

ISIDORI

MOLOGIARVM LIBRI XX

UNIVERSITY OF ST. MICHAEL'S COLLEGE



3 1761 01858398 9



SCRIPTORUM CLASSICORUM
BIBLIOTHECA OXONIENSIS



OXONII
E TYPOGRAPHEO CLARENDO NIANO
LONDINI ET NOVI EBORACI
APUD HENRICUM FROWDE

SCRIPTORIUM CLASSICORVM

BIBLIOTHECA OXONIENSIS

OXONII

*Excudebat Horatius Hart
Typographus academicus*



OXONII

E TYPGRAPHICO CURIENDONIANO

Copyright 1911 by
Oxford University Press American Branch
190 MADISON AVENUE NEW YORK

ISIDORI
HISPALENSIS EPISCOPI
ETYMOLOGIARVM SIVE ORIGINVM

HIC habes, lector, librum editionem auctioram et ampliatae p[re]dictarum primorum quatuor tomorum, ad hanc scilicet ultimam partem primam exponit. Scis enim quod sicut prius in aliis tomis, Grammatica et alios omnes etiam aperte in aliis occurrunt, hic in hoc libro, ut in aliis, breviisque annotatione critica instruxit
RECOGNOVIT
LIBRI XX

BREVIQUE ADNOTATIONE CRITICA INSTRVXIT

W. M. LINDSAY

IN UNIVERSITATE ANDREANA LITTERARVM HUMANIORVM PROFESSOR

mento essent quales fuisse deinceps libri Isidoriani per monasteria Europae, ac quibus insigneis diverse codicibus tamquam inter se essent discernendae. Denique, postquam Kochanus consilium edendi libri ablerat, forte fortius "Contigil" a Clarendoniam eamdem anno codicis Woldenbustellano secundum a temporis fine TOMVS I ex bibliopela antiquaria emeret, certiori LIBROS I-X CONTINENS

juris phototypice impensis, et in aliis annis etiam a sensu, natus occasione itineris palaeographicoe auditorum causa per plerique bibliotecas Europae facti, codices Etymologiarum omnes, qui quidem octauo aut insigneis nonne secundum essent, inspexi et quot potu[m] lectiones excipui. Nam in Etymologiarum codicibus adhibendis illa profectio ludicra est.

OXONII

qui reddit in fastos et vivacem. Et hanc anno
E TYPOGRAPHO CLARENDOIANO

This booke is a Scoolemaster to those that are wise,
But not to fond fooles that learning despise,
A Juwell it is, who liste it to reede,
Within it are Pearells precious in deede.

(ex cod. Isid. Etym. in Bibl. Coll. S. Trin.
Cantabrig. 368, fol. 146 v.)

PRAEFATIO EDITORIS

HIC habes, lector benebole, Etymologiarum editionem inchoatam potius quam omnibus numeris absolutam, quam cur sic tibi offerre ausus sim, immo hercle coactus sim, paucis primum exponam. Scito igitur me ante aliquot annos dum, Grammatica Latina antiquissimisque scriptoribus Latinis occupatus, pleniorum notitiam de citationibus eorum apud Isidorum desidero, lectiones antiquiorum codicum undique congressisse eo animo ut congestas Kueblero editionem Etymologiarum paranti traderem; deinde paulatim rei amore captum plurimas lectiones ex aliis locis Etymologiarum addidisse, quae documento essent qualis fuisse *διασπορά* libri Isidoriani per monasteria Europae, et quibus insignibus diversae codicum familiae inter se essent discernendae. Denique, postquam Kueblerus consilium edendi libri abiecerat, forte fortuna contigit ut Ottonianam editionem cum codice Wolfenbuettelano accuratissime a Iosepho Klein collatam ex bibliopola antiquario emerem, certiorque factus brevi fore ut codex Toletanus publici iuris phototypice expressus fieret, ambitiosiora inii consilia, et nactus occasionem itineris palaeographicorum studiorum causa per plerasque bibliothecas Europae facti, codices Etymologiarum omnes, qui quidem octavi aut incipientis noni saeculi essent, inspexi et quot potui lectiones exscripsi. Nam in Etymologiarum codicibus adhibendis ille profecto laudandus est,

qui redit in fastos et virtutem aestimat annis,
cum antiquissimus quisque maxime interpolatoris manu careat.

Cum igitur satis compertum haberem codicum Isidorianorum

PRAEFATIO EDITORIS

- H* Harleianus (Mus. Brit., Harl. lat. 2686), saec. ixⁱ exeuntis, habet libros I-XX.
- I* Bruxellensis II. 4856, olim Andaginensis (Sancti Huberti in Arduenna), saec. viiiⁱ ex., habet libros I-X, amissa parte (VIII. xi. 45-IX. 1). Adhibui per lib. X. Ex aliis libris pauca mihi impertivit v. d. van den Gheyn.
- Bern.* Bernensis 263, saec. ixⁱ, habet in foll. 1-14^r lib. V Etymologiarum.
- Bern. extr.* Bern. 611, saec. viiiⁱ, habet quaedam ex Etymologii extracta.
- Bern. frag.* Bern. AA 90 (23), folium unum, saec. viiiⁱ, habet XV. i. 28-39.
- Col.* Coloniensis 83ⁱⁱ, saec. viiiⁱ ex., habet in foll. 215^v-217^v XVI. xxv-xxvii; etiam in foll. 15 sqq. Isidori librum de numeris, a libri IIIⁱ Etymologiarum parte non alienum (cf. Berl. Phil. Woch. 30, 1144).
- Eins. frag.* Einsidl. 365 (42), folium unum, saec. viiiⁱ, habet I. VII. 27-VIII. 3.
- Harl. extr.* Harleianus lat. 3034, saec. viiiⁱ, habet extracta ex libb. XV, XX, aliis.
- Mon.* Monacensis (olim Frisingensis) 6250, Frisingae, ni fallor, saec. ix^o scriptus, habet libros I-XX.
- Monac. frag.* Monac. 29051, continet fragmenta varia Etymologiarum, inter quae duo (XV. ii. 45-IV. 7 et XI. i. 134-II. 6 cum ii. 36-37) saec. viiiⁱ sunt. Eorum primum semiuncialem scripturam Anglosaxonicam exhibet; ambo videntur S. Emmerami Ratisbonensis fuisse.
- Reg.* Coll. Reginae, Oxonii, 320, saec. ixⁱ ex., de quo Clarkius meus quaedam mihi impertivit. (Cf. Nettleship 'Lectures and Essays' 1, 359.)
- Rem.* Remensis 426, 'liber ecclesiae sancti Theoderici,' saec. ixⁱ ex., habet partem primam Etymologiarum, i. e. libros I-X.
- Sang. extr.* Sangallensis 913, saec. viiiⁱ-ixⁱ, habet in pp. 105-115 quaedam ex Etym. I. III-IV satis indiligenter extracta.

PRAEFATIO EDITORIS

*T*rin. Coll. S. Trinitatis, Cantabrigiae, 368, anno 833 litteris Anglosaxonicis minusculis scriptus, incipit a V. xxxiii. *i
bili mi non ex solis circulo*, desinit in IX. vii. 28 *genus esse deorum.*

*V*oss. 82 Leidensis Voss. lat. F. 82, saec. ixⁱ. Hic codex, quem non inspexi, perraro citatus est.

Praeterea inspexi, sed non adhibui hos codices: Bern. 36, saec. xiⁱ-xiⁱⁱ; Caesenatem (Malatest.) XXI, 5, 'saec. ixⁱ'; Einsidl. 167, saec. xiⁱ; Escorial. L. III. 33, olim Gandensem, saec. xiⁱ, qui habet in fol. 72 excerpta ex lib. XIX 'de Navigibus'; Leidens. 114, olim Remensem, saec. ix in., qui habet in foll. 1-8 IX. vi. 23-29; Mettens. 179, saec. x ex., qui libb. I-XX habet (desunt tamen I. 1-XXXIX. 6 med.) et cum *DE* cognatus esse videtur; Schaffhusens. (Minist. bibl.) 42 et 43, saec. xiⁱⁱ, quorum ille libb. I-X, hic libb. XII-XX continet; Wolfenbuettel. 473 (= Weissenburg. 2), saec. xiⁱⁱ; Wolfenbuettel. Helmstedt. 455 (fol. 1), saec. ixⁱ, quod fragmentum V. XXXII-XXXIV continet. Vidi etiam Bern. 224, saec. x, qui cum *B* fere conspirat, et hic illic testem citavi.

Fragmentum libri I (III. 9-IX. 5), saec. viii^o, ut videtur, litteris insularibus scriptum, quod est in bibliotheca Fischeriana, benevolentissime mihi descripsit v. d. Samuel Brandt.

Primae familiae, cuius sunt modo non omnes quotquot extant codices, singulas adunationes investigare Herculeus labor est. Plurimos quidem libros ad recensionem Etymologiarum sub rege Recesvintho factam (cf. ad V fin.) redire docuit Mommensus ('Chronica Minora,' pp. 411 sqq.). De ceteris expectemus donec Traubii discipulus, C. H. Beeson, ea publicaverit quae de dispersione codicum Isidorianorum per gentes Europae facta collegit.

β Familiae II (Italicae sive Contractae),

K Karolinus, quem dicunt, codex, olim Bobiensis nunc Wolfenbuettelanus (474=Weissenburg. 64), scriptus saec. viii^o ineunte, ut videtur, vel saltem medio, minuscula illa

PRAEFATIO EDITORIS

scriptura quae in Italia septemtrionali in usu erat, habet libros I–XX. De quo codice cum Kueblerus (Herm. 25, 497) plenissime disputaverit, satis habeo unum illud monere, ne quis correctionibus iis (v. g. ‘ut clemens’ I. vii. 25), quas per librum I adspersit manus saec. xi, quidquam momenti attribuat. Quae hic illic correctiones in reliquis libris apparent ex ipso exemplari haustae sunt.

L Vat. lat. 5763, eodem tempore ex eodem exemplari in eodem scriptorio¹ cum *K* scriptus, quod declarant folia eorundem librorum antiquorum palimpsesta in utroque codice adhibita, habet Etym. I. iii. 9–V. xxx. 17.

M Cavensis 23, Casini, ut videtur, intra annos 778–797 scriptus², incipit a lib. I, cap. x *inde ergo dictum*, desinit in XX. ii. 2 *confortetur*, quem locum sequuntur duo quartiones, qui XVII. ix. 43 *idem et orchis*–XIX. xxii. 7 continent, errore huc translati. Deest pars libri VIIⁱ (ii. 1–viii). Aliena hic illic inculcata sunt, ut post III. lxv aliqua ex Plinii Nat. Hist. lib. II *Existunt stellae et in mari*, etc. (cf. ad VI. xvii. 5).

N Carolsruhensis (Aug. LVII), olim Augiensis, saec. viii^o in Italia septemtrionali, fortasse Veronae³ scriptus, habet XIII. vi. 2–XX. fin.

O Sangallensis alter (233), saec. ix^o in. in S. Galli scriptorio exaratus, habet libb. VI–VIII, XII–XX.

P Sangallensis tertius (235), eodem fere tempore in eodem scriptorio ortus, habet libb. XII–XX.

Par. extr. Parisiensis (lat. 7530), saec. viii^o ex. Casini vel Beneventi scriptus (cf. Loew l. c.), habet aliquot extracta ex libb. I et V Etymologiarum.

¹ Bobiensi, ni fallor. Nam quamquam Boniprandus quidam saeculo undecimo, id quod versus sui in fol. 1 codicis Vaticani testantur, ‘obtulit hunc librum . . . Columbae,’ facilius crediderim restitutum esse ab eo Bobiensem librum casu vel dolo abstractum quam alibi uspiam ortum fuisse hoc ‘par nobile fratrum.’

² Cf. Loew (‘Die ältesten Kalendarien aus Monte Cassino,’ 1908).

³ Cf. Holder (‘Mélanges Chatelain,’ pp. 634–643), qui codicis historiam et scribarum inscitiam diligentissime indagavit.

PRAEFATIO EDITORIS

Phill. Berolinensis (Phillippsianus 1831), saec. viii^o–ix^o Vero-
nae scriptus, habet inter alia partem lib. III et XIII.

Intra familiam secundam duae factiones esse videntur; nam
‘cum *K* facit *L* (etiam *OP?*) contra *MN Par. extr. Phill.*

γ Familiae III (Hispanicae sive Interpolatae),

T Toletanus, qui dicitur, nunc Matritensis (Tol. 15. 8),
nuper phototypice expressus Leidae (Sijthoff, 1909),
cui saeculo (viii^o an ix^o?) sit referendus vix constat,
nam de palaeographia Visigothica ‘adhuc sub iudice
lis est.’ Habet libros I–XX.

U Escorialensis primus (T, olim Q, II. 24), ex exemplari
anno 743 (vel 733) facto descriptus, ipse potius decimi
saeculi aut exeuntis noni esse videtur. Habet libros I–XX.

V Escorialensis alter (& I. 14) antiquior est, sed caret I–III.
xx. 12 *violenter emittit sonos* et parte libri VIⁱ (viii. 6
sola–xvi. 9 *principe*).

W Escorialensis tertius (P. I. 7), ‘Adefonsi principis liber,’
i. e. Adefonsi IIⁱ (795–843), nisi quidem est Adefonsi IIIⁱ
(866–910), habet libros I–XX.

X Sangallensis quartus (237), saec. ix^o–x^o, habet libros I–XX.

Ovet. extr. Codex Ovetensis, qui dicitur, Escorialensis R. II. 18,
in parte ea quae minusculis litteris ante annum 779 scripta
est, plurima sane ex libb. IX, XIV excerptis, sed tam
libere commutata et decurtata (v.g. IX. ii. 28 ‘Madai
a quo medi existunt’) ut ad idonei testis partes rarius
quam vellem accedat.

De familia tertia illud monendum, non deesse locos ubi
codices *TW* hinc, *UV* illinc artius cohaerere videantur,
v.g. I. iv. 17, ubi verba *potestatem autem natura dedit*
voluntas ordinem, in summa margine exemplaris scripta,
in medium paragraphum 16 (post illud *habeatur*) inculcata
sunt in *TW* (quae tamen etiam in proprio loco in *T*
iterata apparent).

Denique de proarchetypo illo, unde tres archetypi codices

PRAEFATIO EDITORIS

trium familiarum deducti sunt, pauca sunt disputanda. Fuit profecto, sicut ipse ille liber quem Isidorus Braulioni transmisit, ‘codex inemendatus,’ vitiis passim maculatus. Variarum enim lectionum vestigia plurima habemus, aut in margine positarum (v. g. VIII. v. 12) aut in ipso contextu (v. g. XVII. iii. 18); necnon inchoatorum locorum, v. g. I. xv, ubi nil nisi titulus lemmatis DE LITTERIS APVD GRAMMATICOS extitisse videtur; necnon lacunarum, repetitionum, mille denique vitiorum. Saepissime igitur dubitatio oritur utrum confusio ea, quae in proarchetypo erat, Isidoro ipsi an scribae nesciocui sit attribuenda; v. g. in II. xxix. 11-12, ubi decimae speciei definitionis id exemplum appositum est, *ut si quaeratur quid sit triens*, etc., quod revera undecimae est, undecimae autem speciei exemplum illud quod revera est decimae. Evidem plerumque, citra legentium incommodum, Isidorum ipsum in errore fuisse credere malui, et citationes scriptorum (v. g. Terentii, ad II. xxx. 12; Lucretii, ad IX. v. 3) et locos ex auctoribus prave excerptos (v. g. II. xxiv. 12, ubi Cassiodorus scripserat *nihil generatur contra naturam in vita*, Isidorus autem haud scio an male intellexerit *invita*) inemendatos exhibui, quae vera sunt in apparatus criticum relegavi.

Orthographiam etiam Isidorianam semper posthabui legentium commodo neque saepius formas nimis inusitatas velut *sinixtra* (XI. i. 68 ‘quasi sine dextra’), *externus* dies (V. xxx. 20 ‘quod sit extraneus’), *captus* pro cattus (XII. ii. 38 ‘a captura’), *h* barbare omissum (v. g. *ostem* XV. vii. 4; *aeros* X. 2) vel adiectum (v. g. *honerosus* X. 117), *e* protheticum (v. g. *escarus* XII. vi. 30), *i* proheticum (v. g. *iscurra* X. 152), *e* pro *i* (v. g. *erundo* XII. vii. 70), *e* pro *ae* (v. g. *mestus* X. 174), *b* pro *v* (v. g. *cabare* XII. i. 42), innumera alia eiusmodi in textum admisi nisi necessitate coactus, ut in nominibus morborum in lib. IV (v. g. *disinteria* VII. 36, ‘dis enim divisio est’). Neque enim habeo cur credam Isidorum ipsum in hac re constantem fuisse, quippe qui ipsa verba fontium suorum (v. g. *Graii* XIV. vi. 19, ex Solino translatum) exscribere solitus

PRAEFATIO EDITORIS

sit. Spero quoque propediem et de orthographia et de grammatica nostri scriptoris fusius disputatum iri.

In rebus igitur orthographicis et grammaticis me in huiusmodi editionis apparatu critico non religiosius immoratum esse nemo vitio dabit; illud fortasse iure obicietur, quod fontes Isidori, quoniam mihi lex ea imposita est ut brevitati in apparatu summopere consulerem, nisi hic illic emendationis causa non indicaverim; quippe qui plurimi, non omnes (neque ipse omnes exploratos habeo), in editione Arevaliana adnotati sint. Tu igitur, lector benevole, cum Arevalianis adnotationibus hoc libro meo qualicumque utere feliciter. Nam ad Arevalianam editionem meam quantum potui adcommodavi; quin etiam hic illic (v. g. V. xxxi. 5-7) vitiosum paragraphorum ordinem relinquere malui quam citationes apud lexicographos magno cum virorum doctorum incommodo conturbare¹.

W. M. LINDSAY.

*Dabam Andreapolī
die S. Andreae MCMX.*

¹ Post haec scripta accuratius de tota ratione edendi libri Isidoriani alibi ('Class. Quart.' 5, 42) disputavi.



AVCTORES

Arev. = editio Arevaliana (revera ex Grialiana derivata) in
Mignii Patrologia Latina

Otto = editio Ottoniana in Lindemann Corp. Gramm. Lat.

Schwarz = H. Schwarz 'Observationes criticae in Isid. Hisp.
Origines.' Hirschberg, 1895

Dressel = H. Dressel 'De Isidori Originum Fontibus.'
Turin, 1874

Klussmann = M. Klussmann 'Excerpta Tertulliana in Isid.
Hisp. Etymologiis.' Hamburg, 1892

Sadée = L. Sadée 'Ueber Freiburger Fragmente einer
Handschrift der Etymologiae des Isid. Hisp.'
Freiburg, 1883

Schenk = A. Schenk 'De Isid. Hisp. de Nat. Rer. libelli
fontibus.' Iena, 1909

SIGLA CODICVM

α = Familiae I codices

A = Ambrosianus L 99 sup., saec. viii

B = Bernensis 101, saec. ix-x

C = Leidensis (Voss. lat. F. 74), saec. ix-x

D = Basileensis F. III. 15, saec. viii ex.

E = Parisiensis lat. 13028, saec. viii ex.

F = Weilburgensis (Gymn. bibl. 3), saec. ix

G = Sangallensis primus (231-232), saec. ix-x

H = Harleianus lat. 2686, saec. ix ex.

I = Bruxellensis II. 4856, saec. viii ex.

Bern. = Bernensis 263, saec. ix

Bern. extr. = Bernensis 611, saec. viii

Bern. frag. = Bernensis AA 90 (23), saec. viii

Col. = Coloniensis 83^{II}, saec. viii ex.

Eins. frag. = Einsidlensis 365 (42), saec. viii

Harl. extr. = Harleianus lat. 3034, saec. viii

Mon. = Monacensis 6250, saec. ix

Monac. frag. = Monacensis 29051, saec. viii

Reg. = Coll. Reginæ, Oxonii, 320, saec. ix ex.

Rem. = Remensis 426, saec. ix ex.

Sang. extr. = Sangallensis 913, saec. viii-ix

Trin. = Coll. S. Trinitatis, Cantabrigiae, 368, saec. ix

Voss. 82 = Leidensis (Voss. lat. F. 82), saec. ix

β = Familiae II codices

K = Karolinus Wolfenbuettelanus (Weissenburg. 64),
saec. viii in.

L = Vaticanus lat. 5763, saec. viii in.

M = Cavensis 23, saec. viii ex.

N = Carolsruhensis (Aug. LVII), saec. viii

O = Sangallensis alter (233), saec. ix in.

P = Sangallensis tertius (235), saec. ix in.

Par. extr. = Parisiensis lat. 7530, saec. viii ex.

Phill. = Berolinensis (Phillippsianus 1831), saec. viii-ix

γ = Familiae III codices

T = Toletanus Matritensis (Tol. 15. 8), saec. viii ex. (?)

U = Escorialensis primus (T. II. 24), saec. ix ex. (?)

V = Escorialensis alter (& I. 14), saec. ix (?)

W = Escorialensis tertius (P. I. 7), saec. ix in. (?)

X = Sangallensis quartus (237), saec. ix-x

Ovet. extr. = Ovetensis Escorialensis (R. II. 18), saec. viii

codd. = BCKT, quorum universas lectiones per totum
opus (cf. ad init. libri XVII), quoties a textu
discrepant, in apparatu exhibui

PRAEMISSA

EPISTOLAE

A

[In Christo domino et dilectissimo filio Braulioni archediacono
Isidorus.

Dum a mihi litteras, karissime fili, suscipis, eas pro amico am-
5 plectere non moreris. Ipsa est enim secunda inter absentes conso-
lacio ut, si non est praesens quod diligitur, pro eo litterae complexentur.
Direximus tibi anulum propter nostrum animum et pallium pro ami-
citarum nostrarum amictu, unde antiquitus hoc traxit vocabulum.
Ora igitur pro me; inspiret tibi Dominus ut merear adhuc in hac
10 vita videre te, et, quem maestificasti abeundo, aliquando iterum
laetifices te praesentando. Quaternionem regularum per Mauren-
tionem primic[il]erium direximus. De cetero autem obto tuam sem-
per cognoscere salutem, dilectissime mihi domine et karissime fili.]

B

15 [In Christo karissimo et dilectissimo Braulioni archediacono
Isidorus.

Quia non valeo te perfruere oculis carnis, perfruar saltem al-
loquiis, ut ipsa mihi sit consolatio incolomem litteris cognoscere
quem cupio videre. Vtrumque bonum esset si liceret; sed vel mente
20 de te reficiar, si corporali obtutu non valeo. Dum pariter essemus,
postulavi te ut mihi decada sextam sancti Augustini transmitteres.
Posco ut quoquo modo me cognitum eum facias. Misimus vobis
Synonimarum libellum, non pro id quod alicuius utilitatis sit, sed quia
eum volueras. Commando autem hunc puerum; commando et me-
25 met ipsum, ut ores pro me misero, quia valde langueo et infirmitatibus
carnis et culpa mentis. In utroque tuum praesidium posco, quia per
me nihil mereor. De cetero peto ut, dum vita comite portiori ad
nos regredi fuerit oportunitas, vestris nos iubeatis laetificare eloquiis.]

*Epistolas A et B om. aß. Contuli TU 6 quod] qui U con-
plectentur T 11 letifice U¹: -ca U² 13 fili om. U 17 perfrui U
perfruer T (vix Isidorus) saltim T 18 sit miei U 22 cum] ei T*

ISIDORI

I

Domno meo et Dei servo Braulioni Episcopo Isidorus.

Omni desiderio desideravi nunc videre faciem tuam, et utinam aliquando inpleret Deus votum meum, antequam moriar. Ad praesens autem deprecor ut commendes me Deo orationibus tuis, ut 5 et in hac vita spem meam inpleat et in futuro beatitudinis tuae consortium mihi concedat. Et manu sua. Ora pro nobis, beatissime domne et frater.

II

Domno meo et vere domino Christique electo Isidoro Episcoporum 10 summo Braulio servus inutilis sanctorum Dei.

O pie domne et virorum praestantissime, sera est inquisitio et tarde data mihi scribendi optio, quia peccatis meis ingruentibus non modo sterilitatis vel inopiae malo, verum etiam luis et hostilitatis, quominus inquirerem, horribili sum praepeditus incursu. Nunc au- 15 tem etsi mille necessitatibus, mille curis adstrictus post longum miseriae tempus veluti ab improbi soporis, ut ita dixerim, gravedine suscittatus istius meae suggestionis affatibus dependere praesumo salutis obsequium, et cordis et corporis humilitate prostratus, inprecans excellentissimam tuae beatitudinis potestatem, ut peculiarem famu- 20 lum, quem pio illo sacrae dignationis intuitu semper habuisti susceptum, usque in finem habere iubeas commendatum. Nam ego, Christus novit, gravi dolore discrucior, quod emenso tempore tam prolixo vel nunc vestrum non mereor videre conspectum. Sed spero in illum, qui non obliviscitur misereri, nec repellit in finem, quia 25 exaudiet precem pauperis et vestro me miserum repraesentataspectui. Suggero sane et omnimoda supplicatione deposco ut librum Ety- mologiarum, quem iam favente Domino audivimus consummatum, promissionis vestrae memores servo vestro dirigere iubeatis, quia, ut mihi conscient sum, magna ibi ex parte servi tui postulatione sudasti, 30 et ideo in me primum existe munificus, sic in sanctorum coetibus et felix habearis et primus. Gesta etiam synodi, in qua Sintharius

Epistolae I-IV desunt in C I-III ut accepi pittacium tuum desunt in B
2 episcopo om. T (non U) 4 implere K 4-5 votum ... Deo om. U¹
5 me om. K ut et] ut K 6 futura K 10 meo om. K 11
sanctorum] servorum K 12 ex tarde U 13 nunc modo A 16
si mille] simile K 18 deprendere T 20 et ut p. tuum (expunct.)
f. K 21 semper om. U¹ 24 nunc om. K no mereor K 26
exaudiat T 30 conscient sum AK: sum conscient TU 32 in quo T

EPISTOLAE I—IV

examinis vestri igne etsi non purificatus invenitur, tamen decoctus, quaeso ut vestro instinctu a filio vestro domino rege nobis dirigantur cito. Nam et nostra eius sic flagitavit gloriam suggestio, quia multum in concilio pro investiganda opus est veritate. De cetero [creatoris] 5 altissimi pietatem efflagito, ut coronam beatitudinis vestrae pro integritate fidei et statu ecclesiae suaे longo tempore praecipiat conservare, meque inter oblatrantia praesentis mundi varia et innumera-bilia discrimina munitum reddat tuae intercessionis gratia ac recon-ditum in gremium memoriae tuae tutum ab omni tempestate peccati 10 oratu vestro efficiat trinitas sacratissima. Et manu sua. Ego servus Domini Braulio Isidoro in Domino fruar te lucerna ardens et non marcescens.

III

Domino [meo] et dei servo Braulioni Episcopo Isidorus.

15 Quia te incolomem cognovi, gratias Christo egi, et utinam cuius cognovi salutem, in hoc corpore aspicarem et visionem. Quid autem mihi evenit pro peccatis meis manifestabo, quia non fui dignus tua perlegere eloquia. Statim enim ut accepi pittacium tuum, puer regius ad me venit. Dedi cubiculario meo illum pittacium et confestim am-20 bulavi ad principem, ut postea perlegerem et rescriberem. Reversus de palatio regis non solum scripta tua non inveni, sed etiam quidquid aliud in cartis fuit, perii. Et idcirco, scit Dominus, luxi meritum meum, quia non perlegi eloquium tuum. Sed rogo ut, quaecumque occasio venerit, rescribe mihi et gratiam verbi tui non auferas, ut, 25 quod ex meo delicto perdidi, iterum gratia tua recipiam. Et manu sua. Ora pro nobis, beatissime domne.

IV

Domno meo et vere domino Christique electo Isidoro Episco-porum summo Braulio servus inutilis sanctorum Dei.

30 Solet repleri laetitia homo interior ac spiritalis, quum inquisi-tione fungitur amantis. Ob id velle meum est, mi domine reverentis-

1 examinis K 2 i. et filio K 3 nostrae K
eius om. T 4 gloria KT (?) 5 creatoris hab. TU: om. AK 8
discrimentia K 9 tutum] tuum T¹ 10 sua] vestra U 11 Do-
mini] domino TU 14 meo hab. TU: om. AK 16 Quid] quia A
17 evenit mihi A 19 cubiculari U 21 etiam et q. U 23 perlegi]
per eli K 25 dilecto K: delecto B¹ 26 domne beatissimae K: d.
om. U 30 insitione U¹

ISIDORI

sime, nisi culparum maceria [mearum] obsistat, et benigne te inquisitionem meam amplectere et querellarum calumniam patienter accipere. Vtrumque enim ago: et officium inquisitionis persolvo et tibi contra te causarum mearum necessitates dirigo. Quod ut benignissime auditui tuo admittas, [in] ingressu huius dictionis portuque 5 prostratus peto a culmine vestri apostolatus. Et quamquam vacillet calumniae obiectio ubi lacrimarum est intercessio, quum lacrimae non sint signa calumniae, tamen sint opto et lacrimabiles calumniae et calumniabiles lacrimae; sed utrumque pro licentiosa amoris praesumptione, non autem pro arrogantiae temeritate. Sed iam 10 causam exordiar. Septimum, ni fallor, annum tempora gyrant, ex quo memini me libros a te conditos Originum postulasse, et vario diversoque modo et praesentem me frustratum esse et absenti nihil inde vos rescriptsse, sed subtili dilatione modo necdum esse perfectos, modo necdum esse scriptos, modo meas litteras intercidisse 15 aliaque multa opponens ad hanc usque diem pervenimus et sine petitionis effectu manemus. Ob hoc et ego vertam preces in querellam, ut, quod supplicatione nequivi, vel calumniis lacescendo valeam adipisci. Saepe namque solet mendico prodesse vociferatio. Quocirca cur, quaeso te, mi domine, non tribuas quod rogaris? Vnum 20 scias: non dimittam quasi fingens me nolle negata, sed quaeram et instanter quaeram, quousque aut accipiam aut eliciam, piissimo Redemptore iubente: 'Quaerite et invenietis,' et adiente: 'Pulsate et aperietur vobis.' Quaesivi et quaero, etiam pulso; unde et clamito ut aperias. Nam huius me argumenti solatur inventio, quia 25 qui contempsisti postulantem, exaudias forte calumniantem. Hinc et ego scientiae tuae ingerō, nec stulti iactatione novi aliquid suggerere insipiens perfecto praesumo. Non tamen erubesco inperitus disertissimo loqui apostolici memor praecepti, quo praecepseris 'libenter sufferre insipientem.' Quamobrem accipe clamores calumniae. 30 Cur, rogo, talentorum distributionem et cibariorum dispensationem tibi creditam hucusque retentas? Iam solve manum, inpertire

¹ mearum hab. TU: om. AK ²⁻¹⁷ patienter accipere... ego vertam preces desunt in B ⁵ in hab. TU: om. AK dictationis U
 obiectio U: obiectio (-iec-?) T: abiectio AK ¹¹ ni TU: nisi K
¹² memini me AK: me memini K: me om. T ¹⁴ descripsisse T:
 discrepsisse U ¹⁵ n. scriptos K: n. esse scr. TU ¹⁸ supplicationem
 K lucescendo K ¹⁹ nam TU medico T ²⁵ me post argumen-
 tamenti U(T n. l.) ²⁷ scienti U(T n. l.) B¹ tua TU stulti KT:
 stulta BU novi] nobis U(T n. l.)

EPISTOLA IV

familis, ne inopia pereant famis. Nosti quid creditor veniens reposcat
a te. Non minuetur tibi, quidquid dederis nobis. Memor esto
parvis panibus multitudinem satiatam et superasse reliquias frag-
mentorum magnitudinem panum. An putas donum tibi conlatum
5 pro te solummodo esse datum? Et vestrum est et nostrum; com-
mune est, non privatum. Et quis dicere vel insanus praesumat ut
privato tuo gaudeas, qui de commune tantum inculpabiliter gaudere
scias? Nam quum tibi Deus oeconomiam thesauri sui et divitiarum,
salutis, sapientiae et scientiae tenere concesserit, cur larga manu
10 non effundis quod dando non minuis? An quum in membris superni
capitis unusquisque quod non accepit, sic in altero possideat ut
alteri, quod habet, possidendum sciat, tu forsitan ideo nobis parcus
existis, quia quod mutue a nobis resumas, non invenis? Sed si
'habenti das,' tantillae mercedis fructum reportas. Sin vero 'non
15 habenti tribuisti,' praeceptis evangelicis satisfacis, ut 'reddatur tibi
in retributione iustorum.' Proinde [et] ego remordeor conscientia eo
quod in me nihil communicabile boni sentiam, quoniam iubemur 'per
caritatem servire invicem' et 'unusquisque quam accepit gratiam
in alterutrum illam administrare, sicut boni dispensatores multi-
20 formis gratiae Dei,' atque 'unicuique sicut divisit Deus mensuram
fidei in una compage membrorum,' debet eam ceteris partibus com-
municare, quia 'haec omnia operatur unus atque idem Spiritus,
dividens singulis, prout vult.' Sed ad unum ac peculiare subsidium,
quod praemisi, recurro, ad importunitatem scilicet, amicam amicitia
25 destitutis ac nulla membrorum honestorum gratia decoratis. Id-
circo audi vocem meam, tot interiacentibus terris: 'redde, redde,
quod debes.' Nam servus es, servus Christi et Christianorum, ut
illic sis maior omnium nostrorum, et quam nostri causa tibi conla-
tam praesentis, gratiam sitentibus animis scientiaeque fame cruciatis
30 impertire non dedigneris. Non sum saltim pes, qui ad iniuncta dis-

1 familis *K*: familiis *BTU* 2 minetur *B¹*: minuitur *K* 4
magnitudine *K* 5 vestrum (*om.* Et) *U* 8 oeconomiam] hec
T divinarum *K* 9 sapientiam et scientiam *U* 10 minues
B¹ membra *K* superni] summi *T (non U)* 11 accipit *B¹K*
12 possedendo *K¹* 13 quia] que *K¹* 14 tantillae tantum ille mercidis
K: tantillae tantum inde mercidis *A*: tantilli mercedis *U* si vero *TU*
15 tribus *BTU*: tribuisti *AK* reddat *K* 16 perinde *U* et
ego *TUB*: ego *KA* remordo *U* 17 eo quo *B¹* bonis *BU*
sententiam *K* 21 eam] cum *K* 24 promisi *T* inopportuni-
tatem *K* amicitiae *K* 27 servus alt. *om. A* 30 iniuncta]
iuncta *T (non U)*

currens possim alvo ecclesiae, membrorum scilicet iudici, obediens-
tiae discursu parere, nec principatu capitis imperanti obsequendo
placere. Quin etsi de dishonestoribus membris me esse sciam, suffi-
ciat quia, quae [te] constat a capite percepisse, per me est dignum
egerere, nec te me non egere quamvis minimum, Christi tamen san- 5
guine redemptum. Nam ‘nec dicit caput pedibus, non estis mihi
necessarii,’ quoniam ‘quae videntur membra corporis infirmiora esse,
necessaria sunt, et quae putantur ignobiliora esse, his honorem
abundantiores circumdamus, et quae dishonestiora sunt nostra maiore-
rem honestatem habent.’ Sic itaque creator noster ac dispensator 10
cuncta moderatur, ut, quum in altero alteri dona divina, quae in se
non percipit, possidenda tribuuntur, caritas cumuletur. Denique
tunc bene multiformis gratia dispensatur, quando acceptum donum
et eius, qui hoc non habet, creditur, quando propter eum, cui inpen-
ditur, datum putatur. Hoc Apostoli capitulum a nobis in parte pree- 15
missum, obtime novit prudentia sanctitatis vestrae huic rei congruere
totum. Et quidquid summatim tetigit, ea procul dubio nosse melius
latet nullum. Itaque hoc solum superest, quod et magno opere peto,
ut praestes postulata, et si non pro me, saltim pro ipsa caritate divi-
nitus impertita, pro qua iubemur et nosse et praestare omnia, et sine 20
qua nihil sunt omnia. Sed et si qua superflua, si qua negligenter, si
qua minus humiliter aut inutiliter potius effudi quam dixi, cuncta
quaeso benigne suscipias, cuncta ignoscas, cuncta ores ut Deus ignoscat.
Ergo et hoc notesco, libros Etymologiarum, quos a te, domino meo, posco, 25
etsi detruncatos conrososque iam [a] multis haber. 25
Inde rogo ut eos mihi transcriptos, integros, emendatos et bene co-
aptatos dignemini mittere, ne, raptus aviditate in perversum, cogar
vitia pro virtutibus ab aliis mereri. Ego autem opto, quamvis nullius
egeas et ultroneae dicantur putere mercedes, ut dignatio vestrae
benignitatis imperet nobis in id quod possumus et valemus, tantum 30
ut obsequio nostro utaris, immo caritate, quae Deus est, perfruaris.
His igitur expletis erant mihi quaestiones de sacris divinisque pagi-
nis, quarum mihi expositionem cordis vestri lumen aperiret, si tamen

1 scilicet et iud. *T* 2 principatu *K* 3 sufficiat *ex -am K*
 4 te hab. *BTU*: *om. AK* 5 nec . . . egere *om. T (non U)* 9 qui
 inh. *K* 14 eius . . . habet *TU*: *eis . . . habent AK*: *ei . . . habet B*
 15 promissum *KT (non U)* 22 aut utiliter *U*: *om. T¹* effundi *K*
dixi] debui B 24 aethimolarum *T* 25 iam a *TU*: *om. B¹*:
iam AK haberi] habere comperimus *A* 28 mereri *AK*: sumere
(-mm-) BTU 29 putere *BTU*: turpere (*i. e. torp-*) *K* 33 lumet *K*

EPISTOLAE IV, V

et nobis iubes resplendere et divinae legis obscura reserare. Nec, si ista, quae peto, percepero, de illis silebo; sed viam reseras capienda fiduciae quum in hac prima fronte non me confodieris stimulis verecundiae et ignaviae meae locum dederis veniae, quodque 5 diligebas quamlibet immerito non iusseris reprobare; quia ignominiosum valde videtur ac vile, si necdum satiatus quis caritate ab eo, quem amabat, invenitur recedere. Obsequio autem meae servitutis dependo iura salutis, et quaeso pietatem sanctissimae vestrae protestatis ut pro me orare digneris, quatenus cotidie fluctuantem animam malis tuo intercessu lucreris et ad portum aeternae tranquillitatis deducas, erutam a miseriis et ab scandalis. Dulce mihi fuit diu ad te loqui, quasi coram positus vultum viderem tuae faciei. Ideo nec verbositatem carui et temeritatem fortassis incurri. Sed aut hoc, aut aliud agere debui, tantum ut, quod noluisti per humilitatem, 10 saltim tribuas per tumultuantem inprobitatem. Ecce quantum audaciae dedit mihi gratia vestrae benevolentiae. Et ideo, si quid in hoc displaceverit, sibi inputet, quae tantum amat ut timorem tollat. Nam ‘perfecta caritas foris mittit timorem.’ Speciali quoque gratia fretus speciali domino, in quo vires sanctae ecclesiae consistunt, sug- 15 gero ut, quia Eusebius, metropolitanus noster, decessit, habeas misericordiae curam, et hoc filio tuo, nostro domino, suggestas, ut illum illi loco praeficiat, cuius doctrina et sanctitas ceteris sit vitae forma. Hunc autem filium praesentem beatissimae potestati vestrae per omnia commendo, et tam de his, quae hic suggestimus, quam 20 etiam de his, quae supra questi fuimus, eloquio vestro per eum illustrari mereamur.

V

Domino meo et Dei servo Braulioni Episcopo Isidorus.

Tuae sanctitatis epistolae me in urbe Toletana invenerunt.
25 Nam permotus fueram causa concilii. Sed quamvis iussio prin-

| | | | | |
|--|-----------------------|----------------------------|---|------------------------------|
| 1 leges K | 2 si tista K | via A | capiendo U | 3 con- |
| foderis A | 4 ignabia mea U | 7 autem om. B ¹ | 8 depende K | |
| 10 malis U: a malis T ² : in malis B: alis AT ¹ : alis K | 11 et scandalis | (om. ab) TU | 13 carui AK: ca*ui B ¹ : cabui (i.e. cavui) TU fort. | |
| recte) | 14 aliud BTU: illud K | tantum TU: tamen BK | quia | |
| noluisti B ¹ | 17 qui tantum U | 21 ut illum] | ut utilem TU | 22 doc- |
| trinae s. U | 26 mereamur. | 29 urbem | AMEN DEO GRATIAS K | 30 q. me iussio |
| toletanam TU: urbe toletena A: urbe tolletaena K | | | | ... rem. adm. B ¹ |

ISIDORI

cipis in itinere positum remeare me admonuisset, ego tamen, quia propinquior eram praesentiae ipsius quam regressionis, malui potius cursum itineris non intercludere. Veni ad praesentiam principis; inveni praesentem diaconem tuum; per eum eloquia tua suscipiens amplexus sum et legi, et de salute tua Deo gratias egī 5 desiderio omni desiderans, quamvis debilis atque fessus, fiduciam tamen habere per Christum in hac vita visendi te, quia ‘spes non confundit per caritatem, quae diffusa est in cordibus nostris.’ Codicem Etymologiarum cum aliis codicibus de itinere transmisi, et, licet inemendatum p̄e valitudine, tamen tibi modo ad emen- 10 dandum studueram offerre, si ad destinatum concilii locum pervenisssem. De constituendo autem episcopo Terraconensi non eam, quam petistis, sensi sententiam regis. Sed tamen et ipse adhuc ubi certius convertat animum, illi manet incertum. Peto autem ut pro meis peccatis apud Dominum existere intercessor digneris, ut im- 15 petratu tuo deleanor delicta mea et remittantur facinora. Item manu sua. Ora pro nobis, beatissime domne et frater.

VI

Domino et filio Sisebuto Isidorus.

En tibi, sicut pollicitus sum, misi opus de origine quarundam 20 rerum ex veteris lectionis recordatione collectum atque ita in quibusdam locis adnotatum, sicut extat conscriptum stilo maiorum.

1 in it.] in om. U 3 excludere K 4 diaconem presentem TU
5 sum] suum B¹ deo de salute tua B 6 desideri omni K quam-
vis] quam K 7 videndi B¹C 11 statueram C 12 autem
om. K 13 petistis ABCK: petitis TU 16-17 Item . . . frater om. C¹K
17 domine et frater B: domine et egregie frater U: domine frater T:
domine frater H 18 Epistolam om. C 19 Domino et filio sisebuto
isidorus A: Domino meo et dei servo braulioni episcopo isidorus HTU.
Tit. om. BK; sed in B p̄aecedunt haec, Incipiunt libri isidori iunioris spal-
lensis episcopi ad braulionem episcopum missi; in K haec, Incipiunt
libri ysidori epalensis episcopi ad braulium caesaraugustanum episcopum
velud (pro vel ad) sesibutum suum scilicet dominum et filium scriptis.
In A epistola bis occurrit, primum post hanc p̄aefationem, Incipiunt libri
isidori spalensis episcopi ad bralionem caesaraugustanum episcopum
scripti, deinde post titulum iam memoratum. In H sequuntur epistolam
haec, Incipit liber isidori iunioris spalensis episcopi ad braulionem caesar-
agustanum episcopum vel ad sesebutum regem 20 tibi] vobis K
quarundarum r. T 22 constructum B

⟨INDEX LIBRORVM⟩

[Vt valeas quae requiris cito in hoc corpore invenire, haec tibi, lector, pagina monstrat de quibus rebus in libris singulis conditor huius codicis disputavit, id est in libro :

- I. De Grammatica et Partibus eius.
- II. De Rhetorica et Dialectica.
- III. De Mathematica, cuius partes sunt Arithmeticā, Musica, Geometricā et Astronomia.
- IV. De Medicina.
- V. De Legib⁹ vel Instrumentis Iudicū ac de Temporib⁹.
- VI. De Ordine Scripturarum, de Cyclis et Canonib⁹, de Festivitatib⁹ et Officiis.
- VII. De Deo et Angelis, de Nominib⁹ Praesagis, de Nominib⁹ Sanctorum Patrum, de Martyrib⁹, Clericis, Monachis, et ceteris Nominib⁹.
- VIII. De Ecclesia et Synagoga, de Religione et Fide, de Haeresib⁹, de Philosophis, Poetis, Sibyllis, Magis, Paganis ac Dis Gentium.
- IX. De Linguis Gentium, de Regum, Militum Civiumque Vocabulis vel Affinitatibus.
- X. [De] Qua<e>dam Nomina per Alphabetum Distincta.
- XI. De Homine et Partibus eius, de Aetatibus Hominum, de Portentis et Transformatis.
- XII. De Quadrupedibus, Reptilib⁹, Piscibus ac Volatilib⁹.
- XIII. De Elementis, id est de Caelo et Aere, de Aquis, de Mare, [de] Fluminibus ac Diluviis.
- XIV. De Terra et Paradiso et [de] Provinciis totius Orbis, de Insulis, Montibus ceterisque Locorum Vocabulis ac de Inferioribus Terrae.
- XV. De Civitatibus, de Aedificiis Vrbanis et Rusticis, de Agris, de Finibus et Mensuris Agrorum, de Itineribus.
- XVI. De Glebis ex Terra vel Aquis, de omni genere Gemmarum et Lapidum pretiosorum et vilium, de Ebore quoque inter Marmora notato, de Vitro, de Metallis omnibus, de Ponderibus et Mensuris.

Indicem om. K (B n. l., C n. l.) id est in libro primo pars prima i T (qui tantummodo 'partis primae,' i. e. libb. I-X, indicem hic exhibet). Partem alteram ex Mon. Reg. hausit

ISIDORI

- XVII. De Culturis Agrorum, de Frugibus universi generis, de Vitibus et Arboribus omnis generis, de Herbis et Holericibus universis.
- XVIII. De Bellis et Triumphis ac Instrumentis Bellicis, de Foro, de Spectaculis, Alea et Pila.
- XIX. De Navibus, Funibus et Retibus, de Fabris Ferrariis et Fabricis Parietum et cunctis Instrumentis Aedificiorum, de Lanificiis quoque, Ornamentis et Vestibus universis.
- XX. De Mensis et Escis et Potibus et Vasculis eorum, de Vasis Vinariis, Aquariis et Olearii, Cocorum, Pistorum, et Luminariorum, de Lectis, Sellis et Vehiculis, Rusticis et Hortorum, sive de Instrumentis Equorum.]

⟨CAPITVLA LIBRORVM⟩

I

- i. De disciplina et arte.
- ii. De septem liberalibus disciplinis.
- iii. De grammatica.
- iv. De partibus orationis.
- v. De voce et litteris.
- vi. De syllabis.
- vii. De pedibus.
- viii. De accentibus.
- ix. De posituris.
- x. De notis sententiarum.
[De notis vulgaribus et aliarum rerum.]

- xi. De orthographia.
- xii. De analogia.
- xiii. De etymologia.
- xiv. De glossis.
- xv. De differentiis.
- xvi. De barbarismo.
- xvii. De soloecismo.
- xviii. De ceteris vitiis.
- xix. De metaplasmis.
- xx. De schematibus.
- xxi. De tropis.
- xxii. De prosa.
- xxiii. De metris.
- xxiv. De fabula.
- xxv. De historia.

Haec capitula librorum quae hoc concessi apparent in codd. in initio sui quodque libri vel partis libri I ii. disciplinis BCT: artibus K iii-iv. iii. De gramm. De part. orat. iv. De vo. et litt. K x. De not. vulg. et al. rer. hab. BC: om. KT xiii. om. K¹ xxv. xxvi. De vocabulo historiae. xxvii. De primis auctoribus historiarum. xxviii. De utilitate historiae. xxix. De generibus historiae C

CAPITVLA LIBRORVM

II A

- i. De rhetorica eiusque nomine.
- ii. De inventoribus rhetoricae artis.
- iii. De nomine oratoris et partibus rhetoricae.
- iv. De tribus generibus causarum.
- v. De gemino statu causarum.
- vi. De tripartita controversia.
- vii. De quattuor partibus orationis.
- viii. De quinque modis causarum.
- ix. De syllogismis rhetoricis.
- x. De lege.
- xi. De sententia.
- xii. De catascea et anascea.
- xiii. De prosopopoeia.
- xiv. De ethopoeia.
- xv. De generibus quaestionum.
- xvi. De elocutione.
- xvii. De trimodo genere dicendi.
- xviii. De colo et commate et periodis.
- xix. De vitiis litterarum et verborum et sententiarum cavendis.
- xx. De iuncturis verborum.

II A i. et eius *K* ii. artis *om. K* iii. oratoris *om. K* ix. De solocismis (*om. rhet.*) *K* xviii. cola et commata (*coma-*) *BCT*: *cola comma K* xix. cavendis *om. K* II B vi. De per. Arist. vii. Prevatio (*i. e. Praefatio*) periermeniarum *T* vii. viii. De sillogismis dialecticis. ix. De modis sillogismorum *T*: xxviii. De formis sill. xxix. De modis sill. ipotheticorum *C* viii. x. De divisione sillogismorum *T*

- xxi. De figuris verborum et sententiarum.

II B

- i. De dialectica.
- ii. De differentia dialecticae et rhetoricae artis.
- iii. De definitione philosophiae.
- iv. De isagogis Porphyrii.
- v. De categoriis Aristotelis.
- vi. De perihermeniis Aristotelis.
- vii. De formulis syllogismorum.
- viii. De divisionibus definitiōnum.
- ix. De topicis.
- x. De oppositis.

III A

- i. De vocabulo arithmeticae disciplinae.
- ii. De auctoribus eius.
- iii. Quid sit numerus.
- iv. Vnde numeri dicti.
- v. Quid praestent numeri.
- vi. De prima divisione parium et inparium.
- vii. De secunda divisione totius numeri.
- viii. De tertia divisione totius numeri.

ISIDORI

- ix. De differentia arithmeticæ et geometricæ et musicæ artis.
- x. Quot numeri infiniti existunt.

III B

- i. De inventoribus geometriae et vocabulo eius.
- ii. De quadripartita divisione geometriae.
- iii. De figuris geometriae.

III C

- i. De nomine musicae.
- ii. De inventoribus eius.
- iii. Quid possit musica.
- iv. De tribus partibus musicae.
- v. De triforme musicae divisione.
- vi. De prima divisione musicae quae harmonia dicitur.
- vii. De secunda divisione quae organica vocatur.
- viii. De tertia quae rhythmica nuncupatur.
- ix. De numeris musicis.

III D

- i. De astronomiae nomine.
- ii. De inventoribus astronomiae.
- iii. De institutoribus astronomiae.

III B *om.* *BK* iii. geom. *om.* *C* III C iv. trib. part.] part. huius *T*
 vii. voc.] nuncupatur *C* viii. rhythm.] arithmeticæ *T* III D i. De
 astronomia *C* iii. institutoribus *T*¹ : scriptoribus *BC* x. *om.* *CK*
 xvii. connexionibus *T*¹ (conve. *T*²) id est art. (*pro arc-?*) *om.* *K* xviii. duobus (*sic*) *hab.* *BK* : *om.* *CT* xix. cæc. fac. *CT* xxii. ciceli *K* (*pro*
 cycli ?) xxix. De defectu so. *K* xxx. id est locis *hab.* *CT* : *om.* *BK*

CAPITVLA LIBRORVM

- xxxii. De lumine lunae.
xxxii. De formis lunae.
xxxiii. De interlunio lunae.
xxxiv. De cursu lunae.
xxxv. De vicinitate lunae ad terras.
xxxvi. De eclipsi solis.
xxxvii. De eclipsi lunae.
xxxviii. De differentia stellarum, siderum atque astrorum.
xxxix. De lumine stellarum.
xl. De stellarum situ.
xli. De stellarum cursu.
xlii. De variocurso stellarum.
xlii. De stellarum intervallis.
xliiv. De circulari numero stellarum [et quod quae-dam sidera solis radiis praepedita anomala fiunt, aut retrograda aut stationaria].
xlv. De stellis planetis.
xlvii. De praecedentia et antegradatione stellarum.
xlvii. De remotione et retrogradatione stellarum.
xlviii. De statu stellarum.
xlix. De nominibus stellarum, quibus ex causis nomina acceperunt, id est sol, luna, stellae, sidera, signa, Arctos, Arcto-

phylax, Arcturus, Orion, Hyades, Pleiades, Canicula, cometae, Lucifer, Vesperus et reliqua.

IV

- i. De medicina.
- ii. De nomine eius.
- iii. De inventoribus eius.
- iv. De tribus haeresibus medicorum.
- v. De quattuor umoribus corporis.
- vi. De acutis morbis.
- vii. De chronicis morbis.
- viii. De morbis qui in superficie cutis videntur.
- ix. De remediis et medicaminibus.
- x. De libris medicinalibus.
- xi. De instrumentis medicorum.
- xii. De odoribus et unguentis.
- xiii. De initio medicinae.

V A

- i. De auctoribus legum.
- ii. De legibus divinis et humanis.
- iii. Quid differunt inter se ius, leges et mores.
- iv. Quid sit ius naturale.

xxxviii. sid. . . astr. om. T siderumque B . . . xlvi. intervallo T
xliv. et quod . . . stat. hab. CT : om. BK rad. . . fiunt om. C . . . xlvi.
precedentis T . . . stell.] et retro K . . . xlvi. stell. quibus ex causis
nomen acceperunt T . . . xlii. id est . . . reliqua om. K . . . Arctos om. T
cometes CT . . . Lucifer om. T . . . IV iii. eius om. B . . . v. corporibus
K : om. B : corporum C . . . viii. De alocipia B . . . ix. et med. om. B
xi. med. om. B . . . xii. et ung. om. B . . . xiii. De medicina K . . . V A iii.
Quod K

ISIDORI

- v. Quid sit ius civile.
vi. Quid sit ius gentium.
vii. Quid sit ius militare.
viii. Quid sit ius publicum.
ix. Quid sit ius Quiritum.
x. Quid [sit] lex.
xi. Quid scita plebium.
xii. Quid senatus consultum.
xiii. Quid constitutio et edic-tum.
xiv. Quid responsa pruden-tium.
xv. De legibus consularibus et tribuniciis.
xvi. De lege satura.
xvii. De legibus Rhodiis.
xviii. De privilegiis.
xix. Quid possit lex.
xx. Quare facta est lex.
xxi. Qualis debeat fieri lex.
xxii. De causis.
xxiii. De testibus.
xxiv. De instrumentis legalibus.
xxv. De rebus.
xxvi. De criminibus in lege con-scriptis.
xxvii. De poenis in legibus con-stitutis.
- V B
- i. De chronicae vocabulo.
ii. De momentis et horis.

vi. ante v. K vii. militiae K x. sit hab. BK; om. CT xii. Quid
sit sen. K xvii. rodis (-iis) BCT: rudibus K xxi. debet T xxiv.
strumentibus K xxvii. De penibus in le. constitutis T V B viii. anni
om. T xi. De seculi etatibus T xii. discretione B VI ii. sacerorum K
iv-viii. om. T v. adduxerunt K vi. instituerunt C; invenerunt
instituerunt K ix. ceris om. CT ix. De caeris. x. De cartis.
xi. De pergamenis B: ix. De car. et per. x. De ceris. xi. De cartis.
xii. De pergamenis C

- iii. De diebus.
iv. De nocte.
v. De hebdomada.
vi. De mensibus.
vii. De solstitiis et aequi-noctiis.
viii. De temporibus anni.
ix. De annis.
x. De Olympiadibus et lu-stris et iubileis.
xi. De saeculis et aetatibus.
xii. De discriptione tempo-rum.

VI

- i. De Novo et Veteri Testa-mento.
ii. De scriptoribus et voca-bulis sanctorum libro-rum.
iii. De bibliothecis.
iv. De interpretibus.
v. Qui primum Romam lib-ros advexerint.
vi. Qui apud nos bibliothecas instituerint.
vii. Qui multa scripserunt.
viii. De generibus opusculo-rum.
ix. De ceris, cartis et per-gamenis.

CAPITVLA LIBRORVM

- x. De libris conficiendis et illorum vocabulis.
- xi. De canonibus evangeliorum.
- xii. De canonibus conciliorum.
- xiii. De cyclo paschali.
- xiv. De reliquis festivitatibus.
- xv. De officiis.

VII

- i. De Deo.
- ii. De Filio Dei.
- iii. De Spiritu Sancto.
- iv. De eadem Trinitate.
- v. De angelis.
- vi. De hominibus qui quodam praesagio nomina accepterunt.
- vii. De patriarchis.
- viii. De prophetis.
- ix. De apostolis.
- x. De reliquis in Evangelio nominibus.
- xi. De martyribus.
- xii. De clericis.
- xiii. De monachis.
- xiv. De ceteris fidelium nominibus.

VIII A

- i. De ecclesia et synagoga.
- ii. De religione et fide.
- iii. De haeresi et schisma.
- iv. De haeresibus Iudaeorum.

x. om. T: xii. De lib. conf. xiii. De librorum voc. xiv. De librariis et eorum instrumentis **BC** VII vi. nomen **K** xiii. **om. K** IX i. vii. De ling. gent. viii. Cuius modi lingua Deus in principio sit locutus vel in futuro **K** viii. **om. BC.** Et est revera lib. **X** XI (XII) vii. animalibus **K**

- v. De haeresibus Christianorum.

VIII B

- i. De philosophis gentium.
- ii. De poetis.
- iii. De Sibyllis.
- iv. De magis.
- v. De paganis.
- vi. De dis gentium.

IX

- i. De linguis gentium.
- ii. De gentium vocabulis.
- iii. De regnis militiaeque vocabulis.
- iv. De civibus.
- v. De adfinitatibus et gradibus.
- vi. De agnatis et cognatis.
- vii. De coniugiis.
- viii. De reliquis nominibus. **⟨X⟩**

XI

- i. De homine et partibus eius.
- ii. De aetatibus hominis.
- iii. De portentis.
- iv. De transformatis.

⟨XII⟩

- v. De pecoribus et iumentis.
- vi. De bestiis.
- vii. De minutis animantibus.
- viii. De serpentibus.
- ix. De vermis.

- x. De piscibus.
 xi. De avibus.
 xii. De minutis volatilibus.

XIII

- i. De mundo.
 ii. De atomis.
 iii. De elementis.
 iv. De caelo.
 v. De aere et nube.
 vi. De tonitruo.
 vii. De fulminibus.
 viii. De arcu et nubium effectibus.
 ix. De ventis.
 x. De aquarum diversitate et mari.
 xi. De fluminibus.
 xii. De diluviis.

XIV

- i. De terra.
 ii. De orbe.
 iii. De Asia et partibus eius.
 iv. De Europa et partibus eius.
 v. De Libya et eius partibus.
 vi. De insulis et promontoriis.
 [vii. De promontoriis.]
 viii. De montibus ceterisque locorum vocabulis.
 ix. De inferioribus terrae.

XIII iii-iv. *om. K* iv. De caelo capitula .iii-. B, Ea sic apparent in T. De caelo, De partibus caeli, De circulis caeli, De aere v. *om. T* (*sed cf. iv*) viii. De areu. De pluviosis T x-xii. Liber XIII. 1 De aquis. 2 De diversitate aquarum. 3 De maris nomina. 4 De oceano. 5 De mediterraneo mare. 6 De sinibus maris. 7 De aestibus et fretis. 8 De lacis et stagnis. 9 De abisso et reliquis aquarum nominibus. 10 De flum. 11 De di. T x. et mari *om. B* XIV vii. *hab. BK: om. CT* viii. locorum] terrae *BK* (*cf. ad ix*) ix. terrae *om. BK* XVI iii. vulgaris T vii. viridibus T ix. De purp. gemmis K x. De cand. gemmis K xi. De nig. gemmis K

XV

- i. De civitatibus.
 ii. De aedificiis publicis.
 iii. De habitaculis.
 iv. De aedificiis sacris.
 v. De repositoriis.
 vi. De operariis.
 vii. De aditibus.
 viii. De partibus aedificiorum.
 ix. De munitionibus.
 x. De tentoriis.
 xi. De sepulchris.
 xii. De aedificiis rusticis.
 xiii. De agris.
 xiv. De finibus agrorum.
 xv. De mensuris agrorum.
 xvi. De itineribus.

XVI

- i. De pulveribus et glebis terrae.
 ii. De glebis ex aquis.
 iii. De lapidibus vulgaribus.
 iv. De lapidibus insignioribus.
 v. De marmoribus.
 vi. De gemmis.
 vii. De viridioribus gemmis.
 viii. De rubris gemmis.
 ix. De purpureis.
 x. De candidis.
 xi. De nigris.

CAPITVLA LIBRORVM

- | | | | |
|---|----------------------------------|---------------------------|-------------------|
| xii. De variis. | i. de signis. | | |
| xiii. De crystallinis. | 2. de bucinis. | | |
| xiv. De aureis. | 3. de armis. | | |
| xv. De vitro. | 4. de gladiis. | | |
| xvi. De metallis. | 5. de hastis. | | |
| xvii. De auro. | 6. de sagittis. | | |
| xviii. De argento. | 7. de pharetris. | | |
| xix. De aere. | 8. de fundis. | | |
| xx. De ferro. | 9. de ariete. | | |
| xxi. De plumbo. | 10. de clypeis. | | |
| xxii. De stanno. | 11. de loricis. | | |
| xxiii. De electro. | 12. de galeis. | | |
| xxiv. De ponderibus. | iii. De foro. | | |
| xxv. De mensuris. | iv. De spectaculis, capitula X : | | |
| xxvi. De signis ponderum. | 1. de ludo gymnico. | | |
| | 2. de generibus gymnico- | | |
| XVII | rum. | | |
| i. De auctoribus rerum ru- | 3. de saltu. | | |
| sticarum. | 4. de cursu. | | |
| ii. De cultura agrorum. | 5. de iactu. | | |
| iii. De frumentis. | 6. de virtute. | | |
| iv. De leguminibus. | 7. de luctatione. | | |
| v. De vitibus. | 8. de palaestra. | | |
| vi. De arboribus. | 9. de agone. | | |
| vii. De propriis nominibus | 10. de generibus agonum. | | |
| arborum. | v. De ludo circensi, capitula | | |
| viii. De arboribus aromaticis. | XV : | | |
| ix. De herbis aromaticis sive | 1. de ludis circensibus. | | |
| communibus. | 2. de circo. | | |
| x. De oleribus. | 3. de ornamentis circi. | | |
| xi. De odoratis oleribus. | 4. de metris. | | |
| XVIII | 5. de obelisco. | | |
| i. De bellis. | 6. de carceribus. | | |
| ii. De instrumentis bellicis, | 7. de aurigis. | | |
| capitula XII : | 8. de quadrigis. | | |
| xii. De var. gemmis <i>K</i> | xxi–xxv. <i>om. K</i> | xxii. stagno <i>codd.</i> | |
| XVII non contuli <i>BC</i> | i. rusticorum <i>K</i> | ii. culturis <i>T</i> | XVIII i. |
| De bellis et triumphis <i>K</i> : (et ita in seqq.) | ii. De triumphis <i>T</i> | ii. cap.] era <i>T</i> | |
| 7 auguriis <i>B</i> | iii. <i>om. K</i> | v. 3 ornamento <i>BK</i> | 5 obolis <i>K</i> |

ISIDORI

- 9. de cursu.
- 10. de equis, quibus curunt.
- 11. de septem spatiis.
- 12. de equitibus.
- 13. de desultoribus.
- 14. de peditibus.
- 15. de coloribus equorum.
- vi. De ludo scenico, capitula X :
 - 1. de theatro.
 - 2. de scena.
 - 3. de orchestra.
 - 4. de tragoedis.
 - 5. de comoedis.
 - 6. de thymelicis.
 - 7. de histrionibus.
 - 8. de mimis.
 - 9. de saltatoribus.
 - 10. quid quo patrono agatur.
- vii. De ludo gladiatorio, capitula VIII :
 - 1. de amphitheatro.
 - 2. de ludo equestri.
 - 3. de retiariis.
 - 4. de secutoribus.
 - 5. de laqueatoribus.
 - 6. de velitibus.
 - 7. de ferali certamine.
 - 8. de horum execratione ludorum.
- viii. De alea, capitula IX :
 - 1. de tabula.

v. 10 Quiquis accurunt *T* 13 sultoribus *K*
 vii. *Capitula. Deest C* 5 laqueatoris *T* 6 velitisus *T* 8 exercitatione *T* viii. galea *C Capitula. Deest C*

XIX i. De nav. ii. De part. nav. et armam., capitula IV, i de velis, etc. *BK: deest C* ii. De fabrorum fornace *BK* iii. 8 picturis *T* iv-v. om. *K* : De instr. aed. et lig., capitula II *B*

- 2. de pyrgis.
- 3. de calculis.
- 4. de tesseris.
- 5. de figuris aleae.
- 6. de vocabulis tesserarum.
- 7. de iactu tesserarum.
- 8. de calculorum motu.
- 9. de interdictione aleae.
- ix. De pila.

XIX

- i. De navibus, (capitula V) :
 - 1. de navibus.
 - 2. de partibus navium et armamentis.
 - 3. de velis.
 - 4. de funibus.
 - 5. de retibus.
- ii. De instrumentis fabrorum.
- iii. De fabricis parietum, capitula IX :
 - 1. de dispositione.
 - 2. de constructione.
 - 3. de venustate.
 - 4. de laqueariis.
 - 5. de crustis.
 - 6. de lithostrotis.
 - 7. de plastis.
 - 8. de pictura.
 - 9. de coloribus.
- iv. De instrumentis aedificiorum.
- v. De lignariis.

CAPITVLA LIBRORVM

- vi. De lanificiis *(capitula X)*:
1. de inventione lani-
ficii.
 2. de veste sacerdotali
in lege.
 3. de nominibus ve-
stium ceterarum.
 4. de vestibus quarun-
dam gentium.
 5. de palliis virorum.
 6. de palliis feminarum.
 7. de stratu et reliquis
quae in usu habentur.
 8. de lanis.
 9. de coloribus vestium.
 10. de instrumentis ve-
stium.
- vii. De ornamentis.
- viii. De anulis.
- ix. De cingulis.
- x. De calciamentis.

XX

- i. De mensis et escis.
- ii. De potu.
- iii. De vasis escariis.
- iv. De vasis potatoriis.
- v. De vasis vinariis et aqua-
riis.
- vi. De vasis oleariis.
- vii. De vasis coquinariis et
pistoriis.
- viii. De vasis repositorii.
- ix. De vasis luminariorum.
- x. De lectis et sellis.
- xi. De vehiculis.
- xii. De reliquis quae in usu
habentur.
- xiii. De instrumentis rusticis.
- xiv. De instrumentis horto-
rum.
- xv. De instrumentis equorum.

vi. 2 in lege *om.* *T* 7 in usu] usui *T* 8 post 9 *BK¹* vii-x. *intr*
capitulum vi (*sub numeris 11-14*) *includunt CKT* XX iv. *potariis C*
v. et aq. om. K : et aquae *C* vii. et pist. *om. K* ix. *luminarium*
K : *luminum C*

ETYMOLOGIAE I-X

ISIDORI
HISPALENSIS EPISCOPI
ETYMOLOGIARVM SIVE ORIGINVM
LIBER I
DE GRAMMATICA

DE DISCIPLINA ET ARTE. Disciplina a discendo nomen I accepit: unde et scientia dici potest. Nam scire dictum a discere, quia nemo nostrum scit, nisi qui discit. Aliter dicta disciplina, quia discitur plena. Ars vero dicta est, quod artis 2 praeceps regulisque consistat. Alii dicunt a Graecis hoc tractum esse vocabulum ἀπὸ τῆς ἀρετῆς, id est a virtute, quam scientiam vocaverunt. Inter artem et disciplinam Plato et 3 Aristoteles hanc differentiam esse voluerunt, dicentes artem esse in his quae se et aliter habere possunt; disciplina vero est, 10 quae de his agit quae aliter evenire non possunt. Nam quando veris disputationibus aliquid disseritur, disciplina erit: quando aliquid verisimile atque opinabile tractatur, nomen artis habebit.

DE SEPTEM LIBERALIBVS DISCIPLINIS. Disciplinae libera- II
lium artium septem sunt. Prima grammatica, id est loquendi
15 peritia. Secunda rhetorica, quae propter nitorem et copiam eloquentiae suae maxime in civilibus quaestionibus necessaria existimatur. Tertia dialectica cognomento logica, quae disputationibus subtilissimis vera secernit a falsis. Quarta arithme- 2 tica, quae continet numerorum causas et divisiones. Quinta
20 musica, quae in carminibus cantibusque consistit. Sexta geo- 3

² unde] ut K¹ dictum est a K¹ 5 constat T 8 hanc esse
differentiam T 9 disciplina vero est C: disciplina vero esse B: dis-
ciplinam vero esse (eras.) K¹: disciplinam vero est T 11 aliquid veris
disputationibus B erit] est T 12 nomina T 20 carminibus et
cantibus K

ISIDORI

metrica, quae mensuras terrae dimensionesque complectitur.
Septima astronomia, quae continet legem astrorum.

III DE LITTERIS COMMVNIBVS. Primordia grammaticae artis litterae communes existunt, quas librarii et calculatores sequuntur. Quarum disciplina velut quaedam grammaticae artis 5 infantia est; unde et eam Varro litterationem vocat. Litterae autem sunt indices rerum, signa verborum, quibus tanta vis est, ut nobis dicta absentium sine voce loquuntur. [Verba enim per 2 oculos non per aures introducunt.] Vsus litterarum repertus propter memoriam rerum. Nam ne oblivious fugiant, litteris 10 alligantur. In tanta enim rerum varietate nec disci audiendo 3 poterant omnia, nec memoria contineri. Litterae autem dictae quasi legiterae, quod iter legentibus praestent, vel quod in 4 legendo iterentur. Litterae Latinae et Graecae ab Hebraeis videntur exortae. Apud illos enim prius dictum est aleph, 15 inde ex simili enuntiatione apud Graecos tractum est alpha, inde apud Latinos A. Translator enim ex simili sono alterius linguae litteram condidit, ut nosse possimus linguam Hebraicam omnium linguarum et litterarum esse matrem. Sed Hebrei viginti duo elementa litterarum secundum Veteris Testamenti 20 libros utuntur; Graeci vero viginti quattuor. Latini enim inter utramque linguam progredientes viginti tria elementa habent. 5 Hebraeorum litteras a Lege coepisse per Moysen: Syrorum autem et Chaldaeorum per Abraham. Vnde et cum Hebraeis et numero et sono concordant, solis characteribus discrepant. 25 Aegyptiorum litteras Isis regina, Inachis filia, de Graecia veniens in Aegyptum, repperit et Aegyptiis tradidit. Apud Aegyptios autem alias habuisse litteras sacerdotes, alias vulgus; sacerdo-

1 terrae om. *TA¹C* 4 liberalii *T*: liberarii *C¹* 8 Verba . . . introducunt hab. *TUWX*: om. *ABCGK Sang. extr.* 9 introducunt *TW*: introducuntur *X*: introeunt *U* 10 rerum est *T* (*non W*) 11 dici *CTW* audiendum *K* 12 retineri *K* 13 praestent] prevent *U* ut vid. (*non W*) 15 prius] primum *suprascr. A²*: primus primum *Sang. extr.* 16 ante enuntiatione 5-6 litt. eras. *K* 18 possemus *B* 19 et] ac *C* 20 duobus elementis *T*: duobus numeris *U* 21 enim] autem *C Sang. extr.* 27 et om. *T*

tales *ιερὰς, πανδήμους* vulgares. Graecarum litterarum usum primi Phoenices invenerunt; unde et Lucanus (3, 220):

Phoenices primi, famae si creditur, ausi
mansuram rudibus vocem signare figuris.

5 Hinc est quod et Phoeniceo colore librorum capita scribuntur, quia ab ipsis litterae initium habuerunt. Cadmus Age-
noris filius Graecas litteras a Phoenice in Graeciam decem et septem primus attulit; A.B.Γ.Δ.Ε.Ζ.Ι.Κ.Α.Μ.Ν.Ο.Π.Ρ.С.Τ.Φ.
His Palamedes Troiano bello tres adiecit H. X. Ω. Post
10 quem Simonides Melicus tres alias adiecit Ψ. Ξ. Θ. Y litteram 7
Pythagoras Samius ad exemplum vitae humanae primus for-
mavit; cuius virgula subterior primam aetatem significat, in-
certam quippe et quae adhuc se nec vitiis nec virtutibus dedit.
Bivium autem, quod superest, ab adolescentia incipit: cuius
15 dextra pars ardua est, sed ad beatam vitam tendens: sinistra
facilior, sed ad labem interitumque deducens. De qua sic
Persius ait (3, 56):

Et tibi qua Samios deduxit littera ramos,
surgentem dextro monstravit limite calle.

20 Quinque autem esse apud Graecos mysticas litteras. Prima Y, 8
quae humanam vitam significat, de qua nunc diximus. Secunda
Θ, quae mortem [significat]. Nam iudices eandem litteram Θ
adponebant ad eorum nomina, quos supplicio afficiebant. Et
dicitur Theta ἀπὸ τοῦ θανάτου, id est a morte. Vnde et habet
25 per medium telum, id est mortis signum. De qua quidam:

O multum ante alias infelix littera theta.

Tertia T figuram demonstrans Dominicae crucis, unde et 9
Hebraice signum interpretatur. De qua dictum est in Eze-

¹ πανδήμους] -os αβγ ² invenerunt . . . Phoenices om. C¹ ³ primi
famae A: magni famae K: primi magni BCTUW (ex magni *suprascr.*
primi) *in archetypo?* ⁴ sic cr. U (*non W*) ⁵ aut si T (*non UIW*) ⁶ in-
scribuntur C: ** scribuntur K: scribantur T Sang. extr. ⁷ a CK: e T:
et B¹ ⁸ His . . . Ω. om. B¹ ⁹ H. X. Ω. . . adiecit om. T¹ ¹⁰ Post quem
autem sim. B ¹¹ Melicus Arev.: miles BCTUW: om. A: *in K 6 litt.*
erasae adiecit AK¹ *ut vid.*: addidit (-ded-) BCUW ¹² ψξθ CT: ¹³ ψθ B:
ξθψK ¹⁴ se adhuc B ¹⁵ apud gregos K ¹⁶ mortem significat
TU: mortem ABCK ¹⁷ mortis] morsus C¹

chielo angelo (9, 4): ‘Transi per medium Ierusalem, et signa thau in frontes virorum gementium et dolentium.’ Reliquas vero duas summam et ultimam sibi vindicat Christus. Ipse enim principium, ipse finis, dicens ‘Ego sum A et Ω.’ Concurrentibus enim in se invicem A ad Ω usque devolvitur, et rursus Ω ad A replicatur, ut ostenderet in se Dominus et initii decursum ad finem et finis decursum ad initium. Omnes autem litterae apud Graecos et verba conponunt et numeros faciunt. Nam Alpha littera apud eos vocatur in numeris unum. Vbi autem scribunt Beta, vocatur duo; ubi scribunt Gamma, vocatur in numeris ipsorum tres; ubi scribunt Delta, vocatur in numeris ipsorum quattuor; et sic omnes litterae apud eos numeros habent. Latini autem numeros ad litteras non computant, sed sola verba conponunt, excepto I et X littera, quae et figura crucem significat et in numero decem demonstrat.

IV DE LITTERIS LATINIS. Latinas litteras Carmentis nympha prima Italica tradidit. Carmentis autem dicta, quia carminibus futura canebat. Ceterum proprie vocata [est] Nicostrate. 2 Litterae autem aut communes sunt aut liberales. Communes dictae, quia multi eas in commune utuntur, ut scribere et legere. 20 Liberales, quia eas tantum illi noverunt, qui libros consribunt 3 recteque loquendi dictandique rationem noverunt. Litterarum duplex modus est: dividuntur enim principaliter in duas partes, in vocales et consonantes. Vocales sunt quae directo hiatu faucium sine ulla collisione varie emittuntur. Et dictae vocales, 25 quod per se vocem inpleant, et per se syllabam faciant nulla

1 angelo] per angelum C 2 frontibus KL : fontes C¹ virorum om. KL 10 duo gamma vocant KL 11 tres] tria TUW in numeris ipsorum om. K¹ 13 ad litteras] a literis K¹ 14 Pro excepto(-is)... demonstrat haec sunt in TUW, excepto aliquae quae numeros figura demonstrant, ut C pro centum, D pro quingentis (-tos T), I pro uno, L pro quinquaginta, T pro mille, V pro quinque, et X (littera add. UW) quae in figura crucem significat et in numero decem demonstrat exceptis AK Mon. : -tas B¹ : ex apto C¹ (non Rem.) litteris AK : -ras B (non Rem. Mon.) quae et figuram A¹K: quae et in figura BC Rem. P: quae in figura γ (vid. supra) Mon.¹ 18 est hab. TU: om. ABCKLW Sang. extr. nicostrata W 19 autem om. T aut om. C¹ 20 quia] quod K¹ ut vid. L et om. K¹ 21 direpto C¹ 25 mittuntur T

adhaerente consonante. Consonantes sunt, quae diverso motu linguae vel impressione labrorum efficiuntur. Et vocatae consonantes quia per se non sonant, sed iunctis vocalibus consonant. Haec in duabus partibus dividuntur: in semivocalibus et in 4 mutis. Semivocales dictas eo, quod quiddam semis de vocalibus habeant. Ab E quippe vocali incipiunt, et desinunt in naturalem sonum [ut F, L, M et ceterae]. Mutae autem dictae, quia nisi subiectis sibi vocalibus nequaquam erumpunt. Si enim eis extremum vocalis detraxeris sonum, inclusum litterae 10 murmur sonabit [ut B, G, D et ceterae]. Vocales autem et semivocales et mutas a veteribus sonas et semisonas et insonas dictas. Inter vocales autem I et U apud Grammaticos varias 5 habent significationes. Nam modo vocales sunt, modo semi- 6 vocales, modo mediae sunt. Vocales ideo sunt, quia solae 15 positae syllabas faciunt et aliis consonantibus coniunguntur. Consonantes ideo habentur, quia interdum habent post se vocales in hisdem syllabis constitutas, ut 'Ianus,' 'vates,' et 7 habentur pro consonantibus. Mediae [autem] idcirco dicuntur, quoniam naturaliter solae medium sonum habent, ut 'illius,' 20 'unius.' Coniunctae aliis pinguis sonant, ut 'Ianus,' 'vanus.' Solae enim aliter sonant, aliter iunctae. I vero propterea interdum duplex dicitur, quia quotienscumque inter duas vocales invenitur, pro duabus consonantibus habetur, ut 'Troia.' Geminatur enim ibi sonus eius. V quoque littera proinde inter- 8 25 dum nihil est, quia alicubi nec vocalis nec consonans est, ut quis. Vocalis enim non est, quia I sequitur; consonans non est, quia Q praecedit. Ideoque quando nec vocalis, nec consonans est, sine dubio nihil est. Eadem et digammon a Graecis vocatur, quando sibimet aliisque vocalibus iungitur: quae ideo

² labrorum *BT*: labiorum *K¹C* ³ quia] quod *B* iunctae *C* ⁵
dictas] dictae *T* quidam *T¹* ⁷ ut *f l m* et ceterae *hab.* *TU*: *om.* *ABCK*
⁸ quia *ex* quod *B* ⁹ detraxerit *B* ¹⁰ ut *b g d* et ceterae *hab.* *TU*:
om. *BCK* ¹⁴ mediae (*om.* sunt) *K¹L* ¹⁷ iano *KL* et *om.* *T*
¹⁸ autem *om.*, *K¹L¹T*: *hab.* *ABC* ¹⁹ illius unus *AT*: ilus unus *BC*
²⁰ ut . . . sonant *om.* *B¹* ²¹ enim *om.* *K¹L¹* ²⁴ ibi] sibi *C* ²⁵ ut
quis *V. e. n.* est *om.* *K¹*: *V. e. n.* est *q. I om.*, *L¹* ²⁷ quando] *quia K¹*
²⁹ vocatur *BCTU*: appellatur *KL*

- digammon dicitur, quia duplex est instar F litterae, quac dupli-
cem Gammam habet, ad cuius similitudinem coniunctas vocales
digammon appellari grammatici voluerunt, ut ‘votum,’ ‘virgo.’
- 9 Inter semivocales autem quaedam liquidae dicuntur propterea,
quia interdum in una syllaba postpositae aliis consonantibus 5
deficiunt et a metro excluduntur. Ex quibus duae apud Latinos
liquescunt L et R, ut ‘fragor,’ ‘flatus.’ Reliquae M et N apud
- 10 Graecos liquescunt : ut ‘Mnestheus.’ Decem et septem autem
Latinis litteris vetus scriptura constabat. Vnde et legitimae
nominantur illa ratione, scilicet vel quod ab E vocali incipiunt 10
et in mutum sonum desinunt, ut sunt consonantes, vel quod a
suo sono incipiunt et in vocalem E desinunt, ut sunt mutae [et
11 sunt A.B.C.D.E.F.G.I.L.M.N.O.P.R.S.T. et U]. H autem
littera pro sola aspiratione adiecta postea est. Vnde et a
plerisque aspiratio putatur esse, non littera, quae proinde aspi- 15
rationis nota dicitur, quia vocem elevat. Aspiratio enim est
sonus uberius elatus, cuius contraria est prosodia, sonus aequa-
12 liter flexus. K litteram Salvius ludimagister pri[m]us Latinis
adiecit, ut in sono discrimen faceret duarum litterarum C et Q ;
quae ideo supervacua dicitur, quia exceptis ‘Kalendis’ super- 20
13 flua iudicatur : per C enim universa exprimimus. Q litteram nec
Graeci resonant, nec Hebraei. Exceptis enim Latinis hanc
nulla alia lingua habet. Haec prius non erat. Vnde et ipsa
supervacua est vocata quia per C cuncta veteres scripserunt.
- 14 X littera usque ad Augusti tempus nondum apud Latinos erat, 25

1 est ad instar K ex corr. L 3 votum ex vocatum C 4 dicuntur]
ducuntur (-ant-?) T 5 postitae T 6 apud latinos liquidae semper
r et l L: apud (*deinde ras.*) r et l K¹ 10 vel om. U quod] quia K¹L
11 ut sunt . . . desinunt om. U quod] quia K¹L 12 desinunt CK:
desinant BT et sunt . . . et U hab. TU: om. BCK 13 autem om.
K¹L 14 adiecta postea est BC Sang. extr.: adiecta posita est T fort.
recte : posita est K¹L 15 adspiratio ** esse putatur L : adsp. putatur
(om. esse) K¹ : putatur aspiratio esse B 16 dicitur adspirationis nota
KL 17 cuius] cui AK¹L 18 Salvius] salustius rec. prius T:
postea C 19 ut in (om. L¹) sono du. l. discrimen (discretionem L) fac.
KL c et g T 20 quae om. C¹ supervacuae K¹ ut vid. T
quia] quod K¹L 21 Nam et q nec K¹ ut vid. L nec greci nec
ebrei resonant T 25 x litt. ad aug. temporis T¹

[et digne hoc tempore, quo Christi nomen innotuit, quod per eam, quae crucis signum figurat, scriptitatur,] sed pro ea C et S scribebant, unde et duplex vocatur, quia pro C et S ponitur, unde et ex eisdem litteris conpositum nomen habet. A Graecis 15
 5 [autem] duas litteras mutuavit Latinitas, Y et Z, propter nomina scilicet Graeca, et haec apud Romanos usque ad Augusti tempus non scribebantur, sed pro Z duas S ponebant, ut 'hilarissat' ; pro Y vero I scribebant. Vnicuique autem litterae tria acci- 16
 dunt: nomen, quomodo vocetur ; figura, quo caractere signetur ;
 10 potestas, quae vocalis, quae consonans habeatur. A quibusdam et ordo adicitur, id est quae praecedunt, quae sequuntur, ut A prior sit, subsequens B. A autem in omnibus gentibus ideo prior est litterarum, pro eo quod ipsa prior nascentibus vocem aperiat.
 Nomina autem litterarum gentes ex sono propriae linguae de- 17
 15 derunt notatis oris sonis atque discretis. Nam postquam eas animadverterunt, et nomina illis et figuras inposuerunt : figuras autem partim ex placito, partim ex sono litterarum formaverunt : ut puta I et O, quarum uni sicut exilis sonus, ita tenuis virgula, alterius pinguis sonus, sicut et plena figura. Potestatem autem
 20 natura dedit, voluntas ordinem et apicem. Inter figuras littera- 18
 rum et apicem veteres dixerunt, apicem dictum propter quod longe sit a pedibus, et in cacumine litterae adponatur. Est

¹ et digne . . . scriptitatur (scriptatur *U*) hab. γ (= *TUX*) : om. $\alpha\beta$ ²
 sed] dudum autem *TUX* et om. *B* (*non Rem. Mon.*) ⁴ eisdem ex eis *KL*
 5 autem *T* : om. *BCK'L* duo *TU* (*non W*) literis duas *K* mut.
 Lat. om. *T* ⁷ hilarissat] vulgarissat ex ****arissat *KL* ⁸ i scribe-
 bant] scri. *h* (*n U*) et *a TU* : *i* ponebant *B* (*non Rem. Mon.*). *Quae in γ*
apparent, ea licet huc referre, iscribabant (*i.e.* i scribebant) *KA* (*i.e.* capi-
 tulum, *sc.* novum) autem om. *KL* accedunt *K'C'* ⁹ quomodo] quo
K'L vocatur *L* ¹⁰ qua *v.* qua *c. A* habeatur. A quibusdam
 (*cf. infra ad 19*) ¹¹ ad. litterarum id est *T* precedet *T* ¹² subse-
 quens] sequens *TB* (*non A*) A littera in *K'L* prior] prima *K'* ut
vid. L ¹³ prior] prius *K'L* ¹⁶ animadvertisunt *ex adverterunt KL*
figura inp. K ¹⁷ autem om. *K'L* ¹⁸ unius *L* virgula] figura
KL : figura (*oblitter.*) virgula *C* ¹⁹ sicut et] sic et *L* : sicut *TC'* pot.
 au. n. d. v. o. *a* (= *A'BC*: pot. n. d. v. au. o. *A'*) : pot. n. v. au. o. d. *β*
 (= *KL*). *Cum a consentit γ, sed turbae factae sunt* [*de quibus vide Praefationem*] ²⁰ figuram *W* ²¹ apices *A'* in ras. *BCKL* : apicem *TUW*
 distinxerunt *CB* marg. apicem om. *B'* ²² adponitur *C*

enim linea iacens super litteram aequaliter ducta. [Figura autem, qua tota littera scribitur.]

V DE GRAMMATICA. Grammatica est scientia recte loquendi, et origo et fundamentum liberalium litterarum. Haec in disciplinis post litteras communes inventa est, ut iam qui didicerant 5 litteras per eam recte loquendi rationem sciant. Grammatica autem a litteris nomen accepit. *Γράμματα* enim Graeci litteras 2 vocant. Ars vero dicta est, quod artis praeceptis regulisque consistat. Alii dicunt a Graecis hoc tractum esse vocabulum *ἀπὸ τῆς ἀρετῆς*, id est a virtute, quam scientiam vocaverunt. 10 3 Oratio dicta quasi oris ratio. Nam orare est loqui et dicere. Est autem oratio contextus verborum cum sensu. Contextus autem sine sensu non est oratio, quia non est oris ratio. Oratio 4 autem plena est sensu, voce et littera. Divisiones autem grammaticae artis a quibusdam triginta dinumerantur, id est, 15 partes orationis octo: vox articulata, littera, syllaba, pedes, accentus, positurae, notae, orthographia, analogia, etymologia, glossae, differentiae, barbarismi, soloecismi, vitia, metaplasmi, schemata, tropi, prosa, metra, fabulae, historiae.

VI DE PARTIBVS ORATIONIS. Partes orationis primus Aristoteles duas tradidit, nomen et verbum; deinde Donatus octo definivit. Sed omnes ad illa duo principalia revertuntur, id est, ad nomen et verbum, quae significant personam et actum. 20 2 Reliquae adpendices sunt et ex his originem trahunt. Nam pronomen ex nomine nascitur, cuius officio fungitur, ut 'orator ille.' Adverbium de nomine nascitur, ut 'doctus, docte.' Participium de nomine et verbo, ut 'lego, legens.' Coniunctio vero et praepositio vel interiectio in complexu istarum cadunt. Ideo et nonnulli quinque partes definierunt, quia istae superfluae sunt. 30

¹ Figura... scribitur *hab. γ (= TUWX)* (adscribitur *U*) ⁵ didicerunt *K¹T* ⁷ enim *om. K¹* ¹¹ dicta *om. K* ¹³ quasi] quod sit *K¹* ¹⁴ voce sensu *K¹* ¹⁵ triginta partes din. *T*: xxvii din. *C* ¹⁷ notae *om. CK¹* ¹⁸ etymologia *om. T* ¹⁹ tropus *C*: tropus *an* tropis *K¹ inc.* ²⁰ hist. fab. *KL* ²² referuntur *B¹* ²¹ id est *om. K¹* ²⁹ Ideo et] *et om. K (non L)* ²³ partes orationis d. *AB²* ²⁴ definiunt *U*

DE NOMINE. Nomen dictum quasi notamen, quod nobis VII vocabulo suo res notas efficiat. Nisi enim nomen scieris, cognitio rerum perit. Propria nomina dicta quia specialia sunt. Vnius enim tantum personam significant. Species propriorum 5 nominum quattuor [sunt]: praenomen, nomen, cognomen, agnomen. Praenomen dictum eo, quod nomini praeponitur, ut 'Lucius,' 'Quintus.' Nomen vocatum, quia notat genus, ut 2 'Cornelius.' Cornelii enim omnes in eo genere. Cognomen, quia nomini coniungitur, ut 'Scipio.' Agnomen vero quasi 10 accedens nomen, ut 'Metellus Creticus,' quia Cretam subegit. Extrinsicus enim venit agnomen ab aliqua ratione. Cognomen- 15 tum autem vulgo dictum eo, quod nomini cognitionis causa superadiciatur, sive quod cum nomine est. Appellativa nomina 3 inde vocantur, quia communia sunt et in multorum significa- 15 tione consistunt. Haec in viginti octo species dividuntur, ex qui- bus corporalia dicta, quia vel videntur vel tanguntur, ut 'caelum,' 'terra.' Incorporalia, quia carent corpus; unde nec videri nec 4 tangi possunt, ut 'veritas,' 'iustitia.' Generalia, quia multarum 5 rerum sunt, ut 'animal.' Nam et homo et equus et avis ani- 20 mal sunt. Specialia, quia partem demonstrant, ut 'homo.' Species 6 enim animalium homo. Principalia, quia primam positionem ha- 7 bent, nec aliunde nascuntur, ut 'mons,' 'fons.' Derivativa eo, 8 quod ex alio nomine deducantur, ut a monte 'montanus.' Di- 9 minutiva, quia minuunt sensum, ut 'Graeculus,' 'scholasticulus.' 25 Sono diminutiva, quia sic sonant sicut diminutiva, sed intel- 10 lectu principalia sunt, ut 'tabula,' 'fabula.' Tota Graeca, quia 11 ex toto Graece declinantur, ut 'Callisto.' Sic enim [et] Graecus 12 et Latinus dicit. Tota Latina, quia ex toto in Latinum ver- 12 tuntur. Graecus dicit 'Odyssaeus,' Latinus 'Vlices.' Media 13 dicta quia ex parte Graeca sunt, ex parte Latina. Eadem et

¹ dictum est quasi *KC ex corr.* ² faciat *K¹* ut vid. ⁵ sunt hab.
BC: om. K¹T praenomen . . . agnomen *om. K¹* ⁷ eo quod
 notat *B* ¹⁰ qui cretam *T* ¹⁴ quod c. sint *K¹* ¹⁵ viginti et octo
B ¹⁷ corpore *BCK* ¹⁹ equus] pecus *T* animalia *K* ²³ ex]
 ab *K* ²⁶ fabula tabula *K* ²⁷ enim et gr. *CT* ²⁸ in latino *K*:
 latinum (*om. in*) *T* ²⁹ dixit *K* (*non Par. extr.*) ³⁰ sunt et ex p. *T*

notha, quia corrumpunt ultimas syllabas manentibus prioribus, ut apud Graecos ‘Alexandros,’ ‘Menandros’; apud nos ‘Alexander,’ ‘Menander.’ Dicta autem notha, quemadmodum no-
 14 thus dicitur quisquis de dispari genere nascitur. Synonyma, hoc est plurinomia, eo quod sit in pluribus nominibus sig- 5
 nificatio una, ut ‘terra,’ ‘humus,’ ‘tellus.’ Idem enim sunt
 15 omnia. Homonyma, hoc est uninomia, eo quod sit in uno nomine significatio plurima, ut ‘tumulus,’ nunc mons brevis, nunc tumens tellus, nunc sepulchrum. Est enim in uno no-
 16 mine significatio diversa. Relativa dicta eo, quod ad aliam 10
 17 referantur personam, ut ‘magister,’ ‘dominus,’ ‘pater.’ Illa autem quae dicuntur ad aliquid qualiter se habentia, a con-
 traria significatione dicta sunt, ut ‘dexter.’ Dici enim dexter
 18 non potest, nisi sinister fuerit. Porro qualitatis nomina ex eo dicta, quia per ea qualis quisque sit ostenditur, ut ‘sapiens, 15
 19 ‘formosus,’ ‘dives.’ Quantitatis, quia a mensura trahantur, ut
 20 ‘longus,’ ‘brevis.’ Patronymica dicuntur eo, quod trahuntur a patribus, ut ‘Tydides’ Tydei filius, ‘Aeneius’ Aeneae filius,
 21 quamvis et a matribus et a maioribus ducantur. Ctetica, id
 22 est possessiva, a possessione, ut ‘Evandrius ensis.’ Epitheta, 20
 quae Latine adiectiva vel superposita appellantur, eo quod ad inplendam sui significationem nominibus adiciantur, ut ‘mag-
 nus,’ ‘doctus.’ Adicis ea personis, ut ‘magnus philosophus,’
 23 ‘doctus homo,’ et plenus est sensus. Actualia ab actu descen-
 dunt, ut ‘dux,’ ‘rex,’ ‘cursor,’ ‘nutrix,’ ‘orator.’ Gentis a gente 25
 24 veniunt, ut ‘Graecus,’ ‘Romanus.’ Patriae a patria descendunt, ut ‘Atheniensis,’ ‘Thebanus.’ Loci a loco, ut ‘suburbanus.’
 25 Verbalia dicuntur, quia de verbo nascuntur, ut ‘lector.’ Par-
 26 ticipalia, quae sic sonant sicut participia, ut ‘legens.’ Verbis

I quia] quae K 4 de om. K¹ 6 idem enim a (=C : id enim B : idem A) γ (=T : id enim U) : idem ergo β (=K Par. extr.) 11 refe-
 runtur C 15 per ea BK : per eam CT 16 trahuntur K 19 et a maioribus om. K¹ Ctethica T² : Thetica BC : Thedica K : Tethica T¹ 24 discindunt ab actu K¹ 25 orator add. K²L² § 25 ante § 24 KL¹ ut vid. 28 quia] quae K 29 legens ABCK¹ ut vid. Par. extr. (L¹ n. l.) TUW : demens (clemens) dett. Verbi similia BK

similia, a verbi similitudine dicta, ut ‘contemplator.’ Nam et verbum est imperativi modi, futuri temporis, et nomen, quia comparationem recipit. Haec omnes species a nominum appellatione descendunt. Secunda pars nominis comparatio. Con- 27
 5 paratio dicta quia ex alterius comparatione alterum praefert. Cuius gradus tres sunt: positivus, comparativus, [et] superlativus. Positivus dictus quia primus ponitur in comparationis gradu, ut ‘doctus.’ Comparativus ab eo, quod comparatus positivo praefertur illi, ut ‘doctior’; plus enim novit quam doctus.
 10 Superlativus eo, quod comparativo superferatur, ut ‘doctissimus’; plus enim scit quam doctior. Genera dicta sunt quod 28
 generent, ut masculinum et femininum. Cetera nomina non sunt genera, sed hoc nominum ratio et auctoritas voluit. Neutrūm dictum quia nec hoc est nec illud, id est nec masculinum
 15 nec femininum. Commune dictum quia duobus generibus no- 29
 men unum communicat, ut ‘hic’ et ‘haec canis.’ Cui con-
 trarium est epicoenon, quia utrumque sexum sub uno genere
 enuntiat, ut ‘hic piscis.’ Est enim incerti sexus, quod nec
 natura nec oculis discernitur, sed sensus tantum peritia. Omne
 20 genus dictum, quia cunctis generibus servit: masculino et
 feminino, [et] neutro et communi et omni. Numerus vocatus 30
 quia per eum vel singularia vel pluralia nomina ostenduntur.
 Figura, quia vel simplicia vel composita sunt. Casus a cadendo 31
 dicti; per eos enim inflexa nomina variantur et cadunt. Nomi-
 25 nativus casus dictus quia per eum aliquid nominamus, ut ‘hic
 magister.’ Genetivus, quia per eum genus cuiuscumque quae-
 rimus, ut ‘huius magistri filius,’ vel quod rem significamus, ut

i verbis *T* 3 recepit *KC¹* 4 Comparatio alt. om. *K* 6 sunt tres *K*
 pos. comp. et sup. *B¹*: pos. comp. sup. *CK*: pos. sup. et comp. *T* 7
 primus] prius *T* 8 gradu] gradus *T* 9 illi om. *B* 12 generent
BCTU: generantur *AK* nom. om. *T* 11 non . . . vol. om. *K¹* 13 ho-
 minum *Arev.* rat. ut auct. *C¹* 14 id est om. *K¹* 15 nomen unum]
 nominum *K¹C* 16 communicat] significat *T* Cuius *T* 17 epic.
 epic. est quia *C¹* sexum . . . genere om. *K¹* 18 incertus *B* 21
 et n. et comm. *BT*: n. et comm. *C*: n. comm. *K* 23 Figura . . . sunt
 post § 31 *K* 24 dictus ut vid. *K¹*: dicti sunt *C* cadent *K¹* 27 vel
 quod . . . mag. liber om. *K¹A¹*

- 32 'huius magistri liber.' Dativus, quia per eum nos dare alicui aliquid demonstramus, ut 'da huic magistro.' Accusativus, quia per eum aliquem accusamus, ut 'accuso hunc magistrum.' Vocabus, quia per eum aliquem vocamus, ut 'o magister.' Ablativus, quia per eum nos auferre aliquid cuiquam signifi- 5
 33 camus, ut 'aufer a magistro.' Hexaptota nomina dicta eo, quod per sex casus varietates habent, ut est 'unus.' Pentaptota, quod tantum in quinque casibus variantur, ut 'doctus.' Tetraptota, quod tantum in quattuor casibus declinentur, ut 'la- teris.' Triptota, quod tantum in tribus, ut 'templum.' Diptota, 10 quod tantum in duobus, ut 'Iuppiter.' Monoptota, quod uno tantum casu utuntur, ut 'frugi.'

VIII DE PRONOMINE. Pronomen dictum, quia pro vice nominis ponitur, ne fastidium faciat nomen ipsud dum iteratur. Nam cum dicimus, 'Vergilius scripsit Bucolica,' addimus pro- 15 nomen, 'ipse scripsit Georgica'; sicque varietas significationis et fastidium tollit et ornatum inducit. Pronomina autem aut finita sunt, aut infinita. Finita pronomina dicta eo, quod definiunt certam personam, ut 'ego'; me enim statim intelligis. Infinita dicuntur, quia non sunt certae personae. De absen- 20 tibus enim dicitur et incertis, ut 'quis,' 'quae,' 'quod.' Minus quam finita appellantur quia commemorationem faciunt notae personae, ut 'ipse,' 'iste.' Certum est enim de quo dicitur.
 3 Possessiva vocantur eo, quod aliquid nos possidere ostendunt. Nam dum dico 'meus,' 'tuus,' definio aliquid meum esse, vel 25 tuum. Relativa dicuntur, quia ad interrogationem referuntur, ut 'quis est?' respondetur, 'is est.' Demonstrativa, eo quod

1 magistri liber *TU*: magistri *BC* eum nos aliquem *C* nos *om.*
B 2 ut . . . magistro *om.* *K¹* 9 declinentur *CT*: declinantur
B : *om.* *K¹* 12 tantum uno casu *K* 15 bucolicam *B¹T* 16
 georgicam *B¹T* 17 et fast. *BC Eins. frag. T*: et *om.* *K¹* 19
 def. ut ego me en. certam personam int. (*om.* statim) *K¹*: def. cert.
 pers. ut ego me en. cert. pers. i. (*om.* statim) *A* 21 et incertis *om.*
TU quae quod *om.* *K¹* 22 quia] quae *K* 24 eo *om.* *K* aliquid
 nos *TC*: nos aliquid *KB* 25 dum *om.* *K¹* meum] nomen *C* 26
 quia interrogatione *K* 27 responditur *B¹C¹K¹*: respondit *T* his
C¹K¹: hic *T*

habent demonstrandi significationem. Aliquem enim praesentem his demonstramus, ut ‘hic,’ ‘haec,’ ‘hoc’: quae tria et articuli nominantur. Articuli autem dicti, quod nominibus 4 artantur, id est conligantur, cum dicimus ‘hic orator.’ Inter 5 articulum autem et pronomen hoc interest, quod articulus tunc est, quum nomini coniungitur, ut ‘hic sapiens.’ Cum vero non coniungitur, demonstrativum pronomen est, ut ‘hic et haec et hoc.’ Omnia autem pronomina aut primogenia sunt 5 aut deductiva. Primogenia dicta sunt quia aliunde originem 10 non trahunt. Haec viginti et unum sunt. Finita tria: ‘ego,’ ‘tu,’ ‘ille.’ Infinita septem: ‘quis,’ ‘qualis,’ ‘talis,’ ‘quantus,’ ‘tantus,’ ‘quotus,’ ‘totus.’ Minus quam finita sex: ‘iste,’ ‘ipse,’ ‘hic,’ ‘is,’ ‘idem,’ ‘sui.’ Possessiva quinque: ‘meus,’ ‘tuus,’ ‘suus,’ ‘noster,’ ‘vester.’ Reliqua autem deductiva dicuntur, 15 quia ex istis deducta atque composita existunt, ut ‘quispiam,’ ‘aliquis,’ et reliqua.

DE VERBO. Verbum dictum eo, quod verberato aere sonat, IX vel quod haec pars frequenter in oratione versetur. Sunt autem verba mentis signa, quibus homines cogitationes suas invicem 20 loquendo demonstrant. Sicut autem nomen significat personam, ita verbum factum dictumque personae. In persona verbi agentis et patientis significatio est. Nam ‘scribo’ personae factum est. Item ‘scribor’ personae factum indicat, sed eius a quo patitur. Verborum genera duo sunt: grammaticorum 2 atque rhetorum. Grammaticorum in tria cadunt tempora: praeteritum, instans, futurum, ut ‘fecit,’ ‘facit,’ ‘faciet.’ Rhetorum autem universa oratio verba dicuntur veluti, ‘verbis bonis nos cepit,’ ‘verba bona habuit,’ ubi non tantum verba, quae in tria cadunt tempora, sed universa oratio est. Verborum species

¹ demonstrandi *K¹* *ut vid.* *T:* demonstrantis *BC* ³ et *om.* *K¹*
Art. . . . orator om. *U* ⁴ *cum*] sicut *T¹* ⁵ autem *om.* *K* ⁶
jungitur BT ⁷ *non*] *nomini T* *pronomen*] *nomen T¹* *hic*
haec hoc K¹ ⁸ *sunt aut ded.* *KC*: *aut ded.* *sunt TB* ¹⁰ *non*]
nomine T ¹⁴ *noster et vester B* ¹⁷ *sonet B* ²² *scribo agentis*
personae T ²⁴ *potitur C¹* ²⁶ *instans*] *presens T* ²⁸ *cepit*] *accipit*
C *non*] *nomen T*

Subiunctivae dicuntur, quia subiunguntur, ut 'que.' Dicimus enim 'regique hominique Deoque'; non dicimus, 'que regi,
 3 que homini.' Expletivae dictae, quia explent propositam rem,
 ut puta, 'si hoc non vis, saltim illud fac.' Communes nominantur, quia ubivis ponuntur [et subiunguntur], ut 'igitur hoc
 4 faciam,' 'hoc igitur faciam.' Causales dicuntur a causa eo,
 quod aliquid cogitent facere, ut puta, 'occido illum, quia habet
 aurum'; causa est. Rationales dicuntur a ratione, qua quisque
 utitur in faciendo, ut 'quomodo eum occidam, ne agnoscar?
 veneno an ferro?' 10

XIII DE PRAEPOSITIONE. Praepositio dicta, quod nominibus praeponatur et verbis. Accusativae et ablativae praepositiones a casibus, quibus serviunt, dictae. Loquellares vero, quia loquellis, id est verbis semper cohaerent, nec aliquid valent solae positae, ut 'di,' 'dis.' Coniunctae vero verbis figuram faciunt, 15
 ut 'diduco,' 'distraho.'

XIV DE INTERIECTIONE. Interiectio vocata, quia sermonibus interiecta, id est interposita, affectum commoti animi exprimit, sicut cum dicitur ab exultante 'vah,' a dolente 'heu,' ab irascente 'hem,' a timente 'ei.' Quae voces quarumcumque lingua-
 rum propriae sunt, nec in aliam linguam facile transferuntur. 20

XV DE LITTERIS APVD GRAMMATICOS. [Quot sint articulatae voces. Et dicta littera quasi legitera, eo quod legentibus iter praebat vel in legendō iteretur.]

XVI DE SYLLABA. Syllaba Graece, Latine conceptio sive con- 25

1 quia subi. ut que om. *K¹* 2 enim . . . dicimus om. *T* 3 post que
 homini add. que deo *K²L²* Expletivae . . . illud fac om. *C¹* pre-
 positum *T* 4 saltim] vel *T* nominantur *ABCTU*: vocantur *K*
 5 ponuntur *B¹K ut vid.* *TU*: praeponuntur *AC* et sub. *ACK*: om. *B¹TU*
 ut . . . faciam om. *K¹* 7 cogunt *Arev.* 8 quia quisque *T* 10 ferro
 an ven. *C* 11 d. eo quod *K* nom. . . . verbis om. *K¹* 12 praepo-
 nantur *C¹* acc. autem et *K* 13 vero om. *T* 16 distraxo *T*: distraxo
B: distraxo *AKU* 19 heu . . . Quae om. *K¹* 21 sunt in aliam linguam
 non f. *L* (*K¹ n. l.*) 22-24 om. *ACGKL*: hab. *TU*: tit. solum hab. *B*:
tit. et haec iam in principio huius operis disputatum est *W* 22 Quod
TU sit *U* 23 vocis *TU* et *T*: ut *U* de voce et litteris
 iam hoc supra dixit *T²* marg. (cf. *Præfationem*) 25 complexio]
 conexio *B¹*

plexio dicitur. Nam syllaba dicta est ἀπὸ τοῦ συλλαμβάνειν τὰ γράμματα, id est a conceptione litterarum. Συλλαμβάνειν enim dicitur concipere. Vnde vera illa est syllaba, quae ex pluribus nascitur litteris. Nam unam vocalem pro syllaba abusive, non 5 propriæ dici, quae non tam syllaba dicenda est quam ratio temporum. Syllabæ autem aut breves sunt, aut longæ, aut communes. Breves vocatae, quia numquam produci possunt. **2** Longæ, quia semper producuntur. Communes autem, quia pro scribentis arbitrio cum necessitas cogit et producuntur et **10** corripiuntur. Lege Donatum. Ideo autem syllabæ longæ brevesque dicuntur, quia per varias vocum moras aut dupla aut simila spatia temporis habere videntur. Diphongae syllabæ Graeco nomine dictæ, quod in eis binae vocales iunguntur. Ex his apud nos veras esse quattuor: ‘ae,’ ‘oe,’ ‘au,’ ‘eu.’ **3** **15** ‘Ei’ vero apud maiores tantum celebrata fuit. Syllaba autem apud metricos ideo semipes nominatur, quod sit dimidius pes. Nam pes duabus constat syllabis. Cum ergo syllaba una est, quasi dimidius pes est. Dionysius Lintius syllabarum omnium singulas formas aptissimas fecit, et ob id statua honoratus est.

20 DE PEDIBVS. Pedes sunt, qui certis syllabarum temporibus insistunt, nec a legitimo spatio umquam recessunt. Pedes dicti eo, quod per ipsos metra ambulent. Nam sicut nos pedibus incedimus, ita metra quasi pedibus gradiuntur. Pedes autem omnes centum viginti quattuor sunt: disyllabi quattuor, **25** trisyllabi octo, tetrasyllabi sedecim, pentasyllabi triginta duo, hexasyllabi sexaginta quattuor. Vsque ad quattuor autem syllabas pedes dicuntur, reliqui syzygiae vocantur. Ipsi autem **2** pedes habent speciales causas nominum, quare ita vocentur.

| | | | | |
|----------------------------------|--|---|---|---------------------|
| 1 συλλαβεῖν (sillabin) <i>TU</i> | 2 id est <i>om. K¹</i> | syllaba enim <i>T</i> | | |
| 3 conc. dicitur <i>K</i> | 4 autem <i>om. K¹</i> | 8 semper pro- | | |
| vere <i>KC</i> | 5 autem <i>om. K¹</i> | ducuntur <i>CK</i> : numquam corripi possunt <i>BT</i> . <i>Huc fortasse referendum</i> | | |
| | 6 autem <i>om. K¹</i> | <i>illud quia numquam in xvii. 1 (inter quattuor et trisyllabi) in C</i> | | |
| | 7 autem <i>om. K¹</i> | 9 cogit | | |
| | 10 quia] quod <i>ut vid. K¹</i> | 11 <i>quia] quod ut vid. K¹</i> | 13 iungantur <i>B</i> | 14 esse que quat- |
| | 11 <i>ut vid. K¹</i> | 12 <i>ut vid. K¹</i> | 14 <i>ut vid. K¹</i> | tuor <i>T</i> |
| | 13 <i>ut vid. K¹</i> | 15 <i>tantummodo cel. K</i> | 16 <i>ideo s. n. quod ABTU: s. n. eo</i> | |
| | 14 <i>ut vid. K¹</i> | 16 <i>ideo s. n. quod ABTU: s. n. eo</i> | 17 <i>syllabis constat K</i> | 18 <i>quasi om.</i> |
| | 15 <i>ut vid. K¹</i> | 17 <i>syllabis constat K</i> | 18 <i>quasi om.</i> | |
| | 16 <i>ut vid. K¹</i> | 19 <i>Lintius Isid.: Λίνδιος Strabo, aliis</i> | 20 <i>ad qu. syll. (om. autem) C</i> | |
| | 20 <i>ut vid. K¹</i> | 21 <i>vocantur B¹K¹ ut vid.</i> | 22 <i>vocantur B¹K¹ ut vid.</i> | |

Pyrrichius dictus est, quia hic assidue vel in certamine, vel in ludo puerili saepius frequentabatur. Spondeus dicitur quia tractim sonat. Nam spondeus tractus quidam dicitur, id est sonus, qui fundebatur circa aures sacrificantium. Vnde et hi, qui tibias canebant in sacris gentilium, spondiales nominabantur. Trochaeus vero ab eo dictus est, quod celerem conversiōnem faciat cantilena, et quasi rota velociter currat in metris. **Tροχός** enim Graece rota dicitur. Iambus dictus est eo, quod *ἰαμβόζευ* Graeci detrahere dixerunt. Huiusmodi enim carmine omnes invectiones vel detractiones in plere poetae sunt soliti. Dictum autem nomen ab eo, quod veluti venenum quodammodo maledicti aut livoris infundat. Tribrachys qui et chorius appellatur, dictus tribrachys, quia sit ex tribus brevibus. Molossus dictus a saltatione Molossorum, quam exercuerunt armati. Anapaestus. [Appellatur quia remissionibus et ludis hic pes magis dicatus est.] Dactylus a digito dictus, quod a longiori modo inchoans in duos desinit breves. Sic et iste pes iuncturam unam habet longam et duas breves. Vnde et manus oppansa palma dicitur, et pendentes digitii dactili. Amphibrachys, quod in utraque parte brevem habeat, longam in medio interiacentem. **Bραχίς** enim brevis dicitur. Amphimacrus, quod duae hinc inde longae habent in medio inclusam brevem. **Μακρός** enim longus dicitur. Bacchius appellatus est eo, quod eo pede Bacchia, id est Liberi sacra celebrabantur. Antibacchius vel Palimbacchius dictus quia iteratus a Bacchio est. Proceleumaticus, quod sit ad celeuma canentium aptus. Di-

lusus *K¹* tibias *BT*: tubis *CK* spondiale *B*: *σπονδαῖαι Otto*
7 in metris currat *B* *8* est *om.* *K¹* *9 iambozim (-in) codd.*
huius enim modi K *10* inventiones *B*: intentiones *T* (*non UW*)
11 au. hoc nomen T *12* maledicti aut aliquo ligoris *CK¹ ut vid. (sed*
liequoris) *13* quia sit] quasi *K¹* § *7 om.* *K¹*: Anapaestus
solum hab. *A¹C*: Anap. appellatur (-tus) . . . dicatus est *hab.* *TUWX*:
Anapestus *repercussus* *interpretatur* quia *videlicet dactilo* sono *reciproco*
obloquitur. greci autem anapestum *repercussionem* dicunt *B*. In *A marg.*
manu satis antiqua haec scripta sunt dictus a *repercussione.* appellatur quia
remissionibus et ludis hic pes magis dicatus est *19* *pansa K¹* *21*
iacentem K *23 app. est grecce eo K¹*: dictus est eo *B* *24 cele-*
brabant K *26 celeumam BT*

spondeus autem et ditrochaeus et diiambus dicti quod geminis constant iambis, spondeis vel trochaeis. Antispastus, quod sit ex contrariis syllabis, ex brevi et longa, ex longa et brevi. Choi- riambus vero, quia ex hoc pede conpositum carmen choris aptissimum sit. Ionici sane propter numerorum inaequalem sonum dicti. Habent enim binas longas syllabas binasque correptas. Paeones dicti ab inventore. [Constant enim ipsi ex una longa et tribus brevibus, quae longa iuxta nomina eorum variatim est constituta.] Epitriti vocati quod semper tres longas habeant syllabas et unam brevem. Syzygiae autem sunt pentasyllabi et hexasyllabi pedes; et dictae apud Graecos $\sigmaυζυγίαι$ quasi quedam declinationes. Sed hi non sunt pedes, sed appellantur pentasyllabi et hexasyllabi, quia ultra quinque et sex syllabas non procedunt. Vnde non oportet in carmine has syllabas quodlibet excedere nomen, ut ‘Carthaginiensium,’ ‘Hierosolymitanorum,’ et ‘Constantinopolitanorum.’ Accidentum unicuique pedi arsis et thesis, id est elevatio et positio vocis. Neque enim iter pedes dirigere poterunt, nisi alterna vice leventur et ponantur, ut ‘arma’: ‘ar’ elevatio est, ‘ma’ positio. In his duobus per divisionem pedes legitimi colliguntur. Aequa divisio est quotiens arsis et thesis aequali temporum divisione caeduntur. Dupla, quotiens ex his unum alterum duplo vincit. Sescupla vero est, quotiens unum alterum sescuplo superat. In simpla enim eius parte unus plus invenitur: in dupla unus minus habetur. Ses- scum enim dimidium dicitur. Triplum est, quando maior pars ter continet totum minus, id est tria et unum. Epitritum est, quando minus continetur a maiore, *(et)* eius tertia pars. Cae- duntur vero pedum membra vel per aequalitatem vel per duplum vel per sescuplum vel per triplum vel per epitritum.

| | | | |
|---|--------------------------------|---|--------|
| 1 gemini <i>K</i> | 3 ex longa <i>om. C</i> | 5 numerum <i>T</i> | 6 enim |
| <i>om. K¹</i> | longas binas <i>T</i> | 7-9 constant . . . constituta <i>hab. γ (= TU):</i> | |
| <i>om. a (= BC) β (= K)</i> | 9 habent <i>K</i> | 10 et hexasyllabi <i>om. C¹</i> | 11 et |
| dictae] <i>K¹</i> | quasi <i>om. K¹</i> | 13 qui ultra <i>K¹ (non B)</i> | 14 non |
| <i>carmine has]</i> carminibus <i>K¹</i> | 18 potuerunt <i>BT</i> | 22 altero <i>K¹</i> | |
| 23 enim] est <i>C¹</i> | 24 habeatur <i>T</i> | sexcum <i>BK¹</i> : sescum <i>T</i> : | |
| <i>sexcuplum C</i> | 25 triplum enim est <i>T</i> | | |

23 Partimus ergo in aequa hos :

| | |
|--------------------|------------------------|
| Spondeum, -- | Pyrrhichium, ʊʊ |
| Dactylum, - ʊʊ | Anapaestum, ʊʊ - |
| Dispondeum, -- --- | Proceleumaticum, ʊʊ ʊʊ |
| Diiambum, ʊ- ʊ- | Ditrochaeum, -ʊ -ʊ |
| Antispastum, ʊ- -ʊ | Choriambum, -ʊ ʊ- |

24 Item dupla partimus hos pedes :

| | |
|------------------------|-------------------------|
| Trochaeum, - ʊ | Iambum, ʊ - |
| Molossum, - --- | Tribrachym, ʊ ʊʊ |
| Ionicum maiorem, -- ʊʊ | Ionicum minorem, ʊʊ --- |

25 [Vnus vero est tantum qui tripla partitione dividitur, quae est maxima atque ideo minimis metris adest.]

Amphibrachys, ʊ|-ʊ

26 Sescupli autem sunt hi :

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Amphimacrus, - ʊ- | Bacchius, ʊ- - |
| Antibacchius, - -ʊ | Paeon primus, - ʊʊʊ |
| Paeon secundus, ʊ- ʊʊ | Paeon tertius, ʊʊ -ʊ |
| Paeon quartus, ʊʊʊ - | |

27 Restant, quos epitrita partitione dividimus :

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Epitritus primus, ʊ- --- | Epitritus secundus, -ʊ --- |
| Epitritus tertius, -- ʊ- | Epitritus quartus, -- -ʊ |

Sunt igitur aequi [quidem] decem, dupli vero sex, triplus unus, sescupli septem, epitriti quattuor. Vnus vero tantum est qui tripla partitione dividitur, quae est maxima atque ideo minimis

28 metris adest. Numerus autem syllabarum in pedibus a duabus usque ad sex protenditur; ulterius enim non procedit, quia usque ad sex syllabas tenduntur pedes. Tempora in pedibus sunt, ut

7 Item] ita *B* 11 Vnus . . . adest *hab.* γ (= *T*): *om. aβ* (*cf. ad § 27 infra*) 19 partione *T* 19 partione *KT* 22 sunt igitur equi decim *A*: s. i. quindecim *B*: s. i. relequi decem *C*: s. i. qui decem *M*: s. quidem aequi decem *K*: sunt igitur aequi (eq.) quidem decem *TU* 23-25 unus vero . . . metris adest *post* quattuor γ (= *TU*): unus vero . . . dividitur *post* triplus unus *et* quae est . . . adest *post* septem *a* (= *ABC*) *β* (= *KM*) 23 ep. quat. fiunt *M* qui] quia *K* (*non M*) 24 partione *K* (*non M*) *T* (*non U*) dividetur *TU* minime *dett.* 25 Septemumerus *T* (*non U*) (*vii pro N*) autem *om. K¹* ped. ad sex. ult. non *K¹* duobus *BT* 26 protenduntur *T* procedunt *T*

quanta unusquisque pes habeat. Resolutio est pedum, quando pro una longa duae breves ponuntur, aut pro duabus longis quatuor breves, ut (Virg. Aen. 2, 17) :

Sectaque intexunt abiete costas.

5 'Abiete' nunc resolutio est spondei in proceleumatico, in qua resolutione semper synaloepham sequitur Vergilius. Ex una 29 autem longa duae breves fiunt: ex duabus autem brevibus longa numquam fit. Findi enim solida possunt, solidari scissa non possunt. Figura est, cuius nota syllabae agnoscuntur. Vbi 10 enim circuli partem inferiorem bis positam aspicis, pyrrhichius est, .. ubi I geminam iacentem, spondeus, --. Nam nota brevis inferior semicirculus est; nota longa I iacens est. Metra in pedibus accidentunt, ut a trochaeo trochaicum, a dactylo 30 dactylicum, a iambo iambicum, de quibus paulo post dicen- 15 dum est.

DE ACCENTIBVS. Accentus, qui Graece prosodia dicitur XVIII [ex Graeco nomen accepit]. Nam Graece $\pi\rho\circ\acute{s}$, Latine 'ad,' $\varphi\delta\eta\acute{y}$ Graece, Latine 'cantus' est. Hoc enim nomen de verbo ad verbum expressum est. Latini autem habent et alia nomina. 20 Nam accentus et tonos et tenores dicunt, quia ibi sonus crescit et desinit. Accentus autem dictus, quod iuxta cantum sit, si- 2 cut adverbium quia iuxta verbum est. Acutus accentus dictus, quod acuat et erigat syllabam, gravis, quod deprimat et depo- nat. Est enim contrarius acuto. Circumflexus, quia de acuto 25 et gravi constat. Incipiens enim ab acuto in gravem desinit, atque ita dum ascendit et descendit, circumflexus efficitur. Acutus autem et circumflexus similes sunt. Nam uterque levant 3 syllabam. Gravis contrarius videtur ambobus. Nam semper deprimit syllabas, cum illi levent, ut (Lucan. 1, 15):

30 Vnde venit Titan, et nox ibi sidera condit.

1 unusquis *B* 3 quattuor breves ponuntur *a* (= *B*: aut... ponuntur *om. propter homoeotel. C*) 11 I] unam *K*: *om. T* geminum *K*
 12 semicirculos (*om. est*) *K*¹ 14 post *om. B* 16 Accentus
 qui *om. K*¹ 17 ex... accepit *hab. BC*: *om. K*¹ *T* $\pi\rho\circ\acute{s}$... Graece
om. K ad... Latine *om. T (non U)* 18 cantus dicitur *K*
 19 est expressum *K* 20 ubi *K*¹ 22 adv. iuxta verb. (*om. quia et est*) *K*¹ 25 et gravi... acuto *om. T*¹ 28 amb. vid. *K*¹
 29 ut est unde *T* 30 ibi *BK ut vid. T*: ubi *C*

'Vnde' hic gravis est. Minus enim sonat quam acutus et circumflexus. Monosyllaba autem pars orationis si naturaliter brevis est, ut 'vir,' aut positione longa, ut 'ars,' acutum accentum habebit. Si vero naturaliter longa, ut 'res,' circumflexum. Disyllaba pars orationis si priorem naturaliter longam habet et ultimam brevem, circumflectitur, ut 'Musa'; aliter acuitur. Trisyllaba pars orationis si medianam brevem habet, ut 'tibia,' tunc primam acuimus. Si vero naturaliter longam habet secundam et ultimam brevem, ut 'Metellus,' tunc medium circumflectimus. Terasyllaba autem [pars orationis] et pentasyllaba ratione trisyllabarum retinentur. Gravis accentus cum uno accentu poni potest in dictione una, cum utrisque numquam; ut ['Catullus']. In composita dictione unus accentus est.

6 Accentus autem reperti sunt vel propter distinctionem, ut (Virg. Aen. 8, 83): 'Viridique in litore conspicitur sus,' ne dicas 'ursus'; vel propter pronuntiationem, ne dicas 'meta' breviter et non producta ⟨A⟩ 'meta'; vel discernendae ambiguitatis causa, ut 'ergo.' Nam cum producitur 'go,' causam significat; cum corripitur, coniunctionem.

XIX DE FIGVRIS ACCENTVVM. Figurae accentuum decem sunt, quae a grammaticis pro verborum distinctionibus adponuntur. 'Οξεῖα, id est acutus accentus, linea a sinistra parte in dexteram partem sursum ducta, fit ita: ' Βαρεῖα, id est gravis, linea a summo sinistram in dexteram deposita, fit ita: ' Περισπωμένη, id est circumflexus, linea de acuto et gravi facta, exprimitur ita :^ Μακρός, id est longa, virgula iacens est ita :— Βραχύς, id est brevis, pars 6 est circuli inferior, iacens ita :υ 'Υφέν, id est coniunctio, quia

i enim] autem K 4 habebit] habet K 9 ut metellus tunc a (=BC: A¹ n. l.: ut Romanus tunc A²) β (=K¹): ut cethagus ut metellus tunc T media circumflectitur K (non A) 10 pars orationis hab. β (=KL²: L¹ om. tetr. . . retinentur): om. a (=ABC) γ (=T) 11 retinetur K 12 utriusque C 13 ut a (=BC) β (=K): ut catulus γ (=TU²: catulus U¹) 16 vel pronunciatione K 21 dictionibus K 22 id est] idem K 23 partem om. K¹ a su. sinistram in dexteram B: a su. dexteram in sinistram a (=AC) γ (=TU): a dextera in sinistra K¹ (*Isidori error subesse potest*) 25 ita om. K 27 est prius om. K quia] qui K¹

duo verba conectit, subiecta virgula versui circumflexa, fit ita : *J*
 Diastole, id est distinctio, quae e contrario separat, dextra pars *7*
 circuli supposita versui, fit ita : *?* Apostrophus pars item cir- *8*
 culi dextra et ad summam litteram adposita, fit ita : *C*, qua
5 nota deesse ostenditur in sermone ultima vocalis, ut ‘tribunal’
 pro ‘tribunale.’ *Δασέῖα*, quod interpretatur aspiratio, id est ubi *9*
H littera poni debet, tali figura notatur : *F* *Ψιλή*, quod interpreta- *10*
 tur siccitas, sive purum, id est, ubi *H* littera esse non debet, tali
 nota ostenditur : *¶* Quorum duorum accentuum figuram Latini *11*
10 ex ipsa littera aspirationis fecerunt. Vnde si coniungas has,
 fecisti eandem aspirationis notam. Rursus si medium eius api-
 cem scindis, *δασέῖαν* et *ψιλήν* facis.

DE POSITVRIS. Positura est figura ad distinguendos sen- *XX*
 sus per cola et commata et periodos, quae dum ordine suo
15 adponitur, sensum nobis lectionis ostendit. Dictae autem
 positurae vel quia punctis positis adnotantur, vel quia ibi vox
 pro intervallo distinctionis deponitur. Has Graeci *θέσεις* vocant,
 Latini posituras. Prima positura subdistinctio dicitur ; eadem *2*
 et comma. Media distinctio sequens est ; ipsa et cola. Ultima
20 distinctio, quae totam sententiam cludit, ipsa est periodus ; cuius,
 ut diximus, partes sunt cola et comma ; quarum diversitas punctis
 diverso loco positis demonstratur. Vbi enim initio pronuntia- *3*
 tionis necdum plena pars sensui est, et tamen respirare oportet,
 fit comma, id est particula sensus, punctusque ad imam litteram
25 ponitur ; et vocatur subdistinctio, ab eo quod punctum subtus,
 id est ad imam litteram, accipit. Vbi autem in sequentibus iam *4*
 sententia sensum praestat, sed adhuc aliquid superest de sen-
 tentiae plenitudine, fit cola, mediamque litteram punto notamus;
 et medium distinctionem vocamus, quia punctum ad medium
30 litteram ponimus. Vbi vero iam per gradus pronuntiando *5*

| | | | |
|---|--|-------------------------------------|----------------|
| <i>1</i> fit ita <i>om. K¹</i> | <i>2</i> quae contraria separat <i>K</i> : quae contrario | | |
| <i>s. B</i> | <i>5</i> deesse] de <i>S</i> <i>ut vid. T</i> | <i>6</i> quod] quoque <i>K</i> | <i>8</i> |
| <i>id est</i>] sive <i>B</i> | <i>10</i> iungas <i>B¹</i> | <i>19</i> sequens est cola ipsa est | |
| <i>media distinctio K</i> | <i>21</i> commata <i>K</i> | <i>22</i> enim in initio <i>K</i> | |
| <i>23</i> sensus <i>BC</i> | <i>26</i> accepit <i>B¹C¹K¹</i> | <i>28</i> punctum <i>T</i> | <i>30</i> vero |
| <i>om. K</i> | | | |

plena sententiae clausulam facimus, fit periodus, punctumque ad caput litterae ponimus; et vocatur distinctio, id est disiunctio,
6 quia integrum separavit sententiam. Hoc quidem apud oratores. Ceterum apud poetas ubi in versu post duos pedes syllaba remanet, comma est, quia ibi post scansionem praecisio verbi facta 5 est. Vbi vero post duos pedes de parte orationis nihil superest, colon est. Totus autem versus periodus est.

XXI DE NOTIS SENTENTIARVM. Praeterea quaedam scripturarum notae apud celeberrimos auctores fuerunt, quasque antiqui ad distinctionem scripturarum carminibus et historiis adposuerunt. Nota est figura propria in litterae modum posita, ad demonstrandam unamquamque verbi sententiarumque ac verbum rationem. Notae autem versibus adponuntur numero
2 viginti et sex, quae sunt nominibus infra scriptis. ✽ Asteriscus adponitur in his quae omissa sunt, ut inlucescant per eam 15 notam, quae deesse videntur. Stella enim ἀστρίριψις dicitur Graeco
3 sermone, a quo asteriscus est dirivatus. — Obolus, id est, virgula iacens, adponitur in verbis vel sententiis superflue iteratis, sive in his locis, ubi lectio aliqua falsitate notata est, ut quasi sagitta iugulet supervacua atque falsa confodiat. Sagitta enim 20
4 Graece ὁβελός dicitur. ▷ Obolus superne adpunctus ponitur in hisdem, de quibus dubitatur utrum tolli debeant necne ad
5 poni. [Falsitate notatum est.] ▷ Lemniscus, id est, virgula inter geminos punctos iacens, opponitur in his locis, quae sacrae Scripturae interpretes eodem sensu, sed diversis sermonibus 25
6 transtulerunt. ▷ Antigraphus cum puncto adponitur, ubi in
7 translationibus diversus sensus habetur. ✽ — Asteriscus cum obolo. Hanc proprie Aristarchus utebatur in his versibus, qui
8 non suo loco positi erant. ▷ Paragraphus ponitur ad separandas res a rebus, quae in conexu concurrunt, quemadmodum in 30

3 quidam *T* : 4 versum *BK¹* 4-6 syllaba . . . duos pedes om. *C* 5 quia . . . facta est om. *T* 8 De his notarum formis, cf. Keil 'Gramm. Lat.' vii, p. 533 9 auctores om. *B¹* antiqui om. *B* 10 distinctiones *K* 18 verb. vel in sent. *K* 19 quasi sagitte *T* 21 ὁβελός] obolus *codd.* punctus *T* 22 in his *K* adp. om. *Arev.* 23 fals. not. est *hab.* γ (= *T*): om. a (= *BC*) β (= *KL*) 26 opponitur *T*

Catalogo loca a locis et [regiones a] regionibus, in Agone prae-
mia a praemiis, certamina a diversis certaminibus separantur.

¶ Positura est figura paragrapho contraria et ideo sic formata, 9
quia sicut ille principia notat, ita ista fines a principiis separat.

5 ♂ Cryphia, circuli pars inferior cum puncto, ponitur in his locis, 10
ubi quaestio dura et obscura aperiri vel solvi non potuit.
○ Antisimma ponitur ad eos versus quorum ordo permutandus 11
est. Sic et in antiquis auctoribus positum invenitur. ○ Anti- 12
simma cum puncto ponitur in his locis ubi in eodem sensu
10 duplices versus sunt, et dubitatur qui potius eligendus sit.

> Diple. Hanc scriptores nostri adponunt in libris ecclesia- 13
sticorum virorum ad separanda vel [ad] demonstranda testimonia
sanctarum Scripturarum. > Diple περὶ στίχον. Hanc pri[m]us 14
Leogoras Syracusanus posuit Homericis versibus ad separationem

15 Olympi a caelo. ≈ Diple περιστιγμένη, id est cum geminis 15
punctis. Hanc antiqui in his opponebant quae Zenodotus
Ephesius non recte adiecerat, aut detraxerat, aut permutaverat.
In his et nostri ea usi sunt. ≈ Diple ὀβολισμένη interponitur 16
ad separandos in comoediis vel tragoediis periodos. -2 Aversa 17
20 ὀβολισμένη, quotiens strophe et antistrophus infertur. ≈ Adversa 18
cum obolo ad ea ponitur quae ad aliquid respiciunt, ut (Virg.
Aen. 10, 88):

Nosne tibi Phrygiae res vertere fundo
conamur? nos? an miseros qui Troas Achivis
obiecit?

25 ≈ Diple superne obolata ponitur ad conditiones locorum ac 19

| | | | |
|--|--|-----------------------------------|----------|
| 1 regiones a hab. CK : om. BT | 3 est ex et KL | 4 illa T | |
| 5 ponunt C ¹ | 6 potest B | 7 eos om. T | perm- ex |
| praem- KL | 8 invenimus K ¹ L ¹ ut vid. (non A) | 12 ad hab. KL ¹ : | |
| om. BCT | 13 script. sanct. K (non A) | περὶ στίχον] per- | |
| persticon T: persticon B ¹ : plecticon C: | persticon ex praesticon (prest.) | sticon | |
| KL: per(per?)sticon A : περὶ στιγμήν Otto | prius K ¹ L (non A) | 15 peristigmene codd. | |
| 15 peristigmene codd. (perstigmen T: perstrigimene A) | 16 appone- | | |
| CK (non A) | bant om. T | 18 obolismene codd. | |
| 17 aut permutaverat om. T | (bol- A) | (bol- A) | |
| 19 -2 T: <B (C ¹ n. l., A ¹ n. l.): 2 KL. 1 ² | 19 -2 T: <B (C ¹ n. l., A ¹ n. l.): 2 KL. 1 ² | 20 ≈ a | |
| (-BCA ² : A ¹ n. l.) B (-KL) : 2 T | | Adversa KL ¹ T: Aversa | |
| ABC | 23 tibi fluxas frigeres B | 24 animiseros T | |

20 temporum personarumque mutatas. >< Diple recta et adversa
 superne obolata ponitur finita loco suo monade, significatque
 21 similem sequentem quoque esse. ✕ Ceraunium ponitur quo-
 tiens multiversus improbantur, nec per singulos obolatur; κεραύνιον
 22 enim fulmen dicitur. ✽ C(h)risimon. Haec sola ex voluntate 5
 23 uniuscuiusque ad aliquid notandum ponitur. Φ Phi et Ro, id
 est φροντίς. Haec, ubi aliquid obscuritatis est, ob sollicitudinem
 24 ponitur. γ Anchora superior ponitur ubi aliqua res magna
 25 omnino est. λ Anchora inferior, ubi aliquid vilissime vel incon-
 26 venientius denuntiatum est. ↗ Coronis nota tantum in fine 10
 27 libri adponitur. | Alogus nota [quae] ad mendas adhibetur.
 28 Fiunt et aliae notulae librorum pro agnoscendis his quae per
 extremitates paginarum exponuntur, ut, ubi lector in liminare
 huiusmodi signum invenerit, ad textum recurrens eiusdem ser-
 monis vel versiculi sciat esse expositionem, cuius similem super- 15
 iacentem notam invenerit.

XXII DE NOTIS VULGARIBVS. Vulgares notas Ennius primus
 mille et centum invenit. Notarum usus erat ut, quidquid pro
 con[ten]tione aut [in] iudiciis diceretur, librarii scribebant con-
 plures simul stantes, divisis inter se partibus, quot quisque 20
 verba et quo ordine exciperet. Romae primus Tullius Tiro
 Ciceronis libertus commentus est notas, sed tantum praepo-
 2 similem notam invenerit.
 28 Fiunt et aliae notulae librorum pro agnoscendis his quae per
 extremitates paginarum exponuntur, ut, ubi lector in liminare
 huiusmodi signum invenerit, ad textum recurrens eiusdem ser-
 monis vel versiculi sciat esse expositionem, cuius similem super- 15
 iacentem notam invenerit.

1 personarumque mutatas om. *K¹L¹* (non *A*) aduersa *KL*: aversa
ABCT 2 apponitur *B* (non *A*) significante *A* 4 obo-
 lantur *C¹* (non *A*) *T* (non *U*) ceraunium *codd.* 6 aliquod
KL (non *A*) 9 omnino non est *T²* (*T¹ n. l.*) invenientius *K¹*:
 invenientibus *L¹* (non *A*) 10 ↗ *KL*: ∫ *B* (*A¹ n. l.*, *C¹ n. l.*): ↗
T: ↗ *A²* 11 ponitur *A* | *A* (et ita fere *KL*): 7 *B*: signum
 deest in *C*: † *T* quale hab. *KL*: om. *ABCT* 13 ut lector inl.
 cum hui. *K¹L* (non *A*) 14 recurrens] invenerit *B* (non *A*) 18
 pro contione dett. 19 aut iudicis *T*: aut in iudicis (-iis) *A¹BC*: apud
 (-ud) iudices *KL*: apud in iudices *A²* librariis *T* 20 astantes
A: adstantes *CK*: stantes *BT* quot] quod *codd.* 21 exciperent
KL (non *A*) 22 commentus *T*: commentatus *ABCK* preposi-
 tionem *K¹L¹* (non *A*) 23 vipsānius (amn an ann incert.) *T*: virsanius
U: vipersamnius *A¹B*: vipsamnius *C*: vir samnius *KLA²* filargius
codd. (etiam *A*) 24 alias om. *K¹* contractu *ABCT*: contractus
K¹: contractos *L*

omnium digestoque et aucto numero, opus efficit in quinque milia. Notae autem dictae eo, quod verba vel syllabas praefixis characteribus notent et ad notitiam legentium revocent; quas qui didicerunt proprie iam notarii appellantur.

5 DE NOTIS IVRIDICIS. Quaedam autem litterae in libris XXIII iuris verborum suorum notae sunt, quo scriptio celeris breviorque fiat. Scribebatur enim verbi gratia per B et F ‘bonum factum,’ per S et C ‘senatus consultum,’ per R et P ‘respublica,’ per P et R ‘populus Romanus,’ per D et T ‘dumtaxat,’ per 10 supinam W litteram ‘mulier,’ per P secundum naturam ‘pupillus,’ per Π verso capite ‘pupilla,’ per unum K ‘caput,’ per duo KK iuncta ‘calumniae causa,’ per I et E ‘iudex esto,’ per D et M ‘dolum malum.’ Cuius generis plurimas consimiles notas 2 in libris antiquis invenimus. Has iuris notas novicii imperatores a codicibus legum abolendas sanxerunt, quia multos per haec callidi ingenio ignorantes decipiebant, atque ita iusserunt scribendas in legibus litteras, ut nullos errores, nullas ambages afferant, sed sequenda et vitanda aperte demonstrarent.

DE NOTIS MILITARIBVS. In breviculis quoque, quibus militum nomina continebantur, propria nota erat apud veteres, qua inspiceretur quanti ex militibus superessent quantique in bello cecidissent. T Tau nota in capite versiculi posita superstitem designabat; Θ Theta vero ad uniuscuiusque defuncti nomen

| | |
|--|---|
| 1 efficit AKTU: efficit BC | 3 notent BCTU: notant AKL ¹ |
| et TUB: ut KL ¹ C: ut et A | 6 iuris om. K ¹ (non A) quod in- |
| scriptio KL ante corr. (non A): quos scriptio T (non U) | scriptio T (non U) brevisque K ¹ L |
| (non A) 7 enim] autem KL (non A) | per b et per f T 8 |
| consultus ACT 10 sup. W litt. T: sup. M litt. ABCKL. Sed post | secundum naturam om. K ¹ L ¹ (non A) |
| mulier est W in KL (non in A) | secundum naturam om. K ¹ L ¹ (non A) |
| 11 per A (vel a) verso codd. (sed per p averso B) | 12 KK] Kappa (ca-) |
| a (=ABC) γ (=TU) iuncta] vincta C (non A): om. β (=KL) esto] | est A 14 invenimus KL: inveniuntur ABCT has] huius T: idus C ¹ |
| 15 abolenda T qua T in multis C ¹ per has KL 16 callide | 17 conscribendas T 18 demonstrarent A β |
| (-dae) KLA ¹ | (=K: -ret L): demonstrent BCT 20 propria . . . veteres post in- |
| (non A) Tau om. K (non L) | spiceretur K: add. in marg. L ² 22 cecidissent] occisi essent KL |
| corr. versiculo KL ante corr. | in capite] incipiente KL ante |
| ponebatur KL (non A) | 23 nomina ponebatur T: nomen |

apponebatur. Vnde et habet per medium telum, id est mortis signum. De qua Persius ait (4, 13) :

Et potis est nigrum vitio praefigere theta.

2 Cum autem inperitiam significare vellent, Labda littera usi sunt, sicut mortem significabant, cum ponebant Theta ad caput. In 5 stipendiorum quoque largitione propriae erant notae.

XXV DE NOTIS LITTERARVM. Notas etiam litterarum inter se veteres faciebant, ut quidquid occulte invicem per scripturas significare vellent, mutue scriberent. Testis est Brutus, qui in his litteris ea quae acturus erat notabat, ignorantibus aliis 10 **2** quid sibi vellent haec litterae. Caesar quoque Augustus ad filium, ‘quoniam,’ inquit, ‘innumerabilia accident assidue quae scribi alterutro oporteat et esse secreta, habeamus inter nos notas si vis tales ut, cum aliquid notis scribendum erit, pro unaquaque littera scribamus sequentem hoc modo, pro a b pro 15 b c et deinceps eadem ratione ceteras; prozautem littera redeundum erit ad duplex a a.’ Quidam etiam versis verbis scribunt.

XXVI DE NOTIS DIGITORVM. Sunt quaedam et digitorum notae, sunt et oculorum, quibus secum taciti proculque distantes conloquuntur. Sicut mos est militaris, ut quotiens consentit exercitus, quia voce non potest, manu promittat. Alii, quia voce **2** non possunt, gladiorum motu salutant. Ennius de quadam impudica (Naev. Com. 75) :

— Quasi in choro pila

ludens da[ta]tim dat sese et communem facit.

25

Alium tenet, alii adnusat, alibi manus
est occupata, alii pervellit pedem,

4 inper. *LK* (-a *K*) *B Rem.* : inperitiam *UC¹* : inperitiam *T Mon.¹*
Quae ad inperitiam (u suprascr.) referto lauda KL : lauta *B* 5 significant *KL* 8 scripture *K* 9 qui in his l. *T* : quibus in l. *K* :
 quibus in his *A¹BC¹* 12 quoniam] quot *K* 13 alterutrum *codd.* : ad al. dett. et om. *K* nos om. *T* 14 notas] nos *A¹* si vis] sibi *T* notis] nobis *K* 15 hoc modo om. *K* 17 scribebant *K* 19 tacito *T* 22 votu sic ludunt *K* (*pro* saludant) quodam *K* 25 dadatim *L* : datim *M Rem.¹* (*fort. recte*) (*non Mon.*) data *U* 26 alii adnotat *a* (= *ABC¹*) : alium adnotat *B* (= *KL¹* : aum notat *M*) : alii adnusat *γ* (= *TU* : alii nutat *V*) *Mon.* : alii adnotat *ex* ali adnusat *Rem.* manum *T* 27 pervellet *A Rem.¹*

ali dat anulum [ex]spectandum, a labris
alium invocat, cum alio cantat; adtamen
aliis dat digito litteras.

Et Salomon (Proverb. 6, 13): ‘Annuit oculo, terit pede, digito
5 loquitur.’

DE ORTHOGRAPHIA. Orthographia Graece, Latine recta **XXVII**
scriptura interpretatur. [Orto enim recte, graphia scriptura di-
citur.] Haec disciplina docet quemadmodum scribere debea-
mus. Nam sicut ars tractat de partium declinatione, ita ortho-
graphia de scribendi peritia, utputa ‘ad,’ cum est praepositio,
10 D litteram; cum est coniunctio, T litteram accipit. ‘Haud,’ **2**
quando adverbium est negandi, D littera terminatur et aspiratur
in capite; quando autem coniunctio [disiunctiva] est, per T lit-
teram sine aspiratione scribitur. ‘Apud’ praepositio per D **3**
15 scribitur, sicut ‘ad patrem,’ quoniam veteres saepe ‘apud’ pro
‘ad’ usi sunt [duabus ex eis mediis litteris subtractis]. Inter- **4**
dum autem aliae litterae in locum aliarum litterarum rite ponun-
tur. B et P litteris quaedam cognatio est. Nam pro ‘Burro’
dicimus ‘Pyrrhum.’ C et G [litterae] quandam cognitionem
20 habent. Nam dum dicimus ‘centum,’ [et] ‘trecentos,’ postea
dicimus ‘quadringtonos,’ G ponentes pro C. C et Q similiter
cognatio est. Nam ‘huiusce’ per C, ‘cuiusque’ per Q scribimus.
‘Cum’ autem praepositio per C scribenda est; si autem adver-
bium fuerit, per Q. Dicimus enim ‘quum lego.’ ‘Deus’ per
25 E solam: ‘daemon’ per AE diphonga est notandus. ‘Equus,’ **5**
quod est animal, per E solam scribendum. ‘Aequus,’ quod est

1 anulum *KL* (*non M*): anulum *ex am nullum ut vid. A* expectandum *a* (=AB: sp. C) *B* (=KL *ex corr. M*): spectandum *γ* (=TUV) 2 adtamen *BM γ* (=TUV) 3 alii *TU* (*non W*): alis *A¹* 4 annuet *K* teret *C¹KTW*: terret *A* 7 inter-
pretatur] dicitur *U* orto . . . dicitur *hab. B* (recta) *TU*: *om. CK¹*
9 sicut *om. K¹* 12 est *om. T* 13 disiunctiva *hab. K*: *om. B*
et (*cum est*) *C*: *ras. in A*: *ua ut vid. T* 15 sicut *ad pa. T*: sicut
apud (-t) pa. BCK *apud pro ad B*: *apud pro adverbio CKT* 16
duabus . . . subtr. *om. K¹* 18 burro *T*: *byrro B*: *birro AC*: *birrum K*
19 litterae *hab. K*: *om. ABCT* 20 dum *om. K* et *hab. BC*:
om. KT 21 quadringtonos *K*: *quadragentos A* 25 diptongon
C: *-go ut vid. K¹* (*eliani in sequentibus paragraphis*) 26 sola *BT*
scribendus *K*

iustus, per AE diphonga scribendum. ‘Exsul’ addito S debet scribi, quia exsul dicitur qui extra solum est. ‘Exultat’ melius sine S littera scribitur. Nam cum ipsa X ex C et S constat, 6 quomodo, cum in ea sit, rursus ei additur alia? ‘Aequor’ per 7 diphonga scribendum, quia ab aqua est nomen factum. ‘For- 5 sitan’ per N scribendum in fine, quia integrum eius est ‘si forte 8 tandem.’ ‘Fedus,’ quod est deformis, per E solam scribendum [est]: ‘foedus’ quod est pactum, cum O et E diphonga scriben- 9 dum. ‘Formosus’ sine N scribitur, quia a forma vocatur. [Sive 10 etiam a formo, id est calido; calor enim sanguinis efficit pul- critudinem.] ‘Gnatus,’ quod est filius, per G scribendum, quia 10 facit generatus. H, quae aspirationis littera est, in Latino tantum vocalibus iungitur: ut ‘honor,’ ‘homo,’ ‘humus’ [humilitas]. Aspiratur autem et consonantibus, sed in Graecis et Hebraeis nominibus. ‘Heus’ autem et ‘heu’ interiectiones per H scri- 15 benda. I littera inter duas vocales constituta, bis scribi quidam existimabant, ut in ‘Troia’ et ‘Maia.’ Hoc ratio non permittit. Numquam enim tres vocales in una syllaba scribuntur. Sed I littera inter duas vocales constituta pro duplice habetur. 12 ‘Id’ pronomen neutri generis per D scribitur, ab eo quod est ‘is, 20 ea, id,’ quia facit ‘idem.’ Quod si verbum est tertiae personae, 13 per T notabitur, ab eo quod est ‘eo, is, it,’ [quia facit] ‘itur.’ K litteram antiqui praeponerent quotiens A sequebatur, ut ‘kaput,’ ‘kanna,’ ‘kalamus.’ Nunc autem ‘Karthago’ et ‘kalendae’ per eandem tantum scribuntur. Omnia autem Graeca nomina qua- 25 14 licumque sequente vocali per K sunt scribenda. ‘Laetus’ per

1 addita K 3 constet cum in ea sit cur rursus K 5 scribitur
 K 6 si om. KC (non A¹) 7 sola BKT 9 scribendum est CK:
 est scribendum A²: scribendum BT 8 cum oe BC 10 scribitur K
 9 scribitur α (=ABC) γ (=TUW): scribendum M: scribendum est K
 Sive... pulcr. hab. γ (=TU): om. α (=BC) β (=KM) 10 color TU
 12 fecit B¹ generatur T (i.e. -tor?) H quoque asp. nota est K
 13 humilitas hab. T: om. BCK 14 autem om. K 15 nominis T
 16 litteram et constitutam CT 17 quidam scribi T 18 ut troia
 et m. K: ut in troia m. T 18 unam syllabam K 21 faciunt
 idem T 22 notabimus C quia facit itur ABC: om. T: quia facit
 om. K 24 et om. T 25 omnia... scribenda om. T 26 sunt
 om. K Laetus... facit post sumpsit calamitas KL

diphthonga scribitur, quia laetitia a latitudine vocata est, cuius e contrario est tristitia, quae angustiam facit. L autem litteram interdum pro D littera utimur, ut ‘latum’ pro ‘datum’ et ‘calamitatem’ pro ‘cadamitatem’; a cadendo enim nomen sumpsit calamas. ‘Maximus’ an ‘maximus,’ et si qua similia sunt qualiter 15 scribi debeant quaesitum est. Varro tradit Caesarem per I eiusmodi verba enuntiare solitum esse et scribere. Inde propter auctoritatem tanti viri consuetudinem factam, ut ‘maximus,’ ‘optimus,’ ‘pessimus’ scribatur. ‘Malo’ per unum L scriben- 16 10 dum, quia est ‘magis volo.’ ‘Malle’ per duo LL, quia est ‘magis velle.’ ‘Nolo’ quoque per unum L; [et] ‘nolle’ per duo. ‘Nolo’ enim ‘nevolo’ est; ‘nolle,’ ‘nevelle.’ ‘Os’ si vultum aut 17 ossum significat per O solam scribendum est; si personam, H praeponenda est. ‘Ora’ finium per O; ‘hora’ dierum per H 18 15 scribendum. ‘Onus,’ si de onere venit, O sola scribendum; si de honore, cum H aspiratione. ‘Praepositio’ et ‘praeterea’ 19 per diphthonga scribendum. ‘Pene’ vero, quod est coniunctio, per E; ‘poena,’ quod est supplicium, per OE. Q littera tunc 20 recte ponitur, cum illi statim U littera sequitur, et alia quaelibet 20 una pluresve vocales iunguntur, ita ut una syllaba fiat. Cetera per C scribuntur. ‘Quae’ pronomen cum A scribendum; 21 ‘que’ coniunctio sine A. ‘Quid’ per D litteram scribitur, cum pronomen est; per T, cum verbum: cuius positio est prima

1 Laetus vel laetitia a latitudine vocatur et ideo per diptongo scribendum cui contraria tr. quae angustam f. β (=KL: contr. est tr. L ex corr.)
 2 est om. A¹ autem om. KLT (non UW) li. interdum
 utimur pro d KL 3 fort. lautum pro dautum 5 Ma. enim an
 ma. A et ... sunt om. K 6 debeat K tradit CKT: tradidit
 AB 7 verbum K scribi K inde om. B 9 per unam
 litteram I quod est (om. scribendum) K 10 malle ... velle om. K
 duas ll T 11 unam I velle et nolle K: unum I et nolle T: unum I nolle
 ABC 12 nec volo ... nec velle K aut os sign. A¹K 13
 sola codd. (-lam C) est om. K personam ... scribendum si
 om. KL¹ (non M) 15 per o sola T (non UW) scribendum est
 si T (non UW) 16 aspiratione om. KLM 17 scribendum] om.
 C (non A) scribendum est si de onore (hon. m. 2) quod est con-
 iunctio T 18 poena vero quod K per o et e scribendum est T
 19 illa K (non A) subsequitur KC (non A) quamlibet T 21
 per c littera scribuntur K scribitur K 23 prima est K

‘ queo, quis, quit,’ et in compositione ‘ nequeo, nequis, nequit.’
22 ‘ Quod,’ quando pronomen est, per D [est] scribendum; quando numerus, per T, quia ‘ totidem ’ per T scribitur. ‘ Quotidie ’ per
23 Q scribendum, non per C, ut sit ‘ quot diebus.’ R littera communionem habet cum S littera. Itaque apud anticos ‘ honos,’
24 ‘ labos,’ ‘ arbos’ dicebatur, nunc ‘ honor,’ ‘ labor,’ ‘ arbor.’ ‘ Sat ’ per T scribi oportet, quia integrum eius facit ‘ satis.’ ‘ Sed ’ per D oportet scribi. Apud anticos enim sed ‘ sedum ’ dicebatur;
25 nos finales duas litteras abscidimus. ‘ Tamtus,’ sicut et ‘ quam-
 tus ’ in medio M habebant. ‘ Quam ’ enim et ‘ tam,’ unde et
26 ‘ quamitas,’ ‘ quantus,’ ‘ tamtus.’ ‘ Vae ’ interiectio cum A scri-
27 bendum ; ‘ ve ’ coniunctio sine A. Xps, quia Graecum est, per
28 X scribendum. Ita et ‘ Xrisma.’ Y et Z litteris sola Graeca no-
 mina scribuntur. Nam cum ‘ iustitia ’ sonum Z littera ex-
 primat, tamen, quia Latinum est, per T scribendum est. Sic
29 ‘ militia,’ ‘ malitia,’ ‘ nequitia,’ et cetera similia. In dubiis quoque
 verbis consuetudo veterum erat ut, cum eadem littera alium
 intellectum correpta, alium producta haberet, longae syllabae
 apicem adponebant; utputa ‘ populus ’ arborem significaret, an
 hominum multitudinem, apice distinguebatur. Sic et ubi lit-
 terae consonantes geminabantur, sicilicum superponebant, ut
 ‘ cella,’ ‘ serra,’ ‘ asseres.’ Veteres enim non duplicabant litteras,
 sed supra siclicos adponebant; qua nota admonebatur lector
 geminandam esse litteram.

XXVIII DE ANALOGIA. Analogia Graece, Latine similium conpa-
 ratio sive proportio nominatur. Cuius haec vis est ut, quod
 dubium est, ad aliquid simile, quod non est dubium, refera-

1 et in . . . nequit om. K 2 est hab. KL : om. BCT quando
 numerus A¹BCTU: quando adverbium numeri KL 3 quia . . .
 scribitur om. KL 4 communem T 5 cum om. B cum s idemque
 apud latinos K . . . 6 arbos labos K arbor labor K 10 m] n T
 de qua enim et tam veniunt T: quam et tam (om. enim) K 11
 quantitas et quantus et tantus T scribendum A: scribenda
 BCT: scribitur K 12 i.e. Christus 13 scribendum est T
 litteris om. K 14 z litterae B exprimitur T 15 sic BCT:
 sicut K 16 malitia om. T¹ nequitia om. K dubis A¹: duobus K
 17 cum] hec K 22 litteras om. T 24 geminatam K 26 pro-
 portio L¹: propositio K¹ ut vid. T: praepositio C 27 dubium non
 est ref. K

tur, et incerta certis probentur. Octo autem modis comparatio analogiae colligitur: id est qualitate, comparatione, genere, numero, figura, casu, extremitatibus similium syllabarum, et similitudine temporum. Si quid de iis unum defuerit, iam non est 2
 5 analogia, id est similitudo, sed est anomalia, id est extra regulam, ut ‘lepus’ et ‘lupus.’ Totum convenit, sed dissentunt casu; facit enim ‘lupi,’ ‘leporis.’ Nam regulariter est, dum quaeris utrum ‘trames’ masculinum sit an femininum, similis est illi in omni declinatione ‘limes,’ et erit masculinum. Item ‘funis’ si 3
 10 incerti generis esse credis, similis est illi ‘panis’ in declinatione, et erit masculinum. Item ex comparatione positivorum, ut si dicas ‘doctus,’ ‘magnus’: positivi sunt et sui similes. Fit et per diminutionem, utputa ‘funem’ masculinum esse funiculus ostendit, sicut ‘marmor’ neutri esse generis marmuscum in- 15 dicat. Nam quod genus in principalitate est, id esse solet in 4 diminutione. Sed hoc non semper, ut ‘pistrinum,’ ‘pistrilla.’ Sed quia scire debemus ex positione [id est primitivo] declinationem, ex diminutione genus colligere.

DE ETYMOLOGIA. Etymologia est origo vocabulorum, cum XXIX 20 vis verbi vel nominis per interpretationem colligitur. Hanc Aristoteles *σύμβολον*, Cicero adnotationem nominavit, quia nomina et verba rerum nota facit exemplo posito; utputa ‘flumen,’ quia fluendo crevit, a fluendo dictum. Cuius cognitio saepe 25 usum necessarium habet in interpretatione sua. Nam dum vi- deris unde ortum est nomen, citius vim eius intellegis. Omnis enim rei inspectio etymologia cognita planior est. Non autem omnia nomina a veteribus secundum naturam inposita sunt, sed quaedam et secundum placitum, sicut et nos servis et possessionibus interdum secundum quod placet nostrae voluntati 30 nomina damus. Hinc est quod omnium nominum etymologiae 3

6 casus *K¹* 8 illi *om.* *B¹* 9–11 Item . . . masculinum *om.* *B¹*
 9 funis inc. gen. si esse *ut vid.* *K¹* 10 sim. illi est *KC* 12 sunt
 ut *sui KC* fit per *T* 13 funiculum *T*: finiculus *C* 15 est
BCT 20 vis *om.* *T* 22 proposito *K¹* 23 dictus *C¹T*
 24 in *om.* *K* 26 rei *om.* *T* 27 sec.] per *KP* (*non A*)
 28 quaedam secundum (*om.* et) *K*

non reperiuntur, quia quaedam non secundum qualitatem, qua genita sunt, sed iuxta arbitrium humanae voluntatis vocabula acceperunt. Sunt autem etymologiae nominum aut ex causa datae, ut ‘reges’ a [regendo et] recte agendo, aut ex origine, ut ‘homo,’ quia sit ex humo, aut ex contrariis ut a lavando ‘lutum,’ 5 dum lutum non sit mundum, et ‘lucus,’ quia umbra opacus parum luceat. Quaedam etiam facta sunt ex nominum derivatione, ut a prudentia ‘prudens’; quaedam etiam ex vocibus, ut a garrulitate ‘garrulus’; quaedam ex Graeca etymologia orta et 5 declinata sunt in Latinum, ut ‘silva,’ ‘domus.’ Alia quoque ex 10 nominibus locorum, urbium, [vel] fluminum traxerunt vocabula. Multa etiam ex diversarum gentium sermone vocantur. Vnde et origo eorum vix cernitur. Sunt enim pleraque barbara nomina et incognita Latinis et Graecis.

XXX DE GLOSSIS. Glossa Graeca interpretatione linguae sortitur 15 nomen. Hanc philosophi adverb[i]um dicunt, quia vocem illam, de cuius requiritur, uno et singulari verbo designat. Quid enim illud sit in uno verbo positum declarat, ut: ‘conticescere est 2 tacere.’ Item (Virg. Aen. 10, 314):

Latus haurit apertum. 20

‘haurit, percutit.’ Item cum ‘terminum’ dicimus ‘finem,’ aut ‘populatas’ interpretamur esse ‘vastatas,’ et omnino cum unius verbi rem uno verbo manifestamus.

XXXI DE DIFFERENTIIS. Differentia est species definitionis, quam scriptores artium de eodem et de altero nominant. 25 Haec enim duo quadam inter se communione confusa, coniecta differentia secernuntur, per quam quid sit utrumque cognoscitur; ut cum quaeritur quid inter regem sit et tyrannum,

| | | |
|-------------------------------|---|----------------------------|
| 2 sed arbitrio K ¹ | 3 nomina ut ex T | 4 regendo et hab. T: |
| om. BCK | 5 lotus dum lotum BC: lotum dum lotus K ¹ : lot— dum | |
| lutum T | 9 gragulus garrulus B: graculus Arev. | 10 de. in T |
| latino K | ut] et B . . . silva] sillaba C ¹ | 11 vel om. CT: hab. |
| BK | 12 ex B: e K: et T: et de C ge. om. T | 16 hoc K |
| 17 de qua Arev. | 20 aurit codd. | 22 populatus et vastatus T |
| omnino] omnium C ¹ | 25 altero] alio T | 26 quadam ex quaedam |
| A: quaedam C: quidem K | confusus C ¹ | 27 secernuntur BC: |
| secernuntur KT | 28 et tyrannum . . . sit om. C ¹ | |

adiecta differentia, quid uterque sit definitur, ut ‘rex modestus et temperatus, tyrannus vero crudelis.’ Inter haec enim duo differentia cum posita fuerit, quid sit utrumque cognoscitur. Sic et cetera.

5 DE BARBARISMO. Barbarismus est verbum corrupta littera XXXII vel sono enuntiatum. Littera, ut ‘floriet,’ dum ‘floredit’ dicere oporteat; sono, si pro media syllaba prima producatur, ut ‘latebrae,’ ‘tenebrae.’ Appellatus autem barbarismus a barbaris gentibus, dum latinae orationis integritatem nescirent. Vnaquaem 10 que enim gens facta Romanorum cum opibus suis vitia quoque et verborum et morum Romam transmisit. Inter barbarismum 2 autem et barbarolexim hoc interest, quod barbarismus in verbo latino fit, dum corrumpitur; quando autem barbara verba latinis eloquiis inferuntur, barbarolexis dicitur. Item quando in 15 prosa vitium fit sermonis, barbarismus vocatur; quando in metro, metaplasmus dicitur. Barbarismus autem fit scripto et pro- 3 nuntiatione. Scripto quattuor modis: si quis in verbo litteram vel syllabam adiciat, mutet, transmutet, vel minuat. Pronuntiatione autem fit in temporibus, tonis, aspirationibus et reliquis 20 quae sequuntur. Per tempora quippe fit barbarismus, si pro 4 longa syllaba brevis ponatur, aut pro brevi longa. Per tonos, si accentus in alia syllaba commutetur. Per aspirationem, si adiciatur H littera ubi non debet, aut detrahatur ubi esse oportet. Per hiatum, quotiens in pronuntiatione scinditur ver- 5 25 sus antequam compleatur, sive quotiens vocalis vocalem sequitur, ut ‘Musae Aonides.’ Fit barbarismus et per motacismos, [iotacismos] et labdacismos. Motacismus est, quotiens M litte- 6 ram vocalis sequitur, ut ‘bonum aurum,’ ‘iustum amicum’; sed

| | | |
|----------------------------|---|--|
| 2 crudelis interpretetur B | enim om. K ¹ C | 3 fuerint T |
| sit inter utrumque T | 4 sic et cetera om. C | 6 dici B |
| 8 appellatur K | 10 Romanorum] romanis subdita T | operibus K |
| 11 Romam] romani T | 12 autem om. K | 13 fit] sit K ¹ |
| vero T | 14 inseruntur CT | autem] barbarolexis est (seq. ras.) K ¹ |
| 16 autem om. K | 18 minuet T | 19 autem fit om. K ¹ |
| adnuntiationibus T | 20 quippe] quidem K | aspiratio- |
| addatur K | 24 in om. K ¹ | nibus] adiciatur] |
| | 27 iotacismos (et iot. B ²) hab. B: | iota- |
| om. CKT | | cismos) |

hoc vitium aut suspensione M litterae, aut detractione vitamus.

- 7 Iotacismus est, quotiens in iota littera duplicatur sonus, ut 'Troia,'
 'Maia'; ubi earum litterarum adeo exilis erit pronuntiatio, ut
 8 unum iota, non duo sonare videantur. Labdacismus est, si pro
 una L duo pronuntientur, ut Afri faciunt, sicut 'colloquium' 5
 pro 'conloquium'; vel quotiens unam L exilius, duo largius pro-
 ferimus. Quod contra est; nam unum largius, duo exilius pro-
 9 ferre debemus. Conlisio est, quotiens novissimae syllabae finis
 in alterius principio est, ut 'materterा.'

XXXIII DE SOLOECISMIS. Soloecismus est plurimorum verborum 10
 inter se inconveniens compositio, sicut barbarismus unius verbi
 corruptio. Verba enim non recta lege coniuncta soloecismus
 est, ut si quis dicat 'inter nobis' pro 'inter nos,' aut 'date ve-
 2 niam sceleratorum' pro 'sceleratis.' Dictus autem soloecismus
 a Cilicibus, qui ex urbe Solo(e), quae nunc Pompeiopolis appella- 15
 tur, profecti, cum apud alios commorantes suam et illorum lin-
 guam vitiouse inconsequenterque confunderent, soloecismo nomen
 dederunt. Vnde et similiter loquentes soloecismos facere dicun-
 3 tur. Soloecismus autem apud poetas schema dicitur, quotiens
 in versu necessitate metri factus invenitur. Cum autem non 20
 4 invenitur necessitas, permanet soloecismi culpa. Soloecismus
 fit duobus modis: aut per partes orationis, aut per accidentia.
 Per partes orationis, si alteram partem pro altera ponamus, ut-
 puta si praepositiones adverbiis adplicemus. Per accidentia fit,
 id est per ea quae acciduntur partibus, utputa per qualitates, 25
 per genera et numeros, figurās et casus. Per ista igitur omnia
 5 fiunt soloecismi, sicut Donatus exposuit. Fiunt praeterea ex
 plurimis modis. Nam Lucilius centum genera soloecismorum

2 sonus *om.* *T* ut Troia] vero ia *C¹* 3 arum (*i.e.* harum) *T*
adeo om. *K¹* 4 videatur *BC* 5 uno
BC 6 pro conloquio *BCT* 1 BC
 7 quod] quia *K* 10 primorum *K* 13 data *T* 15 Cilicibus]
 civilibus *B* 16 propheti *T* 17 -que confunderent *om.* *T*
 22 per accidentia partibus orationis per par. or. *A* 24 propositiones
 adverbia *T* 25 acciduntur *AT*: accedunt (-cid-) *BCK* partibus
 orationis utputa *CK* (*non A*) qual. gen. (*om.* per) *BC* 26 gen. nu-
 merum (*om.* et) *K* 27 ex *CK*: ut *T*: *om.* *B* 28 lucius *T*

dixit, quos omnes vitare potius quam sequi debet qui regulam recte loquendi tenere studet.

DE VITIIS. Vitia apud Grammaticos illa dicuntur, quae XXXIV in eloquio cavere debemus. Sunt autem haec: barbarismus,
5 soloecismus, acyrologia, cacenphaton, et reliqua. Barbarismus **2**
est corruptio verbi unius. [Vt si tertiam syllabam quis produ-
cat in ‘ignoscere.’] Soloecismus conpositio vitiosa verborum. **3**
[Vt si aliquis dicat ‘inter hominibus’ pro ‘inter homines.’]
Acyrologia non propria dictio, ut (Lucan 2, 15): **4**

10 Liceat sperare timenti.

Proprium est autem timenti formidare, non sperare; et (Virg.
Aen. 5, 287):

Gramineo in campo.

Proprium est ‘graminosum’ dicere campum, non ‘gramineum.’

15 Cacemphaton dictio obscena vel incomposite sonans. Obscena, **5**
ut (Virg. Aen. 1, 579):

His animum arrecti dictis.

Incomposita, ut (Virg. Aen. 2, 27):

Iuvat ire et Dorica castra.

20 Mala enim fuit conpositio ab ea syllaba incipere, qua superior
finierat. Pleonasmos adiectio unius verbi supervacua, ut (Virg. 6
Georg. 2, 1):

Hactenus arvorum cultus et sidera caeli.

Neque enim alibi nisi in caelo sunt sidera. Perissologia adie- **7**
25 ctio plurimorum verborum supervacua, ut (Deuteron. 33, 6):

‘vivat Ruben et non moriatur’: dum non sit aliud vivere quam
non mori. Macrologia longiloquium, res non necessarias con- **8**
prehendens, ut (Liv. frag. 64 M.): ‘Legati non inpetrata pace
retro unde venerant domum reversi sunt.’ Tautologia, idem- **9**

30 loquium ut (Virg. Aen. 1, 546):

1 debemus (*om. qui...studet*) **K** **2** student **B** **3** cap. 34-37
om. β (= KLM: non P). *Contuli ABCT* **6** ut si...ignoscere *hab.* **γ**
(= TUW); *om. α (= ABC)* **8** ut si...homines *hab.* **γ** (= TUW); *om.*
α (= ABC) *pro W: propter TU* **9** *Ac. est inpropria B* **17**
recti T (non UW) **19** *et videre dor. A1* **21** *finiebat T (non UW)*
24 *enim om. A* **25** *verborum om. A¹* **26** *sit] sonet C* **29** *venerunt*
CW *idemloquium γ (= TUW) C¹: idem eloquium α (= ABC²)*

Si fata virum servant, si vescitur aura
aetherea, neque adhuc crudelibus occubat umbris.

Totum enim quod repetitur una res est, sed crebro sermone
10 adnuntiata. Eclipsis est defectus dictionis, in quo necessaria
verba desunt, ut (Virg. Aen. 4, 138):

5
Cui pharetra ex auro:

11 deest enim ‘erat.’ Tapnosis est humilitas, statum rei magnae
dictis infirmans, ut (Virg. Aen. 1, 118):

Apparent rari nantes in gurgite vasto.

12 ‘Gurgitem’ posuit pro ‘mare.’ Cacosyntheton, vitiosa conpo- 10
sitio verborum, ut (Virg. Aen. 9, 609):

— Versaque iuvencum
terga fatigamus hasta.

13 Amphibolia, ambigua dictio, quae fit aut per casum accusativum,
ut illud responsum Apollinis ad Pyrrhum (ENN. ANN. 179):

15
Aio te, Aeacida, Romanos vincere posse.

In quo non est certum, quem in ipso versu monstraverit esse
14 victorem. Fit et per incertam distinctionem, ut (Virg. Aen. 1,
263):

20
Bellum ingens geret Italia.

Inculta distinctio, utrum ‘bellum ingens,’ an ‘ingens Italia.’
15 Fit et per commune verbum, ut: ‘Deprecatur Cato, calumnia-
tur Cicero, praestolatur Brutus, designatur Antonius’; nec ostendit
datur in hac ambiguitate utrum ipsi alios, an alii ipsos deprecati
16 sunt aut calumniati. Fit et per homonyma, quo uno nomine 25
multa significantur, ut ‘acies,’ et non addas aut ferri, aut oculo-
rum, aut militum.

XXXV DE METAPLASMIS. Metaplasmus Graeca lingua, Latine
transformatio dicitur. Qui fit in uno verbo propter metri neces-
2 sitatem et licentiam poetarum; cuius species istae sunt. Pro- 30
thesis adpositio in principio verbi, ut [‘gnato’ pro ‘nato’ et

1 virorum *B* 8 dictus *T* 14 aut *om.* *T* 16 eacida *U*: acida
*B*¹: eacidam *AT*: eacide *C*¹ 18 distinctionem] definitionem *T*
24 an alii ipsos *om.* *T* 25 sint *AT* (*non U*) omonima *B*: -mam
AC: -mum *T* 26 ut f. *T* 31 gnato . . . tulit *om.* *C*¹: et tet. pro
tu. *om.* *AC*²

‘tetulit’ pro ‘tulit’]. Epenthesis adpositio in medium, ut (Virg. Aen. 3, 409):

[Maneant in relligione nepotes,
pro ‘religione’] [‘relliquias’ pro ‘reliquias,’ ‘induperator’ pro
‘inperator’]. Paragoge adpositio in finem, ut [‘admittier’ pro 3
‘admitti’] [‘magis’ pro ‘mage’ et ‘potestur’ pro ‘potest’].
Aphaeresis abscisio de principio, ut ‘temno’ pro ‘contemno.’
Syncope abscisio de medio, ut ‘forsan’ pro ‘forsitan.’ Apocope
abscisio de fine, ut ‘sat’ pro ‘satis.’ Ectasis, productio contra 4
10 naturam, ut [(Virg. Aen. 1, 499): ‘exercet Diana choros’].
[(Virg. Aen. 1, 2): ‘Italiā fato,’ quum ‘Italiā’ correpte dici
debeat]. Systole correptio contra naturam, ut [(Virg. Aen. 6,
773): ‘urbemque Fidenam,’ cum prima syllaba produci debet].
[Vt quum dicimus ‘Orion’ correpte, dum producte dici oportet.]

15 Diaeresis discissio syllabae in duas, ut [(Virg. Aen. 9, 26): ‘dives
pictai vestis,’ pro ‘pictae’] [(Enn. Ann. 33): ‘Albai longai,’
pro ‘Albae longae’]. Episynaloephe conglutinatio duarum [sylla- 5
barum] in unam, ut [‘Phaethon’ pro ‘Phaëthon’] [‘Neri’ pro
‘Nerei,’ ‘aeripedem’ pro ‘aëripedem’]. Synaloephe conlisio
20 vocalium adiuncta vocalibus, ut [(Virg. Aen. 9, 1):

Atque ea diversa penitus dum parte geruntur].

Ec(th)lipsis conlisio consonantium cum vocalibus, ut [(Virg. Aen. 6
1, 3):

Multum ille et terris iactatus et alto].

1 ut (*om. cett.*) C¹: ut maneant in rellegione nepotes pro religione AB:
ut reliquias pro reliquias induperator pro imperator T 5 ut (*om. cett.*)
C¹: ut admittier pro admitti B (*A fere*): ut magis pro maie et potestur
(*ex pro-*) pro potest T 7 Auferens T 8 S. est absc. AB
10 ut (*om. cett.*) C¹: ut exercet (-tur B) diana choros (co-) AB: ut italiā
fato quum italiā correptam dici debeat T 12, 13 Syst. . . . debet *om.* C¹
ut urbemque fidenam cum prima syllaba produci debet (-beat B) AB:
ut quum dicimus orion correpte dum producte dici oportet—T 15 ut
(*om. cett.*) C¹: ut dives pictai vestis pro pictae A: ut albai longai pro
pictae B: ut albai longai pro albe longe T 17 Ep. est congл. A syllabarum hab. AC: *om.* BT 18 ut (*om. cett.*) C¹: ut foeton A: ut
f|| eton pro faeton B: ut feton pro faeton meri pro nerei eripide pro
euripide T. Cf. *Donat.* p. 396 K. 20 vocalium] vocabulum T
ut (*om. cett.*) C¹: ut atque ea diversa penitus et reliqua A: ut atque
aeque ea diversa penitus et cetera B: ut atque ea diversa penitus dum
parte geruntur T 22 Ellipsis est conl. A ut (*om. cett.*) C¹: ut
multum ille terris iactatus et alto AB: ut multum ille et terris T

Antithesis contrapositio litterae pro alia littera, ut [‘inpete’ pro ‘impetu’] [‘olli’ pro ‘illi’]. Metathesis transpositio litterae, ut
 7 [‘Thymbre’ pro ‘Thymber’] [‘Evandre’ pro ‘Evander’]. Inter barbarismum et figuras, hoc est Latinam et perfectam elocutionem, metaplasnum esse, qui in uno sermone fit oratione vitiosus. 5 Item inter soloecismum et schema, id est perfectam sermonum connexionem, figura est, quae fit contextu sermonum oratione vitiosa. Ergo metaplasmi [et] schemata media sunt et discernuntur peritia et inperitia. Fiunt autem ad ornatum.

XXXVI DE SCHEMATIBVS. Schemata ex Graeco in Latinum elo- 10 quium figurae interpretantur, quae fiunt in verbis vel sententiis per varias dictionum formas propter eloquii ornamentum. Haec 2 dum multae sint apud Grammaticos, istae inveniuntur. Prolempsis est praesumptio, ubi ea, quae sequi debent, anteponuntur, ut (Virg. Aen. 12, 161): 15

Interea reges ingenti mole Latinus.

Debut enim sic dicere: ‘Interea reges ingenti mole,’ et statim adicere, quod sequitur: ‘procedunt castris,’ deinde dicere: ‘Latinus,’ etc. ; sed facta est pro ornamento praesumptio rei, et qui sequi debuerunt reges interpositi sunt in septem versibus, et 20 postea additum est: ‘Procedunt castris.’ Inde et praesumptio, 3 quia anteposita sunt quae sequi debuerunt. Zeugma est clausula, quum plures sensus uno verbo clauduntur, quae fit tribus modis. Nam aut in primo, aut in postremo, aut in medio id verbum ponitur, quod sententias iungit. In primo, ut (Lucil. 25 139):

Vertitur oenophoris fundus, sententia nobis.

¹ pro alia . . . litterae *om.* *C* ut inpete pro impetu *A* : ut olly pro illi
TUG : ut inpete pro inpetu et olly pro illi *B* *Bern. 224* ² ut (*om. cett.*)
C¹ : ut timbre pro timber *AB*: ut ebandre pro evander et timbre pro timber
T ⁴ hoc interest *A* ⁵ sit rat. vitiorum *A* : fit ratione vitiosus *BC*
 7 rationale *ABC* ⁸ metaplasmi (-ma *B*) et schemata (sce-) *ABC* :
 metaplasmi scemata *T* sunt que et *A¹* ⁹ et inperitia *om.* *C¹*
 12 distinctionum *T* (*von U*) *BC* (*non A*) ¹³ sunt *TU* ¹⁶ Latinus *om.* *C*
 Latinus . . . ingenti mole *om.* *T* (*non U*) ¹⁷ interea . . . mole *om.* *A*
 19 et ceteri *A¹CT* : et ceteras *B¹* : et cetera *A²* orn. carminis pr. *T*
 20 debuerat *A* ²¹ inde et *BCU* : inde *A¹* : proinde et *T* ²²
 quia debuerunt (*om. sequi*) *A*

In medio [ut] (ENN. ANN. 329) :

Graecia Sulpicio sorti data, Gallia Cottae.

In postremo, [ut] (TER. ANDR. 68) :

Namque hoc tempore

5 obsequium amicos, veritas odium parit.

Hypozeuxis est figura superiori contraria, ubi in singulis sensibus 4 propria unicuique clausula est, ut (VIRG. AEN. 10, 149) :

Regem adit et regi memorat nomenque genusque.

Syllempsis est in dissimilibus clausulis aut pluralis dictio singulari 5 10 verbo finita, ut (VIRG. AEN. 1, 553) :

Sociis et rege recepto,

aut singularis dictio plurali verbo expleta, ut (VIRG. ECL. 1, 81) :

Sunt nobis mitia poma,

et pressi copia lactis.

15 Supra enim 'sunt' dixit. Hic debuit dicere : 'est et pressi copia lactis.' Fit autem Syllempsis non solum per partes orationis, 6 sed et per accidentia partibus. Nam ubi et pro multis unus et pro uno multi ponuntur, Syllempsis est. Pro multis unus, ut est illud (VIRG. AEN. 2, 20) :

20 Vterumque armato milite complent,
cum non uno, sed multis militibus. Item pro uno multi, ut in
Evangelio (MATTH. 27, 44) : 'Latrones qui crucifixi erant cum eo
improperabant,' ubi pro uno uterque inducitur blasphemasse.
Anadiplosis est, quando ab eodem verbo quo prior versus finivit, 7

25 sequens versus incipit, ut est illud (VIRG. ECL. 8, 55) :

Certent et cygnis ululae, sit Tityrus Orpheus,
Orpheus in silvis, inter delphinias Arion.

Anaphora est repetitio eiusdem verbi per principia versuum pluri- 8
morum, ut (VIRG. AEN. 3, 157) :

30 Nos te Dardania incensa tuaque arma secuti,
nos tumidum sub te permensi classibus aequor.

1 in medio ut *T*: in medio *ABC* 2 sortita *A¹*: sorte data *TU*
 3 in postremo ut *T*: in postremo *AB*: in postrema ut *C* 8 adiit
A¹ ut vid. *BT* 11 socii sed *T* 12 pl. v. expl. } singulari verbo finita
T 18 ut pro multis *A¹* ut vid. *C¹* 20 armatum *A¹* 21 ut] et *C¹*
 22 cum eo cr. er. *AB*: cr. er. cum eo *CT* 26 cigni *A¹B* ignis
 ulule si tirus orfeus in silvis *T* 30 incessa aque *C¹*

ISIDORI

9 Epanaphora est in uno versu per principia sensuum eiusdem verbi repetitio, ut (Virg. Aen. 7, 759) :

Te nemus Anguitiae, vitrea te Focinus unda,
te liquidi flevere lacus.

10 Epizeuxis in uno sensu congeminatio verbi, ut (Virg. Aen. 4, 660) : 5
Sic sic iuvat ire per umbras.

11 Epanalempsis est sermonis in principio versus positi eiusdem in fine replicatio, ut est illud (Juven. 14, 139) :

Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit.

12 Paronomasia est in significatione diversa dictio pene ipsa, utilld : 10
'Abire an obire te convenit?' id est exulem fieri, an mori.

13 Schesis onomatton multitudo nominum coniunctorum quodam ambitu copulata, ut :

Nubila, nix, grando, procellae, fulmina, venti.

14 Paromoeon est multitudo verborum ex una littera inchoantium, 15 quale est apud Ennium (Ann. 109) :

O Tite tute Tati tibi tanta tyranne tulisti.

Sed bene hoc temperat Virgilius, dum non toto versu utitur hanc figuram, ut Ennius, sed nunc in principio versus tantum, ut est illud (Aen. 1, 295) : 20

Saeva sedens super arma ;
nunc autem in fine, ut (Aen. 3, 183) :

Sola mihi tales casus Cassandra canebat.

15 Homoeoptoton est, quum plurima nomina per unum casum de- 25
nuntiantur, ut illud (Virg. Aen. 12, 903) :

Sed neque currentem, sed nec cognoscit euntem,
tollentemque manu saxumque inmane moventem.

16 Homoeon teleuton est, quum uno modo verba plurima finiuntur,

17 ut (Cic. Catil. 2, 1) : 'abiiit, abcessit, evasit, erupit.' Polyptoton est, cum diversis casibus sententia variatur, ut (Pers. 3, 84) : 30

Ex nihilo nihilum, ad nihilum nil posse reverti.

3 te vitrea C 4 fluere T 5 Epizeuxis est in A 7 Apana-
lempsis A 10 Paranomasia B : Paranamosia C¹ : Paronomia T 17
Tati] tate BTU 27 manu T: in manus A : in manu B : manus C¹
28 plurima om. A 31 reverti] redire T

et (Pers. 5, 79) :

Marci Dama. — Papae ! — Marco spondente, recusas ?

Marcus dixit. — Ita est. — Adsigna, Marce, tabellas.

Hirmos est sententia continuatae orationis tenorem suum usque 18
5 ad ultimum servans, ut (Virg. Aen. 1, 159) :

Est in secessu longo locus, insula portum,
et reliqua. Hinc enim in longum vadit sensus usque ad illud
(Virg. Aen. 1, 165) :

Horrentique atrum nemus inminet umbris.

10 Polysyntheton est dictio multis concatenata coniunctionibus, ut 19
(Virg. Georg. 3, 344) :

Tectumque, laremque,
armaque, Amicleumque canem.

Dialyton vel asynthon est figura, quae e contrario sine con- 20
15 iunctionibus solute ac simpliciter effertur, ut: ‘Venimus, vidimus,
placuit.’ Antitheton, ubi contraria contrariis opponuntur et 21
sententiae pulchritudinem reddunt, ut illud (Ovid, Met. 1, 19) :

Frigida pugnabant calidis, humentia siccis :

mollia cum duris : sine pondere habentia pondus.

20 Hypallage, quotienscumque per contrarium verba intelleguntur, 22
ut (Virg. Aen. 3, 61) :

Dare classibus Austros,
cum ventis naves demus, non navibus ventos.

DE TROPIS. Tropos Graeco nomine Grammatici vocant, XXXVII

25 qui Latine modi locutionum interpretantur. Fiunt autem a pro-
pria significatione ad non propriam similitudinem. Quorum
omnium nomina difficillimum est adnotare, sed ex omnibus
Donatus tredecim usui tradenda conscripsit. Metaphora est 2
verbi alicuius usurpata translatio, sicut cum dicimus ‘fluctuare
30 segetes,’ ‘gemmae vites,’ dum in his rebus fluctus et gemmas
non invenimus, in quibus haec verba aliunde transferuntur. Sed

2 Dama] damia C recursas CT 3 aut signa T 9 orren-
tique... umbbris AB : horrentique... umbrae C : orrentique... umbra T
12 remque T 14 D. valesindeton T e om. A 23 navem T
25 a om. T 26 ad non] et non ad A 27 omnia nom. C 28
tradens A

hae atque aliae tropicae locutiones ad ea, quae intellegenda sunt, propterea figuratis amictibus obteguntur, ut sensus legentis ex-
3 ercent, et ne nuda atque in promptu vilescent. Fiunt autem metaphorae modis quattuor : ab animali ad animale, ut :

Aligeros concendit equos.

5

Metaphorice loquens miscuit quadrupedi alas avis, et (Virg. Ecl. 6, 8o) :

Quo cursu deserta petiverit ;
miscuit volatili cursum quadrupedis. Ab inanimali ad inani-
male, ut

10

Pontum pinus arat, sulcum premit alta carina.

15

Miscuit usum terrae aquis, dum arare et sulcum premere ad
4 terram pertineat, non ad mare. Ab inanimali ad animale, ut ‘flori-
da iuventus’ : miscuit flores inanimales iuventuti, quae animam
habet. Ab animali ad inanimale, ut :

Tu, Neptune pater, cui tempora cana crepanti
cincta salo resonant, magnus cui perpetue mento
profluit Oceanus, et flumina crinibus errant.

10

Mentum enim, tempora et crines non ad Oceanum pertinent,
5 sed ad homines. Sic et alia rerum nomina de alio genere in 20
aliud genus decentissime decoris gratia transferuntur, ut oratio
perornetur. Metaphora autem aut partis unius est, ut ‘fluctuare
segetes’ (non potes dicere ‘segetare fluctus’), aut antistropha
est, id est reciproca, ut ‘remigium alarum.’ Nam et alae navium
6 et alarum remigia dicuntur. Catachresis est alienae rei nomen 25
adpositum. Haec et a metaphora differt, quod illa vocabulum
habenti largitur, haec, quia non habet proprium, alieno utitur,
ut (Virg. Georg. 2, 131) :

Faciemque simillima lauro ;

| | | |
|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ad ea quae] atque ad T | 2 sensum C | 4 ab animalia T |
| 5 aligos T | 6 quadripedes alas avi A | 11 arat C: erat A ¹ BT |
| 12 miscunt A | arare] mare T | 13 ab inanimalia T |
| qui BT | 15 habeat T | ab inanimali ad animale T |
| C: perpeti ABTU | 18 floruit oceanum A | 17 perpetue criminibus TU |
| Sicut al. T | in alium A | 20 |
| 24 nam et alas . . . dicunt A | 22 partis om. A ¹ | 23 potest T |
| BC: hec et T | defertur A | 25 aliena T |
| | | 26 haec eo A : et eo |
| | | 29 simillimam AB |

et (Virg. Aen. 5, 157) :

Centaurs ; nunc una ambae iunctisque feruntur
frontibus, et longa sulcant vada salsa carina ;
dum facies et frons tantundem animalium et hominum sit.
5 Quod nomen si poeta navi non adposisset, quod proprium
eidem parti diceret, non haberet. Metalempsis est tropus a pree- 7
cedente quod sequitur, ut (Pers. 3, 11) :

Quaeve manus cartae nodosaque venit arundo.

Nam per manum verba, per arundinem litterae significatae sunt.

10 Metonymia, transnominatio ab alia significatione ad aliam 8
proximitatem translata. Fit autem multis modis. Aut enim
per id, quod continet, id, quod continetur, ostendit, ut ‘theatra
plaudunt,’ ‘prata mugiunt,’ dum illic homines plaudunt, hic boves
mugiant ; aut contra per id, quod continetur, id, quod continet,
15 ut (Virg. Aen. 2, 311) :

Iam proximus ardet

Vcalegon ;

dum non ille, sed domus eius arderet. Item per inventorem id, 9
quod inventum est, ut (Ter. Eun. 732) :

20 Sine Cerere et Libero friget Venus ;

et (Virg. Aen. 9, 76) :

Conmixtam Vulcanus mittit ad astra favillam.

Vult enim per Cererem frumenti inventricem intellegere panem,
per Liberum inventorem vitis vinum, per Venerem libidinem,
25 per Vulcanum ignem. At contra per inventum inventorem de-
monstrat, ut (Plaut. frag. 159) :

Vinum precamur,

pro Libero, qui vinum apud Graecos invenit. Item per efficien- 10
tem, id quod efficitur, sicut ‘pigrum frigus,’ quod pigros homines
30 faciat, et ‘timor pallidus,’ eo quod pallidos homines reddat. At
contra per id quod efficitur, efficiens, ut (Virg. Aen. 5, 817) :

2 unam *A¹* *ut vid. T* iunctique *T* 3 saxa *A¹* *ut vid. BT*
 5 quod . . . adp. *om. C* quid pr. *C* 6 est *om. B* 7 ut
om. A 8 quave *T* cartae] oraste *T* 10 Metono. est trans. *T*
 transmutatio *A* 12 quod continetur *post ost. T* 13 hom. plau-
 dant *B* 18 eius ardet *A* 29 hom. pigros *B*

Iungit equos auri genitor spumantiaque addit
frena feris.

‘Spumantia frena’ dixit, cum utique non ipsa faciant spumas,
11 sed equus, qui ea gerit, spumis conspargat infusis. Antonomasia est pro nomine, id est vice nominis posita, ut ‘Maia 5 genitus’ pro Mercurio. Qui tropus fit modis tribus : ab animo, ut (Virg. Aen. 5, 407) :

Magnanimusque Anchisiades ;
a corpore, ut (Virg. Aen. 3, 619) :

Ipse arduus ;
extrinsecus, ut (Virg. Aen. 1, 475) :

Infelix puer atque inpar congressus Achilli.

12 Epitheton, supra nomen. Praeponitur enim proprio nomini, ut ‘alma Ceres,’ (Virg. Georg. 1, 470) :

Obscenique canes, importunaeque volucres.

Inter antonomasiam autem et epitheton hoc differt, quod antonomasia pro vice nominis ponitur, epitheton autem numquam est sine nomine. Quibus duobus tropis vel vituperamus ali-
13 quem, vel ostendimus, vel laudamus. Synecdoche est conceptio, cum a parte totum, vel a toto pars intellegitur. Eo enim et per 20 speciem genus, et per genus species demonstratur [sed species pars est, genus autem totum]. A toto enim pars intellegitur, ut (Virg. Aen. 6, 311) :

Quam multae glomerantur aves, ubi frigidus annus
25 pontum fugat.

Non enim totus annus frigidus est, sed pars anni, id est hiems.

At contra a parte totum, ut (Virg. Aen. 2, 256) :

Flammas cum regia puppis
extulerat.

Vbi non solum puppis, sed navis, et non navis, sed qui in ea, et 30

14 non omnes, sed unus flammas extulit. Onomatopoeia est no-

1 auri genitor *BCGT Mon.* : auri (seq. ras.) *A¹* : aurigator *U* addidit *T*
5 maie (male ?) *A¹T* 13 Ep. est supra *T* : Ep. supraposito *A¹* (-tum
A²) proponitur *T* 20 vel toto *T* 21 sed . . . totum *om.* *T*
22 a *om.* *C* 24 annus *om.* *A¹* 26 frig. sed pars an. hiems *A*
29 extulerat] et exsul erat *T* 30 p. et navis *T*

men adfictum ad imitandum sonum vocis confusae, ut 'stridor valvarum,' 'hinnitus equorum,' 'mugitus boum,' 'balatus ovium.' Periphrasis est circumloquium, dum res una plurimis verbis 15 significatur, ut (Virg. Aen. 1, 387) :

5 Auras vitales carpit.

Significavit enim per copulationem verborum unam rem, hoc est vivit. Hic autem tropus geminus est. Nam aut veritatem splendide producit, aut foeditatem circuitu evitat. Veritatem splendide producit, sicut (Virg. Aen. 4, 584; 9, 459) :

10 Et iam prima novo spargebat lumine terras
 Tithoni croceum linquens Aurora cubile.

Vult enim dicere : 'iam luciscebatur,' aut : 'dies ortus erat.' Foeditatem circuitu devitat, sicut (Virg. Aen. 8, 405) :

 Placitumque petivit

15 coniugis infusus gremio.

Hoc enim circuitu evitat obscenitatem et decenter ostendit concubitum. Hyperbaton transcensio, cum verbum aut sententia 16 ordine commutatur. Huius species quinque : anastrophe, hysterion proteron, parenthesis, tmesis, synthesis. Anastrophe 20 est verborum ordo praeposterus, ut : 'litora circum,' pro circum litora.' Hysteron proteron sententia ordine mutata ut 17 (Virg. Aen. 3, 662) :

 Postquam altos tetigit fluctus, et ad aequora venit.

Antea enim ad aequora venit, et sic tetigit fluctus. Parenthesis, 18 25 ubi interponimus sententiam nostram, qua ex medio remota integer sermo perdurat, ut (Virg. Aen. 1, 643) :

Aeneas (neque enim patrius consistere mentem
 passus amor) rapidum ad naves praemittit Achaten.

[Est enim ordo : Aeneas rapidum praemittit Achaten.] Nam 30 illud in medio parenthesis est. Tmesis est sectio unius nominis 19 per interpositionem verborum, ut (Virg. Aen. 1, 412) :

| | | |
|--|------------------------------------|------------------------------|
| 4, 5 significatur . . . carpit om. A ¹ | 8 circuit T | 14 placidumque |
| CT | 15 gremio per membra soporem hoc A | 17 est transcensio T |
| 18 cuius sp. q. sunt T | 19 proteron om. T | 20 est om. BC |
| 21 prot. est sent. T | 24 antea . . . venit om. T | venit ad aequora A |
| 29 est enim . . . Achaten hab. B: om. AC ¹ TU | | 31 pro inter- positione B |

Multum nebulae circum dea fudit amictum,
20 pro 'circumfudit.' Synthesis[est], ubi ex omni parte confusa sunt
 verba, ut illud (Virg. Aen. 2, 348) :

Iuvenes, fortissima frustra

pectora, si vobis audendi extrema cupido est 5
 certa sequi, quae sit rebus fortuna videtis.

Excessere omnes aditis arisque relicts
 dii, quibus imperium hoc steterat; succurritis urbi
 incensae; moriamur et in media arma ruamus.

Ordo talis est: ' Iuvenes fortissima pectora, frustra succurritis 10
 urbi incensae, quia excesserunt dii. Vnde si vobis cupido
 certa est me sequi audentem extrema, ruamus in media arma
21 et moriamur.' Hyperbole est excelsitas fidem excedens ultra
 quam credendum est, ut (Virg. Aen. 3, 423) :

Sidera verberat unda;

15

et (Virg. Aen. 1, 107) :

Terram inter fluctus aperit.

Hoc enim modo ultra fidem aliquid augetur, nec tamen a tramite
 significandae veritatis erratur, quamvis verba quae indicantur
 excedant, ut voluntas loquentis, non fallentis appareat. Quo 20
 tropo non solum augetur aliquid, sed et minuitur: augetur, ut
 'velocior Euro': minuitur, ut 'mollior pluma,' 'durior saxo.'
22 Allegoria est alieniloquium. Aliud enim sonat, et aliud intel-
 legitur, ut (Virg. Aen. 1, 184) :

Tres litore cervos

25

conspicit errantes.

Vbi tres duces belli Punici, vel tria bella Punica significantur.
 Et in Bucolicis (3, 71) :

Aurea mala decem misi,

id est ad Augustum decem eglogas pastorum. Huius tropi 30

1 fundit **BT** amictu **A** **2** est **om.** **BC** **5** audiendi **T**
7 excrescere **T** ad. aurisque **T**: ad. aditisque **B**: aditisque **A¹** **11** dii
 quibus hoc imperium steterat unde **B** **12** audientem **T** **15** undas
TC¹ **18** aug. ali. **B** **19** qua indicatur **B¹C** **21** sed et minuit
A¹ **22** euro **ABC** (*ex auro a*): aura **T** **27** significantur *ante*
 vel **T**

plures sunt species, ex quibus eminent septem: ironia, antiphrasis, aenigma, charientismos, paroemia, sarcasmos, astysmos. Ironia **23** est sententia per pronuntiationem contrarium habens intellectum. Hoc enim tropo callide aut per accusationem, aut per **5** insultationem aliquid dicitur, ut est illud (Virg. Aen. 1, 140):

Vestrar, Eure, domos; illa se iactet in aula

Aeolus, et clauso ventorum carcere regnet.

Et quomodo aula, si carcer est? Solvitur enim pronuntiatione.

Nam carcer pronuntiatio est: iactet et aula ironia est; et totum

10 per contrariam pronuntiationem adnuntiatur per ironiae speciem,

quae laudando deridet. Antiphrasis est sermo e contrario in-

tellegendus, ut 'lucus,' quia caret lucem per nimiam nemorum

umbram; et 'manes,' id est mites (quum sint inmites) et modesti,

cum sint terribiles et inmanes; et 'Parcas' et 'Eumenides,'

15 Furiae quod nulli parcant vel benefaciant. Hoc tropo et nani

Athlantes et caecividentes et vulgo Aethiopes argentei appellantur.

Inter ironiam autem et antiphrasim hoc distat, quod ironia pro-

25 nuntiatione sola indicat quod intellegi vult, sicut cum dicimus

omnia agenti male: 'Bonum est, quod facis'; antiphrasis vero

20 non voce pronuntiantis significat contrarium, sed suis tantum

verbis, quorum origo contraria est. Aenigma est quaestio ob-

26 scura quae difficile intellegitur, nisi aperiatur, ut est illud

(Iudic. 14, 14): 'De comedente exivit cibus, et de forte egressa est

dulcedo,' significans ex ore leonis favum extractum. Inter allego-

25 riam autem et aenigma hoc interest, quod allegoriae vis gemina

est et sub res alias aliud figuraliter indicat; aenigma vero sensus

tantum obscurus est, et per quasdam imagines adumbratus.

Charientismos est tropus, quo dura dictu gratius proferuntur, uti

27 cum interrogantibus, 'numquid nos quaesierit aliquis?' respon-

30 detur: 'Bona Fortuna.' Vnde intellegitur neminem nos quaesisse.

6 Eure] eruere **T** domus **A¹B** 11 An. sermo (*om. est*) **A**
12 per] pre (*i. e. prae*) **T** 13 quum sint inmites **om.** (*propter homoeot.*?) **a** (= *ABC*) 14 parcaes **C** 16 eziopes **T** ap-
 pellantur *ABC*: vocantur **T** 19 omnia **T**: homini **ABC** 20 sign.]
 vocat **T** 21 Enigma qu. (*om. est*) **A¹** 25 allegoriae *Arev.* :
 -ria codd. vis] *vel* bis geminata **A** 27 obumbratus **A** :
 adumbratur **T** 28 uti **AT**: *veluti C*: ut **B** 29 respondentur **T**

28 Paroemia est rebus et temporibus adcommodatum proverbium. Rebus, ut : ‘Contra stimulum calces,’ dum significatur adversis resistendum. Temporibus, ut : ‘Lupus in fabula.’ Aiunt enim rustici vocem hominem perdere, si eum lupus prior viderit. Vnde et subito tacenti dicitur istud proverbium : ‘Lupus in 5 fabula.’ Sarcasmos est hostilis inrisio cum amaritudine, ut (Virg.

29 Aen. 2, 547) :

10

Referes ergo haec, et nuntius ibis
Pelidae genitoris ; illi mea tristia facta
degeneremque Neoptolemum narrare memento.

30 Huic contrarius est Astysmos, urbanitas sine iracundia, ut illud (Virg. Ecl. 3, 90) :

Qui Bavium non odit, amet tua carmina, Maevi,
atque idem iungat vulpes et mulgeat hircos.

Id est: qui Bavium non odit, pro poena ei contingat ut diligit Mae- 15 vium. Fuerunt autem Maevius et Bavius poetae pessimi, et inimici Vergilii. Qui hos ergo diligit, faciat quae contra naturam sunt,

31 id est, iungat vulpes et mulgeat hircos. Homoeosis est, quae Latine interpretatur similitudo, per quam minus notae rei per similitudinem eius, quae magis nota est, panditur demonstratio. 20 Huius species sunt tres: icon, parabolae, paradigma, id est

32 imago, comparatio, exemplum. Icon est imago, cum figuram rei ex simili genere conamur exprimere, ut (Virg. Aen. 4, 558) :

25

Omnia Mercurio similis, vocemque coloremque
et crines flavos et membra decora iuventa.

Congrua enim est similitudo de specie, cuius persona inducitur.

33 Parabola comparatio ex dissimilibus rebus, ut (Lucan. 1, 205) :

30

Qualis in arvis

aestiferae Libya visus leo comminus hostem
consedit ;

ubi leoni Caesarem comparavit, non ex suo, sed ex alio genere

6

1 est om. B 2 ut om. T: aut C 4 viderit prior A
iurisio T 9 tristitia T 10 de genere que T 11 ut est
illud A 18 hoc est B et om. A 23 ut per omnia B
28 qualibus T arvis A²: armis A¹BCT 29 est fere
libiae B 31 alieno B

similitudinem faciens. Paradigma vero est exemplum dicti vel 34
facti alicuius aut ex simili aut ex dissimili genere conveniens
eius, quam proponimus, rei, ita: ‘Tam fortiter perii apud
Hipponem Scipio quam Utiae Cato.’ Similitudo autem tribus 35
modis fit: a pari, a maiore, a minore. A pari (Virg. Aen. 1, 148):

Ac veluti magno in populo cum saepe coorta est
seditio;

a maiore ad minus (Lucan. 1, 151):

Qualiter expressum ventis per nubila fulmen;

10 a minore ad maius (Virg. Aen. 6, 119):

Si potuit manes arcessere coniugis Orpheus,

Threicia fretus cithara fidibusque canoris;

quasi dicat, re parva et brevi, id est, si ille cithara fretus, ego
pietate.

15 DE PROSA. Prosa est producta oratio et a lege metri so- XXXVIII
luta. Prosum enim antiqui productum dicebant et rectum. Vnde
ait Varro apud Plautum ‘prosis lectis’ significari rectis; unde
etiam quae non est perflexa numero, sed recta, prosa oratio dici-
tur, in rectum producendo. Alii prosam aiunt dictam ab eo,
20 quod sit profusa, vel ab eo, quod spatiiosius proruat et excurrat,
nullo sibi termino praefinito. Praeterea tam apud Graecos 2
quam apud Latinos longe antiquorem curam fuisse carminum
quam prosae. Omnia enim prius versibus condebantur; prosae
autem studium sero viguit. Primus apud Graecos Pherecydes
25 Syrus soluta oratione scripsit; apud Romanos autem Appius
Caecus adversus Pyrrhum solutam orationem primus exercuit.
Iam ex hinc et ceteri prosae eloquentia contenderunt.

DE METRIS. Metra vocata, quia certis pedum mensuris XXXIX
atque spatiis terminantur, neque ultra dimensionem temporum
30 constitutam procedunt. Mensura enim Graece $\mu\acute{e}trōv$ dicitur.

1 est vero B 2 conveniens] ita (*in ras.*) veniens T² 3 quem
CA¹ ut vid. 4 scipium que (*corr. qua*) mutice T
6 ac] haec C¹ 13 illa T cap. 38. *Aliorum codicum lectiones reperties*
apud Wilmanns ‘de Varronis lib. gramm.,’ p. 204 16 unde etiam
ait K 17 significare K¹ 18 perplexa T 19 om. prosam A
20 profusam T 22 anteriorem K 25 Syrus] suus T solutam
orationem T 27 eloquentia (-am m. 2) considerunt K 28 Metrica B

- 2** Versus dicti ab eo, quod pedibus in ordine suo dispositi certo finemoderantur per articulos, quae caesa et membra nominantur. Qui ne longius provolverentur quam iudicium posset sustinere, modum statuit ratio unde reverteretur ; et ab eo ipsum versum **3** vocatum, quod revertitur. Huic adhaeret rythmus, qui non est certo fine moderatus, sed tamen rationabiliter ordinatis pedibus currit ; qui Latine nihil aliud quam numerus dicitur, de quo est illud (Virg. Ecl. 9, 45) :

Numeros memini, si verba tenerem.

- 4** Carmen vocatur quidquid pedibus continetur : cui datum nomen existimant seu quod carptim pronuntietur, unde hodie lanam, quam purgantes diserpunt, ‘carminare’ dicimus : seu **5** quod qui illa canerent carere mentem existimabantur. Metra vel a pedibus nuncupata, vel a rebus quae scribuntur, vel ab inventoribus, vel a frequentatoribus, vel a numero syllabarum. **15**
6 A pedibus metra vocata, ut dactylica, iambica, trochaica. A trochaeo enim trochaicum metrum nascitur, a dactylo dactylicum ; sic et alia a suis pedibus. A numero, ut hexametrum, pentametrum, trimetrum. Nam senarios versus nos ex numero pedum vocamus. Hos Graeci, quia geminos feriunt, trimetros **20** dicunt. Hexametros autem Latinos primum fecisse Ennius **7** traditur ; eosque ‘longos’ vocant. Ab inventoribus metra appellata dicuntur, ut Anacreonticum, Sapphicum, Archilochium. Nam Anacreontica metra Anacreon composuit ; Sapphica Sappho mulier edidit ; Archilochios Archilochus quidam scripsit ; **25** Colophonios Colophonius quidam exercuit. Sotadeorum quoque repertor est Sotades genere Cretensis. Simonidia quoque

2 moderantur *ABCT* : metiantur *K* **3** possit *B* **4** rev.] *K¹* *n. l.*
 ipsum *K¹T* : ipso *BC* **5** vocatum dicunt quod *B* rev.] *K¹* *n. l.*
6 certo *om.* *K¹* **7** est] et *B* **9** numeros] numerum *K¹* **11** seu
om. K pronuntietur *K* : pronuntiatur *T* : pronuntiareetur *BC* **13**
 existimantur *K¹* **17** a dact. dact. *om. K¹L¹* **18** alia suis *K¹*
20 feriunt *T* : ferunt *BCK* **21** dicunt] vocant *C* (*non A*) autem
 apud lat. *T* **22** vocant *A¹CKL* : vocat *TUB* **24** Anacreon] ana-
 creonticus *K* **25** arcilogios arcilocus q. *T* : arcilocus arcilocus q. *C¹*
 (*B¹ n. l.*) : archilocus q. archiloica *K¹* *ut vid.* **26** colofonios colofonius
 q. *T* : colofoni** colofonius q. *B* : celofonius celofonica q. *C¹* : colofinicus
 q. colofonica *K* sotadicorum *B*

metra Simonides poeta lyricus composuit. A frequentatoribus, 8
 ut Asclepiadia. Non enim ea Asclepius invenit, sed proinde
 ita vocata quod ea idem elegantissime [et frequentissime] usus
 sit. A rebus quae scribuntur, ut heroicum, elegiacum, buco- 9
 licum. Heroicum enim carmen dictum, quod eo virorum
 fortium res et facta narrantur. Nam heroes appellantur viri
 quasi aerii et caelo digni propter sapientiam et fortitudinem.
 Quod metrum auctoritate cetera metra praecedit; unus ex omni-
 bus tam maximis operibus aptus quam parvis, suavitatis et
 dulcedinis aeque capax. Quibus virtutibus nomen solus obti- 10
 nuit, ut heroicum vocaretur ad memorandas scilicet eorum res.
 Nam et prae ceteros simplicissimus habetur constatque duobus
 [pedibus], dactylo et spondeo, ac saepe pene vel ex hoc vel ex
 illo; nisi quod temperantissimus fit utriusque mixtura quam si
 instruatur a singulis. Omnibus quoque metris prior est. Hunc 11
 primum Moyses in cantico Deuteronomii longe ante Pherecyden
 et Homerum cecinisse probatur. Vnde apparet antiquorem
 fuisse apud Hebraeos studium carminum quam apud gentiles,
 siquidem et Iob Moysi temporibus adaequatus hexametro versu-
 12 dactylo spondeoque, decurrit. Hunc apud Graecos Achatesius 12
 Milesius fertur primus composuisse, vel, ut alii putant, Phere-
 cydes Syrus. Quod metrum ante Homerum Pythium dictum
 est, post Homerum heroicum nominatum. Pythium autem 13
 vocatum volunt eo, quod hoc genere metri oracula Apollinis
 25 sint edita. Nam cum in Parnaso Pythonem serpentem in vin-
 dictam matris sagittis insequeretur, accolae Delphici hoc illum
 metro hortati sunt, dicentes, ut ait Terentianus (1591 K.),

| | | |
|--|---|------------------------------------|
| <i>2 enim om. K¹</i> | <i>asclepidius B</i> | <i>3 vocata esse quod K</i> |
| <i>ea idem ACT: eadem BK</i> | <i>elegantissime A¹</i> | <i>et</i> |
| <i>frequentissime hab. TB: om. ACK</i> | <i>8 unum T</i> | <i>9 tam max. oper.</i> |
| <i>om. T</i> | <i>suabitatibus T: suavitates K¹</i> | <i>10 dulcidines K¹</i> |
| <i>eorum] eroum B</i> | <i>12 ceteros B¹T: ceteris CK</i> | <i>13 pedibus hab.</i> |
| <i>BT: om. CK¹</i> | <i>14 temperatissimus fit KB:</i> | <i>temperantissime fuit T</i> |
| <i>quasi instruantur T</i> | <i>16 deuteronomium C¹T</i> | <i>longe autem ante</i> |
| <i>C¹K¹ ut vid.</i> | <i>19 extra metro versus T: exametro versum B</i> | <i>20</i> |
| <i>Ach.] Hecataeus Arev. (ex Strabone)</i> | <i>21 Milesius om. K¹</i> | <i>24 volunt</i> |
| <i>om. K¹</i> | <i>25 vindicta K: victoriam T</i> | <i>26 ille K</i> |
| <i>27 orati BK¹ ut vid.</i> | | |

- 14 [ἰη παιάν, ἰη παιάν, ἰη παιάν]. Elegiacus autem dictus eo, quod modulatio eiusdem carminis conveniat miseris. Terentianus hos elegos dicere solet, quod clausula talis tristibus, ut tradunt, 5 aptior esset modis. Hic autem vix omnino constat a quo sit inventus, nisi quia apud nos Ennius eum prior usus est. Nam apud Graecos sic adhuc lis Grammaticorum pendet, ut sub iudice res relegata sit. Nam quidam eorum Colophonium quendam, quidam Archilochum auctorem atque inventorem volunt.
- 15 Bucolicum, id est pastorale carmen, plerique Syracusis primum compositum a pastoribus opinantur, nonnulli Lacedaemone. 10 Namque transeunte in Thraciam Xerxe rege Persarum, cum Spartanae virgines sub hostili metu neque egredi urbem neque pomparam chorumque agrestem Diana de more exercent, turba pastorum, ne religio praeteriret, eundem inconditis cantibus celebrarunt. Appellatur autem Bucolicum de maiori parte, 15 quamvis opilionum caprariorumque sermones in eis et cantica inserantur. Hymnos primum David prophetam in laudem Dei conposuisse ac cecinisse manifestum est. Deinde apud gentiles prima Memmia Timothoe fecit in Apollinem et Musas, quae fuit temporibus Ennii longe post David. Hymni autem ex 20 16 Graeco in Latinum laudes interpretantur. Epithalamia sunt carmina nubentium, quae decantantur ab scholasticis in honorem sponsi et sponsae. Haec primum Salomon edidit in laudem Ecclesiae et Christi. Ex quo gentiles sibi epithalamium vindicarunt, et istius generis carmen adsumptum est. Quod 25 genus primum a gentilibus in scenis celebraatur, postea tantum in nuptiis haesit. Vocatum autem epithalamium eo, quod 17 in thalamis decantetur. Threnos, quod Latine lamentum vocamus, primus versu Ieremias composuit super urbem Hierusalem

¹ Graeca hab. T: om. BCK ⁴ esse BC (cf. Ter. 1799) : est T Hoc K: Hinc T ⁵ eo pr. us. sit K ⁶ lis CT: lex BK ⁷ religate T quendam om. K¹ ⁸ quidam om. T ⁹ carmen om. K ¹⁰ a laced. T ¹¹ nam K¹ ¹² qorumcumque T ¹³ quam viso T ¹⁴ et om. K ¹⁵ timotoe BC: timotae K: timothe T ¹⁶ quam viso T ¹⁷ et om. K ¹⁸ cenis C¹ ¹⁹ celebratur B¹K: celebrabantur T ²⁰ autem om. T¹ ²¹ haesit] erit K ²² versus T ²³ orbem C¹: om. K

[quando subversa est] et populum [Israel] quando [subversus est et] captivus ductus est. Post hunc apud Graecos Simonides poeta lyricus. Adhibebantur autem funeribus atque lamentis : similiter et nunc. Epitaphium Graece, Latine supra tumulum. 20
 5 Est enim titulus mortuorum, qui in dormitione eorum fit, qui iam defuncti sunt. Scribitur enim ibi vita, mores et aetas eorum. Poesis dicitur Graeco nomine opus multorum librorum, 21
 poema unius, idyllion paucorum versuum, distichon duorum, monostichon unius. Epigramma est titulus, quod in Latinum 22
 10 superscriptio interpretatur ; ἐπί enim super, γράμμα littera vel scriptio dicitur. Epodon in poemate clausula brevis est. Di- 23
 ctum autem epodon, quod adcinatur ad speciem elegiaci, ubi praemissō uno longiore, alter brevior conponitur, atque in singulis quibusque maioribus sequentes minores quasi clausulae 15 recinunt. Clausulas autem lyrici appellant quasi praecisos 24
 versus integris subiectos, ut est apud Horatium (Epod. 2, 1) :

Beatus ille, qui procul negotiis,
deinde sequitur praecisus :

Vt prisca gens mortalium ;
 20 sic et deinceps alterni, quibus aliqua pars deest, et ipsi praece-
 dentibus similes, sed minores. Centones apud Grammaticos 25
 vocari solent, qui de carminibus Homeri seu Vergilii ad propria
 opera more centonario ex multis hinc inde compositis in unum
 sarciant corpus, ad facultatem cuiusque materiae. Denique 26
 25 Proba, uxor Adelphi, centonem ex Vergilio de Fabrica mundi
 et Evangelii plenissime expressit, materia composita secun-
 dum versus, et versibus secundum materiam concinnatis. Sic
 quoque et quidam Pomponius ex eodem poeta inter cetera stili

i quando subv. est . . . Israel . . . subv. est et hab. T : om. BCK
 super K 5 quidam def. C¹ 7 multorum librorum] tumolorum K 4
 10 vel inscriptio T 11 poemata T : poematae C est om. K
 dictum . . . quod om. K 12 adcinatur BCA¹ ut vid. T : adsimilatur
 autem K elegiacam quibus pr. K 14 quos clausula K 15
 retinunt T 20 sic deinceps T 23 centunario K¹ : cente-
 nario BCT 24 corpus . . . materiae om. C¹ a facultate K
 25 uxor . . . plenissime om. K¹ : uxor . . . Evangelii om. A¹ 27 con-
 cinnantis T 28 pompinus T

XLI DE PRIMIS AVCTORIBVS HISTORIARVM. Historiam autem apud nos primus Moyses de initio mundi conscripsit. Apud gentiles vero primus Dares Phrygius de Graecis et Troianis historiam edidit, quam in foliis palmarum ab eo conscriptam esse ferunt. Post Daretem autem in Graecia Herodotus historiam primus habitus est. Post quem Pherecydes claruit his temporibus quibus Esdras legem scripsit.

XLII DE VITILITATE HISTORIAE. Historiae gentium non impedit legentibus in his quae utilia dixerunt. Multi enim sapientes praeterita hominum gesta ad institutionem praesentium historiis indiderunt, siquidem et per historiam summa retro temporum annorumque supputatio comprehenditur, et per consulum regumque successum multa necessaria perscrutantur.

XLIII DE GENERIBVS HISTORIAE. Genus historiae triplex est. Ephemeris namque appellatur unius diei gestio. Hoc apud nos diarium vocatur. Nam quod Latini diurnum, Graeci ephemerida dicunt. Kalendaria appellantur, quae in menses singulos digeruntur. Annales sunt res singulorum annorum. Quaeque enim digna memoriae domi militiaeque, mari ac terrae per annos in commentariis acta sunt, ab anniversariis gestis annales nominaverunt. Historia autem multorum annorum vel temporum est, cuius diligentia anni commentarii in libris delati sunt. Inter historiam autem et annales hoc interest, quod historia est eorum temporum quae vidimus, annales vero sunt eorum annorum quos aetas nostra non novit. Vnde Sallustius ex historia, Livius, Eusebius et Hieronymus ex annalibus et historia constant. Item inter historiam et argumentum et fabulam interesse. Nam historiae sunt res verae quae factae sunt; argumenta sunt quae etsi facta non sunt, fieri tamen possunt; fabulae vero sunt quae nec factae sunt nec fieri possunt, quia contra naturam sunt.

2 primum *T* 5 fe. es. *K* autem *om. T* historicus *Arev.* 7 qu. *om. K¹* 11 in storiis *T* 13 praescrutantur *C¹* 14 Nam genus *K* 15 namque] enim *K* 16 dia. greci autem e. *K* (*mediis om.*) 17 singulis *T* diriguntur *AK* 18 queque *BC*: queque *KT* 19 digne *T* ac] et *TK¹ ut vid.* 21 Storie *T¹* 22 est] et *T* diligentiam *BT* 24 videmus *BK* 26 hist. *Liv.*] historicalibus *codd.*: corr. Dressel. (ex *Serv. ad Aen. 1, 373*) 28 interesse *BT*: interest *CK* historia est *K*: storiae est *C¹* facta *T* 29 argumentum *K*

LIBER II

DE RHETORICA ET DIALECTICA

DE RHETORICA EIVSQVE NOMINE. Rhetorica est bene I dicendi scientia in civilibus quaestionibus, [eloquentia copia] ad persuadendum iusta et bona. Dicta autem Rhetorica Graeca appellatione ἀπὸ τοῦ ῥητορίζειν, id est a copia locutionis. ‘Ρῆσις enim apud Graecos locutio dicitur, ῥήτωρ orator. Coniuncta 2 5 est autem Grammaticae arti Rhetorica. In Grammatica enim scientiam recte loquendi discimus; in Rhetorica vero percipimus qualiter ea, quae didicimus, proferamus.

DE INVENTORIBVS RHETORICAE ARTIS. Haec autem disciplina a Graecis inventa est, a Gorgia, Aristotele, Hermagora, et translata in Latinum a Tullio videlicet et Quintiliano [et Titiano], sed ita copiose, ita varie, ut eam lectori admirari in promptu sit, comprehendere impossibile. Nam membranis retentis quasi adhaerescit memoriae series dictionis, ac mox repositis recordatio omnis elabitur. Huius disciplinae perfecta cognitio oratorem facit.

DE NOMINE ORATORIS ET PARTIBVS RHETORICAE. Orator III est igitur vir bonus, dicendi peritus. Vir bonus consistit natura, moribus, artibus. Dicendi peritus consistit artificiosa eloquentia, 20 quae constat partibus quinque: inventione, dispositione, elocutione, memoria, pronuntiatione, et fine officii, quod est aliquid persuadere. Ipsa autem peritia dicendi in tribus rebus consistit: 2 natura, doctrina, usu. Natura ingenio, doctrina scientia, usus

² scientia] sententia KM eloquentia copia hab. TU: om. BCKM
³ iusta] ius M: iustitia K bona dicta dicta au. K (non M) : bona in rerum personarumque negotiis e causa (*pro* negotio et c.) dicta au. B
⁴ vel ἀ. τ. ῥητορέειν: apoturetores in (-rhe-, -reth-) BCTU: apo to rethores K 6 autem] enim B artis BT: arte C¹ enim om. K
11 et Titiano hab. BC Rem.¹ H (tat-): om. KMTU Mon.¹ 13 promptu]-tum KTU 14 adheriscet memoriis K repositi K 19 el. consistsit quinque partibus K 22 dicendi ABCT: loquendi K 23 usu . . . doctrina om. C¹ usu ads. BCT

ISIDORI

adsiduitate. Haec sunt enim quae non solum in oratore, sed in unoquoque homine artifice expectantur, ut aliquid efficiat.

IV DE TRIBVS GENERIBVS CAVSARVM. Genera causarum tria sunt, deliberativum, demonstrativum, iudiciale. Deliberativum genus est, in quo de quibuslibet utilitatibus vitae, quid aut debeat 5 aut non debeat fieri, tractatur. Demonstrativum, in quo laudabilis persona aut reprehensibilis ostenditur. Iudiciale, in quo de ipsius personae facto aut poenae aut praemii sententia datur. Dictum autem iudiciale eo, quod iudicet hominem, et sententia sua ostendat utrum laudabilis praemio dignus sit, aut certe reus 10 3 condemnari liberarique suppicio. Deliberativum genus vocatur eo, quod de unaquaque re in eo deliberatur. Huius genus duplex est, suasio et dissuasio, id est de expetendo et fugiendo, id est 4 de faciendo et non faciendo. Suasoria autem in tribus locis dividitur: honesto, utili, et possibili. Haec differt aliquid a deliberativa, quia suasoria eget alteram personam, deliberativa interdum et apud se agit. In suasoria autem duae sunt quae 5 plus valent: spes et metus. Demonstrativum dictum, quod unamquamque rem aut laudando aut vituperando demonstrat. Quod genus duas habet species: laudem et vituperationem. 20 Laudis ordo tribus temporibus distinguitur: ante ipsum, in ipsum, 6 post ipsum. Ante ipsum, ut (Virg. Aen. 1, 605):

Quae te tam laeta tulerunt

saecula?

In ipsum, ut (Virg. Aen. 1, 597):

25

O sola infandos Troiae miserata labores.

Post ipsum, ut (Virg. Aen. 1, 607):

In freta dum fluvii current, dum montibus umbrae
lustrabunt,

semper honos nomenque tuum laudesque manebunt.

30

1 enim sunt K 3 Modi c. tres s. K 5 est om. C¹ debet a. n. debet K: debet a. n. debeat A 7 in quo de ipsius] eo quod ei prius K: in quo ei prius A 8 premiis sent. T 9 iudices K 11 liberarive dett.: deliberaturque K 12 unaquaque T 13 sua. est K de om. K expetendo T: expectando ABK: spectando C id est de fac. om. K 14 divitir K 15 possessibili T 17 int. apud C 21 ante hominem in homine post hominem B 22 Ante hominem B 25 in homine B 26 troia K 27 post hominem B 28 umbra T

Pari ordine e contrario et in vituperatione hominis haec forma 7 servanda est, ante hominem, in hominem, post hominem. Locus communis ad demonstrativum vituperationis genus pertinet. Quod tamen ab eo in aliquo differt. Nam vituperatio, quae 5 contraria est laudis, specialiter in certam facientis personam adhibetur. Communis vero locus generaliter in facti crimen 8 praeponitur. Vnde et communis locus dicitur, quia absente persona non tam in hominem, quantum in ipsum crimen exponitur. Omne enim vitium non in uno tantum, sed etiam 10 commune in plurimis invenitur.

DE GEMINO STAV CAVSARVM. Status apud Rhetores V dicitur ea res, in qua causa consistit, id est constitutio. Graeci autem statum a contentione *στάσιν* dicunt. Latini autem non solum a pugna, per quam expugnant propositionem adversarii, 15 sed quod in eo pars utraque consistat. Fit autem ex intentione et depulsione. Status autem causarum sunt duo: rationalis et 2 legalis. De rationali oriuntur coniectura, finis, qualitas, translatio. De fine iudicialis et negotialis. De iudicali absoluta et adsumptiva. De adsumptiva concessio, remotio criminis, relatio 20 criminis, compensatio. De concessione purgatio et deprecatio. Coniecturalis status est cum factum, quod alio obicitur, ab alio 3 pernegatur. Definitivus status est, cum id, quod obicitur, non hoc esse contenditur, sed quid illud sit adhibitis definitionibus adprobatur. Qualitas est, dum qualis res sit quaeritur: et 25 quia de vi et genere negotii controversia agitur, constitutio generalis appellatur. Translatio est cum causa ex eo pendet, 4 quod non aut is agere videtur, quem oportet, aut non apud

1 vituperationem *T* hominum *K* 2 ante ipsum in ipso post ipsum *B* 4 in aliquod *BCT* (*i. e.* in aliquot?) 5 in certam *ABC*: interdum *K*: ad incertam *T* persona *K* 6 crimen dett. 7 qui *T*: quod *K* absentem personam *K* 8 non tantum *BC*: non tamen (*tñ*) *A*: tantum *K*: notam *T* in hom.] in unum *B* quantum] quam *T* 10 pluribus *K* 12 dicitur *om. C* ea] et *K* constet *K* 14 adversariis quod in corpora *K* 15 consistit *K* 17 legalis (-les) *ABCT*: causalis *K* coniunctura *T* 18 absoluta et adsumptiva *K* 19 criminis relatio *om. K* 21 est *om. K* alii *K* 22 quum id obicitur non hoc esse quod dicitur sed *T* 25 genera *K* 27 op. (aut non cum eo qui op.) *Cassiod.* aut non ap. qu.] aut quis *K*

quos, quo tempore, qua lege, quo crimine, qua poena oporteat. Translativa constitutio, quod actio translationis et commutationis indigere videtur. Iudicialis est, in qua aequi et recti natura et praemia aut poenae ratio quaeritur. Negotialis est, in qua quid iuris ex civili more et aequitate sit consideratur. 5 Adsumptiva est, quae ipsa ex se nihil dat firmi ad recusationem, 6 [foris autem aliquid defensionis adsumit]. Concessio est, cum reus non ad id, quod factum est, defendit, sed ut ignoscatur postulat. Quod nos ad poenitentes probavimus pertinere. Remotio criminis est cum id crimen, quod infertur ab se et ab 10 sua culpa, vi et potestate in alium reus demovere conatur. 7 Relatio criminis est, cum ideo iure factum dicitur, quod aliquis ante iniuria laccessitus sit. Comparatio est, cum aliud aliquod alterius factum honestum aut utile contenditur, quod ut fieret, 8 illud, quod arguitur, dicitur esse commissum. Purgatio est, 15 cum factum quidem conceditur, sed culpa removetur. Haec partes habet tres: imprudentiam, casum, necessitatem. Deprecatio est, cum et peccasse et consultu peccasse reus confiteatur, et tamen ut ignoscatur postulat. Quod genus perraro potest 9 accidere. Item ex legali statu haec oriuntur, id est scriptum 20 et voluntas, leges contrariae, ambiguitas, collectio sive ratiocinatio et definitio legalis. Scriptum et voluntas est, quando verba ipsa videntur cum sententia scriptoris dissidere. Legis contrariae status est, quando inter se duae leges aut plures discrepare noscuntur. Ambiguitas est, cum id, quod scriptum est, 25 duas aut plures res significare videtur. Collectio vel ratiocinatio est, quando ex eo, quod scriptum est, aliud quoque, quod non

2 const. dicitur quod *T* et accommodationis *K*: *om.* *C*¹ 3 videatur *K*
quo K 4 et] aut *K* praemii *K* pena *T* 5 qua *om.* *K* et]
ex K 7 foris... ads. *hab.* *TUB*: *om.* *KC*¹ adsumit *TU*: adsumt *B* 8 reus non ad id quod f. est *T*: reus non id quod f. est *BCU*:
alio aliquod f. non est K 11 demovere *BCTU*: transferre *K* 13
iniuriam K 14 quo ut *C* 15 dicitur *om.* *T*¹ 18 cum pecc. *K*
20 scr. est et vol. A : scr. et vol. est *BC* 21 legi *K* contraria
K: *om.* *A* 22 scr. est ut vol. q. *K* 23 videtur c. s. scriptor *K*
desidere A : discidere *K* 25 q. est scriptum *K* 26 duas aut
... scriptum est *om.* *B* (*non Bern.* 224) 27 videntur *T* 27 scr.
aliud K

scriptum est, invenitur. Definitio legalis est, cum vis quasi in definitiva constitutione, in quo posita sit, quaeritur. Status ergo 10 tam rationales quam legales a quibusdam certius decem et octo connumerati sunt. Ceterum secundum Rhetoricos Tullii decem 5 et novem reperiuntur propterea, quia translationem inter rationales principaliter adfixit status. Inde se ipse etiam Cicero reprehendens translationem legalibus statibus applicavit.

DE TRIPERTITA CONTROVERSIA. Tripertita controversia iuxta VI Ciceronem aut simplex est, aut iuncta. Et si iuncta erit, considerandum est utrum ex pluribus quaestionibus iuncta sit, an ex aliqua comparatione. Controversia simplex est, quae absolutam continet unam quaestionem hocmodo: Corinthiis bellum indicamus, an non? Iuncta est ex pluribus quaestionibus, in qua 2 plura quaeruntur hoc pacto: Vtrum Carthago diruatur, an 15 Carthaginensibus reddatur, an eo colonia deducatur? Ex comparatione, utrum potius, aut quid potissimum quaeritur, ad hunc modum: Vtrum exercitus in Macedoniam contra Philippum mittatur, qui sociis sit auxilio, an teneatur in Italia, ut quam maximae contra Hannibalem copiae sint?

20 DE QVATTVOR PARTIBVS ORATIONIS. Partes orationis in VII Rhetorica arte quattuor sunt: exordium, narratio, argumentatio, conclusio. Harum prima auditoris animum provocat, secunda res gestas explicat, tertia fidem adsertionibus facit, quarta finem totius orationis complectitur. Inchoandum est itaque taliter, 2 25 ut benivolum, docilem, vel adtentum auditorem faciamus: benivolum precando, docilem instruendo, adtentum excitando. Narrandum est ita, ut breviter atque aperte loquamur; argumentandum est ita, ut primum nostra firmemus, dehinc adversa

1 legalis est aliud quoque quod non scriptum est cum vis *B* cum vis
 quasi] cum quis *K* 2 qua *BCT* 3 connumerati *xviii* certum sec. *K*
 6 principalem ads. statum *K* adfixit *B* 7 statutibus (*pro -tu- su-*
prascr. ti) *C¹T*: statum huius *K* 13 Iuxta *A* 14 diruatur *C*:
 dirivatur *BKT* 15 an ea col. ded. *C¹*: an in col. diducatur *K*
 16 utr. potius an potissimum qu. *K* ad hunc . . . mittatur *om. C¹*
 18 sociis sit] successit *K* ut] aut *K* 19 c. sinit *B*: copia sit *K* 21
 sunt id est ex. *T* 23 fidem *om. K* finis *K* 24 complectit *T*
 25 docebilem *K* adtentum *om. K* auditore *K* aud. . . instruendo
om. C¹ 27 ita brev. *T* aperte] a parte *C¹*

ISIDORI

confringamus ; concludendum ita, ut concitemus animos audientis inplere quae dicimus.

VIII DE QVINQE MODIS CAVSARVM. Species causarum sunt quinque : [id est] honestum, admirabile, humile, anceps, obscurum. Honestum causae genus est, cui statim sine oratione 5 nostra favet animus auditoris. Admirabile, a quo est alienatus animus eorum, qui audituri sunt. Humile est, quod neclegitur ab auditore. Anceps est, in quo aut iudicatio dubia est, aut causa honestatis et turpitudinis particeps, ut benvolentiam pariat et offensam. Obscurum, in quo aut tardi auditores sunt, aut 10 difficilioribus ad cognoscendum negotiis causa cernitur implicata.

IX DE SYLLOGISMIS. Syllogismus Graece, Latine argumentatio appellatur. Argumentatio autem dicta est, quasi argutiae mentis oratio, qua inventum probabile exequimur. Syllogismus 15 igitur est propositionis et adsumptionis confirmationisque extrema conclusio aut ex ambigentis incerto, aut ex fiducia 2 conprobantis. Constat enim tribus partibus : propositione, adsumptione, conclusione. Propositione, ut puta, ‘quod bonum est, turpem usum habere non potest.’ Consensit audiens ; adsumpsit ille ‘pecunia turpem usum habet.’ Concluditur, ‘ergo 3 pecunia bonum non est.’ Syllogismis autem non solum rhetores, sed maxime dialectici utuntur, licet Apostolus saepe proponat, adsumat, confirmet atque concludat : quae, ut diximus, propriae 4 artis Dialecticae et Rhetoricae sunt. Syllogismorum apud rhetores principalia genera duo sunt : inductio et ratiocinatio. In-

1 concl. est ita *K* animum *K* 3 quinque sunt *K* 4 id est
hab. *BT*: om. *CK* 6 a quo est *CT*: eo quod est *BK* *Bern.* 224
alienatus] adtentus *B* ante corr. *C¹* ut vid. 7 nec legitur *CKT*
8 dubia est *om.* *K* 9 benvolentia pariat offensam *T*: benivole pariet
offensa *K*: benvolentiam pariat offensam *C¹* 10 in qua aut *B¹K*: aut in
quo *T* 11 cognoscendam *B¹C¹* negotii *BC¹*: -tium *KT* 13 Soloe-
cismus *K* 14 app. *BCT*: dicitur *K* arg. men. or.] argumenti ratio *C¹*
15 quia *K* exequitur *T* 18 ads. concl. prop. *K*: *om.* *C* 19
Propositione *om.* *K* 20 turpe usu *K* 21 turpe usum *KT*
concl. enim pec. bo. nomen esse *K* : concl. enim pec. bo. est *C* ante corr.
23 maximi *K* 24 propria dett.

ductionis membra sunt tria : prima propositio, secunda inlatio,
 quae et adsumptio dicitur, tertia conclusio. Inductio est, quae 5
 rebus non dubiis captat adsensionem eius, cum instituta est, sive
 inter philosophos, sive inter rhetores, sive inter sermocinantes.
 5 Propositio inductionis est, quae similitudines concedenda rei
 necessario unius inducit aut plurium. Inlatio inductionis est, 6
 quae et adsumptio dicitur, quae rem, de qua contenditur, et cuius
 causa similitudines habitae sunt, introducit. Conclusio induc-
 tionis est, quae aut concessionem inlationis confirmat, aut quid
 10 ex ea conficiatur declarat. Ratiocinatio est oratio, qua id, de
 quo est quaestio, conprobatur. Ratiocinationis modi sunt duo. 7
 Primus enthymema, qui est imperfectus syllogismus atque rhe-
 toricus. Secundus epichirema, qui est inrheticus et latior
 syllogismus. Enthymema igitur Latine interpretatur mentis 8
 15 conceptio, quem imperfectum syllogismum solent artigraphi
 nuncupare. Nam in duabus partibus eius argumenti forma
 consistit, quando id, quod ad fidem pertinet faciendam, utitur,
 syllogismorum lege praeterita, ut est illud : ‘Si tempestas vitanda
 est, non est igitur navigandum.’ Ex sola enim propositione et
 20 conclusione constat esse perfectum, unde magis rhetoribus
 quam dialecticis convenire iudicatum est. Enthymematis mem- 9
 bra sunt quinque : primum convincibile, secundum ostentabile,
 tertium sententiale, quartum exemplabile, quintum collectivum.
 Convincibile est, quod evidenti ratione convincitur, sicut fecit 10
 25 Cicero pro Milone (79) : ‘Eius igitur mortis sedetis ultores,
 cuius vitam si putetis per vos restitui posse, nolitis.’ Ostenta- 11
 bile est, quod certa rei demonstratione constringit, sicut Cicero

2 quae ads. *T*: quae et sumptio *K* 3 captis *K* cum quo inst. *Cassiod.*
 4 sive tert.] et *K* 6 unus *T*: unum *K* plurimum *KT*: -marum
Cassiod. 8 cause *T* habitae . . . inductionis om. *K* 9 ut quid *K*
 10 Ratioc. . . . conprobatur om. *T* (non *U*) § 7 om. *A* : post § 8 *BCD*
KTU 12 primus om. *D* 13 in rethoricis *CK* latior] latinus *T*
 14 latine om. *K* 15 quem *BCDU*: quae (pro quem *suprascr. a?*) *KT*
 15 improfecto solocisman *K* 16 nuncupari *B* eius om. *K*
 18 preterit *K* 19 et conclusione hab. *K*: om. *BC Bern.* 224 *T*
 20 consistat *T* mag. de r. *K* 21 Enthimemagi *K*: Enthymema
 magis *B* 22 primum om. *C* 25 s. ultorem *K*: sedet stultores *T*
 26 noletis *K* (*i.e.* nolletis?) 27 constringitur *K*

in Catilina (1, 2) : 'Hic tamen vivit, immo etiam in senatum venit.' Sententiale est, quod sententia generalis adducit, ut apud Terentium (Andr. 68) :

Obsequium amicos, veritas odium parit.

- 12 Exemplabile est, quod alicuius exempli comparatione eventum ; simile conminatur, sicut Cicero in Philippicis (2, 1) : 'Te miror, Antoni, quorum exempla imitaris, eorum exitus non pertimescere.' Collectivum est, cum in unum quae argumentata sunt colliguntur, sicut ait Cicero pro Milone (41) : 'Quem igitur cum gratia noluit, hunc voluit cum aliquorum querella. Quem iure, 10 quem loco, quem tempore non est ausus : hunc iniuria, alieno 14 tempore, cum periculo capitatis non dubitavit occidere.' Praeterea secundum Victorinum enthymematis est altera definitio ex sola propositione, sicut iam dictum est, quae ita constat: Si tempestas 15 vitanda est, non est navigatio requirenda. Ex sola adsumptione, 15 ut est illud : Si inimicus est, occidit ; inimicus autem [est]. Et 16 quia illi deest conclusio, enthymema vocatur. Sequitur epichirema, descendens de ratiocinatione latior et executior rhetoricae syllogismis, latitudine distans et productione sermonis a dialecticis syllogismis, propter quod rhetoribus datur. Hic autem constat modis tribus. Primus modus tripertitus est, secundus quadri- 20 pertitus, tertius quinquepertitus. Tripertitus epichirematicus syllogismus est, qui constat membris tribus, id est propositione, adsumptione, conclusione. Quadripertitus est, qui constat ex membris quattuor : prima propositione, secunda adsumptione 25 et una propositionis sive adsumptionis coniuncta, tertia probacione et conclusione. Quinquepartitus itaque est, qui constat ex membris quinque, id est prima propositione, secunda eius pro-

1 vivit vivit immo *B¹* : vi. vi. etiam *Bern.* 224 senatu *BKT*
 2 adducit *T* : addicit *BC* : adicit *T* 4 parat *K* 6 similem *CT*
 7 quor. ex. imit.] quare mea exempla meditari *K* 8 unum] um *K*
 argumenta *K* : argumentati *T* 9 colligitur *T* quae ig. *C¹*
 10 aliquibus quer. *C¹* 14 prepositione *T* dictus est qui *K* 16
 inimicos occ. (*om. est*) *K* (*non M*) est *hab.* *BCT*: *om.* *AK*
 18 de ratione *B¹* latior ut *B* la. exsecutio rhetorici syllogismi *Halm*
 (*ex Cassiod.*) 21 trip. sec. (*om. est*) *C* quadr. est tert. quinq. est *T*
 23 qui] quod *K* prop-] praep. *C¹* (*ter*) 25 primo positione *T*
 26 prop. vel ads. adiuncta *K* : propositione sive ads. et iuncta *A* 28
 sec. prob. (*om. eius*) *K*

batione, tertia adsumptione, quarta eius probatione, quinta conclusione. Hunc Cicero ita facit in arte Rhetorica (de Inv. 1, 12): ‘Si deliberatio et demonstratio genera sunt causarum, non possunt recte partes alicuius generis causae putari. Eadem enim res 5 alii genus, alii pars esse potest; eidem genus et pars non potest,’ vel cetera, quoisque syllogismi huius membra claudantur.

DE LEGE. Lex est constitutio populi, quam maiores natu X cum pleibus sancierunt. Nam quod Rex vel Imperator edicit, constitutio vel edictum vocatur. Institutio aequitatis duplex est, 10 nunc in legibus, nunc in moribus. Inter legem autem et mores hoc interest, quod lex scripta est, mos vero est vetustate probata consuetudo, sive lex non scripta. Nam lex a legendō vocata, quia scripta est. Mos autem longa consuetudo est, de moribus 2 tracta tantundem. Consuetudo autem est ius quoddam mori- 15 bus institutum, quod pro lege suscipitur, cum deficit lex; nec differt scriptura an ratione consistat, quando et legem ratio commendet. Porro si ratione lex consistat, lex erit omne iam quod 3 ratione constiterit, dumtaxat quod religioni congruat, quod disciplinae conveniat, quod saluti proficiat. Vocata autem consue- 20 tudo, quia in communi est usu. Omnis autem lex aut permittit 4 aliquid, ut ‘vir fortis petatpraemium’: aut vetat, ut ‘sacrarum virginum nuptias nulli petere liceat’: aut punit, ut ‘qui caedem fecerit, capite plectatur.’ Factae sunt autem leges, ut earum 5 metu humana coherceatur audacia, tutaque sit inter improbos 25 innocentia, et in ipsis improbis formidato suppicio refrenetur nocendi facultas. Legis enim praemio aut poena vita moderatur

3 si] sive *C¹* 4 recta *K* caus. alic. gen. *K* 5 ali genus *T*:
 alii generis *C¹* eidem . . . non potest *om.* *C¹* idem *BK* 6 vel
BCT: et *K* membræ] verba *B* (*non Bern. 224*) Cap. x edidit
Kuebler (*Herm. 25, 505 sqq.*), q. v. 8 edicit *BCT*: ededit *K* 10
 autem *om.* *K* (*non A*) 11 quod] quia *B* mos vero vet. *K* 13
 quia] quae *K*: qua *C¹* 14 tracta tan.] tractadem *T* eius quodam *K*
 15 per legem suscepitur *K* defecit lex non desert scr. *A*: defecerit
 lex non defecit scr. *K* 16 commendat *CT* 17 Porro rationem *T*
 constat *BC* 18 dumtaxat aut vitat quod *KC¹* (*cf. § 4*) 20 quia]
 quod *K* communis *T* autem *ABCTU*: enim *KM* promittit
KM 21 vetat] vitat *K* 22 puniat *C¹* 23 autem] hoc *K*
 earum] erum *T¹* 24 coherceretur *K* 25 ut et ips. *K* 26
 Legis . . . humana in finem § 4 transponit *Kuebler* (*cf. V. xix*)

ISIDORI

6 humana. Erit autem lex honesta, iusta, possibilis, secundum naturam, secundum consuetudinem patriae, loco temporique conveniens, necessaria, utilis, manifesta quoque, ne aliquid per obscuritatem in captionem contineat, nullo privato commodo, sed pro communi civium utilitate conscripta.

XI DE SENTENTIA. Sententia est dictum impersonale, ut (Ter. Andr. 68) :

Obsequium amicos, veritas odium parit.

Huic si persona fuerit adiecta, chria erit, ita : ‘offendit Achilles Agamemnonem vera dicendo,’ ‘Metrophanes promeruit gratiam

2 Mithridatis obsequendo.’ Nam inter chrian et sententiam hoc interest, quod sententia sine persona profertur, chria sine persona numquam dicitur. Vnde si sententiae persona adiciatur, fit chria ; si detrahatur, fit sententia.

XII DE CATA SCEVA ET ANASCEVA. Catascea est confirmatione propositae rei. Anascea autem contraria superiori est.

Re vincit enim non fuisse, aut non esse, quod natum, aut factum, aut dictum esse proponitur ; ut si quis Chimaeram neget fuisse,

2 aut fuisse confirmet. Inter haec et thesin hoc interesse, quod thesis, quamvis et ipsa habeat disputationem in utramque partem, tamen incertae rei quasi quaedam deliberatio vel cohortatio est. Catascea autem et anascea in his rebus, quae verisimiles

3 non sunt, sed pro veris proponuntur, plerumque versantur. Anasceuae prima divisio est inconveniens et mendacium. Inconvenientis species sunt, quod dishonestum est et quod inutile. Item dishonestum tractatur aut in dictis aut in factis. In dictis, ut si qui indecora et non respondentia auctoritati dixisse dicatur ; velut si aliqui infamet Catonem illum Censorium, iuuentutem

4 illum ad nequitiam et luxuriam cohortatum. In factis, ut si qui

| | | |
|---|--|---|
| 2 pro consuetudinem <i>K</i> | 4 captione <i>K</i> | 8 nullo probato <i>C¹</i> |
| parat <i>K</i> | 9 chrian <i>BCK</i> : criminum <i>T</i> | 10 agamemnon <i>T</i> |
| obsequendum <i>K</i> | crian (<i>ter</i>) <i>codd.</i> | 13 sententia p. <i>B</i> : p. sententia <i>T</i> |
| 15 confirmatio opposite <i>T¹</i> | 19 aut fuisse <i>om. KC¹</i> | inter est <i>K</i> |
| 21 incerta rei quos quadam <i>K</i> | liberatio <i>Arev.</i> | quoartatio (co-) <i>BC¹ T</i> |
| 22 q. similes <i>K</i> | 23 versis <i>K</i> | 24 inconvenientes |
| sp. <i>C¹ T</i> | ponuntur <i>BK</i> | 28 infamant <i>T</i> |
| 29 illam <i>BC</i> | courtatum <i>K</i> : coartatum <i>BT</i> | 30 iuvetem <i>T</i> |

abhorrens aliquid a sanctimonia et nomine suo fecisse dicatur ; ut est fabula de adulterio Martis et Veneris. Mendacium tres habet species : incredibile, quod factum non esse credatur, ut adolescentem, qui de Siculo litore ingredientes Africam classes 5 viderit. Impossibile est ut Clodius insidias Miloni fecerit et idem occisus sit a Milone. Contrarium est ; nam si insidias fecit, occidit. Occisus est ; non fecit insidias. Haec distributio in contrarium reformata catascea prodebet. [Vt gradus omnes constituamus, honestum, utile, verisimile, possibile, consentaneum, vel ex diverso in honestum, inutile, parum verisimile, impossibile, contrarium.] Oportebit tamen principia sic ordinare, ut aut credendum esse veterum auctoritati, aut fabulis fidem non habendam esse dicamus. Et ad id postremum in anascea re- 6 quiramus, ne quid aliud significare voluerint, qui ista finxerunt : 15 ut Scyllam non marinam, sed maritimam feminam, nec succinctam canibus, sed rapacem aliquam et inhospitalem venientibus extisset.

DE PROSOPOEIA. Prosopoeia est, cum inanimalium et persona et sermo fingitur. Cicero in Catilina (1, 27) : ‘Etenim si 20 mecum patria mea, quae mihi vita mea multo est carior, loquuntur, dicens,’ et cetera. Sic et montes et flumina vel arbores lo- 2 quentes inducimus, personam inponentes rei quae non habet naturam loquendi ; quod et tragoeidis usitatum et in orationibus frequentissime invenitur.

25 DE ETHOPOEIA. Ethopoeiam vero illam vocamus, in qua XIV hominis personam fingimus pro exprimendis affectibus aetatis, studii, fortunae, laetitiae, sexus, maerioris, audaciae. Nam cum piratae persona suscipitur, audax, abrupta, temeraria erit oratio :

2 adterio K 3 non est esse K 4 eged. Arev. classem T
 5 viderit BK: videret CT fecerit eodem occisus est K 7 occisus
 est... insidias om. T 8-11 ut gradus... contrarium hab. TU (inpossibile
 om. U): om. BCKM 11 tam. et pr. K ordinari B 12 uterum
 A: utrum K auctoritate AK: -tem C fidem om. K 13 id
 om. K 14 voluerit BK: voluerunt C 16 sed rap. T: sit rap.
 C: seu rap. B: sive rap. K: severa pacem A aliquem T
 18 inan. pers. K 20 mul. et car. T 21 vel] et K 23 quod]
 quam B us. est et B rationibus T 25 in quam BCT 26
 effectibus T 28 percipitur C¹

in eandem vocalem primam incidat verbi sequentis, ut ‘feminae Aegyptiae.’ Quae structura melior fit, si consonantes vocalibus adplicantur. Trium quoque consonantium, quae in se incidentes stridere et quasi rixare videntur, vitanda iunctura est, id est, R, S, X, ut: ‘ars studiorum,’ ‘rex Xerxes,’ ‘error Romuli.’⁵ Fugienda est et consonans M inlisa vocalibus, ut ‘verum enim.’

XX DE IVNCTVRIS VERBORVM. In verbis quoque cavenda sunt vitia, ut non inpropra verba ponantur, quae Graeci Acyrologian vocant. Amanda est ergo proprietas, sic tamen ut aliquando propter humilitatem sordidi aut spurci vocabuli translati nominibus sit utendum, non tamen longe accitis, sed ut veris proxima et cognata videantur. Fugienda etiam Hyperbata longiora, quae fieri sine aliorum sensuum confusione non possunt. Ambiguitas quoque et vitium illud cavendum, cum quidam iactatione eloquentiae ducti, quod uno aut duobus verbis significare poterant, interpositis inanibus vocibus longa et circumflexa ambage concludunt: quod vitium Perissologia[n] vocatur. Cui contrarium criminis vitium est et brevitatis studio etiam necessaria verba furari. Fugienda sunt quoque, sicut in litteris et verbis, ita et in sententiis vitia, quae inter prima Grammaticorum studia cognoscuntur. Sunt autem Cacemphaton, Tautologia, Ellipsis, Acyrologia, Macrologia, Perissologia, Pleonasmos et his similia. At contra orationem extollit et exornat †energia tum† Emphasis, quae plus quiddam quam dixerit intellegi facit; ut si dicas: ‘Ad gloriam Scipionis ascendit,’ et Vergilius (Aen. 2, 262):
Demissum lapsi per funem.

1 prima K ut om. T¹ 2 structura DU²: instructura ABCGIK: instructuram TU¹ ut vid. melior . . . consonantium quae (que) BDGITU: menantium quae (que) AK: consonantium C¹ Versus quadraginta fere litterarum in archetypo exciderat 3 in se incidentes DGTU: se incidentes B: incidentes AC¹K 5 studiosorum K 6 vocabilibus C¹ 9 ut non aliq. BK 10 sordidis aut sporcis vocalibus K: sordidis aut porci vocabuli A: sordidis aut sporcis vocabulis C 11 vires B 12 cognita T 14 quoque vit. T 15 dicti K uno aut CK: unius aut B: unius vel T 16 circumplexa B 17 vocantur K¹T (pro vocatur corr. vocant) 18 est crim. vit. B et brev. studium KC¹: ut brev. studium B: brev. studio T 19 fugiendum est K (non A) ita in sent. vit. atque int. T: ita et in sent. vitaque int. A 21 noscuntur C (non A) elemsis (ele-, -mpsis) codd. (enilimsis A) 23 rationem K (non A) inergia tamen fassis BCK: i. t. facit T: energia tu men fassis A 25 vel ascendet 26 dimisum l. A: demissu lapsis K

Cum enim dicit lapsi, altitudinis imaginem suggerit. Huic contraria virtus est, verbis minuere quae natura sua magna sunt.

DE FIGVRIS VERBORVM ET SENTENTIARVM. Augetur et XXI
 ornatur oratio etiam figuris verborum ac sententiarum. Nam
 5 quia directa et perpetua oratio fatigationem atque fastidium tam
 dicendi quam audiendi creat, flectenda est et in alias versanda
 formas, ut et dicentem reficiat, et ornatior fiat, et iudicem diverso
 vultu audituque deflectat. E quibus plurimae superius a Do-
 nato in schematibus artis Grammaticae adnotatae sunt. Vnde 2
 10 tantum illa hic interponi oportuit, quae in poemate aut num-
 quam aut difficulter fiunt, in oratione autem libere. [Anadi- 3
 plosis est congettatio verborum, ut (Cic. Catil. 1, 2) : ‘hic
 tamen vivit, vivit, etiam in senatum venit.’ Climax est gradatio, 4
 cum ab eo, quo sensus superior terminatur, inferior incipit, ac
 15 dehinc quasi per gradus dicendi ordo servatur, ut est illud
 Africani : ‘ex innocentia nascitur dignitas, ex dignitate honor,
 ex honore imperium, ex imperio libertas.’ Hanc figuram non-
 nulli catenam appellant, propter quod aliud in alio quasi nectitur
 nomine, atque ita res plures in geminatione verborum trahuntur.
 20 Fit autem hoc schema non solum in singulis verbis, sed etiam
 in contextione verborum, ut apud Gracchum : ‘pueritia tua adul-
 escentiae tuae dishonestamentum fuit, adolescentia senectuti
 dedecoramentum, senectus reipublicae flagitium.’ Sic et apud
 Scipionem : ‘vi atque ingratis coactus cum illo sponcionem feci,
 25 facta sponsione ad iudicem adduxi, adductum primo coetu
 damnavi, damnatum ex voluntate dimisi.’ Antitheta, quae 5
 Latine contraposita appellantur : quae, dum ex adverso ponun-
 tur, sententiae pulchritudinem faciunt, et in ornamento locu-

I altitudinis imaginem K : altitudinem imaginis ABCT sugeret A :
 suggesteret C¹ 4 etiam om. K 5 et] ac K 6 dicendi quam
 audiendi BK: dicenti quam audienti C : dicendi quam audienti T
 plectenda T 7 ut dic. T ornatio A 9 Vnde et t. T 10
 q. autem po. C¹ §§ 3-48 om. AC¹ Rem.¹ Mon.¹ KM: hab. BC²DGTU.
 Contuli BC²DT 11 Item anad. BC²D : Anad. TU 13 vivit (alt.) om.
 BC²H Bern. 224 senatu TU: senatura BDH Bern. 224 18 propter
 quam B aliud om. C² quasi om. C² 21 adul. . . . fuit om. D
 22 senectutis B 23 decoramentum T senectutis B 24 ingratis
 Arev. : gratis codd. (etiam U)

tionis decentissima existunt, ut Cicero (*Catil.* 2, 25) : ‘ex hac parte pudor pugnat, illinc petulantia ; hinc pudicitia, illinc stuprum ; hinc fides, illinc fraudatio ; hinc pietas, illinc scelus ; hinc constantia, illinc furor ; hinc honestas, illinc turpitudo ; hinc continentia, illinc libido ; hinc denique aequitas, temperantia, 5 fortitudo, prudentia, virtutes omnes certant cum iniquitate, luxuria, ignavia, temeritate, cum vitiis omnibus ; postremo copia cum egestate ; bona ratio cum perdita ; mens sana cum amentia ; bona denique spes cum omnium rerum desperatione confligit.’ In huiusmodi certamine ac praelio, huiusmodi locutionis orna- 10 mento liber Ecclesiasticus usus est, dicens (33, 15) : ‘contra malum bonum, et contra mortem vita : sic contra piuum peccator : et sic intuere in omnia opera altissimi, bina et bina, unum contra 6 unum.’ Synonymia est, quotiens in conexa oratione pluribus verbis unam rem significamus, ut ait Cicero (*Catil.* 1, 8) : ‘nihil agis, 15 nihil moliris, nihil cogitas.’ Et item (*Catil.* 1, 10) : ‘non feram, 7 non patiar, non sinam.’ Epanodos, quam regressionem nostri vocant (*Cic. Ligar.* 19) : ‘principium dignitas erat pene par ; non 8 par fortasse eorum, quae sequebantur.’ Antapodosis, quotiens media primis et ultimis convenient [ut est] (*Cic. c. cont. Metell.* 20 *frag. 5*) : ‘vestrum iam hoc factum reprehendo, patres conscripti, non meum, ac pulcherrimum quidem factum : verum, ut dixi, 9 non meum, sed vestrum.’ Paradiastole est, quotiens id, quod dicimus, interpretatione discernimus (*cf. Rutil. Lup.* 1, 4) : ‘cum te pro astuto sapientem appellas, pro inconsiderato fortem, pro 25 10 inliberali diligenter.’ Antanaclasis est, quae eodem verbo contrarium exprimit sensum. Querebatur quidam de filio, cum mortem suam expectaret, respondentem : ‘non expecto, immo 11 peto, inquit, ut expectes.’ Antimetabole est conversio verborum, 12 quae ordine mutato contrarium efficit sensum : ‘non ut edam vivo, 30

⁷ luxuriac *T¹* : luxuria cum *T²*. ⁹ confl. huiusm. *T* ¹¹ usus
est *om.* *T* ¹² vitam *BDT* ¹³ omni *B* ¹⁶ et *om.* *C²*

¹⁸ digni-
tatis *D* (*non H*) ¹⁹ inpar *T* ²⁰ ut est *hab.* *T* : *om.*
BC²D ²¹ vestrum] usum (usu) *BD* (*pro usm*, i. e. vestrum) ²² non
eum *BCD* ²³ ac] a *B* ²⁴ quidum (-am ?) *T* ²⁵ vestrum] usum *D*
id] hic *T* ²⁶ est *om.* *D* (*non H*)

sed ut vivam edo.' Et illud (Cic. Phil. 4, 8) : 'si consul Antonius, Brutus hostis : si conservator reipublicae Brutus, hostis Antonius.' Exoche (Cic. Mil. 59) : 'Quis eos appellavit? Appius. 12 Quis produxit? Appius.' Nunc figuræ sententiarum, quas ope- 13
5 rae pretium sit cognoscere, persequamur. Sententia est dictum 14 inpersonale, ut (Ter. Andr. 68) :

Obsequium amicos, veritas odium parit.

Huic si persona fuerit adiecta, Chria erit, ita : 'offendit Achilles Agamemnonem vera dicendo.' 'Metrophanes promeruit gratiam 10 Mithridatis obsequendo.' Nam inter chriam et sententiam hoc interest, quod sententia sine persona profertur, chria sine persona numquam dicitur. Vnde si sententiae persona adiciatur, fit chria ; si detrahatur, fit sententia. Sententiarum species mul- 15 tae. Aliae enim sunt indicativae, aliae sunt pronuntiativae, ut 15 (Virg. Aen. 4, 373) :

Nusquam tuta fides ;

aliae imperativae, ut (Virg. Aen. 4, 223) :

Vade, age, nate, voca Zephyros, et labere pinnis.

Aliae admirativae (Virg. Aen. 1, 11) :

20 Tantaene animis caelestibus irae ?

Aliae comparativae (Lucil. iv. frag.?) :

16

Si vinco et pereo, quid ibi me vincere praestat ?

Aliae superlativae, quae cum aliquo motu animi et indignatione 25 promuntur (Virg. Aen. 3, 57) :

Quid non mortalia pectora cuges,

auri sacra fames !

Aliae interrogativae [ut] (Virg. Aen. 8, 113) :

17

Iuvenes, quae causa subegit
ignotas temptare vias ?

30 Quid genus, unde domum ? Pacemne huc fertis, an arma ?

§ 13 om. H (supposito titulo DE FIGVRIS VERBORVM ET SENTENTIARVM)
5 pr. est D persequamur T: persequemur BC²D 9 agamemon T
11 numquam sine persona C² 13 multae sunt BC² 18 lebare T
23 que qum vel quo motu T 27 ut hab. T: om. BC²D 28 iube
neque cau. T causas obegit D 30 domus C²

ISIDORI

18 Aliae responsivae, ut ‘illinc,’ ‘istinc.’ Aliae deprecativae, ut
(Virg. Aen. 6, 365) :

Eripe me his, invicte, malis !

Aliae promissivae, ut (Virg. Aen. 1, 257) :

Parce metu, manent inmota tuorum.

Aliae concessivae quae impulsione prohibeant, ut (Virg. Aen. 4, 381) :

I, sequere Italiam ventis, pete regna per undas.

Quae tamen ne non intellecta sit persuasio, permixta sunt aliqua
quae vetent latenter, ut ‘ventis,’ ‘per undas.’

Aliae demonstrativae, ut : ‘en,’ ‘ecce.’ Aliae optativae, ut
(Virg. Aen. 8, 560) :

O mihi praeteritos referat si Iuppiter annos.

19 Aliae derogativae, ut : ‘nequaquam.’ Aliae, quae cum exclama-
tione proferuntur, ut (Petron. 68) :

Quis furor, o cives, pacem convertit in arma ?

Et Cicero (Cat. 1, 9) : ‘O dii inmortales, ubinam gentium

20 sumus ?’ Aliae exhortativae, cum ad sententiam provocamus, ut
(Virg. Aen. 8, 364) :

Aude, hospes, contemnere opes.

21 Aliae dehortativae, cum a contrario vitio peccatoque reduci-

22 mus. Sunt et adfirmativae, ut : ‘quidni,’ ‘quippe.’ Praeceptivae,
ut (cf. Virg. Georg. 1, 299) :

Nudus ara, sere nudus, et habebis frigore messes.

23 Vetativae, ut (Virg. Georg. 2, 299) :

Neve inter vites corylum sere, neve flagella
summa pete.

24 Negativae, ut : ‘non,’ ‘minime.’ Sunt et mirativae, ut (Hieronym.
epist. ad Rust. 4, 6) ‘Papae ! vivere non licet, et fornicare libet ?’

25 Dolentis, [ut] (cf. Ovid, Heroid. 5, 149) :

Ei mihi, quod nullus amor est sanabilis herbis.

5 inmeta DT 10 vix ut ven. pete regna per (p. r. per *in archetypo*)
14 denegativae D (*non H*) 17 ubinam] ubi iam T 20 audeo
ospes T: aut spes BD 21 a contrario a vitio D: a contrariis a
vitio T 26 corallum B 28 miserative T 29 vinere D 30 ut
om. BC²T ante corr.: hab. DT ex corr. 31 nullis dett. est om. D
servis (*ex -vus*) D

Flentis [ut]. Similitudinis, sic (Virg. Aen. 5, 588) :

Vt quondam Creta fertur Labyrinthus in alta.

Admonentis [ut]. Inridentis [ut]. Gementis [ut]. Exhortativae [ut]. Consolativae [ut]. Commiserantis [ut]. Quorum quot 5 sunt figure, tot et in pronuntiando voces. Sunt et Amphidoxae, 26 quarum pars honesta est, pars in honesta, ut (Ovid, Met. 2, 53) :

Non est tua tuta voluntas :

magna petis, Phaëthon.

Sunt et aliae, procatalempsis, cum id, quod nobis obici poterat, 27

10 ante praesumimus ad diluendum, ut (Cic. Div. in Caec. 1) :

‘Si quis vestrum iudices, aut eorum, qui adsunt, forte mirantur.’

Sunt et aporiae, dubitatio simulantis nescire se quae scit, aut quomodo dicatur. Koenōsis autem dicitur communicatio 28

consilii cum iudicibus aut adversariis, ut si dicas : ‘Vos consul, 15 iudices, aut vos adversarii, quid me facere convenerit, aut quid

vos facturi fuissestis.’ Paradoxon est, cum dicimus inopinatum 29

aliquid accidisse, ut Flacco Cicero (cf. Flacc. 1) : ‘Cuius laudis praedicator esse debuerit, eius periculi deprecatorem esse factum.’ Epitrope, id est permissio, cum aliqua ipsis iudi- 30

20 cibus aut adversariis permittimus aestimanda, ut Calvus in Vati[ci]nio : ‘Perfrica frontem, et dic te dignorem qui praetor fieres quam Catonem.’ Parrhesia est oratio libertatis et fiduciae 31

plena (Cic. Mil. 72) : ‘occidi non Spurium Maelium,’ et cetera.

Qua figura caute utendum est, ut Cicero : praemisit enim factio- 25

nem. Ethopoeia est, cum sermonem ex aliena persona in- 32

ducimus, ut pro Caelio Tullius facit Appium Caecum cum Clo- 33

dia loquentem. Energia est rerum gestarum aut quasi gesta- 34

rum sub oculis inductio, de qua locuti iam sumus. Metathesis

34

¹ flentis ut sim. *T*: ut *om.* *BC²D* ² laberintus *BDT* ³⁻⁴ ut
(sexies) *hab.* *T*: *om.* *BC²D* ⁷ tua tua vol. *D* ⁸ macina *C²*

¹¹ nostrum *T*: usum *BD* miratur *C²* ¹³ Qui non osis *codd.*

communicatione *D* ¹⁵ iudices *BC²D*: reges *T* aut] ut *T*

convenit *TC²* ¹⁶ fustis *C²* ¹⁸ de predictorem *D*: predicatorem *T*

¹⁹ ipsius *T* ²⁰ aut] ut *B* ²¹ vaticinio (*pro* Vatinio) *codd.*

(*etiam U*) dicta dig. *T* fieret *T* fiducia *T* ²⁴ permisit *T*

rationem *D* (*non H*) ²⁵ ex] et *T* ²⁶ cum clodio *T* ²⁷

Enargia *Halm* ²⁸ inductionem *T*

ISIDORI

est, quae mittit animos iudicium in res praeteritas aut futuras, hoc modo : ‘ Revocate mentis ad spectaculum expugnatae miserae civitatis, et videre vos credite incendia, caedes, rapinas, direptiones, liberorum corporum iniurias, captivitates matronarum, trucidationes senum.’ In futurum autem anticipatio eorum, 5 quae dicturus est adversarius, ut Tullio pro Milone, cum mittit animos iudicium in eum reipublicae statum, *⟨qui⟩ futurus est,* 35 etiamsi occiso Milone Clodius viveret. Aposiopesis est, cum id, quod dicturi videbamur, silentio intercipimus (Virg. Aen. 1, 135) :

Quos ego, sed motos praestat conponere fluctus. 10

36 Epanalempsis est digressio : ‘ Tulit calor me dicendi et dignitas rerum paulo longius quam volebam, sed redeo ad causam.’ 37 Anamnesis est commemoratio eius rei, quod oblitos fuisse nos 38 fingimus. †Aparisis† est, cum id, quod in animos iudicium quasi 39 deposueramus, opportune reposcimus. Aetiologia est, cum pro- 15 40 ponimus aliquid, eiusque causam et rationem reddimus. Characterismus, descriptio figurae alicuius expressa, ut (Virg. Aen. 4, 558) :

Omnia Mercurio similis, vocemque coloremque
et crines flavos et membra decora iuventa. 20

’Αθροισμός, cum plures sensus breviter expeditos in unum locum coacervant, et cum quadam festinatione decurrit, ut Cicero (Cic. Catil. 3, 1) : ‘ Rempublicam, Quirites, vitamque omnium vestrorum, bona, fortunas, coniuges, liberosque vestros,’ et cetera.

41 Ironia est, cum per simulationem diversum quam dicit intellegi 25 cupid. Fit autem aut cum laudamus eum quem vituperare volumus, aut vituperamus quem laudare volumus. Vtriusque exemplum erit, si dicas amatorem reipublicae Catilinam, hostem 42 reipublicae Scipionem. Diasyrmos ea, quae magna sunt, verbis

1 futuras *om.* *T*¹ : futurum *ut vid.* *T*² 2 misera *T (non U)* : miseri *B*
 6 tullio *B* : tullium *DT* : tullius *C*² 7 amicos *D* qui *hab.* *C*²
 f. esset si *Arev.* 12 ad *om.* *D* 13 quam *D (non H)*. 14
 Aparasis *T* : Apaesthesia *edl.* 20 iuventae *C*² 21 [’Αθροισμός] Litris-
 mos *codd.* 22 coacervat *C²DH* 23 vitam quem *T* nostrorum *T* :
 usum horum (*ex orum*) *D* : vestrum *C*² 24 vestros *D²* (*D¹ n. l.*) : tuos *T*
 27 aut vit. . . volumus *om.* *D* vituperemus *T*

minuit, aut minima extollit. †Efōnt est, quotiens in eodem sensu 43
 diutius immoramus: ‘Cui tandem pepercit? cuius amicitiae
 fidem custodivit? cui bono inimicus non fuit? quando non aut
 accusavit aliquem, aut verberavit, aut prodidit?’ Epangelia est 44
 5 promissio, qua iudicem adtentum facimus, pollicentes nos aliqua
 magna aut minima dicturos. Prosopopoeia est, cum inanimalium 45
 et persona et sermo fingitur. Cicero in Catilina (1, 27): ‘etenim
 si mecum patria mea, quae mihi vita mea multo est carior,
 loqueretur dicens,’ et cetera. Parathesis est, cum quasi deponi- 46
 10 mus aliquid imperfectum apud memoriam iudicum, repetituros
 nos dicentes, cum oportunum fuerit. Peusis, id est soliloquium, 47
 cum ad interrogata ipsi nobis respondemus. Synaeresis est, cum 48
 differimus aliquid, petentes ut aliud interim nos permittant
 dicere].

15 DE DIALECTICA. Dialectica est disciplina ad disserendas XXII
 rerum causas inventa. Ipsa est philosophiae species, quae Logica
 dicitur, id est rationalis definiendi, quaerendi et disserendi po-
 tens. Docet enim in pluribus generibus quaestionum quemad-
 modum disputando vera et falsa dijudicentur. Hanc quidam 2
 20 primi philosophi in suis dictionibus habuerunt; non tamen ad
 artis redigere peritiam. Post hos Aristoteles ad regulas quasdam
 huius doctrinae argumenta perduxit, et Dialecticam nuncupavit,
 pro eo quod in ea de dictis disputatur. Nam λεκτόν dictio dicitur.
 Ideo autem post Rheticam disciplinam Dialectica sequitur,
 25 quia in multis utraque communia existunt.

DE DIFFERENTIA DIALECTICAE ET RHETORICAE ARTIS. XXIII
 Dialecticam et Rheticam Varro in novem disciplinarum libris

1 extollet DT Efon . . . immoramus] ut est illud T Epimone
 Arev.: Hyphe Otto 2 emoramus BD cui tamen pep. B
 aminitie T 4 prodit T 6 dicturos BC²D (ex -rus): dicentes T
 7 catilinam C² 9 Paratisis codd.: Paraetesis Eckstein 11 id om.
 C²DH soliloquii D 12 respondimus DT Sinerosis codd. 13
 nos] non B 14 post dicere add. inter figuratas sententiaram BG 16 est
 a phil. K 18 enim que in T 19 dijudicentur (dei-) ABCT: iudi-
 cemus K quidam KT: quidem BC 20 habuerint T 21 redigere
 codd. 22 argumenta] augmenta K 23 ea de BC ex corr. T: eadem
 KC ante corr. nam . . . dicitur om. T 24 ideo] in eo T 25 quia
 BCT: quod K in multis BC ex imultis) T: multis K utriusque dett.

tali similitudine definivit: ‘Dialectica et Rhetorica est quod in manu hominis pugnus adstrictus et palma distensa: illa verba **2** contrahens, ista distendens.’ Dialectica siquidem ad disserendas res acutior: Rhetorica ad illa quae nititur docenda facundior. Illa ad scholas nonnumquam venit: ista iugiter procedit in forum. **5** Illa requirit rarissimos studiosos: haec frequenter et populos. **3** Solent autem Philosophi antequam ad isagogen veniant exponendum, definitionem Philosophiae ostendere, quo facilius ea, quae ad eam pertinent, demonstrentur.

XXIV DE DEFINITIONE PHILOSOPHIAE. Philosophia est rerum **10** humanarum divinarumque cognitio cum studio bene vivendi coniuncta. Haec duabus ex rebus constare videtur, scientia et **2** opinatio. Scientia est, cum res aliqua certa ratione percipitur; opinatio autem, cum adhuc incerta res latet et nulla ratione firma videtur, utputa sol utrumne tantus quantus videtur, an maior sit **15** quam omnis terra: item luna globosa sit an concava, et stellae utrumne adhaereant caelo, an per aerem libero cursu ferantur: caelum ipsum qua magnitudine, qua materia constat: utrum quietum sit et immobile, an incredibili celeritate volvatur: quanta sit terrae crassitudo, aut quibus fundamentis librata et suspensa **20** permaneat. Ipsud autem nomen Latine interpretatum amorem sapientiae profitetur. Nam Graeci φιλο- amorem, σοφίαν sapientiam dicunt. Philosophiae species tripertita est: una naturalis, quae Graece Physica appellatur, in qua de naturae inquisitione disseritur: altera moralis, quae Graece Ethica dicitur, in qua de **25** moribus agitur: tertia rationalis, quae Graeco vocabulo Logica appellatur, in qua disputatur quemadmodum in rerum causis vel **4** vitae moribus veritas ipsa quaeratur. In Physica igitur causa quaerendi, in Ethica ordo vivendi, in Logica ratio intellegendi

2 illa . . . distendens *om.* *T* **3** ita *C¹* **4** illa *ABCT*: ea *K*
5 ista] ita *C¹T¹* **7** exponentum *B* **9** ad eadem *B* demon-
strarentur *K* **11** divinarumque *om.* *K* cum studio *om.* *K* bene
vivendi *om.* *T* **12** contrare *C* **14** firmata *K* **16** terra sol
item *K* **18** quam mag. *KT* qua *om.* *K*: quam *T* constet *BC*
19 quieta *K* **20** quibus] quis *T*: in quibus *C* **21** interpraetatur
amor *K* **22** profitetur] interpetratur *T* **28** vita mores *T* quae-
ritur *A*

versatur. Physicam apud Graecos primus perscrutatus est Thales Milesius, unus ex septem illis sapientibus. Hic enim ante alios caeli causas atque vim rerum naturalium contemplata ratione suspexit, quam postmodum Plato in quattuor definitiones 5 distribuit, id est Arithmeticam, Geometricam, Musicam, Astronomiam. Ethicam Socrates primus ad corrigendos conponendos- 5 que mores instituit, atque omne studium eius ad bene vivendi disputationem perduxit, dividens eam in quattuor virtutibus animae, id est prudentiam, iustitiam, fortitudinem, temperantiam.

10 Prudentia est in rebus, qua discernuntur a bonis mala. Forti- 6 tudo, qua adversa aequanimitter tolerantur. Temperantia, qua libido concupiscentiae rerum frenatur. Iustitia, qua recte iudicando sua cuique distribuunt. Logicam, quae rationalis 7 vocatur, Plato subiunxit, per quam, discussis rerum morumque 15 causis, vim earum rationabiliter perscrutatus est, dividens eam in Dialecticam et Rheticam. Dicta autem Logica, id est rationalis. Λόγος enim apud Graecos et sermonem significat et rationem. In his quippe tribus generibus Philosophiae etiam 8 eloquia divina consistunt. Nam aut de natura disputare solent, 20 ut in Genesi et in Ecclesiaste : aut de moribus, ut in Proverbiis et in omnibus sparsim libris : aut de Logica, pro qua nostri Theoreticam sibi vindicant, ut in Cantico canticorum, et Evangeliiis. Item aliqui doctorum Philosophiam in nomine et 9 partibus suis ita definierunt : Philosophia est divinarum humana- 25 rumque rerum, in quantum homini possibile est, probabilis scientia. Alter : Philosophia est ars artium et disciplina disciplinarum. Rursus : Philosophia est meditatio mortis, quod magis convenit Christianis qui, saeculi ambitione calcata, conversatione disciplinabili, similitudine futurae patriae vivunt. Philo-

1 est om. C¹ 3 alias K vim] viam K rerum om. T cont.
rat.] contemplatione T 6 ad corrigendosque mores T 7 eius om. K
10 est om. K a qua T : quae K 11 qua prius] quia T : quam K
12 concupiscentieque T¹ : concupiscentiae atque K qua] quia TC¹
20 et eccl. K 21 pro quam C (non A) : quam K 22 thcoloicam
AK canticis cant. TB 23 philosophorum K 25 proba-
bilibus T

sophia dividitur in duas partes: prima inspectiva; secunda actualis. Alii definierunt Philosophiae rationem in duabus consistere partibus, quarum prima inspectiva est, secunda actualis. Inspectiva dividitur in tribus modis, id est prima in naturalem; secunda in doctrinalem; tertia in divinam. Doctrinalis dividitur in quattuor, id est, prima in Arithmeticam, secunda Musican, tertia Geometriam, quarta Astronomiam. Actualis dividitur in tribus, id est, prima in moralem, secunda dispensativam, tertia civilem. Inspectiva dicitur, qua supergressi visibilia, de divinis aliquid et caelestibus contemplamur, eaque mente solummodo inspicimus, quoniam corporeum supergrediuntur obtutum. Naturalis dicitur, ubi uniuscuiusque rei natura discutitur, quia nihil generatur in vita: sed unumquodque his usibus deputatur, in quibus a creatore definitum est, nisi forte cum voluntate Dei aliquod miraculum provenire monstratur. Divinalis dicitur, quando aut ineffabilem naturam Dei, aut spiritales creaturas ex aliqua parte, profundissima qualitate disserimus. Doctrinalis dicitur scientia, quae abstractam considerat quantitatem. Abstracta enim quantitas dicitur, quam intellectu a materia separantes, vel ab aliis accidentibus, ut est par, inpar, vel ab huiuscmodi, in sola ratiocinatione tractamus. Cuius species sunt quattuor: Arithmetica, Geometrica, Musica, Astronomia. Arithmetica est disciplina quantitatis numerabilis secundum se. Geometrica est disciplina magnitudinis immobilis et formarum. Musica est disciplina quae de numeris loquitur qui ad aliquid sunt, his qui inveniuntur in sonis. Astronomia est disciplina, quae cursus

1 prima inspectiva secunda actualis *T*: prima in spectivam secunda in actualem *BC*: primam inspectivam secundam actualem *K* 3 est *om. K* 4 primam... secundam... tertiam *T* 5 sec. doct. item tert. *BC* 6 divinalem *K* 6 sec. in mus. tert. in geom. quar. in astr. *T* 8 mortalem *B* dispensationem *B*: in dispensativam *T* tertiam civilem *C* 9 inspectativa d. quia supergressibilia *T* de dis *A*: divinis *K* 10 ex cael. *A*: excellentibus *K* 13 cf. Praef. 15 dic. *ABCT*: est *K* 16 q. vel ineff. *K* 17 Doctrinaliter *T* 18 abs. autem quant. *K* 19 sperantes *C¹*: separatur *B* 20 vel pr.] ne *K* vel alia hu. *Cass.* 21 tractamur *C¹* 23 q. n. s. s. *om. B* est *om. T* 24 disciplina *om. K* magn. imm. et form. *ABCT*: cuius magnitudinis in modis et in formis *K* 25 de *om. K* qui *T*: quae *BCK* 26 sonibus *T*

caelestium siderumque figuras contemplatur omnes, et habitudines stellarum circa se et circa terram indagabili ratione percurrit. Porro actualis dicitur, quae res propositas operationibus suis explicat. Cuius partes sunt tres, moralis, dispensativa et civilis. Moralis dicitur, per quam mos vivendi honestus adpetitur, et instituta ad virtutem tendentia praeparantur. Dispensativa dicitur, cum domesticarum rerum sapienter ordo disponitur. Civilis dicitur, per quam totius civitatis utilitas administratur.

DE ISAGOGIS PORPHYRII. Post Philosophiae definitiones, XXV

in quibus generaliter omnia continentur, nunc Isagogas Porphyrii expediamus. Isagoga quippe Graece, Latine introductio dicitur, eorum scilicet qui Philosophiam incipiunt: continens in se demonstrationem primarum rationum de qualibet re quid sit, suaque certa ac substantiali definitione declaretur. Nam posito 2 primo genere, deinde species et alia, quae vicina esse possunt, subiungimus ac discretis communionibus separamus, tamdiu interponentes differentias, quoisque ad proprium eius de quo quaerimus signata eius expressione perveniamus, ut puta: Homo est animal rationale, mortale, terrenum, bipes, risu capax. Genus 3 animal cum dictum est, substantia hominis declarata est. Est enim ad hominem genus animal, sed quia late patebat, adiecta est species, terrenum: iam exclusum est id quod aut aethereum aut humidum [suspiciabatur]. Differentia vero, ut bipes, quae propter animalia posita est quae multis pedibus innituntur. Item rationale, propter illa quae ratione egeant: mortale autem

1 siderum atque fig. *T*: siderum fig. *K* om. sed *T* 2 indagabilis *K* 3 quae res . . . dicitur *om.* (*propter homoeotel.*) *AKL* : *hab.*
BCDTU proposita superationibus *T* (*non U*) 4 explicat *BC*:
 explicare contendit *DU*: explicare contenditur *T* 10 nunc . . . exp.
om., *L*¹ 13 quod sit *K* 14 sua quae *BC* ac] hanc *C*¹ definitione *ABCT*: rationale *K* declaratur *CK*: -rans *Schwarz* nam posito
 usque ad xxvi. 3 eius definitionem post xxvi. 10 posita sunt *K* posito]
 prepositio *T* 15 alia quae] aliquae *A* 16 communionibus *BCT*:
 commonitionibus *A*: communibus *K* 17 propriam *ut vid.* *T*: propria *K*
 18 signata eius exp. *AB*: signata exp. *C*: signa eius exp. *T*: signa exp. *K*
 19 risus *CK* An. c. d. e. *A*: Genus c. d. e. an. *T*: An. c. d. e. esse *K*
 20 subsistentia *K* 21 hominum *K* 22 aereum *K* 23 suspicabatur *hab.* *T*: *om.* *BCK* bip. quod *B* 24 positum *T* quod
 mul. *B* 25 illa quod *B*

ISIDORI

4 propter id quod angelus [non] est. Postea discretis atque seclusis adiectum est proprium in parte postrema [risus capax] : est enim solum hominis, quod ridet. Sic perfecta est omni ex parte definitio ad hominem declarandum. Cuius disciplinae definitionem plenam existimaverunt Aristoteles et Tullius ex genere,
 5 et differentiis consistere. Quidam postea pleniores in docendo eius perfectam substantialem definitionem in quinque partibus, veluti membris suis, dividerunt. Quarum prima est de genere, secunda de specie, tertia de differentia, quarta de proprio, quinta
 6 de accidenti. Genus, ut animal. Est enim vocabulum generale 10 et commune omnium animam habentium. Species, ut homo. Est enim specialitas, qua separatur a ceteris animantibus. Differentia, ut rationale, mortale. His enim duobus differt homo a
 7 ceteris. Cum enim dicitur rationale, discernitur ab inrationibus mutis, quae non habent rationem. Cum [dicitur] mortale, 15 discernitur ab angelis, qui nesciunt mortem. Proprium, ut risibile. Homo est enim quod ridet, et hoc praeter hominem nullius animalis est. Accidens, ut color in corpore, doctrina in animo.
 8 Haec enim temporum varietate et accidentum et mutantur : et est ex omnibus his quinque partibus oratio plena sententiae, ita : 20 Homo est animal rationale, mortale, risibile, boni malique capax. Sic etiam in omni oratione substantiali tamdiu interponere debemus species et differentias, quam diu seclusis omnibus, quae hoc idem esse possunt, ad id perveniantur, ut proprietas iam certa
 9 teneatur. Isagogas autem ex Graeco in Latinum transtulit 25 Victorinus orator, commentumque eius quinque libris Boetius edidit.

XXVI DE CATEGORIIS ARISTOTELIS. Sequuntur Aristotelis categoriae, quae Latine praedicamenta dicuntur : quibus per varias

1 propter id quod angelus non est *T*: propter id quod angelus est *AC*: propter id quod non angelus est *B*: propter angelos *K* 2 proprium] primum *K* risus capax *hab. K*: *om. ABCT* 3 quo *K* omni *K*: *omnis BCT* 8 velut in membr. *BC* 10 accidentia *T* 12 quae sep. *K* 13 a ceteris *om. B* 14 rationale mortale *B* 15 mut. qui *TC¹* dicitur *hab. T*: *om. ABCK* 17 enim *om. K* pr. hom. *hoc K* ullius *C¹* 18 ut *om. K* 20 his *om. K* 22 ratione substantiae *K* 24 idem *BCT*: item *K* 26 commentumque *om. K* 29 quae] quod *B* quibus] cuius *C*

significationes omnis sermo conclusus est. Instrumenta categoriarum sunt tria, id est prima aequivoca; secunda univoca; tertia denominativa. Aequivoca sunt, quando multarum rerum nomen unum est, sed non eadem definitio, ut leo. Nam quantum ad nomen pertinet, et verus et pictus et caelestis leo dicitur; quantum ad definitionem pertinet, aliter verus definitur, aliter pictus, aliter caelestis. Univoca sunt, quando duarum aut plurimarum rerum unum nomen est et definitio, ut vestis. Nam et birrus et tunica et nomen vestis possunt accipere et eius definitionem. Ergo hoc univocum in generibus esse intellegitur, quia et nomen et definitionem dat formis suis. Denominativa, id est derivativa, dicuntur quaecumque ab aliquo solo differentiae casu secundum nomen habent appellationem, ut a bonitate bonus, et a malitia malus. Categoriarum autem species decem sunt, id est substantia, quantitas, qualitas, relatio, situs, locus, tempus, habitus, agere et pati. Substantia est, quae proprietas et principaliter dicitur, quae neque de subiecto praedicatur, neque in subiecto est, ut aliqui homo vel aliqui equus. Secundae autem substantiae dicuntur, in quibus speciebus illae, quae principaliter substantiae primo dictae sunt, insunt atque clauduntur, ut in homine Cicero. Quantitas est mensura, per quam aliquid vel magnum vel minus ostenditur, ut longus, brevis. Qualitas est, ut qualis sit, orator an rusticus, niger aut candidus. Relatio est, quae refertur ad aliquid. Cum enim dicitur filius, demonstratur et pater. Haec relativa simul incipiunt. Namque servus ac dominus uno tempore exordium nominis sumunt, nec aliquando invenitur dominus prior servo, nec servus domino. Alterum enim alteri praeesse non potest. Locus est ubi sit, in

² id est *om.* *K* equivoca est *T* ³ rerum *om.* *T* ⁵ nomina pert. *T* ver. pict. et cel. ut leo *T* ⁷ du. hinc aut *C¹* plurimum *T*: plurium *B* ⁸ ut] et *C¹* ¹⁰ esse] est *K* ¹¹ dant *BCT* ¹² id est der. *om.* *K* differentias *K* ¹³ casu] ca *C¹* : *om.* *K* ¹⁷ de subiecto *BCT*: subiectio *K* ¹⁸ in *om.* *K* aliqui homo *BCT*: aliquis *K* vel] ve *K* ¹⁹ speciebus illae quae *BCT*: species illae *K* ²⁰ primo] pro modo *K* insunt *om.* *T* ²¹ Quant. ad mensuram *K* ²² magnum *ABCT*: maius *K* ²³ qual. est qual. sit or. aut rust. *K* ²⁵ haec et relativus *BC* ²⁸ alterum *BCT*: alter *K*

ISIDORI

foro, in platea. Loci autem motus partes sex habet, dextram et sinistram, ante et retro, sursum atque deorsum. Partes quoque istae sex duo habent [id est, situm et tempus. Situm, ut] longe et prope. Tempus, ut: heri, hodie. Porro situs a positione dictus, ut quis aut stet, aut sedeat, aut iaceat. Habitus ab 5 habendo aliquid dictus, ut habere scientiam in mente, virtutem in corpore, circa corpus vestimentum, et cetera, quae ad habendi 10 modum, designato a doctoribus numero, comprehenditur. Iam vero agere et pati ab agentis et patientis significatione consistunt. Nam scribo vocis actum habet, quoniam facientis rem indicat. 15 Scribor patientis est, quoniam pati se ostendit. In his enim novem generibus, quorum exempli gratia quaedam posita sunt, vel in ipso substantiae genere, quod est *οὐσία*, innumerabilia reperiuntur. Nam et ea quae intellectu capimus, id ad alterum horum decem praedicamentorum sermone vulgamus. 20

II Plena enim sententia de his ita est: Augustinus, magnus orator, filius illius, stans in templo, hodie, infulatus, disputando fatigatur. Vtia autem substantia est, id est proprium, quae ceteris subiaceat; reliqua novem accidentia sunt. Substantia autem dicitur ab eo, quod omnis res ad se ipsam subsistit. Corpus enim 25 subsistit, et ideo substantia est. Illa vero accidentia, quae in subsistente atque subiecto sunt, substantiae non sunt, quia non subsistunt, sed mutantur; sicut color vel forma. De subiecto autem et in subiecto quasi de ipso et in ipso. Vbi enim dicitur de subiecto, substantia est, quasi dicatur de substantia. 30 Vbi autem dicitur in subiecto, accidentia sunt, id est, quae accidunt in substantia; ut quantitas, qualitas, vel figura. De subiecto igitur genera et species, in subiecto accidentia sunt.

1 sex partes *T* 3 sex *om. K* id est . . . situm ut *hab.*
T: om. ABCK 4 tempus . . . hodie *om. K* hodie eri *C*: odie et
eri T 8 a doctoribus *ABCT*: ab auctoribus *K* 10, 11 quoniam . . .
 quoniam BCT: quoniam . . . quando *K*: quando . . . quoniam *A*
12 novem] vocis *K* 13 in *om. T* ipsa subst. genera *K* 14
ad *om. K* alterutrum *AK*: alterum *BCT* 16 Plena . . . ita est
om. K: add. in marg. *A* : *hab. BCTU* 17 inflatus *T* 18 id est
om. K: id et *C¹* subiaceat *K*: subiaceat *C¹* 20 ad ipsa *K*
corps. en. subs. *om. K* 22 subiecta *K* quia non] quae *K*
25 substantiae quasi *K* 27 et quant. et qual. *K* 28 igitur] autem *T*

Ex his novem accidentibus tria intra usiam sunt, quantitas [et], qualitas et situs. Haec enim sine usia esse non possunt. Extra usiam vero sunt locus, tempus et habitus ; intra et extra usiam sunt relatio, facere et pati. Appellatas autem categorias con- 14
5 stat, quia non possunt nisi ex subiectis agnosciri. Quis enim quid sit homo possit agnosceri, nisi aliquem hominem sibi ponat ante oculos, quasi subiectum nomini ? Hoc opus Aristoteles 15
telis intellegendum est, quando, sicut dictum est, quidquid homo loquitur, inter decem ista praedicamenta habentur. Proficiet 10 etiam ad libros intellegendos, qui sive Rhetoribus sive Dialecticis applicantur.

DE PERIHERMENIIS. Sequitur dehinc liber Perihermenias XXVII subtilissimus nimis, et per varias formas iterationesque cautissimus, de quo dicitur : Aristoteles, quando Perihermenias 15 scriptitabat, calamus in mente tinguebat. Praefatio Periher- 2 meniarum. Omnis quippe res, quae una est et uno significatur sermone, aut per nomen significatur, aut per verbum : quae duae partes orationis interpretantur totum, quidquid conceperit mens ad loquendum. Omnis enim elocutio conceptae rei 20 mentis interpres est. Hanc Aristoteles, vir in rerum expres- 3 sione et faciendis sermonibus peritissimus, Perihermeniam nominat, quam interpretationem nos appellamus ; scilicet quod res mente conceptas prolatis sermonibus interpretetur per cata- phasin et apophasin, id est adfirmationem et negationem. Per 25 adfirmationem, ut homo currit ; per negationem, ut homo non currit. In his itaque Perihermeniis supra dictus philosophus 4 de septem speciebus tractat, id est de nomine, de verbo, de oratione, de enuntiatione, de adfirmatione, de negatione, de contradictione. Nomen est vox significativa secundum placi- 5

| | | | |
|--------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------------|
| 1 tria om. T | et hab. BCT: om. K | 3 us. relatio T | 4 facere |
| ABCT: agere K | autem om. K | 5 enim om. K | 7 nomini] |
| homini T | 8 siequendo T: quoniam A | 9 habetur dett.: om. K | pro- |
| 10 qui] quod K | 11 adponuntur B | 16 et] ut T | ficiat AK |
| 18 duae] ductae C ¹ | concepit BC | 19 eloquendum BC | 20 mente C |
| vir in] vim K | 22 qua nos interp. T | 23 concepta T | probatis K |
| 28 ratione T | quod] qui T | 24 et apophasin | interpretentur T: interpretantur K |

ISIDORI

tum, sine tempore, cuius nulla pars est significativa separata, ut Socrates. Verbum est, quod significat tempus, cuius pars nihil extra significat, sed semper eorum, quae de altero dicuntur, nota[t], ut cogitat, disputat. Oratio est vox significativa, cuius partium aliquid separatum significativum est, ut Socrates dis- 5 putat. Enuntiativa oratio est vox significativa de eo quod est 6 aliquid vel non est, ut Socrates est, Socrates non est. Adfir- matio est enuntiatio alicuius de aliquo, ut Socrates est. Negatio est alicuius ab aliquo, ut Socrates non est. Contradiccio est adfirmationis et negationis oppositio, ut Socrates disputat, 10 7 Socrates non disputat. [Haec omnia in libro Perihermeniarum minutissime divisa et subdivisa tractantur, quarum rerum definitiones hic breviter sufficiat intimasse, quando in ipso competens explanatio reperitur. Vtilitas] Perihermeniarum haec est, quod ex his interpretamentis syllogismi fiunt. Vnde et analytica 15 pertractantur.

XXVIII DE SYLLOGISMIS DIALECTICIS. Sequuntur dehinc Dialectici syllogismi, ubi totius eius artis utilitas et virtus ostenditur; quorum conclusio plurimum lectorem adiuvat ad veritatem investigandam tantum, ut absit ille error decipiendi adversa- 20 2 rium per sophismata falsarum conclusionum. Formulae catego- ricorum, id est praedicativorum syllogismorum, sunt tres. 3 Primae formulae modi sunt novem. Primus modus est, qui conduceit, id est, qui colligit ex universalibus dedicativis dedi- cativum universale directim, ut: ‘Omne iustum honestum : 25 4 omne honestum bonum: omne igitur iustum bonum.’ Secundus modus est, qui conduceit ex universalibus dedicativis et abdi- cativis abdicativum universale directim, ut: ‘Omne iustum

3 extra significativa sed *K* dicitur *K* 4 nota est ut *Arev.*
 5 sign. sep. est *K*: sep. significatum est *T* 7 ut *Socr.* . . . non est
om. K Adf. est adnuntiatio *K* 8 de] ab *K* ut *socrates neg. K*
 11-14 Haec . . . Vtilitas *hab. TU: om. ABCK* 13 sufficiet *U* 14
 explanatio *T*: clamatio *U* hoc est quod *A* 15 analectica *BKT*: ana-
 lectica *C* 16 pertractatur *B* 17 Sequitur *K* 18 tot. dialectice
 artis utilitatis et *T* 19 qu. clusio primum *K* 21 sofismatas *KT*
 24 conduceit] concludit *Cassiodorus* (*et Isid.?*) 25 directum *CK (non A)*
 ut omne iustum ut omne iustum *K* 26 omne ig. ius. bo. om. *K* 27
 dedicativa et abdicativa *Cassiod.* (*et Isid.?*) 28 directum *codd.*

honestum : nullum honestum turpe : nullum igitur iustum turpe.
 Tertius modus est, qui conductit ex dedicativis particulari et 5
 universalis dedicativum particulare directim, ut : ‘Quoddam
 iustum honestum : omne honestum utile : quoddam igitur
 5 iustum utile.’ Quartus modus est, qui conductit ex particulari 6
 dedicativa et universalis abdicativa abdicativum particulare
 directim, ut : ‘Quoddam iustum honestum : nullum honestum
 turpe : quoddam igitur iustum non est turpe.’ Quintus modus 7
 est, qui conductit ex universalibus dedicativis particulare dedi-
 10 cativum per reflexionem, ut : ‘Omne iustum honestum : omne
 honestum bonum : quoddam igitur bonum iustum.’ Sextus 8
 modus est, qui conductit ex universalis dedicativa et universalis
 abdicativa abdicativum universale per reflexionem, ut : ‘Omne
 iustum honestum : nullum honestum turpe : nullum igitur turpe
 15 iustum.’ Septimus modus est, qui conductit ex particulari et 9
 universalis dedicativo dedicativum particulare per reflexionem,
 ut : ‘Quoddam iustum honestum : omne honestum utile : quod-
 dam igitur utile iustum.’ Octavus modus est, qui conductit ex 10
 universalibus abdicativa et dedicativa particulare abdicativum
 20 per reflexionem, ut : ‘Nullum turpe honestum : omne honestum
 iustum : quoddam igitur turpe non est iustum.’ Nonus modus 11
 est, qui conductit ex universalis abdicativa et particulari dedi-
 cativa abdicativum particulare per reflexionem, ut : ‘Nullum
 turpe honestum : quoddam honestum iustum : quoddam igitur
 25 iustum non est turpe.’ Formulae secundae modi sunt quattuor : 12
 Primus modus est, qui conductit ex universalibus dedicativa et
 abdicativa abdicativum universale directim, ut : ‘Omne iustum
 honestum : nullum turpe honestum : nullum igitur turpe iustum.’

1 null. hon. tur. om. K 3 (et 7) directum CK 4 qu. ig. ius. ut. om. K
 5 quod cond. T 6 abd. ded. codd. 8 ig. turpe ius. n. e. t. T 9 qui
 duce K (non A) diductivum per K 10 ut om. K In fine § 7 de
 abdicatio universale ex reflexione ut omne iustum honestum omne
 honestum bonum quoddam igitur bonum iustum add. KL 12 et in un. K
 13 abdic. univ. om. K om. ius. omne hon. T 14 ig. iustum turpe T
 15 et] ad AC¹K 16 dedicativum om. K 20 honestum (prius)
 om. K 21 Nonus igitur mo. K 22 est om. A 23 ded. codd. 25 se-
 cundi CK 26 est om. K 27 directum codd. 28 null. tur. hon. om. K

ISIDORI

- 13 Secundus modus est, qui conduceat ex universalibus abdicativa et dedicativa abdicativum universale directim, ut : ‘Nullum turpe honestum : omne iustum honestum : nullum igitur turpe iustum.’ Tertius modus est, qui conduceat ex particulari dedicativa et universalis abdicativa abdicativum particulare directim, 5 ut : ‘Quoddam iustum honestum : nullum turpe honestum : quoddam igitur iustum non est turpe.’ Quartus modus est, qui conduceat ex particulari abdicativa et universalis dedicativa abdicativum particulare directim, ut : ‘Quoddam iustum non est turpe : omne malum turpe : quoddam igitur iustum non est 10 malum.’ Formulae tertiae modi sunt sex. Primus modus est, qui conduceat ex dedicativis universalibus dedicativum particulare tam directim quam reflexim, ut : ‘Omne iustum honestum : omne honestum iustum : omne iustum bonum : quoddam igitur honestum bonum, quoddam bonum honestum.’ Secundus modus 15 est, qui conduceat ex dedicativis particulari et universalis dedicativum ex particulari directim, ut : ‘Quoddam iustum honestum : omne iustum bonum : quoddam igitur honestum bonum.’ Tertius modus est, [qui conduceat] ex dedicativis universalis et particulari abdicativum particulare directim, ut : ‘Omne iustum 20 honestum : quoddam iustum bonum : quoddam igitur honestum bonum.’ Quartus modus est, qui conduceat ex universalis dedicativa et [particulari] abdicativa abdicativum particulare directim, ut : ‘Omne iustum honestum : nullum iustum malum : 25 quoddam igitur honestum non est malum.’ Quintus modus est, qui conduceat ex dedicativa particulari et abdicativa universalis abdicativum particulare directim, ut : ‘Quoddam iustum honestum : nullum iustum malum : quoddam igitur honestum

2 directum *K* 5 abd. part. dir. *om. K* directum *AC* 6 quid-dam *C¹KT* 7 quoddam *CKT* turpe non est iustum *K* 8 part. dedicativa et un. abd. ded. part. *codd.* 9 directum *CK* ut *om. T* quoddam *T* 10 quoddam *T* 11 tertii *CK* 12 conduxit *B* univ. dedic. *K* 13 directum *KT* reflexum *KT* 16 est *om. K* 17 ex particulari *T*: et particulari *C* (*non A*): particulari *Arev.* (*ex Cassiodoro*) directum *K* (*non A*) honestum . . . igitur *om. AK* 19 qui conduceat *hab.* *T*: *om. BCK* 20 ded.] abdicativum *T* directum *codd.* 22 est *om. K* 23 et] ut *C*: ex *K* particula abd. abd. *K*: particularitatem abdicativum *T* 24 (*et 27*, directum *K* 28 ig. iustum non *codd.*

non est malum.' Sextus modus est, qui conduceat ex dedicativa **21**
 universali et abdicativa particulari abdicativum particulare
 directim, ut: 'Omne iustum honestum: quoddam iustum non
 est malum: quoddam igitur honestum non est malum.' Has **22**
⁵ formulas categoricorum syllogismorum qui plene nosse desiderat,
 librum legat qui inscribitur Perihermenias Apulei, et quae sub-
 tilius sunt tractata cognoscet. Distincta enim atque considerata
 ad magnas intelligentiae vias lectorem, praestante Domino,
 utiliter introducunt. Nunc ad Hypotheticos syllogismos ordine
¹⁰ sequenti veniamus. Modi syllogismorum Hypotheticorum, qui **23**
 fiunt cum aliqua conclusione, sunt septem. Primus modus est:
 'Si dies est, lucet: est autem dies: lucet igitur.' Secundus
 modus est: 'Si dies est, lucet: non lucet: non est igitur dies.'
 Tertius modus est ita: 'Non et dies est et non lucet: atqui dies
¹⁵ est: lucet igitur.' Quartus modus est ita: 'Aut dies est, aut **24**
 nox: atqui dies est: nox igitur non est.' Quintus modus est
 ita: 'Aut dies est, aut nox: atqui nox non est: dies igitur est.'
 Sextus modus est ita: 'Non et dies est et non lucet: dies autem
[est]: nox igitur non est.' Septimus modus est ita: 'Non dies **25**
²⁰ et nox: atqui nox non est: dies igitur est.' Modos autem
 Hypotheticorum syllogismorum si quis plenius nosse desiderat,
 librum legat Marii Victorini qui inscribitur de Syllogismis
 Hypotheticis. Hinc ad Dialecticas definitionum species acce- **26**
 damus, quae tanta dignitate praecellunt ut possint indiciorum
²⁵ aperte manifestationes et quaedam indicia dictionum ostendere.

DE DIVISIONE DEFINITIONVM EX MARI VICTORINI LIBRO XXIX

² particulatim dir. *T* ³ directum *K* ut o. i. h. q. igitur i. n. c. m.
 (*om. rell.*) *A* non est . . . honestum *om. K* ⁴ non est malum *om. C¹*
⁷ enim] autem *T* ⁸ magnam intelligentiae (*ex -am*) viam *K*
¹⁰ sequenti *BCT*: requirendi *K*: currente *Cassiod.* Hypotheticorum
om. AK ¹¹ pr. mo. si *K* ¹² sec. est *K* ¹³ non ig. dies *C¹*
¹⁴ mod. ita *K* non est dies est et *BCT*: non dies dies est et *K*: non
 dies est dies est et *A* luceat *A* atqui . . . lucet *om. A* etqui
C¹K: atque *T* ¹⁵ Quart. mod. ita aut dies aut nox *C* ¹⁶ autqui *K*:
 atque *C¹T* quint. mod. ita *K* ¹⁷ autqui *K*: atque *C¹*: at quia (*ex*
adqui) *T* dies ig. (*om. est*) *B* ¹⁸ sext. mod. ita *CK* non est
 dies est et *codd.* ¹⁹ est hab. *CT*: *om. B¹K* Sept. mod. ita *K*
 non dies est nox *K* ²⁰ atque *C¹T* (*ex adque*) ²² sylogismis et
epytheticis K ²⁴ possent *T* ²⁵ aperi *B¹* (-ire *B²*)

ISIDORI

ABBREVIATA. Definitio est Philosophorum, quae in rebus exprimendis explicat quid res ipsa sit, qualis sit, et quemadmodum membris suis constare debeat. Est enim oratio brevis uniuscuiusque rei naturam a communione divisam propria significatione concludens. Divisio definitionum in partes quinque 5 habet. Prima species definitionis est *οὐσιώδης*, id est substantialis, quae proprie et vere dicitur definitio, ut est: ‘Homo animal rationale, mortale, sensus disciplinaeque capax.’ Haec enim definitio per species et differentias descendens venit ad proprium, et designat plenissime quid sit homo. Secunda 10 species definitionis est, quae Graece *ἐννοηματική* dicitur, Latine notio nuncupatur, quam notionem communi, non proprio nomine possumus dicere. Haec isto modo semper efficitur: ‘Homo est, quod rationali conceptione (et) exercitio praeest animalibus cunctis.’ Non enim dixit quid est homo, sed quid 15 agat, quasi quodam signo in notitiam devocato. In ista enim et in reliquis notitia rei profertur, non substantialis explicatio declaratur; et quia illa substantialis est, definitionum omnium 20 obtinet principatum. Tertia species definitionis est, quae Graece *ποιότης* dicitur, Latine qualitativa vocatur: quia ex qualitate nomen accepit pro eo quod quid, quale sit id, quod sit, evidenter ostendit. Cuius exemplum tale est: ‘Homo est, qui ingenio valet, artibus pollet et cognitione rerum, aut quod agere debet eligit, aut animadversione quod inutile sit contemnit.’ His enim qualitatibus expressus ac definitus homo 25 5 est. Quarta species definitionis est, quae Graece *ὑπογραφική*, Latine a Tullio descriptio nominatur, quae adhibita circuitione dictorum factorumque rem, quae sit, descriptione declarat.

2 qualis sit *om.* *K* et *om.* *T* 3 in memb. *K* 4 commune div. proprie *T* 5 partibus *K* 7 ut *om.* *K* 8 rat. et mort. *K* 12 notitio *T* 14 conc. et ex. *Cassiod.* 15 non dixit quidem homo *K* 16 quasi summus (sumus) quodam *BCK* signum ad notitia advocate *K* in ista *T*: ista *BCK* 17 explic. decl. post subst. est *K*: *om.* *A* 18 et *om.* *KA* est *om.* *B* 19 diffinitionum *K* 20 qualitat.] qualitas *KT* (*non A*) 21 pro eo quicquid qua. *B*: pro eo quod quis qualis *K*: quid *om.* *T* 23 pollet cogn. *T* aut quod] atque *B¹* 24 adversione *K* utile *T* 25 expressis *T* finitus *K* est homo *K* 27 quod adh. *B* 28 discrepancie decl. *K*

Quaeritur enim quid avarus sit, quid crudelis, quid luxuriosus, et universa luxuriosi, avari, crudelis natura describitur; ut, si luxuriosum volumus definire, dicimus: Luxuriosus est victus non necessarii, sed sumptuosi et onerosi appetens, in deliciis adfluens, in libidine promptus. Haec et alia definiunt luxuriosum, sed per descriptionem definiunt. Quae species definitionis oratoribus magis apta est quam Dialecticis, quia latitudines habet, quae similitudo in bonis rebus ponitur et in malis. Quinta species definitionis est, quam Graece κατὰ [ἀντί]λεξιν, 6 Latine adverb[i]um dicimus. Haec vocem illam, de cuius re quaeritur, alio sermone designat, uno ac singulari; et quodammodo quid illud sit in uno verbo positum, uno verbo alio declarat, ut: ‘Conticescere est tacere.’ Item cum terminum dicimus finem, aut populatas interpretatur esse vastatas. Sexta 7 species definitionis est, quam Graeci κατὰ διαφοράν, nos per differentiam dicimus. Scriptores vero artium de eodem et de altero nominant, ut cum quaeritur quid intersit inter regem et tyrannum, adiecta differentia, quid uterque sit definitur; id est, rex est modestus et temperans, tyrannus vero inpius et inmitis. 15 Septima species definitionis est, quam Graeci κατὰ μεταφοράν, 8 Latini per translationem dicunt, ut Cicero in Topicis (32): ‘Litus est, qua fluctus eludit.’ Hoc varie tractari potest. Modo enim ut moneat, modo ut designet, modo ut vituperet aut laudet. Vt moneat: ‘Nobilitas est virtutis maiorum apud posteros sarcina.’ Vt designet: ‘Apex est arx corporis.’ Vt laudet: 25 ‘Adulescentia est flos aetatis.’ Vt vituperet: ‘Divitiae sunt brevis vitae longum viaticum.’ Octava species definitionis est, 9 quam Graeci κατὰ ἀφαίρεσιν τοῦ ἐναντίου, Latini per privantium

1 enim om. K 2 et univ. lux. om. AK 3 universi C¹ 4 sed om. K
onerosia T: honoris K: honores B 5 et talia T: talia B¹ 6 per distri-
ctionem T: per discretionem K 7 latitudinem T 8 simili modo in
Cassiodorus 9 cataleixin K 10 dicitur T de qua requi. *Cass.*
13 cont. tac. T¹ 14 populatus vastatus T interpretarum BC
15 est om. B¹ nos diff. K 19 temperatus K 22 qua] quo B
elidet K pot. modo enim ut des. mo. ut vit. aut lau. aut moneat nobil. K
23 signet A 24 virtus K (non A) modorum codd.: corr. dett.
25 apex] caput *Arev.* (ex *Cass.*) arax T: arum C¹ 26 aut vitup. C¹
27 definitio (om. est) K: est def. B 28 quam ex quod A: quem C¹

contrarii eius, quod definitur, dicunt : ‘ Bonum est, quod malum non est. Iustum est, quod iniustum non est,’ et his similia. Hoc autem genere definitionis uti debemus, cum contrarium notum est, ut : ‘ Si bonum est quod prodest cum honestate, id 10 quod tale non est malum est.’ Nona species definitionis est, quam Graeci κατὰ ὑποτύπωσιν, Latini per quandam imaginationem dicunt, ut : ‘ Aeneas est Veneris et Anchisae filius.’ Haec semper in individuis versatur, quae Graeci ἄτομα appellant. Decima species definitionis est, quam Graeci κατὰ ἀναλογίαν, Latini iuxta rationem dicunt ; ut si quaeratur quid sit 10 animal, respondeatur : ‘ Vt homo.’ Rem enim quaesitam praedictum declarabit exemplum. Hoc est autem proprium definitionis, quid sit illud quod quaeritur declarare. Undecima species definitionis est, quam Graeci κατ’ ἐλλειπὲς ὄλοκλήρου δμοίον γένος, Latini per indigentiam pleni ex eodem genere 15 dicunt. Vt si quaeratur quid sit triens, respondeaturque : ‘ Cui 13 bessis deest ut sit assis.’ Duodecima species definitionis est, quam Graeci κατὰ ἔπαινον, id est, per laudem, ut Tullius pro Cluentio (146) : ‘ Lex est mens et animus et consilium et sententia civitatis.’ Et aliter (Cic. Phil. 2, 113) : ‘ Pax est tranquilla 20 libertas.’ Fit et per vituperationem, quam Graeci ψόγον vocant, ut (ibid.) : ‘ Servitus est postremum malorum omnium, non 14 modo bello, sed morte quoque repellenda.’ Tertiadecima species definitionis est, quam Graeci κατὰ τὸ πρός τι, Latini ad aliquid vocant, ut est illud : ‘ Pater est, cui est filius.’ ‘ Dominus est, cui 25 15 est servus.’ Quartadecima species definitionis est κατὰ τὸν ὄφον, ut Cicero in Rheticis (Inv. 1, 42) : ‘ Genus est, quod plures am- 16 plectitur partes.’ Item ‘ Pars [est], quae subest generi.’ Quinta-

1 quo def. *T* 1-2 malum . . . quod *om.* *K* 2 et hec sunt similia *K*
 4 ut] et *T* prode est *T*: est prodest *K* 6 quondam *B* 8 dividuis *T*
 9-17 de turbato ordine in codd. vid. *Praef.* 10 vocant lat. iustum rationalem di. *K* 12 vel declaravit 14 oloclerii homo genus (*sim.*) *codd.*
 16 triens] tresis *C Mon.*¹; thesis *B Rem.* (*non ADM*) 17 vel bes: versis
M: bis *CW Mon.*¹: bilis *T*: vis *BD*: his *AK* arsis *ABDKTW*
 (*non M Rem.*¹ *Mon.*¹) 23 repellenda est *B* def. spec. *K*
 25 pater cui *K* (*non M*): p. cuius *B* filius *om.* *K* 26 est def. *K*
 catatontus *K*: catatonrus *BC*: cathatonsus *T*: corr. dett. 28 est hab.
BT: *om.* *CK*

decima species definitionis est, quam Graeci κατὰ αἰτιολογίαν, Latini secundum rei rationem vocant, ut : ‘Dies est sol supra terras, nox est sol sub terris.’ Scire autem debemus praedictas species definitionum Topicis merito esse sociatas, quoniam inter 5 quaedam argumenta sunt positae, et nonnullis locis commemo- rantur in Topicis. Nunc ad Topicā veniamus, quae sunt argumentorum sedes, fontes sensuum et origines dictionum.

DE TOPICIS. Topicā est disciplina inveniendorum argumen- XXX torum. Divisio Topicorum, sive locorum ex quibus argumenta 10 dicuntur, triplex est. Nam alia in eo ipso, de quo agitur, haerent; alia, quae dicuntur effecta, quae quodammodo ex rebus aliis tracta noscuntur; alia, quae adsumuntur extrinsecus. Argumenta, quae in eo ipso, de quo agitur, haerent, in tribus divisa sunt. Prima, a toto; secunda, a parte; tertia, a nota. Argumentum a toto, 2 15 cum definitio adhibetur ad id, quod quaeritur, sicut ait Cicero (Marcell. 26) : ‘Gloria est laus recte factorum magnorumque in republica fama meritorum.’ A partibus est argumentum, cum 3 is, qui se defendit, aut negat factum, aut factum esse iure defendit. A nota est argumentum, cum ex vi nominis argu- 4 20 mentum aliquod eligatur, ut Cicero (Pis. 19) : ‘Consulem, inquam, quaerebam, quem in isto maiali invenire non poteram.’ Effecta argumenta sunt, quae quodammodo ex rebus aliis tracta 5 noscuntur. Sunt autem numero quattuordecim; id est, primum a coniugatis argumentum est, cum declinatur a nomine et fit 25 verbum, ut Cicero Verrem dicit everrisse provinciam; vel nomen a verbo, cum latrocinari dicitur latro. Nomen est a nomine; Terentius (Andr. 218) :

Interceptio est amentium, haud amantium;

1 est om. C¹ 2 rei om. K dies sol AK supra BCK: super A: per T 5 comm. topicis K 10 ducuntur C² 11 eff. quodammodo T 12 al. q. adsum. om. K 14 a partibus Cassiod. (?) 18 defendi abnegat aut factum esse K iure dett.: in re ABKT: in se C¹ 19 ex sui BKT 20 eligatur AB ex corr. K: eligitur B ante corr. T: dicitur C: elicitor dett. 21 mali T 22 Et facta K: Affecta Arev. (ex Cassiod.) 23 tredecim Cassiod. primum coniugationis K 24 et om. T 25 dicit] dictae C¹ averisse T: eversisse BK: evertisse C omen a ver. K: nomina verborum T 26 cum a latr. K a nomine] a verbo K 28 interceptio codd. (etiam A) aut codd. (etiam A)

ISIDORI

dummodo distet unius appellationis postremitas, in alia vocis
 6 declinatione formata. Secundum argumentum a genere est,
 cum de eodem genere sententia dicitur, ut Vergilius (Aen. 4,
 569) :

Varium et mutabile genus.

7 Tertium ab specie argumentum est, cum generali quaestioni
 fidem species facit, ut (Virg. Aen. 7, 363) :

Non sic Phrygius penetrat Lacedaemona pastor.

A simili argumentum est, quando rebus aliquibus similia pro-
 feruntur (Virg. Aen. 10, 333) :

Suggere tela mihi : non ullum dextera frustra
 torserit in Rutulos, steterunt quae in corpore Graium
 Iliacis campis.

8 A differentia argumentum est, quando per differentiam aliqua
 separantur, ut Vergilius (Aen. 10, 581) :

Non Diomedis equos, nec currum cernis Achillis.

A contrariis argumentum dicitur, quando res discrepantes
 sibimet opponuntur, ut Vergilius (Aen. 9, 95) :

Mortaline manu factae inmortale carinae
 fas habeant, certusque incerta pericula lustres,
 Aeneas ?

9 A consequentibus argumentum dicitur, quando positam rem
 aliiquid inevitabiliter consequitur, ut Vergilius (Aen. 1, 529) :

Non ea vis animo, nec tanta superbia victis.

Ab antecedentibus argumentum est, quando aliqua ex his, 25
 quae prius gesta sunt, conprobantur, ut Cicero pro Milone
 (44) : ‘Cum non dubitaverit aperire quid cogitaverit, vos
 10 potestis dubitare quid fecerit ?’ A repugnantibus argumentum
 est, quando illud, quod obicitur, aliqua contrarietate destruitur,
 ut Cicero (Deiot. 15) : ‘Is igitur non modo de tali periculo 30

1 distat K appellatione K 2 est et cum K 7 ut om. T
 8 sicut AK frigus K 9 aliiquid sim. K 11 non nullum ABCT :
 nullum K 12 quae om. T 19 inmortali car. T : inmortalis car. K
 20 lustris K : lustret C² 24 nonne habis an. T anima C¹ ne K
 victus K 27 debitaberit T aper. . . . cog. om. AKL quid C : id
 quod T : id BD 28 potentis KL ferit AKL (non D) 29 obiecit
 A : abicitur C¹ alia C

liberatus, sed honore amplissimo ditatus, domi te interficere voluisse.' A coniugatis argumentum est, cum contra proba- 11
biliter ostenditur quid sit ex re quaque venturum, ut Vergilius (Aen. 8, 147):

5 Nos si pellant, nihil adfore credunt,
quis omnem Hesperiam [penitus] sua sub iuga mittant.
A causis argumentum est, quando consuetudine communi res 12
quaeque tractatur, ut Terentius (Andr. 582):

Ego nonnihil veritus sum dudum abs te cavere, ne faceres
10 quod vulgus servorum solet, dolis ut me deluderes.

Ab effectis argumentum est, cum [ex] his, quae facta sunt,
aliquid adprobatur, ut Vergilius (Aen. 4, 13):

Degeneres animos timor arguit.

A comparatione argumentum est, quando per conlationem perso- 13
15 narum sive causarum sententiae ratio sub inputatione formatur,
ut Vergilius (Aen. 10, 81):

Tu potes Aenean manibus subducere Graium,
nos aliquid contra Rutulos iuvuisse nefandum est?

Item argumenta quae ducuntur extrinsecus, quae Graece 14
20 ἀτέχνοις, id est artis expertes vocant, ut est testimonium. Testi-
monium vero constat re. Haec dividitur [in] quinque modis: 15
id est, primo ex persona, secundo ex naturae auctoritate, tertio
ex temporibus auctoritatum, quarto ex dictis factisque maiorum,
quinto ex tormentis. Tertius ergo superior modus, qui est ex
25 temporibus, in octo species derivatur. Prima ingenio, secunda
opibus, tertia aetate, quarta fortuna, quinta arte, sexta usu,

| | | |
|--|--|--|
| 1 liberatur <i>K</i> | 2 controbabiliter (-pab-) <i>ABT</i> | 3 quae sit <i>K</i> |
| 5 pellunt <i>K</i> | 6 quin dett. penitus <i>hab. K</i> : <i>om. BCT</i> | 7 consuetudini <i>T</i> : consuetudinis <i>K</i> |
| om. <i>BCT</i> | <i>mittat K</i> | com- munionis quoque tractantur <i>K</i> |
| du <i>K</i> : dum <i>A</i> | 8 quae <i>B</i> | 9 nihil <i>om. K (non A)</i> |
| 10 solet et doles ut me diluderis <i>K</i> | 11 ex <i>hab. CT: om. BK</i> | et me <i>B</i> |
| 14 arg. a comp. <i>K</i> | 15 firmatur <i>T</i> | 17 aeneas <i>K</i> |
| conloquitionem <i>A</i> | 18 iuves sine fandum <i>K</i> : invisere fandum <i>B</i> | gaium <i>T</i> |
| 20 atecnos (-chn-) <i>KT</i> : tecnos (-gn-) <i>BC</i> | 19 dicuntur <i>C</i> <i>K</i> | 22 naturae |
| 21 constat re <i>CT: constare BK</i> | testimonio vestro <i>K</i> | auctoritatem <i>C</i> : natura auctoritatem <i>T</i> : natura aut auctoritate <i>K</i> |
| 23 auctoritatem <i>T</i> | 24 modus superior <i>K</i> : superius est <i>M</i> | 25 au- toritatatem <i>T</i> |
| | ex <i>om. C</i> | |

ISIDORI

septima necessitate, octava concursione fortuitorum. Testimonium omne est, quod ab aliqua externa re sumitur ad faciendam fidem. Persona non qualiscumque est quae testimonii pondus habet ad faciendam fidem, sed morum probitate

16 debet esse laudabilis. Naturae auctoritas est quae maxime 5 virtute consistit. Testimonia multa sunt quae adferant auctoritatem: id est, ingenium, opes, aetas, fortuna, ars, usus, necessitas et concursio rerum fortuitarum. A dictis factisque maiorum petitur fides, cum priscorum dicta factaque memorantur. A tormentis fides praebetur, post quae nemo creditur velle mentiri. 10

17 Ea vero quae tractantur in tempore, quia suis nominibus plana sunt, definitionem non indigent. Memoriae quoque condendum est Topica oratoribus, Dialecticis, poetis et iurisperitis communiter quidem argumenta praestare; sed quando aliquid specialiter probant, ad Rethores, poetas, iurisperitosque perti- 15 nent; quando vero generaliter disputant, ad philosophos attinere

18 manifestum est. Mirabile plane genus operis, in unum potuisse colligi, quidquid mobilitas ac varietas humanae mentis in sensibus exquirendis per diversas causas poterat invenire, conclusum liberum ac voluntarium intellectum. Nam quocumque se 20 verterit, quascumque cogitationes intraverit, in aliquid eorum, quae praedicta sunt, necesse est cadat ingenium.

XXXI DE OPPOSITIS. Contrariorum genera quattuor sunt, quae Aristoteles ἀντικείμενα, id est opposita vocat, propter quod sibi velut ex adverso videntur obsistere, ut contraria; nec tamen 25 omnia quae opponuntur sibi contraria sunt, sed omnia a contrario opposita sunt. Primum genus est contrariorum, quod iuxta Ciceronem diversum vocatur, pro eo quod tantum con-

1 concorsi *M*: concursio *BCK* 2 ab] ex *KM* (*non A*) 3 persona ad fac. fid. *om.* *KL* (*non M*) 5 Natura *KL* est quae] quae sunt *B* maxima *CKLT* 6 consistat *C¹* 10 quae homo *A*: honorem *KL* dicitur *KL* (*non A*) vel m. *KL* (*non A*): esse m. *T* 11 vero *om.* *KL* tractant *A* quae suis *A*: quibus vis *KL* 14 et quando aliqui *C¹* 15 rectores *T* 16 disputantur *K* 19 poterant *T* conclusum *KL*: conclusio *BCT* 21 averterit *T* intraverint *K* 23 sunt quattuor *T* 24 composita *KL* (-np-) 25 existere *KL* (exs-) 28 diversim *KL* sibi contrarie *T*

trarie sibi opponuntur, ut non eorum sint quibus opponuntur, ut sapientia stultitia. Quod genus in tres species dividitur. 2
 Nam sunt quaedam eius quae medium habent; et sunt quaedam quae sine medio sunt; et quaedam sunt quae habent 5
 medium et tamen sine nomine sunt, nisi utrumque ei vocabulum creet. Candidum et nigrum medium habent, quia inter eos saepe color pallidus vel fuscus invenitur. Sine medio sunt, 3
 quotiens unum de duobus accedit, ut sanitas vel infirmitas. Horum nihil est medium. Ea autem quorum media sine 10
 nomine sunt, ut felix infelix, medium habent non felix. Secundum genus est relativorum, quae ita sibi opponuntur ut ad se conferantur, sicut duplum simplum. Hoc solum oppositorum 4
 genus ad se refertur. Non est enim maius, nisi ad minus referatur; et simplum, nisi ad duplum. Nam relativum relativo 15
 ita opponitur ut hoc ipsum, quod opponitur, aut eius sit, cui opponitur, 5
(aut ad id) quocumque modo referatur. Dimidium enim opponitur duplo, eiusque dupli medium est, sed ita illi opponitur ut eius sit, cui opponitur. Sic et parvum opponitur 10
 magno, ita ut ipsud parvum ad magnum, cui opponitur, sit 20
 parvum. Nam superiora quae dicuntur contraria ita sibi opponuntur ut eorum non sint, quibus opponuntur, nec ad ea quocumque modo referantur; siquidem iniquitas iustitiae ita

2 stultie T 3 quae medium quae sine medio sunt T hab. et
 quaedam sunt K 5 ei] uno T 6 creet et K: daret et C¹
7 fucus] fagus K 8 unum om. T e K san. et inf. B
10 infelix felix K 12 simplum om. A Hoc om. K 13 fertur
K: referuntur T est enim CT: enim est B: est A: enim K minus]
simplum K 14 rel. ipsi rel. K 15 quodquod (corr. quotquot)
opponitur (seq. ras. sex litt.) T aut eius... opponitur om. K: aut
eius quod opp. AC: aut est quod opp. B: aut eius cui opp. D: aut
contra (pro eius) cui opp. quod opp. H 16 aut ad id om. codd.
quodcumque TB (non DH): quaecumque A 18 parum (ter) CDT
 Sit et si parvum parvum ad magnum cui opponitur sit parvum opponitur et magno ita ut ipsud A: Sic etsi parvum parvum ad magno ita ut ipsum parvum ad magnum cui opponitur sit parvum B: Sic et si parvum opponitur magno et si magnum ita ut parvum ad magnum cui opponitur sit parvum K: Sic et si parvum ipsum opponitur et magno ita ut ipsum parvum ad magnum ad magnum cui opponitur sit parvum H (non D)
21 sint] sit K quibus] que T nec ad... referantur om. T nec]
non K

contraria est ut non eiusdem iustitiae iniquitas sit, aut ad illam
 6 sit iniquitas. Tertium genus est oppositorum habitus vel orbatio.
 Quod genus Cicero privationem vocat, qua ostendit aliquid
 quempiam habuisse, unde privatus est. Cuius species sunt
 tres : quarum prima est in re, secunda in loco, tertia in tem- 5
 pore congruo. In re, ut caecitas visio. In loco, ut caecitatis
 et visionis in oculis locus est. In tempore congruo, ut infantem
 non dicere sine dentibus eum, cui dentes adhuc aetas parva
 negavit. Non enim est privatus dentibus, quos nondum habuit.
 7 Quartum vero genus ex confirmatione et negatione opponitur, 10
 ut Socrates disputat, Socrates non disputat. Haec a superioribus
 ideo differt, quod illa singillatim dici possunt, haec nisi
 conexa dici non possunt. Quod genus quartum apud Dialeticos
 multum habet conflictum, et appellatur ab eis valde oppositum,
 8 siquidem et tertium non recipit. Nam ex illis quaedam habere 15
 tertium possunt, ut in contrariis candidum et nigrum. Tertium
 eius nec candidum nec nigrum, sed fuscum vel pallidum. In
 relativis quoque, ut multa et pauca. Tertium eius nec multa
 nec pauca, sed mediocria. In habitu vel orbatione, ut visio et
 caecitas. Tertium eius, nec caecitas nec visio, sed lippitudo. 20
 Hic ergo legit, non legit : tertium nihil habet.

1 ad om. *T* 3 qua. ost. al. om. *AK* qua] quia *T* ostendet *CT*
 4 quempiam] quiddam *K*: quidam *A* habuisset *A* 6 in re ut cecitas
 et visionis in clisis locus est (*rell. om.*) *K* (*non A*) caecitas... loco ut
 om. *C¹* in loco cecitatis *B* 7 et vis. om. *B¹* in oc.] oc. *A*: om. *B¹*
 8 dent. cum eum *K* adhuc om. *K* 9 enim om. *K* 10 ex] et
C¹: est ex *T* 11 Socr. non disp. om. *K* (*non A*) 12 ideo] id *T*
 13 conexa *K* 14 habeat conflictum *K* ab eius *K* 15 quidam *BT*
 16 tertiam *K* cand. et nigr. est *T*: candidum nigro *K* 17 vel] et *B*
 18 et multa *BK* 20 lippido *K* 21 leget (*lis*) *ABCT* nihil] nunc *A*

LIBER III DE MATHEMATICA

MATHEMATICA Latine dicitur doctrinalis scientia, quae abstractam considerat quantitatem. Abstracta enim quantitas est, quam intellectu a materia separantes vel ab aliis accidentibus, ut est par, inpar, vel ab aliis huiuscemodi in sola ratiocinatione tractamus. Cuius species sunt quattuor: id est Arithmetica, Musica, Geometria et Astronomia. Arithmetica est disciplina quantitatis numerabilis secundum se. Musica est disciplina quae de numeris loquitur, qui inveniuntur in sonis. Geometria est disciplina magnitudinis et formarum. Astronomia est disciplina quae cursus caelestium siderum atque figuras contemplatur omnes atque habitudines stellarum. Quas disciplinas deinceps paulo latius indicamus, ut earum causae competenter possint ostendi.

DE VOCABVLO ARITHMETICAE DISCIPLINAE. Arithmetica I est disciplina numerorum. Graeci enim numerum *ἀριθμόν* dicunt. Quam scriptores saecularium litterarum inter disciplinas mathematicas ideo primam esse voluerunt, quoniam ipsa ut sit nullam aliam indiget disciplinam. Musica autem et Geometria 2 et Astronomia, quae sequuntur, ut sint atque subsistant istius 20 egent auxilium.

DE AVCTORIBVS EIVS. Numeri disciplinam apud Graecos II primum Pythagoram autumant conscripsisse, ac deinde a Nicomacho diffusius esse dispositam; quam apud Latinos primus Apuleius, deinde Boetius transtulerunt.

² considerat] significat *B* ³ sep. aut ab *K* ⁴ par et inp. vel in al. *K* ⁶ artemedica disc. quantitas (*ex* quantas) *K* ⁸ geometrica disc. *K* ⁹ magn.] similitudinis *C Vercellensis* ²⁰² ¹¹ at. omn. *BCT* et habitudinis st. qui disc. *K* ¹⁵ dicunt *ABT*: vocant *CK* ¹⁶ qua ser. lit. saec. *K* ¹⁸ indicat *K* ²¹ Numeros vel num. disc. *K* ²² aucupant *T*: nuncupant *Cante corr.* ²³ diffusus *T*

ISIDORI

III QVID SIT NVMERVS. Numerus autem est multitudo ex unitibus constituta. Nam unum semen numeri esse, non numerum. Numero nummus nomen dedit, et a sui frequentatione vocabulum indidit. Vnus a Graeco nomen trahit; Graeci enim unum **2** *ēva* dicunt: sic duo et tres, quos illi *δύo* et *τρία* appellant. Quatuor vero a figura quadrata nomen sumpserunt. Quinque autem non secundum naturam, sed secundum placitum voluntatis vocabulum acceperunt ab eo, qui numeris nomina indidit. Sex **3** autem et septem a Graeco veniunt. In multis enim nominibus quae in Graeco aspirationem habent, nos pro aspiratione S ponimus. Inde est pro *ξ* sex, [et] pro *ηπτά* septem, sicut pro herpillo herba serpillum. Octo vero per translationem, sicut illi **4** et nos: ita illi *έννεα*, nos novem: illi *δέκα*, nos decem. Dicti autem decem a Graeca etymologia, eo quod ligent et coniungant infra iacentes numeros. Nam *δεσμός* coniungere vel ligare apud **15** eos dicitur. Porro viginti dicti quod sint decem bis geniti, U pro B littera posita. Triginta, quod a ternario denario gignatur: sic usque ad nonaginta. Centum vero vocati a cantho, quod est circulum; ducenti a duo centum. Sic et reliqui usque ad mille. Mille autem a multitudine, unde et militia, quasi **20** multititia: inde et milia, quae Graeci mutata littera myriada vocant.

IV QVID PRAESTENT NVMERI. Ratio numerorum contemnenda non est. In multis enim sanctorum scripturarum locis quantum mysterium habent elucet. Non enim frustra in laudibus Dei dictum est (*Sap. 11, 21*): ‘Omnia in mensura et **2** numero et pondere fecisti.’ Senarius namque [numerus] qui

2 nam unum numerum (*om. rell.*) *KL* semen numeri *CDB¹* *ut vid.*
T¹ *ut vid.*: semel numeri *AB²*: semel numerum *T²* non numeri *T*: numerum *B* **3** nummus] numerus *K* sua *T* **4** unum mono di. *K* **5** quos] quod *B* *δύo* dia *codd.* **6** vero fig. *B* **11** inde est] id est *T²* (*om. T*) et *hab.* *K* : *om. BCT* **13** *έννεα*] nea *codd.* **14** et] er *C¹* **15** inf. iac. num. *om. K* : num. *om. A* **17** a ternarius *T*: ternario *K* gignatur *T* **18** vocatum *T* canto *C*: cantu *BKT Col.* **19** circulus *B* (*non Col.*) reliquis *T*: reliqua *B* **21** milia] militia *K* quae *om. K* myriada *K*: -des *BT*: -das *Col.*: miridia *C¹* **22** vocantur *T* **23** numeri *C* continenda *AK* **24** sacrarum *K* **25** habent licet enim *K* **26** *om. mens. K* **27** numerus *hab.* *K* : *om. BCT*

partibus suis perfectus est, perfectionem mundi quadam numeri [sui] significatione declarat. Similiter et quadraginta dies, quibus Moyses et Helias et ipse Dominus ieunaverunt, sine numerorum cognitione non intelleguntur. Sic et alii in scripturis 3 sacris numeri existunt, quorum figuras nonnisi noti huius artis scientiae solvere possunt. Datum est etiam nobis ex aliqua parte sub numerorum consistere disciplina, quando horas per eam dicimus, quando de mensum curriculo disputamus, quando spatium anni redeuntis agnoscamus. Per numerum 4 10 siquidem ne confundamur instruimur. Tolle numerum in rebus omnibus, et omnia pereunt. Adime saeculo computum, et cuncta ignorantia caeca complectitur, nec differri potest a ceteris animalibus, qui calculi nesciunt rationem.

DE PRIMA DIVISIONE PARIVM ET INPARIVM. Numerus 5
15 dividitur in [his] paribus et inparibus. Par numerus dividitur in his: pariter par, pariter inpar, et inpariter par. Inpar numerus dividitur in his: primum et simplum, secundum et compositum, tertium mediocrem; qui quodammodo primus et incompositus est, alio vero modo secundus et compositus est.
20 Par numerus est, qui in duabus aequis partibus dividi potest, ut II, IV et VIII. Inpar vero numerus est, qui dividi aequis partibus nequit, uno medio vel deficiente vel superante, ut III, V, VII, IX et reliqui. Pariter par numerus est, qui secundum 3 parem numerum pariter dividitur, quoisque ad indivisibilem 25 perveniat unitatem; ut puta LXIV habet medietate XXXII, hic autem XVI, XVI vero VIII, octonarius IV, quaternarius II, binarius unum, qui singularis indivisibilis est. Pariter inpar est, qui 4

2 sui hab. BT: om. CK 5 fig. numeri sine notitia h. a. sc. so. non po. K (non A Col.) 6 aliqua] magna T (non Col.) 8 dicimus K: discimus BCT q. m. curricula supputamus T curricula K (et fort. Isid.) : curriculis B 10 confundantur K 11 adimes calculo K (non A) 13 nescit T 15 his hab. KLA: om. BCDTU paribus ... in his] om. A partibus KL et in inparibus BU ut vid. 16 pariter par om. KL par pariter om. T (non U) par. Inpar om. KLA 17 pr. simp. sec. comp. tert. med. T secundum inconpositum C¹ 18 inconsp. alio T: compositus alio K: comp. est alio BC 19 est om. K 22 med. ut def. K 23 Pariter om. K 25 perveniant K: pervenit T sex. et quatt. T: sex. quatt. BC: LXIII K habent K trig. et duos BC 26 octo et octonarius BC 27 singulis AK inpar] par K

in partes aequas recipit sectionem, sed partes eius mox indissecabiles permanent, ut vi, x et xxxviii, l. Mox enim hunc numerum divideris, incurris in numerum quem secare non possis. Inpariter par numerus est, cuius partes etiam dividi possunt, sed usque ad unitatem non perveniant, ut xxiv. Hi enim in medietatem divisi xii faciunt rursumque in aliam medietatem vi, deinde in aliam tres; et ultra divisionem non recipit sectio illa, sed ante unitatem invenitur terminus, quem secare non possis. Inpariter inpar est, qui ab inpari numero inpariter mensuratur, ut xxv, xl ix; qui dum sint impares numeri, ab in- 10 paribus etiam partibus dividuntur, ut septies septeni xl ix et quinquies quini xxv. Inparium numerorum alii simplices sunt, 7 alii compositi, alii mediocres. Simplices sunt, qui nullam aliam partem habent nisi solam unitatem, ut ternarius solam tertiam, et quinarius solam quintam, et septenarius solam septimam. 15 His enim una pars sola est. Compositi sunt, qui non solum unitate metiuntur, sed etiam alieno numero procreantur, ut novem, xv et xxi. Dicimus enim ter terni, et septies terni, ter 8 quini, et quinquies quini. Mediocres numeri sunt, qui quodammodo simplices et inconpositi esse videntur, alio vero modo 20 et compositi; [ut] verbi gratia, novem ad xxv dum comparatus fuerit, primus est et inconpositus, quia non habet communem numerum nisi solum monadicum: ad quindecim vero si comparatus fuerit, secundus est et compositus, quoniam inest illi communis numerus praeter monadicum, id est ternarius nu- 25 merus; qui(a) novem mensurat ter terni, et quindecim ter quini.

9 Item parium numerorum alii sunt superflui, alii diminutivi, alii perfecti. Superflui sunt, quorum partes simul ductae pleni-

¹ partem eius T indesecabiles BCT: indisectabiles K ² enim
 ut ² T² hunc] unum T ³ incurres C num. alium q. T² quae K
 secare] dividere B ⁴ poteris T ⁵ hic e. in medietate divisus K
 9 quia ab K (non A) ¹¹ et sept. K: usepties T septem codd.:
 corr. Schwarz quadraginta novem T ex corr.: quadragies est nonus K:
 quadraes nonus BC ¹² viginti quinque T ex corr.: xxv K: vies quinque
 (-qui) BC ¹⁷ alieno] ab alio K ¹⁸ et om. K xxi K: vig. unus
 B: vig. et uno C¹T ¹⁹ sunt numeri T: numerus est K ²¹ ut
 hab. BT: om. CK ²² est et] erum T¹ quia] quod K ²⁴ est et]
 est om. T¹: et om. K ²⁵ propter K ²⁶ qui codd.

tudinem suam excedunt, ut puta duodenarius. Habet enim partes quinque: duodecimam, quod est unum; sextam, quod duo; quartam, quod tria; tertiam, quod quattuor; dimidiam, quod sex. Vnum enim et duo, et tria, et quattuor, et sex simul ducta
 5 **xvi** faciunt et longe a duodenario excedunt: sic et alii similes plurimi, ut duodecimimus, et multi tales. Diminutivi numeri **io** sunt, qui partibus suis computati minorem summam efficiunt, ut puta denarius, cuius partes sunt tres: decima, quod est unum; quinta, quod duo; dimidia, quod quinque. Vnum enim et
io duo et quinque simul ducta octonarium faciunt, longe a denario minorem. Similis est huic octonarius, vel alii plurimi qui in partes redacti infra consistunt. Perfectus numerus est, qui suis **ii** partibus adinpletur, ut senarius; habet enim tres partes, sextam, tertiam, [et] dimidiam: sexta eius unum est, tertia duo, dimidia
15 tres. Haec partes in summam ductae, id est unum et duo et tria simul eundem consummant perficiuntque senarium. Sunt autem perfecti numeri intra denarium **vi**, intra centenarium **xxviii**, intra millenarium **ccccxcvi**.

DE SECUNDA DIVISIONE TOTIVS NVMERI. Omnis numerus **vi**
20 (1) aut secundum se consideratur, (2) aut ad aliquid. (1) Iste dividitur sic: alii enim sunt aequales, alii inaequales. (2) Iste dividitur sic: alii sunt maiores, alii sunt minores. Maiores dividuntur sic: multiplices, superparticulares, superpartientes, multiplices superparticulares, multiplices superpartientes. Mi
25 nores dividuntur sic: submultiplices, subsuperparticulares, subsuperpartientes, submultiplices subsuperparticulares, submultiplices subsuperpartientes. Per se numerus est, qui sine relatione **2** aliqua dicitur, ut **iii. iv. v. vi.**, et ceteri similes. Ad aliquid

2 quod est primum s. q. est secundam quarta quod est tertia tert. q. est quarta quod est sexta **K** **4** sex] sextam **B¹**: sexta **B²** **6** plurimi similes **T** Diminutivi **BC**: Diminuti **KT** **7** summam **om.** **T** **8** unum] prima **K** **9** quod sunt duo **K** **12** infra] in summa **K** **13** partes tres **K** **14** et **hab.** **BC**: **om.** **KT** unum sunt **T** **16** perficiuntque numerum senarium **K** **20** ad aliquid . . . aequales **om.** **AKL** **21** iste (**alt.**) sed **T** (**non U**) **22** alii minores **B** **25** subsuperparticulares (**prius**) subparticulares **T**: superparticulares **B** **27** subsuperpartientes (**alt.**) superpartientes **B**

ISIDORI

numerus est, qui relative ad alios comparatur ; ut verbi gratia **iv** ad **ii** dum comparatus fuerit, duplex dicitur [et multiplex], **vi** ad **iii**, **viii** ad **iv**, **x** ad **v** ; et iterum **iii** ad unum triplex, **vi** ad **3 ii**, **ix** ad **iii** et ceteri. Aequales numeri dicuntur, qui secundum quantitatem aequales sunt, ut verbi gratia **ii** ad **ii**, **iii** ad **iii**, **x** ad **x**, **c** ad **c**. Inaequales numeri sunt, qui ad invicem comparati inaequalitatem demonstrant, ut **iii** ad **ii**, **iv** ad **iii**, **v** ad **iv**, **x** ad **vi** ; et universaliter maior minori aut minor maiori **4** huiusmodi dum comparatus fuerit, inaequalis dicitur. Maior numerus est, qui habet in se illum minorem numerum, ad quem **10** comparatur, et aliquid plus ; ut verbi gratia quinarius numerus trinario numero fortior est, eo quod habet quinarius numerus in se trinarium numerum et alias partes eius duas, et reliqui tales. **5** [Minor numerus est, qui continetur a maiori, ad quem comparatur, cum aliqua parte sui, ut ternarius ad quinarius. Con- **15** tinetur enim ab eo cum duabus partibus suis.] Multiplex numerus est, qui habet in se minorem numerum bis, aut ter, aut quater, aut multipliciter ; ut verbi gratia **ii** ad unum dum comparati fuerint, duplex est ; **iii** ad unum, triplex ; **iv** quadruplex, et reliqui. Econtra submultiplex numerus est, qui intra **20** multiplicem continetur bis, aut ter, aut quater, aut multipliciter ; ut verbi gratia unus a **ii** bis continetur, a **iii** ter, a **iv** quater, a **6** **7 v** quinques, et ab aliis multipliciter. Superparticularis numerus est, dum fortior/continet intra se inferiorem numerum, circa **25** quem comparatur, similiter et unam partem eius ; ut verbi gratia **iii** ad **ii** dum comparati fuerint, continent intra se **ii** et alium unum, qui media pars est duorum ; **iv** ad **iii** dum comparati fuerint, continent in se **iii**, et alium unum, qui est tertia pars

2 et multiplex *hab.* *CKTU: om. B* **5** **ii** ad **ii** *om. K* **6** qui invicem *K* **7** **v** ad **iv** *om. K* **8** maior minoris *K* at minor maiori *T: om. K (non A)* **9** dum *om. AK* **11** comparatur (-rat *A*) ad aliquid *KA* **12** numero *om. K (non A)* in se quin. num. *C* numerus *om. D* **13** numerum *om. CD* partes *om. K (non A)* **14** Minor numerus... partibus suis *hab. BCTU: om. ADKL* **16** enim *hab. TU: om. BC* **17** in se illum min. *B* numerum *om. K* **18** et multiplic. et ver. *K* **21** cont. ut bis *K* **24** inter se *B* inf. num. cont. int. se *K* **25** comparantur *B* simpliciter *Col.* **26** duo et... in se *om. C¹* **27** ad **iii**] aut tres *B* **28** continent *B*

trium. Iterum v ad iv dum comparati fuerint, habent in se quaternarium numerum, et alium unum, qui quarta pars esse dicitur quaternarii numeri, et ceteri tales. Superpartiens numerus est, qui in se inferiorem numerum totum continet, et super hoc alteras partes eius ii, aut iii, aut iv, aut v, aut alias ; ut verbi gratia v ad iii dum comparati fuerint, habent in se quinarius numerus trinarium, et super hoc alias partes eius ii ; vii ad iv dum comparati fuerint, habent in se iv, et alias iii partes eius ; ix ad v dum comparati fuerint, habent in se v, et alias iv partes eius. Subsuperpartiens numerus est, qui con-
tinetur in numero superpartienti cum aliquibus partibus suis duabus aut tribus aut pluribus ; [ut] verbi gratia iii continentur a v cum aliis ii partibus suis ; v a ix cum iv partibus suis. Subsuperparticularis numerus est minor, qui con-
tinetur in fortiori numero cum alia una parte sua, aut media, aut tertia, aut quarta, aut quinta ; ut verbi gratia ii ad iii, iii ad iv, iv ad v, et ceteri. Multiplex superparticularis numerus est, qui, dum comparatus ad inferiorem sibi numerum fuerit, continet in se totum inferiorem numerum multipliciter cum aliqua parte eius ; ut verbi gratia v ad ii dum comparati fuerint, continent in se bis ii, iv, et unam partem eius ; ix ad iv dum comparati fuerint, continent in se bis iv, viii, et unam partem eius. [Sub-
multiplex [sub]superparticularis numerus est qui, dum ad fortiori sibi numerum comparatus fuerit, continetur ab eo multiplicitate cum alia una parte sua ; ut verbi gratia ii ad v dum comparati fuerint, continentur ab eo bis cum una parte sua.] Multiplex superpartionalis numerus est, qui dum comparatus ad

4 qui se T 5 alia sunt ver. T 6 fuer. compar. K habet BCT
ex corr. 7 quin. num. om. K ternarium numerum et K 8 comparati
T alias partes (om. iii) T 9 ix] viii K 10 alias iii (om. partes
eius) K : alias partes eius quattuor T Superpartiens T 11 suis
om. K 12 ut hab. K : om. BCT 13 quinque ad viii K : v ad viii C
14 suis (ult.) om. K § 10 post § 7 TU et fort. Isid. (non Col.) 17 ceteris
K Submultiplex particularis BCDK (non U) 18 comparatur CDK
20 ut verbi . . . § 12 partibus eius om. KL ut om. B 11] iii (tres)
BCTU 21 ix ad iv . . . cap. vii, § 1 discreti sunt om. U¹ 22 viii
om. BC¹ Submultiplex subs. . . parte sua hab. T: om. BCDK
24 continent eum T: correxi ex Cassiod. 27 Submultiplex superparticularis CD : Multiplex superpartiens B fort. recte comparatur T

inferiorem sibi numerum fuerit, continet eum multipliciter cum aliis partibus eius; ut verbi gratia **VIII** ad **III** dum comparati fuerint, continent in se bis **III**, cum aliis **II** partibus eius; **XIV** ad **VI** dum comparati fuerint, continent intra se bis **VI** cum aliis **II** partibus eius; [**XVI** ad **VII** dum comparati fuerint, continent eum bis cum aliis **II** partibus eius; **XXI** ad **IX** dum comparati fuerint, continent intra se bis **IX** cum aliis **III** partibus **III** eius]. Submultiplex superpartionalis numerus est, qui dum ad fortiorem sibi comparatus fuerit, continentur ab eo multipliciter cum aliquibus partibus suis; ut verbi gratia **III** ad **VIII** **X** continentur bis cum **II** partibus suis; **IV** ad **XI** continentur bis cum **III** partibus suis.

VII DE TERTIA DIVISIONE TOTIVS NVMERI. Numeri (1) aut discreti sunt, (2) aut continentes. Iste dividitur sic: (1) lineales, (2) superficiosi, (3) solidi. Discretus numerus est, qui a discretis monadibus continentur, ut verbi gratia **III**. **IV**. **V**. **VI**. et reliqui. Continens numerus est, qui coniunctis monadibus continentur; [ut] verbi gratia ternarius numerus in magnitudine intellegatur, id est in linea, aut spatium aut solidum dicitur **3** continens: similiter quaternarius et quinarius numeri. Linealis numerus est, qui inchoans a monade linealiter scribitur usque ad infinitum. Vnde alpha ponitur pro designatione linearum, quoniam haec littera unum significat apud Graecos **4** (*sequitur figura*). Superficialis numerus est, qui non solum longitudine, sed et latitudine continentur, ut trigonus, quadratus, **25**

I eum] cum **D** **2** **VIII** ad **III** **BC** **4** ad **VI**] ad **VII** **K¹**: ad **XVI** **BCDT** **5** **xvi** ad . . . duabus partibus eius *om.* **AL**: **xvi** ad . . . tribus partibus eius *om.* **K¹** **xvi**] **xxvi** **K²** ad **vii** **C**: ad **viii** **K²**: ad **III** **BDT** continent continent eum intra se bis octo cum **D**: continent intra se bis octo cum **K²** **6** duabus partibus . . . cum aliis *om.* **K²** **xxi** ad **ix**] **xii** ad **viii** **B**: **xxii** (*viginti duo*) ad **viii** **ACDL**: **xxii** ad **vii** **T** continent *om.* **T** **7** bis **ix**] bis octo **BCDT** **III** *om.* **D** **8** super rationalis **K**: suprapartionalis **T** (*non Col.*) **10** part. eius ut **K** **11** continentur (*prius*) *om.* **K** **13** aut (*prius*)] divisiones **T** **16** **III** ad **III** v ad **VI** **CK** (ad *pro a* (*non Col.*)) **17** *qui*] *quia* (*qui a*) **CT** **18** ut *hab.* **K**: *om.* **BCT** num. si in **T** **19** *id est* in **I**. **T** **Col.**: *id est* **I**. **BC**: *id linea K* **20** numerus **B** §§ 3–6 *figurarum varietates in codd. perseguiri nolo* **22** finitum **K** **23** quoniam] *quam (vel quum)* **T** **24** *est*] et **T** **25** altitudine **K**

quinqueangulus vel circulatus numeri, et ceteri, qui semper in
plano pede, id est superficie continentur. Trigonus numerus
est ita (*seq. figura*). Quadratus numerus est ita (*seq. figura*).
Quinqueangulus ita (*seq. figura*). Circularis numerus est ita,
qui dum similiter multiplicatus fuerit, a se inchoans ad se con-
vertitur, ut verbi gratia quinques quini xxv, ita (*seq. figura*).
Solidus numerus est, qui longitudine et latitudine vel altitudine
continetur, ut sunt pyramides, qui in modum flammae consur-
gunt, ita (*seq. figura*). Cubus, ut sunt tesserae, ita (*seq. figura*).
Sphaerae, quibus est aequalis undique rotunditas, ita (*seq.*
figura). Sphaericus autem numerus est, qui a circulato numero
multiplicatus a se inchoat et in se convertitur. Quinques
quini xxv. Hic circulus dum in se ipsum multiplicatus fuerit,
facit sphaeram, id est quinques xxv cxxv.

DE DIFFERENTIA ARITHMETICAE, GEOMETRIAE ET MUSICALIS.
Inter Arithmeticam [autem] et Geometriam et Musicam
hoc interest, ut media invenias. In Arithmetica primo sic
quaeris. Coniungis extrema, et dividis, et facis medium :
utputa fac extrema esse vi et XII, simul iungis et faciunt x et
viii ; partiris media et facis x, quod est analogicum arithme-
ticæ, ut medius quot non-dibus superat primum, his supereretur
ab extremo. Superant enim ix vi tribus monadibus, his supe-
ratur a XII. Secundum geometriam vero ita quaeris. Extrema 2
multiplicata tantum faciunt, quantum et media duplicata, ut
puta vi et XII multiplicata facient septuagies dipondius, media
viii et ix multiplicata tantundem faciunt. Secundum musi- 3

1 quinqueangulis K : quinqueangularis T et cetera K 2 conti-
netur K trigonius numerus ita T 4 quinqueangulis T : quinque-
angulatus CK 5 simili T revertitur K 6 xxv] vicies quin-
quies K : vies quinquis B : vies quinques C : sexies (*pro vies*) quinquis T
et est ita K : et ita T 7 et lat. vel alt. *Cassiodorus* : et lat. K : et alt.
BCT Col. 10 quibus aeq. K equali undique runditas C 12 et ad
se revertitur K 13 xxv (*prius*) vicies quinques K : vies quinquis
BC : bies quinquis T 16 autem hab. BT : om. CK 17 medium T
invenies BT primum K si qu. B 18 facies med. K 19 insi-
mul K x viii K 20 medium et faciunt K analogiaticum (*ex*
anag-) K : analogium BC¹ 21 monadibus] monadies BT : nonadies
C¹ : monadae K primus *codd.* 24 tantum . . . multiplicata om. C¹
dupl.] multiplicata *dett.* 25 facient K : faciet BC : faciunt T depondies
K 26 viii et viii T

cam ita : Qua parte superat medius primum, eadem parte superatur medius ab extremo. Vtputa VI et VIII ; duabus partibus superant, quae duae partes tertia media, VII[1], superatur ab ultima nona.

IX QVOT NVMERI INFINITI EXISTVNT. Numeros autem in- 5 finitos esse certissimum est, quoniam in quocumque numero finem faciendum putaveris, idem ipse non dico uno addito augeri, sed quamlibet sit magnus, et quamlibet ingentem multitudinem continens, in ipsa ratione atque scientia numerorum 2 non solum duplicari, verum etiam multiplicari potest. Ita vero 10 suis quisque numerus proprietatibus terminatur, ut nullus eorum par esse cuicunque alteri possit. Ergo et dispari inter se atque diversi sunt, et singuli quique finiti sunt, et omnes infiniti sunt.

X DE INVENTORIBVS GEOMETRIAET VOCABVLO EIVS. Geo- 15 metriae disciplina primum ab Aegyptiis reperta dicitur, quod, inundante Nilo et omnium possessionibus limo obductis, initium terrae dividenda per lineas et mensuras nomen arti dedit. Quae deinde longius acumine sapientium profecta et maris et 2 caeli et aeris spatia metiuntur. Nam provocati studio sic coepe- 20 runt post terrae dimensionem et caeli spatia quaerere : quanto intervallo luna a terris, a luna sol ipse distaret, et usque ad verticem caeli quanta se mensura distenderet, sicque intervalla ipsa caeli orbisque ambitum per numerum stadiorum ratione 3 probabili distinxerunt. Sed quia ex terrae dimensione haec 25 disciplina coepit, ex initio sui et nomen servavit. Nam geome-

1 ita qua] itaque *codd.* (*etiam A*) : itaque qua *dett.* parte C : partes ABT : partem K primam C¹ 2 media ad extrema K (*non A*) 3 superantur B (*A n. l.*) VII] VIII (*octo*) AB : et octo C : octus T : octabus K superantur K 5 Numerus ATU ; Numerum K (*non D*) autem] hoc K infinitum K : -tus A 7 idem *om.* C¹ non dico] nomodico T¹ *ut vid.* 8 ingenti multitudine K 9 in *om.* K numerum K 11 propria aetatibus B 13 divisi T singulari C¹ 15 Geometricae C : Geometrica A : Geometrica est K 16 d. quae pr. K 17 undante ABC omnibus K positionibus A 18 dividetur B nomen arti] numeri K (*non A*) 19 perfecta C¹ : *om.* K (*non A*) : vel provecta 20 sic *om.* K 21 et *om.* K 24 studiorum T 25 quae A 26 accepit K : accipit A nam] tam K

tria de terra et de mensura nuncupata est. Terra enim Graece γῆ vocatur, μέτρα mensura. Huius disciplinae ars continet in se lineamenta, intervalla, magnitudines et figurās, et in figuris dimensiones et numeros.

5 DE QVADRIPERTITA DIVISIONE GEOMETRIAE. Geometriae XI quadripartita divisio est, in planum, in magnitudinem numerabilem, in magnitudinem rationalem, et in figurās solidas. Planae 2 figurāe sunt, quae longitudine et latitudine continentur, quae sunt iuxta Platonem numero quinque. Numerabilis magnitudo 10 est, quae numeris arithmeticāe dividi potest. Magnitudines 3 rationales sunt, quorum mensuram scire possumus, irrationales vero, quorum mensurāe quantitas cognita non habetur.

DE FIGVRIS GEOMETRIAE. Figurāe solidae sunt, quae longitudine, latitudine et altitudine continentur, ut est cubus, cuius 15 species quinque in plano. Quarum prima circulus est figura plana, quae vocatur circumducta; cuius in medio punctus est, quo cuncta convergunt, quod centrum geometriæ vocant, Latini punctum circuli nuncupant (*sequitur figura*). Quadrilatera 2 figura est in plano quadrata; quae sub quattuor rectis lineis 20 iacet, ita (*seq. figura*). Dianatheton grammon figura plana, [ita] (*seq. figura*). Orthogonium, id est rectiangulum figura plana. Est enim triangulum et habet angulum rectum (*seq. figura*). Isopleuros figura plana, recta et subter constituta (*seq. figura*). Sphaera est figura in rotundum formata, partibus cun- 3 25 ctis aequalis (*seq. figura*). Cubus est figura propria solida, quae

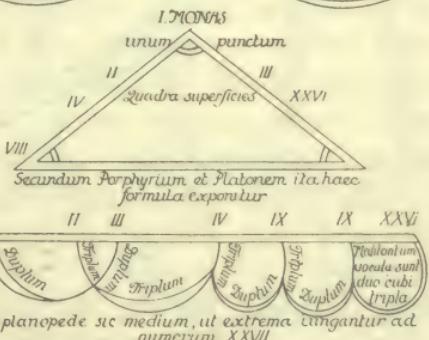
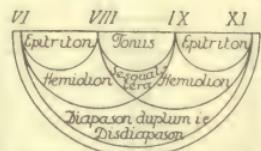
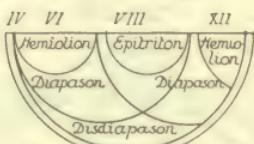
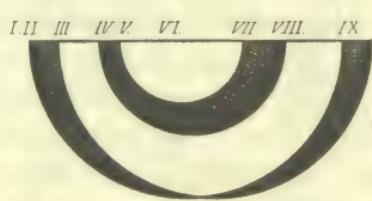
1 de terra om. K (non A) nuncupata ABCT: vocata K enim om. K
 2 disciplina K 3 magnitudinis BK figura et in figurās K 5 Geom.
 om. C 7 rationabilem K 8 quae et l. K: qui ex l. M 11 men-
 suram . . . quorum om. T 12 cognita om. K
 13 long. et lat. cont. B 14 huius T 15 q. plano (ex prima plano)
 pede prima circ. est fig. ita (*seq. fig.*) circulus est figura plana K 17 qui
 cu. convergent K geometrici K 18 circulum punctum T nunc.
 plano pede DK: nunc pl. pe. ita B 20 iacet plano pede T gr.
 plano pede fig. pl. K (non M): gr. fig. pl. plano pede T 21 ita hab.
 BK: om. CMT rectianguli T figura . . . enim triangulum om. M
 fig. vel triangulum pl. K 23 const. plano pede T (non U) 24 est
 om. K 25 equalis in solidum T (non U): aequalibus C propria
 om. T (non U)

4 longitudine, latitudine et altitudine continetur (*seq. figura*). Cylindrus est figura quadrata, habens superius semicirculum (*seq. figura*). Conon, figura quae ab ampio in angustum finit, sicut 5 orthogonium (*seq. figura*). Pyramis est figura, quae in modum ignis ab ampio in acumen consurgit ; ignis enim apud Graecos 5 **7 πῦρ** appellatur (*seq. figura*). Sicut autem infra X omnis est numerus, ita intra hunc circulum omnium figurarum concluditur ambitus (*seq. figura*). Prima autem figura huius artis punctus est, cuius pars nulla est. Secunda linea, praeter latitudinem longitudo. Recta linea est, quae ex aequo in suis punctis 10 iacet. Superficies vero, quod longitudines et latitudines solas habet. Superficiei vero fines lineae sunt, quorum formae ideo in superioribus decem figuris positae non sunt, quia inter eas inveniuntur.

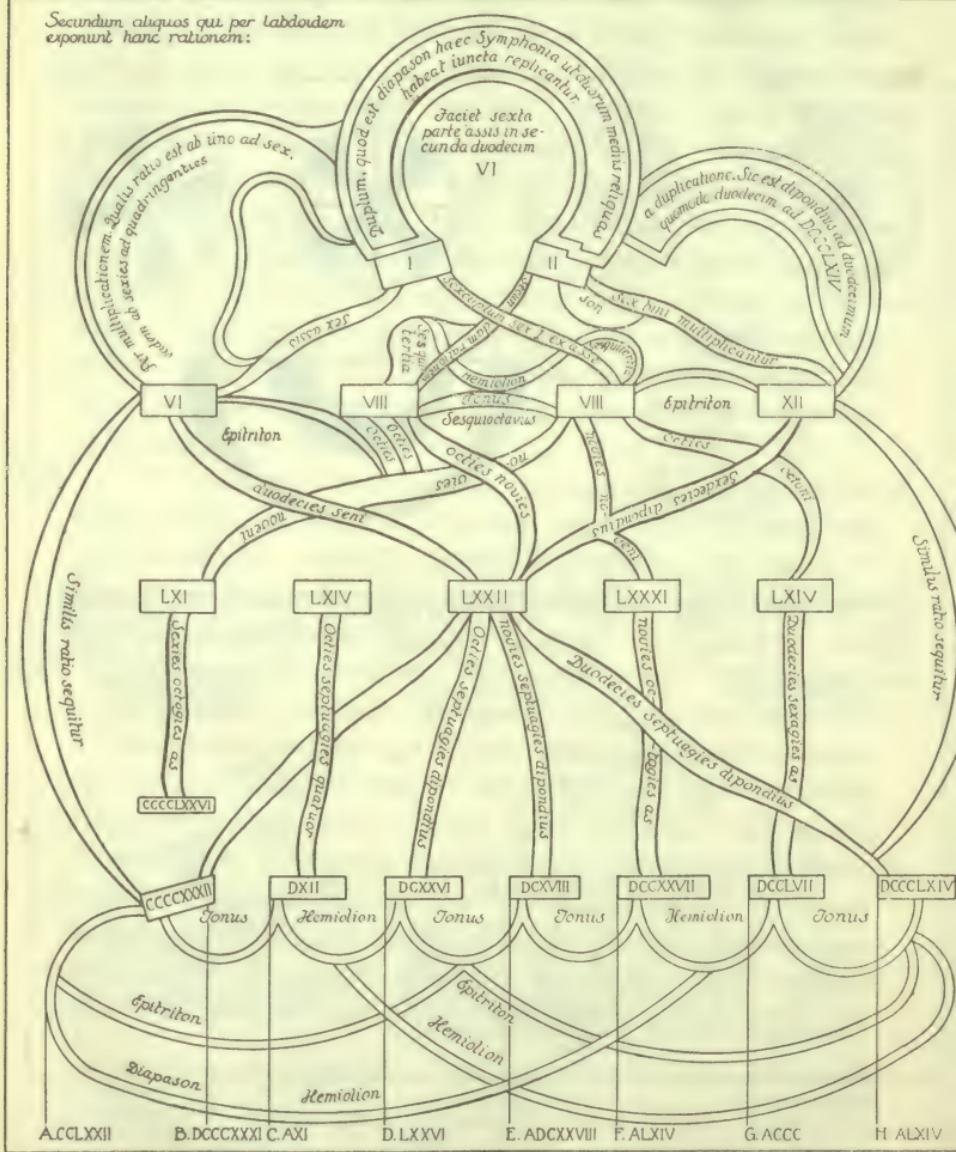
XIII DE NUMERIS GEOMETRIAE. Numeros autem secundum 15 Geometriam ita quaeris. Extrema quippe eius multiplicata tantum faciunt, quantum et media duplicata : utputa VI et XII multiplicata faciunt septuages dipondius, media VIII et IX multiplicata tantudem faciunt.

[**XIV EXPOSITIO FIGVRARVM INFRA SCRIPTARVM.** Alia ratio in 20 motu stellarum similiter octo figuris colligitur : aut quod diametra sint aut quadrata aut trigona aut hexagona aut asyndeta aut simul aut circumferens, id est superferens aut superfertur. Diametra sunt quando quinque signa intersunt. Tetragona, quando duo. Hexagona, quando unum. Asyndeton, quando 25 nullum. Simul, quando in eadem particula sunt. Superferens, quando supervenit aut actum facit. Superfertur quando antea cedit. Trigona, quando tria media. Item secundum rationem aliam sunt octo differentiae, id est : signum, partes, fines, con-

I latitudine *om.* T (*non U*) cont. in solidum in solidum CT (*non U*)
 5 in ampio B surgit AT enim *om.* K (*non A*) 6 πῦρ] pirum
 (*ex prum*) T : pirim A : phirin C : pirin B : phyrin K 7 intra uno
 circulo B¹C¹ (*non A*) 8 punctus cuius C¹ 10 que per ex equo (*ex*
 quo) T 11 quod] quae B 12 superficie] superficies *codd.* (*etiam A*)
 13 intra BC 17 multiplicata K (*non A*) cap. XIV hab. (*cum figuris*)
 γ: *om.* αβ 20 scriptarum] scriptoriarum T 23 superferens aut
 superf.] susferens (*ut vid.*) aut circumfertur T vel superfertor 29 alia
 T finesqueventu (*ut vid.*) retrogradus T



Secundum aliquos qui per labdorem exponunt hanc rationem:



ventu, retrogradu an recto itinere, latitudo et longitudo. Ratio 3
 interioris formae. Posset huius loci talis quaestio nasci. Cum
 in ordine numeri prius VIII sint, hic prius IX posuit, quoniam
 in ratione arithmeticæ vel geometriæ plus sunt VIII quam IX.
 5 VIII enim cubus est vel solidum, id est corpus quod plus inven-
 nire non potest. IX vero superficies sunt, id est res quae plena
 non est, sed indigeat perfectionem. Hic duo cubi, id est duae 4
 soliditates, hoc modo inveniuntur. Senarius primus perfectus
 est; dividitur enim paribus numeris sic: sexta per as; in tertia
 10 per dupondios; ter bini, sex; in dimidium, id est bis terni, sex.
 Aliud quod ita dividias per pares numeros invenies, quod a pro-
 posito conveniens sit. Inter primum in ordine, id est x, qui 5
 propter primum perfectum numerum cum primo versu multi-
 plicans sexies noveni, LIV; novies seni, LIV. †Facitque materia
 15 tot partes habuisse cognoscitur non in merito duobus, †⟨e⟩ quibus
 habet unum in tali ordine: I, II, III, IV, IX, VIII, alias simul
 XXVII.]

DE MVSICA

DE MVSICA ET EIVS NOMINE. Musica est peritia modu- XV
 lationis sono cantuque consistens. Et dicta Musica per de-
 rivationem a Musis. Musae autem appellatae ἀπὸ τοῦ μάσται,
 id est a quaerendo, quod per eas, sicut antiqui voluerunt, vis
 carminum et vocis modulatio quaereretur. Quarum sonus, 2
 quia sensibilis res est, et praeterfluit in praeteritum tempus in-
 25 primiturque memoriae. Inde a poetis Iovis et Memoriae filias
 Musas esse confictum est. Nisi enim ab homine memoria
 teneantur soni, pereunt, quia scribi non possunt.

3 hic prius U: hinc p. T 7 hic duo cubi] fort. hi duo cubi 9 per
 as] per has T 11 a proposito] fort. ad propositum 16 alias simul T
Figuras quemadmodum in T exhibentur reddidit Arevalus, coll. 869-72
 19 peritia om. K (non A) 20 dicta] inde K: dicta ex deleta A
 21 μάσται] maso CT: mason ABK: muson Col.: μάσθιον Areval. (ex Plat.
Cratyl. 406 A) 22 vel quod T 23 quaeritur K: quaeretur C
 24 so. ex sensibili re est pr. K (non A) 25 memoria K filia
 musica esse K 26 hominis T ex corr. memoriae K

ISIDORI

XVI DE INVENTORIBVS EIVS. Moyses dicit repertorem musicae artis fuisse Tubal, qui fuit de stirpe Cain ante diluvium. Graeci vero Pythagoram dicunt huius artis invenisse primordia ex malleorum sonitu et cordarum extensione percussa. Alii Linum Thebaeum et Zetum et Amphion in musica arte primos claruisse 5 ferunt. Post quos paulatim directa est praecipue haec disciplina et aucta multis modis, eratque tam turpe Musicam nescire quam litteras. Interponebatur autem non modo sacris, sed et omnibus sollemnibus, omnibusque laetis vel tristioribus rebus. 3 Vt enim in veneratione divina hymni, ita in nuptiis Hymenaei, 10 et in funeribus threni, et lamenta ad tibias caneabantur. In conviviis vero lyra vel cithara circumferebatur, et accubantibus singulis ordinabatur conviviale genus canticorum.

XVII QVID POSSIT MVSICA. Itaque sine Musica nulla disciplina potest esse perfecta, nihil enim sine illa. Nam et ipse mundus quadam harmonia sonorum fertur esse compositus, et caelum ipsud sub harmoniae modulatione revolvi. Musica movet affectus, provocat in diversum habitum sensus. In proeliis quoque tubae concentus pugnantes accendit, et quanto vehementior fuerit clangor, tanto fit ad certamen animus fortior. Siquidem 20 et remiges cantus hortatur, ad tolerandos quoque labores musica animum mulcet, et singulorum operum fatigationem modulatione 3 vocis solatur. Excitos quoque animos musica sedat, sicut de David legitur, qui ab spiritu inmundo Saulem arte modulationis eripuit. Ipsas quoque bestias, necnon et serpentes, volucres 25 atque delphinis ad auditum suae modulationis musica provocat. Sed et quidquid loquimur, vel intrinsecus venarum pulsibus

1 dixit K 3 vero om. T 4 extensarum percussura K
 9 soleminiis omnibus l. K: sollemnibusque l. T 10 enim] vero T
 11 threna K lam. a tibiis vero ly. (can. in con. om.) K: lam. ad tibi
 vivis vero l. A 13 ordinabantur K: ornabatur A 14 nulla om. K
 (non A) 16 sonorum om. K (non A) 17 ipsum compositum sub K
 (non A) armonia T 17 effectus B 19 concentus dat quantum
 veh. K (non A) 20 tantum K (non A) animus] miles K (non A)
 siq. rimiges milites ca. hortantur K 21 quosque K 22 mulcet
 ABCT: tollit K modolatione K 23 solvitur C¹ Excitatos B
 24 quia ab C 26 ad audiendum T musica om. K 27 et om. T
 cursibus K

commovemur, per musicos rythmos harmoniae virtutibus probatur esse sociatum.

DE TRIBVS PARTIBVS MVSICAE. Musicae partes sunt tres, XVIII id est, harmonica, rythmica, metrica. Harmonica est, quae decernit in sonis acutum et gravem. Rythmica est, quae requirit incursionem verborum, utrum bene sonus an male cohaereat. Metrica est, quae mensuram diversorum metrorum probabili ratione cognoscit, ut verbi gratia heroicon, iambicon, elegiacon, et cetera.

10 DE TRIFORMI MVSICAE DIVISIONE. Ad omnem autem XIX sonum, quae materies cantilenarum est, triformem constat esse naturam. Prima est harmonica, quae ex vocum cantibus constat. Secunda organica, quae ex flatu consistit. Tertia rythmica, quae pulsu digitorum numeros recipit. Nam aut voce 2 editur sonus, sicut per fauces, aut flatu, sicut per tubam vel tibiam, aut pulsu, sicut per citharam, aut per quodlibet aliud, quod percutiendo canorum est.

DE PRIMA DIVISIONE MVSICAE QVAE HARMONICA DICITVR. XX Prima divisio Musicae, quae harmonica dicitur, id est, modulatio 20 vocis, pertinet ad comoedos, tragoeodos, vel choros, vel ad omnes qui voce propria canunt. Haec ex animo et corpore motum facit, et ex motu sonum, ex quo colligitur Musica, quae in homine vox appellatur. Vox est aer spiritu verberatus, unde et verba sunt 2 nuncupata. Proprie autem vox hominum est, seu inrationabilium animantium. Nam in aliis abusive non proprie sonitum vocem vocari, ut 'vox tubae infremuit', (Virg. Aen. 3, 556) :

Fractasque a litore voces.

1 probatur *om.* C¹ 4 qua decernunt K 5 requiritur K 6 incursione K: in concursione *Cassiod.* (*et Isid.?*) 7 est *om.* C mensura K 8 eroico iambico vel elegiaco K 11 qui K 12 cantibus] canticum K 13 consistit] constat K rythmetica K: arithmeticā C¹ 14 quae ex p. d. sonum recepit K (*non A*) Nam aut a voce K: Nam a voce A 15 aut a flatu K: aut flatus AT tubam] tubula T: vel tibiam *om.* AK 17 quod] quid K (*non A*) 20 tra- coedos choros K 21 fac. ex mo. K 23 aer per spiritum T 24 propriae au. vocis hom. sunt seu K (*non A*) rationabilium K: irrationalium BC¹ 25 animantium BC (*ex -atium*) T: vel animalium K: animum vel animantium A 27 a litore C¹: ab litore T: ad littore B: litore K

ISIDORI

Nam proprium est ut litorei sonent scopuli, et (Virg. Aen. 9, 503):

At tuba terribilem sonitum procul aere canoro.

Harmonica est modulatio vocis et concordantia plurimorum 3 sonorum, vel coaptatio. Symphonia est modulationis tempera- 5 mentum ex gravi et acuto concordantibus sonis, sive in voce, sive in flatu, sive in pulsu. Per hanc quippe voces acutiores gravioresque concordant, ita ut quisquis ab ea dissonuerit, sensum auditus offendat. Cuius contraria est diaphonia, id est 4 voces discrepantes vel dissonae. Euphonia est suavitas vocis. 10 Haec et melos a suavitate et melle dicta. Diastema est vocis 5 spatium ex duobus vel pluribus sonis aptatum. Diesis est 6 spatia quaedam et deductiones modulandi atque vergentes de 7 uno in altero sono. Tonus est acuta enuntiatio vocis. Est enim 15 harmoniae differentia et quantitas, quae in vocis accentu vel tenore consistit: cuius genera in quindecim partibus musici dividerunt, ex quibus hyperlydius novissimus et acutissimus, hypodorus 8 omnium gravissimus. Cantus est inflexio vocis, nam sonus 9 directus est; praecedens autem sonus cantum. Arsis est vocis elevatio, hoc est initium. Thesis vocis positio, hoc est finis. 20 Suaves voces sunt subtile et spissae, clarae atque acutae. Perspicuae voces sunt, quae longius protrahuntur, ita ut omnem 10 inpleant continuo locum, sicut clangor tubarum. Subtiles voces sunt, quibus non est spiritus, qualis est infantium, vel mulierum, vel aegrotantium, sicut in nervis. Quae enim subtilissimae cor- 25 dae sunt, subtile ac tenues sonos emittunt. Pingues sunt voces,

1 sonum *K* litore sonant *B¹*: litorie sonant *C¹*: litorei sonant *T*:
 litora sonant *K* 3 ad tubam *C¹*: adulit *T*: *om. K* sonum *K* cano
K: sanorum *C¹* 5 coaptatio] quod apta in *K* modulationis *om. K*
 7 flatu vel pulsu *K* per ... grav.] lyrasque propter voces agutiam
 graviumque *K* (*non A*) 9 cuius *BCT*: cui *K* 12 ablata *K* (*non A*)
 13 fort. did. atque] aut *K* 15 voce acc. *C¹* 16 musicae (-ce) *BCT*
 17 et agutissus *A*: *om. K* 18 gratissimus *B* 19 vocis (*alt.*) *om.*
K (*non A*) 20 hoc est finis *om. K* (*non A*) 21 subtiles ... voces
 sunt *om. KLA* clarae *BCT*: hilareae (*corr. -res*) *D* 22 ita tonnem *K*
 23 continuo *K*: continuum *BCT* 24 inf. mul. vel egr. *K* (*non A*):
 inf. vel mul. egr. *T* (*non U*) 25 verbis *K* enim] inter *K*: *om. A¹*
 conditae *A* 26 sunt *om. K*

quando spiritus multus simul egreditur, sicut virorum. Acuta vox tenuis, alta, sicut in cordis videmus. Dura vox est, quae violenter emitit sonos, sicut tonitruum, sicut incudis sonos, quotiens in durum malleus percutitur ferrum. Aspera vox est 13 rauca, et quae dispergitur per minutos et indissimiles pulsus. Caeca vox est, quae, mox emissam fuerit, conticescit, atque suffocata nequaquam longius producitur, sicut est in fictilibus. Vinnola est vox mollis atque flexibilis. Et vinnola dicta a vinno, hoc est cincinno molliter flexo. Perfecta autem vox est alta, 14 suavis et clara : alta, ut in sublime sufficiat ; clara, ut aures adinpleat ; suavis, ut animos audientium blandiat. Si ex his aliquid defuerit, vox perfecta non est.

DE SECVNDA DIVISIONE, QVAE ORGANICA DICITVR. Secunda XXI est divisio organica in his, quae spiritu reflante completa in 15 sonum vocis animantur, ut sunt tubae, calami, fistulae, organa, pandoria, et his similia instrumenta. Organum vocabulum est 2 generale vasorum omnium musicorum. Hoc autem, cui folles adhibentur, alio Graeci nomine appellant. Vt autem organum dicatur, magis ea vulgaris est Graecorum consuetudo. Tuba 3 primum a Tyrrhenis inventa, de quibus Vergilius (Aen. 8, 526) :

Tyrrhenusque tubae mugire per aethera clangor.

Adhibebatur autem non solum in proeliis, sed in omnibus festis diebus propter laudis vel gaudii claritatem. Vnde et in Psalterio dicitur (81, 4) : ‘ Canite in initio mensis tuba, in die insignis 25 sollemnitatis vestrae.’ Praeceptum enim fuerat Iudeis ut in initio novae lunae tuba clangerent, quod etiam et hucusque faciunt. Tibias excogitatas in Phrygia ferunt : has diu 4

| | |
|-----------------------------|--|
| 2 vox est ten. K | 3 sonum quotiens K: sonos sicut quotiens C |
| 4 malleis K | 5 pauca TV dissimiles K |
| vinnolata BK | 8 vox vox K |
| iuno C | 9 hec est T: id est K |
| sufficiat A: | est om. K |
| ut in sublime efficiat K | 10 ut sublimis |
| -mus A | 11 inpleat T |
| blandiatur K (non A) | animum K: |
| -plecta A | 12 est KT: erit ABC |
| conpl. et in sonu K (non A) | 14 con- |
| 21 tyrrenesque tu. K | 18 adh.] debentur B |
| aera TUV (non W) | 22 adhibeatur (-dib.) |
| B ¹ C | 23 laudes K |
| 25 nostre T | psalmo K (non A) |
| enim om. C | 24 dicitur om. C |
| ut initium K: | 26 tubam |
| tube T | 27 excogitasse B |
| et] ad K: om. T | |

ISIDORI

quidem funeribus tantum adhibitas, mox et sacris gentilium. Tibias autem appellatas putant, quod primum de cervinis tibiis cruribusque hinnulorum fierent, deinde per abusionem ita coeptas vocari etiam quae non de cruribus ossibusque essent.

5 Hinc et tibicen, quasi tibiarum cantus. Calamus nomen est 5 proprium arboris a calendo, id est fundendo voces vocatus.

6 Fistulam quidam putant a Mercurio inventam, alii a Fauno, quem Graeci vocant Pan. Nonnulli eam ab Idi pastore Agri-gentino ex Sicilia. Fistula autem dicta, quod vocem emittat:

7 Nam φώς Graece vox, στόλια missa appellatur. Sambuca in 10 musicis species est symphoniarum. Est enim genus ligni fra-

8 gilis, unde tibiae conponuntur. Pandorius ab inventore vo-catus. De quo Vergilius (Ecl. 2, 32) :

Pan primus calamos cera coniungere plures
instituit, Pan curat ovis oviumque magistros.

15

Fuit enim apud gentiles deus pastoralis, qui primus dispare calamos ad cantum aptavit, et studiosa arte composuit.

XXII DE TERTIA DIVISIONE, QVAE RYTHMICA NVNCVPATVR.

Tertia est divisio rythmica, pertinens ad nervos et pulsum, cui dantur species cithararum diversarum, tympanum quoque, cym-balum, sistrum, acetabula aenea et argentea, vel alia quae me-tallico rigore percussa reddunt cum suavitate tinnitus et cetera

2 huiuscemodi. Citharae ac psalterii repertor Tubal, ut praedictum est, prohibetur. Iuxta opinionem autem Graecorum citharae usus repertus fuisse ab Apolline creditur. Forma 25 citharae initio similis fuisse traditur pectori humano, quo uti vox a pectore, ita ex ipsa cantus ederetur, appellataque eadem

3 fierent] fuerint K per] post B 5 hic T: hec K cantor dett.
Cal. autem no. T 6 canendo T 8 pan vo. K ab Idi om. K:
abii a M: avi A pastores T (non U) 9 excilicia U quod]
quae B emicat B 10 fos grece vox stolia missa greci appellantur
T: grece fyx oris fistola appellatur latine musa K: grece fos vox istolia
lisa appellatur A: fos grece vox stolia missa grece appellatur C 11 est
(prius) om. K afrigalis K (non A) 12 un. et tib. K (non A)
15 magister BC¹K (etiam T¹?) 16 en. gentilis de. K 17 cal. cantus
apt. K 19 pulsus BK 20 citharum (cy-, cita-) CKT 21 quae
metallico] atque alia quo K (non A) 22 repercussa B 25 post
creditur sequuntur (LXXI. 39-40) sed et gentilium . . . merito perculerunt
KL (non A) 26 quo BCT: qua K

de causa. Nam pectus Dorica lingua κιθάρα vocari. Paulatim 3 autem plures eius species extiterunt, ut psalteria, lyrae, barbitae, phoenices et pectides, et quae dicuntur Indicae, et feriuntur a duobus simul. Item aliae atque aliae, et quadrata forma vel 5 trigonali. Chordarum etiam numerus multiplicatus, et commu- 4 tatum genus. Veteres autem citharam fidiculam vel fidicem nominaverunt, quia tam concinunt inter se chordae eius, quam bene conveniat inter quos fides sit. Antiqua autem cithara septemchordis erat. Vnde et Vergilius (Aen. 6, 646) :

10 Septem discrimina vocum.

Discrimina autem ideo, quod nulla corda vicinae chor- 5 dae similem sonum reddat. Sed ideo septem chordae, vel quia totam vocem implet, vel quia septem motibus sonat caelum. Chordas autem dictas a corde, quia sicut pulsus est 6 cordis in pectore, ita pulsus chordae in cithara. Has primus Mercurius excogitavit, idemque prior in nervos sonum strinxit. Psalterium, quod vulgo canticum dicitur, a psallendo nomina- 7 tum, quod ad eius vocem chorus consonando respondeat. Est autem similitudo citharae barbaricae in modum Δ literae; sed 15 psalterii et citharae haec differentia est, quod psalterium lignum illud concavum, unde sonus redditur, superius habet et deorsum feriuntur chordae, et desuper sonant. Cithara vero concavita- 20 tem ligni inferius habet. Psalterium autem Hebraei decachordon usi sunt propter numerum Decalogi legis. Lyra dicta 8 25 ἀπὸ τοῦ ληψεῖν, id est a varietate vocum, quod diversos sonos efficiat. Lyram primum a Mercurio inventam fuisse dicunt, hoc modo. Cum regrediens Nilus in suos meatus varia in campis reliquisset animalia, relicta etiam testudo est. Quae cum putrefacta esset, et nervi eius remansissent extenti intra corium, per-

i de causa] decus KB ex corr. κιθάρα] citaram B: citharam CT: cythara K 5 simultipli cati sunt et co. B: multiplicatus est non mutatum K 6 autem om. T 8 fide B¹ sit] desit T in ras. apud antiquos cith. K (non A) 11 Discri men K 12 simili sonu K vel (prius) om. T 13 quod totam voce impletur K modis B 16 in nervis so. extrincxit K 17 quod om. KA 18 consonandum T 21 illum K ante corr. T (T²?) 23 autem] vero K (non A) 24 decalogum BCK 25 ληψεῖν] lirin codd. (cf. VIII. vii. 4) 28 quae] qui K 29 extenti] extedit T

ISIDORI

cussa a Mercurio sonum dedit ; ad cuius speciem Mercurius lyram fecit et Orpheo tradidit, qui eius rei maxime erat studiosus. Vnde existimatur eadem arte non feras tantum, sed et saxa atque silvas cantus modulatione applicuisse. Hanc musici propter studii amorem et carminis laudem etiam inter sidera suarum fabularum commentis conlocatam esse finxerunt. Tympanum est pellis vel corium ligno ex una parte extentum. Est enim pars media symphoniae in similitudinem cribri. Tympanum autem dictum quod medium est, unde et margaritum medium tympanum dicitur ; et ipsud, ut symphonia, ad virgulam percutitur. Cymbala acitabula quaedam sunt, quae percussa invicem se tangunt et faciunt sonum. Dicta autem cymbala, quia cum ballematia simul perciuntur ; cum enim Graeci dicunt σύν, βαλά ballematia. Sistrum ab inventrice vocatum. Isis enim regina Aegyptiorum id genus invenisse probatur. Iuvenalis (13, 93) : 15

Isis et irato feriat mea lumina sistro.

Inde et hoc mulieres perciunt, quia inventrix huius generis mulier. Vnde et apud Amazonas sistro ad bellum seminarum exercitus vocabatur. Tintinabulum de sono vocis nomen habet, sicut [et] plausus manuum, stridor valvarum. Symphonia vulgo appellatur lignum cavum ex utraque parte pelle extenta, quam virgulis hinc et inde musici feriunt, fitque in ea ex concordia gravis et acuti suavissimus cantus.

XXIII DE NUMERIS MUSICIS. Numeros autem secundum musicam ita quaeris. Positis extremis, utputa VI et decas dipon- 25 dius, vides quot monadibus superetur VI a XII, et est VI

3 existimatur (*ex extim-*) *T*: et estimatur *BC*: et existimatur *K* eandem artem *K* 4 sillabas *T* ca. et modolatio *K* 5 studium *T* 6 continentis *T* conlocatum *K* 7 extentum *BCT*: tectum *K* 8 enim *om.*, *C¹* 10 et ipsa sym. *K* § 11 *om.* *K* (*non A*) 13 cum ballematia *ACHTU Bern. 224*: ciballa ematica *B*: cum ballematiis *V ut vid.* simul . . . ballematia *om. A* perciunt *H* ci enim *B* grecus dicitur *H* [σύν, βαλά] cimbala *codd.* : cum balle **** alii *V*: cimbale *Rem.*¹ (*pro συμβαλεῖν?*) perc. Gr. en. cimbala ball. dicunt *D* 16 visis et ir. fe. mea limena *K* 17 unde *B* 18 mul. extetit un. *KC* et *om. K* 19 vocabitur *B¹* 20 et *hab. BCT*: *om.* *K* 21 lignum est cavum *K* quam virgula *K*: quod vergilius *B* 23 gravi et acuti *T*: gravi et aguto *K* 24 Num. au. musicae *K* (*non A*) 25 positi *K* 26 sex ad duodecim *T*

monadibus : ducis per quadratum, sexies seni faciunt xxxvi. Coniungis extrema illa prima, vi ad xii, simul efficiunt xviii. Partiris tricies sexies per decas octo, efficit dipondius. Hos iungis cum summa minore, id est sexies, erunt viii et erit 5 medium inter vi et xii. Quapropter viii superant vi duabus monadibus, id est tertia de vi, et superantur viii a xii quattuor monadibus, tertia portione. Qua parte ergo superat, eadem superatur. Sed haec ratio quemadmodum in mundo est ex 2 volubilitate circulorum, ita et in microcosmo in tantum praeter 10 vocem valet, ut sine ipsius perfectione etiam homo symphoniis carens non constet. Eiusdem musicae perfectione etiam metra consistunt in arsi et thesi, id est elevatione et positione.

DE ASTRONOMIA

DE ASTRONOMIAE NOMINE. Astronomia est astrorum lex, XXIV 15 quae cursus siderum et figuras et habitudines stellarum circa se et circa terram indagabili ratione percurrit.

DE INVENTORIBVS EIVS. Astronomiam primi Aegyptii xxv invenerunt. Astrologiam vero et nativitatis observantiam Chaldaei primi docuerunt. Abraham autem instituisse Aegyptios 20 Astrologiam Iosephus auctor adseverat. Graeci autem dicunt hanc artem ab Atlante prius excogitatam, ideoque dictus est sustinuisse caelum. Quisquis autem ille fuit, motu caeli et 2 ratione animi excitatus per temporum vices, per astrorum ratos definitosque cursus, per intervallorum spatia moderata, con- 25 sideravit dimensiones quasdam et numeros, quae definiendo ac secernendo in ordinem nectens Astrologiam repperit.

a vi et xii K **3** decus octo **K**: decus octus **BCT** efficiet
depondius **C**: efficiunt dipondium **K** **4** summam minorum **T** id
est **om.** **K** (*non A*) sexies (-xis) erunt **ABCT**: sex et sunt **K**
erunt med. **K** **6** de vi **K**: de sexis **BCT** superantur **C**: superant
BT: superat **K** **7** eadem] ea **K** **8** Sed ad hec **K** est **om.** **B**
10 vo. velut sine **K** **11** consistat eius mus. **B** **12** in arsis et thesis
(te-) **codd.** **15** sid. ac fig. **C** **20** adseverat **BCT**: edisserit **K** **25** et
om. **BC** **26** ac secernendo **om.** **KL** (*non A*)

ISIDORI

XXVI DE INSTITVTORIBVS EIVS. In utraque autem lingua diversorum quidem sunt de astronomia scripta volumina, inter quos tamen Ptolemaeus rex Alexandriae apud Graecos praecipuus habetur: hic etiam et canones instituit, quibus cursus astrorum inveniatur.

5

XXVII DE DIFFERENTIA ASTRONOMIAE ET ASTROLOGIAE. Inter Astronomiam autem et Astrologiam aliquid differt. Nam Astronomia caeli conversionem, ortus, obitus motusque siderum continet, vel qua ex causa ita vocentur. Astrologia vero partim **2** naturalis, partim superstitionis est. / Naturalis, dum exequitur **10** solis et lunae cursus, vel stellarum certas temporum stationes. Superstitionis vero est illa quam mathematici sequuntur, qui in stellis auguriantur, quique etiam duodecim caeli signa per singula animae vel corporis membra disponunt, siderumque cursu nativitates hominum et mores praedicare conantur.

15

XXVIII DE ASTRONOMIAE RATIONE. Astronomiae ratio modis plurimis constat. Definit enim quid sit mundus, quid [sit] caelum, quid sphaerae situs et cursus, quid axis caeli et poli, quae sint climata caeli, qui cursus solis et lunae atque astrorum, et cetera.

20

XXIX DE MVNDO ET EIVS NOMINE. Mundus est is qui constat ex caelo, [et] terra et mare cunctisque sideribus. Qui ideo mundus est appellatus, quia semper in motu est; nulla enim requies eius elementis concessa est.

XXX DE FORMA MVNDI. Forma mundi ita demonstratur. **25**
Nam quemadmodum erigitur mundus in septentrionalem

i In . . . sunt om. **B** autem om. **A** 3 tamen om. **K** *Phill.* 1831 : add. **A**² in ras. 4 etiam] et **K** (*non A*) 5 invenitur **A** 7 autem om. **KL** (*non A*) 8 conversio est or. subitus **K** 9 vocetur **K**: vocantur **A** vero om. **K** (*non A*) 10 sup. est] plurastitiosa **A** 11 temporumque **C** (*non A*) 12 qui] quibus **T** 13 caeli om. **T** 14 singule **T** 15 praedicere **B** (*non A*) 16 modibus pluribus **K**: modis pluribus *Phill.* 1831 (*non A*) 17 sit hab. **AK** *Phill.* 1831 : om. **BCT** 18 axes caeli **B**: axecelii **T** et poli om. **T** 19 quid sint **AT**: quae sunt **C** qui] quid **KA** atque om. **A** 21 is om. **KA**: his **T**: hic **BC** 22 et hab. **T**: om. **ABCK** ideo **BCT**: idcirco **KA** 23 inmotus **B** (*non A*) 24 elementa **C**: clementi **K** (*non A*) 25 Forma **KT**: Formatio **BC**: Forma vero **A** monstratur **KA** 26 erigitur] est **K** *Phill.* 1831 (*non A*)

plagam, ita declinatur in australem. Caput autem eius et quasi facies orientalis regio est, ultima pars septentrionalis est.

DE CAELO ET EIVS NOMINE. Caelum philosophi rotundum, volubile atque ardens esse dixerunt; vocatumque hoc nomine, eo quod tamquam vas caelatum impressa signa habeat stellarum. Distinxit enim eum Deus claris luminibus, et inplevit ² sole scilicet et lunae orbe fulgenti, et astrorum micantium splendentibus signis adornavit. Hoc autem Graece *οὐρανὸς* dicitur *ἀπὸ τοῦ ὄπασθαι*, id est a videndo, eo quod aer per-¹⁰ spicuus sit et ad speculandum purior.

DE SPHAERAE CAELESTIS SITV. Sphaera caeli est species XXXII quaedam in rotundo formata, cuius centrum terra est ex omnibus partibus aequaliter conclusa. Hanc sphaeram nec principium habere dicunt nec terminum, ideo quod in rotundum, quasi circulus, unde incipiat vel ubi desinat non facile comprehendatur. Philosophi autem mundi septem caelos, id ² est planetas, globorum consono motu introduxerunt, quorum orbibus conexa memorant omnia, quos sibi innexos et velut insertos versari retro, et [e] contrario ceteris motu ferri ²⁰ arbitrantur.

DE EIVSDEM SPHAERAE MOTV. Sphaerae motus duobus XXXIII axibus volvitur, quorum unus est septentrionalis, qui numquam occidit, appellaturque Boreus; alter Australis, qui numquam videtur, et Austronotius dicitur. His duobus polis moveri ² sphaeram caeli dicunt, et cum motu eius sidera in ea fixa ab oriente usque ad occidentem circuire, septentrionibus breviores gyros iuxta cardinem peragentibus.

¹ et om. K Phill. 1831 (*non A*) ² pars ultima K Phill. 1831 (*non A*)
⁴ voc. . . . quod om. K Phill. 1831 (*non A*) ⁵ eo] et T ⁶ eum
^{om. K Phill. 1831 (*non A*)} nominibus *A* et inplevit ^{om. K Phill.}
^{1831 : et om. A} ⁷ solis TK Phill. 1831 (*non A*) scil. lun. *A*
^{8 hic ABT} ^{9 a om. K (*non A*)} ^{eo] et B (*non A*)} persp. sit]
^{praescussit A} ^{14 ideo]} id est *C (*non A*)* ^{quod om. B¹ (*non A*)}
^{15 quasi . . . incipiat om. A} ^{16 conprehenditur B (*non A*)} autem
^{om. K (*non A*)} ^{17 glob. . . . introd.]} dixerunt *A* ^{18 commemorant T}
^{quae ibi innexa vel inserta K (*non A*)} ^{19 e om. ACK : hab. BT}
^{certis T} ^{motus ABC¹}: motibus *K T* ^{23 occidit . . . numquam om. A}
^{app. Bor. om. K Phill. 1831} ^{25 commotu BA : ob motu K} ^{26 usque}
^{occidente K (*non A*)}

ISIDORI

- XXXIV DE EIVSDEM SPHAERAE CVRSV. Sphaera caeli ab oriente et occidente semel in die et nocte vertitur viginti quattuor horarum spatiis, quibus sol cursum suum super terras et sub terras sua volubilitate concludit.
- XXXV DE CELERITATE CAELI. Tanta celeritate sphaera caeli 5 dicitur currere ut, nisi adversus praecipitem eius cursum astra currerent, qui eam remorarent, mundi ruinam faceret.
- XXXVI DE AXE CAELI. Axis est septentrionis linea recta, quae per mediam pilam sphaerae tendit; et dicta axis quod in ea sphaera ut rota volvitur, vel quia ibi plaustrum est. 10
- XXXVII DE CAELESTIBVS POLIS. Poli sunt circuli, qui currunt per axem. Horum alter est Septentrionalis, qui numquam occidit, appellaturque Boreus; alter Australis, qui numquam videtur, et Austronotius dicitur; et dicti poli quod sint axium cycli ex usu plastrorum, a poliendo scilicet nominati; sed polus 15 Boreus semper videtur, Austronotius numquam, quia dextra caeli altiora sunt, pressa Austris.
- XXXVIII DE CARDINIBVS CAELI. Cardines caeli extremae partes sunt axis. Et dictae cardines eo, quod per eos vertitur caelum, vel quia sicut cor volvuntur. 20
- XXXIX DE CONVEXIS CAELI. Convexa autem caeli extrema eius sunt, a curvitate dicta, ut est illud:
- Convexus quotiens cludit nox humida caelum.
Convexus enim curvum est, quasi conversum seu inclinatum, et in modum circuli flexum. 25
- XL DE IANVIS CAELI. Ianuae caeli duae sunt, oriens et occasus. Nam una porta sol procedit, alia se recipit.
- 1 or. ad occidentem *A* 2 et in nocte *KA* 3 suum om. *T* super
AKT: supra *BC* terra *K*: -am *A* subter *C* (*non A*) 4 terra
K: -am *A* 6 currere *ABCK Col.*: volbi (-ui) *TUV* astra current
om., *K Phill.* 1831 (*non A*) 8 Axis caeli est *A* -onis *AC*: -onalis
BKT quae *om.* *A* 11 per axis medium *K* (*non A*) 14 et (*alt.*)
om., *K (non A)* cicli *ABC*: caeli (ce-) *KT* 17 pressa *om.*, *K Phill.*
 1831 (*non A*) 18 extremas p. *C*: extrema parte *K (non A)* 19 dicti
KA 20 cor *BCT*: cardo *K*: currum *A* 22 unde est *T*: ut (*om. est*)
C (non A) 24 enim *om.*, *K Phill.* 1831 (*non A*) 25 circuli *T*: circum
ABCK Phill. 1831 26 oriens (*hor-*) *BCT*: ortus *AK Phill.* 1831
 27 alia *ABCT*: altera *K Phill.* 1831

DE GEMINA FACIE CAELI. Facies caeli vel caput orientalis XLI
regio, ultima septentrionalis. De qua Lucanus (4, 106):

Sic mundi pars ima iacet, quam Zona nivalis
perpetuaeque premunt hiemes.

5 DE QVATTIVOR PARTIBVS CAELI. Climata caeli, id est XLII
plagae vel partes, quattuor sunt, ex quibus prima pars orientalis
est, unde aliquae stellae oriuntur. Secunda occidentalis, ubi
nobis aliquae stellae occidunt. Tertia septentrionalis, ubi sol
pervenit in diebus maioribus. Quarta australis, ubi sol per-
10 venit noctibus maioribus. Oriens autem ab exortu solis est 2
nuncupatus. Occidens, quod diem faciat occidere atque
interire. Abscondit enim lumen mundo et tenebras superin-
ducit. Septentrio autem a septem stellis axis vocatus, quae
in ipso revolutae rotantur. Hic proprie et vertex dicitur eo
15 quod vertitur. Meridies autem vocata, vel quia ibi sol facit 3
medium diem quasi medidies, vel quia tunc purius micat aether.
Merum enim purum dicitur. Sunt et alia septem climata 4
caeli, quasi septem lineae ab oriente in occidentem, sub quibus
et mores hominum dispares atque animalia specialiter diversa
20 nascuntur, quae vocata sunt a locis quibusdam famosis; quorum
primum est Merois, secundum Syene, tertium Catachoras, id
est Africa, quartum Rhodus, quintum Hellespontus, sextum
Mesopontum, septimum Borusthenes.

DE HEMISPHAERIIS. Hemisphaeria dimidia pars sphaerae XLIII

1 Facies caeli vel om. K Phill. 1831 (*non A*) 3 quam] quia A
zona] sola ABTV: sole Phill. 1831: solae C¹ 4 hiemis
BK: yems T 5 Cardines cae. A 7 occ. est ubi T 8 occident A
9 qu. autem aust. T 10 noctibus] in occidentibus K Phill. 1831 (*non*
A) minoribus K (*non A*): maioribus (ai in ras.) Phill. 1831
autem om. K Phill. 1831 (*non A*) 11 dies K Phill. 1831 (*non A*)
12 mundus K (*non A*) 13 septemtrion A: septentrionalis K Phill. 1831
vocatur K (*non A*) qui B: quaeque A 14 eo quod vert. om.
K Phill. 1831 (*non A*) 15 vocatur quia K: vocatus qui Phill. 1831
16 diem om. C (*non A*) 17 enim] autem K (*non A*) parum d. C¹:
d. pu. A 19 specialia K Phill. 1831 (*non A*) 20 vocitata sunt
Cassiodorus: vocantur K Phill. 1831 (*non A*) 21 Merois] aeris K
Phill. 1831: erois A Syene] soynis T: soni K Phill. 1831: soinis C:
somis B: sonis A catagoras K: catacoras B: cathogoras C: catho-
coras T 23 mesopotam om. K Phill. 1831 (*non A*) brustenus
ABKT Phill. 1831: brutenus C

ISIDORI

est. Hemisphaerion supra terra est ea pars caeli quae a nobis tota videtur; Hemisphaerion sub terra est quae videri non potest, quam diu sub terra fuerit.

XLIV DE QVINQE CIRCVLIS CAELI. Zonae caeli quinque sunt, quarum distinctionibus quaedam partes temperie sua incoluntur, 5 quaedam inmanitate frigoris aut caloris inhabitabiles existunt. Quae ideo zonae vel circuli appellantur, eo quod in circumdumentione sphaerae existunt. Quorum primus circulus ideo ἀρκτικὸς appellatur, eo quod intra eum Arctorum signa inclusa prospiciuntur. Secundus circulus, θερινὸς qui τροπικὸς dicitur, quia 10 in eo circulo sol Aquilonis finibus aestatem faciens ultra eum circulum non transit, sed statim revertitur; et inde τροπικὸς 3 appellatur. Tertius circulus ὥμερινὸς, qui a Latinis ideo aequinoctialis appellatur, eo quod sol, cum ad eum orbem pervenerit, aequinoctium facit. Ἡμερινὸς enim Latine dies dicitur atque 15 nox, quo circulo dimidia sphaerae pars constituta prespicitur. Quartus autem circulus ἀνταρκτικὸς vocatus eo quod contrarius 4 sit circulo, quem ἀρκτικὸν nominamus. Quintus circulus χειμερινὸς τροπικὸς, qui a Latinis hiemalis sive brumalis appellatur, ideo quia sol cum ad eum circulum pervenerit, hiemem his, 20 qui ad Aquilonem sunt, facit, et aestatem his, qui in Austri partibus conmorantur.

XLV DE ZODIACO CIRCVLO. Zodiacus [autem] circulus [est], qui ex linearum quinque angulis, [et] ex una linea constat.

XLVI DE CANDIDO CIRCVLO. Lacteus circulus via est, quae in 25 sphaera videtur, a candore dicta, quia alba est. Quam aliqui

1 est (*prius*) om. *K* terra *KT*: terras *BC* 3 fuerit] est *T*
 XLIV (*cf. XIII. vi*) 5 includuntur *C¹* 7 id. sonum circ. *KC¹*
 9 arctorum (-rt-) *BC*: arcturi *KT* 10 ex eo terinos tropicos *B¹T*:
 terinus (-nos *C*, qui tropicus *C¹K* 11 circulo] circuiens *BC fort. recte*:
 circuens *K* faciens] facit et *BCK fort. recte* 13 ὥμ.] emerinus (mer.)
A Col.: hism. *C*: imerinos *T*: intrinsecus *B*: isimerinos (*i.e. ἴσημερινός*)
K fort. recte 14 appellatur] est dictus *K Phill.* 1831 (*non A*)
 17 qu. autem circ. *A* ἀντ. (§ 4) Quintus circulus *om.* *KL Phill.*¹
 1831 *C¹* 19 quia latini *T* 20 circulum] locum *in ras.* *T* 21 fac.
 aes. autem *B* ad austri partes *B* 23 autem *hab.* *ABU*: *om.*
CKMT Phill. 1831 est *hab.* *ABTU*: *om.* *CKM Phill.* 1831 24 et
hab. *K*: *om.* *BC TUM Phill.* 1831 25 vias sunt *C¹* 26 quam] quia *K*
 aliquid dicuntur *C¹*

dicunt viam esse qua circuit sol, et ex splendoris ipsius transitu ita lucere.

DE MAGNITVDINE SOLIS. Magnitudo solis fortior terrae XLVII est, unde et eodem momento, quum oritur, et orienti simul et 5 occidenti aequaliter appetet. Quod vero tamquam cubitalis nobis videtur, considerare oportet quantum sol distat a terris, quae longitudo facit ut parvus videatur a nobis.

DE MAGNITVDINE LVNAE. Magnitudo quoque lunae minor XLVIII fertur esse quam solis. Nam dum sol superior sit a luna, et 10 tamen a nobis maior quam luna videtur, iam si prope nos accesisset, multo maior quam luna conspiceretur. Sicut autem sol fortior est terrae, ita terra fortior [est] lunae per aliquam quantitatem.

DE NATVRA SOLIS. Sol dum igneus sit, prae nimio motu XLIX 15 conversionis suae amplius incalescit. Cuius ignem dicunt philosophi aqua nutriti, et e contrario elemento virtutem luminis et caloris accipere. Vnde videmus eum saepius madidum atque rorantem.

DE CVRSV SOLIS. Solem per se ipsum moveri, non cum L 20 mundo verti. Nam si fixus caelo maneret, omnes dies et noctes aequales existerent; sed quoniam alio loco cras occasurum, alio occidisse hesterno videmus, appetet eum per se ipsum moveri, non cum mundo verti. Spatiis enim inaequalibus orbes annuos conficit propter temporum mutationes. Oriens diem facit, 25 occidens noctem inducit. Nam vadens longius ad meridiem 2

¹ qua] quae *K*: que *C¹* splendoribus *K Phill.* 1831: his splendoribus *C¹* 3 est terrae *K Phill.* 1831 *C¹ (non A)* 4 quum oritur et om. *K Phill.* 1831 (*non A*): oritur et om. *C¹* 6 nobis om. *K Phill.* 1831 *C¹ (non A)* quantum *ABT*: qām (*i.e.* quoniam) *K*: qām (*i.e.* quoniam) *C¹*: quam *Phill.* 1831 sol om. *K Phill.* 1831 *C¹* 8 quoque om. *K Phill.* 1831 *C (non A)* 9 solis] sol *TC¹* dum *ABT*: cum *CK* et om. *K Phill.* 1831 *C* 10 tamen] non *A* iam *BT*: nam *KC¹* nos *BT*: nobis *KC* 11 autem om. *KC¹* 12 est om. *B¹* terrae *BT*: terra *ACK* ita fort. (*om. terra*) *C*: ita et t. fort. *B* est hab. *CK*: om. *ABT* lunae *BT*: luna *ACK* 17 atque *BT*: ac *CK* 18 rotantem *C* 19 se om. *C¹* 21 quoniam *BT*: cum *CK* 22 occidisse om. *CK* esterno *K*: externo *BCT* eum] enim *B* 24 conficeret *C¹* oriens . . . inducit om. *T (non V Col.)* 25 vadendo longe a (*corr. ad*) meridie *C*

hiemem facit, ut hibernis humoribus ac pruinis terra pinguescat. Accedens proprius ad septentrionem aestatem reddit, ut fruges maturitate durentur, et quae sunt in humidis incocta, fervefacta mitescant.

LI DE EFFECTV SOLIS. Sol oriens diem facit, occidens noctem 5 inducit; nam dies est sol super terras, nox est sol sub terras. Ex ipso enim sunt horae: ex ipso dies, cum ascenderit: ex ipso etiam nox, cum occiderit: ex ipso menses et anni numerantur; ex ipso vicissitudines temporum fiunt. Quando autem per meridiem currit, vicinior terrae est; quando vero iuxta 10 septentrionem, sublimis attollitur. [Cui ideo Deus diversa cursus instituit loca et tempora, ne, dum semper in isdem moraretur locis, cottidiano vapore eius consumeret; sed ut Clemens ait: ‘Cursus diversos accipit, quibus aeris temperies pro ratione temporum dispensatur, et ordo vicissitudinum permutationumque servatur. Nam dum ad superiora concenderit, ver temperat: ubi ad summum venerit, aestivos accedit calores: decedens rursus autumni temperiem reddit. Vbi vero ad inferiorem redit circulum, ex glaciali conpage caeli rigorem nobis hiberni frigoris derelinquit.’] (sequitur figura circularis, 20 quae in medio habet medium [est] mundi, circa autem stationes solis sic inscriptas: hic ortus solis in natale Domini; sexta hora diei; occasus in natale Domini; occasus in aequinoctio; occasus solis in natale Iohannis; semper media nox; ortus solis in natale Iohannis; hic ortus solis in aequinoctio.) 25

LII DE ITINERE SOLIS. Sol oriens per meridiem iter habet. Qui postquam ad occasum venerit et Oceano se tinixerit,

i et C¹ hiberni CKL humoribus ABCT: geloribus KL 2 prius codd. statem B reddat C¹ 6 supra B sub terra K 7 enim om. T asc. et ex C 8 ip. enim m. T enum. K 11 cui ideo . . . derel. (Isid. Nat. 17, 3) hab. CHKM Phill. 1831: om. B¹DTU diversos codd. 12 constituit H isdem oraretur C¹: his demoraretur KM Phill. 1831: hisdem moraretur H 15 post rationem t. dispensatum C vicissitudinem C¹ 16 servatur] accepit (-cip-) CK: accipitur H ad om. C¹ (non H) ascenderit H 17 ubi autem ad sumum caeli ve. H 20 hiberni CH: hiemis K figuram om. CT (non A) 21 est om. K (non A) 27 ad occ. ven. om. C¹ tinixerit BDT Mon. Rem.²: trinxerit U: immerserit CG²K Phill. 1831: inex (seq. spat.) A: intinxerit G¹ Rem.¹

per incognitas sub terra vias vadit et rursus ad orientem
recurrat.

DE LVMINE LVNAE. Lunam quidam philosophi dicunt LIII
proprium lumen habere, globique eius unam partem esse luci-
5 fluam, aliam vero obscuram, [ita : (*sequitur figura*)] et paulatim
se vertendo diversas formas efficere. Alii e contra aiunt lunam 2
non suum lumen habere, sed solis radiis inluminari. Vnde et
eclipsim patitur, si inter ipsam et solem umbra terrae interveniat.
[Sol enim illi loco superior est. Hinc evenit ut, quando
10 sub illo est, parte superiore luceat, inferiore vero, quam habet
ad terras, obscura sit.]

DE FORMIS LVNAE. Prima figura lunae bicornis est, ita LIV
(*sequitur figura*). Secunda sectilis [habet, ita] (*seq. figura*).
Tertia dimidia [habet ita] (*seq. figura*). Quarta plena [ita] (*seq.
15 figura*). Quinta iterum dimidia [ex maiore] [ita] (*seq. figura*).
Sexta iterum sectilis [ita] (*seq. figura*). Septima bicornis [ita]
(*seq. figura*). Septima autem semis et vicesima secunda semis 2
in suo orbe mediae sunt (*seq. figura*). Ceterae [autem] pro
portione sunt.

20 DE INTERLVNIO LVNAE. Interlunium lunae est tempus LV
illud inter deficientem et nascentem lunam. Est autem trigesima dies, quo luna non lucet. Quae ideo tunc videri non
potest, quia soli coniuncta obscuratur; sed eodem momento
renascens paulatim ab eo recedendo videtur.

1 terras K *Phill.* 1831 3 quidam CKT *Phill.* 1831 : quidem AB
4 esse] est est C¹ 5 figuram hab. A (post ita) K (ante hinc evenit, § 2) :
om. BCT pau. revertendo C¹ 6 e contra BT: e contrario K:
contrario C 8 ecl. si intus pat. C¹ 10 interveniat] se interponat TV
9 sol . . . sit (Isid. *Nat.* 18, 3) hab. CHK: om. B¹T: sol enim . . . est bis
scriptis K¹ illi] illo C 13 habet ita hab. ACK: om. BTU
14 media K (non C) habet ita hab. CK: om. BTU ita hab.
CK: om. BTU 15 demedia K ex maiore hab. ABTU: om.
CK ita hab. CK: om. BTU 16 ita hab. CK: om. BTU
ita hab. CK: om. BTU 17 autem ABCK: iterum TU semis
. . . secunda om. T: et duodecima U semis om. U 18 sui B
orbe TUB: ordine CK autem hab. CK: om. TUB proportionales
U: portionales T: proportiones B: praepositiones C 20 est
(prius) om. C¹ 21 autem BT: enim CK 22 quo BKT: qua C
ideo nec vid. pot. C 23 eodem ABT: dinuo de K: denuo de *Phill.*
1831: ideo de C¹

ISIDORI

LVI DE CVRSV LVNAE. Luna amissi ac recepti luminis vicibus menstrua spatia moderat. Quae ideo obliquo incedit cursu et non recto, ut sol, scilicet ne incidat in centrum terrae et frequenter patiatur eclipsim. Vicinus est enim eius circulus terrae. Crescens autem orientem cornibus spectat, decrescens occidentem: merito, quia occasura et amissa est lumen.

LVII DE VICINITATE LVNAE AD TERRAS. Luna vicinior est terris quam sol. Inde et breviori orbe celerius peragit cursum suum. Nam iter, quod sol in diebus trecentis sexaginta quinque peragit, ista per triginta dies percurrit. Vnde et antiqui menses in luna, annos autem in solis cursum posuerunt.

LVIII DE ECLIPSI SOLIS. Eclipse solis est, quotiens luna trigesima ad eandem lineam, qua sol vehitur, pervenit, eique se obiciens solem obscurat. Nam deficere nobis sol videtur, dum illi orbis lunae opponitur.

LIX DE ECLIPSI LVNAE. Eclipse lunae est, quotiens in umbram terrae luna incurrit. Non enim suum lumen habere, sed a sole inluminari putatur, unde et defectum patitur si inter ipsam et solem umbra terrae interveniat. Patitur autem hoc quinta decima luna eo usque, quam diu centrum atque umbram obstantis terrae exeat videatque solem, vel a sole videatur.

LX DE DIFFERENTIA STELLARVM, SIDERVVM, ET ASTRORVM. Stellae et sidera et astra inter se differunt. Nam stella est quaelibet singularis. Sidera vero sunt stellis plurimis facta, ut **2** Hyades, Pleiades. Astra autem stellae grandes, ut Orion, **25** Bootes. Sed haec nomina scriptores confundunt, et astra pro stellis et stellas pro sideribus ponunt.

2 mens. in centrum spa. *C¹K* moderat *ABDTU*: moderata *K*: moderatur *C* quae ideo . . . centrum *om.* *C¹KL* *Phill.* 1831 obl. inc. cu. et non rec. *BDTU*: non recto incedat cursu *A* 4 patitur *C¹K* enim est *A*: enim *C¹K* 5 autem *ABT*: que *K*: quae *C¹* spectat *K*: expectat *BCT* 7 vic. est ter. *T ante corr.* 8 unde *AT* brevior *ABC* 9 sol *ante iter T*: *post quinque B* 10 precurrit *T* 11 annos *ABT*: non *K*: nona *C¹* 12 lu. tr. *ABT*: tr. lu. *CK* 13 qua] que *T* s.v.] solvitur *C¹* 14 solem *om.* *T* dum illi *om.* *C¹* 16 est *ABT*: *om.* *C¹*: fit *K* 17 occurrit *K* (*non C*) sed a so. inl. *om.* *T* 19 autem *ABT*: enim *CK* quarta *CK* 20 eo] et *C* umbra obstanti *K* 21 vel] ve *K* 24 ut *om.* *CK* 25 au. sunt st. *T* (*non V*) 27 stellas] stellis *B*: stillis *K*: stella *C*

DE LVMINE STELLARVM. Stellas non habere proprium **LXI**
lumen, sed a sole inluminari dicuntur, sicut et luna.

DE STELLARVM SITV. Stellae immobiles sunt et cum caelo **LXII**
fixae perpetuo motu feruntur, neque cadunt per diem, sed solis
5 splendore obscurantur.

DE STELLARVM CVRSV. Sidera aut feruntur, aut moventur. **LXIII**
Feruntur, quae caelo fixa sunt et cum caelo volvuntur. Moventur
vero quaedam [sicut] planetae, id est erraticae, quae cursus suos
vagos certa tamen definitione conficiunt.

10 DE VARIO CVRSV STELLARVM. Stellae pro eo, quod per **LXIV**
diversos orbes caelestium planetarum feruntur, quaedam cele-
rius exortae serius occidunt: quaedam tardius exortae citius
ad occasum perveniunt: aliae pariter oriuntur et non simul
occidunt: omnes autem suo tempore ad cursum proprium re-
15 vertuntur.

DE STELLARVM INTERVALLIS. Stellae inter se diversis inter- **LXV**
vallis distant a terra, propterea dispari claritate magis minusve
nostris oculis apparent. Nam multae maiores sunt his quas
videmus conspicuas, sed longius positae parvae videntur a nobis.

20 DE CIRCVLARI NVMERO STELLARVM. Numerus circularis **LXVI**
stellarum est, per quod cognosci dicitur in quanto tempore
circulum suum unaquaeque stella percurrat, sive per longitu-
dinem, sive per latitudinem. Nam Luna totannis fertur explere **2**
circulum suum, Mercurius annis xx, Lucifer annis ix, Sol annis
25 xix, Vesper [annis] xv, Phaethon annis xii, Saturnus [annis]
xxx. Quibus peractis ad reversionem circuli sui isdem signis
et partibus revertuntur. Quaedam sidera radiis solis praepedita **3**
anomala fiunt, aut retrograda, aut stationaria, iuxta quod et
poeta meminit dicens (*Lucan. 10, 201*):

4 feriuntur *T* 8 sicut *T*: s (i.e. sunt) *B*: om. *CK*: fort. scilicet
terradice *K* 9 vagos *om. T* c. t.] certamen *B¹*: certam *C¹*
conficiuntur *B* 10 que *C¹* per *om. T* 12 cito *CK (non A)*
13 alia *CK* 17 a terra *om. C¹K (non A)* minusve] minus suac *C¹*
19 positas (*corr. -ta*) minores vid. *C* 21 est *om. C¹K* per quod *B*:
per quid *T*: per quem *CHK* cognosci dicitur *BHT*: cognoscitur
(-nus-) *CK* 22 seu . . . seu *CK* 23 totannis] quotannis *B²*: octo
an. dett. 25 annis hab. *CK*: om. *BT* Phaethontis (*fere*) *codd.*
saturni *CK* annis hab. *KT*: om. *BC* 28 aut . . . aut] ad . . . ad *C¹*

ISIDORI

Sol tempora dividit aevi :

mutat nocte diem, radiisque potentibus astra
ire vetat, cursusque vagos ratione moratur.

LXVII DE STELLIS PLANETIS. Quaedam stellae ideo planetae dicuntur, id est errantes, quia per totum mundum vario motu 5 discurrent. Vnde pro eo, quod errant, retrograda dicuntur, vel anomala efficiuntur, id est, quando particulas addunt et detrahunt. Ceterum quando tantum detrahunt, retrograda dicuntur ; stationem autem faciunt, quando stant.

LXVIII DE PRAECEDENTIA ET ANTEGRADATIONE STELLARVM. Prae- 10 cedentia vel antegradatio stellarum est, dum stella motum suum agere videtur, et aliquid praeter consuetudinem praecedit.

LXIX DE REMOTIONE VEL RETROGRADATIONE STELLARVM. Re- 15 motione vel retrogradatio stellarum est, in quo stella, dum motum suum agat, simul et retrorsum moveri videtur.

LXX DE STATIV STELLARVM. Status stellarum est, qua dum stella semper movetur, tamen in aliquibus locis stare videntur.

LXXI DE NOMINIBVS STELLARVM, QVIBVS EX CAVSIS NOMINA ACCEPERVNT. Sol appellatus eo quod solus appareat, obscuratis 20 fulgore suo cunctis sideribus. Luna dicta quasi Lucina, ablata media syllaba. De qua Vergilius (Ecl. 4, 10) :

Casta fave Lucina.

Sumpsit autem nomen per derivationem a solis luce, eo quod ab eo lumen accipiat, acceptum reddat. Stellae dictae a stando, quia fixae stant semper in caelo nec cadunt. Nam quod 25 videmus [e] caelo stellas quasi labi, non sunt stellae, sed igniculi ab aethere lapsi ; qui fiunt, dum ventus altiora petens aethereum

¹ dividit . . . diem *om.* ² noctem diem *T:* noctem *B*
⁵ motu *BT:* modo *CK* : ⁶ retr. dic.] retrogradantur *BT:* retrograda dicunt *K* ⁷ anomalae *C* ⁸ retrogra *C* ⁹ rationem *C¹* autem *om.*
CK (non A) ¹¹ motum *BT:* cursum *CK* suum *K:* consuetum *T:* suum consuetum *BC* ¹² videatur *C¹* ¹⁴ stellarum *om.* *CK* dum *om.* *T* modum *BC* ¹⁵ agit *B* ¹⁶ qua *T:* qui *K:* quae *C¹:* quia *B* ¹⁷ stellas *K* movetur (mob-) *BT:* moveri (mob-) videtur *CK* videtur *B* ¹⁹ eo] et *T* ²⁴ ab ipso lu. *K (non A)* acceptum reddat *om.* *K (non A)* ²⁵ quia *ABT:* quod *K:* eo quod *C* stant *ABT:* sint *CK* ²⁶ e (ae) hab. *BT:* *om.* *ACK* ²⁷ aethere] vestere *C¹* ventus *om.* *K (non A)*

ignem secum trahit, qui tractu suo imitatur stellas cadentes. Nam stellae cadere non possunt: immobiles enim, ut praedictum est, sunt; et cum caelo fixae feruntur. Sidera dicta, quod ea 4
 navigantes considerando dirigunt ad cursum consilium, ne falla-
 cibus undis aut ventis alibi deducantur. Quaedam autem stellae
 idcirco signa dicuntur, quia ea nautae observant in gubernandis
 remigiis, contemplantes aciem fulgoremque eorum, quibus rebus
 status caeli futurus ostenditur. Sed et omnes homines ea 5
 intendunt ad praevidentas aeris qualitates per aestatem et
 hiemem vernalemque temperiem. Ortu enim vel occasu suo
 certis stationibus temporum qualitatem significant. Signorum 6
 primus Arcton, qui in axe fixus septem stellis in se revolutis
 rotatur. Nomen est Graecum, quod Latine dicitur ursa; quae
 quia in modum plaustri vertitur, nostri eam Septentrionem dixe-
 runt. Triones enim proprie sunt boves aratorii, dicti eo quod 7
 terram terant, quasi teriones. Septentriones autem non occidere
 axis vicinitas facit, quia in eo sunt. Arctophylax dictus, quod 8
 Arcton, id est Helicem Vrsam, sequitur. Eundem et Booten
 dixerunt, eo quod plaustro haeret: signum multis spectabile
 20 stellis, inter quas Arcturus est. Arcturus sidus est post caudam 9
 maioris ursae posita in signo Bootae. Vnde Arcturus dictus
 est, quasi ἀρκτού οὐρὰ, quia Bootis praecordiis conlocata est.
 Oritur autem autumnali tempore. Orion austro ante Tauri 10
 vestigia fulget, et dictus Orion ab urina, id est ab inundatione

1 secum ignem *K (non A)* tactu *K non A*) suo imitatur] solvitur
K: suo solvitur *C¹ (non A)* 2 stillae cad. *K* sunt ut pr. est *T*:
 ut praediximus sunt *K (non A)* 3 cum om. *CK (non A)* nav. ea
CK (non A) 4 cons. iter dirigunt *KC (-gant)* 7 earum *K* 8 ost.
 fut. *CK (non A)* et om. *CK* 9 praevidentum *K*: praevidas *C¹*
 qualitatem *K* qu. significant prestantem et iemen vern. *T* 10 vernalique
 tempcriae *K* suo vel occ. *CK* 11 qualitate *K*: -tes *B* 12 axem
 fixas *K* fort.-tus 13 quae *C¹* quae quia *ABT*: quique *K*: quae-
 que *C¹* 14 nostri] nomini *C¹* 15 arctorii *C¹*: arcturi *K (non A)*
 17 vicinitate *C¹* dictus *BT²*: dictus *T¹*: dicitur *CK* 18 lincem
C¹ K eundem] unde *T*: eadem *C¹* 19 plaustris *K* haberet *C¹ K*
 pectabiles *C¹* 20 inter] in *C¹* Arcturus [*alt.*] om. *C¹ K* situs *C¹*
 21 unde et arct. *CK* dictus est *T*: dicta est *AB*: dicitur *CK* 22 pr.
 socia conl. *K* 23 au. arcturus au. *AB* austro *scripsi*: austrum *C¹*:
 australi *K*: austri *BT*: astrum *dett.* 24 inviatione *C¹*

ISIDORI

aquarum. Tempore enim hiemis obortus mare et terras aquis
11 ac tempestatibus turbat. Hunc Latini Iugulam vocant, quod
 sit armatus, ut gladius, et stellarum luce terribilis atque clarissimus; in quo si haec fulgent omnia, serenitas portenditur, si
12 obscuratur his acies, tempestas cernitur inminere. Hyades 5
 dictae ἀπὸ τοῦ νέαν, id est a suco et pluviis. Nam pluviae Graece
 νερός dicitur. Ortu quippe suo efficiunt pluvias. Vnde et eas
 Latini sucas appellaverunt, quia, quando nascuntur, pluviarum
 signa monstrantur. De quibus Vergilius (Aen. 1, 744) :

Arcturum pluviasque Hyadas.

10

Sunt autem septem in fronte Tauri, et oriuntur tempore vernali.

13 Pliades a pluralitate dictae, quia pluralitatem Graeci ἀπὸ τοῦ πλεῖστον appellant. Sunt enim stellae septem ante genua Tauri; ex quibus sex videntur, nam latet una. Has Latini Vergilias dicunt a temporis significatione, quod est ver, quando exo- 15
 riuntur. Nam occasu suo hiemem, ortu aestatem, pramaeque
14 navigationis tempus ostendunt. Canicula stella, quae et Sirius dicitur, aestivis mensibus in medio centro caeli est: et dum sol ad eam ascenderit, coniuncta cum sole duplicatur calor ipsius, et dissolvuntur corpora et vaporantur. Vnde et ex ipsa stella 20 dies caniculares dicuntur, quando et molestae sunt purgationes.
15 Canis autem vocatur propter quod corpora morbo afficiat, vel propter flammæ candorem, quod eiusmodi sit ut præ ceteris lucere videatur. Itaque quo magis eam cognoscerent, Sirion
16 appellasse. Cometes stella est dicta eo quod comas luminis ex 25 se fundat. Quod genus sideris quando apparuerit, aut pesti-
17 lentiam, aut famem, aut bella significat. Cometae autem Latine

1 abortus *C* aquasque temp. *K*: aquasquettemp. *C* 4 haec fulgeant *B*: effulgent *T* serena *CK* si obsc. his *BT*: obscuratis his *C¹K* 5 tempestate *C¹*: tempestatis *T²* 6 ἀπὸ τοῦ νέαν om. *C¹K* et a pl. *CK* nam pluvia *K* 7 dicitur *KT*: dicuntur *BC* 8 siculas *T* pluvia sig. *C¹* 12 a] ad *K* quia] qua *T* app. ἀ. τ. π. *CK* 13 ianuam *C¹K* 15 quod est quando *C¹*: quod verc *B* oriuntur *CK* 16 que om. *C¹K* 17 st. est quae *K* 18 caeli est] celesti *T* dum] cum *K* 19 concenderit *C* calore *B* 20 ex om. *T* 21 dicitur *C¹*: om. *T* 22 mor. cor. *CK* (*non A*) vel *CK*: sive *B*: aut *T*: Sirius *Arev.* 23 quod eiusmodi sit *BT*: quod eiusmodi *A*: quem emittit *CK* 24 eam] et *C¹* 25 dicta om. *CK* (*non A*)

crinitae appellantur, quia in modum crinum flamas spargunt ;
 quas Stoici dicunt esse ultra triginta, quarum nomina et effectus
 quidam Astrologi scripserunt. Lucifer dictus eo quod inter ¹⁸
 omnia sidera plus lucem ferat ; est autem unus ex planetis.
 5 Hic proprie et iubar dicitur eo quod iubas lucis effundat, sed
 et splendor solis ac lunae et stellarum iubar vocatur, quod in mo-
 dum iubae radii ipsorum extendantur. Vesperus stella [est] occi- ¹⁹
 dentalis, quam cognominatam perhibent ab Hespero Hispaniae
 rege. Est autem et ipsa ex quinque stellis planetis, noctem du-
 10 cens et solem sequens. Fertur autem quod haec stella oriens luci-
 ferum, occidens vesperum facit. De qua Statius (Theb. 6, 241) :

Et alterno dependitur unus in ortu.

Planetae stellae sunt quae non sunt fixae in caelo, ut reliquae, ²⁰
 sed in aere feruntur. Dictae autem planetae ἀπὸ τῆς πλάνης, id
 15 est ab errore. Nam interdum in austrum, interdum in septen-
 trionem, plerumque contra mundum, nonnumquam cum mundo
 feruntur. Quarum nomina Graeca sunt Phaethon, Phaenon,
 Pyrion, Hesperus, Stilbon. Has Romani nominibus deorum ²¹
 suorum, id est Iovis, Saturni, Martis, Veneris, atque Mercurii
 20 sacraverunt. Decepti enim et decipere volentes in eorum adul-
 ationem, qui sibi aliquid secundum amorem praestitissent, sidera
 ostendebant in caelo, dicentes quod Iovis esset illud sidus et
 illud Mercurii : et concepta est opinio vanitatis. Hanc opinio-
 nem erroris diabolus confirmavit, Christus evertit. Iam vero ²²
 25 illa, quae ab ipsis gentilibus signa dicuntur, in quibus et animan-
 tium imago de stellis formatur, ut Arcton, [ut] Aries, Taurus,
 Libra et huiusmodi alia ; hi, qui sidera pviderunt, in nume-

² et om. *T* ³ quidem *K* ⁴ lucem ferat *ABT* : lucis habeat *K* :
 lucis habet *C* ⁵ est . . . propri *om. CK* (*non A*) ⁵ et (*prim.*) *om.*
B (*non A*) effundit *B¹* ⁶ vocantur *BT* in *om. CK* ⁷ iubar *T*
 extenduntur *B* ⁸ est *hab. CK* ; *om. BT* ⁸ ab espere *C¹* : ave-
 sperae *K* : avespupo *BT* ⁹ autem *BT* : *om. C¹* : enim *K* ¹⁰ solem]
 noctem *T* haec *om. T* ¹¹ de quo *K* ¹² -perd- *B* : -prend- *Stat.*
¹⁵ in aus. . . ple. *om. C¹* ¹⁷ phenonta *BCT* : fenonta *K* ¹⁸ phiriona
BCT : firiona *K* nom.] in omnibus *C¹* ¹⁹ atque *BT* : et *CK*
²¹ sibi] in *T* secus *C¹* ²² quod *om. T* ²³ unitatis *C¹* hanc] ac *T*
²⁴ formavit *K* : formabit *C¹* ²⁶ ut *hab. BT* : *om. CK* ²⁷ eius
 modi *T* praeviderunt *K*

rum stellarum speciem corporis superstitione vanitate permoti
 finixerunt, ex causis quibusdam deorum suorum et imagines
 23 et nomina conformantes. Nam Arietem primum signum, cui,
 ut Librae, medium mundi lineam tradunt, propter Ammonem
 Iovem ideo vocaverunt, in cuius capite, qui simulacra faciunt, 5
 24 arietis cornua fingunt. Quod signum gentiles ideo inter signa
 primum constituerunt, quia in Martio mense, qui est anni prin-
 cipium, solem in eo signo cursum suum agere dicunt. Sed et
 Taurum inter sidera conlocant, et ipsum in honorem Iovis, eo
 quod in bovem sit fabulose conversus, quando Europam trans- 10
 25 vexit. Castorem quoque et Pollucem post mortem inter notis-
 26 sima sidera constituere: quod signum Gemini dicunt. Cancrum
 quoque inde dixerunt, eo quod cum ad id signum mense Iunio
 sol venerit, retrograditur in modum cancri, brevioresque dies
 facit. Hoc enim animal incertam habet primam partem, deni- 15
 que ad utramque partem gressum dirigit, ita ut prior pars sit
 27 posterior et posterior prior. Leonem in Graecia ingentem Her-
 -cules occidit, et propter virtutem suam hunc inter duodecim
 signa constituit. Hoc signum sol cum adtigerit, nimium calorem
 28 mundo reddit, et annuos flatus Etesias facit. Virginis etiam 20
 signum idcirco intra astra conlocaverunt, propter quod isdem
 diebus, in quibus per eum sol decurrit, terra exusta solis ardore
 29 nihil pariat. Est enim hoc tempus canicularium dierum. Libram
 autem vocaverunt ab aequalitate mensis ipsius, quia VIII kal.
 Octobres sol per illud signum currens aequinoctium facit. Vnde 25
 et Lucanus (4, 58):

Ad iustae pondera librae.

2 ex] et C¹K deorum suorum suorum imagines T 3 confirmans
 tes T . sig. iobi cui T 4 ut lib. BC: et lib. KT pr. amonem
 iobis C¹: proptere amore is K 8 solem om. C¹K signum T:
 om. B suum om. T dicuntur T 10 qu. et europ. T 12 con-
 stituerunt BT geminum C¹K 13 inde om. B cum ad id CK:
 ad eum BT iulio sol dum ve. T 14 breviterque C¹K 15 hoc]
 hi C¹ 16 dirigat C¹ 18 hunc] inc T 20 annos K: annus
 C¹ et vestias C¹ 21 hisdem BCT: his K 22 exusta K:
 exusta B 24 qui ab C¹K 25 sol per] super T currens
 signum aequinoctii C¹K (non A) 27 pondere T

Scorpium quoque et Sagittarium propter fulgura mensis ipsius 30
appellaverunt. Sagittarius vir equinis cruribus deformatus, cuius
sagittam et arcum adiungunt, ut ex eo mensis ipsius fulmina
demonstrarentur. Vnde et sagittarius est vocatus. Capricorni 31
5 figuram ideo inter sidera finxerunt, propter capr[e]am Iovis nutri-
cem; cuius posteriorem partem corporis in effigiem piscis ideo
formaverunt, ut pluvias eiusdem temporis designarent, quas
solet idem mensis plerumque in extremis habere. Porro Aqua- 32
rium et Piscem ab imbris temporum vocaverunt, quod hieme,
10 quando in his signis sol vehitur, maiores pluviae profunduntur.
Et miranda dementia gentilium, qui non solum pisces, sed
etiam arietes et hircos et tauros, ursas et canes et cancros et
scorpiones in caelum transtulerunt. Nam et aquilam et cignum
propter Iovis fabulas inter caeli astra eius memoriae causa
15 conlocaverunt. Perseum quoque et uxorem eius Andromedam, 33
posteaquam sunt mortui, in caelum receptos esse crediderunt;
ita ut imagines eorum stellis designarent, eorumque appellare
nominibus non erubescerent. Aurigam etiam Ericthonium in 34
caeli astra conlocaverunt, propter quod vidissent eum primum
20 quadrigas iunxisse. Mirati sunt enim ingenium eius ad imitationem
Solis accessisse, et propter hoc nomen eius post mortem
inter sidera posuerunt. Sic Callisto, Lycaonis regis filia, dum 35
a Iove compressa et fabulose a Iunone in ursae fuisse speciem
versa, quae Graece ἀρκτος appellatur, post interfectionem ipsius
25 nomen eius Iovis cum filio in stellis Septentrionalibus transtulit,
eamque Arcton, filium autem eius Arctophylax appellavit. Sic 36

1 Scorpionum *T* prae fulgore *C¹K* (*non A*) ipsum *T* 2 deformatur *CK*: formatus *T* 3 adiungunt] decurrunt *T* ipsius *om.*
C¹K (*non A*) fulmine *C¹* 4 demonstrentur *AB* 5 fixerunt *C*
6 figiem *T* 7 deformaverunt *C* temporibus *C¹* quem so. isdem
(hi-) *C¹K* 8 in *om.* *CK* 9 pisces *C* yema *T* 10 in hisdem
signis *T*: insignis *A* sol vehitur *A*: sol vertitur *BDHT*: sol veitur
corr. solvitur *K*: solvitur *C¹* perfunduntur *C¹* 13 nam aq. *CK*
14 Io. pr. *C* (*non DH*) *K* ei. mem. cau. *om.* *C¹K* (*non A*) 15 locaverunt
C¹ Perseum] per eum *T* 16 postquam *CK* 17 eorum appellantur
C¹ 19 conlocarent *C¹K* 20 quadricam *K* adj ut aut *C¹*
23 comprehessa *T* fabulose *om.* *C¹* arse *C¹* fu. sp. ver.
ABT: sp. fu. versam (-sa) *CK* 24 gr. arcton dicitur *C¹K* 25 eius
om. *C¹K* 26 arct. fil. au. eius *om.* *T* filio *C¹*

Lyra pro Mercurio in caelum locata; sic Centaurus Chiron,
propter quod nutrierit Aesculapium et Achillem, inter astra
 37 dinumeratus est. Sed quolibet modo superstitionis haec ab
hominibus nuncupentur, sunt tamen sidera quae Deus in mundi
principio condidit, ac certo motu distinguere tempora ordinavit. 5
 38 Horum igitur signorum observationes, vel geneses, vel cetera
superstitiosa, quae se ad cognitionem siderum coniungunt, id
est ad notitiam fatorum, et fidei nostrae sine dubitatione con-
traria sunt, sic ignorari debent a Christianis, ut nec scripta esse
 39 videantur. Sed nonnulli siderum pulcritudine et claritate per- 10
lecti in lapsus stellarum caecatis mentibus conruerunt, ita ut
per subputationes noxias, quae mathesis dicitur, eventus rerum
praescire posse conentur: quos non solum Christianae religionis
doctores, sed etiam gentilium Plato, Aristoteles, atque alii rerum
veritate commoti concordi sententia damnaverunt, dicentes con- 15
 40 fusionem rerum potius de tali persuasione generari. Nam sicut
genus humanum ad varios actus nascendi necessitate preme-
rentur, cur aut laudem mereantur boni aut mali legum percipi-
ant ultionem? Et quamvis ipsi non fuerint caelesti sapientiae
dediti, veritatis tamen testimonio errores eorum merito percu- 20
 41 lerunt. Ordo autem iste septem saecularium disciplinarum ideo
a Philosophis usque ad astra perductus est, scilicet ut animos
saeculari sapientia implicatos a terrenis rebus abducerent, et in
superna contemplatione conlocarent.

1 pro] post C¹ 2 inter] in K 3 quodlibet T 4 nuncupantur
 ACK 5 ac certo motu ABT: hec (haec C¹) ergo motu (-ta C¹) certo
 C¹K 6 geneses ABT: generes C¹: genera K vel ce.
 sup.] vel ceteras res superstitionis C¹: et ctas (cetas m. 2) res suprae-
 stitionis K 7 se om. C¹ cognitionem] coiunctionem K: iunctionem
 C¹ 9 debet K a om. T nec] ne K 11 lapsu BK: laudem C
 cecati T 12 per om. CKK dicuntur K eventum CK 13 nescire
 T: praecipere C conantur C¹ 14 aristotelesque (-lique K) CK
 15 varietate T concordi] cordis C¹ 16 sicut] si C² (non DH): sicut
 dicunt T (?pro si, ut dicunt) 17 genus (gens C¹) hominum CK
 var. hiactos T premitur T: promoverentur (-mob-) C¹K 18 cur
 autem C¹ percipiunt T 22 perductus est] pervenit T 23 ad-
 ducerent T: abduceret BC: abducat K 24 conlocaret ABC: attollat
 K Phill. 1831

LIBER IV

DE MEDICINA

DE MEDICINA. Medicina est quae corporis vel tuetur vel restaurat salutem : cuius materia versatur in morbis et vulneribus. Ad hanc itaque pertinent non ea tantum quae ars eorum **2** exhibet, qui proprie Medici nominantur, sed etiam cibus et **5** potus, tegmen et tegumen. Defensio denique omnis atque munitio, qua [sanum] nostrum corpus adversus externos ictus casusque servatur.

DE NOMINE EIUS. Nomen autem Medicinae a modo, **II** id est temperamento, inpositum aestimatur, ut non satis, sed **10** paulatim adhibeatur. Nam in multo contrastatur natura, mediocriter autem gaudet. Vnde et qui pigmenta et antidota satis vel assidue biberint, vexantur. Inmoderatio enim omnis non salutem, sed periculum affert.

DE INVENTORIBVS MEDICINAE. Medicinae autem artis **III** **15** auctor ac repertor apud Graecos perhibetur Apollo. Hanc filius eius Aesculapius laude vel opere ampliavit. Sed postquam **2** fulminis ictu Aesculapius interiit, interdicta fertur medendi cura ; et ars simul cum auctore defecit, latuitque per annos pene **20** quingentos usque ad tempus Artaxerxis regis Persarum. Tunc eam revocavit in lucem Hippocrates Asclepio patre genitus in insula Coo.

DE TRIBVS HAERESIBVS MEDICORVM. Hi itaque tres viri **IV** totidem haereses invenerunt. Prima Methodica inventa est ab Apolline, quae remedia sectatur et carmina. Secunda Enpirica,

1 quae] vel *K* **2** moribus *C¹* (*non DH*) vulnera *BCDT* (*non H*)
fort. in morbos et vulnera **5** tegimen et tegumen *T*: tigmen et
tegumen *K*: tegmen et *H* (*non D*) **6** monitio (-cio) *HK* q. sanum
corpus nostrum *C*: q. nostrorum corpus *B*: q. sanum corpus *K*: q. no-
strum corpus *TD Vercellensis* **202**: quantum corpus *H* **7** cursusque *K*
servetur *T* **9** est a temp. *C* ut... adhib. *om.* *T¹* **10** in multum
BC natura *om.* *K* mediocri *B¹* **13** effert *K* **15** ac repertor
repp-) *BCDHT*: aut inventor *K* hac *C¹*: ac *T* **18** pene *om.* *T*:
fere *Vercellensis* **202**

ISIDORI

id est experientissima, inventa est ab Aesculapio, quae non
indiciorum signis, sed solis constat experimentis. Tertia Logica,
2 id est rationalis, inventa ab Hippocrate. Iste enim discussis
aetatum, regionum, vel aegritudinum qualitatibus, artis curam
rationabiliter perscrutatus est, infirmitatum per quam causas 5
ratione adhibita perscrutetur, [curam rationabiliter perscrutatus
est]. Eniprisci enim experientiam solam sectantur: Logici ex-
perientiae rationem adiungunt: Methodici nec elementorum
rationem observant, nec tempora, nec aetates, nec causas, sed
solas morborum substantias.

10

V DE QVATTVR HVMORIBVS CORPORIS. Sanitas est integritas
corporis et temperantia naturae ex calido et humido, quod est
2 sanguis; unde et sanitas dicta est, quasi sanguinis status. Morbi
generali vocabulo omnes passiones corporis continentur; quod
inde veteres morbum nominaverunt, ut ipsa appellatione mortis 15
vim, quae ex eo nascitur, demonstrarent. Inter sanitatem autem
et morbum media est curatio, quae nisi morbo congruat, non
3 perducit ad sanitatem. Morbi omnes ex quattuor nascuntur
humoribus, id est ex sanguine et felle, melancholia et phlegmate.
[Ex ipsis enim reguntur sani, ex ipsis laeduntur infirmi. Dum 20
enim amplius extra cursum naturae creverint, aegritudines
faciunt.] Sicut autem quattuor sunt elementa, sic et quattuor
humores, et unusquisque humor suum elementum imitatur:
sanguis aerem, cholera ignem, melancholia terram, phlegma
aquam. Et sunt quattuor humores, sicut quattuor elementa, 25
4 quae conservant corpora nostra. Sanguis ex Graeca etymologia
vocabulum sumpsit, quod vegetetur et sustentetur et vivat.
Choleram Graeci vocaverunt, quod unius diei spatio terminetur;
unde et cholera, id est felicula, nominata est, hoc est, fellis

1 experimentissima *BDHK*: experimentis simul *T* 3 His etenim *T*
 4 regionum *om. K* qualitatibus *om. K* 5 prescrutatus *TUC¹*
 infirm. . . . perscr. est *om. BCDH* inf. p. q. c. *TUV*: p. q. c. inf. *K*
 6 prescrutetur *TU* curam rationabiliter prescrutatus est *hab. UV*:
om. KT(a n.l.) 9 nec causas *om. T* (sed solas *in ras.*) 14 quod]
 quo *Schwarz* 16 quae] quod *K* 20 ex ipsis . . . faciunt (*ex § 7*) *hab.*
BCDH: *om. KMTU* sa. et ex *C* 22 sic quat. *T* 25 et sunt] haec
 sunt *C* hum. sic. quat. *om. C* 27 qui viget et sustinet *K* 28 col.
 enim *gr. T* 29 hoc est] *hec K*

effusio. Graeci enim fel *χολὴν* dicunt. Melancholia dicta eo 5
quod sit ex nigri sanguinis faece admixta abundantia fellis.
Graeci enim *μέλαν* nigrum vocant, fel autem *χολὴν* appellant.
Sanguis Latine vocatus quod suavis sit, unde et homines, quibus 6
5 dominatur sanguis, dulces et blandi sunt. Phlegma autem dixe- 7
runt quod sit frigida. Graeci enim rigorem *φλεγμονήν* appellant.
Ex his quattuor humoribus reguntur sani, ex ipsis laeduntur
infirmi. Dum enim amplius extra cursum naturae creverint,
aegritudines faciunt. Ex sanguine autem et felle acutae passio-
10 nes nascuntur, quas Graeci *όξεια* vocant. Ex phlegmate vero et
melancholia veteres causae procedunt, quas Graeci *χρόνια* dicunt.

DE ACVTIS MORBIS. *'Οξεῖα* est acutus morbus qui aut cito VI
transit aut celerius interficit, ut pleurisis, phrenesis. *'Οξὺ* enim
acutum apud Graecos et velocem significat. *Xpovία* est prolixus
15 corporis morbus qui multis temporibus remoratur, ut podagra,
pthesis. *Xpόνος* enim apud Graecos tempus dicitur. Quaedam
autem passiones ex propriis causis nomen acceperunt. Febris 2
a fervore dicta; est enim abundantia caloris. Frenesis appellata 3
sive ab impedimento mentis; Graeci enim mentem *φρένας*
20 vocant; seu quod dentibus infrendant. Nam frendere est
dentes concutere. Est autem perturbatio cum exagitatione et
dementia ex cholera vi effecta. Cardia(*ca*) vocabulum a corde 4
sumpsit, dum ex aliquo timore aut dolore afficitur. Cor enim
Graeci *καρδίαν* vocant. Est enim cordis passio cum formidabili
25 metu. Lethargia a somno vocata. Est enim oppressio cerebri 5
cum oblivione et somno iugi, veluti stertentis. Synanchis a con- 6
tinentia spiritus et praefocatione dicta. Graeci enim *συνάγχειν*
contineare dicunt. Qui enim hoc vitio laborant, dolore faucium
praefocantur. Fleumon est fervor stomachi cum extensione 7

2 adm. et abund. *K* 4 vocatus *BT*: vocatur *CK* 5 du. ac bl. *B*
6 frigorem *C* 9 autem] enim *B* 11 veteri ausac *B¹* 12 qui] quae *K*
15 podagra tisis *BCT*: podagrīcis *K* 16 post dicitur seq. § 7 in *BCDH*
18 app. ab in. *K* 19 gr. enim men. *KT*: quia gr. men. *BC* 22 Cardian
K 23 dum *BCT*: cum *K* 27 *συνάγχειν*] sinancis (-nac-) *codd.*:
συνέχειν *Cael. Aureliani* *edd.* § 7 et post dicitur § 1, et hoc loco in *BCDH*,
sed priore loco ita Fleumon est (*om. H*) inquietum (qu. *D*) cum rubore
(ro- *DH*) et dolore et tensione (-nt- *H*) et duritia et vastitate. Nam cum
cooperit fieri fleumone et inquietudo febris consequitur. Vnde... accepit

atque dolore [sive φλεγμονῇ est inquietudo cum rubore et dolore et tensione et duritia et vastitate]. Quae cum cooperit fieri, et febris consequitur. Vnde et dicta est φλεγμονή, ἀπὸ φλέγει, id est inflammans. Sic enim sentitur et inde nomen accepit.

8 Pleurisis est dolor lateris acutus cum febre et sputo sanguino- 5 lento. Latus enim Graece πλευρὰ dicitur, unde [et] pleuristica

9 passio nomen accepit. Peripleumonia est pulmonis vitium cum dolore vehementi et suspirio. Graeci enim pulmonem πλεύμονα

10 vocant, unde et aegritudo dicta est. Apoplexia est subita effusio sanguinis, qua suffocati intereunt. Dicta autem apoplexia, quod 10 ex letali percussu repentinus casus fiat. Graeci enim percus-

11 sionem ἀπόπληξιν vocant. Spasmus Latine contractio subita partium aut nervorum cum dolore vehementi. Quam passionem a corde nominatam dixerunt, qui in nobis principatum vigoris habet. Fit autem duabus modis, aut ex repletione, aut ex 15

12 inanitione. Tetanus maior est contractio nervorum a cervice 13 ad dorsum. Telum lateris dolor est. Dictum autem ita a

14 medicis, quod dolore corpus transverberet, quasi gladius. Ileos dolor intestinalum. Vnde et ilia dicta sunt. Graece enim τιλιοστὸν obvolvere dicitur, quod se intestinae prae dolore in- 20 volvant. Hi et turminosi dicuntur, ab intestinalum tormento.

15 Υδροφοβία, id est aquae metus. Graeci enim ὕδωρ aquam, φόβον timorem dicunt, unde et Latini hunc morbum ab aquae metu lymphaticum vocant. Fit autem [aut] ex canis rabidi morsu, aut ex aeris spuma in terra proiecta, quam si homo 25 vel bestia tetigerit, aut dementia repletur aut in rabiem vertitur.

16 Carbunculus dictus, quod in ortu suo rubens sit, ut ignis, postea **17** niger, ut carbo extinctus. Pestilentia est contagium, quod dum

1 sive . . . vast. om. codd. (*cf. supra*) 3 φλέγει] flegi CKT: flegi B
 5 Floresis K: Fleoris M 6 et hab. BK: om. CTU pleorica K
 7 accipit C 10 qua] quia TC¹ 14 qui CK: quia B: que T
 15 au. ex du. B mo. et repl. C¹ 16 a om. T 18 Yleos BC: Hyleos T: Ilius K 19 enim om. B 20 ilea subvolvere K: εἰλένειν obv. Otto: εἰλένειν obv. Arev.: εἰλίσσειν obv. alii 22 ὕδωρ] ydro (idro) CKT 23 φόβον] fobis KT: fobi B: fobin C unde . . . vocant om. T (non V) ob aque motum B 24 aut hab. BC: om. KT 25 fuma K
 28 et tinctus T

unum adprehenderit, celeriter ad plures transit. Gignitur enim ex corrupto aere, et in visceribus penetrando innititur. Hoc etsi plerumque per aerias potestates fiat, tamen sine arbitrio omnipotentis Dei omnino non fit. Dicta autem pestilentia, quasi **18**
5 pastulentia, quod veluti incendium depascat, ut (Virg. Aen.
5, 683) :

Toto descendit corpore pestis.

Idem et contagium a contingendo, quia quemquem tetigerit,
 polluit. Ipsa et inguina ab inguinum percussione. Eadem et **19**
10 lues a labe et luctu vocata, quae tanto acuta est ut non habeat
 spatium temporis quo aut vita speretur aut mors, sed repentinus
 languor simul cum morte venit.

DE CHRONICIS MORBIS. Chronia est prolixus morbus qui **VII**
 multis temporibus remoratur, ut podagra, pthesis. *Xρόνος* enim
15 apud Graecos tempus dicitur. Cephalea ex causa vocabulum **2**
 habet. Capitis enim passio est, et Graeci caput *κεφαλὴν* vocant.
 Scothomia ab accidenti nomen sumpsit, quod repentinus tenebras **3**
 ingerat oculis cum vertigine capitis. Vertigo autem est quo-
 tienscumque ventus consurgit, et terram in circuitum mittit.
20 Sic et in vertice hominis arteriae et venae ventositatem ex **4**
 resoluta humectatione gignunt, et in oculis gyrum faciunt.
 Vnde et vertigo nuncupata est. Epilemsia vocabulum sumsit, **5**
 quod mentem adpendens pariter etiam corpus possideat. Graeci
 enim adpensionem *ἐπιληψίαν* appellant. Fit autem ex melan-
25 cholico humore, quotiens exuberaverit et ad cerebrum conversus
 fuerit. Haec passio et caduca vocatur, eo quod cadens aeger
 spasmos patiatur. Hos etiam vulgus lunaticos vocant, quod **6**
 per lunae cursum comitet eos insidia daemonum. Item et

1 enim *KT*: autem *BC* **4** omnino *om. K* non *om. C¹* qu.
 postuletia *C¹*: qu. postulantia *B* **8** idem *BT*: ideo *C¹K* conti-
 nendo *K* quemquem *K*: quemque *CT*: quem *B* **9** ead. lues *B*
10 labe *BCT*: leue *T* tantum *K* **13** Cronica *K* prolixius *T*
14 pod. tisis *BCT*: podagrasis *K* *Xρόνος*] cronus *codd.* **16** et . . .
 vocant *om. K* **17** accidente *K*: accidendo *T* **18** autem *om. T¹*
21 gignent *K* **23** adprehendens . . . adprehensionem *dett.* **26** pas.
 cad. *K* voc.] dicitur *C* **27** patitur *K* **28** insidia *BCD*: insidiac
II: insania *T*: insandia *K* item *CK*: idem *BT*

ISIDORI

larvatici. Ipse est et morbus comitialis, id est maior et divinus, quo caduci tenentur. Cui tanta vis est ut homo valens concidat
 7 spumetque. Comitialis autem dictus, quod apud gentiles cum comitiorum die cuiquam accidisset, comitia dimittebantur. Erat autem apud Romanos comitiorum dies sollennis in kalendis 5
 8 Ianuarii. Mania ab insania vel furore vocata. Nam Graecorum vetustas furorem *μανικήν* appellabant, sive ab iniquitate, quam Graeci † manie † vocaverunt, sive a divinatione, quia divinare
 9 Graece *μανέν* dicitur. Melancholia dicta est a nigro felle. Graeci enim nigrum *μέλαν* vocant, fel autem *χολὴν* appellant. 10 Epilemsia autem in phantasia fit; melancholia in ratione;
 10 mania in memoria. Typi sunt frigidae febres, qui abusive tipi appellantur ab herba quae in aqua nascitur. Latine forma atque status dicitur. Est enim accessionum vel recessionum revolutio
 11 per statuta temporum intervalla. Reuma Graece, Latine eruptio 15 sive fluor appellatur. Catarrhus est fluor reumae iugis ex naribus, quae dum ad fauces venerit, *βράγχος* vocatur; dum ad thoracem
 12 vel pulmonem, *πτύσις* dicitur. Coryza est quotiens infusio capitis in ossa venerit narium, et provocationem fecerit cum
 13 sternutatione; unde et coryza nomen accepit. Branchos est 20 praefocatio faucium a frigido humore. Graeci enim guttur *βράγχος* dicunt, circa quem fauces sunt, quas nos corrupte
 14 brancias dicimus. Raucedo amputatio vocis. Haec et arterias vocatur, eo quod vocem raucam et clausam reddat ab arteriarum iniuria. Suspirium nomen sumpsit, quia inspirationis difficultas 25
 15 est, quam Graeci *δύσπνοιαν* dicunt, id est praefocationem. Peripleumonia a pulmonibus nomen accepit. Est enim pulmonis
 16 tumor cum spumarum sanguinearum effusione. Haemoptoia

1 barbatici ipse *C¹*; larvaticipse *K*: larvatio ipse *B*: barbatio ipse *T* idem *Arev.* diutinus *CT* 2 quod *T* 3 dicitur *C* 4 accedisset *codd.* 5 comitialis *K* III Kal. *Arev.* 6 greci *K* 7 *μαντικήν* *Arev.*: *μανίαν* Otto (*cum Cael. Aureliani edd.*) appellant *K* ab inanitate *Arev.* 9 *an μανῆν* voc.? 11 irrationale *T* 12 ma, in me. *om. T¹* Typi *C*: Tipi *BKT* 13 appellabantur *BC* forme *T* 18 *πτύσις* *Arev.*: tisis *codd.* (*i.e. φθίσις*) 19 praefocationem *dett.* (*non DH*) 21 enim] autem *T* 22 qua nos *T* 23 dicitur *C¹* vo. est hanc et *TV* 24 ab art. ini. *om. T* 25 spirationis *T* 26 disnoan (-am?) *T*: dissonam *C¹K* (*B¹ n.l.*): disnam *Bern.* 224 vocant *K* 27 enim *om. C¹*

emissio sanguinis per ora, unde et nomen accepit. *Aīμa* enim sanguis dicitur. Tisis est ulceratio et tumor in pulmonibus,¹⁷ qui in iuvenibus facilius venire solet. *Φθίσις* autem apud Graecos dicta, quod sit consumtio totius corporis. Tussis¹⁸
 5 Graece ab altitudine vocatur, quod a profundo pectoris veniat. Cuius contraria est superior in fauibus, ubi uva titillat. Apo-¹⁹ stoma a collectione nomen accepit. Nam collectiones Graeci apostomas vocant. Enpiis dicta ab apostoma intrinsecus vel²⁰ in latere vel in stomacho cum dolore et febribus et tussi et
 10 abundantibus spumis et purulentis. Hepaticus morbus e²¹ iecoris passione nomen accepit. Graeci enim iecur *ἡπαρ* vocant. Lienosis ab splene vocabulum sumpsit. Graeci enim *στλήν*²² lien dicunt. Hydropis nomen sumpsit ab aquoso humore cutis.²³ Nam Graeci *ὑδωρ* aquam vocaverunt. Est enim humor subcu-
 15 taneus cum inflatione turgente et anhelitu foetido. Nefresis²⁴ a renum languore nomen accepit. Renes enim Graeci *νεφροὺς* dicunt. Paralesis dicta a corporis inpensatione, facta ex multa²⁵ infrigidatione, aut in toto corpore, aut in parte. Cacexia nomen²⁶ sumpsit a corporis iniuria [vel habitu]. *Καχέξια* enim malam
 20 vexationem Graeci vocaverunt. Fit autem haec passio intem- perantia aegrotantis, vel curatione mala medicaminis; aut post aegritudinem tarda resumptio. Atrofia nomen accepit a dimi-²⁷ nutione corporis. Nam Graeci nutrimenti cessationem *ἀτροφίαν* dicunt. Est enim tenuitas corporis ex causis latentibus et
 25 paulatim convalescentibus. Sarcia est superfluum carnis incre-²⁸ mentum, quo ultra modum corpora saginantur. Graeci enim

¹ per ora] pectorum *K* accepit] sumpsit *T* emath (-at) *codd.*
 3 *φθίσις*] tisis *codd.* 4 consummatio *KT* 6 superius *K* titillat
BCK: distillat *T* Apostuma *K* 8 apostumas *K*: *ἀποστήματα* *edd.*
 apostuma *K* vel lat. *K* 9 vel stom. *B* 10 spumis] sputis
Arev. purulentis *T*: putulentis *K* Ipaticus *T*: *Ὑπατίκος* *BCK*
 11 *ἡπαρ*] ipaten (-em) *codd.* 13 dicunt] vocant *C* 14 nam . . . voc.
om. *K* *ὑδωρ*] *ydros* (*id-*) *BCTU* est enim] nam est *K* 15 inflam-
 matione *K* 16 languore] dolore *K* *νεφροὺς*] nefretin *codd.*
 17 Par. . . facta *om.* *K* in pesione *T* 19 iniuria *C* *T*: habitu *K*:
 iniuria vel habitu *BCK*: in. alambitu *D*: in. ambitu *H* 21 cur. male *T*:
 mala curatione *C* 22 egreditudinis *C* tarda] danda *K* 24 in-
 tentibus *T* 25 Sarcian *BCK*: Sarcina *T*

29 carnem *σάρκα* vocant. Sciasis vocata a parte corporis, quam vexat. Nam vertebrorum ossa, quorum summitas iliorum initio terminatur, Graeci *ἰσχία* vocant. Fit autem de phlegma quotiens **30** descenderit in recta ossa, et efficitur ibi glutinatio. Podagram Graeci a retentione pedum dicunt nominatam, et a ferali dolore. **5** Siquidem omne, quod inmite fuerit, abusive agreste vocamus. **31** Artriticus morbus ab articulorum passione vocabulum sumpsit. **32** Caculus petra est quae in vesica fit, unde et nomen accepit. **33** Gignitur autem ex materia phlegmatica. Stranguria dicta est, **34** eo quod stringat urinarum difficultatem. Satiriasis iuge desiderium Veneris cum extensione naturalium locorum. Dicta passio **35, 36** a Satyris. Diarria iugis ventris cursus sine vomitu. Disinteria est divisio continuationis, id est ulceratio intestini. Dis enim divisio est, intera intestina. Fit autem antecedente fluore, quem **37** Graeci *διάρροιαν* vocant. Lienteria dicta, quod cibum tamquam **15** **38** per lenia intestinae nullis obstantibus faciat prolabi. Colica passio nomen sumpsit ab intestino, quem Graeci *κῶλον* appellant. **39** Iant. Ragadiae dicuntur, eo quod fissurae sint rugis collectae circa orificium. Haec et emorroidae a sanguinis fluore dictae. Graeci enim sanguinem *ἀἷμα* dicunt. **20**

VIII DE MORBIS QVI IN SUPERFICIE CORPORIS VIDENTVR. Alopecia est capillorum fluor circumscriptis pilis fulvis, aeris qualitatem habentibus: vocata hoc nomine a similitudine animalis **2** vulpeculae, quam Graeci *ἀλώπεκα* vocant. Parotidae sunt duritiae vel collectiones, quae ex febribus aut ex aliquo alio **25** nascuntur in aurium vicinitates, unde et *παρωτίδες* sunt appell-

1 *σάρκα*] sarcian *BT*: sargian *K*: sarcinan *C* 2 verteblorum *C¹*: verteblorum *T* 3 *ἰσχία*] scia *BC*: socian *T*: ascia *K* 4 ibi *om.* *K* 5 retentione *C* 6 et fer. *C* 7 Artericus *BCT*: Artiticus *K* 8 accepit] sumsit *T* 9 eo *om.* *K* 10 quo distingat *C* 11 34 *quae hic in familia tertia codicum inserta sunt require ad IX. II. 88* 12 *veneris K* 13 *currus C¹*: fluxus *TV* 14 *Dis. div. K* 15 *dic. est qu. K* 16 *lenia BCET*: lineam *K* 17 *intestinae BCCK*: intestina *T*: intestini *E* 18 *obrestantibus ut vid. K* 19 *ἀἷμα*] emat (-ath) *codd.* 20 *alīμa*] 21 *circumscriptus C* 22 *fulvis*] fulvi falvi *B* 23 *animalium T* 24 *ἀλώπεκα*] alopiam (-cium *B*, -giam *T*) *codd.* 25 *aliquo alio C*: alio aliquo *K*: aliquid aliud *BE*: aliquid aut *T* 26 *vicinitate K* 27 *παρ.*] parotidas *BCE*: da *T*: -de *K* 28 *sunt app.*] appellantur *K*

latae. ³Ωτα enim Graeca auricula dicitur. Lentigo est vestigia
 macularum parvula in rotunditatem formata, ab specie lenti-
 culae dicta. Erisipela est quem Latini sacrum ignem appellant, ⁴
 id est execrandum per antiphrasim. Siquidem in superficie
⁵ rubore flammeo cutes rubescunt. Tunc mutuo rubore quasi ab
 igni vicina invaduntur loca, ita ut etiam febris excitetur. Ser-
 pedo est rubor cutis cum pustularum extantia, et nomen sumpsit
 a serpento, eo quod serpiat membra. Inpetigo est sicca ⁶
 scabies prominens a corpore cum asperitate et rotunditate
¹⁰ formae. Hanc vulgus sarnam appellant. Prurigo vocata est ⁷
 a perurendo et ardendo. Nyctalmos est passio, quae per diem ⁸
 visus patentibus oculis denegatur et nocturnis inruentibus tene-
 bris redhibetur, aut versa vice, ut plerique volunt, die redditur,
 nocte negatur. Verrucae aliud sunt: satiriasis aliud. Verru- ⁹
¹⁵ cae singulatim sunt, satiriasis vero una fortior, et circa ipsam
 plures inveniuntur. Scabies et lepra. Vtraque passio asperitas ¹⁰
 cutis cum pruritu et squamatione, sed scabies tenuis asperitas
 et squamatio est. Hinc denique nomen accepit, quae ita veluti
 purgamenta amittat. Nam scabies quasi squamies. Lepra ¹¹
²⁰ vero asperitas cutis squamosa lepidae herbae similis, unde et
 nomen sumpsit: cuius color nunc in nigredinem vertitur, nunc
 in alborem, nunc in ruborem. In corpore hominis ita lepra
 dinoscitur: si variatim inter sanas cutis partes color diversus
 appareat, aut si ita se ubique diffundat, ut omnia unius coloris
²⁵ quamvis adulteri faciat. Elefantiacus morbus dicitur ex simili- ¹²
 tudine elephanti, cuius naturaliter dura pellis et aspera nomen
 morbo in hominibus dedit; quia corporis superficiem similem
 facit elephantorum cuti, sive quia ingens passio est, sicut animal

3 dicte *T* quam *K* 5 rubor flammeus cutes *BD*: ruborem
 flammeus cute *C¹*: rubor flammeus cute *T*: rubor flammam eius cutes *H*
 mutuo] motu *C¹K*: moto *C²T*: multo *B* 7 stantia *C¹* 8 serpat
 per membra *C* 10 sarnam *BCET*: sarmam *KM* appellat *EK*
 11 pereundo *B* qua *C* 12 visu *T*: visum *B*: visibus *K* dene-
 gat *B* 13 redibut (ret-) *CKT* 14 Ver. alia s. *C* 19 amittit *K*:
 admittat *BT* scamies (-ani-) *BCT* 20 sutis *C¹* i.e. lepidi (-dii):
 alepide *T*: lapide *C¹* 23 varietatem *K* div. col. *K* 24 aut si] ut *T*
 25 adulterini dett. 26 elefantis *CT* 27 in omnibus *T* quia] quam *K*
 similem *om.* *K*

13 ipsud ex quo derivatum dicit nomen. Hicteris Graeci appellant a cuiusdam animalis nomine, quod sit coloris fellei. Hunc morbum Latini arcuatum dicunt, a similitudine caelestis arcus. Auriginem vero Varro appellari ait a colore auri. Regium autem morbum inde aestimant dictum, quod vino bono et 5
 14 regalibus cibis facilius curetur. Cancer a similitudine maritimi animalis vocatum. Vulnus sicut medici dicunt nullis medicamentis sanabile. At ergo praecidi solet a corpore membrum, ubi nascitur, ut aliquantum diutius vivat: tamen inde mortem,
 15 quamlibet tardius, ad futuram. Furunculus est tumor in acutum 10 surgens, dictus quod fervet, quasi fervunculus; unde et Graece
 16 ἄρθραξ dicitur, quod sit ignitus. Ordeolus est parvissima ac purulenta collectio in pilis palpebrium constituta, in medio lata et ex utroque conducta, hordei granum similans: unde et
 17 nomen accepit. Oscedo est qua infantum ora exulcerantur, 15
 18 dicta ex languore oscitantium. Frenusculi ulcera circa rictum oris, similia his quae fiunt iumentis asperitate frenorum.
 19 Ulcus putredo ipsa; vulnus, quod ferro fit, quasi vi. Et ulcer,
 20 quod olet, quasi olcus, unde et ulcera. Pustula est in super-
 21 ficie corporis turgida veluti collectio. Papula est parvissima 20 cutis erectio, circumscripta cum rubore; et ideo papula, quasi
 22 pupula. Syringio. Sanies dicta, quia ex sanguine nascitur. Excitato enim calore vulneris sanguis in saniem vertitur. Nam sanies non fit in quocumque loco, nisi ubi sanguis advenerit; quia omne, quod putrescit, nisi calidum et humidum fuerit, 25 quod est sanguis, putrefieri non potest. Sanies autem et tabes sibi differunt. Fluere enim sanie vivorum est, tabe mortuorum.

1 dirivatur C nomen om. T 2 a om. K 3 dicunt om. K
 4 auriconem K: auruginem B appellare K a om. B calore C¹
 5 existimant T 6 regali K 8 at K: aut BCT 9 ut] aut T
 diutius om. B 11 dicitur K ferveat BC ferinculus T
 graeci T § 16 post § 7 K: ante § 15 BCDH 13 pilis CK: capillis BT
 palfebrarum C 14 utraque T similis K 16 c. ictum T: c. ictu BD:
 circuitu H 17 qui T 18 Vulnus putrido K sit B vim K
 19 dolet K Pust. . . . corp. om. B Bern. 224 20 turgit C Bern. 224:
 turget B 21 et ideo . . . pupula om. B Bern. 224 22 Sirimpio BT
 Rem. Mon.: om. CK: corr. Schwarz quia] quod C 25 fuerit]
 fieret ex fierit K ut vid.

Cicatrix est obductio vulneris, naturalem colorem partibus **23**
servans : dicta quod obducatur vulnera atque obcaecat.

DE REMEDIIS ET MEDICAMINIBVS. Medicinae curatio **IX**
specienda non est. Meminimus enim et Esaiam Ezechiae
languenti aliquid medicinale mandasse, et Paulus apostolus
Timotheo modicum vinum prode esse dixit. Curatio autem **2**
morborum tribus generibus constat : Pharmacia, quam Latini
medicamina vocant : Chirurgia, quam Latini manuum opera-
tionem appellant ; manus enim apud Graecos $\chi\epsilon\rho$ vocatur :
10 Diaeta, quam Latini regulam nuncupant ; est enim observatio
legis et vitae. Sunt autem omni curationi species tres : primum
genus diaeticum, secundum pharmaceuticum, tertium chirurgi-
cum. Diaeta est observatio legis et vitae. Pharmacia est **3**
medicamentorum curatio. Chirurgia ferramentorum incisio ;
15 nam ferro exciduntur quae medicamentorum non senserint
medicinam. Antiquior autem medicina herbis tantum et sucis **4**
erat. Talis enim medendi usus coepit, deinde ferro et ceteris
medicamentis. Omnis autem curatio aut ex contrariis aut ex **5**
similibus adhibetur. Ex contrariis, ut frigidum calido, vel
20 humido siccum ; sicut et in homine superbia sanari non potest,
nisi humilitate sanetur. Ex similibus vero, sicut ligamentum **6**
vulneri rotundo rotundum, vel oblongo oblongum adponitur.
Ligatura enim ipsa non eadem membris et vulneribus omnibus,
sed similis simili coaptatur, quae duo etiam ipsa adiutoria
25 nominibus suis significant. Nam antidotum Graece, Latine **7**
ex contrario datum dicitur. Contraria enim contrariis medicinae
ratione curantur. At contra ex simili, ut $\pi\kappa\rho\mu$, quae interpre-

2 obducet *K*: abducatur *BC¹* obsecat *B* **4** enim *om.* *T* cze-
chihel *B* **6** dixerunt *C¹* **7** latinae med. *K* **9** manus . . . voc.
om. *K* $\chi\epsilon\rho$] ciros (cy-) *BCETU* vocantur *B* **10** dictam *CKT*
11 omnes curationes *K* **13** legis acutae *K* **14** ferr.] medicamen-
torum *K* **15** exciditur *T* **16** medicinam *BCET*: disciplinam *K*
§ 4 post § 11 *K* **18** contrario *K* aut . . . contrariis *om.* *K* ex his
milibus *C¹* **19** frigida calidis *T* **20** sanare *BC¹* **21** sanet *C¹*
Ex similitudinis vero *T* **22** vulneri rotundo *K*: vel rotundo *T*: vel
rotundo vulneri (-re *H*: -rum *C¹*) *BCHV*: vulnere *D* **23** edem *T*:
eadem de *K* **25** Graece *om.* *C¹K¹*: quod gr. *TK²* **27** ratione
om. *K* similibus *B*

tatur amara, quia gustus eius amarus est. Ex convenienti enim nomen accepit, quia amaritudo morbi amaritudine solvi solet.

8 Omnia autem medicamenta ex propriis causis habent vocabula. Hiera enim dicta quasi divina. Arteriaca, quod apta sint gutturis meatui, et tumores faucium et arteriarum leniant. **5** Tiriaca est antidotum serpentinum quo venena pelluntur, ut pestis peste solvatur. Catarica Graece, Latine purgatoria dicuntur. Catapotia, eo quod modicum potetur, seu inglutiat. Diamoron a suco morae nomen sumpsit, ex quo conficitur; sicut diacodion, quia ex codia, id est ex papavere fit; **10** sicut diaspermaton, quia ex seminibus conponitur. Electuarium vocatum eo quod molle sorbeatur. Trociscos dictus quia in modum rotulae deformatur; *τροχὸς* enim Graece rota dicitur. Collyria Latinum sonat, quod vitia oculorum detergent. Eptima, eo quod superponatur aliis adiutoriis praecedentibus. **15**

11 Cataplasma, eo quod inductio sola sit. Inplastrum, eo quod inducatur. Malagma, quod sine igne maceretur et comprehendatur. Enema Graece, Latine relaxatio dicitur. Pessaria dicta quod intus iniciantur. Medicinam iumentorum Chiron quidam Graecus invenit. Inde pingitur dimidia parte homo, **20** dimidia equus. Dictus autem Chiron ἀπὸ τοῦ χειρίζεσθαι, **13** quia chirurgus fuit. Creticos dies medici vocant, quibus, credo, ex iudicio infirmitatis hoc nomen inpositum est, quod quasi iudicent hominem, et sententia sua aut puniant aut liberent.

X DE LIBRIS MEDICINALIBVS. Aforismus est sermo brevis, **2** integrum sensum propositae rei scribens. Prognostica praevisio aegritudinum, vocata a praenoscendo. Oportet enim

1 gurdus *C¹*: gurtus *ut vid. K¹* eius] est *K* 2 qui *C¹* morbi *om. B* 4 Hiera] Gera *BCK* et *ipse Isid.*: Genera *T* diurna *T* acta *C¹* sit *KT* 5 liniat *K* 6 serpentium *B* quo] quae *BC¹* 8 dicunt *B* 9 ex quo vinum conf. *K*: eo quod conf. *T* 10 qui ex co. *K* 11 similibus (ex simili-) *K* 12 trociscus est d. *K* dictos *BCT* 13 deformantur *BCT* 15 precentibus ut *T* 19 inlecliantur *K*: imitantur *B* 20 pingitur *om. K* 21 dicta *C¹* χειρ.] cirizeite *BCET*: cyrize id est *K* 22 fuisset *B*: fuit dicitur appellatus *K* i. e. Criticos: Credicos *K* 24 puniat *B*

medicum et praeterita agnoscere, et praesentia scire, et futura
praevidere. Dinamidia, potestas herbarum, id est vis et pos- 3
sibilitas. Nam in herbarum cura vis ipsa *δίναμις* dicitur;
unde et dinamidia nuncupatur, ubi eorum medicinae scri- 4
5 buntur. Butanicum herbarum dicitur quod ibi herbae
notentur.

DE INSTRVMENTIS MEDICORVM. Enchiridion dictum quod XI
manu adstringatur, dum plurima contineat ferramenta; *χείρ* enim
Graece manus vocatur. Phlebotomum ab incisione vocatum; 2
10 nam incisio Graece *τομή* dicitur. Similaria. Angistrum. 3
Spatomele. Guva, quae a Latinis a similitudine cucurbita,
a suspirio ventosa vocatur. Denique animata spiritu per igni-
culum, dehinc praeciso corpori superposita omne, quod intra
15 cutem vel altius aestuat, sive humorem, sive sanguinem,
evocat in superficiem. Clistere. Pila a pisendis seminibus, 4
id est terendis. Hinc et pigmenta, eo quod in pila et pilo
aguntur, quasi pilimenta. Est enim pila vas concavum et
medicorum aptum usui, in quo proprie ptisanae fieri et pig-
menta concidi solent. Varro autem refert Pilumn[i]um quendam 5
20 in Italia fuisse, qui pinsendis praefuit arvis, unde [et] pilumni
et pistores. Ab hoc igitur pilum et pilam inventam, quibus
far pinsitur, et ex eius nomine ita appellata. Pilum autem est
unde contunditur quidquid in pila mittitur. Mortarium, quod 6
ibi iam semina in pulverem redacta et mortua condiantur.

¹ cognoscere *B* ² Dinamedia *codd.* ³ earum *Schwarz* ⁴ dinamedia *BCK* ⁵ But. autem
est] idem *B* ³ *BCET*: autem *K* ⁴ dinamedia *BCK* ⁵ But. autem
h. T erbarium *C* ⁸ contineant *B* ⁹ *BCET*: autem *K* ¹⁰ *τομή* ¹¹ *spatomele* *B*: *spatumele* *C*: *spatumele* *K*:
chiron *K*: *cyro* *B*: *cyron* *C* ¹² anima *K* ¹³ prociso *K* ¹⁴ corporis *C* ¹⁵ vocat
erbarium *C* ⁸ contineant *B* ⁹ *BCET*: autem *K* ¹⁰ *τομή* ¹¹ *spatomele* *B*: *spatumele* *C*: *spatumele* *K*:
guva *BET*: *gura* *C*: *cura* *K* ¹² anima *K* ¹³ prociso *K* ¹⁴ corporis *C* ¹⁵ vocat
guva *BET*: *gura* *C*: *cura* *K* ¹² anima *K* ¹³ prociso *K* ¹⁴ corporis *C* ¹⁵ vocat
h. T ¹⁶ clisterem *T* ¹⁷ *pisendi* *K* ¹⁸ *abtu* *T* ¹⁹ *pisendi* *K* ²⁰ *pisendi* *K* ²¹ *pila* *T* ²² *far* *T* ²³ *far* *T* ²⁴ *semimum* *T* ²⁵ *condiantur* *BCT*: *conterantur* *K*

ISIDORI

7 Coticula est in qua circumducta collyria resolvuntur. Erit enim lenis. Nam aspera frangi potius quam resolvi collyrium facit.

XII DE ODORIBVS ET VNGVENTIS. Odor vocatus ab aere.

2 Thymiama lingua Graeca vocatur, quod sit odorabile. Nam ⁵ thymum dicitur flos qui odorem refert. De quo Vergilius (Georg. 4, 169) :

Redolentque thymo.

3 Incensum dictum quia igne consumitur, dum offertur. ¹⁰
4 Troidos formulae incensi in longitudinem porrectae, quae flunt ex quattuor pigmentis. Quattuor enim Graece *τέτταρα*, ⁵
5 formula *εἴδος* dicitur. Stacten est incensum quod ex pressura manat, dictum a Graecis *παρὰ τὸ στάζειν στακτή*, id est obtritum. ¹⁵
6 Mirobalanum, quia fit ex glande odorata. De quo Horatius (C. 3, 29, 4) :

15
Et

Pressa tuis balanus capillis.

Oleum est purum nullique rei admixtum. Vnguentum vero est omne quod ex communi oleo confectum aliarum specierum conmixtione augetur, odoris iucunditatem sumens et longius ²⁰
7 redolens. Vnguenta autem quaedam dicuntur a locis, ut telinum, cuius Iulius Caesar meminit, dicens :

Corpusque suavi telino unguimus.

Hoc conficiebatur in insula Telo, quae est una ex Cycladibus. ²⁵
8 Sunt et quaedam ab inventorum nomine, ut amaracinum. Nam quidam tradunt regium quandam puerum Amaracum nomine complura unguentorum genera ferentem casu pro-

¹ Conticula *K*: Criticula *BCT* circumdata *K* ² frangit *B*
³ fit *D* (*non E*) ⁵ odorabilis *B* (*non DE*) ⁶ thimum *K*: timo
BDET: thymo *C* de quo . . . thymo *om. K* (*non DE*) ¹¹ *τέτταρα*
tetra codd. ¹² forma idos *T*: idos formula *K* ¹³ obtritum *TUV*:
obtimum (opt-) *BCDEK* ¹⁶ et pressa] expressa *T* ¹⁷ tui *BC*: ui *T*
§§ 7-10 post XIII. ⁵ *CDE Rem.*¹ (*non Mon.*) ²¹ au. et qu. *K* (*non DE*)
dicantur *C¹* ²³ suabi *MTUV*: suatita *B* teli non *U* (*non VX*)
unguemus *K* (*non L*): unguinus *M* ²⁴ hoc *ex ho* *T*: haec *DE* con-
ficebatur *K*: conficiebantur *DETUV* in insula *om. KL* telo
BCDETUV: tela *KL* *ex cycladibus insulis K* (*non DE*) ²⁶ quidam]
quaedam *DE*

lapsum esse, et maiorem ex commixtione odorem creasse. Vnde nunc optima unguenta amaracina dicuntur: sunt autem ex genere florum. Item alia quae [a] materiae suae qualitate dicuntur, ut rosaceum a rosa, quiprinum a flore quipro; 5 unde et propriae materiae odorem referunt. Ex his quae- 10 dam simplicia unguenta sunt, quae ex una tantum specie existunt, unde et sui nominis referunt odoratum, ut anetinum: est enim sincerum ex oleo et aneto tantum. Composita autem sunt quae pluribus admixtis fiunt; unde et nominis 10 sui odorem non habent, quia obtinentibus aliis, quae admissentur, incertum odorem ducunt. Cerotum. Calasticum. Marciatum.

DE INITIO MEDICINAE. Quaeritur a quibusdam quare XIII inter ceteras liberales disciplinas Medicinae ars non contineatur. 15 Propterea, quia illae singulares continent causas, ista vero omnium. Nam et Grammaticam medicus scire debet, ut intellegere vel exponere possit quae legit. Similiter et Rhetoricam, ut veracibus argumentis valeat definire quae tractat. Necnon et Dialecticam propter infirmitatum causas ratione 20 adhibita perscrutandas atque curandas. Sic et Arithmeticam propter numerum horarum in accessionibus et periodis dierum. Non aliter et Geometriam propter qualitates regionum et 3 locorum situs, in quibus doceat quid quisque observare oporteat. Porro Musica incognita illi non erit, nam multa sunt 25 quae in aegris hominibus per hanc disciplinam facta leguntur; sicut de David legitur, qui ab spiritu inmundo Saulem arte modulationis eripuit. Asclepiades quoque medicus phreneticum quandam per symphoniam pristinae sanitati restituit. Postremo et Astronomiam notam habebit, per quam contem- 4

2 s. au. gen. T: s. ex gen. B: sicut au. ex gen. C¹ 3 florum om. C¹
a hab. BCE: om. KT qualitatis C¹T 4 i.e. cypro: quae propriae
K 5 unde om. K 7 unde . . . odoratum om. T 8 ol. anetum K
9 admixti K 10 quia] qui C 11 dicunt C¹ cirotum C¹K clasti-
cum K 12 martiacum K: martiatum BC 16 debetur B¹: iubetur C
17 leget K 21 numer. hor.] numerorum B 22 pr. numerum qual.
T et] vel K 23 oporteat BCT: debeat K 25 quae] qui B
29 habet K contemplatur C

pletur rationem astrorum et mutationem temporum. Nam sicut ait quidam medicorum, cum ipsorum qualitatibus et **5** nostra corpora commutantur. Hinc est quod Medicina secunda Philosophia dicitur. Vtraque enim disciplina totum hominem sibi vindicat. Nam sicut per illam anima, ita per **5** hanc corpus curatur.

1 mutationes *BC* nam . . . medicorum *om.* *T* **4** totum *BCK*:
doctum *TV* **6** hanc *BCDET*: ista *K*

LIBER V
DE LEGIBVS ET TEMPORIBVS

DE AVCTORIBVS LEGVM. Moyses gentis Hebraicae primus I omnium divinas leges sacris litteris explicavit. Phoroneus rex Graecis primus leges iudiciaque constituit. Mercurius Trime- 2 gistus primus leges Aegyptiis tradidit. Solon primus leges 5 Atheniensibus dedit. Lycurgus primus Lacedaemoniis iura ex Apollinis auctoritate confinxit. Numa Pompilius, qui Romulo 3 successit in regno, primus leges Romanis edidit; deinde cum populus seditiosos magistratus ferre non posset, Decemviros legibus scribendis creavit, qui leges ex libris Solonis in Latinum 10 sermonem translatas duodecim tabulis exposuerunt. Fuerunt 4 autem hi: Appius Claudius, Genucius, Veterius, Iulius, Manlius, Sulpicius, Sextius, Curatius, Romilius, Postumius. Hi Decem- 5 viri legum consribendarum electi sunt. Leges autem redigere 5 in libris primus consul Pompeius instituere voluit, sed non 15 perseveravit obtrectatorum metu. Deinde Caesar coepit [id] facere, sed ante imperfectus est. Paulatim autem antiquae leges 6 vetustate atque incuria exoleverunt, quarum etsi nullus iam usus est, notitia tamen necessaria videtur. Novae a Constantino 7 Caesare coeperunt et reliquis succedentibus, erantque per-

1-XXVII *De fontibus et verbis Isidori in hac parte libri cf. Kuebler (Herm. 25, pp. 505 sqq.)* 1 hebreicae C: aebraeicae K: hebreae B: ebree 7 2 legis KM 3 iudiciaque (-iti-) BTU Bern.: iudicia KM: iudicavit C 4 legem At. B 5 atheniensium C¹ lac. ABT: lacedemonibus CKM ex] legum regis KM (non A) 6 appollonis B: apollonii K (non M) 7 Rom. le. CKM (non A Bern.) dedit K (non AM) 8 populos A: populis T: se populus (-pul-) KM seditiosus B possit BKM 9 creavit (-bit) AB ante corr. T: decrevit (-bit) B ex corr. CMK (ex decre- 10 vit ut vid.) Solononis T 11 vicerius KM: Veturius edd. Iul. Cur. Rom. Post. Man. Sulp. Sex. CKM manilius BCT 12 sectius B: sextus CKM curatus CM: curaeus K: Curiatius edd. romelius BM: rumelius CK (non UV) potamius C¹K: putamius M 13 autem om. C¹KM 14 constituere C 15 id B: ita T: om. CKM 16 exsoluerunt CKT¹ et fort. Isid. 18 videt K Novem C¹ 19 erant queppe (qui-) mixtae KM: erant quippe perm. C¹

ISIDORI

mixtae et inordinatae. Postea Theodosius minor Augustus ad similitudinem Gregoriani et Hermogeniani codicem factum constitutionum a Constantini temporibus sub proprio cuiusque imperatoris titulo disposuit, quem a suo nomine Theodosianum vocavit.

5

II DE LEGIBVS DIVINIS ET HVMANIS. Omnes autem leges aut divinae sunt, aut humanae. Divinae natura, humanae moribus constant; ideoque haec discrepant, quoniam aliae **2** aliis gentibus placent. Fas lex divina est, ius lex humana. Transire per alienum fas est, ius non est.

10

III QVID DIFFERVNT INTER SE IVS, LEGES ET MORES. Ius generale nomen est, lex autem iuris est species. Ius autem dictum, quia iustum [est]. Omne autem ius legibus et moribus **2** constat. Lex est constitutio scripta. Mos est vetustate probata consuetudo, sive lex non scripta. Nam lex a legendō **15** **3** vocata, quia scripta est. Mos autem longa consuetudo est de moribus tracta tantundem. Consuetudo autem est ius quoddam moribus institutum, quod pro lege suscipitur, cum deficit lex: nec differt scripture an ratione consistat, quando et legem ratio **4** commendet. Porro si ratione lex constat, lex erit omne iam **20** quod ratione constiterit, dumtaxat quod religioni congruat, quod disciplinae conveniat, quod saluti proficiat. Vocata autem consuetudo, quia in communi est usu.

IV QVID SIT IVS NATVRALE. Ius autem naturale [est], aut civile, aut gentium. Ius naturale [est] commune omnium **25**

2 factarum *Schwarz* **3** proprio] priori *C¹* **4** depositus *C¹M*
6 autem] enim *KM* (*non A*) **7** divina n. *B* naturae *KM* humanis
B **8** constat *B* **9** est post *Fas CKM* (*non A*) **10** aliena *M*: aliam
C¹K (*non A*) fas ius *K* (*non AM*) **11** Ius gen. nom. est *om. B*
12 ius] iustum *K* (*non M*) autem] ad *C¹* **13** est *hab. CKM*: *om. B*
BT § **2** (*cf. II. x. 1*) **15** sive] vel *KM* (*non A*: *C¹ n. l.*) **16** vocata
om. C¹KM (*non A Bern.*) § **3** (*cf. II. x. 2*) **17** monuribus *C¹* tractata
T tandem *C¹* quoddam] que *Bern.*: quod *KM*: *om. C¹* **18** defecit
CKM **19** ratione] ratio *C¹* **20** commendat *CKM* § **4** (*cf. II. x. 3*)
21 quid disc. *T* **23** quia *BT Bern.*: quod *CKM* **24** autem] ad *C¹*:
aut *AKMUX*: *om. D*: autem aut *Bern.* est *hab. B Bern. TUX*:
om. ACKM **25** naturale] naturae (-re) *CM* est *hab A¹ Bern.*
CKT²: *om. A²BDT¹M* com. *om. nat. BDI Bern. TUX*: com. *om.*
rationum A ut vid. Rem.: communi ratione *C¹KM*, fort. *recte*: com-
munium (*ut vid.*) rationum *Mon.¹*

nationum, et quod ubique instinctu naturae, non constitutione aliqua habetur; ut viri et feminae coniunctio, liberorum successio et educatio, communis omnium possessio, et omnium una libertas, adquisitio eorum quae caelo, terra marique 5 capiuntur. Item depositae rei vel commendatae pecuniae **2** restitutio, violentiae per vim repulsio. Nam hoc, aut si quid huic simile est, numquam iniustum [est], sed naturale aequumque habetur.

QVID SIT IVS CIVILE. Ius civile est quod quisque populus **v** 10 vel civitas sibi proprium humana divinaque causa constituit.

QVID SIT IVS GENTIVM. Ius gentium est sedium occupatio, aedificatio, munitio, bella, captivitates, servitutes, postliminia, foedera pacis, industiae, legatorum non violandorum religio, conubia inter alienigenas prohibita. Et inde ius **15** gentium, quia eo iure omnes fere gentes utuntur.

QVID SIT IVS MILITARE. Ius militare est belli inferendi **VII** sollemnitas, foederis faciendi nexus, signo dato egressio in hostem **vel** commissio. Item signo dato receptio; item flagitii militaris disciplina, si locus deseratur; item stipendiorum modus, dignitatum gradus, praemiorum honor, veluti cum corona **20** vel torques donantur. Item praedae decisio, et [pro] personarum qualitatibus et labori iusta divisio; item principis portio.

QVID SIT IVS PUBLICVM. Ius publicum est in sacris et **VIII** sacerdotibus, in magistratibus.

i et quod *ITU*: atque *Bern.* : eo quod *BCDKMX* instinctu naturae (*-re*) *BDITUX*: instinctum naturale est *C¹K*: instructu naturales *M*: institutum natura *Bern.* non con. *om.* *C¹KM* (*non A Bern. DI Rem.*) **2** aliaque (*-ac*) habetur (*hau-*) *C¹KM*: naturam aliquam habet *Bern.* aut vi, aut fe. *M* iunctio *K* (*non AM*) succ. educ. *KM*: susceptio et educ. *Arev.* **4** qui *CKM* **5** capiunt *K*: cupiunt *M* (*non A Bern.*) Item] id *C¹* **6** pervenire pulsio *M* hoc *BT*: haec (hec) *C¹KM* **7** est *hab.* *CKM*: *om.* *BT* ae quacumque *M* **9** quo (corr. quod) qui que populis (corr. -lus) *T* **10** sibi] sive *C¹* **11** occupationum *C¹* **12** servitutes *om.* *T* **13** paces *T* **14** convibia (-via) *C¹KM* **15** quia *BT*: quod *CKM* **17** fatiendi *K*: patiendi *C¹*: spatiendi *M* signo dato (*prius* *om.*) *CKM* **18** vel incommisso iter *C¹M* praeceptio *CKM* iter *C¹* flagelli *BCK*: flagellis *M* (*non D*) **20** honorum uti *KM*: honorum utique *C¹* **21** pro *hab.* *T*: *om.* *BCK* **22** qualitas *B ex corr.* labori *T*: laboris *BCK* item *BT*: aut *CK* **23** sacr. sace. *K* **24** in *BT*: et *CK*

ISIDORI

- IX QVID SIT IVS QVIRITVM. Ius Quiritum est proprio Romano-
rum, quo nulli tenentur nisi Quirites, id est Romani, tamquam
de legitimis hereditatibus, de cretionibus, de tutelis, de
usucaptionibus; quae iura apud alium nullum populum repe-
riuntur, sed propria sunt Romanorum et in eosdem solos 5
2 constituta. Constat autem ius Quiritum ex legibus et plebi-
scitis, constitutionibus principum et edictis, sive prudentium
responsis.
- X QVID SIT LEX. Lex est constitutio populi, qua maiores
natu simul cum pleibus aliquid sanxerunt. 10
- XI QVID SCITA PLEBIVM. Scita sunt quae plebes tantum
constituunt; et vocata scita quod ea plebs sciatur, vel quod
sciscitur et rogatur ut fiat.
- XII QVID SENATVSCONSULTVM. Senatusconsultum, quod tan-
tum senatores populis consulendo decernunt. 15
- XIII QVID CONSTITVTIO ET EDICTVM. Constitutio vel edictum,
quod rex vel imperator constituit vel edicit.
- XIV QVID RESPONSA PRVDENTVM. Responsa sunt quae
iurisconsulti respondere dicuntur consulentibus; unde et
responsa Pauli dicta. Fuerunt enim quidam prudentes et 20
arbitri aequitatis, qui institutiones civilis iuris compositas edide-
runt, quibus dissidentium lites contentionesque sopirent.
- XV DE LEGIBVS CONSULARIBVS ET TRIBVNITIIS. Quaedam
etiam leges dicuntur ab his qui condiderunt, ut consulares,
tribuniciae, Iuliae, Corneliae. Nam [et] sub Octaviano 25
- 2 quo n. tenentur *T*: quo n. teneantur *V*: quod (quae *C¹*) nulli tenent
BCHKD (*seq. spat.*) tamquam *TH*: quam *ABD*: qui *C¹* *Bern.* : *om. K*
3 creditonibus *C¹K* (*non Bern.*) 4 alium *om. A* : post nullum *B* (*non
Bern.*) *TUV* 6 constitutum *T* plebis (-vis) scitis *BUV*: plebium
scitis *M*: pleibus scitis *T*: pleibus sanctis *K*: pleibus sicut *C¹*:
pleibus *Bern.* : plebiscitis senatusconsultis *Kuebler* (*ex Gai. Inst. 1, 2*)
9 qua] quo *KT*: qui *B* 10 nati *K* 12 et voc. *ABT*: vocataque *CK*
quod . . . quod] que . . . que *C¹* 13 sciscitat (-ssi-) *BT* rogatur fiat
C¹K: rogit ut f. *BDT*: corr. *Kuebler*. 15 consolendum *K*: consolendam
C¹ decernunt *BDTUV*: decerunt *A* ut vid.: dedicarunt decernunt *K*:
dederunt decernunt *C* 16 ed. est quae *C* 17 constituet et vel edicet *T*
19 unde . . . dicta *om. CKM* (*non ADU*) 21 arbitrii *T*: arbitres *C¹K*
veritatis *K* iure *C¹K* reddiderunt *C¹* 22 desidentium *C¹K*
sopirentur *CK* 24 consules *B* 25 et hab. *BT*: *om. CK* octavio
(-bio) *B¹C¹* ut vid. *T*

Caesare suspecti consules Papius et Poppaeus legem tulerunt, quae a nominibus eorum appellatur Papia Poppaea, continens patrum praemia pro suscipiendis liberis. Sub eodem quoque ² imperatore Falcidius tribunus plebis legem fecit, ne quis plus ⁵ [in] extraneis testamento legaret quam ut quarta pars superesset heredibus. Ex cuius nomine lex Falcidia nuncupata est. Aquilius quoque [legem condidit, quae hactenus Aquilia nuncupatur.]

DE LEGE SATVRA. Satura vero lex est quae de pluribus XVI ¹⁰ simul rebus eloquitur, dicta a copia rerum et quasi a saturitate; unde et saturas scribere est poemata varia condere, ut Horatii, Iuvenalis et Persii. Lex novella.

DE LEGIBVS RHODIIS. Rhodiae leges navalium conmer- XVII ciorum sunt, ab insula Rhodo cognominatae, in qua antiquitus ¹⁵ mercatorum usus fuit.

DE PRIVILEGIIS. Privilegia autem sunt leges privatorum, XVIII quasi privatae leges. Nam privilegium inde dictum, quod in privato feratur.

QVID POSSIT LEX. Omnis autem lex aut permittit aliquid, XIX ²⁰ ut: 'Vir fortis petat praemium,' aut vetat, ut: 'Sacrarum virginum nuptias nulli petere liceat,' aut punit, ut: 'Qui caudem fecerit, capite plectatur.' Eius enim praemio aut poena vita moderatur humana.

QVARE FACTA EST LEX. Factae sunt autem leges ut XX ²⁵ earum metu humana coercentur audacia, tutaque sit inter improbos innocentia, et in ipsis inpiis formidatio supplicio refrenetur nocendi facultas.

¹ appius C Poppaeus] pompeius *codd.* ² Poppaea] pompeia CK placida T ³ patruum K ⁵ in *hab.* BT Bern. : om. C¹K ⁶ Falcidia] ⁷ Aq. qu. . . . nuncup. Bern. Rem. : Aq. qu. varia . . . persii (ex xvi) TUV: alii (aliqui C) qu. caria . . . pe. CKL: om. AB¹D Mon.¹ ⁹ est om. T (non U) ¹⁰ et qu. om. C¹K: et quos Bern. a om. B ¹¹ u. et satra ser. BCT: u. tratur (ex tratur) scripta Bern. ut . . . novella om. K (non AD Bern.) ¹⁵ fuit] est CT ut vid. ¹⁷ quod] quae C¹ xix (cf. II. x. 4) ¹⁹ premitit T (non U): promittit KM ²¹ aut (ult.) BCTU: et KM ²³ moderetur T xx (cf. II. x. 5) ²⁵ coiceretur BT tutaque] tantaque C¹K ²⁶ probos dett. inpiis] inprobis BCT

ISIDORI

- XXI QVALIS DEBEAT FIERI LEX. Erit autem lex honesta, iusta, possibilis, secundum naturam, secundum consuetudinem patriae, loco tempore conveniens, necessaria, utilis, manifesta quoque, ne aliquid per obscuritatem in captionem contineat, nullo privato commodo, sed pro communi civium utilitate conscripta.
- XXII DE CAVSIS. Πρᾶγμα Graecum est, quod Latine dicitur causa, unde et pragmatica negotia dicuntur, et actor causarum et negotiorum pragmaticus nuncupatur.
- XXIII DE TESTIBVS. Testes [sunt quibus veritas quaeritur in iudicio]. Hos quisque ante iudicium sibi placitis alligat, ne cui sit postea liberum aut dissimulare aut subtrahere se; unde et alligati appellantur. Item testes dicti quod testamento adhiberi solent; sicut signatores, quod testamentum signant.
- XXIV DE INSTRVMENTIS LEGALIBVS. Voluntas generale nomen omnium legalium instrumentorum; quae quia non vi, sed voluntate procedit, ideo tale nomen accepit. Testamentum vocatum quia, nisi testator mortuus fuerit, nec confirmari potest nec sciri quid in eo scriptum sit, quia clausum et ob-signatum est; et inde dictum testamentum, quia non valet nisi post testatoris monumentum, unde et Apostolus (Hebr. 9, 17), 'Testamentum,' inquit, 'in mortuis confirmatur.'
- 3 Testamentum sane in Scripturis sanctis non hoc solum dicitur, quod non valet nisi testatoribus mortuis, sed omne pactum et placitum testamentum vocabant. Nam Laban et Iacob testamentum fecerunt, quod utique etiam inter vivos valeret, et in Psalmis legitur (82, 6): 'Adversum te testamentum disposue-

xxi (cf. II. x. 6) 5 contingat K nullo ev nullu K: nulli B communi] omni K xxii post xxiii T¹ 7 quod] quae C¹ 8 pragmatia T: pragmatia C¹K neg. et caus. K 10 Testes (-tis) quisque AB³DH: Hos quisque TU: Testes (-te M) sunt... iudicio (-cium C) hos quisque CKM 11 sibi] sive M placidis K (non M) alligant T (non U) 12 insimulare T: insimula U detrahere C¹ 13-14 testes . . . sig.] (cf. X. 265) 14 adhibere C testamenta T 16 quae om. CK 18 quia (prim.) quod K: que C¹ 20 dict. est test. B 21 post] per C 24 quod] quae C¹ 25 vocabant ABT: vocatur CK nam et Lab. et K (non A) 26 quod] quae C¹ valeret CKT: valuerit AB 27 adversum BT: -sus ACK te om. ACK test. tuum disp. K

runt,' hoc est, pactum; et innumerabilia talia. Tabulae 4
 testamenti ideo appellatae sunt, quia ante chartae et membranarum usum in dolatis tabulis non solum testamenta, sed etiam epistolarum alloquia scribebantur; unde et portitores 5 earum tabellarii vocabantur. Testamentum iuris civilis est 5
 quinque testium subscriptione firmatum. Testamentum iuris 6
 praetorii est septem testium signis signatum: sed illud apud cives fit, inde civile; istud apud praetores, inde iuris praetorii. Testamentum autem signare notare est, id est ut notum sit 10
 quod scriptum est. Holographum testamentum est manu 7
 auctoris totum conscriptum atque subscriptum; unde et nomen accepit. Graeci enim ὅλον totum, γραφή litteram dicunt. Inritum testamentum est, si is qui testavit capite 8
 diminutus est, aut si non rite factum sit. Inofficium testa- 9
 mentum est, quod frustra liberis exheredatis sine officio naturalis pietatis in extraneas personas redactum est. Ruptum 10
 testamentum inde vocatur, eo quod nascente postumo, neque exheredato nominatim, neque herede instituto, disrumpitur. Suppressum testamentum est, quod in fraude heredum vel 11
 legatariorum seu libertorum non est palam prolatum: quod si non latet, tamen si predictis personis non proferatur, supprimi tamen videtur. Nuncupatio est, quam in tabulis cerisque 12
 testator recitat, dicens: 'Haec ut in his tabulis cerisque scripta sunt, ita dico, ita lego: itaque vos, cives Romani, 25 testimonium mihi perhibete,' et hoc dicitur nuncupatio: nuncupare est enim palam nominare et confirmare. Ius 13
 liberorum est coniugum sine liberis invicem pro loco pignorum hereditatis alterna conscriptio. Codicillum, ut veteres aiunt, 14

² ideo CKT: inde B ³ testamentum C ⁴ scribebantur ABCT:
 habebantur K ⁵ tabularii AC (non D): tabularios H vocantur
 ABD: vocabant II civile T ⁹ id est om. B ¹⁰ quod] quae C¹
¹² enim om. T ὅλον] olo codd. ¹³ qui testatus est aut om. cap.
 dim.) C¹ ¹⁴ recte KC²: recta C¹ factus K ¹⁵ quae fr. lilucris C¹
 exereditatis K ¹⁶ reductum T ¹⁷ vocatum B ¹⁸ exereditato
 C¹K ²¹ non feratur (-er?) subpraemitt non videtur C¹ ²³ recipit
 . . . cerisque om. B¹ in om. CK non DH) ²⁴ dico] do Gaius
 Inst. 2, ¹⁰⁴ ²⁵ praebete CK ²⁷ coniugium K ²⁸ Codice
 illum est ut C¹

sine dubio ab auctore dictum, qui hoc scripturae genus instituit. Est autem scriptura nullam indigens sollemnitatem verborum, sed solam testatoris voluntatem qualicumque scripturae significatione expressam. Cuius beneficio voluntatibus defunctorum constat esse subventum propter legalium verborum difficultatem, aut certe propter necessitatem adhibendorum sollemnium, ita ut qui scribit titulum eiusdem scripturae codicillum vocet. Sicut autem codicillus fit vice testamenti,
 15 ita epistola vice codicillorum. Cretio est certus dierum numerus, in quo institutus heres aut adit hereditatem, aut 10 finito tempore cretionis excluditur, nec liberum illi est ultra
 16 capienda hereditatis. Cretio autem appellata quasi decretio, id est decernere vel constituere, ut puta : 'ille heres mihi esto' : additurque, 'cernitoque infra dies tot.' Adeundarum autem hereditatum centesimus statutus erat dies, quibus non esset 15
 17 cretio addita. Fideicommissum dictum, ut fiat quod a defuncto committitur. Nam fides dicta eo quod fiat; quod tamen non in directis verbis, sed precativis exposcitur.
 18 Pactum dicitur inter partes ex pace conveniens scriptura, legibus ac moribus conprobata; et dictum pactum quasi ex 20
 19 pace factum, ab eo quod est paco, unde et pepigit. Placitum quoque similiter ab eo, quod placeat. Alii dicunt pactum esse quod volens quisque facit; placitum vero etiam nolens conpellitur, veluti quando quisque paratus sit in iudicio ad respondendum; quod nemo potest dicere pactum, sed placi- 25
 20 tum. Mandatum dictum, quod olim in commisso negotio

1 qui] quia C¹K 2 nulla ind. sollemnitate CK 4 sign.] pronuntiatione C expressa (-prae-) BCK 7 ita autem et qui T scribebit tit. CT: scribebit et tit. B scripturae om. T 10 adit] ad C¹K 11 secluditur A illic K¹: illis K² (non A): fort. illi ius 12 quasi] id est K 13 id est] quasi K mihi om. T 14 auditorque C intra edd. 15 statutis C¹ 16 quod] quae C¹ a] ad T¹ 17 nam... exposcitur om. C¹L 18 in om. T 19 Partum C¹ (non L) 21 paco BT: pago D: pango CKL pepigit foedus CKL (non D) Placidum K (non L) 22 quoque om. CKL qu. pl. CKL: quod placet B: quo placet T 23 quisque CKLT: quis B vero om. CKL 25 quod] quae C¹ (non L) 26 quod] quae C¹ (non L) commisso om. CKL (non A)

alter alteri manum dabat. Ratum vero, quasi rationabile et **21**
rectum, unde et qui pollicetur dicit: ‘Ratum esse profiteor’,
hoc est, firmum atque perpetuum. Rite autem esse non recte, **22**
sed ex more. Chirographum. Cautio. Emtio et venditio **23**
5 est rerum commutatio atque contractus ex convenientia veniens.
Emtio autem dicta, quod a me tibi sit: venditio quasi venun- **24**
datio, id est a nundinis. Donatio est cuiuslibet rei transactio. **25**
Dictam autem dicunt donationem quasi doni actionem, et
dotem quasi do item. Praecedente enim in nuptiis donatione,
10 dos sequitur. Nam antiquus nuptiarum erat ritus quo se **26**
maritus et uxor invicem emebant, ne videretur uxor ancilla,
sicut habemus in iure. Inde est quod praecedente donatione
viri sequitur dos uxor. Donatio usufructuaria ideo dicitur, **27**
quod donator ex ea usum fructum adhuc retinet, servato cui
15 donatum est iure. Donatio directa ideo nuncupatur, quia et **28**
iure et usu statim transit in alterum, nec ultra aliquid inde ad
ius donatoris retorquetur. Condiciones proprie testium sunt, **29**
et dictae condiciones a condicendo, quasi condiciones, quia
non ibi testis unus iurat, sed duo vel plures. Non enim in
20 unius ore, sed in duorum aut trium testium stat omne verbum.
Item condiciones, quod inter se conveniat sermo testium, quasi
condiciones. Stipulatio est promissio vel sponsio; unde et **30**
promissores stipulatores vocantur. Dicta autem stipulatio ab
stipula. Veteres enim, quando sibi aliquid promittebant,
25 stipulam tenentes frangebant, quam iterum iungentes sponsio-
nes suas agnoscebant [sive quod stipulum iuxta Paulum iuridi-

2 qui] que **T** ra. me esse **LK** **3** est enim fir. **C¹** (*non L*)
recte] certe **T** **4** mo.] more captio **C¹** (*pro m. Cautio, § 23*) (*non L*)
Cautio hab. **ABKTUV** **Bern.**: *om. DLC* (*sed vide supra*) **6** ve-
nundinatio **B** **7** cuiilibet **BT** actio **T** **9** praecedentem **B**
10 antiquitus **C¹KL** **11** mar. inv. et ux. **CKL** **12** sicut] sed **B**
in *om. L* **quod**] quae **C¹** (*non L*) **don.**] done **L** **14** servat **L**
15 recta **C¹KL** **18** qu. condiciones **T** (*i.e. condiciones?*): qu.
condiciones **K²**: qu. condiciones **B¹C¹K¹** **19** sed vel duo vel **CT** en.
un. **C** **20** sed du. **K** aut] ad **C¹** **21** quod] quac **C¹** qu. condi-
tiones **BC** **22** vel sponsio *om. K* (*non A*) **23** promissores **ABTU**:
sponsores **CK** **voc.**] dicuntur **K** **26** sive . . . app. add. *in marg.*
BT: *om. D* **quod**] per **C** stipulam **CKU** (*non M*) **juxta**
Paulum *om. T* (*non U*) Paulum *om. K* (*non M*) loriticum **C**

ISIDORI

31 cum firmum appellaverunt]. Sacramentum est pignus sponsionis; vocatum autem sacramentum, quia violare quod quisque promittit perfidiae est.

XXV DE REBUS. Hereditas est res quae morte alicuius ad quempiam pervenit, vel legata testamento, vel possessione 5 retenta. Dicta autem hereditas a rebus aditis, sive ab aere, 2 quia qui possidet agrum et censem solvit; †inde et res.† Res sunt quae in nostro iure consistunt. Iura autem sunt quae 3 a nobis iuste possidentur nec aliena sunt. Dicta autem res a recte habendo, ius a iuste possidendo. Hoc enim iure possi- 10 detur quod iuste, hoc iuste quod bene. Quod autem male possidetur, alienum est. Male autem possidet qui vel sua male utitur vel aliena praesumit. Possidet autem iuste qui non inretitur cupiditate. Qui autem cupiditate tenetur, 4 possessus est, non possessor. Bona sunt honestorum seu 15 nobilium, quae proinde bona dicuntur, ut non habeant turpem 5 usum, sed ea homines ad res bonas utantur. Peculium pro- prie minorum est personarum sive servorum. Nam peculium est quod pater vel dominus filium suum vel servum pro suo tractare patitur. Peculium autem a pecudibus dictum, in 20 6 quibus veterum constabat universa substantia. Bonorum possessio est ius possessionis, certo ordine certoque titulo 7 adquisita. Intestata hereditas est quae testamento scripta non 8 est, aut, si scripta sit, iure tamen nequaquam est adita. Caduca 9 inde dicitur, quia eius heredes ceciderunt. Familia herciscunda 25 est divisio hereditatis inter heredes. Herciscunda enim apud 10 veteres divisio nuncupabatur. Communi dividendo est inter eos quibus communis res est, quae actio iubet postulanti- 11 bus his arbitrum dari, cuius arbitratu res dividatur. Finium

4 more C¹ 5 quodpiam C¹ legato *codd.* *possessiones et
emta C¹* 6 additis K ab aere] habere CT 7 inde et heres
Arev. Res om. K 9 iuste] iure K (*etiam A¹?*) (*non D*) Res au-
dic. K (*non A*) 11 iuste . . . iuste] recte . . . recte BCD 18 servorum]
servum C¹ 19 suo iure tr. CK 20 pec. alium au. T 24 sit] est T
adita K (*teste Kueblero*): edita BCT 25 dicuntur BCT heres K
Familiac K erciscunde CT: heriscundae K 26 erciscunde BCT:
heriscundae K 27 nuncupatur T 28 iubat C¹ 29 arbitrium CT²

regundorum actio dicta eo quod per eam regantur fines utriusque, ne dissipentur, dummodo non angustiore quinque pedum loco ea controversia sit. Locatio est res ad usum data cum definitio mercedis. Conductio est res in usum accepta cum constituta mercede. Res credita est quae in obligationem ita deducta est, ut ex tempore, quo contrahebatur, certum sit eam deberi. Vsura est incrementum fenoris, ab usu aeris crediti nuncupata. Commodum est id quod nostri iuris est et ad alterum temporaliter translatum est cum modo temporis, quamdiu apud eum sit, unde et commodum dictum est. Precarium est dum prece creditor rogatus permittit debitorem in possessione fundi sibi obligati demorari, et ex eo fructus capere. Et dictum precarium quia prece aditur, quasi precadium, R pro D littera commutata. Mutuum appellatum est quia id, quod a me tibi datur, ex meo tuum fit. Depositum est pignus commendatum ad tempus, quasi diu positum. Deponere autem quis videtur, cum aliquid metu furti, incendii, naufragii, apud alium custodiae causa deponit. Interest autem in loquendi usu inter pignus et arram. Nam pignus est quod datur propter rem creditam, quae dum redditur, statim pignus aufertur. Arra vero est, quae primum pro re bonae fidei contractu empta, ex parte datur, et postea completur. Est enim arra complenda, non auferenda; unde qui habet arram non reddit sicut pignus, sed desiderat plenitudinem; et dicta arra a re, pro qua traditur.

Item inter pignus, fiduciam et hypothecam hoc interest. Pignus enim est quod propter rem creditam obligatur, cuius rei possessionem solam ad tempus consequitur creditor. Ceterum

| | | | | | |
|-----------------|--------------------|--------------------------------|----------------|------------------|----------------------------|
| 1 regundorum | ex regum duorum | T | regnantur | K | utriusque |
| T | 5 obligatione | BCK | 6 eam d. | Arev. | : eam (ea testo Kueblero) |
| debere | K | : eas deferre (i.e. differre?) | BCDT | : eam deferri | A 7 crisi |
| credita | T | crescere | K (non A) | 8 Commodum | codd. : corr. Arev. |
| est id est quod | A | : est quod | K | nostre | T 9 alterum CKT: alias |
| ABDH | com modo (commodo) | CT (A ex corr.?) | : commodum | ABK | |
| quamdiu | T | 10 commodum | codd. | 12 et (alt.) om. | C 13 quia] quod |
| K | audiatur | K | precaudium | BCT | : praecauidum K 14 quia] |
| quando | K | 18 causae | C ¹ | loquendo | T ante corr. 20 quod dum K |
| bono | T | reddet | C ex corr. | T (i.e. -dit?) | 24 a re pro qua |
| re tr. | T | 25 pig. et fid. | B | 26 enim om. | K |

23 dominium penes debitorem est. Fiducia est, cum res aliqua sumenda mutuae pecuniae gratia vel mancipatur vel in iure
24 ceditur. Hypotheca est, cum res commodatur sine depositione
25 pignoris, pacto vel cautione sola interveniente. Momentum dictum a temporis brevitate, ut [quam cito] quam statim salvo 5 negotio reformatetur, nec in ullam moram produci debeat quod repetitur; sicut nec ullum spatium est momenti, cuius tam brevis est temporis punctus ut in aliquam moram nullo modo
26 producatur. Instrumentum est unde aliquid construimus, ut
27 cultrus, calamus, ascia. Instructum, quod per instrumentum 10
28 efficitur, ut baculus, codex, tabula. Vsus, quem in re instructa utimur, ut in baculo innitere, in codice legere, in tabula ludere; sed et ipse fructus agrorum, quia eo utimur, usus vocatur. Haec
29 sunt illa tria. Vsusfructus autem vocatus quia solo usu habe-
30 tur eius fructus, manente apud alium iure. Vsucapio est adeptio 15 dominii per continuationem iustae possessionis, vel biennii aut
31 alicuius temporis. Mancipatio dicta est quia manu res capitur.
 Vnde oportet eum, qui mancipio accipit, comprehendere id
32 ipsum, quod ei mancipio datur. Cessio est propriae rei con-
 cessio, sicut est illud: ‘Cedo iure propinquitatis.’ Cedere enim 20 dicimus quasi concedere, id est, quae propria sunt; nam aliena restituimus, non cedimus. Nam cedere proprie dicitur, qui contra veritatem alteri consentit, ut Cicero (*Ligar.* 7, 22): ‘Cessit’
33 inquit ‘amplissimi viri auctoritati, vel potius paruit.’ Inter-
 dictum est quod a iudice non in perpetuum, sed pro reformando 25 momento ad tempus interim dicitur, salva propositione actionis
34 eius. Pretium vocatum eo quod prius eum damus, ut pro eius

1 debitores *K* 3 creditur *CDK* commendatur *C¹T* 5 quam
 cito *hab.* *BDHKT*: *om.* *C* salvo] solo *K* 6 in nullam *KT* 7 nec
 nullum *KT* huius *K* 10 cultrus *etiam M* arcia *C¹* 11 quem
B: que *T*: quod *K*: qua *C* 13 quia in eo *B*: ex quo *K* vocatur
KT 15 ademptio (-mt-) domini *codd.* 17 quia manus *T*: quae manus
K 18 unde et op. *T* mancipium *BK* accepit *K* id *om.* *C¹*
 19 e manc. *C* 20 propinq.] proprietatis *Schwarz* 21 concedere] con-
 dere *T¹* id quae pr. s. nam *C¹*: idque proprie nam *T¹* nam si al.
CK 22 quia *B* 23 alter *K* 24 auctoritate *BKT* Int. enim
 est *A* ex corr. 25 quod *ABKT*: quia *C* pro *om.* *K* (*non A*)
 27 vocatum *om.* *T*

vice rem, quam adpetimus, possidere debeamus. Commercium 35
dictum a mercibus, quo nomine res venales appellamus. Vnde
mercatus dicitur coetus multorum hominum, qui res vendere
vel emere solent. Integri restitutio est causae vel rei reparatio. 36
5 Causa redintegratur, quae vi potestatis expleta non est. Res 37
redintegratur, quae vi potestatis ablata atque extorta est.

DE CRIMINIBVS IN LEGE CONSCRIPTIS. Crimen a carendo XXVI
nomen: ut furtum, falsitas et cetera, quae non occidunt, sed
infamant. Facinus dictum a faciendo malum, quod noceat 2
10 alteri. Flagitium a flagitando corruptelam libidinis, qua noceat 3
sibi. Haec sunt duo genera omnium peccatorum. Vis est 4
virtus potestatis, per quam causa sive res vel aufertur vel ex-
torquetur. Vis privata est, si quisque ante iudicium armatis 5
hominibus quemquam a suo deiecerit vel expugnaverit. Vis 6
15 publica est, si quis civem ante populum vel iudicem vel regem
appellantem necaverit, aut torserit sive verberaverit vel vinxerit.
Dolus est mentis calliditas, ab eo quod deludat. Aliud enim 7
agit, et aliud simulat. Petronius aliter existimat dicens: 'Quid
est, iudices, dolus? Nimirum ubi aliquid factum est quod legi
20 dolet. Habetis dolum, accipite nunc malum.' Calumnia est 8
iurgium alienae litis, a calvendo, id est decipiendo dicta. Fal- 9
sitas appellata a fando aliud quam verum est. Iniuria est 10
iniustitia. Hinc est apud Comicos (?Plaut. Mil. 436): 'Iniuria's;
qui audet aliquid contra ordinem iuris. Seditio dicitur dis- 11
25 sensio civium, quod seorsum alii ad alios eunt. Nam hi
maxime turbatione rerum et tumultu gaudent. Sacrilegium 12
proprie est sacrarum rerum furtum. Postea et in idolorum

2 unde et merc. C 3 coitus T em. vel vend. B 4 Integris B
5-6 vi (bis) om. B¹ res (eras.) redintegrantur T 6 exhorta C¹:
exorta BK 9 ad faciendum B 12 sive] si vi B 13 quisque] quis
B¹ 16 negaverit K aut torserit om. T¹: add. in fine T² aut vinx. K
17 est om. B eludat K alia enim K ex corr. 18 existimans dicit K
19 lege B 20 nunc] non K 21 est a diciendo K 22 alium quam
versum est T 23 iniuria's] iniurias AC¹TUV Rem. Mon.¹: iniurias
iniustitia Bern.: iniuria est BDKM: iniurius I codd. Servii ad Aen. 9, 107
24 audit AM Bern.: tudit D ordinis D (non A Bern.) 25 eunt] se
aiunt B 27 est ABCT: esse K sacrum T idol. cul. om. K (non A)

ISIDORI

6 tum. Vincula a vinciendo, id est artando dicta, eo quod con-
 7 stringant atque retineant; vel quia vi ligant. Conpedes dicti
 8 quia continent pedes. Peducae sunt laquei quibus pedes in-
 9 laqueantur, dictae a pedibus capiendis. Catena autem, quod
 capiendo teneant utraque vestigia, ne progrediantur. Item 5
 10 catenae, quod se capiendo teneant plurimis nodis. Manicae
 sunt vincula quibus manus capiuntur; licet et manicae tuni-
 11, 12 carum sunt. Nervi. Boia est torques damnatorum, quasi iugum
 13 in bove ex genere vinculorum est. Carcer, in quo custodiuntur
 noxii. Et dictus carcer quod eo homines coercentur inclu-
 danturque, quasi arcer, ab arcendo scilicet. Locum autem in
 quo servantur noxii, carcerem dicimus numero tantum singulari;
 unde vero emittuntur quadrigae, carceres vocamus numero tan-
 14 tum plurali. Verbera dicta, quia cum agitantur, aerem ver-
 berant. Hinc flagra et plagae et flagella, quia cum flatu et 15
 strepitu in corpore sonant. Nam plagae, quasi flagae; sed
 plagae et flagra primae positionis sunt, flagella autem per diminu-
 15 tionem dicta. Anguilla est qua coercentur in scholis pueri,
 16 quae vulgo scotica dicitur. Fustes sunt quibus iuvenes pro
 criminibus feriuntur, appellati quod praefixi in fossis stent; 20
 17 quos palos rustici vocant. Vectes dicti quod manibus vecten-
 tur, unde ostia saxaque velluntur; sed hi ad poenas legum non
 18 pertinent. Virgae sunt summitates frondium arborumque, dictae
 quod virides sint, vel quod vim habeant arguendi; quae si lenis
 fuerit, virga est; si certe nodosa vel aculeata, scorpio rectissimo 25
 19 nomine, quia arcuato vulnere in corpus infigitur. Ictus proprie-

| | | | | | | |
|---|--|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|------|
| 1 vincendo <i>K</i> | constringat <i>B</i> | 2 quia vigilant vel sciunt <i>K</i> | | | | |
| dictae <i>C</i> | 3 Peduces <i>BCK</i> | 4 Catena . . . teneat <i>C</i> | 6 Mani- caes <i>BC</i> | 7 manus] manicae <i>K</i> | 8 Nervi <i>om. C</i> | Boia |
| sive nervicula est <i>C</i> | iugus <i>BTW¹</i> : iuga <i>C</i> | 9 est <i>om. K</i> | in | | | |
| quo . . . cancer <i>om. K (non A)</i> | 10 quo eo <i>T</i> | 11 arcer] a carcere | | | | |
| <i>K (non A)</i> | 12 diximus <i>B</i> | tant. num. sing. <i>T: num.</i> | | | | |
| si licet <i>T</i> | 14 agitatur <i>C¹</i> | 15 plage corr. in ras. <i>T</i> | | | | |
| 17 sed plage <i>T²</i> : set flage <i>ut vid. T¹</i> | verberent <i>T</i> | 18 scola | | | | |
| <i>K</i> | per dirivationem <i>K</i> | <i>K</i> | | | | |
| 19 inscotica <i>C¹</i> | 20 astent <i>C</i> | 22 ostea <i>CT: et ostea U:</i> | | | | |
| ostea (ho-) vectea <i>KM (non A)</i> , unde <i>Kueblerus versum fngit</i> ostia vecte | 24 viride <i>T</i> | sunt <i>B</i> | | | | |
| Saxaque velluntur | hi <i>om. T</i> | habent <i>T</i> | | | | |
| habent <i>T</i> | urguendi <i>Schwarz</i> | urguendi <i>Schwarz</i> | | | | |
| <i>BCT: autem K</i> | qui si <i>B</i> | qui si <i>B</i> | | | | |
| | 25 urga <i>T</i> | 25 urga <i>T</i> | | | | |
| | certe | certe | | | | |
| 26 acuato <i>K</i> | | | | | | |

flagellorum sunt, ab agitando vocati. Vngulae dictae quod **20**
 effodian. Haec et fidiculae, quia his rei in eculeo torquentur,
 ut fides inveniatur. Eculeus autem dictus quod extendat. Tor- **21**, **22**
 menta vero, quod torquendo mentem inveniant. Est et latomia **23**
⁵ supplicii genus ad verberandum aptum, inventum a Tarquinio
 Superbo ad poenam sceleratorum. Iste enim prior latomias,
 tormenta, fustes, metalla atque exilia adinvenit, et ipse prior
 regibus exilium meruit. Talio est similitudo vindictae, ut tali- **24**
 ter quis patiatur ut fecit. Hoc enim et natura et lege est insti-
¹⁰ tutum, ut ‘laudentem similis vindicta sequatur.’ Vnde et illud
 est legis (Matth. 5, 38) : ‘Oculum pro oculo, dentem pro dente.’
 Talio autem non solum ad iniuriam referendam, sed etiam pro
 beneficio reddendo ponitur. Est enim communis sermo et
 iniuria et beneficiariae. Ignominium, eo quod desinat habere **25**
¹⁵ honestatis nomen is qui in aliquo crimine deprehenditur. Di-
 cтum est autem ignominium quasi sine nomine, sicut ignarus sine
 scientia, sicut ignobilis sine nobilitate. Hoc quoque et in- **26**
 famium, quasi sine bona fama. Fama autem dicta quia fando,
 id est loquendo, pervagatur per traduces linguarum et aurium
²⁰ serpens. Est autem nomen et bonarum rerum et malarum.
 Nam fama felicitatis interdum est, ut illud, ‘inlustris fama,’
 quod laus est : malarum, ut Vergilius (Aen. 4, 174) :

Fama, malum qua non aliud velocius ullum.

Fama autem nomen certilocum non habet, quia plurimum men- **27**
²⁵ dax est, adiciens multa vel demutans de veritate : quae tamdiu
 vivit, quamdiu non probat. At ubi probaveris, esse cessat, et

| | | | |
|--|---|--|------------------------|
| ¹ vocata <i>T ante corr.</i> | ² ficaliae <i>C¹</i> | ³ aculeo <i>BK</i> | ³ au- |
| tem om. <i>K</i> | 4 inveniat <i>K</i> | La. est sup. <i>K</i> | lautumnum <i>BKT</i> : |
| lautumnum <i>C</i> : lautumnum <i>A</i> | 6 poenas <i>BC</i> | lautumnas <i>CK</i> : latu- | |
| mnas <i>T</i> : lautumna <i>B</i> | 7 met. fus. <i>K</i> | prior regibus <i>ABT</i> : prior | |
| ex regibus <i>C</i> : prior regum <i>K fort. recte</i> | 9 et naturae lege <i>K</i> (<i>teste</i> | | |
| <i>Kueblero</i>) | 10 unde ill. <i>T</i> | 11 legis om. <i>K</i> | 12 autem om. <i>K</i> |
| 14 Ign. dictum eo <i>T</i> | 15 aliquo crimen <i>KT</i> : aliquod crimen <i>BC</i> | | |
| 17 sci. et sicut <i>T</i> | 18 b. fame <i>C¹</i> | 19 provocatur <i>B</i> | |
| 21 nam fame <i>T</i> | felicitatis <i>K²</i> (<i>K¹ n. l. ; sed felicius teste Kueblero</i>) | | |
| 22 malorum et virg. <i>K</i> | 23 quo <i>B</i> : quia <i>T</i> | illum <i>T</i> : illud <i>C¹</i> | |
| 24 Fama <i>K</i> : Famae (-me) <i>BCT</i> | | Fama, nomen incerti, locum non | |
| | | habet <i>Tertull. Apolog. 7</i> | habet <i>Tertull.</i> |
| | | 26 ubi probavit, cessat esse <i>Tertull.</i> | |

ISIDORI

28 exinde res nominatur, non fama. Exilium dictum quasi extra solum. Nam exul dicitur qui extra solum est. Vnde postliminium redeuntibus, hoc est de exilio reducendis, qui sunt electi in iniuria, id est extra limen patriae. Dividitur autem exilium in
29 relegatis et deportatis. Relegatus est, quem bona sua sequuntur :
30 tur : deportatus, quem non sequuntur. Proscriptio exilii procul damnatio, quasi porro scriptio. Item proscriptus, quia palam scriptus. Metallum est ubi exules depo(r)tantur ad eruendam
31 venam marmoraque secanda in crustis. Servitus a servando vocata. Apud antiquos enim qui in bello a morte servabantur, servi vocabantur. Haec est sola malorum omnium postrema, quae liberis omni supplicio gravior est ; nam ubi libertas periit,
32 una ibi perierunt et omnia. Mortuum vero diversi casus, ex quibus crux vel patibulum, in quo homines adpensi cruciantur
33 vel patiuntur ; unde et nomina habent. Patibulum enim vulgo furca dicitur, quasi ferens caput. Suspensum enim et strangulatum ex eo exanimat ; sed patibuli minor poena quam crucis. Nam patibulum adpensos statim exanimat, crux autem subfixos diu cruciat ; unde et in Evangelio latronibus, ut morerentur et de ligno ante sabbatum deponerentur, crura confracta sunt,
34 quia ligno suspensi cito mori non poterant. In ipso quoque genere necis differt. Crudelius est enim in aqua spiritum torquentes extingui, ignibus uri, frigore et fame necari, canibus et bestiis exponi. Nam ferro mori aetas quoque maior optavit. Gladius enim sine graviore cruciatu conpendiosa morte vitam
35 finire novit. Culleum est parricidale vasculum ab occulendo,
36

1 Ex. autem dic. *K* 2 sol, est nam *K ante corr.* qui] quia *C*
 postliminio *BT* 3 reducentibus *K (non A)* sint *T* electis
T ante corr. 4 in iniuriam *B (non A)* : iniuria *C¹* 6 dep...
 seq. om. *C¹* exilio *C* 7 qu. por. scr. om. *T* scripto *K*
 quia] quasi *C* 8 depotantur *K* : deputantur *BCT* : corr. dett.
 9 Ser. a vocando *K ante corr.* 11 servi voc. om. *T* sola om. *T¹* :
 summa *K (non A)* 13 pereunt omnia *C* div. sunt ca. *C* in q.
CK (ex ex q.) 14 omnes *T* 16 str. ex eo *K* : str. haec ex eo *BD* :
 instr. et ex eo *C¹* : str. eo *T* 17 examinat *C¹ T* 18 examinat *C¹ T¹*
 22 spiritu (spū) *B* : ipsum *C* torquente *Arev.* 23 negari *C¹ K*
 24 aetas] et has *T* aptavit *K* : optaverit *Tertull. Apol. 9* 25 graviore
 (-ri) *BCK* : maiore *T* 26 masculum *ut vid. T*

id est claudendo dictum. Est autem uter ex corio factus, in quo parricidae cum simio et gallo et serpente inclusi in mare praecipitantur. Omnium autem istarum mortuum genus animadversio nominatur. Animadversio enim est, quando iudex **37**
5 reum punit; et dicitur animadvertere, id est animum illuc adverte, intendere utique ad puniendum reum, quia iudex est. Ideo **38** autem Romani aquam et ignem interdicebant quibusdam damnatis, quia aer et aqua cunctis patent et omnibus data sunt; ut illi non fruerentur quod omnibus per naturam concessum est.

10 DE CHRONICAE VOCABULO. Chronica Graece dicitur quae **XXVIII** Latine temporum series appellatur, qualem apud Graecos Eusebius Caesariensis episcopus edidit, et Hieronymus presbyter in Latinam linguam convertit. *Xpόνος* enim Graece, Latine tempus interpretatur.

15 DE MOMENTIS ET HORIS. Tempora autem momentis, horis, **XXIX** diebus, mensibus, annis, lustris, saeculis, aetatibus dividuntur. Momentum est minimum atque angustissimum tempus, a motu siderum dictum. Est enim extremitas horae in brevibus intervallis, cum aliquid sibi cedit atque succedit. Hora Graecum **20** nomen est, et tamen Latinum sonat. Hora enim finis est temporis, sicut et ora sunt finis maris, fluviorum, vestimentorum.

DE DIEBUS. Dies est praesentia solis, sive sol supra terras, **XXX** sicut nox sol sub terris. Ut enim dies aut nox sit, causa est aut supra terram sol, aut sub terris. Dies legitimus viginti quattuor **25** horarum, usque dum dies et nox spatia sui cursus ab oriente usque ad alium orientalem solem caeli volubilitate concludat. Abusive autem dies unus est spatium ab oriente sole usque ad occidentem. Sunt autem diei spatia duo, interdianum atque **2**

4 est (*prius*) *om.* *T* **6** ad *om.* *T* **7** aquam et ignem *C¹K²*:
aqua et ignem K¹ : *aqua et igni BT* **7** quibus dam. *B* **8** et *om.* *C¹*
patet BCT *data est BT* **10** quae *ABKT*: quia *C¹*: *om.* *L*
17 minimum *C¹K* *a mo. si. dic. om.* *KL* (*non A* **21** ora] orae
dett. *finis BKL* : *fines CT* **22** prescientia *T* *supra*] super
(corr. ex sup?) T **23** si. non sol *C*: si. nox *B¹T* **24** legitimus *T¹*:
legitimus est B **25** hor. est us. *K* **26** orientalem *ex orientem K*
vol. concl.] volventem K¹ (L n. l.) **27** abusive . . . sole *om.* *K¹* (*non*
AD) (*L n. l.*)

ISIDORI

nocturnum ; et est dies quidem horarum viginti quattuor, spa-
 3 tium autem horarum duodecim. Vocatus autem dies a parte
 meliore. Vnde et in usu est ut sine commemoratione noctis
 numerum dicamus dierum, sicut et in lege divina scriptum est
 4 (Genes. 1, 5) : ‘Factum est vespere et mane dies unus.’ Dies 5
 secundum Aegyptios inchoat ab occasu solis : secundum Persas
 ab ortu solis : secundum Athenienses a sexta hora diei ; secun-
 dum Romanos a media nocte. Vnde et tunc gallicinium est,
 quorum vox diei ostendit praeconium, quando et mesonyctius
 5 afflatus fit. Dies dicti a diis, quorum nomina Romani quibusdam 10
 sideribus sacraverunt. Primum enim diem a Sole appellaverunt,
 qui princeps est omnium siderum, sicut et idem dies caput est
 6 cunctorum dierum. Secundum a Luna, quae Soli et splendore
 et magnitudine proxima est, et ex eo mutuat lumen. Tertium
 ab stella Martis, quae Vesper vocatur. Quartum ab stella 15
 7 Mercurii, quam quidam candidum circulum dicunt. Quintum
 ab stella Iovis, quam Phaethontem aiunt. Sextum a Veneris
 stella, quam Luciferum asserunt, quae inter omnia sidera plus
 lucis habet. Septimus ab stella Saturni, quae sexto caelo locata
 8 triginta annis fertur explere cursum suum. Proinde autem ex 20
 his septem stellis nomina dierum gentiles dederunt, eo quod
 per eosdem aliquid sibi effici existimarent, dicentes habere a
 Sole spiritum, a Luna corpus, a Mercurio ingenium et linguam,
 a Venere voluptatem, a Marte sanguinem, a Iove temperantiam,
 a Saturno humorem. Talis quippe extitit gentilium stultitia, 25
 9 qui sibi finxerunt tam ridiculosa figmenta. Apud Hebreos
 autem dies prima una sabbati dicitur, qui apud nos dies dominicus
 est, quem gentiles Soli dicaverunt. Secunda sabbati se-

1 spatium] spatia K 5 factum est om. T¹ 8 tunc om. K
 9 quando . . . fit om. K 10 sit BV §§ 5-7 iterum in fine lib. xv hab. D
 quib. Rom. T 12 quia Isid. nat. ver. 3, 2 2 cap. cunct. K 13 soli et
 CK : solis et B : solis est T 15 Vesper] vespa T 16 quidam] quam B
 19 septimum BC sexto] septimo dett. 20 fertur] ferunt K (L n. l.)
 suum om. K (L n. l.) 21 dierum BCT : diebus K (L n. l.) 22 ali-
 quid om. K (L n. l.) a sole habere B 24 a Mar. sang. ante
 a Merc. K 27 dicibatur K (non D) 28 quem . . . dic. om. KL
 quam T ut vid. (non U) secunda feria om. K (non L)

cunda feria, quem saeculares diem Lunae vocant. Tertia sabbati tertia feria, quem diem illi Martis vocant. Quarta sabbati quarta feria, qui Mercurii dies dicitur a paganis. Quinta sabbati quinta feria est, id est quintus a die dominico, qui apud 10 gentiles Iovis vocatur. Sexta sabbati sexta feria dicitur, qui apud eosdem paganos Veneris nuncupatur. Sabbatum autem septimus a dominico dies est, quem gentiles Saturno dicaverunt et Saturni nominaverunt. Sabbatum autem ex Hebreo in Latinum requies interpretatur, eo quod Deus in eo requievisset 10 ab omnibus operibus suis. Melius autem in vocabulis dierum 11 de ore Christiano ritus loquendi ecclesiasticus procedit. Tamen si quem forte consuetudo traxerit, ut illud exeat ex ore quod improbat corde, intellegat illos omnes, de quorum nominibus appellati sunt hi dies, homines fuisse: et propter beneficia quae- 15 dam mortalia, quia plurimum potuerunt et eminuerunt in hoc saeculo, delati sunt eis ab amatoribus suis divini honores et in diebus et in sideribus; sed primum a nominibus hominum sidera nuncupata, et a sideribus dies sunt appellati. A fando 12 autem feriae nuncupatae sunt, quod sit in eis nobis tempus 20 dictionis, id est in divino vel humano officio fari. Sed ex his festos dies hominum causa institutos, feriatos divinorum sacro- rum. Partes diei tres sunt: mane, meridies et suprema. Mane 13, 14 lux matura et plena, nec iam crepusculum. Et dictum mane a mano; manum enim antiqui bonum dicebant. Quid enim 25 melius luce? Alii mane aestimant vocari a Manibus, quorum conversatio a luna ad terram est. Alii putant ab aere, quia

I quem... vocant om. KL dies A (non D) tertia... (§ 10)
 nuncupatur] sic tertia quarta et (om. L) quinta et sexta sabbati
 sexta feria KL 3 qui mercuris T: quemorcoris U: qui mercoris
 B: qui mercores A dicitur om. A (non D) 6 Sabbatus
 K (non L) 7 dies est CU: die est ABDT: id est KL quem...
 autem] a primo qui KL quam C 8 et Sat. nom. om. T saturnis
 ABCDU 9 Deus om. K 13 de quorum] decorum B 14 propter
 beneficia CK: per ben. D: pro ben. T (et fort. Isid.): pro beneficiis B
 15 eminuerunt BCDT: invenerunt K 16 ei K divino honore sed in
 T 17 a nom.] hominibus K 18 app.] nuncupati K 19 appellatae
 K eos T 21 causas K 24 mano] manu codd. 25 aestimant K:
 existimant (ext-) B¹ T: existimant C 26 conversio B a terra B
 ab ea re K: habere C¹ T

15 manus, id est rarus, est atque perspicuus. Meridies dicta quasi medidies, hoc est medius dies; vel quia tunc purior dies est. Merum enim purum dicitur. In toto enim die nihil clarissimum meridie, quando sol de medio caelo rutilat et omnem orbem 16 pari claritate inlustrat. Suprema est postrema pars diei, quando sol cursum suum in occasum vertit: dicta quod superest ad 17 partem ultimam diei. Serum vocatum a clausis seris, quando 18 iam nox venit, ut unusquisque somno tutior sit. Hodie quasi 19 hoc die; et quotidie, non cotidie, ut sit quot diebus. Cras quod 20 est postea. Hesternum est pridie; et dictum hesternum ab eo 21, 22 alienus. Pridie autem quasi priori die. Perendie, id est per ante diem, vel in antecessum, id est prius.

XXXI DE NOCTE. Nox a nocendo dicta, eo quod oculis noceat. Quae idcirco lunae ac siderum lucem habet, ne indecora esset, 15 et ut consolaretur omnes nocte operantes, et ut quibusdam animantibus, quae lucem solis ferre non possunt, ad sufficien- 2 tiam temperaretur. Noctis autem et diei alternatio propter vicissitudinem dormiendi vigilandi effecta est, et ut operis 3 diurni laborem noctis requies temperet. Noctem autem fieri, 20 aut quia longo itinere lassatur sol, et cum ad ultimum caeli spatium pervenit, elanguescit ac tabefactus efflat suos ignes; aut quia eadem vi sub terras cogitur qua super terras pertulit lumen, et sic umbra terrae noctem facit. Vnde et Vergilius (Aen. 2, 250):

25
Ruit Oceano nox,

involvens umbra magna terramque polumque.

4 Noctis partes septem sunt, id est vesper, crepusculum, conti-

1 vel *μαρός* rarus *BT*: clarus *CK* 2 hoc . . . dies *om. K (non A)*
purius K: prior *T* est *om. B* 4 de medio *KT*: medio *B*: in
medio C et . . . inl. *om. K (non A)* 6 a parte ultima *T*
7 clausis ex claris K 8 ut] et *T* Hodie] Die *T* 9 non cot.
om. T sit *om. C¹* 10 postera *Arev.* (*cf. Aug. loc. hept. 3, 12,*
p. 572, 29) Externum *codd. (et Isid.)* externum (-no) *ABCT*: sternum
K 13 in *om. B* 14 eo *om. T* 15 inde contra *T* 16 con-
solarentur CK 20 temperaret *CK* 21 lassatus *C* 22 per-
venerit C²K: pervenient *C¹* labefactus *dett.*: labefactos *Arev.* (*ex*
Lucr. 5, 651) 23 qui *C¹* vis *K* quia *C¹*: qui *T* protulit *K*

cinium, intempestum, gallicinium. matutinum, diluculum. Ve- 5
sperum ab stella occidentali vocatum, quae solem occiduum
sequitur et tenebras sequentes praecedit. De qua Vergilius
(Aen. 1, 374):

- 5 Ante diem clauso conponit vesper Olympo.
Tenebras autem dictas, quod teneant umbras. Crepusculum 6, 7
est dubia lux. Nam creperum dubium dicimus, hoc est
inter lucem et tenebras. Conticinium est quando omnes 8
silent. Conticescere enim silere est. Intempestum est medium 9
10 et inactuosum noctis tempus, quando agi nihil potest et omnia
sopore quieta sunt. Nam tempus per se non intellegitur, nisi per
actus humanos. Medium autem noctis actum caret. Ergo intem- 10
pestia inactuosa, quasi sine tempore, hoc est sine actu, per quem
dinoscit tempus; unde est: 'Intempestive venisti.' Ergointem-
15 pestia dicitur quia caret tempora, id est actum. Gallicinium pro- 11
pter gallos lucis praenuntios dictum. Matutinum est inter absces- 12
sum tenebrarum et aurorae adventum; et dictum matutinum
quod hoc tempus inchoante mane sit. Diluculum quasi iam inci- 13
piens parva diei lux. Haec et aurora, quae solem praecedit.
20 Est autem aurora diei clarescentis exordium et primus splendor 14
aeris, qui Graece ἡώς dicitur; quam nos per derivationem auroram
vocabus, quasi eororam. Vnde est illud (Virg. Aen. 2, 417):
et laetus Eeos
Eurus equis.

25 et (Virg. Aen. 1, 489):

Eoasque acies.

DE HEBDOMADA. Hebdomada dicta a numero septem XXXII
dierum, quorum repetitione et menses et anni et saecula pera-

² que] quod *B* ³ sequuntur *B* ⁵ clausum *K* conponet *Virg.*
(et Isid.?) ⁶ § 7 ante § 5 *BDT* (*et Isid.*) ⁸ omnia *C* ⁹ silet *C¹*
10 o. sapore *C¹*: omni opere *A* ¹¹ nisi act. *B¹* ¹² caret actum *K*
(*non A*) intempestas *C*: tempestas *B* ¹³ hacc est *B* ¹⁴ intem-
pestiva *K¹* ergo . . . actum *om. K* in tempestate *T* ¹⁵ quia]
quae *A* tempore *B* Gallicinius . . . dictus *K* ¹⁶ est *om. K*
accessum *T* ¹⁷ aurorae] lucis *K* (*non A*) ¹⁸ in quo ante *C* maniscit
K ¹⁹ precidit *T* ²¹ quam] quem *CK* ²² qu. eurorum *K*
23 e eos *BT¹*: eos *KT²*: eois *C* ²⁴ eusus *C¹* ²⁵ et] et iterum
CK: *om. BDT*

ISIDORI

guntur; ἐπτὰ enim Graeci septem dicunt. Hanc nos septimanam vocamus, quasi septem luces. Nam mane lux est. Octavus autem dies idem primus est, ad quem redditur et a quo rursus hebdomadae series orditur.

XXXIII DE MENSIBVS. Mensis nomen est Graecum de lunae 5 nomine tractum. Luna enim μῆνη Graeco sermone vocatur; unde et apud Hebraeos menses legitimi non ex solis circulo, sed ex lunae cursu enumerantur, quod est de nova ad novam.
2 Aegyptii autem primi propter lunae velociorem cursum, et ne error computationis eius velocitate accideret, ex solis cursu 10 diem mensis adinvenerunt; quoniam tardior solis motus facilius 3 poterat comprehendendi. Ianuarius mensis a Iano dictus, cuius fuit a gentilibus consecratus; vel quia limes et ianua sit anni. Vnde et bifrons idem Ianus pingitur, ut introitus anni et exitus 4 demonstraretur. Februarius nuncupatur a Februio, id est Plu- 15 tone, cui eo mense sacrificabatur. Nam Ianuarium diis superis, Februarium diis Manibus Romani consecraverunt. Ergo Februarius a Februio, id est Plutone, non a febre, id est aegritudine 5 nominatus. Martius appellatus propter Martem Romanae gentis auctorem, vel quod eo tempore cuncta animantia agantur ad 20 6 marem et ad concubandi voluptatem. Idem appellatur et mensis novorum, quia anni initium mensis est Martius. Idem et novum ver ab indicis scilicet germinum, quia in eo viridan- 7 tibus fructibus novis transactorum probatur occasus. Aprilis pro Venere dicitur, quasi Aphrodis; Graece enim Ἀφροδίτη Venus 25 dicitur; vel quia hoc mense omnia aperiuntur in florem, quasi 8 Aperilis. Maius dictus a Maia matre Mercurii; vel a maioribus

i enim om. K grece s. dicitur T 3 oct. . . . ord. om. C prim. ad K 4 ebdomadis T 5 gr. no. est C: no. gr. A de . . . trac. om. T 6 grece C 7 circulos C¹ 8 numerantur K qui est dett. 11 dies K: duodecim Schwarz 12 cui CK 13 gentibus K (non A) 14 biformis K (non A) et om. T 15 monstretur BT a februa codd. (etiam Trin.) 16 cui neominiae sacrificabantur K 17 februarius K cons. Rom. K 18 a februa codd. (etiam Trin.) febre egr. T 20 actorem T 21 marem] martem C¹ concubandi KT 22 initio K 23 novum ver T²: november BDT'A (ex-bris) Trin.: primum (ex-us C) ver CK 24 praebetur K 25 afrodis CK: afrondis ABT greci K enim om. A Ἀφροδίτη] afrodis codd. 26 hoc in mense K (non A) aperientur K (non A) 27 a moribus maioris na. K (non A)

natu, qui erant principes reipublicae. Nam hunc mensem
 maioribus, sequentem vero minoribus Romani consecraverunt.
 Vnde et Iunius dicitur. Antea enim populus in centurias 9
 seniorum et iuniorum divisus erat. Iulius vero et Augustus 10
 5 de honoribus hominum, Iulii et Augusti Caesarum, nuncupati
 sunt. Nam prius Quintilis et Sextilis vocabantur: Quintilis,
 quia quintus erat a Martio, quem principem anni testantur
 esse Romani; Sextilis similiter, quod sextus. September nomen 11
 habet a numero et imbre, quia septimus est a Martio et imbres
 10 habet. Sic et October, November atque December ex numero
 et imbris acceperunt vocabula; quem numerum decurrentem
 December finit, pro eo quod denarius numerus praecedentes
 numeros claudit. Kalendas autem, Nonas et Idus propter festos 12
 dies Romani instituerunt; vel propter officia magistratum. In
 15 his enim diebus conveniebatur in urbibus. Quidam autem 13
 Kalendas a colendo appellari existimant. Apud veteres enim
 omnium mensuum principia colebantur, sicut et apud Hebraeos.
 Idus autem plerique Latinorum ab edendo dictum putant, quod
 hi dies apud veteres epularum essent. Nonae a nundinis 14
 20 vocatae. Nundinae enim sunt publicae conventiones sive
 mercimonia.

DE SOLSTITIIS ET AEQVINOCTIIS. Solstitium dictum quasi XXXIV
 solis statio, quod tunc sole stante crescent dies vel noctes.
 Aequinoctium appellatum quod tunc dies et nox horarum
 25 spatio aequali consistunt. Duo sunt autem solstitia: unum 2
 aestivum, viii Kal. Iul., de quo tempore remeare sol ad
 inferiores incipit circulos; aliud hiemale, viii Kal. Ian., quo
 tempore sol altiores incipit circulos petere. Vnde hiemalis
 solstitionis dies minimus, sicut aestivi maximus invenitur. Item 3

| | | | |
|---|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 3 ante CT ex corr. | centuria CKT | 4 div. est K | et om. |
| C ¹ | 8 romanis C ¹ | quod sit se. K | 9 et imb. ha. sic et om. |
| K (non A) | 11 decurrente decembre K | 12 num. praec. om. T | |
| 18 dictos K | 19 apud] quod B | Nonas K: non (del.) ea (del.) | |
| nonae C | 21 metcimonia C ¹ | 23 statium K | crescat C: crescent K |
| 24 nox] noctes KT ante corr. | | 25 spatia aequalia K | solicia K ¹ |
| 26 estuum C ¹ : est iunium T | de om. K | 28 temp. alt. K | hiemales |
| ... minores ... maiores inveniuntur K | | 29 solistiis T | |

duo sunt aequinoctia, unum vernale et aliud autumnale, quae Graeci *ἰσημερίας* vocant. Sunt autem haec aequinoctia die VIII Kal. Apr. et VIII Kal. Oct., quia annus olim in duas tantum partes dividebatur, hoc est in aestivum et hiemale solstitium, et in duo hemisphaeria.

XXXV DE TEMPORIBVS ANNI. Tempora anni quattuor sunt: ver, aestas, autumnus et hiems. Dicta sunt autem tempora a communione temperamento, quod invicem se humore, siccitate, calore et frigore temperent. Haec et curricula dicuntur, quia 2 non stant, sed currunt. Constat autem post factum mundum 10 ex qualitate cursus solis tempora in ternos menses fuisse divisa. Quorum temporum talem veteres faciunt discretionem, ut primo mense ver novum dicatur, secundo adultum, tertio praeceps. 3 Sic [et] aestas in suis tribus mensibus, nova, adulta et praeceps. Sic [et] autumnus, novus, adultus et praeceps. Item 15 hiems, nova, adulta et praeceps sive extrema. Vnde est illud (Virg. Georg. I, 340):

Extremae sub casu hiemis.

Ver autem dictum quod viret. Tunc enim post hiemem vestitur tellus herbis, et in florem cuncta rumpuntur. Aestas dicitur ab 20 aestu, id est a calore; et aestas quasi usta, id est exusta et arida. 5 Nam calor aridus est. Autumnus a tempestate vocatus quando 6 et folia arborum cadunt et omnia maturescunt. Hiemem ratio hemisphaerii nuncupavit, quia tunc breviori sol volvitur circulo. Vnde et hoc tempus bruma dicitur, quasi *βράχύς*, id est brevis; 25 vel a cibo, quod maior sit tunc vescendi appetitus. Edacitas enim Graece *βρῶμα* appellatur; unde et inbrumarii dicuntur

2 octabo kalendarum octubrium et octabo kalendarum aprilium ^{T¹}
 3 tan. ol. in du. *T* 4 in hiem. *BC* 6 sunt qu. *C* 7 aut. hi. *K*
 autem *om.* *K* 8 quod] quo *K* 11 fuisset *T* 12 tales *K* discr.
 fac. *B* primum mensem *K* 13 secundum . . . tertium *BK* 14 et
 hab. *BK* : *om.* *ACT* 15 et hab. *BT* : *om.* *ACK* adul. praec. *K*
 (*non A*) item . . . praec. *om.* *A* 16 adul. praec. *K* unde et
 illud *A* : unde et est illud *B* : *om.* *K* 18 caso *K* : casum *C* 19 vertitur
B 21 usta id est *om.* *K*: id est exusta *om.* *T* 22 Aut. autem a *K*
 vocatur *C* 25 *βράχυς*] brachin *C*: braxin *B*: bracin *K*: brasin *T*
 quasi *βράχνημα* id est brevis dies *Serv. ad Ien. 2, 472* 27 *βρῶμα*]
 bruma (-mo *C*; *codd.* inbrumari *C*: inbrunarii *ut vid.* *T*:
 brumarii *K*: brumatici *B*: brumati *Gloss.*

quibus fastidium est ciborum. Hibernus autem inter hiemem **7**
 et vernum est, quasi hievernus; qui plerumque a parte totum,
 hiemem, significat. Haec tempora singulis etiam caeli partibus
 adscribuntur. Ver quippe orienti datur, quia tunc ex terris **8**
5 omnia oriuntur; aestas vero meridiano, eo quod pars eius
 calore flagrantior sit; hiems septemtrioni, eo quod frigoribus
 et perpetuo gelu torpet; autumnus occiduo, propter quod graves
 morbos habet, unde et tunc omnis folia arborum defluit. Ut
 autem autumnus abundet morbis, facit hoc confinium frigoris
10 et caloris, et conpugnantia inter se contrariorum aerum.

DE ANNIS. Annus est solis anfractus, cum peractis tre- **XXXVI**
 centis sexaginta quinque diebus ad eadem loca siderum redit.
 Annus autem dictus quia mensibus in se recurrentibus volvitur.
 Vnde et anulus [dicitur], quasi annuus, id est circulus, quod in
15 se redeat; [ut] Vergilius (*Georg. 2, 402*):

Atque in se sua per vestigia volvitur annus.

Sic enim apud Aegyptios indicabatur ante inventas litteras **2**
 picto dracone caudam suam mordente, quia in se recurrit.
 Alii annum dicunt ἀπὸ τοῦ ἀραιοῦ θατοῦ, id est ab innova-
20 tione; renovatur enim semper. Tria sunt autem genera an- **3**
 norum. Aut enim lunaris annus est triginta dierum; aut
 solstitialis, qui duodecim continet menses; aut magnus, o-
 mnibus planetis in eundem locum recurrentibus, qui fit post
 annos solsticiales plurimos. Aera singulorum annorum est con- **4**
25 stituta a Caesare Augusto, quando primum censu exagitato
 Romanum orbem descripsit. Dicta autem aera ex eo, quod
 omnis orbis aes reddere professus est reipublicae.

DE OLYMPIADIBVS ET LVSTRIS ET IVBILEIS. Olympias **XXXVII**
 apud Graecos constituta apud Elidem Graeciae civitatem, Eliis

1 hieme et verno *BT*: hiemen et verno *C*: hiemem et verem *K*
 2 hivernus *C* tota *K* 5 mer. quod *K* 6 hiems... torpet *in fine*
paragraphi *T* 8 omnes *K* folio *T* defluet *KT* 10 intra sc *B*
 12 candem *KT* sid. loca *K* 13 currentibus *K* 14 dicitur *hab.*
BK: om. CT anuus *K*: annus *T* 15 ut *hab.* *CK: om. BT*
 18 mordentem *codd.* quia] qui *K* 19 alii] illi *K* id est *om. B*
 a renovatione *K* 20 genera] tempora *BC* 26 romanorum urbem
A dicta... recip. *om. B* au. est era *T* ex *om. A* 29 apud]
 apoto *K* colys ag. *K*: clisangentibus *C*

ISIDORI

agentibus agonem et quinquennale certamen, quattuor mediis annis vacantibus ; et ob hoc Elidum certaminis tempus olympiadem vocaverunt, quadriennio in una olympiade supputato.

2 Lustrum vero est πεντετηρίς, id est quinquennium, quod quinto anno dicitur condi propter olympiadas a Romanis ; adhuc enim consules, adhuc aera nondum erat. Est enim quinquennale tempus. Ideo vero sic vocatum, eo quod censu per quin**3** quennium in republica peracto urbs Roma lustrabatur. Iubileus interpretatur remissionis annus. Est enim Hebraicus et sermo et numerus, qui septenis annorum hebdomadibus, id est, qua**10** draginta novem annis texitur ; in quo clangebantur tubae, et ad omnes revertebatur antiqua possessio, debita absolvebantur,
4 confirmabantur libertates. Hunc numerum etiam in diebus Pentecosten et ipsi celebramus post Domini resurrectionem, remissa culpa et totius debiti chirographo evacuato, ab omni**15** nexu liberi suscipientes advenientem in nos gratiam Spiritus sancti.

XXXVIII DE SAECVLIS ET AETATIBVS. Saecula generationibus constant ; et inde saecula, quod se sequantur : abeuntibus enim aliis alia succedunt. Hunc quidam quinquagesimum annum **20**
2 dicunt, quem Hebrei iubileum vocant. Ob hanc causam et ille Hebraeus, qui propter uxorem et liberos amans dominum suum aure pertusa servitio subiugatus, servire iubetur in saecu**3** lum, hoc est usque ad annum quinquagesimum. Aetas plerumque dicitur et pro uno anno, ut in annalibus, et pro septem, **25** ut hominis, et pro centum, et pro quovis tempore. Vnde et aetas tempus, quod de multis saeculis instruitur. Et dicta

2 eolydum *K*: Eliorum *Schwarz* **4** πεντετηρίς] pentesin *CK*: penteteresin *BT* **6** nondum] non *T* **7** sic *om. K* censem... peractum *K* **8** orbis *C¹*: urbis *KT* **9** sermone et numeru *K* **11** texitur *om. K (non A)* **12** omnem hominem rev. *K* adsolvebantur *T*: solvebantur *B* **13** libertas *C* etiam *om. K* **14** pentecostes dett. *cebramus K* Domini *om. T* **15** cyrografum deb. evacuatum *K* **xxxviii-ix** Pleniorum apparatum in editione Mommiseniana chronicorum Isidori invenies **19** se *om. BT* **20** aliis alii *BC*: ali *T* **23** a serv. subiugatis *C: om. K (non A)* **24** hoc est id est us. *K* **25** et *om. K (non A)* in *om. B* annualibus *C¹* : animalibus *K*: annualibus *T* **26** certum *C¹* unde etas *T*

aetas, quasi aevitas, id est similitudo aevi. Nam aevum est **4**
 aetas perpetua, cuius neque initium neque extremum noscitur,
 quod Graeci vocant *aiōvas*; quod aliquando apud eos pro
 saeculo, aliquando pro aeterno ponitur. Vnde et apud Latinos
5 est derivatum. Aetas autem proprie duobus modis dicitur: **5**
 aut enim hominis, sicut infantia, iuventus, senectus: aut mundi,
 cuius prima aetas est ab Adam usque ad Noe; secunda a Noe
 usque ad Abraham; tertia ab Abraham usque ad David; quarta
10 a David usque ad transmigrationem Iuda in Babyloniam; quinta
 deinde [a transmigratione Babylonis] usque ad adventum Sal-
 vatoris in carne; sexta, quae nunc agitur, usque quo mundus
 iste finiatur. Quarum decursus per generationes et regna ita **6**
 inspicitur.

DE DESCRIPTIONE TEMPORVM. Prima aetas in exordio sui **XXXIX**
15 continet creationem mundi. Primo enim die Deus [in] lucis
 nomine condidit angelos; secundo in firmamenti appellatione
 caelos; tertio in discretionis vocabulo speciem aquarum et
 terrae; quarto luminaria caeli; quinto animantia ex aquis;
 sexto animantia ex terra et hominem, quem appellavit Adam.

20 **Prima aetas.** Adam ann. ccxxx genuit Seth, a quo filii **2**
 Dei. [ccxxx]. Seth ann. ccv genuit Enos, qui coepit invoca-
 re nomen Domini. [ccccxxxv]. Enos ann. cxc genuit Cain-
 nan. [dcxxv]. Cainan ann. clxx genuit Malalehel. [dcccxcv].
 Malalehel ann. clxv genuit Iareth. [dcccclx]. Iareth ann. **3**
25 clxii genuit Enoc, qui translatus est. [mcxxii]. Enoc ann.
 clxv genuit Matusalam. [mcclxxxvii]. Matusalam ann. **4**
 clxvii genuit Lamech. [mccccliv]. Lamech ann. clxxxviii
 genuit Noe. Arca aedificatur. [mdcxlii]. Noe autem ann.

9 Iuda in *om.* *K* (*non A*) babylonis *K* (*non A*) **10** deinde *om.*
K a transm. Bab. *hab. K*: *om. ABCT* Salv. *ABCT*: Christi *K*
11 in carne *om. K* (*non A*) agitur *om. K¹* **14** aet. est in *C¹*
15 rationem mun. *K* in *hab. K*: *om. B'CT* § 2 sqq. Numeros
annorum mundi hab. (inter textum) ATU: *om. BCK*. Eos dedi inter
textum uncinis inclusos, neglecta in apparatu critico discrepantia codicum
20 *ccxxx]* *cxxx C* **22** *clxxxx]* *cxl K*: *clxv T* **25** *Enoch autem*
a. K **26** *clxv]* *clxvi C* **28** *arka aed. om. K* *Noe autem . . .*
diluvium BTU: *Noe vero . . . catacl. an. iimccxlII CK*

ISIDORI

de factum est diluvium. [IIMCCXLII]. [Noe vero d cum esset annorum genuit tres filios, Sem, Cham et Iaphet. Cuius sexcentesimo vitae anno factum est diluvium. Sunt autem ab Adam usque ad cataclismum anni IIMCCLII]. **Secunda aetas.**

- 5** Sem [cum esset annorum c] ann. II post diluvium genuit Arfaxat, a quo Chaldae. [IIMCCXLIV]. Arfaxat ann. cxxxv genuit Sala, a quo Samaritae et Indi. [IIMCCCLXXIX]. Sala ann. cxxx genuit Heber, a quo Hebrei. [IIMDX]. Heber ann. cxxxiv genuit Falec. Turris aedificatur [hoc tempore divisae sunt linguae et per orbem terrae facta est dispersio in aedificatione turris]. [IIMDCXLIII]. Falec ann. cxxx genuit Ragau. Dii primum adorantur. [IIMDCCCLXXXIII]. Ragau ann. cxxxii genuit Seruc. Regnum inchoat Scytharum. [IIMDCCCCV].
- 7** Seruc ann. cxxx genuit Nachor. Regnum Aegyptiorum nascitur. [IIMXXXXV]. Nachor ann. LXXIX genuit Thara. Regnum Assyriorum et Siciniorum exoritur. [IIMCXIV]. Thara ann. LXX genuit Abraham. Zoroastres magicam repperit. [IIMCLXXXIV].
- 8 Tertia aetas.** Abraham ann. c genuit Isaac et Ismahel, a quo Ismahelite. [IIMCCLXXXIV]. Isaac ann. LX genuit Iacob. Argivorum regnum inchoat. [IIMCCCXLIV]. Iacob ann. xc genuit Ioseph. Phoroneus Graeciae leges dedit. [IIMCCCCXXXIV].
- 9** Ioseph ann. cx. Graecia segetes habere coepit. [IIMDXLIV]. Hebraeorum [in Aegypto] servitus ann. CXLIV. Athlans astroligiam invenit. [IIMDCLXXXVIII]. Moyses ann. XL. Hebrei litteras habere cooperunt. [IIMDCCXXVIII]. Iosue ann. XXVII. Ericthonius in Troia [primus] quadrigam iunxit. [IIMDCCLV]. Gothonihel ann. XL. Catmus litteras Graecis dedit. [IIMDCCXCV].

5 cum es. an. c hab. CK: om. BTU post dil. om. T (non U) 7 Sala] cainan K a quo . . . Indi om. B: cainan cum esset annorum cxxx genuit salam a quo . . . Indi K 9 turr. aed. BCU: tunc turr. aed. T: hoc temp. . . . in aed. turr. K 11 Falec autem an. B 12 tunc primum dii adorantur K² /om. K¹) Ragau . . . Scyth. om. K¹ 13 cxxxv K² reg. tunc inc. CK² in quoatus citharum C¹ 14 Ser. . . . nasc. om. K¹ nascitur] inchoat T ante corr. 17 Zor. artem mag. K 18 quo et Ism. C 19 Arg. reg. in. om. AK (non Bern. extr.) 20 xc] LXL U: xl T: lxv CK 22 cx] cviii K capit C¹ 23 in Aeg. hab. KU: om. BCT servitutis C 24 xl rexit populum Hebr. Bern. extr. (non AU) 25 xxvii] xcvi K 26 primus hab. CK: om. BT

Aoth ann. lxxx. Fabulae fictae [sunt]. [IIIMDCCLXXV].
 Debbora ann. xl. Apollo [medicinae artem invenit] citharam
 repperit. [IIIMDCCCCXV]. Gedeon ann. xl. Mercurius lyram **11**
 condidit. [IIIMDCCCCLV]. Abimelech ann. iii. Chorus in
5 Graecia inventus. [IIIMDCCCCLVIII]. Tola ann. xxiii. Priamus
 regnavit in Troia. [IIIMDCCCCLXXXI]. Iair ann. xxii. Car-
 mentis Latinas litteras repperit. [IVMIII]. Iepte ann. vi.
 Hercules flammis se iniecit. [IVMIX]. Abessa ann. vii. Alex-
 ander Helenam rapuit. [IVMXVI]. Abdon ann. viii. Troia **12**
10 capta est. [IVMXXIV]. Samson ann. xx. Ascanius Albam
 condidit. [IVMXLIV]. Eli [sacerdos] ann. xl. Arca testamenti
 capit. [IVMLXXXIV]. Samuhel et Saul ann. xl. Homerus
 fuisse putatur. [IVMCXXIV]. **Quarta aetas.** David ann. xl. **13**
 Carthago a Didone conditur. [Gad, Nathan et Asaph pro-
 phetaverunt.] [IVMCLXIV]. Salomon ann. xl. Templum
15 Hierosolymis aedificatur. [IVMCCIV]. Roboam ann. xvii. **14**
 Regnum Israhel et Iuda dividitur. [IVMCCXXI]. Abia ann. iii.
 Sub quo Abimelech pontifex fuit. [IVMCCXXIV]. Asab ann.
20 XLI. Achias, Amos, Ieu, Iohel [et Azarias] prophetaverunt.
 [IVMCCLXV]. Iosaphat ann. xxv. Prophetavit Helias, Abdias **15**
 et Micheas. [IVMCCXC]. Ioram ann. viii. Prophetavit Helias
 et Heliseus. [IVMCCXCVIII]. Ochozias ann. i. Helias rapi-
 tur. [IVMCCXCIX]. Athalia ann. vii. Ionadab sacerdos claruit.
 [IVMCCCVI]. Ioas ann. xl. Heliseus moritur. [IVMCCCXLVI]. Ama- **16**
25 sias ann. xxix. Carthago condita. [IVMCCCLXXV]. Ozias ann.
 LII. Olympias a Graecis instituitur. [IVMCCCCXXVII]. Ioathan
 ann. XVI. Romulus nascitur. [IVMCCCCXLIII]. Acaz ann. XVI. **17**

1 sunt hab. CKU: om. BT **2** medic. art. inv. hab. B: om. C¹KTU
 (Ap. . . . Gedeon ann. xl om. Bern. extr.) **3** libram **T¹** **5** xxiii]
xxii **B** **6** regnavit **BCT**: regnat **KU** **7** vi] **vii** **K** **8** abessa
KT: esebon **BC** **9** Labdon **B** **11** sacerdos **hab.** **BC**: om. **KTU**
12 et **Saul** **om.** **KU** **14** Gad . . . proph. **hab.** **BC**: om. **KT** proph-
 etabant **B** **15** xl **om.** **K** **17** Israhel] roboam **T** **19** xli] **xlii** **T**
 et **Az.** **hab.** **B** (ante proph.) **C** (post proph.): om. **KTU** **20** xxv] **xxvi**
T prophetaverunt **K** Prophetavit . . . Ioram ann. viii **om.** **T¹**
 (non **U**) **21** Ioram] **Ioas** **K** Helias prophetavit et Heliseus **K**
 (non **U**) **23** Atalia **T**: Otholia **K**: Gotolia **BC** **24** **Ioas**] **Iosias**
K (non **U**)

ISIDORI

- Roma conditur. [IVMCCCCLIX]. Ezechias ann. XXIX. Senatus Romae fit. [IVMCCCCLXXXVIII]. Manasses ann. LV. Sibylla Samia claruit. [IVMDXLIII]. Amon ann. XII. Census primum 18 agitur. [IVMDLV]. Iosias ann. XXXII. Thales philosophus agnoscitur. [IVMDLXXXVII]. Ioachim ann. XI. Nabuchodonosor Iudeam capit. [IVMDXCVIII]. Sedeclias ann. XI. Templem Hierosolymis incensum est. [IVMDCIX]. **Quinta aetas.**
- 19 Hebraeorum captivitas ann. LXX. Judith historia conscribitur. [IVMDCLXXIX]. Darius ann. XXXIV. Iudeorum captivitas solvit. [IVMDCCXIII]. Xerxes ann. XX. Sophocles et Euripides tragœdi celebrantur [celeberrimi ac insignes habentur].
- 20 [IVMDCCXXXIII]. Artaxerxes ann. XL. Esdras incensam legem renovat. [IVMDCCCLXXIII]. Darius [qui et Nothus] ann. XIX. Haec aetas habuit Platonem [IVMDCCXII]. Artarxerxes ann.
- 21 XL. Hester historia expletur. [IVMDCCCXXXII]. Artarxerxes [qui et Ochus] ann. XXVI. Demosthenes et Aristoteles praedicantur. [IVMDCCCLVIII]. Xerxes [Ochi filius] ann. IV. Xenocrates inlustris habetur. [IVMDCCCLXII]. Darius [Arsami filius] ann. VI. Alexander Hierosolymam cepit. [IVMDCCCLXVIII].
- 22 Alexander [Macedo] ann. V. [Alexander] Asiam obtinuit. [IVMDCCCLXXIII]. Ptolomaeus ann. XL. Macchabaeorum liber inchoat primus. [IVMDCCCCXIII]. Philadelphus ann. XXXVIII. Septuaginta interpretes agnoscantur. [IVMDCCCCLI]. Euergetes ann. XXVI. Iesus Sapientiae librum conponit.
- 23 [IVMDCCCCLXXVII]. Philopater ann. XVII. Macchabaeorum secundi libri historia. [IVMDCCCCXCIV]. Epiphanes ann.

¹ Roma cond.] senatus rome fit *T* Ez. a. XXIX *om.* *T¹* : add. *T²*
⁴ Iosias] Ios *B* 6 cepit *T* 8 conscripsit *T* (*non U*) 9 XXXVIII
⁶ xxxvii CK 11 celebrantur *BCT* ; celebratur *U* : celeberrimi . . . haben.
^K 13 renovavit (*ex renno-*) *C* : renovat *ex revocat A* qui et
^{No. hab. KU (est)} : *om. BCT* 16 qui et Och. *hab. B (ante Art.) K* :
^{om. CTU Bern. extr.} qui . . . Xerxes *om. A* XXVI] XXXVI Bern.
^{extr.} 17 Xerxes] Arses *K* Ochi fil. *hab. K* : *om. BCTU Bern.* 611
^{18 Ars. fil. hab. K} : *om. ABCTU Bern. extr.* 20 Macedo *hab. C (ex*
^{-dos) KU} : *om. BT Bern. extr.* Alexander *hab. CTU Bern. extr.* : *om. B* : qui et *K* obt. Deinc alexandrie (-lax-) reges incipiunt Photlomeus
^{(Ptol.) UT marg.} 23 agnoscantur] habentur *T* (*non U*) 24 XXVI
^{xxvii CT¹} 26 secundi liber scribitur *K* : secundi libri storiā *T* :
^{secundi libri storia (hist-)} conponitur *BC* : secundi libri storia scribitur *U*

- xxiv. Romani Graecos obtinuerunt. [VMXVIII]. Philometer ann. xxxv. Scipio Africam vicit. [VMLIII]. Euergetes ann. 24 xxix. Brutus Hispaniam subegit. [VMLXXXII]. Soter ann. xvii. Thraces Romanis subiciuntur. [VMXCIX]. Alexander ann. x.
- 5 Syria [a] Romanis subiecta est. [VMCIX]. Ptolomaeus ann. 25 viii. Rhetorica ars Romae coepit. [VMCXVII]. Dionysius ann. xxx. Pompeius Iudaeam capit. [VMXLVII]. Cleopatra ann. ii. Aegyptus Romanis subditur. [VMXLIX]. Iulius [Caesar] ann. v. Hic prior monarchiam tenuit. [VMCLIV]. **Sexta aetas.**
- 10 Octavianus ann. lvi. Christus nascitur. [VMCCX]. Tiberius 26 ann. xxiii. Christus cruci figitur. [VMCCXXXIII]. Gaius Caligula ann. iv. Matthaeus Evangelium [suum] scripsit. [VMCCXXVII]. Claudius ann. xiv. Marcus Evangelium edidit. [VMCLI]. Nero 27 ann. xiv. Petrus et Paulus necantur. [VMCCLXV]. Vespasianus ann. x. Hierosolyma a Tito subvertitur. [VMCCLXXV]. Titus ann. ii. Hic facundus et pius fuit. [VMCCLXXVII]. 28 Domitianus ann. xvi. Iohannes in Pathmos relegatur. [VMCCXIII]. Nerva ann. i. Iohannes Ephesum redit. [VMCCXIV]. Traianus ann. xix. Iohannes apostolus requiescit. 20 [VMCCCXIII]. Hadrianus ann. xxi. Aquila interpres habetur. 29 [VMCCCXXXIV]. Antoninus [Pius] ann. xxii. Valentinus et Marcion agnoscantur. [VMCCCXI]. Antoninus [Verus] ann. xix. Cataphrygarum haeresis oritur. [VMCCCI]. Commodus ann. xiii. Theodotion interpres habetur. [VMCCCLXXXVIII]. 30 25 Helius Pertinax ann. i. Nihil habet historiae. [VMCCCLXXXIX]. Severus ann. xviii. Symmachus interpres habetur. [VMCCCCVII]. Antoninus ann. vii. Quinta editio Hierosolymis invenitur. 31

2 africanus C¹ 3 xxix] xviii C 4 traces ex siriisa T sub-
 iecta est T 5 siriis T a hab. CT: om. BK 6 romam cepit T
 8 Caesar hab. BK: om. CT 9 v] vi K prior BKTU: primus C
 10 LVI] LII ex LV K 12 Ev. suum scr. K (non A) scribit B
 13 marcus christum evangelizat U 18 rediit KT 19 xix] xviii K
 apostolus om. U requiebit T 21 antonius KTU Pius
 hab. CKTU: om. BT¹U 22 agnoscitur KT (non U) Ant. . . .
 oritur om. T¹ antonius CKUT² Verus hab. K: om. BCU:
 minor T² 23 xviii T² (cum Isid. Chronic. codd.) 27 Antonius
 KTU Ant. sueri T² edictio C¹ iherosolimis (sim.) TU:
 in hierusolimis K

ISIDORI

- [VMCCCCXIV]. Macrinus ann. i. Huius brevitas vitae nihil gestorum habet. [VMCCCCXV]. Aurelius ann. III. Sabellius 32 oritur. [VMCCCCXVIII]. Alexander ann. XIII. Origenes insignis habetur. [VMCCCCXXXI]. Maximus ann. III. Iste Germanos vicit. [VMCCCCXXXIV]. Gordianus ann. VII. Hic de Par-
33 this et Persis triumphavit. [VMCCCCXLII]. Philippus ann. VII. Hic primus Christianus imperator fuit. [VMCCCCXLVIII]. Decius ann. I. Antonius monachus claruit. [VMCCCCXLIX]. Gallus ann. II. Novatus haeresim condidit. [VMCCCCLI]. Valerianus 34 ann. XV. Cyprianus martyrio coronatur. [VMCCCLXVI]. Clau-
dius ann. II. Iste Gothos ab Illyrico expulit. [VMCCCLXVIII]. Au-
relian ann. V. Iste Christianos persequitur. [VMCCCLXXIII].
35 Tacitus ann. I. [Nihil memorabile egit.] [VMCCCLXXIV]. Pro-
bus ann. VI. Manichaeorum haeresis orta est. [VMCCCLXXX].
Carus ann. II. Iste de Persis triumphat. [VMCCCLXXXII].
Diocletianus ann. XX. Iste divinis libris adustis, martyria facit.
[VMDII]. Galerius ann. II. [Nihil dignum historiae contulit].
36 [VMDIV]. Constantinus ann. XXX. Nicaena synodus congregatur. [VMDXXXIV]. Constantius ann. XXIV. Anthropomor-
phitarum haeresis oritur. [VMDL VIII]. Iulianus ann. II. Hic 20
37 ex Christiano paganus efficitur. [VMDLX]. Iovianus ann. I.
Iste iterum Christianus effectus est. [VMDLXI]. Valentianus ann. XIV. Goths haeretici efficiuntur. [VMDLXXV]. Gratianus ann. VI. Priscillianus agnoscitur. [VMDLXXXI]. Valentianus ann. IX. Hieronymus in Bethleem praedicatur. [VMDXC].
Theodosius ann. III. Iohannes Anachoreta claruit. [VMDXCIII].
38 Arcadius ann. XIII. Iohannes Chrysostomus floruit. [VMDCVI].
Honorius ann. XV. Augustinus Episcopus claruit. [VMDCXI].

² gestorum habet] habet storie T (non U) Aurelius aurelianus B
 (non A) III] III B 3 orig. alexandrie insig. U 5 VII] VI B
 8 Antoninus B Gallerius T (non U) 9 condit B 12 V] VI K
 13 nihil memorabile egit CK : huius vitae brevitas prenotatione (-notione)
 caret T²U : haec vita brevitas natál (i.e. natalis) prenotat H : om. ABT¹
 14 VI] VII K 16 XX] XXV K 17 nihil . . . cont. CU : nil historiae
 gessit K : om. ABT 20 ann. II] secundus B 21 ex] et C¹
 22 Valens (-les) KU 24 VI ambrosius mediolanus et martinus turo-
 nensis insignis habetur priscill. B Valentianus K (non U) 25 IX]
 VII BC 26 III] ex IIII ut vid. K 27 floruit] claruit K (non U)

Theodosius ann. xxvii. Nestorius haeresiarches extitit.
 [VMDCLXVIII]. Marcianus ann. vi. Chalcedonensis synodus 39
 agitur. [VMDCLIV]. Leo maior ann. xvi. Aegyptus errore
 Dioscori latrat. [VMDCLXX]. Zenon ann. xvii. Acephalorum
 5 haeresis orta est. [VMDCLXXXVII]. Anastasius ann. xxvii. Ful- 40
 gentius Episcopus praedicatur. [VMDCCXIV]. Iustinus ann. viii.
 Acephalorum haeresis abdicatur. [VMDCCXXII]. Iustinianus
 ann. xxxix. Wandali Africa extinguntur. [VMDCCXL]. Iustinus
 ann. xi. Armeni fidem Christi suscipiunt. [VMDCLXXII].
 10 Tiberius ann. vii. Langobardi Italianam capiunt. [VMDCLXXIX]. 41
 Mauricius ann. xxi. Goths catholici efficiuntur. [VMDCCC].
 Phocas ann. vii. Romani caeduntur a Persis [VMDCCCVII].
 Heraclius septimum decimum agit annum. [VMDCCXXIV]. [Huius 42
 quinto et quarto religiosissimi principis Sisebuti] Iudei [in] Hi-
 15 spania Christiani efficiuntur. [Colligitur omne tempus ab exordio
 mundi usque in praesentem glorioissimi Recesvinti principis
 annum x, qui est aera DCXCVI, ann. VMDCCCLVII]. Residuum
 sextae aetatis tempus Deo soli est cognitum.

i xxvii] III K (*non U*) haer.] arce K¹: heresis arce K² existit
B 5 xxvii] xxviii K 6 Episcopus *om.* K (*non AU*) Iustinus . . .
 abd. *om.* K Iustinus maior *U* (*non A*) 7 Aceph. haer. abd. *hab.*
BCTW: *om.* *U* 8 xxix *T* (*cum Isid. Chronic. codd. parte*) extinguitur
T (*non W*) 11 effecti sunt *C* 12 vii] viiiii *T* (*non W*) 13 Er.
 xvii ann. agit *K*: Er. ann. xvii MX Par. extr.: Er. xvii nunc agit imperii
 annum *V*: Er. septimum decimum nunc agit annum *U*: Er. xvii decimum
 agit (-it) annum *TW Bern.* extr.: Er. xxvii (ann. xxvii) *BCD Trin.*:
 Er. ann. xxii *G*: Er. xiii (*ut vid.*) annum agit imperii sui *A*: Er. annus
 xviii agit *H* huius . . . Sisebuti *hab.* *CDGHIX Trin.*: *om.* *AKM Bern.*
extr. *TUVW*: huius (*cetera huius libri desunt*) *B*: huius imperii xiii anno
Par. extr. 14 in *hab.* *AGTVWX Trin.*: *om.* *CDHIKMU* ispania
 (sp-) iudei *CDI*: iudei hispania *H*: iudei ab ispanis *Par. extr.*: iudeam
 hispania *Bern. extr.* 15 Christ. effic.] baptizantur *CDGIX Trin.* Collig-
 itur omne etc. *hab.* *C* (*marg.*) *DH*: *om.* *AGIKM Par. extr.* *Bern. extr.*
Trin. *TUVWX* 16 glor. . . qui] diem seculi secessu temporum
 annorum quae *D*: annum recessu in thin prius annus x qui *H* 17 ae.
DCXCVI] ae. *DCLXLVI* annus *C* *marg.*: ae. *DCLXVI* *D*: eracli xviii *H*
 18 soli] solio *Bern. extr.* cogn. est *XH* (*non I Trin.*): est cogn.
 hav initio mundi usque ad septimo decimo eraclii annum sunt ann.
 .v.DCCCXIII M

LIBER VI

DE LIBRIS ET OFFICIIS ECCLESIASTICIS

1 DE VETERI ET NOVO TESTAMENTO. Vetus Testamentum ideo dicitur, quia veniente Novo cessavit. De quo Apostolus meminit dicens (*Corinth. ii. 5, 17*): ‘vetera transierunt, et ecce 2 facta sunt nova.’ Testamentum [autem] Novum ideo nuncupatur, quia innovat. Non enim illud discunt nisi homines 5 renovati ex vetustate per gratiam, et pertinentes iam ad Testamentum Novum, quod est regnum caelorum. Hebrei autem Vetus Testamentum, Esdra auctore, iuxta numerum litterarum suarum in viginti duos libros accipiunt, dividentes eos in tres 3 mentes: Legis scilicet, Prophetarum et Hagiographorum. Primus 10 ordo Legis in quinque libris accipitur, quorum primus est Bresith, quod est *Genesis*; secundus *Veelle Semoth*, quod est *Exodus*; tertius *Vaiicra*, quod est *Leviticum*; quartus *Vaedabber*, quod est *Numerus*; quintus *Elleaddebarim*, quod est 5 *Deuteronomium*. Hi sunt quinque libri Moysi, quos Hebrei 15 *Thora*, Latini *Legem* appellant. Proprie autem Lex appellatur, 6 quae per Moysen data est. Secundus ordo est prophetarum, in quo continentur libri octo, quorum primus *Iosuae Benun*: qui latine *Iesu Nave* dicitur; secundus *Sophtim*, quod est *Iudicum*; tertius *Samuel*, qui est *Regum* primus; quartus 20 *Malachim*, qui est *Regum* secundus; quintus *Esaias*; sextus *Ieremias*; septimus *Ezechiel*; octavus *Thereazar*, qui dicitur *Duodecim Prophetarum*, qui libri, quia sibi pro brevitate adiuncti

3 et om. C 4 autem hab. CKW: om. BT 9 xx duobus libris
K (non A) eos scilicet in K (non A) 10 le. videlicet K (non A)
11 accipiuntur K 12 bresith BCK: bresit T elesmoth BT:
ellesmooth C: hellesmooth K 13 vaiecrea B: baiegra C¹: vagegra K:
vagregra T leviticus K vayaetaber B: baietaber C¹: vaisedaber
K: bagetaber T 14 elladabarim BT: elladaberin C: addabarim K
16 torat B: thora C: thorat K: torath AT Latinij id est K 19 dic.
hiesunave K sobtim BC: sopthim K: soptim T¹: sopthim T²
21 malachim BK: malacim C¹T 22 taresta ex tarisra ut vid. B:
taresra C¹T: thareara K: Sene asar Schwarz 23 quia sibi AB:
sibi CK: quasi T

sunt, pro uno accipiuntur. Tertius [est] ordo Hagiographorum, 7
 id est sancta scribentium, in quo sunt libri novem, quorum
 primus Iob ; secundus Psalterium ; tertius Masloth, quod est
 Proverbia Salomonis ; quartus Coheleth, quod est Ecclesiastes ;
 5 quintus Sir hassirim, quod est Canticum canticorum ; sextus
 Daniel ; septimus Dibre haiamim, quod est verba dierum, hoc
 est Paralipomenon ; octavus Esdras ; nonus Hester ; qui simul
 omnes quinque, octo et novem fiunt viginti duo, sicut superius
 comprehensi sunt. Quidam autem Ruth et Cinoth, quod Latine 8
 10 dicitur Lamentatio Ieremiae, Hagiographis adiciunt, et viginti
 quattuor volumina Testamenti Veteris faciunt, iuxta viginti quat-
 tuor seniores qui ante conspectum Dei adsistunt. Quartus est 9
 apud nos ordo Veteris Testamenti eorum librorum qui in canone
 Hebraico non sunt. Quorum primus Sapientiae liber est ;
 15 secundus Ecclesiasticus ; tertius Thobias ; quartus Iudith ; quin-
 tus et sextus Macchabaeorum ; quos licet Iudei inter apocrypha
 separant, ecclesia tamen Christi inter divinos libros et honorat
 et praedicat. In Novo autem Testamento duo sunt ordines. 10
 Primus evangelicus, in quo sunt Matthaeus, Marcus, Lucas et
 20 Iohannes. Secundus apostolicus, in quo sunt Paulus in quat-
 tuordecim Epistolis, Petrus in duabus, Iohannes in tribus,
 Iacobus et Iudas in singulis, Actus Apostolorum, et Apocalypsin
 Iohannis. Summa autem utriusque Testimenti trifarie di- 11
 stinguitur : id est in historia, in moribus, in allegoria. Rursus
 25 ista tria multifarie dividuntur : id est quid a Deo, quid ab angelis,
 vel ab hominibus gestum dictumque sit ; quid a prophetis
 nuntiatum de Christo et corpore eius ; quid de diabolo et mem-

1 sunt ideoque pro *K* (*non A*) . . . accipitur *T*¹ . . . est *hab.* *BC* :
om. KTU 3 post secundus *add.* saphertallim id est *T*² masloth
BCK : maloth *T* 4 adcoeleth *BKT*¹ : adcoeleth *C*¹ :
 adcoeleth *T*² 5 sirasirin *BCT* : sirasirin *K* cantica cant. *BC*
 6 dabraciamin *B* : dabreiamin *CT* : dabriiamin *K* 7 Paral. qui et
 Chronicon oct. *B* 9 cinoth *BCT* : cynoth *K* quod] qui *B*
 14 non sunt hebr. *K* 15 tobi *codd.* 16 quo scilicet *DT* : quos scilicet
*C*¹ : quo licet *B* : quos etiam *H* (*non Trin.*) 17 separant *K* Christi
om. K (*non A*) 19 Luc. Ioh. *T* 22 Apost. Apoc. *CK* 23 Iohan-
 nis *om. BC* 24 mor. et in all. *K* 25 ista tria] historia *K* ad deo
*B*¹ ad ang. *C*¹ 26 vel] quit *T* (*i.e.* quid) dictum sit *T* 27 nunt.]
 pronuntiantur *T*

ISIDORI

bris ipsius ; quid de veteri et novo populo ; quid de praesenti saeculo et futuro regno atque iudicio.

II DE SCRIPTORIBVS ET VOCABVLIS SANCTORVM LIBRORVM.
 Veteris Testamenti secundum Hebraeorum traditionem hi perhibentur auctores. Primus Moyses divinae historiae cosmographiam in quinque voluminibus edidit, quod Pentatichum 5
2 nominatur. Pentateuchus autem a quinque voluminibus dicitur ; πέντε enim Graece quinque, τεῦχος volumen vocatur. 3 Genesis liber inde appellatur, eo quod exordium mundi et 4 generatio saeculi in eo contineatur. Exodus vero exitum ab 10 Aegypto, vel egressum populi Israelis digerit, et ex ea causa 5 nomen accepit. Leviticus appellatus eo quod Levitarum ministeria et diversitatem victimarum exequitur, totusque in eo ordo 6 Leviticus adnotatur. Numerorum liber vocatur eo quod in eo egressae de Aegypto tribus dinumerantur, et quadraginta dua- 15 7 rum per erenum mansionum in eo descriptio continetur. Deuteronomium Graeco sermone appellatur, quod Latine interpretatur secunda lex, id est repetitio et evangelicae legis praefiguratio ; quae sic ea habet quae priora sunt, ut tamen nova sint omnia 8 quae in eo replicantur. Iosue liber nomen accepit a Iesu filio 20 Nave, cuius historiam continet ; scriptorem vero eius eundem Iosue Hebrei adseverant ; in cuius textu post Iordanis transitum regna hostium subvertuntur, terra populo dividitur et per singulas urbes, viculos, montes atque confinia Ecclesiae caele- 25 stisque Hierusalem spiritalia regna praefigurantur. Iudicum 25 nominatur a principibus populi, qui praefuerunt in Israel post Moysen et Iosue, antequam David et ceteri reges existerent. Hunc librum edidisse creditur Samuel. Liber Samuel eiusdem Samuelis nativitatem et sacerdotium et gesta describit ; idcirco 10 et ab eo nomen accepit. Et quamvis hic liber Saul et David 30

² regno] rego *T ante corr.* : om. *K* 4 Hebr. trad. *ABCT* : hebreos
K 5 probentur *B* 7 Pent. . . . vocatur *ABCT* (*om. a*) *U* : penta
 enim grece a quinque voluminibus vocatur *K* 10 cont.] coronatur *C¹*
 11 regressum *K* 12 appellatur *K* (*T incert.*) 14 levitici adn. *C¹*
 18 et *om. T* 19 quae sic *B* : qui sic *CK* : qui sic in *T* 21 eius
 eundem] eiusdem *B* 22 adserunt *B* textum *B* 24 viculos ex
 vicis *T* 29 discribit *K* : discripsit *T*

historiam contineat, utrique tamen ad Samuel referuntur, quia ipse uncxit Saul in regnum, ipse David in regem futurum. Cuius libri primam partem conscripsit idem Samuel, sequentia vero eius usque ad calcem scripsit David. Malachim liber **ii**
5 proinde appellatur, eo quod reges Iudee et Israeliticae gentis gestaque eorum per ordinem digerat temporum. Melachim enim Hebraice, Latine Regum interpretatur. Hunc librum Ieremias primus in unum volumen coegit. Nam antea sparsus erat per singulorum regum historias. Paralipomenon Graece **12**
10 dicitur, quod nos praetermissorum vel reliquorum dicere possumus, quia ea, quae in lege vel regum libris vel omissa vel non plene relata sunt, in isto summatim ac breviter explicantur. Librum Iob quidam Moysen scripsisse arbitrantur, alii unum ex **13** prophetis, nonnulli vero eundem Iob post plagam suae passionis **15** scriptorem fuisse existimant, arbitrantes ut, qui certamina spiritalis pugnae sustinuit, ipse narraret quas victorias expedivit. Principia **14** autem et fines libri Iob apud Hebraeos prosa oratione contexta sunt, media autem ipsius ab eo loco, quo ait (3, 3) : 'pereat dies in qua natus sum,' usque ad eum locum (42, 6) : 'idcirco **20** ego me reprehendo et ago poenitentiam,' omnia heroico metro discurrunt. Psalmorum liber Graece psalterium, Hebraice nabla, **15** Latine organum dicitur. Vocatus autem Psalmorum [liber] quod, uno propheta canente ad psalterium, chorus consonando responderet. Titulus autem in psalmis Hebraicus ita est, Sepher The-**25** hilim, quod interpretatur volumen hymnorum. Auctores autem **16** psalmorum qui ponuntur in titulis : Moyses scilicet et David et Salomon, Asaph, Ethan et Idithun et filii Core, Eman, Ezraithae et reliquorum, quos Esdras uno volumine comprehendit. Omnes **17**

4 usque calcem **T** librum **K** 6 malat **B** : malac **C** : malach
K : malacie **T** 8 primum **K** ante **K** 9 storias regnum (corr.
 regn. stor.) **T** 15 extimant **T** : extimant **B¹** 16 narret **K**
17 finis **K** texta sunt **BC** : contexta est **K** (non **A**) 18 quo] ubi
K 19 qua] quo **C** eum] eundem **K** 21 librum **K** (non **A**)
 nabla] safartallim **T²** (non **W**) 22 vocatur **K** liber hab. **ABC** :
 om. **KTW** 23 una **B** chorus (co-, -ros) **ABCTW** : cantus **K**
24 ebraicis **T** isphirthallim **BCW** : isphirtallim **K** : isphirthaillim **T**
25 autem] vero **K** 27 et asaph et edithun **K** ezrahelitac (-ael)
BT : ezraflite **C¹** : ezdra **K** 28 uno om. **B¹**

ISIDORI

autem psalmi apud Hebraeos metrico carmine constant esse
compositi. Nam in more Romani Flacci et Graeci Pindari,
nunc alii iambo currunt, nunc Alcaico personant, nunc Sapphico
 18 nitent trimetro, vel tetrametro pede incidentes. Salomon, filius
David, rex Israel iuxta numerum vocabulorum suorum tria 5
volumina edidit, quorum primus est Masloth: quem Graeci
Parabolas, Latini Proverbiorum nominant, eo quod in ipso sub
comparativa similitudine figuratas verborum et imagines veritatis
 19 ostenderit. Ipsam autem veritatem ad intellegendum legentibus
reservavit. Secundum librum Coheleth vocavit, qui Graece 10
Ecclesiastes dicitur, Latine Contionator, eo quod sermo eius
non specialiter ad unum, sicut in Proverbiis, sed ad universos
generaliter dirigatur, docens omnia, quae in mundo cernimus,
 20 caduca esse et brevia, et ob hoc minime adipetenda. Tertium
librum Sir hassirim praenotavit, qui in Latinam linguam vertitur 15
Canticum cantorum, ubi per epithalamium carmen coniunctionem
Christi et Ecclesiae mystice canit. Dictum autem Canticum
canticorum, eo quod omnibus canticis praeferatur, quae in
Scripturis sacris habentur, sicut quaedam in lege dicuntur sancta,
 21 quibus maiora sunt sancta sanctorum. Horum autem trium 20
librorum carmina hexametris et pentametris versibus apud suos
composita perhibentur, ut Iosippus Hieronymusque scribunt.
 22 Esaias, evangelista potius quam propheta, edidit librum suum,
cuius omne textum eloquentiae prosa incedit. Canticum vero
 23 hexametro et pentametro versu discurrit. Hieremias similiter 25
edidit librum suum cum threnis eius, quos nos Lamenta vocamus,
eo quod in tristioribus rebus funeribusque adhibeantur;
in quibus quadruplicem diverso metro conpositum alphabetum,

2 et om. *B* 3 alcaico] alco *A*: eroico *K* 4 incidentes *T*
 5 rex in Isr. *K*: regis Isr. *ABC* 6 masloth *codd.* 8 comp. ut
 simil. *C¹* 9 ostenderet *B* 10 coelet *ABKT*: coelet *C¹* voc.
 om. *K¹* 12 ad un. spec. *K (non A)* 14 menime *K*: menine *C¹*:
 nomine *B* 15 sirasirim *BCK*: sisarim *T* vert. cantica *C*
 18 quae] qui *C* 19 sacris] sanctis *K* 20 autem] igitur *T* 21 suos]
 hebreos *K* 24 tex. vel eloq. *T* eloq. suea inc. *C* verum *T*
 25 discurrunt *C* 26 eius et quos *C*: sed quos *B¹*: eius quas *K (non A)*
 nos om. *K (non A)* 27 tristitioribus *C* 28 quadrubla cum *C¹*:
 quadruplex *K*

quorum duo prima quasi Sapphico metro scripta sunt, quia tres versiculos, qui sibi nEXi sunt et ab una tantum littera incipiunt, heroicum comma concludit. Tertium alphabetum trimetro **24** scriptum est, et a ternis litteris iidem terni versus incipiunt.

5 Quartum alphabetum simile primo et secundo habetur. Eze **25** chiel et Daniel a viris quibusdam sapientibus scripti esse perhibentur, quorum Ezechiel principia et fines multis habet obscuritatibus involuta. Daniel vero claro sermone regna orbis pronuntiat et tempus adventus Christi manifestissima praedicatione **10** adnotat. Hi sunt quattuor prophetae qui Maiores vocantur, **26** quia prolixa volumina condiderunt. Libri duodecim prophetarum auctorum suorum nominibus praenotantur; qui propterea dicuntur Minores, quia sermones eorum breves sunt. Vnde et **27** conexi sibimet invicem in uno volumine continentur, quorum **15** nomina sunt: Osee, Iohel, Amos, Abdias, Ionas, Micheas, Naum, Abacuc, Sophonias, Aggeus, Zacharias et Malachias. Esdra liber auctoris sui titulo praenotatur, in cuius textu eius- **28** dem Esdrae Nehemiaeque sermones pariter continentur. Nec quemquam moveat quod unus Esdrae dicitur liber, quia secundus, tertius et quartus non habentur apud Hebraeos, sed inter apocryphos deputantur. Hester librum Esdras creditur **29** scrispsisse. In quo eadem regina sub figura Ecclesiae Dei populum a servitute et morte eripuisse scribitur, atque, interfecto Aman, qui interpretatur iniquitas, diei celebritas in posteros **25** mittitur. Liber Sapientiae apud Hebraeos nusquam est, unde **30** et ipse titulus Graecam magis eloquentiam redolet. Hunc Iudei Philonis esse adfirmant, qui proinde Sapientiae nominatur, quia in eo Christi adventus, qui est sapientia Patris, et passio eius evidenter exprimitur. Librum autem Ecclesiasticum **31** **30** certissime Iesus filius Sirach, Hierosolymita, nepos Iesu sacer-

2 tantum] tamen *K* (*non A*) **3** eroici *B* conclusit *K* (*non A*)
4 litt. item tamen ver. *K* **9** praedictione *Schwarz* **11** liber
codd. **12** praenotatur (pre-) *CT* **14** sibi *AK* inv. . . . vol
om. K qu. no. sunt *om. T* **17** Ezdrae *K* **19** movet *B*
23 discribitur *K* int. hoste aman *K* **26** greca ma. eloquentia *K*
29 autem *om. K*

ISIDORI

dotis magni, conposuit, de quo meminit et Zacharias, qui liber apud Latinos propter eloquii similitudinem Salomonis titulo 32 praenotatur. Dictus autem Ecclesiasticus eo quod de totius Ecclesiae disciplina religiosae conversationis magna cura et ratione sit editus. Hic et apud Hebraeos reperitur, sed inter 5 33 apocryphos habetur. Iudith vero et Tobiae, sive Machabaeorum libri quibus auctoribus scripti sunt minime constat. Habent autem vocabula ex eorum nominibus, quorum gesta scrip- 34 bunt. Quattuor libros Evangeliorum quattuor Evangelistaes singu- 35 lariter conscripserunt. Primus Matthaeus conscripsit Evangelium 10 litteris Hebraicis et sermonibus in Iudea initians evangelizare ab humana Christi nativitate dicens (1, 1): ‘Liber generationis Iesu Christi filii David, filii Abraham’: significans descendisse corporaliter ex semine patriarcharum Christum, sicut promissum 36 erat in prophetis per Spiritum sanctum. Secundus Marcus 15 plenus sancto Spiritu scripsit Evangelium Christi eloquio Graeco in Italia, secutus Petrum ut discipulus. Is initium ab spiritu prophetali fecit dicens (1, 3): ‘Vox clamantis in deserto, parate viam Domino’: ut ostenderet Christum post adsumptionem carnis Evangelium praedicasse in mundo. Ipse enim 20 Christus et propheta dictus est, sicut scriptum est (Ierem. 1, 5): 37 ‘Et prophetam in gentibus posui te.’ Tertius Lucas, inter omnes evangelistas Graeci sermonis eruditissimus, quippe ut medicus in Graecia, Evangelium scripsit Theophilo Episcopo, initians a sacerdotali spiritu dicens (1, 5): ‘Fuit in diebus Herodis regis 25 Iudeae sacerdos Zacharias,’ ut manifestaret Christum post nativitatem carnis et praedicationem Evangelii hostiam fuisse 38 effectum pro salute mundi. Ipse est sacerdos de quo dictum

1 et om. K 3 de om. K 6 apocr.] agiographus K tobi
 codd. sive] sibi B 7 lib. a qu. T² scripta T sint BC
 constant T habet T: habemus K 8 exorum C scribuntur
 T (ex corr. ?) Trin. 11 ebreis K Iudea] dea T¹ 14 exemplinae
 T 15 erat] est K 16 eloquio] sermone K (non A) 17 sequens
 K (non A) is om. K (non A) 19 par. vi. dom. om. K (non A)
 osteret T¹ 20 carn. et evang. B¹C in om. K enim ipse T
 23 ut] et K 24 greciam T initiens BC¹: initians evangelium T
 a om. K 26 iudeae BC sac. quidam nomine za. C 27 praedi-
 citionem C¹ 28 est] enim B : est enim C

est in Psalmis (110, 4) : ‘Tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech.’ Vbi enim Christus advenit, sacerdotium Iudeorum obmutuit, lex et prophetia cessavit. Quartus **39**
 Iohannes scripsit Evangelium ultimus in Asia, incipiens a Verbo,
 5 ut ostenderet eundem Salvatorem, qui pro nobis dignatus est
 nasci et pati, ipsum ante saecula Dei Verbum esse, ipsum a
 caelo venisse, et post mortem ad caelum iterum remeasse. Hi **40**
 sunt quattuor Evangelistae, quos per Ezechiem Spiritus sanctus
 significavit in quattuor animalibus. Propterea autem quattuor
 10 animalia, quia per quattuor mundi partes fides Christianae re-
 ligionis eorum praedicatione disseminata est. Animalia autem **41**
 dicta sunt quoniam propter animam hominis praedicatur
 Evangelium Christi. Nam et oculis plena erant intus et foris,
 quoniam praevident Evangelia quae dicta sunt a prophetis, et
 15 quae promiserit in priori. Crura autem eorum recta, quia nihil **42**
 pravum in Evangelii est ; et alas senas, tegentes crura et facies
 suas ; revelata sunt enim quae tegebantur in adventum Christi.
 Evangelium autem interpretatur bona adnuntiatio. Graece **43**
 enim εὖ bonum, ἀγγελία adnuntiatio dicitur. Vnde et angelus
 20 nuntius interpretatur. Paulus Apostolus suas scripsit Epistolas **44**
 quattuordecim, e quibus novem septem ecclesiis scripsit, reliquas
 discipulis suis Timotheo, Tito et Philemoni. Ad Hebreos **45**
 autem Epistola plerisque Latinis eius esse incerta est propter
 dissonantiam sermonis, eandemque alii Barnaban conscripsisse,
 25 alii a Clemente scriptam fuisse suspicuntur. Petrus scripsit **46**
 duas nominis sui Epistolas, quae Catholicae ideo nominantur,
 quia non uni tantum populo vel civitati, sed universis gentibus

2 sacerdotum *C* **3** propheta *BK* **4** a om. *C¹* **5** est et nas.
 et *T* **6** a] e *B* **7** evenisse *T* et post mortem] ipsum *K* (*non A*)
 9 propt. au. qu. an. om. *K*: quattuor om. *A* **10** partibus *K* Christi
 fides in rel. *K* **11** eorum praed. eorum *C ante corr.* **12** quoniam]
 quia *K* **13** erant] sunt *K*: er *C¹* **14** pervident *T*: praevisunt *K*
 Evangelia om. *K* **15** promiserunt (*ex -iss-*) *C* **17** velatas *C¹*: velate
T quae om. *K* (*non A*) **18** autem om. *K* Graece . . . interp.
 om. *K* (*non A*): Graece . . . dicitur om. *B¹* **19** ἀγγελία] angelium *codd.*
21 quatt. om. *K* (*etiam A ut vid.*) novem et septem *T* **23** a pl.
 lat. *K*: pl. a lat. *BC* (*ex pl. ex*) **24** scripsisse *K* **26** nom. sui ep.
 om. *K* (*A n. l.*) **27** unius *T* civitatis *C¹* sed univ. om. *C¹*

ISIDORI

47 generaliter scriptae sunt. Iacobus et Iohannes et Iudas suas
48 scripserunt Epistolas. Actus Apostolorum primordia fidei
 Christianae in gentibus et nascentis Ecclesiae historiam digerit.
 Actuum Apostolorum scriptorem Lucam esse evangelistam, in
 quo opere nascentis Ecclesiae infantia texitur, et apostolorum **5**
49 historia retinetur. Vnde et Actus Apostolorum dicitur. Apo-
 calypsin librum Iohannes evangelista scripsit eo tempore, quo
 ob evangelii praedicationem in insulam Pathmon traditur relegatus. Apocalypsin autem ex Graeco in Latinum revelatio in-
 terpretatur. Revelatio enim dicitur manifestatio eorum quae **10**
 abscondita erant, iuxta quod et ipse Iohannes dicit (1, 1): ‘Apocalypsin Iesu Christi, quam dedit illi Deus palam facere servis
50 suis.’ Hi sunt scriptores sacrorum librorum, qui per Spiritum
 sanctum loquentes ad eruditionem nostram et praecepta vivendi
51 et credendi regulam conscripserunt. Praeter haec alia volu- **15**
 mina apocrypha nuncupantur. Apocrypha autem dicta, id est
 secreta, quia in dubium veniunt. Est enim eorum occulta
 origo nec patet Patribus, a quibus usque ad nos auctoritas vera-
 cium scripturarum certissima et notissima successione pervenit.
52 In iis apocryphis etsi invenitur aliqua veritas, tamen propter **20**
 multa falsa nulla est in eis canonica auctoritas; quae recte a
 prudentibus iudicantur non esse eorum credenda, quibus ad-
53 scribuntur. Nam multa et sub nominibus prophetarum, et **25**
 recentiora sub nominibus apostolorum ab haereticis proferun-
 tur, quae omnia sub nomine apocryphorum auctoritate canonica
 diligenti examinatione remota sunt.

III DE BIBLIOTHECIS. Bibliotheca a Graeco nomen accepit,
 eo quod ibi recondantur libri. Nam βιβλίων librorum, θήκη
2 repositio interpretatur. Bibliothecam Veteris Testamenti Esdras

4 in quo opera nasc. ec. textit *T* 5 tegitur *C¹* 6 unde act. *C*
 8 ob *om.* *BKO* praedicatione (pre-) *KO* insula *codd.* pathmos
 (-tm-) *BCK* fort. in insula Pathmo religatus *BC* (-tas *C¹*) *T*:
 alligatus *KO* 11 ipsa *C¹* 12 quem *C¹* 13 libr. sacr. libr. *T*
 14 ad *om.* *K* 15 credenti *C¹* 17 earum *BCK* occulta *om.* *B*
 18 patet] pat *C¹* a] e *B* 22 eorum *om.* *T* 23 proph. . . . nom.
om. *B* 24 rectiora *K* 26 examinatione *C¹* 28 recondeantur
C¹ *T* 29 Bibl. *om.* *K*

scriba post incensam Legem a Chaldaeis, dum Iudei regressi fuissent in Hierusalem, divino afflatus Spiritu reparavit, cunctaque Legis ac Prophetarum volumina quae fuerant a gentibus corrupta correxit, totumque Vetus Testamentum in viginti duos ⁵ libros constituit, ut tot libri essent in Lege quot habebantur et litterae. Apud Graecos autem bibliothecam primus instituisse ³ Pisistratus creditur, Atheniensium tyrannus, quam deinceps ab Atheniensibus auctam Xerxes, incensis Athenis, evexit in Persas, longoque post tempore Seleucus Nicanor rursus in Graeciam rettulit. Hinc studium regibus urbibusque ceteris natum ⁴ est comparandi volumina diversarum gentium, et per interpretes in Graecam linguam vertendi. Dehinc magnus Alexander vel ⁵ successores eius instruendis omnium librorum bibliothecis animum intenderunt; maxime Ptolomaeus cognomento Philadelphus omnis litteraturae sagacissimus, cum studio bibliothecarum Pisistratum aemularetur, non solum gentium scripturas, sed etiam et divinas litteras in bibliothecam suam contulit. Nam septuaginta milia librorum huius temporibus Alexandriae inventa sunt.

²⁰ DE INTERPRETIBVS. Hic etiam et ab Eleazaro pontifice IV petens Scripturas Veteris Testamenti, in Graecam vocem ex Hebraica lingua per septuaginta interpretes transferre curavit, quas in Alexandrina bibliotheca habuit. Siquidem singuli in ² singulis cellulis separati ita omnia per Spiritum sanctum interpretati sunt, ut nihil in alicuius eorum codice inventum esset quod in ceteris vel in verborum ordine discreparet. Fuerunt et ³

¹ scriba] scripta ^{C¹} ² in] et ^T cunctamque legem ^K ⁴ totum vetus ^K ⁵ libros] volumina ^K (*non A*) in lege *om.* ^K habebatur ^{B¹}: habentur ^K (*non A*) ⁸ auct. Xer.] artaxeres ^{C¹} ⁹ longo et ^B ¹³ eius] eorum ^{BCT} instituendis ^K bibliothecas ^K ¹⁵ omnes literatores sagacissimos ^K ¹⁷ etiam div. ^K ¹⁸ temporis ^B ²⁰ Hinc ^{AB} et *om.* ^C (*non A*) ²² transferre curavit ^{BT}: ferre curabit (-vit) ^{C¹D}: perferrere curabit ^A *ut vid.*: ferre (*ex perferrere*) curavit ^{Trin.}: procuravit ^K ²³ quas] quam ^{AK} in *om.* ^K singuli in *om.* ^T ²⁴ celluis ^T: cellulis ^U ²⁵ esset ^{BCTU}: est ^A: sit ^K ²⁶ post discreparet *add.* ⁱⁿ *marg.* sanctissimus ieronimus de LXX interpretes dicit et eos divisos fuisse negat (*ex fu. neg. di.*) et multa addisse vel ademisse refert ^T (*etiam V*, *praefixo Aliter*) (*non U*)

ISIDORI

alii interpres, qui ex Hebraea lingua in Graecum sacra eloquia transtulerunt, sicut Aquila, Symmachus et Theodotion, sicut etiam et vulgaris illa interpretatio, cuius auctor non appareat et ob hoc sine nomine interpretis Quinta Editio nuncupatur.

4 Praeterea sextam et septimam editionem Origenes miro labore ⁵
5 repperit, et cum ceteris editionibus comparavit. Presbyter quoque Hieronymus trium linguarum peritus ex Hebreo in Latinum eloquium easdem Scripturas convertit, eloquenterque transfudit. Cuius interpretatio merito ceteris antefertur; nam [est] et verborum tenacior, et perspicuitate sententiae clarior [atque, ut-¹⁰ pote a Christiano, interpretatio verior].

V DE EO QVI PRIMVM ROMAM LIBROS ADVEXIT. Romae primus librorum copiam advexit Aemilius Paulus, Perse Macedonum rege devicto; deinde Lucullus e Pontica praeda. Post hos Caesar dedit Marco Varroni negotium quam maxima ¹⁵
2 bibliothecae construendae. Primum autem Romae bibliothecas publicavit Pollio, Graecas simul atque Latinas, additis auctorum imaginibus in atrio, quod de manubiis magnificentissimum instruxerat.

VI QVI APVD NOS BIBLIOTHECAS INSTITVERVNT. Apud nos ²⁰ quoque Pamphilus martyr, cuius vitam Eusebius Caesariensis conscripsit, Pisistratum in sacrae bibliothecae studio primus adaequare contendit. Hic enim in bibliotheca sua prope tri-
2 ginta voluminum milia habuit. Hieronymus quoque atque Gennadius ecclesiasticos scriptores toto orbe querentes ordine ²⁵ persecuti sunt, eorumque studia in uno voluminis indiculo comprehendenterunt.

VII QVI MVLTA SCRIPSERVNT. Marcus Terentius Varro apud

¹ grega K (*i.e.* Graecam) § 4 *om.* K¹ : *add. in marg.* K² 6 *cum om.* K² editionibus *om.* T 8 *eandem* T 9 *est et BC*: et KT¹ : *est T²U* 10 *clarior est KM* atque . . . *verior hab. TU*: *om.* BCK *ut postea T* 13 *macedonio T¹ : -num T²* 15 *quam A* : *cum B* : *eum C* : *quam an quum inc.* T: *etiam K* 16 *instituendae K (non A)* 17 *publiabit pollio hinc gr. C¹* *greca CT* *addedis K* 18 *de]* *diis K² (K¹ n. l.)* *manibus BKT* *magnificentissime K* 21 *cuius]* *cui BT* 22 *pissistrarum in A* : *pisis orator K* 23 *enim]* *autem K (non A)* *in om. K (non A)* *tregenta K* 25 *ecclesiasiticus C¹*

Latinos innumerabiles libros scripsit. Apud Graecos quoque Chalcenterus miris attollitur laudibus, quod tantos libros ediderit quantos quisque nostrum alienos scribere propria manu vix possit. De nostris quoque apud Graecos Origenes in scriptu- 2
5 rarum labore tam Graecos quam Latinos operum suorum numero superavit. Denique Hieronymus sex milia librorum eius legisse fatetur. Horum tamen omnium studia Augustinus in- 3
genio vel scientia sui vicit. Nam tanta scripsit ut diebus ac noctibus non solum scribere libros eius quisquam, sed nec le-
10 gere quidem occurrat.

DE GENERIBVS OPVSCVLORVM. Opusculorum genera esse VIII tria. Primum genus excerpta sunt, quae Graece scholia nuncupantur; in quibus ea quae videntur obscura vel difficilia summatim ac breviter praestringuntur. Secundum genus homiliae 2
15 sunt, quas Latini verbum appellant, quae proferuntur in populis. Tertium tomī, quos nos libros vel volumina nuncupamus. Homiliae autem ad vulgus loquuntur, tomī vero, id est libri, maiores sunt disputationes. Dialogus est conlatio duorum vel plurimorum, quem Latini sermonem dicunt. Nam quos Graeci 20 dialogos vocant, nos sermones vocamus. Sermo autem dictus 3
quia inter utrumque seritur. Vnde in Vergilio (Aen. 6, 160):

Multa inter se serebant.

Tractatus est * * .

Diffrēt autem sermo, tractatus et verbum. Sermo enim alteram 4
25 eget personam; tractatus specialiter ad se ipsum est; verbum autem ad omnes. Vnde et dicitur: 'Verbum fecit ad popu- lum.' Commentaria dicta, quasi cum mente. Sunt enim in- 5

¹ scripsit] scripserunt K ² calciterus BT : calciteris C¹ : calcidorus K
6 librorum eius ABCT : eius volumina K add. in marg. hos sex milia
librorum iheronimus in libris contra rufinum datos se negat legisse V
8 suadett. ¹⁰ occurrant K: occurrant C¹ ¹¹ tria esse C ¹² nuncupatur T
¹⁴ perstringuntur CK ¹⁵ verba dett. ¹⁶ qui C¹ ¹⁷ vel om. T
¹⁷ vulgas C¹ ¹⁸ maioris BC disputationis BCT vel in plur. C¹
¹⁹ sermones K quos om. C¹ grece T ²¹ quia] quod K ²² se]
se esse T²U ²³ Tractatus est om. C : Tr. est unius (universae T²)
rei multiplex expositio eo quod trahat sensum in multa sentiendi
contractando secum UT²: Tr. est seq. trium versuum spatio V ²⁷ quasi]
quia K commente B¹KT enim om. K

6 terpretationes, ut commenta iuris, commenta Evangelii. Apologeticum est excusatio, in quo solent quidam accusantibus respondere. In defensione enim aut negatione sola positum
 7 est; et est nomen Graecum. Panegyricum est licentiosum et lasciviosum genus dicendi in laudibus regum, in cuius compositione homines multis mendaciis adulantur. Quod malum a Graecis exortum est, quorum levitas instructa dicendi facultate et copia incredibili multas mendaciorum nebulas suscitavit.
 8 Fastorum libri sunt in quibus reges vel consules scribuntur, a fascibus dicti, id est potestatibus. Vnde et Ovidii libri Fasto-
 10 rum dicuntur, quia de regibus et consulibus editi sunt. Prooemium est initium dicendi. Sunt enim prooemia principia librorum, quae ante causae narrationem ad instruendas audientium aures coaptantur. Cuius nomen plerique latinitatis periti sine translatione posuerunt. Hoc autem vocabulum apud nos inter-
 15 10 pretatum praefatio nuncupatur, quasi praelocutio. Praecepta sunt quae aut quid faciendum aut quid non faciendum docent. Quid faciendum, ut: ‘Dilige [Dominum] Deum tuum,’ et: ‘honora patrem tuum et matrem tuam.’ Quid non faciendum,
 11 ut: ‘Non moechaberis,’ ‘Non furtum facies.’ Similiter et genti-
 20 lium praeepta vel iubent vel vetant. Iubent faciendum, ut (Virg. Georg. 1, 299):

Nudus ara, sere nudus.

Vetant, ut (Virg. Georg. 2, 299):

Neve inter vites corylum sere, neve flagella
summa pete.

25 12 Primus autem praeepta apud Hebraeos Moyses scripsit; apud Latinos Marcius vates primus praeepta conposuit. Ex quibus est illud (1):

Postremus dicas, primus taceas.

2 ad causantibus C¹ 3 enim om. C¹ 7 levitas] brevitas B
 dictendi K 8 copio B suscitabit C¹: suscitant K 9 reges om.
 K¹ scribebantur T a om. K 10 unde ovidii K 13 causa K
 15 interpretatur K 16 nuncupatur om. K 17 quid (prius) supra
 lin. T fac. docet T: fac. sit docent C 18 diliges C Dominum
 hab. CK: om. BT 21 iubendi K vetandi K 24 vetent B:
 vetat K ut et neve C 25 corillum codd.

Parabolae et problemata nominibus suis indicant altius se per- 13
scrutari oportere. Parabola quippe alicuius rei similitudinem
prae se gerit. Quod licet sit vocabulum Graecum, iam tamen
pro Latino usurpatum. Et notum est quod in parabolis quae
5 dicuntur rerum similitudines rebus, de quibus agitur, con-
parant. Problemata autem, quae Latine appellantur proposi- 14
tiones, quaestiones sunt habentes aliquid quod disputatione
solvendum sit. Quaestio autem est quaesitio, cum quaeritur 15
an sit, quid sit, quale sit. Argumentum vero dictum quasi 16
10 argutum, vel quod sit argute inventum ad conprobandas res.

Epistolam proprie Graeci vocant, quod interpretatur Latine 17
missa. Στόλα enim sive στόλοι missa vel missi. Ante cartae 18
et membranarum usum in dedolatis ex ligno codicellis episto-
larum alloquia scribebantur, unde et portitores earum tabellarios
15 vocaverunt.

DE CERIS. Cerae litterarum materies, parvulorum nutrices, IX
ipsae (Dracont. Satisf. 63) :

Dant ingenium pueris, primordia sensus.

Quarum studium primi Graeci tradidisse produntur. Graeci
20 autem et Tusci primum ferro in ceris scripserunt; postea
Romani iusserunt ne graphium ferreum quis haberet. Vnde 2
et apud scribas dicebatur: ‘Ceram ferro ne caedito.’ Postea
institutum ut cera ossibus scriberent, sicut indicat Atta in Satura
dicens (12):

25 Vertamus vomerem
in cera mucroneque aremus osseo.

3 prac (pre) BCU: per KT iam om. K 4 quae dic. quasi per
rer. K 5 similitudinem B comp. ag. T (non U) 6 au. sunt
qu. K queae om. B 7 sunt om. B 8 quaesitio om. K
9 an sit an quid sit an quale sit BDKTU: an sit aut quid sit aut quale sit
dett. 10 vel . . . argute om. TU acute K 11 Epistola BK
grece vocatur KM 12 στόλα . . . missi scripti (cf. VII. IX. 1): stila (stula)
enim sive (vel H) stili missa vel missi CH Trin. TU: stili vel stili missa
KMO: om. B Ante om. KO (non A): Arte C¹ 13 et ABCTU:
vel KO usum (hu-) ABCTU: modo KO ex ligno B¹C: et
ligni A: et igni T: et igno U: ex ligneis K: et ligneis O ep.
alloquia (adl-) ABCTU: prius epistolae (-ule) KO 18 ingenia K
19 creduntur K 22 caera ferro nec edita K 23 inst. est ut C
ceram dett. 25 vomere K 26 cera (cae-) BCKO: ceram (cae-) TU
Rem. mucronique Atta, ni fallor: mucronemque U: mucrone queae C

ISIDORI

Graphium autem Graece, Latine scriptorium dicitur. Nam γραφή scriptura est.

- X DE CARTIS.** Cartarum usum primum Aegyptus ministravit, coeptum apud Memphiticam urbem. Memphis enim civitas est Aegyptiorum, ubi cartae usus inventus est primum, sicut ait Lucanus (4, 135) :

Conficitur bibula Memphitis carta papyro.

- 2** Bibulam autem papyrum dixit quod humorem bibat. Carta autem dicta quod carptim papyri tegmen decerpsum glutinatur. Cuius genera quam plura sunt. Prima et praecipua Augustea 10 regia, maioris formae in honorem Octaviani Augusti appellata. **3** Secunda Libyana, ob honorem Libyae provinciae. Tertia hieratica dicta [eo] quod ad sacros libros eligebatur, similis **4** Augustae, sed subcolorata. Quarta Taeneotica, a loco Alexandriae qui ita vocatur, ubi siebat. Quinta Saitica, ab oppido 15 **5** Sai. Sexta Corneliana, a Cornelio Gallo praefecto Aegypti primum confecta. Septima emporetica, quod ea merces involvuntur, cum sit scripturis minus idonea.

- XI DE PERGAMENIS.** Pergameni reges cum carta indigerent, membrana primi excogitaverunt. Vnde et pergamenarum nomen hucusque tradente sibi posteritate servatum est. Haec et membrana dicuntur, quia ex membris pecudum detrahuntur. **2** Fiebant autem primum coloris lutei, id est crocei, postea vero

² γραφή] grafia (-via) codd. est *KTU*: dicitur *BC* 3 primus
BTU 4 ap. memphicani ur. *T* (*non U*) enim *om. K* 5 est *om.*
K primus *TU*: *om. C* 7 configet *C¹* memphiticis *K*
8 papyrum] papa *C¹* dixit *K* 9 carptim *AB Trin.* : curtem *C¹*:
cortim *D*: cartim *TU*: coartet *KO* papiro *C¹* glutinatur
ABCTU: glutino *KO* 10 cui *BTU* plura (a ex corr.) *O* 11 reg.
et mai. *CU*: reg. et maior *T* octavii *T* augustea *C¹* appellatur
K: appellati *D* 12 liuana ex aliuana ut vid. *T* (*non U*): liviana *M*
in honore *KM*: honorem (*om. praep.*) *A* livie *M* Liviana ob hon.
Liviae (*del. prov.*) *Arev.* hieratica (ier-, &c.) *ABCTU*: sacratica *KO*
13 eo hab. *CK*: *om. BTU* liberos *B¹C¹* 14 augustae *K*: aguste *U*
teneotica codd. 15 qui ita . . . sexta (§ 5) *om. B* qui] quae (que)
CT. ubi *om. TU* saltica *CTU*: salatica *K* 16 salo *CKTU*
17 empormica *K* quod eam *TU*: qua *K* 18 scripturis *BCTU*:
scriptoribus *K* 19 Pergamena *K* 20 membranas *K* 21 tra-
dentes *K* 22 ex] a *K* 23 autem *om. C¹* primi *T*: primie *K¹*
colores *B* id est] ideo *C¹*

Romae candida membrana reperta sunt; quod apparuit inhabile esse, quod et facile sordescant, aciemque legentium laedant; cum peritiores architecti neque aurea lacunaria ponenda in bibliothecis putent neque pavimenta alia quam e Carysteo
 5 marmore, quod auri fulgor hebetat et Carystei viriditas reficiat oculos. Nam et qui nummulariam discunt, denariorum formis 3 myrteos pannos subiciunt, et gemmarum sculptores scarabaeorum terga, quibus nihil est viridius, subinde respiciunt, et pictores [idem faciunt, ut laborem visus eorum viriditate re-
 10 creent]. Membrana autem aut candida aut lutea aut purpurea 4 sunt. Candida naturaliter existunt. Luteum membranum bicolor est, quod a confectore una tingitur parte, id est crocatur.
 De quo Persius (3, 10):

Iam liber et positis bicolor membrana capillis.

15 Purpurea vero inficiuntur colore purpureo, in quibus aurum et 5 argentum liquescens patescat in litteris.

DE LIBRIS CONFICIENDIS. Quaedam nomina librorum XII apud gentiles certis modulis conficiebantur. Breviori forma carmina atque epistolae. At vero historiae maiori modulo 20 scriebabantur, et non solum in carta vel membranis, sed etiam et in omentis elephantinis textilibusque malvarum foliis atque palmarum. Cuius generis Cinna sic meminit (11): 2

Haec tibi Arateis multum invigilata lucernis
 carmina, quis ignis novimus arios,
 25 levis in aridulo malvae descripta libello
 Prusiaca vixi munera navicula.

Circumcidi libros Siciliae primum increbuit. Nam initio pumi- 3 cabantur. Vnde et Catullus ait (1, 1):

1 Romae om. AK (non DH Trin.) 4 alia quam B: aliquam C¹T:
 aliqua A: aliqua quam K e Car.] eticharisteo K: eucharisteo
 (-ca-) ABC 5 habet C¹: rehabeat K (non A) et caristi (cha-)
 KT: eucaristi (eoch-) BC 6 et om. AK nummolariorum dicunt
 K (non A) fo. in m. AK: fo. immustebo B: fo. in musteos C¹ 7 subi-
 cere K (non A) 9 idem . . . recreent hab. C Trin. TU: om. BDHK
 visus] husus T (i.e. usus) 15 col. vero pu. T aur. argentumque K
 17 nomina BCK: genera TU 19 carmina om. B 23 tibi om. K
 (non A) aratis BC: areteis K 25 invigilata K 24 quas K
 (non A) 25 discripta CKT 26 vixi] vix K 27 increpuit C¹K¹

ISIDORI

Cui dono lepidum novum libellum
arido modo pumice expolitum?

XIII DE LIBRORVM VOCABVLIS. Codex multorum librorum est ; liber unius voluminis. Et dictus codex per translationem a codicibus arborum seu vitium, quasi caudex, quod ex se multi-
5 tudinem librorum quasi ramorum contineat. Volumen liber est a volvendo dictus, sicut apud Hebraeos volumina Legis,
10 volumina Prophetarum. Liber est interior tunica corticis, quae ligno cohaeret. De quo Vergilius sic (Ecl. 10, 67) :
 Alta liber haeret in ulmo.

10

Vnde et liber dicitur in quo scribimus, quia ante usum cartae vel membranarum de libris arborum volumina fiebant, id est compaginabantur. Vnde et scriptores a libris arborum librarios vocaverunt.

XIV DE LIBRARIIS ET EORVM INSTRVMENTIS. Librarios antea 15 bibliopolas dictos. Librum enim Graeci βίβλον vocant. Librarii autem iidem et antiquarii vocantur : sed librarii sunt qui et nova scribunt et vetera ; antiquarii, qui tantummodo
20 vetera, unde et nomen sumpserunt. Ab scribendo autem scriba nomen accepit, officium exprimens vocabuli qualitate. Instru-
25 menta scribae calamus et pinna. Ex his enim verba paginis insiguntur ; sed calamus arboris est, pinna avis ; cuius acumen in dyade dividitur, in toto corpore unitate servata, credo propter mysterium, ut in duobus apicibus Vetus et Novum Testamen-
30 tum signaretur, quibus exprimitur verbi sacramentum san-
35 guine Passionis effusum. Dictus autem calamus quod liquorem ponat. Vnde et apud nautas calare ponere dicitur. Pinna

1 duno K inlepidum C¹ novo libello K 2 pomice K : pumici
 B polito K (*non A*) 3 libr. est et dic. co. li. un. vol. per T
 4 codex] quod ex C¹ 5 corticibus K vicitium C¹ : fort. vitio. Certe
illud quod ex ad codex alludere videtur in se C : ex T multi-
 tudine K 7 dictum C² 9 sic om. K¹ 10 alta] ait K 11 quia] qui B
 12 fiebant] faciebant K 13 un. et et scr. K 15 Liber an. bibliopula
 dictus K ante BC (*non A*) 16 librariis iid. C¹ 17 iidem om. K (*non A*)
 antiquarium C¹ 18 quae et C¹ quia tan. C¹ 19 Adscribendo C¹
 autem] his *ut vid.* C¹ 21 calamum et pinnam K paginis om. B
 22 ac.] eumen C¹ 23 diade BCT : duo K umitate K 25 sacr.
 signaretur sang. T² 26 autem] his C¹ 27 Pi. his apud a C¹

autem a pendendo vocata, id est volando. Est enim, ut diximus, avium. Foliae autem librorum appellatae sive ex similitudine 6 foliorum arborum, seu quia ex follibus fiunt, id est ex pellibus, qui de occisis pecudibus detrahi solent; cuius partes paginae 5 dicuntur, eo quod sibi invicem conpingantur. Versus autem 7 vulgo vocati quia sic scribebant antiqui sicut aratur terra. A sinistra enim ad dexteram primum deducebant stilum, deinde convertebantur ab inferiore, et rursus ad dexteram versus; quos 10 et hodie rustici versus vocant. Scheda est quod adhuc 8 emendatur, et necdum in libris redactum est; et est nomen Graecum, sicut et tomus.

DE CANONIBVS EVANGELIORVM. Canones Evangeliorum XV Ammonius Alexandriae primus excogitavit, quem postea Eusebius Caesariensis secutus plenius conposuit. Qui ideo facti 15 sunt, ut per eos invenire et scire possimus qui reliquorum Evangelistarum similia aut propria dixerunt. Sunt autem 2 numero decem, quorum primus continet numeros in quibus quattuor eadem dixerunt: Matthaeus, Marcus, Lucas, Iohannes. Secundus, in quibus tres: Matthaeus, Marcus, Lucas. Tertius, 20 in quibus tres: Matthaeus, Lucas, Iohannes. Quartus, in quibus tres: Matthaeus, Marcus, Iohannes. Quintus, in 3 quibus duo: Matthaeus, Lucas. Sextus, in quibus duo: Matthaeus, Marcus. Septimus, in quibus duo: Matthaeus, Iohannes. Octavus, in quibus duo: Lucas, Marcus. Nonus, 25 in quibus duo: Lucas, Iohannes. Decimus, in quibus singuli 4 eorum propria quaedam dixerunt. Quorum expositio haec est. Per singulos enim Evangelistas numerus quidam capitulis adfixus adiacet, quibus numeris subdita est aera quaedam mineo notata, quae indicat in quo canone positus sit numerus, cui

1 pindendo *T* est enim . . . avium *add. in marg.* *T* 2 Folia *K*
autem] his *C¹* sim.] multitudine *T* 5 coniungantur *K (non A)*
autem] his *C¹* 6 vocant *K* 7 primum primum *K* 8 ad inferiorem
K: ad inferiora *T* inf. rurs. *C* q. et hodie *A*: quos sedocie *B*
13 amnius *K* 15 possemus *C*: possumus *T* 16 simili autem pr. *T*
25 in qui. sunt sing. *T* singulorum (-gol-) *C¹K* 26 haec om. *C¹*
27 num.. quadam *T* 28 iacet *T¹* quaedem in eo not. *C¹*

ISIDORI

5 subiecta est aera. Verbi gratia: Si est aera .i., in primo canone; si secunda, in secundo; si tertia, in tertio; et sic per 6 ordinem usque ad decimum perveniens. Si igitur, aperto quolibet Evangelio, placuerit scire qui reliquorum Evangelistarum similia dixerunt, adsumes adiacentem numerum capituli, et 5 requires ipsum numerum in suo canone quem indicat, ibique invenies quot et qui dixerint; et ita demum in corpore inquisita loca, quae ex ipsis numeris indicantur, per singula Evangelia de eisdem dixisse invenies.

XVI DE CANONIBVS CONCILIORVM. Canon autem Graece,¹⁰ Latine regula nuncupatur. Regula autem dicta quod recte dicit, nec aliquando aliorum trahit. Alii dixerunt regulam dictam vel quod regat, vel quod normam recte vivendi praefec-² beat, vel quod distortum pravumque quid corrigat. Canones autem generalium conciliorum a temporibus Constantini coe-¹⁵ perunt. In praecedentibus namque annis, persecutione fervente,³ docendarum plebium minime dabatur facultas. Inde Christianitas in diversas haereses scissa est, quia non erat licentia [episcopis] in unum convenire, nisi tempore supradicti imperatoris. Ipse enim dedit facultatem Christianis libere congregare.²⁰

4 Sub hoc etiam sancti Patres in concilio Nicaeno de omni orbe terrarum convenientes, iuxta fidem evangelicam et apostolicam,⁵ secundum post Apostolos symbolum tradiderunt. Inter cetera autem concilia quattuor esse venerabiles synodos, quae totam principaliter fidem conpleteunt, quasi quattuor evangelia, vel toti-²⁵
6 dem paradisi flumina. Harum prior Nicaena synodus trecentorum decem et octo episcoporum Constantino Augusto imperante peracta est. In qua Arianae perfidiae blasphemia condemnata, quam de inaequalitate sanctae Trinitatis idem Arius adsere-

² in sec. tert. *K* 3 pervenies *BT* 4 qui] quo *C¹* 5 adsumens
T ad latentem *C¹* 7 quod et qui *T*: qui et quid *BC*: qui quod *K*
dixerunt *T* 9 eisdem] eis *B* 11 latina *C* recto *BT* 12 nec] ne
T¹ 14 quid *om. B* 15 a *om. T¹* 18 quia] quae *A* 19 episopis
ACT: Christianis *K* : *om. B* 21 hoc] eo *K* 24 quae] quo *T*
25 quasi] quia si *C¹* 26 prior *BT*: prima *CK* 28 blasphemiae damnata
T: blaspheemia damnata *K*: condemnata (-mpn-) bl. *ABC* 29 inequitate *T*

bat; consubstantialem Deo patri Deum filium + idem + sancta
 synodus per symbolum definivit. Secunda synodus centum 7
 quinquaginta Patrum sub Theodosio seniore Constantinopolim
 congregata est, quae Macedonium, sanctum Spiritum Deum esse
 5 negantem, condemnans, consubstantialem Patri et Filio sanctum
 Spiritum demonstravit, dans symboli formam quam tota Graeco-
 rum et Latinorum [confessio] in ecclesiis praedicat. Tertia 8
 synodus Ephesina prima ducentorum episcoporum sub iuniore
 Theodosio Augusto edita, quae Nestorium duas personas in
 10 Christo adserentem iusto anathemate condemnavit, ostendens
 manere in duabus naturis unam Domini [nostri] Iesu Christi
 personam. Quarta synodus Chalcedonensis sexcentorum tri- 9
 ginta sacerdotum sub Marciano principe habita est, in qua
 Eutychem Constantinopolitanum abbatem Verbi Dei et carnis
 15 unam naturam pronuntiantem, et eius defensorem Dioscorum,
 quondam Alexandrinum Episcopum, et ipsum rursum Nestorium
 cum reliquis haereticis una Patrum sententia condemnavit;
 praedicans eadem synodus Christum Dominum sic natum de
 Virgine, ut in eo substantiam et divinae et humanae con-
 20 fiteamur naturae. Haec sunt quattuor synodi principales, fidei 10
 doctrinam plenissime praedicantes; sed et si qua sunt concilia
 quae sancti Patres spiritu Dei pleni sanxerunt, post istorum
 quattuor auctoritatem omni manent stabilita vigore, quorum
 gesta in hoc opere condita continentur. Synodum autem ex 11
 25 Graeco interpretari comitatum vel coetum. Concilii vero nomen 12
 tractum ex more Romano. Tempore enim, quo causae age-
 bantur, conveniebant omnes in unum communique intentione

1 cons. vero deo *K* (*non A*): cons. in deo *B* eadem *dett.*:
fort. item 3 Constantinopoli *dett.* 4 spir. sa. *A* 5 spir. sa. *A* :
et sp. sa. B 6 simbolum *T* totam *C* 7 lat. conf. in eccl. pr.
BCD Trin. : lat. ecclesia praed. et confitetur *K*: lat. confessio praed.
AH: lat. in eglesiis praedicat *T* Tert. autem sin. *B* 9 quac]
 quem *T* duas personas . . . provenerit in alium (xvii. 19) *om. Dl*
 11 du. na.] duas naturas *BT* Dom. no. Ie. Chr. *B*: domini iesu christi
CT: domini nostri *A*: dei christi *K* 13 maximiano *K* abita *ex*
 abta *T* (*non V*) 14 euthicum (*ex eth-*) *K* 17 condemnavit *K*: praedam-
 navit *BCT* 18 pedicans *T* sinodus eadem *K* Dominum] deum
BT 19 ut in eum *C*: et in eum *B¹*: in eum *T* confitemur *K*
 21 doctissime *K* (*non A*) 22 ist.] ortorum *T* 23 omnium *K*
 25 Concilium *K* 26 quo *om. T* (*non V*)

ISIDORI

tractabant. Vnde et concilium a communi intentione dictum, quasi comcilium. Nam cilia oculorum sunt. Vnde et considium consilium, D in L litteram transeunte. Coetus vero conventus est vel congregatio, a coeundo, id est conveniendo in unum. Vnde et conventum est nuncupatum, sicut conventus coetus vel concilium, a societate multorum in unum.

XVII DE CYCLO PASCHALI. Paschalem cyclum Hippolytus episcopus temporibus Alexandri imperatoris primus conscripsit. Post quem probatissimi auctores Eusebius Caesariensis, Theophilus Alexandrinus, Prosper quoque natione Aquitanus atque Victorius, amplificatis eiusdem festivitatis rationibus, multiplices circulos ediderunt. Cuius quidem rationem beatissimus Cyrillus Alexandriae urbis episcopus in nonaginta quinque annos per quinquies decem novies calculans, quoto Kal. vel luna debeat paschalis sollemnitas celebrari, summa brevitate notavit. Clum autem vocatum eo quod in orbe digestum sit, et quasi in circulo dispositum ordinem conpleteat annorum sine varietate et sine ulla arte. Vnde factum est ut cuiusque materiae carmina simplici formitate facta cyclica vocarentur. Hinc et laterculum dictum, quod ordinem habeat stratum annorum.

5 CYCLVS PRIMVS DECEMNOVENALIS.

Lunae

| | | | |
|----------------------|--------|-------|----|
| B. Com. an. II. Idus | April. | xx. | |
| C. vi. Kal. | April. | xvi. | |
| Em. xvi. Kal. | Mai. | xvii. | 25 |
| C. vi. Idus | April. | xx. | |

1 unde conc. *C* intemptatione *M* 2 comcilium] concilium *MT*: consilium *U*: consilium *BCKV*: communicilium *Arev.* considium consilium *BCMK*¹ ut vid. *V*: considium *T*: consilium consilium *K*² si. a conventu coe. ita et conc. *K* (*non A*): si. conventus vel conc. *CT*: si. et con. coe. vel concilio *V*: fort. si. conventu coe. vel conc. 6 in unum *om. K* (*non A*) 11 victorinus *BCK* 13 alexandrinae urbis *BC*: alexandrinus *K* 14 quinquies] quies *K* (*non A*) 17 dispo-
sito *K* 18 cuique *B*: quique *T*: cuiuscumque *CK* 19 firmitate *K* cyclo (ci-) *C¹K* Hinc et usque ad Mai. xvi (xvii § 9 ad fin.) desunt in *K* (ubi folium unum excisum est) *OC¹*. In *M* aliena substituta sunt. §§ 5-9 Codicum discrepantias in tabulae Paschalis numeris neglexi. Tabulam secundum *Arevalum* dedi

ETYMOLOGIARVM LIB. VI. xvi, xvii

| | | | | |
|----|----|-------------|--------|--------|
| | B. | C. ix. Kal. | April. | xv. |
| | E. | ii. Idus | April. | xvi. |
| | C. | ii. Non. | April. | xix. |
| | E. | viii. Kal. | Mai. | xx. |
| 5 | B. | C. v. Idus | April. | xv. |
| | C. | ii. Kal. | April. | xviii. |
| | E. | xii. Kal. | Mai. | xix. |
| | C. | Non. | April. | xv. |
| 10 | B. | C. v. Kal. | April. | xvii. |
| | E. | xvi. Kal. | Mai. | xviii. |
| | C. | vi. Idus | April. | xxi. |
| | C. | ix. Kal. | April. | xvii. |
| 15 | B. | E. xi. Idus | April. | xvii. |
| | C. | ii. Non. | April. | xx. |
| | E. | viii. Kal. | Mai. | xxi. |

SECUNDVS CYCLVS LVNAE.

6

| | | | | |
|----|----|--------------|--------|--------|
| | C. | v. Idus | April. | xviii. |
| | B. | C. ii. Kal. | April. | xx. |
| | E. | xii. Kal. | Mai. | xxi. |
| | C. | Non. | April. | xvii. |
| 20 | | C. v. Kal. | April. | xx. |
| | B. | E. xvi. Kal. | Mai. | xx. |
| | C. | Kal. | April. | xvi. |
| | E. | xi. Kal. | Mai. | xvii. |
| 25 | | C. Idus | April. | xx. |
| | B. | C. v. Kal. | April. | xv. |
| | E. | xv. Kal. | Mai. | xvi. |
| | C. | v. Idus | April. | xix. |
| | E. | viii. Kal. | April. | xv. |
| 30 | B. | E. Idus | April. | xv. |
| | C. | Non. | April. | xviii. |
| | C. | v. Kal. | April. | xxi. |
| | E. | iv. Idus | April. | xv. |
| 35 | B. | C. Kal. | April. | xvii. |
| | E. | xi. Kal. | Mai. | xviii. |

ISIDORI

cum Iudeis celebrabat, quocumque die occurreret. Quem ritum sancti Patres in Nicaena synodo prohibuerunt, constituentes non solum lunam paschalem et mensem inquirere, sed etiam et diem resurrectionis Dominicæ observare; et ob hoc pascha a quarta decima luna usque ad vicesimam primam 5
 II extenderunt, ut dies Dominicus non omitteretur. Paschæ autem vocabulū non Graecum, sed Hebraeum est; nec a passione, quoniam *πάσχειν* Graece dicitur pati, sed a transitu Hebraeo verbo pascha appellata est, eo quod tunc populus Dei ex Aegypto transierit. Vnde et in Evangelio (Ioann. 13, 1): 10
 ‘Cum vidisset,’ inquit, ‘Iesus quia venit hora ut transiret de 12 mundo ad Patrem.’ Cuius nox ideo pervigilia ducitur, propter adventum regis ac Dei nostri, ut tempus resurrectionis eius nos non dormientes, sed vigilantes inveniat. Cuius noctis duplex ratio est: sive quod in ea et vitam tunc recepit, cum passus est; 15 sive quod postea eadem hora, qua resurrexit, ad iudicandum 13 venturus est. Eo autem modo agimus pascha, ut non solum mortem et resurrectionem Christi in memoriam revocemus, sed etiam cetera, quae circa eum adtestantur, ad sacramentorum 14 significationem inspiciamus. Propter initium enim novae vitae 20 et propter novum hominem, quem iubemur induere et exuere veterem, expurgantes vetus fermentum, ut simus nova conspersio, quoniam pascha nostrum immolatus est Christus. Propter hanc ergo vitae novitatem primus mensis novorum in mensibus anni celebrationi paschali mystice attributus est. 25
 15 Quod vero tertiae hebdomadae die pascha celebratur, id est qui dies occurrit a quarta decima in vicesimam primam, hoc

¹ occurrerit diem *K* (*non A*) quod ritum *BT*: quem primum *K*
 5 ad *om.* *B* 8 pass. domini quam *K* (*non A*) 9 app. est] appellatur
K 10 ex *om.* *C* 11 hora eius ut *K* (*non A*) transisset *U* 12 vox
T perv. dicitur *BT*: pervigil adicitur *K*: pervigilio celebratur
Lactant. inst. 7, 19. 3 13 Dei] Domini *CK* eius *om.* *C* 15 ea et
AC TU: eadem *B*: ea *K* respicet *K* (*non A*) cum pas. est
om. *K* (*non A*) 16 seu *K* (*non A*) eadem *om.* *B* 20 enim]
om. *K*: autem *C* 21 exure *T* 22 ferventum *C* nova] nonia *B*
 24 vitae *om.* *K* in anni (-nis *T*) mensibus *CT* 26 celebrata *C*
 27 occurrerit *K* quinta *ABCTU* dec. luna in *C*

significat quia in toto tempore saeculi, quod séptenario dierum numero agitur, nunc tertium tempus hoc sacramentum aperuit. Primum enim tempus est ante legem, secundum sub lege, 16 tertium sub gratia; ubi iam manifestatum est sacramentum prius occultum in propheticō aenigmate: ideo et propter haec tria saeculi tempora resurrectio Domini triduana est. Quod 17 vero a quarta decima luna usque ad vicesimam primam per dies septem paschalis dies quaeritur, propter ipsum numerum séptenarium, quo universitatis significatio saepe figuratur; qui 18 etiam ipsi Ecclesiae tribuitur propter instar universitatis, unde et Iohannes Apostolus in Apocalypsin ad septem scribit ecclesiās. Ecclesia vero adhuc in ista mortalitate carnis constituta 19 propter ipsam mutabilitatem lunae nomine in Scripturis significatur. Varia autem observantia opinionum paschalis festivi- 20 15 tatis interdum errorem gignit. Latini namque a III Non. Mart. usque in III Non. Apr. primi mensis lunam inquirunt; et si quinta decima luna die Dominico provenerit, in alium Dominicū pascha protrahunt. Graeci primi mensis lunam ab VIII 21 Id. Mart. usque in diem Non. Apr. observant; et si decima 22 quinta luna die Dominico incurrerit, sanctum pascha celebrant. Huiusmodi ergo dissensio inter utrosque paschalem regulam turbat. Communis annus dicitur, qui duodecim tantum lunas, 23 hoc est dies CCCLIV habet. Dictus autem communis quia saepe duo ita coniuncti incedunt ut invicem se in paschali 24 sollemnitate sequantur. Nam embolismus annus semper solus est. Embolismus annus est qui tredecim menses lunares, id 25 est CCCLXXXIV dies habere monstratur. Ipse est annus sancto Moysi divinitus revelatus, in quo iubentur hi, qui longius habi-

¹ quia *BCKTU*: quod ¹*A* quod *C*: qui *BKT*: que *U* ² numerum *B* temp. in sacramento *K* apparuit *codd.*: corr. *dett.* ³ temp. an. *K* ⁴ manifestum *B¹* ⁸ qu. hoc fit prop. *C* ⁹ quo] quod *B* ¹¹ ad om. *K* ¹² in ista adhuc *K* ¹⁵ latine *T* ¹⁷ quinta] quarta *dett.* alio dominico *CKT*: alio die dominico *B* ¹⁸ lunam *om.* *C¹* ²⁰ sanc. paschae *K* ²² dicitur] est *K* (*ex est est*) (*non A*) ²³ id est *K* ²⁴ in *om.* *T* ²⁵ nam ambolismus annus solus est (*om.* *semper*) *add. in marg.* *T²* (*om.* *T¹*) ²⁷ sancto] cum *C¹K¹* ²⁸ habitant *K*

ISIDORI

23 tabant, in secundo mense pascha celebrare. Embolismus autem
 nomen Graecum est, quod interpretatur Latine superaugmen-
 tum; eo quod expletat numerum annorum communium, quibus
 24 undecim lunares dies deesse cernuntur. Embolismi autem
 anni et communes sic inveniuntur. Si enim a quarta decima 5
 luna paschae praecedentis usque ad quartam decimam sequentis
 CCCLXXXIV dies fuerint, embolismus annus est; si CCCLIV, com-
 25 munis [est]. Bissexturnus est per annos quattuor unus dies
 adiectus. Crescit enim per singulos annos quarta pars assis.
 At ubi quarto anno assem compleverit, bissextum unum facit. 10
 26 Dictus autem bissexturnus quia bis sexies ductus assem facit,
 quod est unus dies; sicut et quadrantem propter quater duc-
 tum; quod est bissexturnus quem super dierum cursum in anno
 sol facit. [sive quod nequeat anno suo introduci, nisi bis sextum
 nonas Martias computaveris, hoc est et primo die sexto nonas 15
 Martias et, addito bis sexto, alio die sexto nonas Martias itera-
 veris.] A vi autem Non. Mart. usque in diem prid. Kal. Ian.,
 28 in lunae cursu bissexturnus adponitur atque inde detrahitur. Inter-
 calares autem dies idcirco vocantur, quia interponuntur ut
 ratio lunae solisque conveniat. Calare enim ponere dicitur, 20
 29 intercalare interponere. Epactas Graeci vocant, Latini adie-
 ctiones annuas lunares, quae per undenarium numerum usque
 ad tricenarium in se revolvuntur. Quas ideo Aegyptii adiciunt,
 30 ut lunaris emensio rationi solis aequetur. Luna enim iuxta
 cursum suum viginti novem semis dies lucere dinoscitur, et 25
 fiunt in anno lunares dies CCCLIV; remanent ad cursum anni

2 superamento *T*ⁱ 4 Embolismus au. et comm. *K* 5 communis
B dec. qu. *K* 7 dies fuerunt *T*: fuerint dies *K* (*non A*) 8 est *hab.*
CK: om. *BT* per] post *C* 9 adiectus est *C*ⁱ: dictus *K* 10 unum
CT: annum *BK* 11 sex dies *K*: sextus *C* 12 quod] quo *T* an pr.
 ter qu. ? dictum *CK*ⁱ 13 in annum *BCTU*: in annos *K* 14 sive
 quod . . . iteraveris *hab.* *CTU*: om. *BD Trin. KM* quod om. *T* intra-
 duci *T* (*non U*) sextum] sexto *codd.* 15 computabis *T* (*U*?) 16 et
 add. . . Martias (§ 27) om. *U* iteraveris om. *T* 17 nonas autem *T*
 18 trahitur *C*ⁱ 22 quae om. *K* duodenarium *K* 23 adici. ut]
 dicunt quod *K* 24 lun. et emen. *C*ⁱ rationem so. sequitur *K*
 enim om. *C* 25 cur. su.] cursum *T* 1 vig. no. enim sem. *C*ⁱ
 26 in annum *BCT*

solaris dies undecim, quos Aegyptii adiciunt. Vnde et adie- 31
ctiones vocantur: absque his non invenies luna quota sit in
quolibet anno et mense et die. Istae epactae semper xi Kal.
April. reperiuntur in eadem luna quae fuerit eo die. Con- 32
tinentur autem circulo decemnovenali; sed cum ad viginti
novem epactas pervenerint, qui est circulus nonus decimus,
iam sequenti anno non addes super viginti novem undecim,
ut decem adnunties detractis triginta, sed inde reverteris, ut
undecim pronunties.

10 DE RELIQVIS FESTIVITATIBVS. Festivitas dicta a festis XVIII
diebus, quasi festiditas, eo quod in eis sola res divina fit.
Quibus contrarii sunt fasti, in quibus ius fatur, id est dicitur.
Sollemnitas a sacris dicitur, ita suscepta ut mutari ob religionem
non debeat, ab † solito †, id est firmo atque solido nominata. [vel
15 ex eo, quod soleat fieri in anno.] Celebritas autem vocatur 2
quod non ibi terrena, sed caelestia tantum agantur. Pascha 3
festivitatum omnium prima est, de cuius vocabulo iam superius
dictum est. Pentecoste, sicut et pascha, apud Hebraeos cele- 4
bris dies erat, quod post quinque decadas paschae colebatur;
20 unde et vocabulum sumpsit. Ηέντε enim Graece quinque, in
quo die secundum legem panes propositionis de novis frugibus
offerebantur. Cuius figuram annus iubileus in Testamento 5
Veteri gessit, qui nunc iterum per figuram repromotionis
aeternam requiem praefigurat. Epiphania Graece, Latine 6
25 apparitio [sive manifestatio] vocatur. Eo enim die Christus
sideris indicio Magis apparuit adorandus. Quod fuit figura

1 solis K Vnde adi. K 2 his] as T (i. e. has) lunam CT
4 qua BK eo die] odie T 5 decemnovennalis cum K 6 per-
veniunt C: pervenerit dett. 8 detractos BT 10 a om. B 11 qu.
festid. om. K (non A) 12 in om. T id est] om. B: vel ex eo quod
soleat fieri in anno C¹ 13 mutare K 14 ab sol.] absoluto BKT: a solo
dett. (cf. XI. 1. 115): vix ab sollo vel ex . . . anno hab. CTUV: om. ABD
Trin. K 15 Caelebritas BK 16 quo T aguntur T 18 Pentecostes
T: Pentecosten BCK celeber K 19 quod] que T colebatur
CT: caelebratur (cel-) BD Trin.: celebrantur K 20 ηέντε . . . quinque
om. K (non A) 21 quem diem K: quo dies T panis . . . offerebatur
K panes om. B 23 qui K: quae BCT per futuram BC
Trin. T 25 sive man. hab. BC Trin.: om. KT 26 indicia K

7 primitiae credentium gentium. Quo die [et] Dominici baptis-
 smatis sacramentum et permutatae in vinum aquae, factorum
 8 per Dominum signorum principia extiterunt. Duae sunt autem
 epiphaniae: prima, in qua natus Christus [et] pastoribus Hebraeo-
 rum angelo nuntiante apparuit; secunda, in qua ex gentium 5
 populis stella indice praesepis cunabula Magos adoraturos ex-
 9 hibuit. Scenopegia sollemnitas Hebraeorum, de Graeco in
 Latinum tabernaculorum dedicatio interpretatur; quae celebra-
 batur a Iudeis in memoriam expeditionis, cum ab Aegypto
 promoti in tabernaculis agebant, et ex eo scenopegia. Σκηνὴ 10
 enim Graece tabernaculum dicitur. Quae sollemnitas apud
 10 Hebraeos Septembri mense celebrabatur. Neomenia apud
 nos kalendae, apud Hebraeos autem, quia secundum lunarem
 cursum menses supputantur, et Graece μῆνη luna appellatur,
 11 inde neomenia, id est nova luna. Erant enim apud Hebraeos 15
 ipsi dies kalendarum ex legali institutione sollemnes, de quibus
 in Psalterio dicitur (81, 4): ‘Canite initio mensis tuba, in die
 12 insigni sollemnitatis vestrae.’ Encaenia est nova templi dedi-
 catio. Graece enim καινὸν dicitur novum. Quando enim
 aliquid novum dedicatur, encaenia dicitur. Hanc dedicationis 20
 13 templi sollemnitatatem Iudaei Octobri mense celebrabant. Dies
 Palmarum ideo dicitur, quia in eo Dominus et Salvator noster,
 sicut Propheta cecinit, Hierusalem tendens asellum sedisse
 perhibetur. Tunc gradiens cum ramis palmarum multitudo
 plebium obviam ei clamaverunt (Ioann. 12, 13): ‘Osanna, bene- 25
 14 dictus qui venit in nomine Domini rex Israel.’ Vulgus autem
 ideo hunc diem Capitilavium vocant, quia [in eo] tunc moris

1 primitivae K die K: diem T: die et BC dominicae
 .ce) BC¹: dominico K 2 aquae in vino atque fac. K 3 au. sunt
 K: sunt (per compend.) sunt au. A 4 na. est chr. pa. T: na. chr. pa.
 BC 6 populo CK stellam indicem K magis adoraturis dett.
 7 Scenophegia (-phi-, -fe-) codd. 9 cum] eius B 10 ex eo sc. dicta
 K (non A) 12 celebratur B: celebrabantur K 13 nos] latinos C
 quia om. K 15 enim] autem K 16 ex] et K 17 initium T: in
 initio C 18 insignis CK: signis B¹ nostrac T est om. K
 dedicatio K: aedificatio (ed-) BCT 21 celebant B: colebant CT
 25 oviam (vix ovium) T 26 autem om. K (non A) 27 hunc] eum
 T in eo hab. CK: om. BT mos CK

est lavandi capita infantium, qui unguendi sunt ne observatione quadragesimae sordidata ad unctionem accederent. Hoc autem 15 die symbolum competentibus traditur propter confinem Dominicae paschae sollemnitatem; ut qui iam ad Dei gratiam 5 percipiendam festinant, fidem, quam confiteantur, agnoscant. Coena Dominica dicta est, eo quod in eo die Salvator pascha 16 cum suis discipulis fecerit; quod et hodieque, sicut est traditum, celebratur, sanctumque in eo chrisma conficitur, atque initium novi et veteris testamenti cessatio declaratur. Sabbatum ab 17
 10 Hebraeis ex interpretatione vocabuli sui requies nominatur, quod Deus in ipso, perfecto mundo, requievisset. Siquidem 18 et eo die requievit Dominus in sepulchro, ut quietis illius mysterium confirmaret; quod Iudeis observandum in umbra futuri praeceptum est. Sed postquam Christus in sepultura 15 sua eius figuram adinplevit, observatio eius quievit. Dominicus 19 dies proinde vocatur, quia in eo resurrectionis Domini nostri gaudium celebratur. Qui dies non Iudeis, sed Christianis in resurrectionem Domini declaratus est, et ex illo habere coepit festivitatem suam. Illis enim solum celebrandum sabbatum 20
 20 traditum est, quia erat antea requies mortuorum; resurrectio autem nullius erat qui resurgens a mortuis non moreretur. Postquam autem facta est talis resurrectio in corpore Domini, 21 ut praeiret in capite Ecclesiae quod corpus Ecclesiae speraret in finem, iam dies Dominicus, id est octavus, qui et primus, 25 celebrari coepit.

DE OFFICIIS. Officiorum plurima genera esse, sed prae- XIX

1 labanda *B* observationem *C¹K*: ob observationem *B* 2 sordata
 K 3 die *om. K* confitentibus *K* (*non D Trin.*) confinium *B*
Trin. T 7 et eo die quae *C¹*: et odie *KT*: hodieque *B*: et usque hodie
Trin. 8 sanct. . . conf. post declaratur *T*: post agnoscant (§ 15) *C¹*
(non Trin.) atque . . . declar. *om. BDH Trin.*: atque *om. C* 9 cess.
 test. *CT* 10 nuncupatur *K* 11 perfectum mundum *K* 12 et
om. K (non A) in eo *K*: hoc *T* 13 misterio *K*: ministerium
B confirmare quem *T*: confirmare et quem *K*: confirmet quem *A*:
 confirmaret quem *B* 14 futurum *C* in sepulchro suo *K (non A)*.
 15 qui.] cessavit *K (non A)* 18 resurrectione *BK* dom. nostri iesu
 christi *K (non A)* declaratum est *K*: declaratus *T* 19 fest. suam]
 sollemnitatem *K (non A)* 20 est cm. *C¹* quia] qui *K* 23 quod
 corp. eccl. *om. T* sper.] paret *K*

ISIDORI

cipuum illud quod in sacris divinisque rebus habetur. Officium autem ab efficiendo dictum, quasi efficium, propter decorum sermonis una mutata littera ; vel certe ut quisque illa agat quae nulli officiant, sed prosint omnibus. Vespertinum officium est in noctis initio, vocatum ab stella Vespere, quae surgit oriente 5 nocte. Matutinum vero officium est in lucis initio, ab stella Lucifero appellatum, quae oritur inchoante mane. Quorum duorum temporum significazione ostenditur ut die ac nocte semper Deus laudetur. Missa tempore sacrificii est, quando catechumeni foris mittuntur, clamante levita : ‘Si quis catechumenus remansit, exeat foras’ ; et inde missa, quia sacramentis altaris interesse non possunt qui nondum regenerati noscuntur. Chorus est multitudo in sacris collecta ; et dictus chorus quod initio in modum coronae circum aras starent et ita psallerent. Alii chorum dixerunt a concordia, quae in caritate consistit ; quia, si caritatem non habeat, respondere convenienter non potest. Cum autem unus canit, Graece monodia, Latine sincipium dicitur ; cum vero duo canunt, bicinium appellatur ; cum multi, chorus. Nam chorea ludicum cantilenae vel saltationes classium sunt. Antiphona ex Graeco interpretatur vox reciproca : duobus scilicet choris alternatim psallentibus ordine commutato, sive de uno ad unum. Quod genus psallendi Graeci invenisse traduntur. Responsorios Itali tradiderunt. Quos inde responsorios cantus vocant, quod alio desinente id alter respondeat. Inter responsorios autem et antiphonam hoc differt, quod in responsoriis unus versum dicit, in antiphonis autem versibus alternant chori. Lectio dicitur quia non cantatur, ut psalmus vel hymnus, sed legitur tantum. Illic enim modulatio, hic sola

1 in om. T 3 quisquis K ante corr. 5 initium CT vocatis C¹
nocte oriente C 6 est om. T initium codd. 10 foras K
rem. cat. C : remanserit cat. T 11 sacramentum T² 13 collectus BT
14 chorone in modo K 15 consistat K² : consistunt T² 16 quae si ca.
non habet add. in marg. K non om. K 17 sincipia Paul. Fest.
codd. p. 337 (cf. tamen Gell. 20, 3) 18 bic. dicitur K 19 coreas BCT :
chorae dett. classium suspectum 20 ex Gr. int.] grece K (non A)
22 sive] sed K (non A) grece C adinvenisse K 24 id] it T : id
est C¹ : om. K 25 autem om. K antiphonas K 26 un. ver.
dicitur T (pro unus versus dicitur?) 27 qui C¹ 28 tantum]
psalmus C¹ illuc BT

pronuntiatio quaeritur. Canticum est vox cantantis in laetitiam. 10
 Psalmus autem dicitur qui cantatur ad Psalterium, quod usum 11
 esse David prophetam in magno mysterio prodit historia. Haec
 autem duo in quibusdam Psalmorum titulis iuxta musicam
 5 artem alternatim sibi adponuntur. Nam canticum Psalmi est, 12
 cum id quod organum modulatur, vox postea cantantis eloquitur.
 Psalmus vero cantici, cum quod humana vox praeloquentur, ars
 organi modulantis imitatur. Psalmus autem a psalterio dicitur,
 unde nec mos est ex alio opere eum conponi. Tres autem 13
 10 gradus sunt in cantando: primus succendoris, secundus incen-
 toris, tertius accentoris. Diapsalma quidam Hebraeum verbum 14
 esse volunt, quo significatur semper; id est, quod illa, quibus
 hoc interponitur, sempiterna esse confirment. Quidam vero 15
 Graecum verbum existimant, quo significatur intervallum psal-
 15 lendi; ut psalma sit quod psallitur, diapsalma vero interpositum
 in psallendo silentium: ut quemadmodum synpsalma dicitur
 vocis copulatio in cantando, ita diapsalma disiunctio earum,
 ubi quaedam requies distincta continuationis ostenditur. Vnde 16
 illud probabile est, non coniungendas sententias in psallendo,
 20 ubi diapsalma interposita fuerit; quia ideo interponitur, ut con-
 versio sensuum vel personarum esse noscantur. Hymnus est 17
 canticum laudantium, quod de Graeco in Latinum laus interpre-
 tatur, pro eo quod sit carmen laetitiae et laudis. Proprie autem
 hymni sunt continentes laudem Dei. Si ergo sit laus et non sit
 25 Dei, non est hymnus: si sit et laus et Dei laus, et non cantetur,
 non est hymnus. Si ergo et in laudem Dei dicitur et cantatur,
 tunc est hymnus. Cui contrarium est threnum, quod est car- 18
 men lamenti et funeris. Alleluia duorum verborum interpre- 19
 tatio est, hoc est laus Dei, et est Hebraeum. Ia enim unum est

1 laetitia K 2 ad] ut C¹ quod usu K: quo usum T 4 autem
 om. K 7 cantici cum dett.: canticum BKT: cantici C proloquentur
 B 9 mos] nos C¹ 10 gratus K pr. sec. inc. succ. K primus]
 infimus T 11 hebraicorum K 12 quod CK 13 sempiternam T
 14 quod BK 15 interposito . . . silentio K 16 dicitur post cantando K
 (non A) 17 vocum Aug. in Ps. 4 corum CK 18 disiunctae Aug.
 continuatione K Vnde et ille C¹ 21 noscatur BC 24 non sit]
 non est K (non A)

ISIDORI

de decem nominibus, quibus apud Hebraeos Deus vocatur.

- 20** Amen significat vere, sive fideliter, quod et ipsud Hebraeum est. Quae duo verba amen et alleluia nec Graecis nec Latinis nec barbaris licet in suam linguam omnino transferre vel alia lingua adnuntiare. Nam quamvis interpretari possint, propter sanctiorem tamen auctoritatem servata est ab Apostolis in his praiae linguae antiquitas. Tanto enim sacra sunt nomina ut etiam Iohannes in Apocalypsin referat se Spiritu revelante vidisse et audisse vocem caelestis exercitus tamquam vocem aquarum multarum et tonitruum validorum dicentium : amen et alleluia : ac per hoc sic oportet in terris utraque dici, sicut in caelo resonant. Osanna in alterius linguae interpretationem in toto transire non potest. Osi enim salvifica interpretatur ; anna interiectio est, motum animi significans sub deprecantis affectu. Integre autem dicitur osianna, quod nos corrupta media vocali littera et elisa dicimus osanna, sicut fit in versibus cum scandimus. Littera enim prima verbi sequentis extremam prioris verbi veniens excludit, et dicitur Hebraice osanna, quod interpretatur salvifica, subaudiendo vel : populum tuum, vel : totum mundum. Offertorium tali ex causa sumpsit vocabulum. Feratum enim dicitur oblatio quae altari offertur et sacrificatur a pontificibus, a quo offertorium nominatum, quasi propter fertum.
- 25. 26** Oblatio vocatur quia offertur. Dona proprie divina dicuntur, munera hominum. Nam munera dicuntur obsequia, quae pauperes divitibus loco munerum solvunt. Itaque munus homini datur, donum Deo. Vnde etiam in templis donaria dicimus. Munera autem vocantur quia manibus vel accipiuntur vel dantur. Duo sunt autem quae offeruntur : donum et sacrificium.
- 29** Donum dicitur quidquid auro argentoque aut qualibet alia specie efficitur. Sacrificium autem est victima et quaecumque

| | | |
|--|---------------------------------------|--|
| 2 quod ipsut ebreum que duo <i>T</i> | 7 Tantum <i>K</i> | 10 amen all. <i>K</i> |
| 11 oportent <i>CT</i> | 12 lingua <i>B</i> | 13 totum <i>K</i> |
| 15 affectum <i>BCT</i> | corrupte <i>K</i> | 16 vocabuli <i>C</i> |
| 17 prioris ven. <i>C</i> | 18 Hebraice add. <i>K²</i> | osianna <i>T</i> |
| 22 propter] praee <i>K</i> | fertur <i>B</i> | 23 divina om. <i>ADK</i> : add. in marg. |
| <i>B</i> : di (i. e. Dei) <i>Trin.</i> , fort. recte | | 24 hominum om. <i>A</i> |
| 25 locum <i>KC¹</i> | 27 vocatur <i>K</i> | qua <i>C¹</i> quo <i>T</i> |
| | | 29 quelibet <i>C¹</i> |

in ara cremantur seu ponuntur. Omne autem quod Deo datur,
 aut dedicatur aut consecratur. Quod dedicatur, dicendo datur ;
 unde et appellatur. Vnde errant qui consecrationem dedica-
 tionem putant significari. Immolatio ab antiquis dicta eo quod 31
 5 in mole altaris posita victima caederetur. Vnde et mactatio
 post immolationem est. Nunc autem immolatio panis et calicis
 convenit, libatio autem tantummodo calicis oblatio est. Hinc 32
 est illud (*Eccles.* 50, 17) : ‘Et libavit de sanguine uvae.’ Sicut
 10 et saecularium quidam poetarum (*Virg. Aen.* 7, 133) : ‘Nunc,’
 inquit, ‘pateras libate Iovi.’ Libare ergo proprie fundere est,
 sumptumque nomen ex Libero quodam, qui in Graecia usum
 repperit vitis. Hostiae apud veteres dicebantur sacrificia quae 33
 fiebant antequam ad hostem pergerent. Victimae vero sacrificia 34
 quae post victoriam, devictis hostibus, immolabant. Et erant
 15 victimae maiora sacrificia quam hostiae. Alii victimam dictam
 putaverunt, quia ictu percussa cadebat, vel quia vincta ad aras
 ducebatur. Holocaustum illud est, ubi totum igne consumitur 35
 quod offertur. Antiqui enim cum maxima sacrificia admini-
 strarent, solebant totas hostias in sacrorum consumere flamma,
 20 et ipsa erant holocaustomata. “Ολον enim Graece totum dici-
 tur, καῦσις incensio, et holocaustum totum incensum. Caeri- 36
 moniae apud Latinos dicuntur sacra omnia quae apud Graecos
 orgia vocantur. Proprie autem visum est doctoribus a carendo
 appellari caerimonias, quasi carimonias ; eo quod ea quae in
 25 sacris divinis offeruntur, in suo usu id carerent homines ; quod
 nomen etiam in usu est litterarum sanctarum. Alii caerimonias 37
 proprie in observationibus Iudeorum credunt ; abstinentiam
 scilicet quarundam escarum secundum veterem legem, eo quod
 observantes careant his rebus quibus se abstinuerunt. Sacrificium 38
 30 dictum quasi sacrum factum, quia prece mystica consecratur in

| | | |
|-------------------------|----------------------|---------------------|
| 3 erant BK ¹ | dedicationem om. T | 5 mola K, vix recte |
| 7 labatio B | oblatio om. K | 8 sicut] sic T |
| 12 utis B | 13 ad hostes K | 10 iovis BT |
| 17 ubi] ibi T | 21 incensio holoc. K | 15 sacrificiae BK |
| primum K | cerendo T | 22 quae om. K |
| sacrarum K | cerimonia K | 23 pro- |
| nuerint BC | 30 qu. sacri K | 25 id] his C |
| | | 26 in usum hu-) BCT |
| | | 29 car. in his K |
| | | absti- |
| | | consecratum B |

memoriam pro nobis Dominicae passionis ; unde hoc eo iubente corpus Christi et sanguinem dicimus. Quod dum sit ex fructibus terrae, sanctificatur et fit sacramentum, operante invisibiliter Spiritu Dei ; cuius panis et calicis sacramentum Graeci Eucharistian dicunt, quod Latine bona gratia interpretatur. Et 5

- 39** quid melius sanguine et corpore Christi ? Sacramentum est in aliqua celebratione, cum res gesta ita fit ut aliquid significare intellegatur, quod sancte accipendum est. Sunt autem sacramenta baptismum et chrisma, corpus et sanguis [Domini].
40 Quae ob id sacramenta dicuntur, quia sub tegumento corporalium rerum virtus divina secretius salutem eorundem sacramentorum operatur ; unde et a secretis virtutibus vel a **41** sacris sacramenta dicuntur. Quae ideo fructuose penes Ecclesiam fiunt, quia sanctus in ea manens Spiritus eundem sacra-
42 mentorum latenter operatur effectum. Vnde, seu per bonos seu **15** per malos ministros intra Dei ecclesiam dispensentur, tamen quia sanctus Spiritus mystice illa vivificat, qui quondam Apostolico in tempore visibilibus apparebat operibus, nec bonorum meritis dispensatorum amplificantur haec dona, nec malorum adtenuantur, quia (1 Cor. 3, 7) : ‘neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat, sed qui incrementum dat, Deus’ ; unde et Graece mysterium **43** dicitur, quod secretam et reconditam habeat dispositionem. Baptismum Graece, Latine tinctio interpretatur; quae idcirco tinctio dicitur, quia ibi homo spiritu gratiae in melius inmutatur, et **44** longe aliud quam erat efficitur. Prius enim foedi eramus de- **25** formitate peccatorum, in ipsa tinctione reddimur pulchri dealbatione virtutum ; unde et in Canticis scribitur canticorum (8, **45** 5) : ‘Quae est ista quae ascendit dealbata?’ Cuius mysterium

3 sacrificatur *T*: sanctificatus *B* 5 quod] que *C* 6 san-
 guine et corporis *B*: sanguini et corporis *T*: corpore et sanguine *K*
 7 fit] sit *K* sign. inte intell. *C*¹ 9 et chrisma om. *K* (*non A*):
 et om. *B* sanguis *BC*: sanguinis *T*: sanguis domini *K* (*non*
A) 10 tegumen *B* 11 salute *K* eor. sacr. *secl. Schwarze*
 12 vel sacris *C* 16 dispensemur *TK* (*non A*) tamen] tunc *K* (*non*
A) 18 visibiliter *K* 19 haec dona om. *B*¹ 20 neque plantat *C*¹
 neque rigat *T*¹ 22 dispositionem *A Trin. T*: dispositionem *B*: dispen-
 sationem *C*: dispersionem *D*: repositionem *K* 24 quia] qui *B*¹
 26 tinctio *T*: intinctione *B*

non aliter nisi sub Trinitatis designatione, id est Patris et Filii et Spiritus sancti, cognominatione completur, dicente Domino ad Apostolos (Matth. 28, 19) : ‘ Ite docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti.’ Sicut 46
 5 enim in tribus testibus stat omne verbum, ita hoc sacramentum confirmat ternarius numerus nominum divinorum. Quod autem 47 per aquam baptismum datur, haec ratio est. Voluit enim Dominus ut res illa invisibilis per congruentem, sed profecto contrectabilem et visibilem impenderetur elementum, super quem 10 etiam in principio ferebatur Spiritus sanctus. Nam sicut aqua 48 purgatur exterius corpus, ita latenter eius mysterio per Spiritum sanctum purificatur et animus. Cuius sanctificatio ita est. In- 49 vocato enim Deo descendit Spiritus sanctus de caelis, et medicatis aquis sanctificat eas de semetipso ; et accipiunt vim purgationis,
 15 ut in eis et caro et anima delictis inquinata mundetur. Chrisma 50 Graece, Latine unctione nominatur ; ex cuius nomine et Christus dicitur, et homo post lavacrum sanctificatur. Nam sicut in ba- 51 ptismo peccatorum remissio datur, ita per unctionem sanctificatio spiritus adhibetur ; et hoc de pristina disciplina, qua ungui in 20 sacerdotium et in regnum solebant, ex quo et Aaron a Moyse unctionis est. Quae dum carnaliter fit, spiritualiter proficit ; quo- 52 modo et in ipsa baptismi gratia visibilis actus, quod in aqua mergimur, sed spiritualis effectus, quod delictis mundamur. Hoc 53 significat illud unguentum, quod peccatrix mulier super pedes, 25 et ea quae dicitur non fuisse peccatrix, super caput Iesu fudisse scribuntur. Manus inpositio ideo fit, ut per benedictionem ad- 54 vocatus invitetur Spiritus sanctus. Tunc enim ille Paracletus

2 cognitione K (non A) 4 eas K 7 vol. deus ut T 8 congruen-
 tiā sed prof. contrectabilem vis. K : congruens et prof. contractabile et
 vis. C¹ (non Trin.) contractibilem B 9 invisibilem BT inper-
 tiretur Schwarz elemento K quem] quod C (non D Trin.) : quod
 elementum K 11 misterium K 12 sanctum om. C et om. T
 anima K 13 de caelis om. K¹ 15 eis caro B 17 bapti-
 smum (-pt-) BCT 18 ita et per B tinctionem T sanctifica-
 tionis K 19 spiritalis T qua] quia KT 20 sacerdotio et in
 regno K et om. K 21 uestus T Quaedam C : et quae dum B
 22 et ip. ba. K : et in baptismo T 23 mergitur C : merguntur Tex
 corr. spiritaliter K¹ mundantur K 25 fu. scribitur K : fudisse
 discribuntur T 26 ideo] inde T 27 ille om. K (non A)

post mundata et benedicta corpora libens a Patre descendit, et quasi super baptismi aquam tamquam super pristinam sedem recognoscens quiescit. Nam legitur quod in principio aquis

55 superferebatur Spiritus sanctus. Exorcismus Graece, Latine coniuratio, sive sermo increpationis est adversus diabolum, ut discedat: sicut est illud in Zacharia (3, 1): ‘Et ostendit mihi Iesum sacerdotem magnum stantem coram angelo Dei, et Satan stabat a dextris eius, ut adversaretur ei; et dixit Dominus ad Satan: Increpet Dominus in te, Satan, et increpet in te Dominus, qui elegit

56 Hierusalem.’ Hoc est exorcismus increpare et coniurare adversus diabolum; unde sciendum est quod non creatura Dei in infantibus exorcizatur aut exsufflatur, sed ille sub quo sunt omnes qui cum peccato nascuntur. Est enim princeps peccatorum.

57 Symbolum per linguam Graecam signum vel cognitio interpretatur. Discessuri enim Apostoli ad evangelizandum in gentibus

58 hoc sibi praedicationis signum vel indicium posuerunt. Continet autem confessionem Trinitatis et unitatem Ecclesiae et omne Christiani dogmatis sacramentum. Quod symbolum fidei et spei nostrae non scribitur in carta et atramento, sed in tabulis

59 cordis carnalibus. Oratio petitio dicitur. Nam orare est petere, sicut exorare impetrare. Constat autem oratio loco et tempore. Loco, quia non ubique, cum prohibeamur a Christo in publico, sed ubi opportunitas dederit aut necessitas importaverit. Neque enim contra praeceptum reputatur ab Apostolis factum, quia in

60 carcere audientibus custodibus orabant et canebant Deo. De tempore vero dictum est (1 Thess. 5, 17): ‘Sine intermissione orate,’ sed hoc [in] singularibus. Nam est observatio quarundam horarum communium, quae diei interspatia signant, tertia,

1 descendet C¹ 2 per ba. T ta. prist. *Tertull. de bapt.* 8 3 se
cognoscens T quiescat T 4 sp. sa. sup. K (non A) 5 dei] domini
BC 6 Dom. in te] tibi dom. K Sat. et incr. om. B¹ Dom.
in te BC 10 exorcismum CKT 11 sci. quod BT 13 est enim]
et est K 14 vel] aut K (non A) cogn.] collatio Arrv. 15 de-
scensuri (di-)BCAT: discesserunt K 16 iudicium K Continent BT
17 et in un. T 18 omnem BT fidei spei T 21 si. et exor. T
autem om. K 22 in publicum BCT: in publico orare K 24 quia]
qui BC 25 Deo om. C 27 in om. B¹CK: ante hoc T est]
et T 28 die KT signat K

sexta et nona; similiter et noctis. Sed ideo haec orandi horae 61
 divisae sunt, ut si forte aliquo fuerimus opere detenti, ipsud nos
 ad officium tempus admoneat; quae tempora in Scripturis inve-
 niuntur. Primum enim Spiritus sanctus congregatis discipulis 62
 5 hora tertia infusus est. Petrus, qua die visionem communica-
 tionis in illo vasculo expertus est, sexta hora orandi gratia ascen-
 derat. Idem etiam cum Iohanne hora nona templum adiit,
 quando paralyticum sanitati reformavit. Sed et Danielum legi- 63
 mus haec tempora in oratione observasse, et utique ex Israelis
 10 disciplina, ut ne minus quam ter die adoremus. Debitores enim
 sumus trium, Patris et Filii et Spiritus sancti; exceptis utique
 et aliis legitimis orationibus, quae sine ulla admonitione deben-
 tur, ingressus lucis ac noctis sive vigiliarum; sed et cibum non 64
 prius sumere quam interposita oratione. Priora enim habenda
 15 sunt spiritus refrigeria, quia priora caelestia quam terrena. Qui
 autem vult orationem suam volare ad Deum, faciat illi duas alas,
 ieunium et eleemosynam, et ascendet celeriter et exaudietur.
 Ieiunium est parsimonia victus abstinentiaque ciborum, cui no- 65
 men est inditum ex quadam parte viscerum tenui semper et va-
 20 cua, quod vulgo ieunum vocatur. Vnde ieunii nomen creditur
 derivatum, quod sui inedia viscera vacua et exinanita existant.
 Ieiunium autem et statio dicitur. Statio autem de militari ex- 66
 emplo nomen accepit, pro eo quod nulla laetitia obveniens ca-
 stris stationem militum rescindit. Nam laetitia libentius, tristitia
 25 sollicitius administrat disciplinam; unde et milites numquam
 inmemores sacramenti magis stationibus parent. Discernunt 67

| | | |
|---|--|---|
| 1 sex. no. C ¹ | 2 aliquod T | detempti C ¹ : detempi (-npi ?) T |
| ipsud] id sud C ¹ | 4 Primus BCT (cf. <i>Tertull. de orat.</i> 25) | enim |
| om. T | congregatis ex congratis T | 8 paraclitum K ¹ san. |
| pristine ref. K (<i>A n. l.</i>) | 9 et utique ex BC Trin. | : utique ex K: ut |
| antique (<i>i. e. -ac</i>) T | 10 disciplinam T | ut ne] non K diei T: |
| in die K | 11 ut. al. T | 13 ingressu <i>Tertull. de orat.</i> 25 14 prius] |
| potius B | interpositam orationem K | 15 terrena] terrestria T |
| 16 deum BT: dominum CT | facit B ¹ | illi] ei T 17 ascendit |
| CK | 19 viscerum om. K (<i>non A</i>) semp. | |
| vac. C ¹ | 20 ieunum] ieunium BCT | 21 existat K 22 stadio K |
| 23 lae. sive tristitia o. <i>Arev.</i> (ex <i>Tertull. de orat.</i> 19) | | crastis T |
| 24 letia T | tristitias C ¹ | 26 magis . . . inter ieunium om. T |

ISIDORI

autem quidam inter ieunium et stationem. Nam ieunium est indifferenter cuiuslibet diei abstinentia, non secundum legem, sed secundum propriam voluntatem ; statio autem est observatio
68 statutorum dierum vel temporum. Dierum, ut quartae feriae et sextae feriae ieunium ex veteri lege praeceptum : de qua statione 5 in Evangelio dixit ille (Luc. 18, 12) : ‘ Ieiuno bis in sabbato,’ id
69 est quarta et sexta sabbati. Temporum autem, quae legalibus ac propheticis institutionibus terminatis temporibus statuta sunt, ut ieunium quarti, quinti, septimi, ac decimi mensis ; vel, sicut in Evangelio (Matth. 9, 15), dies illi in quibus ablatus est sponsus ; 10 vel sicut observatio quadragesimae, quae in universo orbe institutione Apostolica observatur circa confinium Dominicae
70 passionis. His tertium genus quidam adiciunt quam Xerophagiam dicunt, abstinentiam scilicet ciborum humentium. Vnde et nomen hoc datum, eo quod siccis quidam escis utantur. 15
71 Poenitentia appellata, quasi punitentia, eo quod ipse homo in se poenitendo puniat quod male admisit. Nam nihil aliud agunt, quos veraciter poenitet, nisi ut id, quod male fecerunt, in punctum esse non sinant. Eo quippe modo sibi non parentibus ille parcit, cuius altum iustumque iudicium nullus contemptor evadit. 20
72 Perfecta est autem poenitentia, praeterita deflere et futura non admittere. Haec secunda in similitudine fontis est, ut si forte in pugnante diabolo aliquod peccatum inrepserit, huius satisfactione purgetur. Satisfactio autem est causas peccatorum et
73 suggestiones excludere et ultra peccatum non iterare. Recon- 25
74 ciliatio vero est, quae post complementum poenitentiae adhibetur. Nam sicut conciliamus Deo, quando primum a gentilitate con-

¹ nam *om.* *K* ² secundum] per *K* (*A n. l.*) ³ sed sec. *om.* *T*:
 sed per *K* (*A n. l.*) ⁴ statutorum *C¹*: istorum *T* ⁵ st. vel di, vel *B*
 et sex. fer. *om.* *K¹* ⁶ ex *om.* *T* ⁷ legem *C¹* ⁸ au. *quae*] vel *B*
 8 ac] et *K* ⁹ ac] et *K* ¹⁰ mensis *om.* *BT* ¹¹ vel *om.* *K* ¹² ille *B*
¹¹ *quae*] qui *T* ¹² apost.] *evangelica* *K* (*non A*) ¹³ tertium *om.* *K¹*
 adiciunt] dicunt *K¹* ¹⁴ quam *BT*: quod *CK* ¹⁵ scenophagia dicitur *K*
¹⁴ scil.] quidem *K* (*non A*) ¹⁶ humectuum *K* (*A n. l.*) ¹⁷ quidam siccis
K ¹⁷ fort. quidem : *del. Schwarz* ¹⁸ utuntur *ut vid.* *T* ¹⁹ Penitentiam
KT ²⁰ appellatam *K* ²¹ punientia *BK*: paenitentia *C¹* ²² punit *BCT*
 aliud *om.* *T* ²³ 18 poenitet] punit *K* ²⁴ evadet *K* ²⁵ peccato *C¹*
 24 purgantur *C¹* ²⁶ suggestionum a se excl. *K* ²⁷ nam . . . regredimur *om.* *T* (*non U Trin.*)

vertimur, ita reconciliamur, quando post peccatum poenitendo regredimur. Exomologesis Graeco vocabulo dicitur, quod Latine 75 confessio interpretatur, cuius nominis duplex significatio est. Aut enim in laude intellegitur confessio, sicut est : ‘Confitebor 5 tibi Domine Pater caeli et terrae’ : aut dum quisque confitetur sua peccata ab eo indulgenda, cuius indeficiens est misericordia. Ex hoc igitur Graeco vocabulo exprimitur et frequentatur exomo- 76 logesis, qua delictum nostrum Domino confitemur ; non quidem ut ignaro, cuius cognitioni nihil occultum est ; sed confessio 10 est rei scilicet eius quae ignoratur professa cognitio. Vtile 77 enim sibi ac iucundum quisquam esse existimaverat rapere, adulterare, furari ; sed ubi haec aeternae damnationi obnoxia esse cognovit, cognitis his, confitetur errorem. Confessio autem 78 erroris professio est desinendi : desinendum ergo a peccatis est, 15 dum confessio est. Confessio autem antecedit, remissio sequitur. Ceterum extra veniam est qui peccatum cognoscit nec cognitum 79 confitetur. Itaque exomologesis prosterendi et humiliificandi hominis disciplina est, habitu atque victu, sacco et cinere incubare, corpus sordibus obscurare, animum maeroribus deicere, 20 illa, quae peccant, tristi tractatione mutare. Litaniae autem 80 Graeco nomine appellantur, quae Latine dicuntur rogationes. Inter litanias vero et exomologesin hoc differt, quod exomologesis pro sola confessione peccatorum agitur ; litaniae vero, 25 quae indicuntur propter rogandum Deum et inpetrandam aliquo misericordiam eius. Sed nunc iam utrumque vocabulum 81

| | | |
|---|---|----------------------------------|
| 3 interpretatur . . . intellegitur <i>om.</i> <i>T</i> | sign. aut <i>C</i> | 4 confiteor |
| <i>BC</i> 6 indulgentia <i>B</i> (<i>non A</i>) | 7 Graeco <i>om.</i> <i>K</i> | frequenter <i>B</i> |
| exomologis <i>K</i> (? <i>i. e.</i> ἔξομολογεῖς) | 8 qua] quia <i>CKT</i> | 9 ut] non <i>C¹</i> : |
| 11 quisquam (<i>ex</i> quisque) ignoratur professa cognitio quam <i>T</i> | | <i>T</i> |
| (cf. § 76) 12 furare <i>BCT</i> hac <i>T</i> damnatione <i>C¹</i> noxia <i>C¹K</i> | | |
| 13 esse <i>om.</i> <i>K</i> cognitus <i>K</i> | 14 desinendo ergo <i>K</i> | pecc. dum |
| <i>C</i> 15 antecedet <i>T</i> | 17 humiliandi hominibus <i>K</i> | 18 disciplin ** |
| abito <i>C¹</i> cineri <i>T</i> | incurbare <i>T</i> | <i>T</i> |
| dedere <i>K</i> (<i>non A</i>) | 19 animo <i>C¹</i> erroribus <i>T</i> | |
| 20 illi <i>K</i> peccanti <i>C¹K</i> : peccavit <i>C²</i> (<i>cum</i> <i>Tertull.</i> <i>de paenit.</i> 9) | | |
| tristitia tra. <i>C¹</i> autem <i>om.</i> <i>K</i> | 21 Latine] letanie | |
| <i>T</i> 22 exomologesis <i>B¹</i> <i>ut vid.</i> <i>K</i> | exomologesin <i>BT</i> | 23 pecc. |
| conf. <i>T</i> aguntur <i>BT</i> (? <i>pro</i> <i>Inter.</i> <i>lit.</i> <i>ve.</i> et exomologeses h. d. q. | | |
| exomologeses . . . aguntur) vero dicuntur <i>T¹</i> : vero inde dicuntur <i>T²</i> | | |
| 24 inpetrandum <i>BC</i> | 25 aliqua <i>C¹</i> iam] distat vulgo <i>T</i> | |

sub una designatione habetur, nec distat vulgo utrum litaniae an exomologesis dicantur. Supplicationis autem nomen quodammodo nunc ex gentilitate retinetur. Nam feriae aut legitimae erant apud eos aut indictae. Indictae autem, quia paupertas antiqua Romanorum ex conlatione sacrificabat, aut certe de bonis 5 damnatorum. Vnde supplicia dicuntur supplications, quae fiebant de bonis passorum supplicia. Sacrae enim res de rebus execrandorum fiebant.

1 adsignatione *B* 2 exomologesin *B²CT*: omologesin *B¹* indicantur *ut vid. B¹* 3 fer. leg. *T* 5 sacrificabant *T* 6 unde a suppl. *K*: unde et suppl. *Serv. ad Aen. 1, 632* 7 passorum] possessorum *CK (non A)* supplicia *om. K (non A)* sacra *B* res *om. KM* 8 fiebat *C¹* *Sequitur Hieronymi tractatus DE FESTIS DIEBVS IN VETERI LEGE (in una pagina) in T*

LIBER VII

DE DEO, ANGELIS ET SANCTIS

DE DEO. Beatissimus Hieronymus, vir eruditissimus et multarum linguarum peritus, Hebraeorum nominum interpretationem primus in Latinam linguam convertit. Ex quibus pro brevitate praetermissis multis quaedam huic operi adiectis 5 interpretationibus interponenda studui. Vocabulorum enim 2 expositio satis indicat quid velit intellegi. Habent enim quae-dam ex propriis causis nominum rationem. In principio autem decem nomina ponimus, quibus apud Hebreos Deus vocatur. Primum apud Hebreos Dei nomen El dicitur; quod alii 3 10 Deum, alii etymologiam eius exprimentes ἵσχυρὸς, id est fortē interpretati sunt, ideo quod nulla infirmitate opprimitur, sed fortis est et sufficiens ad omnia perpetrandā. Secundum nomen 4 Eloī. Tertium Eloē, quod utrumque in Latino Dēūs dicitur. 5 Est autem nomen in Latinum ex Graeca appellatione translata. Nam Deus Graece δέος, φόβος dicitur, id est timor, unde tractum est Deus, quod eum colentibus sit timor. Deus autem 6 proprie nomen est Trinitatis pertinens ad Patrem et Filium et Spiritum sanctum. Ad quam Trinitatem etiam reliqua quae in Deo infra sunt posita vocabula referuntur. Quartum nomen 7 20 Dei dicitur Sabaoth, quod vertitur in Latinum exercituum sive virtutum, de quo in Psalmo ab angelis dicitur (23, 10): ‘Quis est iste rex gloriae? Dominus virtutum.’ Sunt enim in huius 8 mundi ordinatione virtutes multae, ut angeli, archangeli, principatus et potestates, cunctique caelestis militiae ordines, quorum 25 tamen ille Dominus est. Omnes enim sub ipso sunt eiusque

I Beatus K 5 studii T enim] autem CK (non A) 6 vellint (velint) ABC 9 eli B 10 deum et alii T 11 nulli de firmitate T 12 est om. K perpetra T 13 quod om. K (non A) latinum BCT 14 nom. latinum C 15 δέος] theos codd. foebos CT: febos B: fibos A: om. K 16 est nomen deus K eum] enim B 18 ad quam] aliqua in K (non A) 20 dei dicitur BT: est K: est dei dicitur C¹ 21 quo] quod C¹ psalmis K qui es T¹ 22 huiusmodi K 23 ordinationes C¹: observatione K (non A) 24 et om. K (non A) 25 illi B est om C¹

9 dominatui subiacent. Quintum Elion, quod interpretatur in Latinum excelsus, quia supra caelos est, sicut scriptum est de eo (Ps. 113, 4): ‘Excelsus Dominus; super caelos gloria eius.’
 Excelsus autem dictus pro valde celsus. Ex enim pro valde
 10 ponitur, sicut eximus, quasi valde eminens. Sextum Eie, id 5
 est, qui est. Deus enim solus, quia aeternus est, hoc est, quia
 exordium non habet, essentiae nomen vere tenet. Hoc enim
 11 nomen ad sanctum Moysen per angelum est delatum. Quae-
 renti enim quod esset nomen eius, qui eum pergere praecipiebat
 ad populum ex Aegypto liberandum, respondit (Exod. 3, 14): 10
 ‘Ego sum, qui sum: et dices filiis Israel: Qui est, misit me
 ad vos’; tamquam in eius comparatione, qui vere est, quia in-
 commutabilis est, ea, quae commutabilia, facta sunt quasi non
 12 sint. Quod enim dicitur fuit, non est: et quod dicitur erit,
 nondum est. Deus autem esse tantum novit, fuisse et futurum 15
 13 esse non novit. Solus enim Pater cum Filio et Spiritu sancto
 veraciter est. Cuius essentiae comparatum esse nostrum non
 esse est. Vnde et in conloquio dicimus: ‘Vivit Deus,’ quia
 14 essentia vita vivit, quam mors non habet. Septimum Adonai,
 quod generaliter interpretatur Dominus, quod dominetur crea- 20
 turae cunctae, vel quod creatura omnis dominatui eius deserviat.
 Dominus ergo et Deus, vel quod dominetur omnibus, vel quod
 15 timeatur a cunctis. Octavum Ia, quod in Deo tantum ponitur,
 16 quod etiam in alleluia in novissima syllaba sonat. Nonum
 Tetragrammaton, hoc est quattuor litterarum, quod proprie 25
 apud Hebraeos in Deo ponitur, iod, he, iod, he, id est, duabus
 ia, quae duplicata ineffabile illud et gloriosum Dei nomen

1 eloin *B* 3 super] supra *BCK* 5 ei ei *K*: ei *B*: ei ei ē (*i.e.*
 est) *C*: eifie *A*: ehie *T*¹: ei ei e *T*² 6 qui est] qui est qui est *T*²
 deus enim solus q. exord. (*cett. om.*) *A* quia *om.* *K* (*non D Trin.*)
 hoc est] et ob hoc *C* qui *K* (*non D Trin.*)¹ 7 ess. enim nom.
K tenebit *K*: retinet *B*: tenit *D*¹ 9 percipiebat *T* 11 dicis
K 14 Qui *B* non est et *om.* *K* 15 deus] dum *K* (*non A*)
 tantum esse *K* (*non A*) 16 enim] autem *K* 18 dicitur *K* deus
BT: dominus *CK* 19 quam] quod *K* 21 vel quo *C* dominatu
T serviat *K* (*non A*) 23 in deo] inde *T* 24 Novum *B*
 26 iod he iod he *T*: iode iode *BC*²: ioe ioe *C*¹*K* 27 quae] quod *K* :
om. *T*

efficiunt. Dicitur autem ineffabilis, non quia dici non potest, sed quia finiri sensu et intellectu humano nullatenus potest ; et ideo, quia de eo nihil digne dici potest, ineffabilis est. Decim^{um} Saddai, id est, omnipotens. Vocatus autem omnipotens
 5 eo quod omnia potest, sed a faciendo quod vult, non a patiendo quod non vult. Quod si ei accideret, nequaquam esset omnipotens ; facit enim quidquid vult, et inde omnipotens. Item omnipotens, quia ipsius sunt omnia quae ubique sunt ; solus enim totius mundi habet imperium. Dicuntur autem et
 10 alia quaedam in Deum substantialiter nomina, ut inmortalis, incorruptibilis, incommutabilis, aeternus. Vnde et merito cunctae p^{rae}ponitur creaturae. Inmortalis, sicut de eo scriptum est (1 Timoth. 6, 16) : ‘Qui solus habet inmortalitatem’ : quia in eius natura nulla est commutatio. Nam omnis mutabilitas non inconvenienter mortalitas dicitur ; secundum quam et anima dicitur mori, non quia in corpus vel in aliquam alteram substantiam mutatur et vertitur, sed in ipsa sua substantia quidquid alio modo nunc est aut fuit, secundum id quod destitit esse quod erat, mortalis utique deprehenditur ; ac per
 15 hoc solus Deus dicitur inmortalis, quia solus incommutabilis. Incorruptibilis appellatur quia corrumpi et dissolvi non potest nec dividi. Quidquid enim capit divisionem et interitum capit. Ille nec dividi potest nec interire ; inde incorruptibilis est. Incommutabilis est quia semper manet et mutari nescit. Nec
 20 proficit, quia perfectus est, nec deficit, quia aeternus est. Aeternus est, quia sine tempore est. Non enim habet initium
 25

1 ineffabile C¹ 2 potest ideo quia (qui?) A 3 eo] deo C
 4 autem om. K (non A) 5 ad faciendum . . . ad patiendum K : ad faciendum . . . a patiendo A 6 non a pat. . . vult om. B 7 quidquid] quod K (non A) 8 inde] ideo K (non A) 9 autem om. K (non A) 10 in deo qu. K (non A) 11 incomm.] inconsu[m]abilis T 12 solum C¹ 13 mortalitas CK : mortalis BT 14 quam] quod K (non A) 15 aliquia altera substantia K 16 sed in ipsa sua subst. quidquid (*deletum*) mutatur et vertitur sed ipsa sua substantia quidquid alio K (non A) 17 alium modo B 18 aut] ac Schwarz 19 deus solus K 20 incomm. est K 21 appellatur om. K (non A) 22 nec dividi om. C 23 quidquid] quid C¹ 24 inde] unde K 25 est om. K¹

ISIDORI

neque finem. Hinc et sempiternus, eo quod sit semper aeternus. A quibusdam autem aeternus ab aethere creditur dictus, quoniam caelum sedes eius habetur. Vnde est illud (Ps. 114, 16): ‘Caelum caeli Domino’: et haec ista quattuor unum significant, nam una eademque res dicitur, sive dicatur aeternus 5 Deus, sive inmortalis, sive incorruptibilis, sive inmutabilis.

23 Invisibilis, quia numquam per substantiam suam apparuit oculis mortalium Trinitas, nisi per speciem subiectae creaturae eademque corporeae. Nam nemo potest ipsam manifestationem essentiae Dei videre et vivere, sicut et dictum est Moysi; unde 10 et Dominus in Evangelio dicit (Ioann. 1, 18): ‘Deum nemo vedit umquam.’ Res est enim invisibilis, ideoque non oculo,

24 sed corde quaerendus est. Inpassibilis, quia nullis perturbationibus afficitur, quibus fragilitas humana subcumbit. Non enim adtingunt eum ulla passiones, ut libido, iracundia, cupiditas, 15 timor, maeror, invidia, et cetera quibus mens humana turbatur.

25 Sed cum dicitur Deum irasci aut zelare aut dolere, nostro usu dicitur. Apud Deum enim perturbatio nulla est, apud quem

26 tranquillitas summa est. Simplex autem dicitur sive non amittendo quod habet, seu quia non aliud est ipse et aliud 20 quod in ipso est, sicut in homine, cuius aliud [est] esse, [et] aliud

27 sapere. Nam et esse potest, et sapiens non esse; Deus autem habet essentiam, habet et sapientiam; sed quae habet, hoc et est, et omnia unus est; ac proinde simplex est, quia non in eo aliquid accidentis est, sed et quod est, et quod in ipso est, 25 essentialiter est, excepto quod relative ad quamcumque per-

1 hic et C: hinc est et A 2 ab aethere] habere AK creditur
 om. B 3 habetur] est K (non A) 4 caelum om. AK Domino]
 deo vel domino K haec om. K (non A) 5 unam eandemque B
 6 inmut.] incommutabilis T (non V) 7 per] secundum K 8 trinitatis
 T (non V) eiusdemque dett. 10 sicut dic. T (non V) 11 dixit T
 (non V) 12 res enim K non om. B¹ oculos C¹ 14 sub-
 cumbit ex -bat T 16 maeror] memoria T (non V) 17 zelari B¹
 dolore B¹ nostro] non K (non A): in C¹ 18 enim om. K (non A)
 nulla pert. nulla C¹ quem om. B¹ 19 autem] enim T (non V)
 20 quia] qui A 21 quod ipso T (non V) est hab. CKV: om. BT
 et hab. CTV: om. BK 22 Nam esse T (non V) 23 habet sapientiam
 (-ia) B¹K sed om. K (non A) quod dett. hab. hoc et est om.
 K (non A) 26 quemcumque C¹ TV

sonam est. Summe bonus, quia incommutabilis est. Creatura **28**
 vero bonum, sed non summum est, quia mutabilis est. Et dum
 sit quidem bonum, non tamen esse potest et summum. In- **29**
 corporeus autem vel incorporalis ideo dicitur Deus, ut spiritus
5 credatur vel intellegatur esse, non corpus. Nam dum dicitur
 spiritus, eius significatur substantia. Inmensus, quia cuncta **30**
 concludit, ipse a nullo concluditur; sed omnia intra eius omni-
 potentiam coartantur. Perfectus dicitur quia nihil ei possit **31**
 adici. Adtamen de consummatione alicuius facti perfectio dici-
10 tur. Deus autem, qui non est factus, quomodo est perfectus?
 Sed hoc vocabulum de usu nostro sumpsit humana inopia, **32**
 sicut et reliqua verba, quatenus id quod ineffabile est utcumque
 dici possit, quoniam de Deo nihil digne humanus sermo dicit,
 sicut sunt et alia. Creator dictus pro totius mundi rebus ab **33**
15 ipso creatis. Nihil enim est quod non originem a Deo traxerit.
 Ipse et unus, quia dividi non potest, vel quia nihil aliud esse
 potest quod tantundem capiat potestatis. Haec igitur, quae **34**
 de Deo dicta sunt, ad totam pertinent Trinitatem propter unam
 et coeternam substantiam, sive in Patre, sive in Filio eius uni-
20 genito in forma Dei, sive in Spiritu sancto, qui unus Spiritus est
 Dei Patris et Filii eius unigeniti. Sunt et quaedam vocabula **35**
 ex usu nostro ad Deum sumpta, de membris nostris, sive de
 inferioribus; et quia in propria natura invisibilis et incorporeus
 est, pro efficientiis tamen causarum in ipso rerum species adscri-
25 buntur, ut more locutionis nostrae facilius se ipsum insinuet: ut
 quia omnia videt, dicatur oculus; et propter quod audit omnia,
 dicatur auris; pro eo autem quod avertitur, ambulat; pro eo
 quod spectat, stat. Sic et in ceteris horum similibus ab huma- **36**

i creature T (non V) 2 sumnum quia C 3 quidem] qui T¹
 (non V) potest esse K 4 Deus om. K 5 credatur] dicatur K
 dic. est (delet.) spir. est sign. substantiam K 7 potentiam K (non A)
8 coartatur T (non V) quia] quod C (non A) ei om. C¹ 9 ut
 tamen K 10 est perf.] imperfectus K 12 qu. in id K effabile
 T: ineffabilis K¹ 13 quoniam] quae B 15 trax. et ipse et T² (non
 V) 16 es. al. po. TV 19 eius om. K unigen. for. K 20 qui]
 quia T (non V) Spiritus om. B¹ 22 sive] vel K 24 efficientis T
 ante corr. (non V): efficientes K adscribentur C¹ 28 expectat K
 Sicut et K

nis mentibus trahitur similitudo ad Deum, sicut est oblivious et memorans. Hinc est quod et Propheta dicit (*Ierem. 51, 14*): ‘Iuravit Dominus exercituum per animam suam’: non quod
37 Deus animam habeat, sed hoc nostro narrat affectu. Nam et facies Dei in Scripturis sanctis non caro, sed divina cognitio intellegitur, eadem ratione qua per faciem conspectam quisque cognoscitur. Hoc enim in oratione dicitur Deo (*Psalm. 80, 4*): ‘Ostende nobis faciem tuam’: ac si dicatur: ‘Da nobis cognitionem tuam.’ Sic et vestigia Dei dicuntur, quia nunc Deus per speculum agnoscitur, ad perfectum vero omnipotens reperitur, dum in futurum facie ad faciem quibusque electis presentabitur, ut ipsam speciem contemplentur, cuius nunc vestigia comprehendere conantur, hoc est, quem videre per speculum
38 dicitur. Nam et situs et habitus et locus et tempus in Deum non proprie, sed per similitudinem translate dicuntur; quippe (*Psalm. 99, 1*) ‘sedere super Cherubin’ dicitur, quod est ad situm; et (*Psalm. 104, 6*): ‘Abyssum tamquam vestimentum amictus,’ quod est ad habitum; et (*Psalm. 102, 28*): ‘Anni tui non deficient,’ quod ad tempus pertinet; et (*Psalm. 139, 8*):
40 ‘Si ascendero in caelum, tu ibi es,’ quod ad locum. Nam et in Propheta (*Amos 2, 13*): ‘Plaustri portantis fenum’ species ad Deum dicitur. Et haec omnia per figuram Deus, quia nihil est horum ad proprietatem substantiae eius.

II DE FILIO DEI. Multis etiam modis Christus appellari in scripturis invenitur divinis. Nam ipse Dei Patris Vnigenitus filius, dum esset aequalis Patri, propter salutem nostram formam servi accepit. Proinde quaedam nomina in illo ex divinitatis substantia, quaedam ex dispensatione susceptae humanitatis adsumpta sunt. Christus namque a chrismate est appellatus,

2 est quod *om.* *K* **4** sed hoc *BT*: sed
quod K: sed que *C¹* *et om.* *T¹* (*non V*) **4** *sed hoc BTV*: sed
K¹ **6** *eandem C¹* *nostrum na.* *affectum K* **5** *sancitis om.*
in ipsa specie contempletur K **14** *dicuntur C* *in deo K* (*non A*)
17 abyssum] ab ipso K (*non A*): *ad ipsum C¹* **18** *quod est]* *quidem K*
(non A) *ab habitu K* (*non A*) **20** *ibi BTV*: *illic CK* *loc. manet*
in proph. BCD **27** *nomina . . . eius nomen (viii. 22) desunt in M*
in illo] *illa B* **29** *esse appellatus K*

hoc est unctus. Praeceptum enim fuerat Iudeis ut sacrum conficerent unguentum, quo perungui possent hi qui vocabantur ad sacerdotium vel ad regnum : et sicut nunc regibus indu-
 mentum purpurae insigne est regiae dignitatis, sic illis unctio
 5 sacri unguenti nomen ac potestatem regiam conferebat ; et inde Christi dicti a chrismate, quod est unctio. Nam chrisma 3 Graece, Latine unctio nuncupatur, quae etiam Domino nomen adcommodavit facta spiritalis, quia Spiritu unctus est a Deo Patre, sicut in Actibus (4, 27) : ‘Collecti sunt enim in hac
 10 civitate adversus sanctum Filium tuum, quem uncxisti’ : non utique oleo visibili, sed gratiae dono, quod visibili significatur unguento. Non est autem Salvatoris proprium nomen Christus, 4 sed communis nuncupatio potestatis. Dum enim dicitur Christus, commune dignitatis nomen est ; dum Iesus Christus,
 15 proprium est vocabulum Salvatoris. Christi autem nomen 5 nusquam alibi omnino nec in aliqua gente fuit, nisi tantum in illo regno ubi Christus prophetabatur, et unde venturus erat. Messias autem Hebraice dicitur, Graece Christus, Latina autem 6 locutione unctus. Iesus Hebraice, Graece *σωτήρ*, Latine autem 7
 20 salutaris sive salvator interpretatur, pro eo quod cunctis gentibus salutifer venit. Etymologiam autem nominis huius etiam 8 Evangelista significat, dicens (Matth. 1, 21) : ‘Vocabis nomen eius Salvator, quia ipse salvum faciet populum suum.’ Sicut enim Christus significat regem, ita Iesus significat salvatorem.
 25 Non itaque nos salvos facit quicumque rex, sed rex Salvator. 9 Quod verbum Latina lingua antea non habebat, sed habere poterat, sicut potuit, quando voluit. Emmanuel ex Hebreo 10

2 unguentum] unctum C¹ possint KT 3 regibus] Romanis Lactant. inst. 4, 7, 6 4 sic] sed K 5 et exinde K 6 dicti om. K unctionem K 9 actibus KT¹ ut vid. V: actibus dicitur B¹: actibus apostolorum legitur C: actibus apostolorum scribitur T² enim om. K 11 qu. invisibili K 12 autem BKV: ergo CT propr. Salv. K 14 commune... Christus om. K (non A) Iesus om. A 15 propr. vocab. TV 18 autem loc. om. K 19 Ies. autem hebr. T² (non V) 20 pro eo... venit om. B 21 sal. venit] saluti prevenit T (non V) autem enim BC huius] eius B 22 dicens om. K 23 Salvator] salvatorem B quia] quod B 24 significans re. C regem... sign. om. T¹ (significat om. T²)

in Latinum significat ‘nobiscum Deus,’ scilicet quia per Virginem natus Deus hominibus in carne mortali apparuit, ut terrenis viam salutis ad caelum aperiret. Ad divinitatis **11** substantiam quae pertinent ista sunt: Deus, Dominus. Deus autem dictus propter unitam cum Patre substantiam. Dominus **12** propter servientem creaturam. Deus autem et homo, quia Verbum et caro. Vnde et bis genitus dicitur, sive quia Pater eum genuit sine matre in aeternitate, sive quia mater sine patre in tem-**13** pore. Vnigenitus autem vocatur secundum divinitatis excellen-**14** tiā, quia sine fratribus; Primogenitus, secundum susceptionem **15** hominis, in qua per adoptionis gratiam fratres habere dignatus est, **16** quibus esset primogenitus. Homousion Patri ab unitate substantiae appellatur. Substantia enim vel essentia Graece οὐσία dicitur, ὁμο· unum. Vtrumque igitur coniunctum sonat una substantia. Hoc enim vocatur Homousion, quod est (Ioann. 10, 15 **30**): ‘Ego et Pater unum sumus,’ hoc est, eiusdem cum Patre **17** substantiae. Quod nomen etsi scriptum in sanctis litteris non inveniatur, in assertione tamen totius Trinitatis defenditur, quia datur ratio unde recte dici ostendatur; sicut et Pater in illis libris nusquam Ingenitus legitur, sed tamen dicendus esse atque **20** credendus non dubitatur. Homoeusion, similis substantiae, quia qualis Deus, talis est et imago eius. Invisibilis Deus et **21** imago invisibilis. Principium, eo quod ab ipso sint omnia, et **22** quia ante eum nihil. Finis, vel quia dignatus est in fine temporum humiliter in carne nasci et mori, et iudicium novissimum **25** ipse suscipere, vel quia quidquid agimus ad illum referimus. Et cum ad eum pervenerimus, ultra quod quaeramus non habemus. **26** Os Dei est, quia Verbum eius est. Nam sicut pro verbis, quae per linguam fiunt, saepe dicimus illa et illa lingua, ita et pro

1 latinam *K* **4** quae] quem *C¹* **5** unitatem *T*: unicam *dett.*
7 bis gen.] virginitus *C¹* **9** vocatus *ut vid. C* **exc. et quia T²**
11 adoptionem (-obt-) gratiae (-tie) *BCT* **13** appellatus *ut vid. T*
14 ὁμο·] homo (omo) *codd.* **utraque C¹** **21** Homousion *codd.* : corr.
dett. **22** et (*prius*)] etiam *K*: *om. T* **23** ab *om. T¹* **sunt T**
24 Finis *om. K* **25** dignatu *T* **temporum] saeculorum K** **25** in carne
om. K **26** quia *om. T* **28** dei quia *K* **29** fiunt *ex fuerunt ut*
vid. T **pro verbo dei C**: *verbum K*

Dei verbo os ponitur, quia mos est ut ore verba formentur. Verbum autem ideo dicitur, quia per eum Pater omnia condidit, **20** sive iussit. Veritas, quia non fallit, sed tribuit quod promisit. **21** Vita, quia creavit. Imago dicitur propter parem similitudinem **5** Patris. Figura est, quia suscipiens formam servi operum vir- **22** tutumque similitudine Patris in se imaginem atque immensam magnitudinem designavit. Manus Dei est, quod omnia per **23** ipsum facta sunt. Hinc et dextera propter effectum operis totius creaturae, quae per ipsum formata est. Brachium, quia **10** ab ipso omnia continentur. Virtus, pro eo quod omnem **24** potestatem Patris in semetipso habeat, et omnem caeli terrae- que creaturam gubernet, contineat atque regat. Sapientia, pro **25** eo quod ipse revelet mysteria scientiae et arcana sapientiae. Sed tamen cum sit Pater et Spiritus sanctus sapientia et virtus **15** et lumen et lux, proprie tamen his nominibus Filius nuncupatur. Splendor autem appellatur propter quod manifestat. **26** Lumen, quia inluminat. Lux, quia ad veritatem contemplandam cordis oculos reserat. Sol, quia inluminator. Oriens, **27** quia luminis fons et inlustrator est rerum, et quod oriri **20** nos faciat ad vitam aeternam. Fons, quia rerum origo est, vel **28** quod satiat sitientes. Ipse quoque A et Ω. Alpha enim litteram nulla praecedit; prima est enim litterarum, sicut et Filius Dei; ipse enim se principium Iudeis interrogantibus esse respondit. Vnde et Iohannes in Apocalysi proprie ipsam litteram ponens **25** ait (22, 13): 'Ego sum A et Ω, primus et novissimus.' Primus, quia ante eum nihil est. Novissimus, quia iudicium novissimum ipse suscepit. Mediator, quia inter Deum et hominem **29** medius constitutus est, ut hominem ad Deum perduceret; unde

| | | | | | |
|-----------------------|--|---|-----------------------------------|-----------|---|
| 1 | ora verba <i>T</i> | 3 | tribuet <i>CT</i> | 4 | quia a <i>T</i> |
| <i>ante corr.</i> | | <i>parem</i>] patrem <i>T</i> : <i>om. K</i> | | <i>6</i> | <i>similitudinem codd.</i> |
| 8 | hunc <i>T</i> | 10 | ab ipso] per ipsum <i>K</i> | 11 | <i>semetipsum BCT</i> : se |
| <i>ipso K</i> | creat. cae. ter. <i>K</i> | 13 | mist. sap. et arch. sci. <i>K</i> | 14 | <i>virtus</i> |
| lum. C | 15 tamen] in <i>K</i> | 16 | <i>omnibus B¹</i> | 17 | <i>nuncupatur K (non A)</i> |
| <i>C¹T</i> | | | | | <i>18</i> inl. est <i>K</i> : inluminatur |
| nulla C | 21 quod] quia <i>CK (non A)</i> | | | | <i>litera nulla K</i> : litterarum |
| <i>om. K (non A)</i> | 22 est lit. <i>K</i> | 23 | sicut fil. <i>B</i> | 24 | <i>unde ioh. K</i> in Apoc. |
| | | | | | <i>27</i> suscipiet <i>Arev.</i> |

30 et illum Graeci *μεσίτην* vocant. Paracletus, id est advocatus,
 quia pro nobis intercedit apud Patrem, sicut de eo dicit
 Iohannes (1 Ep. 2. 1): 'Advocatum habemus apud Patrem Iesum
 31 Christum iustum.' Paracletus autem Graecum est, quod Latine
 dicitur advocatus. Quod nomen et Filio et Spiritui sancto 5
 adscribitur, iuxta quod et Dominus in Evangelio ait (Ioann.
 14, 16): 'Rogabo Patrem, et alium paracletum dabit vobis.'
 32 Intercessor autem ideo vocatur, quia pro culpa nostra remo-
 venda curam gerit, et pro abluendis nostris criminibus curam
 33 inpendit. Sponsus, quia descendens de caelo adhaesit Eccle- 10
 34 siae, ut pace Novi Testamenti essent duo in carne una. An-
 gelus dicitur propter adnuntiationem paternae ac suae voluntatis.
 Vnde [et] apud Prophetam (Esai. 9, 6) 'magni consilii angelus'
 35 legitur, dum sit Deus et Dominus angelorum. Missus dicitur
 eo quod apparuit huic mundo Verbum caro factum, unde et 15
 idem dicit (Ioann. 16, 28): 'Ego a Patre exii, et veni in hunc
 36 mundum.' Homo autem dicitur quia natus est. Propheta,
 quia futura revelavit. Sacerdos, quia pro nobis hostiam se
 obtulit. Pastor, quia custos. Magister, quia ostensor. Nazarenus
 vero a loco. Nazareus a merito, id est sanctus sive mundus, 20
 37 quia peccatum non fecit. Siquidem et de aliis inferioribus
 rebus nominum species ad se trahit Christus, ut facilius intelle-
 38 gatur. Dicitur enim Panis, quia caro. Vitis, quia sanguine
 ipsius redempti sumus. Flos, quia electus. Via, quia per
 ipsum ad Deum imus. Ostium, quia per ipsum ad Deum in- 25
 gredimur. Mons, quia fortis. Petra, quia firmitas est creden-
 tium. Lapis angularis, vel quia duos parietes e diverso, id est
 de circumcione et praeputio, venientes in unam fabricam
 Ecclesiae iungit, vel quod pacem in se angelis et hominibus

1 Paraclitus autem grecum est id est *B* (*ex § 31*) 2 sicut et de *BC*
 4 Par. au. grece latine adv. *K* 5 adv. dicitur *B* nomine et fi. *K*
 6 adscivitur *K* 8 ideo] idem *T* movenda *K¹* (*pro amov.*?)
 10 inpendit *KT* de *K*: ae *BC¹*: e *T* 13 et *hab.* *CK*: om. *BT*
 mag. cons. *om.* *T* 16 dicit] dicitur *T* 18 qui fut. *B* se hostiam
 (ost-) *CT* 19 tulit *T* nazarenus *B* : -reus *CKT* 21 de *om.*
K 22 traxit *C* 23 enim] autem *BK* qu. ex sang. *K* 24 via
 qui per *C*: via per *B¹* 25 ipsum (*prīus*)] eum *T* ad dominum
 ingr. *B* 28 de *om.* *T*

facit. Lapis offensionis, quia veniens humilis offenderunt in **40**
 eum increduli homines, et factus est petra scandali, sicut dicit
 Apostolus (1 Corinth. 1, 23): ‘Iudeis quidem scandalum.’
 Fundamentum autem ideo vocatur, quia fides in eo firmissima **41**
5 est, vel quia super eum catholica Ecclesia constructa est. Nam **42**
 et Christus Agnus pro innocentia ; et Ovis propter patientiam ;
 et Aries propter principatum ; et Haedus propter similitudinem
 carnis peccati ; et Vitulus pro eo quod pro nobis est immolatus ; **43**
 et Leo pro regno et fortitudine ; et Serpens pro morte et sa-
10 pientia ; idem et Vermis, quia resurrexit ; Aquila, propter quod **44**
 post resurrectionem ad astra remeavit. Nec mirum si vilibus
 significationibus figuretur, qui usque ad nostrarum passionum
 seu carnis contumelias descendisse cognoscitur. Qui dum sit **45**
 Dei Patris coeternus ante saecula Filius, postquam venit pleni-
15 tudo temporis, propter salutem nostram formam servi accepit,
 et factus est Filius Dei hominis filius. Vnde et quaedam de **46**
 illo in Scripturis secundum formam Dei, quaedam secundum
 formam servi dicuntur. Quorum, exempli gratia, duo quaedam
 commemorantur, ut singula ad singula referantur. Secundum
20 formam enim Dei de se ipso dixit (Ioann. 10, 30) : ‘Ego et
 Pater unum sumus’ : secundum formam servi (Ioann. 14, 28) :
 ‘Quoniam Pater maior me est.’ Homines autem minus intelle- **47**
 gentes quid pro quid dicatur, ea quae propter formam servi
 dicta sunt volunt transferre ad formam Dei ; et rursus ea quae
25 dicta sunt ut ad se invicem personae referantur, volunt nomina
 esse naturae atque substantiae, et faciunt errorem in fide. Sic **48**
 autem Dei filio coniuncta est humana natura, ut ex duabus sub-
 stantiis fieret una persona. Solus igitur homo pertulit crucem,

2 dixit AK **4** autem om. K (*non A*) **5** Nam agnus et ovis pro
 inn. et aries prop. pri. KO (*non A*) **5** Nam chr. agn. T¹ **8** et
 (*prim.*) om. K (*non A*) **10** idem] item C (*non A*) propter om. CT
 quod] qui C¹ (*quia C²*) **12** figuratur K qui usque] cuius K (*non A*)
13 seu] sue T (*i.e. sua*) Qui cum B : Quia dum C¹ **16** fil. dei hom.
 fi. AB : fil. hom. K : hom. fil. CT Inde qu. BT **19** ad singulare
 C¹ **20** enim om. AK : ante form. T dei deus de T² de ipso
 B¹K¹ **23** quid pro quo A dicitur T **24** fort. et rursus ea
 quae Dei sunt **25** nomine K **26** Sic . . . persona om. K
28 fieret] fuerit A

ISIDORI

49 sed propter unitatem personae et Deus dicitur pertulisse. Hinc est quod scribitur (1 Corinth. 2, 8): 'Si enim cognovissent, numquam Dominum gloriae crucifixissent.' Filium ergo Dei crucifixum fatemur, non ex virtute divinitatis, sed ex infirmitate humanitatis: non ex suae naturae permansione, sed ex nostra 5 susceptione.

III DE SPIRITU SANCTO. Spiritus sanctus ideo praedicatur Deus, quia ex Patre Filioque procedit, et substantiam eius habet. Neque enim aliud de Patre procedere potuit quam quod ipse 2 est Pater. Spiritus autem dictus secundum id quod ad aliquid 10 refertur spiratus; et spirans utique spiritu inspirans est, et ex eo appellatus Spiritus est. Proprio autem modo quodam dicitur Spiritus sanctus secundum quod refertur ad Patrem et Filium, 3 quod eorum spiritus sit. Nam et hoc nomen, quod Spiritus dicitur, non secundum id quod refertur ad aliquid, sed secun- 15 4 dum id quod aliquam naturam significat. Omnis enim incorporea natura spiritus in Scripturis sacris appellatur, unde non tantum Patri et Filio et Spiritui sancto, sed omni rationali 5 creature et animae hoc vocabulum congruit. Ideo igitur Spiritus Dei sanctus vocatur, quia Patris et Filii sanctitas est. 20 Nam cum sit et Pater spiritus et Filius spiritus, et Pater sanctus et Filius sanctus, proprie tamen ipse vocatur Spiritus sanctus, tamquam sanctitas coessentialis et consubstantialis amborum. 6 Spiritus sanctus ideo non dicitur genitus, ne duo in Trinitate Filii suspicentur. Ideo non praedicatur ingenitus, ne duo 25 7 Patres in ipsa Trinitate credantur. Procedens autem dicitur testimonio Domini dicentis (Ioann. 16, 12): 'Multa adhuc

i et de. di. et pert. K (non A) Hinc quod scribitur A: Hinc
scriptura K 3 ergo] enim AK 4 sed ex . . . permans. om. K
(non A): sed ex . . . human. om. B¹ 5 permansiones (in ras.) T²
(in marg. perferens) 7 Ideo praed. sp. sa. K (non A) 8 quia]
qui T eius] eorum BC (non A) 10 Spir. sanctus au. BC dicitur
C: dictus est K id om. T ad om. B¹C¹ 11 spirans et spirans
C (non A): spirans T 12 spir. propri. K (non A): spir. sanctus est
propri. C 15 non semper sec. B (marg.) C id quod . . . secundum
om. C ad om. T sed om. T 17 unde et non T ante corr. 20 sanctitatis
T 22 vocatus K 25 suscipiantur K ne] non B
26 credamus C 27 Domini] dei K

habeo quae vobis loquar, sed non potestis illa modo audire.
 Veniet autem Spiritus veritatis, qui a Patre procedit, et de meo
 accipiet: ille vobis indicabit omnia.' Hic autem non solum
 natura procedit, sed semper ad peragenda opera Trinitatis in-
 5 desinenter procedit. Hoc autem interest inter nascentem 8
 Filium et procedentem Spiritum sanctum, quod Filius ex uno
 nascitur, Spiritus sanctus ex utroque procedit; et ideo dicit
 Apostolus (Rom. 8, 9): 'Qui autem Spiritum Christi non
 habet, hic non est eius.' Spiritus sanctus ex opere etiam et 9
 10 angelus intellegitur. Dictum est enim de illo (Ioann. 16, 13):
 'Et quae ventura sunt adnuntiabit vobis'; et utique angelus
 Graece, Latine nuntius interpretatur. Vnde et duo angeli
 apparuerunt Loth, in quibus Dominus singulariter appellatur,
 quos intellegimus Filium et Spiritum sanctum, nam Pater num-
 15 quam legitur missus. Spiritus sanctus, quod dicitur Paracletus, 10
 a consolatione dicitur; *παράκλησις* enim Latine consolatio
 appellatur. Christus enim eum Apostolis lugentibus misit,
 postquam ab eorum oculis ipse in caelum ascendit. Consolator 11
 enim tristibus mittitur, secundum illam eiusdem Domini sen-
 20 tentiam (Matth. 5, 4): 'Beati lugentes, quoniam ipsi consola-
 buntur.' Ipse etiam dixit (Matth. 9, 15): 'Tunc lugebunt filii
 sponsi, cum ab eis ablatus fuerit sponsus.' Item Paracletus, 12
 pro eo quod consolationem praestet animabus, qui gaudium
 temporale amittunt. Alii Paracletum [dicunt] Latine oratorem
 25 vel advocatum interpretantur. Ipse enim Spiritus sanctus dicit;
 ipse docet; per ipsum datur sermo sapientiae; ab ipso sancta
 Scriptura inspirata est. Spiritus sanctus ideo septiformis nun-
 cupatur, propter dona quae de unitatis eius plenitudine par-

1 modo illa C 2 procedet T 3 autem] enim C 4 procedet T
 sed om. T¹ 5 procedet T: precedit K² 12 int. nunt. K (*non A*)
 duo] hi K In marg. non naturaliter apparuerunt sed per subiectam
 creaturam figurate T² 13 appellatur] est K 17 eum om. T lug.
 apost. B 19 enim] autem K (*non A*) mittetur T eiusdem
 om. K (*non A*) 22 ablatus CKT: sublatus AB abl. fu. ab eis K
 (*non A*) 23 praestat (pre-) AK qui] quae CK 24 tem-
 poralem BKT par. dicunt lat. BC latini K 25 dicet
 ipsetocet (*corr. ipse docet*) T 27 Ideo Spir. sa. BK²: Ideo Spir.
 K¹ 28 unitas C¹: unita B

ticulatim quique, ut digni sunt, consequi promerentur. Ipse enim Spiritus sapientiae et intellectus : Spiritus consilii et fortitudinis : Spiritus scientiae et pietatis : Spiritus timoris

- 14** Domini. Spiritus autem principalis in Psalmo quinquagesimo legitur, ubi quia tertio spiritus repetitur, nonnulli Trinitatem intellexerunt ideo quia scriptum est (Ioann. 4, 24): ‘Deus Spiritus est.’ Quod enim non est corpus, et tamen est, videtur restare ut spiritus sit. Intellegunt enim ibi nonnulli Trinitatem significari: in Spiritu principali Patrem: in Spiritu recto Filium: **15** in Spiritu sancto Spiritum sanctum. Spiritus sanctus ideo **10** donum dicitur, eo quod datur. A dando enim donum est nuncupatum. Notissimum est enim Dominum Iesum Christum, cum post resurrectionem a mortuis ascendisset in caelum, dedisse Spiritum sanctum, quo credentes inpleti linguis omnium **16** gentium loquebantur. In tantum autem donum Dei est, in **15** quantum datur eis qui per eum diligunt Deum. Apud se autem Deus est: apud nos donum est; sed sempiterne Spiritus sanctus donum est, distribuens singulis, prout vult, gratiarum **17** dona. Nam et prophetias quibus vult impertit, et peccata quibus vult dimittit. Nam peccata sine Spiritu sancto non donantur. **20** **18** Spiritus sanctus inde proprie caritas nuncupatur, vel quia naturaliter eos, a quibus procedit, coniungit et se unum cum eis esse ostendit, vel quia in nobis id agit ut in Deo maneamus, et ipse **19** in nobis. Vnde et in donis Dei nihil maius est caritate, et nul-**20** lum est maius donum Dei quam Spiritus sanctus. Ipse est et **25** gratia, quae quia non meritis nostris, sed voluntate divina gratis datur, inde gratia nuncupatur. Sicut autem unicum Dei Ver-

1 digne *T* **sint** *C¹* *ipse ex corr. T* **4** Domini] dei *K* (*non A*)
 autem *om.* *B* **6** ideo] in deo *K*: in domino *B* *Deus*] dominus
C¹ **7** enim] hic erit *T¹*: autem *K* *videtur*] unde *T²* **8** sit]
 est *T¹* *intellegent* *K*: ita agunt *T* *enim*] ergo *C* **11** don.
dei dic. *K* (*non A*) *enim om.* *K* (*non A*) *nunc.*] appellatum *K*
 (*non A*) **12** enim *om.* *K* **13** asc. ad cae. *K* **14** quo] quod *T*
15 autem *om.* *T¹*: enim *K* **16** eis] ei *K* *Deum*] eum *K¹T²*
17 autem] enim *T²* nos autem do. *BCT* *sed om.* *B* **19** vult
om. *B¹* **20** vult] volet *T* **21** inde *om.* *K* *car. propr.* *K* (*non*
A) **22** et se *ex corr.* *T* *esse om.* *K* (*non A*) **23** deum *T* (*non*
A) **24** in (*prius*) *om.* *T¹* *nullum*] nisi *K* (*non A*) **25** maius
 est *K* (*non A*) **27** verbum] *verum C¹*

bum proprie vocamus nomine Sapientiae, cum sit universaliter et Spiritus sanctus et Pater ipse sapientia, ita Spiritus sanctus proprie nuncupatur vocabulo Caritatis, cum sit et Pater et Filius universaliter caritas. Spiritus sanctus Digitus Dei esse in libris **21**

5 Evangelii apertissime declaratur. Cum enim unus Evangelista dixisset (Luc. 11, 20): ‘In digito Dei eicio daemonia’: alius hoc idem ita dixit (Matth. 12, 28): ‘In spiritu Dei eicio daemonia.’ Vnde et digito Dei scripta est lex, data die quinquagesimo ab occisione agni, et die quinquagesimo venit Spiritus **10** sanctus a passione Domini nostri Iesu Christi. Ideo autem **22** digitus Dei dicitur, ut eius operatoria virtus cum Patre et Filio significetur. Vnde et Paulus ait (1 Cor. 12, 11): ‘Haec autem omnia operatur unus atque idem Spiritus, dividens singulis prout vult.’ Sicut autem per baptismum in Christo morimur et re-**15** nascimur, ita Spiritu signamur, quod est digitus Dei et spiritale signaculum. Spiritus sanctus idcirco in columbae specie venisse scribitur, ut natura eius per avem simplicitatis et innocentiae declararetur. Vnde et Dominus (Matth. 10, 16): ‘Estote,’ inquit, ‘simplices sicut columbae.’ Haec enim avis corporaliter ipso **20** felle caret, habens tantum innocentiam et amorem. Spiritus **23** sanctus inde nomine ignis appellatur, pro eo quod in Apostolorum Actibus per divisionem linguarum ut ignis apparuit, qui et insedit super unumquemque eorum. Propterea autem diver-**24** sarum linguarum gratiam apostolis dedit, ut idonei efficerentur **25** fidelium eruditioni populorum. Quod vero supra singulos sedisse memoratur, id causa est, ut intellegatur per plures non fuisse divisus, sed mansisse in singulis totus, sicut fere ignibus mos est. Hanc enim habet naturam ignis accensus, ut quanti **26**

2 ita *BT*: et *K*: ita et *C* **3** karitatis *T* **5** evang. . . . cum *om.* *C¹* **7** idem ita *CK*: identidem *T ex corr.*: idem *B* **8** lex est *BCT* **10** autem *om. A* **11** Dei *om. AK* operaria *K (non A)* **12** significatur *C¹* unde pau. *K (non A)* autem *om. K (non A)* **13** omnia] eadem *K (non A)*, **14** renascimur] resurgimur *K (non A)* **15** Spir. sancto sign. *B* qui est *K* **18** declaretur *B* unde et Dom. *om. T¹* post inquit add. prudentes sicut serpentes et *T²* **19** avis] ab his *C¹* ipso *om. K* **21** pro eo] propter *CT* **23** Propter *T* **25** eruditione *BCT* **26** id] hec *T* causae *C* intelligamus *K* **28** ignis *T*

ad eum, quanti ad ‘crinem purpurei splendoris’ aspexerint, tantis visum sua lucis inertiat, tantis ministerium sui muneris
27 tribuat, et ipse nihilominus in sua integritate permaneat. Spiritus sanctus nomine aquae appellatur in Evangelio, Domino clamante et dicente (Ioann. 7, 38) : ‘Si quis sitit, veniat ad me et bibat. 5 Qui credit in me, flumina aquae vivae fluent de ventre eius.’ Evangelista autem exposuit unde diceret. Secutus enim ait : ‘Hoc enim dicebat de Spiritu, quem accepturi erant credentes
28 in eum.’ Sed aliud est aqua sacramenti, aliud aqua quae significat Spiritum Dei. Aqua enim sacramenti visibilis est : aqua 10 Spiritus invisibilis est. Ista abluit corpus, et significat quod fit in anima : per illum autem Spiritum sanctum ipsa anima
29 mundatur et saginatur. Spiritus sanctus ideo unctio dicitur, Iohanne testante apostolo, quia sicut oleum naturali pondere superfertur omni liquori, ita in principio superferebatur Spiritus 15 sanctus aquis. Vnde et Dominus oleo exultationis, hoc est
30 Spiritu sancto, legitur fuisse unctus. Sed et Iohannes apostolus Spiritum sanctum unctionem vocat dicens (1 Ep. 2, 27) : ‘Et vos,’ inquit, ‘unctionem quam accepistis ab eo, permaneat in vobis ; et necesse non habetis ut aliquis doceat vos : sed sicut 20 unctio eius docet vos de omni re.’ Ipse est enim Spiritus sanctus unctio invisibilis.

IV DE TRINITATE. Trinitas appellata quod fiat totum unum ex quibusdam tribus, quasi Triunitas ; ut memoria, intelligentia et voluntas, in quibus mens habet in se quandam imaginem 25 divinae Trinitatis. Nam dum tria sint, unum sunt, quia et
2 singula in se manent et omnia in omnibus. Pater igitur et Filius et Spiritus sanctus trinitas et unitas. Idem enim unum,

1 quam. crin. purpure. splend. *T* crinen *ex* crimen *B* 2 tant.
 vis. . . . inp. *om.* *B¹* misterium *T* sui mun. tr.] luminis prebeat
K (*non A*) 3 suae int. *B* 6 flum. de ven. eius fluent aq. vi. *K*
 7 enim] vero *K* (*non A*) 8 quam *T* 11 invis. ista *K* abluet *T*
 sanctificat *B* 12 san. spir. *B* 13 et sag. *om.* *AK* 15 loquori *B¹*
 17 fuisse legitur *CT* 18 san. spir. *CT* 19 vos inquit *om.* *K* quam
om. *T* 21 ipse enim *AK* 22 unct. est inv. *K* (*non A*) 23 appell-
 latur *B* 24 quasi trinitas *B* : quasi unitas *C¹* int. vol *K* 25 habens
K in sequendam im. *T* 26 dum] dua *C¹* sint *om.* *B* : sunt *T¹*
 quia sing. se *B¹*

idem [et] tria. In natura unum, in personis tria. Vnum propter maiestatis communionem, tria propter personarum proprietatem. Nam alius Pater, alius Filius, alius Spiritus sanctus : 3 sed alius quidem non aliud, quia pariter simplex pariterque 5 incommutabile bonum et coaeternum. Pater solus non est de 4 alio ; ideo solus appellatur ingenitus. Filius solus de Patre est natus ; ideo solus dicitur genitus. Spiritus sanctus solus de Patre et Filio procedit ; ideo solus amborum nuncupatur spiritus. In hac Trinitate alia appellativa nomina, alia propria 5 10 sunt. Propria sunt essentialia, ut Deus, Dominus, Omnipotens, Inmutabilis, Inmortalis. Et inde propria, quia ipsam substantiam significant qua unum sunt. Appellativa vero Pater et 6 Filius et Spiritus sanctus, Ingenitus et Genitus et Procedens. Eadem et relativa, quia ad se invicem referuntur. Cum enim 15 dicitur Deus, essentia est, quia ad se ipsum dicitur. Cum vero dicitur Pater et Filius et Spiritus sanctus, relative dicuntur, quia ad se invicem referuntur. Nam Pater non ad se ipsum, 7 sed ad Filium relative dicitur, quia est ei filius : sic et Filius relative dicitur, quia est ei pater : sic et Spiritus sanctus, quia 20 est Patris Filiique spiritus. His enim appellationibus hoc si- 8 gnificatur, quod ad se invicem referuntur, non ipsa substantia qua unum sunt. Proinde Trinitas in relativis personarum nominibus est ; deitas non triplicatur, sed in singularitate est ; quia si triplicatur, deorum inducimus pluralitatem. Nomen 9 25 autem deorum in angelis et sanctis hominibus ideo pluraliter dicitur, propter quod non sint merito aequales. De quibus 10 Psalmus (81, 6) : ‘Ego dixi : Dii estis.’ De Patre autem et Filio et Spiritu sancto propter unam et aequalem divinitatem

¹ idem et tria *K* : idem tria *CT* : idem et *B¹* in nat. . . . tria *om.*
K¹ personis] persona *T²* 4 qu. pater simp. *K* 5 est *om.*
T¹ de alio] et *K* (*non A*) 6 ideo *om.* *A* ing.] unigenitus *T*
7 ideo . . . genitus *om.* *T* sanct. de *T* 9 al. sunt propria *B*
10 dom. deus dom. *T* 11 inde] ideo *K* 12 qua] quia *CK* 13 in-
gen. gen. *K* 14 qui ad se *C¹* 18 quia est ei . . . dicitur *om.* *K*
(*non A*) 19 quia] quod *K* (*non A*) sic spir. *AB* 20 patri
filioque *T* : patris filii quia *C* 21 referantur *K* 22 qua] quia *CT*
23 sed in . . . tripl. *om.* *C¹* 24 indicimus *T*

ISIDORI

non nomen deorum, sed Dei esse ostenditur, sicut ait Apostolus (1 Cor. 8, 6) : ‘ Nobis tamen unus Deus,’ vel sicut voce divina dicitur (Marc. 12, 29) : ‘ Audi Israel, Dominus Deus tuus Deus unus est,’ scilicet ut et Trinitas sit, et unus Dominus Deus sit.

11 Fides apud Graecos de Trinitate hoc modo est: una οὐσία, ac 5 si dicat una natura aut una essentia: tres ὑποστάσεις, quod **12** resonat in Latinum vel tres personas vel tres substantias. Nam Latinitas proprie non dicit de Deo nisi essentiam; substantiam vero non proprie dicit, sed abusive; quoniam vere substantia apud Graecos persona intellegitur, non natura. 10

v **DE ANGELIS.** Angeli Graece vocantur, Hebraice mala-
choth, Latine vero nuntii interpretantur, ab eo quod Domini
2 voluntatem populis nuntiant. Angelorum autem vocabulum
officii nomen est, non naturae. Semper enim spiritus sunt,
3 sed cum mittuntur, vocantur angeli. Quibus ideo pictorum 15
licentia pinnas faciunt, ut celerem eorum in cuncta discursum
significant, sicut et iuxta fabulas poetarum venti pinnas habere
dicuntur, propter velocitatem scilicet. Vnde et Scriptura sacra
dicit (Psalm. 104, 3) : ‘ Qui ambulat super pinnas ventorum.’
4 Novem autem esse ordines angelorum sacrae Scripturae testan- 20
tur, id est angeli, archangeli, throni, dominationes, virtutes, prin-
cipatus, potestates, cherubim et seraphim. Quorum officiorum
5 vocabula cur ita dicta sint, interpretando exequimur. Angeli
vocantur propter quod de caelis ad adnuntiandum hominibus
6 mittuntur. Angelus enim Graece, Latine nuntius dicitur. Arch- 25
angeli Graeca lingua summi nuntii interpretantur. Qui enim
parva vel minima adnuntiant, angeli; qui vero summa, arch-
angeli nuncupantur. Archangeli dicti eo quod primatum

4 scilicet *om.*, *K* et ut trin. *K* 6 ipostasis *C*: ipostasis *B*:
ipostasis *KT* 7 personas vel *om.*. *T*¹ 8 dicitur *T* essentia
KT 9 non *om.*, *C*¹ dici *BT*: dicitur *C* vere *ex vero C* 10 ap.
Gr. *secl. Schwarz* 11 hebraice *ex hebrei B* he. dicuntur ma. *T*
malooth *BCT*: molooth *K* 13 nuntient *K* vocabula *BC* 16 facit
C 17 significet *C* 18 scilicet *om.*, *K* (*non A*) 20 sac. et scrip. *C*¹:
sacra scriptura *K* testatur *B¹K* 21 princ. et pot. *C* 23 ita] it *K*
dicta *CT*: distincta *BK* sunt *T* exequemur *T*¹: exsequamur
*K*² Ang. vero vo. *K ante corr.* 25 mittuntur *C* vel "Αγγελος enim
26 Gr. ling. *om.*, *K* (*non A*) 27 summa *T* 28 archangeli dicti
... cognovisset (§ 8) desunt in *K* (in quo novus quaternio a § 9 incipit)

teneant inter angelos; ἀρχός enim Graece, Latine princeps interpretatur. Sunt enim duces et principes, sub quorum ordine unicuique angelorum officia deputata sunt. Nam quia archi-⁷ angeli angelis praesunt Zacharias propheta testatur dicens (2, 3):
 5 'Ecce angelus, qui loquebatur in me, egrediebatur, et angelus alius egrediebatur in occursum eius, et dixit ad eum: Curre, loquere ad puerum istum dicens: Absque muro habitabitur Hierusalem.' Si enim in ipsis officiis angelorum nequaquam ⁸ potestates superiores inferiores disposerent, nullo modo hoc,
 10 quod homini diceret angelus, ab angelo cognovisset. Quidam ⁹ autem archangelorum privatis nominibus appellantur, ut per vocabula ipsa in opere suo quid valeant designetur. Gabriel ¹⁰ Hebraice in linguam nostram vertitur fortitudo Dei. Vbi enim potentia divina vel fortitudo manifestatur, Gabriel mittitur.
 15 Vnde et eo tempore, quo erat Dominus nascitus et trium-¹¹ phatus de mundo, Gabriel venit ad Mariam, ut illum adnun-
 tiaret qui ad debellandas aerias potestates humilis venire di-
 gnatus est. Michael interpretatur, Qui sicut Deus. Quando ¹²
 enim aliquid in mundo mirae virtutis fit, hic archangelus mitti-
 20 tur. Et ex ipso opere nomen est eius, quia nemo valet facere
 quod facere potest Deus. Raphael interpretatur curatio vel ¹³
 medicina Dei. Vbicunque enim curandi et medendi opus
 necessarium est, hic archangelus a Deo mittitur; et inde medi-
 cina Dei vocatur. Vnde et ad Tobiam idem archangelus ¹⁴
 25 missus oculis eius curationem adhibuit, et caecitate detersa
 visum ei restituit. Nominis enim interpretatione et angeli
 officium designatur. Vriel interpretatur ignis Dei, sicut legimus ¹⁵
 apparuisse ignem in rubo. Legimus etiam ignem missum
 desuper, et in plesse quod praeceptum est. Throni autem et ¹⁶
 30 dominationes et principatus et potestates et virtutes, quibus

5 al. ang. C 7 habitatur T 10 dicerent C¹ 11 privatis] supra
 vatis T 12 suo om. T valeat T 13 convertitur B (non A)
 14 manifestabitur TB (non A) 15 quod T dom.] Iesus K (non A)
 16 venit] mittitur K 19 mira eius virt. sit B 20 ex om. T 23 hic]
 huic K (non A) 25 missus] mittitur AK oculos C¹ adhibet K
 26 ei om. BT int. ex ang. officio K

universam caelestem societatem Apostolus complectitur, ordines angelorum et dignitates intelleguntur ; et pro hac ipsa distributione officiorum alii throni, alii dominationes, alii principatus, alii potestates dicuntur, pro certis dignitatibus quibus invicem 17 distinguntur. Virtutes angelicae quaedam ministeria perhibentur, per quos signa et miracula in mundo fiunt ; propter quod 18 et Virtutes dicuntur. Potestates sunt, quibus virtutes adversae subiectae sunt, et inde Potestatum nomine nuncupantur, quia maligni spiritus eorum potestate coercentur, ne tantum mundo 19 noceant quantum cupiunt. Principatus sunt hi qui angelorum 10 agminibus praesunt. Qui pro eo, quod subditos angelos ad explendum ministerium divinum disponunt, principatus vocabulum acceperunt. Nam alii sunt qui administrant, alii qui adsistunt, sicut et per Danielum dicitur (7, 10) : ‘ Milia milium ministrabant ei, et decies milies centena milia adsistebant ei.’ 15 20 Dominationes sunt ii qui etiam Virtutibus et Principatibus praeeminent, qui pro eo, quod ceteris angelorum agminibus 21 dominantur, Dominationes vocantur. Throni sunt agmina angelorum, qui Latino eloquio sedes dicuntur ; et vocati Throni quia illis conditor praesidet, et per eos iudicia sua disponit. 20 22 Cherubin autem et ipsi sublimes caelorum potestates et angelica ministeria perhibentur ; qui ex Hebraeo in linguam nostram interpretantur scientiae multitudo. Sunt enim sublimiora agmina angelorum, qui pro eo, quod vicinius positi divina scientia ceteris amplius pleni sunt, Cherubin, id est plenitudo scientiae, 25 23 appellantur. Ipsa sunt illa duo animalia super propitiatorium arcae facta ex metallo, propter significandam angelorum prae- 24 sentiam, in quorum medio ostenditur Deus. Seraphin quoque similiter multitudo est angelorum, qui ex Hebraeo in Latinum ardentes vel incendentes interpretantur. Qui idcirco ardentes 30

1 ordines] ordinationes *T* § 17 *om.* *T*¹ 5 angelica *B* 9 eor. potestatibus *K* mundum *B* 13 nam et al. *B* 14 sicut per *K* 15 ei *om.* *C*¹ ei] illi *C* 17 praeminent (prem-) *BKT* 20 quia in illis *K* 21 cael. subl. *K* (*non A*) et evangelica *C*¹ 22 misteria *T*¹ in lingua nostra *K* (*non A*) 23 interpretatur *C*¹ *K* enim] autem *K* 24 vicinis *T* 25 sunt pleni *K* 26 duo an. il. *C* supra *K* propitiatorium *B* 27 ficiata *T* 29 quia ex *C*¹

vocantur, quia inter eos et Deum nulli angeli consistunt; et ideo quanto vicinius coram eo consistunt, tanto magis luminis claritate divini inflammantur. Vnde et ipsi velant faciem et **25** pedes sedentis in throno Dei; et idcirco cetera angelorum turba **5** videre Dei essentiam plene non valent, quoniam Cherubin eam tegit. Haec igitur vocabula agminum angelorum ita sunt **26** specialia ordinum singulorum, ut tamen sint ex parte communia omnium. Nam dum Throni sedes Dei in quorundam angelorum ordine specialiter designentur, tamen per Psalmistam **10** (79, 2): ‘Qui sedes super Cherubin,’ dicitur. Sed ideo isti **27** ordines angelorum privatis nominibus appellantur, quia hoc ipsud officium in proprio ordine plenius acceperunt. Et cum sint omnibus communia, proprie tamen haec nomina suis ordinibus deputantur. Vnicuique enim, sicut praedictum est, **28** **15** propria officia sunt iniuncta, quae promeruisse eos in mundi constat exordio. Nam quia angeli et locis et hominibus praesunt, per Prophetam testatur angelus dicens (Daniel. 10, 13): ‘Princeps regni Persarum restitit mihi.’ Vnde apparent nullum **29** esse locum cui angeli non praesint. Praesunt enim et auspiciis **20** operum omnium. Hic est ordo vel distinctio angelorum, qui **30** post lapsum malorum in caelesti vigore steterunt. Nam post quam apostatae angeli ceciderunt, hi perseverantia aeternae beatitudinis solidati sunt. Vnde et post caeli creationem in principio reperitur (Genes. 1, 6, 8): ‘Fiat firmamentum, et **25** vocatum est firmamentum caelum.’ Nimirum ostendentis quod **31** post ruinam angelorum malorum hi, qui permanerunt, firmatatem aeternae perseverantiae consecuti sunt, nullo iam lapsu

1 nul. alii ang. *AB* **2** quantum *A¹BK* **3** vicinus *C* **4** cons.] sita sunt *K* (*non A*) **5** dei ess. vid. *K* (*non A*) **6** videri *B* **7** valet *BCK* **8** teget *TC¹* **9** ita sunt... singulorum *om.* *K* **10** dum ad t. *K¹* **11** ordines *BCT* **12** sedet *T*: sedit *C* **13** omnibus] omnia *C* **14** propria dett. **15** haec] et *C* **16** nomina] omnia *T* **17** enim] etiam *C* (*non A*) **18** est *om.* *T* **19** exordium *BCT* **20** per *om.* *T* **21** dic. ang. *K* (*non A*) **22** cui non pr. *K¹*: cui non pr. ang. *K²* (*non A*) **23** et auspiciis *BT*: ut auspicent *K*: et aspicent *C¹* **24** distinctio *K* **25** dictio *K* **26** perseverantiam *K* **27** solidati] vocati *T* et post cae. cre. *om.* *T* **28** princ... firm. et *om.* *B¹* **29** repetitur *CT* **30** ostendentes *codd.* **31** malorum *om.* *K* remanserunt *T*

ISIDORI

- aversi, nulla superbia cadentes, sed firmiter in Dei amore et contemplatione manentes, nihil aliud dulce habent nisi eum a
- 32** quo creati sunt. Quod autem duo Seraphim in Esaia (6, 2) leguntur, figuraliter Veteris et Novi Testamenti significationem ostendunt. Quod vero faciem et pedes Dei operiunt, quia 5 praeterita ante mundum et futura post mundum scire non possumus, sed media tantum eorum testimonio contemplamur.
- 33** Singuli senas alas habent, quia de fabrica tantum mundi, quae in sex diebus facta sunt, in praesenti saeculo novimus. Quod clamat ter Sanctus alter ad alterum, Trinitatis in una divinitate 10 demonstrat mysterium.

- VI DE HOMINIBVS QVI QVODAM PRAESAGIO NOMEN ACCEPERVNT.** Plerique primorum hominum ex propriis causis originem nominum habent. Quibus ita prophetice indita sunt vocabula, ut aut futuris aut praecedentibus eorum causis convenient. 15
- 2** In quibus tamen manente spiritali sacramento, nunc tantum ad litteram intellectum historiae persequimur. Vbi autem etymologiae interpretationem non attigimus, solam ipsam in Latino 3 etymologiam posuimus. Quod autem unum nomen Hebraicum aliter atque aliter interpretatur, hoc secundum accentuum et 20 litterarum evenit diversitatem, ut in variis significationibus nomina commutentur. Adam, sicut beatus Hieronymus tradit, homo sive terrenus sive terra rubra interpretatur. Ex terra enim facta est caro, et humus hominis faciens materies fuit.
- 5** Eva interpretatur vita sive calamitas sive vae. Vita, quia origo 25 fuit nascendi: calamitas et vae, quia praevaricatione causa extitit moriendi. A cadendo enim nomen sumpsit calamitas.

2 dulce corr. ras. duce T: ducem K 5 vero om. K¹ Dei] ei
 dett. 6 et fut. . . . non poss. om. T 7 testimonia KT conpro-
 bamus B 8 quae sex K 10 clamat ter] clamantes C 11 demon-
 strant ministerium C¹ 13 hominum] omnium C¹ ex om. T
 16 nuc B tantum] tamen T 17 persequemur CT 18 adtingimus
 (att-) BCK latinum codd. 20 accentum (adc-) C¹ KT 21 diversi-
 tate BT 23 sive (alt.) vel K 24 homini fac. materiae K
 25 sive] si K¹ . . . sive] aut K (non A) vae om. C¹ Vita . . .
 vae om. K (non A) 26 vae] aciae C¹ quia ex quae A prevarica-
 tionem BC: per prefaricationem T: praevaricationis A 27 A cad. . .
 cal. om. K (non A)

Alii autem dicunt: ob hoc Eva vita et calamitas appellata, quia 6
 saepe mulier viro causa salutis est, saepe calamitatis et mortis,
 quod est vae. Cain possessio interpretatur, unde etymologiam 7
 ipsius exprimens pater eius ait (*Genes. 4, 1*): ‘Cain, id est, Pos-
 5 sedi hominem per Deum.’ Idem et lamentatio, eo quod pro
 imperfecto Abel interfactus sit, et poenam sui sceleris dederit.
 Abel luctus interpretatur, quo nomine praefigurabatur occiden- 8
 dus. Idem et vanitas, quia cito solutus est atque subtractus.
 Seth interpretatur resurrectio, eo quod post fratris interfe- 9
 10 ctionem natus sit, quasi resurrectionem fratris ex mortuis susci-
 taret. Idem et positio, quia posuit eum Deus pro Abel. Enos 10
 iuxta propriae linguae varietatem homo vel vir dicitur. Et con-
 grue hoc vocabulum habuit. De eo enim scriptum est (*Genes.*
 4, 26): ‘Tunc initium fuit invocandi nomen Domini’; licet
 15 plerique Hebraeorum arbitrentur quod tunc primum in nomine
 Domini et in similitudine eius fabricata sint idola. Enoch 11
 dedicatio. In ipsius enim nomine civitatem postea aedificavit
 Cain. Cainan lamentatio vel possessio eorum; sicut enim Cain 12
 possessio, ita derivatum nomen, quod est Cainan, facit possessio
 20 eorum. Matusalam interpretatur mortuus est. Evidens etymo- 13
 logia nominis. Quidam enim eum cum patre translatum fuisse,
 et diluvium praeterisse putaverunt. Ob hoc signanter trans-
 fertur: mortuus est, ut ostenderetur non vixisse eum post dilu-
 vium, sed in eodem cataclysmo fuisse defunctum. Soli enim
 25 octo homines in arca diluvium evaserunt. Lamech percutiens. 14
 Iste enim percussit et interfecit Cain: quod etiam ipse postea
 perpetrasse uxoribus confitetur. Noe requies interpretatur, pro 15
 eo quod sub illo omnia retro opera quieverunt per diluvium.

i cal. est app. K 3 vae] evae B 4 cain id est BK : canet id est
 C¹T²: canet T¹: om. A 5 per intersectionem abel K (non A)
 6 dedit B 7 quo nom.] quomine B¹ 8 unitas C¹ quia] qui T
 9 Sedh B: Sed C interpretatur om. K (non A) 10 quasi] quia
 si C¹ susc.] repararet K (non A) 16 sint] sunt BT 18 vel]
 et K 19 dirativum K est om. AK 20 fort. mortuus est. Est
 evidens 21 cum patre om. AK 22 put. et ob hoc B 24 cataclis-
 mum C¹T 25 dil. in arca evas. B 26 iste] ipse BC 28 omnia
 om. K (non A) opere T

Vnde et pater eius vocans nomen eius Noe dixit (Genes. 5, 29):

16 'Iste requiescere nos facit ab omnibus operibus nostris.' Sem dicitur nominatus, quod nomen ex praesagio posteritatis accepit. Ex ipso enim patriarchae et apostoli et populus Dei. Ex eius quoque stirpe et Christus, cuius ab ortu solis usque ad occasum 5

17 magnum est nomen in gentibus. Cham calidus, et ipse ex praesagio futuri cognominatus. Posteritas enim eius eam terrae partem possedit, quae vicino sole calentior est. Vnde et Aegyptus

18 usque hodie Aegyptiorum lingua Kam dicitur. Iapheth latitudo. Ex eo enim populus gentium nascitur; et quia lata est ex gentibus multitudo credentium, ab eadem latitudine Iapheth dictus 10

19 est. Canaan filius Cham interpretatur motus eorum. Quod quid est aliud nisi opus eorum? Pro motu enim patris, id est

20 pro opere eius, maledictus est. Arfaxat sanans depopulationem.

21 Chus Hebraice Aethiops interpretatur; a posteritate sui generis 15

22 nomen sortitus. Ab ipso enim sunt progeniti Aethiopes. Nembroth interpretatur tyrannus. Iste enim prior arripuit insuetam in populo tyrannidem, et ipse adgressus est adversus Deum

23 impietatis aedificare turrem. Heber transitus. Etymologia eius mystica est, quod ab eius stirpe transiret Deus, nec perseveraret 20 in eis, tralata in gentibus gratia. Ex ipso enim sunt exorti

24 Hebrei. Phaleg divisio, cui pater propterea tale nomen inposuit, quia tunc natus est, quando per linguas terra divisa est.

25 Thara exploratio ascensionis. Melchisedech rex iustus. Rex, quia ipse postea imperavit Salem. Iustus, pro eo quod dis- 25 cernens sacramenta Legis et Evangelii, non pecudum victimas,

26 sed oblationem panis et calicis in sacrificio obtulit. Loth declinans. Factis enim Sodomorum non consensit, sed eorum

4 patr. prophetae et apost. C 5 et] est C 6 nomen est T: est
 nomen eius B ex om. K 7 eius om. C¹ 9 hodie] die C¹
 aegyptorum K linguam T kam B: cam CT: chaam
 K 10 eo] quo K enim om. T 11 ab] iafeth latitudo T
 14 opera T 15 ezobs T 16 eziopes T 18 populos BT
 adgressus est om. K¹ 20 quod] quo T nec] ne B 21 sunt enim
 AC 22 Fares C posuit K 24 accensiones C¹ iustus
 (prims)] ductus C¹ 26 Evang.] egelii C¹ 27 panem K sacrificium
 BC: sacrificio primum T 28 declinas C¹ consentit K

inlicita carnis incendia declinavit. Moab ex patre. Et totum 27
 nomen etymologiam habet. Concepit enim eum primogenita
 filia de patre. Ammon, cuius causa nomen redditur filius 28
 populi mei, sic derivatur, ut ex parte sensus nominis, ex parte
 5 ipse sit sermo. Ammi enim, a quo dicti sunt Ammonitae,
 vocatur populus meus. Sarai interpretatur princeps mea, eo 29
 quod esset unius tantummodo domus materfamilias. Postea
 causa nominis inmutata, ablata de fine I littera, dicitur Sara,
 id est princeps. Omnium quippe gentium futura princeps
 10 erat, sicut et Dominus pollicitus fuerat ad Abraham (Gen. 17,
 16) : 'Dabo tibi ex Sara filium, et benedicam ei, et erit in gentes,
 et reges populorum erunt ex ea.' Agar advena, vel conversa. 30
 Fuit enim. [complexui Abrahae advena causa generandi data,
 quae post contemptum, angelo increpante, conversa est ad
 15 Saram.] Cethura thymama. Ismahel interpretatur auditio 31.32
 Dei ; sic enim scriptum est (Genes. 16, 11) : 'Et vocavit nomen
 eius Ismahel, quia exaudivit eum Deus.' Esau trinomius est, 33
 et ex propriis causis varie nuncupatur. Dicitur enim Esau, id
 est rufus, ob coctionem scilicet rufae lentis ita appellatus, cuius
 20 edulio primogenita perdidit. Edom autem ob ruborem corporis
 dictus est, quod Latine sanguineus dicitur. Seir vero, quod
 fuerit hispidus et pilosus ; quando enim natus est, totus sicut
 pellis pilosus erat. Atque idem tribus nominibus appellatur : 34
 Esau, id est rufus : Edom, id est sanguineus : Seir, id est pilo-
 25 sus, quia non habuit lenitatem. Rebecca patientia, sive quae 35
 multum acceperit. Lia laboriosa, utique generando. Plurimos 36
 enim dolores quam Rachel fecunditate pariendi experta est.
 Rachel interpretatur ovis. Pro ea enim Iacob pavit oves Laban. 37

1 inl. ca. om. T¹ 3 de] ex K nominis Arev. 5 Ammi] amon
 CK 6 voc. pop. m. om. K (non A) vocantur C¹ 7 po. cau. om. K
 (non A) 8 I] una K 10 sicut dom. C 11 tibi ex ti K filium] semen K (non A) gente C¹ 13 compl. . . . ad Saram hab. CTU : om. ABDK : aegyptia H 14 cont. ab ang. U 15 Ce. th. interpretatur K (non A) int. om. K (non A) 16 vocabit C : voca B
 18 nuncupatus BT 20 roborem KT 22 spidus T totus om. K
 (non A) 23 erat om. K (non A) idem om. K (non A) : fort. inde trinominibus A 24 id est (tert.) om. K (non A) 25 qui B

38 Zelpha os hians. Bala inveterata. Dina transfertur in causam.
 39 Iurgii enim in Sichimis causa extitit. Thamar amaritudo pro
 viris mortuis. Item et commutans. Mutavit enim se in habitu
 40 meretricis, quando cum socero suo concubuit. Phares divisio,
 ab eo quod diviserit membranula secundarum, divisoris, id est 5
 phares, sortitus est nomen. Vnde et Pharisei, qui se quasi
 41 iustos a populo separabant, divisi appellabantur. Zara frater
 eius, in cuius manu erat coccinum, interpretatur oriens; sive
 quia primus apparuit, sive quod plurimi ex eo iusti nati sunt, ut
 in libro Paralipomenon continetur, Zara, id est oriens, appella- 10
 42 tus est. Job in Latinum vertitur dolens; et recte dolens, pro-
 pter percussionem carnis et passiones dolorum. Calamitates
 43 enim suas nominis etymologia praefiguravit. Pharao nomen
 est non hominis, sed honoris, sicut et apud nos Augusti appel-
 lantur reges, cum propriis nominibus censeantur. Exprimitur 15
 autem in Latino Pharao denegans eum, utique Deum, sive dis-
 44 sipator eius. Populi enim Dei fuit afflictor. Iannes marinus,
 sive ubi est signum. Cessit enim et defecit signum eius coram
 signis Moysi; unde et dixerunt magi (Exod. 8, 19): 'Hic digi-
 45 tus Dei est.' Mambres mare pellicium sive mare in capite. 20
 46 Denique Moyses interpretatur sumptus ex aqua. Invenit
 eum ad ripam fluminis expositum filia Pharaonis, quem colli-
 gens adoptavit sibi; vocavitque nomen eius Moysen, eo quod
 47 de aqua sumpsisset eum. Aaron mons fortitudinis interpre-
 tatur, propter quod turibulum accipiens in medio supersti- 25
 tum et interemptorum obviam stetit, et ruinam mortis quasi

1 os iens *BCT*: oriens *K* 3 idem *BT*: eadem *C* 5 membra
 nullam *C¹* divisoris *T*: divisionis *Hieronymus* id est] inde et
B 6 faris *B*: fares *CKT* unde far. *B* 7 apolos *K*: apostolo
C¹ 9 ut] et *T* 10 in om. *K (non A)* Zara . . . app. est om.
K (non A) 11 est om. *T* dolens (alt.) om. *CT* 12 perc. carn.
 et passionem carnis et passionis dolorem *K (non A)* passionis *B¹*
 calamitatis *B¹C* 14 sicut enim et *T*: sicut *K* angusta *C¹*
 16 autem] enim *B* den.] denudans *Arev.* 17 marinus] marsus *K*
(non A) 18 sig. eius cor. enim signis Moy. ces. et def. signum eius *K*
(non A) 19 hic om. *B* 20 pellicosum *K (pro perllicosum?)*:
 pellucidum *Arev.* 21 inv. enim eum *B* 23 adportavit *T* eo]
 ego *C¹* 25 superstitutum *B*: supraestitum (subp., -pre-) *C¹KT*
 26 obiam (ovi-) *TC*

quidam mons fortis exclusit. Eleazar Dei adiutorium. Balac 48
 praecipitans, sive devorans. Balaam vanus populus. Phinees 49
 ori parcens. Transfixit enim pugione Zambri cum scorto
 Midianitide, et Domini furorem placavit, ut parceret. Zambri 50
 5 iste lacessiens vel amaricans. Proprie enim nomen ab
 amaritudine figuratum, quod peccando amaricaverit populum.
 Raab latitudo, vel fames, sive impetus. Iosue interpretatur 51
 salvator. Ipse enim in figura Christi populum a deserto
 salvavit, et in terram reprobationis induxit. Caleph quasi 52
 10 cor, aut canis. Othoniel tempus eius Deus, vel responsio 53
 Dei. Aoth gloriosus. Barach fulgorans. Debbora apis vel
 loquax. Apis, quia fuit ad bellum promptissima, dimicans
 adversus Sisaram, quo perempto cecinit canticum; inde lo-
 quax. Iahel ascensio. Gedeon experimentum iniquitatis 54
 15 eorum. Frequentibus enim documentis informatus est quali
 praesagio contra hostes futuram victoriam expediret, ex quo
 futuro experimento etymologiam nominis sumpsit. Abime-
 lech pater meus rex. Tola vermiculum, vel coccinum. Iair 55
 inluminans. Iephte aperiens, vel apertus. Esebon cogita-
 20 tio, sive vinculum maeroris. Abdo servus eius. Samson sol 56
 eorum, vel solis fortitudo. Fuit enim virtute clarus, et libera-
 vit Israel de hostibus. Dalila paupercula, vel situla. Booz in
 fortitudine, [sive] in quo robur. Noemi, quam interpretare 57
 possumus consolatam, eo quod marito et liberis peregre mortuis,
 25 nurum Moabitidem in consolatione sua tenuit. Ruth inter- 58
 pretatur festinans. Alienigena enim erat ex populo gentili,

1 mons om. T 2 deforans T 3 pugionem C¹KT: pugioni B
 scortu KT: scurtu C¹ 4 Zambri stella cessiens B: Zambri stela-
 cescens C¹ 5 iste om. K nom. amaritudinis figuratur K 6 peccato
 K amaricavit (add. in marg. populum dei) B 7 famis BKT
 seu K interp. om. K (non A) 8 figuram BT 11 Bar. fulg.
 om. K (non A) Deborra apix K 12 quia] quod B 14 adscensio
 C¹ 16 quo om. B 17 nominis om. T 18 Tola . . . inlum. om. B¹
 20 memoris B: messoris K 21 eorum om. K (non A) U² (non V)
 enim om. B 22 Dalila . . . robur om. K (non A) 23 sive hab.
 BCU: om. T: vel A qua K 24 possimus B quod a marito C
 25 interp. om. K (non A)

quae relicta patria festinavit transire in terram Israel, dicens
socrui sua (Ruth 1, 16): ‘Quocunque perrexeris, pergam.’
59 Anna gratia eius interpretatur, quia, dum prius esset sterilis
natura, postremo Dei gratia fecundata est. Heli Deus meus.
60 Ophni discalciatus. Filius enim fuit Heli electus in ministerium 5
sacerdotii, cuius amissionem suo expressit vocabulo. Apostolus
enim ait (Ephes. 6, 15): ‘Calciati pedes in praeparationem
61 Evangelii pacis.’ Et Propheta (Isai. 52, 7): ‘Quam speciosi
pedes qui adnuntiant pacem !’ Iste ergo discalciatus interpre-
tatur, ut eius nomine Veteris Testamenti sacerdotium a veteri 10
62 populo significaretur ablatum. Phinees frater Ophni os mutum
interpretatur, quo significatur sacerdotii veteris et doctrinae
silentium. Samuel nomen eius Deus. Iessai insulae sacrifi-
63 cium, vel incensum. Saul petitio [interpretatur]. Notum est
enim quomodo Hebraeorum populus eum sibi regem petierit, 15
et accepit non secundum Deum, sed secundum suam volunta-
64 tem. David fortis manu, utique quia fortissimus in proeliis fuit.
Ipse et desiderabilis, in stirpe scilicet sua, de qua praedixerat
Propheta (Agg. 2, 7) : ‘Veniet desideratus cunctis gentibus.’
65 Salomon tribus nominibus fuisse perhibetur. Primum vocabu- 20
lum eius Salomon dicitur, id est pacificus, eo quod in regno
eius pax fuerit. Secundum nomen Ididia, eo quod fuerit dile-
ctus et amabilis Domino. Tertium vocabulum eius Coheleth,
quod Graece appellatur Ecclesiastes, Latine Contionator,
66 quod ad populum loqueretur. Ionathan columbae donum. 25
67 Absalon patris pax per antiphrasin, eo quod bellum adversus

1 rel. patr. sua *AC*: reliquo patre *K* transire *om.* *K* (*non A*)
 2 socrus *T*: socerae *K* (*non A*) 4 postremum *B* 5 Heli fuit *K*
(*non A*) ministerio *K* 6 sacerdotis *C* apostolorum *B* 7 pre-
paratione *BK* 9 adnuntient *C* ergo] enim *BC* 11 fratre
C¹T motum *C¹* 12 quod *C¹TK* (*non A*) significat *K* vet.
testamento et *B* 13 Samuel . . . Deus *om.* *K* (*non A*) insule *K*: in
sole *ABCT* 14 interp. *om.* *K* (*non A*) interp. pet. *T* 15 quo-
modo] quoniam *K* (*non A*) petiti *K* 16 non] nomen non *B*
17 for. ma.] fortissimum *T* quia] quod *B* fortissimum *T* 19 veniat
K 20 trib. nom.] trinomius *K* (*non A*) 23 voc. eius *om.* *K* (*non*
A) 25 a populo *B¹* 26 patrie *C¹* pax] vox *K* ad-
versum *T*

patrem gessisset, sive quod in ipso bello David pacatum fuisse legitur filio, adeo ut etiam magno cum dolore extinctum plangeret. Roboam latitudo populi, et ipsud per antiphrasin, quod decem **68** tribubus ab eo separatis, duae tantum ei relictae sint. Abia **69**
5 pater Dominus, vel pater fuit. Asa tollens, sive sustollens. Iosaphat Domini iudicium. Ioram, qui est excelsus. Achazias adprehendens Dominum. Athalia tempus Domini. Ioas **70** spirans, vel Domini robur. Amasias populum tollens. Ozias **71** fortitudo Domini. Azarias auxilium Domini. Ozias autem **10** ipse est qui Azarias dupli nomine. Iste est qui, inlicitum sibi sacerdotium vindicare conatus, lepra in fronte percussus est. Ioatham est perfectus. Pulchram etymologiam nominis. **72** Fecit enim rectum in conspectu Domini, et portam templi aedificavit excelsam. Achaz adprehendens. Ezechias fortis **73**
15 Dominus. Manasse oblivious. Per multa enim scelera et sacrilegia reliquerat et oblitus fuerat Deum. [sive quod oblitus est Deus peccatorum illius.] Amon fidelis vel onustus. Iosias, **74** ubi est incensum Domini, propria etymologia nominis. Iste [est] enim qui simulacra conbussit. Ioachaz robustus. Ioachim, **75**
20 ubi est praeparatio. Eliachim Dei resurrectio. Ieconias praeparatio Domini. Sedechias iustus Domini. Ieroboam iudicatio sive causa populi, vel, ut quidam aiunt, divisio interpretatur, pro eo quod in regno eius divisus sit populus Israel, et praecisus a regno stirpis David. Divisionis enim populi causa iste **25** extitit. Zambri psalmus vel canticum meum. Omri crispans **77**

1 egisset *K* ipso] illo *C* David] dixerunt *K* (*pro dd, i.e.*
 David) pactum *C¹* : peccatum *K* **2** plangerent *C¹* : plangerit
K **3** quod] ut *K* (*non A*) **4** tribubus *C* (*non A*) **eo**] eis *K*
 (*non A*) sep.] set parentis *C¹* sunt *ABC¹* Abia . . .
 fort. Domini (§ 71) *om. K* **5** tolles *C* : dolens *AB* sust.] sustinens
C (*non A*) **7** deprehendens *C* (*non A*) **8** robur *ex rubor AT* :
 solus *C¹* **9** Ozias autem . . . Azarias *om. K* autem *om. B* (*non*
A) **10** est *om. K* (*non A*) inlicitus *B* : inlicite *K* (*non A*)
12 pulchre *K* **14** Achaz] Achazias (Aca-) *BK* **15** domini *K*
 per] prae *K* **vel** permulta deliquerat *Schwarz, fort. recte* **16** dei
TU sive . . . illius *hab. CT²U*: *om. BKT¹* **17** sit *C* honestus
 (*on-*) *codd.* **18** Domini] dei *K* **19** est *om. BK*: *hab. CT* qui
om. K **20** Eliachim Dei] hebraice in deo *K* (*non A*) **22** veluti
B: *vel T* **24** reg. in stir. *C¹* **25** Za. *vel ps. K* meum *BT*: *vel*
hymnum (ym-) *CK* *ombri C*: *umbri K*

78 meus. Achab frater patris. Iezabel fluxus sanguinis, vel fluens sanguinem: sed melius, ubi est sterquilinium. Praecipitata enim deorsum comederunt carnes eius canes, sicut praedixerat Helias (4 Reg. 9, 37): 'Et erunt,' inquit, 'carnes Iezabel sicut stercus 79 super faciem terrae.' Ochozias adprehendens Deum. Iehu 5 ipse, vel est. Ioatha robustus. Sella umbra eius, vel petitio. 80 Manahem consolans. Paceas aperiens. Nabuchodonosor prophetia lagunculae angustae, sive prophetans istiusmodi signum, pro somnio scilicet futurorum quod vidi narratur, et Daniel interpretatus est; sive sessio in agnitione angustiae, pro 10 81 his qui in captivitatem ab eo ducti sunt. Zorobabel apud Hebraeos ex tribus integris nominibus traditur esse compositus: zo iste, ro magister, babel proprie Babylonum sonat; et efficitur nomen Zorobabel, iste magister de Babylone. In Babylone enim ortus est, ubi et princeps gentis Iudeae extitit. 15

VII DE PATRIARCHIS. Quorundam patriarcharum etymologiae notandae sunt, ut sciamus quid in suo vocabulo resonant. Nam plerique eorum ex causis propriis nomina acceperunt. Patriarchae interpretantur patrum principes. *'Αρχός* enim Graece 2 princeps est. Abram primum vocatus est pater videns populum, 20 propter Israel scilicet tantum. Postea appellatus est Abraham, quod transfertur pater multarum gentium, quod erat adhuc per fidem futurum. Gentium autem non habetur in nomine, sed subauditur, iuxta illud (Genes. 17, 5): 'Erit nomen tuum 3 Abraham, quia patrem multarum gentium posui te.' Isaac ex 25 risu nomen accepit. Riserat enim pater, quando ei promissus est, admirans in gaudio. Risit et mater, quando per illos tres viros promissus est, dubitans in gaudio. Ex hac ergo causa 4 nomen accepit Isaac; interpretatur enim risus. Sciendum

² sed] sicut *B* praecipitat *K* ³ canes] carnes *C¹* ⁸ labuncule *C¹* ⁹ somnum *K* ¹⁰ sensio *C¹* ¹¹ Zor. proprie apud *T* ¹² compositum *K* ¹³ zo iste robabel (*delet.*) ro ma (*sic*) babil prop. *K*: zo sterobus magister. Babel prop. *T*: efficiatur *B* ¹⁴ in bab. est ortus ubi *K* (*non A*) ¹⁵ iude ext. *T*: iudex ext. *B* ¹⁷ quod *C¹* *T* Nam om. *B* ¹⁸ prop. cau. *C* patriarcha interpretatur pa. principes *K* ²¹ appellatur *C* ²³ autem] hoc *B* ²⁴ subaudiatur *T* ²⁵ pater *K* ²⁶ acc. et ris. *C¹* pater] mater *KT*

autem quod quattuor in Veteri Testamento absque ullo velamine nominibus suis, antequam nascerentur, vocati sunt: Ismahel, Isaac, Salomon et Iosias. Lege Scripturas. Iacob sub- 5 plantator interpretatur, sive quod in ortu plantam nascentis fratris adprehenderit, sive quod postea fratrem arte deceperit. Vnde et Esau dixit (Genes. 27, 36): 'Iuste vocatum est nomen eius Iacob, subplantavit enim me ecce secundo.' Israel vir 6 videns Deum. Tunc enim hoc nomen accepit, quando tota nocte luctatus vicit in certamine angelum, et oriente lucifero 10 benedictus est. Inde propter visionem Dei Israel appellatus est, sicut et ipse ait (Genes. 32, 30): 'Vidi Dominum et salva facta est anima mea.' Ruben interpretatur visionis filius. Sic 7 enim, quando eum peperit Lia, vocavit nomen eius Ruben dicens (Genes. 29, 32): 'Quia vidit Deus humilitatem meam.' Simeon 8 15 interpretatur auditio. Sic enim dixit Lia, quando peperit eum (Genes. 29, 33): 'Quia exaudivit me Deus.' Levi additus. Dixit 9 enim Lia, quando peperit eum, non ambigens de amore viri (Genes. 29, 34): 'Nunc tecum erit vir meus, quia peperi ei tres filios.' Iudas confessio dicitur. Quando enim peperit eum 10 Lia, laudem Domino rettulit dicens (Genes. 29, 35): 'Nunc super hoc confitebor Domino,' et ob id vocatus est Iudas. A confessione itaque nomen eius [est] dictum, quod est gratiarum actio. Issachar interpretatus est merces. Is quippe dicitur est, sachar 11 merces. Hoc autem ideo, quia mandragoris filii Ruben introi- 25 tum viri, qui Racheli debebatur, ad se emerat Lia. Vnde et dum natus est, dixit Lia (Genes. 30, 18): 'Dedit Deus mercedem meam.' Zabulon interpretatur habitaculum. Sextum enim 12 hunc filium generat Lia: propterea iam secura dixit (Genes. 30, 20): 'Habitabit tecum vir meus.' Vnde et filius eius vo-

1 autem] enim C¹ 3 et ozias BT: ozias K leges C¹ 4 quod] quae B in hora (corr. ortu) suo plan. C 7 ecce om. K 10 app. Isr. sicut K 13 peperit om. T¹ 14 quia] quod B: om. C 16 quia] quod B 18 quia] quod B 21 id] hoc K 22 est hab. BK: om. CT 23 int. om. K (non A): -tur Areb. is (his) quippe di. est (om. B) isacar (-ch-) ABCT: hachar quoque di. saca K 24 hoc au. id.] propter hoc K (non A) 25 qui] quia C¹ 28 generat K Lia gen. B iam om. T 29 habitavit (ab-) BKT

13 catus est habitaculum. Nephtalim. De conversione, sive comparatione causa nominis eius est. Vnde et dixit Rachel, cum eum peperisset ancilla eius Bala (Genes. 30, 8) : ‘Habitare me fecit Deus habitationem cum sorore mea.’ Dan interpretatur iudicium. Bala enim dum eum peperisset, dixit Rachel domina eius (Genes. 30, 6) : ‘Iudicavit me Dominus, et exaudiens dedit mihi filium.’ Causam nominis expressit, ut ab eo quod iudicasset Dominus, filio ancillae iudicii nomen inponeret. Gad ab eventu, sive procinctu vocatus est. Quando enim peperit eum Zelpha, dixit domina eius Lia : In fortuna, id est quod iudicatur, in procinctu vel eventu. Aser beatus dicitur. Dum enim peperisset eum Zelpha, dixit Lia (Genes. 30, 13) : ‘Beata ego, et beatificant me mulieres’ : et ab eo, quod beata dicatur, ex etymologia nominis beatum vocavit. Ioseph ab eo, quod sibi alium addi mater optaverat, vocavit augmentum. Hunc Pharaon Zaphanath appellavit, quod Hebraice absconditorum repertorem sonat, pro eo quod obscura somnia revelavit et sterilitatem praedixit. Tamen, quia hoc nomen ab Aegyptio ponitur, ipsius linguae debet habere rationem. Interpretatur ergo Zaphanath Aegyptio sermone salvator mundi, eo quod orbem terrae ab inminentis famis excidio liberarit. Beniamin interpretatur filius dexteræ, quod est virtutis. Dextera enim appellatur iamin. Mater quippe eius moriens vocaverat nomen eius Benoni, id est filius doloris mei. Pater hoc mutavit, filium dexteræ nominans. Manasses dictus ab eo, quod sit pater eius oblitus laborum suorum. Ita enim Hebraice vocatur oblivio. Ephraim, eo quod auxerit eum Deus ; et ex hoc vocabulo in linguam nostram transfertur augmentum.

VIII DE PROPHETIS. Quos gentilitas vates appellant, hos no-

1 conversatione K 2 est om. K 3 anc. balla B 4 habitatione
 BCT 6 et exaudivit et de. K (non A) 8 iudicasset C : iudicasset
 sc T 9 seu K (non A) 10 fortune T 11 quod dic. om. K (non A)
 13 dicitur K 14 ex om. K 15 beatam B 17 sonant C¹
 18 Tamen] Nam et tunc non K (non A) 19 quia] quod B 20 ergo]
 enim B 21 sal. mun. aeg. serm. K 22 terra] mundi K (non A)
 liberaret BK 22 quod virt. B¹ 23 matre quia pro eo mor. K (non A)
 vocavit K 24 Benoni] beniamin C¹ K 27 ex] ab B 29 Quod
 T gentiles K : gentilitates corr. -litas A 28 appellat B

stri prophetas vocant, quasi praefatores, quia porro fantur et de futuris vera praedicunt. Qui autem [a] nobis prophetae, in Veteri Testamento videntes appellabantur, quia videbant ea quae ceteri non videbant, et praespiciebant quae in mysterio 5 abscondita erant. Hinc est quod scriptum est in Samuele 2 (1 Reg. 9, 9): ‘Eamus ad videntem.’ Hinc Esaias (Esai. 6, 1): ‘Vidi,’ inquit, ‘Dominum sedentem super thronum excelsum et elevatum.’ Et Ezechiel (1, 1): ‘Aperti sunt caeli et vidi visiones Dei.’ Quorundam autem prophetarum etymo- 3 10 logiae nominum adnotandae sunt. Vocabula enim eorum satis ostendunt quid in futuris factis dictisque suis praenuntiassent. Helias interpretatur Dominus Deus. Ex futuri igitur praesagio 4 sic vocatus. Nam dum altercaretur in sacrificio cum quadrigentis sacerdotibus Baal, invocato nomine Domini descendit de 15 caelo ignis super holocaustum. ‘Quod cum vidisset omnis populus, cecidit in faciem suam et ait: Dominus ipse est Deus’ (3 Reg. 18, 39). Ex hac igitur causa tale prius nomen accepit, 5 pro eo quod per eum postea cognoverit populus Dominum Deum. Idem et fortis Dominus interpretatur, vel propter quod 20 interfecit eosdem sacerdotes, vel propter quod Achab adversitatem toleravit. Helisaeus Domini salus interpretatur; voca- 6 bulum autem et idem ex futuri praesagio suscepit. Denique et multas virtutes fecit et famem pellens populum a morte salvavit. Nathan dedit, sive dantis. Esaias interpretatur salvator Domini. 7 25 Et merito; Salvatorem enim universarum gentium eiusque sacramenta amplius quam ceteri praedicat. Ieremias excelsus 8 Domini, pro eo quod dictum est ei (Ierem. 1, 10): ‘Constitui te super gentes et regna.’ Ezechiel fortitudo Dei. Daniel 9

¹ prevatores *T*: prof. dett. ² a quia] quod *BK* fantur *om. K¹* ² a
hab. CK : *om. BT* prophetae *om. K (non A)* ³ appellantur *K* ⁴ ceteri... quae *om. C* ⁵ Hic *T* ⁶ hinc et ⁷ es. *T* ⁹ etymologiam nom. adnotanda *K* ¹¹ qui in futurum *K* ¹² pronuntiassent *C* ¹³ sicut vocatur *C* ¹⁶ cecidit] cedet *K* ¹⁸ Dominum *om. K (non A)* ²⁰ interficit *K* : interfecit *C* ²¹ sal. int. . . . sancti spiritus (§ 36) desunt in *D* (folio amissio) ²² au. idem *B* ²³ morte] fame *T* ²⁴ sanavit *K* ²⁵ salus dom. int. *K* Dom. et mer. *om. A* ²⁶ eius sacr. *K* ²⁶ predictant *B*

iudicium Dei, sive quia in presbyterorum iudicio sententiam
 divinae examinationis exhibuit, dum reperta eorum falsitate
 Susannam ab interitu liberavit; sive quod visiones et somnia,
 quibus per singula quaedam et aenigmata futura monstrabantur,
 sagaci mente discernens aperuit. Hic et desideriorum vir appellatus
 est, quia panem desiderii non manducavit et vinum con-
 10 cupiscentiae non bibit. Ozee salvator, aut salvans. Dum
 enim iram Dei in populum Israel ob crimen idolatriae prophe-
 tasset, domui Iudee salutem pronuntiavit. Propter quod Eze-
 chias rex Iuda, sublatis idolis, quos praecedentes reges consecra-
 verant, templum Domini purgasse ac purificasse monstratur.
 11 Iohel Dominus Deus, sive incipiens Deo, vel fuit Dei. Haec
 12 enim eius vocabulum resonat etymologia incerta. Amos popu-
 lus avulsus. Prophetia enim eius ad populum fuit Israel, quia
 iam avulsus erat a Domino, et aureis vitulis serviebat, sive avulsus
 13 a regno stirpis David. Nahum gemens, sive consolator. In-
 crepat enim civitatem sanguinum, et post eversionem illius
 consolatur Sion dicens (Nahum 1, 15): ‘Ecce super montes
 14 pedes evangelizantis et adnuntiantis pacem.’ Habacuc am-
 plexans; qui vel ex eo, quod amabilis Domini fuit, vocatur
 amplexatio, vel quod in certamen cum Deo congregatur, ample-
 xantis, id est luctantis, sortitus est nomen. Nullus enim tam
 audaci voce ausus est Deum ad disceptationem iustitiae provo-
 care, cur in rebus humanis et mundi istius tanta rerum versatur
 15, 16 iniquitas. Micheas, quis hic, vel quis iste? Sophonias specu-
 25

1 iud. sive *K¹* quia] quod *K* in] inter *T* iudicium *K*
 4 singula] signa *C²* (*non H*): sigla *Arev.*, *fort. recte* aen.] ignota *K*
 monstrabatur *K* 5 hic des. *BK* 6 quia] quod *B* 9 iudea *C¹*
 10 consegraverunt *C¹*: conservaverunt *K* 11 Domini *om.* *K* ac] et
K demonstratur *B* 12 hoc *K* 13 vocabolo *K* 14 a populo *K*:
 a populum *C¹* quia] quod *B* 16 gemens] gemen *T ante corr.*:
 germen *T ex corr. BCK* consolatus *B* 18 consolatus *B*
 19 evang. pacem et adnuntis (*sic*) bona *T* (*non H*): evangelizantium
 pacem *K* 20 qui vel *T*: quia (?qui) vel quod *A*: quia vel *BCK*
 domino *K* 21 congr.] ingredetur *K* 22 sort. nom. *K* 23 post
 deum *eras. est* vidisse in *T* 24 versatur *BCT*: verset *AK* § 15 *In*
fine add. comminatur Samariae ob causam simulacrorum illo modo, quod
 (*leg. quo*) Eliu dicitur, quis (*qui U*) est iste involvens sententias *CT²U*:
*om. ABKT*¹ ob hanc cau. *C* mo. de quo Hel. *C* 25 specula
Arev.

lum, vel arcanum Domini interpretatur. Vtrumque ad prophetam convenit; ipsi enim sciunt mysteria Dei. Vnde et ad Ezechiel dicitur (3, 17): ‘Speculatorem te posui.’ Et alibi (Amos 3, 7): ‘Non faciet Dominus quicquam, nisi revelaverit
 5 servis suis prophetis.’ Abdias servus Domini. Sicut enim 17
 Moyses famulus Domini et apostolus servus Christi, ita iste legatus ad gentes missus venit et praedicat, quae prophetali digna sunt ministerio et servitute: inde servus Domini. Ionas 18
 interpretatur columba, sive dolens. Columba pro gemitu,
 10 quando in ventre ceti triduo fuit. Dolens autem vel propter tristitiam, quam habuit de salute Ninivitarum, vel propter hederam subito arescentem, cuius umbraculo tegebatur contra solis ardorem. Ipse est et Amathi, Sareptanae viduae filius, ut 19
 Iudei adfirmant, quem resuscitavit Helias, matre postea ad
 15 eum dicente (3 Reg. 17, 24): ‘Nunc cognovi quia vir Dei es tu, et verbum Dei in ore tuo est veritatis.’ Ob hanc causam ipsum puerum Amathi vocatum. Amathi enim ex Hebreo in Latinam linguam veritas dicitur; [et] ex eo quod verum Helias locutus est, ille, qui suscitatus est, filius nuncupatus est veritatis.
 20 Zacharias memoria Domini. Septuagesimo enim anno desola- 20
 tionis templi completo, Zacharia praedicante, memoratus est Dominus populum suum, iussuque Darii reversus est Dei popu-
 lus, et reaedificatum est et urbs et templum. Aggaeus in Latino 21
 festinus et laetus resonat. Destructum enim templum aedi-
 25 candum prophetat, et post luctum captivitatis regressionis laeti-
 tiam praedicat. Malachias interpretatur angelus Domini, id est 22
 nuntius. Quidquid enim loquebatur, quasi a Domino essent

2 ipse B misterium K inde T ad Ez. KT: ezechiel
 C: ezechiel B 4 facit K 5 Domini] dei K enim] et K
 6 Domini] dei B is. leg.] intellegatus C¹ 7 venit C¹K: videt BHT
 8 misterio T: in misterio K 10 fuit] fecit C¹ au. quando vel prop. T
 13 est Ama. K ut] et B 15 quia] quod K (non A) 16 veritas B
 (non A) ob hanc . . . vocit. om. K: Am. voc. om. A 18 dic. et ex
 BK 19 veritas B 20 enim om. T 22 populo suo BT: populi sui
 C 23 reedif. urbs T¹: reedif. est urbs T²: reaedificata urbis (ut vid.) C¹
 24 festivus B 25 prophetet T laet. pred. reversionis K (non A)
 26 ang. Dom. int. K (non A) id est nun. om. K (non A)

mandata, ita credebantur ; et inde ita eius nomen Septuaginta transtulerunt dicentes (Malach. 1, 1) : ‘Adsumptio verbi Domini super Israel in manu angeli eius.’ Esdras adiutor. Nehemias consolator a Domino. Quodam enim praesagio futuri nomina ista sortiti sunt. Fuerunt enim in adiutorium et consolationem omni illius populo redeundi ad patriam. Nam et templum Domini iidem reaedificaverunt, et murorum ac turrium opus ipsi restauraverunt. Ananias gratia Dei. Idem et Sidrac lingua Chaldaea, quod interpretatur decorus meus. Azarias auxilium Domini. Idem et Abdenago, quod in Latinum versatur serviens taceo. Misahel, qui populus Domini. Ipse et Misac, quod interpretatur risus vel gaudium. Ahia frater meus. Semeia audiens Dominum. Asaph [congregans]. Ethan [ro- bustus sive ascensus]. Idithun transiliens eos, sive saliens eos. Quosdam enim inhaerentes humo, curvatos in terram, et ea quae in imo sunt cogitantes, et in rebus transeuntibus spem ponentes transilivit canendo iste, qui vocatur transiliens. Eman accipiens, vel formido eorum. Ethan robustus. Barachia benedictus Domini, vel benedictus Dominus. Olda districtio, sive diverticulum. Iudith laudans, vel confitens. Hester absconsa. Zacharias [memoria Domini, ob hoc quod canit (Luc. 1, 72) : ‘Memorare testamenti sancti sui’]. Iohannes [baptista, Domini gratia, eo quod sit limes prophetiae, praenuntius gratiae, sive initium baptismatis, per quod gratia ministratur]. Hi sunt prophetae Veteris Novique Testamenti, quorum finis Christus, cui dicitur a Patre (Ierem. 1, 5) : ‘Et prophetam in gentibus posui te.’ Prophetiae autem genera septem sunt. Primum genus ecstasis, quod est mentis excessus ; sicut vidit Petrus vas illud summissum

2 adsumpto verba T 4 futurorum K 6 illi CK redeuntis BT
 8 item B 11 quia pop. C¹ 12 Ahia] Azarias B 13 congregans
 hab. CT (vel T²) : om. ABK rob. si. asc. hab. CT (vel T²) : om. ABK
 14 sive] vel K 15 humo] homo C¹ 16 ima T¹ 18 Eth. rob. om.
 K Ethan] eman ABCT 19 Dominus om. K¹ 20 confidens BK
 21 mem. Dom. hab. CKOT²U : om. AB¹T¹ ob hoc . . . sui hab.
 CT²U : om. ABKOT¹ 22 bapt. (baptisma A) hab. ABCHOT²U : om.
 KT¹ Domini gratia (gratia dei K) hab. CKOT²U : om. ABT¹ 23 eo
 quod . . . prophetiae hab. COT²U : om. ABKT¹ praenunt. . . . mini-
 stratur hab. CT²U : om. ABKOT¹ 25 fines Christi T : finis Christus
 est C 26 et om. K 28 excelsus T

de caelo in stupore mentis cum variis animalibus. Secundum 34
 genus visio; sicut apud Esaiam dicentem (Esai. 6, 1): 'Vidi
 Dominum sedentem super solium excelsum.' Tertium genus
 somnium; sicut Iacob subnixam in caelo scalam dormiens
 5 vidit. Quartum genus per nubem; sicut ad Moysen et
 ad Iob post plagam loquitur Deus. Quintum genus vox de 35
 caelo; sicut ad Abraham sonuit dicens (Genes. 22, 12):
 'Ne inicias manum tuam in puerum.' Et ad Saulum in via
 (Act. 9, 4): 'Saule, Saule, quid me persequeris?' Sextum 36
 10 genus accepta parabola; sicut apud Salomonem in Proverbiis,
 et apud Balaam, cum evocaretur a Balac. Septimum genus
 repletio sancti Spiritus; sicut pene apud omnes prophetas.
 Alii tria genera visionum [esse] dixerunt. Vnum secundum 37
 oculos corporis; sicut vidit Abraham tres viros sub ilice Mambre,
 15 et Moyses ignem in rubo, et discipuli transfiguratum Dominum
 in monte inter Moysen et Heliam, et cetera huiusmodi. Alterum 38
 secundum spiritum, quo imaginamur ea quae per corpus senti-
 mus; sicut vidit Petrus discum illum submitti de caelo cum
 variis animalibus, et sicut Esaias Deum in sede altissima non
 20 corporaliter, sed spiritualiter vidit. Non enim Deum forma cor- 39
 porea circumterminat, sed quemadmodum figurate, non proprie
 multa dicuntur, ita etiam figurate multa monstrantur. Tertium 40
 autem genus visionis est, quod neque corporeis sensibus, neque
 illa parte animae qua corporalium [rerum] imagines capiuntur,
 25 sed per intuitum mentis quo intellecta conspicitur veritas
 sicut Daniel praeditus mente vidit quod Balthasar viderat cor-
 pore, sine quo genere illa duo vel infructuosa sunt, vel etiam in
 errorem mittunt. Omnia tamen haec genera Spiritus sanctus

3 exelsum *T* 4 in caelum *C* 5 ad] per *T* 6 ad *om.* *K*
 8 puero *BK* 11 evoc.] expelleretur *T¹* 12 spir. san. *C* 13 Alia *C¹*
 esse *hab.* *BCT²*: *om.* *AKT¹* 14 Abr. tr. vidit *A* viros *om.* *K¹*
 15 rubro *B¹* 17 quo] quod *C¹* imaginantur *K* *non A*): imaginarum
T per] secundum *K* (*non A*) 18 subm.] committi *T* cum var.
an. *om.* *K* (*non A*) 19 Deum] dominum *CK* 20 spiriliter *T* 22 et.
 figurati *K* 23 quo *Schwarz* 24 ulla *K* qua] quae *C¹*: neque *K*
rerum hab. *CK²T*: *om.* *BK¹* 25 quod *BC¹*: *scd.* *Schwarz* conspiciuntur
B¹T 26 praedictus (pre-) *C¹T* 27 influctuosa *C¹* 28 spiritu
sancto moderantur *K*

41 moderatur. Habere autem prophetiam non solum bonus, sed etiam et malus potest. Nam invenimus Saulem regem prophetaesse. Persequebatur enim sanctum David, et inpletus Spiritu sancto prophetare coepit.

IX DE APOSTOLIS. Apostoli missi interpretantur. Hoc enim eorum nomen indicat. Nam sicut Graece ἄγγελοι, Latine nuntii vocantur, ita Graece Apostoli, Latine missi appellantur. Ipsos enim misit Christus evangelizare per universum mundum, ita ut quidam Persas Indosque penetrarent docentes gentes, et facientes in nomine Christi magna et incredibilia miracula, ut adtestantibus signis et prodigiis crederetur illis in his quae dicebant et viderant. Habent autem plerique ex his causas suorum vocabulorum. Petrus a petra nomen accepit, hoc est a Christo, super quem est fundata Ecclesia. Non enim a Petro petra, sed Petrus a petra nomen sortitus est, sicut non Christus a Christiano, sed Christianus a Christo vocatur; ideoque ait Dominus (Matth. 16, 18): ‘Tu es Petrus, et super hanc petram aedificabo ecclesiam meam,’ quia dixerat Petrus: ‘Tu es Christus filius Dei vivi’; deinde ei Dominus: ‘Super hanc,’ inquit, ‘petram,’ quam confessus es, ‘aedificabo ecclesiam meam.’ Petra enim erat Christus, super quod fundamentum etiam ipse aedificatus est Petrus. Cephas dictus eo quod in capite sit constitutus Apostolorum; κεφαλή enim Graece caput dicitur, et ipsud nomen in Petro Syrum est. Simon Bariona in lingua nostra sonat filius columbae, et est nomen Syrum pariter et Hebraeum. Bar quippe Syra lingua filius, Iona Hebraice columba; utroque sermone dicitur Bariona. Alii simpliciter accipiunt, quod Simon,

1 prophitia *K* bonos *K¹* 2 etiammet *T* malos *C¹* 4 sancto om. *T* Post proph. coop. sequuntur in *T* (*non UA*) haec fere: Invenitur siquidem spiritus prophetiae in Anna sacerdote pro Christo dixisse: ‘Expedit unum mori quam ut tota gens pereat.’ Et in uxore Pilati: ‘Multa passa sum hac nocte pro viro.’ Licet in alia comparetur parte, id est in diaboli astutiis, ut Christum subtraheret a mortis patibulo. 6 ind. grece *K* nam . . . appellantur om. *K*; nuntii . . . Latine om. *A* 7 vel Graece ἀπόστολοι 10 incred.] inaudita *K* (*non A*) 11 docebant *K* (*non A*) et viderent *T*: om. *K* (*non A*) 12 causis *T* 14 sed a petra petrus *K* (*non A*): om. *B¹* 16 sed christiano *T* 19 pet. ad quam *B* 20 es] erat *K* 26 Syra lingua om. *K* (*non A*) 27 acc.] accipiunt dici *T²* in ras.

id est Petrus, filius sit Iohannis, iuxta illam interrogationem (Ioh. 21, 15): ‘Simon Iohannis, diligis me?’ et volunt scriptorum vitio depravatum, ut pro Bar-Iohannem, hoc est filium Iohannis, Barione scriptum sit, una detracta syllaba. Iohanna autem interpretatur Domini gratia. Et fuisse Petrum trinomium : 6 Petrum, Cephan, et Simon Bariona : Simon autem Hebraice interpretatur audiens. Saulus Hebraeo sermone temptatio dicitur, eo quod prius in temptatione Ecclesiae sit versatus. Persecutor enim erat : inde nomen habet istud, quando persequebatur Christianos. Postea mutato nomine de Saulo factus est 8 Paulus, quod interpretatur mirabilis, sive electus. Mirabilis, vel quia multa signa fecit, vel quia ab oriente usque ad occasum evangelium Christi in omnibus gentibus praedicavit. Electus, 9 sicut in Actibus apostolorum Spiritus sanctus dicit (13, 2) : 15 ‘Segregate mihi Barnaban et Paulum ad opus, quod elegi eos.’ Latino autem sermone Paulus a modico dictus, unde et ipse ait (1 Cor. 15, 9) : ‘Ego autem sum minimus omnium apostolorum.’ Quando enim Saulus, superbus, elatus ; quando Paulus, humilis, modicus. Ideo sic loquimur : ‘paulo post videbo te,’ 10 20 id est post modicum. Nam quia modicus factus est, ipse dicit : ‘Ego enim sum novissimus [omnium] apostolorum,’ et (Eph. 3, 8) : ‘Mihi minimo omnium sanctorum.’ Cephas autem et Saulus ideo mutato nomine sunt vocati, ut essent etiam ipso nomine novi, sicut Abraham et Sarra. Andreas frater Petri 11 25 carne, et cohaeres gratia. Secundum Hebraeam etymologiam interpretatur decorus, sive respondens ; sermone autem Graeco a viro virilis appellatur. Iohannes quodam vaticinio ex merito 12

2 scripturam vi. depravatam B 3 pro om. K : per T bario-
hanna B : vario iohannam T filius B 4 bariona BK 5 trin.
Petrum om. T 6 petrus caephas K et Simon om. B 7 dictus B :
dictus est K (non A) 8 ecclesia B conversatus B (non A)
persecutorem B¹ 9 inde] ideo A habebat C 12 qui ab T ad
om. K 14 sanc. spir. T dicitur B¹ 15 quod] ad quod B 16 a] ad
B dictus] appellatus K 19 De eo AK loquitur K 20 nam...
sanctorum om. K (non A) 21 enim sum] minimus T omnium hab.
CT : om. AB 22 autem] enim T (non A) 24 novi om. K¹ : nivi K²
25 carnes C¹ gratiac C 26 interpretatur om. K¹ (non A)
27 app.] vocatur K (non A) quidam B

nomen accepit. Interpretatur enim, In quo est gratia, vel Domini gratia. Amplius enim eum ceteris Apostolis dilexit **13** Iesus. Iacobus Zebedaei a patre cognominatur, quem relinques cum Iohanne verum patrem secuti sunt. Hi sunt filii tonitrii, qui etiam Boanerges ex firmitate et magnitudine **5** fidei nominati sunt. Hic est Iacobus filius Zebedaei, frater Iohannis, qui post ascensionem Domini ab Herode manifesta-**14** tur occisus. Iacobus Alphaei ob distinctionem prioris cognominatus, qui dicitur filius Zebedaei, sicut iste filius Alphaei. **15** Cognomentum igitur ambo a patre sumpserunt. Iste est Iacobus minor, qui in Evangelio frater Domini nominatur, quia Maria uxor Alphaei soror fuit matris Domini, quam Mariam Cleophae Iohannes evangelista cognominat, a patre, sive a gentilitate familiae, aut quacumque alia causa ei nomen inponens. Alphaeus autem Hebraeo sermone in Latino exprimitur millesi- **15**
16 mus, sive doctus. Philippus os lampadarum, vel os manuum. Thomas abyssus, vel geminus, unde et Graece Didymus appellatur. Bartholomeus filius suspendentis aquas, vel filius suspen-
17 dentis me. Syrum est, non Hebraeum. Matthaeus in Hebraeo donatus exprimitur. Idem et appellatus Levi ex tribu a qua **20** ortus fuit. In Latino autem ex opere publicani nomen accepit, quia ex publicanis fuit electus et in apostolatum translatus. **18** Simon Cananeus ad distinctionem Simonis Petri, de vico Galileae Cana, ubi aquas Dominus mutavit in vinum. Ipse est qui in alio evangelista scribitur Zelotes. Cana quippe zelum **25**
19 interpretatur. Iudas Iacobi, qui alibi appellatur Lebbaeus, si-
 figuratum nomen habet a corde, quod nos diminutive corculum possumus appellare; ipse in alio evangelista Thaddaeus scribi-
 tur, quem ecclesiastica tradit historia missum Edessam ad Ab-
20 garum regem. Iudas Iscariotes vel a vico in quo ortus est, vel **30**

| | | |
|---|--|--|
| 1 nomine <i>K</i> | 5 ex infirmitate <i>C¹</i> | 6 iac. alfei (<i>eras.</i>) fi. zeb. |
| fratre <i>T</i> | 9 filius (<i>prius</i>) <i>om.</i> <i>B¹</i> | 10 cognominatum <i>ig.</i> <i>T</i> ambo <i>ex</i> |
| ab eo <i>T</i> | 11 nuncupatur <i>K</i> | 12 quem maria cl. <i>K</i> 14 qualicumque |
| <i>K</i> | 16 velox manum <i>T</i> 18 filius (<i>prius</i>) <i>om.</i> <i>T¹</i> aquis <i>B</i> susp. | <i>K</i> |
| si me <i>C¹</i> | 19 non Hebr. <i>om.</i> <i>K</i> (<i>non A</i>) in] ex <i>K</i> 20 et <i>om.</i> <i>T</i> | |
| Levii pre ut vid. <i>K¹</i> : del. <i>K²</i> quo <i>CK</i> 21 op. publico <i>K</i> 22 tr. | | |
| est <i>B</i> | 24 ubi <i>om.</i> <i>B¹</i> 29 missum <i>om.</i> <i>K¹</i> 30 natus est vel a tr. <i>K</i> | |

ex tribu Issachar vocabulum sumpsit, quodam praesagio futuri in condemnationem sui. Issachar enim interpretatur merces, ut significaretur pretium proditoris quo vendidit Dominum, sicut scriptum est (Matth. 27, 9): '[Et] acceperunt mercedem 5 meam, triginta argenteos, pretium quod adpretiatus sum ab eis.' Matthias, qui inter Apostolos sine cognomine solus habetur, in- 21 terpretatur donatus, ut subaudiatur pro Iuda. Iste enim in locum eius electus est ab Apostolis, cum pro duobus sors mitteretur. Marcus excelsus mandato, utique propter Evange- 22 lium Altissimi, quod praedicavit. Lucas ipse consurgens, sive 23 ipse elevans [eo quod elevaverit praedicationem Evangelii post alios]. Barnabas filius prophetae, vel filius consolationis. 24

DE RELIQVIS IN EVANGELIO NOMINIBVS. Maria inlumi- X
natrix, sive stella maris. Genuit enim lumen mundi. Sermone 15 autem Syro Maria domina nuncupatur; et pulchre; quia Domi- 2 num genuit. Elisabeth Dei mei saturitas, vel Dei mei iura- mentum. Magdalena turris. Martha irritans, [vel] provocans. 3 Sermone autem Syro interpretatur dominans. Nathanael donum 4 Dei [quia dolus, id est simulatio, dono Dei in eo non fuit]. 20 Zebedaeus donatus, sive fluens iste. Zacchaeus iustus, sive iustifi- 5 catus, aut iustificandus. Syrum est nomen, non Hebraeum. Lazarus adiutus [eo quod sit a morte resuscitatus]. Herodes 6 pellicius, gloriosus. Caiphas investigator, aut sagax, aut vomens 7 ore. Inique enim ore suo iustum condemnavit, quamvis hoc 25 mysterio prophetali adnuntiasset. Pontius declinans consilium, 8 utique Iudeorum. Accepta enim aqua lavit manus suas dicens (Matth. 27, 24): 'Innocens ego sum a sanguine iusti huius.'

3 quo] quod C¹ Dominum] Deum B 4 et hab. BC: om. KT
5 argenteis K 6 qui interpretatur apostolus K: om. C: qui om. B¹
8 duabus T 9 excuso K (non A) 11 ipse om. B levans
C eo quod . . . alias hab. CT: om. BDK 14 enim om. K (non A)
15 Maria om. K (non A) 17 vel hab. CK: om. B¹T 19 quia . . . fuit
hab. CTU: om. BDK dono dei om. U 21 aut . . . Hebraeum
om. K 22 eo . . . resusc. hab. CTU: om. BK sit] se C¹ susci-
tatus T 23 pell. glor. clara ethimologia C: pellis gloria K in-
vestigatus T aut (alt.)] vel K 24 iniquo C 25 ministerio
K ad adnuntiassent T 27 innocens om. K¹ iusti om. K
(non A)

ISIDORI

9 Pilatus os malleatoris [quia dum Christum ore suo et iustificabat
10 et condemnabat, more malleatoris utraque ferit]. Barabba filius
 magistri eorum ; absque dubio Iudeorum magistri, qui est
 diabolus, homicidiorum auctor, qui usque hodie regnat in eis.

XI DE MARTYRIBVS. Martyres Graeca lingua, Latine testes 5
 dicuntur, unde et testimonia Graece martyria nuncupantur.
 Testes autem ideo vocati sunt, quia propter testimonium Christi
2 passiones sustinuerunt, et usque ad mortem pro veritate certa-
 verunt. Quod vero non testes (quod Latine utique possemus),
 sed Graece martyres appellamus, familiarius Ecclesiae auribus 10
 hoc Graecum verbum sonat, sicut multa Graeca nomina quae
3 pro Latinis utimur. Martyrum primus in Novo Testamento
 Stephanus fuit, qui Hebraeo sermone interpretatur norma, quod
 prior fuerit in martyrio ad imitationem fidelium. Idem autem
 ex Graeco sermone in Latinum vertitur coronatus ; et hoc 15
 prophetice ut, quod sequeretur in re, vaticinio quodam futuri
 prius in vocabulo resonaret. Passus est enim, et quod vocabatur
 accepit. Stephanus enim corona dicitur ; humiliter lapidatus,
4 sed sublimiter coronatus. Duo sunt autem martyrii genera,
 unum in aperta passione, alterum in occulta animi virtute. Nam 20
 multi hostis insidias tolerantes, et cunctis carnalibus desideriis
 resistentes per hoc, quod se omnipotenti Deo in corde macta-
 verunt, etiam pacis tempore martyres facti sunt, qui etiam si
 persecutionis tempus existeret, martyres esse potuerunt.

XII DE CLERICIS. Cleros et clericos hinc appellatos, quia 25
 Matthias sorte electus est, quem primum per Apostolos legimus
 ordinatum. Κλῆπος enim Graece sors vel hereditas dicitur.

¹ malleatorum *K* quia . . . ferit *hab. CTU: om. BDK* more
TU et iustificat et condemnat *C (non U)* ² fierit *T (non U)*
³ Iud. magister *K* ⁴ homicidii (*ex homm-*) *K* ⁶ et *om. C*
 vel Graece μαρτύρια ⁷ vocantur quod pr. *K (non A)* ⁹ Quod . . .
 app. *om. K (non A)* possimus *A* : possimus *B* ¹⁰ hoc Gr. ver. Eccl.
 aur. *K* ¹¹ si. et mu. *BC* ¹² Martin *T* ¹³ serm. *Hebr. K* ¹⁵ ex]
 et *BCT* ¹⁶ propheticō *T* quidam *B¹* ¹⁷ in voc. . . . passus
om. T sonaret *B* et] ut *C¹* ¹⁹ sed] et *C* ²¹ multas *C¹*
 (*non A*) hostis *om. K (non A)* carnibus *B¹* ²² per] pro *K*
²³ qui . . . potuerunt *om. T¹* ²⁴ per resurrectionis tempore ut *vid. T²*
 existerent *C¹* : exteterit *A* : extetissent *K* potuissent *K (non A)*
²⁶ apostolum *T¹* ut *vid.*

Propterea ergo dicti clerici, quia de sorte sunt Domini, vel **2**
 quia Domini partem habent. Generaliter autem clerici nuncupantur omnes qui in ecclesia Christi deserviunt, quorum gradus
5 et nomina haec sunt: ostiarius, psalmista, lector, exorcista,
acolythus, subdiaconus, diaconus, presbyter, episcopus. Ordo **4**
 episcoporum quadripertitus est, id est in patriarchis, archiepiscopis, metropolitanis atque episcopis. Patriarcha Graeca **5**
 lingua summus patrum interpretatur, quia primum, id est apostolicum, retinet locum; et ideo, quia summo honore fungitur,
10 tali nomine censetur, sicut Romanus, Antiochenus et Alexandrinus. Archiepiscopus Graeco vocabulo quod sit summus **6**
 episcoporum. Tenet enim vicem apostolicam et praesidet tam metropolitanis quam episcopis ceteris. [Metropolitanus autem **7**
 a mensura civitatum vocati.] Singulis enim provinciis praes-
15 eminent, quorum auctoritati et doctrinae ceteri sacerdotes
 subiecti sunt, sine quibus nihil reliquos episcopos agere licet.
 Sollicitudo enim totius provinciae ipsis commissa est. Omnes **8**
 autem superius designati ordines uno eodemque vocabulo epi-
 scopi nominantur, sed inde privato nomine quidam utuntur,
20 propter distinctionem potestatum quam singulariter acceperunt.
 Patriarcha pater principum. ^{*Αρχων} enim princeps. Archiepi- **9, 10**
 scopus princeps episcoporum. Metropolitanus. Episcopatus **11**
 autem vocabulum inde dictum, quod ille, qui superefficitur,
 superintendat, curam scilicet subditorum gerens. ^{Σκοπεὺς} enim
25 Latine intendere dicitur. Episcopi autem Graece, Latine specu- **12**
 latores interpretantur. Nam speculator est paepositus in Ec-

¹ quia] quod BC ² Deum partem C ⁶ quadripertita C¹
⁷ metropolitis BCT ¹⁰ tal. nom.] talione T ¹¹ Gr. voc.] Greca lingua
^{K (non AD)} sit om. D ¹² arceepiscoporum C¹ ¹³ Metrop. . . .
 voc. hab. CTU Mon.: om. BDGKO Rem. ¹⁴ vocantur C Mon. (non U)
 singuli C (non U) enim om. T (non U) preminent (prae-) B Voss. 82
¹⁵ auctoritate et doctrina K ¹⁶ reliquis episcopis nil K (non A)
¹⁸ autem om. K (non A) ¹⁹ inde] ideo BC ²¹ vel ἀρχός : arcon
 (-ch-) codd. Arciepiscopi principes K ²² post episc. add. patriarcha
 et archiepiscopus et alii cī (i. e. clerici?) episcopi Trin. Metr. AKT
 Rem. Trin. : sicut metr. BDGO : metr. a mensura civitatum C Mon. (om.
 a) : metr. mensura civitatem U Episcopus O ²³ autem om. K
 (non A) i. ductum T ante corr. : inductum A ²⁴ en. in lat. T
²⁵ autem om. K (non A)

ISIDORI

clesia ; dictus eo quod speculator, atque praespiciat populorum
 13 infra se positorum mores et vitam. Pontifex princeps sacer-
 dotum est, quasi via sequentium. Ipse et summus sacerdos,
 ipse pontifex maximus nuncupatur. Ipse enim efficit sacerdotes
 atque levitas : ipse omnes ordines ecclesiasticos disponit : ipse 5
 14 quod unusquisque facere debeat ostendit. Antea autem ponti-
 fices et reges erant. Nam maiorum haec erat consuetudo, ut
 rex esset etiam sacerdos vel pontifex. Vnde et Romani impe-
 15 ratores pontifices dicebantur. Vates a vi mentis appellatos,
 cuius significatio multiplex est. Nam modo sacerdotem, modo 10
 16 prophetam significat, modo poetam. Antistes sacerdos dictus
 ab eo quod ante stat. Primus est enim in ordine Ecclesiae, et
 17 supra se nullum habet. Sacerdos autem nomen habet con-
 positum ex Graeco et Latino, quasi sacrum dans ; sicut enim
 rex a regendo, ita sacerdos a sacrificando vocatus est. Consecrat 15
 18 enim et sanctificat. Sacerdotes autem gentilium flamines dice-
 bantur. Hi in capite habebant pilleum, in quo erat brevis virga
 desuper habens lanae aliquid. Quod cum per aestum ferre
 19 non possent, filo tantum capita religare coeperunt. Nam nudis
 penitus eos capitibus incedere nefas erat. Vnde a filo, quo 20
 utebantur, flamines dicti sunt, quasi filamines. Verum festis
 diebus filo deposito pilleum imponebant pro sacerdotii eminentia.
 20 Presbyter Graece, Latine senior interpretatur, non pro aetate, vel
 decrepita senectute ; sed propter honorem et dignitatem, quam
 21 acceperunt, presbyteri nominantur. Ideo autem et presbyteri 25
 sacerdotes vocantur, quia sacrum dant, sicut episcopi, qui licet
 sint sacerdotes, tamen pontificatus apicem non habent ; quia
 nec chrismate frontem signant, nec Paracletum Spiritum dant,
 quod solis deberi episcopis lectio Actuum apostolorum demon-

1 eo om. K speculator AB¹KT: speculetur C perspiciat
 A : praesciat K 2 pos. infra se K (non A) 3 et om. B¹ : est
 T 8 vel] et K 10 modo (alt.) om. T proph. modo po. sign.
 K (non A) 12 enim est K (non A) 15 sanctificando B est
 om. K 16 enim om. K 18 lancum C¹K 19 possent BC : possint
 K : possunt T capite relegare BK cooperint B 20 eos pen.
 eos K penitus in ras. T² ut vid. 22 depositum B 23 non modo
 pro C 24 hon. vel dignitate K 25 nuncupantur B 26 si. et epi. K
 quia lic. T 29 epi. deb. K (non A)

strat. Vnde et apud veteres idem episcopi et presbyteri fuerunt,
 quia illud nomen dignitatis est, hoc aetatis. Levitae ex nomine **22**
 auctoris vocati. De Levi enim levitae exorti sunt, a quibus
 in templo Dei mystici sacramenti ministeria explebantur. Hi
5 Graece diacones, Latine ministri dicuntur, quia sicut in sacerdote
 consecratio, ita in diacono ministerii dispensatio habetur. Hypo- **23**
 diacones Graece, quos nos subdiaconos dicimus, qui ideo sic
 appellantur, quia subiacent praexceptis et officiis levitarum.
 Oblationes enim in templo Dei a fidelibus ipsi suscipiunt, et
10 levitis superponendas altaribus deferunt. Hi apud Hebraeos
 Nathanei vocantur. Lectores a legendō, psalmistae a psalmis **24**
 canendis vocati. Illi enim praedicant populis quid sequantur,
 isti canunt ut excitent ad conpunctionem animos audientium ;
 licet et quidam lectores ita miseranter pronuntiant, ut quosdam
15 ad luctum lamentationemque conpellant. Idem etiam et pro- **25**
 nuntiatores vocantur, quod porro adnuntiant. Tanta enim et
 tam clara erit eorum vox, ut quamvis longe positorum aures
 adinpleant. Cantor autem vocatus quia voce modulatur in **26**
 cantu. Huius duo genera dicuntur in arte musica, sicut ea
20 docti homines Latine dicere potuerunt, praecendor et succendor.
 Praecendor scilicet, qui vocem praemittit in cantu. Succendor **27**
 autem, qui subsequenter canendo respondet. Concenter autem **28**
 dicitur, quia consonat : qui autem consonat nec concinit, nec
 concentor erit. Acolyti Graece, Latine ceroferarii dicuntur, **29**
25 a deportandis cereis, quando legendum est Evangelium, aut
 sacrificium offerendum. Tunc enim accenduntur luminaria ab **30**
 eis et deportantur, non ad effugandas tenebras, dum sol eodem
 tempore rutile, sed ad signum laetitiae demonstrandum, ut sub

1 unde . . . aet. *post § 20 U* 2 quia et illud *K* (*non A*) est om. *A*
 hoc *ABT*: non *CK* 3 de levi enim *BT*: de nomine levi *CK²*: de
 nomine *K¹* 4 mysteria exp. *K* 7 quos] quod *C* quia id. *T*
 10 superponendis *K* 12 canendo *B* 13 canent *BC¹T* 14 quedam
T ut quodam *B ante corr.* 17 aure *T* 18 quod *K* vocem *C*
 21 quia *B* voce *K* 22 qui subs. . . . Conc. autem *om.* *B* sub-
 sequen* *K¹* 23 quia] qui *K* cons.] an concinit? au. non
 cons. *BCK* 24 ceroferarii *T*: ceroferarii *C¹K* 25 ad *AT* depor-
 tando *K* (*non A*) qu. Evan. legitur *K* (*non A*) 26 offertur *K* (*non*
A) acceduntur *B* 27 effugendas *T*

ISIDORI

typo luminis corporalis illa lux ostendatur de qua in Evangelio legitur (Ioh. 1, 9): ‘Erat lux vera, quae inluminat omnem hominem venientem in hunc mundum.’ Exorcistae ex Graeco in Latino adiurantes sive increpantes vocantur. Invocant enim super cathecumenos, vel super eos qui habent spiritum in mundum, nomen Domini Iesu, adiurantes per eum ut egrediatur ab eis. Ostiarii idem et ianitores, qui in Veteri Testamento electi sunt ad custodiam templi, ut non ingrederetur eum inmundus in omni re. Dicti autem ostiarii, quod praesint ostiis templi. Ipsi enim tenentes clavem omnia intus extraque custodiunt, atque inter bonos et malos habentes iudicium fideles recipiunt, respuunt infideles.

XIII DE MONACHIS. Monachus Graeca etymologia vocatus, eo quod sit singularis. *Mονάς* enim Graece singularitas dicitur. Ergo si solitarius interpretatur vocabulum monachi, quid facit in turba qui solus est? Plura sunt autem genera monachorum. 2 Coenobitae, quos nos In commune viventes possumus appellare. 3 Coenobium enim plurimorum est. Anachoritae sunt qui post coenobialem vitam deserta petunt et soli habitant per deserta; et ab eo, quod procul ab hominibus recesserunt, tali nomine nuncupantur; sed anachoritae Heliam et Iohannem, coenobitae 20 4 Apostolos imitantur. Eremitae hi sunt, qui et anachoritae, ab hominum conspectu remoti, eremum et desertas solitudines appetentes. Nam eremum dicitur quasi remotum. Abba autem Syrum nomen, significat in Latino pater, quod Paulus Romanis 25 scribens exposuit dicens (8, 15): ‘In quo clamamus: Abba pater’: in uno nomine duabus usus linguis. Dicit enim abba Syro nomine patrem, et rursus Latine nominat itidem patrem.

XIV DE CETERIS FIDELIBVS. Christianus, quantum interpretatio

3 Exorcista *K* 4 adiuratores *B* 6 eum et egrediebatur *C*
 8 egredieretur *B* 9 presunt *T¹* 10 ostii *T*
 10 int. ex utraque *B* 15 si singularis vel sol. *K (non A)* 16 sol. est]
 singolaris esse debet *K (non A)* 17 Cynobitarum *K* 21 sed ...
 imit. *om. B¹* Heliam ... Graecum est (xv. 10) Liber VIII Finit
 in folio interposito hab. *A* 22 cynobitae del. ante an. *K* 24 autem
om. T 25 quod *om. B* 27 dicit ... patrem *om. K (non A)*
 28 patrem *seel. Schwarz* itidem *CT*: id est *B*: id est *A*

ostendit, de unctione deducitur, sive de nomine auctoris et creatoris. A Christo enim Christiani sunt cognominati, sicut a Iuda Iudei. De magistri quippe nomine cognomen sectatoribus datum est. Christiani autem olim a Iudeis quasi opprobrio Nazarei vocabantur, pro eo quod Dominus noster atque Salvator a vico quodam Galileae Nazareus sit appellatus. Non se autem glorietur Christianum, qui nomen habet et facta non habet. Vbi autem nomen secutum fuerit opus, certissime ille est Christianus, quia se factis ostendit Christianum, ambulans sicut et ille ambulavit a quo et nomen traxit. Catholicus universalis sive generalis interpretatur. Nam Graeci universale καθολικόν vocant. Orthodoxus est recte credens, et ut credit [recte] vivens. Ὁρθός enim Graece recte dicitur, δόξα gloria est: hoc est vir rectae gloriae. Quo nomine non potest vocari, qui aliter vivit quam credit. Neophytus Graece, Latine novellus et rufus fidelis, vel nuper renatus interpretari potest. Catechumenus dictus pro eo, quod adhuc doctrinam fidei audit, neandum tamen baptismum recepit. Nam κατηχούμενος Graece auditor interpretatur. Competens vocatus, quia post instructionem fidei conpetit gratiam Christi; inde et a petendo competentes vocati. Laicus popularis. Αἰώνιος enim Graece populus dicitur. Proselytus, id est advena et circumcisus qui miscebatur populo Dei, Graecum est.

1 ded.] dicitur BK 4 ol. iudei K . . . qu. ob ob proprio B
 7 factum CK 9 est om. K : post Chr. B ostendet KT 11 gr.
 universalem C: grece universe T 13 recte hab. CK: om. BT
 ortho (-to) codd. doxo codd. gloriae (-ie) codd. 16 et] est C
 17 dictus CT: dicitur BK audet K 18 recipit B: perceperet C¹
 Graece om. K (non A) 19 int. vel instructus K (non D) Competentes
 vocantur qui K 20 conpetet T: conpetunt K unde B
 conpetens T vocantur K

LIBER VIII

DE ECCLESIA ET SECTIS

I DE ECCLESIA ET SYNAGOGA. Ecclesia Graecum est, quod in Latinum vertitur convocatio, propter quod omnes ad se vocet. Catholica, universalis, ἀπὸ τοῦ καθ' ὅλον, id est secundum totum. Non enim sicut conventicula haereticorum in aliquibus regionum partibus coartatur, sed per totum terrarum 5 orbem dilatata diffunditur. Quod etiam Apostolus adprobat ad Romanos dicens (1,8): ‘Gratias ago Deo meo pro omnibus vobis, quia fides vestra adnuntiatur in universo mundo.’ Hinc et universitas ab uno cognominata est, propter quod in unitatem colligitur. Vnde Dominus in Evangelio (Luc. 11, 23): ‘Qui 10 3 mecum non colligit, spargit.’ Cur autem Ecclesia cum una sit, a Iohanne septem scribuntur, nisi ut una catholica septiformi plena Spiritu designetur? Sicut [et] de Domino novimus dixisse Salomonem (Proverb. 9, 1): ‘Sapientia aedificavit sibi domum et excidit columnas septem,’ quae tamen septem una esse non 15 ambigitur, dicente Apostolo (1 Timoth. 3, 15): ‘Ecclesia Dei 4 vivi, quae est columna et firmamentum veritatis.’ Inchoavit autem Ecclesia a loco ubi venit de caelo Spiritus sanctus, et 5 inplevit uno loco sedentes. Pro peregrinatione autem praesenti Ecclesia Sion dicitur, eo quod ab huius peregrinationis longitudine posita promissionem rerum caelestium speculetur; et 6 idecirco Sion, id est speculatio, nomen accepit. Pro futura vero patriae pace Hierusalem vocatur. Nam Hierusalem pacis visio interpretatur. Ibi enim absorpta omni adversitate pacem, quae 7 est Christus, praesenti possidebit obtutu. Synagoga Graece con- 25 gregatio dicitur, quod proprium nomen Iudeorum populus

3 convocet K: vocat Harl. extr. 4 in om. B¹ 5 coartantur T
 6 dilatatam C Quo C¹ 8 vobis om. C adn.] praedicatur K
 Harl. extr. (non A) 11 Cur] Quomodo K (non A) 12 ad iohannes
 T 13 et hab. BT: om. CK 18 a om. K 20 ecclesiae K di.
 pro eo K 21 speculator K specularetur C (non Harl. extr.) 23 voc.
 Nam Hier. om. KC¹ (non A Harl. extr.) 24 aborta T ante corr. B
 25 obtutum CT: obtutus A (non Harl. extr.) Gr. latine cong. B

tenuit. Ipsorum enim proprie synagoga dici solet, quamvis et ecclesia dicta sit. Nostram vero Apostoli numquam synagogam 8 dixerunt, sed semper ecclesiam, sive discernendi causa, sive quod inter congregationem, unde synagoga, et convocationem, 5 unde ecclesia nomen accepit, distet aliquid; quod scilicet congregari et pecora solent, quorum et greges proprie dicimus; convocari autem magis est utentum ratione, sicut sunt homines.

DE RELIGIONE ET FIDE. Dogma a putando philosophi II nominaverunt, id est, ‘hoc puto esse bonum,’ ‘hoc puto esse 10 verum.’ Religio appellata, quod per eam uni Deo religamus 2 animas nostras ad cultum divinum vinculo serviendi. Quod verbum compositum est a relegendendo, id est eligendo, ut ita Latinum videatur religio sicut eligio. Tria sunt autem quae 3 in religionis cultu ad colendum Deum in hominibus perqui- 15 runtur, id est fides, spes, caritas. In fide, quid credendum; in spe, quid sperandum; in caritate, quid sit amandum. Fides 4 est qua veraciter credimus id quod nequaquam videre valemus. Nam credere iam non possumus quod videmus. Proprie autem nomen fidei inde est dictum, si omnino fiat quod dictum est aut 20 promissum. Et inde fides vocata, ab eo quod fit illud quod inter utrosque placitum est, quasi inter Deum et hominem; hinc et foedus. Spes vocata quod sit pes progrediendi, quasi 5 ‘est pes.’ Vnde et e contrario desperatio. Deest enim ibi pes, nullaque progrediendi facultas est; quia dum quisque peccatum 25 amat, futuram gloriam non sperat. Caritas Graece, Latine 6 dilectio interpretatur, quod duos in se liget. Nam dilectio a duobus incipit, quod est amor Dei et proximi; de qua Apostolus

1 ipso T et om. BC 2 Nostram] Nam CDKO (non A Harl. extr.)
vero om. CK (non OA Harl. extr.) 3 disc. cau. inter sin. et conga-
tionem unde et sinagoga convocata aeclisia nom. acc. O 4 inter] in B
unde est sin. T: sin. K (non A) 5 distat K 6 proprium T 7 uten-
dum codd. hom. sunt A (non O Harl. extr.) 8 a-put. T¹: a disput.
T² 9 hoc... bonum om. KO (non A) 12 religando B id est
a ligendo T 14 ad colendo Deo K: a colendo Deum B¹ omnibus T
17 quia B id est quod K 18 non om. K 19 ductum T 20 fit]
sit K 22 spes progr. T 23 pes (pr.) om. B¹ et om. T
e om. C 24 progreendi ibi fac. B est om K 25 amat]
manat C¹ 26 liget] inliget T²: inligit B

ISIDORI

7 (Rom. 13, 10) ‘Plenitudo’, inquit, ‘legis dilectio.’ Maior est autem haec omnibus, quia qui diligit et credit et sperat. Qui autem non diligit, quamvis multa bona faciat, frustra laborat. Omnis autem dilectio carnalis non dilectio, sed magis amor dici solet. Dilectionis autem nomen tantum in melioribus rebus 5 accipi solet.

III DE HAERESI ET SCHISMATE. Haeresis Graece ab electione vocatur, quod scilicet unusquisque id sibi eligat quod melius illi esse videtur, ut philosophi Peripatetici, Academici, et Epicurei et Stoici, vel sicut alii qui perversum dogma cogitantes 10 2 arbitrio suo de Ecclesia recesserunt. Inde ergo haeresis, dicta Graeca voce, ex interpretatione electionis, qua quisque arbitrio suo ad instituenda, sive ad suscipienda quaelibet ipse sibi elegit. Nobis vero nihil ex nostro arbitrio inducere licet, sed nec eligere 3 quod aliqui de arbitrio suo induxerit. Apostolos Dei habemus 15 auctores, qui nec ipsi quicquam ex suo arbitrio, quod inducerent, elegerunt, sed acceptam a Christo disciplinam fideliter nationibus adsignaverunt. Itaque etiamsi angelus de caelis 4 aliter evangelizaverit, anathema vocabitur. Secta a sequendo et tenendo nominata. Nam sectas dicimus habitus animorum, 20 ac instituta circa disciplinam vel propositum, quem tenendo sequuntur, longe alia in religionis cultu opinantes quam ceteri. 5 Schisma ab scissura animorum vocata. Eodem enim cultu, eodem ritu credit ut ceteri; solo congregationis delectatur dis- 25 cilio. Fit autem schisma cum dicunt homines, ‘nos iusti 6 sumus,’ ‘nos sanctificamus immundos,’ et cetera similia. Superstitio dicta eo quod sit superflua aut superinstituta observatio. Alii dicunt a senibus, quia multis annis superstites per aetatem

1 legis caritas id est dil. *K* (*non A*) 2 haec] his *A* 3 faciat b.
K : b. faciet *A* 9 illi] sibi *O* est vid. *K* Ac. Ep. St. *K* 10 alii
per. *B* : aliqui perversa *K* 11 dic. Gr. dicta vel voce *A* 12 quas
T : quia *BK* 13 sive susc. *C* : om. *T* qu. et ipse *B* elitit *BT*
14 el. et quod *K* 15 aliquid *T* : aliquis *CK* 16 quod induerunt *T*
18 caelo *K* 19 a sectando *CK* 21 praepositum *C* 22 sequitur
B 23 eundem *T* ante corr. en. cul. eod. *om. C* 24 creditur
cet. *K* 25 nos iussimus nos sa. *T* : nos sa. *K* : sa. *B* 27 super-
statuta *B*

delerant et errant superstitione quadam, nescientes quae vetera colant aut quae veterum ignari adsciscant. Lucretius autem 7 superstitionem dicit superstantium rerum, id est caelestium et divinorum quae super nos stant; sed male dicit. Haereticorum 5 corum autem dogmata ut facile possint agnosciri, causas eorum vel nomina demonstrare oportuit.

DE HAERESIBVS IVDAEORVM. Iudei confessores inter- IV pretantur. Multos enim ex his sequitur confessio, quos antea perfidia possidebat. Hebraei transitores dicuntur. Quo nomine 2 10 admonentur ut de peioribus ad meliora transeant, et pristinos errores relinquant. Pharisei [negant Christum venisse nec 3 nulla in rebus praedictis communicant] [Pharisei et Saducaeи inter se contrarii sunt. Nam Pharisei ex Hebreo in Latinum interpretantur Divisi, eo quod traditionum et observationum, 15 quas illi δευτερίστεις vocant, iustitiam praferunt. Vnde et divisi vocantur a populo, quasi per iustitiam.] Saducaeи [negant resurrectionem, dicentes dictum esse in Genesi (3, 19): ‘Dudum terra es, et in terram ibis.’] [Sadducaeи interpretantur iusti. Vindicant enim sibi quod non sunt, corporis resurrectionem 20 negant, et animam interire cum corpore praedicant. Hi quinque tantum libros Legis recipiunt, Prophetarum vaticinia respunnt.] Essei dicunt ipsum esse Christum qui docuit illos omnem 5 abstinentiam. [Galilaei dicunt Christum venisse et docuisse eos ne dicerent dominum Caesarem neque eius monitis uterentur.] 25 Masbothei dicunt ipsum esse Christum qui docuit illos in 6 omni re sabbatizare. Genistae [praesumunt quoniam de genere 7

1 vera B¹ 2 colunt K adsciscunt K 3 superstantiam C
 5 dogma K: docma T possit BC agnoscit om. K §§ 1-2 om.,
ceteris sic dispositis, 5, 6, 3, 4, 7-10 KM (non A) 8 sequetur D ante
corr. 9 quae B (non ADG) 11 negant... communicant hab. KM :
 om. ABCDGT 12 et Sad. . . . per iustitiam hab. ABCDGT: om. KM
 13 intra C¹ (non D) 14 traditionem et observationem D 15 deuteresis
 BDT: deuterosis C 16 negant . . . ibis hab. KM: om. ABCDGT
 18 interp. . . . respunnt hab. ABCDGT: om. KM 19 sint A (non D)
 20 quicke C¹ : qui D 21 vatitionio D 22 Prima efnei d. Chr. docuisse
 i. o. a. K (non AD) efnei BKTU Mon.: ephnei Rem.: esnei D: esnei C
 23 Gal. . . . uter. hab. KM: om. ABCDGTU 25 Masbonci AK:
 Marbonei BCDTU 26 praes. . . . sunt hab. KM: om. ABCDTU

ISIDORI

Abrahae sunt] [dicti eo quod de genere Abrahae esse glorientur. Nam cum in Babyloniam venisset populus Dei, plerique relinquentes uxores suas Babylonicis mulieribus adhaeserunt: quidam autem Israeliticis tantum coniugiis contenti, vel ex eis geniti, dum reversi essent de Babylonie, diviserunt se ab omni 5 populo et adsumserunt sibi hoc nomen iactantiae.] Meristae appellati eo quod separant Scripturas, non credentes omnibus Prophetis, dicentes aliis et aliis spiritibus illos prophetasse.

9 [Meris enim Graece.] Samaritae [qui in locum, Israhel captivo abducto in Babyloniam, translati sunt, venientes in terram 10 regionis Samariae, ex parte Israhelitarum consuetudinem, quam per sacerdotem reductum didicerunt, tenent, ex parte gentilem, quam in nativitatis suaे terra habuerunt. Nam in observationibus suis a Iudeis omnino separantur, quorum superstitione proculdubio omnibus nota est.] [Samaritae dicti quod Legem 15 **10** solam custodian. Nam Prophetas non recipiunt.] [Herodiani. Haec haeresis temporibus Salvatoris surrexit. Hi Herodem magnificabant, dicentes ipsum esse Christum]. Hemerobaptistae [qui cotidie corpora sua et domum et supellectile lavant] [eo quod cotidie vestimenta sua et corpora lavent.] 20

V DE HAERESIBVS CHRISTIANORVM. Quidam etiam haeretici, qui de Ecclesia recesserunt, ex nomine suorum auctorum nuncupantur; quidam vero ex causis quas elegentes instituerunt.

2 Simoniani dicti a Simone magicae disciplinae perito, cui Petrus in Actibus apostolorum maledixit, pro eo quod ab Apostolis 25 Spiritus sancti gratiam pecunia emere voluisse. Hi dicunt creaturam non a Deo, sed a virtute quadam superna creatam.

3 Menandriani a Menandro mago, discipulo Simonis nuncupati;

1 dicti . . . iactantiae *hab.* ABCDTU : *om.* KM esse se gl. CD
 (non U) 4 coniugibus T contemti (-mpti) BCDU (*T incert.*)
 vel ex *om.* B¹ 7 app. eo quod *om.* K (non DU) separant K
 (non DU) 9 meris enim Graece (*nihil amplius*) *hab.* ABCDTU : *om.*
 K : *μέρος* enim Gr. portio dicitur *dēt.* qui in . . . nota est *hab.* KM :
om. ABCDTU 15 dicti . . . recipiunt *hab.* ABCDTU : *om.* KM
 solam legem B : 1. solem C¹ 16 Herodiani . . . Christum *hab.* KM :
om. ABCDTU 19 qui . . . lavant KM : eo quod . . . lavent ABCDTU
 22 qui *om.* T 24 magie (-ae) CT 25 eo *om.* C¹ 26 emereri K
 27 sed a virtute . . . non a Deo (§ 3) *om.* B¹

qui mundum non a Deo, sed ab angelis factum asserunt. Basi- 4
lidiani a Basilide appellati, qui inter reliquas blasphemias passum
Iesum abnegavit. Nicolaitae dicti a Nicolao, diacono ecclesiae 5
Hierosolymorum, qui cum Stephano et ceteris constitutus est
5 a Petro ; qui propter pulchritudinem relinquens uxorem, ut qui
vellet eam uteretur, versa est in stuprum talis consuetudo, ut
invicem coniugia commutarentur. Quos Iohannes in Apoca-
lypsi improbat dicens (2, 6) : ‘Sed hoc habes, quod odisti facta
Nicolitarum.’ Gnostici propter excellentiam scientiae se ita 6
10 appellare voluerunt. Animam naturam Dei esse dicunt, bonum
et malum Deum suis dogmatibus fingunt. Carpocratiani a Car- 7
pocrate quodam vocantur, qui dixit Christum hominem fuisse
tantum, et de utroque sexu progenitum. Cerinthiani a Cerintho 8
quodam nuncupati. Hi inter cetera circumcisionem observant ;
15 mille annos post resurrectionem in voluptate carnis futuros pree-
dicant. Vnde et Graece Chiliastae, Latine Miliasti sunt appelle-
lati. Nazaraei dicti, qui dum Christum, qui a vico Nazaraeus 9
est appellatus, filium Dei confiteantur, omnia tamen veteris Legis
custodiunt. Ophitae a colubro nominati sunt. Coluber enim 10
20 Graece ὄφις dicitur. Colunt enim serpentem, dicentes ipsum in
paradiso induxisse virtutis cognitionem. Valentiniiani a Valen- 11
tino quodam Platonico sectatore vocati, qui αἰῶνας, id est saecula
quaedam, in originem Dei creatoris induxit ; Christum quoque
de Virgine nihil corporis adsumpsisse, sed per eam quasi per
25 fistulam transisse adseruit. Apellitae, quorum Apelles princeps 12
fuit, qui, creatorem angelum nescio quem gloriosum superioris
Dei faciens, Deum legis Israhel illum igneum adfirmans, dixit
Christum non Deum in veritate, sed hominem in phantasia

| | | | |
|--|---|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1 non deo <i>T</i> ¹ | adseruit (ass-) <i>BC</i> | 3 abnegant <i>K</i> | 5 ut vel- |
| 2 utere uteretur <i>B</i> | 6 uteroque <i>C</i> ¹ | 7 militasti <i>K</i> : | |
| 3 militia isti <i>C</i> ¹ : Millenarii <i>Arev.</i> | 8 dici <i>K</i> | 8 qui dum <i>BK</i> : quia | |
| 9 dum <i>CT</i> | 9 ofi (offi) <i>codd.</i> | 10 virtutes <i>K</i> | 10 cognitione <i>B</i> a |
| 10 ὄφις] ofi (offi) <i>codd.</i> | 11 Platonicae <i>Tertull. de praescr. haer.</i> | 11 a | 11 valentiniano <i>C</i> ¹ |
| 12 que onas <i>T</i> | 12 <i>tertull. de praescr. haer.</i> 30 | 12 voc. | 12 |
| 13 qu. auctor <i>Ap. C</i> : qu. apellenes <i>K</i> | 13 <i>legis et Isr. Tertull. de praescr. haer.</i> 34 | 13 nescioque | 13 |
| 14 post adfirmans <i>inculcata sunt appellitae</i> (-te) | 14 <i>post</i> | 14 <i>ingloriosum T</i> | 14 |
| 15 quorū auctor appelles qui <i>T</i> : qui <i>U</i> | 15 <i>quorū auctor appelles qui T</i> | 15 <i>sed hominem om. T</i> | 15 |

13 apparuisse. Archontiaci a principibus appellantur, qui universitatem, quam Deus condidit, opera esse archangelorum de-
 14 fendunt. Adamiani vocati, quod Adae imitantur nuditatem; unde et nudi orant, et nudi inter se mares feminaeque con-
 15 veniunt. Caiani proinde sic appellati, quoniam Cain adorant. 5
 16 Sethiani nomen acceperunt a filio Adam, qui vocatus est Seth,
 17 dicentes eundem esse Christum. Melchisedechiani vocati pro eo, quod Melchisedech sacerdotem Dei non hominem fuisse,
 18 sed virtutem Dei esse arbitrantur. Angelici vocati, quia angelos
 19 colunt. Apostolici hoc sibi nomen ideo praesumpserunt, quod 10 nihil possidentes proprium, nequaquam recipiunt eos qui ali-
 20 quid in hoc mundo utuntur. Cerdoniani a Cerdone quodam
 21 nominati; qui duo contraria principia adserunt. Marcionistae
 a Marcione Stoico philosopho appellati, qui Cerdonis dogma
 secutus, alterum bonum, alterum iustum Deum adseruit, tam- 15
 22 quam duo principia creatoris et bonitatis. Artotyritae ab obla-
 tione vocati. Panem enim et caseum offerunt, dicentes primis
 hominibus oblationem a fructibus terrae et a fructibus ovium
 23 fuisse celebratam. Aquarii appellati, eo quod aquam solam
 24 offerunt in calice sacramenti. Severiani a Severo exorti vinum 20
 non bibunt: Vetus Testamentum et resurrectionem non re-
 25 cipiunt. Tatiani a Tatiano quodam vocati, qui et Encratitae
 26 dicti, quia carnes abominantur. Alogii vocantur tamquam sine
 Verbo. Λόγος enim Graece verbum dicitur. Deum enim
 Verbum non credunt, respuentes Iohannis evangelium et Apo- 25
 27 calypsin. Cataphrygiis nomen provincia Phrygia dedit, quia
 ibi extiterunt. Auctores eorum Montanus, Prisca et Maximilla
 fuerunt. Hi adventum Spiritus Sancti non in Apostolis, sed
 28 in se traditum adserunt. Catharoe propter munditiam ita se

1 quia *CT* 2 quam] quod *K* 3 adtae *C¹* 4 orant] erant *B*
 6 nomen] nominati *K¹* 8 melch. hunc sac. *K* 9 arbitrabantur *B¹*
 qui *T*: quod *K* 11 recipientes eos *K* 13 nominato *C¹* ad-
 seruit *C* 16 creatoris] creationis *Arv.* Artoteritae (-co-, -te)
codd. ab ob.] ablatione *C¹* 17 primus *T* 18 omnibus *C¹* et
 fr. ov. *T¹* 23 dicte *C¹* quia] quod *K* abuminant *K*
 tamquod *K* 24 enim *om. C¹* 25 ioanne *C¹* 26 Catafrigis
K (*pro-ges?*) pr. afragia *B*: provinciae a frigia *K* quia]
 quod *K* 27 maxilla *T¹* 28 fuerunt *om. K*

nominaverunt. Gloriantes enim de suis meritis, negant paenitentibus veniam peccatorum: viduas, si nupserint, tamquam adulteras damnant: mundiores se ceteris praedicant. Qui nomen suum si cognoscere vellent, mundanos se potius quam mundos vocarent. Pauliani a Paulo Samosateno exorti sunt, qui dixit 29 non semper fuisse Christum, sed a Maria sumpsisse initium. Hermogeniani ab Hermogene quodam vocati, qui materiam 30 non natam introducens, Deo non nato eam comparavit, matremque elementorum et deam adseruit; quos Apostolus inprobat, 31 elementis servientes. Manichei a quodam Persa extiterunt, qui 31 vocatus est Manes. Hic duas naturas et substantias introduxit, id est bonam et malam, et animas ex Deo quasi ex aliquo fonte manare adseruit. Testamentum Vetus respuunt: Novum ex parte recipiunt. Anthropomorphitae dicti pro eo, quod simpli- 32 citate rustica Deum habere humana membra, quae in divinis libris scripta sunt, arbitrantur; ἄνθρωπος enim Graece, Latine homo interpretatur: ignorantes vocem Domini, qui ait (Ioh. 4, 24): 'Spiritus est Deus.' Incorporeus est enim, nec membris distinguitur, nec corporis mole censemur. Heraclitae ab Hera- 33 20 clio auctore exorti. Monachos tantum recipiunt, coniugia respuunt, regna caelorum parvulos habere non credunt. Nova- 34 tiani a Novato Romae urbis presbytero exorti, qui adversus Cornelium cathedralm sacerdotalem conatus invadere, haeresim instituit, nolens apostatas suscipere, et rebaptizans baptizatos. 35 Montani haeretici dicti, quod tempore persecutionis in montibus latuerunt; qua occasione se a catholicae Ecclesiae corpore 36 diviserunt. Ebionitae ab Ebione dicti. Hi semiuidae sunt,

² viduas] in duas *K* ³ nomen] in omnem *T*: non *K* ⁴ sic co. *T*
⁶ Chr. non sem. fu. *B* ⁷ quadam *B* ⁸ non natatam *K*
 natu de eum corporavit *T* ¹⁰ extiterant *B¹* ¹³ adserunt et test.
AK ¹⁴ post recipiunt add. Canomiani (leg. An-) id est qui (quia *B*)
 latine sine lege dicuntur *BD* (*non AU*) ¹⁸ spir. sanctus est incorp.
 nec mem. *K* ¹⁹ distinguntur *K* ab om. *T* Hieracitae ab
 Hieraca *Arev.* (ex Aug. de haeres. 47), recte, nisi Isidori error subest
²² urbis romae *K* exorti om. *K* ²³ conatur *BT ut vid.* ²⁵ quod
 in temp. *K* ²⁶ quo *K* ²⁷ post dicti add. sive a paupertate. Christum
 enim per profectum solum virum iustum putant effectum. Vnde com-
 petenter ebionei pro paupertate intellegentiae appellati (conp- *C*) sunt
CUT² (*non AD*)

ISIDORI

et ita tenent Evangelium ut Legem carnaliter servent : adversus
37 quos ad Galatas Apostolus scribens invenitur. Photiniani a
Photino Gallograeciae Sirmiae episcopo nuncupati, qui Ebionis-
tarum haeresim suscitans adseruit Christum a Maria per Ioseph
38 nuptiali coitu fuisse conceptum. Aeriani ab Ario quodam 5
nuncupati sunt. Hi offerre sacrificium pro defunctis spernunt.
39 Aetiani ab Aetio sunt vocati. Idemque Eunomiani, ab Eunomio
quodam dialectico, Aetii discipulo, ex cuius nomine magis in-
notuerunt : dissimilem Patri asserentes Filium et Filio Spiritum
sanctum. Dicunt etiam nullum inputari peccatum in fide 10
40 manentium. Origeniani Origene auctore exorti sunt, dicentes
quod non possit Filius videre Patrem, nec Spiritus sanctus
Filius. Animas quoque in mundi principio dicunt peccasse,
et pro diversitate peccatorum de caelis usque ad terras diversa
corpora quasi vincula meruisse, eaque causa factum fuisse 15
41 mundum. Noetiani a quodam Noeto vocati, qui dicebat
Christum eundem esse et Patrem et Spiritum sanctum, ipsam-
que Trinitatem in officiorum nominibus, non in personis ac-
cipiunt. Vnde et Patrissiani vocantur, quia Patrem passum
42 dicunt. Sabelliani ab eodem Noeto pullulasse dicuntur, cuius 20
discipulum perhibent fuisse Sabellum, ex cuius nomine maxime
innotuerunt ; unde et Sabelliani vocati sunt. Hi unam per-
43 sonam Patris et Filii et Spiritus sancti astruunt. Ariani ab
Ario Alexandrino presbytero orti sunt, qui coaeternum Patri
Filium non agnoscens, diversas in Trinitate substantias adseruit, 25
contra illud quod ait Dominus (Ioh. 10, 30) : 'Ego et Pater
44 unum sumus.' Macedoniani a Macedonio Constantinopolitano
episcopo dicti sunt, negantes Deum esse Spiritum sanctum.

| | | |
|---|---|-----------------------------------|
| 1 ut] et <i>T</i> ¹ | 2 invehitur <i>Tertull.</i> de <i>praescr.</i> haer. 33 | 4 adseruit |
| <i>BCT</i> : addidit (-ded-) <i>AK</i> | <i>Chr. maria C¹</i> : <i>Chr. amari T¹</i> | |
| 5 Arriani ab arrio <i>K</i> | 6 sacri sacrificium <i>T</i> | 7 ab eunominio <i>K</i> : |
| ab unomio <i>T</i> | 8 etio <i>K</i> | 9 patrias <i>B</i> |
| <i>K</i> : filium (<i>corr. -io</i>) spiritu <i>T</i> | 10 inputare <i>BK</i> | fidei <i>B</i> |
| ab Orig. <i>B</i> | 12 filium <i>C¹</i> | 11 <i>Orig.</i> |
| | pat. vid. <i>K</i> | 14 de <i>K</i> : |
| <i>a T: ae C¹ : e B</i> | divisa <i>T</i> | 16 <i>Noetani B</i> |
| 17 in ipsamque <i>T</i> | 18 non pers. <i>CT</i> | 19 <i>quia] quod K</i> |
| pulus <i>K</i> | 23 astr.] adserunt <i>K</i> (<i>non A</i>) | 21 disci- Arriani <i>codd.</i> |
| <i>KT</i> | 26 contra] non <i>T</i> | 25 adserunt |
| | 27 Pacedoniani <i>T</i> | |

Apollinaristae ab Apollinare vocati sunt, dicentes Christum 45 corpus tantummodo sine anima suscepisse. Antidicomaritae 46 appellati sunt pro eo, quod Mariae virginitati contradicunt, adserentes eam post Christum natum viro suo fuisse commixtam.

5 Metangismonitae ideo tale nomen acceperunt, quia ἄγγος Graece 47 vas dicitur. Adserunt enim sic esse in Patre Filium, tamquam vas minus intra vas maius. Patriciani a quodam Patricio nun- 48 cupati sunt, qui substantiam humanae carnis a diabolo conditam dicunt. Coluthiani a quodam Colutho nominati, qui dicunt 49

10 Deum non facere mala, contra illud quod scriptum est (Isai. 45, 7): 'Ego Deus, creans mala.' Floriani a Florino, qui e 50 contrario dicunt Deum creasse male, contra id quod scriptum est (Genes. 1, 31): 'Fecit Deus omnia bona.' Donatistae a 51 Donato quodam Afro nuncupati, qui de Numidia veniens totam

15 pene Africam sua persuasione decepit, adserens minorem Patre Filium, et minorem Filio Spiritum sanctum, et re-baptizans catholicos. Bonosiaci a Bonoso quodam episcopo 52 exorti produntur, qui Christum filium Dei adoptivum, non proprium adserunt. Circumcelliones dicti eo, quod agrestes sint, 53

20 quos Cotopitas vocant, supradictae haeresis habentes doctrinam. Hi amore martyrii semetipsos perimunt, ut violenter de hac vita discedentes martyres nominentur. Priscillianistae a Priscil- 54 liano vocati, qui in Hispania ex errore Gnosticorum et Manichaeorum permixtum dogma conposuit. Luciferiani a Lucifero 55

25 Sirmiae episcopo orti, qui episcopos catholicos, qui Constantii persecutione perfidiae Arianorum consentientes erant, et postea correcti redire in catholicam delegerunt, damnantes, sive quod

² Ante- codd. ³ contradicti sunt *T* ads. . . . conn. del. in *T*

5 Metangisnominate *C¹T* (*B¹ n. l.*) : Metangeosmonitae *K* angeos (-gios) codd. : ἀγγεῖον *Aug. de haeres.* 58 7 magis *B* 8 condida *K*

9 Colitioni . . . colito codd. 10 male *T* 11 Deus] Dominus *BCT* Floriniani dett. 12 creans *T* male *K* : mala *BCT* id om. *B*

14 quodam om. *B* totam] tam *B¹* 15 africa suam *K* 17 Bonosiati *K* 19 Circumcilliones *CT* : Circoncilianes *B* sunt *BT* 20 quo-

pitas *K* supradicti *BK* 23 agnosticorum *T* 24 permixto *BK*

25 sirm. ab episc. *AK* Sirmiae] Sardiniae *Arev.* episcopos] episcopus ut vid. *C* qui (alt.) om. *ABKT* constantino *AK*

26 perfidem *K* consitentes *T* 27 damnatis *K*

crediderunt, sive quod se credidisse simulaverant ; quos Ecclesia catholica materno recepit sinu, tamquam Petrum post fletum negationis. Hanc illi matris caritatem superbe accipientes eosque recipere nolentes ab Ecclesiae communione recesserunt et cum ipso Lucifero auctore suo, qui mane oriebatur, cadere 5

56 meruerunt. Iovinianistae a Ioviniano quodam monacho dicti, adserentes nullam nuptarum et virginum esse distantiam, nullumque inter abstinentes et simpliciter epulantes esse discrimen.

57 Elvidiani ab Elvidio nominati, qui dicunt post natum Christum 58 alios Mariam filios de viro Ioseph peperisse. Paterniani a 10

Paterno quodam exorti [qui] inferiores corporis partes a diabolo

59 factas opinantur. Arabici nuncupati, eo quod in Arabia exorti sunt, dicentes animam cum corpore mori, atque in novissimum

60 utrumque resurgi. Tertullianistae dicti a Tertulliano presbytero Africaneae provinciae, civitatis Carthaginensis, animam inmortalem esse, sed corpoream praedicantes, et animas hominum 15

61 peccatorum post mortem in daemones verti putantes. Tessa-
rescaedecatitiae dicti, quia xiv luna pascha cum Iudeis obser-
vandum contendunt. Nam τέσταρες quattuor significat, et δέκα

62 decem. Nyctages a somno nuncupati, quod vigilias noctis 20
respuant, superstitionem esse dicentes iura temerari divina,

63 qui noctem ad requiem tribuit. Pelagiani a Pelagio monacho exorti. Hi liberum arbitrium divinae gratiae anteponunt, di-

64 centes sufficere voluntatem ad inplenda iussa divina. Nestoriani a Nestorio Constantinopolitano episcopo nuncupati, qui beatam 25
Virginem Mariam non Dei, sed hominis tantummodo adseruit
genetricem, ut aliam personam carnis, aliam faceret Deitatis :
nec unum Christum in verbo Dei et carne creditit, sed separatim

| | | |
|---|---|--------------------------|
| 1 cred. sive quod om. AK | se om. B (non A) | simulaverunt |
| ABK | 2 cath. in mat. K (non A) | recipit B |
| ma. C ¹ | superbi K (B ex corr.) | 3 ancille |
| ioviano T | docti C ¹ | 4 eos B |
| (non A) | 7 nuptiarum codd. | 6 Iovianiste a |
| T | 11 ex. qui inf. om. AK : qui om. T | 9 ab elvidiano K |
| 16 sed est cor. K | 17 vervi ut vid. T | inferis T a om. |
| decaditae K : Tesseresdecatitiae (-te, T -tiae C) BCT | Tesseres quae | 21 respuunt K |
| iure B | temerare BC ¹ (T ante corr. ?) | 22 etorti C ¹ |
| C ¹ | 25 be. semper virg. K (non A) | 24 sufficit |
| 28 tradidit B | 26 adserunt B ¹ | 27 facere T |

atque seiunctim alterum filium Dei, alterum hominis praedicavit. Eutychiani dicti ab Eutyche Constantinopolitano abbatे, 65 qui Christum post humanam adsumptionem negavit adsistere de duabus naturis, sed solam in eo divinam adseruit esse naturam.

5 Acephali dicti, id est sine capite quem sequuntur haeretici. 66 Nullus enim eorum reperitur auctor, a quo exorti sunt. Hi trium Chalcedonensium capitulorum impugnatores duarum in Christo substantiarum proprietatem negant, et unam in eius persona naturam praedicant. Theodosiani et Gaianitae appellati 67

10 lati a Theodosio et Gaiano, qui temporibus Iustiniani principis in Alexandria populi perversi electione uno die sunt ordinati episcopi. Hi errores Eutychis et Dioscori sequentes Chalcedonense concilium respuunt: ex duabus unam in Christo naturam adserunt, quam Theodosiani corruptam, Gaianitae incorruptam

15 contendunt. Agnoitae et Tritheitae a Theodosianis exorti sunt; 68 ex quibus Agnoitae ab ignorantia dicti, quia perversitati, a qua exorti sunt, id adiciunt, quod Christi divinitas ignoret futura, quae sunt scripta de die et hora novissima, non recordantes

Christi personam in Esaia loquentis (63, 4): ‘Dies iudicii in 20 corde meo.’ Tritheitae vero vocati, quod sicut tres personas in Trinitate, ita quoque tres adstruunt Deos esse, contra illud quod scriptum est (Deuteron. 6, 4): ‘Audi, Israel; Dominus Deus tuus Deus unus est.’ Sunt et aliae haereses sine auctore et 69

sine nominibus: ex quibus aliae triformem putant esse Deum: 25 aliae Christi divinitatem passibilem dicunt: aliae Christi de Patre nativitati initium temporis dant: aliae liberationem hominum apud inferos factam Christi descensione [non] credunt:

| | | |
|--------------------------------|---|--|
| r se, in alt. AK | fil. Dei alt. om. AB ¹ K | 2 ab auctice C ¹ |
| 3 post] pro K (non A) | existere B (non A) | 5 cap. dicti B |
| quem seq. haer. sccl. Arev. | 9 personam BKT | 10 gaiani K |
| 11 sunt om. K | 12 euticesis T: euticetis BC | 14 adseruit T |
| quem B ¹ : quae K | 15 Gnoitae (-te) BC ² T: Genoitae C ¹ : Cognoitae | |
| K tritoitae (-te) codd. | 16 gnoitae (-te) codd. | ignobantia T |
| quia om. K | dicti (delet.) a K | 17 id om. K |
| divinas K | 20 tritoitae BCK | 21 adinstruunt K: adtrahunt C ¹ |
| 22 au. Isr. om. B ¹ | 25 Chr. de patris de patris nativitat ⁱ (corr. -tem) | |
| K: Chr. de patri nativitate T | 26 hom.] omnium Arev. | 27 de- |
| scensionem (disci-) BK | non hab. BCK: om. T | |

ISIDORI

aliae animam imaginem Dei negant : aliae animas converti in daemones et in quacumque animalia existimant : aliae de mundi statu dissentiunt : aliae innumerabiles mundos opinantur : aliae aquam Deo coaeternam faciunt : aliae nudis pedibus ambulant : **70** aliae cum hominibus non manducant. Haec sunt haereses 5 adversus catholicam fidem exortae, et ab Apostolis et a sanctis Patribus vel Conciliis praedamnatae : quae dum in se multis erroribus divisae invicem sibi dissentiant, communi tamen nomine adversus Ecclesiam Dei conspirant. Sed et quicumque aliter Scripturam sanctam intellegit quam sensus Spiritus 10 sancti flagitat, a quo conscripta est, licet de Ecclesia non receserit, tamen haereticus appellari potest.

VI DE PHILOSOPHIS GENTIVM. Philosophi Graeca appellatione vocantur, qui Latine amatores sapientiae interpretantur. Est enim Philosophus qui divinarum et humanarum [rerum] 15 scientiam habet, et omnem bene vivendi tramitem tenet.

2 Nomen Philosophorum primum a Pythagora fertur exortum. Nam dum antea Graeci veteres sophistas, id est sapientes, aut doctores sapientiae semetipsos iactantius nominarent, iste interrogatus quid profiteretur, verecundo nomine philosophum, 20 id est amatorem sapientiae se esse respondit, quoniam sapientem profiteri arrogantissimum videbatur. Ita deinceps posteris placuit ut, quantilibet de rebus ad sapientiam pertinentibus doctrina quisque vel sibi vel aliis videretur excellere, non nisi philosophus vocaretur. Idem autem philosophi triplici genere 25 dividuntur: nam aut Physici sunt, aut Ethici, aut Logici. **4** Physici dicti, quia de naturis tractant. Natura quippe Graece **5** φύσις vocatur. Ethici, quia de moribus disputant. Mores

¹ imaginem] in ignem *K* Dei n.] denegant *B* ² existunt *C¹*
³ innum.] in mirabilibus *K* ⁵ Haec erunt *C¹* ⁶ ab om. *B* apos. vel
⁷ a *K* ⁷ praedamnante *C¹*: perdammate *T* ⁸ dissentiunt *B* ¹⁴ post
 interpretatur (*sic*) iterum hab. greca appellatione philosophi vocantur *K*
 (non *A*) ¹⁵ rerum hab. (*post et*) *A* : (*post hum.*) *BCK*: om. *T* ¹⁸ ante
¹⁹ iantantius *T¹* ²⁰ profeceretur *K*: profitetur *T¹* ²¹ qu.
 sapientiem *K* ²² adrogantis simul *C¹* ²³ ad om. *C¹* ²⁴ vel
 sibi aliis videtur *C* ²⁶ aut (*prim.*)] ad *C¹* ²⁷ quippe om. *K* (non *A*)
²⁸ ethis codd. (*etiam A*)

enim apud Graecos $\eta\thetaη$ appellantur. Logici autem, quia in 6
natura et in moribus rationem adiungunt. Ratio enim Graece
 $\lambdaόγος$ dicitur. Divisi sunt autem et hi in haeresibus suis,
habentes quidam nomina ex auctoribus, ut Platonici, Epicurei,
5 Pythagorici : alii a locis conventiculorum et stationum suarum,
ut Peripatetici, Stoici, Academicci. Platonici a Platone philo- 7
sopho dicti. Hi animarum creatorem esse Deum, corporum
angelos asserunt ; per multos annorum circulos in diversa cor-
pora redire animas dicunt. Stoici a loco dicti. Porticus enim 8
10 fuit Athenis, quam $\piοικίλην στοάν$ appellabant, in qua picta
erant gesta sapientium atque virorum fortium historiae. In
hac porticu sapientes philosophabantur, ex quo et Stoici dicti
sunt. Graece enim porticus $στοά$ dicitur. Hanc sectam primus
Zenon instituit. Hi negant sine virtute effici quemquam beatum. 9
15 Omne peccatum uniforme esse asserunt, dicentes : ‘Sic ille
nocens erit qui paleas furaverit quam qui aurum ; qui mergum
occiderit quam qui equum. Non enim animal crimen, sed
animus facit.’ Hi etiam animam cum corpore perire dicunt, 10
animam quoque. Virtutem continentiae esse negant. Affectant
20 gloriam aeternam, cum se fateantur non esse aeternos. Acade- 11
mici appellati a villa Platonis Academia Athenarum, ubi idem
Plato docebat. Hi omnia incerta opinantur ; sed, sicut faten-
dum est multa incerta et occulta esse, quae voluit Deus intelli-
gentiam hominis excedere, sic tamen plurima esse quae pos-
25 sint et sensibus capi et ratione comprehendi. Hanc sectam 12
Arcesilaus Cyrenaicus philosophus repperit ; cuius sectator

1 appellatur *T* Loica *K* 2 naturis *BCT* 3 autem *om.* *K* (*non*
A) et *hi*] ethici *CK* : et ethnici *Klussmann, excerpt. Tertull. p. 19*
4 habent *K* (*non A*) auct. suis ut *K ante corr. (cum Tertull. apol. 3)*
7 corporeum *T* 8 *a.* et per *C* : *a. post dett.* 10 *f. in Ath. C¹*
quem T : om. BK 12 *philosabuntur B* : *filosophantur K* : *philopha-*
bantur C ex *qua K* 13 *sextam C¹* : *sentam ut vid. T* 15 *esse*
om. K 16 *quia pal. T* *furatur K* 18 *fecit T* *animum BC¹*
18 *an. quoque per. cum corp. K* (*non A*) *corp. om. D* 19 *animam]*
amant Arev., fort. recte *quoque om. K* (*non A*) *virtute K* *esse*
negant (nec-) hab. ABCDK : *om. T* (*Areval.*) 20 *fatentur T* 21 *ap-*
pellantur K 22 *dicebat B* 23 *Deus] Dominus B* 24 *si tamen K*
possunt B : *possent K* 25 *sensus BK* (*non D*) *capi et ratio D* : *et*
ratione CK : *pie traditione T* : *penetratione B* 26 *cui B* : *om. T*

ISIDORI

fuit Democritus, qui dixit tamquam in puto alto, ita ut
 13 fundus nullus sit, ita in occulto iacere veritatem. Peripatetici
 a deambulatione dicti, eo quod Aristoteles auctor eorum deambulans disputare solitus esset. Hi dicunt quandam particulam
 animae esse aeternam : de reliquo magna ex parte mortalem. 5
 14 Cynici ab inmunditia inpudentiae nuncupati. Contra humanam
 enim verecundiam in propatulo coire cum coniugibus eis mos
 erat, censentes licitum honestumque esse palam cum uxore
 concubere, quia coniugium iustum est, publice id praedi- 10
 cantes agendum, ut canes in vicis vel plateis. Vnde et a cani-
 bus, quorum vitam imitabantur, etiam vocabulum nomenque
 15 traxerunt. Epicurei dicti ab Epicuro quodam philosopho ama-
 tore vanitatis, non sapientiae, quem etiam ipsi philosophi porcum
 nominaverunt, quasi volutans in caeno carnali, voluptatem cor-
 poris sumnum bonum adserens ; qui etiam dixit nulla divina 15
 16 providentia instructum esse aut regi mundum. Sed originem
 rerum atomis, id est inseparabilibus ac solidis corporibus adsigna-
 vit, quorum fortuitis concursionibus universa nascantur et nata
 sint. Adserunt autem Deum nihil agere : omnia constare cor-
 poribus : animam nihil aliud esse quam corpus. Vnde et 20
 17 dixit : 'Non ero, posteaquam mortuus fuero.' Gymnosophistae
 nudi per opacas Indiae solitudines perhibentur philosophari,
 adhibentes tantum genitalibus tegmina. Gymnasium enim ex
 eo dictum est, quod iuvenes nudi exercentur in campo, ubi
 pudenda sola tantum operiunt. Hi et a generando se cohident. 25
 18 Theologi autem idem sunt qui et Physici. Dicti autem Theo-
 logi, quoniam in scriptis suis de Deo dixerunt. Quorum varia
 constat opinio, quid Deus esset dum quaererent. Quidam

1 fuit *om.* *K*¹ 2 *ut*] et *C*¹ 3 *occulto K* 4 *particulae K* 5 *mor-*
tali K 6 *nominati B* 7 *prop. ire coniug.* *K (non A)* 9 *iustum*
om. K (non A) 10 *vel] aut K (non A) : et in T* et *om. K (non A)*
 11 *nomenque om. K (non A)* 13 *pericum C*¹ 14 *cenu (-na?) T*
corporum BC 16 *origine BK* 17 *verum C*¹ 18 *nota T*
 19 *autem om. B* 21 *postquam K* 23 *gymnasium Arev. (ex XVIII.*
xvii. 2) : gymno (gi-, ge-, -ne) codd. 24 *dictum om. K (non A)*
iubentus K (non A) 25 *sula K*
(non A) 26 *dic. au. theol. om. CK (non A)* 27 *scripturis CK*
 28 *esset quidam K*¹ : *esset et dum quaererent quidam K*² 29 *queret ut vid. T*

enim corporeo sensu hunc mundum visibilem ex quattuor elementis Deum esse dixerunt, ut Dionysius Stoicus. Alii vero spiritualiter intellexerunt mentem esse Deum, ut Thales Milesius. Quidam animum in omnibus commanentem et lucidum, **19**

5 ut Pythagoras. Quidam Deum sine tempore incommutabilem, ut Plato. Quidam mentem solutam, ut Cicero. Quidam et spiritum et mentem, ut Maro. Inventum enim solummodo Deum, non ut invenerunt, exposuerunt, quia evanuerunt in cogitationibus suis. Dicentes enim se esse sapientes stulti facti **10** sunt. [Item] Platonici quidem Deum curatorem et arbitrum et **20** iudicem asserunt. Epicurei otiosum et inexercitatum. De mundo autem Platonici adfirmant incorporealem; Stoici corporealem; Epicurus atomis; Pythagoras ex numeris; Heraclitus ex igni. Vnde et Varro ignem mundi animum dicit, proinde **21**

15 quod in mundo ignis omnia gubernet, sicut animus in nobis. Quam vanissime: ‘Qui cum est,’ inquit, ‘in nobis, ipsi sumus: cum exit, emorimur.’ Ergo et ignis cum de mundo per fulgura profiscitur, mundus emoritur. Hi philosophorum errores **22** etiam et apud Ecclesiam induxerunt haereses. Inde *aiōnes* et **20** formae nescio quae, inde apud Arium Trinitas nominis, et apud Valentimum Platonicus furor. Inde Marcionis Deus melior de **23** tranquillitate: ab Stoicis enim venerat; et ut anima interire dicatur, Epicurus observatur; et ut carnis restitutio negetur, de vana omnium philosophorum schola sumitur; et ubi materia **25** cum Deo aequatur, Zenonis disciplina est; et ubi quid de igneo Deo legitur, Heraclitus intervenit. Eadem materia apud haereticos et philosophos volutatur, idem retractatus implicantur.

¹ enim *om.* *K* (*non A*) *corporeum sensum AK* ² ut Dion.
Sto. om. *T* ⁴ *animam K* *commeantem Arev.* (*cf. Lact. inst. 1, 5,*
¹⁷⁾ ⁵ *incomm. om. K* (*non A*) ⁶ *qu. spir. T* ⁷ *varo B¹* : *varo B²*
<sup>9 se om. B (*non A*) ¹⁰ *Item hab. CK: om. B¹T* *De. cur. qui. K:*
quidam cur. A *et iud. ass. om. K* (*non A*) ¹¹ *ass.] dixerunt T*
^{13 Epic. ex at. dett.} ¹⁵ *gubernat B* ¹⁶ *quam . . . nobis add. in*
marg. T ¹⁷ *exit C* (*cum codd. Tertull. ad nat. 2, 2)* *per] pre T*
^{18 emor.] et mor. T} ²⁰ *inde] deinde B* *trinis nomini T*
<sup>22 ab histricis C¹ *et ut an.] ut an. K* ²³ *et ut car.] ut car. K*
^{24 vana] una Tert. praescr. haer. 7} *et ubi] ut ubi C¹* ²⁷ *idem et*
retr. CK: id est retractus B *implicatur BT: replicantur K: om. A*</sup></sup>

ISIDORI

VII DE POETIS. Poetae unde sint dicti, sic ait Tranquillus (de poet. 2): 'Cum primum homines exuta feritate rationem vitae habere coepissent, seque ac deos suos nosse, cultum modicum ac sermonem necessarium commenti sibi, utriusque magnificentiam 2 ad religionem deorum suorum excogitaverunt. Igitur ut tem- 5 pla illis domibus pulchriora, et simulacra corporibus ampliora faciebant, ita eloquio etiam quasi augustiore honorandos putaverunt, laudesque eorum et verbis inlustrioribus et iucundioribus numeris extulerunt. Id genus quia forma quadam efficitur, quae *ποιότης* dicitur, poema vocatum est, eiusque factores 10 3 poetae.' Vates a vi mentis appellatos Varro auctor est; vel a viendis carminibus, id est flectendis, hoc est modulandis: et proinde poetae Latine vates olim, scripta eorum vaticinia dicebantur, quod vi quadam et quasi vesania in scribendo commoverentur; vel quod modis verba concenterent, viere antiquis 15 pro vincere ponentibus. Etiam per furem divini eodem erant 4 nomine, quia et ipsi quoque pleraque versibus efferebant. Lyrici poetae ἀπὸ τοῦ ληρεῖν, id est a varietate carminum. Vnde et lyra 5 dicta. Tragoedi dicti, quod initio canentibus praemium erat hircus, quem Graeci *τράγος* vocant. Vnde et Horatius (A.P. 220): 20 Carmine qui tragico vilem certavit ob hircum.

Iam dehinc sequentes tragicci multum honorem adepti sunt, excellentes in argumentis fabularum ad veritatis imaginem 6 fictis. Comoedi appellati sive a loco, quia circum pagos agebant, quos Graeci *κώμας* vocant, sive a comisatione. Solebant 25 enim post cibum homines ad eos audiendos venire. Sed comici

1 sunt *K (non A)* sicut ait *K (non A)* 2 exutam *K* veritate *T*: feritatem *C¹K* 3 nossē] non se *T*: se *B¹* 4 sermone *K* utrique *K*: utrisque *BC* 5 regionem *B¹* 7 elo. quietam (*pro* eloquioque etiam?) quasi *T*: eloquium quasi *K (non A)* angustiore *BC¹*: -rem *K* 8 inlustribus *K* 10 *ποιότης*] poetes *ABCT*: -tis *K* vocatum *B¹ (non A)* ei, victores *T*: eius quae fectoris *B* 11 appellatus *A*: appellantur *K* 12 videndis *T*: vientis *B¹* carnibus *B* plectendis *Goetz. et Schoell. ad Varr. L. L. 7, 36* 13 latini *K* ol. est (*pro* et?) scr. *T* 14 vesania dicebantur in scrib. connov. *B* vesaniam *K* 15 concenterentur (conn-) *BC* antiqui *K* 16 vincere *CK* per] super *K*: pro *B¹* 18 po. dicti apo *T* ληρεῖν] lirin *codd.* (*cf. III. xxii. 8*) a om. *K* 21 vile certant ab hyrco *K* 22 sunt et exc. *B* 23 ad] aut *K*: a *T¹* imagine *K* 24 Comici *C*: Comihi *T* marg. 26 cibos *K (non A)* aud- ex stud- *K*

privatorum hominum praedicant acta ; tragici vero res publicas
 et regum historias. Item tragicorum argumenta ex rebus
 luctuosis sunt : comicorum ex rebus laetis. Duo sunt autem 7
 genera comicorum, id est, veteres et novi. Veteres, qui et ioco
 5 ridiculares extiterunt, ut Plautus, Accius, Terentius. Novi, qui
 et Satirici, a quibus generaliter vitia carpuntur, ut Flaccus,
 Persius, Iuvenalis vel alii. Hi enim universorum delicta cor-
 ripiunt, nec vitabatur eis pessimum quemque describere, nec
 cuilibet peccata moresque reprehendere. Vnde et nudi pin-
 10 guntur, eo quod per eos vitia singula denudentur. Saturici 8
 autem dicti, sive quod pleni sint omni facundia, sive a saturate
 et copia : de pluribus enim simul rebus loquuntur ; seu ab
 illa lance quae diversis frugum vel pomorum generibus ad tem-
 pla gentilium solebat deferri ; aut a satyris nomen tractum, qui
 15 inulta habent ea quae per vinolentiam dicuntur. Quidam 9
 autem poetae Theologici dicti sunt, quoniam de diis carmina
 faciebant. Officium autem poetae in eo est ut ea, quae vere 10
 gesta sunt, in alias species obliquis figuraionibus cum decore
 aliquo conversa transducant. Vnde et Lucanus ideo in nume-
 20 ro poetarum non ponitur, quia videtur historias composuisse,
 non poema. Apud poetas autem tres characteres esse dicendi : 11
 unum, in quo tantum poeta loquitur, ut est in libris Vergilii
 Georgicorum : alium dramaticum, in quo nusquam poeta lo-
 quitur, ut est in comoediis et tragediis : tertium mixtum, ut est
 25 in Aeneide. Nam poeta illic et introductae personae loquuntur.

1 pu. reg. *K¹* : pu. et regnum *T* ante corr. 2 ex rebus . . . genera (§ 7)
 om. *T* 4 id est om. *K* (*non A*) veteris *K* veteres om. *K*
(non A) ioco (-ca ?) rid. *T* : ioca redicultores *B¹* 5 ut] et *B¹*
 Acc. et Ter. *C* 6 a] ex *K* : e *BC* 7 enim om. *K* (*non A*)
 8 vetabatur *B¹* *K* pessime *B* 9 colibet (*i. e.* quolibet) *T* : cuiuslibet
C prehendere *C* 10 vita *T* denudentur *B¹* 11 dicun-
 tur *B* sunt *BT* 12 sef ab *T* ut vid. : sed ab *BK* ex corr. 14 gen-
 tium *K* solebant *BKT* 15 multa *B* habente *K* vio-
 lenti**a *T* Quaedam *B¹* 16 theologici *CK* : theologi *BT*
 17 autem om. *K* 18 aliis *B* oblicis quis fig. *C¹* 19 transducunt
B : traducat *Lactantii inst.* 1, 11, 25 codd. aliquot inun vero *C¹*
 20 cataractes *B¹* 22 vergiliis *T* 23 numquam *K* 24 ut in Aen.
B : est in Aen. *T* : ut est Aen. *C* 25 aedem *B¹* : aencidos (*en-*) *CK*
 ill. intr. *B¹* loquitur *C¹*

nocturnosque ciet manes; mugire videbis
sub pedibus terram, et descendere montibus ornos?

7 Quid plura, si credere fas est, de Pythonissa, ut prophetae Samuelis animam de inferni abditis evocaret, et vivorum praesentaret conspectibus; si tamen animam prophetae fuisse cre-damus, et non aliquam phantasmaticam inlusionem Satanae 8 fallacia factam? Prudentius quoque de Mercurio sic ait (i con. Symmach. 90):

10

Traditur extinctas sumpto moderamine virgae
in lucem revocasse animas,
ast alios damnasse neci.

Et post paululum adiecit:

Murmure nam magico tenues excire figuras,
atque sepulchrales scite incantare favillas.

15

Vita itidem spoliare alios ars noxia novit.

9 Magi sunt, qui vulgo malefici ob facinorum magnitudinem nuncupantur. Hi et elementa concutunt, turbant mentes hominum, ac sine ullo veneni haustu violentia tantum carminis 10 interimunt. Vnde et Lucanus (6, 457):

20

Mens hausti nulla sanie polluta veneni
incantata perit.

Daemonibus enim adscitis audent ventilare, ut quisque suos perimat malis artibus inimicos. Hi etiam sanguine utuntur 11 et victimis, et saepe contingunt corpora mortuorum. Necromantii sunt, quorum praecantationibus videntur resuscitati 25 mortui divinare, et ad interrogata respondere. Νεκρὸς enim Graece mortuus, μαντεά divinatio nuncupatur: ad quos sciscitandos cadaveri sanguis adicitur. Nam amare daemones sanguinem dicitur. Ideoque quotiens necromantia fit, crux aqua

2 sub pendibus K discindere T 3 ut] aut B propheta
C¹ T: profetis A 4 presentare T 6 phantasmaticam (fa-) BCT:
-cum K inlusionem CK: -ne BT 7 fallacia (-tia) BCKT
facta K 9 tr. hic ex. KT¹: tr. hinc ex. B 11 at C¹ alias K
damnassam T¹ 12 adiecit] sic ait C 14 scite] istice T fabellas C¹
15 vitam K 18 s. nullo veni C¹ 19 luca A 20 austa ABCK
22 adscitis T² 23 perimit B¹ 24 invictimis B 26 enim om. K
27 scissitando his cad. sanguinis T 28 cadaveris dett. dicitur T
ex corr.: dicunt BK: dicuntur C 29 et ideo K

miscitur, ut crux sanguinis facilius provocentur. Hydro- 12
 mantii ab aqua dicti. Est enim hydromantia in aquae in-
 spectione umbras daemonum evocare, et imagines vel ludifica-
 tiones eorum videre, ibique ab eis aliqua audire, ubi adhibito
 5 sanguine etiam inferos perhibentur sciscitari. Quod genus 13
 divinationis a Persis fertur adlatum. Varro dicit divinationis
 quattuor esse genera, terram, aquam, aerem et ignem. Hinc
 geomantiam, hydromantiam, aeromantiam, pyromantiam dictam.
 Divini dicti, quasi deo pleni: divinitate enim se plenos adsi- 14
 10 mulant et astutia quadam fraudulenta hominibus futura con-
 iectant. Duo sunt [autem] genera divinationis: ars et furor.
 Incantatores dicti sunt, qui artem verbis peragunt. Arioli vocati, 15, 16
 propter quod circa aras idolorum nefarias preces emitunt, et
 funesta sacrificia offerunt, iisque celebritatibus daemonum re-
 15 sponsa accipiunt. Haruspices nuncupati, quasi horarum in- 17
 spectores: dies enim et horas in agendis negotiis operibusque
 custodiunt, et quid per singula tempora observare debeat homo,
 intendunt. Hi etiam exta pecudum inspiciunt, et ex eis futura
 praedicunt. Augures sunt, qui volatus avium et voces inten- 18
 20 dunt, aliaque signa rerum vel observationes improvisas homini-
 bus occurrentes. Idem et auspices. Nam auspicia sunt quae
 iter facientes observant. Dicta sunt autem auspicia, quasi 19
 avium aspacia, et auguria, quasi avium garria, hoc est avium
 voces et linguae. Item augurium, quasi avigerium, quod aves
 25 gerunt. Duo sunt autem genera auspiciorum: unum ad oculos, 20
 alterum ad aures pertinens. Ad oculos scilicet volatus; ad
 aures vox avium. Pythonissae a Pythio Apolline dictae, quod 21
 is auctor fuerit divinandi. Astrologi dicti, eo quod in astris 22

1 colore *CT* revocarentur *K* Ydromantia *K* 2 aqua insp. *T*
 3 umbris *B* et vocare *T* 4 ibique . . . audire *om.* *T* 5 suscitari *C¹*
 6 varra div. qu. dicit *B* 8 dictam *om.* *B¹* 11 autem *hab.* *CT*: *om.*
BK 12 qui rem *K*: *an* quia rem? 14 celebrantibus *B* 15 Auru-
 spices *T*: *Ar.* *BCK* 17 quid] que *B* 18 *Hi* . . . praedicunt *om.* *K¹*
 19 praedicant *B¹C¹* ex *B* 20 aliique *T* homines *BT* (*et fort.* *Isid.*)
 21 quae] qui *B* 22 au. sunt *B*: sunt *C* qu. av. a. *om.* *K* 23 au-
 spicia *BCTUV* (*non Trin.*) 24 linguas *codd.* idem *K* 25 au. sunt
B: sunt *K* auspicorum *C¹*: auspicorum *T* 27 aure (*i. e.* -em?)
 vox *T* Pitones *C¹T* a pito *T* dicti *B* 28 his *codd.*
 dicti *om.* *K*

- 23** auguriantur. Genethliaci appellati propter natalium considerations dierum. Geneses enim hominum per duodecim caeli signa describunt, siderumque cursu nascentium mores, actus, eventa praedicare conantur, id est, quis quale signo fuerit **24** natus, aut quem effectum habeat vitae qui nascitur. Hi sunt 5 qui vulgo Mathematici vocantur; cuius superstitionis genus Constellationes Latini vocant, id est notationes siderum, quo-**25** modo se habeant cum quisque nascitur. Primum autem idem stellarum interpretes magi nuncupabantur, sicut de his legitur qui in Evangelio natum Christum adnuntiaverunt; postea hoc 10 **26** nomine soli Mathematici. Cuius artis scientia usque ad Evangelium fuit concessa, ut Christo edito nemo exinde nativi-**27** tatem alicuius de caelo interpretaretur. Horoscopi dicti, quod horas nativitatis hominum speculantur dissimili et diverso fato. **28** Sortilegi sunt qui sub nomine fictae religionis per quasdam, 15 quas sanctorum sortes vocant, divinationis scientiam profitentur, aut quarumcumque scripturarum inspectione futura promittunt. **29** Salisatores vocati sunt, quia dum eis membrorum quaecumque partes salierint, aliquid sibi exinde prosperum seu triste signifi-**30** care praedicunt. Ad haec omnia pertinent et ligatura execra- 20 bilium remediorum, quae ars medicorum condemnat, sive in praecantationibus, sive in characteribus, vel in quibuscumque **31** rebus suspendendis atque ligandis. In quibus omnibus ars daemonum est ex quadam pestifera societate hominum et angelorum malorum exorta. Vnde cuncta vitanda sunt a Christiano, 25 et omni penitus execratione repudianda atque damnanda. **32,33** Auguria autem avium Phryges primi invenerunt. Praestigium

¹ Genetliaci *B*: Genethiacci *T*: Genetiati *K* app.] dicti *B¹* con-
siderationem di. *B* : consideratione siderum *K* ² genus *K* (*non A*)
hominum *om.* *T* signa caeli *B* : signa *K* (*non A*) ⁴ praedicere
dett. ⁸ habeat *BKT* cumque na. *B¹* ⁹ nuncupantur sed
sicut *K* ¹⁰ qui *om.* *K* nato Christo abnuntiaverunt *K* ¹² edita
C¹T ¹⁴ orans *T ante corr.* diversu *T* fato *dett.* : fatu *BC¹T*:
factu *K* ¹⁶ quas] quam *C¹* : *om.* *T* vocantur *B* prof.]
proferunt *K* (*non A*) ¹⁷ ut qu. scribturam *T* ¹⁸ qu. m. *K* (*non*
A) : m. quecum *B¹* ¹⁹ salierent *C¹K* ²⁰ praedicant *C¹* Ad
om. *T* ²² vel *om.* *T* ²³ atque] aut *K* alligandis *C* ²⁵ ex.
mal. *K* (*non A*) evitanda *T* ²⁶ pen. et ex. *C¹* rep.] vitanda *K*
(*non A*)

vero Mercurius primus dicitur invenisse. Dictum autem praestigium, quod praestringat aciem oculorum. Aruspiciac 34 artem primus Etruscis tradidisse dicitur quidam Tages. Hic ex toris† aruspicinam dictavit, et postea non apparuit. Nam 35 5 dicitur fabulose, arante quodam rustico, subito hunc ex glebis exiluisse et aruspicinam dictasse, qua die et mortuus est. Quos libros Romani ex Tusca lingua in propriam mutaverunt.

DE PAGANIS. Pagani ex pagis Atheniensium dicti, ubi x exorti sunt. Ibi enim in locis agrestibus et pagis gentiles lucos 10 idolaque statuerunt, et a tali initio vocabulum pagani sortiti sunt. Gentiles sunt qui sine lege sunt, et nondum crediderunt. 2 Dicti autem gentiles, quia ita sunt ut fuerunt geniti, id est, sicut in carne descenderunt sub peccato, scilicet idolis servientes et neandum regenerati. Proinde gentiles primitus nuncupantur: 3 15 ipsi dicuntur Graece Ethnici. Ethnici ex Graeco in Latinum interpretantur gentiles. **Eθνος* enim Graece gens dicitur. Post 4 fidem autem non debere vocari gentes sive gentiles eos qui ex gentibus credunt; sicut post fidem dici iam non potest Iudaeus, testante Paulo Apostolo et dicente iam Christianis (1 Cor. 12, 2): 20 'Quoniam cum gentes essetis,' hoc est, infideles. Apostatae 5 dicuntur, qui post baptismum Christi susceptum ad idolorum cultum et sacrificiorum contaminationem revertuntur. Est autem nomen Graecum.

DE DIIS GENTIVM. Quos pagani deos asserunt, homines XI 25 olim fuisse produntur, et pro uniuscuiusque vita vel meritis coli apud suos post mortem coeperunt, ut apud Aegyptum Isis,

| | | | |
|--|--|----------------------------|-------------------------------------|
| 2 prestringit <i>T</i> | acies <i>CT</i> | Aruspiciae <i>K</i> | 3 ar. autem pr. <i>C</i> |
| tragis <i>K</i> : stages <i>BT</i> : targes <i>C¹</i> | 4 ex horis <i>C</i> : exoriens <i>Arev.</i> : ex ore | | |
| <i>alii</i> : exortus <i>alii</i> | 5 arantem <i>K</i> : rante <i>C¹</i> . ex gl.] exilebi <i>T</i> | 8 Ath.] | |
| ethenien <i>T</i> | dic. ubi orti <i>B</i> : dic. orti <i>K (non A)</i> | 9 ibi <i>om. K</i> | |
| (<i>non A</i>) | enim <i>om. B</i> , et opacis ubi gent. <i>K (non A)</i> | 10 a <i>om. K</i> | |
| <i>K (non A)</i> | voc. <i>om. K (non A)</i> | 11 nondum] non <i>K</i> | 12 quia] |
| qui <i>T</i> | 13 desc.] fuerunt <i>K (non A)</i> | 14 gentilis <i>K</i> | primus <i>C¹</i> |
| nuncupatur <i>B¹ T</i> : nuncupababantur <i>C</i> | 15 Ethnici ex . . . dicitur <i>om. K</i> | | |
| (<i>non A</i>) | 17 vocare <i>B</i> | 18 crediderunt <i>B</i> | iam <i>om. T</i> |
| <i>T</i> | 20 cum <i>om. K¹ T¹</i> | 22 cultu <i>K</i> | contaminatione revertuntur <i>T</i> |
| homines . . . unius <i>om. A</i> | 25 vitae <i>K</i> | 24 Quos autem pa. <i>A</i> | |
| <i>om. A</i> : quia ap. <i>K</i> | vel <i>om. A¹ K</i> | 26 ut ap. | |
| | isisis <i>T</i> : misis ex missis <i>K</i> | | |

apud Cretam Iovis, apud Mauros Iuba, apud Latinos Faunus,
2 apud Romanos Quirinus. Eodem quoque modo apud Athenas
 Minerva, apud Samum Iuno, apud Paphos Venus, apud Lemnos
 Vulcanus, apud Naxos Liber, apud Delos Apollo. In quorum
 etiam laudibus accesserunt et poetae, et compositis carminibus **5**
3 in caelum eos sustulerunt. Nam quorundam et inventiones
 artium cultu peperisse dicuntur, ut Aesculatio medicina, Vulcano
 fabrica. Ab actibus autem vocantur, ut Mercurius, quod merci-
4 bus preeest; Liber a libertate. Fuerunt etiam et quidam viri
 fortes aut urbium conditores, quibus mortuis homines, qui eos **10**
 dilexerunt, simulacra finixerunt, ut haberent aliquod ex imagi-
 num contemplatione solacium; sed paulatim hunc errorem
 persuadentibus daemonibus ita in posteris inrepsisse, ut quos
 illi pro sola nominis memoria honoraverunt, successores deos
5 existimarent atque colerent. Simulacrorum usus exortus est, **15**
 cum ex desiderio mortuorum constituerentur imagines vel effi-
 gies, tamquam in caelum receptis, pro quibus se in terris dae-
 mones colendi supposuerunt, et sibi sacrificari a deceptis et
6 perditis persuaserunt. Simulacra autem a similitudine nuncu-
 pata, eo quod manu artificis ex lapide aliave materia eorum **20**
 vultus imitantur in quorum honore finguntur. Ergo simulacra
 vel pro eo quod sunt similia, vel pro eo quod simulata atque
7 conficta; unde et falsa sunt. Et notandum quod Latinus ser-
 mo sit in Hebraeis. Apud eos enim idolum sive simulacrum
 Semel dicitur. Iudei dicunt quod Ismael primus simulacrum **25**
8 luto fecerit. Gentiles autem primum Prometheus simulacrum
 hominum de luto finxisse perhibent, ab eoque natam esse
 artem simulacra et statuas fingendi. Vnde et poetae ab eo

¹ Fau. appellatur ap. K ³ pavos BT: paphum (-f-) CK ⁶ et]
 ad K ⁷ cultum C perisse B: reperisse K ⁸ actu K ⁹ et
 om. T ¹⁰ orbium C¹ mortales K ¹¹ fixerunt T ¹² sed] d**
 C¹ ¹³ persuadentes T in] ut B ¹⁵ exorsus B ¹⁶ con-
 stituerunt B¹: constituetur C¹ ¹⁸ col. . . . sacrific. om. B¹ et sibi
 sacrificari T ¹⁹ perfiditatis T sim. sunt nunc. B ²⁰ alia vero
 mat. C¹ ²² pro om. K sunt sim. om. T: sunt om. B¹ ²⁴ enim
 om. K dolum B¹ ²⁵ simulacro K ²⁶ lutum K¹ simulacula
 hom. BC: simulacrum hominis Lactant. inst. 2, 10, 12 ²⁷ natum B
²⁸ simula B¹

homines primum factos esse configunt figurate propter effigies. Apud Graecos autem Cecrops, sub quo primum in arce oliva **9** orta est, et Atheniensium urbs ex Minervae appellatione nomen sortita est. Hic primus omnium Iovem appellavit, simulacra **10**
5 repperit, aras statuit, victimas inmolavit, nequaquam istiusmodi rebus in Graecia umquam visis. Idolatria idolorum servitus **11** sive cultura interpretatur. Nam λατρεία Graece, Latine servitus dicitur, quae quantum ad veram religionem adtinet, nonnisi uni et soli Deo debetur. Hanc sicut inopia superbia sive hominum **12**
10 sive daemonum sibi exhiberi vel iubet vel cupit, ita pia humilitas vel hominum vel angelorum sanctorum sibi oblatam recusat, et cui debetur ostendit. Idolum autem est simulacrum quod **13** humana effigie factum et consecratum est, iuxta vocabuli interpretationem. Εἴδος enim Graece formam sonat, et ab eo per **15** diminutionem idolum deductum aequa apud nos formulam facit. Igitur omnis forma vel formula idolum se dici exposcit. Inde **14** idolatria omnis circa omnem idolum famulatus et servitus. Quidam vero Latini ignorantes Graece inperite dicunt idolum ex dolo sumpsisse nomen, quod diabolus creaturae cultum **20** divini nominis invexit. Daemonas a Graecis dictos aiunt, quasi **15** δαίμονας, id est peritos ac rerum scios. Praesciunt enim futura multa, unde et solent responsa aliqua dare. Inest enim illis **16** cognitio rerum plus quam infirmitati humanae, partim subtilioris sensus acumine, partim experientia longissimae vitae, partim **25** per Dei iussum angelica revelatione. Hi corporum aeriorum natura vigent. Ante transgressionem quidem caelestia corpora **17** gerebant. Lapsi vero in aeriam qualitatem conversi sunt, nec aeris illius puriora spatia, sed ista caliginosa tenere permissi

1 figurae C 2 are ol. T: arte in oliba C¹ 3 o. est et haniensium urbis T 4 sort. est om. T 5 istimodi K 7 sive om. T nam idolatria Gr. C¹ 8 quantum] quam K¹ 10 sibi] sive C¹ 11 sanct. ang. K (non A) 12 autem om. T¹ 15 diminutionem C¹: divinationem KM idolorum M: idodum (*ex -lum ut vid.*) T² dictum KM atque (ad-) CKM (non A) faciunt KM 16 Ideo K (non A)
 19 quo diab. B 21 δαίμονας] demnas B: demnas C¹K: demonas T praesciunt] sciunt Lactant. inst. 2, 14, 6 23 infirmitate B subtiliores (*pro -ris?*) K: -ri BCT 26 vigente K quidam T
 28 priora T permissi CDT: perpessi BK

sunt, qui eis quasi carcer est usque ad tempus iudicii. Hi sunt
 18 praevericatores angeli, quorum Diabolus princeps est. Diabolus
 Hebraice dicitur deorsum fluens, quia quietus in caeli culmine
 stare contempsit, sed superbiae pondere deorsum corruens cecidit.
 Graece vero diabolus criminator vocatur, quod vel crimi-
 na, in qua ipse inlicit, ad Deum referat, vel quia electorum
 innocentiam criminibus fictis accusat; unde et in Apocalypsi
 voce angelica dicitur (12, 10): 'Proiectus est accusator fratrum
 nostrorum, qui accusabat illos in conspectu Dei nostri die ac
 19 nocte.' Satanus in Latino sonat adversarius, sive transgressor. ¹⁰
 Ipse enim adversarius, qui est veritatis inimicus, et semper
 sanctorum virtutibus contraire nititur. Ipse et transgressor,
 quia praevericator effectus in veritate, qua conditus est, non
 stetit. Idem et temptator, quia temptandam iustorum inno-
 20 centiam postulat, sicut in Iob scribitur. Antichristus appella-
 tur, quia contra Christum venturus est. Non, quomodo quidam
 simplices intellegunt, Antichristum ideo dictum quod ante
 Christum venturus sit, id est post eum veniat Christus. Non
 sic, sed Antichristus Graece dicitur, quod est Latine contrarius
 21 Christo. *'Avrì* enim Graece in Latino contra significat. Christum ²⁰
 enim se mentietur, dum venerit; et contra eum dimicabitur;
 et adversabitur sacramentis Christi, ut veritatis eius evangelium
 22 solvat. Nam et templum Hierosolymis reparare, et omnes
 veteris legis caerimonias restaurare temptabit. Sed et ille
 Antichristus est qui negat esse Deum Christum. Contrarius ²⁵
 enim Christo est. Omnes enim, qui exeunt de Ecclesia et ab
 unitate fidei praeciduntur, et ipsi Antichristi sunt. Bel idolum
 23

| | | |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 ad] in K | hi sunt . . . pr. est om. T ¹ | 5 diabolus om. |
| K (non A) | 6 inlicita C ¹ K | ad Dominum B |
| 7 unde in B | 9 nostri om. A | 10 sive . . . advers. om. K (non A) |
| 11 ipse enim A | 12 nititur B | 14 inn. iust. B |
| 16 vent. non T | vent.] futurus K ² (non A) | 18 veniet T |
| om. B ¹ | Antichr. . . Chr. om. K (non A) | 19 sed |
| Graece om. B | in Lat.] latine K (non A) | 20 enim om. K (non A) |
| enim CT | mentitur K | 21 enim se BK: se |
| dum BCT: cum K | dum BCT: cum K | et contra verum |
| dimicabit Lactant. inst. 7, 19, 6 | 22 veritas B ¹ | 23 sonat C ¹ |
| ille T | 26 enim om. K (non A) | 24 sed |
| 25 Dominum A | est Chr. K: | Christi est BT |
| 27 et ipsi om. K (non A) | | |

Babylonium est, quod interpretatur vetus. Fuit enim hic Belus pater Nini, primus rex Assyriorum, quem quidam Saturnum appellant; quod nomen et apud Assyrios et apud Afros postea cultum est, unde et lingua Punica Bal deus dicitur. Apud 5 Assyrios autem Bel vocatur quadam sacrorum suorum ratione et Saturnus et Sol. Belphegor interpretatur simulacrum igno- 24 miniae. Idolum enim fuit Moab, cognomento Baal, super montem Phegor, quem Latini Priapum vocant, deum hortorum. Fuit autem de Lampsaco civitate Hellesponti, de qua pulsus 25 10 est; et propter virilis membra magnitudinem in numero deorum suorum eum Graeci transtulerunt, et in numen sacraverunt hortorum; unde et dicitur praesesse hortis propter eorum fecunditatem. Belzebub idolum fuit Accaron, quod interpre- 26 15 tatur vir muscarum. Zebub enim musca vocatur. Spurcissimum igitur idolum ideo virum muscarum vocatum propter sordes idolatriae, sive pro inmunditia. Belial * *. Behemoth 27 ex Hebraea voce in Latina lingua animal sonat, propter quod de excelsis ad terrena cecidit, et pro merito suo ut animal brutum effectus sit. Ipse est et Leviathan, id est serpens de 20 aquis, quia in huius saeculi mare volubili versatur astutia. Leviathan autem interpretatur additamentum eorum. Quorum 28 scilicet, nisi hominum quibus in paradyso semel culpam praevaricationis intulit, et hanc usque ad aeternam mortem cottidie persuadendo adicit vel extendit? Quaedam autem nomina 29 25 deorum suorum gentiles per vanas fabulas ad rationes physicas conantur traducere, eaque in causis elementorum composita esse interpretantur. Sed hoc a poetis totum fictum est, ut deos suos ornarent aliquibus figuris, quos perditos ac dedecoris infania plenos fuisse historiae confitentur. Omnino enim fingendi 30 locus vacat, ubi veritas cessat. Saturnus origo deorum et totius 30

| | | | |
|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| 1 hic om. T ¹ | Belus] verus C ¹ | 2 primus om. T | 3 numen |
| <i>Schwarz</i> | 5 autem om. B ¹ | quidam B ¹ | 8 mont. fogor CKT |
| 9 autem] enim B | pul. est propt. K | 11 numen <i>Arev.</i> : nomine | codd. |
| 13 Belzebu C ¹ KT | accaror K | 14 zebul BKT | 15 vir K |
| 17 lingua om. AK | 19 sit ipse om. K (<i>nou A</i>) | 23 et hanc] ac K | |
| 24 persuadendum K | 25 vanas ex unas T | 27 interpretatur K | 28 suos |
| om. B | in fama T | 29 figendi C ¹ | 30 ut ver. cessen K |

posteritatis a paganis designatur. Hunc Latini a satu appellatum ferunt, quasi ad ipsum satio omnium pertineat rerum, vel 31 a temporis longitudine, quod saturetur annis. Vnde et eum Graeci Cronos nomen habere dicunt, id est tempus, quod filios suos fertur devorasse, hoc est annos, quos tempus produxerit, 5 in se revolvit, vel quod eo semina, unde oriuntur, iterum re- 32 deunt. Hunc Caeli patris abscidisse genitalia dicunt, quia nihil in caelo de seminibus nascitur. Falcem tenet, inquiunt, propter agriculturam significandam, vel propter annos et tempora, quod in se redeant, vel propter sapientiam, quod intus 10 acuta sit. In aliquibus autem civitatibus Saturno liberos suos apud gentiles immolabant, quod Saturnum poetae liberos suos 34 devorasse solitum tradiderunt. Iovis fertur a iuvando dictus, et Iuppiter quasi iuvans pater, hoc est, omnibus praestans. Hunc et privato titulo Iovem Optimum dixerunt, dum fuisse 15 35 incestus in suis, inpudicus in extraneis. Quem modo taurum fingunt propter Europae raptum; fuit enim in navi cuius insigne erat taurus: modo Danaes per imbreu aureum appetisse concubitum; ubi intellegitur pudicitiam mulieris ab auro fuisse corruptam: modo in similitudine aquilae, propter quod puerum 20 ad stuprum rapuerit: modo serpentem, quia reptaverit, et 36 cygnum, quia cantaverit. Et ideo non figurae istae sunt, sed plane de veritate scelera. Vnde turpe erat tales deos credi, 37 quales homines esse non debeant. Ianum dicunt quasi mundi vel caeli vel mensuum ianuam: duas Iani facies faciunt, propter 25 orientem et occidentem. Cum vero faciunt eum quadrifrontem et Ianum geminum appellant, ad quattuor mundi partes hoc referunt, vel ad quattuor elementa sive tempora. Sed dum hoc

1 designantur *C¹* appellati fuerunt *K* (*non A*) 2 statio *T²* rer. pert. *K* (*non A*) 3 vel temporum long. *K* 4 *Kρόνος* . . . qui est idem *χρόνος* id est *Lactant. inst.* 1, 12, 9 nom. hab. di.] vocant *K* (*non A*) 5 deforasse *T* proferit *C¹* 6 revolvit *CK*: resolvit *BT* oritur *B¹T* 10 redeant] credunt *K* 11 In aliquod (*i. e.* -quot) *T* 12 imm. apud gent. *K* (*non A*) 13 quo *B¹* 13 dictus] dici *C¹* 16 incertus *C¹* 18 fuerat *C* (*non A*) 18 Danaes] dans *T¹* 20 modo in . . . rap. om. *B¹* sim. fuisse aq. *K* (*non A*) 21 ad stuprum om. *AK* 22 signum *T* 23 scelere *T¹* 23 unde et tur. *K* 24 debent *K* 24 IA. dictum *T* 25 vel (alt.) om. *BT* 26 quadriformem *K¹*

fingunt, monstrum, non deum faciunt. Neptunum aquas mundi **38**
 praedicant; et dictus ab eis Neptunus, quasi nube tonans.
 Vulcanum volunt ignem; et dictus Vulcanus quasi volans can- **39**
 dor, vel quasi volicanus, quod per aerem volat. Ignis enim e
5 nubibus nascitur. Vnde etiam Homerus dicit eum praecipi- **40**
 tatum de aere in terras, quod omne fulmen de aere cadit. Id-
 cиро autem Vulcanus de femore Iunonis fingitur natus, quod
 fulmina de imo aere nascantur. Claudus autem dicitur Vulca- **41**
 nus, quia per naturam numquam rectus [est] ignis, sed quasi
10 claudus eiusmodi speciem motumque habet. Ideo autem in
 fabrorum fornace eundem Vulcanum auctorem dicunt, quia
 sine igne nullum metalli genus fundi extendique potest. Pluton **42**
 Graece, Latine Diespiter vel Ditis pater; quem alii Orcum
 vocant, quasi receptorem mortium. Vnde et orca nuncupatur
15 vas quod recipit aquas. Ipse et Graece Charon. Liberum a **43**
 liberamento appellatum volunt, quod quasi mares in coeundo
 per eius beneficium emissis seminibus liberentur; quod idem
 Liber muliebri et delicato corpore pingitur. Dicunt enim mu-
 lieres ei adtributas et vinum propter excitandam libidinem.
20 Vnde et frons eius pampino cingitur. Sed ideo coronam viteam **44**
 et cornu habet, quia cum grate et moderate vinum bibitur,
 laetitiam praestat; cum ultra modum, excitat lites, id est quasi
 cornua dat. Idem autem et Lyaeus ἀπὸ τοῦ λύειν, quod multo
 vino membra solvantur. Iste et Graece Διόνυσος a monte
25 Indiae Nysa, ubi dicitur esse nutritus. Ceterum est et Nysa
 civitas, in qua colitur idem Liber, unde Nysaeus dictus est.

2 qu. subtonans *K* 4 qu. volucanus *C¹* volet *CK* 5 praec-
 citatam *C¹*: praecipatum *K* 6 are *T¹* terris *B* flamen *T*
 are *T¹* candit *C¹* 8 flumina *T* nascuntur *BT* autem
om. *T* 9 est hab. *BK*: *om.* *C¹T* 10 specie notumque *T*: species
 vel motus *K* (*non A*) 11 cundem *om.* *K* (*non A*) augurem *A*
 13 Dis pater *edd.* *Lactantii inst.* 1, 14, 6 al. *Orc.*] melior *K* (*non*
A) 14 vocant *om.* *K¹* (*non A*) preceptorem *T* (*non U*): re-
 portorem *A* orca] ossa *K* 15 recepit *CK¹* a lib. dicunt quasi
K (*non A*) 16 in quo eunde *C¹* 17 sem. libenter *T* id. libri
B 19 adtributa sed vinum excit. *C¹* 21 qu. congrate *K* 22 id
 qu. *K* 23 cor invadat *C¹K* λύειν illeim (-ein) *codd.* 24 solvuntur
C 25 nisa *C¹* : nisae (-se) *KT* : niso *B* cet. est nisa *B* 26 dicitur
K (*non A*)

45 Mercurium sermonem interpretantur. Nam ideo Mercurius quasi medius currens dicitur appellatus, quod sermo currat inter homines medius. Ideo et Ἐρυῆς Graece, quod sermo, vel interpretatio, quae ad sermonem utique pertinet, ἐρυητία dici-
 46 tur. Ideo et mercibus praeesse, quia inter vendentes et ementes sermo fit medius. Qui ideo fingitur habere pinnas, quia citius verba discurrunt. Vnde et velox et errans inducitur: alas eius in capite et in pedibus significare volucrem fieri per aera ser-
 47 monem. Nuntium dictum, quoniam per sermonem omnia cogitata enuntiantur. Ideo autem furti magistrum dicunt, quia sermo animos audientium fallit. Virgam tenet, qua serpentes
 48 dividit, id est venena. Nam bellantes ac dissidentes interpretum oratione sedantur; unde secundum Livium legati pacis caduceatores dicuntur. Sicut enim per fetiales bella indice-
 49 bantur, ita pax per caduceatores fiebat. Hermes autem Graece 15 dicitur ἀπὸ τῆς ἐρυητίας, Latine interpres; qui ob virtutem multarumque artium scientiam Trimegistus, id est ter maximus nominatus est. Cur autem eum capite canino fingunt, haec ratio dicitur, quod inter omnia animalia canis sagacissimum
 50 genus et perspicax habeatur. Martem deum belli esse dicunt, 20 et Martem appellatum quia per viros pugnatur, ut sit Mars mas; licet et tria sint genera consuetudinum, sicut Scytharum, ubi et feminae et viri in pugna eunt: Amazonum, ubi solae feminae: Romanorum aliarumque gentium, ubi soli mares.
 51 Item Martem quasi effectorem mortuum. Nam a Marte mors 25 nuncupatur. Hunc et adulterum dicunt, quia belligerantibus
 52 incertus est. Quod vero nudo pectore stat, ut bello se quisque

1 Mercurius sermo int. *K* (*non A*) interpretatur *A¹C¹K* 2 quasi] quia *B* 3 medicurrens quod *K*: dicitur appellatus quod *A* currant *C¹* 4 medios *K¹* 5 qu. in sermone et interpretatione *K* praeest *K* 6 discurrent *K* 7 eius] enim *B* 8 aeras *G¹*: aerem *B*: aera enim *K* 9 nuntiantur *T* 10 magistri *B* 11 animas *C¹* 12 sedeantur *K* 13 praefecti ales *B* 14 abella *T* (*pro ad b.?*) indicebantur *dett.*: inducebantur (-cib- *K*) *codd.* 15 per om. *K* 16 fibant *K* 17 dic. Gr. *B* 18 scientia *add. K²* 19 ter om. *K* 20 est om. *K¹* 21 cur] quare *C* 22 lic. tr. *T*: et lic. tr. *K* (*non A*) 23 sunt *B¹* 24 ubi fem. *A* 25 sit mas martis *K* (*non A*) 26 lic. tr. *T* 27 et de ad. *T* 28 incertum *T*

sine formidine cordis obiciat. Mars autem apud Thracos Gradius dicitur, eo quod in bello gradum inferant qui pugnant, aut quod in pigre gradiantur. Apollinem quamvis divinam 53 torem et medicum vellent, ipsum tamen etiam Solem dixerunt, quasi solum. Ipsum Titan, quasi unum ex Titanis, qui adversus Iovem non fecit. Ipsum Phoebum, quasi ephebum, hoc 54 est adolescentem. Vnde et sol puer pingitur, eo quod cottidie oriatur et nova luce nascatur. Pythium quoque eundem Apollinem vocari aiunt a Pythonem inmensae molis serpente, 55 cuius non magis venena quam magnitudo terrebatur. Hunc Apollo sagittarum ictibus sternens nominis quoque spolia reportavit, ut Pythius vocaretur. Vnde et ob insigne victoriae Pythia sacra celebranda constituit. Dianam quoque germanam 56 eius similiter lunam et viarum praesidem aiunt. Vnde et virginem volunt, quod via nihil pariat. Et ideo ambo sagittas habere finguntur, quod ipsa duo sidera de caelo radios usque ad terras emittant. Dianam autem vocatam quasi Duanam, quod luna et die et nocte appareat. Ipsam et Lucinam adserunt, eo quod luceat. Eandem et Triviam, eo quod tribus 57 fungatur figuris. De qua Vergilius (Aen. 4, 511) :

Tria virginis ora Diana,

quia eadem Luna, eadem Diana, eadem Proserpina vocatur.

Sed cum Luna fingitur (Prudent. 1 con. Symm. 363) : 58

Sublustrum splendet amictu.

25 cum subcincta iacit calamos, Latonia virgo est :

cum subnixa sedet solio, Plutonia coniux.

Latonia autem Diana, eo quod Latonae fuerit filia. Cererem, 59

1 mors *B* tracos *T*: gracos *C¹* : grecos *BK* 2 gradivus
au grand- *incert.* *T*: gradibus *C¹* 3 domi-
natorem K (non A) 4 velint *K* 5 quasi] qua *T* ad-
versum BC 7 adulescentum *T*: quasi ad. *K* 9 Apoll. *om.* *K*
(non A) 10 voc. ai.] vocant *K (non A)*, 11 veneria *C¹* terrebatur
K (non A) 11 iactibus *K*: histibus *A* huius nom. quo. *C*:
his quo. nomen et K (non A) 13 Pythia *om.* *K (non A)* 14 simi-
liter om. K (non A) 15 vol. *T* aiunt *om.* *K (non A)* 16 virg.
cam vol. quia *K (non A)* 15 volunt *om.* *B¹* ambas *C¹T* 16 fin-
gunt CT 16 duo *om.* *B¹* 18 lu. dic *K* 20 fingatur *CK* 22 quia]
qui CT 24 sublustris sp. *C¹*: cum lustri sp. *B*: sublustris pendet *T*
amictu] am B¹ 26 sc. et so. *C* 27 latona *T* qu. latonis *K* fil. fu. *B*

id est terram, a creandis frugibus adserunt dictam, appellantes eam nominibus plurimis. Dicunt etiam eam et Opem, quod 60 opere melior fiat terra : Proserpinam, quod ex ea proserpiant 61 fruges : Vestam, quod herbis vel variis vestita sit rebus, vel a vi sua stando. Eandem et Tellurem et Matrem magnam fin- 5 gunt, turritam cum tympano et gallo et strepitu cymbalorum. Matrem vocatam, quod plurima pariat ; magnam, quod cibum gignat ; almam, quia universa animalia fructibus suis alit. Est 62 enim alimentorum nutrix terra. Quod simulacrum eius cum clavi fingitur, quia tellus hieme clauditur, vere aperitur ut 10 fruges nascantur. Quod tympanum habet, significare volunt 63 orbem terrae. Quod curru vehi dicitur, quia ipsa est terra quae pendet in aere. Quod sustinetur rotis, quia mundus rotatur et volubilis est. Quod leones illi subiciunt mansuetos, ut ostendant nullum genus esse tam ferum quod non subigi 15 64 possit aut superari ab ea. Quod in capite turritam gestat coronam, ostendit superpositas terrae civitates quasi insignitas turribus constare. Quod sedes finguntur circa eam, quia cum omnia moveantur, ipsam non moveri. Quod Corybantes eius ministri cum strictis gladiis esse finguntur, ut significetur omnes 20 pro terra sua debere pugnare. Quod gallos huic deae ut servient fecerunt, significant qui semine indigeant, terram sequi 65 66 oportere ; in ea quippe omnia reperire. Quod se apud eam iactant, praecipitur, inquiunt, ut qui terram colunt ne sedeant ; semper enim esse quod agant. Cymbalorum autem aereorum 25 sonitus, ferramentorum crepitus in colendo agro : sed ideo aere, quod terram antiqui aere colebant, priusquam ferrum esset in-

2 Opem] operem *T* 3 oper *T¹* 4 Vestitam *B* qu. in erbis
T vestia sit *T¹* : vesta sit *T²* a via *K* 6 gallis *Arev.* et
 strep. voc. om. *B* 7 et matrem voc. *T* 8 alat *K* est . . .
 nutrix om. *K* (non *A*) 9 simulacri eius cla. *K* 10 figitur *BK* :
 perfingitur *C¹* ver *B* 12 ve. di.] vehitur *K* (non *A*) 14 quo
 leon. *B* : quia leon. *K* 15 es. terrae tam *BC* 17 potestates
 del. ante civitates *K* quas ins. turr. constat *Serv. ad Aen.* 3,
 113 18 constat *T* sedens *T* fingitur *B* cum] ea *K*
 19 Quod . . . min. om. *T¹* 21 quod om. *K* 22 feminae del. ante
 semine *K* 23 reperiiri dett. 24 qui om. *C¹* ne deant *T¹*
 25 aereorum om. *B¹* 26 co. argo *T* : colendos agros *B* : colendos est
 agros *C* et ideo *B* 27 quod . . . aere om. *K* (non *A*) ant. quia ac. *B*

ventum. Eandem Vestam et ignem esse perhibent, quia terram **67**
ignem habere non dubium est, ut ex Aetna Vulcanoque datur
intellegi. Et ideo virginem putant, quia ignis inviolabile sit
elementum, nihilque nasci possit ex eo, quippe qui omnia quae
5 arripuerit absumat. Ovidius in Fastis (6, 291) : **68**

Nec tu aliud Vestam quam vivam intellege flammam;
nataque de flamma corpora nulla vides.

Propterea et virgines ei servire dicuntur, eo quod sicut ex vir-
gine, ita nihil ex igne nascatur. Iunonem dicunt quasi ianonem, **69**
10 id est ianuam, pro purgationibus seminarum, eo quod quasi
portas matrum natorum pandat, et nubentum maritis. Sed
hoc philosophi. Poetae autem Iunonem Iovis adserunt sor-
rem et coniugem : ignem enim et aerem Iovem, aquam et ter-
15 ram Iunonem interpretantur ; quorum duorum permixtione
universa gignuntur. Et sororem dicunt quod mundi pars est ; **70**
coniugem, quod commixta concordat. Vnde et Vergilius
(Georg. 2, 325) :

Tum pater omnipotens fecundis imbribus aether
coniugis in gremium descendit.

20 Minerva apud Graecos Ἀθήνη dicitur, id est, femina. Apud **71**
Latinos autem Minervam vocatam quasi deam et munus
artium variarum. Hanc enim inventricem multorum ingenio-
rum perhibent, et inde eam artem et rationem interpretantur,
quia sine ratione nihil potest contineri. Quae ratio, quia ex **72**
25 solo animo nascitur, animumque putant esse in capite et cere-
bro, ideo eam dicunt de capite Iovis esse natam, quia sensus
sapientis, qui invenit omnia, in capite est. In cuius pectore **73**

1 Vestam] vero tam *K* [non *A*] 2 quia] quam *K* 3 poscit *T*
5 adsamat *codd.* : corr. dett. 6 aliud] lat *T* 7 intellegi *K* : in intel-
lige *B* 8 nata de *T* 9 videns *C* 10 eis *T* 11 dicunt *BT* 12 nasci-
tetur *K* : nascuntur *T* 13 Dicunt iononem *KM* (*non A*) 14 iaionem
T 15 propug**ibus *B* 16 fem. et quod dett. 17 natorum *KMU* :
naturam *T* : notorum *B* : natura *C* : *an* natis? 18 maritus *TM*
19 autem *om.* *B* 20 13 enim *om.* *K* 21 14 interpretatur *K* 22 pars sit *K*
23 concordat *C* : cordat *T* : cordatum dat *B* ex corr. : corda tundit *K* :
condat *D* 24 ait tum *C* : at tum *K* 25 facundis imb. a terra *T* 26 athe-
nas *codd.* 27 autem *om.* *K* 28 manus *B* ex corr. *KT* 29 artiarum var.
T 30 23 interpretatur *K* 31 25 animum put. *K* 32 cap. in cer. *K*

ideo caput Gorgonis fingitur, quod illic est omnis prudentia, quae confundit alios, et inperitos ac saxeos conprobat: quod et in antiquis Imperatorum statuis cernimus in medio pectore

- 74** loricae, propter insinuandam sapientiam et virtutem. Haec Minerva et Tritonia dicitur. Triton enim Africae palus est,⁵ circa quam fertur virginali apparuisse aetate, propter quod Tritonia nuncupata est. Vnde et tanto proclivius dea credita,
75 quanto minus origo eius innotuit. Pallas autem dicta vel ab insula Pallene in Thracia, in qua nutrita est; vel ἀπὸ τοῦ πάλλειν τὸ δόρυ, id est ab hastae concussione; vel quod Pallan-¹⁰
76 tem gigantem occiderit. Venerem exinde dicunt nuncupatam, quod sine vi femina virgo esse non desinat. Hanc Graeci Ἀφροδίτην vocant propter spumam sanguinis generantem.
77 Ἀφρὸς enim Graece spuma vocatur. Quod autem fingunt Saturnum Caelo patri genitalia abscidisse, et sanguinem fluxisse¹⁵ in mare, atque eo spuma maris concreta Venus nata est, illud aiunt quod per coitum salsi humoris substantia est; et inde Ἀφροδίτην Venerem dici, quod coitus spuma est sanguinis, quae
78 ex suco viscerum liquido salsoque constat. Ideo autem Venerem Vulcani dicunt uxorem, quia Venerium officium non nisi²⁰ calore consistit, unde est (Virg. Georg. 3, 97):

Frigidus in Venerem senior.

- 79** Nam quod Saturnus dicitur patri Caelo virilia amputasse, quae in mare cadentia Venerem creaverunt, quod ideo fingitur quia
80 nisi humor de caelo in terram descenderit, nihil creatur. Cupi-²⁵ dinem vocatum ferunt propter amorem. Est enim daemon fornicationis. Qui ideo alatus pingitur, quia nihil amantibus levius, nihil mutabilius invenitur. Puer pingitur, quia stultus est et inrationabilis amor. Sagittam et facem tenere fingitur.

² quod in K ³ statuisse C ⁴ loricam C ⁵ palus] pulsus C¹
⁶ quem T ⁷ procl.] cupidius K ⁸ vel ob T ¹² vi] viro K
 esse virgo AB ¹³ Ἀφρ.] afrodis BCK: anfrondin T ¹⁴ Ἀφρὸς :
 afrodis BCK: anfrondin T ¹⁶ mari codd. eo om. K (non A) :
 ex Arev. ill. autem ai. K (non A) : ill. agunt C ¹⁷ coitus B :
 coitu* (-s ?) T : coitos K (non A) humeris A : maris K ¹⁸ Ἀφρ.]
 afrodis codd. ¹⁹ liquido B¹ : aliquo modo K (non A) ²⁰ non sine
 B ²² in venere frig. K (non A) ²³ quem in ma. cendentia T
²⁸ notabilius T ²⁹ falcem . . . falcem C¹

Sagittam, quia amor cor vulnerat ; facem, quia inflamat. Pan **81**
dicunt Graeci, Latini Silvanum, deum rusticorum, quem in
naturae similitudinem formaverunt ; unde et Pan dictus est, id
est omne. Fingunt enim eum ex universali elementorum specie.

5 Habet enim cornua in similitudinem radiorum solis et lunae. **82**
Distinctam maculis habet pellem, propter caeli sidera. Rubet
eius facies ad similitudinem aetheris. Fistulam septem cala-
morum gestat, propter harmoniam caeli, in qua septem sunt
soni et septem discrimina vocum. Villoso est, quia tellus con- **83**
10 vestita est †agitventibus†. Pars eius inferior foeda est, propter
arbores et feras ut pecudes. Caprinas ungulas habet, ut solidi-
tatem terrae ostendat, quem volunt rerum et totius naturae
deum ; unde Pan quasi omnia dicunt. Isis lingua Aegyptiorum **84**
terra appellatur, quam Isin volunt esse. Fuit autem Isis regina
15 Aegyptiorum, Inachis regis filia, quae de Graecia veniens Aegypti-
os litteras docuit, et terras colere instituit ; propter quod et terram
eius nomine appellaverunt. Serapis omnium maximus Aegypti- **85**
orum deus. Ipse est Apis rex Argivorum, qui navibus transve-
ctus in Aegyptum, cum ibidem mortuus fuisset, Serapis appella-
20 tus est ; propterea quia arca, in qua mortuus ponitur, quam
sarcophagum vocant, σορός dicitur Graece, et ibi eum venerari se-
pultum cooperunt, priusquam templum eius esset instructum.
Velut σορός et Apis, Sorapis primo, deinde una littera commu-
tata Serapis dictus est. Apis fuit apud Aegyptios taurus Serapi **86**
25 consecratus, et ab eo ita cognominatus, quem Aegyptius instar
numinis colebat, eo quod de futuris daret quaedam manifesta
signa. Apparebat enim in Memphis. Quem centum antistites

2 grece latine *K* 3 dictum *K* 5 cornu *K* (*non A*) 8 sept.
sint *C¹* 10 agita v. *A* : agitata v. *C* (*non D*) an a viventibus ? feta
B¹ 11 ungules *T* ut] et *C¹* 12 ostenderet *T* 14 quam... esse
om. K (*non A*) 15 egyptorum *T* inachi dett. (*sed cf. I. III. 5*) 16 in
litt. *C¹* §§ 85-9 *om. KM.* *Contulí ABCT* 17 maximum *T* (*non U*)
18 transsecutus *A* in aeplo *B* 20 propter quia *T* qua] co (*i. e. quo*)
T quam *om. A* 21 foros (*ex so-?*) *A* : sacros *B* ibi eum *CU* :
ibidem *A* (*B¹ n. l.*) : ibi cum *T* 23 soros *A* : soror *BC¹T* et apiscor
aphis *T* : sed apis sorapis (-aph-) *ABC¹* prima *A* 24 dic. est]
dicitur *A* 25 star numnis *A* : inly tar nominis *C¹* 27 in mensis *A*

prosequebantur et repente velut lymphatici praecanebant.

87 Huius capitinis imaginem sibi in eremo Iudei fecerunt. Fauni a fando, vel ἀπὸ τῆς φωνῆς dicti, quod voce, non signis ostendere viderentur futura. In lucis enim consulebantur a paganis,

88 et responsa illis non signis, sed vocibus dabant. Genium autem 5 dicunt, quod quasi vim habeat omnium rerum gignendarum, seu a gignendis liberis; unde et geniales lecti dicebantur a

89 gentibus, qui novo marito sternebantur. Haec et alia sunt gentilium fabulosa figura, quae interpretata sic habentur, ut

90 ea non intellecta damnabiliter tamen adorent. Fatum autem 10 dicunt esse quidquid dii fantur, quidquid Iuppiter fatur. A fando igitur fatum dicunt, id est a loquendo. Quod nisi hoc nomen iam in alia re soleret intellegi, quo corda hominum nolumus inclinare, rationabiliter possumus a fando fatum appellare. Non enim abnuere possumus esse scriptum in litteris 15 sanctis (Psalm. 61, 12): ‘Semel locutus est Deus: duo haec audivi,’ et cetera. Quod enim dictum est, ‘semel locutus est,’ intellegitur immobiliter, hoc est incommutabiliter est locutus; sicut novit incommutabiliter omnia quae futura sunt, et quae

91 ipse facturus est. Tria autem fata fingunt in colo et fuso 20 digitisque filum ex lana torquentibus, propter tria tempora: praeteritum, quod in fuso iam netum atque involutum est: praesens, quod inter digitos neentis traicitur: futurum, in lana quae colo implicata est, et quod adhuc per digitos neentis ad

92 fusum tamquam praesens ad praeteritum traiciendum est. Parcas 25 κατ’ ἀντίφραστον appellatas, quod minime parcant. Quas tres esse voluerunt: unam, quae vitam hominis ordiatur; alteram,

| | | | | | | |
|---|--------------------------------------|--|--|---|------------------------------|---------------|
| I | persequebantur A | percanebant T | 4 | videretur C | | |
| enim om. | <i>A</i> | consulabantur B | 5 | vocis T | | |
| <i>B</i> | quasi] si T | 7 | qui] quo C¹ | 6 | quod] qui | |
| fab. | sic . . . intellecta om. | T | 10 | eis C¹ : om. | 9 | fig. |
| intellectis C¹ | 11 | effantur K | 12 | fando] fan K | est | loq. K |
| 13 | solere T : solveret CK | 14 | possimus B : possemus CK | 15 | annuere | |
| T | 17 | quod est dic. sem. K (<i>non A</i>) | 18 | inmob. hoc est om. K (<i>non</i> | | |
| <i>A</i>) | est | <i>A</i>) | loc. . . . incom. om. B¹C¹ | loc. est K (<i>non A</i>) | 19 | sicut] |
| sive K (<i>non A</i>) | 20 | colore fu. B | 21 | filo CKT : fila B | 23 | netentis |
| K : venientis C¹ | trahitur B | 24 | netentis K | 25 | praesens om. K | |
| (<i>non A</i>) | ad] et A | 26 | quia min. K (<i>non A</i>) | 27 | hominibus | |
| CK | ordinatur K | | | | | |

quae contexat ; tertiam, quae rumpat. Incipimus enim cum nascimur, sumus cum vivimus, desimus cum interimus. For- 94 tunam a fortuitis nomen habere dicunt, quasi deam quandam res humanas variis casibus et fortuitis inludentem ; unde et 5 caecam appellant, eo quod passim in quoslibet incurrens sine ullo examine meritorum, et ad bonos et ad malos venit. Fatum autem a fortuna separant : et fortuna quasi sit in his quae fortuitu veniunt, nulla palam causa ; fatum vero adpositum singulis et statutum aiunt. Aiunt et tres Furias feminas crinitas 95
 10 serpentibus, propter tres affectus, quae in animis hominum multas perturbationes gignunt, et interdum cogunt ita delinquere, ut nec famae nec periculi sui respectum habere permittant. Ira, quae vindictam cupit : cupiditas, quae desiderat opes : libido, quae appetit voluptates. Quae ideo Furiae 15 appellantur, quod stimulis suis mentem feriant et quietam esse non sinant. Nymphas deas aquarum putant, dictas a nubibus. 96 Nam ex nubibus aquae, unde derivatum est. Nymphas deas aquarum, quasi numina lymphae. Ipsas autem dicunt et Musas quas et nymphas, nec inmerito. Nam aquae motus 20 musicen efficit. Nymphae apud gentiles varia sunt vocabula. 97 Nymphas quippe montium Oreades dicunt, silvarum Dryades, fontium Hamadryades, camporum Naides, maris Nereides. Heroas dicunt a Iunone traxisse nomen. Graece enim Iuno 98 "H̄pa appellatur. Et ideo nescio quis filius eius secundum 25 Graecorum fabulam ἥρως fuit nuncupatus ; hoc videlicet velut mysticum significante fabula, quod aer Iunoni deputetur, ubi volunt heroas habitare. Quo nomine appellant alicuius meriti animas defunctorum, quasi ἀνηρωας, id est viros arios et caelo

2 desimus KT : desumus BC : desimus dett. (cum codd. Lactantii inst. 2, 10, 20) 4 casibus om. K (non A) inducentem K (non A) 6 et ad ma. et ad bo. B 8 veniant C ven. ut nul. T factum T 9 statum C¹ T aiunt om. K 10 effectus BCT aff. qui dett. 13 ira] ita K 15 fer. men. K (non A) 17 nam ex nub. om. B¹ (non A) 18 nomina BC¹ 19 quas et BC: quas K: quasi T namque mo. C¹ 20 effectit B 22 camp. Ham. font. Nai. Arev. (non A) Ner.] naraides K: naides BCT 24 "H̄pa om. K 25 fabolas K (non A) velut] vel C 27 aeroas Isid. quo mine C¹ 28 quasi] quos T ἀνηρ.] eroas codd.

99 dignos propter sapientiam et fortitudinem. Penates gentiles dicebant omnes deos quos domi colebant. Et penates dicti, quod essent in penetralibus, id est in secretis. Hi dii quomodo 100 vocabantur, vel quae nomina habuerint, ignoratur. Manes deos mortuorum dicunt, quorum potestatem inter lunam et 5 terram asserunt; a quibus et mane dictum existimant; quos putant ab aere, qui *μαρός*, id est rarus est, manes dictos, sive quia late manant per auras, sive quia mites sunt, inmanibus contrarii, nomine hoc appellantur. Apuleius autem ait eos *κατ' ἀντίφρασιν* dici manes, hoc est mites ac modestos, cum sint 10 101 terribiles et inmanes, ut Parcas, ut Eumenides. Larvas ex hominibus factos daemones aiunt, qui meriti mali fuerint. Quarum natura esse dicitur terrere parvulos et in angulis garris 102 tenebrosis. Lamias, quas fabulae tradunt infantes corripere ac 103 laniare solitas, a laniando specialiter dictas. Pilosi, qui Graece 15 Panitae, Latine Incubi appellantur, sive Inui ab ineundo passim cum animalibus. Vnde et Incubi dicuntur ab incumbendo, hoc est stuprando. Saepe enim improbi existunt etiam mulieribus, et earum peragunt concubitum: quos daemones Galli Dusios vocant, quia adsidue hanc peragunt inmunditiam. 20 104 Quem autem vulgo Incubonem vocant, hunc Romani Faunum ficarium dicunt. Ad quem Horatius dicit (C. 3, 18, 1):

Faune, Nympharum fugientium amator,
per meos fines et aprica rura
lenis incedas.

25

1 dig. quasi prop. *K* (*non A*) fort. dicunt *C¹* (*cf. ad 4*) dic.
gent. *K* (*non A*) 2 doli *C¹* 3 penetrabilibus *codd.*
qui voc. vel quo nom. *T* 4 ign. dicunt *A* (*cf. ad 1, 5*): ignorantur
BT 5 dicunt *om. A* 6 di. mort. *B* 7 ab aere] habere *codd.*
est qui ra. *T* 9 contrario *BCK* 11 Par. autem enidas *T*
12 daem.] deos *K* (*non A*) fuerunt *AK* 13 in *om. T* gulos *B¹*
14 Limias *K* 16 invii *BCK*: invia *T* ad in. *K* 17 ad inc. *K*
18 enim *om. K* 19 pergunt *T¹* 20 disios *C¹* vocant *KT*: nuncupant
ABC qui ads. *B* inm. per. *K* 22 vicarium *K* 23 fugientum
Horat. 24 africa *T* rora *C¹*

LIBER IX

DE LINGVIS, GENTIBVS, REGNIS, MILITIA,
CIVIBVS, AFFINITATIBVS

DE LINGVIS GENTIVM. Linguarum diversitas exorta est in I
 aedificatione turris post diluvium. Nam priusquam superbia
 turris illius in diversos signorum sonos humanam divideret
 societatem, una omnium nationum lingua fuit, quae Hebraea
 5 vocatur; quam Patriarchae et Prophetae usi sunt non solum in
 sermonibus suis, verum etiam in litteris sacris. Initio autem
 quot gentes, tot linguae fuerunt, deinde plures gentes quam
 linguae; quia ex una lingua multae sunt gentes exortae. Lin- 2
 guae autem dictae in hoc loco pro verbis quae per linguam
 10 fiunt, genere locutionis illo quo is qui efficit per id quod effici-
 tur nominatur; sicut os dici solet pro verbis, sicut manus pro
 litteris. Tres sunt autem linguae sacrae: Hebraea, Graeca, 3
 Latina, quae toto orbe maxime excellunt. His enim tribus
 linguis super crucem Domini a Pilato fuit causa eius scripta.
 15 Vnde et propter obscuritatem sanctarum Scripturarum harum
 trium linguarum cognitio necessaria est, ut ad alteram recur-
 ratur dum siquam dubitationem nominis vel interpretationis
 sermo unius linguae adtulerit. Graeca autem lingua inter 4
 ceteras gentium clarior habetur. Est enim et Latinis et omni-
 20 bus linguis sonantior: cuius varietas in quinque partibus dis-
 cernitur. Quarum prima dicitur *κοινὴ*, id est mixta, sive
 communis quam omnes utuntur. Secunda Attica, videlicet 5
 Atheniensis, qua usi sunt omnes Graeciae auctores. Tertia
 Dorica, quam habent Aegyptii et Syri. Quarta Ionica, quinta
 25 Aeolica, †quas Αἰολιστὶ locutos dixerunt.† Et sunt in obser-

3 dividerat *T* (*et Isid.?*) 4 natione *K* 6 initio] *C¹* 7 fu.
 tot. lin. *K* (*non A*) 9 quae] quia *C* 10 illo quo . . . pro litteris *om.*
K (*non A*) per illud *B*: pro eo *Schwarz* 16 ut alt. *C¹T* 17 dum]
 tum *dett.* siqua *B* 18 inter] in *K* (*non A*) 19 en. lat. *T* 20 de-
 cernitur *T* 21 *κοινὴ*] coenedo (coenedo *C*) *codd.* 24 quem hab.
BT Syri] phiri *C¹*: Siculi *Arev.* 25 quas colistis locutos dixerunt
BC¹T: qua se colistas locuti (*corr. o*) s d. *K* (? locuti *K¹*, -tos *K²*) fort.
 'Ιαστὶ et Αἰολιστὶ

vatione Graecae linguae eiusmodi certa discrimina ; sermo enim
 6 eorum ita est disperitus. Latinas autem linguas quattuor esse
 quidam dixerunt, id est Priscam, Latinam, Romanam, Mixtam.
 Prisca est, quam vetustissimi Italiae sub Iano et Saturno sunt
 usi, incondita, ut se habent carmina Saliorum. Latina, quam 5
 sub Latino et regibus Tusci et ceteri in Latio sunt locuti, ex
 7 qua fuerunt duodecim tabulae scriptae. Romana, quae post
 reges exactos a populo Romano copta est, qua Naevius, Plau-
 tus, Ennius, Vergilius poetae, et ex oratoribus Gracchus et
 Cato et Cicero vel ceteri effuderunt. Mixta, quae post im- 10
 perium latius promotum simul cum moribus et hominibus in
 Romanam civitatem inrupit, integritatem verbi per soloecismos
 8 et barbarismos corrumpens. Omnes autem Orientis gentes in
 gutture linguam et verba conlidunt, sicut Hebrei et Syri.
 Omnes mediterraneae gentes in palato sermones feriunt, sicut 15
 Graeci et Asiani. Omnes Occidentis gentes verba in dentibus
 9 frangunt, sicut Itali et Hispani. Syrus et Chaldaeus vicinus
 Hebraeo est in sermone, consonans in plerisque et litterarum
 sono. Quidam autem arbitrantur linguam ipsam esse Chal-
 daeam, quia Abraham de Chaldaeis fuit. Quod si hoc recipitur, 20
 quomodo in Danielo Hebrei pueri linguam, quam non noverant,
 10 doceri iubentur ? Omnem autem linguam unusquisque homi-
 num sive Graecam, sive Latinam, sive ceterarum gentium aut
 audiendo potest tenere, aut legendo ex praceptorum accipere.
 Cum autem omnium linguarum scientia difficilis sit cuiquam, 25
 nemo tamen tam desidiosus est ut in sua gente positus suae
 gentis linguam nesciat. Nam quid aliud putandus est nisi
 animalium brutorum deterior? Illa enim propriae vocis cla-
 morem exprimunt, iste deterior qui propriae linguae caret
 11 notitiam. Cuiusmodi autem lingua locutus est Deus in prin- 30

5 habet *K¹*: habeant *T* 6 tusciae ceteri *C¹* : tusciae ceteris *K* in
 latino *T* 8 cepta *K* : gesta *BCT* 9 po. ex *B* 11 latius] latinus *T*
 13 vel Orientes et gutt. in ling. *T* 14 lingua *K* 15 mediterranei *C¹*
 16 Asiani] anani *T* vel Occidentes 18 serm. et cons. *K* 21 Hebraci
om. *K* 22 docere *C¹* iubebantur *K* 24 audiendum po. teneri a.
 legendum *K* 25 difficile sit c. nosse ne. *K* (*non A*) 26 nemo] nomen
B¹ 27 putandum *K* 28 illa] ille (*i. e.* illac?) *B* 30 autem *om.* *K*

cipio mundi, dum diceret : ‘Fiat lux,’ inveniri difficile est. Nondum enim erant linguae. Item qua lingua insonuit postea exterioribus hominum auribus, maxime ad primum hominem loquens, vel ad prophetas, vel dum corporaliter sonuit vox 5 dicentis Dei : ‘Tu es Filius meus dilectus’ ; ubi a quibusdam creditur illa lingua una et sola, quae fuit antequam esset linguarum diversitas. In diversis quippe gentibus creditur quod eadem lingua illis Deus loquatur quam ipsi homines utuntur, ut ab eis intellegatur. Loquitur autem Deus hominibus non 12 10 per substantiam invisibilem, sed per creaturam corporalem, per quam etiam et hominibus apparere voluit, quando locutus est. Dicit etiam Apostolus (1 Cor. 13, 1) : ‘Si linguis hominum loquar et angelorum.’ Vbi quaeritur qua lingua angeli loquantur ; non quod angelorum aliquae linguae sint, sed hoc per 15 exaggerationem dicitur. Item quaeritur qua lingua in futurum 13 homines loquuntur : nusquam reperitur. Nam dicit Apostolus (1 Cor. 13, 8) : ‘Sive linguae, cessabunt.’ Ideo autem prius de 14 linguis, ac deinde de gentibus posuimus, quia ex linguis gentes, non ex gentibus linguae exortae sunt.

20 DE GENTIVM VOCABVLIS. Gens est multitudo ab uno prin- II cipio orta, sive ab alia natione secundum propriam collectionem distincta, ut Graeciae, Asiae. Hinc et gentilitas dicitur. Gens autem appellata propter generationes familiarum, id est a gignendo, sicut natio a nascendo. Gentes autem a quibus 2 25 divisa est terra, quindecim sunt de Iaphet, triginta et una de Cham, viginti et septem de Sem, quae fiunt septuaginta tres, vel potius, ut ratio declarat, septuaginta duae ; totidemque linguae, quae per terras esse coeperunt, quaeque crescendo provincias et insulas inpleverunt. Filii Sem quinque singulari- 3

1 venire *C¹* diff. esset *T ante corr.* 2 enim *om. BK* 6 illam linguam unam et solam *K* 7 quippe] autem *T* 8 quam... ut. *om. T*
 9 non *om. K* 12 di. enim apostolis *C¹* 13 loquerer *T* 15 futuro
K 17 autem *om. K* : au. et *T* 18 dei. gen. *CT cap. II (Nominum*

Semiticorum formae secundum Arev. plerunque sunt redditae codicum

discrepanzia neglecta)

21 natio *T¹* 22 distinctam *K* hic *C¹*

23 generationem *K* 24 sicut... nasc. *om. B¹* a quibusdam *K¹*

ter gentes singulas procreaverunt. Quorum primus Elam, a quo Elamitae principes Persidis: secundus Assur, a quo Assyriorum pullulavit imperium: tertius Arphaxat, a quo gens Chaldaeorum exorta est: quartus Ludi, a quo Lydii: quintus 4 Aram, a quo Syri, quorum metropolis fuit Damascus. Filii 5 Aram, nepotes Sem, quattuor: Hus et Vl et Gether et Mes. Hus Traconitidis conditor, qui inter Palaestinam et Colesyriam tenuit principatum, unde fuit Iob, secundum quod scriptum est (Iob 1, 1): 'Vir erat in terra Hus': secundus Vl, a quo Armenii: tertius Gether, a quo Acarnanii sive Curiae: quartus 10 Mes, a quo sunt hi qui vocantur Maeones. Posteritas Arphaxat filii Sem; Heber nepos Arphaxat, a quo Hebraei; Iectam filius Heber, a quo Indorum orta est gens; Sale filius Iectam, a quo 6 Bactriani, licet eos alii Scytharum exules suspicantur. Ismael filius Abraham, a quo Ismaelitae, qui nunc corrupto nomine 15 7 Saraceni, quasi a Sarra, et Agareni ab Agar. Nabaioth filius Ismael, a quo Nabathei, qui ab Euphrata in mare Rubrum 8 inhabitant. Moab et Ammon filii Loth, a quo Moabitae et 9 Ammonitae. Edom filius Esau, a quo Idumaei. Haec sunt gentes quae de Sem stirpe descendunt, possidentes terram 20 10 meridianam ab ortu solis usque ad Phoenices. Filii Cham quattuor, ex quibus ortae sunt gentes haec: Chus, a quo Aethiopes progeniti; Mesraim, a quo Aegyptii perhibentur 11 exorti. Phut, a quo Libyi. Vnde et Mauretaniae fluvius usque in praesens Phut dicitur, omnisque circa eum regio 25 12 Phuthensis. Chanaam, a quo Afri et Phoenices et Chananaeorum decem gentes. Item ex nepotibus Cham filii Chus, nepotes Cham sex. Filii Chus: Saba et Hevila, Sabatha,

4 lidi *T¹* (*lidius ut vid. T²*): ludia *K*: lud *BC* 5 quorum] quo *C¹*
 6 ul gether *C* 7 inter] in *T* coelem (quo-) siriam *codd.* (siriae *B*:
 syriamque *K*) 8 us nomine iob sec. *Bern. extr.* 10 carmeni *codd.*
 (-mini *Bern. extr.*) cariae (-ie) *codd.* (*etiam Bern. extr.*) 12 nepos]
 filius *T²* 14 suscipientur *C* 17 in mari rubro *C* 18 a quibus *C*
 20 possident *K* 22 hac gentes *Bern. extr.* : hacc *om. T* 23 primo-
 geniti *B* 25 omnis autem ci. *K* 28 nepotes . . . Chus *om. T*: fil.
 Chus *om. K*

Rhegma, Seba, Cuza. Saba, a quo progeniti et appellati 14
Sabaei, de quibus Vergilius (*Georg.* 2, 117) :

Solis est thurea virga Sabaeis.

Hi sunt et Arabes. Hevila, a quo Getuli in parte remotioris 15
5 Africae heremo cohaerentes. Sabatha, a quo Sabatheni, qui 16
nunc Astabari nominantur. Rhegma vero et Seba et Cuza 17
paulatim antiqua vocabula perdiderunt, et quae nunc a veteribus
habeant ignorantur. Filii Rhegma, Saba et Dadan. Hic Saba 18
per Sin litteram scribitur in Hebraeo ; ille autem superior Saba
10 per Samech, a quo appellatos Sabaeos : interpretatur autem
nunc Saba Arabia. Dadan, a quo gens est Aethiopiae in 19
occidentali plaga. Filii Mesraim Labaim, a quo Libyi, qui
quondam Phuthaei vocabantur. Casloim, a quo Philistium, 20
quos veteres Ἀλλοφύλους, nos modo corrupte Palaestinos
15 vocamus. Ceterae sex gentes ignotae sunt, quia bello Aethio- 21
pico subversae usque ad oblivionem praeteritorum nominum
pervenerunt. Filii Chanaam undecim, ex quo Chananaeorum 2
decem gentes, quorum terram his expulsis Iudaei possiderunt.
Quorum primogenitus Sidon, a quo Sidones. Vnde et urbs
20 eorum in Phoenice Sidon vocatur. Secundus Cheth, a quo 23
Chetaei. Tertius Iebus, a quo Iebusaei, quorum fuit Hieru-
salem. Quartus Amorrhaeus, a quo Amorrhæi. Quintus
Gergesaeus, a quo Gergesaei. Sextus Hevaeus, a quo Hevaei.
Ipsi sunt Gabaonitae, a civitate Gabaon, qui supplices venerunt
25 ad Iesum. Septimus Aracaeus, qui Arcas condidit oppidum 24
contra Tripolim in radicibus Libani situm. Octavus Sinaeus,
a quo Sinaei. Nonus Aradius, a quo Aradii sunt, qui Aradum
insulam possiderunt angusto fretu a Phoenicis litore separatam.
Decimus Samareus, a quo Syriae nobilis civitas, quae vocatur 25
30 Coeles. Undecimus Amathaeus. Haec sunt gentes de stirpe

1 seba cuza *T* : raba cuza *C* : caba caza *K* : sabacuta *B* : saba cuza
Rem. Mon. : Sabathaca *Arev.* (*cum Hieronymi edd.*) 4 partem
codd. 5 her. coh.] herimoque sedentes *K* 6 saba et c. *codd.* :
 Sabathaca *Arev.* (*cum Hieronymi edd.*) 7 et] haec *C¹* a] pro
dett. 8 ignoratur *T* et saba *T* 11 nunc om. *B* est om. *K*
 12 a quibus *B* 15 quinque g. ignoratae *K* quia *CT*:
 quac a *BK Bern. extr.* 18 decem *T*: XII. *K* qu. ter] quibus *K*
 pulsis *T* 29 aque voc. *T*

Cham, quae a Sidone usque ad Gaditanum fretum omnem
 26 meridianam partem tenent. Item tribus filiorum Iafeth. Filii
 igitur Iaphet septem nominantur: Gomer, ex quo Galatae, id
 27 est Galli. Magog, a quo arbitrantur Scythes et Gothos traxisse
 28 originem. Madai, a quo Medos existere putant. Iavan, a quo 5
 29 Iones, qui et Graeci. Vnde et mare Ionum. Thubal, a quo
 Iberi, qui et Hispani; licet quidam ex eo et Italos suspicentur.
 30 Mosoch, ex quo Cappadoces. Vnde et urbs apud eos usque
 31 hodie Mazaca dicitur. Thiras, ex quo Thraces; quorum non
 32 satis inmutatum vocabulum est, quasi Tiraces. Filii Gomer, 10
 nepotes Iaphet. Aschanaz, a quo Sarmatae, quos Graeci
 33 Reginos vocant. Riphath, a quo Paphlagones. Gotorna, a
 34 quo sunt Phryges. Filii Iavan Elisa, a quibus Graeci Elisaei,
 qui vocantur Aeolides. Vnde et lingua quinta Graece Αἰολίς
 35 appellatur. Tharsis, a quo Cilices, ut Iosephus arbitratur. 15
 36 Vnde et metropolis civitas eorum Tharsus dicitur. Cethim, a
 quo Citii, id est Cyprii, a quibus hodieque urbs Citium nomina-
 37 tur. Dodanim, a quo Rhodii. Haec sunt gentes de stirpe
 Iaphet, quae a Tauro monte ad aquilonem mediam partem
 Asiae et omnem Europam usque ad Oceanum Britannicum 20
 possident, nomina et locis et gentibus relinquentes; de quibus
 postea inmutata sunt plurima, cetera permanent ut fuerunt.
 38 Nam multarum gentium vocabula partim manserunt, ita ut
 hodieque appareat unde fuerant derivata, sicut ex Assur Assyrii,
 ex Heber Hebraei: partim vero temporis vetustate ita mutata 25
 sunt, ut vix homines doctissimi antiquissimas historias per-
 scrutantes, nec omnium, sed aliquarum ex istis origines gentium
 39 potuerunt reperire. Nam quod ex filio Cham, qui vocatur Mes-
 raim, Aegyptii sunt exorti, nulla hic resonat origo vocabuli, sicut

2 tenit C¹ Item] Igitur K 3 igitur om. K (non Ovet. extr.)
 5 existere] extiire ut vid. (vix extare) T (non Ovet. extr.) putabant T
 6 qui] quid K 7 et ex eo Ital. K 8 ex] a K 9 ex] a K 12 Coturna
 K 14 grece eolis (greceoles K) codd. 16 cor. civ. T 17 hodie
 urbs C¹ 19 quae a] quia BT 21 loc. a gent. Bern. extr. 22 inmuta
 T 24 odie app. T fuerunt BC 25 muta T 27 omnium]
 hominum T 28 Nam quo K: Namque Bern. extr. vocabatur B:
 vacabatur Bern. extr. 29 nullis... vocabolis K

nec Aethiopum, qui dicuntur ad eum filium Cham pertinere qui Chus appellatus est. Et si omnia considerentur, plura tamen gentium mutata quam manentia vocabula apparent ; quibus postea nomina diversa dedit ratio. Namque Indi ab 5 Indo flumine dicti sunt, qui ab occidentali parte eos includit. Seres a proprio oppido nomen sortiti sunt, gens ad Orientem 40 sita, apud quos de arboribus lana contexitur. De quibus est illud :

Ignoti facie, sed noti vellere Seres.

10 Gangaridae populi sunt inter Assyrios Indosque, habitantes 41 circa Gangen fluvium. Vnde etiam Gangaridae nuncupati sunt. Hircani dicti a silva Hircania, ubi sunt plurimae tigres. Ba- 42,43 ctriани Scythae fuerunt, qui suorum factione a sedibus suis pulsi iuxta Bactron Orientis fluvium conserderunt, ex cuius vocabulo 15 et nomen sortiti. Huius gentis rex fuit Zoroastres, inventor magicae artis. Parthi quoque et ipsi ab Scythis originem tra- 44 hunt. Fuerunt enim eorum exules, quod etiam eorum vocabulo manifestatur. Nam Scythico sermone exules ‘parthi’ dicuntur. Hi, similiter ut Bactriani, domesticis seditionibus Scythia 20 pulsi solitudines iuxta Hircaniam primum furtim occupaverunt, deinde pleraque finium etiam virtute obtinuerunt. Assyrii ab 45 Assur filio Sem vocati, gens potentissima, quae ab Euphrate usque ad Indorum fines omnem in medio tenuit regionem. Medi 46 a rege suo cognominati putantur. Namque Iason, Peliaci regis 25 frater, a Peliae filiis Thessalia pulsus est cum Medea uxore sua ; cuius fuit privignus Medus rex Atheniensium, qui post mortem Iasonis Orientis plagam perdomuit, ibique Medium urbem condidit, gentemque Medorum nomine suo appellavit. Sed invenimus in Genesi quod Madai auctor gentis Medorum fuit, a quo 30 et cognominati, ut superius dictum est. Persae a Perseo rege 47 sunt vocati, qui e Graecia Asiam transiens, ibi barbaras gentes

| | | | |
|--------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|
| 1 dicitur <i>K</i> | pertineri <i>K</i> | 2 plurima <i>BCT</i> | 6 nomine <i>K</i> |
| 12 dicti sunt a <i>K</i> | plurimi <i>BC¹</i> | 15 sort. sunt hu. <i>K</i> | 16 ab] |
| ex <i>B</i> | 17 horum voc. <i>T</i> | 18 sciticorum serm. <i>T</i> | partici <i>T</i> : parti* <i>B¹</i> |
| 19 ut] a <i>T</i> | 24 namque] nam <i>K</i> | 25 filius <i>K</i> | 26 predignus |
| <i>C¹</i> | 27 ubique <i>T</i> | 28 inveniemus <i>BT</i> | 31 qui et <i>T</i> : que <i>C¹</i> |

gravi diuturnoque bello perdomuit, novissime victor nomen
 subiectae genti dedit. Persae autem ante Cyrum ignobiles
 fuerunt, et nullius inter gentes loci habebantur. Medi semper
48 potentissimi fuerunt. Chasdei, qui nunc Chaldae vocantur, a
49 Chased filio Nachor fratri Abrahae cognominati sunt. Sabaei 5
 dicti ἀπὸ τοῦ σέβεσθαι, quod est supplicari et venerari, quia
 divinitatem per ipsorum tura veneramus. Ipsi sunt et Arabes,
 quia in montibus Arabiae sunt, qui vocantur Libanus et Antili-
50 banus, ubi tura colliguntur. Syri a Surim vocati perhibentur,
 qui fuit nepos Abraham ex Cethura. Quos autem veteres 10
 Assyrios, nunc nos vocamus Syros, a parte totum appellantes.
51,52 Hebrei vocati sunt ab Heber, qui pronepos fuit Sem. Israelitae
 vero ab Israel filio Isaac. Nam patriarcham Hebraeorum
 fuisse Israel, a quo duodecim Iudeorum tribus Israelis voca-
 bulum sortitae sunt. Iudeis autem scissura decem tribuum 15
 nomen inposuit. Nam antea Hebrei sive Israelitae nuncupa-
53 bantur. Ex quo autem in duo regna Dei populus est divisus,
 tunc duae tribus, quae de stirpe Iuda reges habebant, Iudeorum
 nomen sortitae sunt. Reliqua pars decem tribuum, quae
 in Samaria regem sibi constituit, ob populi magnitudinem 20
54 pristinum nomen retinuit Israel. Samaritanorum gens sumpsit
 exordium ab Assyriis, qui transmigrati habitaverunt in Samaria,
 qui Latine interpretantur custodes, eo quod captivato Israel isti
55 in terram regionis eorum ad custodiam conlocati sunt. Phoenix,
 Cadmi frater, de Thebis Aegyptiorum in Syriam profectus, apud 25
 Sidonem regnavit, eosque populos ex suo nomine Phoenices,
56 eamque provinciam Phoeniciam nuncupavit. Sidones autem a

¹ victor] doctor *T* ² subiecto *B* ³ habeantur *T* ⁴ voc. fuerunt
 a *K* ⁵ sunt *om.* *K* ⁶ supplicare *dett.* ⁷ ipsorum] suam *K* (*non*
A Bern. extr.) ⁸ quia] qui *T* montes *BCT* vocatur *BT*
9 colligitur *T* ¹² voc. sunt *om.* *K* (*non A Bern. extr.*) ¹³ vero
om. *K* (*non A*) filio . . . Israel *om.* *K* (*non A Bern. extr.*) ¹⁵ tri-
 bus *codd.* ¹⁶ no. imp. *B Bern. extr.* : imp. no. *K* : nomina imp. *AC* :
 nominati imp. *T* israel (srael) *BT* nuncupantur *K* ¹⁷ Dei
om. *K* pop. div. *T* ¹⁸ de] ex *K* ¹⁹ sortiti *BKT* tribus *K*
 quae Sam. *B¹* ²³ latine *om.* *K* (*non A Bern. extr.*) isti *om.* *K*
(non A Bern. extr.) ²⁴ regionis *om.* *K* (*non A Bern. extr.*) ²⁷ autem
om. *K*

civitate quae vocatur Sidon traxisse vocabulum perhibentur. Saraceni dicti, vel quia ex Sarra genitos se pradicent, vel sicut 57 gentiles aiunt, quod ex origine Syrorum sint, quasi Syriginae. Hi peramplam habitant solitudinem. Ipsi sunt et Ismaelitae, 5 ut liber Geneseos docet, quod sint ex Ismaele. Ipsi Cedar a filio Ismaelis. Ipsi Agareni ab Agar; qui, ut diximus, per verso nomine Saraceni vocantur, quia ex Sarra se genitos gloriantur. Philistaei ipsi sunt Palaestini, quia P litteram sermo 58 Hebraeus non habet, sed pro eo Phi Graeco utitur. Inde 10 Philistaei pro Palaestinis dicuntur, a civitate utique sua. Idem et Allophyli, id est alienigenae, ob hoc, quia semper fuerunt inimici Israel, et longe ab eorum genere ac societate separati. Chananei appellati de Chanaam filio Cham, quorum terram 59 Iudei possiderunt. Ex cuius origine fuit Emor, pater Sichem, 15 a quo Amorrhæi sunt nuncupati. Aegyptii ab Aegypto quodam rege vocati sunt. Nam antea Aerii dicebantur. Interpretantur autem lingua Hebraica Aegyptii adfligentes, eo quod adfixerint Dei populum, priusquam divino auxilio liberarentur. Armenius ex Thessalia unus de numero ducum Iasonis, qui ad 60 20 Colchos profecti sunt, recollecta multitudine, quae amissore Iasone passim vagabantur, Armeniam condidit, gentique ex suo vocabulo nomen dedit. Limes est Persicus, qui Scythas ab 61 eis dividit, Scytha cognominatus, a quo limite Scythæ a quibusdam perhibentur vocati, gens antiquissima semper habita. Hi 25 Parthos Bactrianosque; feminae autem eorum Amazonum regna

2 dicti . . . praed. vel *om.* *K* (*non A Bern. extr.*) quia] quod *A*
 (*non Bern. extr.*) geniti *C¹* sicut] ut *K* (*non A Bern. extr.*)
 3 quod *om.* *K* (*non A Bern. extr.*) sunt *K* (*non A Bern. extr.*)
 4 hi per. sol. hab. *K* (*non A*): hii perambulant sol. *Bern. extr.* Ipsa
 sunt . . . gloriantur *om.* *K* (*non A Bern. extr.*) 8 ipsi sunt] quasi *K*
 (*non A*) 9 ut uitur ut de *Phil. B* 10 item *B* 11 ad hoc *B¹*: *om.*
K 12 a soc. *C¹*: et soc. *K* 13 horum *K* 14 pater] filius *K* (*non*
A) 15 quadam *B*: quondam *K* (*non A*) 16 reges voc. *C¹*: rege
 suo voc. *A* sunt *om.* *K* (*non A*) interpretabantur *T*
 17 autem *om.* *K* (*non A*) hebreia *K* Aeg. ante interp. *K* (*non*
A) eo quod] quia *K* (*non A*) 18 adflixerunt *B*: adfligebant *K*
 pop. Dei *K* liberaretur *dett.* 20 quia am. *B* 21 vagabatur *C*:
 vaga (*sic*) *T* gentisque *T* ex *om.* *K* 23 cognominantur
C¹ 25 autem *om.* *B*

63 condiderunt. Massagetae ex Scythurum origine sunt. Et dicti Massagetae quasi graves, id est fortes Getae. Nam sic Livius argentum grave dicit, id est massas. Hi sunt, qui inter Scythas
64 atque Albanos septentrionalibus locis inhabitant. Amazones dictae sunt, seu quod simul viverent sine viris, quasi ἄμα ξῶν, 5 sive quod adustis dexteroribus mammis essent, ne sagittarum iactus impediretur, quasi ἀνεύ μαζῶν. Nudabant enim quam adusserant mammam. Has Titianus Vnimammas dicit. Nam hoc est Amazon, quasi ἀνεύ μαζῶν, id est sine mamma. Has iam non esse, quod earum partim ab Hercule, partim 10 ab Achille vel Alexandro usque ad internicionem deletae
65 sunt. In partes Asiaticae Scythiae gentes, quae posteros se Iasonis credunt, albo crine nascuntur ab adsiduis nivibus; et ipsius capilli color genti nomen dedit. Et inde dicuntur Albani. Horum glauca oculis, id est picta, inest 15 pupilla, adeo ut nocte plus quam die cernant. Albani autem
66 vicini Amazonum fuerunt. Hugnos antea Hunnos vocatos, postremo a rege suo Avares appellatos, qui prius in ultima Maeotide inter glacialem Tanaim et Massagetarum inmanes populos habitaverunt. Deinde pernicibus equis Caucasi rupibus, feras gentes Alexandri claustra cohibente, eruperunt, et orientem viginti annis tenuerunt captivum, et ab Aegyptiis atque
67 Aethiopibus annum vectigal exegerunt. Troianorum gens antea Dardana a Dardano nominata. Nam Dardanus et Iasius fratres e Graecia profecti; ex his Iasius ad Thraciam, Dardanus 20 ad Phrygiam pervenit, ibique primus regnavit. Post quem

2 libidus a. g. d. T: livies (*i. e.* Libyes) a. g. dicunt K (*sed cf. Serv. ad Aen. 6, 862, nisi revera haec a Servio aliena et ex Isidori codice sumpta*)
 3 massam K¹ 4 locis K: iugis BCTU 5 dic. sunt om. K (*non A*)
 ξῶν] zoin codd. 7 ictus impedirentur K μαζὸν C: μαζό K: mazoi T
 quam] quod B 8 has . . . mamma om. B¹ titanus animam dic. C¹
 9 anes mazos codd. 10 ab Herc. pārt. om. K (*non A*) 11 delectae C¹
 12 posteris K 13 crediderunt K ob ABT¹: om. K adsimiles K
 17 amazonis BT Vgnos ACT: ut nos B: hunos K hunnos K:
 unnos BT: unos AC 18 avares K: abares CT: albares B: aberes
 A app.] nuncupatos K (*non A*) 21 ubi fer. gen. Al. cl. cohibent
 Arev. (*ex Hieronym. Epist. 30, 8*) ruperunt T 22 vigintimannis T:
 .xxi. annum K capt. om. T 23 annum vectigales egerunt T
 24 nominata om. K (*non A*) nam] tam T 26 postquam B

filius eius Ericthonius, deinde nepos eius Tros, a quo Troiani
 nuncupati sunt. Galatae Galli esse noscuntur, qui in auxilium **68**
 a rege Bithyniae evocati, regnum cum eo parta victoria divi-
 serunt; sicque deinde Graecis admixti primum Gallograeci,
5 nunc ex antiquo Gallorum nomine Galatae nuncupantur. Graeci **69**
 ante Thessali a Thessalo, postea a Graeco rege Graeci sunt
 nuncupati. Nam Graeci proprie Thessali sunt. Lapithas **70**
 autem gentem Thessaliae fuisse aiunt, circa Penion amnem
 olim inhabitantem, a Lapitha Apollinis filia nuncupatos. Sicyonii **71**
10 Graeci sunt nuncupati, a Sicyone rege. Hi primum Agialei
 vocabantur, a rege Agealeo, qui primus Sicyonis imperavit; a
 quo et Agealea civitas nuncupata est, quae nunc Peloponensis
 vocatur a Pelope rege suo. Ipsi sunt et Arcades, ab Arcade
 rege Iovis et Callistae filio dicti. Danai a Danao rege votati. **72**
15 Idem et Argivi, ab Argo conditore cognominati. Postquam
 autem rex Graecorum Apis mortuus est, huic filius Argus suc-
 cessit in regnum, et ex eo Argivi appellati sunt; qui etiam ab
 eis post obitum [ut] deus haberi coepit, templo et sacrificio
 honoratus. Achaei, qui et Achivi, ab Achaeo Iovis filio dicti. **73**
20 Pelasgi nominati, quia cum velis passis verno tempore ad- **74**
 venisse Italiam visi sunt, ut aves. Primo enim eos Varro
 Italiam adpulisse commemorat. Graeci vero Pelasgos a Iovis
 et Larissae filio perhibent dictos. Myrmidones fuerunt Achilli **75**
 socii: Dolopes Pyrrhi. Dicti autem sunt Myrmidones propter
25 astutiam, quasi *μύρμηκες*, id est formicae. Eratosthenes autem
 dicit dictos Myrmidonas a Myrmidone duce, Iovis et Eury-
 medusae filio. Cecropi Atheniensium regi successit Cranaus, **76**

2 nunc. sunt om. *K* (*non A*) qui] quibus *K* **3** parta *T*: peracta
BCK **4** inde *B* **5** Galli] grecorum *K* **6** tesalia (*corr. tess-*) a *T*
7 sunt The. *K* (*non A*) **8** autem] am *K*: hoc est *B* pelion *CK*
10 nuncupati *K*: -tus *B* a sicionio r. *BCT*: a sicioni origine *A*
i.e. Aeg.: agalilei *T*: hi prim. . . . a rege om. *B* **11** vocabuntur *C*:
om. K (*non A*) agialeo *BK* primum *K* **12** agilea nun. civ. quae
K (*non A*) **13** voc. post suo *K* (*non A Bern. extr.*) suo . . . rege *om. A*
16 autem *om. B* **17** ab ei *K* **18** ut hab. *CK*: *om. BT* **21** primos
T **22** an vero a Pelasgo? **23** filios *BT* perhibentur *B* **26** dicit
 dictos] dicit *ex dicti K* eorimose *B*: eurimo *K* **27** Cecropis *B* *T*
 granus *codd.* (-nis *B*)

cuius filia Atthis nomen et regionis et gentis dedit. Et ex ea
77 Attici cognominati, qui sunt Athenienses. Ion, vir fortis, ex
78 suo nomine eosdem Athenienses vocavit Iones. Macedones a
 nomine Emathionis regis antea Emathii nuncupati sunt : postea
79 Macedones dicti. Epirotae a Pyrrho Achilli filio prius Pyr- 5
 rhidae, postea vero Epiro rege . . . ad Italiam transire pree-
80 sumpserunt. Dorus Neptuni et Ellepis filius fuit, unde Dori
 et originem et nomen ducunt. Sunt autem pars Graeciae
 gentis ; ex quibus etiam cognominata est tertia lingua Grae-
81 corum, quae Dorica appellatur. Lacedaemones a Lacedae- 10
 mone Semelae filio dicti. Hi diu perseverantes in bellum
 contra Messenios, veriti ne diuturnitate proelii spem prolis
 amitterent, praeceperunt ut virgines eorum cum iuvenibus domi
 relictis concumberent ; sicque ex promiscuo virginum concu-
 bitu iuvenes de incertis parentibus nati ex nota materni pudoris 15
 Spartani vocati sunt. Nam ipsos esse Spartanos, quos et
82 Lacedaemonios. Thraces ex filio Iaphet, qui vocatus est
 Thiras, et orti et cognominati, ut superius dictum est, perhi-
 bentur ; licet gentiles eos ex moribus ita dictos existimant, quod
 sint truces. Saevissimi enim omnium gentium fuerunt, unde 20
 et multa de eis fabulosa memorantur : quod captivos diis suis
 litarent, et humanum sanguinem in ossibus capitum potare
 soliti essent. De quibus Vergilius (Aen. 3, 44) :

Heu fuge crudeles terras, fuge litus avarum ;

83 quasi crudelium et avarorum. Istrorum gens originem a Col- 25

| | | | |
|--|---|---|------------------------|
| 1 atetis <i>T</i> | 2 actici <i>T</i> | 3 Ath.] macedones <i>K</i> | 4 emationis <i>C</i> : |
| macionis <i>BKT</i> | emaci <i>BC</i> : amati <i>T</i> : macci <i>K</i> | nun. sunt <i>om.</i> | |
| <i>K</i> | 5 Mac. dic. a Macedone rege Deucalionis materno (-ni <i>C¹U</i>) nepote | | |
| <i>CU</i> | prius <i>om. K (non A)</i> | 6 epiro re. <i>A</i> : pyrro re. <i>K</i> | |
| lacunam signavi | tr. pr.] transierunt <i>K (non A)</i> | 7 Do. orig. <i>K</i> | |
| 8 autem <i>om. B</i> | 11 diu] duo <i>B</i> | 13 admitterent <i>B</i> | d. relictos |
| codd. (dormire lectos <i>B</i>) | 14 virginu <i>K</i> : virginarum <i>B¹ T</i> : virginum | | |
| et maritarum <i>C</i> | 16 Spartanij Parthenii <i>Arev.</i> | 17 Laced. affirmant | |
| (<i>om. C Mon.</i>) Spartanos vero propter repentinios adversus Cadmum, quasi | | | |
| de terra contractos et ex (et ex <i>om. U</i>) omni parte conflictos (-fluitos <i>C¹ Mon.</i>), ita vocatos <i>CU Mon.</i> : lacedemones nulli dubium est <i>Bern. extr. (non Rem. Trin.)</i> | | | |
| ex tira fil. <i>K (non A)</i> qui . . . Th.] vocati <i>K (non A)</i> | | | |
| 18 et cogn. . . perhib.] sunt <i>K (non A Bern. extr.)</i> | | 21 multas d. | |
| e. fabulas <i>K</i> captivorum <i>K</i> | 22 portare <i>BT</i> | 24 fugere <i>B</i> | |
| 25 quasi . . . avar. <i>om. K (non A)</i> | Col.] locis <i>T</i> | | |

chis dicit, qui missi ad Argonautas persequendos, ut a Ponto intraverunt Istrum fluvium, a vocabulo amnis, quo a mari recesserunt, appellati sunt. Romani a Romuli nomine nuncupati, 84 qui urbem Romam condidit gentique et civitati nomen dedit.

5 Hi antea a Saturno Saturnii, a Latino Latini vocati sunt. Nam Latinus Italiae rex fuit, qui ex suo nomine Latinos appellavit, qui postea Romani nuncupati sunt. Hi et Quirites dicti, quia Quirinus dictus est Romulus, quod semper hasta utebatur, quae Sabinorum lingua curis dicitur. Italus quoque et Sabinus et 85

10 Sicanus fratres fuerunt, ex quibus nomina populis inposita et regionibus sunt. Nam ab Italo Itali, a Sabino Sabini, a Sicano Sicani cognominati sunt, qui et Siculi, id est Sicilienses. Tusci 86 Italiae gens est a frequentia sacrorum et turis vocata, id est ἀπὸ τοῦ θυσιάζειν. Vmbri Italiae gens, sed Gallorum veterum pro- 87

15 pago, qui Appenninum montem incolunt; de quibus historiae perhibent eo quod tempore aquosae clavis imbris superfuerint, [et ob hoc] Ὀμβρίος Graece nominatos. Marsi gens 88 Italiae dicta a comite Liberi Marsya, qui usum illis vitium ostendit; et ob hoc illi statuam fecerunt, quam postea Romani 20 victis Marsis tulerunt. Marsos autem Graeci Oscos vocant, quasi ὄφοκος, quod multas serpentes habeant, et ὄφη serpens dicatur. Inlaesos autem esse carminum maleficiis. Inhabitant autem plagam Appennini montis simul cum Vmbris. [Alexander historiographus ait: ‘Vulscos quidam appellatos aiunt a

2 Ist.] strum deum *ut vid.* *T¹* am. qua mari concesserant *T*
 3 a romolo nuncupantur *K (non A)* 4 quia *C* ded. nom. *K (non A)* 5 ante *BCK* saturnii *K*: -ni *ACT*: nomine saturnii *B* nam om. *K (non A)* 7 post *ut vid.* *T* nun. s. Rom. *K* dic. sunt qu. *T²* 8 quod semper] qu*****em *T¹* 9 cyris *K* Italius *T* quoque om. *K (non A)* 10 pop. et reg. inp. sunt *K* 11 nam om. *K (T¹ n. l. : nam T² in ras.)* ab ab It. *T* 12 cogn. om. *K (non A)* qui et Sic. id est (idem et *B*) Sicil. *BK*: idem (ide *D*) et Sicil. *CDT* 13 gen corr. gens *T* 14 θυσ.] tissiazin (-im, ticc-i-) *codd.* genus *T* 15 qua App. *T* 16 eo quo *C¹* 17 et ob hoc *hab.* *BDK* (cf. XIV. IV. 21): om. *CT* 18 dicti *K (non A)* quia usum ex quia sum *K (non A)* 19 quem propterea Rom. *K (non A)* 20 Oscos] uscos *T*: tuscos *BK*: om. *C* 21 Ὀφέκος *BK*: οθσκος *C¹*: οφικος (*vix οφσκος*) *T*: *vix Οπικούς* quasi Οφικούς (sed cf. *codd.* Servii ad Aen. 7, 730) 23 Alex. . . . dictos post IV. vii. 34 *hab.* *TUV*: om. *BCKM.* Huc dubitanter transtuli

Vulscō Antiphatae Laestrygonis filio. Fabius quoque Sicolicis
 89 profectos corrupto nomine Vulscos ait dictos.^{3]} Gothi a Magog
 filio Iaphet nominati putantur, de similitudine ultimae syllabae,
 quos veteres magis Getas quam Gothos vocaverunt; gens fortis
 et potentissima, corporum mole ardua, armorum genere terri-
 bilis. De quibus Lucanus (2, 54):

Hinc Dacus premat inde Getes occurrat Iberis.

90 Daci autem Gothorum soboles fuerunt, et dictos putant Dacos,
 quasi Dagos, quia de Gothorum stirpe creati sunt. De quibus
 ille (Paulinus ad Nicetam 17):

Ibis arctoos procul usque Dacos.

91 Bessi barbari fuerunt, qui a multitudine bovum sic vocati cre-
 duntur. De quibus quidam (Paulin. ad Nic. 243):

Qui colit terrae medio vel ille
 divitis multo bove pilleatus
 accolā ripae.

92 Gipedes pedestri proelio magis quam equestre sunt usi, ex hac
 93 causa vocati. Sarmatae patentibus campis armati inequitabant
 prius quam eos Lentulus Danubio prohiberet; atque inde ob
 94 studio armorum Sarmatae nuncupati existimantur. Lanus flu-
 vius fertur ultra Danubium, a quo Alani dicti sunt, sicut et
 populi inhabitantes iuxta Lemannum fluvium Alemanni vocan-
 tur. De quibus Lucanus (1, 396):

Deseruere cavo tentoria fixa Lemanno.

95 Langobardos vulgo fertur nominatos prolixa barba et numquam 25
 96 tonsa. Vindilicus amnis ab extremis Galliae erumpens, iuxta

1 siccolcis (*pro sic*, Colcis?) *U* 2 vulscō *TUV* §§ 89-114 *Contuli*
etiam A a gog *T¹* 3 put. dissimilitudine *A* 7 decus *BCT*:
 deus *A* inde geote succurrat (*su ex corr.*) *T*: intis occ. *A*: inde gentes
 occ. *K*: indigentes occ. *C* 9 dagos] dacios *K* (*non Bern. extr.*)
 quod et (*expunct.*) e Goth. *A* 11 arctos *codd.* (-us *K*) 12 a om. *K*
 15 divitis *C*: dividitis *T* multi *A* 17 Gipedes *codd.* s. usu *T*:
 usi s. *K*: usi *B* et a cau. voc. sunt *A*: et ex hac cau. ita voc. *B*: et
 ex ac cau. voc. *K*: ex hac (ac) causa ita voc. *CT* 18 petentibus *C*
 19 pricerent *CT* ob] ab *A* 20 existimant *T* 24 deseruere]
 servire *K*: om. *A* cavo] coacto *K* 25 Languebardos *ABT*:
 Langobardos *CK* nusquam *A²* 26 Vindilicus *ABT*: Vandili-
 licus *K*: uuandalicus *C* galliis *T*

quem fluvium inhabitasse, et ex eo traxisse nomen Vandali perhibentur. Germanicae gentes dictae, quod sint inmania **97** corpora immanesque nationes saevissimis duratae frigoribus ; qui mores ex ipso caeli rigore traxerunt, ferocis animi et semper **5** indomiti, raptu venatuque viventes. Horum plurimae gentes variae armis, discolores habitu, linguis dissonae, et origine vocabulorum incertae ; ut Tolosates, Amsivari, Quadi, Tuungri, Marcomanni, Bruteri, Chamavi, Blangiani, Tubantes ; quorum inmanitas barbariae etiam in ipsis vocabulis horrorem quendam **10** significat. Suevi pars Germanorum fuerunt in fine Septentrionis. **98**

De quibus Lucanus (2, 51) :

Fundit ab extremo⁷ flavos aquilone Suevos.

Quorum fuisse centum pagos et populos multi prodiderunt. Dicti autem Suevi putantur a monte Suevo, qui ab ortu initium **15** Germaniae facit, cuius loca incoluerunt. Burgundiones quon- **99** dam, a Romanis subacta interiori Germania, per castrorum limites positi a Tiberio Caesare in magnam coaluerunt gentem, atque ita nomen ex locis sumpserunt ; quia crebra per limites habitacula constituta burgos vulgo vocant. Hi postea rebelles **20** Romanis effecti plus quam octoginta milia armatorum ripae Rheni fluminis insederunt, et nomen gentis obtinuerunt. Sa- **100** xonum gens in Oceani litoribus et paludibus inviis sita, virtute atque agilitate habilis. Vnde et appellata, quod sit durum et validissimum genus hominum et praestans ceteris piraticis. **25** Franci a quodam proprio duce vocari putantur. Alii eos a **101** feritate morum nuncupatos existimant. Sunt enim in illis mores inconditi, naturalis ferocitas animorum. Brittones quidam **102**

| | | | | | |
|------------------------|---|--------------------|--|-----------|------------------------------|
| 1 | et om. | A | uuandali BC : uuandili T | 2 | Germaniae ABCT |
| quia s. minia co. | K | 3 | sevissimi K | 4 | feroce ABK |
| om. | T¹ | 7 | tolerates CT : collorates B | 5 | ho. pl. gen. |
| A : | turungri CT¹ | 8 | arcomanni T | 6 | vari A |
| blangiannii B : | blanciani K | 9 | in om. K | 10 | tungi |
| 12 | aquilene T | 11 | errorem T : terrorem C | 11 | |
| 16 | romanis C¹ | 12 | germanie T | 12 | quodam K |
| 19 | vul. bur. K | 13 | coalere K : caluerunt A : col- | 13 | BT |
| Saxorum A | postea] praeterea KC¹ | 14 | oceanum K | 14 | pal. invicta vir. A |
| 24 | val.] agilissimum K | 15 | pir. om. A (<i>non U</i>) | 15 | duce propriae (<i>i. e.</i> |
| -rie) K | 26 | nuncupari K | enim om. K | 16 | (<i>i. e.</i> Bern. extr.) |
| | | | | 27 | Britones A |

Latine nominatos suspicantur, eo quod bruti sint, gens intra Oceanum interfuso mari quasi extra orbem posita. De quibus Vergilius (Ecl. 1, 67) :

Toto divisos orbe Britannos.

- 103 Scotti propria lingua nomen habent a picto corpore, eo quod 5 aculeis ferreis cum atramento variarum figurarum stigmate
 104 adnotentur. Galli a candore corporis nuncupati sunt. Γάλα enim Graece lac dicitur. Vnde et Sibylla sic eos appellat, cum ait de his (Virg. Aen. 8, 660) :

Tunc lactea colla
auro innectuntur.

10

- 105 Secundum diversitatem enim caeli et facies hominum et colores et corporum quantitates et animorum diversitates existunt. Inde Romanos graves, Graecos leves, Afros versipelles, Gallos natura feroce atque acriores ingenio pavidemus, quod natura 15
 106 climatum facit. Galli autem Senones antiquitus Xenones dicebantur, quod Liberum hospitio recepissent; postea X in S litteram commutata est. Vacca oppidum fuit iuxta Pyrenaeum, a quo sunt cognominati Vaccei, de quibus creditur dixisse poeta (cf. Virg. Aen. 4, 42) :
20

Lateque vagantes Vaccei.

- Hi Pyrenaei iugis per amplam montis habitant solitudinem. Idem et Vascones, quasi Vaccones, C in S litteram demutata.
 108 Quos Gnaeus Pompeius edomita Hispania et ad triumphum venire festinans de Pyrenaei iugis depositus et in unum oppidum congregavit. Vnde et Convenarum urbs nomen accepit.
 109 Hispani ab Ibero amne primum Iberi, postea ab Hispalo

1 gens sint A : sunt g. BC (non Bern. extr.) 4 totos C¹ T britanios codd. 5 Scotti K Bern. extr. (non M) a prop. KM (non Bern. extr.) 6 vario K (non Bern. extr.)
 7 adnotatur T sunt om. K (non Bern. extr.) 8 Sib.] Virgilius Arev. appella A 11 innecto K 12 enim] autem B fac. omninium T 15 feroce in ras. T² pervidimus AK quod] quia K 16 Xen.] zenones (zo-) codd. 17 quod] quia A hospitium (osp-) KT posteaque C X] z codd. 21 lataque A vacantes AK 22 post solit. add. Baceos invictos a nulla gente victos T² 24 Quos geneus C¹; quod (ex quos A) genus AT 26 urbis C accipit A 27 Spania ab T¹ a libero K ab ispalno ispana cog. A

Hispani cognominati sunt. Gallici a candore dicti, unde et 110 Galli. Reliquis enim Hispaniae populis candidiores existunt. Hi Graecam sibi originem adserunt. Vnde et naturali ingenio callent. Siquidem post finem Troiani belli Teucrum morte 111 5 Aiacis fratris invisum patri Telamoni, dum non reciperetur in regnum, Cyprum concessisse, ibique urbem nomine antiquae patriae Salamina condidisse, inde ad Galliciam profectus et positis sedibus ex loco genti nomen dedisse. Astures gens His- 112 paniae, vocati eo, quod circa Asturam flumen septi montibus 10 silvisque crebris inhabitent. Cantabri gens Hispaniae a voca- 113 bulo urbis et Iberi amnis, cui insidunt, appellati. Horum animus pertinax et magis ad latrocinandum et ad bellandum, vel ad perpetiendum verbera semper parati. Celtiberi ex Gallis 114 Celticis fuerunt, quorum ex nomine appellata est regio Celti- 15 beria. Nam ex flumine Hispaniae Ibero, ubi considerunt, et ex Gallis, qui Celtici dicebantur, mixto utroque vocabulo Celti- beri nuncupati sunt. Afri appellati ab uno ex posteris Abrahe, 115 qui vocabatur Afer, qui dicitur duxisse adversus Libyam exerci- tum, et ibi victis hostibus considisse, eiusque posteros ex no- 20 mine atavi et Afros et Africam nuncupasse. Poeni autem 116 Carthaginenses sunt a Phoenicibus nuncupati, qui cum Didone profecti sunt. Tyrios vero a Tyria urbe Phoenicum nominatos, 117 de qua profecti sunt et in Africae litus venerunt. Getuli Getae 118 dicuntur fuisse, qui ingenti agmine a locis suis navibus conscen- 25 dentes, loca Syrtium in Libya occupaverunt, et quia ex Getis venerant, derivato nomine Getuli cognominati sunt. Vnde

1 Galleti *A* : Calleti *K* : Galletri *B* 3 et a natali (*corr. -turali*) *T*
 4 gallum *corr.* vallent *A* Siquidem *om. A* belle *A* mortem
codd. 5 invisum] invidiosum *T² marg.* patre *ABT* et
 elamon *T* tum non receperit *K* 6 orbem *C¹* 7 salamina
 incond. *A* (*pro -nam cond-*) galatiam *K* : gallentiam *A* et p.]
 expositis *ABT*: expositus *C* 9 voc. ab eo *K* sturam *CT*:
 isturiam *A* : histura *K* secti *C¹* : serti *T* : septem *K* 10 inhabitant
AK 11 incident *Schwarz* appellatur *AK* 12 pellandum *A*
 13 perpediendum *BK* Celt. et Gall. *A* 14 Celt. nam et *C¹T*:
 celtiberiana ex *K* 16 qui] qua *C¹* 23 post qua del. dictum est *K*
 25 gentis (*corr. -ti ut vid.*) *ven.* *T* : genti suae *K* (*non A*) 26 venerunt *C*
 dirativio *K* (*non A*) cognominata *K¹*

et opinio est apud Gothos ab antiqua cognatione Mauros con-
 119 sanguinitate propinquos sibi vocare. Africam autem initio ha-
 buere Libyes, deinde Afri, post haec Getuli, postremum Mauri
 120 et Numides. Mauri et Numidae, ut Afri putant, sic sumpserunt
 exordium et vocabulum. Nam postquam in Hispania Hercules 5
 interiit, et exercitus eius conpositus ex variis gentibus, amisso
 duce, passim sibi sedes quaerebant, ex eo numero Medi et
 Persae et Armenii navibus in Africam transvecti proxima mari
 121 loca occupavere. Sed Persae, dum materiam in agris pro con-
 struendis domiciliis non invenirent, et ignara lingua commer- 10
 cium prohiberet, per patentes agros et diversas solitudines vagab-
 bantur, et a pabulationibus vagabundis semetipsos propria
 lingua Numides appellaverunt, id est sine oppido vagos et
 122 errantes. Medi autem cum Libyis se miscuerunt, qui proxima
 Hispania inhabitabant; quorum nomen paulatim Libyes corru- 15
 pere, barbara lingua Mauros propter Medos appellantes, licet
 Mauri ob colorem a Graecis vocentur. Graeci enim nigrum
 $\mu\alpha\nu\rho\nu$ vocant. Aestifero quippe calore afflati speciem atri
 123 coloris ducunt. Massylia civitas Africae est, non longe ab
 Atlante et hortis Hesperidum; a qua civitate Massyli vocati 20
 sunt, quos nos corrupte Massulos vocamus, de quibus Vergilius
 (Aen. 4, 483):

Hic mihi Massyliae gentis monstrata sacerdos.

124 Gaulalum gentes sunt a meridie usque Oceanum Hesperium
 pervagantes. His nomen Gauloe insula dedit, quae est iuxta 25
 125 Aethiopiam, ubi nec serpens nascitur neque vivit. Garamantes
 populi Africae prope Cyrenas inhabitantes, a Garamante rege
 Apollinis filio nominati, qui ibi ex suo nomine Garama oppidum

| | | |
|---|---|--|
| 1 ab ant. om. <i>K</i> (<i>non A</i>) | 2 vocari <i>K</i> ¹ | initium habere <i>K</i> |
| 4 su. et exord. et voc. <i>T</i> | 6 int. ex. <i>C</i> | 7 qu. sed ex <i>B¹</i> : qu. et ex <i>K</i> |
| et persi <i>codd.</i> (et om. <i>C</i>) | 8 et Ar.] meni <i>T¹</i> : armeni <i>C</i> | 10 invenis- sent <i>K</i> : invenerunt <i>T</i> |
| 11 vacabantur <i>BK</i> | vag. a pab. <i>C</i> | 13 numi- das <i>K</i> |
| 14 qui] quia <i>KT</i> | proximi <i>T</i> | 15 corrubte <i>T</i> |
| 18 quippe] quia propter <i>K</i> (<i>non A</i>) | | 17 vocan- tut <i>C</i> (<i>fort. recte</i>) |
| Massilia <i>CK</i> : Massila <i>B</i> : Masila <i>K</i> | | 19 dicunt <i>B¹T</i> |
| 25 gauloen <i>BC</i> : gaulonem <i>T</i> : gaula <i>K</i> | | 24 hisperiam pervacantes |
| opp. <i>K</i> | | 28 garamina |

condidit. Sunt autem proximi gentibus Aethiopum. De quibus Vergilius (Ecl. 8, 44) :

Extremi Garamantes.

Extremi autem, quia saevi et a consortio humanitatis remoti.

5 Hesperii vero sunt, qui circa Hispaniam conmorantur. Nam 126 Hispania Hesperia. Aethiopes dicti a filio Cham, qui vocatus 127 est Chus, ex quo originem trahunt. Chus enim Hebraica lingua Aethiops interpretatur. Hi quondam ab Indo flumine con- 128 surgentes, iuxta Aegyptum inter Nilum et Oceanum, in meridie 10 sub ipsa solis vicinitate insiderunt, quorum tres sunt populi : Hesperi, Garamantes et Indi. Hesperi sunt occidentis, Garamantes Tripolis, Indi orientis. Trochoditae gens Aethiopum, 129 ideo nuncupati, quod tanta celeritate pollut ut feras cursu pedum adsequantur. Pamphagi, et hi in Aethiopia sunt : quibus 130 15 esca est quidquid mandi potest et omnia fortuitu gignentia ; unde et appellati. Ichyophagi, quod venando in mari valeant, 131 et piscibus tantum alantur. Hi post Indos montanas regiones tenent, quos subactos Alexander Magnus piscibus vesci prohibuit. Anthropophagi gens asperrima sub regione Siricum sita, 132 20 qui quia humanis carnibus vescuntur, ideo anthropophagi nominantur.

Itaque sicut his, ita et ceteris gentibus per saecula aut a regibus, aut a locis, aut a moribus, aut ex quibuslibet aliis causis inmutata vocabula sunt, ita ut prima origo nominis eorum temporum vetustate non pateat. Iam vero hi qui Antipodae dicuntur, eo quod contrarii esse vestigiis nostris putantur, ut quasi sub terris positi adversa pedibus nostris calcent vestigia, nulla ratione credendum est, quia nec soliditas patitur, nec centrum

¹ proxime T ⁴ autem om. K et om. C¹ a om. K
 6 Hisp. Hesp. dicitur AB : Hispani (ispania C) ab Hesp. dicti C¹ K
 10 solis civitate T (*Heliopolim dicit!*) ¹¹ Hesp. om. C¹ et indiae B
 12 Trogodie B¹ : Trogoditae C : Trocoditae (-te) KT ¹⁶ u. et appellantur K : et u. appellantur C¹ quod] quia K ¹⁸ tenent] traent
 C¹ quos] quod T : quo C vesceri C¹ ¹⁹ Serum Arev. (ex
 Solin. 15, 4) ²⁰ quia qui C¹ ²¹ nominantur BCDT : dicuntur K :
 vocantur A ²² vel a reg. K ²³ aliis] talibus K ²⁷ sub
 terris] subterius K adversus T ²⁸ centrum] gentium ut vid. T¹

terrae ; sed neque hoc ulla historiae cognitione firmatur, sed
 134 hoc poetae quasi ratiocinando coniectant. Titanas autem quos-
 dam in Graecia ferunt fuisse robustos et excellentes viribus
 populos, quos ferunt fabulae ab irata contra deos terra ad eius
 135 ultionem creatos. Vnde et Titanes dicti sunt ἀπὸ τῆς τίτανεως, 5
 id est ab ultione, quod quasi ulciscendae matris Terrae causa in
 deos armati existerent, quos fabulae a Iove bello fuisse supera-
 tos atque extinctos fingunt, propter quod e caelo iactis fulminibus
 interierunt.

III DE REGNIS MILITIAEQVE VOCABVLIS. Regnum a regibus 10
 dictum. Nam sicut reges a regendo vocati, ita regnum a regi-
 2 bus. Regnum universae nationes suis quaeque temporibus
 habuerunt, ut Assyrii, Medi, Persae, Aegyptii, Graeci, quorum
 vices sors temporum ita volutavit ut alterum ab altero solveretur.
 Inter omnia autem regna terrarum duo regna ceteris gloriosa 15
 traduntur : Assyriorum primum, deinde Romanorum, ut tem-
 3 poribus, et locis inter se ordinata atque distincta. Nam sicut
 illud prius et hoc posterius, ita illud in oriente, hoc in occidente
 exortum est : denique in illius fine huius initium confestim fuit.
 Regna cetera ceterique reges velut adpendices istorum habentur. 20
 4 Reges a regendo vocati. Sicut enim sacerdos a sacrificando,
 ita et rex a regendo. Non autem regit, qui non corrigit. Recte
 igitur faciendo regis nomen tenetur, peccando amittitur. Vnde
 et apud veteres tale erat proverbium : ‘ Rex eris, si recte facias :
 5 si non facias, non eris.’ Regiae virtutes praecipuae duae : 25
 iustitia et pietas. Plus autem in regibus laudatur pietas ; nam
 6 iustitia per se severa est. Consules appellati a consulendo,
 sicut reges a regendo, sicut leges a legendō. Nam cum Romani

1 nulla h. c. firmantur C¹ 3 robustas B¹ 4 ab] ob K (fort.
 recte) ad om. C¹ 6 ulciscendo T 7 extiterent T¹ (pro -runt?) 8 e
 BC : de K : om. T 9 interierint K¹ 12 quisque KC¹ 13 persi codd.
 14 temp. volitavit T 15 autem om. K duo om. K 16 vel primo
 ut] aut T (corr. T²?) 17 et] ita Schwarz dist. sunt C sicut et ill.
 K 18 or. et hoc T² 19 den. ill. C confestim om. T¹ fuit ut reg.
 C¹ 21 sanctificando BCT 24 si recta T facias B : facies A (non D)
 25 facies ABC (non D) 26 plus . . . pietas om. B 27 per se vera C¹ T
 28 sicut . . . regendo om. K (non A) sicut . . . legendō om. T¹

regum superbam dominationem non ferrent, annua imperia binosque consules sibi fecerunt. Nam fastum regium non benivolentia consulentis, sed superbia dominantis erat. Hinc 5 igitur consules appellati, vel a consulendo civibus, vel a regendo cuncta consilio. Quos tamen ideo mutandos per annos singulos 7 elegerunt, ut nec insolens diu maneret, et moderatior cito succurreret. Inde autem duo pares, quia unus rem civilem, alter rem militarem administrabant. Regnaverunt autem annis quadrin- gentis sexaginta septem. Proconsules suffecti erant consulibus, 8 et dicti proconsules eo quod vicem consulis fungerentur, sicut procurator curatori, id est actori. Exconsules autem dicti, quod 9 iam a consulatu exierint, sive discesserint peracto viciis sua anno. Dictatores quinto anno post reges expulsos Romani sibi 10 creaverunt, dum gener Tarquinii ad iniuriam socii vindicandam 5 ingentem adversus Romanum collegisset exercitum. Hi quin- 11 quennii temporis imperio utebantur. Plus enim erant honore quam consules, qui annuas potestates tenebant. Et dicti dictatores, quasi principes et praeceptores. Vnde et magistri populi nominabantur. Vnde et edicta dicuntur. Caesarum nomen a 12 Iulio coepit, qui bello civili commoto primus Romanorum singularem optinuit principatum. Caesar autem dictus, quod caeso mortuae matris utero prolatus eductusque fuerit, vel quia cum caesarie natus sit. A quo et imperatores sequentes Caesares dicti, eo quod comati essent. Qui enim execto utero exime- 5 bantur, Caesones et Caesares appellabantur. Iulus autem dic- 13 tus, quia ab Iulo Aeneae filio originem duxit, ut confirmat Vergilius (Aen. i, 288):

Iulus, a magno demissum nomen Iulo.

| | | | |
|---|--|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1 regem <i>T</i> : regnum <i>C</i> | superbiam <i>C</i> | ferent <i>C</i> | 2 sibi |
| <i>om. K</i> | fastu regio <i>K</i> : festum regium <i>T</i> | 3 boni volentia <i>B¹T</i> | |
| consules sed sup. dampnantis <i>C</i> | 4 a rendo <i>B¹</i> | 7 inde] in | |
| deo <i>C</i> | alte rem <i>T¹</i> : alteram <i>C</i> | 8 administrabat <i>BCT</i> | 10 fin- |
| gerentur <i>T</i> : fugerentur <i>C</i> | 11 curatoris id est actoris <i>K</i> | 12 exie- | |
| | discesserent <i>C</i> : discesserunt <i>K</i> | 14 ad | |
| iuriarum <i>C</i> | 15 Hi <i>om. C</i> | 19 ed.] dicta <i>T</i> | 20 commotus <i>K</i> |
| romanum <i>TC</i> | 22 vel quod <i>BT</i> | 24 exacto <i>codd.</i> | 26 qui <i>BC</i> ab |
| iulio <i>BKT</i> | dixit <i>C</i> | ut] et <i>T</i> | 28 dimisso <i>B¹</i> |
| iulio <i>T</i> | | | nomine <i>K</i> |

- 14 Imperatorum autem nomen apud Romanos eorum tantum prius fuit apud quos summa rei militaris consisteret, et ideo imperatores dicti ab imperando exercitui: sed dum diu duces titulis imperatoriis fungerentur, senatus censuit ut Augusti Caesaris hoc tantum nomen esset, eoque is distingueretur a ceteris gentium regibus; quod et sequentes Caesares hactenus usurpaverunt.
- 15 Solet enim fieri ut primi regis nomen etiam reliqui possideant, sicut apud Albanos ex Silvii nomine omnes reges Albanorum Silvii appellati sunt; sicut apud Persas Arsacidae: apud
- 16 Aegyptios Ptolomei; apud Athenienses Cecropidae. Augustus 10 ideo apud Romanos nomen imperii est, eo quod olim augerent rempublicam amplificando. Quod nomen primitus senatus Octavio Caesaris tradidit, ut quia auxerat terras, ipso nomine et
- 17 titulo consecraretur. Dum autem idem Octavianus iam Caesar et imperator appellaretur, vel Augustus, postea vero dum ludos 15 spectaret, et pronuntiatum esset illi a populo ut vocaretur et Dominus, statim manu vultuque averso indecoras adulationes repressit et Domini appellationem ut homo declinavit, atque in sequenti die omnem populum gravissimo edicto corripuit, Dominumque se post haec appellari ne a liberis quidem suis permisit. 20 Fuit autem filius A[c]tiae, quae nata est de sorore Iulii Caesaris.
- 18 Reges autem ob hanc causam apud Graecos βασιλεῖς vocantur, quod tamquam bases populum sustinent. Vnde et bases coronas habent. Quanto enim quisque magis praeponitur, tanto
- 19 amplius pondere laborum gravatur. Tyranni Graece dicuntur. Idem Latine et reges. Nam apud veteres inter regem et tyrannum nulla discretio erat, ut (Virg. Aen. 7, 266):

Pars mihi pacis erit dextram tetigisse tyranni.

1 Imperatorem *C¹* autem *om. K* 2 ap. quod *C¹* res *A*
 3 exerc. summa rei militaris sed *K (non A)* diu duces] iudices *K*
 5 eo quod *KB* 6 quia et *K* 8 luanos (*corr. al-*) exilii *T*: Alb. exilbi
C¹ 9 si. et ap. Pers. *K* 12 primus *BT* 13 octavianeo (*ex hoc-*) *C*
 auserat *KT*: auserant *B* 16 expectaret *codd.* (*etiam A*) illi esset
K (non A) praenuntiatum *B* 18 app.] vocacionem *K (non A)*
 19 dictu *B*: dicto *C* 20 appellari (*ex -ti*) post suis *K (non A)*
 praemisit *B¹* 21 actiae (-ie) *codd.* 23 cor. habent *BCK*: coronabant
T 24 quisquis *K* 25 prodere *C¹* 26 inter] enim *K* 28 pacis
om. B¹ erat *B*

Fortes enim reges tyranni vocabantur. Nam tiro fortis. De qualibus Dominus loquitur dicens (Proverb. 8, 15) : ‘Per me reges regnant et tyranni per me tenent terram.’ Iam postea in 20 usum accidit tyrannos vocari pessimos atque inprobos reges, 5 luxuriosae dominationis cupiditatem et crudelissimam dominationem in populis exercentes. Princeps et dignitatis modo 21 significatur et ordinis, sicut est illud Vergilianum (Aen. 9, 535) :

Princeps ardente coniecit lampada Turnus,
pro primus. Dictus autem princeps a capiendo significatione,
10 quod primus capiat, sicut municeps ab eo quod munia capiat. Dux dictus eo quod sit ductor exercitus. Sed non statim, qui- 22 cumque principes vel duces sunt, etiam reges dici possunt. In bello autem melius ducem nominari quam regem. Nam hoc nomen exprimit in proelio ducentem. Vnde et Vergilius (Aen.
15 10, 370) :

Ducis Evandri.

Sallustius (Hist. 4, frag. 7 M.) : ‘Quo cupidius in ore ducis se quisque bonum.’ Non dixit ‘in ore consulis.’ Monarchae 23 sunt, qui singularem possident principatum, qualis fuit Alexander apud Graecos, et Iulus apud Romanos. Hinc et monarchia dicitur. *Movas* quippe singularitas Graeco nomine, ἀρχὴ principatus est. Tetrarchae sunt quartam partem regni tenentes : 24 nam τέτταρα quattuor sunt ; qualis fuit apud Iudeam Philippus. Patricii inde vocati sunt, pro eo quod sicut patres filiis, ita pro- 25 videant reipublicae. Praefecti dicti, quod praetoria potestate 26 praesint. Praetores, idem qui et praefecti, quasi praepositores. 27 Praesides vero dicti, qui alicuius loci tutelam praesimaliter 28 tenent. Tribuni vocati, quod militibus sive plebis iura tri- 29 buunt. Chiliarchae sunt qui mille praesunt, quos nos millenarios 30

² per me regnant et *B¹* ³ per metent terr. *C* ⁵ damnationem
B¹ ⁶ exercendis *B¹* ⁷ illud *om.* *K* ⁸ contegit lampadam
turnos *K* ⁹ primos *K* autem *om.* *K* capiendo *C¹* : capien-
do *K* ¹⁰ pr. accipiat *C* m. capiunt *C¹* : muni accipiat *K*
¹¹ non *om.* *K* ¹² princeps *KT* ¹⁷ sese *BCK* ²⁰ Gr. Iul. *K*
²¹ monos *codd.* arcia (-ch-) *codd.* ²² est *om.* *K* tenens *B¹*
²³ tetra *codd.* (terra *C¹*) ²⁴ filios *K* providente *T* ²⁵ Perfecti *K¹*
²⁶ perfecti *K* ²⁷ quia *C¹* ²⁸ quot *T* tribuant *C*

31 nuncupamus; et est Graecum nomen. Centuriones dicti, eo
 quod centum praesint militibus; sicut quinquagenarii, quia in
 capite sunt quinquaginta militum; sicut decani, ab eo quod
 32 decem militibus preeferuntur. Miles dictus, quia mille erant
 ante in numero uno, vel quia unus est ex mille electus. Romu-
 5 lus autem primus ex populo milites sumpsit et appellavit. Liber
 33 vero primus militiae ordinem docuit. Miles aut ordinarius
 dicitur, aut extraordinarius. Ordinarius est, qui per ordinem
 militat, nec adhuc aliquem consecutus est gradum honoris. Est
 enim gregarius, id est humilis militiae. Extraordinarius vero,
 10 34 qui ob virtutem promovetur ex ordine. Emeriti dicuntur veterani
 solutique militia, qui iam in usu proelii non sunt, et quia mereri
 militare dicitur, ab stipendiis scilicet quae merentur. Idem et
 veterani dicuntur, quia iam in usu proelii non sunt, sed post
 35 multos militiae labores quietis suffragium consequuntur. Eque-
 stres milites dicti quod equo sedeant. Item militat ille in
 36 equestri ordine. Tirones dicuntur fortes pueri, qui ad militiam
 delegantur atque armis gerendis habiles existunt. Hi enim non
 ex sola professione nativitatis, sed aspectu et valididine corpo-
 ris existimantur. Vnde et tirones dicti, quique antequam sacra-
 20 37 mento probati sint, milites non sunt. Romanae autem militiae
 mos fuit puberes primos exercere armis. Nam sexto decimo
 anno tirones militabant, quo etiam solo sub custodibus agebant,
 de quibus Vergilius (*Aen.* 7, 162):
 Et primo flore iuventus.
 25

38 Servos sane numquam militasse constat, nisi servitute deposita,
 excepto Hannibal tempore, cum post Cannense proelium in
 tanta necessitate fuissent Romani, ut ne liberandorum quidem

1 et... nom. om. *K* (*non A*) nom. Gr. *T* 2 ce. praesunt *ABC*:
 praesunt ce. *K* qui in *K* 3 ab om. *K* 4 dicitur *C* 5 antea *B*
 7 Mil. autem ord. *K* 12 solutique *T* militiae (-tie) *C* *KT*
 13 dicuntur *C* 1 stip. licet *C* 14 quia... sunt om. *T* qui *K*
 iam corr. ex quam *B* 16 equos *K*: ego *C* idem *K* militant *C*
 17 quia militiam *C* 18 regendis *K* 19 sed ab asp. *K*: sed ex asp. *BT*
 20 quique] qui *C*: quia *Schwarz* 21 pr. sunt *B* *T* sint *C*
 22 primos] plurimos *B* exerceri *BC* 23 quo] quod *C* : quos *K*
 solo om. *K* 25 primefiores *T* primaevi fl. *Virg.* 26 nisi] si *C*
 28 ut nec *K*

servorum daretur facultas. Desertores vocati eo, quod desertis 39
 militaribus officiis evagantur. Hi in alios numeros militiae no-
 men dare prohibentur, sed si non magni temporis culpam con-
 traxerint, caesi numeris suis restituuntur. Sed et qui deserunt
 5 exercitum ad hostes transeuntes et ipsi desertores vocantur.
 Conscripti milites dicuntur, quia in tabulis conferuntur ab eo 40
 qui eos ducturus est, sicut transcripti vocantur cum de alia in
 aliam legionem transeunt; et inde transcripti, quia nomina dant,
 ut transcribantur. Optiones dicti, quod sint electi. Nam 41
 10 optare eligere est, sicut est illud (Virg. Aen. 3, 109):

Optavitque locum regno,

id est elegit. Excubitores dicuntur, pro eo quod excubias sem- 42
 per agunt. Sunt enim ex numero militum et in porticibus excu-
 bant propter regalem custodiam. Excubiae autem diurnae sunt,
 15 vigiliae nocturnae. Vnde et vigilis. Velites erant apud Ro- 43
 manus genus militiae, a volitando vocati. Lecti enim agili-
 tate iuvenes cum armis suis post terga equitum consedeant,
 et mox cum ad hostes ventum esset, equis desiliebant, et con-
 tinuo pedites ipsi, ex alia parte equitibus, per quos advecti
 20 fuerant, dimicantibus, hostem perturbabant. Ab his igitur
 velitibus elephanti quondam Hannibalis retro acti, cum regi iam
 a suis non possent, fabrili scalpro inter aures adacto necabantur.
 Castra sunt ubi miles steterit. Dicta autem castra quasi casta, 44
 vel quod illic castraretur libido. Nam numquam his intererat
 25 mulier. Militia autem a militibus dicta; aut a multis, quasi 45
 multitia, quasi negotium multorum; aut a mole rerum, quasi
 moletia. Legio sex milium armatorum est, ab electo vocata, 46

1 darentur C¹ desertus C¹ 2 evagantur K: evagabantur C
 3 nomen mag. T 4 traxerint C sui C¹ sed qui T 7 docturus
 T 8 transeant B 11 regnum KT 13 aiunt T sunt enim ex
 T² in ras. 14 diurn. vig. (om. sunt) K 17 c. a. s. posterga eq. cum
 armis suis cons. K (non A) 18 cum] u (sic) A (pro ut?): om. K
 hostem Orosii (4, 18, 10) codd. esset] fuisset BC 19 per om. C¹
 20 proturb. Orosii codd. 21 velitibus ex vel ictibus B¹ cum rege a suis
 T 22 possint K negabuntur K 23 milites CK steterunt K
 24 vel] eo B 25 militibus BK: milibus C¹T 26 negotio K qu.
 moleatia B: qu. moleatica CK 27 Leg. ex militum K¹ a
 delectu Arev.

quasi lecti, id est armis electi. Proprie autem Macedonum
 47 phalanx, Gallorum caterva, nostra legio dicitur. Legio habet
 sexaginta centurias, manipulos triginta, cohortes duodecim, tur-
 48 mas ducentas. Centuria est pars exercitus in centenos milites
 49 divisa. Vnde et qui his praesunt centuriones dicuntur. Sub- 5
 centuriati vero sunt, non qui in prima, sed qui in secunda cen-
 turia sunt, quasi sub prima centuria: tamen structi etiam ipsi
 et in speculis positi in bello sunt; ut si prima defecerit, isti,
 quos sub se diximus, laborantibus primis subveniunt. Vnde
 et ad insidiandum ponitur subcenturiatus, quasi armis dolosis 10
 50 instructus. Manipulus ducentorum est militum. Manipuli
 autem dicti sunt milites, sive quia bellum primo manu incipie-
 bant, sive quod antequam signa essent, manipulos sibi, id est
 fasciculos stipulae vel herbae alicuius pro signis faciebant, a
 quo signo manipulares milites cognominati sunt. De quibus 15
 Lucanus (1, 296):

Convocat armatos extemplo ad signa maniplos.

51 Turma triginta equites sunt. Romani enim equites in una tribu
 trecenti fuerunt. De singulis enim centuriis decem dabantur
 52 et fiebant turma. Cohors quingentos milites habet. Tria sunt 20
 53 militiae genera: sacramentum, evocatio, coniuratio. Sacra-
 mentum, in quo post electionem iurat unusquisque miles se non
 recedere a militia, nisi post completa stipendia, id est, militiae
 tempora; et hi sunt qui habent plenam militiam. Nam viginti
 54 et quinque annis tenentur. Evocatio, dum ad subitum bellum 25
 non solum miles sed et ceteri evocantur. Vnde etiam consul sole-
 bat dicere: 'Qui rempublicam salvam esse vult, me sequatur.'
 55 Coniuratio, quae fit in tumultu, quando vicinum urbis pericu-
 lum singulos iurare non patitur, sed repente colligitur multitudo

1 au. lingua Mac. K²C 2 Leg. autem hab. C: Leg. hoc hab. K (*non*
A) 4 centones mil. B¹ 7 qu. supprema cent. K stricti BCT
 9 sub se] subesse K: sub secunda C¹ primus C¹ subveniant C
 10 insuandum CT 11 ante militum del. numerus K 12 milites del.
Schwarz primum K accipiebant K 13 manibus si, id est fasculos
 K 14 pro signis] pronis T 17 vocat K exemplo KT 18 aequitas
 C¹ 19 dabuntur C¹ 20 fiebant B: fiebantur T 25 tenetur C¹ T
 26 vocantur K 27 salvam om. T¹ 28 orbis C¹

et tumultuosa in ira conflatur. Haec et tumultatio dicitur. In acie autem istae fere formae sunt : exercitus, classis, nodus, 56 cuneus, alae, cornua, agmen ; quae formas et nomina ab ipsis rebus, de quibus translata sunt, mutuantur. Acies dicta, quod 57 ferro armata sit et acumine gladiorum. Exercitus multitudo ex 58 uno genere, ab exercitatione belli vocata. Cuneus est collecta 59 in unum militum multitudo. Vnde propter quod in unum coit, ipsa coitio in unum cuneus nominatus est, quasi conneus, eo quod in unum omnes cogantur. Classes dictae propter divi- 60 sionem exercitus, qui postea manipuli dicti sunt. Vnde et Vergilius (Aen. 2, 30) :

Classibus hic locus, hic acies certare solebant.

Iam postea et classica navium dicta. Nodus proprie est densa 61 peditum multitudo, sicut turma equitum. Nodum autem dic-
15 tum pro difficultate, quod vix possit resolvi. Alae in exercitu 62 triginta equites esse dicuntur. Alae autem equites ob hoc dicti, quia tegunt pedites alarum vice. Cornua vocantur extremitas 63 exercitus, quod intorta sit. Agmen dicitur cum exercitus iter 64 facit, ab agendo vocatum, id est eundo. Plautus (Most. 562) :
20 'Quo te agis?' Ipse est enim exercitus ambulans. Nam agmen dicitur, quod in longitudine directum est, quale solet esse cum exercitus portis procedit. Quidquid fuerit aliud, abusive dicitur.

DE CIVIBVS. De imperiis militiaeque vocabulis ex parte IV
25 dictum est ; deinceps civium nomina summatim subiungimus.

Cives vocati, quod in unum coeuntes vivant, ut vita communis 2

1 tumultuose *Schwarz* 2 In agatiae *A* 3 ante cuneus *del.* fumus
ut vid. T quae forma sed (formas ed *C¹*) no. *AC¹* : sed omnia *K*
 4 mutantur *AK* 5 et] ad *K* mult. unde propter quod ex *K* (*non A*)
(cf. § 59) 7 coit et in ip. *A* 8 coitio] collectio *K* (*non A*) in
 unum *om.* *K* (*non A*) nom.] nuncupatus corr. vocatus *A* cuneus
KT 10 quae *B* 12 lo. est hic *BT* 13 classica] *classis Arev.*
 14 eq. tur. *K* (*non A*) 15 propter difficultatem *B* 16 ob] sub *K* : ab *T*
 18-21 cum ex. . . . dicitur *post* solet esse *K* (*non AD*) 19 vocatur *T*
(non U) 20 malim quo tu agis? (*cf. Class. Rev.* 19, 110) ag. et ipse *B*
 21 qu. in long. . . . esse bis scripsit *K* (*primum* quia in long., *deinde* quod
 in long.) 22 portis protis proc. *C¹* 25 deinde *T* subiungemus *C*
dic. om. A *aliud]* tali ut *K* (*non A*) ab.

3 et ornatior fiat et tutior. Domus unius familiae habitaculum est, sicut urbs unius populi, sicut orbis domicilium totius generis humani. Est autem domus genus, familia, sive coniunctio viri et uxoris. Incipit autem a duobus, et est nomen Graecum.
4 Nam familia est liberi ex liberis legibus suscepti, a femore. **5** Genus aut a gignendo et progenerando dictum, aut a definitione certorum prognatorum, ut nationes, quae propriis cognationibus **6** terminatae gentes appellantur. Populus est humanae multitudinis, iuris consensu et concordi communione sociatus. Populus autem eo distat a plebis, quod populus universi cives sunt, **10** connumeratis senioribus civitatis. [Plebs autem reliquum vulgus sine senioribus civitatis.] Populus ergo tota civitas est; vulgus vero plebs est. Plebs autem dicta a pluralitate; maior est enim numerus minorum quam seniorum. Populus vero $\tau\sigma\omega\chi\nu\alpha\mu\omega\varsigma$ dicitur, id est $\tau\sigma\omega\alpha\sigma\varsigma$. Vnde et populus dic-**15** **7** tis est. Graece autem populus $\lambda\alpha\delta\varsigma$ dicitur, a lapidibus. Vulgus est passim inhabitans multitudo, quasi quisque quo vult. Tribus dicuntur tamquam curiae et congregations distinctae populorum, et vocatae tribus ab eo quod in principio Romani trifarie fuerunt a Romulo dispartiti: in senatoribus, militibus et plebis. **20** Quae tamen tribus nunc multiplicatae nomen pristinum retinent. **8** Senatui nomen aetas dedit, quod seniores essent. Alii a sinendo dictos accipiunt senatores. Ipsi enim agendi facultatem dabant. **9** Senatusconsultus a consulendo et tractando est dictus, quod sic **10** fit ut consuleat et nocere non possit. Patres autem, ut Sallustius **25** (Cat. 6) dicit, a curae similitudine vocati sunt. Nam sicut

1 fuit *C*¹ totior *C*¹: tuitor *T* 5 nam *om.* *K*: nam $\delta\acute{u}\mu\alpha\tau\alpha$ greci tecta dicunt *C* liberis *B*¹ ex liberi *K* suscepta f. *T*
6 aut] autem *B*: *om.* *K* ad gig. *C*¹ aut definitione (diff.) *C*¹ *K*: aut a definitionum *B*: aut a divinatione *T* 7 ceterorum *C*: castrorum *B* propugnatorum *C*¹ 8 terminata *K* 9 consen-
 sum et concordis *C*¹ sociatos *C*¹ 10 universis *K* 11 connu-
 meratus *B*¹ civitatis *om.* *TC* plebs . . . civ. *hab.* *ABT*: *om.*
*C*¹ *K* 13 vero] ero *C*¹ 15 $\sigma\omega\chi\nu\alpha\mu\omega\varsigma$ *B*: $\sigma\omega\alpha\mu\omega\varsigma$ *C*¹: $\sigma\chi\nu\alpha\mu\omega\varsigma$ *K*:
 $\sigma\omega\chi\nu\alpha\mu\omega\varsigma$ (*ex -μος*) *T* ducitur *C* $\sigma\iota\tau\varsigma \pi\omega\sigma\varsigma$ *B*: cito $\sigma\pi\omega\lambda\sigma\varsigma$ *C*:
 cito aciae *K*: cito cito acie *T* dic. gr. *C* 16 autem] enim *B* 18 pop.
 unde dicta tribus et voc. trib. *B* 21 quam tantum trib. *K* (*non A*)
 pristinum *om.* *K* (*non A*) 22 aliasenendo dictus *B*¹ 23 accipiunt
om. *B* 25 consoleat *K*

patres filios suos, ita illi rempublicam alebant. Patres conscripti, quia dum Romulus decem curias senatorum elegisset, nomina eorum praesenti populo in tabulas aureas contulit, atque inde patres conscripti vocati. Primi ordines senatorum dicuntur inlustres, secundi spectabiles, tertii clarissimi. Iam inferius quartum aliquod genus non est. Quamvis autem senatoria quisque origine esset, usque ad legitimos annos eques Romanus erat; deinde accipiebat honorem senatoriae dignitatis. Censores apud veteres Romanos erant. Est enim nomen censoris dignitas iudicialis. Censere enim iudicare est. Item censores sunt patrimoniorum iudices, a censu aeris appellati. Iudices dicti quasi ius dicentes populo, sive quod iure disceptent. Iure autem disputare est iuste iudicare. Non est autem iudex, si non est in eo iustitia. Praesides rectores provinciae sunt, dicti quod praesunt. Praetores autem quasi praeceptratores civitatis et principes. Idem et quaestores quasi quaesitores, eo quod quaestionibus praesunt. Consilium enim et causa apud eos est. Proceres sunt principes civitatis, quasi procedes, quod ante omnes honore praecedant. Vnde et capita tribuum, quae eminent extra parietes, proceres dicuntur, eo quod primo procedant. Hinc ad primores facta translatio, quod a cetera multitudine prominent. Tribuni dicti quod plebi vel iura vel opem tribuunt. Constituti sunt autem sexto anno post reges exactos. Dum enim plebs a senatu et consulibus premeretur, tunc ipsa sibi tribunos quasi proprios iudices et defensores creavit, qui eorum libertatem tuerentur, et eos adversus iniuriam nobilitatis defendenter. Vnde et defensores dicti, eo quod plebem sibi commissam contra insolentiam inproborum defendant. At contra

1 alebant] egebant T 2 quia] qui BK 5 expectabiles codd. 6 autem] enim BK 10 decem] inter K
 12 qu. iuro disc. B: qu. iures disc. K 13 autem (*prius*)] enim B
 14 doctores corr. du- C 16 id. sunt et K 17 quaestionibus K
 19 honores K 20 patrietes T 21 a] d ut vid. T: ad B¹
 proces BKT proced. primo K (*non A*) 22 prominent BK: preminent (prae-) TC (*i.e.* praeeminent) plebium
 iu. K vel opem om. T¹ 24 sen. cons. K 25 tribunos] tribuens K
 26 defendant K: -dent B

19 nunc quidam eversores, non defensores existunt. Numerarii
 20 vocati sunt, quia publicum nummum aerariis inferunt. Functi,
 ab eo quod fungantur officio et honore aliquo dicti. Hinc et
 defunctos mortuos dicimus, qui compleverunt vitae officia; nihil
 21 enim iam faciunt. Municipes sunt in eodem municipio nati, 5
 ab officio munerum dicti, eo quod publica munia accipiunt.
 Munia enim officia sunt. Vnde et inmunes dicuntur, qui
 22 nullum gerunt officium. Municipales originales cives et in loco
 23 officium gerentes. Decuriones dicti, quod sint de ordine curiae.
 Officium enim curiae administrant. Vnde non est decurio, qui 10
 24 summam non intulit vel curiam participavit. Curiales autem
 idem et decuriones. Et dicti curiales, quia civilia munera pro-
 25 curant et exequuntur. Principales, magistrati et duumvirales
 curialium officiorum ordines sunt. Principales dicti, quod primi
 26 sint magistratibus. Magistrati vero, quod maiores sunt reliquis 15
 27 officiis. Duumvirales * *. Tabellio vocatus eo quod sit por-
 titor tabellarum. Idem exceptor, idem et scriba publicus,
 28 quia ea tantum, quae gestis publicantur, scribit. Burgarii a
 burgis dicti, quia crebra per limites habitacula constituta bur-
 gos vulgo vocant. Vnde et Burgundionum gentis nomen in- 20
 haesit, quos quondam subacta Germania Romani per castra
 29 disposuerunt, atque ita nomen ex locis sumpserunt. Collegati
 dicuntur, quod ex eorum collegio custodiisque deputentur, qui
 facinus aliquod commiserunt. Est enim sordidissimum genus
 30 hominum patre incerto progenitum. Privati sunt extranei ab 25
 officiis publicis. Est enim nomen magistratum habenti con-
 trarium, et dicti privati quod sint ab officiis curiae absoluti.

1 nunc] cum C¹ aversores K (non A) Numinarii K (non A):
 Nunc aerarii B 2 n. aerarii K: numerarii C¹ 3 fungatur KT
 officii et h. T: officium exore (*suprascr. h.*) K 6 munerum] numeri K
 (non A) eo quod om. K (non A) publicam C¹ mu. enim pu. K (non
 A) accipiant B acc. mu. en. om. K: acc. mu. om. A 8 nullis g.
 officiis T locum BCT 12 civilia] curalia Schwarz 13 exe-
 guntur C¹: exercuntur K dumvirales ex K: dum civiles B
 14 ordine K 15 maiore B sint K (non AU) 16 Dumvirales
 CT: om. K (non AU) port.] fortior K 17 tabularum B
 sceptor BKT et om. K 18 qui ea KT 20 burgundionorum
 gentiis (-tis K²) K 22 ita om. K 26 magistrarum (*corr. -orum*) B
 27 off. et curis soluti (*delet.*) abs. K

Mercennarii sunt qui serviunt accepta mercede. Idem et 31
 barones Graeco nomine, quod sint fortes in laboribus. *Bap̄s*
 enim dicitur gravis, quod est fortis. Cui contrarius est levis, id
 est infirmus. Publicani appellantur conductores vectigalium 32
 5 fisci, vel rerum publicarum, sive qui vectigalia publica exigunt,
 vel qui per negotia saeculi lucra sectantur. Vnde et cognomi-
 nati sunt. Vilicus proprie villae gubernator est. Vnde et a 33
 villa vilicus nomen accepit. Interdum autem vilicus non guber-
 nationem villaे, sed dispensationem universae domus Tullio
 10 interpretante significat, quod est universarum possessionum et
 villarum dispensatorem. Actores idem et curatores ab agendo 34
 et curando vocati. Procuratores vero, eo quod vice curatoris 35
 fungantur, quasi propter curatores, sicut proconsul pro consule.
 Coloni sunt cultores advenae, dicti a cultura agri. Sunt enim 36
 15 aliunde venientes atque alienum agrum locatum colentes, ac
 debentes condicionem genitali solo propter agri culturam sub
 dominio possessoris, pro eo quod his locatus est fundus. Coloni
 autem quattuor modis dicuntur. Nam coloni aut Romani sunt,
 aut coloni Latini, aut coloni auxiliares, aut coloni ruris privati.
 20 Inquilini vocati quasi incolentes aliena. Non enim habent pro- 37
 priam sedem, sed in terra aliena inhabitant. Differt autem 38
 inter inquilinum et advenam. Inquilini enim sunt qui emigrant,
 et non perpetuo permanent. Advenae autem vel incolae
 adventicii perhibentur, sed permanentes; et inde incolae, quia
 25 iam habitatores sunt, ab incolendo. Indigenae sunt inde geniti, 39
 et in eodem loco nati, ubi inhabitant. Incola autem non in- 40
 digenam, sed advenam indicat. Peregrini dicti eo quod ignoran- 41

2 grece *T* *βαρύς*] bare *CK*: bari *T*: baria *B* 3 est co. *K*:
 cc. (om. est) *A* 4 infirmis *T* 5 exegunt *K* 6 qui]
 quia *B* 7 propriae *BC¹K* villaе] linguae *C ante corr.* a
 om. *T¹* 9 dispensationum *T* 10 interpretantes *C¹* quod un.
 . . . dispensator est (ē) *B* (*B²?*) possessionem *C¹* 12 eo quo *C¹*
 13 funguntur *BT* qu. pr. cur. om. *K* (non *A*): qu. pro curatore
Schwarz si. et consul pro consule *K* (non *A*) 14 Colonies
K enim] autem *T* 15 atque] et quia *B* hanc deventes *C¹*:
 ac defendantes *T* 17 possessorum *K* 18 col. . . . sunt om. *K* (non
A) 19 aut lat. *T* (non *A*) auxiliatores *T*: auxiliares *C¹*
 20 alienam *C¹* 21 Defert *B¹* 22 inquiili enim *T¹* migrant *K*
 24 adventii *B¹* inde om. *K* 26 habitant *K* 27 dicti om. *K* (non *A*)

tur eorum parentes, a quibus orti existunt. Sunt enim de
42 longinqua regione. Vrbani vocabantur, qui Romae habitabant.
 Qui vero in ceteris locis, oppidani. Nam sola urbs Roma,
43 cetera oppida. Famuli sunt ex propria servorum familia
 orti. Servi autem vocabulum inde traxerunt, quod hi, qui 5
 iure belli possint occidi a victoribus, cum servabantur, servi
44 fiebant, a servando scilicet servi appellati. Ancillae a susten-
 taculo vocatae. Ἀγκῶν enim Graece cubitus dicitur. Vnde et
45 anconem dicimus. Mancipium est quidquid manu capi sub-
 dique potest, ut homo, equus, ovis. Haec enim animalia 10
 statim ut nata sunt, 'mancipium esse putantur. Nam et ea,
 quae in bestiarum numero sunt, tunc videntur mancipium
46 esse, quando capi sive domari coeperint. Ingenui dicti,
 quia in genere habent libertatem, non in facto, sicut liberti.
 Vnde et eos Graeci εὐγένεις vocant, quod sint boni generis. 15
47 Libertus autem vocatus quasi liberatus. Erat enim prius iugo
 servitutis addictus. Libertorum autem filii apud antiquos
 libertini appellabantur, quasi de libertis nati. Nunc vero liber-
48 tinus aut a liberto factus, aut possessus. Manumissus dicitur
 quasi manu emissus. Apud veteres enim quotiens manu mitte- 20
 bant, alapa percussos circumagebant, et liberos confirmabant;
49 unde et manumissi dicti, eo quod manu mitterentur. Dediticii
 primum a ditione sunt nuncupati. Deditio enim dicitur
 quando se victi aut vincendi hostes victoribus tradunt: quibus
 haec origo nominis fuit. Dum quandam adversus populum 25
 Romanum servi armis sumptis dimicassent, victi se dederunt,
50 comprehensique varia turpitudine affecti sunt. Ex his quidam
 postea a dominis manumissi, propter suppliciorum notas, quas

¹ exorti sunt *K* ³ urbs (*ex urb*) est *Ro. C* ⁶ occ. auctoribus
K cum servantur *C¹*: conservabantur *BKT* (*non A*) ⁹ ancone
 di. *codd.* subdiq[ue] aut subdi *CK* ¹⁰ ovis *om. T* enim] autem
K ¹¹ nam ea q. *CT* (*ea ex et*) ¹³ ca. dominari *B¹*: ca. et domani *K*
 ceperunt (*corr. coep-*) *C* ¹⁴ non *om. C¹* liberi *C¹* ¹⁷ autem
om. K ¹⁸ de liberatis *T* ¹⁹ an poss. *B¹* ²⁰ quasi] qui *K*
 mittebantur *K* ²¹ al. perc. circ. *om. B¹* ²³ deditio] dediticius
K ²⁴ vinci aut Vinciendi *Arev.* ²⁵ quodam *B¹*: quando *K*
 26 sumptis] victis *T* (*vi- ex corr.*) vinci *Arev.* se ded.] sederunt *C¹*
 27 quidem *B* ²⁸ ad hominis *C¹ T*

manifeste perpessi sunt, ad dignitatem civium Romanorum non pervenerunt. Latini ante Romam conditam apud Latinos fie- 51 bant, numquam per testamentum, sed per epistolam libertatem sumentes. Inde quia per testamentum non fiebant, nec ex 5 testamento aliquid capere, nec suos heredes facere poterant, cives Romani postea sub consulibus per testamenta in urbe Romana effecti sunt. Dicti autem cives Romani, quia testa- 52 mento liberi effecti in numerum Romanorum civium rediguntur. His primum aditus erat in urbe Roma commorari; ceteris 10 autem libertis prohibebatur ne vel in urbe Romana vel infra septimum ab urbe miliarium commanerent.

DE ADFINITATIBVS ET GRADIBVS. Heredis nomen inpo- V
suit census aeris. Solvet enim tributum auctoris. In hoc
enimvero vocabulo prima successio est hereditatis et generis,
15 ut sunt filii et nepotes. Proheres est, qui loco heredis fungitur, 2
quasi pro herede. Est enim aut institutus, aut substitutus.
Pater est, a quo initium nascitur generis. Itaque is pater- 3
familias vocatur. Pater autem dictus eo quod patratione per-
acta filium procreet. Patratio enim est rei veneriae consum-
20 matio. Lucretius (4, 1129):

Et bene patra patrum.

Genitores autem a gignendo; et parentes quasi parientes. 4
Idem et creatores. Crementum enim est semen masculi, unde 5
animalium et hominum corpora concipiuntur. Hinc creatores
25 parentes dicuntur. Mater dicitur, quod exinde efficiatur aliquid. 6
Mater enim quasi materia; nam causa pater est. Pater familias 7
autem dictus, quod omnibus in familia sua positis servis tamquam
pater filiis patria dilectione consultit, servorumque condicionem
a filiorum affectu non discernit, sed quasi unum membrum

² Lat.] Liberti *K* (*non A*): Latini liberti *Arev.* ⁴ unde *K* ⁵ potue-
rant *K* ⁶ Rom. po. ci. *A* ⁸ redicuntur *K* ⁹ additis *K*
¹⁰ ne vel ur. *K* ¹¹ roma *CT ut vid.* ¹² intra dett. ¹³ commanere *K*
¹³ solvit *K* ¹⁴ enimvero *K*: enim *B¹CT*: enim viri *B²*
¹⁵ ut sint *C* ¹⁶ Proheredis *C¹K* ¹⁷ heridis] heris *K²* (*K¹ n. l.*)
¹⁷ itaque patresfam. *T*: inde autem paterfam. *K* (*non A*) ¹⁸ dicitur
eo *T¹* ²¹ parta patrum *Lucr.* ²³ cremtum *K* ²⁴ un. et an. et
T ²⁵ aliquid *om. T¹* ²⁸ consuluit *T* ²⁹ fil. affectio *K*

amplectit. Hinc enim exortum est nomen patri familias. Qui autem inique dominantur in servis, hoc se nomine nequaquam 8 reputent appellari. Matremfamilias inde vocari, quia per quandam iuris sollemnitatem in familiam transit mariti. Tabulae enim matrimoniales instrumenta emptionis suae sunt. Alias 5 sicut matrona est mater primi pueri, id est quasi mater nati, ita materfamilias illa est quae plures enixa est. Nam familia ex 9 duobus esse incipit. Avus patris pater est, ab aevo dictus, id est ab antiquitate. Proavus avi pater est, quasi prope avum. Abavus proavi pater [est], iam longe ab avo. Atavus abavi 10 pater. Tritavus atavi pater, quasi tetravus, id est quartus super avum. Sed tritavus ultimum cognationis nomen est. Familia 11 enim oritur a patre, terminatur in tritavo. Filius et filia a familia dicti sunt ; ipsi enim primi in ordine nascentium existunt. Vnde et Cornelia familia stirps ipsa omnis a Cornelio orta. 15 12 Familia autem a femore. Femore enim genus et stirps ostenditur. Nam familia pro servis abusive, non proprie dicitur. 13 Stirps ex longa generis significatione vocatur. Gnatus dictus quia generatus. Vnde et per G scribitur. Suboles eo quod 14 substitutio sit generis. Quadripertitus est autem ordo filiorum, 20 ita : unigenitus, primogenitus, medius, novissimus. Primo- genitus, ante quem nullus. Vnigenitus, post quem nullus. Medius, inter omnes. Novissimus, post omnes. Idem et minimus, a monade. Novissimus autem propter quod novus, 15 quia ceteri praecedendo antiquiores existunt. Quattuor etiam 25 modis filii appellantur : natura, imitatione, adoptione, doctrina.

1 amplectitur *B* : amplectatur *K* enim] autem *B* : om. *K* (*non A*) est ex. nom. *K* (*non A*) patrisfamiliae *K* 2 in om. *B* 3 se putent *C¹* : patent *BC²* : repetent *T¹* 4 iuris] auris *K* maritim *C¹* tabola en. matrimonialis *K* 5 alia *C¹* 6 est et ma. *C* 8 esse om. *T* pater patris *K* 9 prope savum *T* 10 proavi] atavi *T* est hab. *CK* : om. *BT* At. ab. pa. om. *T¹* 11 abavi *C¹* tertavus *T¹* : tretavus *C¹T²* : tritavus *K* supra atavum *T* 12 triavus *T* ultimus *K* 13 a (pr.) om. *T* 15 stirpis codd. (*etiam A*) ip. st. *A* 16 femur en. codd. : corr. *Arev.* et ex est ut vid. *T* : est et *K*: ex *B* stirpis codd. 18 Stirpis *BT* ex om. *T* teneris *C¹* 20 est et ordo om. *T¹* (*non U*) : autem (*eras.*) est or. *A* 22 antequam *BT* unig. . . . null. om. *A¹K* postquam *B¹T* 23 idem] ideo *K* 24 minimu *K* 25 ceteris *T* precidendo *T*

Natura, veluti quum dicuntur filii Abrahae Iudei. Imitatione, ut ipsius Abrahae fidem imitantes ex gentibus, dicente Evangelio (Luc. 3, 8) : ‘Potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahae’; veluti sicut eosdem Iudeos Dominus filios esse dicit diaboli ; a quo non nati, sed quem fuerant imitati.

Adoptione quoque, quod humana consuetudine nulli licet ne-¹⁶ scire, vel sicut nos Deo non natura, sed adoptione dicimus : ‘Pater noster, qui es in caelis.’ Doctrina, sicut Apostolus filios suos appellat eos quibus Evangelium praedicavit. Filii autem ¹⁷

¹⁰ ideo in legibus liberi appellantur, ut isto vocabulo secernantur a servis ; quia sicut servus in potestate est domini, sic filius in potestate est patris. Inde etiam filio fit emancipatio, ut sit liber a patre, sicut fit servo manumissio, ut sit liberatus a domino.

Item liberi dicti, quia ex libero sunt matrimonio orti. Nam ¹⁸

¹⁵ filii ex libero et ancilla servilis condicione sunt. Semper enim qui nascitur deteriorem parentis statum sumit. Naturales autem ¹⁹

dicuntur ingenuarum concubinarum filii, quos sola natura genuit, non honestas coniugii. Idem et pueri a pube. Adoptivus ²⁰ filius est, qui aut patre iusto, aut avo, aut proavo, cuius pote-

²⁰ state per mancipationem est traditus in alienam potestatem, qui utriusque fert nomen, ut Fabius Aemilius, vel Scipio Paulinus.

Gemini sunt non duo tantum simul nati, sed etiam plures. De ²¹ geminis autem uno aborto, alter, qui legitime natus fuerit, Vopiscus nominatur. Posthumus vocatur eo quod post humationem ²²

²⁵ patris nascitur, id est post obitum. Iste et defuncti nomen accepit. Sic enim lex voluit, ut qui de defuncto nascitur, defuncti

nomine appelletur. Nothus dicitur, qui de patre nobili et de matre ²³

¹ quum om. KC¹ dicimus T ² ipsi T ³ potens] potest C¹
⁴ vel uti (ut) . . . imitati om. K eosdem om. A¹ ⁵ esse om. A¹ :
^{post} dicit A² fuerant] sperant B ⁶ quod] quam B nullus
^T : nullius K licet om. C¹ ⁷ sed sola adopt. K: sed optione C
¹¹ dom. sui sic B¹ ¹² fi**manc. K¹ ¹⁴ dicti om. A¹ quia] qui
^A ex corr. (ex quia?) nam] libertini A¹K: nam lib. A² ¹⁵ ex
^{li.} et om. A¹ ¹⁶ deteriore parente K ²⁰ per mancipatione KT
^{quia} utr. T ²¹ Aem.] eusebius B: Aemilianus Areval. paulus C
²² na. sim. BC ²³ unum ab. B: uno abortu C¹K ²⁵ istet d. C¹
²⁶ de om. C de def. no. T: def. nomen K ²⁷ nob. et de patre (corr.
ma-) ign. K: nob. et nobili (corr. ign-) matre B: nob. et matre ign. C

ignobili gignitur, sicut ex concubina. Est autem hoc nomen
24 Graecum et in Latinitate deficit. Huic contrarius spurius, qui de matre nobili et patre ignobili nascitur. Item spurius patre incerto, matre vidua genitus, velut tantum spurii filius; quia muliebrem naturam veteres spurium vocabant; velut ἀπὸ [τοῦ] 5
25 σπόρου, hoc est seminis; non patris nomine. Eosdem et Favonios appellabant, quia quaedam animalia Favonio spiritu hausto concipere existimantur. Vnde et hi, qui non sunt de legitimo matrimonio, matrem potius quam patrem sequuntur. Latine
26 autem spurii quasi extra puritatem, id est quasi immundi. Nepos 10 est, qui ex filio natus est. Dictus autem nepos quasi natus post. Primum enim filius nascitur, deinde nepos. Gradus enim substitutionis est. Hinc et posteritas, quasi postera aetas. Nepos autem utriusque sexus est. Nam ut neptis dicamus in
27 iure est propter discretionem successionis admissum. Pronepos 15 est, qui ex nepote conceptus natusque est. Et dictus pronepos, quasi natus porro post. Ex hoc quoque gradu incipit vocari et progenies, quasi porro post geniti. Nam filii et nepotes non
28 sunt progenies, quia non est in eis longa posteritas. Sicut autem inferius longe editi progenies dicuntur, ita superius proavi, 20 atavi qui et progenitores appellantur, quasi porro generantes.
29 Pronepos dictus, quia prope nepotem. Abnepos, quia seiungitur a nepote. Est enim inter illum et nepotem pronepos. Adnepos
30 abnepotis filius. Trinepos adnepotis filius, quia post nepotem
31 quartus in ordine est, quasi tetranepon. Minores autem non 25 dicimus, nisi quotiens graduum deficit nomen, ut puta filius, nepos, pronepos, abnepos, adnepos, trinepos. Vbi isti gradus

3 ign. et nasc. B¹ idem K 4 quia] quam K 5 puriom K (pro σπόριον?) velut om. K τοῦ hab. K: om. BCT 6 nomen T Eosd. effabonios T . 7 appellant K austu K cipere C¹ 9 patrem] matrem C¹ latini B 10 quasi (prius) om. K (non A) id est] vel T 11 qui] quasi K est om. K 12 pr. enim filium K 13 substitutioninis T 14 in om. K 15 amissam B¹: amissum C¹ 16 ex nep. natus est T 17 quoque] que A: om. K 18 quasi . . . gen. om. C¹ 20 inferi B¹ edit C¹ dic. prog. B 21 et avi q. K: atavique dett. 22 dictos C¹ quasi B sei. ad nepotem C¹ 23 atnepos K 24 adneptis C¹: abneptis T 25 qu. tretanepon C¹ 26 gradum K: gradu T 27 atnepus K: om. C trinepotis T

defecerint, merito iam dicimus minores, sicut et maiores dicimus, post patris, avi, proavi, abavi, atavi, tritavique vocabulum.

DE AGNATIS ET COGNATIS. Agnati dicti eo, quod acce- VI
dant pro natis, dum desunt filii. Qui ideo prius in gente agno-
5 scuntur, quia veniunt per virilis sexus personas, veluti frater
eodem patre natus, vel fratris filius neposve ex eo ; item patruus.
Cognati dicti, quia sunt et ipsi propinquitate cognationis 2
coniuncti. Qui inde post agnatos habentur, quia per feminini
sexus personas veniunt, nec sunt agnati, sed alias naturali iure
10 cognati. Proximus, propter proximitatem sanguinis appellatus. 3
Consanguinei vocati, eo quod ex uno sanguine, id est ex uno 4
patris semine sati sunt. Nam semen viri spuma est sanguinis
ad instar aquae in scopulos conlisae, quae spumam candidam
facit, vel sicut vinum nigrum, quod in calice agitatum spumam
15 albentem reddit. Fratres dicti, eo quod sint ex eodem fructu, 5
id est ex eodem semine nati. Germani vero de eadem genetrice 6
manantes ; non, ut multi dicunt, de eodem germine, qui tan-
tum fratres vocantur. Ergo fratres ex eodem fructu, germani
ex eadem genetrice manantes. Vterini vocati, quod sint ex 7
20 diversis patribus, et uno utero editi. Nam uterus tantum mu-
lieris est. Quattuor autem modis in Scripturis divinis fratres 8
dici : natura, gente, cognitione, affectu. Natura, ut Esau et
Iacob, Andreas et Petrus, Iacobus et Iohannes. Gente, ut
omnes Iudaei fratres inter se vocantur in Deuteronomio (15,
25 12) : ‘Si autem emeris fratrem tuum, qui est Hebraeus.’ Et
Apostolus (Rom. 9, 3) : ‘Optabam,’ inquit, ‘ego Anathema
esse a Christo pro fratribus meis, qui sunt cognati mei secun-
dum carnem, qui sunt Israhelitae.’ Porro cognitione fratres 9

2 patres *B* abavi *om. K* 3 accident *B* 5 virili s. *BT* : virilem
sexum *K* 6 ve *Gaius Inst. I, 156* : vel *codd.* it. patrus *T*
8 habetur *K* femini *C¹ T* 11 ex (*alt.*) *om. BC* 12 patri *C¹* sati
K : nati *BCT* sunt *om. B* 13 speculos consolis aequae *C¹*
16 semine *om. C* veri *T* 18 fr. eodem fructus (*corr. -tu*) *C* 20 et]
ut *C¹* nam *om. K (non A)* 22 dici *T* : dicti *A* (fr. d. in scr. div.)
BU : dicuntur *CK* cognitione *C¹* 23 Iac. et Ioh. *om. BK (non AU)*
24 fratres *om. B¹* 25 tuum *om. T* et paulus Apost. *K* : paulus et (*ex-*
punct.) Apost. *C (non A)* 26 inquit ego *om. K (non AU)* 27 a Christo
usque carnem *A* : a Chr. p. f. m. (*om. qui . . . car.*) *K* 28 cognatio *B¹*

vocantur, qui sunt de una familia, id est patria; quas Latini paternitates interpretantur, cum ex una radice multa generis turba diffunditur. Et in Genesi dixit Abraham ad Loth (13, 8): ‘Non sit rixa inter me et te et inter pastores tuos et pastores meos, quia omnes fratres nos sumus.’ Et certe Loth non 5
 10 erat frater Abrahae, sed filius fratris eius Aram. Quarto modo affectu fratres dici, qui in duo scinduntur: spiritale et commune. Spiritale, quo omnes Christiani fratres vocamur, ut (Psalm. 133, 1): ‘Ecce quam bonum, et quam iucundum habitare fratres in unum.’ In commune, cum et omnes homines ex uno patre 10
 nati pari inter nos germanitate coniungimur, Scriptura loquente (Isai. 66, 5): ‘Dicite his qui oderunt vos: Fratres nostri vos 11 estis.’ Germana ita intellegitur ut germanus, eadem genetrice
 12 manans. Soror autem, ut frater. Nam soror est ex eodem semine dicta, quod sola cum fratribus in sorte agnationis ha- 15
 13 beatur. Fratres patruelles dicti, eo quod patres eorum germani
 14 fratres inter se fuerunt. Consobrini vero vocati, qui aut ex sorore et fratre, aut ex duabus sororibus sunt nati, quasi con-
 15 sororini. Fratruelles autem materterae filii sunt. Sobrini
 16 consobrinorum filii. Tius Graecum est. Patruus frater patris 20
 est, quasi pater alius. Vnde et moriente patre pupillum prior
 17 patruus suscipit, et quasi filium lege tuetur. Avunculus est matris frater, cuius nomen formam diminutivi habere videtur,
 18 quia ab avo venire monstratur. Amita est soror patris quasi alia mater. Matertera est soror matris, quasi mater altera. 25
 19 Socrus est, qui filiam dedit. Gener est, qui filiam duxit. Gener

1 vocabitur *C¹* fam. una *B* pareria *C¹* latine *T* 2 una rad.
 multa radice mu. ge. *C¹* 3 turba *om.* *B¹* 4 te et int. meos et tuos quia
K (*non A*): te et int. p. meos et p. tuos *B*: te et int. p. tu. et inter p. m.
C 5 omnes *om.* *K* (*non A*) 7 dici (*ex diciti K*) *BCK*: dicti *AT*
 duos *B*: duoos *C¹* scinditur *K* (*non A*) 9 hab. . . un.] et cetera *K*
(non A) 10 omnes *om.* *K* 11 pari] patri *CT: om.* *K* coniungimus
T 13 ita] igitur *T* 15 quod] quae *B* agnitionis *C¹* habetur *B¹*
 16 Fratres *BT*: Fratrum filii *CK* 17 quia aut *C¹T*: quia *B* ex
 sor.] exorare *C¹* 18 et fr.] aut ex fr. *T* consoroni *B*: consubrini *T*:
 consabrini *C¹* 19 exobrini *KC¹* 20 gr. nomen est *C* 21 mor.]
 discedente *B* 22 suscepit *B¹K* est *om.* *A* 23 fr. ma. *KC* (*mat*)
(non A) hab. vid.] habetur *K¹* (*non A*) 25 alt. ma. *AB*: alia ma.
K 26 est *om.* *K* (*non A*) de.] duxit *B* est *om.* *K* (*non A*)

autem dictus, quod adsciscatur ad augendum genus. Socer autem et socrus, quod generum vel nurum sibi adsocient. Vitricus [est], qui uxorem ex alio viro filium aut filiam habentem **20** duxit. Et dictus vitricus quasi novitricus, quod a matre super-**5** ducatur novus. Privignus est qui ex alio patre natus est; et **21** privignus dici putatur quasi privigenus, quia prius genitus. Vnde et vulgo antenatus. Vocabula a gente haec videntur de-**22** clinata: genitor, genetrix, agnati, agnatae, cognati, cognatae, progenitores, progenetrices, germani, germanae. ITEM DE **23**

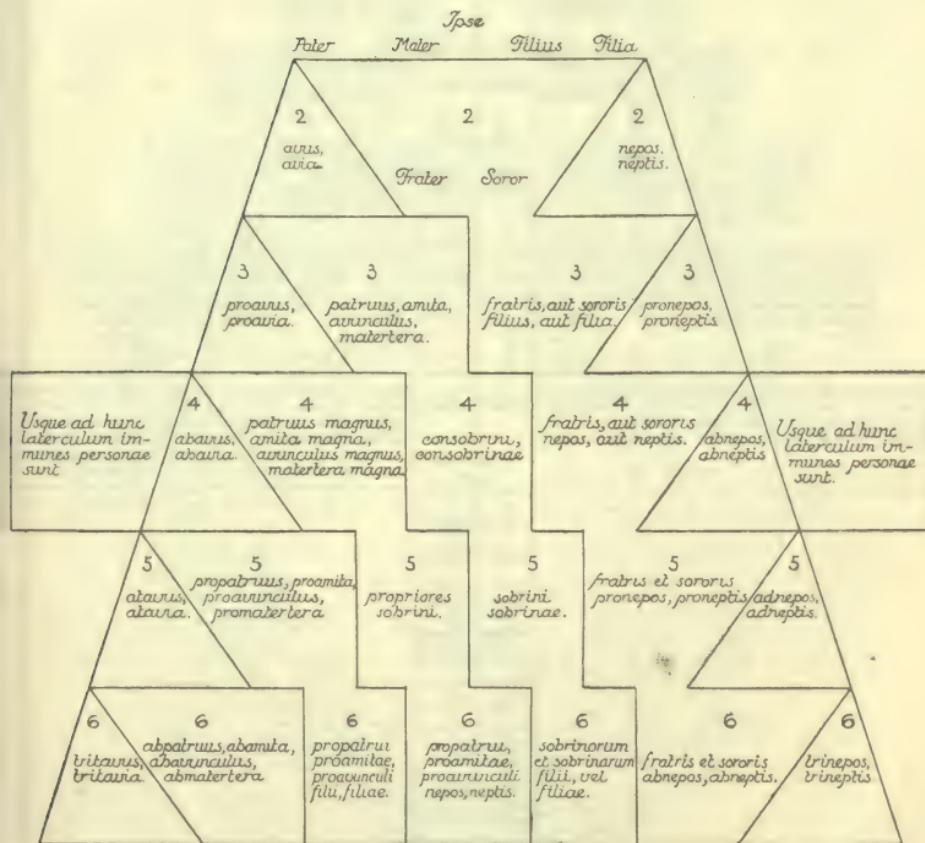
10 PRAEDICTIS AFFINITATIBVS. Auctor mei generis mihi pater est, ego illi filius aut filia. Patris mei pater mihi avus est, ego illi nepos, aut neptis. Patris mei avus mihi proavus est, ego illi pronepos, aut proneptis. Patris mei proavus mihi abavus est, ego illi abnepos, aut abneptis. Patris mei abavus mihi **15** atavus est, ego illi adnepos, aut adneptis. Patris mei atavus mihi tritavus est, ego illi trinepos, aut trineptis. DE PATRVIS. **24** Patris mei frater mihi patruus est, ego illi fratris filius, aut filia. Patrui mei pater mihi pater magnus est, ego illi filii, aut filiae fratris filius, aut filia. Patrui mei avus mihi propatruus est, ego **20** illi filii, aut filiae aut nepos, aut neptis. Patrui mei proavus mihi adpatruus est, ego illi nepotis, aut neptis filius, aut filia. DE AMITIS. Patris mei soror mihi amita est, ego illi fratris filius, **25** aut filia. Amitae meae mater mihi amita magna est, ego illi filiae fratris filius, aut filia. Amitae meae avia mihi proamita **25** est, ego illi nepotis aut neptis filius, aut filia. Amitae meae proavia mihi abamita est, ego illi nepotis, aut neptis filius, aut filia. DE AVVNCVLIS. Matris meae frater mihi avunculus est, **26** ego illi sororis filius, aut filia. Avunculi mei pater mihi avunculus magnus est, ego illi filii sororis filius, aut filia. Avunculi

1 adisciscatur *T* socerum socr. *K¹* 2 adsociant *B*: adsociat *T*: adsociabit (*corr.* -vit) *C* 3 est hab. *BCU*: om. *AKT* ex om. *K¹* 4 novitricus *T* 5 et om. *K¹*: ut *C¹* 6 dictus put. *C* quia] quasi *KT*: vel quasi *Arev.* 7 andenatus *B*: antea natus *C* a gente om. *K* (*non A*) §§ 23-29 *Varias lectiones codicum plerunque com-* memorare nolui. *Stemma I* hab. *A²* (*imperfect.*) *C* (*imperfect.*) *T* *Stemma II* hab. *CKU* *Stemmata II et I* (*hoc ordine*) hab. *BD* *Stemmata I, II, III* hab. *G*

mei avus mihi proavunculus est, ego illi filii nepos, aut neptis.
Avunculi mei proavus mihi abavunculus est, ego illi neptis filius,
27 aut filia. DE MATERTERIS. Matris meae soror mihi matertera
est, ego illi sororis filius, aut filia. Materterae meae soror mihi
matertera magna est, ego illi sororis nepos, aut neptis. Aviae 5
meae soror mihi abmatertera est, ego illi pronepos sororis, aut
pronepotis. Proaviae meae soror mihi promatertera est, ego
illi neptis filius, aut filia.

Stemmata dicuntur ramusculi, quos advocati faciunt in genere, 28
cum gradus cognationum partiuntur, ut puta ille filius, ille pater,
ille avus, ille agnatus, et ceteri, quorum figurae haec :

STEMMA I



§ 28 St.... fig. haec om. D i quos] quod C 2 patiuntur KT
utpote C: puta (om. ut) TU pat. avus ille agnatus et cognatus et
cet. T 3 cetera CK fig. haec esse debent CK: figura est T

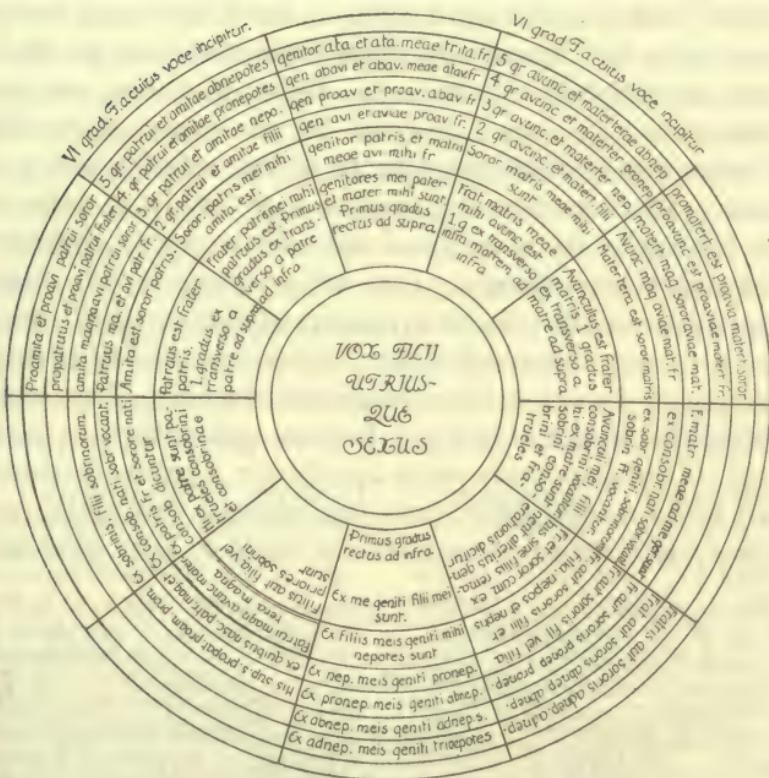
ISIDORI

STEMMA II

| | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|--|---|--|
| | | | | tritavi pater et ma- ter 7 | tritaviae pater et mater 7 | | |
| | | tripa- trius tria- milia 7 | trita- trius 6 | trita- via 6 | triaun- culus, tria- tertera 7 | | |
| | | adpa- trui, ad- amitae fili 7 | adpa- trui, ad- amitae fili 6 | atavus 3 | atavia 5 | adavur- culi, ad- mater- terera 6 | adavur- culi, ad- mater- rae filii 7 |
| | | abpatru- abami- lae ne- potes 7 | abpa- trui, ab- amitae fili 5 | abpa- trui, ab- amitae fili 5 | abavia 4 | abavur- culi, ab- mater- terera 5 | abavur- culi, ab- mater- rae nepo- tes 7 |
| | | propa- trui, pro- amitae prone- potes 7 | propa- trui, pro- amitae fili 6 | propa- trui, pro- amitae fili 5 | pro- avus 4 | proavia 3 | proavur- culi, pro- mater- terera fili 6 |
| | | propa- truelum, proami- tinorum nepotes 7 | propa- truelum, proami- tinorum fili 6 | propa- truelum, proami- tinorum fili 5 | patrius 3 | propa- truius, proami- tinorum magna 2 | propa- truius, proami- tinorum magna 3 |
| | | patru- lis ami- tini ab- nepotes 7 | patru- lis ami- tini ne- potes 6 | patru- lis ami- tini fili 5 | frater soror patru- lis ami- tini fili 4 | patruus, amita 3 | atrus 2 |
| | | patru- lis ami- tini ab- nepotes 6 | patru- lis ami- tini ne- potes 5 | patru- lis ami- tini fili 4 | frater soror patru- lis ami- tini fili 3 | patruus, amita 2 | patruus 2 |
| | | patru- lis ami- tini ab- nepotes 5 | patru- lis ami- tini ne- potes 4 | patru- lis ami- tini fili 3 | frater soror patru- lis ami- tini fili 2 | patruus, amita 2 | patruus 2 |
| | | patru- lis ami- tini ab- nepotes 4 | patru- lis ami- tini ne- potes 3 | patru- lis ami- tini fili 2 | frater soror patru- lis ami- tini fili 1 | patruus, amita 2 | patruus 2 |
| | | patru- lis ami- tini ab- nepotes 3 | patru- lis ami- tini ne- potes 2 | patru- lis ami- tini fili 1 | frater soror patru- lis ami- tini fili 1 | patruus, amita 2 | patruus 2 |
| | | patru- lis ami- tini ab- nepotes 2 | patru- lis ami- tini ne- potes 1 | patru- lis ami- tini fili 1 | frater soror patru- lis ami- tini fili 1 | patruus, amita 2 | patruus 2 |
| | | patru- lis ami- tini ab- nepotes 1 | | patru- lis ami- tini fili 1 | frater soror patru- lis ami- tini fili 1 | patruus, amita 2 | patruus 2 |
| | | | | | Jps | | |
| | | | | | | filius 2 nepos 3 pro- nepos 4 abne- pos 5 adne- pos 6 trine- potus 7 trine- potus nepos | filia 2 nepotus 3 pro- nepotus 4 abne- potus 5 adne- potus 6 trine- potus 7 trine- potus nepotus |

Haec consanguinitas dum se paulatim propaginum ordinibus 29
dirimens usque ad ultimum gradum substraxerit, et propinquitas
esse desierit, eam rursus lex matrimonii vinculo repetit, et quo-
dam modo revocat fugientem. Ideo autem usque ad sextum
5 generis gradum consanguinitas constituta est, ut sicut sex
aetatibus mundi generatio et hominis status finitur, ita propin-
quitas generis tot gradibus terminaretur.

STEMMA III



§ 29 Haec cons. . . termin. ante § 23 CK 3 vinclum CK (non A)
repetet B¹ TU (non A) quodammodo] quemadmodum C 5 sicut
om. K

VII DE CONIVGIIS. Vir sexum significat, non coniugium, nisi
2 adieceris vir eius. Maritus vero etiam sine adiectione coniugem
sonat; et a mare maritus, quasi mas. Est enim nomen primae
3 positionis, quod facit in diminutione masculus, in derivatione
maritus. Sponsus ab spondendo vocatus. Nam ante usum 5
tabellarum matrimonii cautions sibi invicem emittebant, in
quibus spondebant se invicem consentire in iura matrimonii,
4 et fideiussores dabant. Vnde admissum est ut sponsum dicamus
virum, ab spondendo, et sponsam similiter. Ceterum pro-
prie spondere velle est. Ergo sponsus non quia promittitur, 10
5 sed quia spondet et sponsores dat. Arrabo dicta, quasi arra
bona. Quod enim datur pro coniugio, bene datur, quia coniugium
bonum est. Quod vero causa fornicationis aut adulterii,
6 malum est, idcirco arrabo non est. Dicta autem arra a re, pro
qua traditur. Est autem arra non solum sponsio coniugalnis, 15
sed etiam pro qualibet promissa re, ut aut reddatur aut con-
7 pleatur. Proci nuptiarum petidores, a procando et petendo
8 dicti. Pronuba dicta, eo quod nubentibus praeest, quaeque
nubentem viro coniungit. Ipsa est et paronympha. Nam
nympha sponsa in nuptiis; et nympha pro lavationis officio, quod 20
9 et ad nomen nubentis adluditur. Coniuges appellati propter
iugum, quod inponitur matrimonio coniungendis. Iugo enim
nubentes subici solent, propter futuram concordiam, ne sepa-
rentur. Coniuges autem verius appellantur a prima desponta-
tionis fide, quamvis adhuc inter eos ignoretur coniugalnis con- 25
cubitus; sicut Maria Ioseph coniux vocatur, inter quos nec

2 coniugium *K* **3** a marte *T* **4** quod] quae *B¹* masc. et in der.
B : om. *T* **5** spondo *BK* **6** tabellarius *K* cautionem *K*
emitabant *T* (*pro im-?*) **7** in] iu *T¹* ius *T²* **8** et fide et iussores *T*
10 sponderi puerae est *Serv. ad Aen.* **10**, **79** promittit *K* **11** dat
sua voluntate *C (non AU)* qu. ar. bo. om. *K (non A)* quia si *C¹*
12 enim] est *K (non A)* **14** ar. arra bono non *K (non A)*: arra bon *T*
(*non U*) *Di.* est au. *B* **16** etiam et pro *AC* re prom. *K*: prom.
(*om. re*) *CT* (*vid. infra*) ut aut redd. aut co. *ACK*: data ut co. *B*:
reddant aut co. *T* **17** Proti nuptarum *B¹* a om. *C¹* procando *ut*
vid. T¹ (*cf. X. 214*): precando (*praec.*) *CKT²*: pretando *B¹* **19** virum
K est] et *T ante corr.* **20** quod] quia *B* **21** ad om. *C¹* con-
iungentes *C¹* **25** quaevis *C¹*: quodvis *B* int. eos adh. *T*: adh. (*om.*
int. eos) *C¹*

fuerat nec futura erat carnis ulla commixtio. Nuptae dictae, 10
 quod vultus suos velent. Translatum nomen a nubibus, quibus
 tegitur caelum. Vnde et nuptiae dicuntur, quod ibi primum
 nubentium capita velantur. Obnubere enim cooperire est.
 5 Cuius contraria innuba, hoc est innupta, quae adhuc vultum 11
 suum non velat. Vxores vocatae, quasi unxiores. Moris enim 12
 erat antiquitus ut nubentes puellae simul venirent ad limen
 mariti, et postes, antequam ingrederentur, ornarent laneis vittis
 et oleo unguerent. Et inde uxores dictae, quasi unxiores :
 10 quae ideo vetabantur limina calcare, quod illic ianuae et coeant
 et separentur. Matrona est quae iam nupsit, et dicta matrona, 13
 quasi mater nati, vel quia iam mater fieri potest, unde et
 matrimonium dictum. Distinguitur autem inter matronam et
 matrem, et matrem et matremfamilias. Nam matronae, quia
 15 iam in matrimonium convenerunt : matres, quia genuerunt :
 matresfamilias, quia per quandam iuris sollemnitatem in familiam
 mariti transierunt. Monogamus dictus, quia uni tantum nupsit. 14
 Mórov enim apud Graecos unum dicitur, γάμος nuptiae interpretantur.
 Digamus autem et trigamus a numero uxorum vo- 15
 20 catus, quasi duabus, vel tribus maritus. Vidua vocata, quod 16
 cum viro duo non fuerit, nec circa consortium alterius viri post
 mortem coniugis primi adhaeserit. Nam quae alteri post mor-
 tem prioris viri nupserint, viduae non dicuntur. Item vidua

1 erat] est C¹ ulla] illa T dicuntur B di. eo quod K
 2 translatus T 3 nuptae (-te) KT 4 velentur K 5 Cui K in-
 nubiba C¹ 6 velet T ante corr. 7 uxiores T ante corr. : qu.
 unxiores Servius ad Aen. 4, 458 8 potes T ante corr. ornarentur
 B 9 et] e K 10 utebantur T limen K illae B
 12 vel om. K iam om. K 14 et matrem om. BC¹ K nam
 om. K (non A) 15 iam om. BK (non A) matrimonio K ma.
 qu. gen. om. K (non A) 16 in familia matri K (non A) 17 unius
 BCT 18 ap. Gr. om. B¹ γάμος n. i. om. K (non A) 19 Dicamus et
 A : Bigamus au. vel K uxorem C¹ vocatur C¹ K : vocantus
 (sic) A 20 qu. . . . mar. om. K (non A) maritis B¹ 21 duo
 non fu. T² ut vid. : duo fu. ABCKT¹ fuerit T¹ ut vid. : -int ABCKT²
 ut vid. quae autem nec ci. K (non A) vi. quae post K (non
 A) 22 coni. . . . mortem om. K (non A) adh.] deserit T² (T¹
 n. l.) 23 nupserit T it. viduae vocatae K (non A)

dicta, quod sola sit, nec circa consortium viri coniugalia iura
 17 custodiat. Fratris uxor fratrissa vocatur. Mariti frater levir
 dicitur. Duorum inter se fratrum uxores ianetrices vocantur,
 quasi eandem ianuam terentes, vel per eandem ianuam iter ha-
 18 bentes. Viri soror galos appellatur. Sororis vir speciale nomen 5
 19 non habet, nec uxor frater. Matrimonium est nubilium
 20 iusta conventio et condicio. Coniugium est legitimarum per-
 sonarum inter se coeundi et copulandi nuptiae: coniugium
 dictum quia coniuncti sunt, vel a iugo quo in nuptiis copu-
 21 lantur, ne resolvi aut separari possint. Conubium autem non 10
 a nupta, sed a nubendo formatum. Dicitur autem conubium,
 cum aequales in nuptias coeunt, ut puta cives Romani, pari
 utique dignitate. Conubium autem non est, cum civis Romanus
 cum Latina iungitur. Quotiens autem conubium non est, filii
 22 patrem non sequuntur. Hymenaeus dicitur a quodam Hy- 15
 menaeo, qui primus prospere usus est nuptiis, vel ἀπὸ τοῦ ὑμένου,
 23 quae membrana virginitatis est claustrum. Contubernium est
 ad tempus coeundi conventio; unde et tabernaculum, quod
 24 modo huc, modo illuc praefigitur. Repudium est quod sub
 25 testimonio testium vel praesenti vel absenti mittitur. Divortium 20
 est quotienscumque dissoluto matrimonio alter eorum alteras
 nuptias sequitur. Divortium autem dictum a flexu viarum, hoc
 26 est, viae in diversa tendentes. Frivolum est cum eo animo
 separantur, ut rursum ad se invicem revertantur. Nam frivulus
 est velut quassae mentis et fluxae, nec stabilis. Proprie autem 25
 27 frivola vocantur fictilia vasa inutilia. Tribus autem ob causis

| | | | | |
|---|---|-------------------------------|-----------------|--------|
| 1 solae sint K (non A) | circa] ira K (non A) | 2 custodiant K | | |
| levis B ¹ | 3 ianitrices K | 5 glos edd. | app.] dicitur C | 6 non |
| om. T | nobilium CKT | 7 iuxta T | int. se pers. B | 8 dic. |
| coniug. T | 9 vel] ve K | quod C ¹ : om. T | in om. BU | |
| 10 aut] et T | 11 ad nubendo B | post di. au. co. seq. | formam | |
| dim. etc. (vi. 17) in A (non in D) | 12 in om. T | par utique an- | | |
| paratique inc. T | 13 non om. T ¹ | 17 quem me. B ¹ | 18 coeunde | |
| T | 20 vel abs. om. K (non D) | 21 quotiens diss. T | 22 autem om. | |
| DK | variarum B ¹ | hoc . . . tend. om. K (non D) | id est B | |
| 23 vias codd. (et Isid.?) | diversos ut vid. T ¹ (non D) | 24 sepa- | | |
| rentur T | 25 ve. quasi se mentis T | mentes BK | | |
| et fl. K: effluxae C ¹ : et effl. BT | 26 ob B ¹ TU: om. | C: e K: ab dett. | | |

ducitur uxor : prima est causa prolis, de qua legitur in Genesi (1, 28) : ‘Et benedixit eos,’ dicens : ‘Crescite et multiplicamini’ : secunda causa adiutorii, de qua ibi in Genesi dicitur (2, 18) : ‘Non est bonum esse hominem solum ; faciamus ei 5 adiutorium simile’ : tertia causa incontinentiae, unde dicit Apostolus, ut (1 Cor. 7, 9) : ‘Qui se non continet, nubat.’ In 28 eligendo marito quattuor spectari solent : virtus, genus, pulchritudo, sapientia. Ex his sapientia potentior est ad amoris affectum. Refert haec quattuor Vergilius de Aenea, quod his 10 Dido impulsa est in amorem eius (Aen. 4, 11–14) :

Pulchritudine :

Quam sese ore ferens !

Virtute :

Quam forti pectore et armis !

15 Oratione :

Heu quibus ille

iactatus fatis, quae bella exhausta canebat !

Genere :

Credo equidem, nec vana fides, genus esse deorum.

20 Item in eligenda uxore quattuor res impellunt hominem ad 29 amorem : pulchritudo, genus, divitiae, mores. Melius tamen si in ea mores quam pulchritudo quaeratur. Nunc autem illae 25 consistunt, quia levitate animi plerumque decipiuntur. Vnde et aequum erat eas viri auctoritate reprimi. Proinde et veteres voluerunt feminas innuptas, quamvis perfectae aetatis essent, propter ipsam animi levitatem in tutela consistere.

| | | |
|-----------------------------|-------------------------------|---|
| 1 dicitur C ¹ KT | 3 sec. est cau. K (non D) | dicuntur om. K |
| (non D) | 4 fac. . . sim. om. K | 5 adiutorem D |
| | | sim. sui B |
| causa om. K (non D) | incontinentia C | 6 Ap.] paulus K (non D) |
| 7 expectari codd. | 8 ex his . . . Pulc. om. D | est pot. K |
| T ref. autem h. K | 12 quem dett. (non D) | 9 effectum |
| 14 qua se forte B | 16 eu BDT: e C ¹ K | 17 iactus T ¹ |
| 18 gen. ut cre. D | 19 una C ¹ | 20 factis C ¹ |
| (non D) | autem om. KM (non D) | 22 querentur K |
| 27 volunt T | 24 commendet C | 23 querentur K (non M) : que feruntur T |
| | § 30 om. M | 25 animi] enim T ¹ |

LIBER X

DE VOCABVLIS

I ORIGO quorundam nominum, id est unde veniant, non pene omnibus patet. Proinde quaedam noscendi gratia huic operi interieci mus.

DE QVIBVS DAM VOCABVLIS HOMINVM. Licet origo nominum, unde veniant, a philosophis eam teneat rationem, ut per 5 denominationem homo ab humanitate, sapiens a sapientia nominetur, quia prius sapientia, deinde sapiens ; tamen claret alia specialis in origine quorundam nominum causa, sicut homo ab humo, unde proprie homo est appellatus. Ex quibus exempli gratia quaedam in hoc opere posuimus. 10

A

2 Aeros, vir fortis et sapiens. Auctor ab augendo dictus. Auctorem autem feminino genere dici non posse. Nam quaedam sunt quae in feminino flecti non possunt, ut cursor. Actor, 3 ab agendo. Alumnus ab alendo vocatus, licet et qui alit et qui 15 alitur alumnus dici potest ; id est et qui nutrit et qui nutritur ; 4 sed melius tamen qui nutritur. Amicus, per derivationem, 5 quasi animi custos. Dictus autem proprie : amator turpitudinis, quia amore torquetur libidinis : amicus ab hamo, id est, a catena caritatis ; unde et hami quod teneant. Amabilis 20 autem, quod sit amore dignus. Amasius, eo quod sit pronus 6 ad amorem. Astutus ab astu vocatus, quod est callidi et cauti

1 Or. . . . interiec. om. MC¹ 2 nascendi B huic] huius K
 5 veniat BCK philophilis B teneant C per den. om. T¹
 6 homo] hominum K (non A) 7 quia] quam A claret] de re A
 8 hominum T 10 gratia] causa B 12 Aeros . . . sap. om. T¹ (non A)
 sap. et for. T² 13 autem om. C 14 Act. ab ag.] Auctor ab augendo
 T¹ (non W) : om. AIKT²U ut vid. V 15 et qui alit om. K (non A)
 16 di. al. pot. A 17 tam. mel. B nutritur BT¹ : nutrit CIK
 18 animi ABC : amicitiae (-ti-, -ie) IKTW autem om. A amator . . .
 lib. om. KC¹A (non I) 19 hamo] amore T² 20 a om. A un. et ami
 qu. AKV : un. et adimi qu. C¹ : un. etiam qu. T : un. et amicos U : inde
 etiam hii qu. W : inde et ami qu. BI teneat B 21 Amasius . . . ad
 am. om. AKUV (non W) 22 vocatur AC (non IUW) cati K
 (non AUVW)

nominis, qui possit sine periculo fortiter aliquid facere. Argutus, quia argumentum cito invenit in loquendo. Acer, in unam quamque formam vegetus ac nimius. Alacer, a velocitate et cursu, quasi diceret aliger. Armiger, quod arma gerat. Alacris, 5 laetus : alacer, gestiens et [nullius] rei novitate turbatus. Agilis, ab agendo aliquid celeriter, sicut docilis. Aemulus, eiusdem 7 rei studiosus, quasi imitator et amabilis. Alias inimicus invenitur. Aequus est secundum naturam iustus dictus, ab aequitate, hoc est ab eo quod sit aequalis ; unde et aequitas appellata, ab 10 aequalitate quadam scilicet. Aequaevis, ab eo quod sit alteri aequalis aevo, id est coaetaneus. Adrogans, eo quod multum rogetur, et ille fastidiosus sit. Audax proprie pro adrogante ponitur. Animosus, quod sit animis et viribus plenus. Animatus, quasi animo auctus, quasi animo firmatus. Aelatus, pro 8 15 eo quod se ipsum super mensuram suam elevet, dum magnus sibi videtur de his quae agit. Adtollens, quod se elevet et erigat. Ambitious, quod honores ambiat. Avidus dictus ab 9 avendo ; avere enim cupere est. Hinc et avarus. Nam quid est avarum esse ? progredi ultra quam sufficit. Avarus ex eo 20 dictus, quod sit avidus auri, et numquam opibus expleatur, et quantum plus habuerit tantum plus cupiat, Flacci super hoc concordante sententia, qui ait (Epp. 1, 2, 56) :

Semper avarus eget.

Et Sallustius (Cat. 11, 3) : ‘quod neque avaritia e copia, neque 25 inopia minuatur.’ Amarus a sapore translatum nomen habet. 10 Est enim insuavis, nec novit quemquam ad consortium suum aliqua invitare dulcedine. Adulter, violator maritalis pudoris, eo quod alterius torum polluat. Anceps, huc et illuc fluctuans 11

1 fortiter om. *U* (*non VW*) aliquid *om.* *T¹W* (*non UV*) 2 qui arg.
A (*non W*) 3 for. viget Iscanius alacer (*corr. Al-*) *A* 4 aliger] aliter
T Arm. . . . ger. *om.* *T* (*non AW*) 5 alarcter *C¹* : alacrity *BIK*
nullius *om.* *T* (*non I*) 8 aequitate] aequalitate *dett.* 10 *Aequaevis*
 . . . coaet. *om.* *K* *Aequus A* 11 *id est*] *idem A* 12 rogatur *A* :
roget B 13 *animis*] *nimiris T¹* *virtutibus K* 14 firmatur *C¹*
 15 *eo om. C* *supra B* *suam om. K* (*non A*) 16 vid. et
de C¹ *er. et el. B* *adlevet K* (*non A*) 20 *auri*] *avari T*
 21 *quanto amplius A* *tanto AC* 22 *concordantes C¹* 24 *quod*]
quam B *vel avaritiae co.* : *avaritie co. T* 27 *dulc. om. A*

ac dubius istud an illud capiat, et in qua parte declinet anxius. Atrox, quod sit tetris moribus. Abstemius, a temeto, id est vino, quasi abstinenſ a vino. [Adfinis.] Ablactatus, quod 12 sit a lacte ablatus. Aeger, quod agatur infirmitate vel tristitia ad tempus. Aegrotus, quod sit aeger frequentius, sicut iratus 5 et iracundus. Aerumnosus a rumine dictus, quod per inopiam 13 miser factus esuriat et sitiāt. Auspex, eo quod avium auspicia intendat, sicut auceps quod aves capiat. Astroſ ab astro 14 dictus, quasi malo sidere natus. Aenormis, eo quod normam et mensuram excedat. Abactor est fur iumentorum et peco- 10 rum, quem vulgo abigeum vocant, ab abigendo scilicet. Atratus et albatus : ille a veste nigra, iste ab alba. Advena, eo quod aliunde adveniat. Alienigena, quod alieni generis sit, et non eius ubi est. [Item] Alienigena, qui ex alia gente 16 genitus est, et non ex ea ubi est. Accola, eo quod adveniens 15 terram colat. Agricola, a colendo agro, sicut silvicola. Ad- 17 secula, eo quod sequatur aliquem lucri causa. Assiduus dice- batur apud antiquos qui assibus ad aerarium expensum con- ferendis erat, et in negotiis quoque publicis frequens ; unde et 18 per S, non per D scribendus est. Adparitor nominatus, quod 20 appareat et videatur et praesto sit ad obsequium. Adtentus, 19 ut aliquid audiens teneat. Adtonitus, veluti furore quodam instinctus atque stupefactus ; dictus autem adtonitus a toni- trium strepitu, quasi tonitru obstupefactus et vicino fulgori

¹ an illat *C¹* capit *K* : cupid *B* declinat *K* anxius *om.* *K* : nov. lemma *ACTW* ² a temoto *B* : antemeto *K* ³ Adf. hab. *C¹T* : *om.* *BIK* ^{quod]} quia *C* ⁴ sit] est *T¹* ablactatus *C¹* Ager *C¹* ⁵ quia sit *B* ⁶ iracundi *B* a rumen eo dic. *A* ⁷ Aruspex (ex Al-) *A* ⁸ quod (alt.)] quo *T* Astroſius *T* ⁹ male *T* ¹⁰ excedit *B* (non *A*) Abactor *C¹* ¹¹ ambigeum *T* : abieinium *A* : abiiec*** *B* : abilegium *C* : abiieciūm *ut vid.* *K* Atram iste albatus *T²* (*T¹* n. l., Atromus ?) : Atramus et alb. *BC¹I* : Atraus et abatus *A* : Atruus et alb. *K* ¹² veste] verne *C¹* ¹³ Alien. . . . est *om.* *C¹* al. gen. *T¹* : alienae gentis *B* : alienae regionis *KT²ID* (sed alienē ex aliege) ¹⁴ item *BIT²* : iter *C¹* : *om.* *AKT¹* ¹⁵ Accola . . . colat *om.* *AK* (non *U*) ¹⁶ Agr. . . . silv. post obsequium (§ 18) *T* sivicula *A* ¹⁸ assibus] assiduus *T²* ad aestriū exp. *A* : ad aerarii expensam rec. compendies (corr. -dis) erat *A* ²⁰ scribendum *B* (non *A*) quod app. *om.* *A* ²¹ praestus sit *A* ²² audiat *K* (non *A*) ²³ tonitru str. *T* : tonitru str. *B* ²⁴ tonitru obst. *AK* : tronitru obst. *B* : tonitru obst. *C* : tonitru abst. *T* et] aut *K* (non *A*)

aut tactu proximus. Adlectus, quod sit palam electus. Abactus, **20**
 quod sit ab actu remotus. Abortivus, eo quod non oriatur,
 sed aboriatur et excidat. Adoptivus, quia est optatus palam
 in filium. Ambo, ab eo quod est ἀμφω, nomen de Graeco **21**
5 Latinum factum, littera tertia demutata. Alius [e multis dici-
 tur]. Alter [vero e duobus]. Aequimanus appellatur utraque
 manu gladium tenens.

B

Beatus dictus quasi bene auctus, scilicet ab habendo quod **22**
10 vellet et nihil patiendo quod nolle. Ille autem vere beatus
 est qui et habet omnia quae vult bona, et nihil vult male. Ex
 his enim duobus beatus homo efficitur. Bonus a venustate **23**
 corporis creditur dictus: postea et ad animum translatum nomen.
 Eum autem dicimus bonum cui non praevalet malum: eumque
15 optimum qui peccat minimum. Benignus est vir sponte ad **24**
 beneficiendum paratus et dulcis adloquio. Non autem multum
 distat benignus a bono, quia et ipse ad beneficiendum videtur
 expositus. Sed in eo differt quia potest bonus esse et tristior,
 et bene quidem facere et praestare quod poscitur, non tamen
20 suavis esse novit consortio; benignus autem sua cunctos novit
 invitare dulcedine. Beneficus a beneficiando alteri dictus; unde **25**
 et beneficentia vocatur, quae proximo prode est. Benivolus, **26**
 quia bene vult. Non tamen dicimus benevolus, sicut nec male-
 volus. Saepe enim ex duabus partibus compositum nomen aut
25 priorem aut sequentem litteram corrumpit. Nam benevolentia
 absurdum sonat. Blandus, dulcis et invitans ad familiaritatem **27**

1 aut] a **B** **1** priximus **C**¹ **2** actu] aucto **A** Abort. . . . fil.
 om. **C**¹ **3** ab. excedat **A** quia] eo quod **B** (*non Reg.*) est
 ortatus in **K**: est exortatus in **T**² (**T**¹ *n. l.*) (*non AD Reg.*) **4** nomen
 e gr. (*corr. nomine gr.*) **A** **5** in lat. **ABG Rem.** fac. est **A** (*non*
G) Alius . . . duobus hab. **CTU Mon.**: om. **K**: Alius alter (*cett. om.*)
ABDG'I Reg. Rem. **e (prius)**] de *ut vid.* **T**¹: et *ut vid.* **U**¹ **6** du.
 vocatur **CT²U Rem.** Aequimanus . . . tenens **om.** **T** app. qui
 utraque manu (*corr. -nu*) gladium incunctanter utitur **C** (*non Reg. Rem.*)
10 vellet **AB²CIT**: vellit **B¹C²**: vellit **K** et ni. . . . no. **om.** **K**
 nolle. **ABI**: nolet **TC**¹: nolit **C**² **11** qui et] et qui **C** vult (*alt.*)
 om. **T** **12** vestate **B**¹: nustate **C**¹ **13** ad **om.** **T** **18** quia]
 quod **B** tristitior **C**¹ **20** novit esse **K**: est nobis **A** **21** ad
 beneficiendum **B** **22** beneficentia **T** **23** dic. benovolus **C**¹

28 sui. Brutus, quasi obrutus, quia sensu caret. Est enim sine ratione, sine prudentia. Vnde et ille Iunius Brutus ex sorore Tarquinii Superbi genitus, cum eundem casum timeret quem frater inciderat, qui ob divitias et prudentiam ab avunculo fuerat occisus, utilium temporis stultitiam simulavit. Vnde etiam Brutus est 5
 29 cognominatus, dum vocaretur Iunius. [Burrus.] Balbus a balando potius quam loquendo dictus. Verba enim non ex 30 plicat. Inde et blaesus, quia verba frangit. Bucco, garrulus, quod ceteros oris loquacitatem, non sensu exsuperet. Bilius, 31 quod sit semper tristis, ab humore nigro qui bilis vocatur. Ba- 10 burrus, stultus, ineptus. Biothanatus, quod sit bis mortuus. Θάνατος enim Graeco sermone mors dicitur.

C

32 Clarus, a caelo, quod splendeat. Vnde et clara dies pro splendore caeli. Celsus a caelo dictus, quod sit sublimis et 15 33 altus, quasi caelestis. Castus primum a castratione nuncupatus: postea placuit veteribus etiam eos sic nominari qui perpetuum 34 libidinis abstinentiam pollicebantur. Caeles dictus, quia iter sibi facit ad caelum. Caelebs, conubii expers, qualia sunt numina in caelo, quae absque coniugiis sunt. Et caelebs dictus 20 quasi caelo beatus. Caelicola, eo quod caelum colat; est enim 35 angelus. Continens non solum in castitate dicitur, sed et in cibo et potu, in ira quoque et vexatione mentis et detrahendi libidine. Et continens, quod se a multis malis abstineat. 36 Clemens, misericors, ab eo quod cluat, id est protegat et tuea- 25 37 tur, sicut solet patronus clientem. Concordia a coniunctione cordis est appellatus. Nam sicut consors dicitur qui sortem

3 timerent B 4 ab. om. T 6 voca*** T¹ Burrus C: Burrus rubus (*pro rufus*) et niger T: om. BIK Reg. a balbando B¹: ab aldo A 8 inde et om. K (non A) 9 quod] quia B uris B¹: orsi K sexu K exuperit K 10 Bobarris K: Boburrus M 11 Bothanatus K quod sit B: quid sit T: quod est CIK 14 pro] propter C 16 pri. a cast. primum B 19 Caelebs . . . beatus post angelus T qualia] quia C¹ nomina codd. 20 qui B coniugii KT (non I) cebs B 22 dicitur om. C 23 po. et ira T 24 libidinem KC quia se B abstineant K 26 Consors a coniunctione T (non I)

iungit, ita ille concors dicitur qui corde iungitur. Contionator. 38
 Consolator, adlocutor. Et inde dictus consolator, quod soli se
 applicat cui loquitur, et solitudinem levat adloquio suo. Hinc
 et solacium. Consultus est qui consulitur; cui contrarius est 39
 5 inconsultus, qui non accipit consilium. Constans dictus quod 40
 undique stat, nec in aliquam partem declinari potest. Confidens,
 quod sit in cunctis fiducia plenus. Vnde et Caecilius
 (246):

Si confidentiam adhibes, confide omnia.

10 Cautus a cavendo dictus. Callidus, fraudulentus, quia celare 41
 novit, et male peritus. Callidum autem veteres non pro astuto
 tantum, sed etiam pro astute docto ponebant. Hunc et versu-
 tum, ab eo quod animum cito vertat. Cupidus a capiendo mul- 42
 tum, id est accipiendo, vocatus. Clamosus, quasi calamosus, a
 15 calamo; scilicet quod sonet. Calumniator, falsi criminis accusa-
 tor; a calvendo, id est frustrando et decipiendo, dictus. Calcu- 43
 lator, a calculis, id est lapillis minutis, quos antiqui in manu
 tenentes numeros componebant. Compilator, qui aliena dicta 44
 suis praemiscet, sicut solent pigmentarii in pila diversa mixta con-
 20 tundere. Hoc scelere quondam accusabatur Mantuanus ille
 vates, cum quosdam versus Homeri transferens suis permiscuis-
 set et compilator veterum ab aemulis diceretur. Ille respondit:
 'Magnarum esse virium clavam Herculi extorquere de manu.'
 Contumax, ab eo quod contemnat. Chromaticus, quia non con- 45
 25 funditur nec colorem mutat. Graece enim *χρῶμα* color vocatur.
 Contumeliosus, quia velox est et tumet verbis iniuriae. Conten- 46

^{1 corde iun.]} cor iungit T: sorte iungitur B (*non AI*) Cont.
om. B K (*non AI*): Cont. multitudinis adlocutor CT² (*non U*) 2 Cons.
*uniu*s (-nus) adl. CT² (*non U*) 3 cui] qui B IT adloquia K
 4 consolatur B est *om. C* 5 inconsolatus K quia K non
*om. T*¹ dic. est qu. C quod] qui B 7 cicilius *codd.* (civilius
A: cicilius M) 9 si *om. MT* (*non ADIU*) adhibes (adi-) ABCD :
 adhibens (adi-) KM: habes (ab-) ITU 10 a caute eundo T² quia]
 qui B 12 astuda et docto K et *om. T* 13 ab *om. C* cap.]
 cupendo K 14 Cl. qu. clamosus T¹ 15 quod] quia B § 43 *om. K*
 (*non A*) 17 quas B: quod T 19 permiscet et sicut B solet
 pigmenta K 21 homeris suis (*om. transl.*) K permiscuit sed ut
 comp. C¹ 23 clavem B 24 quia] quod B 25 greci . . . vocant K
 26 quia] quod B tum. in ver. K

tiosus ab intentione vocatus, qui non ratione aliquid, sed sola
 47 pertinacia vindicat. Contemptibilis, vel quia contemptui habilis,
 48 vel quia contemptus et vilis, id est sine honore. Crudelis, hoc
 est crudus, quem Graeci ὡμὸν appellant per translationem, quasi
 49 non coctus nec esui habilis. Est enim asper et durus. Carni- 5
 fex, quod carnem afficiat. Crucarius, eo quod sit cruce dignus.
 Collega a conligatione societatis et amicitiae complexu dictus.
 50 Coaetaneus, quasi conpar aetatis. Complex, quia uno peccato
 vel crimen alteri est adplicatus ad malum; ad bonum vero
 51 numquam dicimus complices. Consors, eo quod ad eum pars 10
 pertinet bonorum. Nam sortem veteres pro parte ponebant.
 Consors ergo, quod sit communis sorte, sicut dissors dissimilis
 52 sorte. Celer appellatus a celeritate, quia quod usus exigit velocius
 facit. Confinalis, ab eo quod sit genere vel loco adfinis.
 53 Colonus a colonia vel ab agro colendo dictus. Cognitor a cog- 15
 noscendo causam dictus.

Curator, quod curam ferat pueris, qui adhuc eius aetatis sunt
 ut negotia sua satis administrare non possint. Clientes prius
 54 colientes dicebantur, a colendis patronis. [Captus.] Captivus
 dicitur quasi capite deminutus; ingenuitatis enim fortuna ab 20
 eo excidit, unde et ab iuris peritis capite deminutus dicitur.
 55 Colomis a columna vocatus, eo quod erectus et firmissimus sit.
 56 Comtus a coma dictus, quod sit formosus capillis, vel quia
 57 comam nutrit. Calamistratus, a calamistro, id est aco ferreo in
 calami similitudine facto, in quo crines obtorquentur, ut crisi 25

1 qui] quia *T* 2 Cont. id est *A¹*: Cont. qui contemnet vilis id est
A²: Cont. vel quia contemtu abilis id est *C¹*: Cont. vel quia contemtus
 et vilis id est *K* cont. hab.] contemnet viavilis *B*: contemtus avilus *D*
 3 onere *K* hoc] id *B* 5 erui abilis *C¹*: est biabilis *B* 6 quod]
 quia *B* efficiat *Arev.* (*ex Don. ad Hec. 441*) 8 Complexus *K* quia]
 quod *B* 9 ad bonum *om.* *T* 10 eum *om.* *A* 11 pertineret *C¹*
 12 consors ergo . . . diss. sorte *post* facit (§ 52) *ABCDIK* discors *B¹*:
 discor *T* 13 sortis *T* quia] qua *T* quod] quam *B¹* 14 Conf.
 eo *B* 18 Clien. . . . patro. *om.* *B¹* colientes prius *C* 19 Captus
hab. *A* (*in fine § 53*) *CI*: *om.* *B¹KT* 20 dictus *AB* fort. enim *BCI*:
 enim *om.* *T* ab eo *om.* *T* 21 ab] ad *KT* peritus *BT*
 22 colonna *C¹K* fortissimus *B* §§ 56-57 *post* § 58 *T*
 23 capillus *T* 24 a quo fer. *C¹* 25 factio *T*: facta *B*

sint: quem in cinere calefacere solent qui capillos crispant, ut calamistrati sint. Corpulentus, quod sit corpore validus et lenti⁵⁸ carnibus. Crassus, a sagina corporis, a creando carnes. Come-
sor, a comedendo satis. Est enim gulae ac ventri inmoderate
5 deditus. Caupo, pessimus de vino aquam faciens. Candidus ⁵⁹
[bonus, candens].

Canus dictus a candido; et candidus quasi candor datus. Studio enim accedit candor. Nam album vocari natura est. Crispus. Clodus. Curvus. Caecus appellatus, quod careat ⁶⁰
10 visum. Est enim luminibus amissis. Caecus est qui utroque oculo non videt. Caducus a cadendo dictus. Idem lunaticus ⁶¹
eo quod [certo lunae tempore patiatur]. Confusus a confes-
sione sceleris appellatus. Inde et confusio. Convulsus dicitur, ⁶²
15 cui sua vi aliqua adimuntur. Vnde et convulsa navis, cui
eminentia vi tempestatis adimuntur, ut Vergilius (Aen. 1, 383):

Vix septem convulsae undis,
quasi mutilatae. Consumptus, totus sumptus et devoratus. ⁶³
Conciliatrix ob societatem flagitiosae consensionis dicta, eo
quod intercurrat alienumque nundinet corpus. Hanc etiam et
20 lenonem vocant. Circumforanus, qui advocationum causa cir- ⁶⁴
cum fora et conventus vagatur. Collegatus. Carpenterius.

D

Dominus per derivationem dictus, quod domui praesit. Diser- ⁶⁵
tus, doctus, a disserendo dictus: disposite enim disserit. Doctus,
25 a dicendo. Inde et dictor. Docilis, non quod sit doctus, sed quia ⁶⁶

¹ quem] quam *codd.* (*et in marg. scriba saec. ixⁱ adscriptis stram Varro fingit in K. Cf. Charis. 1, 80, 12)*

² in crine C quia cap. *ut vid.* T ante corr. ³ Crassus . . . carn. om. T ⁵ facit K (*non A*)

Candidus *om.* K (*non A*) ⁶ bonus, candens *hab.* T: *om.* ABCIK ⁸ accedit T: accedit B ⁹ Crispus *om.* T: Crispus, Clodus, Curvus *om.* K caret T ¹⁰ visum A (-su BCT): lumen K est (*alt.*) *om.* C ¹¹ idem] id est K ¹² eo quod . . . pat. *hab.* CT: *om.* K: certo . . . pat. *om.* BI confessione BC^I: confusione KT ¹⁴ sua vi] suave K: sua C cui] cuius B ¹⁵ ut] unde B ¹⁷ multi-
late K ¹⁸ flagiosae C ¹⁹ quod *om.* T alienum et nund. B ²⁰ lenonem BC^I ²¹ circumforat B vocatur BK: vagatus C Coll. Carp. *om.* K (*non A*) ²³ domui *om.* C^I ²⁵ dicendo *etiam AI* inde et dictor do. CKTI (Do. nov. leninm.): dictus inde et dicitur do. A: dictus inde et dictor do. B: inde et doctor do. Arev.

doceri potest : est enim ingeniosus et ad discendum aptus. Disci-
67 pulus a disciplina dictus : disciplina autem a discendo vocata. Dispensator vocatur, cui creditur administratio pecuniarum. Et ideo dispensator quia prius qui dabant pecuniam non numera-
68 bant eam, sed adpendebant. Dives ab aere vocatus. Decorus, 5 perfectus, a decem. [Dulcis.] Decens, compositus, a numero
69 decem dictus. Hinc et decorus et decibilis. Directus, eo quod in rectum vadit. Dilectus a diligentia. Haec sunt enim signa
70 diligendi. Delibutus, de oleo unctus, ut athletae solent, vel in cereumate pueri. Hinc et (Ter. Phorm. 856) 'delibutum 10 gaudio,' id est perfusum vel plenum. Delicatus, quod sit deliciis
71 pastus, vivens in epulis et nitore corporis. Defessus, semper infirmus, quasi diu fessus. Debilis, quod per bilem factus sit fragilis. Bilis enim humor est afficiens corpus. Decolor, quod
72 desit illi color. Desperatus vulgo vocatur malus ac perditus 15 nec iam ullius prosperae spei. Dicitur autem per similitudinem aegrorum qui affecti et sine spe deponuntur. Consuetudo autem erat apud veteres ut desperati ante ianuas suas conlocarentur, vel ut extremum spiritum redderent terrae, vel ut possent a transeuntibus forte curari, qui aliquando simili laboraverant 20
73 morbo. Degener, aut ignobilis, aut quod sit inpari genere, aut
74 si dum sit genere optimo natus, inhoneste tamen vivit. De-crepus, quod morti propior quasi ad mortis tenebras vertat, sicut crepusculum tempus noctis. Alii dicunt decrepitum non qui senectute avulsus est, sed qui iam crepare desierit, id est 25
75 loqui cessaverit. Depretiatus, ab eo quod sit vilis nec aliquo pretio dignus. Dirus, praeparcus et teter, quasi divina ira in id actus. Nam dirum dicitur quod divina infertur ira. Alias

1 possit *B* est *om.* *T* dicendum *K* a discipla au. *T*
3 vocatus *K* 4 quia] pecuniarum *T* adnumerabant *B* 5 ab
 aere] habere *T¹* : ab habere *dett.* 6 Dulcis *om.* *BT*: *hab.* *CIK* 8 in
om. *K* sig. dil. Diligens *C¹* 10 certamate *A* : certamine *dett.* :
 ceromate *Arev.* 12 epula *T* Defensus *C¹* 16 illius *K*
 an dic. au. depositus per? 18 ut desperanti *A* : ut dum desperati *K*
 19 spiritum] usum *AK* 20 laboraverunt *CK* 22 opt. gen. *C*
 23 quia *B* mortis propior *K* : mortis propior *B¹C¹T fort. recte*
 vertit *K* 25 qui (*alt.*) si *C* id est ... cess. *om.* *T*

dirus, magnus. Dehiscens, valde hiscens. Hic enim ‘de’ au- 76
gentis est, ut (Ter. Heaut. 825): ‘deamo te, Syre.’ Despiciens,
eo quod deorsum aspiciat vel contemptui habeat. Dolosus, in-
sidiosus vel malignus, ab eo quod deludat. Vt enim decipiatur,
5 occultam malitiam blandis sermonibus ornat. Dubius, incertus; 77
quasi duarum viarum. Delator dictus eo quod detegit quod
latebat. Dilator, quia differt ad proferendum. Desidiosus,
tardus, piger, a desidendo vocatus, id est valde sedendo. Idem
et resides a residendo. ‘De’ enim hic augentis est. Delerus, 78
10 mente defectus per aetatem, ἀπὸ τοῦ ληρεῦν, vel quod a recto
ordine et quasi a lira aberret. Lira est enim arationis genus,
cum agricolae facta semente dirigunt sulcos, in quos omnis
seges decurrit. Demens, idem qui amens; id est sine mente, 79
vel quod diminutionem habeat mentis. Desipiens, eo quod
15 minus sapere incipit quam quod solebat. Damnatus et dam- 80
nabilis: quorum prior iam addictus est, sequens potest addici.
Degulator, quod gulæ sit deditus.

E

Eloquens, profusus eloquio. Exertus, in loquendo expe- 81
20 ditus. Exerere enim proferre vel expedire est. Eruditus, quia
non rudis, sed iam doctus. Expertus, multum peritus. ‘Ex’ 82
enim hic pro valde ponitur. Expers vero, qui est extra peritiam
et intellectum. Exornatus, valde ornatus. ‘Ex’ enim pro
valde ponitur, sicut excelsus, quasi valde celsus, et eximius,
25 quasi valde eminens. Efficax dictus, quia nullam difficultatem 83
habet in qualibet re facienda. Hinc et efficiens a faciendo

1 Discens *K* (*non A*): Desciens *T*² scens *C*¹: sciens *B*¹*KT*:
saepe *A* 2 ut] *om. TBI*: est *D* de. desire *T*¹: de amore desidere
BCDI (*non A*) 3 asp.] aspiciens *B* 4 eludat *B*: *om. K* 5 maliti-
am *T* **nat *T*¹: sonat *T*² qu. inc. *T* 6 detegit *BKT*
7 quia] quod *BC* profundum *C*¹ 9 resides *T*: residens *BCIK*
8 aetas *B* ληρεῦν] leran *T*: leram *BCK* quod] quia *B* 11 est
om. B aratione *K*: orationis *C*¹ 12 facto *B* quos omnisulco
seges *T*: quo sulco omnes seges *K* 13 idem qui a. *A*: idemque a.
BCKT 14 habet *T*: abet et *C*¹ 16 est *om. C* potest] iam *B*
adici *K* 19 fusus *K* 20 quia] quasi *C*: tamquam *T*² 21 sed etiam *C*
22 hic *om. T* quia est an qui aest inc. *T* 23 ex . . . pon. *om. K* (*non*
A) 24 qu. val. cel. *om. C* et *om. K* 25 difficultam *B* 26 hinc
om. B

dictus. Exspes, quod sit sine spe. Expers, quia extra partem ;
84 caruit enim partem. Exsors, quia extra sortem est. Exul,
 quia extra solum suum est ; quasi trans solum missus, aut extra
 solum vagus. Nam exulare dicuntur, qui extra solum eunt.
85 Extorris, quia extra terram suam est ; quasi exterris. Sed pro-
 prie extorris, cum vi expulsus et cum terrore solo patrio eiectus ;
86 et extorris, ex terra sua pulsus. Extorris, extra terram, aut
87 extra terminos suos, quia exterretur. Exterminator, non ille
 qui vulgo dicitur ἀφανισθῆναι, sed qui deicit et expellit a ter-
 minis civitatis. Exterminatus, ab eo quod sit extra terminos **10**
 suos eiectus. [Sic et] Externus, eo quod sit alienae terrae.
88 Egens et egenus, sine gente et sine genere indigentes. [Egenus.]
 Exiguus, multum egens. ‘Ex’ enim pro valde ponitur. Exilis,
89 tenuis, quod possit quamvis per angustum exire. Exesus, quia
 percomesus ; est enim aridus, tenuis, exilis. Exhaustus, quia **15**
 consumptus est et inanis effectus. Exsanguis, quod sit extra san-
90 guinem. Exanimis est mortuus. Exanimis autem et exanimus
 dicimus, sicut unanimus et unanimis, inermus et inermis, et hoc
91 nostro arbitrio subiacet. Exustus dicitur de quo nihil superest ;
 quasi valde ustus. ‘Ex’ enim pro valde ponitur. Exosus ab **20**
 odio dictus. Nam antiqui et odi dicebant et osus sum. Hinc
 est exosus, quo utimur, licet iam osus non dicimus. Exitiosus,
 eo quod multis exitio sit. Executor, ab exequendo. Idem et
92 exactor. Effractor, quod sit expugnator claustrorum. Effe-
 ratus, mente ferina effectus et ultra humanum modum excedens. **25**
 Effrenatus, ab eo quod sit praeceps et pronus et sine freno
93 rationis. Eunuchus Graecum nomen est, quod est spado.

1 Expers *B* sit] est *T* 2 quia] qui *B* 4 exul redicuntur *K*
 6 pario *C¹* 7 an et exterris? ex terra] exera *C¹* 8 quia] quae
K 11 sic et hab. *BCIU*: om. *KT* 12 et genus *C¹* sine (*prius*)
 extra *K* indigens *C* : eneas (*ut vid.*, *pro egenus*) ind. *A* : indige**
 lectionem *T¹* Egenus hab. *CIT* (*de A cf. supra*) : om. *BK* : Eg.
 inops *T²* 13 egenus *B* : gerens *C¹* 14 exire sive sine iliis *C*
 quia] quasi *B* 15 ten. et ex. *TC* (-liis *C¹*) quia] qui *T*
 18 inermus et om. *K* (*non A*) 21 nam ant. om. *K* (*non A*) odi
 cebant *B¹* et ossus sum *A* : eos usus *K* 22 lic. osus quo utimur licet
T dicamus *BTCl* Exostiosus *T* 23 et om. *KC* 24 Effrac. eo
 quod *B*

Horum quidam coeunt, sed tamen virtus in semine nulla est. Liquorem enim habent et emittunt, sed ad gignendum inanem atque invalidum. Effeta ab eo, quod sit frequenti fetu exhausta. 94 Partus enim eam adsiduus debilem reddit.

5

F

Facundus dictus, quia facile fari possit. Facetus, qui iocos 95 et lusus gestis et factis commendat, a faciendo dictus. Frugalis a fruge nominatus, id est a fructu vel parsimonia, sive, ut alii volunt, a modestia et temperantia. Fenerator, qui pecuniam 96 deponit apud debitorem, quasi fenoris actor : nam fenus pecunia est. Fenerator autem Latine dicitur et qui dat mutuum et qui accipit. Flamines, pontifices idolorum. Felix dicitur qui felicitatem dat, felix, qui accipit : et felix, per quem datur felicitas, ut felix tempus, felix locus. Fidelis, pro eo quod fit ab eo id 98 15 quod dicit vel promittit bonum. Facilis, a faciendo, nec tardus. Firmus, unde et formosus. Fortis, quia fert adversa vel quae- cumque acciderint : sive a ferro, quod sit durus nec molliatur. Formosus a forma dictus. Formum enim veteres calidum et 99 fervens dixerunt. Fervor enim sanguinem movet, [et] sanguis pulchritudinem. Foedus nomen habet ab hirco et haedo, 100 F littera addita. Hunc veteres in gravi significatione ponebant, ut (Virg. Aen. 2, 502) :

Sanguine foedantem quos ipse sacraverat ignes.

Fragilis dictus eo quod facile frangi potest. Fessus, quasi fissus, 101 25 nec iam integer salute : est autem generale. Dicimus enim fessus animo, ut (Virg. Aen. 8, 232) :

Ter fessus valle resedit ;

et fessus corpore, quod magis est proprium ; et fessus rerum a

² mittunt KC ³ Effecta KC¹ ⁴ partis K ⁶ Fecundus ut vid. K qu. ex fac. C¹ qui] quia T 8 est fruc. C 9 modesti et t. K : modestiae t. BCI 10 auctor B 12 Flam. pont. idol. om. KUV (non AI) 14 ut] et T fit pro eo quod dat vel B id] in T 16 firmosus C¹ § 99 ante Firmus (§ 98) T 18 formo Arev. formam KT 19 et hab. BCIT² ut vid. : om. KT¹ ut vid. 20 Foedus . . . ignes om. T¹ et ab h. BCI 24 qu. a facile C¹ 27 ter] inter B 28 et fessus] effessus T quod] quia B et fessus] efesus C¹

102 casu venientium. Fatigatus, quasi fatis agitatus. Formidolosus a formo, id est sanguine, dictus, cum se a cute vel a praecordia fugiens contrahit sanguis. Nam timor sanguinem gelat, qui coactus gignit formidinem, unde est illud (Virg. Aen. 3, 30) :

5

Gelidusque coit formidine sanguis.

Formidolosus autem cum sit timidus, et timendum significat.

103 Fatuus ideo existimatur dictus, quia neque quod fatur ipse, neque quod alii dicunt intellegit. Fatuos origine duci quidam putant a miratoribus Fatuae, Fauni uxoris fatidicae, eosque 10 primum fatuos appellatos, quod praeter modum obstupefacti

104 sunt vaticiniis illius usque ad amentiam. Fautor, ab eo quod faveat et consentiat. Fictor appellatus a fingendo et conponendo aliquid, sicut capillos mulierum lenit et pertractat, unguit

105 et nitidat. Fallax, quod fando, id est loquendo, decipiat. Fer- 15 vidus, iracundus. Ira enim inflamat. Frendens, quod minando frangat dentes et comprimat. Fremens. Ferox, ab eo

106 quod feritatem exerceat, ut bestia. Fur a furvo dictus est, id est a fusco. Nam noctis utitur tempore. Factiosus, inter op- probria, cum seditionis accipi volumus : cum vero gratiosum 20

107 ac potentem et quasi magnae factionis. Facinorosus a facti commisso nominatus : facit enim quod alteri noceat. [Femel- larius, feminis deditus, quem antiqui mulierarium appellabant].

Flagitosus, eo quod frequentius flagitet atque adpetat libi- 108 dinem. Furcifer dicebatur olim qui ob levi delicto cogebatur 25 ad hominis ignominiam, magis quam supplicii causa, furcam circa viam ferre, praedicans peccatum suum, et monere ceteros

1 factis ag. *K*: satis ag. *T* 2 dictus *om. C* 6 genitusque *K*
 9 originem *codd.* 10 Fauni] fatu uni *T*
 fatidici *K* 11 primo *K* favos *B* quod] qui *B* 14 capilli
codd. lenit *om. T¹* 15 fando *T*: faciendo *BIK*: fauciendo *C¹*
 17 Fremens *om. K*: Fremens prestrepens (*sic*) irascens *T* (pre. ir. *T²?*)
 ab *om. B* 18 est (*prius*) *om. K* 19 u*tituir *T¹* 20 viro gratioso *K*
 21 ac *om. C* an est quasi? 22 nocet *AB* Femell. . . . appell.
 hab. *CT*: *om. ABIKU* *Eadem in marg. add. man. rec. in T* (ad
 § 96) *V* (ad § 101) 23 deditus *C¹* 24 Flagiosus *K* (*non A*)
 25 levi *om. C¹*: leve (*et delictum*) *dett.* 26 ab omnii gnominiam *K*: ad
 omnis ignominiae *C* magis *om. B¹* 27 morere *K*

ne qui simile peccarent. Futilis, vanus, superfluus, loquax. **109**
 Et est metaphora a vasis fictilibus, quae cassa et rimosa non
 tenent quae inieceris. Fornicarius. Fornicatrix est cuius cor-**110**
 pus publicum et vulgare est. Haec sub arcuatis prostrabantur,
5 quae loca fornices dicuntur, unde et forniculariae. Vergilius
 (Aen. 6, 631) :

Atque adverso fornice.

Fecunda a fetu dicta, quasi fetunda. Est enim partu frequens. **111**
 Feta. Flens, quasi lacrimas fluens. Fugitivus nemo recte
10 dicitur nisi qui dominum fugit. Nam si parvulus puer a nutrice
 aut ab schola discessit, fugitivus non est.

G

Gloriosus a frequentia claritatis dictus, pro C G littera **112**
 commutata. Gloriosus a laurea dictus quae datur victoribus.
15 Gnarus, sciens; cui contrarius ignarus, nesciens. Gravis,
 venerabilis. Vnde et contemptibiles leves dicimus. Gravis
 pro consilio et constantia dictus, quia non levi motu dissilit,
 sed fixa constantiae gravitate consistit. [Grandis. Gracilis.] **113**
 Grandaevus, quod sit grandis aevo. Gratus, gratiam servans.
20 Sed gratus tantum animo: gratissimus et animo et corpore
 dicitur. Gratificus, ab eo quod gratis faciat bonum. Gratiosus,
 quod plus unicuique quam meretur tribuit. Garrulus proprie-**114**
 dicitur, qui vulgo verbosus appellatur. Accidente laetitia nec
 valentes nec volentes tacere. Sumtum nomen a graculis avibus,
25 qui importuna loquacitate semper strepunt nec usquam quiescunt.
 Ganeo, luxuriosus, et quamquam in occultis locis et subterraneis,
 quae γάνεια Graeci vocant. Glutto, a gula, id est gulosis.

¹ nequis *K*: neque *C¹* similiter *B* peccaret *K* Fugilis
BKT ² causa *T¹* ³ Fornicarius *om.* *BK* (*non AI*) ⁸ dic. est
 qu. *C* ⁹ Feta *om.* *KT¹* (*add. in marg. cum glossa T²*): *hab. ABCIU*
11 discesserit *B* fug. non est *om.* *K* (*non AU*) ¹³ dictus *om.* *K* (*non*
A) ¹⁵ ign. id est nesc. *B* (*non A*) ¹⁷ const.] substantia *B*
18 fixa] fida *B* Grandis, Gracilis *hab. BCI*: *om.* *KT¹* ²⁰ grat. est
 (*del.*) et an. *K* et corp. et an. *B* ²¹ quod] qui *K* ²² merentur
K, fort. recte tribuet *KT* ²³ nec valens nec volens *C*: nec valen-
 ter nec volenter *K*: nec volenter nec valenter *A* (*non I*) ²⁴ sumptus *T*
 a grac.] agricolis *K* ²⁵ usque *B* ²⁶ quemquam *T* ²⁷ quae] quem
B gantia *C¹*: gangia *T*: gania *BK* Gluttus *K*

H

115 Humilis, quasi humo adclinis. Honorabilis, quasi honore
 116 habilis, hoc est aptus. Honestus, quod nihil habeat turpitudinis. Nam quid est honestas nisi honor perpetuus, id est
 quasi honoris status? Humanus, quod habeat circa homines 5
 amorem et miserationis affectum. Vnde et humanitas dicta,
 117 qua nos invicem tuemur. Habilis, quod sit ad habendum
 commodus atque aptus. Honerosus plus est quam honeratus,
 sicut scelerosus quam sceleratus. Hirsutus, ab eo quod sit
 118 hirtus et pilis horridus. Hypocrita Graeco sermone in Latino 10
 simulator interpretatur. Qui dum intus malus sit, bonum se
 palam ostendit. ‘ $\Upsilon\pi\delta$ enim falsum, $\kappa\rho\sigma\tau\varsigma$ iudicium interpre-
 119 tatur. Nomen autem hypocritae tractum est ab specie eorum
 qui in spectaculis coniecta facie incedunt, distinguentes vultum
 caeruleo minioque colore et ceteris pigmentis, habentes simula- 15
 cra oris lintea gipsata et vario colore distincta, nonnumquam
 et colla et manus creta perungentes, ut ad personae colorem
 pervenirent et populum, dum [in] ludis agerent, fallerent;
 modo in specie viri, modo in feminae, modo tonsi, modo criniti,
 anuli et virginali ceteraque specie, aetate sexuque diverso, ut 20
 120 fallant populum, dum in ludis agunt. Quae species argumenti
 translata est in his qui falso vultu incedunt et simulant quod
 non sunt. Nam hypocritae dici non possunt, ex quo foras
 121 exierint. Humatus, quod sit humo tectus, id est sepultus.

I

25

122 Ingeniosus, quod intus vim habeat dignandi quamlibet
 artem. Inventor dictus [eo] quod in ea quae quaerit invenit.
 Vnde et ipsa quae appellatur inventio, si verbi originem re-
 tractemus, quid aliud resonat nisi quia invenire est in id venire

2 adclinus *B* honori *Arev.*, *fort. recte* 6 dicta *om.* *TC* 7 ad
om. *T* 8 *i. e.* Onerosus . . . oneratus 9 *sicut*] sive *T* sceleratur
*C*¹ 10 pili sordidus *T* in *om.* *T* latinum *BCT* 11 bonus
K 12 pal. ost.] simulat *B* 13 illorum *B* 14 contexta *B* 16 et
 var. col. dis. *om.* *K (non A)* varia *C*¹ 17 *ut*] et *T* 18 in l.
BCIK: laudis *T* 19 modo fem. *B* 20 anuli (*i. e.* anūli) *K*: anili *BI*:
 anoli *CT* virginaria *C*¹ 21 argumentis *B* 23 foris *C* 26 quo
K (non A) 27 artem] rem *B* co hab. *AK*: *om.* *BCIT* quod
 ea *C* venit *B* 28 que appellaturque inv. *T* 29 quod al. *T*¹

quod quaeritur? Interpres, quod inter partes medius sit **123**
 duarum linguarum, dum transferet. Sed et qui Deum [quem]
 interpretatur et hominum quibus divina indicat mysteria,
 interpres vocatur [quia inter eam quam transferet]. Iuridicus **124**
5 [quia legum iura dicit]. Indoles proprie est imago quaedam
 futurae virtutis. Iustus dictus quia iura custodit et secundum
 legem vivit. Innox, quod non noceat: innocuus, cui nocitum **125**
 non sit. Sed apud veteres utrumque indifferens est. Ilaris
 Graecum nomen est. Iocundus, eo quod sit semper iocis
10 aptus et hilaritati; a frequentia, sicut iracundus. Iocosus, iocis
 usus. Inclitus Graecum nomen est. Nam κλυτὸν Graeci **126**
 gloriosum dicunt. Inlustris nomen notitiae est, quod clareat
 multis splendore generis, vel sapientiae, vel virtutis; cuius
 contrarius est obscure natus. [Idoneus.] Incolomis a columna **127**
15 nomen habet, quasi erectus, fortis et stabilis. Inmarcescibilis,
 incorruptus et sempiternus; quod sit sine marcore atque
 languore. Intemeratus, incorruptus et nulla temeritate vio-
 latus. Infirmitus, quia sine forma. Inbecillus, quasi sine baculo **128**
 fragilis et inconstans. Inanis, levis. Inconstans, quia non est
20 stabilis, sed quod placet ei rursus displicet. Iactans vel arro- **129**
 gans est, quia maiorum institutis non adquiescit, sed propriam
 quandam viam iustitiae et sanctitatis inquirit. Iracundus dictus
 quia accenso sanguine in furem conpellitur; +ur + enim flamma
 dicitur, et ira inflammat. Incentor, ab eo quod incendat atque **130**
25 inflammet. Incentor, quia prava suggestione ad vitia cor alio-

1 medium *T* 2 transfert *A* fort. recte sed qui *A* deum *K*:
 deum quem *CT* (*pro deumque?*): deum di quem *A*: inter deum quem *BI*
3 vel interpretator homines *B* 4 quia... trans. *hab.* *AKT*: *om.* *BCIUV*
 transferret *A* *an ea qua* (*i. e.* quae) *tr.*? 4 Inridicus *U*: Iudicus
AK: *om.* *T¹* (*non V*) 5 quia... dicit *hab.* *CT²* (*marg.*) *UV*: *om.* *ABIKT¹*
6 qui iura *B* 7 leg. custodit (*eras.*) vivit *T* nocet *T* 8 Ilas *K*
9 nomen (*om. est*) *T*: nominum *C¹* Iucundus habeo *T* (*i. e.* ab eo)
10 ac freq. *B* 11 usur *C* nomen *om.* *B* nam *om.* *K* 12 claret *I*
13 cuius] cui *BC* 14 Idoneus *hab.* *BCI*: *om.* *KT* 17 Intemperatus *K*
18 quia] quasi *C* (*non A*) formo *T¹*: formo id est sine calore *CT²*
 Inbecillis *BC* quasi] quia *A* 19 quia] quod *B* (*non A*) 22 dic.
 quod *B* 23 πῦρ rec. § 130 post purgetur (§ 131) *K* (*non A*) 24 In-
 censor *Schwarz* 25 Incentor *om.* *A* quia] qui *B* ad]
 ut *A*

131 rum succedit, et persuadendo inflamat. Inexpiabilis, quod
 numquam expiatur, numquam purgetur. Inlaudabilis, non
 quia laudatus non sit, sed quia laudari non meruit. Iratus,
 132 ira actus. Impius, quia sine pietate religionis est. Iniquus
 proprius dictus quia non est aequus, sed inaequalis est. Inter 5
 impium autem et iniquum hoc distare nonnumquam solet,
 quia omnis impius iniquus, non tamen omnis iniquus est impius.
 Impius namque pro infideli ponitur: et dictus impius quod sit
 a pietate religionis alienus. Iniquus vero dicitur pro eo quod
 non est aequus sed pravis operibus maculatur, vel [si] Christiani- 10
 133 tatis nomine censeatur. Inimicus, quia non amicus, sed adver-
 sarius. Duae autem res inimicos faciunt: fraus et terror.
 134 Terror, quod timent. Fraudes, malum quod passi sunt. In-
 vidus dictus ab intuendo felicitatem alterius. Invidiosus est
 qui ab alio patitur invidiam. Invisus, odiosus, ob invidia et 15
 135 zelo dictus. Intestabilis, cuius testimonium non valet et quod
 dixerit inritum improbatumque sit. Infamis, non bonae famae.
 136 Inprobis dictus quod instat etiam prohibenti. Importunus,
 inquietus; quia non habet portum, id est quietem. Vnde et
 importuni quasi in naufragium cito feruntur. Infrenis, hoc est 20
 qui frenis non regitur, ut (Virg. Aen. 4, 41):
 Numidae infreni.

137 Infrendens proprius est inter se comprimens dentes. Nam et
 frendere significat dentibus frangere, unde nefrendes infantes,
 qui neendum dentes habent. Ingluviosus a gula et voracitate 25
 138 dictus. Ingloriosus, quod sit sine gloria, id est sine triumphis.
 Item inglorius inmemor gloriae. Informis, ingens, non quod

3 quia (alt.)] qui C (non A) meruit BK : meretur CT 4 quia]
 qui BI 5 sed inaeq. inter C 6 numquam sol. B¹ 9 pro quod A
 10 maculatus B vel I¹: vel si CT (ex vel si ex): ne BK I² 11 nomen
 K censeat T qui B inim. est sed B (non A) 12 inimicum
 fa. B 13 terror om. T fraudis codd. (-des A) mali ACKT (non I)
 14 ab invidendo felicitati B est] dictus B 15 pat. iniuriam B
 ab inv. C: obvidia B¹ 16 cuius] cui K (non A) non om. B
 19 quia ex quod A 20 inopportuni C¹ Infr. . . . infreni post habent
 (\$ 137) T 21 qui non fr. non reg. B¹ reg. et humidae C¹
 24 significant BC¹ nefrendens C¹ 27 idem ingloriosus K

non habeat formam, sed quod ultra formam magnitudinem
habeat. Inveterator, eo quod sit multi veterisque usus in **139**
malitia. Inmanis, quia non bonus sed crudelis, [atque] terribilis.
Manum enim bonum dicitur. Vnde et κατ' ἀντίφρασιν dii
5 Manes, minime boni. Inmunis, minime munificus, ut est in **140**
proverbio veteri: 'Inmunem cives odere sui.' Item inmunis,
qui non facit munia, id est officio non fungitur. Est enim
omni privilegio vacuus. Indemnis, eo quod sine damno vivat, **141**
et sine ulla culpa atque periculo. Iners, sine arte, et ob hoc
10 ne operis quidem ullius. Inermis, vel sine arma, vel sine viri-
bus. Nam semper arma pro viribus [acciuntur]. Ignavus, **142**
ignarus viae, id est rationis et vitae. Ignarus, non gnarus, id
est inscius, id est sine naribus. Olfecisse enim veteres scisse
dicebant. Ignarus autem duo significat, vel qui ignorat, vel
15 qui ignoratur. Ignarus qui ignorat. Inmemor, qui oblitus **143**
est: perdidit enim memoriam. Insciis, quia sine scientia est.
Idiota, inperitus, Graecum est. Inperitus, sine peritia. In- **144**
consultus, ab eo quod non accipiat consilium. Inconsultus,
quia est sine consilio et inscius rerum atque ignarus. Ineptus,
20 apto contrarius est, quasi inaptus. Inops, qui sine terra est: **145**
opem enim terram intellegimus, quia opem fert fructificando.
Alii inopem intellegunt non sepultum, inhumatum, cui nec
inane absenti surrexit tumulum. Ignobilis, eo quod sit ignotus **146**
et vilis et obscuri generis, cuius nec nomen quidem scitur.
25 Ircosus, quia sudore corporis foetido putet. Ignotus, ignobilis,
vel ex improviso veniens. Improvisus dictus eo quod subito sit **147**
et non porro ante visus. Index, proditor ab indicando. Indi-

| | | | |
|--|--|--|---|
| 1 non <i>om.</i> T¹ sed ul. K (<i>non A</i>) | magn. habet AC | 2 Inveteratus | |
| K m. veteres quod A : multiferisque T | 3 militia B | quia] quod A | |
| atque KT² : et BI : <i>om.</i> CT¹ <i>ut vid.</i> | 6 it. inmanis K | 9 et si ul. K | |
| (non A) | 10 operi TC ull. aptus (abt-) CT² <i>ut vid.</i> | sine armis B | |
| 11 accip. hab. ABC : <i>om.</i> KT | 12 ignarus . . . vitae <i>om.</i> A (<i>non DI</i>) | | |
| et <i>om.</i> K <i>non</i>] nam T | 13 insc. vel sine BDI (<i>non A</i>) | scire | |
| A <i>non</i> D) | 14 duos A (<i>non D</i>) | 15 qui ignorat] autem (<i>del.</i>) | |
| duo (<i>del.</i>) T (<i>non AD</i>) | 16 perdit CK | qui K 18 accipit | |
| A <i>19</i> qui est C | 20 qui inalitus T (<i>pro -abt-</i>) | 21 ferat B | |
| 22 int. qui non sep. T | 23 in. habenti B : inanem abs. K | tumulus | |
| BIK : -lis T | 24 ne nom. T¹ | 25 pudet B¹ | 26 vel inp. C¹ dictus] |
| dicitur A | sibito C¹ | | |

gena vocatus quod inde sit genitus, id est in eodem loco natus.

- i48** **Inpudens**, eo quod ab eo pudor et pudicitia procul abest. Inpudicus a podice vocatus. Putorem enim foetorem dicit. Incestus, propter illicitam commixtionem vocatus, quasi incestus; sicut qui virginem sacram, vel adfinitatis suae proximam stupraverit. Internicida est qui falsum testamentum fecit et ob id hominem occidit. Infitiator, negator, quia non fatetur sed contra veritatem mendacio nititur. [Inpostor.] Interceptor proprie dicitur qui inter duos de medio tollitur. Insidiosus, quod insidiat. Nam proprie insidere est dolose aliquem expectare. Vnde et insidia nominatae sunt. Incincta, id est sine cinctu; quia praecingi fortiter uterus non permittit. **i52** **Investis**, id est sine veste; nondum enim habet stolam; quod est signum maritalis virginitatis. Iscurra vocatur quia causa escae quempiam consecutatur.

15

K

- i53** **Katholicus**, universalis: Graecum enim est. Karus Graecum nomen est, sicut et caritas, unde et caristia.

L

- i54** **Luculentus**, ab eo quod sit lingua clarus et sermone splendidus. Lector dicitur a legendō, id est percurrente. Vnde et navis dicitur legere quicquid transit. Nam 'legit,' transit, praeterit, ut (Virg. Aen. 3, 127):

Crebris legitimus freta concita terris.

- Item lector, a colligendo animo quae legit, quasi collector: sicut illud (Virg. Ecl. 3, 92):

Qui legitis flores.

1 vocatur *K* 2 Imp. ab eo quod pud. *B* procul] longe *B*
 3 Inpudicus] Inputens *K* (*non A*) potice *K* (*non A*): pudore *BI*
 putorem *ACK*: poderem *T*: pudorem *BI*: paedorem *Arev.* fedorem *K*
 dicimus *A* 6 facit *C* 7 Infatsator (-tra-?) *T*: Insidiator *A*
 negotiator (-oci-) *BK* (*non A*) qui *AK* 8 mendacium *codd.*
 (*etiam A*) *Inpostor* hab. *BCIA* (-terum): *om.*, *KT*, 10 insidieat
C dolorem *K* 12 praecincti *A* for (*sic*) *K* 14 ute *C*
 premittit *T* 13 Investus *K* 14 signo *K* esci causa *B*
 17 enim est *om.*, *T* (*non A*) 18 sicut car. *K* Karistia sacrificium *K*:
 car. Karistia gratia *CT²* 23 praeterita chebris *B* 25 idem *K*
 animo ex amo *T* 27 legitus fl. ut vid. *T¹*: legis fl. *T²*

Loquax non est eloquens. Laetus [a latitudine]. Locuples, 155
 quasi locis plenus, et possessionum plurimarum possessor,
 quemadmodum docet Tullius de Republica in libro secundo
 (16) : 'multaque editione ovium et boum, quod tunc erat res
 5 in pecore et in locorum possessionibus : ex quo pecuniosi et
 locupletes vocabantur.' Liberalis dictus ab eo quod libenter 156
 donet nec murmuret. Largus. Longus a linea dictus, propter
 quod sit porrectus. Longaevus, quasi longi aevi et longi
 temporis. Longanimis, sive magnanimis, eo quod nullis pas- 157
 10 sionibus perturbatur sed ad universa sustinenda patiens est.
 Cui contrarius est pusillanimis, angustus et in nulla tribulatione
 subsistens, de quo scribitur (Proverb. 14, 17) : 'Pusillanimis
 vehementer insipiens.' Levis ob inconstantiam vagationis ap- 158
 pellatus, quia levi motu mentis nunc ista, nunc illa desiderat.
 15 Lubricus, ab eo quod labitur. Labens, interdum velox, ut
 (Virg. Aen. 11, 588) :

Labere, nympha, polo,

et (Virg. Aen. 4, 223) :

Labere pinnis.

20 Cursu enim lapsus celerior est. Latro, insessor viarum, a latendo 159
 dictus : Aelius autem 'latro est,' inquit, 'latero ob latere, insidiator
 viae.' Lanista, gladiator, id est carnifex, Tusca lingua appellatus,
 a laniando scilicet corpora. Lacessitor per translationem dictus 160
 a canibus vel a feris, quae solent lacerando provocare. Leno,
 25 conciliator stupri, eo quod mentes miserorum blandiat et
 deliniendo seducat. Libidinosus, ab eo quod facit quod libet.

¹ non est elegans *K*: im (*sic*) est eligens *A*: *om. B* a lat. *hab.*
CT: *om. ABIK* 4 multaque dictione *Cic. (non ADIU)* bovum
C: bovium *B*: bonum *KA (non DI)* 5 pectore *ADT* 7 *Lergus*
om. K (non A): Lar. munificus humanus *T²* a lin.] alienus *T*
 8 qu. sit lon. *K* long. ae.] longaevi *C¹* : longivi *B* 9 ma-
 gnanimus *C* eo] et *CU* 10 perturbetur *C* sustinendo *T*
 11 cont. pus. *K* ang. . . . pus. *om. B¹* in *om. TU* 12 pusillanimus *T*
 13 vacationis *K* 20 lapsu *T* innessor *K*: ins. est *C* 21 melius
B ab *C (non A Rem.)*, fort. recte latae *C (non A Rem.)* 23 alienando *K*
(non A) Lacerisor *C¹* 24 laterando *C¹* Lenon *codd.* 25 qu.
 aliorum men. mis. *A* 26 delinendo *C¹* : deliendo *T*: liniendo (li. ex
 corr.) *A* que lib. *B*

Libidinosus a Libero, qui puellarum [corpore pingitur]. Luxuriosus, quasi solutus in voluptate: unde et membra loco mota luxa dicuntur. Lascivus, quod sit laxus, id est solutus et vanus.

- 161 Lymphaticus, quod aquam timeat, quem Graeci ὑδροφόβητες dicunt. Lymphaticus proprie dicitur qui vitium ex aqua contrahit, cuius vitium est hoc atque illuc cursare, aut a fluore aquae sumpto vitio. Sed poetae iam hoc genus nominis pro furiosis usurpant. [Languidus.] Luridus, quod sit pallidus, a loro dictus, quod huiusmodi habeat cutem. Leprosus a pruritu nimio ipsius scabiae dictus, unde et per P scribi debet. 10
 163 Luscus, quod lucem ex parte sciatur, sicut luscitiosus, qui vesperi nihil videt. Luscos coelites dixerunt antiqui, unde et Cyclopas Coelites legimus dictos, quod unum oculum habuisse perhibentur. Lotus, laetus, id est mundus. Lupa, meretrix, a rapacitate vocata, quod ad se rapiat miseros et adprehendat. 15

M

- 164 Misericors a conpatiendo alienae miseriae vocabulum est sortitus: et hinc appellata misericordia, quod miserum configiat dolentis aliena miseria. Non autem occurrit ubique haec etymologia; nam est in Deo misericordia sine ulla cordis 20
 165 miseria. Mactus, magis auctus gloria; et est nomen tractum a sacris. Quotiens enim tus aut vinum super victimam fundebatur dicebant: 'Mactus est taurus vino vel ture'; hoc est 166 cumulata est hostia et magis aucta. Munificus dicitur vel quia alicui multa munera dat, vel quia munus suum, id est officium 25
 167 quod debet, adinplet: sic et munifex, quia munera fert. Ma-

1 liberos C¹D: -ris B corp. ping. hab. TUXC: om. ABDK
 2 loca K 3 Lasc.... va. om. K (non A) luxus (-xs-) BCU
 4 idrophobam C: idrobobam B: ydropolam K: idprophobam T 5 dicunt] vocant X pro. dicunt (-tur ?) C¹ 6 cursare (-sure ?) T: cursus BC: currere K aut a fl. BC¹ 7 hoc iam T 8 Lang. hab.
 BC: om. KT Ludus T¹ pallus C¹ 9 lora K 10 debeat
 T: debent B (non A) 11 lucet C lusceliosus BCT: lusceliosus K 12 lus. quos coel. B 13 oculum om. K (non A) 14 lau.] lauatus C¹ 18 hic K appellatam misericordiam CT 19 alienam miseriam CT autem om. C haec om. K: ante ubique B
 20 nam] non B 21 et nom. K 23 dicebatur CT magtus T
 24 qui al. T¹BC 25 qui mun. B 26 quo deb. K qui mun. B
 Magnus. Magnanimis C

gnanimis, ab eo quod sit magni animi et magnae virtutis. Cui contrarius est pusillanimis. Magnificus a magna faciendo vocabulum traxit. Mansuetus, mitis vel domitus, quasi manu **168** adsuetus. Modestus dictus a modo et temperie, nec plus quam nec minus agens. Mitis, lenis et mansuetus et cedens inprobabilitibus et ad sustinendam iniuriam tacens, quasi mutus. Mutus, **169** quia vox eius non est sermo, nisi mugitus: vocalem enim spiritum per nares quasi mugiens emittit. Memor, vel qui memoria tenet, vel quia memoria tenetur. Magister, maior in statione: **170**

10 nam \dagger steron \dagger Graece statio dicitur. Minister, minor in statione, sive quia officium debitum manibus exequitur. Maximus, aut **171** meritis, aut aetate, aut honore, aut facundia, aut virtute, aut omnibus magis eximius. Maior. Minor, minimus, a numero monadis, quod post eum non sit alter. Modicus, parvus, sed **172**

15 abusive; ceterum rationabilis. Moderatus, a modo scilicet et temperamento. Mediocris, quod modicum illi sufficiat. Miser **173** proprie[dicitur] eo quod omnem felicitatem amiserit. Secundum autem Ciceronem proprie mortuus, qui in Tusculanis (1, 5) miseros mortuos vocat, propter quod iam amiserunt vitam.

20 Miserabilis, quod sit miseriae habilis. Mestus, naturaliter tristis, **174** non casu. Est enim a natura animi et mentis, unde et mestus. Mendicus dictus quia minus habet unde vitam degat: sive quia **175** mos erat apud antiquos os claudere egenum et manum extendere, quasi manu dicere. Mendax, quod mentem alterius fallat. Malignus, quia malitiae votum vel opus peragit. Malus **176** appellatus a nigro felle, quod Graeci $\mu\acute{e}λαν$ dicunt: unde et

1 magnanimi **T** et **BCI**: sed **T**: vel **K** **7** est nec sermoni sed mu. **K**: sermonis in (*ut vid.*) mu. **A** **8** quia **T** mem. (*prius*) memoriam **B** **10** $\sigma\tau\epsilon\rho\pi\acute{o}\nu$ **Arev.**, sed cf. **15**, 4, 5 \dagger sterio \dagger statio, et fort. **Corp. Gloss. Lat. 2**, **187**, **61** statio, \dagger $\sigma\tau\eta\tauρα$ **11** exsequatur **B** **Max.** . . . mag. exim. *post alter ABCIU: iterat. post vitam* (\S **173**) **K** **Max.]** minimus **K** (*non AK iterat.*) **12** hon.] ore **K** (*non AK iterat.*) aut om.] an (*ut vid.*) omnibus **A** **13** maius eximius **T**: magis et maximus **A** (*ex -me*) **BKU** (*ex -mis*): magis et eximius **C** (*non I*) **Maior.** Minor *om.* **T** **14** monadiis **K** aliter **AK** **15** rationabile **C** **17** dic. eo **K**: ideo **B** (*pro d. eo?*): eo **CITU** **18** mort. est qui **K** **19** am. iam **K** (*non A*) **20** abilis *codd.* **21** mentis et animi **B** **22** dictus *om.* **B** habeat **T** **23** os claud. et **C**: ore laudare **K**: ducere **A** (*non I*) manu ext. **K** (*non A*) **24** fall. alt. **B** **26** $\mu\acute{e}λαν$. . . et *om.* **T**

melancholici appellantur homines qui et conversationem humanam refugiunt et amicorum carorum suspecti sunt. Malitiosus, deterior malo, quia frequenter malus. A malo autem peior **177** dicitur: a bono deterior. Melior dictus quasi mollior: non durus aut ferreus: nam melius quasi mollius. Minax, a facie oculorum, quando furiose ardescunt, ut amplius videns pertimescat. Minator et monitor. Sed monitor dicitur cum praenuntiat bona: minator, cum nuntiat adversa. Mulcator, eo quod blandis verbis mulceat ad declinandum animum: translatio a mulso, id est quod acceptum lenire solet fauces dolentis **178** **179** aut oppletum sordibus stomachum. Metatores appellantur qui castra designant, a metiendo scilicet. Lucanus (1, 382):

Hesperios audax veniat metator in agros.

Mollis, quod vigorem sexus enervati corpore dedecoret, et **180** quasi mulier emolliatur. Macer, a macie: et macies a moechia, **181** eo quod inmoderata libido macros faciat. Mancus, manu ancus. Moribundus, morientis similis: sicut vitabundus, viventi similis. Quando enim dicimus moriturus est, vere moriturus est: moribundus autem non vere, sed veri similis morientis est. **182** Meretrix dicta eo quod pretium libidinis mereatur. Inde et **183** meritoriae tabernae: nam et milites, cum stipendia accipiunt, mereri dicuntur. Morio [a morte vocatus, eo quod non vigeat intellectu]. Mulio dictus a mulis, eo quod praesidet isdem vehiculis.

N

25

184 Nobilis, non vilis, cuius et nomen et genus scitur. Nubilis,

1 melancolia *K* quia et *K*: qui ad *B*: quia *CI* 4 dicitur *om. B* bono] *bo K* 5 a facie *BCIT*: ab acie *K* 6 pert.] perardescant *K* 7 pronuntiat *BK* 9 a decl. *K* 12 designata mentiendo *T* 13 espericae *K* aut advenitat *T* 14 quid *C¹* enervati *B* dedecore *BKT* 15 muliere molliatur *T* moechia *Arev.*: macia *BCIX*: macie *TU* 16 fac. sive a maceratione *CUX* 17 morientis *ITU*: -ti *BCK* viventis *K*: -ti *BCITU* 18 morit.] moribundus *B* vere mor. est *om. K (non A)* 19 autem *om. K* vere] vivere *K* 20 unde *BC* 21 meretori *B* stipendiis *K* 22 a morte . . . intell. hab. *CTUX*: *om. ABDGIK* 23 praesit *K* idem *T ante corr.* 24 Post vehiculis add. Manifestum dicitur quod in manu est promptu (-ti *C*, -tum *X*) *CUX (non ADG)* 26 et generis *T*: egenus *K* scietur *C*

ad nubendum habilis. Nemo ab homine tractum, id est ne homo, quod est pro nullo ; nullus autem quasi ne ullus. Nullus, ne ullus. Nihili conpositum est ex nil et hilo. Hilum autem 185
 Varro ait significare medullam eius ferulae quam Graeci ἀσφόδελον vocant ; et sic dici apud nos nihilum quomodo apud Graecos οὐδὲ γρῦν. Nequam a malo plerique distingunt, alium 186 perniciosum, alium nugam existimantes ; ut ait Munatius : ‘Hic adulescens nequam, non malus,’ id est nugax, non perniciousus. Alii confundunt, quasi utrumque unum idemque significant.
 10 Nequam ex eo quod nec quicquam sit, id est ex eo quod nihil 187 sit, veteres dictum [esse] voluerunt. Neuter, neque ille neque iste ; quasi diceret ne uterque. Nefarius, non dignus farre, quo 188 primo cibi genere vita hominum sustentabatur. [Alias nefarius nec dicendus.] [Nutritor, quasi nutu erudit.] Nefandus, id 15 est nec nominandus quidem. Nuntius est [et] qui nuntiat et 189 quod nuntiatur, id est ἄγγελος καὶ ἄγγελία. Sed nuntius ipse homo genere masculino : id vero, quod nuntiat, genere neutro, ut hoc nuntium et haec nuntia. Nazaraeus, id est sanctus 190 Dei. Nazaraeus olim dicebatur qui sanctam comam nutriebat 20 et nihil contaminatum conspiciebat, abstinens se a vino omni- que sicera, quae mentem ab integra sanitate pervertit. Nugas 191 autem Hebraeum nomen est. Ita enim in Prophetis est expo- situm, ubi dicit Sophonias (3, 4) : ‘Nugas, qui a lege reces- serunt,’ ut nosse possimus linguam Hebraicam omnium lingua- 25 rum esse matrem. Nugigerulus appellatus ab eo quod sit 192 turpis nuntius. Neglegens, [quasi] nec legens. Nepos dictus 193 a genere quodam scorpionum qui natos suos consumit, excepto

1 a nubendo *B* tractus *KT* 2 Null. ne ull. *om. B* 3 Nicil *T*
 ex rehetilo *C¹* illum au. *C¹* 4 feruntac *C¹* quam . . . voc. *om. K*
 (*non A*) 5 et si *T* 6 οὐδὲ γρῦν *Arev.* : videtoi *KTU* : vedetoi *A* : videto
BI : videtoti *C* : videton *X* al. pern. *om. C¹* 7 nugacem dett.
 monatius *BIKM* : monantius *T* : monaciūs *C* 8 fugax *codd.* non *om.*
BCIT¹ 10 Nequitiam *T²X* 11 esse *hab. BCIX* : est *T* : *om. AK*
 12 nec ut. *BK* 13 sustinebatur *T* : sustinebantur *C¹* Al. nef. nec
 dic. *hab. BCU* : *om. IKT* 14 Nutr. . . erud. *hab. CTUVX* : *om. BIK*
 15 nec] ne *T* (*non UV*) quid. nec dicendus *X* et *hab. BCT²* :
om. KT¹ 20 consp.] accipiebat *C* 22 est] et *C¹* 23 recesserant
BK 24 possemus *K* 25 appellatur *K* 26 quasi *hab. CT* : *om.*
ABIK nec legens *om. ABI* : nec eligens *CT²*

eum, qui dorso eius insiderit; nam rursus ipse qui servatus fuerit consumit patrem: unde homines qui bona parentum per luxuriam consumunt nepotes dicuntur. Hinc quoque nepotatio

194 pro luxuria ponitur, qua certe quaeque res consumuntur. Niger, quasi nubiger: quia non serenus, sed fusco opertus. Vnde et 5 nubilum diem tetur dicimus.

O

195 Orthodoxus, rectae gloriae. Orator ab ore vocatus, a perorando nominatus, id est dicendo; nam orare dicere est. Obaudiens, ab aure, eo quod audiat imperantem. Ospes, quod 10 inferat ostio pedem. Ospes, facilis, aptus et ostio patens: unde **197** et ospitalis homo dicitur. Osor, inimicus, ab odio dictus, sicut amator ab amore; et est generis communis. Odibilis, odio aptus. Obsitus, obsessus, id est undique insidiis convallatus.

198 Obscenus, impurae libidinis, a vitio Obscorum dictus. Obtensus, 15 hebetior et obclusior, quasi ex omni parte tensus. Obnixus, contranitus et conabundus. Obnexus, quia obligatus est nexibus culpae. Oblectator, quasi cum lacte, cum fraude, ut Terentius (Andr. 648):

Nisi me lactasses amantem.

20

Vnde et oblectare dictum est. Obrectator, malignus et qui obstringillando officiendoque non sinat quempiam progredi et **200** augescere. Orbis, quod liberos non habet; quasi oculis amissis. Opifex, quod opus faciat aliquod. Opilio [custos ovium] [ovium pastor quasi ovilio].

25

P

201 Prudens, quasi porro videns. Praespicax est enim et incer-

1 quo dor. *T* dorsum *K*: -su *T* 2 consumet *CT* quia *T*
 3 quaque *B* 8 Orth. rec. glo. post dicere est *T* periorando *T* 9 id
 est] inde *T* 11 fac. apertus *B* 13 comm. Osor qui odit et ab aliis
 oditur *C* (*non AIUVX*) Odilis *K*: Odhbilis *A* ut vid. 14 habitus
K: habitus *C*: abitus *TI* vallatus *B* 15 obscuro *BCIK* dicitur
K 16 obcl.] obtunsius *B* Obnixus] Obnexus *B* 17 contra-
 nexus *B* Obnexus] Obnixus *T*: Obnoxius *BCI* est obl. *B*:
 oblicatus (*om. est*) *K* 21 oblectere *C* dictus *B* qui *om.* *C*
 22 efficiendo *non C* sinant ut vid. *T* 1 pergredi ut vid. *T*
 24 facit *T* Opil. ante Opif. *B* (*non I*): Obilio *A*: *om.* *K* cus. ov.
hab. *A* 25 ov. pas. qu. ov. *hab.* *CTX* qu. obilio *C* 27 perspicax *B*

torum praevideat casus. Patiens dictus a pavendo. Pavere enim ferire est. Percutitur enim et tolerat. Perfectus, cui nihil 202 iam adici potest. Huic nomini apud Grammaticos comparatio non adicitur, quia si dixeris : 'Ille perfectior est,' iste perfectus 5 non erit. Pulcher ab specie cutis dictus, quod est pellis : postea 203 transiit hoc nomen in genus. Nam pulchritudo hominis aut in vultu est, ut (Virg. Aen. 1, 589) :

Os humerosque deo similis.

aut in capillis, ut (Virg. Aen. 1, 589) :

Namque ipse decoram
caesariem.

aut in oculis, ut (Virg. Aen. 1, 591) :

Laetos oculis adflarat honores.

aut in candore, ut (Virg. Aen. 1, 592) :

Quale manus addunt ebori decus.

aut in lineamentis, ut (Cic. Verr. 2, 36) : 'Te multo plus figura et lineamenta hospitis delectabant,' aut in proceritate, ut Turnus (Virg. Aen. 11, 683) :

Vertitur in mediis, et tota vertice supra est.

20 Pellax a perlicioendo. Perspicax, splendidus, eo quod perluceat. 204 [Perpetuus]. Perennis, ab eo quod sit perpetuus annis. Prae- 205 sul vocatus quia praeest sollicitudine. Praepositus appellatus eo quod sit subiectorum ac famulantium ordinator vel rector. Patroni a patribus dicti sunt, quod huiusmodi affectum clientibus exhibeant ut quasi patres illos regant. Paedagogus est cui 206 parvuli adsignantur. Graecum nomen est ; et est compositum ab eo quod pueros agat, id est ductet et lascivientem refrenet aetatem. Praesens dictus quod sit prae sensibus, id est coram 207

I an pavens dic, a paviendo. Pavire enim ? 7 in vultus T : inultus K
8 humerisque d. C¹ : humeros quod eo K ante corr. similes B
11 cesaream K ante corr. 13 lae.] lectis T adflare K 16 ut te]
ute K multum B 17 et niamenta C¹ ospitiis T : aspitiis C¹
declinabant B 19 medus ut vid. T¹ 20 perlicendo codd. Prae-
spicax (Pre-) CKT 21 Perp. hab. AB (ante Persp.) CI : om. KT
annus T² 22 quia] quod A 23 qu. sub. ac fulantium ord. A : qu.
sit sub. hoc ordinantium famulator K vel] ac T² 25 exiebant T
qui parvulis ads. T : cui parvulus adsignatur K (non A) 27 agit K
(non A) ductet CT: ducit K: doceat AB 28 prae s.] presentibus T

oculis, qui sensus sunt corporis. Prior, quod primus sit ordine :
208 et primus quasi praeminens. [Primus. Postremus.] Potens,
 rebus late patens : unde et potestas, quod pateat illi quaqua
 velit, et nemo intercludat, nullus obsistere valeat. Praeopimus,
209 prae ceteris opibus copiosus. Pecuniosus : Tullius primum eos 5
 dictos refert qui plurimam habuissent pecuniam, id est pecora.
 Ita enim et antiqui eos appellabant ; paulatim autem per
210 abusionem nomen aliud devolutum est. Pervicax proprie
 dicitur qui in proposito suo ad victoriam perseverat. Antiqui
 enim vicam dicebant quam nos victoriam. Credo quod inde 10
211 dicatur herba vicia, id est victorialis. Pernix a pernitendo
 tractum est : id est in conatibus perseverando. Alii pernicem
 velocem intellegunt pedibus. Nam pernitas pedum est, ut
 (Virg. Aen. 11, 718) :

Pernicibus ignea plantis :

15

sicut celeritas pinnarum est, ut (Virg. Aen. 3, 243) :

Celerique fuga sub sidera lapsae.

212 Piger, quasi pedibus aeger. Est enim tardus ad incedendum :
 quod nomen per usum transiit ad animum. Pernox, pervigilans nocte. [Perseverans.] Pertinax, in pudenter tenens, quasi 20
213 pertinens. Petulans nunc quidem pro audace et improbo ponitur : olim autem acerbi flagitatores et proprie argentariorum
 [coactorum] pueri, quod pretia rerum crebrius et asperius
214 exigebant, a petendo petulantes vocati. Procax, proprie idem
 quod petax. Nam procare est petere ; unde et petitores nu- 25
215 ptiarum proci dicuntur. Prodigus, sumtuosus atque consumtor,
 qui omnia porro agit et quasi proicit. Profugus proprie dicitur
 qui procul a sedibus suis vagatur, quasi porro fugatus. Pere-

1 oculos *K* 2 Prim. Post. *hab. ABCI* : *om. KT* 3 qu. patet
T 4 valet *B* 5 *vel* *Pecuniosos*
 (ita dett.) 7 per ab. *om. K (non A)* 8 ab. in nom. *C (non A)*
Perficax T 9 praeposito *B* 10 vigam *T* : *viciam BC¹I* : *vitia K*
 [victoriam] *vicam B* 11 *vitia BK* : *cia T¹* pertinendo *K*
 12 est (*prius*) *om. K* 17 *fuga*] *figura K* 18 *Peger K* 19 *tr. et*
animam T¹ : *tr. et ad animam C* 20 *Persev. hab. ABCI* : *om. KT*
 qu. pert. *om. T* 21 *pertenens C* 23 *coact. hab. CIT* : *om. AB*
 coact. . . . rerum *om. K (non A)* quod] *qui B* 24 a *om. T*
 petulanter *K* 25 *petitiones pr. duntur (corr. dicuntur) T* 27 *qui
 quia *B* 28 *vacatur K* *fugatur C**

grinus, longe a patria positus, sicut alienigena. **Projectus**, 216
quasi longe et procul iactatus; sicut et produxit, quasi porro
illum duxit; et provocavit, quasi porro illum vocavit. **Projectus**,
porro electus ac proiectatus, unde et (Virg. Aen. 3, 699):

5 **Projectaque saxa**;

id est porro iactata. **Proscriptus**, cuius bona palam et aperte 217
scribuntur. **Praescriptus** ordinem significat, sicut et praescri-
ptiones apud iurisconsultos. **Procinctus**, expeditus et armatus; 218
unde et ‘in procinctu’, id est cum belli causa arma sumebant.

10 **Praecinctus**, eo quod ante se ponat aliquid, quo praecingitur.

Vnde et de Domino dictum est (Iohann. 13, 5): ‘Praecinctus
est linteo, et lavit pedes discipulorum suorum.’ **Praedo** est 219
qui populando alienam provinciam invadit: praedo ab abigendo
praedas dictus; et praedo qui praedam habet. **Praedator**, hoc

15 est cui de praeda debetur aliquid. **Plagiator**, ἀπὸ τοῦ πλαγίου, 220

id est oblico, quod non certa via grassatur sed pelliciendo dolis.

Piratae sunt praedones maritimi, ab incendio navium transeun-

tium quas capiebant dicti. Nam πυρά ignis est. **Pugillator**, 221

qui de manu in manu nummorum aliquid subtrahit. **Peculator**,

20 pro eo quod sit pecuniae publicae defraudator. **Proditor**,

pro eo quod detegit. Item proditor perditor, ut (Virg. Aen.

1, 252):

Vnius ob iram
prodimur.

25 **Perfidus**, quia fraudulentus est et sine fide, quasi perdens fidem. 222

Periurus, quia perpere iurat, id est male iurat. **Periurus** autem

1 aliena **T**: alienigenena **C** 2 prod. st̄ quasi **B** 3 voc.] pro-
vocavit **T** 4 praeiactatus **BCIK** 5 projactaquexa **C** 6 cid est
C: quasi **B** (*non I*) Projactus corr. Praejectus *ut vid. B* cuius
... scrib. om. **C** 7 scribunt **T** (*non A*) 9 u. et procincto cum **B**
10 quo]. pro **B** 13 inv. prov. **T** *fort. recte* 14 **Praedator**] cf.
Serv. ad Aen. 3, 222 15 cui] qui **AK** (*non I*) an devehitur?
16 obligo **C** *K* via] vi **C** graditur **K** sed] et **T**
18 capiunt **B** (*non I*) pira **T**: pyro (pi-) **BCIK**: πῦρ rec. 19 numm.]
unum horum **K** 20 pro eo om. **C**: propter **B** (*non AI*) 21 de-
teget **C**: idem **AK**: et item **T** perditor] per **K**: om. **A** 24 pro-
dimus (*ex per.*) **K** 25 **Perfides** **T** *ante corr.* quasi] quia **T**
26 **Periurus** qui **T** peiurus **C**

223 in verbo R non habet. Nam peiuro et deiero dicimus. Praevaricator, malae fidei advocatus, et qui vel in accusando nocitura, vel in defendendo profutura praetereat aut inutiliter dubieque ponat mercedis gratia licet corruptus. Cicero : 'Quid enim tam praevarum ?' id est valde varum. Pellax, dolosus et fallax, 5
224 a pelle, id est vultu. Foris enim, ut fallat, arridet, sed nequitiam intus gerit. Profanus, quasi porro a fano. Sacris enim illi non licet interesse. Parricida proprie dicitur interfector parentis, quamvis quidam veteres hunc parenticidam dixerunt, quoniam parricidium et homicidium quocumque intellegi possit, 10
225
226 cum sint homines hominibus pares. Persecutor non semper pro malo intellegitur ; unde et persecutus, perfecte secutus.
227 Publicanus est qui vectigalia publica exigit. Vel qui per publica negotia saeculi lucra sectantur, unde et cognominati sunt. Peccator a pelice, id est meretrice vocatus, quasi peli- 15
 cator ; quod nomen apud antiquos tantum flagitiosum significabat, postea transiit hoc vocabulum in appellationem omnium
228 iniquorum. Prostitutae, meretrices a prosedendo in meritorii vel fornicibus. Pelex apud Graecos proprie dicitur, a Latinis concuba. Dicta autem a fallacia, id est versutia, subdolositate 20
229
230 vel mendacio. Procurvus, quasi per longum curvus. Pavidus est quem vexat trepidatio mentis. Habet cordis pulsationem, cordis motum. Nam pavere ferire est, unde et pavimentum.
231 Petro autem et rupex a duritia saxorum nominantur. Pusillanimis, pusillo animo. Petulcus dictus ab adpetendo ; unde 25

i peiero et degero B : peioro et degero T : peiuro et peioro K : peigero (corr. peg-) et degero C Praev. a ma. T 2 advocatur K quia T nocitur K 4 mercedes *ut vid.* T : -de B : -dem IK scilicet Arev. : *vix* liquet orruptus T : obrutus C (non I) 5 idem va. va. est K Pallax BIK 6 fallat] fallax T 8 illi om. K (non A) Parre-K : Parra- T : Patri- B (non I) 9 parentum B (non I) dixerint BC 10 hom. in quo. C 11 partes C 12 persecutus] -tor BI : secutor (ex -tur) C¹ perfecte ex prof- K 13 secutus ex -ti K 14 saec.] scilicet K (non A) sectatur CK cognominatus est K 16 flagitiosos K 17 appellatione codd. (*etiam IU*) 18 presedendo C ante corr. 23 motum] metum K pavire rec. 24 Petra BCDGIX (non A) : Petrae (-re) TW (non UV) rupes ABCGIKWX (non UV) nominatur CDI Pus. . . . an. om. C (non AUX) Pus. a pus. B (non I)

etiam et meretrices petulcas vocamus. [Productus.] [Pisin-nus.]

Q

Quaestor a quaerendo dictus, quasi quaeſitor. Quaestuosus. 232
5 Querimoniosus. Querulus, quia querellam infert. Quietus, 233
quod sit ipse sibi animo securus, neminem tangens.

R

Religiosus ait Cicero (Deor. Nat. 2, 72) a relegendo appellatus; 234
qui retractat et tamquam re legit ea quae ad cultum divinum per-
10 tineant. Hi sunt dicti religiosi ex relegendo, tamquam ex elegen-
do elegentes, ex diligendo diligentes, ex intellegendo intellegentes.
Rationator dictus vir magnus; quia de omnibus rebus, quas esse 235
mirabiles constat, possunt reddere rationem. Retractator, repeti-
tor; nam retractare est repetere quod omiseras. Resipiscens, eo 236
15 quod mentem quasi post insaniam recipit, aut quia resapit qui
sapere desierat. Castigat enim se ipsum dementiae, et confirmat
animum suum ad rectius vivendum, cavens ne iterum corruat.
Repentinus, a repente. Repens autem et adverbium et nomen 237
potest esse. Robustus, fortis, validus; a fortitudine roboreae
20 arboris appellatus. Rapidus, velox pedibus. Raptor, eo quod
corruptor. Inde et r apta eo quod corrupta. Reus a re, de qua 238
obnoxius est, et reatum a reo [est] nuncupatum. Reus mai-
statis primum dictus qui adversus rem publicam aliquid egisset,
aut quicumque hostibus consensisset. Dictus autem reus ma-
25 iestatis, quia maius est laedere patriam quam civem unum.
Postea etiam et ii rei maiestatis dicti sunt qui adversus maiesta-

¹ petulcas] -cus T Prod. Pi. hab. ABCIU: om. KMT Prod. quasi
porro ductus CU Pirinus A : Pisinus a p usione CU: Pisinus a posione
X 4 Questus K: Quaesitor corr. -st- ut vid. A Quaest. Quer. om. K
(non A): Quest. quer. Schwarz 6 sit om. K 8 ab elegendo T
appellatos T¹ (non AU) 9 tamq. velociter que ad U 10 tamq. ex
legendo C: om. A: tamq. ex el. el. om. K 12 quia] qui B (non A)
13 constant K (non A) posse C (non A) Retractor B¹ 14 omiserat
T 15 recepit K quia] qua T 16 desiderat BIT dementia B
18 a repetente T 19 robore TC 20 Rapt. . . . corr. post nuncupatum
(\$ 238) K 21 corr. C: corr. est BIT: corr. sit K re de] rcte K
22 obnoxius K reatum K est hab. BIK: om. T: bis hab. C (est a reo
est) 24 aut] ut T 25 maius eius l. T 26 maiestatem] -tes B

tem principis egisse viderentur, vel qui leges inutiles reipublicae
239 detulerant, vel utiles abrogaverant. Rixosus a rictu canino
dictus. Semper enim ad contradicendum paratus est, et iurgio
delectatur, et provocat contendentem. Rusticus dictus quod
rus operetur, id est terram.

S

240 Sapiens dictus a sapore; quia sicut gustus aptus est ad
discretionem saporis ciborum, sic sapiens ad dinoscentiam rerum
atque causarum; quod unumquodque dinoscat, atque sensu
veritatis discernat. Cuius contrarius est insipiens, quod sit **10**
241 sine sapore, nec alicuius discretionis vel sensus. Studiosus.
Sanctus a veteri consuetudine appellatus eo quod hi, qui purifi-
cari volebant, sanguine hostiae tangebantur, et ex hoc sancti
242 nomen acceperunt. Sincerus, quasi sine corruptione, cui con-
trarius insincerus, vitiatus, corruptus. Supremus, summus, ab **15**
eo quod superemineat. Vnde et 'Supreme Pater' dicimus.
[Suavis.] Sublimis ab altitudine vocatus honoris. Nam pro-
prie sublime dicitur quod in alto est, ut (Virg. Aen. I, 259):

Sublimemque feres ad sidera caeli.

243 Speciosus, ab specie vel aspectu; sicut formosus a forma. **20**
Sollers, quod sit sollicitus in arte et utilis. Sollers enim apud
antiquos dicebatur, qui erat omni bona arte instructus. Ter-
rentius (Eun. 478):

Adulescentem sollerterem dabo.

244 Superstitiosos ait Cicero (Nat. Deor. 2, 72) appellatos 'qui totos **25**
dies precabantur et immolabant, ut sibi sui liberi superstites
essent.' Sollicitus, quia sollers et citus atque inquietus.

2 detulerunt *K* **adr. C¹** : abrogaverunt *K* ritu (-to) *codd.*
5 id est] de *K* **7** aptus] apastus *T¹* : a pastu *T²* **8** discretionis *K*
a dinuscentia *K* **9** quod] quo *BCI* **10** discernant *T* **11** sapore]
pare *T¹* alicui *KT* discretioni vel sensu *K* Studiosus *om.* *T*:
St. quasi studiis (ist-) curiosus *CUVX (non I)* **12** Sa. autem a *U (non*
V) purificare *IKT* **13** sancti nonem *C*: sanctionem *T*
14 Sinc. . . corr. *post* dicimus *T* **15** insencerius *C¹* **16** supremere
p. *T¹* (*s. partes T²*): supraemae (-ppr-) partes *BIK*: super me pater *X*
17 Suavis *hab.* *BCIX: om.* *KT* **19** feris *K*: ferens *BCIT* **20** Spec.
. . . forma *om.* *T¹* **25** Superstitiosus *BIT* appellatur *B*: -tor *CI*
qui] quia *T* **26** precabatur *BI* immolabat *BI* liberis *C¹*
27 sollers et *om.* *K (non A)* inrequitus *C¹*

Sedulus familiare verbum Terenti; hoc est sine dolo: alias adsiduus. Sodales dicuntur qui ad symbolum convenire con- 245
sueverunt, quasi suadentes. Ipsi et socii dicuntur propter periculi aut operis societatem, quasi in una caliga et in uno 5 vestigio manentes. Stultus, hebetior corde, sicut quidam ait 246
(Afran. 416):

Ego me esse stultum existimo: fatuum esse non opino, id est obtunis quidem sensibus, non tamen nullis. Stultus est qui per stuporem non movetur iniuria; saevitiam enim perfert 10 nec ultus est, nec ulla ignominia commovetur dolore. Segnis, 247
id est sine igni, ingenio carens. ‘Se’ autem sine significat, ut sedulus sine dolo. Securus, quasi sine cura; id est frigidus, per quod inutiles accipimus. Stupidus, saepius stupens. Su- 248
perbus dictus quia super vult videri quam est; qui enim vult 15 supergredi quod est, superbus est. Susurro de sono locutionis 249
appellatus, quia non in facie alicuius, sed in aure loquitur de alte-
ro detrahendo. Seditiosus, qui dissensionem animorum facit et 250
discordias gignit, quam Graeci διάστασιν dicunt. Severus, quasi
saevus verus; tenet enim sine pietate iustitiam. Simulator di- 251
20 citur a simulacro; gestat enim similitudinem eius, quae non est ipse. Suasor [a suadendo quem vult decipere]. [Studiosus.] 252
Scrupulosus, animi minuti et asperi. Scrupo est enim arena durior. Sacrilegus dicitur ab eo quod sacra legit, id est furatur. Sicarius vocatur quia ad perpetrandum scelus telis armatus est.
25 Sica enim gladius est, a secando vocatus. Scaevus, sinister 253
atque perversus, ἀπὸ τοῦ σκαιοῦ. Est enim pessimi et crudelis

2 simbola T 3 suad. alias quasi sedales quod simul sedeant CT²UVX
(non ADI) ipsi et om. T: et om. I 4 unam caligam (-ll-) codd.
5 et betior T: et ebetior C¹ ait] agit T 7 factuum T¹ (non UX):
factum KM (non ADI) opino K: opinor ABCDIT (ex -nior) UX
9 preferet T 10 ullo B (non I) ignominiae BKG (non I) 14 quia]
quod B videre KT 16 quia] qui B (non I) 17 detraendum T
18 quam] quem B 19 saevus] servus B: satis CK (non I) 20 e.
quae (que) CIKTUV: c. et usque A: e. quod B 21 a suad.... decip.
om. T¹ ut vid. : hab. ABIKT²UV: in sua sorte trahens C (pro in suam
sortem tr.) Stud. hab. T (add. quasi studis curiosus T², UV: om.
ABCIK 22 muniti T: nuti B scrupor A: an scrupum?
23 dicitur om. T¹ furator T 24 vocatur om. K (non A) quia
IT: qui AC: qua K: quod B 25 ad sec. B 26 d. τ. σ. om. IK

animi. Scenicus, qui in theatro agit. Theatrum enim scena est. Scorta, quod a Graecis quoque *σκύτη* vocabantur: quo
254 defricantur pelles quibus corruptela fit. Spucus, quod sit in-
 purus. Scelerosus, sceleribus plenus; ut lapidous locus et
255 arenosus. Plus est autem scelerosus quam sceleratus. Sator,
 5 seminator vel pater, a semine. Scurra, qui sectari quempiam
 solet cibi gratia. A sequendo igitur inde scurras appellatos.
 Idem assecla, a sequendo. Satelles, quod adhaereat alteri, sive
256 a lateris custodia. Suffectus, in loco alterius suppositus, quasi
 suffactus. Vnde et consulem suffectum dicimus eum qui pro
257 10 alio substituitur. Secundus, quia secus pedes: et tractus est
 sermo a sequentibus servis pedisequis. Vnde et secunda for-
 tuna dicitur, quod secundum nos est, id est prope nos. Inde
 et res secundae, id est prosperae. Secundae autem a sequendo
258 15 sunt dictae. Stipulator, promissor. Stipulare enim promittere
259 est, ex verbis iurisperitorum. Sanus, a sanguine, quia sine pal-
260 lore est. [Sospes.] Subtilis ab extenuatione dictus. Sequester
 dicitur qui certantibus medius intervenit, qui apud Graecos ὁ
μέσος dicitur, apud quem pignera deponi solent. Quod vo-
 cabulum ob sequendo factum est, quod eius, qui electus sit,
261 20 ultraque pars fidem sequatur. Sessilis, quod non videtur stare,
 sed sedere. Surdus, a sordibus humoris aure conceptis; et
262 quamvis multis casibus accidat, nomen tamen aeger ex pae-
 dicto vitio retinet. Siccus, quod sit exsucatus; sive per anti-

2 quod] quo *K (non A)* quodque *T* *σκύτη* (-thae,
 -tae) *codd.* vocabatur *B¹ (non A)* qui effricantur *B*: quod efr.
AI **3** quibus] cuius *ABK (non I)* 5 plus au. *T* 6 *Scur.* . . .
 ass. a seq. *om.* *T* 7 civi *codd.* appellatas *B* 8 idem ad secula
C: idem saecula (se-?)*A*: idem et saecula (se-)*BI*: id est et ad scelera *K*
 a seq.] adsequendo *K (non A)* adheret *C* 9 lateri cust. *K*
11 quia] qui *A*: quasi *B (non I)* tractatus *T* 12 serv. ped.] equis pedis
 equis *K (non A)* 13 quod] quia *B (non A)* sec. non est *TC¹* inde]
 unde *AB (non I)* 16 iurisper, qui etiam stipulum firmum appellaverunt
UXC (non AI) 17 est *om.* *K (non A)* Sospes hab. *ABCIU*: *om.*
KT¹: Sospes colomis sanus *T²* Inter Sosp. et Subt. add. Salus a sale
 nomen accepisse putatur *CUX (non AI)* 17 extenuatione *K (non A)*
18 certaminibus *B (non I)* 20 sequendum *C¹* 21 Sessilis . . . dictus
 (§ 263) *om.* *T* 23 quamvis] quasnis *K* 24 tenet *K* Sic.
 quasi s. unctus *A (non I)*

phrasin, quod sit sine suco. Sepultus dictus est eo quod sit sine palpatione, vel sine pulsu, id est sine motu. Saio ab exi- 263 gendo dictus. Sutor a suendis pellibus nominatus. Subulcus, porcorum pastor ; sicut bubulcus, a cura boum.

5 T

Tutor, qui pupillum tuetur, hoc est intuetur ; de quo in con- 264 suetudine vulgari dicitur : ‘Quid me mones ? Et tutorem et paedagogum olim obrui.’ Testes dici quod testamento adhi- 265 beri solent ; sicut signatores, quod testamentum signent. Te- 266 tricus, mons in Sabinis asperimus. Vnde et tristes homines 10 tetricos dicimus. Taciturnus, in tacendo diuturnus. Trutina- 267 tor, examiner, ex iudicij libra perpendens recta ; translatione a trutina, quae est gemina ponderum lances. Tristis. Tenax, 268 nummi cupidior, quod teneat. Interdum et pertinax. [Tru- 269 culentus.] Torvus, terribilis, eo quod sit torto vultu et turbu- 15 lento aspectu, ut : ‘torva leaena,’ et (Virg. Aen. 3, 677) :

Cernimus adstantes neququam lumine torvo.

Turbidus, terribilis. Teter, ob obscura tenebrosaque vita. 270 Teterrimus, pro fero nimium. Tetrum enim veteres pro fero 20 dixerunt, ut Ennius (Ann. 607) : ‘tetros elephantos.’ Terri- bilis, quia terrorem habet et timetur. Tergiversator, quod 271 animum quasi tergum vertat huc et illuc, nec [facile] qualis sit intellegitur. Temulentus a temeto, id est vino, dictus. Ti- 272 midus, quod timeat diu, id est sanguine ; nam timor sanguinem 25 gelat, qui coactus gignit timorem. Turpis, quod sit informis et 273 torpeat.

V

Vir, a virtute. Vtilis, ab utendo bene sua, vel quod bene 274 quid utere possit ; sicut docilis, quod doceri possit. Verus, a 275

1 sit om. C 2 vel pulsu K : v. s. p. est C Salo B : Sagio dett.
 3 a suendo K : absuendis T 6 suetudine C¹ 8 dicti C 10 in
 samnis B (non I) 11 diurnus K : diurnis (corr. -nus) C 12 ex] et
 K (non A) 13 laces C¹ (non A) Tristis om. K (non A) 14 quod]
 quem B (non I) Truc. hab. ABCIU : om. KT¹ : Truc. crudelis inmanis
 seuus T² 16 ut] et T turba le. K 18 ob om. T : ab BCI
 20 teros elevantos K (non MAI) Terribilem KM (non AI) 22 facile
 hab. BIT : om. ACK 23 intellegatur K (non A) autemeto id es T
 24 diu suspectum 29 doc. qui do. T docere C¹

veritate; hinc et verax. Maior est veritas quam verus,
276 quia non veritas a vero, sed verus a veritate descendit. Veridicus, quia verum dicit et veritatis adsertor est. Verecundus,
277 quia verum factum erubescit. Venustus, pulcher, a venis, id
est sanguine. [Viridis, vi et suco plenus, quasi vi rudis.]
[Vivens, vivus.] Varius, quasi non unius viae, sed incertae
mixtaeque sententiae. Versutus, eo quod eius mens in quo-
libet actu ad quamlibet fraudem facile vertitur; unde et ver-
278 sutia dicitur contorta sententia. Plautus (Epid. 371):

Versutior [est] quam rota figularis.

10

279 [Vilis, a villa; nullius enim urbanitatis est.] Versipellis, eo quod
in diversa vultum et mentem vertat. Inde et versutus et callidus.
Violentus, quia vim infert. Vecors, mali cordis et malae con-
280 scientiae. Vagus, quia sine via. Vanus a Venere etymologiam
trahit. Item vanus inanis, falsus, eo quod memoria evanescat.
281 Vesanus, non probe sanus. Vinolentus, qui et satis bibit et
difficile inebriatur. Vexatus, id est portatus; ab eo quod est
veho, vecto, vexo, ut vexasse sit portasse. Beneficus, eo quod
282 venenum mortis causa paravit, aut praestitit, aut vendidit.
Vector, quasi vehitor. Est autem vector et qui vehit et qui
vehitur. Venator, quasi venabulator, a venatione scilicet, quo
bestias premit. Quattuor autem sunt venatorum officia: vesti-
gatores, indagatores, alatores, pressores.

2 a viro *K* Verid. . . . erub. *om. B (non I)* Veridictus *C¹*
5 est a sang. *K (non A)* Viridis . . . rudis *hab. T (qu. vi ru. in ras.)*
UVW et (post vivus) CX: om. ABIK vi rudis] viridis *C* 6 Vivens
vivus *hab. ABCIUV: om. KT* 7 huius *A* 9 torta *K (nou A)*
10 est *hab. BCIT¹U²W: om. AKU¹V* figuralis *AT: figulalis B*
11 Vilis . . . urb. est *hab. C (ante Varius, § 277)* *T: om. ABIKUVX* 12 figuralis *AT: figulalis B*
urb. est Vivus *C* 13 vim] viam *T* inferit *K*
mali consc. *T* conscientia *K* 15 idem *K* memoriae (-ie) ev.
KT: -riam ev. B (non I) 16 non prove *TI: non pro U: porro*
AC¹KB² (B¹ n. l.) quia et *C¹* 18 vecto *om. B (non I)* 19 paruit
T 20 qu. veitior *C¹* quia vehit *K* 21 quo] quod *K (non I)*
22 bectias *C¹* ventorum off. *C¹*

SCRIPTORUM CLASSICORUM
BIBLIOTHECA OXONIENSIS



OXONII
E TYPOGRAPHEO CLARENDOIANO
LONDINI ET NOVI EBORACI
APUD HENRICUM FROWDE

OXONII
Excudebat Horatius Hart
Typographus academicus

Copyright 1911 by
Oxford University Press American Branch

ISIDORI
HISPALENSIS EPISCOPI
ETYMOLOGIARVM SIVE ORIGINVM

LIBRI XX

RECOGNOVIT

BREVIQVE ADNOTATIONE CRITICA INSTRVXIT

W. M. LINDSAY

IN UNIVERSITATE ANDREANA LITTERARVM HUMANIORVM PROFESSOR

TOMVS II
LIBROS XI-XX CONTINENS

OXONII
E TYPOGRAPHEO CLARENDOIANO

AVCTORES

Arvv. = editio Arevaliana (revera ex Grialiana derivata) in
Mignii Patrologia Latina

Otto = editio Ottoniana in Lindemann Corp. Gramm. Lat.

Schwarz = H. Schwarz ‘Observationes criticae in Isid. Hisp.
Origines.’ Hirschberg, 1895

Dressel = H. Dressel ‘De Isidori Originum Fontibus.’
Turin, 1874

Klussmann = M. Klussmann ‘Excerpta Tertullianea in Isid.
Hisp. Etymologiis.’ Hamburg, 1892

Sadée = L. Sadée ‘Ueber Freiburger Fragmente einer
Handschrift der Etymologiae des Isid. Hisp.’
Freiburg, 1883

Schenk = A. Schenk ‘De Isid. Hisp. de Nat. Rer. libelli
fontibus.’ Iena, 1909

SIGLA CODICVM

α = Familiae I codices

- A* = Ambrosianus L 99 sup., saec. viii
B = Bernensis 101, saec. ix-x
C = Leidensis (Voss. lat. F. 74), saec. ix-x
D = Basileensis F. III. 15, saec. viii ex.
E = Parisiensis lat. 13028, saec. viii ex.
F = Weilburgensis (Gymn. bibl. 3), saec. ix
G = Sangallensis primus (231-232), saec. ix-x
H = Harleianus lat. 2686, saec. ix ex.
I = Bruxellensis II. 4856, saec. viii ex.
Bern. = Bernensis 263, saec. ix
Bern. extr. = Bernensis 611, saec. viii
Bern. frag. = Bernensis AA 90 (23), saec. viii
 Col. = Coloniensis 83^{II}, saec. viii ex.
Eins. frag. = Einsidlensis 365 (42), saec. viii
Harl. extr. = Harleianus lat. 3034, saec. viii
Mon. = Monacensis 6250, saec. ix
Monac. frag. = Monacensis 29051, saec. viii
 Reg. = Coll. Reginae, Oxonii, 320, saec. ix ex.
 Rem. = Remensis 426, saec. ix ex.
Sang. extr. = Sangallensis 913, saec. viii-ix
Trin. = Coll. S. Trinitatis, Cantabrigiae, 368, saec. ix
Voss. 82 = Leidensis (Voss. lat. F. 82), saec. ix

β = Familiae II codices

- K* = Karolinus Wolfenbuettelanus (Weissenburg. 64),
 saec. viii in.
L = Vaticanus lat. 5763, saec. viii in.
M = Cavensis 23, saec. viii ex.
N = Carolsruhensis (Aug. LVII), saec. viii
O = Sangallensis alter (233), saec. ix in.
P = Sangallensis tertius (235), saec. ix in.
Par. extr. = Parisiensis lat. 7530, saec. viii ex.
Phill. = Berolinensis (Phillippsianus 1831), saec. viii-ix

γ = Familiae III codices

- T* = Toletanus Matritensis (Tol. 15. 8), saec. viii ex. (?)
U = Escorialensis primus (T. II. 24), saec. ix ex. (?)
V = Escorialensis alter (& I. 14), saec. ix (?)
W = Escorialensis tertius (P. I. 7), saec. ix in. (?)
X = Sangallensis quartus (237), saec. ix-x
Ovet. extr. = Ovetensis Escorialensis (R. II. 18), saec. viii

codd. = *BCKT*, quorum universas lectiones per totum
opus (cf. ad init. libri XVII), quoties a textu
discrepant, in apparatu exhibui

ISIDORI
HISPALENSIS EPISCOPI
ETYMOLOGIARVM SIVE ORIGINVM
LIBER XI
DE HOMINE ET PORTENTIS

DE HOMINE ET PARTIBVS EIVS. Natura dicta ab eo quod I
nasci aliquid faciat. Gignendi enim et faciendi potens est.
Hanc quidam Deum esse dixerunt, a quo omnia creata sunt et
existunt. Genus a gignendo dictum, cui derivatum nomen a 2
terra, ex qua omnia gignuntur; γῆ enim Graece terra dicitur.
Vita dicta propter vigorem, vel quod vim teneat nascendi atque 3
crescendi. Vnde et arbores vitam habere dicuntur, quia
gignuntur et crescunt. Homo dictus, quia ex humo est factus, 4
sicut [et] in Genesi dicitur (2, 7): ‘Et creavit Deus hominem
10 de humo terrae.’ Abusive autem pronuntiatur ex utraque
substantia totus homo, id est ex societate animae et corporis.
Nam proprie homo ab humo. Graeci autem hominem ἄνθρωπον 5
πον appellaverunt, eo quod sursum spectet sublevatus ab humo
ad contemplationem artificis sui. Quod Ovidius poeta de-
15 signat, cum dicit (Metam. 1, 84):

Pronaque cum spectant animalia cetera terram,
os homini sublime dedit caelumque videre
iussit, et erectos ad sidera tollere vultus.

Qui ideo erectus caelum aspicit, ut Deum quaerat, non ut
20 terram intendat veluti pecora, quae natura prona et ventri
oboedientia finxit. Duplex est autem homo: interior et ex- 6

1 ab om. K 4 dirativum ex diritivum K 5 quo T 6 nascendi]
vivendi K (non D) 8 quia] quod C hum. fac. K 9 et hab. BFT: om.
CK 10 de] ex K 11 substantie I 13 expectet (exsp-) BFKT
sublatus B 14 poete T 16 expectant T 17 hominis C:
homines KB 18 rectos ad K 19 non terr. T
20 ventris KB 21 finxit om. B¹ au. est K (non D): au. om. C

terior. Interior homo anima, [et] exterior homo corpus
 7 Anima autem a gentilibus nomen accepit, eo quod ventus sit.
 Vnde et Graece ventus ἀνέμος dicitur, quod ore trahentes aerem
 vivere videamus: sed apertissime falsum est, quia multo prius
 gignitur anima quam concipi aer ore possit, quia iam in gene-
 8 tricis utero vivit. Non est igitur aer anima, quod putaverunt
 quidam qui non potuerunt incorpoream eius cogitare naturam.
 9 Spiritum idem esse quod animam Evangelista pronuntiat dicens
 (Ioh. 10, 18): ‘Potestatem habeo ponendi animam meam, et
 rursus potestatem habeo sumendi eam.’ De hac quoque ipsa 10
 Domini anima passionis tempore memoratus Evangelista ita pro-
 tulit, dicens (Ioh. 19, 30): ‘Et inclinato capite emisit spiritum.’
 10 Quid est enim emittere spiritum nisi quod animam ponere? Sed
 anima dicta propter quod vivit: spiritus autem vel pro spiritali
 11 natura, vel pro eo quod inspiret in corpore. Item animum idem 15
 esse quod animam; sed anima vitae est, animus consilii. Vnde
 dicunt philosophi etiam sine animo vitam manere, et sine mente
 animam durare: unde et amentes. Nam mentem vocari, ut sciat:
 12 animum, ut velit. Mens autem vocata, quod emineat in anima,
 vel quod meminit. Vnde et inmemores amentes. Quapropter non 20
 anima, sed quod excellit in anima mens vocatur, tamquam caput
 eius vel oculus. Vnde et ipse homo secundum mentem imago
 Dei dicitur. Ita autem haec omnia adiuncta sunt animae ut una
 res sit. Pro efficientiis enim causarum diversa nomina sortita
 13 est anima. Nam et memoria mens est, unde et inmemores 25
 amentes. Dum ergo vivificat corpus, anima est: dum vult,
 animus est: dum scit, mens est: dum recolit, memoria est: dum
 rectum iudicat, ratio est: dum spirat, spiritus est: dum aliquid

1 et hab. BFT: om. CK homo om. K (non D) 4 multum K
 5 anima om. B¹ qui etiam K 6 est om. K 7 quid. qu. n. pot.
 om. T potaverunt C¹ in corpore aut eius K 9 et rurs. . . eam]
 et iterum sumendi eam X rursum C 11 pass. suae temp. B (non
 X) 13 enim om. T¹ quod et an. B 14 propter] pro T quod]
 quia C¹ 15 vel eo K spiret FK 16 quod et an. B sed
 anime T un. et di. phil. K: un. phil. di. C 17 mente om. T
 18 sciant animam K 19 animam CT in an. vel. qu. mem. in animam
 un. K (non D) 20 quod] quia C 22 eius om. K (non D) oculum
 K 24 efficientiis B 28 recte T rat. dum K

sentit, sensus est. Nam inde animus sensus dicitur pro his quae sentit, unde et sententia nomen accepit. Corpus dictum eo 14 quod corruptum perit. Solubile enim atque mortale est, et aliquando solvendum. Caro autem a creando est appellata. 15

5 Crementum enim semen est masculi, unde animalium et hominum corpora concipiuntur. Hinc et parentes creatorē vocantur. Caro autem ex quattuor elementis compacta est. Nam 16 terra in carne est, aer in halitu, humor in sanguine, ignis in calore vitali. Habent enim in nobis elementa suam quaeque partem, 10 cuius quid debetur conpate resoluta. Caro autem et corpus 17 diversa significant. In carne semper corpus est, non semper in corpore caro. Nam caro est quae vivit, idem et corpus. Corpus, quod non vivit, idem non caro. Nam corpus dici aut quod post vitam est mortuum, aut sine 15 vita est conditum. Interdum et cum vita corpus, et non caro, ut herba et lignum. Sensus corporis quinque sunt: visus, 18 auditus, odoratus, gustus, et tactus. Ex quibus duo aperiuntur et clauduntur, duo semper patentes sunt. Sensus dicti, quia 19 per eos anima subtilissime totum corpus agitat vigore sentiendi.

20 Vnde et praesentia nuncupantur, quod sint p̄ae sensibus; sicut p̄ae oculis, quae praesto sunt oculis. Visus est qui a philosophis humor vitreus appellatur. Visum autem fieri quidam ad severant aut externa aetherea luce, aut interno spiritu lucido per tenues vias a cerebro venientes, atque penetratis tunicis in 25 aerem exeuntes, et tunc commixtione similis materiae visum dantes. Visus dictus, quod vivacior sit ceteris sensibus ac 21 praestantior sive velocior, ampliusque vigeat, quantum memoria

2 et sentia KT¹: essentia T² dic. est eo C 5 un. et an. et T
 6 hic B 9 in nobis om. K s. quamque p. BC¹: sua qu. parte K
 10 eius] cui CF 12 in corp. ca. est nam C est semper qui viv. T
 id. et co. qu. non vi. corpus id. B 16 ut] et K Sens. corpus
 T 17 od. aud. K (non D) 18 claudentur K (non D) quia
 quod C 19 exagitat B 20 quia sunt B 21 per oc. T¹ quia
 (sic) pr. sunt oc. om. B¹, add. (post nuncupantur) B² 22 fieri om. K
 (non D) assurerunt K (non D) 23 aut] ut T ext. et aerea K:
 extrema aeth. BD: extrema et aeth. C 24 tenuas vi. cer. T veniente
 . . . exeunte . . . dante Schwarz penetrantes DK 25 aere codd.
 comixtionis K (non D) 27 sive om. T vegetat DK¹ : quam
 mem. K (non D)

inter cetera mentis officia. Vicinior est enim cerebro, unde omnia manant; ex quo fit ut ea quae ad alios pertinent sensus, 'vide' dicamus; veluti cum dicimus: 'Vide quomodo sonat,'

- 22** 'vide quomodo sapit,' sic et cetera. Auditus appellatus, quod voces auriat; hoc est aere verberato suscipiat sonos. Odoratus quasi aeris odoris adtactus. Tacto enim aere sentitur. Sic et olfactus, quod odoribus adficiatur. Gustus a gutture dictus.
- 23** Tactus, eo quod pertractet et tangat et per omnia membra vi-
- gorem sensus aspergat. Nam tactu probamus quidquid ceteris sensibus iudicare non possumus. Duo autem genera tactus esse; nam aut extrinsecus venit quod feriat, aut intus in ipso
- 24** corpore oritur. Vnicuique autem sensui propriam naturam datam. Nam quod videndum est, oculis capit, quod audiendum est, auribus: mollia et dura tactu aestimantur, sapor gustu, odor
- 25** naribus ducitur. Prima pars corporis caput; datumque illi hoc nomen eo quod sensus omnes et nervi inde initium capiant, atque ex eo omnis vigendi causa oriatur. Ibi enim omnes sensus apparent. Vnde ipsius animae, quae consulti corpori, quodammodo personam gerit. Vertex est ea pars qua capilli capitis colliguntur, et in qua caesaries vertitur; unde et nuncupatur.
- 26** **27** Calvaria ab ossibus calvis dicta, per defectionem; et neutraliter pronuntiatur. Obcipitum capitis pars posterior, quasi contra
- 28** capitum, vel quod sit capiti retrorsum. Capilli vocati quasi capitis pili, facti ut et decorem praestent et cerebrum adversus frigus muniant atque a sole defendant. Pilos autem dictos a pelle, qua prodeunt; sicut et pilo dicitur a pila, ubi pigmentum contunditur. Caesaries a caedendo vocata, ideoque tantum virorum est. Virum enim tonsum decet, mulierem non decet.

1 cerebro *om.* *C¹*: encerebro *B¹* 2 pertinet *KD* s. videre di.
dett. : sensui dedicamus *T* 3 vel. cum dic. *om.* *K (non D)* 4 app.
 est quod *K* 5 sonum *K* 6 tactus en. *D* sic...ad.
om. *K (non D)* sicut olf. *T (non U)* 9 quidq. . . poss. *om.* *K (non D)* 10 duo tantum gen. esse *K*: dum au. iudicat actus est *B (non D)*
 12 oriatur *T* sens. in prop. *K* 13 aud. aur. *C* 14 et] ac *C*
 15 dicitur *K* 16 capiant] sumant *B* 18 consolet *K* quodadmodo *T*
 19 pars que *T* 23 vel quod] quia *C* capitis retr. *K* 24 ut dec.
CK pr. cer. *BK* 26 pel. de qua *K* pilo] pilum *C*

Comae sunt proprie non caesi capilli, et est Graecus sermo. 30
 Nam comas Graeci caimos a secando nominant, unde et κείρειν
 tondere [dicunt]. Inde et cirri vocantur, quod etiam idem
 Graeci μαλλὸν vocant. Crines proprie mulierum sunt. Dictae 31
 autem crines eo quod vittis discernantur. Vnde et discriminalia
 dicuntur, a quibus divisae religantur. Tempora sunt, quae 32
 calvariae dextra laevaque subiacent. Quae ideo sic nuncupan-
 tur quia moventur, ipsaque mobilitate quasi tempora quibusdam
 intervallis mutantur. Facies dicta ab effigie. Ibi est enim 33
 tota figura hominis et uniuscuiusque personae cognitio. Vultus 34
 vero dictus, eo quod per eum animi voluntas ostenditur. Se-
 cundum voluntatem enim in varios motus mutatur, unde et
 differunt sibi utraque. Nam facies simpliciter accipitur de
 uniuscuiusque naturali aspectu; vultus autem animorum quali-
 tatem significat. Frons ab oculorum foraminibus nominata est. 35
 Haec imago quaedam animi mentis motum specie sua exprimit,
 dum vel laeta vel tristis est. Oculi vocati, sive quia eos cilio- 36
 rum tegmina occulant, ne qua incidentis iniuriae offensione
 laedantur, sive quia occultum lumen habeant, id est secretum
 vel intus positum. Hi inter omnes sensus viciniores animae
 existunt. In oculis enim omne mentis indicium est, unde et
 animi perturbatio vel hilaritas in oculis appareat. Oculi autem
 idem et lumina. Et dicta lumina, quod ex eis lumen manat,
 vel quod ex initio sui clausam teneant lucem, aut extrinsecus
 acceptam visui proponendo refundant. Pupilla est medius 37
 punctus oculi, in quo vis est videndi; ubi quia parvae imagi-
 nes nobis videntur, propterea pupillae appellantur. Nam par-

² a secundo B ³ dicunt hab. BDT : om. C : vocant K unde
 C (non D) ⁴ Graeci om. K (non D) mallonem codd. (etiam D) vel
 propriae ⁵ utitis T ⁷ nunc.] nominantur B ⁸ temporum C
⁹ ubi K est om. B : post enim C ¹⁰ et om. K ¹¹ ostendatur C
¹² enim] vero B mut. mot. C ¹⁴ asp.] affectu K quia latatem
 C¹ ¹⁸ occultant CK : occulunt T ¹⁹ l*etantur B¹ quod occ. K
 habent BCK ²⁰ vic. animo C ²³ lum. dic. lum. K quod] quia
 BC ²⁴ quod] quia BC qu. init. T teneat BK intrinsecus K
²⁵ accepta BK refundat K Pu. autem est D ²⁶ in quo] ubi B
 vis . . . quia om. K visus DK vid. est B ²⁷ nam pa.] pa.
 enim B

vuli pupilli dicuntur. Hanc plerique pupulam vocant : vocatur autem pupilla quod sit pura atque inpolluta, ut sunt puellae. Physici dicunt easdem pupilas, quas videmus in oculis, morituros ante triduum non habere, quibus non visis certa est 38 desperatio. Circulus vero, quo a pupilla albae partes oculi separantur discreta nigredine, corona dicitur, quod rotunditate 39 sui ornet ambitum pupillae. Palpebrae sunt sinus oculorum, a palpitatione dictae, quia semper moventur. Concurrunt enim invicem, ut assiduo motu reficiant obtutum. Munitae sunt autem vallo capillorum, ut [et] apertis oculis si quid inciderit repellatur, 40 et somno coniventibus tamquam involuti quiescant latentes. In summitate autem palpebrarum locis, quibus se utraque clausa contingunt, extant adnati ordine servato capilli tutelam oculis ministrantes, ne inruentes facile iniurias excipiant et ex eo noceantur, ut pulveris vel cuiusquam crassioris materiae 41 arceant contactum, aut ipsum quoque aerem concidendo miti- 42 ficient, quo tenuem atque serenum faciant visum. Lacrimas quidam a laceratione mentis putant dictas ; alii existimant ideo quod Graeci δάκρυα vocant. Cilia sunt tegmina quibus operiuntur oculi, et dicta cilia quod celent oculos tegantque tutam custodia. Supercilia dicta, quia superposita sunt ciliis ; quae idcirco pilis vestita sunt ut oculis munimenta praetendant, et sudorem a capite defluentem depellant. Intercilium vero est 43 medium illud inter supercilia quod sine pilis est. Genae sunt inferiores oculorum partes, unde barbae inchoant. Nam Graece 44

1 dicuntur *om.* *B*¹ 2 pupula quia sit pura *C* 3 in oculi vid. *T* 4 ut sunt] unde et *K* (*non D*) 5 morituras *B* 6 nigretudine *C*¹ 7 sui *om.* *K* 8 pupulae *K* : pup. *Volvos* quidam (autem *U* : au. quidam *T*²) appellant ipsos vertices oculorum a similitudine volvorum *CT²U* (*non X*) 9 Palpebra est . . . dicta *K* 10 et *hab.* *CT* : *om.* *BK* 11 repellatur *om.* *B* 12 cohíbentibus *C* : cohíbentibus *BK* 13 se *om.* *B* 14 adnoti *BK* : adfusatim *C* 15 cuiuscumque *K* mat. crass. *B* 16 contactus *T*¹ : tactum *K* 17 concidendum *K* 18 putat *C* 19 ideo] eo *C* 20 quod] quia *K* dasria *T* : dassiria *K* : darsiria *BC* 21 cooperiuntur *BC* 22 praetedant *K* : praecedant *B* 23 vero med. *K* 24 quod] quia *K*

γένειον barbae. Hinc et genae, quod inde incipient gigni barbae. Malae sunt eminentes sub oculis partes ad protectionem eorum 44 suppositae. Vocatae autem malae sive quod infra oculos prominent in rotunditatem, quam Graeci *μῆλα* appellant, sive 5 quod sint supra maxillas. Maxillae per diminutionem a malis ; 45 sicuti paxillus a palo, taxillus a talo. Mandibulae sunt maxillarum partes, ex quo et nomen factum. Barbam veteres vocaverunt, quod virorum sit, non mulierum. Aurium inditum 46 nomen a vocibus auriendis, unde et Vergilius (Aen. 4, 359) :

Vocemque his auribus ausit.

Aut quia vocem ipsam Graeci *αὐδὴν* vocant, ab auditu ; per immutationem enim litterae aures quasi audes nuncupatae sunt. Vox enim percussa per anfractus earum sonum facit quo sensum excipient audiendi. Pinnula summa pars auris, ab 15 acumine dicta. Pinnum enim antiqui acutum dicebant, unde et bipinnis et pinna. Nares idcirco nominantur quia per eas 47 vel odor vel spiritus nare non desinit, sive quia nos odore admonent ut norimus aliquid ac sciamus. Vnde et e contra inscii ac rudes ignari dicuntur. Olfecisse enim scisse veteres 20 dicebant. Terentius (Adelph. 397) :

Ac non totis sex mensibus

prius olfecissent, quam ille quidquam cooperit.

Narium recta pars, propter quod aequaliter sit in longitudine 48 et rotunditate porrecta, columna vocatur : extremitas eius 25 pirula, a formula pomi piri : quae vero dextra laevaque sunt, pinnulae, ab alarum similitudine : medium autem interfinium.

1 *γένειον*] genos *codd.* 2 Mala est *K* 3 quod] *BC* 4 quam *T*: quae *BCK* 5 quod] *BC* 6 max. sunt *C* 7 ex qua *codd.* 8 quod] *quia K* 9 inde dictum *C* 10 ausi *BC* 11 quia] *quod B* 12 auden liden *codd.* (*etiam DFUX*) 13 ob aud. *D*: ab habitu *K* 14 enim *om.* *BK* (*non D*) 15 enim *om.* *T* 16 bipennis *BC* 17 spiritum *T* 18 norimus *B¹*: naribus *T*: odoremus *B²DK* 19 vet. sci. *CK* 20 n. notis sex *C*: n. notis ex *BDT*: nomen uti sex *K* 21 n. notis sex *C*: n. notis ex *BDT*: nomen uti sex *K* 22 a fabarum sim. *K* (*non D*)

49 Os dictum, quod per ipsum quasi per ostium et cibos intus
 mittimus et sputum foris proicimus ; vel quia inde ingrediuntur
 50 cibi, inde egrediuntur sermones. Labia a lambendo nominata.
 Quod autem superius est, labium dicimus ; quod inferius, eo
 quod grossior sit, labrum. Alii virorum labra, mulierum labia 5
 51 dicunt. Linguae a ligando cibo putat Varro nomen imposi-
 tum. Alii, quod per articulatos sonos verba ligat. Sicut enim
 plectrum cordis, ita lingua inliditur dentibus et vocalem efficit
 52 sonum. Dentes Graeci ὀδόντες vocant, et inde in Latinum
 trahere nomen videntur. Horum primi praecisores dicuntur, 10
 quia omne, quod accipitur, ipsi prius incident. Sequentes ca-
 nini vocantur, quorum duo in dextra maxilla et duo in sinistra
 sunt. Et dicti canini quia ad similitudinem caninorum existunt,
 et canis ex ipsis ossa frangit, sicut et homo ; ut quod non pos-
 sunt priores praecidere, illis tradunt ut confrangant. Hos 15
 vulgus pro longitudine et rotunditate columellos vocant. Ulti-
 mi sunt molares, qui concisa a prioribus atque confracta subi-
 gunt et molent atque inmassant ; unde et molares vocati sunt.
 53 Dentium autem numerum discernit qualitas sexus. Nam in
 54 viris plures, in feminis pauciores existunt. Gingivae a gignen- 20
 dis dentibus nominatae. Factae sunt autem etiam ad decorum
 dentium, ne nudi horrori potius quam ornamento existerent.
 55 Palatum nostrum sicut caelum est positum, et inde palatum a
 polo per derivationem. Sed et Graeci similiter palatum ὄψα-
 νὸν appellant, eo quod pro sui concavitate caeli similitudinem 25
 56 habeat. Fauces a fundendis vocibus nominatae, vel quod per
 eas famur voces. Arteriae vocatae, sive quod per eas a pul-

1 quod] quia K qu. ost. K 2 mittamus C quia] quod BC
 3 Iam. sint no. C : labendo no. BK 4 inf. est eo C 6 lingendo ex lig-
 D : lingundo T (non U) : legando K putaverunt ipsum no. situm al. qu.
 particulatos K (non DF) 7 quod] quia C ligant K (non DF)
 8 plectro K (non DF) 9 voc.] dicunt C (non D) inde lat. C¹
 10 precessores T: pricisores dicisores K (non D) 11 quia] quod B
 13 in similitudine C existant C 14 sicut om. T 15 infrangant K
 16 pro long. et latitudine et rot. K columellos C 18 molunt C 19 dis-
 cernunt T 20 gignendo T 21 etiam om. B: autem om. K: autem
 etiam T 24 sed] sic K sim. per dirivationem pal. K¹ 26 habet
 T: habeant B 27 vocatae om. K (non D) quod] quia KB
 (non D)

mone aer, hoc est spiritus fertur, seu quod artis et angustis meatibus spiritum vitalem retineant, unde vocis sonos emittunt : qui soni uno modo sonarent, nisi linguae motus distantias vocis efficeret. Toles Galica lingua dicuntur, quas vulgo per dimi- 57
 5 nutionem tusillas vocant, quae in faucibus turgescere solent. Mentum dictum, quod inde mandibulae orientur, vel quod ibi iungantur. Gurgulio a gutture nomen trahit, cuius meatus ad 58
 os et nares pertendit : habens viam qua vox ad linguam transmittitur, ut possit verba conlidere. Vnde et garrire dicimus.
 10 Rumen proximum gurgulioni, quo cibus et potio devoratur. 59
 Hinc bestiae, quae cibum revocant ac remandunt, ruminare dicuntur. Sublinguum operculum gurgulionis, quasi parva lingua quae foramen linguae recludit operitve. Collum dictum, 60
 quod sit rigidum et teres ut columna, baiulans caput et sus-
 15 tentans quasi capitolium : cuius anterior pars gula vocatur, posterior cervix. Cervix autem vocata, quod per eam partem 61
 cerebrum ad medullam spinae dirigitur, quasi cerebri via. Ve-
 teres autem plurali tantum numero cervices dicebant : prius Hortensius cervicem singulariter dixit. Cervix autem numero
 20 singulari membrum ipsud significat : nam pluraliter contumaciam saepe demonstrat. Cicero in Verrinis (6, 110) : ‘Praetorem tu accuses ? frange cervices.’ Vmeri dicti, quasi armi, ad 62
 distinctionem hominis a pecudibus mutis, ut hi humeros, illi armos habere dicantur. Nam proprie armi quadrupedum sunt.
 25 Ola summi humeri pars posterior. Brachia a fortitudine nomi- 63
 nata : *βαρὺ* enim Graece grave et forte significatur. In brachiis enim tori lacertorum sunt, et insigne musculorum robur existit.

1 quod] quia CKB (*non D*) 2 teneant K (*non D*) emittant K
 3 distinctas voces C 4 Toles BT: Tolles K: Tolles CDU 5 tusillas
BCTU: tusilas K: taxellas D 6 dictum bis K mand. inde C (*non D*)
 vel . . . iung. om. C¹ quod] quia K (*non D*) 7 iunguntur K (*non D*)
 Gurguli K 8 contendit C 9 possint B 10 proximus KB *ante corr.*
 (*non V*) 11 best.] animalia C 12 Sublinguum K: Sublingubium T
 13 quae] quod K 14 quod] quia K teres CT¹: erens (*i. e.*) haerens
 T²: heret (*hae-*) DKFB: rotundum X 16 quod] quia CK per
 om. K 17 medellam B¹ 18 num. tant. C prius] primus dett.
 22 accuses K: accusas B frangere K 23 pecodibus T: pecoribus
 K 24 dicuntur TC: dicantur KB 27 masculorum C¹ rubor K

Hi sunt tori, id est musculi : et dicti tori, quod illic viscera
64 torta videantur. Cubitum dictum, quod ad cibos sumendos in
 ipso cubamus. Vlna secundum quosdam utriusque manus ex-
 tensio est, secundum alias cubitus ; quod magis verum est, quia
65 Graece ὥλερος cubitus dicitur. Alae subbrachia sunt appellatae,
 eo quod ex eis in modum alarum motus brachiorum inchoet ;
 quas quidam ascillas vocant, quod ex his brachia celluntur, id
 est moventur ; unde et oscilla dicta ab eo quod his cillantur, hoc
 est moveantur, ora. Nam cillere est movere. Has quidam sub-
 hircos vocant, propter quod in plerisque hominibus hircorum **10**
66 foetorem reddant. Manus dicta, quod sit totius corporis
 munus. Ipsa enim cibum ori ministrat ; ipsa operatur omnia
 atque dispensat ; per eam accipimus et damus. Abusive autem
 manus etiam ars vel artifex, unde et manupretium dicimus.
67 Dextra vocatur a dando, ipsa enim pignus pacis datur ; ipsa fidei **15**
 testis atque salutis adhibetur ; et hoc est illud apud Tullium
 (Cat. 3, 8) : ‘Fidem publicam iussu senatus dedi,’ id est de-
 xtram. Vnde et Apostolus [(Galat. 2, 9) : ‘Dextras dederunt
68 mihi.’] Sinistra autem vocata quasi sine dextra, sive quod rem
69 fieri sinat. A sinendo enim sinistra est nuncupata. Palma **20**
 est manus expansis digitis, sicut contractis pugnus. Pugnus
 autem a pugillo dictus, sicut palma ab expansis palmae ramis.
70 Digi*ti* nuncupati, vel quia decem sunt, vel quia decenter iuncti
 existunt. Nam habent in se et numerum perfectum et or-

1 masculi *BC¹* **2** quod] quia *KC* **2** videntur *C* dictum *om.* *K* (*non*
D) **2** quod] quia *CK* (*non* *D*) **3** ipsos *CK* sec. quos *T¹* **5** greci
K dicunt *K* (*non* *D*) app. alae eo *K* : appellata eo *T¹* **6** ex his *T*
 inchoat *C* **7** ascillas *T¹* : ascellas *K* **7** quod] eo quod *B* : quia (*ex qua*)
C ex eis *K* **8** ascilla *BT* : ascellas *K* dictas eo *K* his c.]
 scillantur *T* : excellantur *B¹* *ut vid.* *K* : oscillantur *CB²X* **10** hoc *CT* :
 id *BK* **9** moventur *T* ora *om.* *K* cellere *K* **10** quod] quia
C¹ **11** reddunt *C* **12** mu.] manus *T* ori cib. *C* op. *om.* *T* :
 enim op. *om.* *K* **13** acc.] operamur *B* **14** munus pr. *K* (*ex mn-*) :
 manus pr. *B* **17** iussus *TB* : iussi *C¹* **18** unde et . . . ded. mihi *TUX*
Mon. : unde et apostolus *BCDFK* iacobus et iohannes d. d. m. *T¹*
*(add. et barnabe societatis *T²*)* : d. d. m. et barnabe societatis *UX Mon.*
19 Laeva quod aptior sit ad levandum (*ante Sin.*) hab. *GUXT²* : *om.*
BCKT¹ (*cf. § 90*) rem *om.* *K* **20** enim] autem *C* nunc est *C* (*non* *D*)
21 co. pugnum *T* **22** ab spansis *BC* : adspansis *T* : ab spansis *K*
23 quia (*prius*) quod *K*

dinem decentissimum. Primus pollex vocatus, eo quod inter ceteros polleat virtute et potestate. Secundus index et salutaris seu demonstratorius, quia eo fere salutamus vel ostendimus. Tertius inpudicus, quod plerumque per eum probri insectatio 71
 5 ex primitur. Quartus anularis, eo quod in ipso anulus geritur. Idem et medicinalis, quod eo trita collyria a medicis colliguntur. Quintus auricularis, pro eo quod eo aurem scalpimus. Vngulas 72
 ex Graeco vocamus : illi enim has ὄνυχας dicunt. Truncus media pars corporis a collo ad inguinem. De quo Nigidius (108):
 10 'Caput collo vehitur, truncus sustinetur coxis et genibus cruribusque.' Thorax a Graecis dicitur anterior pars truncis a 73
 collo usque ad stomachum, quam nos dicimus arcum eo quod ibi arcanum sit, id est secretum, quo ceteri arcentur. Vnde et arca et ara dicta, quasi res secretae. Cuius eminentes puluae
 15 mamillae : inter quas pars illa ossea pectus dicitur, dextraque aut laeva costae. Pectus vocatum, quod sit pexum inter emi- 74
 nentes mamillarum partes ; unde et pectinem dici, quod pexos capillos faciat. Mamillae vocatae, quia rotundae sunt quasi malae, per diminutionem scilicet. Papillae capita mammorum 75
 20 sunt, quas sugentes comprehendunt. Et dictae papillae, quod eas infantes quasi pappant, dum lac sugunt. Proinde mamilla est omnis eminentia uberis, papilla vero breve illud unde lac trahitur. Vbera dicta, vel quia lacte uberta, vel quia uvida, 76
 humore scilicet lactis in more uvarum plena. Lac vim nominis 77
 25 a colore trahit, quod sit albus liquor : λευκὸς enim Graece album dicunt : cuius natura ex sanguine commutatur. Nam post par-

1 vocatur C 2 index et om. T salutatorius C 3 demon-
 strarius *T ante corr.* quia] quod K ost. BDK : aliquid demonstramus
CT. 4 quod] quia B : om. K proprii B : propriae K 6 item
B. idem et . . . caput (§ 72) om. M. med. quia CK a medi-
 cinis B 7 aur. eo C 8 enim] namque K (*non D*) onicen (un-,
 -ces, -cem) codd. /etiam D) 9 co. usque ad C (*non U*) 10 sustentetur
KM (*non DFU Mon.*) 11 quo] quod B 12 et arx *Serv. ad Aen.*
 1, 262 : om. K (*non D*) secreta K cui em. pupae B¹ 15 dextra
 autem l. K : dextra autem leva T : dextra laevaque CD 16 quod]
 quia K (*non D*) peximum KB¹ 17 partes om. K (*non D*) dicimus
 quia K (*non D*) 18 Pap. vocate *T ante corr.* capite T 21 qu.
 inf. C sugant C¹ 22 lac om. C¹ 25 calore C¹ quod] quia C
 26 ducunt C¹ mutatur K

tum si quid sanguinis nondum fuerit uteri nutrimento consumptum, naturali meatu fluit in mammae, et earum virtute 78 albescens lactis accipit qualitatem. Cutis est quae in corpore prima est, appellata quod ipsa corpori superposita incisionem prima patiatur: *κύτις* enim Graece incisio dicitur. Idem et 5 pellis, quod externas iniurias corporis tegendo pellat, pluvias-
79 que et ventos solisque ardores perferat. Pellis autem mox detracta: subacta iam corium dicitur. Corium autem per derivationem caro appellavit, quod eo tegatur: sed hoc in brutis 80 animalibus proprium. Pori corporis Graeco nomine appellantur, qui Latine proprie spiramenta dicuntur, eo quod per eos 81 vivificus spiritus exterius ministretur. Arvina est pinguedo cuti adhaerens. Pulpa est caro sine pinguedine, dicta quod palpit: resilit enim saepe. Hanc plerique et viscum vocant, 82 propter quod glutinosa sit. Membra sunt partes corporis. 15
83 Artus, quibus conligantur membra, ab artando dicti. Nervi Graeca derivatione appellati, quos illi *νεῦρα* vocant. Alii Latine vocatos nervos putant, eo quod artuum coniunctiones invicem his inhaereant. Maximam autem virium substantiam nervos facere certissimum est: nam quanto fuerint densiores, 20
84 tanto propensius augescere firmitatem. Artus dicti, quod conligati invicem nervis artentur, id est stringantur; quorum diminutiva sunt articuli. Nam artus dicimus membra maiora, ut 85 brachia; articulos minora membra, ut digiti. Compago capita sunt ossuum, dicta eo quod sibi compacta nervis velut glutino 25
86 quodam adhaereant. Ossa sunt corporis solidamenta. In his enim positio omnis roburque subsistit. Ossa autem ab usto dicta, propter quod cremarentur ab antiquis; sive, ut alii putant,

1 sanguis *C¹* consumpto *K* 5 cutis *codd.* (cf. XVI. III. 6) idem]
 ideo *K (non D)* 6 quod] quia *C* internas *K (non D)* corporis
om. K (non D) 7 ardore *K* 8 subacta iam *om. B* Cori *B¹*
 9 haec *B* § 80 *om. T: post § 77 C* 10 Cori *BK¹* 11 quae *BK*
 12 vivificas *C¹* pinguitudo *C* 13 Palpa *C¹* sine pinguiue *B*
 14 et pler. *B*: et *om. C* viscum *om. B* 15 propter] eo *B* 16 N.
 a gr. *C* 18 artium *T* 19 inh. id est ab inherendo *T²* 20 nervos]
 cernos *K* est *om. C* 21 dici *B* 24 membra *om. K (non D)*,
 25 velut] vel *BT* 26 adereat *K:* cohaereant *B*

ab ore, eo quod ibi pateant. Nam ubique cuto visceribusque
obtecta celantur. Medulla appellata, quod madefaciant ossa ; 87
inrigant enim et confortant. Vertibula sunt summae ossuum
partes nodis crassioribus conglobatae, dictae ita eo quod ad
5 inflexionem membrorum illa vertantur. Cartilaginiæ ossa 88
mollia et sine medulla, quod genus auriculae et narium discri-
men et costarum extremitates habent ; sive opercula ossuum,
quæ moventur. Et dictae cartilaginiæ quod leni attritu
carent dolorem dum flectuntur. Costas appellari quidam pu- 89
10 tant quod ab ipsis interiora custodiantur, et tota mollities ven-
tris vallata salvetur. Latus, quia iacentibus nobis latet : est 90
enim laeva pars corporis. Dextro autem lateri habilior motus
est ; laevo fortior, et oneri ferendo adcommodatior. Vnde et
laeva nuncupata, quod aptior sit ad levandum aliquid et por-
15 tandem. Ipsa enim gestat clipeum, ensem, pharetra et reli-
qua onera, ut expedita sit dextera ad agendum. Dorsum est a 91
cervice usque ad renes. Dictum autem dorsum quod sit super-
ficies durior corporis in modum saxi, fortis et ad portandum et
ad perpetiendum. Terga, quia in ea supini iacemus in terra, 92
20 quod solus homo potest. Nam muta animalia tantum aut in
ventre aut in latere iacent. Vnde et in animalibus terga
abusive dicuntur. Scapula. . . . Interscapilium spatium, quod 93
inter scapulas est, unde et nominatum. Palae sunt dorsi dextra 94
laevoque eminentia membra, dicta quod in luctando eas premi-
25 mus ; quod Graeci πάλην dicunt. Spina est iunctura dorsi, 95
dicta eo quod habeat radioles acutos ; cuius iuncturae spondilia
appellantur propter partem cerebri, quae fertur per eos longo
tractu ad ceteras corporis partes. Sacra spina est ima perpetuae 96

, namque ub. C 2 tecta K madefaciat C 4 notis K gros-
sioribus B ita] itaque B quod] quae B 7 habet T sive]
sibi K 9 dum] quo B 11 servetur K Lat. quod latentibus B
12 dextra TB latere B 13 laevo (le-) CT: laeva (le-) BK honori
B feriendo T 15 pharetram C 17 dictus au. dorsus KT 18 in
om. K 19 qu. in supino iac. K (non D) 20 anim.] alia B 21 et in om.
T: et om. BK non D) 22 Interscapilium T: Interscapilium BK: In-
terscapilium C 23 Palpe K 24 quod] quia B 25 palin codd.
Sina K 26 spondolac K 27 per os K: om. B 28 perpetua K

spinae, quam Graeci *ιερὸν ὁστοῦν* vocant, quoniam primum infantie concepto nascitur, ideoque ex hostia id primum a gentilibus diis suis dabatur, unde et sacra spina dicitur. Renes ait Varro dictos quod rivi ab his obsceni humoris nascantur. Nam venae et medullae tenuem liquorem desudant in renibus, qui liquor rursus a renibus calore Venerio resolutus decurrit.

97 **98** Lumbi ob libidinis lasciviam dicti, quia in viris causa corporae voluptatis in ipsis est, sicut in umbilico feminis. Vnde et ad Iob in exordio sermonis dictum est (38, 3) : ‘Accinge sicut vir lumbos tuos’ : ut in his esset resistendi praeparatio, in quibus libidinis est usitata dominandi occasio. Vmbilicus est medius locus corporis, dictus quod sit umbus iliorum. Vnde et umbo appellatur locus in medio clypei, a quo pendet. Ex eo enim infans in utero pendet, ex eo etiam et nutritur. Ilium Graeco sermone appellatum, quod ibi nos obvolvamus. Graece enim **101** **102** filios obvolvere dicitur. Clunes vocatae, quod sint iuxta colum, quod est longao. Nates, quod in ipsis innitimus dum sedemus. Vnde et conglobata est in eis caro, ne prementis corporis mole ossa dolerent. Genitalia corporis partes, ut nomen ipsud docet, gignendae sobolis acceperunt vocabulum, quod his procreatur et gignitur. Haec et pudenda pro verecundia, sive a pube : unde et indumento operiuntur. Dicuntur autem ista et in honesta, quia non habent eam speciem decoris **103** sicut membra quae in promptu locata sunt. Idem et veretrum, quia viri est tantum, sive quod ex eo virus emittitur. Nam **104** virus proprie dicitur humor fluens a natura viri. Testiculi per diminutionem a testibus dicti, quorum numerus incipit

1 osti invocant *BT* primo *K* **2** ex *Arev.* : et *BCDT* : pro *K* id *om.* *K* : id est *D* **3** suis dab.] immolabantur *K* (*non D*) **4** humores *K* nascuntur *C* **5** qui...ren. *om.* *T* **7** quia] quod *BC* in eis causae *B* **10** reparatio *B* **12** umbus *etiam D* **13** umbo] ambo *T* app. medius locus cl. *K* (*non D*) **14** pend. et ex eo inf. *B* **14** et *om.* *K* (*non D*) **15** grecorum *K* obolamus *C*: obvolvimus ex -lumus *T* **16** ilios (-eos) *codd.* (*cf.* IV. vi. 14) : εἰλύειν *Arev.* : εἰλίστειν *aliī* **17** lon.] longae *C* Na, quia ip. *C* initimur *B*: nitimur *K* **18** unde *om.* *K* **19** ut *om.* *T*: unde *K* (*non D*) **20** gignendi *TB* **21** in his *T²*: in eis *B* **22** sive] sed *K* (*non D*) **23** dec.] coloris *K* **24** locuta *T* **25** quod] quia *C* **26** amor *B*

a duobus. Hi semen calamo ministrant, quod ab spinae medulla et renes et lumbus suscipiunt ad gratiam procreandi. Fiscus est pellis in qua testiculi sunt. Posteriora 105 vero vocata, quod retro sunt et a vultu aversa, ne dum 5 alvum purgamus inquinaremus aspectum. Meatus inde appellatus, quia per eum meant, id est egeruntur, stercora. Fe- 106 mora dicta sunt, quod ea parte a femina sexus viri discrepet. Sunt autem ab inguinibus usque ad genua. Femina autem per derivationem femorum partes sunt, quibus in equitando tergis 10 equorum adhaeremus. Vnde et proeliatores olim sub feminibus equos amisisse dicebantur. Coxae quasi coniunctae axes ; 107 ipsis enim femora moventur. Quarum concava vertebra vocantur, quia in eis capita femorum vertuntur. Suffragines, quia subtus franguntur, id est flectuntur, non supra, sicut in brachiis. 15 Genua sunt commissiones femorum et crurum ; et dicta genua 108 eo quod in utero sint genis opposita. Cohaerent enim ibi sibi, et cognata sunt oculis, lacrimarum indicibus et misericordiae. Nam a genis genua dicuntur. Denique complicatum gigni for- 109 marique hominem, ita ut genua sursum sint, quibus oculi 20 formantur, ut cavi ac reconditi fiant. Ennius (inc. 14) :

Atque genua comprimit arta gena.

Inde est quod homines dum ad genua se prosternunt, statim lacrimantur. Voluit enim eos natura uterum maternum memorare, ubi quasi in tenebris consedebant antequam venirent 25 ad lucem. Crura dicta, quia in his currimus et gressum facimus. Sunt autem sub genibus usque ad suras. Tibiae vocatae quasi tubae. Sunt enim et longitudine et specie similes.

| | | |
|---|----------------------------------|---|
| 1 quod] quem <i>codd.</i> (<i>et Isid.</i>) | 2 medullis <i>B</i> | lumbos <i>codd.</i> |
| 3 Viscus <i>BK</i> | 4 quod] quia <i>BC</i> | avulsa <i>av.</i> <i>B¹</i> |
| inquinaremur aspectu <i>K</i> | 6 egrediuntur <i>C</i> | 5 purgamer <i>C</i> |
| admisisse <i>K</i> : amisise <i>B</i> | 8 igninibus <i>B¹</i> | 7 discrepent <i>B</i> |
| <i>BCT</i> | 10 testis eq. <i>B</i> | 10 suffeminibus <i>T</i> |
| vacantur <i>B</i> | 12 ipses <i>B¹</i> | 11 admisisse <i>K</i> : vacantur <i>B</i> |
| 16 genisupposita <i>T</i> | 13 quia] quod <i>B</i> | 13 quia] quod <i>B</i> |
| sur sint <i>C¹</i> | 18 a] e <i>T</i> | 18 a] e <i>T</i> |
| — saec. viii) | 20 ac] et <i>K</i> | 21 adque <i>KMU</i> : atque atque <i>D</i> (<i>non F</i>) |
| memorare <i>D</i> | 22 quod] quia <i>C</i> | 22 quod] quia <i>C</i> |
| veniret <i>C¹</i> | 23 eos om. <i>B</i> | 23 eos om. <i>B</i> |
| | 25 in om. <i>T</i> | 27 en. long. <i>B</i> |

III Talus dictus a tolo. Nam tolus est eminens rotunditas: unde
 et fastigium templi rotundi tolus vocatur. Talus autem sub
 II2 crura est, sub talo calcanei. Pedes ex Graeca etymologia
 nomen sortiti sunt. Hos enim Graeci πόδας dicunt, qui alter-
 II3 nis motibus solo fixi incedunt. Plantae a planitie nuncupatae,
 quia non rotundae, ut in quadrupedibus, ne stare non possit
 bipes homo, sed planae atque longiores formatae sunt, ut stabile
 corpus efficerent. Sunt autem plantae anteriores partes, quae
 II4 etiam de multis ossibus constant. Calcis prima pars plantae:
 a callo illi nomen inpositum, quo terram calcamus; hinc et
 II5 calcaneus. Solum inferior pars pedis, dictum quia eo terrae
 vestigia inprimimus. Sed et solum dicitur omne quod aliquid
 sustinet, quasi solidum: unde et terra solum, quod cuncta
 sustineat; et solum pedis, quod totam corporis molem portat.
 II6 Viscera non tantum intestina dicimus, sed quidquid sub corio
 est, a visco, quod est inter cutem et carnem. Item viscera
 vitalia, id est circumfusa cordis loca, quasi viscera, eo quod ibi
 II7 vita, id est anima, continetur. Item viscera capita nervorum
 ex sanguine et nervis copulata. Item lacerti, sive mures, quia
 sic in singulis membris cordis loco sunt ut cor in media totius
 corporis parte, appellanturque a nomine similium animalium
 sub terra delitescentium. Nam inde musculi a murium similitu-
 II8 dine: idem etiam et tori, quod illic viscera torta videantur. Cor
 a Graeca appellatione derivatum, quod illi καρδίαν dicunt, sive
 a cura. In eo enim omnis sollicitudo et scientiae causa manet.
 Qui ideo pulmoni vicinus est ut, cum ira accenditur, pulmonis
 humore temperetur. Huius duae arteriae sunt, e quibus sini-

1 a talo T 4 quia alt. C: qui internis K 5 motibus om. B 6 sta.
 poss. K (non D) 7 stabili D: stabilius K 9 de] ex C constat
 K prima om. KB (non D) plantae] calcis T 10 a callo] callo
 enim B quo] quod B 11 dic. ped. C ante corr. quia ex quod
 ut vid. K 12 vestigium B 13 ter. a sol. K: ter. solum B (non D)
 quod] quia ex qua C: ut K (non D) 14 quod] quia BC mol. corp. BD
 16 a fisco T 17 id est om. K (non D) circumcisca B loc. cord. C
 qu. viscera T coque ibi B 18 continueatur B ner. id est ex B
 19 idem C 20 sic om. C¹ sing.] cunctis B cor. memb. B
 21 apelaturque K 23 idem] inde T quod] quia B torca K
 26 qui] quod B 27 e] a B in sinistra K

stra plus sanguinem habet, dextra plus spiritum : unde et in dextro brachio pulsum inspicimus. Praecordia sunt loca cor- 119
 dis vicina quibus sensus percipitur ; et dicta praecordia eo quod ibi sit principium cordis et cogitationis. Pulsus vocatus, quod 120
 5 palpitet ; cuius indicio aut infirmitatem intellegimus aut salutem. Huius duplex est motus ; aut simplex, aut compositus. Simplex, qui ex uno saltu constat ; compositus, qui ex pluribus motibus inordinatus et inaequalis existit. Qui motus certa habent spatia ; dactylicum percussum, quamdiu sine vitio sunt ;
 10 si quando vero citatiōes sunt, ut δορκαδάζοντες, aut leniores, ut μυρμίζοντες, mortis signa sunt. Vene dictae, eo quod viae 121
 sint natantis sanguinis, atque rivi per corpus omne divisi, quibus universa membra irrigantur. Sanguis ex Graeca etymologia 122
 nomen duxit, quod vegetetur et sustentetur et vivat. Sanguis
 15 autem est dum in corpore est, effusus vero crux dicitur. Nam crux vocatus ab eo quod effusus decurrit, vel ab eo quod currendo corrut. Alii crux interpretantur sanguinem corrutum qui emittitur. Alii aiunt vocatum sanguinem quod suavis sit. Sanguis autem non est integer, nisi in iuvenibus. Nam 123
 20 dicunt physici minui sanguinem per aetatem ; unde et in senibus tremor est. Proprie autem sanguis animae possessio est : inde genas lacerare mulieres in luctu solent ; inde et purpureae vestes et flores purpurei mortuis praebentur. Pulmo ex 124
 Graeco trahit vocabulum. Graeci enim pulmonem πλεύμων vo-
 25 cant, eo quod cordis flabellum sit, in quo πνέυμα, id est spiritus inest, per quod et agitantur et moventur ; unde et pulmones vocati sunt. Nam Graece πνέυμα spiritus dicitur, qui flando et exagitando aerem amittit et recipit ; a quo moventur pulmones et palpitant et aperiendo se ut flatum capiant, stringendo, ut eiciant.

| | | |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| 3 vicinia K | 4 voc. bis K : vocatur C | 5 sal.] sanitatem C |
| 6 modus K ¹ B | aut simp. aut comp. om. TB ¹ | 7 constat] est B ¹ |
| comp. est qui C | 9 habet T | 11 signas sunt K |
| quia C ¹ | vitio] spatio C ¹ | 14 quia C |
| 12 sunt C | om. corp. B | sustinetur |
| 13 | divise T | 15 au. dum K : est au. dum C |
| 14 | 16 vocatur C | corp. eff. |
| 15 effusus dec. T | 17 al. autem cru. C | 18 quia |
| 16 s. est C : quia suave sit K | 20 undet in K : unde in BT | 24 pulm. |
| 21 en. K | 22 agitetur B | 25 in flando T |
| 26 pa. ad aperiendum K | 27 capiendo str. C | 28 admittit TBC |

125 Est enim organus corporis. Iecur nomen habet eo quod ignis ibi habeat sedem, qui in cerebro subvolat. Inde ad oculos ceterosque sensus et membra diffunditur, et calore suo ad se sucum ex cibo tractum vertit in sanguinem, quem ad usum pascendi nutriendique singulis membris praebet. In iecore autem consistit voluptas et concupiscentia iuxta eos qui de 5 physicis disputant.

126 Fibrae iecoris sunt extremitates, sicut [et] extremae partes foliorum in intibus, sive quasi linguae eminentes. Dictas autem fibras quod apud gentiles in sacris ad Phoebi aras ferebantur ab ariolis, quibus oblatis atque subcensis re- 10 127 sponsa acciperent. Splen dictum a supplemento ex contraria parte iecoris, ne vacua existeret: quem quidam etiam risus causa factum existimant. Nam splene ridemus, felle irascimur, corde sapimus, iecore amamus. Quibus quattuor elementis constanti- 15 128 bus integrum est animal. Fel appellatum, quod sit folliculum gestans humorem, qui vocatur bilis. Stomachus Graece os vocatur, eo quod ostium ventris sit, et ipse cibum excipiat at- 129 que in intestina transmittat. Intestina dicuntur, eo quod corporis interiore parte cohibentur; quae idcirco longis nexibus in circulorum ordinata sunt modo, ut susceptas escas paulatim 20 130 digerant, et superadditis cibis non inpediantur. Omentum membranum, quod continet intestinorum maiorem partem, quod ἐπίπλον Graeci vocant. Disseptum intestinum, quod discernit ventrem et cetera intestina a pulmonibus, a corde. 131 Caecum intestinum, quod sit sine foramine et exitu; quem 25 Graeci τυφλὸν ἔντερον dicunt. Ieiuna tenuis intestinum, unde 132 et ieiunium dicitur. Venter autem et alvus et uterus inter se differunt. Venter est qui acceptos cibos digerit, et appetit extrinsecus, pertinetque a pectore ad inguinem, et dictus venter

^{2 qui]} qua ^{B¹} ^{3 ad secum ex T:} ad sucum ex ^{C¹} (ad del. ^{C²})
^{6 consistit]} persistit ^{KB} ^{7 et hab.} ^{BCDF:} om. ^{KT} ^{8 in intibus D:}
^{in intibus B (non F)} ^{9 quod]} quia ^C ^{ad Ph. ar. in sac. C} ^{10 sus-}
^{pensis K (non D)} ^{11 existunt K} ^{16 os]} an οἰσοφάγος? ^{17 hostia}
^B ^{18 in om. B¹ (ad B²)} ^{C¹} ^{21 egerant T:} degerant ^{C (B¹ n. l.)}
^{23 Disceptum T} ^{quia disc. C} ^{24 ad cor C:} et a corde dett.: an ac
corde? ^{25 quia sit C} ^{et exitu om. T} ^{26 τυφλὸν]} thilon ^{T:} thilon
CK: telon ^B ^{27 ven. autem est B} ^{28 degerit C} ^{29 intrinsecus K}

quod per totum corpus vitae alimenta transmittat. Alvus est 133
 qui cibum recipit, et purgari solet. Sallustius (Hist. I, frag. 52) :
 ‘Simulans sibi alvum purgari.’ Et vocatum alvum quod ablau-
 tur, id est purgetur: ex ipso enim sordes stercorum defluunt.
 5 Vterum solae mulieres habent, in quo concipiunt, ad similitu- 134
 dinem caulinuli. Tamen auctores uterum pro utriusque libet
 sexus ventre plerumque ponunt, nec poetae tantummodo, sed
 et ceteri. Vocatus autem uterus, quod duplex sit et ab utraque 135
 10 in duas se dividat partes, quae in diversum diffusae ac replexae
 circumPLICANTUR in modum cornu arietis; vel quod inter-
 rius inpleatur foetu. Hinc et uter, quod aliquid intrinsecus
 habuerit, membra et viscera. Aqualiculus autem proprie porci 136
 est; hinc ad ventrem translatio. Matrix dicitur, quod foetus
 in eo generetur: semen enim receptum confovet, confotum cor-
 15 porat, corporatum in membra distinguit. Vulva vocata quasi 137
 valva, id est ianua ventris, vel quod semen recipiat, vel quod
 ex ea foetus procedat. Vesica dicta, quia sicut vas aqua, ita de
 renibus urina collecta completur, et humore distenditur. Cuius
 usus in volucribus non habetur. Vrina autem dicta, sive quod 138
 20 urat, seu quia ex renibus egeritur. Cuius indicio et salus et
 aegritudo futura monstratur. Qui humor vulgo lotium dicitur,
 quod eo lota, id est munda, vestimenta efficiantur. Semen est 139
 quod iactum sumitur aut a terra aut ab utero ad gignendum vel
 fructus vel foetus. Est enim liquor ex cibi et corporis deco-
 25 ctione factus ac diffusus per venas atque medullas, qui inde
 desudatus in modum sentinae concrescit in renibus, eiectusque
 per coitum, et in utero mulieris susceptus calore quodammodo
 viscerum et menstrualis sanguinis inrigatione formatur in cor-

2 purgare *T* 3 vocatus (*ut vid.*) alvus *C* 6 caliculi *T*: caulinuli *B*
 pro utroque libet *BD*: ex utroque *K* 7 sexu *D* ventrem *BDT*
 posuerunt *K* (*non D*) 8 et *om.* *K* (*non D*) quod] quia *C* utro-
 que *C* 9 dividet *T*: dividant *B* fusae *C* repletae (-te) *KT*: re-
 flexae *C* (*cum Lact, opif. 12, 5*) 10 circumpleteantur *B* cornua *BT*:
cornuum *C* alterius *B* 11 quod] qui *C* 12 hab. et mem. *T*: hab.
 ut mem. *C* autem *om.* *K* 13 hinc] in *B*: inde *K* translatum *K*
 dicitur *om.* *K* foetus] pecus *BCT* 14 ea *K* 16 vel qu. sem. rec. *om.* *T*
 18 disciditur *K* 20 sive quod ren. *B* erigitur *K* 22 eo quod mun. id
 est lo. *B* efficiatur *B*: efficiuntur *C* 23 vel *om.* *K* 24 ex] in *K*
 26 iectusque *C* 27 caloreque admodum *B* 28 -li *BT* corpus *Arev.*

140 pore. Menstrua supervacuus mulierum sanguis. Dicta autem menstrua a circuitu lunaris luminis, quo solet hoc venire profluviū; luna enim Graece *μήν* dicitur. Haec et muliebria 141 nuncupantur; nam mulier solum animal menstruale est. Cuius cruris contactu fruges non germinant, acescunt musta, moriuntur herbae, amittunt arbores fetus, ferrum rubigo corripit, nigrescunt aera. Si qui canes inde ederint, in rabiem efferuntur. Glutinum asphalti, quod nec ferro nec aquis dissolvitur, 142 crurore ipso pollutum sponte dispergitur. Post plurimos autem dies menstruos ideo semen non esse germinabile, quia iam non est menstrualis sanguis, a quo perfusum irrigetur. Tenuerunt semen locis muliebribus non adhaerere; labitur enim nec habet vim adhaerendi. Similiter et crassum vim non habet gignendi, quia muliebri sanguini miscere se non potest propter nimiam sui spissitudinem. Hinc et steriles mares vel feminas 143 fieri; vel per nimiam seminis vel sanguinis crassitudinem, vel propter nimiam raritatem. Primum autem aiunt cor hominis fingi, quod in eo sit et vita omnis et sapientia; deinde quadragesimo die totum opus expleri; quod ex abortiōnibus, ut ferunt, collecta sunt. Alii foetus a capite sumere dicunt exordium. Vnde et in avium foetus primum oculos 144 fingi in ovis videmus. Foetus autem nominatus, quod adhuc in utero foveatur. Cuius secundae dicuntur folliculus, qui simul cum infante nascitur continetque eum; dictus, 145 quia et cum editur sequitur. Nasci autem patribus similes aiunt, si paternum semen validius sit; matribus, si matris; hac

² propter circuitum *C* provenire *C* ³ enim] autem *C* ⁵ morientur *K* ⁶ rub. corrumpit *CK* ⁷ quis *U*: *om.* *K*: quid *codd.* *Solini* i. 55 -rantur *C²* ¹⁰ menstruosi *B* germinabile *K*: generabile *BCT* ¹¹ perfusus *codd.* (*et Isid.*) ¹² mulieribus *B¹* haerere (he-) *BK* adhaer.... non hab. *om.* *C¹* ¹³ non *om.* *BK* (*hab.* *D*) ¹⁴ quod *B* mulieri *K* misceri (*om. se*) *K* (*non D*) pre nim. *K* ¹⁷ autem] enim *C¹D* ¹⁸ quod] ut *K* (*non D*) et pro *K* (*non D*) omnis *BCK*: hominis *T* et *om.* *K* (*non D*) ¹⁹ opus] corpus *K* (*non D*) in ab. *K*: ab exertionibus *C¹*: ex abortionibus *T* (*non D*) ²⁰ dic. exord. sum. *K* (*non D*) ²¹ oculis *DK* ²² nominatum *BT*: nominatur *D* ²³ folliculum *K* ²⁴ continentque *K* dic. quia commeditur et seq. *D* ²⁶ si] ut *K* (*non D*) validior *B¹KT* (*et Isid.*)

ratione similes exprimi vultus: qui autem utriusque parentis figuram reddunt, aequaliter mixto paterno maternoque semine concipiuntur. Avorum proavorumque similes fieri, quia sicut in terra multa semina occulta, sic et in nobis semina celantur 5 figuræ parentum redditura. Ex paterno autem semine puellas nasci et ex materno pueros, quia omnis partus constat duplice semine, cuius pars maior cum invaluit occupat similitudinem sexus. In corpore nostro quaedam tantum utilitatis causa facta 146 sunt, ut viscera: quaedam et utilitatis et decoris, ut sensus in 10 facie, et in corpore manus ac pedes: quorum membrorum et utilitas magna est, et species decentissima. Quaedam tantum 147 decoris, ut mamillæ in viris, et in utroque sexu umbilicus. Quaedam discretionis, ut in viris genitalia, barba promissa, pectus amplum; in mulieribus leves genae, et angustum pectus; 15 ad concipiendos autem et portandos foetus renes et latera dilata. Quod ad hominem et ad partes attinet corporis ex parte dictum est, nunc aetates eius subiungam.

DE AETATIBVS HOMINV M. Gradus aetatis sex sunt: infantia, pueritia, adolescentia, iuventus, gravitas atque senectus.
 20 Prima aetas infantia est pueri nascentis ad lucem, quae porrigitur in septem annis. Secunda aetas pueritia, id est pura et 2 necdum ad generandum apta, tendens usque ad quartum-decimum annum. Tertia adolescentia ad gignendum adulta, 4 quae porrigitur usque ad viginti octo annos. Quarta iuventus 5 firmissima aetatum omnium, finiens in quinquagesimo anno. Quinta aetas senioris, id est gravitas, quae est declinatio a 6 iuventute in senectutem; nondum senectus sed iam nondum iuventus, quia senioris aetas est, quam Graeci *πρεσβύτην* vocant.

| | | |
|---------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| 1 parentum fig. K | 2 aequali K | mix. paternoque sem. B ¹ |
| 4 nobis] hominibus CD | 5 pat.] materno K (non D) | 6 et om. D |
| ex om. K | mat.] paterno K (non D) | qui K (non D) |
| 9 ut sens. . . . decent. om. K | nasus alii | 7 invaluerit |
| 10 membr. util. C | 13 qu. autem discr. C | infantiae D |
| 14 in mul. a. te pect. C ¹ | 15 dilata C ¹ | 17 coniungam K (non D) |
| 21 annos K | pu. est id est C | puera B |
| 24 vicensimum octavum annum K | 25 quinquagesimum annum | 7 |
| 26 aet. est sen. C | 28 quam] quod B: | quem dett. |

Nam senex apud Graecos non presbyter, sed γέρων dicitur. Quae aetas a quinquagesimo anno incipiens septuagesimo terminatur. Sexta aetas senectus, quae nullo annorum tempore finitur; sed post quinque illas aetas quantumcumque vitae est, senectuti deputatur. Senium autem pars est ultima senectutis, dicta quod sit terminus sextae aetatis. In his igitur sex spatiis philosophi vitam discripserunt humanam, in quibus mutatur et currit et ad mortis terminum pervenit. Pergamus ergo breviter per praedictos gradus aetatum, etymologias eorum in homine demonstrantes. Infans dicitur homo primae aetatis; dictus autem infans quia adhuc fari nescit, id est loqui non potest. Nondum enim bene ordinatis dentibus minus est sermonis expressio. Puer a puritate vocatus, quia purus est, et neandum lanuginem floremque genarum habens. Hi sunt ephebi, id est a Phoebo dicti, neandum [pronati] viri, adolescentes. Puer autem tribus modis dicitur, pro nativitate, ut Esaias (9, 6): ‘Puer natus est nobis.’ Pro aetate, ut octoennis, decennis. Vnde est illud :

Iam puerile iugum tenera cervice gerebat.

Pro obsequio et fidei puritate, ut Dominus ad prophetam (Ierem. 1, 7): ‘Puer meus es tu, noli timere,’ dum iam Ieremias longe pueritiae excessisset annos. Puella est parvula, quasi pulla. Vnde et pupillos non pro condicione, sed pro aetate puerili vocamus. Pupilli autem dicti quasi in oculis, hoc est a parentibus orbi. Hi autem vere pupilli dicuntur quorum patres ante decesserunt quam ab his nomen acceperint. Ceteri orbi vocantur orphani, idem qui et pupilli; illud enim Graecum nomen est, hoc Latinum. Nam et in psalmo, ubi legitur

1 dicitur] dictus *K* 5 ultimae *K* 6 fit *K* sexta *T* 7 scripserunt *C* 8 mortis *om. B* term.] tempore *K* (*non D*) 9 aet. et etym. *K* (*non D*) earum *K* 10 demonstremus *K* (*non D*) 11 quia] quod *K* 12 non en. *C* pene *K* dent.] sensibus *B* 13 a pueritiae *K* (*non D*) 15 pronati *hab.* *KB²XD* (pro nativitate) : *om. B¹CT* 16 le *** *B¹* (leves ?) (*non D*, *17* per aetatem *K* (*non D*) 18 unde] ut *B* 19 puerili *T* regebat *BT* 20 per obs. *K* 21 iam *om. B* 22 exesserat *K* (*non D*) 23 pup.] pullos *C* 24 pueri voc. *C* 25 apparentibus *B* 26 discesserunt *BK* acciperent *BCT* 27 id. qui pup. *K* 28 nam et] manet *B*

(10, 14) : ‘Pupillo tu eris adiutor,’ Graecus habet ὅρφανῳ.
 Puberes a pube, id est a pudenda corporis, nuncupati, quod 13
 haec loca tunc primum lanuginem ducunt. Quidam autem
 ex annis pubertatem existimant, id est eum puberem esse qui
 5 quattuordecim annos expleverit, quamvis tardissime pubescat :
 certissimum autem puberem esse qui et ex habitu corporis
 pubertatem ostendit et generare iam possit. Puerperae sunt, 14
 quae annis puerilibus pariunt. Vnde et Horatius (C. 4, 5, 23) :

Laudatur primo prole puerpera [nato].

10 Et dictae puerperae vel quod primo partu gravantur, vel quod
 primum pueros pariunt. Adolescens dictus, eo quod sit ad 15
 gignendum adultus, sive a crescere et augeri. Iuvenis vocatus, 16
 quod iuvare posse incipit ; ut in bubus iuvenci, cum a vitulis
 discesserint. Est enim iuvenis in ipso aetatis incremento
 15 positus, et ad auxilium praeparatus. Nam iuvare hominis
 est opus aliquod conferentis. Sicut autem trecesimus perfectae
 aetatis est annus in hominibus, ita in pecudibus ac iumentis
 tertius robustissimus. Vir nuncupatus, quia maior in eo vis 17
 est quam in feminis : unde et virtus nomen accepit ; sive quod
 20 vi agat feminam. Mulier vero a mollitie, tamquam mollier, 18
 detracta littera vel mutata, appellata est mulier. Vtrique enim 19
 fortitudine et inbecillitate corporum separantur. Sed ideo
 virtus maxima viri, mulieris minor, ut patiens viri esset ; sci-
 licet, ne feminis repugnantibus libido cogeret viros aliud
 25 appetere aut in alium sexum proruere. Dicitur igitur mulier 20
 secundum femineum sexum, non secundum corruptionem in-
 tegrity : et hoc ex lingua sacrae Scripturae. Nam Eva statim
 facta de latere viri sui, nondum contacta a viro, mulier appellata

3 tunc] in K ducant C : dicunt B ante corr. quidam] quod B¹
 autem om. K 5 exple K 6 qui ex K 7 ostendet KT : ostendit
 C : ostendat B posset T ante corr. 9 pro. puerpere T nato
 BC : natu K : om. T (gloss. marg. in archetypo?) 10 quod] quia BC
 primo om. BK 12 augere CK Iuvenes vocatos ut iuv. K
 13 posse] se K incipiunt K : incipiatur C a vit.] ab indolis K 15 et
 auxilio praep. K 16 aliquid BC perfectus aet. ann. K : perfectus
 est ann. B 17 ac] a I 18 vis] virtus C 21 Vtriusque BT
 22 inbec. et fort. B corporum om. B¹ 23 pat. vire T : pat. viro BC
 26 corruptionem om. T 27 sacrae] sanctae T

est, dicente Scriptura (Genes. 2, 23) : ‘Et formavit eam in
21 mulierem.’ Virgo a viridiori aetate dicta est, sicut et virga,
 sicut et vitula. Alias ab incorruptione, quasi virago, quod
22 ignoret femineam passionem. Virago vocata, quia virum agit,
 hoc est opera virilia facit et masculini vigoris est. Antiqui
 enim fortes feminas ita vocabant. Virgo autem non recte
 virago dicitur, si non viri officio fungitur. Mulier vero si
23 virilia facit, recte virago dicitur, ut Amazona. Quae vero nunc
 femina, antiquitus vira vocabatur ; sicut a servo serva, sicut
 a famulo famula, ita a viro vira. Hinc et virginis nomen qui-
24 dain putant. Femina vero a partibus femorum dicta, ubi
 sexus species a viro distinguitur. Alii Graeca etymologia femi-
 nam ab ignea vi dictam putant, quia vehementer concupiscit.
 Libidinosiores enim viris feminas esse tam in mulieribus quam
 in animalibus. Vnde nimius amor apud antiquos femineus
25 vocabatur. Senior est adhuc viridior. In sexto libro Ovidius
 (Met. 12, 464) : Senior,

Inter iuvenemque senemque.

Terentius (Hec. 11) :

Quo iure sum us(us) adulescentior.

26 *(Adulescentior)* non utique magis adolescens, sed minus ; ut
 senior minus sene, ubi comparativus gradus minus significat
 a positivo. Ergo senior non satis, sicut iunior inter iuvenem,
27 sicut pauperior intra ditem et pauperem. Senes autem quidam
 dictos putant a sensus diminutione, eo quod iam per vetu-
 statem desipient. Nam physici dicunt stultos esse homines
 frigidioris sanguinis, prudentes calidi : unde et senes, in quibus
 iam friget, et pueri, in quibus necdum calet, minus sapiunt.
 Inde est quod convenit sibi infantum aetas et senum : senes

2 est om. **K** **4** ignorat **C** quia **CT** : quod **BK** **5** hoc] id **K**
 vilia **K** masculi **K** virogis **C** **6** virgo au.] virago **T** **7** si non
 ... dicitur om. **C** **8** Quod **B** **9** antiquis **C** virago **KM** **11** vero
 autem **C** **13** igne aut vi dicta **K** quia] quod **B** **16** in sexto (vi
 libro] fort. vi vel in vi **18** iuvenem sen. **C** **20** quod **T** : qui **K**
 sumus codd. (etiam **X**) **21** Ad. (vel ad. § 25) om. codd. (etiam **X**) **23** sen.
 non satis senex si. **Arev.** **25** sensu **K**: sensui **T** pro vet. **KB** ut vid.
26 stulta **K** **28** nondum **C** **29** quod] quia **B**

enim per nimiam aetatem delirant; pueri per lasciviam et infantiam ignorant quid agant. Senex autem tantum masculini 28 generis est, sicut anus feminini; nam anus dicitur sola mulier. Anus autem appellata a multis annis, quasi annosa. Nam si 5 commune esset nomen, cur diceret Terentius (Eun. 357): ‘senem mulierem’? Hinc et vetula, quia vetusta. Sicut autem a sene senectus, ita ab anu anilitas nominata est. Canities 29 autem vocata a candore, quasi candities. Vnde est illud: ‘florida iuventus, lactea canities,’ prout diceret candida. Sene- 30 10 ctus autem multa secum et bona adfert et mala. Bona, quia nos ab inpotentissimis dominis liberat, voluptatibus inponit modum, libidinis frangit impetus, auget sapientiam, dat mat- tauriora consilia. Mala autem, quia senium miserrimum est debilitate et odio. ‘Subeunt’ enim (Virg. Georg. 3, 67) ‘morbi 15 tristisque senectus’. Nam duo sunt quibus minuuntur corporis vires, senectus et morbus. Mors dicta, quod sit amara, vel a 31 Marte, qui est effector mortium [sive mors a morsu hominis primi, quod vetitae arboris pomum mordens mortem incurrit]. Tria sunt autem genera mortis: acerba, inmatura, naturalis. 32 20 Acerba infantum, inmatura iuvenum, merita, id est naturalis, senum. Mortuus autem ex qua parte orationis declinetur 33 incertum est. Nam sicut ait Caesar, ab eo quod est morior in participio praeteriti temporis in ‘tus’ exire debuit, per unum scilicet U, non per duo. Nam ubi geminata est littera U, nomi- 25 nativus est, non participium, ut fatuus, arduus. Convenienter itaque factum ut quemadmodum id, quod significat, non potest agendo, ita et ipsud nomen non possit loquendo declinari. Omnis autem mortuus aut funus est, aut cadaver. Funus est, 34 si sepeliatur. Et dictum funus a funibus accensis, quos ante

1 pro nimia aetate *BK* pro lascivia et infantia *B* 3 est *om.* *C¹*
 femenei *C¹* (-min-*C²*) 6 quia] quasi *B* autem] enim *C* 7 anitas
C¹ lac. nities *B¹* 10 et mala adf. et bona *B* : bo. aff. et ma. *T* 11 a
 potentissimis *BCK* dominiis *K* 12 imp. franget *K* 13 quia *om.* *K*
 17 efi. mortuorum *B* sive... incurrit *om.* *BCDFKM* : *hab.* *TUG Mon.*
 18 quod] qui *G* vetita *T* 19 autem *om.* *T* 20 est *om.* *TU*
 22 sicut *om.* *B* 24 duas *K* nominatus *B¹*: nomen *C*, fort. recte
 25 est *om.* *TU* 26 fac. est ut *C* 27 posset *CT* loquendi *T*
 28 ut cad. *C¹* 29 et *om.* *T*

35 feretrum papyris cera circumdatis ferebant. Cadaver autem est, si insepultum iacet. Nam cadaver nominatum a cadendo, quia iam stare non potest. Quod dum portatur, exsequias dicimus: crematum reliquias: conditum iam sepultum. Corpus autem consuetudine dicitur, ut illud (Virg. Georg. 4, 255):

36 Tum corpora luce carentum.

Defunctus vocatus, quia complevit vitae officium. Nam dicimus functos officio, qui officia debita compleverunt; unde est et honoribus functus. Hinc ergo defunctus, quod ab officio sit
37 vitae depositus, sive quod sit diem functus. Sepultus autem dictus, eo quod iam sine pulsu et palpitatione est, id est sine motu. Sepelire autem est condere corpus. Nam humare obruere dicimus, hoc est humum inicere.

III DE PORTENTIS. Portenta esse Varro ait quae contra naturam nata videntur: sed non sunt contra naturam, quia divina voluntate fiunt, cum voluntas Creatoris cuiusque conditae rei natura sit. Vnde et ipsi gentiles Deum modo Naturam,
2 modo Deum appellant. Portentum ergo fit non contra naturam, sed contra quam est nota natura. Portenta autem et ostenta, monstra atque prodigia ideo nuncupantur, quod portendere atque ostendere, monstrare ac praedicare aliqua futura videntur.
3 Nam portenta dicta perhibent a portendendo, id est praeostendendo. Ostenta autem, quod ostendere quidquam futurum videantur. Prodigia, quod porro dicant, id est futura praedicanter. Monstra vero a monitu dicta, quod aliquid significando demonstrent, sive quod statim monstrant quid appareat; et hoc proprietatis est, abusione tamen scriptorum plerumque
4 corrumpitur. Quaedam autem portentorum creationes in si-

² est si om. K ³ quia] quod B portamus B ⁴ crematus K:
-tas B in T¹ ut vid. sepulcrum Serv. ad Aen. 2, 539 ⁵ ut est
il. B ⁶ tunc BK ⁷ vocatur C vitae om. BK nam et di. T
8 quia off. TC¹ impleverunt un. et C ¹² sepillere K corpora C
humane C¹ ¹³ iniere K¹ ¹⁵ nata om. B¹ quia] quae K ¹⁹ sed
quae est no. K nota om. B¹ portentum K ²⁰ nuncupatur K
quod] quia B ²² a portendo K id est pr. om. T ²³ quod] quia
C quiddam K ²⁵ significandum T ²⁶ sive . . . monstr. om. C¹
quod] quia B ²⁷ est om. K ²⁸ autem om. C

nificationibus futuris constituta videntur. Vult enim deus interdum ventura significare per aliqua nascentium noxia, sicut et per somnos et per oracula, qua praemoneat et significet quibusdam vel gentibus vel hominibus futuram cladem; quod 5 plurimis etiam experimentis probatum est. Xerxen quippe 5 vulpis ex equa creata solvi regnum portendit. Alexandro ex muliere monstrum creatum, quod superiores corporis partes hominis, sed mortuas habuerit, inferiores diversarum bestiarum, sed viventes, significasse repentinam regis interfectionem: 10 supervixerant enim deteriora melioribus. Sed haec monstra quae in significationibus dantur non diu vivunt, sed continuo ut nata fuerint occidunt. Inter portentum autem et portentuo- 6 sum differt. Nam portenta sunt quae transfigurantur, sicut fertur in Vmbria mulierem peperisse serpentem. Vnde Lucanus 15 (1, 563):

Matremque suus conterruit infans.

Portentuosa vero levem sumunt mutationem, exempli causa cum sex digitis nati. Portenta igitur vel portentuosa existunt 7 alia magnitudine totius corporis ultra communem hominum 20 modum, quantus fuit Tityon in novem iugeribus iacens, Homero testante: alia parvitate totius corporis, ut nani, vel quos Graeci Pygmaeos vocant, eo quod sint statura cubitales. Alii a magnitudine partium, veluti capite informi, aut superfluis membrorum partibus, ut bicipites et trimani, vel cynodontes, quibus gemini 25 procedunt dentes. Alii a defectu partium, in quibus altera 8 pars plurimum deficit ab altera, ut manus a manu, vel pes a pede. Alii a decisione, ut sine manu aut capite generata, quos Graeci steresios vocant. Alia praeumeria, quando solum

1 futuri *Schwarz* 3 qua] quia *T* (*non X*) sign. venturam qu. *B*
 4 futuram *om. B* quod] quia *C¹* 5 Xerxens *K* 6 crata *C¹*
 8 sed mort.] emortuas *T* 9 virentes *K* 10 haec] et *BK* 11 qua
K non *om. C¹* 13 si. et fer. *K* 14 inde *BC*: un. et *T* 17 vero]
 autem *K* 21 na. et quos *K* 22 ali a (alia) *BCT¹*: alii *K* 24 scino-
 dontas *T*: scinodotas *B*: scinodantas *C*: scenodontas *K* pr. gem. *C*:
 gemino pr. *K* 25 Ali a (alia) *T¹BC*: Alii de *K* 26 defecit *CKT* vel
om. B 27 ali a (alia) *T¹BCK* decisione *C*: decisione *KT*: decisione *B*
 ut sine *om. K* 28 sterenos *C* pernumeria *KT*: privimeria *Arcv.*

9 caput aut crus nascitur. Alia, quae in parte transfigurantur, sicut qui leonis habent vultum vel canis, vel taurinum caput aut corpus, ut ex Pasiphaë memorant genitum Minotaurum ; quod Graeci ἐτερομορφίαν vocant. Alia, quae ex omni parte transfigurantur in alienae creationis portentum, ut ex muliere vitulum 5 dicit historia generatum. Alia, quae sine transfiguratione mutationem habent locorum, ut oculos in pectore vel in fronte, aures supra tempora : vel sicut Aristoteles tradidit quendam 10 in sinistra parte iecur, in dextera splen habuisse. Alia secundum connaturationem, ut in alia manu digitii plures connaturati 10 et cohaerentes reperiuntur, in alia minus, sive in pedibus. Alia secundum innaturam et intemperatam creationem, sicut hi qui dentati nascuntur sive barbati vel cani. Alia complexu plurimarum differentiarum, sicut illud quod praediximus (§ 5) in Ale- 15 xandro multiforme portentum. Alia commixtione generis, ut ἀνδρόγυνοι et ἔρμαφροδῖται vocantur. Hermaphrodite autem nuncupati eo quod eis uterque sexus appareat. Ἐρμῆς quippe apud Graecos masculus, Ἄφροδίτη femina nuncupatur. Hi dexteram mamillam virilem, sinistram muliebrem habentes vi- 20 cissim coeundo et dignunt et pariunt. Sicut autem in singulis gentibus quaedam monstra sunt hominum, ita in universo genere humano quaedam monstra sunt gentium, ut Gigantes, 12 Cynocephali, Cyclopes, et cetera. Gigantes dictos iuxta Graeci sermonis etymologiam, qui eos γηγενεῖς existimant, id est terri- 25 genas, eo quod eos fabulose parens terra inmensa mole et similes sibi genuerit. Γῆ enim terra appellatur : γένος genus ; licet et terrae filios vulgus vocat : quorum genus incertum est. 14 Falso autem opinantur quidam inperiti de Scripturis sanctis praevaricatores angelos cum filiabus hominum ante diluvium concubuisse, et exinde natos Gigantes, id est nimium grandes 30

1 pa. pars figuratur K 3 Pas.] faside B¹ T: pasiphe ex faside X
 4 ἐτερομορφίαν B: -ium T 8 su. in temp. codd. 10 quod-
 naturationem T 14 diff.] om. T 16 vocantur om. K
 autem om. T 17 erma codd. 18 a grecos (cis T²) T masc. est C:
 Mercurius est dett. afrodi codd. fem.] Venus dett. hi] alii K
 21 quaedam . . . humano add. T in marg. 23 Cyn. et Cyc. K 24 γηγενεῖς
 om. B¹ 28 Falsa C¹ inperi C¹ sanctis om. K 30 et inde K

et fortis viros, de quibus terra completa est. Cynocephali 15
 appellantur eo quod canina capita habeant, quosque ipse
 latratus magis bestias quam homines confitetur. Hi in India
 nascuntur. Cyclopes quoque eadem India gignit; et dictos 16
 5 Cyclopes eo quod unum habere oculum in fronte media perhi-
 bentur. Hi et ἀγριοφαγῆται dicuntur, propter quod solas ferarum
 carnes edunt. Blemmyas in Libya credunt trunco sine capite 17
 nasci, et os et oculos habere in pectore. Alios sine cervicibus
 gigni, oculos habentes in humeris. In ultimo autem Orientis 18
 10 monstruosae gentium facies scribuntur. Aliae sine naribus,
 aequali totius oris planicie, informes habentes vultus. Aliae
 labro subteriori adeo prominenti ut in solis ardoribus totam ex
 eo faciem contegant dormientes. Aliis concreta ora esse,
 modico tantum foramine calamis avenarum pastus haurientes.
 15 Nonnulli sine linguis esse dicuntur, invicem sermonis utentes
 nutum sive motum. Panotios apud Scythiam esse ferunt, tam 19
 diffusa magnitudine aurium ut omne corpus ex eis contegant.
 Ηῶν enim Graeco sermone omne, ὄτα aures dicuntur. Artaba- 20
 titae in Aethiopia proni, ut pecora, ambulare dicuntur: quadra-
 20 gesimum aevi annum nullus supergreditur. Satyri homunciones 21
 sunt aduncis naribus; cornua in frontibus, et caprarum pedibus
 similes, qualem in solitudine Antonius sanctus vidit. Qui
 etiam interrogatus Dei servo respondisse fertur dicens (Hieron.
 vit. Paul. erem. 8): ‘Mortalis ego sum unus ex accolis heremi,
 25 quos vario delusa errore gentilitas Faunos Satyrosque colit.’
 Dicuntur quidam et silvestres homines, quos nonnulli Faunos 22
 ficarios vocant. Sciopodium gens fertur in Aethiopia singulis 23
 cruribus et celeritate mirabili: quos inde σκιόποδας Graeci
 vocant, eo quod per aestum in terra resupini iacentes pedum
 30 suorum magnitudine adumbrentur. Antipodes in Libya plantas 24

5 oc. hab. un. C perhibeantur C 6 sola K 7 Lemnias (-nas)
 codd. et fort. Isid. cr. dictos tr. B 8 alii sine BK 11 alii lab. C
 12 praeminenti K¹: promenti T 13 alios conc. T 14 potus K² 18
 enim om. K omne om. C 20 supra graditur C¹ 21 in front. corn.
 K au pedes? 22 quidem T 26 nulli T¹ Faunos] phatuos T
 27 vicarios C¹ genus C 29 iac. supini K 30 adumbrantur K

25 versas habent post crura et octonus digitos in plantis. Hippo-
 podes in Scythia sunt, humanam formam et equinos pedes
26 habentes. In India ferunt esse gentem quae Μακρόβιοι nuncupan-
 tur, duodecim pedum staturam habentes. Est et gens ibi
 statura cubitalis, quos Graeci a cubito Pygmaeos vocant, de 5
 qua supra diximus (§ 7). Hi montana Indiae tenent, quibus est
27 vicinus oceanus. Perhibent [et] in eadem India esse gentem
 feminarum quae quinquennes concipiunt, et octavum vitae
28 annum non excedunt. Dicuntur autem et alia hominum
 fabulosa portenta, quae non sunt, sed facta in causis rerum 10
 interpretantur, ut Geryonem Hispaniae regem triplici forma
 proditum. Fuerunt enim tres fratres tantae concordiae ut in
29 tribus corporibus quasi una anima esset. Gorgones quoque
 meretrices crinitas serpentibus, quae aspicientes convertebant
 in lapides, habentes unum oculum quem invicem utebantur. 15
 Fuerunt autem tres sorores unius pulchritudinis, quasi unius
 oculi, quae ita spectatores suos stupescere faciebant ut vertere
30 eos putarentur in lapides. Sirenas tres fingunt fuisse ex parte
 virgines, ex parte volucres, habentes alas et ungulas: quarum
 una voce, altera tibiis, tertia lyra canebat. Quae inlectos 20
31 navigantes sub cantu in naufragium trahebant. Secundum
 veritatem autem meretrices fuerunt, quae transeuntes quoniam
 deducebant ad egestatem, his factae sunt inferre naufragia.
 Alas autem habuisse et ungulas, quia amor et volat et vulnerat.
 Quae inde in fluctibus commorasse dicuntur, quia fluctus Ve- 25
32 nerem creaverunt. Scyllam quoque ferunt feminam capitibus
 succinctam caninis, cum latratibus magnis, propter fretum
 Siculi maris, in quo navigantes vetricibus in se concurrentium
 undarum exterriti latrari aestimant undas, quas sorbentis aestus

1 post] per K 2 et om. B 3 In om. T qui K 4 sturam
 T¹ et est gens C 7 et hab. CT: om. BK 8 vitae om. T
 9 autem om. K 10 sic. et in C 14 metrices B¹ serp. quae tesque
 (delet.) K: serpentesque B 16 sorores om. K¹ 19 virg. et ex K et
 ung. om. T 20 tertia] altera T canebat BC 21 naufragio KT:
 -gia C 22 metrices B quoniam om. K 23 ad] in K his]
 hic B¹ 25 Qu. in.] atque C 26 ferunt om. K 27 latratibus K
 28 saeculi K in qua T 29 extriti K latrati KT extiment
 K surbentis T

vorago conlidit. Fingunt et monstra quaedam inrationabilium **33**
 animantium, ut Cerberum inferorum canem tria capita habentem,
 significantes per eum tres aetates per quas mors hominem de-
 vorat, id est infantiam, iuventutem et senectutem. Quem
5 quidam ideo dictum Cerberum putant quasi *κρεοβόρος*, id est
 carnem vorans. Dicunt et Hydram serpentem cum novem **34**
 capitibus, quae Latine excetra dicitur, quod uno caeso tria
 capita excrescebant. Sed constat Hydram locum fuisse evo-
 mentem aquas, vastantem vicinam civitatem, in quo uno meatu
10 clauso multi erumpebant. Quod Hercules videns loca ipsa
 exussit, et sic aquae clausit meatus. Nam hydra ab aqua dicta **35**
 est. Huius mentionem facit Ambrosius in similitudinem hae-
 resium, dicens (de Fid. 1, 4): ‘Haeresis enim velut quaedam
 hydra fabularum vulneribus suis crevit; et dum saepe reci-
15 ditur, pullulavit igni debita incendioque peritura.’ Fingunt **36**
 et Chimaeram triformem bestiam: ore leo, postremis partibus
 draco, media caprea. Quam quidam Physiologi non animal,
 sed Ciliciae montem esse aiunt, quibusdam locis leones et
 capreas nutrientem, quibusdam ardenter, quibusdam plenum
20 serpentibus. Hunc Bellorophontes habitabilem fecit, unde
 Chimaeram dicitur occidisse. Centauris autem species vocabu- **37**
 lum indidit, id est hominem equo mixtum, quos quidam fuisse
 equites Thessalorum dicunt, sed pro eo quod discurrentes in
 bello velut unum corpus eorum et hominum viderentur,
25 inde Centauros factos adseruerunt. Porro Minotaurum nomen **38**
 sumpsisse ex tauro et homine, qualem bestiam dicunt fabulose in
 Labyrintho inclusam fuisse. De qua Ovidius (Art. Am. 2, 24):
 Semibovemque virum, semivirumque bovem.

| | | | |
|--|---|---------------------------|-------------------------------------|
| 1 in rationalium <i>BT</i> | 2 inferore <i>B¹</i> : infernorum <i>C</i> | 3 per e. sig. <i>B</i> | |
| deforat <i>T</i> | 4 id est . . . sen. <i>om. T</i> | 5 ideo] ita <i>K</i> | |
| 6 voras <i>C¹</i> | 8 vomentem <i>T</i> | 11 sicque clau. <i>T</i> | 13 quaedam <i>om. B¹</i> |
| 14 vuln.] heresisibus <i>B</i> | 15 pullavit <i>C</i> | peritura] futura <i>K</i> | 17 capreae |
| <i>CT</i> : caprae <i>K</i> : capre ut vid. <i>B¹</i> (-ra <i>B²</i>) | philosophi <i>B</i> | 18 <i>Lyciae</i> | |
| <i>Arev.</i> (ex <i>Serv. Aen.</i> 6, 288) | esse <i>om. K</i> | loci <i>T</i> | 19 quibus |
| ard. <i>T¹</i> | 21 <i>Centauri BK</i> | 22 equo] ego <i>K</i> | |
| 23 equitessalorum <i>T</i> | dicunt <i>om. T</i> | 24 eq.] eo | |
| quorum <i>K</i> | pro] ex <i>K</i> | 27 fu. incl. <i>B</i> | |
| 25 adseverant <i>T</i> | monocentaurum <i>CT</i> | | |
| de quo <i>K</i> | | | |

39 Onocentaurum autem vocari eo quod media hominis specie, media asini esse dicatur ; sicut et Hippocentauri, quod equorum hominumque in eis natura coniuncta fuisse putatur.

IV DE TRANSFORMATIS. Scribuntur autem et quaedam monstruosae hominum transformationes et commutationes in bestiis, 5 sicut de illa maga famosissima Circe, quae socios quoque Vlixis mutasse fertur in bestias : et de Arcadibus, qui sorte ducti transnatabant quoddam stagnum atque ibi convertebantur in 2 lupos. Nam et Diomedis socios in volucres fuisse conversos non fabuloso mendacio, sed historica adffirmatione confirmant. 10 Sed et quidam adserunt Strigas ex hominibus fieri. Ad multa enim latrocinia figurae sceleratorum mutantur, et sive magicis cantibus, sive herbarum beneficio totis corporibus in feras 3 transeunt. Siquidem et per naturam pleraque mutationem recipiunt, et corrupta in diversas species transformantur ; sicut 15 de vitulorum carnibus putridis apes, sicut de equis scarabei, de mulis locustae, de cancris scorpiones. Ovidius (Metam. 15, 369) :

Concava litorei si demas brachia cancri,
scorpio exibit, caudaque minabitur unca.

20

| | | | |
|--|---|--|-------------------|
| 2 dicantur <i>T</i> | <i>ipocentaurus T</i> | quod] quia <i>B</i> | 3 in <i>om. C</i> |
| probatur <i>B</i> | 4 au. quaed. <i>T</i> | 5 commutationem <i>K</i> | 6 magna |
| <i>KT</i> | famosissima <i>T</i> | circee <i>T</i> : circeate <i>B</i> : circiatae <i>K</i> | 7 sortes |
| <i>K</i> : sortis <i>B¹</i> | ducti <i>ex iuncti K</i> : iunctis <i>B¹</i> : devictis <i>D</i> | 8 trans- | |
| natabunt <i>C</i> : <i>om. B¹</i> | quosdam <i>K</i> convertebant <i>T</i> | 10 non in | |
| <i>fab. T</i> <i>adf.] admiratione K</i> | 11 sed <i>om. C</i> <i>ex]</i> in <i>K</i> | 13 bene- | |
| 17 scorpiones <i>ex -nibus T</i> | 20 exiit <i>C¹</i> | ficio <i>T</i> | |

LIBER XII

DE ANIMALIBVS

DE PECORIBVS ET IVMENTIS. Omnibus animantibus Adam I primum vocabula indidit, appellans unicuique nomen ex praesenti institutione iuxta condicionem naturae cui serviret. Gentes autem unicuique animalium ex propria lingua dederunt 2 5 vocabula. Non autem secundum Latinam linguam atque Graecam aut quarumlibet gentium barbararum nomina illa inposuit Adam, sed illa lingua quae ante diluvium omnium una fuit, quae Hebraea nuncupatur. Latine autem animalia sive 3 animantia dicta, quod animentur vita et moveantur spiritu. 10 Quadrupedia vocata, quia quattuor pedibus gradiuntur: quae 4 dum sint similia pecoribus, tamen sub cura humana non sunt; ut cervi, dammae, onagri, et cetera. Sed neque bestiae sunt, ut leones; neque iumenta, ut usus hominum iuvare possint. Pecus dicimus omne quod humana lingua et effigie caret. 5 15 Proprie autem pecorum nomen his animalibus adcommmodari solet quae sunt aut ad vescendum apta, ut oves et sues; aut in usu hominum commoda, ut equi et boves. Differt autem inter 6 pecora et pecudes: nam veteres communiter in significatione omnium animalium pecora dixerunt; pecudes autem tantum 20 illa animalia quae eduntur, quasi pecudes. Generaliter autem omne animal pecus a pascendo vocatum. Iumenta nomina inde 7 traxerunt, quod nostrum laborem vel onus suo adiutorio subvectando vel arando iuvent. Nam bos carpenta trahit, et durissimas terrae glebas vomere vertit; equus et asinus 25 portant onera, et hominum in gradiendo laborem temperant.

| | | | |
|------------|--|------------------------|---|
| 2 primus C | vocabulum K | ex praes. inst. om. KO | 3 cui |
| ser. om. K | 4 ex pr. lin. unic. an. ded. vocabulum K | 6 barbarum | |
| B: om. K | 7 lingua om. B: nomina KO | omnibus K | 8 nuncupata est C autem om. K |
| | | | 9 moveatur T: moventur B |
| | | | 10 quia] quod B gradiantur (ex -atur) B |
| | | | 11 non om. K |
| | | | 13 hom. us. B |
| | | | iubari possit T |
| | | | 15 animantibus K |
| | | | 16 sunt ad T |
| | | | 17 usui C com- |
| | | | modata K |
| | | | 19 omnium om. K |
| | | | 20 qu. pecudes K |
| | | | 21 vocatur B |
| | | | 22 quod] quia C vel onus om. K subiectando C' T |
| C | 25 on. hom. T temperant] | portant T | 23 tra. carp. |

Vnde et iumenta appellantur ab eo quod iuvent homines : 8 sunt enim magnarum virium animalia. Item quoque armenta, vel quod sint apta armis, id est bello; vel quod his in armis utimur. Alii armenta tantum boves intellegunt, ab arando, quasi aramenta [vel quod sint cornibus armata]. 15 Discretio est autem inter armenta et greges: nam armenta equorum et boum sunt, greges vero caprarum et ovium. 9 Ovis molle pecus lanis, corpore inerme, animo placidum, ab oblatione dictum; eo quod apud veteres [in] initio non tauri, sed oves in sacrificio mactarentur. Ex his quasdam 10 bidentes vocant, eas quae inter octo dentes duos altiores habent, 10 quas maxime gentiles in sacrificium offerebant. Vervex vel a viribus dictus, quod ceteris ovibus sit fortior; vel quod sit vir, id est masculus; vel quod vermem in capite habeat, quorum excitati pruritu invicem se concutiunt, et pugnantes cum magno 15 impetu feriunt. Aries vel ἀπὸ τοῦ Ἀρεός, id est a Marte, vocatus: unde apud nos in gregibus masculi mares dicuntur: sive quod hoc pecus a gentilibus primum aris est immolatum. Aries, quod inponeretur aris. Vnde est illud (Sedul. 1, 115):

Aries mactatur ad aram.

20

12 Agnum quamquam et Graeci vocent ἀπὸ τοῦ ἄγνοῦ, quasi pium, Latini autem ideo hoc nomen habere putant, eo quod prae ceteris animantibus matrem agnoscat; adeo ut etiam si in magno grege erraverit, statim balatu recognoscat vocem 13 parentis. Haedi ab edendo vocati. Parvi enim pinguissimi 25 sunt et saporis iucundi, unde [et edere, unde] et edulium

1 iubenta T 2 en. e magn. K Idem C¹TU (*non X*) 3 sunt
 C abarta B 4 utitur C¹ alii ex alia T 5 vel quod . . . arm.
 hab. T (corn. apta) UX: om. BCKO 8 placido K 9 in hab. CK: om.
 BT 10 quadam T 11 eas quae] eo quod B 12 quos T sacrificio K Verbex B: Verbix CT: Berbix K 14 id est] et K
 vermes CK habeant T 15 proritu T: prurinatu C¹ 16 Marte]
 maiore K 17 un. et ap. K mas. in gr. C 18 sive quod . . . immol.
 om. T (*non U*) quia C pr. aris B 19 ar. ergo quod K pone-
 retur TU unde] sicut K 21 quamquam] quoque K et om. B
 22 nomomen K 23 prae] de K anim. is matr. C 25 Edi codd.
 (Hedi T) et Isid. edendi T 26 unde et edul. K: unde et edere
 edul. T: unde et edere (hederae *edd.*) unde (inde B) et edul. BCU

vocatur. Hircus lascivum animal et petulcum et fervens **14**
 semper ad coitum; cuius oculi ob libidine in transversum
 aspiciunt, unde et nomen traxit. Nam hirqui sunt oculorum
5 anguli secundum Suetonium (Prat. 171); cuius natura adeo cali-
 dissima est ut adamantem lapidem, quem nec ignis, nec ferri
 domare valet materia, solus huius cruor dissolvat. Maiores
 hirci Cinyphii dicuntur a fluvio Cynyphe in Libya, ubi grandes
 nascuntur. Capros et capras a carpensis virgultis quidam **15**
 dixerunt. Alii quod captent aspera. Nonnulli a crepitu-
10 o crurum, unde eas crepas vocatas; quae sunt agrestes caprae,
 quas Graeci pro eo quod acutissime videant, id est δένδερκέστερον,
 δορκάς appellaverunt. Morantur enim in excelsis montibus, et
 quamvis de longinquo, vident tamen omnes qui veniunt.
 Idem autem et capreæ: idem ibices, quasi avices, eo quod ad **16**
15 instar avium ardua et excelsa teneant et in sublime inhabitent,
 ita ut de sublimitate vix humanis obtutibus pateant. Vnde et **17**
 meridiana pars ibices aves vocant, qui Nili fluentis inhabitant.
 Haec itaque animalia, ut diximus, in petris altissimis com-
 morantur, et si quando ferarum vel hominum adversitatem
20 persenserint, de altissimis saxorum cacuminibus sese praecipi-
 tantes in suis [se] cornibus inlaesa suscipiunt. Cervi dicti ἀπὸ **18**
 τῶν κεράτων, id est a cornibus; κέρατα enim Graece cornua
 dicuntur. Hi serpentium inimici cum se gravatos infirmitate
 persenserint, spiritu narium eos extrahunt de cavernis, et supe-
25 rata pernicie veneni eorum pabulo reparantur. Dictamnum
 herbam ipsi prodiderunt; nam eo pasti excutiunt acceptas
 sagittas. Mirantur autem sibilum fistularum. Erectis auribus **19**
 acute audiunt, summissis nihil. Si quando immensa flumina
 vel maria transnatant, capita clunibus praecedentium superpo-

1 vocatum *K* lascivium *B* 6 domari *B* 7 cifei dic. *B*¹ 9 quod] quia *B* captent] carpent *BK* 10 crepas *Arev.* (*ex Paul. Fest. 48,* **14**) : creas *B*¹ *KOTX*: capreas *C* vocatas *CK* 11 id est δέ.] id est διδέρκ rectepon *B* : rectepon *K* 12 dorcas *codd.* : dorcadæ *edd.* 14 qu. abices *B*¹ *T* ad om. *K* 15abitent *T* (*i.e.* hab-) 17 vocat *B* nahi *C*¹ 18 comm. om. *B*¹ 20 persenserunt *B* sese] se *K* 21 se hab. *T*: om. *BCK* suscipiuntur *K* 23 serp. vel in. *B* sese *C* gratos *T*¹ 24 supera *K* 25 diptapnon *K* 26 ipsum *B* 27 rectis *CT* 29 crunibus *T*

nunt sibique invicem succedentes nullum laborem ponderis
20 sentiunt. Tragelaphi a Graecis nominati, qui quum eadem
 specie sint ut cervi, villoso tamen habent armos ut hirci, et
 menta promissis hirta barbis, qui non alibi sunt quam circa
21 Phasidem. Hinnuli filii sunt cervorum [ab innuere dicti, quia 5
22 ad nutum matris absconduntur]. Dammula vocata, quod de
 manu effugiat: timidum animal et inbelle; de quo Martialis
 (13, 94):

Dente timetur aper, defendunt cornua cervum:
 inbelles damae quid nisi praeda sumus?

23 Lepus, levipes, quia velociter currit. Vnde et Graece pro
 cursu λαγώς dicitur; velox est enim animal et satis timi-
24 dum. Cuniculi genus agrestium animalium dicti quasi caniculi,
 eo quod canum indagine capiantur vel excludantur ab speluncis.
25 Sus dicta, quod pascua subigat, id est terra subacta escas in-
 quirat. Verres, quod grandes habeat vires. Porcus, quasi
 spurcus. Ingurgitat enim se caeno, luto inmergit, limo inlinit.
 Horatius (Epist. 1, 2, 26):

Et amica luto sus.

26 Hinc etiam spurcitiam vel spurios nuncupatos. Porcorum pilos
 setas vocamus, et setas a sue dictas: a quibus et sutores
27 vocantur, quod ex setis suant, id est consuant, pelles. Aper
 a feritate vocatus, ablata F littera et subrogata P. Vnde et
 apud Graecos σύαγπος, id est ferus, dicitur. Omne enim, quod
28 ferum est et inmite, abusive agreste vocamus. Iuvencus dictus,
 quod iuvare incipiat hominum usus in colenda terra, vel quia
 apud gentiles Iovi semper ubique iuvencus immolabatur, num-
 quam taurus. Nam in victimis etiam aetas considerabatur.

^{2 sent.]} susteneunt K qum T: dum BCK 3 sunt T¹ 4 mente
 K hirsuta C sunt alibi C 5 Inuli CTX: Enuli BFO:
 Eenoli K ab . . . absc. hab. TUX Mon.: om. BCDFKO 6 eff. de
 ma. B 7 tim. et an. C¹ imbecille B 10 damne T 11 quia] quod B
 curret T: currat B 12 velox C: vel K est om. B 14 ca-
 pientur K 15 dictas K quod] quia C 16 Verris KT qu. purcus
 K 18 Hor. . . sus om. K 19 amiha lutosis T 20 spurcitia C: sportita
 K spurius BC nuncupatus BCK 21 sudores K 22 vocatur
 CK 23 et p. subr. C 26 omnium T colenda B¹K: excolenda CT
 quia] quod BC 27 ub. semp. C num. tau. om. T

Taurus Graecum nomen est, sicut et bos. Indicis tauris color **29**
fulvus est, volucris pernitas, pilis in contrarium versis; caput
circumflectunt flexibilitate qua volunt; tergi duritia omne telum
respuunt inmiti feritate. Bovem Graeci *βοῦν* dicunt. Hunc **30**
Latini trionem vocant, eo quod terram terat, quasi terionem.

Naevius (trag. 62):

Trionum hic moderator rusticus.

Cuius latitudo pellum a mento ad crura palearia dicuntur,
a pelle ipsa, quasi pellearia; quod est generositatis in bove
signum. Boum in sociis eximia pietas; nam alter alterum in-
quirit, cum quo ducere collo aratra consuevit, et frequenti
mugitu pium testatur affectum si forte defecerit. Vacca dicta, **31**
quasi boacca. Est enim ex qualitate mobilium nominum,
sicut leo leaena, draco dracaena. Vitulus et vitula a viriditate **32**
vocati sunt, id est aetate viridi, sicut virgo. Vitulam ergo
parvam esse et nondum enixam: nam enixa iuvenca est aut
vacca. Bubali vocati per derivationem, quod sint similes **33**
boum; adeo indomiti ut prae feritate iugum cervicibus non
recipient. Hos Africa procreat. Vri agrestes boves sunt in **34**
Germania, habentes cornua in tantum protensa ut regiis mensis
insigni capacitate ex eis gerulae fiant. [Dicti uri ἀπὸ τῶν ὄρέων,
id est a montibus.] Camelis causa nomen dedit, sive quod **35**
quando onerantur, ut breviores et humiles fiant, accubant, quia
Graeci χαμαι humile et breve dicunt; sive quia curvus est dorso.
Kapouρ enim verbo Graeco curvum significat. Hos licet et
aliae regiones mittant, sed Arabia plurimos. Differunt autem
sibi; nam Arabici bina tubera in dorso habent, reliquarum re-

1 indicis *C* 2 pertinacitas *B* pilus in c. versus *Solinus* 52, 36
3 circumplexum *B* 4 *βοῦν*] boethi *T*: boeti *BKX*: boeti *O*: boeten *C*
di.] vocant *BX* 5 plionem *K* vocant *om.* *K* terant *K* qu.
terronem *K*: qu. terrionem *BT* 7 trionem *BGO ante corr. (non FP)*
hinc *T*(*non U*) moderatur *GK TU*(*non F*): demoratur *M*: moderantur *OP*
8 pell... ad *om.* *T* 9 a pella *T* generositatem *K* 11 cum qua *K*:
quum co *T* 12 defuerit *K* 13 quasi *om.* *C* 14 boaca *KT* ex *om.*
K qualite *K* 15 vocata *C* 16 aut *om.* *T*: ut *BC* 17 quod] quia
C 18 iug. in cer. *K* 19 recipiunt *T* 21 fiebant *T* dicti... mont.
hab. *T*: *om.* *BCK* orrion *T* 22 quod] quia *BC* 23 humiliores *K*
accumbunt *K* 24 cami codd. vix humi (*cf. XX. xi. 2*) 25 camur *BC*:
(*cf. XV. viii. 5*): chamur *T*: camus *K* enim] ergo *T* lic. al. *BK*

36 gionum singula. Dromeda genus camelorum est, minoris quidem
 statura, sed velocioris. Vnde et nomen habet; nam δρόμος
 Graece cursus et velocitas appellatur. Centum enim et am-
 plius milia uno die pergere solet. Quod animal, sicut bos et
 37 ovis et camelus, ruminat. Ruminatio autem dicta [est] a ruma,
 5 eminentia gutturis parte, per quam dimissus cibus a certis revo-
 38 catur animalibus. Asinus et asellus a sedendo dictus, quasi
 asedus: sed hoc nomen, quod magis equis conveniebat, ideo
 hoc animal sumpsit quia priusquam equos caperent homines,
 huic praesidere cooperunt. Animal quippe tardum et nulla
 39 ratione renitens, statim ut voluit sibi homo substravit. Onager
 interpretatur asinus ferus. Ὀνωρ quippe Graeci asinum vocant:
 ἄγριον ferum. Hos Africa habet magnos et indomitos et in
 deserto vagantes. Singuli autem feminarum gregibus praesunt.
 Nascentibus masculis zelant et testiculos eorum morsu detrun-
 cant, quod caventes matres eos in secretis locis occultant.
 40 Asinos Arcadicos dictos, eo quod ab Arcadia primum vecti
 sunt magni et alti. Minor autem asellus agro plus necessarius
 est, quia et laborem tolerat et neglegentiam propemodum non
 41 recusat. Equi dicti, eo quod quando quadrigis iungebantur,
 aequabantur, paresque forma et similes cursu copulabantur.
 42 Caballus antea cabo dictus, propter quod gradiens ungula
 impressa terram concavet, quod reliqua animalia non habent.
 43 Inde et sonipes, quod pedibus sonat. Vivacitas equorum
 multa: exultant enim in campis; odorantur bellum; excitantur
 sono tubae ad proelium; voce accensi ad cursum provocantur;
 dolent cum victi fuerint; exultant cum vicerint. Quidam hostes

1 est cam. C 2 velociores K 4 anima C¹ bos om. B¹
 5 est hab. BK: om. CT 6 gutt. par. om. K demissos cibos K 7 an.
 rev. B 8 adseddus B: aseddus CT hoc om. B¹K 10 huic]
 hunc C¹ 11 renites K substituit K 13 et in des. om. T 14 vacan-
 tes BT 15 nas. autem mas. C zel. mas. B morsibus T detra-
 hunt K 16 eos om. K locis om. K 17 quod] quia C pro-
 vecti C 18 sint B minor... non rec. om. K 21 aeq. om. K
 pares K: eosque pares B 22 Cav- alii an. a ca. T (non U) cavo
 CKU (sed cf. VIII. 4) pr. quia C¹ 23 terra K concavat C¹K:
 concabat T 24 quia ped. C sonet B 25 mul. est ex. B
 obdurantur bello K 26 acc. cursu prov.

in bello sentiunt, adeo ut adversarios morsu petant : aliqui etiam proprios dominos recognoscunt, obliti mansuetudinis si mutantur ; aliqui praeter dominum dorso nullum recipiunt : interfectis vel morientibus dominis multi lacrimas fundunt.

5 Solum enim equum propter hominem lacrimare et doloris affectum sentire. Vnde [et] in Centauris equorum et hominum natura permixta est. Solent etiam ex equorum vel maestitia 44 vel alacritate eventum futurum dimicaturi colligere. Aetas longaeva equis Persicis, Hunnicis, Epirotis ac Siculis in annis 10 ultra quinquaginta, brevior autem Hispanis ac Numidis et Gallicis frequens opinio est. In generosis equis, ut aiunt 45 veteres, quattuor spectantur : forma, pulchritudo, meritum atque color. Forma, ut sit validum corpus et solidum, robori conveniens altitudo, latus longum, substrictus maxime et 15 rotundi clunis, pectus late patens, corpus omne muscularum densitate nodosum, pes siccus et cornu concavo solidatus. Pulchritudo, ut sit exiguum caput et siccum, pelle prope ossibus 46 adhaerente, aures breves et argutae, oculi magni, nares patulae, erecta cervix, coma densa et cauda, unguilarum soliditatis fixa 20 rotunditas. Meritum, ut sit animo audax, pedibus alacer, tre- 47 mentibus membris, quod est fortitudinis indicium : quique ex summa quiete facile concitetur, vel excitata festinatione non difficile teneatur. Motus autem equi in auribus intellegitur, virtus in membris trementibus. Color hic praecipue spectandus : 48 25 badius, aureus, roseus, myrteus, cervinus, gilvus, glaucus, scutulatus, canus, candidus, albus, guttatus, niger. Sequenti autem ordine, varius ex nigro badioque distinctus ; reliquus varius color vel

1 morsu] motu T 2 recog.] regunt K¹ oblita mansuetudines
oblii mansue (delet.) K 3 aliqui . . . rec. om. T¹ 6 et hab. CT :
om. BK eo quorum K 8 futuri K 9 ugnicis B : uniscis I
et pirots B¹K : et ep. C 10 numidiis C¹T 11 generos C¹ 12 expe-
ctantur BKT (-atur) 13 sit] si T : sit omne B 14 substrictus CG
(non UX) maximi C (non GUX) 15 clunis B : clunes CGKTX
16 dentate nodosim C¹ 17 et sicc. et pel. K 18 aures . . . arg. om. T
acutac CK mag. nata (delet.) nares K 19 soliditate B¹C (non
G) 20 qui ex KT¹ (non U) 21 non diff.] facile K 23 aur.] naribus
T 24 expectandus (exs-) codd. 25 cervunus B : ceruleus K gelbus
K 26 canus . . . gutt. om. C¹ 27 var. color (delet.) ex T reliquos
varios colores K vel cin. det. om. K

- 49 cinereus deterimus. Badium autem antiqui vadium dicebant, quod inter cetera animalia fortius vadat. Ipse est et spadix, quem phoenicatum vocant : et dictus spadix a colore palmae, quam
 50 Siculi spadicam vocant. Glaucus vero est veluti pictos oculos habens et quodam splendore perfusos. Nam glaucum veteres 5 dixerunt. Gilvus autem melinus color est subalbidus. Guttatus,
 51 albus nigris intervenientibus punctis. Candidus autem et albus invicem sibi differunt. Nam albus cum quodam pallore est : candidus vero niveus et pura luce perfusus. Canus dictus, quia ex candido colore et nigro est. Scutulatus vocatus propter 10
 52 orbes, quos habent candidos inter purpuras. Varius, quod vias habeat colorum inparium. Qui autem albos tantum pedes habent, petili appellantur ; qui frontem albam, calidi.
 53 Cervinus est quem vulgo guaranen dicunt. Aeranen idem vulgus vocat, quod in modum aerei sit coloris. Myrteus autem 15
 54 est pressus in purpura. Dosina autem dictus, quod sit color eius de asino : idem et cinereus. Sunt autem hi de agresti genere orti, quos equiferos dicimus, et proinde ad urbanam
 55 dignitatem transire non possunt. Mauron niger est ; nigrum enim Graeci *μαύρον* vocant. Mannus vero equus brevior [est], 20 quem vulgo brunicum vocant. Veredos antiqui dixerunt, quod veherent redas, id est ducerent ; vel quod vias publicas currant,
 56 per quas et redas ire solitum erat. Equorum tria sunt genera : unum generosum, proeliis et oneribus aptum ; alterum vulgare

¹ au. om. K ² est om. K ³ vocat C¹ quam] quod B ⁴ spadiceam T: spadicem C ⁵ perf.] persus T ⁶ dixerunt K: dicunt BCT: dicebant album *dett.* autem om. K ⁷ abbis (*sic*) nigrisque T pictus K ⁸ in invicem T differunt om. B¹ ¹⁰ quia] quod C ¹¹ habent BK: habet T purpureos K: puras T Varios T ¹² habent oculorum T (*non U*) ¹³ in varium K ¹⁴ alb. au. T ¹⁵ album BK calliti K ¹⁶ guaranem (-en?) BT: guarinen (-em?) U: guarananem F: gauranem C: gaurianem D: uuarranem KO dicunt BCDFTU: vocant KO Aeranen (*ex -ren*) K: Eranem BCT: Eranen O idem . . . coloris B (aerii s. color) CDTU: id est vul. dicit ut in mo. aeris s. coloris KO ¹⁷ est om. K Dosina ¹⁸ T: Dosina K: Dosinus BCM autem om. B ¹⁹ proinde om. K ²⁰ Mauro T est hab. BT: om. CK ²¹ brunicum vo. O: bronicum vo. T: bronnicum vo. U: brunicum vo. B¹K: brunnicum vo. C Mon.²: brunicum vo. vel brunnunum X: brunnicum vo. Mon.¹ (*buricum (-rr-, -ch-) form. usit.*) dix. quia C ²² veherant T ²³ solidum B: solutum K ²⁴ honoribus BC

atque gregarium ad vehendum, non ad equitandum aptum; tertium ex permixtione diversi generis ortum, quod etiam dicitur bigenerum quia ex diversis nascitur, ut mulus. Mulus autem 57 a Graeco tractum vocabulum habet. Graece enim hoc vel 5 quod iugo pistorum subactus tardas molendo ducat in gyro molas. Iudaei asserunt quod Ana abnepos Esau equarum greges ab asinis in deserto ipse fecerit primus ascendi, ut mulorum inde nova contra naturam animalia nascerentur. Onagros quoque ad hoc admissos esse ad asinas: et ipsum 10 istiusmodi repperisse concubitum, ut velocissimi ex his asini nascerentur. Industria quippe humana diversum animal in 58 coitu coegit, sicque adulterina commixtione genus aliud repperit; sicut et Iacob contra naturam colorum similitudines procuravit. Nam tales foetus oves illius concipiebant, quales 15 umbras arietum desuper ascendentium in aquarum speculo contemplabantur. Denique et hoc ipsud in equarum gregibus 59 fieri fertur, ut generosos obiciant equos visibus concipientium, quo eorum similes concipere et creare possint. Nam et columbarum dilectores depictas ponunt pulcherrimas columbas isdem 20 locis, quibus illae versantur, quo rapiente visu similes generent. Inde est quod quidam gravidas mulieres iubent nullos intueri 60 turpissimos animalium vultus, ut cynocephalos et simios, ne visibus occurrentes similes foetus pariant. Hanc enim feminarum esse naturam ut quales perspexerint sive mente con- 25 ceperint in extremo voluptatis aestu, dum concipiunt, talem et sobolem procreent. Etenim animal in usu Venerio formas

1 gregarum *T* 3 qui ex *BK* 4 a *BT*: ex *CK* enim] autem *C*
 vel] eo *K* (*non D Mon.*) 5 quia *C* tardus *KO* ducet *B*: ducit
DK gyro (-ro *BK*) vel gyrum (-rum *CK*) 6 quia *C* anaa nepos
 (-pus) *BDK*: hanaa (*corr.* -aan) nepos *T*: ana nepos *C* 7 ipse *om.* *K*:
post fec. *B* ut] et *K* 8 miscerentur *K* (*non D*) 9 onag... nasc.
om. *BKO* (*non DFGU*) asinos *C* 10 velocissime (-ae) ex his asine
 (-ae) *DGU*, *fort. recte* 11 in cogitu *T* 12 repetit *B* 13 colorem *B*
 16 contemplantur *B*¹ aquarum *T* 17 fieri *om.* *B*¹ generos *C*¹
 obiciunt *B* usibus *K* 18 quod et eor. *T* 19 columbares *C*¹ 20 illi
K visu *om.* *K* 21 nullius *C* 22 turp. an. vul. *om.* *B*¹ ut] et
B 23 visibus *om.* *K* parcant *B*: generent *K* 24 ut] et *T*
 prespexerint *T*: prospexerint *K* si. me. conc. *om.* *K* 25 estu
 duum *T* (*non U*): studio dum *K*: studium *B* concipient *KB* (*ex -unt*)
 26 animal *om.* *K*

extrinsecus intus transmittit, eorumque satiata typis rapit species eorum in propriam qualitatem. In animantibus bigenera dicuntur quae ex diversis nascuntur, ut mulus ex equa et asino; burdo ex equo et asina; hybridae ex apris et porcis; tityrus ex ove et hirco; musmo ex capra et ariete. Est autem dux gregis.

II DE BESTIIS. Bestiarum vocabulum proprie convenit leonibus, pardis, tigribus, lupis et vulpibus canibusque et simiis ac ceteris, quae vel ore vel unguis saeviunt, exceptis serpentibus. Bestiae dictae a vi, qua saeviunt. Ferae appellatae, eo quod naturali utuntur libertate et desiderio suo ferantur. Sunt enim liberae eorum voluntates, et huc atque illuc vagantur et quo animus duxerit, eo feruntur. Leonis vocabulum ex Graeca origine inflexum est in Latinum. Graece enim λέων vocatur; et est nomen nothum, quia ex parte corruptum. Leaena vero totum Graecum est, sicut et dracaena. Ut autem leaena lea dicatur usurpatum est a poetis. Leo autem Graece, Latine rex interpretatur, eo quod princeps sit omnium bestiarum. Cuius genus trifarium dicitur. E quibus breves et iuba crispa inbelles sunt; longi et coma simplici acres. Animos eorum frons et cauda indicat. Virtus eorum in pectore; firmitas in capite. Septi a venatoribus terram contuentur, quo minus conspectis venabulis terreantur. Rotarum timent strepitus, sed ignes magis. Cum dormierint, vigilant oculi; cum ambulant, cauda sua cooperiunt vestigia sua, ne eos venator inveniat. Cum genuerint catulum, tribus diebus et tribus noctibus catulus dormire fertur; tunc deinde patris fremitu vel rugitu veluti tremefactus cubilis locus suscitare dicitur catulum dormientem.

1 transmisit B: transmittunt K sat. tibis B: satietatibus K rapiunt K 2 dicuntur om. K 3 diversi K 4 capris T titirus codd. (tititus B¹) 8 tigribus om. K lupibus C¹ 9 ac] et K 10 a vi qua] ab eo quod K eo om. BK 11 utantur BC fruantur B: feruntur C 12 enim] autem C earum C vacantur C et quod an. T 13 voc. et ex C greco T 15 quia . . . corr. om. T 16 Gr. est to. C au. lea (om. leaena) K 17 dicitur T latini T 18 best. om. C 20 simplicia K 21 et fr. et cau. C 23 timens T 24 ignis B: ignem K 25 sua (prius) om. C 26 genuerit C catulum catulus B tr. di. et noc. C

Circa hominem leonum natura est ut nisi laesi nequeant irasci. 6
 Patet enim eorum misericordia exemplis assiduis. Prostratis
 enim parcunt; captivos obvios repatriare permittunt; hominem
 non nisi in magna fame interimunt. De quibus Lucretius
 5 (5, 1035):

Scymnique leonum.

Tigris vocata propter volucrem fugam; ita enim nominant Persae 7
 et Medi sagittam. Est enim bestia variis distincta maculis,
 virtute et velocitate mirabilis; ex cuius nomine flumen Tigris
 10 appellatur, quod is rapidissimus sit omnium fluviorum. Has
 magis Hyrcania gignit. Panther dictus, sive quod omnium 8
 animalium sit amicus, excepto dracone, sive quia et sui generis
 societate gaudet et ad eandem similitudinem quicquid accipit
 reddit. Πάντα enim Graece omne dicitur. Bestia minutis orbi-
 15 culis superpicta, ita ut oculatis ex fulvo circulis, nigra vel alba
 distinguatur varietate. Haec semel omnino parturit; cuius 9
 causae ratio manifesta est. Nam cum in utero matris coaluere
 catuli maturisque ad nascendum viribus pollent, odiunt temporo-
 rum moras; itaque oneratam foetibus vulvam tamquam obstan-
 20 tem partui unguibus lacerant: effundit illa partum, seu potius
 dimittit, dolore cogente. Ita postea corruptis et cicatricosis sedi-
 bus genitale semen infusum non haeret acceptum, sed inritum
 resilit. Nam Plinius (N. H. 8, 43) dicit animalia cum acutis
 unguibus frequentur parere non posse; vitiantur enim intrin-
 25 secus se moventibus catulis. Pardus secundus post pantherem 10
 est, genus varium ac velocissimum et praeceps ad sanguinem.
 Saltu enim ad mortem ruit. Leopardus ex adulterio leaenae 11
 et pardi nascitur, et tertiam originem efficit; sicut et Plinius in
 Naturali Historia (8, 42) dicit, leonem cum parda, aut pardum cum

1 homines *B* 3 parcent *K* 5 ovios *T* 6 sc.
 leonium *T*: scimusque leonem *B*¹: sonumque leonum *C*¹ 7 it enim
K persi et m. *K*: m. et persi *B* 10 quod] quia *C* 12 draconis
BKT 13 ad om. *C*¹ eadem *K* accepit *BK* 14 enim om. *K*
 dic. om. bes. enim mi. *C* 17 coal.] calore *K* 18 maturisque *BC*:
 maturus *Schwarz* pollere studiunt *K* temporibus *B* 20 effudet *K*
 22 effusum *K* 23 resilet *K*: inlisit *T*: praesilit *C* 24 vit. etenim *C*
 25 secundum *CT* panter *T* 26 genus] ge *K* 29 dixit leo *C*
 182 II

leaena concubere et ex utroque coitu degeneres partus creari,
12 ut mulus et burdo. Rhinoceron a Graecis vocatus. Latine
 interpretatur in nare cornu. Idem et monoceron, id est uni-
 cornus, eo quod unum cornu in media fronte habeat pedum
 quattuor ita acutum et validum ut quidquid inpetierit, aut 5
 ventilet aut perforet. Nam et cum elephantis saepe certamen
13 habet, et in ventre vulneratum prosternit. Tantae autem esse
 fortitudinis ut nulla venantium virtute capiatur; sed, sicut asse-
 runt qui naturas animalium scripserunt, virgo puella pre-
 ponitur, quae venienti sinum aperit, in quo ille omni ferocitate 10
 deposita caput ponit, sicque soporatus velut inermis capitur.
14 Elephantum Graeci a magnitudine corporis vocatum putant, quod
 formam montis praeferat; Graece enim mons λόφος dicitur.
 Apud Indos autem a voce barro vocatur; unde et vox eius
 barritus, et dentes ebur. Rostrum autem proboscida dicitur, 15
 quoniam illo pabulum ori admoveat; et est angui similis, vallo
15 munitus eburno. Hos boves Lucas dictos ab antiquis Romanis:
 boves, quia nullum animal grandius videbant: Lucas, quia in
 Lucania illos primus Pyrrhus in proelio obiecit Romanis. Nam
 hoc genus animantis in rebus bellicis aptum est; in eis enim 20
 Persae et Indi ligneis turribus conlocatis, tamquam de muro
 iaculis dimicant. Intellectu autem et memoria multa vigent.
16 Gregatim incedunt; motu, quo valent, salutant; murem fugiunt;
 aversi coeunt; quando autem parturiunt, in aquis vel insulis
 dimitunt fetus propter dracones, quia inimici sunt et ab eis 25
 implicati necantur; biennio autem portant fetus, nec amplius
 quam semel gignunt nec plures, sed tantum unum; vivunt

¹ utraque *C* degener (*de gen.*) *KT* creatri *K* ² burdo]
asinus BCT vocatur *BK* ⁴ eo quia *C* m. fonte *T*: medio
fr. BK ⁵ inpetiterit *T* ⁶ vent. auforet *K* ⁷ esse *CTU*: est
BK ⁹ discripserunt *T*: proposuerunt *B* proponitur *BCT*
¹⁰ veniente *BK* ille *om. B* ¹¹ sique *B* superatus *K* ¹³ λόφος]
elaphio (-fio) *KT*: *elephio BC* ¹⁴ eius] et *BK* ¹⁵ barritas dicitur
 et *C* promuscidae *K* ¹⁶ pabulo *B*: *pabula K* movet *K*
¹⁷ minutus *K*: *minitus B* lucanos ab ant. Rom. dic. *K* dictas
C ¹⁹ primos *Py. B*: *pirrus (in ras.) T* ²⁴ count *T* pariunt *C*
 vel in ins. *K* ²⁵ quia in. sunt *om. K* ²⁶ implicanti negantur *K*
²⁷ gignit *T* vivent *K*

[autem] annos trecentos. Apud solam Africam et Indianam ele-
phantii prius nascebantur ; nunc sola eos India gignit. Gypes ¹⁷
vocatur, quod sit animal pinnatum et quadrupes. Hoc genus
ferarum in Hyperboreis nascitur montibus. Omni parte cor-
5 poris leones sunt ; alis et facie aquilis similes ; equis vehementer
infesti. Nam et homines visos diserpunt. Chamaeleon non ¹⁸
habet unum colorem, sed diversa est varietate conspersus, ut
pardus. Dictus autem ita . . . Huius chamaeleontis corpusculum
ad colores quos videt facillima conversione variatur, quod alio-
10 rum animalium non est ita ad conversionem facilis corpulentia.
Camelopardus dictus, quod dum sit ut pardus albis maculis ¹⁹
superaspersus, collo equo similis, pedibus bubulis, capite tamen
camelo est similis. Hunc Aethiopia gignit. Lyncis dictus, quia ²⁰
in luporum genere numeratur ; bestia maculis terga distincta ut
15 pardus, sed similis lupo : unde et ille λύκος, iste lyncis. Huius
urinam convertere in duritiam pretiosi lapidis dicunt, qui lyncu-
rius appellatur, quod et ipsas lynces sentire hoc documento
probatur. Nam egestum liquorem harenis, in quantum potue-
rint, contegunt, invidia quadam naturae ne talis egestio transeat
20 in usum humanum. Lynxes dicit Plinius Secundus (cf. N. H.
8, 43) extra unum non admittere fetum. Castores a castrando ²¹
dicti sunt. Nam testiculi eorum apti sunt medicaminibus,
propter quos cum praesenserint venatorem, ipsi se castrant et
morsibus vires suas amputant. De quibus Cicero in Scauriana
25 (2, 7) : ‘ Redimunt se ea parte corporis, propter quod maxime
expetuntur.’ Iuvenalis (12, 34) :

1 autem hab. BK: om. CT Ind. et Afr. B 2 prius] primum B
Ind. eos K 5 alis . . . sim. om. T 6 nam hom. K hominis visus B
9 conversatione BT 10 conversationem BT (non U) : conversationis
K corpulentiam T (non U) : copulatio dett. 11 Cameleopardus
codd. quod] quia C 12 capite om. B tamen] tantum C 13 quia]
quod C 14 numerantur T : nominatur K 15 cuius TU 16 conv.
se in d. TU : conv. d. in se C (non OX) dicitur K ligurius codd.
(lig- etiam codd. aliquot Solini 2, 39) 17 quod] quia B ipsos C
19 natura T transeant T 20 us. genus hum. T lincem K
dixit C 21 fetum om. BC T 23 persenserint C 25 rediment K
ea C: a BKT

Qui se

eunuchum ipse facit, cupiens evadere damno
testiculi.

22 Ipsi sunt et fibri, qui etiam Pontici canes vocantur. Vrsus fertur dictus quod ore suo formet fetus, quasi orsus. Nam aiunt 5 eos informes generare partus, et carnem quandam nasci quam mater lambendo in membra conponit. Vnde est illud :

Sic format lingua fetum cum protulit ursa.

Sed hoc inmaturitas partus facit : denique tricesimo die generat. Vnde evenit ut praecipitata fecunditas informes procreet. Vrsorum caput invalidum ; vis maxima in brachiis et lumbis ; unde

23 interdum erecti insistunt. Lopus Graeca derivatione in linguam nostram transfertur. Lupos enim illi λύκος dicunt : λύκος autem Graece a moribus appellatur, quod rabie rapacitatis quaeque invenerit trucidet. Alii lupos vocatos aiunt quasi leopos, quod 15 quasi leonis, ita sit illi virtus in pedibus ; unde et quidquid pede

24 presserit non vivit. Rapax autem bestia et cruoris appetens ; de quo rustici aiunt vocem hominem perdere, si eum lupus prior viderit. Vnde et subito tacenti dicitur : ‘Lopus in fabula.’ Certe si se praevisum senserit, deponit feritatis audaciam. Lupi toto 20 anno non amplius dies duodecim coeunt ; famem diu portant, et post longa ieunia multum devorant. Lupos Aethiopia mittit cervice iubatos, et tanto varios ut nullum colorem illis abesse

25 dicant. Canis nomen Latinum Graecam etymologiam habere videtur ; Graece enim κύων dicitur. Licet eum quidam a canore 25 latratus appellatum existiment, eo quod insonat ; unde et canere. Nihil autem sagacius canibus ; plus enim sensus ceteris anima-

2 capiens C¹ 3 testiculi om. K 4 etiam et Pont. C 5 suos B : om. T 6 carne quadam K 10 informis procreetur BKC² (-atur C¹) 11 et in lum. B 12 unde om. C 12 Lup. a Gr. K 13 lupum... liquon (i.e. λύκον) K 14 more K 15 appellatus quia C vel quaeque : quidquid K 15 trucidat KU aiunt om. C [quasi] velut K 16 leonis om. C pe. pr.] depresserit T : presserit B 17 cruroes B de qua bestea ai. K 18 hominum BT 19 tacendi T fabulam T 20 praev. viderit (delet.) sens. K feritatis ex -tem K 21 amp. quam di. T 22 lon. illa ie. T deforant T 23 tanto] totus K dicat illis habere T : dicant illis dicant C¹ (d. i. abesse C²) 25 κύων] cenos (chenos, caenos, coenon) codd. 26 existimant C insonant T (-at T¹?) 27 animantibus BC

libus habent. Namque soli sua nomina recognoscunt ; dominos **26**
 suos diligunt ; dominorum tecta defendunt ; pro dominis suis
 se morti obiciunt ; voluntarie cum domino ad praedam currunt ;
 corpus domini sui etiam mortuum non relinquunt. Quorum
5 postremo naturae est extra homines esse non posse. In canibus
 duo sunt : aut fortitudo, aut velocitas. Catuli abusive dicuntur **27**
 quarumlibet bestiarum filii. Nam proprie catuli canum sunt, per
 diminutionem dicti. Lycisci autem dicuntur, ut ait Plinius (*cf. 8,* **28**
148), canes nati ex lupis et canibus, cum inter se forte miscuntur.
10 Solent et Indi feminas canes noctu in silvis alligatas admitti ad
 tigres bestias, a quibus insiliri, et nasci ex eodem foetu canes
 adeo acerrimos et fortes ut in complexu leones prosternant.
 Vulpes dicta, quasi volupes. Est enim volubilis pedibus, et num- **29**
 quam rectis itineribus, sed tortuosis anfractibus currit, fraudu-
15 lentum animal insidiisque decipiens. Nam dum non habuerit
 escam, fingit mortem, sicque descendentes quasi ad cadaver
 aves rapit et devorat. Simiae Graecum nomen est, id est pressis **30**
 naribus ; unde et simias dicimus, quod suppressis naribus sint
 et facie foeda, rugis turpiter follicantibus ; licet et capellarum
20 sit pressum habere nasum. Alii simias Latino sermone vocatos
 arbitrantur, eo quod multa in eis similitudo rationis humanae
 sentitur ; sed falsum est. Hi elementorum sagaces nova luna **31**
 exultant, media et cava tristantur. Fetus, quos amant, ante se
 gestant ; neglecti circa matrem haerent. Horum genera quin-
25 que sunt, ex quibus cercopithei caudas habent ; simia enim
 cum cauda est, quam quidam cluram vocant. Sphingae villosae **32**
 sunt comis, mammis prominentibus, dociles ad feritatis obli-
 vionem. Cynocephali et ipsi similes simiis, sed facie ad modum
 canis ; unde et nuncupati. Satyri facie admodum grata, et **33**

I Nam *C* nom. sua *C* recognoscent *T* 3 morti se *K* quum
 dominos *T* (*non U*) 4 derelinquent *B* 5 na. po. *B*: po. natura *T*
 6 dicuntur *om. K* 7 canunt *K* 9 ex lup. na. *C* 10 inde *BKT*
 (*Indae edd.*) feminae . . . alligatae *edd.* 11 insili *B* 12 adeo]
 et eo *C¹* ut complexu *B*: ut plexu *K* leonis *K* 14 rectis] in *C¹*
 16 descentes *T* av. qu. ad cav. *T* quasi *om. C¹* 17 est nom. *BK*
 19 feta *B¹* lic. cap. *KT* 20 vocatas *BC* 21 hum. rat. *C*
 26 cluram ex cluram *T*: cruram *BK* 29 adm. fac. *B*

gesticulatis motibus inquieti. Callitriches toto paene aspectu
a ceteris distant. Sunt enim in facie producta barba et lata
34 cauda. Leontophonus bestia modica ; et ex eo ita vocata quia
capta exuritur, eiusque cinere aspersae carnes et positae per
conpita semitarum leones necant, si quantulumcumque ex illis 5
35 sumpserint. Histrix animal in Africa erinacii simile, vocatum
ab stridore spinarum, quas tergo laxatas emittit ut canes vul-
36 neret insequentes. Enhydros bestiola ex eo nuncupata, quod
in aquis versetur, et maxime in Nilo. Quae si invenerit dormi-
entem corcodilum, volutat se in luto primum, et intrat per os 10
eius in ventrem, et carpens omnia intranea eius, sic moritur.
37 Ichneumon Graece vocatus, eo quod odore suo et salubria
ciborum et venenosa produntur. De quo Dracontius ait (Laud.
1, 515) :—

Praecedit suillus vim cuiuscumque veneni.

15

Suillus autem a saetis est nuncupatus. Hic etiam serpentes
insequitur ; qui, cum adversus aspidem pugnat, caudam erigit,
quam aspis maxime incipit observare quasi minantem ; ad quam
38 cum vim suam transfert, decepta corripitur. Musio appellatus,
quod muribus infestus sit. Hunc vulgus cattum a capture 20
vocant. Alii dicunt, quod cattat, id est videt. Nam tanto
acute cernit ut fulgore luminis noctis tenebras supereret. Vnde
39 a Graeco venit catus, id est ingeniosus, ἀπὸ τοῦ καίεσθαι. Furo
a furvo dictus ; unde et fur. Tenebrosos enim et occultos
40 cuniculos effodit, et eicit praedam quam invenerit. Melo, vel 25
quod sit rotundissimo membro, vel quod favos petat et assidue
mella captet.

1 inquiete BT 3 mod. ex T quia] quod C 4 eiusque] eo
quod B 5 semita T negant BK 6 adsimile K 7 laxatis C¹
et ca. vulnerat CT 11 interea C¹ eius et s. T sicut B 12 vocatur
BK 13 ven. ciborum pro. B prodantur C ait] ut C¹ 15 pre-
dicti (prae-) BCT Psyllus Drac. 16 a setus C¹ 18 quam]
quia K : quod B ad quam] atque KB¹ ut vid. 19 transferet KT :
transferret B corrumpitur K 20 quia C moribus B¹ cattum]
captum codd. et ipse Isid. 21 vocat BK quod] quia BC cattat]
captat BCK: cautet ut vid. T¹: an catat? videat T tantum K
22 ceriet ut vid. K nocti B : nocte C un. et a C 23 ἀπὸ τοῦ
kai. om. K Furvo B 24 en. occ. B 26 quod [prius] quia C
petit C : expectat K assidia K 27 captat C

DE MINVTIS ANIMANTIBVS. Mus pusillum animal. Graecum III
 illi nomen est ; quidquid vero ex eo trahit Latinum fit. Alii
 dicunt mures quod ex humore terrae nascantur ; nam mus terra,
 unde et humus. His in plenilunio iecur crescit, sicut quaedam
⁵ maritima augentur, quae rursus minuente luna deficiunt. Sorex ²
 Latinum est, eo quod rodat et in modum serrae praecidat. Anti-
 qui autem soricem sauricem dicebant, sicut et clodium claudum.
 Mustela dicta, quasi mus longus ; nam telum a longitudine ³
 dictum. Haec ingenio subdola in domibus, ubi nutrit catulos
¹⁰ suos, transfert mutatque sedem. Serpentes etiam et mures
 persequitur. Duo autem sunt genera mustelarum ; alterum
 enim silvestre est distans magnitudine, quod Graeci *ἴκτιδας*
 vocant ; alterum in domibus oberrans. Falso autem opinantur
 qui dicunt mustelam ore concipere, aure effundere partum.
¹⁵ Mus araneum, cuius morsu aranea. Est in Sardinia animal ⁴
 perexiguum, aranei forma, quae solifuga dicitur, quod diem
 fugiat. In metallis argentariis plurima est, occultim reptans, et
 per imprudentiam supersedentibus pestem facit. Talpa dicta, ⁵
 quod sit damnata caecitate perpetua tenebris. Est enim absque
²⁰ oculis, semper terram fudit, et humum egerit, et radices subter
 frugibus comedit ; quam Graeci *ἀσφάλακα* vocant. Glires dicti ⁶
 sunt quia pingues eos efficit somnus ; nam gliscere dicimus
 crescere. Hieme enim tota dormiunt et immobiles quasi mor-
 tui iacent, tempore aestivo reviviscent. Ericium animal spinis ⁷
²⁵ coopertum, quod exinde dicitur nominatum, eo quod subrigit

² fit] est B ³ terrae om. T ⁵ maria aug. K ru. et min. K
⁶ rotat K ⁷ sicut cl. KM ⁵ claudum (*corr.* clodium) claudium T
⁸ dicta om. C ⁹ longa K ⁹ subdolo C ¹¹ sunt au. T non U :
 sunt C ¹² distans om. C¹ ¹³ quod] quem T ¹⁴ dicuntur K¹
 mustelam om. K ¹⁴ concoepere C¹ ¹⁵ Mus araneus dett. (*non OPU*)
 arenea B (*non OPU*) : fort. ar. (*i. e.* cutis morbus) est ¹⁶ araneac B :
 araneis K ¹⁷ occultum BK ¹⁹ da. sit C ²⁰ enim] etenim B
²⁰ semper om. B¹ ²¹ erexit K frugum subter T ²¹ quam] quos
 T : quia C¹ (quod C² cum Hieron. in ls. 1, 2) grece C asphalaca
 CK : asfallacam *ex* asfala*a* ut vid. B : hasfalaca T ²² sunt om. C
 gliscit T ²⁴ vivescunt B : rev. unde quidam (*Auson. Ephem.* 5),
 'Dormiunt glires iemem perennem' T (*non U*) Ericium K : Iricium
 BCU : Hyricum T an. ex sp. C ²⁵ quod] quia C¹ quod] quia
^{C¹} suberiget K

se quando spinis suis clauditur, quibus undique protectus est contra insidias. Nam statim ut aliquid praesenserit, primum se subigit, atque in globum conversus in sua se arma recolligit. Huius prudentia quaedam est; nam dum abscederit uvam de vite, supinus sese volutat super eam, et sic eam exhibit natis 5 suis. Gryllus nomen a sono vocis habet. Hic retro ambulat, terram terebrat, stridet noctibus. Vena(n)tur eum formica circumligata capillo in cavernam eius coniecta, afflato prius pulvere ne se abscondat; ita formicae complexibus trahitur.

9 Formica dicta, ab eo quod ferat micas farris. Cuius sollertia 10 multa; providet enim in futurum, et praeparat aestate quod hieme comedat; in messe autem eligit triticum, hordeum non tangit; dum pluit ei super frumentum, totum eicit. Dicuntur in Aethiopia esse formicae ad formam canis quae arenas aureas pedibus eruunt, quas custodiunt ne quis auferat, captantesque ad 15 10 necem persequuntur. Formicoleon ob hoc vocatus, quia est vel formicarum leo vel certe formica pariter et leo. Est enim animal parvum formicis satis infestum, quod se in pulvere abscondit, et formicas frumenta gestantes interficit. Proinde autem leo et formica vocatur, quia aliis animalibus ut formica est, for- 20 micis autem ut leo est.

V DE SERPENTIBVS. Anguis vocabulum omnium serpentium genus quod plicari et contorqui potest; et inde anguis quod angulosus sit et numquam rectus. Angues autem apud gentiles pro geniis locorum erant habitu semper, unde Persius 25 (1, 113):

Pinge duos angues: pueri, sacer est locus.

2 Colubrum ab eo dictum, quod colat umbras, vel quod in lubri-

1 cl, a qu. C practectus (prc-) *KT* est *om.* *C¹* 3 subigit *B¹*
 colligit *T* 4 providentia *B* 5 vitibus *K* 6 *Grillus codd.*
 a so. vo. no. ha. *T* 7 terrebat *B¹* venantur *Plin. N. H.* 29, 138
 8 cumlicata *K* efflato *Plin.* 9 pul.] vulnere *B* 10 quod] quia *C¹*
 11 aestatem *K* 12 hiemem *K* au.] enim *C* 13 dum] cum *K*
 eis *B* 14 inesse *K* 16 ob] ab *B*: ad *K* quia] quod *BC*
 18 quod] quia *K*: quae *B* pulberem *T* 19 frumentum portantes *T*
 20 animantibus *C* 25 progenies *BKO*: pro genio *C* lucorum *BX*:
 luporum *KO* habitu] avidi *K*: avida *O* un. et Pers. *C* 27 pingue
BK¹T pueris est *B¹* lucus *K* 28 ab. *om.* *K*

cos tractus flexibus sinuosis labatur. Nam lubricum dicitur
 quidquid labitur dum tenetur, ut piscis, serpens. Serpens 3
 autem nomen accepit quia occultis accessibus serpit, non
 apertis passibus, sed squamarum minutissimis nisibus repit. Illa
 5 autem quae quattuor pedibus nituntur, sicut lacerti et stiliones,
 non serpentes, sed reptilia nominantur. Serpentes autem
 reptilia sunt, quia ventre et pectore reptant. Quorum tot
 venena quot genera, tot pernicies quot species, tot dolores quot
 colores habentur. Draco maior cunctorum serpentium, sive 4
 10 omnium animantium super terram. Hunc Graeci *δράκοντα*
 vocant; unde et derivatum est in Latinum ut draco diceretur.
 Qui saepe ab speluncis abstractus fertur in aerem, concitatur
 que propter eum aer. Est autem cristatus, ore parvo, et artis
 fistulis, per quas trahit spiritum et linguam exerat. Vim autem
 15 non in dentibus, sed in cauda habet, et verbere potius quam
 rictu nocet. Innoxius autem est a venenis, sed ideo huic ad 5
 mortem faciendam venena non esse necessaria, quia si quem
 ligarit occidit. A quo nec elephans tutus est sui corporis
 magnitudine; nam circa semitas delitescens, per quas elephanti
 20 soliti gradiuntur, crura eorum nodis inligat, ac suffocatos perimit.
 Gignitur autem in Aethiopia et India in ipso incendio iugis
 aestus. Basiliscus Graece, Latine interpretatur regulus, eo 6
 quod rex serpentium sit, adeo ut eum videntes fugiant, quia
 olfactu suo eos necat; nam et hominem vel si aspiciat interi-
 25 mit. Siquidem et eius aspectu nulla avis volans inlaesa transit,
 sed quam procul sit, eius ore combusta devoratur. A mustelis 7
 tamen vincitur, quas illic homines inferunt cavernis in quibus
 delitescit; itaque eo visu fugit, quem illa persequitur et occidit.
 Nihil enim parens ille rerum sine remedio constituit. Est

1 labetur *BT*: labeatur *K*: labitur *C* 3 quia] quod *BK* non]
 repit enim *T*: recipit enim *U*: et non *C* 5 ped. nititur *T* 7 quia]
 quae *C* 8 col. quot dol. *B* 10 an. omn. *C* *δρ.* voc. *Gr. C*
 13 au.] enim *C* cristus *T¹* 14 per qu. tr. sp. om. *T* 16 ictu *BK* :
 ritum *T* Inn. est enim a *C* 17 vena non *C¹* nec. dicunt quia
K 18 totus *K* 20 solidi *K*: solito *C* notis inligant *K* per-
 ment *K* 21 et in Ind. *T* 23 quia] quod *C* 25 eius] aeris *C¹*
 27 tantum *K* ferunt *T¹*: inferciunt *Solin.* 27, 53 28 eo viso
BCT: ea visa dett. qu. ille *codd.* 29 il. rer.] illi *T*

8 autem longitudine semipedalis; albis maculis lineatus. Reguli autem, sicut scorpiones, arentia quaeque sectantur, et postquam ad aquas venerint, ὑδροφόβους et lymphaticos faciunt.
 9 Sibilus idem est qui et regulus. Sibilo enim occidit, antequam
 10 mordeat vel exurat. Vipera dicta, quod vi pariat. Nam et 5 cum venter eius ad partum ingemuerit, catuli non expectantes maturam naturae solutionem conrosis eius lateribus vi erumpunt cum matris interitu. Lucanus (6, 490):

Viperei coeunt, abrupto corpore, nodi.

11 Fertur autem quod masculus ore inserto viperae semen expuat; illa autem ex voluptate libidinis in rabiem versa caput maris ore receptum praecedit. Ita fit ut parens uterque pereat; masculus, dum coit, dum parturit, femina. Ex viperā autem fiunt 12 pastilli, qui θηριακὸν vocantur a Graecis. Aspis vocata, quod morsu venena inmittat et spargat; ἵὸς enim Graeci venenum dicunt: et inde aspis, quod morsu venenato interimat. Huius diversa genera et species, et disparēs effectus ad nocendum. Fertur autem aspis, cum cooperit pati incantatorem, qui eam quibusdam carminibus propriis evocat ut eam de caverna producat: illa, cum exire noluerit, unam aurem in terram premit, 20 alteram cauda obturat et operit, atque [ita] voces illas magicas 13 non audiens non exit ad incantantem. Dipsas, genus aspidis, qui Latine situla dicitur, quia quem momorderit siti perit. 14 Hypnalis, genus aspidis, dicta quod somno necat. Hanc sibi 15 Cleopatra adposuit, et ita morte quasi somno soluta est. Hae- 2 morrhōis aspis nuncupatus quod sanguinem sudet qui ab eo morsus fuerit, ita ut dissolutis venis, quidquid vitae est, per 16 sanguinem evocet. Graece enim sanguis αἷμα dicitur. Prester aspis semper ore patenti et vaporanti currit. Cuius poeta sic meminit (Lucan. 9, 722):

1 linetus K (*i.e.* linitus?) 5 pareat K: pereat T et om. CT
 9 vipere (-rae) BKT: vipereo C nati K 10 excipiat K 11 volun-
 tate T 12 praecedit B¹ pariens B 13 au.] enim BK 14 par-
 telli C¹ vocatus K quod] quia C 16 quod] quia C 18 incan-
 tationem C¹ 19 ut de cav. K 20 voluerit C 21 obdurat C¹
 ita hab. CT: om. B¹K illius K 22 incantatorem K Di. autem
 gen. C 23 qui] quae CK 24 quod] quia C negat K 25 ita
 in mo. C¹ est om. K 26 nuncupatur C 27 est vitae C

Oraque distendens avidus fumantia prester.

Hic quem percusserit distenditur, enormique corpulentia necatur; extuberatum enim putredo sequitur. Seps, tabificus aspis, 17 qui dum momorderit hominem, statim eum consumit, ita ut liquefiat totus in ore serpentis. Cerastes serpens dictus, eo 18 quod in capite cornua habeat similia arietum; *κέρατα* enim Graeci cornua vocant: sunt autem illi quadrigemina cornicula, quorum ostentatione, veluti esca, inlice sollicitata animalia permit. Totum enim corpus tegit arenis, nec ullum indicium sui praebet, nisi ex ea parte qua invitatas aves vel animalia capit. Est autem flexuosus plus quam alii serpentes, ita ut spinam non habere videatur. Scytale serpens vocata, quod tanta prae- 19 fulget tergi varietate ut notarum gratia aspicientes retardet; et quia reptando pigrior est, quos adsequi non valet, miraculo sui stupentes capit. Tanti autem fervoris est ut etiam hiemis tempore exuvias corporis ferventis exponat. De quo Lucanus (9, 717):

Et scytale sparsis etiam nunc sola pruinis
exuvias positura suas.

Amphisbaena dicta, eo quod duo capita habeat, unum in loco 20 suo, alterum in cauda, currens ex utroque capite, tractu corporis circulato. Haec sola serpentium frigori se committit, prima omnium procedens. De qua idem Lucanus (9, 719):

Et gravis in geminum vergens caput amphisbaena.

Cuius oculi lucent veluti lucernae. Enhydris colubra in aqua 21 vivens; Graeci enim aquam *νέδωρ* vocant. Hydros aquatilis 22 serpens, a quo icti obturgescunt; cuius quidam morbum boam

² negatur *K* ³ Spes tab. *T*: Spectabificus *ex* Spectaficus *C*: Spectavificus *K*: Spectabificus appellatur *B* ⁴ morderit *T* consumet *K* ⁵ levifiat *K* ⁷ vocantur *B*: *om. C¹* sunt... corn. *om.* *C* ⁸ inlicens *B¹*: inliens *CB²* (*non U*): inlidens *K* sollicitate *T* (*non U*) perimit *ex* premit *C* ¹⁰ invitata *C¹* ¹¹ aliae *B* ¹² Scytale *Arev.* (*ex Solin. 27, 30*): Scitalis (-th-) *codd.* *voc. ex* nominatus *K*: vocatus *C* quod *CT*: quia *BK* ¹³ se tardet *B* ¹⁶ exuvia *K* ¹⁸ scithales persis *T*: scitalis persis *KC*: scitalis spersis *B* ²⁰ Amphisbaena *Arev.* (*ex Solin. 27, 29*): Anfivena *codd.* (*ex -venena T*) ²² frigore *B*: frigores *K* ²⁴ anfisvenena *T*: anfivena (-ph-) *BCK* ²⁵ cui *B* Henidros *T* coluber *BCK* ²⁶ viens *K* Hyd. ... obturg. *om. T¹* ²⁷ quidem *C* morsuum *T*

23 dicunt, eo quod fimo bovis remedietur. Hydra draco multorum capitum, qualis fuit in Lerna palude provinciae Arcadiae. Haec Latine excetra dicitur, quod uno caeso tria capita excrescebant. Sed hoc fabulosum est; nam constat Hydram locum fuisse evomentem aquas, vastantes vicinam civitatem, in quo, uno meatu clauso, multi erumpabant: quod Hercules videns loca ipsa exussit, et sic aquae clausit meatus. Nam Hydra ab aqua
24 dicta est. Chelydros serpens, qui et chersydros, quasi tacerint, quia et in aquis et in terris moratur; nam χέρσον dicunt Graeci terram, ὑδωρ aquam. Hic per quam labitur terram, fumare facit: quam sic Macer describit (8):

Seu terga expirant spumantia virus,
seu terra fumat, qua teter labitur anguis.

Et Lucanus (9, 711):

Tractique via fumante chelydri.

Semper autem directus ambulat; nam si torserit se, dum currit,
25 statim crepat. Natrix serpens aquam veneno inficiens; in quo-
cumque enim fonte fuerit, eum veneno inmiscit. De quo
Lucanus (9, 720):

Natrix violator aquae.

26 Cenchrис serpens inflexuosa, quae semper rectum iter efficit.
De qua Lucanus (9, 712):

Et semper recto lapsurus limite cenchris.

27 Parias serpens quae semper in cauda ambulat et sulcum facere
videtur. De quo idem Lucanus (9, 721):

Quo contentus iter cauda sulcare parias.

28 Boas, anguis Italiae immensa mole, persequitur greges armen-

1 fimum *K* bovis *om.* *B*¹ redietur *C*¹ 3 excedra *BT*:
exedra *K* quia *B* cesu *K* 4 haec *B* 5 vastantem *K* 7 sic
aqua] sicca *K* 8 cer. dicitur qu. *C* (*non MU*) cerim *BCTU*:
cerin *K*: cerint *M* fort. Chel. serp. quasi chers. quia et (*cf. Serv. ad*
Georg. 3, 415) 9 quia] quod *B* moretur *B* 10 per quem *T*
11 quem sic *B* *ex corr.* 12 spirant *D* (*non F*) spumentia *D* (*non F*):
sputantia *KOP* virtus *B* 14 et *om.* *K* 15 fumanti *BT*
17 Rinatrix *codd.* (*ex K, novi capituli signo, natrix?*) 18 enim *om.* *T*
inmiscuit *C* de qua *B* 20 rinatrix *codd.* 21 infl. quem *T*: in-
flexuosus quia *C* 22 quo *K* 25 qui *C* idem] item *B* 26 quo
om. *K*: et *Lucanus* contemptus *BC* caudam *K*

torum et bubalos, et plurimo lacte riguis se uberibus innectit et sugens interimit, atque inde a boum depopulatione boas nomen accepit. Iaculus serpens volans. De quo Lucanus 29 (9, 720):

Iaculique volucres.

Exiliunt enim in arboribus, et dum aliquod animal obvium fuerit, iactant se super eum et perimunt; unde et iaculi dicti sunt. In Arabia autem sunt serpentes cum alis, quae sirenae vocantur, quae plus currunt ab equis, sed etiam et volare dicuntur; quorum tantum virus est ut morsum ante mors insequatur quam dolor. Ophites dicta, quod colorem arenae habeat. De 30 qua poeta (Lucan. 9, 714):

Quam parvis pictus maculis Thebanus ophites
concolor exustis atque indiscretus arenis
ammodytes.

Seps exiguus serpens, qui non solum corpus sed et ossa veneno 31 consumit. Cuius poeta sic meminit (Lucan. 9, 723):

Ossaque dissolvens cum corpore tabificus seps.

Dipsas serpens tantae exiguitatis fertur ut cum calcatur, non 32 videatur. Cuius venenum ante extinguit quam sentiatur, ut facies praeventa morte nec tristitiam induat morituri. De quo poeta (Lucan. 9, 737):

Signiferum iuvenem Tyrrheni sanguinis Aulum
torto capite retro dipsas calcata momordit:
vix dolor aut sensus dentis fuit.

Salpuga serpens est quae non videtur. Caecula dicta, propter 33

1 bubulos CT: bubos K 2 surgens B ante corr. 3 accipit C
6 ovium T¹: obium T² 7 iactat K unde et] et ideo K 8 autem
om. K serp. sunt BC quae om. K 9 vocantur om. K qui K
11 Obites codd. dictus K araneae B 13 parvis] pars CT:
trans K tebanus T: tenphanus B: teofanus CK obites (-tis) codd.
14 exutis T indiscretis CKT 15 admoditus BT: admodatus C¹:
admotus K 16 Serpis K exiguus CK: exigua BT qui KT:
quae BC venena C¹ 18 vivificus T 19 Dipsa codd. (ex De
ipsa B) tanta K 20 venum T ext. antequam C extinguet
T: propinquid K 21 ne tristitia K inducat B morituro C
23 terreni B¹: terrenis K 24 torta caput Lucanus dipes BT:
dipsis K: dipsa C mordet K 25 den. fuitque videntis T
26 Salpiga T: -ca BC: Soalpica K quae (que) BT: qui CK
propter] eo C

quod parva sit et non habeat oculos. Centupeda a multitudine
 34 pedum dicta. Lacertus reptile genus est, vocatus ita quod
 brachia habeat. Genera lacertorum plura : ut botrax, salaman-
 35 dra, saura, stellio. Botrax dicta, quod ranae habeat faciem ;
 36 nam Graeci ranam *βάτραχον* vocant. Salamandra vocata, quod 5
 contra incendia valeat. Cuius inter omnia venenata vis maxima
 est ; cetera enim singulos feriunt, haec plurimos pariter interi-
 mit. Nam si arbori inrepserit, omnia poma inficit veneno, et
 eos qui ederint occidit ; qui etiam vel si in puteum cadat, vis
 veneni eius potentes interficit. Ista contra incendia repugnans,
 ignes sola animalium extinguit ; vivit enim in mediis flammis
 sine dolore et consummatione, et non solum quia non uritur,
 37 sed extinguit incendium. Saura lacertus, qui quando senescit,
 caecantur oculi eius, et intrat in foramen parietis aspicientis
 38 contra Orientem, et orto sole intendit et inluminatur. Stellio 1
 de colore inditum nomen habet ; est enim tergore pictus lucen-
 tibus guttis in modum stellarum. De quo Ovidius (Metam.
 5, 461) :

aptumque colori

Nomen habet, variis stellatus corpore guttis.

Hic autem scorpionibus adeo contrarius traditur ut viso eo
 39 pavorem his adferat et torporem. Sunt et alia serpentum
 genera ; ut ammodytae, elephantiae, chamaedracontes. Po-
 stremo quantus nominum, tantus mortuum numerus. Omnes
 autem serpentes natura sua frigidae sunt ; nec percutiunt nisi
 40 quando calescunt. Nam quando sunt frigidae, nullum tangunt ;
 unde et venena eorum plus die quam nocte nocent. Torpent

² gen. est rep. C 3 batracha *Ihm* (*ex corp. Gloss. Lat.* 5, 616, 28)
 salamandria *BKT* 4 stelli *K* : sthilio *T* : stelio *C* Botraca *codd.*
 habet *T* 5 *βάτραχον* *Arev.* : botracham (-cam, -ca) *codd.* Sala-
 mandria *BCT* quia *C* 6 valet *C* venenis *CT* 9 occidunt
K si vel *B* : *om. T* cadit *T* 10 veni *T¹* ista] ita *BK*
 repugnant igne *B¹* 11 med. in fl. *C* 12 consumptione *dett.*
 14 parietis *om. C¹* aspiciens *C* 15 Stelio *C* : Stilio *K* : Sthellio *T*
 16 indito *K* fulgentibus *K* 19 colore *BK* 22 aliud *T* 23 ad-
 moditae (-te) *BCT* : admonite *K* examedracontis *K* 24 tantum mo-
B 25 frigidii *CK* 26 quanto *B* sigide *T ante corr.* 27 plus
 no. qu. die *B*

enim noctis algore, et merito, quia frigidae sunt nocturno rore. In se enim adducunt vaporem corporis gelidi pestes et natura frigidae; unde et hieme in nodos torpent, aestate solvuntur. Inde est quod dum quicumque serpentium veneno percutitur, 41
5 primum obstupescit, et postea, ubi in illo calefactum ipsum virus exarserit, statim hominem extinguit. Venenum autem dictum, eo quod per venas vadit; infusa enim pestis eius per venas vegetatione corporis aucta discurrit et animam exigit. Vnde non posse venenum nocere, nisi hominis tetigerit san- 42
10 guinem. Lucanus (9, 614):

Noxia serpentium est admixto sanguine pestis.

Omne autem venenum frigidum est, et ideo anima, quae ignea est, fugit venenum frigidum. In naturalibus bonis, quae nobis et inrationabilibus animantibus videmus esse communia, viva- 15 citate quadam sensus serpens excellit. Vnde et legitur in 43 Genesi (3, 1): ‘Serpens autem erat sapientior omnibus pecori- bus terrae.’ Dicit autem Plinius, si creditur, quod serpentis caput etiam si cum duobus evaserit digitis, nihilominus vivit. Vnde et totum corpus obicit pro capite ferientibus. Anguibus 44
20 universis hebes visus est. Raro in adversum contuentur, nec frustra, cum oculos non in fronte habeant, sed in temporibus; adeo ut citius audiant quam aspiciant. Nullum autem animal in tanta celeritate linguam movet ut serpens, adeo ut triplicem linguam habere videatur, cum una sit. Serpentium humida 45
25 sunt corpora, adeo ut quaque eunt, viam humore designent. Vestigia serpentium talia sunt ut, cum pedibus carere videantur, costis tamen et squamarum nisibus repant, quas a summo gutture usque ad imam alvum parili modo dispositas habent.

1 frigidi CK 2 in se] in sole alii: in die alii vapore K gelide
(i. e. -ac) T: geliti K pestis BCK nature T 3 frigidi K
solventur K 4 ven. serpentis C 6 vir. et ex. C 8 vegetatine K
extinguit K 9 possit K ven. non noc. B 10 Luc. om. C
11 serpentum C admixtio BT sanguinum B 12 ignea] frigida
B¹ 14 videntur B viv. et quadam K 16 pec.] animantibus C
17 dixit CK: dicta ut vid. B¹ plenus BK 19 ferientis T Anguis
KB(ex-es ut vid.) 22 audiunt C¹ quam] quod BC¹ 24 uidea
K: uda BC 25 quacunque C 27 repent K: reput B guttoro K
28 pari C

Squamis enim quasi unguibus, costis quasi cruribus innituntur.

- 46** Vnde si in qualibet corporis parte ab alvo usque ad caput ictu aliquo conlidatur, debilis redditum cursum habere non possit ; quia ubicumque ille ictus inciderit, spinam solvit, per quam costarum pedes et motus corporis agebantur. Serpentes autem 5 diu vivere dicuntur, adeo ut deposita vetere tunica senectutem 10 **47** deponere atque in iuuentam redire perhibeantur. Tunicae serpentium exuviae nuncupantur, eo quod his, quando sene- scunt, sese exuunt, quibus exuti in iuuentam redeunt. Dicuntur 15 **48** enim exuviae et induviae, quia exuuntur et induuntur. Pytha- goras dicit de medulla hominis mortui, quae in spina est, serpen- tem creari ; quod etiam Ovidius in Metamorphoseorum libris 20 commemorat dicens (15, 398) :

Sunt qui cum clauso putrefacta est spina sepulchro
mutari credunt humanas angue medullas.

Quod si creditur, merito evenit ut sicut per serpentem mors hominis, ita et hominis morte serpens. Fertur autem quod serpens hominem nudum non sit ausus contingere.

- V** DE VERMIBVS. Vermis est animal quod plerumque de carne, vel de ligno, vel de quacumque re terrena sine ullo con- cubitu dignitur ; licet nonnumquam et de ovis nascuntur, sicut scorpio. Sunt autem vermes aut terrae, aut aquae, aut aeris, aut carnium, aut frondium, aut lignorum, aut vestimentorum. **2** Aranea vermis aeris, ab aeris nutrimento cognominata ; quae exiguo corpore longa fila dederit, et telae semper intenta num- quam desinit laborare, perpetuum sustinens in sua arte suspen- **3** dium. Sanguisuga vermis aquatilis, dicta quod sanguinem sugit. Potantibus enim insidiatur, cumque labitur faucibus vel ubi uspiam adhaerescit, sanguinem haurit ; et cum nimio

| | | | |
|--|--|-----------------------------|------------------------|
| 1 costas <i>T</i> | 2 se <i>B</i> : om. <i>K</i> | 3 posse <i>K</i> | 4 solvet |
| quem cost. <i>K</i> | 5 serpens <i>T</i> | 9 exutis <i>K</i> | dicunt <i>K</i> |
| et ex. <i>T</i> | qu. et ex. <i>T</i> : quod ex. <i>BK</i> | 12 metaforos eorum <i>T</i> | 10 en. |
| 13 memorat <i>C</i> | 14 est om. <i>BCK</i> | 15 credant <i>BT</i> | 17 et] in <i>T</i> : |
| fort. ex | mo. serpentis <i>T</i> | 18 tangere <i>K</i> | 20 vel quac. <i>T</i> |
| no. <i>K</i> | ovibus <i>B</i> | aut aut aq. <i>K</i> | 21 li. et |
| 25 tela <i>T</i> | intentus <i>K</i> | 26 laborem <i>C</i> | 27 vermis om. <i>K</i> |
| aquatilis <i>K</i> : aequalis <i>B¹</i> | 28 putantibus <i>K</i> | inlabitur <i>C</i> | 29 adheserit |
| (ade-) <i>BK</i> | | | |

cruore maduerit, evomit quod hausit, ut recer. iorem denuo sugat. Scorpio vermis terrenus, qui potius vermibus adscribi- 4 tur, non serpentibus ; animal armatum aculeo, et ex eo Graece vocatum quod cauda figat et arcuato vulnere venena diffundat. 5 Proprium est autem scorpionis quod manus palmam non feriat. Cantharida vermis terrenus [qui humano corpori statim fuerit 5 applicatus, sui adustione vesicas efficit plenas humore]. Mul- 6 tipes vermis terrenus, ex multitudine pedum vocatus, qui contactus in globum complicatur. Nascitur sub petris ex humore 7 et terra. Limax vermis limi, dictus quod in limo vel de limo nascatur ; unde et sordida semper et inmunda habetur. Bom- 8 byx frondium vermis, ex cuius textura bombycinum conficitur. Appellatus autem hoc nomine ab eo quod evacuetur dum fila generat, et aer solus in eo remaneat. Eruca frondium vermis 9 in holus, vel [in] pampino involuta, ab erodendo dicta. De 15 qua meminit Plautus (Cist. 728) :

Imitatus nequam bestiam et maleficam involutam in pampino implicat se.

Idem nec advolat, ut locusta, ut hoc illucque discurrens semi- 20 pasta dimittat, sed permanet peritulis frugibus et tardo lapsu pigrisque morsibus universa consumit. Teredonas Graeci 10 vocant lignorum vermes, quod terendo edant. Hos nos termites dicimus. Ita enim apud Latinos ligni vermes vocantur, quos tempore inopportuno caesae arbores gignunt. Tinea vesti- 11 25 mentorum vermis, dicta quod teneat, et eo usque insedat quo erodat. Inde et pertinax, quod in eandem rem identidem urgeat. Vermes carnium : hemicranius, lumbricus, ascaridae, 12

1 qu. aurierit ita ut K : qu. haurit (au.) ut BC 3 ac. ex T 4 caudam codd. defundat K 6 qui... humore hab. TUX : om. BCKO
 7 applicitus U (non X) efficit T (non UX) § 6 ante § 3 C 8 verm.
 terr. om. KO qui contractus CK : om. T 9 sub] in K 10 quia C
 vel om. B¹ 11 et (prius) om. K Vombucis B : Bombocis C¹ :
 Bomboces K : Bombocis T 12 fordium B 13 quod] quo C
 15 olere C vel] et C in hab. CK : om. BT 17 namquam (ex
 que?) B malef. BCDFTU : malif. KMOP 18 se] sed B 19 ut
 (alt.) et C¹ 21 cons. univ. C 22 quod] quia C 24 inopportuno BK
 25 insedeat C¹ quo] quod T (vix pro quoad) 27 urgeatur C¹

costi, peduculi, pulices, lentes, tarmus, ricinus, usia, cimex.
13 Hemicranius vermis capitis vocatus. Lumbricus vermis intestinarum, dictus quasi lumbicus, quia labitur, vel quod in lumbis sit. Ascaridae . . . Costi . . . Peduculi vernes cutis a pedibus dicti. Vnde et peducosi dicuntur quibus peduculi in corpore effervescent. Pulices vero vocati sunt quod ex pulvere magis nutrientur. Lentes . . . Tarmus vermis est lardi. Ricinus vermis est canis, vocatus eo quod haeret in auribus canum ;
16 κύων enim Graece canis est. Usia est vermis porci, appellata quia urit ; nam ubi momorderit, adeo locus ardet ut ibi vesicae fiant. Cimex de similitudine cuiusdam herbae vocatus, cuius
17 foetorem habet. Proprie autem vermis in carne putre nascitur ; tinea in vestimentis ; eruca in holere ; teredo in ligno ; tarmus
19 in lardo. Vermis non ut serpens apertis passibus vel squamarum nisibus repit, quia non est illi spinae rigor, ut colubri, sed in directum corpusculi sui partes gradatim porrigendo contractas, contrahendo porrectas motum explicat, sicque agitatus perlabitur.

VI DE PISCIBVS. Pisces dicti unde et pecus, a pascendo scilicet. Reptilia ideo dicuntur haec quae natant, eo quod reptandi habeant speciem et naturam ; quamvis se in profundum inmergant, tamen in natando repunt. Vnde et David ait (Psalm. 104, 25) : ‘Hoc mare magnum et spatiosum : illic reptilia, quorum non est numerus.’ Amphibia sunt quaedam genera piscium, dicta eo quod ambulandi in terris usum et natandi in aquis officium habeant. Αμφί enim Graece utrumque dicitur, id est quia et in aquis et in terris vivunt : ut phocae, corcodilli,

1 pulex *T* lendex *BT* : lendix *C* : lindex *K* 2 vocatur *CK*
 3 qu. lumbricus *T* (*pro lambricus?*) quia] quod *BCK* quod] quia *C*
 5 pedogosi *KP* : peculosi *ut vid. B¹* 6 vero *om. KO* quia *C* ex]
 in *KO* 7 nutritur *C* Lindex *BCT* : Lindex *K* 8 est *om. T* *T*
 carnis *C¹* haereat *B* : ineret *T* 9 κύων] cenos (cae-) *codd.* est
 (alt.) *om. C* 10 ardet lo. adeo *C* : ardet (ex -deo) lucus ardet (*delet.*)
 adeo *K* 12 putrida *K* 13 holera *B* tar. in lar. *om. K* 14 non
 ap. pass. vel ut serp. sq. *Klussmann, excerpt. Tertull. p. 25* 15 est
om. K illi *BCK* : illius *T* colubri *KT* : colubris *C* : colubro *B*
 16 in *om. BK* directim *B* 17 matum *C¹* implecat *K* 19 pecudes
B 25 ambulando *B¹* 26 uterque *C¹* 27 hoc est *B* et in te.
 et in aq. *B* vivent *K*

hippopotami, hoc est equi fluviales. Pecoribus autem et bestiis 4 et volatilibus antea homines nomina inposuerunt quam piscibus, quia prius visa et cognita sunt. Piscium vero postea paulatim cognitis generibus nomina instituta sunt aut ex similitudine 5 terrestrialium animalium, aut ex specie propria sive moribus [seu colore, vel figura, aut sexu]. Ex similitudine terrestrialium : ut 5 ranae et vituli et leones et nigri meruli et pavi diverso colore, dorso et collo picti, et turdi albo varii, et cetera quae sibi iuxta species terrestrialium animalium nomina vindicaverunt. Ex moribus 10 terrestrialium : ut canes in mari a terrenis canibus nuncupati, quod mordeant ; et lupi, quod improba voracitate alios persequantur. A colore : ut umbrae, quia colore umbrae sunt ; et 6 auratae, quia in capite auri colorem habent ; et varii a varietate, quos vulgo tructas vocant. A figura : ut orbis, quia rotundus 15 est totusque in capite constat ; ut solea, quod sit instar calciamentorum soleis. A sexu : ut musculus, quod sit ballenae masculus ; eius enim coitu concipere haec bellua perhibetur. Hinc et musculi coclearum, quorum lacte concipiunt ostreae. Ballenae autem sunt inmensae magnitudinis bestiae, ab emit- 7 20 tendo et fundendo aquas vocatae ; ceteris enim bestiis maris altius iaciunt undas ; βάλλειν enim Graece emittere dicitur. Cete dicta τὸ κῆτος καὶ τὰ κήτη, hoc est ob inmanitatem. Sunt 8 enim ingentia genera beluarum et aequalia montium corpora ; qualis cetus exceptit Ionam, cuius alvus tantae magnitudinis 25 fuit ut instar obtineret inferni, dicente Propheta (2, 3) : 'Ex-audivit me de ventre inferni.' Equi marini, quod prima parte 9 equi sunt, postrema solvuntur in pisces. Bocas dicunt esse boves marinos, quasi boacas. Caerulei a colore appellati ; 10

2 volatibus BK ante K 4 cognities K inst.] imposita B
 aut] alia KO : ut T 5 aut] alia KO ex om. T seu . . . sexu
 hab. TUX : om. BCKO 7 ramae K : arene corr. arane T (i. e. araneae)
 nigri] tigri C mer. pa. C 8 collo] capilli T alb. et var. K
 9 vindicarunt K 10 terrestribus C¹ 11 quia inp. B¹ 12 ut] et K
 15 constant C quod si K calc. a soliis (-le-) BC 16 soleis
 ex solens K 17 eius om. K 18 masculi C¹ concipiuntur K
 19 s. au. C 20 findendo T 21 βάλλειν] bali CT : bal BK
 22 dictae codd. et fort. Isid. humanitatem B 25 audivit K 26 quia
 B parte om. B 27 postremo K Focas CT

11 nam caeruleum est viride cum nigro, ut est mare. Delphines
 certum habent vocabulum, quod voces hominum sequantur, vel
 quod ad symphoniam gregatim conveniunt. Nihil in mare velo-
 cius istis ; nam plerumque salientes naves transvolant. Quando
 autem praeludunt in fluctibus et undarum se molibus saltu pree-
 cipiunt, tempestates significare videntur. Hi proprie simo-
 nes nominantur. Est et delphinum genus in Nilo dorso serrato,
 12 qui crocodillos tenera ventrion secantes interimunt. Porci
 marini, qui vulgo vocantur suilli, quia dum escam quaerunt,
 more suis terram sub aquis fodiunt. Circa guttur enim habent 10
 oris officium, et nisi rostrum arenis inmergunt, pastum non
 13 colligunt. Corvi a cordis voce dicti, quia grunniunt pectore,
 14 suaque voce prodiit capiuntur. Thynni Graecum nomen habent.
 Hi ingrediuntur veris tempore, intrant dextro latere, laevo exeunt.
 Hoc inde creduntur quod dextris oculis acutius videant quam 15
 15 sinistris. Gladius dicitur eo quod rostro mucronato sit : ob
 16 hoc naves perfossas mergit. Serra nuncupata, quia serratam
 17 cristam habet, et subternatans navem secat. Scorpio dictus,
 quia laedit dum manu tollitur. Tradunt decem cancris cum
 ocimi manipulo alligatis omnes qui ibi sunt scorpiones ad 20
 18 eum locum congregari. Aranea genus piscis, dictus quod aure
 19 feriat ; habet enim stimulus e quibus percutit. Crocodillus,
 a croceo colore dictus, gignitur in Nilo, animal quadrupes in
 terra et aquis valens, longitudine plerumque viginti cubitorum,
 dentium et unguium inmanitate armatum, tantaque cutis 25
 duritia ut quamvis fortium ictus lapidum tergo repercutiat.
 20 Nocte in aquis, die humi quiescit. Ova in terra fovet : masculus

2 quia C 3 quia C conveniunt ex veniunt C inmane B¹
 4 nam . . . trans. om. T¹ transiliunt T² 5 proludunt C : ludunt K
 7 est del. K 8 -lis K 9 qui dum B : quando K 10 sues BK : sus T
 11 inmergant B 12 quod K 13 sua vo. B¹ 14 vevis B¹
 16 eo om. K mucrinato B : mocrenato K : murinato T : maiori nato
 C 18 habet om. K subter natantes C 19 quia] quod C
 20 alligatus T o. quibus sunt K 21 dictis T : dictum C 22 serie-
 bat K 24 quis T¹ : in aquis BC 25 unguinum T tanteque
 (-tae-) cu. dur. BT : tanteque cu. duritiae K 26 tergore r. C : tergora
 perc. B repercutiant K : repercussus (i. e. -os) non sentiat TC mg.
 27 in umi T : in humo B quiescant B¹

et femina vices servant. Hunc pisces quidam serram habentes cristam tenera ventrium desecantes interimunt. Solus ex animalibus superiorem maxillam movere dicitur.] Hippopotamus 21 vocatus, quod sit equo similis dorso, iuba et hinnitu, rostro re- 5 supinato, aprinis dentibus, cauda tortuosa. Die in aquis commo- ratur, nocte segetes depascitur: et hunc Nilus gignit. Pagrum, 22 quem Graeci φάγον ideo nuncupant quod duros dentes habeat, ita ut ostreis in mari alatur. Dentix pro multitudine et grandi- 23 tate dentium dictus. Lepus a similitudine capitis nuncupatus.

Lupum, ut dictum est, aviditas appellavit, piscem in capture 24 ingeniosum: denique rete circumdatus fertur arenas arare cauda, atque ita conditus transire rete. Mullus vocatus, quod mollis 25 sit atque tenerrimus. Cuius cibo tradunt libidinem inhibere, oculorum autem aciem hebetari: homines vero, quibus saepe 15 pastus, piscem olent. Mullus in vino necatus, hi, qui inde biberint, taedium vini habent. Mugilis nomen habet quod 26 sit multum agilis. Nam ubi dispositas senserit piscatorum insidias, confestim retrorsum rediens ita transilit rete ut volare piscem videas. Melanurus, eo quod nigram caudam habeat et 27 pinnas nigras et in corpore lineas nigras; μέλανη enim Graeci nigrum vocant. Glaucus a colore dictus, quod albus sit; 28 Graeci enim album γλαυκὸν dicunt. Hic aestate raro apparet, nisi tantum in nubilo. Thymallus ex flore nomen accepit: 29 thymum quippe flos appellatur: nam dum sit specie gratus et 25 sapore iucundus, tamen sicut flos fragrat et corpore odores aspirat. Escarus dictus, eo quod solus escam ruminare perhi- 30 betur: denique alii pisces non ruminant. Tradunt autem hunc ingeniosum esse; namque inclusum nassis non fronte erum-

| | | | |
|--|---|--------------------------|----------------|
| 1 vicem K | piscem quaedam C ¹ | cr. hab. B | 2 ventrem K |
| solus . . . dicitur hab. TC mg.: om. BC ¹ K | 7 quam T | φάγ.] fagrum | |
| codd. nuncupantur K | 8 ostreas C ¹ | Dentrix K | grand.] |
| magnitudine B | 9 nuncupatur ut vid. C | 11 arenis K | 13 inhiberi |
| C ² : in venere B | 14 cvetare B ¹ T: vetari K | 15 in vinum KMP | |
| in. necatus bib. B ¹ | 16 tedio vinum KP: tedio unguium M: taedium | | |
| vino B ¹ . . . hab. eo quod K | 17 ubi om. K | 20 et in . . . nigr. om. | |
| C ¹ 22 γλ. alb. C | γλαυκὸν] glaucon K: gleucon BCT: λευκὸν dett. | | |
| 23 flore] greco B ¹ | 24 sit om. C | gradus K | 25 flagrat BCK |
| corporis K | odore K: -em C | 27 non] in K | 28 fonte K |

pere nec infestis viminibus caput inserere, sed aversum caudae
 ictibus crebris laxare fores atque ita retrorsum redire; quem
 luctatum eius si forte alius escarus extrinsecus videat, adpre-
 31 hensa mordicus cauda adiuvare nitus erumpentis. Sparus a
 lancea missile nomen traxit, quod eiusdem figurae sit. Ter- 5
 restria enim prius inventa sunt quam marina. Nam sparus est
 32 telum rusticum missile, ab spargendo dictum. Australis
 piscis, sive quia aquarum undam ore suscipit, sive quia tunc
 [hic] piscis oritur quo tempore tendere in occasum Pleiades
 33 coeperint. Hamio saxatilis dextra sinistraque lateribus virgis 10
 puniceis perpetuis aliisque discoloribus designatur; dictus
 34 hamio quia non capitur nisi hamo. Echenais, parvus et semi-
 pedalis pisciculus, nomen sumpsit quod navem adhaerendo re-
 tineat. Ruant licet venti, saeviant procellae, navis tamen
 quasi radicata in mari stare videtur nec moveri, non retinendo, 15
 sed tantummodo adhaerendo. Hunc Latini moram appell-
 35 laverunt, eo quod cogat stare navigia. Vranoscopus vocatur
 ab oculo, quem in capite habet, a quo semper supra intendit.
 36 Millago nominatus, quia evolat super aquam. Quoties autem
 37 cernitur extra aquam volitans, tempestates mutari. Squatus 20
 dictus, quod sit squamis acutus. Vnde et eius cute lignum
 38 politur. Civitas Syriae, quae nunc Tyrus dicuntur, olim Sarra
 vocabatur a pisce quodam qui illic abundat, quem lingua sua
 ‘sar’ appellant; ex quo derivatum est huius similitudinis
 39 pisciculos sardas sardiniasque vocari. Allec pisciculus ad 25
 40 liquorem salsamentorum idoneus; unde et nuncupatus. A-
 phorus pisciculus, qui propter exiguitatem hamo capi non potest.

1 intextis *K* vimibus *K*: humibus *T* adversam *K* 2 crebro
K: cerebris *C¹* ita *om.* *T* qu. luctantem si *K* 3 se *B* esc.]
 scaurus *K* 4 cada *T* erumpentes *B* Sparsus *C¹* 6 enim
om. *K* quamarena *K* sparsus *C¹* 7 simile *T* ab aspargendo
C 8 quod *B* quod *B* 9 hic hab. *T*: *om.* *B¹CK* in occ.
 tend. *T* 10 ceperit *K* Amio . . . amio . . . amo *codd.* 11 colori-
 bus *B* dictus *om.* *K* 12 quod *K* Echenais *C*: Ecenahis *T*:
 Echenaus *BK* et] ac *T* 13 piscolus (-cul-) *KC* ret. adh. *C*:
 erendo ret. *T* 14 tamen] tunc *K* 15 renitendo *Plin. N. H.* 32. 2
 17 vocatus *B* 19 Milvago *edd.* 20 aquas *B* mutare *B¹DK*
 mu. designat *K*: mu. ostendit *T* 21 acutis *C* 22 voc. sarra *C*
 23 quae in li. *K* 24 huius *om.* *K* 25 piscolos sarras *C* piscolus
CK 26 nominatur *K* 27 piscolus *C¹K* ex. suam h. *K*

Anguillae similitudo anguis nomen dedit. Origo huius ex 41
 limo; unde et quando capitur, adeo lenis est ut quanto fortius
 presseris, tanto citius elabitur. Ferunt autem Orientis fluvium
 Gangen anguillas tricenis pedibus gignere. Anguillae vino
 5 necatae, qui ex eo biberint taedium vini habent. Draco 42
 marinus aculeos in branchiis habet ad caudam spectantes, qui
 dum percusserit, quaqua ferit, venenum fundit [unde et vocatus].
 Muraenam Graeci *μύραιναν* vocant, eo quod complicet se in 43
 circulos. Hanc feminini tantum sexus esse tradunt et con-
 10 cipere a serpente: ob id a piscatoribus tamquam a serpente
 sibilo evocatur et capitur. Ictu autem fustis difficulter interi-
 mitur, ferula protinus. Animam in cauda habere certum est;
 nam capite percuesso vix eam interimi, cauda statim examinari.
 Congrus . . . Polypus, id est multipes; plurimos enim nexus 44
 15 habet. Iste ingeniosus hamum appetens brachiis complectit,
 non morsu, nec prius dimittit quam escam circumroserit.
 Torpedo vocata, eo quod corpus torpescere faciat, si eam 45
 quisque viventem tangat. Narrat Plinius Secundus (N. H.
 32, 7): 'Ex Indico mare torpedo etiam procul et e longinquu,
 20 vel si hasta virgaque adtingatur, quamvis praevalidos lacertos
 torpescere, quamlibet ad cursum veloces alligare pedes.' Tanta
 enim vis eius est ut etiam aura corporis sui adficiat membra.
 Sepia dicitur, quia sepibus interclusa facilius capit: in 46
 coeundo obscenum genus; ore enim concipit sicut vipera.
 25 Cuius atramento tanta vis est ut lucernae addito Aethiopas
 videri ablato priori lumine quidam tradant. Lulligo. Tradunt 47
 in Oceano Mauretaniae, non procul a Lixo flumine, tantam

1 ded. no. K 2 et om. C ut] un *T¹* 3 elabatur *C* ferun-
 laitem *K* 4 anguilam tr. *K* 5 negatae *KM* biberint . . .
 habent *BCKM*: biberit . . . habet *T*: biberit . . . habent *U* vivi *M*:
om. T Drogo *K* 6 in *om. K* brancis *B*: brachiis (-aci)-
CKT expectantes *K* 7 quaque *B* fuerit *K* un. et voc.
hab. BCDT²U: *om. KT¹* 9 est tr. *C* conc. serp. *T* 10 et ob *B*
 ob . . . serp. *om. K* 11 et cap. *om. T¹* fusti *K* 12 hab. in cau. *C*
 13 eum *K* 14 multiplex *B* 15 complectitur *BCT* 16 circum-
 raserit *C¹* 17 torpescere *BCT*: torpere *K* si . . . tangat *om. T*
 20 quamvis] quam *K* 21 quemlibet *B¹* 22 eius vis est *K* 23 sepius
 (sae-) int. *BK* 25 atramenti *BC* lucerna adito *T* 26 videre *BCK* ab
 alto *C¹* tradunt *BC*, fort. *recole* Lulico *K* 27 tanta multitudine *BK*: *om. T*

multitudinem lulliginum evolare ex aqua ut etiam naves demer-
 48 gere possint. Conchae et cochleae hac ex causa vocatae,
 quia deficiente luna cavitur, id est evanescunt. Omnium
 enim clausorum maris animalium atque concharum incremento
 lunae membra turgescunt, defectu evanescunt. Luna enim 5
 cum in augmento fuerit, auget humorem; cum vero in defectu
 venerit, humores minuantur; hoc enim Physici dicunt.
 Conchae autem primae positionis nomen, cochleae vero per
 49 diminutionem, quasi conchleae. Concharum multa genera
 sunt; inter quas et margaritiferae, quae toceloet dicuntur, in 10
 quarum carne pretiosus calculus solidatur. De quibus tradunt
 hi qui de animantium scripsere naturis [eo] quod nocturno
 tempore litora appetant, et ex caelesti rore margaritum conci-
 50 piunt; unde et toceloet nominantur. Murex cochlea est
 maris, dicta ab acumine et asperitate, quae alio nomine con- 15
 chilium nominatur, propter quod circumcisae ferro lacrimas
 purpurei coloris emittat, ex quibus purpura tingitur: et
 inde ostrum appellatum quod haec tinctura ex testae humore
 51 elicitor. Cancros vocari, quia conchae sunt crura habentes:
 inimica ostreis animalia. Eorum enim carnis vivunt 20
 miro ingenio; nam quia valida testa eius aperiri non potest,
 explorat quando ostrea claustra testarum aperiat, tunc cancer
 latenter lapillum initat atque impedita conclusione ostreae
 carnes erodit. Tradunt quidam decem cancris cum ocimi
 manipulo alligatis omnes qui ibi sunt scorpiones ad eum 25

1 lulliginum ex luginum *K* evolari *BKT* dim. *BK*: submergere
C 2 ex hac *C*: hec ex *K* 3 quia] quod *C* 4 incrementum *K*:
 inter clementia *B* 5 membra *om.* *BK* 6 in aug.] incremo *C*
 7 enim] nobis *K* 9 qu. conculae *C*: qu. conchule *T* sunt gen.
C 10 m. q. oecaeloe *B¹*: m. q. caeloe *C*: m. q. aceloe *T* (*ex oc-?*):
 m. q. oecoloe *X*: m. q. eceloe *D*: margariti esse *KO*: *vix* m. q. Acheloe
 in quarum . . . solid. *om.* *T* 12 natura *K* 13 litore *T* ap-
 petunt *B* ante corr. *K(T?)* 14 u. aceloe *B*: u. et caeloe *C*:
 u. et oceloe e (oceloe) *KO*: u. et eceloe *DT*: u. et oceloe *X*
 numinantur *KO* 15 acum.] amine *K* 16 lacrima *K* 17
 emittit *C* 18 quod] quia *BK* 19 quod *Cante corr.* 20 earum *K*
 enim *om.* *T* 21 validam testam *BC* aperire *BCT* 22 claustra
om. *B¹* 23 incitat quo inp. *K* 24 trad. enim qu. *B* 25 alligatus
T: alligati *K*

locum coituros. Duo sunt autem genera cancerorum : fluviales et marini. Ostrea dicta est a testa, quibus mollities interior **52** carnis munitur ; Graeci enim testam ὄστρα vocant. Ostrea autem neutrum, carnes eius feminino dicunt. Musculi sunt, ut **53** praediximus (§ 6), cochleae a quorum lacte concipiunt ostreae ; et dicti musculi quasi masculi. Pelorides a Peloro promontorio **54** Siciliae, ubi abundant, cognominatae sunt (Virg. Aen. 3, 687) :

Ecce autem Boreas angusta ab sede Pelori.

Vngues a similitudine humanarum unguium dictae. Testudo **55, 56**
dictus, eo quod tegmine testae sit adopertus in camerae modum.
Sunt autem quattuor genera : terrestres, maritimae, lutariae, id
est in caeno et paludibus viventes ; quartum genus fluviales,
quae in dulci aqua vivunt. Tradunt aliqui, quod incredibile est,
tardius ire navigia testudinis pedem dextrum vehentia. Echinus **57**
a terrestre echino nomen traxit, quem vulgus iricum vocant ;
cuius testula duplex, spinis aculeata in modum castanearum,
quando adhuc coopertae de arboribus cadunt. Caro eius mollis
et minio similis, turist tribus modis : ut testudo ac peloris et
cochlea. Nam et quod edimus et ubi caro inest utrumque
58 dicitur peloris. Ranae a garrulitate vocatae, eo quod circa
genitales strepunt paludes, et sonos vocis importunis clamoribus
reddunt. Ex his quaedam aquatice dicuntur, quaedam palu-
stres, quaedam rubetae, ob id, quia in vepribus vivunt, grandiores
cunctarum. Aliae calamites vocantur, quoniam inter arundines
59 fruticesque vivunt, minimae omnium et viridissimae ; mutae et
sine voce sunt. Agredulæ ranae parvae in sicco vel agris
morantes ; unde et nuncupatae. Negant quidam canes latrare,

1 au. sunt K : au. C 2 est om. C 3 grece T testum BT
[οστρ.] ostrean (*ex-ea*) B : ostream C : ostrea K : hostra T 4 fiminimum
di. K : fem. generi di. B : fem. dicuntur C : genere fem. dicuntur T
5 aquarum quorum K : quorum CT ost. et dic. om. K 7 sunt
unde poeta ecce C 12 fluviales T 14 pede dextro K Icinus
(Hic-) codd. 15 icino BCK : iricino T ericium K vocat BT
16 huic T castanearum T 17 coopertae K : opertae (-te) BT :
apertae C¹ 18 uris² BKT : huius C¹ : et is Arev. : fort. dicitur is tres
modi sunt C ac] et B 19 conclea K (*i. e. cochlea*) : concilia BC :
conchilia T inest] est K : inest et BC 21 strepent K sono K
23 quia] quod B 24 calamitatis T : -tes C 26 voces T Egre-
dulæ BK : et gredule T parvulae C

60 quibus in offa rana viva fuerit data. Sfungia a fingere, id est nitidare et extergere, dicta. Afranius (415):

Accedo ad te, ut tibi cervicem singam linteo,
id est extergam. Cicero (pro Sest. 77): 'Effingebatur sfungiis
sanguis,' id est extergebatur. Animal autem esse docetur cruento
inherentem petris. Vnde et dum absciditur sanguinem remittit.

61 Nam alia sunt viventia in aquis et discurrent, ut pisces; alia,
quae stant fixa, ut ostreae, echini, sfungiae. Ex his alias mares
dici, eo quod tenues sint fistulae spissioresque; alias feminas,
quae maioribus fistulis sunt ac perpetuis; alias duiiores, quas
Graeci appellant *τράγος*, et nos hircosas dicere possumus ob

62 asperitatem sui. Molissimum genus earum penicilli vocantur,
eo quod aptae sint ad oculorum tumores, et ad extergendas
lippitudines utiles. Candidae sfungiae cura fiunt; per aestatem
enim ad solem sternuntur, et sicut cera Punica candorem bibunt.

63 Animalium omnium in aquis viventium nomina centum quadra-
ginta quattuor Plinius (32, 142) ait, divisa in generibus beluarum,
serpentium communium terrae et aquae, cancrorum, concharum,
lucustarum, peloridum, polyporum, solearum, lacertorum, et
lulliginum, et huic similia; ex quibus multa quodam naturae
intellectu ordinem temporum suorum agnoscent, quaedam vero

64 [in suis locis sine mutatione vagantur]. In piscibus autem
feminis aliae commixtione masculi concipiunt et pariunt catulos;
aliae ponunt ova sine masculi susceptione concepta, qui idem
insequens, sui seminis iactu perfunduntur; et quae hoc munere
fuerint afflata generabilia fiunt, quae vero perfusa non fuerint
sterilia perseverant aut putrescent.

1 a sfingere *K* 2 niditare *K* 3 a te *B* cerv.] cer (*sic*) *T*
sfingam (*ex -em*) *K* lenteo *BDK* 4 et fingebar (*sfing-* *K*) *codd.*
5 cruento inherentem *K* 8 icini (*hic-*, *codd.*) 9 t. sunt f. *C*: tenuis
s. fistula *T* 10 quae] quia *T* fistoli *K* 11 hircoas *K*: incosas *T*
ob] ut *T* 12 peniculi *K* 14 lippidines *K* aest.] haec statim *B¹*
15 en. et ad *T*: ad *K* stuntur *B¹* sicut et *T* 16 CLIII *K*
19 et lulligo *T*: ut lullico *B* 21 ordine *K* temporis *T* quaed.
vero om. *B* 22 in suis . . . vag. hab. *TUX*: om. *BC¹KO* vacantur
TU autem add. *m¹C*: aut *K* 23 alia e *K*: alia *B*: alii (*ex ali*) *T*
conc.] noncupant *T* 24 alii *T*: alia *B¹* masc. conceptione *C¹* qui
T item *C* 25 profunduntur *BK* 26 generalia *TC¹* fusa *B¹K*
27 stelia *K*

DE AVIBVS. Vnum nomen avium, sed genus diver- VII
 sum. Nam sicut specie sibi differunt, ita et naturae diversitate.
 Nam aliae simplices sunt, ut columbae; aliae astutae, ut perdix;
 aliae ad manum se subiciunt, ut accipiter; aliae reformidant,
 5 ut garamantes; aliae hominum conversatione delectantur, ut
 hirundo; aliae in desertis secretam vitam diligunt, ut turtur;
 aliae solo semine reperto pascuntur, ut anser; aliae carnes
 edunt et rapinis intendunt, ut milvus; aliae enchoriae, quae
 manent in locis semper, ut [struthio]; aliae adventiciae, quae
 10 propriis temporibus revertuntur, ut ciconiae, hirundines; aliae
 congregae, id est gregatim volantes, ut sturni et coturnices;
 aliae solivagae, id est solitariae propter insidias depraedandi,
 ut aquila; accipiter et quaecumque ita sunt; aliae vocibus
 strepunt, ut hirundo; aliae cantus edunt dulcissimos, ut cygnus
 15 et merula; aliae verba et voces hominum imitantur, ut psittacus
 et pica. Sed alia sicut genere, ita et moribus innumerabilia; 2
 nam volucrum quot genera sint invenire quemque non posse.
 Neque enim omnis Indiae et Aethiopiae aut Scythiae deserta
 quis penetrare potuit, qui earum genus vel differentias nosset.
 20 Aves dictae, eo quod vias certas non habeant, sed per avia 3
 quaque discurrunt. Alites, quod alis alta intendant, et ad
 sublimia remigio alarum condescendant. Volucres a volando. 4
 Nam unde volare, inde et ambulare dicimus. Vola enim di-
 citur media pars pedis sive manus; et in avibus vola pars media
 25 alarum, quarum motu pinnae agitantur; inde volucres. Pulli 5
 dicuntur omnium avium nati; sed et animalium quadrupedum
 nati pulli dicuntur, et homo parvus pullus. Recentes igitur
 nati pulli, eo quod polluti sint. Vnde et vestis nigra pulla

1 div. gen. *B* 4 subiciunt] subigunt *C* formidant *T* 8 incuriae
 (-ie) *BCT*: incuriorae *K* quae *om.* *K* 9 ut *B*: ut strutio (-cio)
TX: *om.* *C¹KO* 11 congr.] grege *T¹* gradatim *T*: congregatim
C 12 solivae *B* 14 dulc. ed. *C* 15 alia ver. *T* voc. et. ver.
C 16 Sed et al. *T* ita mor. *B* 17 nam. et vol. *C* sunt *C*
 quisque *BCK* potest *CK* 18 omnia *C* 19 nosse posset *B*
 20 vias] per vias *B* 21 discurrant *K* quia *C* contendant *K*
 24 me. pa. pe. di. *C* 25 quorum *T* in. et vol. *C* 26 sed an. *T*
 quadr. an. *C* 27 et ho... pulli *om.* *K* et] ut *T* (*non U*) 28 sint
T: sunt *BCK*

6 dicta est. Alae sunt, in quibus pinnae per ordinem fixae volandi exhibent usum. Vocatae autem alae quod his aves 7 complexos alant ac foveant pullos. Pinna a pendendo, id est a volando, dicta ; unde et pendere. Volucres enim pinnarum 8 auxilio moventur, quando se aeri mandant. Pluma quasi 5 piluma ; nam sicut pili in quadrupedum corpore, ita pluma 9 in avibus. Avium nomina multa a sono vocis constat esse composita : ut grus, corvus, cygnus, pavo, milvus, ulula, cuculus, graculus et cetera. Varietas enim vocis eorum docuit 10 homines quid nominarentur. Aquila ab acumine oculorum vocata. Tanti enim contutus esse dicitur, ut cum super maria immobili pinna feratur nec humanis pateat obtutibus, de tanta sublimitate pisciculos natare videat, ac tormenti instar 11 descendens raptam praedam pinnis ad litus pertrahat. Nam et contra radium solis fertur obtutum non flectere ; unde et pullos suos ungue suspensos radiis solis obicit, et quos viderit immobilem tenere aciem, ut dignos genere conservat ; si quos 12 vero inflectere obtutum, quasi degeneres abicit. Vultur a volatu tardo nominata putatur : magnitudine quippe corporis praepetes volatus non habet. Harum quasdam dicunt concubitu non misceri, et sine copula concipere et generare ; natosque earum paene usque ad centum annos procedere. Vultures autem, sicut et aquilae, etiam ultra maria cadavera sentiunt ; altius quippe volantes multa, quae montium obscuritate celantur, ex 13 alto illae conspiunt. Gradipes apud Graecos vocatur avis apud nos tarda, eo quod gravi volatu detenta nequaquam, ut 14 ceterae volucres, adtollitur velocitate pinnarum. Grues nomen

2 exerent K 3 complexus BK al. pu. ac. fo. T Penna BC
 id est vol. di. T : di. id est a vol. K 4 pennarum BC 5 qu. puluma
 K 6 quadrū.] quadrū (sic) B 7 Av. autem no. T constant B¹
 comp. esse C 9 graiolus K 10 acumen culorum K 11 cum
 om. B¹ 13 pisculos CK torrenti K 14 protrahat C 16 suos
 puos unguies K un. sus susp. T¹ rad. sol. un. ob. susp. C
 17 generi K si quis T 18 obt. conpexerit T (pro consp.) : obtuto
 K 19 nominatus B putatur om. C quippe] vero B 20 praepedes
 K 21 si. pocula B 23 sicut om. T 25 Bradypus Arev.
 (immo Bραδύπος) : Grandipes dett. : Gravipes Corp. Gloss. Lat. 3, 495,
 64; 512, 57 26 detempta B : decepta K : om. T

de propria voce sumpserunt ; tali enim sono susurrant. Haec autem dum properant, unam sequuntur ordine litterato. De quibus Lucanus (5, 716) :

Et turbata perit dispersis littera pinnis.

5 Excelsa autem petunt, quo facilius videant quas petant terras.
 Castigat autem voce quae cogit agmen : at ubi raucescit, suc- 15
 cedit alia : nocte autem excubias dividunt, et ordinem vigilarum
 per vices faciunt, tenentes lapillos suspensis digitis, quibus
 somnos arguant : quod cavendum erit, clamor indicat. Aetatem
 10 in illis color prodit ; nam senectute nigrescunt. Ciconiae 16
 vocatae a sono quo crepitant, quasi cicanae : quem sonum
 oris potius esse quam vocis, quia eum quatiente rostro faciunt.
 Hae veris nuntiae, societatis comites, serpentium hostes, maria
 transvolant, in Asiam collecto agmine pergunt. Cornices duces
 15 eas praecedunt, et ipsae quasi exercitus prosequuntur. Eximia 17
 illis circa filios pietas ; nam adeo nidos impensius fovent ut assiduo
 incubitu plumas exuant. Quantum autem tempus impenderint in
 fetibus educandis, tantum et ipsae invicem a pullis suis aluntur.
 Olor avis est quem Graeci κύκνον appellant. Olor autem dictus 18
 20 quod sit totus plumis albus : nullus enim meminit cygnum
 nigrum ; ὄλον enim Graece totum dicitur. Cygnus autem a
 canendo est appellatus, eo quod carminis dulcedinem modulatis
 vocibus fundit. Ideo autem suaviter eum canere, quia collum
 longum et inflexum habet, et necesse est eluctantem vocem per
 25 longum et flexuosum iter varias reddere modulationes. Ferunt 19
 in Hyperboreis partibus praecinentibus citharoedis olores pluri-
 mos advolare, apteque admodum concinere. Olores autem
 Latinum nomen est ; nam Graece κύκνοι dicuntur. Nautae vero
 sibi hunc bonam prognosim facere dicunt, sicut Aemilius ait (4) :

| | | | |
|--|---|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 de pr. vo. no. B | 4 periit <i>C ante corr.</i> | 5 inpetunt quod T | |
| 6 Castigant <i>B¹</i> agmina <i>C</i> | 8 dig.] dictis <i>B</i> | 9 sonos <i>T</i> arceant | |
| <i>C</i> cav.] acuendum <i>B¹</i> | 11 quem] quoniam <i>K</i> | 15 persecutur <i>C¹</i> | |
| 17 exeant <i>B¹</i> | 18 edocandis <i>T</i> (<i>non X</i>) : et in cunis <i>B</i> : om. <i>KO</i> | | |
| 19 Olus <i>K</i> quam <i>C</i> cignum <i>codd.</i> | | appellant <i>KT</i> : vocant | |
| <i>BC</i> olus <i>K</i> | 20 pl. alb. to. <i>T</i> | <i>dulcedine K</i> | |
| 23 ca. dicunt qu. <i>K</i> | 24 est ut cl. <i>K</i> | 25 inter <i>C¹T</i> | 26 citaret is <i>B</i> |
| 27 apte <i>C</i> | 28 nom. lat. <i>T</i> | <i>cigni codd.</i> | 29 bonu <i>K</i> prognosiam |
| <i>C</i> faciunt si. <i>B</i> | | | |

Cygnus in auspiciis semper laetissimus ales:

hunc optant nautae, quia se non mergit in undas.

20 Struthio Graeco nomine dicitur, quod animal in similitudine avis pinnas habere videtur; tamen de terra altius non elevatur.

Ova sua fovere neglegit; sed projecta tantummodo fotu pulveris 5

21 animantur. Ardea vocata quasi ardua, id est propter altos volatus. Lucanus (5, 554) :

Quodque ausa volare Ardea.

Formidat enim imbræ, et supra nubes evolat, ut procellas nubium sentire non possit. Cum autem altius volaverit, signi-

22 ficat tempestatem. Hanc multi Tantulum nominant. Phoenix Arabiae avis, dicta quod colorem phoeniceum habeat, vel quod sit in toto orbe singularis et unica. Nam Arabes singularem ‘phoenicem’ vocant. Haec quingentis ultra annis vivens, dum se viderit senuisse, collectis aromatum virgulis, rogam sibi instruit, et conversa ad radium solis alarum plausu voluntarium sibi incendium nutrit, sicque iterum de cineribus suis resurgit.

23 Cinnamolgas et ipsa Arabiae avis, proinde ita vocata quod in excelsis nemoribus texit nidos ex fruticibus cinnami: et quoniam non possunt ibi homines descendere propter ramorum altitudinem et fragilitatem, eosdem nidos plumbatis appetunt iaculis, ac sic cinnama illa deponunt, et pretiis amplioribus vendunt; [eo] quod cinnamum magis quam alia mercatores probent.

24 Psittacus Indiae litoribus gignitur, colore viridi, torque puniceo, grandi lingua et ceteris avibus latiore. Vnde et articulata verba exprimit, ita ut si eam non videris, hominem loqui putas. Ex natura autem salutat dicens: ‘have,’ vel $\chi\alpha\pi\epsilon$. Cetera nomina institutione discit. Hinc est illud (Mart. 14, 73):

| | | | |
|---|---|---|----------------------------------|
| 1 laetissima avis <i>K</i> | 2 qua <i>K</i> | non se <i>C</i> : non <i>om.</i> <i>B¹</i> | 3 dicitur <i>om.</i> <i>K</i> |
| 5 foto <i>K</i> : fetu <i>T</i> | 8 quoque ausu avolare <i>C¹</i> | 9 super <i>B</i> | <i>volat K</i> |
| 11 tantulum <i>C</i> | 12 quia <i>C</i> | 14 voc.] | <i>habent B</i> |
| quinnientis <i>K</i> | ann. ult. <i>C</i> | 15 aromatis <i>C¹</i> | 17 de] |
| in <i>K</i> cineribus <i>B¹</i> | surgit <i>TC</i> | 18 Cinomolgus <i>BU</i> : Cinomulgus | <i>in K</i> |
| Cennomulgos <i>K</i> : Chinomolgus <i>T</i> | ita <i>om.</i> <i>T</i> | 19 texet <i>T</i> | <i>cineribus T</i> |
| fructibus <i>T</i> | 20 hom. ibi <i>C</i> | 21 iac.... dep. post vend. <i>K</i> | 22 ac] |
| cum <i>K</i> illu <i>K¹</i> : illud <i>K²</i> : ipsa <i>B</i> | 22 eo <i>hab.</i> <i>BCTU</i> : <i>om.</i> <i>K</i> : | an hoc? | <i>put. lo. K</i> |
| cinnama <i>TU</i> | 24 <i>Ps.</i> in Ind. <i>BC</i> | 26 videaris <i>C</i> | 27 et cet. <i>T</i> |

Psittacus a vobis aliorum nomina discam ;
hoc didici per me dicere : ‘ Caesar have.’

Alcyon pelagi volucris dicta, quasi ales oceanea, eo quod hieme 25
in stagnis oceanii nidos facit pullosque educit : qua excubante
5 fertur extento aequore pelagus silentibus ventis continua septem
dierum tranquillitate mitescere, et eius fetibus educandis obse-
quium ipsa rerum natura praebere. Pelicanus avis Aegyptia 26
habitans in solitudine Nili fluminis, unde et nomen sumpsit ;
nam Canopos Aegyptus dicitur. Fertur, si verum sit, eam
10 occidere natos suos, eosque per triduum lugere, deinde se
ipsam vulnerare et aspersione sui sanguinis vivificare filios.
Stymphalidae aves ab Stymphaibus insulis appellatae, ubi 27
plurimum abundant ; adversus quas Hercules sagittis est usus.
Sunt enim pelagi volucres in insulis habitantes. Diomedias 28
15 aves a sociis Diomedis appellatas, quos ferunt fabulae in easdem
volucres fuisse conversos ; forma fulicae similes, magnitudine
cygnorum, colore candido, duris et grandibus rostris. Sunt
autem circa Apuliam in insula Diomedia inter scopulos litorum
et saxa volitantes ; iudicant inter suos et advenas. Nam si 29
20 Graecus est, proprius accedunt et blandiunt ; si alienigena,
morsu inpugnant et vulnerant, lacrimosis quasi vocibus dolentes
vel suam mutationem vel regis interitum. Nam Diomedes ab
Illyriis interemptus est. Haec autem aves Latine Diomediae
vocantur, Graeci eas ἑρωδιούς dicunt. Memnonides aves Aegy- 30
25 ptiae appellatae a loco, ubi Memnon periit. Nam catervatim
advolare dicuntur ex Aegypto ad Ilium iuxta Memnonis sepul-
chrum, et proinde eas Ilienses Memnonias vocant. Quinto
autem anno ad Ilium veniunt, et cum biduo circumvolaverint,
tertia die ineuntes pugnam vicissim se unguibus rostrisque

¹ discat *K* ² per me did. dic. salve habe *K* ³ a. oceanea *K* : a.
cianea *TC mg.* (*i. e.* cyanea) : a. ceania *B* : algina *C* ⁴ qu. in hi. in st.
B ⁵ eius] de *T* ⁶ obs. *om.* *C¹* ⁷ sui sa. sui vi. *T* ⁸ Strom-
phalidae (-mfa-) *BK* : Strophalidae *C* : Stromphalidae *T* ⁹ strofadibus
BC : stromfadibus *K* : strophadibus *T* ¹⁰ appellata *B* ¹¹ enim] autem
K : *om.* *C* ¹² Diomedis] mediis *T* ¹³ quo erunt *K* ¹⁴ pulice *T*
similis *K* ¹⁵ rotris *T* ¹⁶ circa] in *K* ¹⁷ proprius *KT*
blandiuntur *BC* ¹⁸ eos *B* : autem *C¹* ¹⁹ eas *om.* *T*

31 dilacerant. Hercyniae aves dictae ab Hercynio saltu Germaniae, ubi nascuntur, quarum pinnae adeo per obscurum emicant ut quamvis nox obtenta densis tenebris sit, ad praesidium itineris dirigendi praeiactae interluceant, cursusque viae
 32 pateat indicio plumarum fulgentium. Onocrotalon Graeci vocant rostro longo. [Quorum duo genera sunt: aliud aquatile, aliud solitudinis.] Ibis avis Nili fluminis, quae semetipsam purgat, rostro in anum aquam fundens. Haec serpentium ova vescitur, gratissimam ex eis escam nidis suis deportans.
 34 Meropes eosdemque et gaulos, qui parentes suos recondere atque alere dicuntur. Coreodus genus volatile, quasi cor edens.
 35 Monedula avis, quasi monetula, quae dum aurum invenit, aufert et occultat. Cicero pro Valerio Flacco (76): 'Non plus aurum
 36 tibi quam monedulae committendum.' Vespertilio pro tempore nomen accepit, eo quod lucem fugiens crepusculo vespertino circumvolet praecipiti motu acta, et tenuissimis brachiorum membris suspensa; animal murium simile, non tam voce resonans quam stridore; specie quoque volatilis simul et quadrum
 37 rupes, quod in aliis avibus reperiri non solet. Luscinia avis inde nomen sumpsit, quia cantu suo significare solet diei surgentis exortum, quasi lucinia. Eadem et acredula, de qua Cicero in Prognosticis (frag. 6):

Et matutinos exercet acreduula cantus.

38 Vlula avis ἀπὸ τοῦ ὄλολύζειν, id est a planctu et luctu, nominata; cum enim clamat aut fletum imitatur aut gemitum. Vnde et apud augures si lamentetur tristitiam, tacens ostendere fertur prospe-
 39 ritatem. Bubo a sono vocis conpositum nomen habet, avis

1 lacerant C 2 adeo om. T 3 obscuro BT: -ra C 4 preiactata
 T: iactae K : iacta B¹: projecta C¹ 5 pateant CK
 plurimarum B 6 quorum . . . solit. hab. BGTU Mon. : om. CDFK
 sunt gen. B 7 Ibi B¹: om. D (non F) 8 semetipsa K (non D),
 9 gratissima K 10 deportant C¹ 11 et om. B 12 caulos K: gaulus
 B: galbeolos Schol. Bern. Georg. 4, 14 13 dicitur B 12 qu.
 monetala B: qu. monitula K 14 cum BCK 13 et om. B 14 auro C¹
 14 quam] quoniam C 15 pro] ex K 15 accipit C 16 a. ac ten.
 B: a. ten. T 18 volatile K 19 alis C ante corr. T ante corr.
 20 quia] quod K 21 exordium K (B¹ u. l.) 22 agredula . . . agredula
 K 23 exercit BK 25 gem.] luctum B 24 un. ap. T 27 Bufo
 T (passim) 26 nom. hab. om. T

feralis, onusta quidem plumis, sed gravi semper detenta pigritia : in sepulcris die noctuque versatur, et semper commorans in cavernis. De qua Ovidius (Met. 5, 549) :

Foedaque fit volucris venturi nuntia luctus,

ignavus bubo dirum mortalibus omen.

Denique apud augures malum portendere fertur : nam cum in urbe visa fuerit, solitudinem significare dicunt. Noctua dicitur 40 pro eo quod nocte circumvolat et per diem non possit videre ; nam exorto splendore solis, visus illius hebetatur. Hanc autem insula Cretensis non habet ; et si veniat aliunde, statim moritur. Noctua autem non est bubo ; nam bubo maior est. Nycticorax 41 ipsa est noctua, quia noctem amat. Est enim avis lucifuga, et solem videre non patitur. Strix nocturna avis, habens nomen 42 de sono vocis ; quando enim clamat stridet. De qua Lucanus 15 (6, 689) :

Quod trepidus bubo, quod strix nocturna queruntur.

Haec avis vulgo amma dicitur, ab amando parvulos ; unde et lac praebere fertur nascentibus. Corvus, sive corax, nomen 43 a sono gutturis habet, quod voce coracinet. Fertur haec avis 20 quod editis pullis escam plene non praebeat, priusquam in eis per pinnarum nigredinem similitudinem proprii coloris agnoscat ; postquam vero eos tetros plumis aspicerit, in toto agnitos abundantius pascit. Hic prior in cadaveribus oculum petit. Cornix, annosa avis, apud Latinos Graeco nomine appellatur ; 44 25 quam aiunt augures hominum curas significationibus agere, insidiarum vias monstrare, futura praedicere. Magnum nefas haec credere ut Deus consilia sua cornicibus mandet. Huius inter

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|------------|----------------|-----------------|-----------|---|----|-------------|----------------|--------------|---------|----------------|---------------------|
| 1 | gravis | BKT | pigr. | det. | C | 3 | quo | K | 5 | nomen | BKT | (et Isid. ?) |
| 6 | portentum | refertur | (ex referuntur) | | K | 7 | significari | T | | | | |
| 8 | videri | CKT | | | K | 9 | exortum | splendorem | 10 | autem] | haec | C |
| 11 | Nocticorax | codd. | | | K | 12 | qui | T | nocte | K | 14 | solo B ¹ |
| quam | BC | ut vid. | trep.] | praepedis | K | 15 | quod] | que | B | | 16 | quod] |
| praeb. | C | sive] | aut | T | | 17 | quia | B | vocem | cor. | 18 | fert. |
| hoc a. | T | : a. | haec | C | | 19 | qui | B | et | K | 20 | crocitet |
| in om. | K | per om. | T | | | 21 | detis | T ¹ | : | deditis | T ² | escarum |
| | | | | | | 22 | nigredine | T: | nigritudinem | C | 23 | plena |
| | | | | | | 23 | eos] | eius | coloribus | T | 24 | coloribus |
| qua | (ex que ?) | B ¹ | | | | 25 | agnito | B | oculos | C | 26 | quam] |
| vel Deo | cons. | K | | | | 26 | omnium | T | predicare | T | 27 | ut Deus |
| | | | | | | 27 | cura | | | | | cornificibus |
| | | | | | | | | | | | | T |

multa auspicia tribuunt etiam pluvias portendere vocibus; unde est illud (Virg. Georg. 1, 388):

Tunc cornix plena pluviam vocat improba voce.

45 Graculus a garrulitate nuncupatus; non, ut quidam volunt, pro eo ut gregatim volent; cum sit manifestum ex voce eos nuncupari. Est enim loquacissimum genus et vocibus importunum.

46 Picae quasi poeticae, quod verba in discrimine vocis exprimat, ut homo. Per ramos enim arborum pendulae importuna garrulitate sonantes, et si linguis in sermone nequeunt explicare, sonum tamen humanae vocis imitantur. De qua congrue quidam ait (Mart. 14, 76):

Pica loquax certa dominum te voce saluto:
si me non videas, esse negabis avem.

47 Picus a Pico Saturni filio nomen sumpsit, eo quod eam in auspiciis utebatur. Nam ferunt hanc avem quiddam habere divinum, illo indicio quod in quacumque arbore nidificaverit, clavum, vel quidquid aliud fixum, diu haerere non potest quin statim excidat, ubi ea insederit. Iste est picus Martius; nam

48 alia est pica. Pavo nomen de sono vocis habet; cuius caro tam dura est ut putredinem vix sentiat, nec facile coquatur. De quo quidam sic ait (Mart. 13, 70):

Miraris, quotiens gembantes explicat alas,
si potes hunc saevo tradere, dure, coco.

49 Phasianus a Phaside insula Graeciae, unde primum asportatus est, appellatus. Testatur id vetus distichon illud (Mart. 13, 72):

Argiva primo sum transportata carina:
ante mihi notum nil nisi Phasis erat.

50 Gallus a castratione vocatus; inter ceteras enim aves huic solo testiculi adimuntur. Veteres enim abscisos gallos vocabant.

| | | | |
|----------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------|
| 1 tribuuntur C: | tradunt B | 4 Gragulos BT | nuncupatos T: |
| vocatus K: | -tos B | 5 quidem B | nominari C |
| 7 quod] quae C | exprimant B: | 8 pendula T | 10 quidem |
| T | -unt C | 12 certo C ¹ | 14 eam: |
| eodem C | 15 quidam B ¹ KT | 16 divino K | 17 alium |
| K: om. C | 17 haer.] habere T | quia C | 18 eam B |
| 19 de so. vo. nom. C | 22 explicamus T | 23 duro BT | 24 aspor- |
| 29 testiculo B | 25 id vet.] iductus B | 26 argua B ¹ T | 27 fasidis K |

Sicut autem a leone leaena et a dracone dracaena, ita a gallo gallina. Cuius membra, ut ferunt quidam, si auro liquecenti misceantur, consumi. Ans ab assiduitate natandi aptum nomen ⁵¹ accepit. Ex quo genere quaedam germanae dicuntur, quod ⁵ plus ceteris nutrient. Anseri nomen ans dedit per derivationem, ⁵² vel a similitudine, vel quod et ipsa natandi frequentiam habeat. Iste vigilias noctis assiduitate clangoris testatur. Nullum autem animal ita odorem hominis sentit ut anser; unde et clangore eius Gallorum ascensus in Capitolio deprehensus est. Fuliga ⁵³
¹⁰ dicta, quod caro eius leporinam sapiat; *λαγώς* enim lepus dicitur, unde et apud Graecos *λαγώς* vocatur. Est autem avis stagnensis, habens nidos in medio aquae, vel in petris quas aquae circumdant, maritimoque semper delectatur profundo. Quae dum tempestatem praesenserit, fugiens in vado ludit. ¹⁵ Mergis ab assiduitate mergendi nomen hoc haesit. Saepe autem ⁵⁴ demisso in profundum capite aurarum signa sub fluctibus colligunt, et praevidentes aequoris tempestatem cum clamore ad litora tendunt. Nam in pelago iam gravissimam esse tempestatem, cum ad litora mergi confugerint. Accipiter avis animo ⁵⁵
²⁰ plus armata quam unguis, virtutem maiorem in minori corpore gestans. Hic ab accipiendo, id est a capiendo, nomen sumpsit. Est enim avis rapiendis aliis avibus avida, ideoque vocatur accipiter, hoc est raptor. Vnde et Paulus Apostolus dicit (*2 Cor. 11, 20*): ‘Sustinetis enim, si quis accipit’; ut enim diceret ‘si ²⁵ quis rapit’, dixit ‘si quis accipit’. Fertur autem accipitres circa ⁵⁶ pullos suos inpios esse; nam dum viderint eos posse tentare

1 a leo *B* 3 misceatur *KT* Anser *C¹*: *Anas* *dett.* 4 genera *C¹*
 quia *C* 5 nutrient *C* *ans* in se ded. *T* 6 quia *C* et *om.* *K*
 ipse *T* 9 *Cap. romae dep. K* *Fulica BCK*: *Phulica T*: *fort.*
 Fulaga 10 *di. est qu. K* *sapit C* *dic. lepos C* 11 *Graecos*
om. B¹ *lagois (i.e. λαγωίς)* *CT* 12 *nidum K* 13 *aqua circumdat*
T *maritimo semperque T* *delectantur K* 14 *persenserit BCT*
vadum BT 15 *Mergus C* *hoc esit T*: *est inditum K*: *sumpsit B*:
habet C 16 *sub fontibus K* 17 *praecedentis K* 20 *arma T*
 21 *hec K* *id est a cap. om. T* 22 *enim] autem C* *avibus aliis*
K 23 *id est BK* *Apostolus om. BK* *dicit] ait C* 24 *acepit*
K *ut en. . . . acc. om. B¹* 25 *acepit K* 26 *dum om. B¹*
viderit C (*et praebet et verberat et praecipitat et compellit*)

volatus, nullas eis praebent escas ; sed verberant pinnis et a nido
 praecipitant, atque a tenero conpellunt ad praedam, ne forte
57 adulti pigrescant. Capus Itala lingua dicitur a capiendo. Hunc
58 nostri falconem vocant, quod incurvis digitis sit. Milvus mollis
 et viribus et volatu, quasi mollis avis, unde et nuncupatus ; rapa-
59 cissimus tamen et semper domesticis avibus insidiator. Ossi-
 fragus vulgo appellatur avis quae ossa ab alto dimittit et frangit.
60 Vnde et a frangendo ossa nomen accepit. Turtur de voce
 vocatur ; avis pudica, et semper in montium iugis et in desertis
 solitudinibus commorans. Tecta enim hominum et conversa-
 tionem fugit, et commoratur in silvis. [Quae etiam hieme de-
 plumata in truncis arborum concavis habitare perhibetur.] Cuius e contrario columba hospitia humana diligit ; domorum
61 blanda semper habitatrix. Columbae dictae, quod earum colla
 ad singulas conversiones colores mutent ; aves mansuetae, et in
 hominum multitudine conversantes, ac sine felle ; quas antiqui
 Venerias nuncupabant, eo quod nidos frequentant, et osculo
62 amorem concipient. Palumbes [eo quod sint farsae, a pabulo ;
 quas vulgus titos vocant] avis casta ex moribus appellatur,
 quod comes sit castitatis ; nam dicitur quod amissio corporali
 consortio solitaria incedat, nec carnalem copulam ultra requirat.
63 Perdix de voce nomen habet, avis dolosa atque inmunda ; nam
 masculus in masculum insurgit, et obliviscitur sexum libido pra-
 ceps. Adeo autem fraudulenta, ut alteri ova diripiens foveat ;
 sed fraus fructum non habet : denique dum pulli propriae vocem
25 geneticis audierint, naturali quodam instinctu hanc quae fovit
64 relinquunt, et ad eandem quae genuit revertuntur. Coturnices

3 prigiscant *B* italiae *T* a cap. dic. *C* 4 vo. eo qu. *K*
 sint *B* 5 nuncupatur *K* rap. est ta. *C* 6 insidiatur *B* Ossi-
 fracus *K* : Ossifrangus *BCT* 9 deserto *T* 10 commorantes *K*
11 Quae . . . perhib. hab. *TUX* : om. *BCDFKO* etiam et h. *U* 13 cui
K : om. *D* 14 sem. bl. *T* (*non D*) 16 conversations *BT* quas
om. C¹ 17 frequentant *K* 18 eo quod . . . vocant hab. *TU* : om.
BCK fraseo pa. *T* (*non U*) 19 thitos *T* (*non U*) : tetas *Serv.* ad
Ecl. 1, 57 vocat *U* app. eo qu. *B* : appellata quia *C* 21 solidaria-
 riam *K* : requirant *B* 22 inm. a. dol. *B* 23 surgit *CT* : ex-
 surgit *B* libo *C¹* 24 au. ut fr. ut *T* 25 pr. gen. voc. *K* : voc.
 pr. gen. *T* 26 quodam] quod *B* qu. eos fo. *K* fovent *B* 27 et
 eadem *C¹* revertentur *K*

a sono vocis dictas, quas Graeci ὄρτυγας vocant, eo quod visae fuerint primum in Ortygia insula. Haec adveniendi habent tempora; nam aestate depulsa maria transmeant. Ortygometra 65 dicitur quae gregem dicit. Eam terrae propinquantem accipiter 5 videns rapit; ac propterea cura est universis ducem sollicitare generis externi, per quam caveant prima discrimina. Cibos gratissimos habent semina venenorum; quam ob causam eas veteres vesci interdixerunt. Solum enim hoc animal, sicut et homo, caducum patitur morbum. Vpupam Graeci appellant 66
 10 eo quod stercora humana consideret, et foetenti pascatur fimo; avis spurcissima, cristis extantibus galeata, semper in sepulcris et humano stercore commorans. Cuius sanguine quisquis se inunxerit, dormitum pergens daemones suffocantes se videbit. Tucos, quos Hispani ciculos vocant, a voce propria nominatos. 67
 15 Hi veniendi habent tempus, milvorum scapulis suscepti propter breves et parvos volatus, ne per longa aeris spatia fatigati deficiant. Horum salivaee cicadas gignunt. Passeres sunt minuta 68 volatilia, a parvitate vocata; unde et pusilli parvi. Merula 69 antiquitus medula vocabatur, eo quod modulet. Alii merulam 20 aiunt vocatam quia sola volat, quasi mera volans. Haec cum in omnibus locis nigra sit, in Achaia autem candida est. Erundo 70 dicta, quod cibos non sumat residens, sed in aere capiat escas et edat; garrula avis, per tortuosos orbes et flexuosos circuitus pervolans, et in nidis construendis educandisque fetibus sollertissima; 25 habens etiam quiddam praescium, quod lapsura deserat nec appetat culmina. A diris quoque avibus non inpetitur, nec

1 eo] et B 4 quae] quia C du. dicunt e. K 5 capit K
 6 per qua B 7 ob qu. cau. B 8 enim om. T 9 ho K pat.
 cad. mo. C capit K Opupam K: Opopam BT: fort. Vp. ἐπονα
 10 desiderant K: considerant B et] ut K fatenti C¹ 12 quis-
 que C¹ 14 Tuchos T (non U) : Togos KM ciculos K (non U)
 nominatus B : -ti C 16 per om. B 17 cicladas B sunt om. C
 18 vol.] animalia B vocatae K et pu. et pa. CT: et pu. et vocat
 (delet.) pa. B 19 qu. medulet BKM 20 quia so. vo. om. T
 volet C 21 autem om. C E. autem dic. T 22 sumet T: -it C
 res. sed om. B¹ 23 et ed. ga. av. om. KO edat] comedat B
 av. et per T et om. K: per O 24 in om. K educandisque C¹
 25 quidam B desinat K 26 a diris] aliis BKO impeditur BO
 non UX,

umquam praeda est. Maria transvolat, ibique hieme commo-
71 ratur. Turdos a tarditate dictos; hiemis enim confinio se re-
ferunt. Turdela quasi maior turdus; cuius stercore viscum
generare putatur. Vnde et proverbium apud antiquos erat,
72 'Malum sibi avem cacare.' Furfurio vocatus, quod prius 5
73 farre in farinam redacto pasceretur. Ficedulæ dictæ, quod
ficus magis edant. Panditur versiculo veteri illo (Mart.
13, 49):

Cum me ficus alat, cum pascar dulcibus uvis,
cur potius nomen non dedit uva mihi?

10

74 Carduelus, quod spinis et cardibus pascitur; unde etiam apud
Graecos acalanthis dicta est, ab ἀκάνθαις, id est spinis, quibus
75 alitur. Augures autem dicunt et in gestu et in motu et in volatu
76 et in voce avium signa esse constituta. Oscines aves vocant, quae
77 ore cantuque auspicium faciunt; ut corvus, cornix, picus. Alites, 15
quae volatu ostendere futura videntur; quae si adversae sunt,
inebrae dicuntur, quod inhibeant, id est vetent; si prosperae,
praepetes; et ideo praepetes, quia omnes aves priora petunt
78 volantes. Tertiam faciunt speciem auguriorum in avibus, quam
communem vocant, ex utroque permixtam, id est cum aves ex 20
79 ore et volatu auguriant. Sed fidem non habet. Omnium autem
genera volucrum bis nascuntur. Primum enim ova gignuntur,
80 inde calore materni corporis formantur et animantur. Ova
autem dicta ab eo quod sint uvida. Vnde et uva, eo quod in-
trinsecus humore sit plena. Nam humidum est quod exterius 25
humorem habet; uvidum, quod interius. Quidam [autem]

1 transvolans *B* (*non U*) 2 *Turdus T*: *Tardus C* dictus *TC*
5 ave *K* quos *K* 6 reducto *B ante corr.*: *redacta C* 7 veteri
in ras. B illi *K* 9 dulcius *T* uvam *T* 11 *Cardualus BK*
quia *C* etiam] et *T* 12 acantis *BKT* est *om. C* ab *om. K*
13 autem *om. T* gustu *K* 15 cantatu ausp. *K* 16 quae si]
quasi B 17 inebae (-be) *BK*: *inhebae C* quod] *quasi K* vectent
K propere *K* 18 et *om. K* potent *T* 19 voluntates *C*
fac. post av. *C* quem *BT* 20 permixta *BT* id est cum] *id B*:
hae *K* 21 auguria faciunt *BCDK* fidem *D*: fides *codd.* non
f. h. *B ante corr.*: f. inabitat *T* (*vix pro inhibitat*) habent *D* autem
om. C 22 vol.] *avium K* 24 autem *om. C* *uviae C* 25 sint
BC plenae *C* 26 uvidum *B* autem *hab. BT*: *om. CK*

putant, ovum Graecam habere originem nominis. Illi autem dicunt φά, V littera ablata. Ova autem quaedam 81 inani vento concipiuntur; sed non sunt generabilia, nisi quae fuerint concubitu masculino concepta et seminali 5 spiritu penetrata. Ovorum vim tantam dicunt ut lignum perfusum eo non ardeat, ac ne vestis quidem contra adulatur. Admixta quoque calce glutinare fertur vitri fragmента.

DE MINVTIS VOLATILIBVS. Apes dictae, vel quod se pedibus VIII

10 invicem alligent, vel pro eo quod sine pedibus nascuntur. Nam postea et pedes et pinnas accipiunt. Haec sollentes in generandi mellis officio adsignatas incolunt sedes, domicilia inenarrabili arte conponunt, ex variis floribus favum condunt, textisque ceris innumera prole castra replent, exercitum et reges habent, 15 proelia movent, fumum fugiunt, tumultu exasperantur. Has 2 plerique experti sunt de boum cadaveribus nasci. Nam pro his creandis vitulorum occisorum carnes verberantur, ut [ex] putrefacto cruore vermes creentur, qui postea efficiuntur apes. Proprie tamen apes vocantur ortae de bobus, sicuti scabrones 20 de equis, fuci de mulis, vespae de asinis. Costros Graeci ap- 3 pellant, qui in extremis favorum partibus maiores creatur: quos aliqui reges putant. Dicti quod castra ducant. Fugus est maior ape, scabrone minor. Dictus autem fugus quod alienos labores edat, quasi fagus; depascitur enim quod non laboravit.

25 De quo Vergilius (*Georg. 4, 168*):

Ignavum fucus pecus a praesepibus arcent.

Vespa... Scabrones vocati a cabo, id est [a] caballo, quod ex 4

2 dicunt om. B¹ quidam K: om. T 3 inani] in B¹ 6 perf. ex eo T: profusum eo C 9 dicta T inv. ped. B 10 pro eo om. B nascantur B 13 pro var. K cond. fav. C 14 prole] procul C¹ exercitus K 17 ut] et T ex hab. T: om. BK 18 aefficiantur K 19 sicut T scaprones K: scrabones T 20 Capros KO: Custros X: Castros C: Οἵστης Palladius 6, 10 (?) 22 aliqui] ali K quia C Fucus... fucus BT 23 ape ma. C: ma. apis B scrabrone B¹: scaprone K 24 fagus] fugus K: fokus B quod] quae B 26 fugus BK: fucus T pecus om. K arcet BKT 27 Scaprones K a hab. CT: om. BK

eis creentur. Sicut autem scabrones nascuntur de equorum carnibus putridis, ita ex his iterum saepe nascuntur scarabaei ; 5 unde et cognominati sunt. Tauri vocantur scarabaei terrestres ricino similes. Buprestis animal est parvum in Italia simillimum scarabaeo, longipedum. Fallit inter herbas bovem maxime, 5 unde et nomen habet, devoratumque tacto felle ita inflamat ut 6 rumpat. Cicindela scarabaeorum genus est ; eo quod gradiens 7 vel volans lucet. Blattae a colore nuncupatae, siquidem et comprehensae manum tingunt ; unde et blatteum colorem dicunt. Hoc autem animal lucem videre non patitur, contrarium muscae, 10 nam musca lucipeta, et blatta lucifuga est ; per noctem enim 8 tantum ambulat. Papiliones aviculae sunt quae maxime abundant florentibus malvis, quique vermiculos [ex] stercore suo 9 faciunt nasci. Locusta, quod pedibus sit longis veluti asta ; unde et eam Graeci tam maritimam quam terrestrem ἀστακὸν 11 appellant. Cicades ex ciculorum nascuntur sputo. Haec in 12 Italia apud Reginos mutae sunt, nec usquam alibi. Musca ex Graeco venit, sicut et mus. Haec, sicut et apes, necatae in 13 aqua aliquotiens post unius horae spatium reviviscunt. Cynomya Graece vocatur, id est musca canina ; nam κύων Graece canis 20 14 vocatur. Culex ab aculeo dictus, quod sanguinem sugit. Habet enim in ore fistulam in modum stimuli, qua carnem terebrat ut 15 sanguinem bibat. Sciniphes muscae minutissimae sunt, aculeis permolestae. Qua tertia plaga superbus Aegyptiorum populus 25 16 caesus est. Oestrus animal armentorum, aculeis permolestum. Oestrus autem Graecum est, qui Latine asilus, 17 vulgo tabanus vocatur. Bibiones sunt qui in vino nascun-

1 creantur BK scaprones K 2 ex eis BCK sevae ex vespae K
 4 parum T 6 devorat (ex -atum) tactumque K 7 Cicindela
 BCT: Cecindela K est om. K 9 ob latteum T (pro ob lacteum ?)
 12 apiculae K 13 quisque T: quoque K ex hab. CK: om. BT
 14 Lucusta CT: Locustae K: Langusta Isid. ? velut BK 15 ea
 T astaco T: astago B: astapo K: hastaco C 16 appellant
 C 17 multae (-te) CKOX 18 in aquam T: om. K 21 eculeo T
 quod] quia BC 22 carne KT¹ ut] et T 23 Scenifes K:
 Scenifes TC muscae om. C sunt] sed K 24 aegypti K
 caes. est pop. C 27 tavanos K Bibones CT sunt
 om. T

tur, quos vulgo mustiones a musto appellant. Vnde et Afranius (407):

Cum ad me spectas et fabulare incipis,
ex ore in oculis tuis bibiones involant.

5 Gurgulio dicitur, quia pene nihil est aliud nisi guttur.

17

I musciones *DTU* et *om. BDF* 3 a me *BCDFKMOP*
(*non UV*) expectas *codd.* (*etiam MOPUV*) expectasset f. *BDF*
famulare *M* (-re *etiam DFOPUVX*) incipes *K* (*non MO*): incipias
P 4 oculos tuos dett. (*non DFMOPUVX*) bibones *CTUV*
(*non DFMOP*) 5 Curculio *C* est *om. B*¹

LIBER XIII

DE MVNDO ET PARTIBVS

In hoc vero libello quasi in quadam brevi tabella quasdam caeli causas situsque terrarum et maris spatia adnotavimus, ut in modico lector ea percurrat, et conpendiosa brevitate etymologias eorum causasque cognoscat.

- I** DE MVNDO. Mundus est caelum et terra, mare et quae in eius opera Dei. De quo dicitur (Ioh. 1, 10): ‘Et mundus per eum factus est.’ Mundus Latine a philosophis dictus, quod in sempiterno motu sit, ut caelum, sol, luna, aer, maria. Nulla enim requies eius elementis concessa est, ideoque semper in motu est. Vnde et animalia Varroni videntur elementa. ‘Quoniam per semetipsa,’ inquit, ‘moventur.’ Graeci vero nomen mundo de ornamento adcommodaverunt, propter diversitatem elementorum et pulchritudinem siderum. Appellatur enim apud eos κόσμος, quod significat ornamentum. Nihil enim mundo pulchrius oculis carnis aspicimus. Quattuor autem esse climata mundi, id est plagas: Orientem et Occidentem, Septentrionem et Meridiem. Oriens ab exortu solis est nuncupatus. Occidens, quod diem faciat occidere atque interire. Abscondit enim lumen mundo et tenebras superinducit. Septentrio autem a septem stellis axis vocatur, quae in ipso revolutione rotantur. Hic proprie et vertex dicitur, eo quod vertitur, sicut poeta ait (Virg. Aen. 2, 250):

Vertitur interea caelum.

- 6** Meridies, vel quia ibi sol faciat medium diem, quasi medidies, vel quia tunc purius micat aether. Merum enim purum dicitur. **7** Ianuae caeli duae sunt, Oriens et Occasus; nam una porta sol

1 vero om. *T* (non *F*) 2 quodam *K* 5 cael. ter. *B* 6 eis sunt op. *B* 7 quod om. *C¹* 8 motus *K* 9 eius] eis *C* 10 vid. esse el. *B* 11 se ipsa *T* 12 ornatu *K* *Phill.* acris comodaverunt *Phill.* 16 climata] elementa *CK* 17 Or. Occ. *C* 20 vocatus *T* 24 facit *C* 25 qu. medies *T* 25 aehler *T¹*: dies *B*

procedit, alia se recipit. Cardines autem mundi duo, Septen- 8
trio et Meridies : in ipsis enim volvitur caelum.

DE ATOMIS. Atomos philosophi vocant quasdam in mundo II
corporum partes tam minutissimas ut nec visui pateant nec
5 τομήν, id est sectionem, recipient ; unde et ἀτομοι dicti sunt.
Hi per inane totius mundi inquietis motibus volitare et hoc
atque illuc ferri dicuntur, sicut tenuissimi pulveres qui infusi
per fenestras radiis solis videntur. Ex his arbores et herbas et
fruges omnes oriri, ex his ignem et aquam et universa gigni
10 atque constare quidam philosophi gentium putaverunt. Sunt 2
autem atomi aut in corpore, aut in tempore, aut in numero. In
corpore, ut lapis. Dividis eum in partes et partes ipsas dividis
in grana, veluti sunt harenæ ; rursumque ipsa harenæ grana
divide in minutissimum pulverem, donec, si possis, pervenias
15 ad aliquam minutiam, quae iam non sit quae dividi vel secari
possit. Haec est atomus in corporibus. In tempore vero sic 3
intellegitur atomus. Annum, verbi gratia, dividis in menses,
menses in dies, dies in horas ; adhuc partes horarum admit-
tunt divisionem, quoisque venias ad tantum temporis pun-
ctum et quandam momenti stillam, ut per nullam morulam
20 produci possit ; et ideo iam dividi non potest. Haec est
atomus temporis. In numeris, ut puta octo dividuntur in quat- 4
tuor, rursus quattuor in duo, deinde duo in unum. Vnus
autem atomus est, quia inseparabilis est. Sic et littera : nam
5 orationem dividis in verba, verba in syllabas, syllabam in litteras.
Littera, pars minima, atomus est, nec dividi potest. Atomus
ergo est quod dividi non potest, ut in geometria punctus. Nam
τόμος divisio dicitur Graece, ἀτομος indivisio.

1 mundi om. B 4 nec tamen T 5 unde athomi C 6 voluntari
T 7 ferre B¹K infuse K 8 et frutes T : frugesque C 9 or. et
ex BC [gigni] generari C 11 corpore] pore B¹ num.] animo B¹
13 velut har. K 16 in corp. at. C 19 divisiones T venies K
20 ut qu. C¹ : et quandam T : et ipsam quandam K Phill. momentis
T stellam B ut per . . . iam om. T 22 In num. om. T puto
K dividantur octo C¹ 24 quia] quod C inseparabilis est] secari non
potest B sicut et litt. B nam et or. C : or. K 25 ver. autem in C
syll. autem in C : syllabas in K 26 litt. autem pars C 28 τομὴ^η
Arev. dic. div. C

ISIDORI

III DE ELEMENTIS. "Ὑλην Graeci rerum quandam primam materiam dicunt, nullo prorsus modo formatam, sed omnium corporalium formarum capacem, ex qua visibilia haec elementa formata sunt ; unde et ex eius derivatione vocabulum acceperunt. Hanc ὕλην Latini materiam appellaverunt, ideo quia omne informe, unde aliquid faciendum est, semper materia nuncupatur. Proinde et eam poetae silvam nominaverunt, nec in 5 congrue, quia materiae silvarum sunt. Graeci autem elementa στοιχεῖα nuncupant, eo quod sibi societatis concordia et communione quadam convenient. Nam sic ea inter se naturali 10 quadam ratione iuncta dicuntur, [ut] modo originem ab igni repetentes usque ad terram, modo a terra usque ad ignem, ut ignis quidem in aera desinat, aer in aquam densemetur, aqua in terram crassescat ; rursusque terra diluatur in aquam, aqua 15 3 rarescat in aera, aer in ignem extenuetur. Quapropter omnia elementa omnibus inesse, sed unumquodque eorum ex eo quod amplius habet accepisse vocabulum. Sunt autem divina providentia propriis animantibus distributa : nam caelum angelis, aerem volucribus, mare piscibus, terram hominibus ceterisque animantibus Creator ipse inglevit.

IV DE CAELO. Caelum vocatum eo quod, tamquam caelatum vas, impressa lumina habeat stellarum veluti signa. Nam caelatum dicitur vas quod signis eminentioribus refulget. Distinxit enim eum Deus claris luminibus, et inglevit ; sole scilicet et lunae orbe fulgenti et astrorum micantium splendentibus signis 20 2 adornavit. [Alias autem a superiora caelando.] Hic autem Graece οὐρανὸς dicitur ἀπὸ τοῦ ὄρασθαι, id est a videndo, eo quod aer perspicuus sit et ad speculandum purior. Caelum autem in Scripturis sanctis ideo firmamentum vocatur, quod sit

1 qu. rer. primam C quondam K 4 form. s. un. om. K 5 qu.
in om. inf. K 8 quia] quod C materies silv. K 9 nunc.] vocant
B 11 ut hab. BK: om. CT 14 terra om. C 15 aer ignem B
18 propriis om. C¹ 19 terr. hom. om. K Phill. ceteris C¹
20 ipse om. B¹ 22 luminaria K 23 refulgeat BK 25 luna K
26 alias . . . caelando hab. TU: om. BCK a om. T celandum T
Hoc K 28 sit ad sp. T 29 sanc.] divinis B vocatum
quod C: vocatum eo quod B

cursu siderum et ratis legibus fixisque firmatum. Interdum et 3 caelum pro aere accipitur, ubi venti et nubes et procellae et turbines fiunt. Lucretius (4, 133):

Caelum, quod dicitur aer.

5 Et Psalmus (79, 2; 104, 12): ‘Volucres caeli’ appellat, cum manifestum sit aves in aere volare; et nos in consuetudine hunc aerem caelum appellamus. Nam cum de sereno vel nubilo quaerimus, aliquando dicimus, ‘qualis est aer?’, aliquando, ‘quale est caelum?’

10 DE PARTIBVS CAELI. Aether locus est in quo sidera sunt, V et significat eum ignem qui a toto mundo in altum separatus est. Sane aether est ipsud elementum, aethra vero splendor aetheris, et est sermo Graecus. Sphaera caeli dicta eo quod 2 species eius in rotundum formata est. Sed et quidquid tale 15 est, a volubilitate sphaera a Graecis dicitur, sicut [et] pilae quibus ludunt infantes. Nam philosophi dicunt caelum in sphaerae figuram undique esse convexum, omnibus partibus aequalem, concludentem terram in media mundi mole librata. Hunc moveri dicunt, et cum motu eius sidera in eo fixa ab 20 oriente usque ad occidentem circumire, septentrionibus breviores gyros iuxta cardinem peragentibus. Axis est Septentrionis linea 3 recta, quae per medianam pilam sphaerae tendit; et dicta axis quod in ea sphaera ut rota volvitur, vel quia ibi plaustrum est. Cardines extremae partes sunt axis; et dictae cardines eo quod 4 25 per eos vertitur caelum. Poli sunt circuli qui currunt per axem. 5 Horum alter est Septentrionalis, qui numquam occidit, appellaturque Boreus; alter Australis, qui numquam videtur, et Austronotius dicitur. Et dicti poli quod sint axium cycli, ex usu

1 cursus dierum *K* (*non Phill.*) et rat. le. fi. om. *K* (*non Phill.*) firmamentum *KT* (*non Phill.* *U*) 2 earc *T* proc. turb. *T¹* 4 caelo *Lucr.*
aera T 10 sunt sid. caeli *B* 11 mundo om. *B¹* 12 sa. et aeth. *B¹*
vel a^īθpa: aethera codd. 13 dic.] vocata *B* 14 sed qu. *K* 15 sp.
Graec. T et hab. *CT*: om. *BK* 18 congruentem terr. *K* 19 movere
(mob-) *BK* 20 sept. partibus bre. *B* 21 septentrionalis dett. (*cf. III.*
xxxvi) 22 per diam *T¹* 23 quod] quia *BK* in ea sp. om. *K*
vol.] tenditur *B* 24 dicta *B*: dicti *CT* eo om. *B* 25 eas *B*
volvitur B per ax. curr. *B* 26 alt. sept. *C* appellatur Bor. *T*
27 austronothus *K*

plaustrorum, a poliendo scilicet nominati. Sed polus Boreus semper videtur, Austronotius numquam; quia dextra caeli altera sunt, pressa austri. Convexa extrema caeli sunt, a curvitate dicta. Nam convexum curvum est et inclinatum, et in modum circuli flexum. Lacteus circulus via est quae in sphaera videtur, a candore dicta, quia alba est. Quam aliqui dicunt viam esse qua circuit sol, et ex splendoris ipsius transitu ita lucere.

VI DE CIRCVLIS CAELI. Habitatio ista caeli circulorum distincta zonis quasdam partes temperie sua incolere permisit, quasdam negavit enormitate frigoris aut caloris. Zonae autem ipsae quinque sunt, quae ideo zonae vel circuli appellantur eo quod in circumductione sphaerae existunt. Quorum primus circulus ideo ἀρκτικὸς appellatur eo quod intra eum Arctorum signa inclusa prospiciuntur, quae a nostris in ursarum speciem facta Septentriones appellantur. Secundus circulus ex eo θερινὸς τροπικὸς dicitur quia in eo circulo sol Aquilonis finibus aestatem faciens ultra eum circulum non transit, sed statim revertitur; et inde τροπικὸς appellatur. Tertius circulus ἡμερινὸς, qui a Latinis ideo aequinoctialis appellatur eo quod sol, cum ad eum orbem pervenerit, aequinoctium facit. Ἡμερινὸς enim Latine dies dicitur atque nox, quo circulo dimidia sphaerae pars constituta respicitur. Quartus circulus ἀνταρκτικὸς vocatur eo quod contrarius sit circulo quem ἀρκτικὸν nominamus. Quintus circulus χειμερινὸς τροπικὸς, qui a Latinis hiemalis sive brumalis appellatur, ideo quia sol cum ad eum circulum pervenerit, hiemem his, qui ad Aquilonem sunt, facit aestatem autem his, qui Austri

1 sed solus K 2 austronothus K quia] quod C 4 curvum]
 caelum K Phill. : om. C est incl. C 5 circuli dett. : circum codd.
 6 quam] quod B alii dic. K 7 quam Phill. : omnia K cap. vi (cf.
 III. XLIV) Hab. c. B : Tertia hab. c. K 11 cal. aut frig. B
 15 sig. incl. p. om. T prospiciuntur KO Phill. : praespiciuntur (pre-)
 BDX : persp. CT quae a nostris X : que ansis T (pro a n̄sis, i. e. a
 nostris) : qui ansis C¹ : quae mansis BF: quem ansis D: quae axis KO
 Phill. (axis in ras.) 16 factae B septentrionales C¹ 17 quia]
 quod B 20 id. noctialis B 21 faci*t B¹ 23 resp.] praespicitur
 (pre-) CT: prospicitur K : praescribitur B 23 vocatus B 26 per-
 venerit TK ante corr. : pervenit CK ex corr. : venerit B 27 aest.]
 statim B¹ qui ad austr. B

partibus commorantur. Zodiacus [autem] circulus est . . . 7

DE AERE ET NVBE. Aer est inanitas plurimum habens VII admixtum raritatis quam cetera elementa. De quo Vergilius (Aen. 12, 354):

5 Longum per inane secutus.

Aer dictus ἀπὸ τοῦ αἰρεῖν, ab eo quod ferat terram, vel ab eo quod feratur. Hic autem partim ad terrenam, partim ad caelestem materiam pertinet; nam ille subtilis, ubi ventosi ac procellosi motus non possunt existere, ad caelestem pertinet partem; 10 iste vero turbulentior, qui exhalationibus humidis corporescit, terrae deputatur; quique ex se multas species reddit. Nam commotus ventos facit; vehementius concitatus ignes et tonitrua; contractus nubila; conspissatus pluviam; congregantibus nubilis nivem; turbulentius congregantibus densioribus nubilis 15 grandinem; distentus serenum efficit. Nam aerem densum nubem esse, nubem rarefactam et solutam aerem. Nubes 2 dictae ab obnubendo, id est operiendo, caelum; unde et nuptiae, quod vultus suos velent; unde et Neptunus, quod nubat, id est mare et terram tegat. Nubes autem aeris densitas facit. Venti 20 enim aerem congregant nubemque faciunt; unde est illud (Virg. Aen. 5, 20):

Atque in nubem cogitur aer.

DE TONITRVO. Tonitruum dictum quod sonus eius terreat; VIII nam tonus sonus. Qui ideo interdum tam graviter concutit 25 omnia ita ut caelum discississe videatur quia, cum procella vehementissimi venti nubibus se repente inmiserit, turbine invalescente exitumque quaerente, nubem, quam excavavit, im-

1 autem *hab. CT: om. BK* 2 plurimum *ex plumnum T ut vid.*
 6 vel ab eo . . . terrenam *om. T* 7 p. a terrena p. a caelesti *K* 8 illi
B¹ subt. ubi *om. B¹* ventos ac procellos *K* 9 part. pert. *C*:
 scilicet part. *B* 10 vero *om. K* exaltationibus *T* 12 commodos
 vent. *K Phill.* concitatos *B¹*: concitatur in *T*: excitatus *K Phill.*
 14 nub. niv. turb. cong. *om. B¹* nubilis *CT*: nubibus *B*: ****bus
Phill.: *om. K* nivem] venit *T* turbulentus *C¹* nubilis *CT*:
 nubibus *BK* 15 efficit *KT* aer *T* densam *C¹* 16 solutum *B*
 Nubem ab obnubendo *K*: Nubem ab nuendo *Phill.* 17 aperiendo *B¹*
 20 nubesque fac, unde et ill. *K* 22 atque in *om. B¹* 24 ideo *om. C*
 25 discessisse *K*: discesse *T* procellae *B* 26 vehementissime *B*:
 -mus *C¹* inmiserint *K* 27 exitum *C¹* incavavit *K*

petu magno perscindit, ac sic cum horrendo fragore defertur
2 ad aures. Quod mirari quis non debeat, cum vesicula quamvis parva magnum tamen sonitum displosa emittit. Cum tonitruo autem simul et fulgura exprimi: sed illud celerius videtur, quia clarum est; hoc autem ad aures tardius pervenire. Lux autem 5 quae appetat ante tonitruum fulgetra vocatur. Quae, ut diximus, ideo ante videtur quia clarum est lumen; tonitruum autem ad aures tardius pervenit.

IX DE FVLMINIBVS. Fulgor et fulmen, ictus caelestis iaculi, a feriendo dicti; fulgere enim ferire est atque percutere. Fulmen autem conlisa nubila faciunt. Nam omnium rerum conflisio ignem creat, ut in lapidibus cernimus, vel attritu rotarum, vel in silvis arborum: simili modo in nubibus ignis, unde et 2 prius nubila sunt, deinde ignes. Vento autem et igni fulmina in nubibus fieri et impulsu ventorum emitti. Ideo autem fulminis ignem vim habere maiorem ad penetrandum, quia subtillioribus elementis factus est quam noster, id est qui nobis in usu est. Tria sunt autem eius nomina, fulgus, fulgor et fulmen: fulgus, quia tangit; fulgor, quia incendit et urit; fulmen, quia findit; ideo et cum ternis radiis finguntur. 20

X DE ARCV ET NVBIVM EFFECTIBVS. Arcus caelestis dictus a similitudine curvati arcus. Iris huic nomen proprium est. Et dicitur iris quasi aeris, id est quod per aera ad terras descendant. Hic autem a sole resplendet, dum cavae nubes ex adverso radium solis accipiunt et arcus speciem fingunt; cui varios 25 colores illa dat res, quia aqua tenuis, aer lucidus, et nubes caligantes, inradiata ista varios creant colores. Pluviae dictae quod

1 praescindet *B*: praescindit *T*: rescindit *C*: proscindit *K* differuntur *K* 3 emittat *BT*² tonitrua au. *T* 4 frigora *B* exprimitur *C*¹ illa cel. videntur *K* quia] quod *C* 5 pervenit *C* 6 appetat *C*¹ fulgora voc. *B*: fulgor voc. *K* 7 vid.] vocatur *B*¹ clar. lum *C* 10 fulmen au. *T*: fulmina au. *BCK* 11 nubilia *C*¹: lumina *BCK*² 12 creat] cremat *C*¹ 14 dei. ignis *K* Ex ven. *BC*: In ven. *K* autem] enim *C* 18 fulg. fulg. et fulm. om. *C* fulgor] fulgur *T* (*non XO*) 19 quod *C* fulgor] fulgur *T* (*non XO*) quod *C* 20 et ideo *C* pinguntur *K* 22 a sim. dic. *C* propr. nom. *B* 23 desc. ad ter. *C* 25 accip.] asciunt *B* 26 caliginantes *T* 27 inradiat i. *K*: inradiatas *C*¹ dic. eo qu. *C*

fluant, quasi fluviae; nascuntur enim de terrae et maris anhelitu. Quae cum altius elevatae fuerint, aut solis calore resolutae, aut vi ventorum compressae, stillantur in terris. Nimbus est densitas nubis intempesta et obscura; et inde nimbus a nube. Sunt autem nimbi repentinae et praecipites pluviae. Nam pluvias vocamus lentes et iuges, quasi fluvias, quasi fluentes. Imbres autem et ad nubes et ad pluvias pertinent, dictae a Graeco vocabulo quod terram inebrient ad germinandum. Ex his enim cuncta creantur, unde et Lucretius (1, 715):

Ex igni, terra atque anima nascuntur et imbri.

Est autem nomen Graecum. Grando appellata quod forma eius granorum similitudinem habeat. Haec autem ventorum rigore durantur in nube, ac solidantur in nivem, ruptoque aere solvuntur. Nix a nube, unde venit; et glacies a gelu et aqua, quasi gelaquies, id est gelata aqua. Gelus autem quod eo stringatur tellus; γῆ quippe terra dicitur. Tunc autem maiori gelu stringitur terra, cum fuerit nox serena. Pruina est matutini temporis frigus, quae inde pruina nomen accepit quia sicut ignis urit; πῦρ enim ignis. Vrere enim et ad frigus et ad solem pertinet; nam uno sermone duo diversa significantur, pro eo quod unum effectum habent. Similis enim vis est et caloris et frigoris, unde et utraque saxa rumpunt. Nam calor urit, ut est (Virg. Aen. 4, 68):

Vritur infelix Dido.

Item frigus urit, ut est (Virg. Georg. 1, 93):

Aut boreae penetrabile frigus adurat.

1 terra *K* 2 quaecumque alt. *C¹* 3 comprehense *T* stellantur *B¹*
 terras *C* Lymbus *K* 4 in tempestate et *T* nimbo a *K*: nimbi a
B 5 nam *om.* *C* 6 lentes *C¹*; limpidas *KO Phill.* qu. fluvias
 qu. fluges *B¹* (*non X*): *om.*, *KO Phill.* 7 dicti *C* a] autem *B*: *om.*
T: autem a *C* 8 inebriant *K* 9 un. *Lucer. B* 10 igne *BK*
 imbre *K* 11 est . . . Grae. *post* appellata (§ 5) *T* 13 aere solvantur
B¹ 15 qu. glaquier *T*: qu. gelacie *BCK* gelatae (-te) aquae *CT*
 autem] enim *C* 16 γῆ] tellus *C¹T* quippe] enim *B* dic. ter. *C*
 17 stringetur *B* est] autem *C* maturi *B* 18 quae] qui *B*: quia
C¹ 19 πῦρ] piro *codd.* solem] ignem *B¹* 21 affectum *T* est
 ut cal. *T* 22 ut est illud *B* 24 oritur *C¹* 25 urit ut ut bor. *T*
 26 adaurat *T*: adurit *K*

9 Ros Graecum est, quod illi *δρόσος* dicunt. Alii putant ros
10 dictum quia rarus est, et non spissus ut pluvia. Nebula inde
 dicta, unde et nubila, ab obnubendo scilicet, hoc est operiendo,
 terram, sive quod nubes volans faciat. Exhalant enim valles
 humidae nebulas et fiunt nubes; inde nubilum, inde nives.
15 Nebulae autem ima petunt cum serenitas est; summa, cum
11 nubilum. Caligo umbra est de spissitudine aeris effecta. Et
12 dicta caligo quod maxime aeris calore gignatur. Tenebrae di-
 cuntur quod teneant umbras. Nihil autem sunt tenebrae, sed
 ipsa lucis absentia tenebrae dicuntur; sicut silentium non aliqua
 res est, sed ubi sonus non est, silentium dicitur; sic tenebrae
13 non aliquid sunt, sed ubi lux non est, tenebrae dicuntur. Um-
 bra est aer carens solem. Dicta autem quod fiat cum solis obi-
 cimur radiis. Est autem mobilis et incerta, et ex solis circuitu
 et ex motu ventorum. Namque quotiens movetur in sole,
15 nobiscum movere videtur; quia ubi quoque loco a radiis solis
 obstitimus, perinde lumen illi auferimus. Sic et ingredi nobis-
14 cum umbra et gestus nostros videtur imitari. Lux, ipsa sub-
 stantia; lumen, quod a luce manat, id est candor lucis: sed
 hoc confundunt auctores.

XI DE VENTIS. Ventus [est] aer commotus et agitatus, et
 pro diversis partibus caeli nomina diversa sortitus. Dictus
 autem ventus quod sit vehemens et violentus. Vis enim eius
 tanta est ut non solum saxa et arbores evellat, sed etiam
2 caelum terramque conturbet, maria commoveat. Ventorum
 quattuor principales spiritus sunt. Quorum primus ab oriente
 Subsolanus, a meridie Auster, ab occidente Favonius, a se-
 ptentrione eiusdem nominis ventus adspirat; habentes geminos

i diciunt C¹ 2 quod rarum est et non spissum K Phill. ut est
 pl. B inde om. B 5 nive K 6 s. cum nubilo K : nubilum s. B
 8 quod] quia C colore T gignantur B : densatur K Phill. : gigni-
 tur C 9 umbram K sed et ip. C¹ 10 luce abs. B 11 sic et ten.
 K 12 Ombra Isid. ? 13 autem om. C obicitur BC 16 nubis
 cum movere B : nubes (nuves) commovere K Phill. : nobis commoveri C
 ibi B¹K Phill. quoquo B a om. T 17 abstitimus C il. lu. T
 19 lu. quia B : luminum quod K 20 hec K 21 est hab. CT: om. B¹K
 22 sortitur C: sortitis T 24 vellat BC¹ 25 terram C 28 venti
 adsp. K habens B

hinc inde ventorum spiritus. Subsolanus a latere dextro Vul- 3
turnum habet, a laevo Eurum: Auster a dextris Euroaustrum,
a sinistris Austroafricum: Favonius a parte dextra Africum, a
laeva Corum: porro Septentrio a dextris Circium, a sinistris
5 Aquilonem. Hi duodecim venti mundi globum flatibus cir-
cumagunt. Quorum nomina propriis causis signata sunt: nam 4
Subsolanus vocatus eo quod sub ortu solis nascatur; Eurus eo
quod ab ἡώ fluat, id est ab oriente; est enim coniunctus
Subsolano; Vulturnus, quod alte tonat. De quo Lucretius 5
10 (5, 745):

Altitonans Vulturnus et Auster fulmine pollens;
Auster ab auriendo aquas vocatus, unde et crassum aerem 6
facit et nubila nutrit. Hic Graece νότος appellatur, propter
quod interdum corrumpat aerem. Nam pestilentiam, quae
15 ex corrupto aere nascitur, Auster flans in reliquas regiones
transmittit; sed sicut Auster pestilentiam gignit, sic Aquilo
repellit. Euroauster dictus quod ex una parte habeat Eurum,
ex altera Austrum. Austroafricus, quod iunctus sit hinc et 7
inde Austro et Africo. Ipse et Libonotus, quod sit ei Libs
20 hinc et inde Notus. [Favonius nuncupatus eo quod foveat 8
fruges ac flores. Hic Graece Zephyrus, quia plerumque vere
flat; unde est illud (Virg. Georg. 1, 44):

Et Zephyro putris se gleba resolvit.]

Zephyrus Graeco nomine appellatus eo quod flores et germina
25 eius flatu vivificantur. Hic Latine Favonius dicitur propter
quod foveat quae nascuntur. Austro autem flores solvuntur,
a Zephyro fiunt. Africus a propria regione vocatus; in Africa 9
enim initium flandi sumit. Corus est qui ab occidente aestivo 10

3 Fav. . . . Afr. om. C¹ dex. par. B 4 Corum] eurum B
Aquil. a sin. B 6 cau.] ex cau. BC: pro cau. K: om. T signa
B¹ 8 ἡώ (vel ἡοῦ)] eo codd. (etiam OX Phill.): Eoo dett. fluat
B¹ K Phill. O: flat TX est or. K Phill. 9 quod] quia B 11 ful-
mineo T terrens K (teste Kleinio) (non N) 13 facit] habet B
propt. int. T 16 pestilentias gig. K 18 ab alt. K Aust. eo qu.
T 19 ipse Lib. K ei libis] elips BKO: lips X 20 Fav. . . .
resolvit hab. CT: om. BK 21 hinc T zaffirus T: fort. scribend.
zeverus aut zeferus (aliter Sadée, p. 24) 27 Africas C¹

flat. Et vocatus Corus quod ipse ventorum circulum claudat, et quasi chorum faciat. Hic antea Caurus dictus, quem plerique Argesten dicunt, non ut imprudens vulgus Agrestem.

11 Septentrio dictus eo quod circulo septem stellarum consurgit,

12 quae vertente se mundo resupinato capite ferri videntur. Cir- 5 cius dictus eo quod Coro sit iunctus. Hunc Hispani Gallicum vocant, propter quod eis a parte Galiciae flat. Aquilo dictus

13 eo quod aquas stringat et nubes dissipet; est enim gelidus ventus et siccus. Idem et Boreas, quia ab Hyperboreis montibus flat; inde enim origo eiusdem venti est; unde et frigidus 10 est. Natura enim omnium septentrionalium ventorum frigida

14 et sicca est, australium humida et calida. Ex omnibus autem

15 ventis duo cardinales sunt: Septentrio et Auster. Etesiae autem flabra Aquilonis sunt, quibus nomen inditum est quod certo anni tempore flatus agere incipiunt; ἐναύτης enim Graece, 15 annus Latine dicitur. Haec autem cursum rectum a Borea in

16 Aegyptum ferunt, quibus Auster contrarius est. Duo sunt autem extra hos ubique spiritus magis quam venti: aura et

17 altanus. Aura ab aere dicta, quasi aeria, quod lenis sit motus aeris. Agitatus enim aer auram facit; unde et Lucretius (5,503): 20

Aerias auras.

18 Altanus, qui in pelago est, per derivationem ab alto, id est mari, vocatus. Nam alter est flatus in ripis quem diximus

19 auram; nam aura terrae est. Turbo est volubilitas ventorum; et turbo dictus a terra, quotiens ventus consurgit et terram in 25 circuitum mittit. Tempestas aut pro tempore dicitur, sicut ubique historiographi solent, dum dicunt, 'ea tempestate'; aut ab statu caeli, quia magnitudine sui multis diebus oritur. Verno autem et autumnali tempore quam maximaefiunt tempestates, quando nec plena est aestas, nec plena 30

4 qu. a circ. *T* circolos *K* surgit *K* 5 vertentes se *K*
 ferre *K* 8 dissepit *K* 9 boreus *CKT* qui ab *B* 10 eius
 inventa est *K* 12 sicca aust. *K* autem om. *T* 15 certus *K*
 enim om. *T* 17 au. sunt *B* 19 ab aera *T* 24 t. esse *B*: terra
 est *T* volubilis *T* 25 dictus om. *K* (non *Phill.*) surgit *K*
26 Temp. autem *T* *Phill.* 28 aut sub sta. *C¹* multos *T*: certis *K*
Phill. 29 quam maxime *CT*: maxime *K* *Phill.* 30 te. fi. *B* pl.
 aestas *K*

hiems; unde et medium et confine utriusque temporis ex coniunctione aerum contrariorum efficiuntur tempestates. Fragor a fractarum rerum nominatus est sonitu, quia sicca **21** quaeque et arida facile frangit. Procella ab eo quod percellat, **22** **5** id est percutiat et evellat; est enim vis venti cum pluvia. Procellae enim aut de fulminibus, aut de ventis fiunt. Nihil autem velocius ventis; unde et propter celeritatem tam ventos quam fulmina alata fingunt poetae, ut (Virg. Aen. 8, 430):

Alitis Austri.

10 DE AQVIS. Aqua dicta quod superficies eius aequalis sit; XII hinc et aequor appellatum, quia aequaliter sursum est. Duo **2** autem validissima vitae humanae elementa ignis et aqua; unde graviter damnantur quibus ignis et aqua interdicitur. Aquarum **3** elementum ceteris omnibus imperat. Aquae enim caelum **15** temperant, terram fecundant, aerem exhalationibus suis incorporant, scandunt in sublime et caelum sibi vindicant. Quid enim mirabilius aquis in caelo stantibus? Parum sit in tantam **4** pervenisse altitudinem; rapiunt et secum piscium examina; effusae omnium in terra nascentium causa fiunt. Fruges gig-
20 nunt, arbores, frutices herbasque produnt, sordes detergunt, peccata ablunt, potum cunctis animantibus tribuunt.

DE DIVERSITATE AQVARVM. Aquarum naturae diversitas XIII multa est: aliae enim salis, aliae nitri, aliae aluminis, aliae sulphuris, aliae bituminis, aliae curam morborum adhibentes.

1 un. med. **T** utrisque **C** un. med. et conf. utr. temp. ex coni. rerum contrariarum efficit temp. *Servius ad Georg.* **1**, 311 **2** coniunct.] condicione *K* *Phill.* aerum *ex* earum **B** **3** fractorum *B*¹*T* est] *a K* quia] quod **B**: quae **C**¹ **5** vis] unius *B*¹*KO* *Phill.* **6** de fluminibus aut de montibus *Serv. ad Aen.* **5**, 772 nihil . . . ventis *om.* **T** autem] enim **C**¹ **7** velocitatem *K* *Phill.* **8** flumina *BTC* pingunt *K* **9** alatis *K* *Phill.* *Sequitur figura ventorum, suprascripto DVODECIM VENTI. MVNDI ROTA CIRCVMDAT, in T* **11** quia] quod **C** **12** au. sunt val. **K** igne **K** un. et gr. **K** **14** aqua en. c. tem- perat t. fecundat **T** **15** aerem . . . incorp. *om.* **C**¹ **16** ascendunt **T** **17** mirabilis **C**¹ **18** pervenisset **K** et] *eo Plin. N. H.* **31**, **2** exagmina **C**¹: examina **T** **19** causae **K**¹ frug. producunt **B**: flores gignuntur **K**: *om.* **T**¹ **20** frut.] fruges **K** producunt *BC* **22** *Hoc capitulum edidit Rich. Gropius (Weilburg. 1889), pluribus collatis codicibus natura **K***

2 Nam iuxta Romam Albulae aquae vulneribus medentur. In Italia fons Ciceronis oculorum vulnera curat. In Aethiopia lacus est quo perfusa corpora velut oleo nitescunt. Zamae fons in Africa canoras voces facit. Ex Clitorio lacu Italiae qui **3** biberint vini taedium habent. In Chio insula fontem esse quo **5** hebetes fiant. In Boeotia duo fontes; alter memoriam, alter **4** oblivionem adfert. Cyzici fons amorem Veneris tollit. Boeotiae lacus furialis est, de quo qui biberit ardore libidinis exardescit. In Campania sunt aquae quae sterilitatem seminarum et viro-**10** rum insaniam abolere dicuntur. In Aethiopiae fonte Rubro **10** qui biberit lymphaticus fit. Leinus fons Arcadiae abortus fieri non patitur. In Sicilia fontes sunt duo, quorum unus sterilem fecundat, alter fecundam sterilem facit. In Thessalia duo sunt flumina: ex uno bibentes oves nigras fieri, ex altero albas, ex **15** utroque varias. Clitumnus lacus in Umbria maximos boves gignit. Reatinis paludis aquis iumentorum ungulas indurari. In Asphaltite lacu Iudeae nihil mergi potest, quidquid animam **7** habet. In Indis Siden vocari stagnum, in quo nihil innat, sed omnia merguntur. At contra in Africae lacu Apuscidamo omnia fluitant, nihil mergitur. Marsidae fons in Phrygia saxa **20** egerit. In Achaia aqua profluit e saxis Styx appellata, quae **8** ilico potata interficit. Gelonium stagnum Siciliae tetro odore abigit proximantes. Fons est in Africa circa templum Ammonis, qui humoris nexibus humum stringit: favillas etiam in cespitem solidat. Fons Iob in Idumaea quater in anno colorem mutare **25** dicitur: id est pulverulentum, sanguineum, viridem et limpidum; ternis mensibus in anno tenens ex his unum colorem.

1 metentur *K* 3 olivo *T* 5 Chio] Cea *Plin. N.H.* 31, 15
 6 fiunt *C* duos *K* 7 adferat *K*: afferet *U* humorem *K* et
 Boe. *C* 9 stelitatem *T* vivorum *B¹* 11 Lethinus *C*: Lethinus
BT: Lethanus *K* 13 tessalonia *K* 15 utraque *C* 16 in-
 durare *BK* 18 vocare *B*: vocatur *K* 19 Africæ] alce *BCK Mon.* (*et*
Isid.): alche *T* Apusc.] per porcidamum *codd.* (*pose-Mon.*) 20 in-
 mergitur *K* 21 geret *T*: gerit *BCK* profl. exaxis *K* quia *B*:
 quod *CT* 22 siliciae *C* tet. ordine adficit *C¹* 24 nixibus *B*
 humum] limum *K* 25 solitat *K* quater] qui ter *B* 26 pulberen-
 tum *T* videm limp. *B¹* 27 ex his un. col. *om. KOP*

In Trogodytis lacus est ; ter [in] die fit amarus et deinde 9 totiens dulcis. Fons Siloa ad radicem montis Sion non iugibus aquis, sed in certis horis diebusque ebullit. In Iudea quondam rivus sabbatis omnibus siccabatur. In Sardinia fontes 10 calidi oculis medentur, fures arguunt ; nam caecitate detegitur eorum facinus. In Epiro esse fontem in quo faces extinguntur accensae et accenduntur extinctae. Apud Garamantes fontem esse ita algentem die ut non bibatur, ita ardenter nocte ut non tangatur. Iam vero in multis locis aquae manant perpetim 11 ferventes, tanta vi ut balnea calefaciant. Quaedam enim terrae sunt quae multum sulphuris et aluminis habent. Itaque cum per venas calentes aqua frigida venit, vicino sulphuris calore contacta excandescit, nec talis ab origine effluit, sed permittatur dum venit. Sulphur enim alumenuque secum ferunt aquae ; 15 utramque materiam igne plenam minimisque motibus incalcentem.

DE MARI. Mare est aquarum generalis collectio. Omnis XIV enim congregatio aquarum, sive salsa sint sive dulces, abusive maria nuncupantur, iuxta illud (Genes. 1, 10) : ‘Et congregations aquarum vocavit maria.’ Proprie autem mare appellatum eo quod aquae eius amarae sint. Aequor autem vocatum 2 quia aequaliter sursum est ; et quamvis aquae fluctuantes velut montes erigantur, sedatis rursus tempestatibus adaequantur. Altitudo enim maris diversa est, indiscreta tamen dorsi eius 25 aequalitas. Ideo autem mare incrementum non capere, cum 3 omnia flumina, omnes fontes recipiat, haec causa est : partim quod influentes undas ipsa magnitudo eius non sentiat : deinde, quod amara aqua dulce fluentum consumat ; vel quod ipsae nubes multum aquarum ad se attrahant ; sive quod illum

1 trogoditis *BCT* : trocoditis *K* in *hab. BKT* : *om. C* 3 diebus
 eb. *K* 4 omnibus *om. B¹* 7 accensa *K* 8 bibatur . . . ut non
om. C¹ 9 tangantur *C¹* manent *C¹* 11 sulph.] fulgoris *B*
 12 vicinus *B* sulph.] fulgoris *B* 13 scandescit *T* : caliscit *KOP* :
 candescit *B* fluit *K* 14 sulphur] flumen *B* secum] sexum
F : *om. B* 15 mirisque *KOP* 18 congr.] generatio *B* salsi *K*
 21 aqua *K* 22 rursum *CK* 25 non *om. B¹* 26 omnesque son. *K*
 27 magn.] multitudine *K* 28 quia am. *K* fluentem *C¹* consummat
K 29 trahant *C* illum *BT¹* ut vid. : illud *KT²* ut vid. : illam *C*

partim auferant venti, partim sol exsiccat; postremum, quod per occulta quaedam terrae foramina percolatus, et ad caput amnium fontesque revolutus recurrat. Maris autem certum (non) esse colorem, sed pro qualitate ventorum mutari; nam modo flavum est, modo lutulentum, modo atrum.

5

- XV** DE OCEANO. Oceanum Graeci et Latini ideo nominant eo quod in circuli modum ambiat orbem. [Sive a celeritate, eo quod ocius currat.] Item quia ut caelum purpureo colore nitet: oceanus quasi κυάνεος. Iste est qui oras terrarum amplectitur, alternisque aestibus accedit atque recedit; respirantibus enim in profundum ventis aut revomit maria, aut resorbet.
- 2** Quique a proximis regionibus diversa vocabula sumpsit: ut Gallicus, Germanicus, Scythicus, Caspius, Hyrcanus, Athlanticus, Gaditanus. Nam Gaditanum fretum a Gadibus dictum, ubi primum ab Oceano maris Magni limen aperitur; unde et Hercules cum Gadibus pervenisset, columnas ibi posuit, sperans illic esse orbis terrarum finem.

- XVI** DE MEDITERRANEO MARI. Mare Magnum est quod ab occasu ex Oceano fluit et in meridiem vergit, deinde ad septentrionem tendit; quod inde magnum appellatur quia cetera maria in comparatione eius minora sunt. Iste est et Mediterraneus, quia per mediam terram usque ad orientem perfunditur, Europam et Africam Asiamque distaminans. Cuius primae partis sinus, qui in Hispaniis perfunditur, Ibericus et Balearicus appellatur. Deinde Gallicus, qui Narbonensem provinciam adluit. Mox Ligusticus, qui iuxta Genuam urbem est proximus. Post haec Tyrrhenus, qui Italiam adtingit; quem Graeci Ionium, Itali Inferum vocant. Inde Siculus, qui a Sicilia usque ad Cretam vadit. Deinde Creticus, qui in Pamphyliam et Aegy-

¹ exsiccat postr. *K*: exs. et postr. *T* ³ incertum *C*: certum non dett. (*cum Serv. ad Aen. 5, 2*) ⁵ luculentum *B* ⁶ Oc. et Gr. et *CT*
⁷ in *om. K* sive a cel. . . . curr. hab. *TUX*: *om. BCKO* ⁸ ut *om. B* ¹⁰ alternis aest. *KO*: abternisque aest. *T*: alternis cladibus *B*: ab alternisque aest *X* ¹¹ profundis *K* revomet *KTU*: removet *BC¹T* resolvit *K*: resolvet *B* ¹⁶ voluminas *K* sibi *C¹* potuit *B* ¹⁷ orbem *K* finem *om. T* ¹⁸ est *om. K* ¹⁹ ex] in *K*
²¹ istud *C* mediterraneus *C¹* ²³ As. africamque *B* ²⁴ qui *om. K* hispaniam *K* ²⁶ adludit *B* ante corr. proximus ex positus *K*

ptum pertendit. Deinde Hellespontus, qui in septentrimonem 3
 retrorquens, anfractibus magnis iuxta Graecias et Illyricum in
 angustias septem stadiorum stringitur; quo Xerxes ponte
 navibus facto in Graeciam commeavit: ibi est Abydos. Inde
 5 diffusus aequore patenti rursus stringitur et facit Propontidem;
 qui mox in quingentos passus coartatur, fitque Bosphorus
 Thraci, quo Darius copias transportavit. Inde Ponticus 4
 sinus amplissimus a tergo Maeotidis paludibus; quod mare ex
 10 multitudine fluminum dulcissimum cetera, nebulosumque et
 brevius. Vnde et Pontum vocatum, quod sit pervius; atque
 eo praeter phocas et thynnos atque delphinos, alias beluas
 maiores non patitur. Sicut autem terra dum una sit, pro 5
 diversis locis variis appellatur vocabulis, ita et pro regionibus
 hoc mare magnum diversis nominibus nuncupatur: nam Iberi-
 15 cum et Asiaticum a provinciis dictum; ab insulis Balearicum,
 Siculum, Creticum, Cyprium, Aegeum, Carpatium. Nam inter
 Tenedum et Chium saxum est in mare potius quam insula,
 quod visentibus procul caprae simile creditur, quam Graeci
 20 *aīya* nuncupant, unde et Aegeum mare est dictum; sic et
 Carpatum mare inter Aegyptum et Rhodum ab insula Car-
 pato illic posita. Agentibus Gallicum, Ausonium, Dalmatium, 6
 Ligisticum. Ab oppidis Argolicum, Corinthium, Tyrium,
 Adriaticum. Nam Adria quaedam civitas Illyrico mari proxima
 fuit, quae Adriatico mari nomen dedit. A positione caeli, ut 7
 25 Superum et Inferum; quod sit oriens superior, occidens inferior;
 est autem Tuscum et Adriaticum. A memoria regis, ut Ionum.
 Io quippe rex fuit Graeciae, unde [et] Iones Athenienses. Hoc
 mare et Tyrrhenum dictum, sive quod Tusciam adluit, id est
 Tyrrheniam, sive a Tyrrhenis nautis, qui se in hoc mare pre-

2 retroquens C magnis] multis K graeciam (gre-) BK
 3 exerxes K 5 rursum K 6 fitque] sique B 7 que Dar. B:
 quadrius T transportabit T: transportabat K 8 a tergo om. C
 paludis dett. 10 brevius (breb-) BCDFGT: pervium KNO ponti-
 cum C brevius B 11 bellas C¹ 13 et pro] e K 15 asicum
 B¹ 16 Aegeum om. T 18 quod Grae. B 19 un. egeum C
 20 rodanum T carpado K 22 libusticum BCT ab] ob C
 24 no. ma. K 27 et hab. BC: om. KT 28 dictum] dicitur T
 sive quia B adludit B ante corr.

cipitaverunt. Et sciendum Ionum sinum esse immensum, ab Ionia usque ad Siciliam, et huius partes esse Adriaticum, Achaicum et Epiroticum. A moribus accolarum Euxinus, **8** Axenus ante appellatus. A casibus hominum qui deciderunt in mare, ut Hellespontum, Icarium, Myrteum. Nam Myrteum 5 mare dictum a Myrtilli lapsu, quod illic ab Oenomao praecipitatus sit. Icarus vero Cretensis, ut fabulae ferunt, altiora petens, pinnis solis calore solutis mari, in quo cecidit, nomen inposuit. Phrixus quoque cum Helle sorore sua fugiens insidias novercales 10 concidit navem signum arietis habentem, qua liberatus est. Helles autem soror eius perpessa naufragium decidit in mare, **9** et mortua Hellesponti mari nomen dedit. Ab ordine fluenti Propontis. Nam dictum Propontum quia Pontum praevenit. Item et a transitu vel angustis meatibus boum Bosphorus. Aegyptius autem pelagus Asiae datur, Gallicus Europae, 15 Africus Libyae: his ut quaeque proxima sunt, venerunt in **10** partes. Pelagus autem est latitudo maris sine litore et portu. Graeco nomine ἀπὸ τοῦ πλαγίου, hoc est a latitudine, dictus; unde et plagia, eo quod sint importuosa.

XVII DE SINIBVS MARIS. Sinus dicuntur maiores recessus maris, 20 ut in mari Magno Ionius, in Oceano Caspius, Indicus, Persicus, Arabicus, qui et mare Rubrum, qui Oceano adscribitur. **2** Rubrum autem mare vocatum eo quod sit roseis undis infectum; non tamen talem naturam habet qualem videtur ostendere, sed vicinis litoribus vitiatur gurges atque inficitur; 25 quia omnis terra, quae circumstat pelago, rubra est et sanguineo colori proxima. Ideoque inde minium acutissimum

1 sciend. est Ion. *C* 4 antea *BT* decederunt *K*: deciderint *U*:
 ceciderunt *T* 5 ut Hell. *Icar. om. K* 6 la. qui quod *T* pr. s.
 ab Oen. *K* 7 a. petentes *C*: alatiora ferens *B* 8 solutus *T*
 inare quo *K* 11 percussa naufragio *K* 12 decedit *K* *Helles-*
ponto dett. ded. nom. *B* 13 propontidis nam *codd.* 14 idem *codd.*
vel] per *T* meatis *C*¹ boum] locum *T* 15 egyptus *T* datus
BK gallicis *B* 16 uti *T* prox. qu. *B* 17 partes partium
Arev. (ex Solin. 23, 16) 20 Senibus *K* secessus *B* 22 et] ad
K: et in *C* oceanum adscribet *K* 24 nat.] naturalem *K* 27 acu-
 stissimum *T*

excernitur, et alii colores quibus pictura variatur. Ergo cum 3 terra hanc habeat naturam, fluctibus subinde diluitur, et quidquid adesum est, in colorem cadit. Ob hoc etiam in his litoribus gemmae rubrae inveniuntur. Lapillus enim eiusmodi humo 5 involutus cum inter arenas attritus est, et terrae colorem habet et maris. Hoc mare in duos sinus scinditur. Ex his, qui ab 4 oriente est, Persicus appellatur, quia ora illius Persae inhabitant. Alter vero Arabicus dicitur, quod sit circa Arabiam.

DE AESTIBVS ET FRETIS. Aestus ad Oceanum pertinet, XVIII
fretus ad utrumque mare. Nam aestus est maris accessus vel recessus, id est inquietudo; unde et aestuaria, per qua mare vicissim tam accedit quam recedit. Fretum autem appellatum 2 quod ibi semper mare ferveat; nam fretum est angustum et quasi fervens mare, ab undarum fervore nominatum, ut Gaditanum vel 5 Siculum; nam freta dicta Varro (L. L. 7, 22) ait quasi fervida, id est ferventia, et motum fervoris habentia. Fretum Siciliae, 3 quod Rhegium dicitur, Sallustius tali ex causa vocari scribit dicens (Hist. 4, 26) Italiae olim Siciliam coniunctam fuisse, et dum esset una tellus, medium spatium aut per humilitatem 5 obrutum est aquis, aut per angustiam scissum. Et inde Πύγιον nominatum, quia Graece abruptum hoc nomine nuncupatur. Est autem artissimum trium milium spatio Siciliam ab Italia dividens, fabulosis infame monstris, cuius hinc inde Scylla et Charybdis ostenditur. Scyllam accolae saxum mari inminens 4 appellant, simile celebratae formae procul visentibus. Vnde et monstruosam speciem fabulae illi dederunt, quasi formam hominis capitibus caninis succinctam, quia conlisi ibi fluctus latratus videntur exprimere. Charybdis dicta quod gurgitibus 5 occultis naves obsorbeat; est enim mare verticosum, et inde

¹ excerptitur C picta B ² sub. fluct. B ³ et] e T ⁵ tritus K habet maris K ⁷ quia] qui K ⁸ vero om. K ¹⁰ est om. C ¹¹ aestuaria] est maria B ¹² quae BC: quam K ¹³ ma. sem. B et angust. C¹ ¹⁶ Fretus K ¹⁷ vocare B ¹⁸ adiunctam K ²⁰ obruptum T ²¹ greci K ²² obruptum T¹: obruptum B ²² spatium K ²³ Siciliam om. C¹ ²⁵ videntibus C ²⁶ il. nomen ded. B ²⁷ cap. succ. can. quorum latr. conl. C¹ ²⁸ videantur K ²⁹ absorbeat K ³⁰ et inde] proinde K

ibi laniata naufragia profundo emergunt. Ter autem in die erigit fluctus, et ter obsorbet; nam accipit aquas ut vomat,
6 vomit ut rursus accipiat. Syrtes sunt harenosa in mari loca.
 Syrtes autem Sallustius (Iug. 78, 3) a tractu vocari dicit, quod omnia ad se trahant, et adpropinquanti vadoso mari haereant.
 Haec autem ad mare Aegyptium vicinae sunt, et pariter admis-
 cuntur. Vada vero sunt per qua in mari vel in fluminibus
 homines vel animalia pedibus vadunt, quae Vergilius (Aen.
 1, 111) brevia appellat, Graeci *βραχέα*.

XIX DE LACIS ET STAGNIS. Sunt autem et quaedam maria
 quae non miscuntur Oceani fluctibus aut mari Magno, et
2 dicuntur lacus et stagna. Lacus est receptaculum in quo aqua
 retinetur nec miscetur fluctibus, ut lacus Asphalti, ut lacus
 Benacus et Larius, et ceteri quos Graeci *λίμναι*, id est stagnos,
 vocant. Nam fontes labuntur in flumiis; flumina in freta dis-
 currunt; lacus stat in loco nec profluit. Et dictus lacus
3 quasi aquae locus. Lacus Asphalti idem et mare Mortuum
 vocatum propter quod nihil gignit vivum, nihil recipit ex genere
 viventium. Nam neque pisces habet neque adsuetas aquis et
 laetas mergendi usu patitur aves, sed et quaecumque viventia
 mergenda temptaveris, quacumque arte demersa statim resiliunt,
 et quamvis vehementer inlisa confestim excutiuntur; sed neque
 ventis movetur resistente turbinibus bitumine, quo aqua omnis
 stagnatur, neque navigationis patiens est, quia omnia vita
 parentia in profundum merguntur, nec materiam ullam sustinet,
4 nisi quae bitumine inlustratur. Lucernam accensam ferunt
 supernatare, extincto demergi lumine. Hoc et mare Salinarum
 dicitur, sive lacus Asphalti, id est bituminis; et est in Iudea
 inter Iericho et Zoaran. Longitudo eius usque ad Zoaras

*2 absorbet B 3 rursum C 5 trahuant K adpropinquante
 B¹ 6 haec] hoc T 7 maria BKT vel in] et K 8 vel] et K
 10 et om. B¹ 11 aut] ut T 14 λίμναι] limen codd. 15 fontes
 om. K flumiis] fluminibus T 16 profluet T: fluit K 18 gign**it
 T recepit K 20 sed quaecumq. T 21 demissa B 23 resisten-
 tibus K quo aqua ex qua oqua T 24 navigationi T 25 parenti
 T mergit K 26 quae] qui K 27 extinctam l. mergi K: ex-
 tinctam dimergi flumine B¹*

Arabiae dirigitur stadiis septingentis octuaginta ; latitudo
 stadiis centum quinquaginta usque ad viciniam Sodomorum.
 Lacus Tiberiadis ab oppido Tiberiade vocatus, quod quondam **5**
 Herodes in honorem Tiberii Caesaris condidit. Est autem in
5 Iudea omnibus lacis salubrior, et ad sanitatem corporum
 quodammodo efficacior. Circuit stadia . . . Genesar lacus **6**
 amplissimus in Iudea longitudine centum quadraginta extendi-
 tur stadiis, latitudine quadraginta diffunditur, crispantibus aquis,
 auram non ventis, sed de se ipso sibi excreans. Vnde et
o Genesar dicitur Graeco vocabulo, quasi generans sibi auram ;
 denique per diffusiora spatia lacus frequentibus auris spirantibus
 agitatur ; unde et purior haustus eius, et ad potandum dulcis
 et habilis. Benacus lacus Italiae in Venetia, de quo fluvius **7**
 nascitur Mincius ; qui lacus magnitudine sui tempestates imi-
15 tatur marinas. Lucrinus et Avernus lacus Campaniae sunt. **8**
 Lucrinus autem dictus quia olim propter copiam piscium
 vectigalia magna praestabat. Avernus autem lacus vocatus
 quod aves ibi supervolare non possent ; nam antea silvarum
 densitate sic ambiebatur ut exhalantis inde per angustias aquae
20 sulphureae odor gravissimus supervolantes aves halitu suo
 necaret : quam rem Augustus Caesar intellegens, deiectis silvis
 ex pestilentibus amoena reddidit loca. Lacus autem idem et **9**
 stagnus, ubi inmensa aqua convenit. Nam dictus est stagnus
 ab eo quod illic aqua stet nec decurrat.

25 DE ABYSSO. Abyssus profunditas est aquarum inpenetra- **XX**
 bilis, sive speluncae aquarum latentium, e quibus fontes et flu-
 mina procedunt ; vel quae occulte subter eunt, unde et abyssus
 dictus. Nam omnes aquae, sive torrentes, per occultas venas
 ad matricem abyssum revertuntur. Fluctus dicti quod flatibus **2**
30 fiant. Ventorum enim impulsu agitatae aquae fluctuant. Aqua

2 vicinia *BT* : vicina *C* : viniam *K* **3** quondam] quidam *K*
4 honorem] opere *K* **6** quodamm.] quemadmodum *B* circuit
 stadia *om. K (non N)* **9** se *om. K* **12** un. eo pur. *T* **13** lacus *bis*
T **17** vocatur *BCK* **18** possint *BK* nam et an. *T* **19** ex-
 halans *Serv. ad Aen. 3, 442* **20** av. alitu s. negari *K* **22** Locus *K*
 item *C: om. T¹* **24** currat *K* **25** aqua *inp. T* **26** patentium *K*
27 subter reunt *T* unde et . . . sive *om. K* **29** revertunt *K*
30 fiat *K* agitante *T*

3 est stativa et sine motu aequalis. Vnda vero, eminens liquor qui semper in motu est. Lucretius (2, 151):

Aerias undas,

id est motus, et corpus illud quod reflectuat. Nam nec unda per se aqua est, sed aqua in motu quodam et agitatione, quasi 4 ab eundo et redeundo, unda vocata. Latex proprie liquor 5 fontis est; et dicta latex quod in venis terrae lateat. Gutta est quae stat, stilla, quae cadit. Hinc stillicidium, quasi stilla cadens. Stiria enim Graecum est, id est gutta: inde fit diminutivum, ut dicamus stilla: dum autem stat, aut pendet de tectis vel arboribus, quasi glutinosa gutta est; 6 dum ceciderit, stilla est. Spuma dicta [est] ab eo quod sputatur; sordes enim sunt undarum; unde et mustum et ea quae coquuntur spuma purgantur. Hinc et sputum.

XXI DE FLVMINIBVS. Fluvius est perennis aquarum decursus, 1 a fluendo perpetim dictus. Proprie autem flumen ipsa aqua, fluvius cursus aquae. Prius autem flumen quam fluvius, id est prior aqua quam decursus. Duo autem sunt fluminum genera: unum torrens, alterum vivum. De quo Vergilius (Aen. 2, 719):

Donec me flumine vivo
abluero.

2 Torrens est aqua veniens cum impetu. Dictus autem torrens quia pluvia crescit, siccitate torrescit, id est arescit. De quo Pacuvius (13):

Flammeo vapore torrens torret.

Cui Graeci ab hieme nomen dederunt, nos ab aestate; illi a 3 tempore quo succrescit, nos a tempore quo siccatur. Amnis fluvius est nemore ac frondibus redimitus, et ex ipsa amoenitate

1 Vndae K 2 qui om. K 3 varias C fundas K¹ 6 voc. est C
 7 et om. C 8 hinc et st. K 9 cad. est C stria T¹ (cf. XVII. VIII. 5)
 10 aut] vel C 11 quasi om. C¹ glutino K 12 Spuma] stilla B
 est hab. CT: om. B¹K quod] quo T 13 estuatur K 14 coguntur K
 15 perennem B¹ cursus K 17 cursus] cuius BK prius] prior
 BCOTX 18 sunt au. B: sunt K 19 alter C: om. K 22 abluere
 T 26 flammeo] flammoque T (non U) vap. te torrens torret M:
 vaporem quod successit N (non OPDF) 29 est om. B

amnis vocatus. Decursus proprie finis cursus, sive aquarum sit 4
 seu quarumlibet rerum. Rivi dicti quod deriventur ad inri-
 gandum, id est ad inducendum aquas in agris; nam inrigare
 inducere est. Gurses proprie locus altus in flumine. Puteus 5
 est locus defossus ex quo hauritur aqua, a potatione dictus.
 Fons caput est aquae nascentis, quasi aquas fundens. Quidam 6
 autem fluviorum propriis ex causis nomina acceperunt, ex quibus
 nonnulli notandi sunt qui in historiis celebres memorantur.
 Geon fluvius de Paradiso exiens atque universam Aethiopiam 7
 cingens, vocatus hoc nomine quod incremento suae exundatio-
 nis terram Aegypti inriget; γῆ enim Graece, Latine terram signi-
 ficat. Hic apud Aegyptios Nilus vocatur propter limum quem
 trahit, qui efficit fecunditatem; unde et Nilus dictus est, quasi
 νέας ἥλιος: nam antea Nilus Latine Melo dicebatur. Apparet au-
 tem in Nilide lacu, de quo in meridiem versus excipitur Aegypto,
 ubi Aquilonis flatibus repercussus aquis retrostantibus in-
 tumescit, et inundationem Aegypti facit. Ganges fluvius, quem 8
 Phison sancta Scriptura cognominat, exiens de Paradiso pergit
 ad Indiae regiones. Dictus autem Phison, id est caterva, quia
 decem fluminibus magnis sibi adjunctis inpletur et efficitur
 unus: Ganges autem vocatus a rege Gangaro Indiae. Fertur
 autem Nili modo exaltari, et super Orientis terras erumpere.
 Tigris fluvius Mesopotamiae de Paradiso exoriens et pergens 9
 contra Assyrios, et post multos circuitus in mare Mortuum
 influens. Vocatus autem hoc nomine propter velocitatem,
 instar bestiae tigris nimia perniciitate currentis. Euphrates 10
 fluvius Mesopotamiae de Paradiso exoriens, copiosissimus
 gemmis, qui per medium Babyloniam influit. Hic a frugibus,
 vel ab ubertate nomen accepit, nam Hebraice Ephrata fertili-

1 vocatur *T* Decurrens *C¹* 3 nam rigare *K* . . . 4 lacus *BCT*
 5 lacus *B¹C* auriatur *C* 6 est cap. *K* 8 mem.] nominantur *K*
 9 a. versam terram Aeth. *K* 10 inundationis *K* 13 effecit *K*
 15 Nilide] nilo *C¹* exc. in Aeg. *C* 16 repercussus repressus
 (delet.) *C* 18 cognominatur *C¹*: commemorat *K* 21 vocatur *C*
 22 Nili] nilusquelini (delet.) nili *K* modo] mo *C¹* exaltare *BT*:
 exalare *K* terram *T* 26 tigri *C¹*: om. *B¹* currenti *T*
 27 oriens *C* 28 hic frug. *T¹* 29 accipit *C* euphrata (-f-) *codd.*

tas interpretatur: Mesopotamiam enim in quibusdam locis ita inrigat, sicut Nilus Alexandriam. Sallustius autem, auctor certissimus, asserit (*Hist.* 4, 77) Tigrim et Euphraten uno fonte manare in Armenia, qui per diversa euntes longius dividuntur spatio medio relicto multorum milium; quae tamen terra, quae ab ipsis ambitur, Mesopotamia dicitur. Ex quo Hieronymus (*sit. et nom.* 202) animadvertisit aliter de Paradisi fluminibus in-
11 tellegendum. Indus fluvius orientis, qui Rubro mari accipitur.
12 Hystaspes fuit Medorum rex antiquissimus, ex quo amnis orientis nomen accepit, qui nunc Hydaspes dicitur. De quo *Lucanus* . . . Qui dum sit fluvius Persarum, dicitur tamen contra
13 orientem decurrere. Araris fluvius orientis. De quo Vergilius (*Ecl.* 1, 63):

Aut Ararim Parthus bibet.

14 Currit enim per Parthiam et Assyriam. Bactrus fluvius orientis a rege Bactro vocatus fertur; a quo et Bactriani et urbs eorum.
15 Choaspis Persarum fluvius, vocatus eorum lingua quod miram aquae dulcedinem habeat, adeo ut Persici reges quamdiu inter ripas Persidis fluit, sibi ex eo pocula vindicarunt. Ex hoc amne
16 quidam Cydnum Ciliciae fluvium derivari existimant. Araxis amnis Armeniae, qui ab uno monte cum Euphrate diversis specubus oritur, dictus quod rapacitate cuncta prosternit. Vnde et cum Alexander eum transgredi vellet, ponte fabricato, tanta vi inundavit ut pontem dirueret. Hic brevibus intervallis ab Euphratis ortu caput tollit, ac deinde Caspium fertur in
17 mare. Fluvius Syriae qui vocatur Orontes iuxta Antiochiae

1 enim *KT*: etenim *BC* 2 autem *om. C* 5 spatio] stadio *K*
 6 *Mes. dic. om. T* 7 aliter advertit *B*: animadvertisit *K* de] in *K*
 8 *Inde C* 9 *Hystaspes T*: *Staspes BDU*: *Stasper C*:
Staspis K: *Stapis N* 10 *idaspis codd.* *Lucani versus* (3, 236 et 8,
 227-8) *add. dett. (non DOUX)* 11 *fluv. orientis Pers. C* dicitur
om. C 14 *ut Arar. T* *araritus parta K* 15 *Parth. ad asiam K*
 18 *quamd. . . sibi om. C* 19 *Persidis] persicas K* fluit] fuerunt
B vindicarint dett. 20 *cignum codd.* 21 *diversa specie BKT*:
 in diversis specubus *C*: diversa specu *Schwarz* 22 *prosternat C*
 24 *inabundavit T* 25 *ac deinde om. T* 26 *mari Icam* (§ 17) *KOP*:
maricam N (non DFU) (*ex mari cā, i. e. capitulum novum*) *Or.*] *orientis*
codd. (*etiam FN: origentis DU*)

muros decurrentes, qui a solis ortu oriens non longe ab urbe mari conditum, quem de originis suae tractu Orontem veteres Latine appellavere. Cuius fluentis ex ipso impetu frigidioribus, et zephyris assidue ibi spirantibus tota civitas momentis prope 5 omnibus refrigeratur. Iordanis Iudeae fluvius, a duobus fontibus nominatus, quorum alter vocatur Ior, alter Dan. His igitur procul a se distantibus in unum alveum foederatis, Iordanis deinceps appellatur. Nascitur autem sub Libano monte, et dividit Iudeam et Arabiam; qui per multos circuitus iuxta 10 Iericho in mare Mortuum influit. Eusis Caucaseis montibus 15 fusus cum pluribus aliis in Eusinum se praecipitat mare; unde et nuncupatur. Cydnus amnis Ciliciae e Tauro monte progre- 20 diens, miram aquarum habens suavitatem, et quia quidquid candidum est, 'cydnum' gentili lingua Syri dicunt. Vnde et 15 amni huic nomen datum, quia tumet aestate, quando nives solvuntur; reliquis anni temporibus tenuis est et quietus. Hylas fluvius Asiae. Pactolus fluvius Asiae, harenas aureas 21 trahens: de quo Vergilius (Aen. 10, 142):

Pactolusque inrigat auro.

20 Quem pro aurato fluore aliter Chrysorrhœam vocant. Hermus 22 fluvius Asiae qui Smyrneos secat campos, et ipse fluctibus aureis et harenis plenus; a quo et Smyrna vocata est. Maean- 23 der amnis Asiae flexuosus, qui recurrentibus ripis inter Cariam et Ioniam praecipitatur in sinum qui Miletum dividit et 25 Prienen; Maeander autem vocatus quod sit flexuosus et num- quam currat rectus. De quo Ovidius (Met. 2, 246):

Curvis ludit Maeander in undis.

| | | | |
|--|---|--------------------------------------|---|
| 1 qui a] qua T | urb. in mare C | 2 conditum codd. | or. s. ortu |
| (delect.) tractatu C ¹ | orientem codd. (vix recte) | 3 frigidioris T | |
| 5 hominibus T | 6 voc. alt. C | his om. K | 8 autem] enim T |
| 10 Vsis KO: Euxis X: Phasis (Fasis) Arev. (ex Ambros. Hexaem. 2, 3, 12), vix tamen Isid. | 11 Eusinum (i. e. Euxinum)] eusim C | 12 Citnus B ¹ : Cignus CK | cithnum B: cignum CK fort. inde et om. BK |
| nive B | siciliae K | e] et B: a T | 14 cithnum B: ci- |
| 17 fluvius (alt.) om. K | 15 amni] cigni K | 15 aliter] ali K | gnum CK fort. inde et om. BK |
| 23 fluviosus et rec. K | Cariam Arev. (ex Solin. 40, 8): asiam codd. | 22 et (alt.) om. K | 27 curvus B |
| 25 prienam BCT: tricenam K | 27 curvus B | luet K | |

- 24** Tanus fuit rex Scytharum primus, a quo Tanais fertur fluvius nuncupatus, qui ex Riphaeis silvis veniens dirimit Europam ab Asia, inter duas mundi partes medius currens atque in Pontum fluens. Inachus Achaiae amnis Argolicos irrigans campos, quem rex Inachus a se nominavit, qui exordium Argivae gentis ⁵ primus dedit. Ibi et Erymanthus ab Erymantho monte de-
25 missus. Padus Italiae fluvius a iugis Alpium fusus ex tribus fontibus oritur; ex quibus uni vocabulum est Padus, qui diffusus in modum stagni amnem sinu digerit; a quo et Padus est nuncupatus. Hic a Graecis Eridanus cognominatus, ab Eri- ¹⁰ dano Solis filio, quem Phaethontem dicunt; qui fulmine per- cussus in eodem fluvio deiectus est et extinctus. Augetur autem exortu Canis liquecentibus nivibus, et cum accessione triginta fluminum circa Ravennam in Adriaticum mare defertur.
26 Tiberis Italiae fluvius a Tiberino rege Albanorum dicitur appella- ¹⁵ tus, qui in hunc fluvium cecidit, et de exitu suo nomen dedit. Nam antea Albula antiquum nomen a colore habuit, quod nivibus albus sit. Ipse est autem Tibris, qui et Tiberis; sed
27 Tiberis in cotidiano sermone, Tibris in versu dicitur. Danu- ²⁰ bius Germaniae fluvius vocari fertur a nivium copia quibus magis augetur. Iste est qui in Europa plus omnibus habet famam. Idem et Ister, quia dum per innumeratas vadit gentes, mutat et nomen et maiores sibi ambiendo colligit vires. Oritur a Germanicis iugis et occidentalibus partibus barbarorum, per- gens contra orientem: sexaginta in se fluvios recipit: septem ²⁵
28 ostiis in Pontum influit. Rhodanus Galliae fluvius ab oppido Rhodo cognominatus, quem coloni Rhodiorum locaverunt;

¹ primus *om.* *T* ² nuncupatas *C¹* ⁵ rex *om.* *K* in achaia se
B arcivae *B*: aricive *T* ⁶ dimissus *CKT* ⁸ uno voc. *B*:
 unum vocatum *K* defusus *B* ⁹ stagni] *an* padulis (*i.e.* paludis)?
 sinu] nisu *K* digerit] direxit *C¹*: dirigit *dett.* ¹⁰ nunc.] nominatus
K cogn. est ab *C* ¹³ autem *om.* *K* [Canis] solis *B* aque-
 scientibus *K* ¹⁴ circa *om.* *K* in atrico mari *K* differtur *BK*
¹⁵ tiberiano *C¹* Alb. *om.* *B¹* ¹⁶ in *om.* *T¹* cec. fluv. *B* ¹⁷ anti-
 quam] amnis *K* ¹⁸ est *om.* *C¹* au. *om.* *T* au. et Tiberis (*delet.*)
 Tibr. qui Tib. *K*: au. tiberis qui et tibris *C* ²⁰ nivium *om.* *K* ²² et
om. *T¹* ²⁴ a *om.* *T* germanis *K* iugis] burgis *B¹* ut vid. *KOX*
²⁷ col. doriorum *T¹* vocaverunt *BC*

qui rapido concitus cursu, Tyrrheni aequoris freta scindens, non modicum saepe navigantium facit periculum, dum inter se maris fluctus et amnis fluenta decertant. Rhenus a Rhodani 30 societate fertur vocatus, quoniam cum eodem ex una provincia 5 oritur. Est autem Germaniae fluvius inter tres Europae maximos fluvios computatus, qui a iugo Alpium usque in Oceani profunda cursus suos dirigit.

Iberus amnis, qui quondam totius Hispaniae nomen dedit. 31 Mineus fluvius Galliciae nomen a colore pigmenti sumpsit, qui 32 in eo plurimus invenitur. Durius a Graecis, quasi Doricus. 33 Tagum fluvium Cartago Hispaniae nuncupavit, ex qua ortus procedit; fluvius harenis auriferis copiosus, et ob hoc ceteris fluvii Hispaniarum praelatus. Baetus fluvius, qui et Baeticae 34 provinciae nomen dedit. De quo Martialis (12, 98, 1) :

15 Baetis olivifera crinem redimite corona,

aurea qui nitidis vellera tingis aquis;

eo quod ibi lanae pulchro colore tinguntur. Baetis autem dictus eo quod humili solo decurrat: †bitin† enim Graeci humile vel mersum vocant. Quaedam autem flumina in diluvio 35 20 soluta mole terrarum praeclosa sunt, quaedam vero, quae non erant, abyssi tunc ruptis meatibus eruperunt.

DE DILVVIIS. Diluvium dictum quod aquarum clade XXII omnia quae inundaverit debeat. Primum diluvium extitit sub 2 Noe, quando hominum sceleribus offensus Omnipotens, toto 25 orbe contecto, deletis cunctis, unum spatium caeli fuit ac pelagi. Cuius indicium hactenus videmus in lapidibus quos in remotis montibus conchis et ostreis concretos, saepe etiam cavatos aquis visere solemus. Secundum diluvium fuit in 3

2 navigantibus *B* 4 quoniam] quod *C* eadem *T* 5 maximus flubius *T* 6 fluvios *om. K* 8 Iberius *B* 10 plurimum *K*: pluribus *T* Dorius *CK* 12 fulvius *T* aurenis *B* 15 olae (? ve) fera *T*: olilibae fera *B*: olifera *C* crimen *BK*: cimen *T* coronam *codd.* 16 auream *BK* tingit *C* aquis *om. T* 18 bitin *BT*: betin *K*: biten *C*: βαθύ vel βυθόν *Arev.* 19 humilem *B* 20 solita *B* perclusa *T* 21 tum *K* abruptis *C* eruerunt *K* 25 or. terrarum con. *K* contento *K*: contacto *B^t* unium *K* ac] et *C* 26 lap.] paludibus *KNOP* (*non DFG*) 27 et et tostreis *T* 28 vesscrc *B*

Achaia Iacob patriarchae et Ogygi temporibus, qui Eleusinae
 4 conditor et rex fuit, nomenque loco et tempori dedit. Tertium
 diluvium in Thessalia Moysi vel Amphictyonis temporibus fuit,
 qui tertius post Cecropem regnavit. Cuius temporibus aqua-
 rum inlувies maiorem partem populorum Thessaliae absumpsit 5
 paucis per refugia montium liberatis, maxime in monte Par-
 naso; in cuius circuitu Deucalion tunc regno potiebatur, qui
 tunc ad se ratibus confugientes susceptos per gemina Parnasi
 iuga fovit et aluit. A quo propterea genus hominum Graeco-
 rum fabulae ex lapidibus reparatum ferunt ab eo propter 10
 5 hominum insitam cordis duritiam. Sed et flumina cum insolitis
 aucta imbris ultra consuetudinem, vel diurnitatem vel ma-
 gnitudinem, redundant multaque prosternunt, et ipsa diluvium
 dicuntur. Sciendum autem, flumina cum supra modum cre-
 scunt, non tantum ad praesens inferre damna, sed etiam et 15
 aliqua significare futura.

3 vel Amph.] deucalion *C¹* 5 part. mai. *B* adsumpsit *KT*
7 tunc om. K 10 ferunt] fuerunt *C¹* ab eo *om. K* 13 proster-
 nant *BK¹* 15 damna *om. K* et ad al. *K*

LIBER XIV

DE TERRA ET PARTIBVS

DE TERRA. Terra est in media mundi regione posita, I omnibus partibus caeli in modum centri aequali intervallo consistens; quae singulari numero totum orbem significat, plurali vero singulas partes. Cuius nomina diversa dat ratio; 5 nam terra dicta a superiori parte, qua teritur; humus ab inferiori vel humida terra, ut sub mari; tellus autem, quia fructus eius tollimus; haec et Ops dicta, eo quod opem fert frugibus; eadem et arva, ab arando et colendo vocata. Proprie autem 2 terra ad distinctionem aquae arida nuncupatur, sicut Scriptura 10 ait (Genes. 1, 10): ‘Quod vocaverit Deus terram aridam.’ Naturalis enim proprietas siccitas est terris; nam ut humida sit, hoc aquarum affinitate sortitur. Cuius motum alii dicunt 15 ventum esse in concavis eius, qui motus eam movet. Sallustius (Hist. 2, fr. 28): ‘Venti per cava terrae citatu rupti aliquot montes tumulique sedere.’ Alii aquam dicunt genetalem in 3 terris moveri, et eas simul concutere, sicut vas, ut dicit Lucretius (6, 555). Alii *σπογγοειδῆ* terram volunt, cuius plerumque latentes ruinae superposita cuncta concutiunt. Terrae quoque hiatus aut motu aquae inferioris fit, aut crebris tonitruis, aut de con- 20 cavis terrae erumpentibus ventis.

DE ORBE. Orbis a rotunditate circuli dictus, quia sicut rota II est; unde brevis etiam rotella orbiculus appellatur. Vnde enim Oceanus circumfluens eius in circulo ambit fines. Divisus

I pos. reg. B 4 cuius] cui C 5 ter.] regitur B¹ 6 quia] quod K 7 dic. est eo K 8 eadam T et col. om. T 9 a distinctione K aridae K 10 quod] quia B 11 siccitatis CT est terra T 13 movit K 14 concava G citati BCDFKMNOP¹: praecipitati (pre-) GTU: praecipitata X Mon. rupti . . . sedere om. M: aliquot . . . sedere om. N 15 montes om. KOPC¹ (non Mon.) tumilique O (non P): tumidique D (non FG Mon.) venti per cava t. precipitati rupti codd. Isidori de nat. rer. 46, 2 genetalem Arev. (ex Serv. ad Georg. 2, 479): generalem codd. 16 ea sim. K 17 *σπογγ.*] spundo idem C: fungo (sp-, etc.) eandem BKT volunt CT: vocant BK pleraque (-re) CT 18 ru. ventis quorum motu sup. C¹ concutiuntur C¹ 19 aq. in inf. T 22 un. et brev. eti. K orbicus C¹ 23 ambit] habet K diversos K

est autem trifarie : e quibus una pars Asia, altera Europa, tertia
2 Africa nuncupatur. Quas tres partes orbis veteres non aequa-
 liter diviserunt. Nam Asia a meridie per orientem usque ad
 septentrionem pervenit ; Europa vero a septentrione usque ad
 occidentem ; atque inde Africa ab occidente usque ad meri-
3 diem. Vnde evidenter orbem dimidium duae tenent, Europa
 et Africa, alium vero dimidium sola Asia ; sed ideo istae duae
 partes factae sunt, quia inter utramque ab Oceano mare Ma-
 gnum ingreditur, quod eas intersecat. Quapropter si in duas
 partes orientis et occidentis orbem dividias, Asia erit in una, in
10 altera vero Europa et Africa.

III DE ASIA. Asia ex nomine cuiusdam mulieris est appellata,
 quae apud antiquos imperium tenuit orientis. Haec in tertia
 orbis parte disposita, ab oriente ortu solis, a meridie Oceano,
 ab occiduo nostro mare finitur, a septentrione Maeotide lacu
15 et Tanai fluvio terminatur. Habet autem provincias multas et
 regiones, quarum breviter nomina et situs expediam, sumpto
2 initio a Paradiso. Paradisus est locus in orientis partibus con-
 stitutus, cuius vocabulum ex Graeco in Latinum vertitur hortus :
 porro Hebraice Eden dicitur, quod in nostra lingua deliciae
20 interpretatur. Quod utrumque iunctum facit hortum delicia-
 rum ; est enim omni genere ligni et pomiferarum arborum con-
 situs, habens etiam et lignum vitae : non ibi frigus, non aestus,
3 sed perpetua aeris temperies. E cuius medio fons prorumpens
 totum nemus irrigat, dividiturque in quattuor nascentia flumina.
25 Cuius loci post peccatum hominis aditus interclusus est ; septus
 est enim undique romphea flammea, id est muro igneo accin-
4 ctus, ita ut eius cum caelo pene iungat incendium. Cherubin
 quoque, id est angelorum praesidium, arcendis spiritibus malis

2 Afr. quae et libia nu. *C* (*non U*) **3** dixerunt *K* **5** ab orientem *K*
6 orb. medium *K* **7** ve. medium *K* **8** utraque *KT* **9** quod] qui
BT quapr.] unde *C* **10** part. id est or. *C* in un. alt. *T* *seq.*
figura orbis terrarum in CT **12** ex *om.* *T*¹ **21** interpretantur *CT*
23 fr. nec aest. *T* **24** veris an aeris inc. *T* Hec huius med. *T* :
 Cuius med. *Ovet. extr.* : Per c. medium *K* **25** irrigans diviturque *K*
 (*non Ovet. extr.*) **26** sept. en. *K* **27** flamma *T* **28** cum *om.* *K*
 iungit *K* (*non Ovet. extr.*) incendio *K* **29** praesidio *K*

super romphea flagrantiam ordinatum est, ut homines flammae, angelos vero malos angeli submoveant, ne cui carni vel spiritui transgressionis aditus Paradisi pateat. India vocata ab Indo 5 flumine, quo ex parte occidentali clauditur. Haec a meridiano 5 mari porrecta usque ad ortum Solis, et a septentrione usque ad montem Caucasum pervenit; habens gentes multas et oppida, insulam quoque Taprobanen gemmis et elephantis refertam, Chrysam et Argyren auro argentoque fecundas, Tilen quoque arboribus foliam numquam carentem. Habet et fluvios Gangen 6 et Indum et Hypanem inlustrantes Indos. Terra Indiae Fa-
10 vonii spiritu saluberrima in anno bis metit fruges: vice hiemis Etesias patitur. Gignit autem tincti coloris homines, elephantos ingentes, monoceron bestiam, psittacum avem, ebenum quoque lignum, et cinnamum et piper et calatum aromaticum. Mittit 7
15 et ebur, lapides quoque pretiosos: beryllos, chrysoprasos et adamantem, carbunculos, lychnites, margaritas et uniones, quibus nobilium feminarum ardet ambitio. Ibi sunt et montes aurei, quos adire propter dracones et gryphas et immensorum hominum monstra impossibile est. Parthia ab Indiae finibus 8
20 usque ad Mesopotamiam generaliter nominatur. Propter invictam enim Parthorum virtutem et Assyria et reliquae proximae regiones in eius nomen transierunt. Sunt enim in ea Aracusia, Parthia, Assyria, Media et Persida, quae regiones invicem sibi coniunctae initium ab Indo flumine sumunt, Tigri clauduntur,
25 locis montuosis et asperioribus sitae, habentes fluvios Hydasphem et Arbem. Sunt enim inter se finibus suis discretae, nomina a propriis auctoribus ita trahentes. Aracusia ab oppido suo 9

| | | | | |
|--|---|---|--------------------------------|-----------|
| 1 r. fraglantiam <i>T</i> : | romphea flagranti <i>C</i> | 2 angelis subm. <i>K</i> | | |
| carnis <i>T</i> | vel] ne cui <i>C</i> | 3 paradi <i>C</i> ¹ | 8 secundam <i>C</i> | Tilen] |
| utillem <i>codd.</i> : utilen <i>F</i> | 9 folia <i>F</i> : foliis <i>C</i> (<i>non Ovet. extr.</i>) | | | arenti- |
| bus <i>C</i> | Hab. fluv. <i>T</i> | 10 indun <i>C</i> : nidam (-an) <i>BFKT Ovet. extr.</i> | | |
| hipanem (ip-, -en) <i>codd.</i> (<i>etiam Ovet. extr.</i>) | | prolustrantes <i>C</i> | 11 bis | |
| in an. <i>B</i> | 13 minoceron <i>T</i> | 14 Mit. eb. <i>C</i> | 15 lapis <i>B</i> ¹ | |
| byrillum chrisoprasum <i>K</i> | 16 lignites <i>codd.</i> | 18 adiri <i>C</i> | gry.] | |
| ifas <i>B</i> ¹ | 21 vir. Par. <i>CK</i> | 22 in ei. nom. transierunt <i>T</i> : ei. nom. | | |
| traxerunt <i>BCK</i> i.e. Arachosia | inter] a <i>K</i> | 24 resumunt <i>K</i> | 26 enim] autem | |
| <i>C</i> (<i>non Ovet. extr.</i>) | | suis om. <i>C</i> | discreti <i>K</i> | 27 traen- |
| sumum <i>T</i> | | | | tum |

nuncupata. Parthiam Parthi ab Scythia venientes occupaverunt, eamque ex suo nomine vocaverunt. Huius a meridie Rubrum mare est, a septentrione Hyrcanum salum, ab occiduo solis plaga Media. Regna in ea decem et octo sunt, porrecta **10** a Caspio litore usque ad terras Scytharum. Assyria vocata ab 5 Assur filio Sem, qui eam regionem post diluvium primus incoluit. Haec ab ortu Indiam, a meridie Medianam tangit, ab occiduo Tigrim, a septentrione montem Caucasum, ubi portae Caspiae sunt. In hac regione primus usus inventus est purpurae, inde primum crinium et corporum unguenta venerunt et 10 odores, quibus Romanorum atque Graecorum effluxit luxuria.

11 Media et Persida a regibus Medo et Perso cognominatae, qui eas provincias bellando adgressi sunt. Ex quibus Media ab occasu transversa Parthia regna amplectitur, a septentrione Armenia circumdatur, ab ortu Caspios videt, a meridie Persi- 15 dam. Huius terra Medicam arborem gignit, quam alia regio minime parturit. Sunt autem Mediae duae, maior et minor.

12 Persida tendens ab ortu usque ad Indos, ab occasu Rubrum mare habet, ab aquilone vero Medianam tangit, ab austro Carmaniam, quae Persidae adnectitur, quibus est Susa oppidum 20 nobilissimum. In Persida primum orta est ars magica, ad quam Nebroth gigans post confusionem linguarum abiit, ibique Persas ignem colere docuit. Nam omnes in illis partibus solem 13 colunt, qui ipsorum lingua El dicitur. Mesopotamia Graecam etymologiam possidet, quod duobus flaviis ambiatur; nam ab 25 oriente Tigrim habet, ab occiduo Euphraten. Incipit autem a septentrione inter montem Taurum et Caucasum; cuius a meridie sequitur Babylonia, deinde Chaldaea, novissime Arabia

1 nunc.] nominata *Ovet. extr.* : om. *K* scidia *C¹* : india *K* (*non Ovet. extr.*) 2 huius] huic *C* 3 saltum *K* 4 so. *om. K* 9 in hanc regionem *BKT* 10 primum *om. C* 12 Medo] medio *B* cognominata *K* 15 videt *om. K* (*non Ovet. extr.*) mer. quidem Pers. *K* (*non Ovet. extr.*) 16 terram *CKT* 18 ab ort. solis *C* 19 Med.] meridiem *B* Carm.] armeniam *K* 20 persidi *C* 21 in perside (-dae) *TC* : in persa *K* 22 nemroth *B* 24 colet *C¹* ips.] illorum *K* 25 possedit *K* ambitur *T* 26 habent ab occidente *K*

εὐδαιμων. Babyloniae regionis caput Babylon urbs est, a qua **14**
 et nuncupata, tam nobilis ut Chaldaea et Assyria et Mesopo-
 tamia in eius nomen aliquando transierint. Arabia appellata, **15**
 id est sacra; hoc enim significare interpretatur; eo quod sit
5 regio turifera, odores creans: hinc eam Graeci εὐδαιμων, nostri
 beatam nominaverunt. In cuius saltibus et myrrha et cinnam-
 um provenit: ibi nascitur avis phoenix, sardonyx gemma,
 et iris, molochites et paederota ibi invenitur. Ipsa est et Saba,
 appellata a filio Chus, qui nuncupatus est Saba. Haec autem
o angusto terrae tractu ad orientem versus ad Persicum sinum
 extenditur, cuius septentrionalia Chaldaea claudit, occasum
 sinus Arabicus. Syriam Syrus quidam perhibetur indigena a **16**
 suo vocabulo nuncupasse. Haec ab oriente fluvio Euphrate,
 ab occasu mari nostro et Aegypto terminatur, tangens a septen-
5 trione Armeniam et Cappadociam, a meridie sinum Arabicum.
 Situs eius porrectus in inmensam longitudinem, in lato angustior.
 Habet autem in se provincias Commagenam, Phoeniciam et **17**
 Palaestinam, cuius pars est Iudaea absque Sarracenos et Naba-
 theos. Commagena prima provincia Syriae a vocabulo Com-
o magae urbis nuncupata, quae quondam ibi metropolis habe-
 batur. Huius est a septentrione Armenia, ab ortu Mesopotamia,
 a meridie Syria, ab occasu mare Magnum. Phoenix Cadmi **18**
 frater de Thebis Aegyptiorum in Syriam profectus apud Sidonem
 regnavit, eamque provinciam ex suo nomine Phoeniciam ap-
5 pellavit. Ipsa est ubi est Tyrus, ad quem Esaias (23) loquitur.
 Habet autem ab oriente Arabiam, a meridie mare Rubrum.
 Palaestina provincia Philistim urbem metropolim habuit, quae **19**
 nunc dicitur Ascalon, ex qua civitate omnis circa eam regio
 Palaestina est nuncupata. Huius ab oriente mare Rubrum

1 εὐδ.] eodemon BC: eodomon T: eudemon est K regione T
 quo BC qu. nuncupatam nob. T 3 transierunt T 4 significat
 interpretatum C 5 hinc e.] hanc enim T eodemon BC: eudemon
 K: eodomon T 6 salt. mirram K 7 sardonia T 8 ibi] illic B
 est om. C 9 appellata om. K a fil.] alio K 11 clauditur K
 12 ind. suo B 14 nos. quo Aeg. K (non Ovet. extr.) 16 porr. inm.
 T: prolatus in imm. B 17 Comm. et Phoen. et C 18 pars] par K
 20 habeb.] vocabatur B 21 Armenia om. BK 24 provinciam om.
 K (non Ovet. extr.)

occurrit, a meridiano latere Iudaea excipitur, a septentrionali plaga Tyriorum finibus clauditur, ab occasu Aegyptio limite
20 terminatur. Iudaea regio Palaestinae ex nomine Iudea appellata, ex cuius tribu reges habuit. Haec prius Chanaan dicta a filio Cham, sive a decem Chananaeorum gentibus, quibus 5 expulsis eandem terram Iudaei possiderunt. Initium longitudinis eius a vico Arfa usque ad vicum Iuliadum porrigitur, in quo Iudeorum pariter ac Tyriorum communis habitatio est. Latitudo autem eius a monte Libani usque ad Tiberiadis lacum
21 extenditur. In medio autem Iudeae civitas Hierosolyma est, quasi umbilicus regionis totius. Terra variarum opum dives, frugibus fertilis, aquis inlustris, opima balsamis. Vnde secundum elementorum gratiam existimaverunt Iudei eam promissam patribus terram fluentem mel et lac, cum hic illis Deus resurrectionis praerogativam polliceretur. Samaria regio Palaestinae ab oppido quodam nomen accepit qui vocabatur Samaria, civitas quondam regalis in Israel, quae nunc ab Augusti nomine Sebastia nuncupatur. Haec regio inter Iudeam et Galilaeam media iacet, incipiens a vico cui nomen est Eleas, deficiens in terra Agrabath. Situs eius natura consimili nec ullo differens:
23 a Iudea. Galilaea regio Palaestinae vocata quod gignat candidiores homines quam Palaestina. Haec autem duplex est, superior et inferior, sibi tamen conexae, Syriae et Phoeniciae adhaerentes. Terra earum opima et fera et fructibus satis
24 fecunda. Pentapolis regio in confinio Arabiae et Palaestinae sita, dicta a quinque civitatibus ineriorum quae caelesti igne consumptae sunt. Terra amplius ab Hierosolymis olim uberrima, nunc autem deserta atque exusta; nam pro scelere incolarum de caelo descendit ignis, qui regionem illam in cineres
25 aeternos dissolvit. Cuius umbra quaedam et species in favillis

⁴ a fil. Cham dic. *B* ⁵ gentibus] regibus *K* (*non Ovet. extr.*) ^{7 a]} *T*
e K ad vicum *om.* *K* ⁹ libano *C* ¹⁰ iudea *B*: iudea *T*
¹⁴ melle et lac *T*: lacte et melle *BC* resurrectionem *K* ¹⁶ quondam
K nomine acc. *T* ¹⁹ nom. eius est *C*¹ ²⁰ ei. et nat. *K*
²¹ gignit *K* ²² palestinae *C* ²³ superiorum et inferiorum *K*
sibi] sive *B*: ubi *K* ²⁴ terras *K* eorum *T* ²⁶ dicta] de qua *B*¹
²⁸ scel. ineriorum incol. *B*

et arboribus ipsis etiam adhuc videtur. Nascuntur enim ibi poma virentia sub tanta specie maturitatis, ut edendi desiderium gignant: si carpas fatiscunt ac resolvuntur in cinerem, fumumque exhalant quasi adhuc ardeant. Nabathea regio a Nabeth **26**
 5 filio Ismael nuncupata. Iacet autem inter Iudeam et Arabiam, et surgens ab Euphrate in mare Rubrum porrigitur, et est pars Arabiae. Aegyptus, qui prius Aeria dicebatur, ab **27**
 Aegypto Danai fratre postea ibi regnante nomen accepit. Haec ab oriente Syriae ac Rubro mari coniuncta, ab occasu Libyam
 10 habet, a septentrione mare Magnum, a meridie vero introrsus recedit, pertendens usque ad Aethiopas; regio caeli imbris insueta et pluviarum ignara. Nilus solus eam circumfluens **28**
 inrigat, et inundatione sua fecundat; unde et ferax frugibus multam partem terrarum frumento alit; ceterorum quoque
 15 negotiorum adeo copiosa ut inpleat necessariis mercibus etiam orbem terrarum. Finis Aegypti Canopea a Canope Menelai gubernatore, sepulto in ea insula quae Libyae principium et ostium Nili facit. Seres oppidum orientis, a quo et genus **29**
 Sericum et regio nuncupata [est]. Haec ab Scythico Oceano
 20 et mari Caspio ad Oceanum orientalem inflectitur, nobilibus frondibus fertilis, e quibus vellera decerpuntur, quae ceterarum gentium Seres ad usum vestium vendunt. Bactriae regionis **30**
 proprius amnis Bactros vocabulum dedit. Partes huius quae pone sunt Propanisi iugis ambiuntur, quae adversae sunt Indi fluvii fontibus terminantur; reliqua includit Ochus fluvius. Mittit Bactria fortissimos camelos numquam adterentes pedes. Scythia sicut et Gothia a Magog filio Iaphet fertur cognominata. **31**

1 enim om. C 2 poma] longa K (*non Ovet. extr.*) ut ed.] utendi
 T 4 a nabath C 7 dic. postea aegyptus ab Aeg. Dan. fr. po. C
 11 aethiopias C: ethiopiam K 12 ins. pluv. T solus om. T ea
 ei. B 16 fin. Aeg. om. K (*non Ovet. extr.*) canopia B 17 qui
 codd. 18 genes B: gens CKT 19 est hab. CT: om. BK
 oceano T 20 et om. K ab oceano orientali K inplexitur (im-)
 KC nobilibus B 21 vellere C¹ discerpuntur K ceteris
 gentibus T 22 Bactria K regione C ante corr.: -ni K 23 bactrus
 CK 24 pone Arev. (*ex Solin. 49, 2*): pene T: planae BCK pro-
 panis BCFT Ovet. extr.: propansis K ambitur T

Cuius terra olim ingens fuit ; nam ab oriente India, a septentrione per paludes Maeotides inter Danubium et Oceanum usque ad Germaniae fines porrigebatur. Postea vero minor effecta, a dextra orientis parte, qua Oceanus Sericus tenditur, usque ad mare Caspium, quod est ad occasum ; dehinc a meridie usque ad Caucasi iugum deducta est, cui subiacet Hyrcania ab occasu habens pariter gentes multas, propter terrarum infecunditatatem late vagantes.

32 Ex quibus quaedam agros incolunt, quaedam portentuosa ac truces carnibus humanis et eorum sanguine vivunt. Scythiae plures terrae sunt locupletes, inhabitabiles tamen plures ; nam dum in plerisque locis auro et gemmis affluant, gryphorum inmanitate accessus hominum rarus est. Smaragdis autem optimis haec patria est : cyaneus quoque lapis et crystallus purissimus Scythiae est. Habet et flumina magna

33 Moschorum, Phasiden atque Araxen. Hyrcania dicta a silva Hyrcana, quae Scythiae subiacet, habens ab oriente mare Caspium, a meridie Armeniam, a septentrione Albaniam, ab occasu Iberiam. Est autem silvis aspera, copiosa in manibus feris, tigribus pantherisque et pardis. De qua Vergilius (Aen. 4, 367) :

Hyrcanaeque admirunt ubera tigres.

34 Albania a colore populi nuncupata, eo quod alba crine nascantur. Haec ab oriente sub mare Caspium surgens, per ora Oceani septentrionalis usque ad Maeotides paludes per deserta et inculta extenditur. Huic terrae canes ingentes sunt, tan-

35 taeque feritatis ut tauros premant, leones perimant. Armenia nuncupata ab Armeno Iasonis Thessali comite, qui amisso rege Iasone collecta multitudine eius, quae passim vagabatur, Armeniam cepit, et ex suo nomine nuncupavit. Sita est autem inter

1 indiae (-ie) KC (*pro India est?*) : India terminabatur *Schwarz* 3 us.
 ad Germ. *om. T* 4 quae *T* *siricus BCT* 5 ad meridiem *CT*
 6 cui] cuius *BT* 7 habentes *BC* pariter *om. K* 8 vacantes *K*
 10 vivant *B¹* 12 afflunt *BK* gr. in imm. *T* hominis *C*
 13 cinaeus *B¹* : cineus *T* 15 oscorum *codd.* hircanique *K*
 20 armorum *T* ub. ti.] tigribus ignes *B* 21 albo *CT* nascuntur
K 22 mari caspicio *K* ora *om. K* 23 septentrionis *B*
 24 ostenditur *B* tantae *K* 25 veritatis *T¹* : severitates *T²*
 26 tessari *BK* 27 Ias. et coll. *K* : Iason et coll. *B* vacabatur *K*
 28 cep. ex *T*

Taurum et Caucasm a Cappadocia usque ad Caspium mare protensa, habens a septentrione Ceraunios montes, ex cuius collibus Tigris fluvius nascitur, et in cuius montibus arca post diluvium sedisse perhibetur. Duplex est autem Armenia,
 5 superior et inferior, sicut duae Pannoniae. Hiberia regio Asiae 36
 est, prope Pontum Armeniae iuncta. In hac herbae tincturae
 utiles nascuntur. Cappadociam urbs propria nominavit. Haec 37
 in capite Syriae sita ab oriente Armeniam tangit, ab occasu
 Asiam minorem, ab aquilone mare Cimmericum et Themiscyrios
 10 campos, quos habuere Amazones ; a meridie vero Taurum mon-
 tem, cui subiacet Cilicia et Isauria usque ad Cilicium sinum,
 qui spectat contra insulam Cyprum. Terra eius ante alias
 nutrix equorum. Halys amnis per eam fluit, qui quondam
 Lydiae regna disiunxit a Persis. Asia minor ab oriente Cap- 38
 15 padocia cingitur, ab aliis partibus undique mare circumdatur ;
 nam a septentrione pontum Euxinum habet, ab occasu Propon-
 tidem, a meridie Aegyptium mare. Habet provincias Bithyniam,
 Phrygiam, Galatiam, Lydiam, Cariam, Pamphyliam, Isau-
 riā, Lyciam atque Ciliciam. Prima Asiae minoris Bithynia 39
 20 in Ponti exordio ad partem solis orientis adversa Thraciae iacet,
 multis antea nominibus appellata. Nam prius Bebrycia dicta,
 deinde Mygdonia, mox a Bithyno rege Bithynia nuncupata.
 Ipsa est et maior Phrygia. Nicomedia urbs in ea est, ubi Han-
 nibal fugiens veneni haustu animam exspiravit. Galatia dicta 40
 25 a priscis Gallorum gentibus, a quibus extitit occupata. Nam
 Galli in auxilium a rege Bithyniae evocati, regnum cum eo parta
 victoria diviserunt, sicque deinde Graecis admixti primum Gallo-
 graeci, nunc ex antiquo Gallorum nomine Galatae dicuntur ; et
 eorum regio Galatia nuncupatur. Phrygia dicta a Phrygia Eu- 41

² extensa K e quibus collibus C : e quibus BK 4 autem om.
 K 6 hanc C¹ 7 urbe K 10 Taurum om. K (non Ovet. extr.)
 11 cilicium sin. B¹ CT 12 expectant K 13 Hal.] alius K 17 egi-
 ptum T : aegipti K 19 Prime T asia K 22 a Bith.] ambitino C¹
 23 est mai. T est om. K 24 austi T (non Ovet. extr.) extuavit
 Ovet. extr. 25 a quibus om. T 26 cum om. B¹ parta (c super t
 scripta) K : parta corr. peracta B (non Ovet. extr.) 28 nunc] uno T
 29 Eur.] esopi T

ropis filia. Haec et Dardania a Dardano Iovis filio dicta. De quo Homerus ait (cf. Il. 20, 215) :

Quem primum genuit caelesti Iuppiter arce.

Hic enim profectus de Corytho civitate primus venit in Phrygiam. Est autem regio Troadi superiecta ab Aquilonis parte Galatiae ; a meridiana vicina est Lycaoniae ; ab oriente Lydiae adhaeret ; ab occidente Hellesponto mari terminatur. Huius regio Troia est, quam ex suo nomine appellavit Tros, Troianorum rex, Ganymedis pater. Duae sunt autem Phrygiae : maior et minor. Maior Phrygia Smyrnam habet, minor vero Ilium.

42, 43 Lycaonia . . . Cariam Hermus fluvius discernit a Phrygia. Lydia sedes antiqua regnum, quam Pactoli unda extulit in divitias torrentibus aureis. Haec antea Maeonia dicebatur, quae dum pro brevitate duos fratres reges Lydum et Tyrrhenum ferre non posset, hinc ex sorte Tyrrhenus cum ingenti multitudine profectus loca Galliae occupavit, et Tyrrheniam nominavit. Lydia autem a Lydo regis fratre, qui in provincia remanserat, cognominata est. Coniungitur autem ab occidente minori Phrygiae, ab ortu Smyrnam urbem habet, quam Helles fluvius cingit ; cuius campos Pactolus et Hermus circumfluunt, arenis aureis ditissimi. Pamphylia. Isauria ex situ loci perhibetur cognominata, quod undique aperta aurarum flatibus pateat. Metro-
45 polim urbem Seleuciam habet. Cilicia a Cilice quodam nomen traxit, quem ortum Phoenice dicunt, antiquioremque Iove fuisse adserunt. Plurima iacet campis, recipiens ab occiduo Lyciam, a meridie mare Issicum, a tergo montis Tauri iuga. Hanc Cydnus amnis intersecat. Matrem urbium habet Tarsum. In ea et Corycus oppidum est, unde crocum plurimum et optimum

| | | | |
|-----------------------------------|---|---|-------------------------|
| 3 primum] prius C | 4 Corytho] corinto (-tho) codd. | 6 vic. et | |
| Lyc. B | 10 vero] autem C | 11 a Phrygia] africa T | 12 Pactoli] |
| pacto K | 15 hinc om. T | ex orte (-tae) corr. ex sorte CT : exortus K: | |
| ex arte B | 18 minoris BKT | 19 Helles] meles C, recte | 20 pactoli |
| K | hermulus T | circumfluent C ¹ | aureus B |
| 25 ads.] dicunt T | Lyc.] libiam K | 26 Iss.] siccum B : persicum K | 24 iovem C ¹ |
| (non Ovet. extr.) | 27 cignus codd. (etiam Ovet. extr.) | tarsim BCT | |
| in ea] eniam K | 28 coriscos CK : -cus B (non Ovet. extr.) | cocrum | |
| C ¹ : coccum ut vid. T | | | |

venit, spiramine fraglantiori et colore plus aureo. Lycia nun- 46
cupata quod ab oriente adiuncta Ciliciae sit. Nam habet ab
ortu Ciliciam, ab occasu et meridie mare, a septentrione Cariam.
Ibi est mons Chimaera, qui nocturnis aestibus ignem exhalat :
5 sicut in Sicilia Aetna et Vesuvius in Campania.

DE EVROPA. Post Asiam ad Europam stilum vertendum. IV
Europa quippe Agenoris regis Libya filia fuit, quam Iovis ab
Africa raptam Cretam advexit, et partem tertiam orbis ex eius
nomine appellavit. Iste est autem Agenor Libyae filius, ex qua
10 et Libya, id est Africa, fertur cognominata ; unde apparet prius
Libyam accepisse vocabulum, postea Europam. Europa autem 2
in tertiam partem orbis divisa incipit a flumine Tanai, descendens
ad occasum per septentrionalem Oceanum usque in fines
Hispaniae ; cuius pars orientalis et meridiana a Ponto con-
15 surgens, tota mari Magno coniungitur, et in insulas Gades
finitur. Prima Europae regio Scythia inferior, quae a Maeoti- 3
dis paludibus inciens inter Danubium et Oceanum septentrio-
nalem usque ad Germaniam porrigitur ; quae terra generaliter
propter barbaras gentes, quibus inhabitatur, Barbarica dicitur.
20 Huius pars prima Alania est, quae ad Maeotidis paludes per-
tingit ; post hanc Dacia, ubi et Gothia ; deinde Germania, ubi
plurimam partem Suevi incoluerunt. Germania post Scythiam 4
inferiorem a Danubio inter Rhenum fluvium Oceanumque con-
clusa cingitur a septentrione et occasu Oceano, ab ortu vero
25 Danubio, a meridie Rheno flumine dirimitur. Terra dives
virum ac populis numerosis et inmanibus ; unde et propter

¹ fraglantior *BCT*: flagrantior *K* plus] pulchrior *K* auro *codd.*
Libia *K* 3 Cil.] libiam *K* occasum meridianum *K* 4 qui in
noct. *K* 6 vertendum (bert-) *BCKM*: vertimus *TU Ovet. extr.*
7 Agen. filius reg. fil. fu. *B¹* quem *C¹* ioves (-bes) *T Ovet. extr.*
ab Afr.] abet frica *T²* 9 iste om. *K (non Ovet. extr.)* qua Lib. *C*
10 Lib. ... prius *om. T* un. et app. *K* 12 tertia *BKT* parte
10. *BT*: parte mundi *K*: orbis *C* 13 ab occasu *BCK* in] ad *K*
15 magna *C¹* 16 a *om. K* 17 danaum *K (non Ovet. extr.)*
19 habitatur *T* barbarica *BCT*: -ia *K* 20 meotides *BT*: -das
CK 21 inde *K (non Ovet. extr.)* 23 in renum fluv. *Oc. KN* 24 et
occasu... terra *om. KNO (non DF)* 26 virium *BCDK (non U*
Ovet. extr.) unde et ... dicta est etiam ante dives in *KNO*

fecunditatem gignendorum populorum Germania dicta est. Gignit aves Hyrcanias, quarum pinnae nocte perlucunt; bisontes quoque feras et uros atque alces parturit. Mittit et gemmas, crystallum et sucinum, callaicum quoque viridem, et ceraunium candidum. Duae sunt autem Germaniae: superior 5
5 iuxta septentrionalem Oceanum, inferior circa Rhenum. Provincias autem quas Danubius a Barbarico ad Mediterraneum mare secludit: prima est Moesia, a messium proventu vocata; unde et eam veteres Cereris horreum nuncupabant. Haec autem ab oriente ostiis Danubii iungitur, ab Euro vero Thraciae, 10 a meridie Macedoniae, ab occasu Histriae copulatur. Post Moesiam autem Pannonia est. Inde Noricus ager frigidus et parcus fructuosus. Post quem Raeticus frugibus ferax, qui 6 excipit Galliam Belgicam. Thraciae Thiras Iaphet filius veniens nomen dedisse perhibetur: alii a saevitia incolarum 15 Thraciam appellatam dixerunt. Huic ab oriente Propontis et urbs Constantinopolis opposita est, a septentrione vero Ister obtenditur, a meridie vero Aegeo mari adhaeret, ab occasu Macedonia illi subiacet. Cuius regionem olim Bessorum populus Massagetae, Sarmatae, Scythae et aliae plurimae nationes incoluerunt; ampla est enim, ideoque plurimas continuit gentes. Ebrum fluvium Thracia fundit, qui etiam gentes 7 barbarorum plurimas tangit. Graecia a Graeco rege vocata, qui cunctam eam regionem regno incoluit. Sunt autem provinciae Graeciae septem: quarum prima ab occidente Dalmatia, inde Epirus, inde Hellas, inde Thessalia, inde Macedonia, 20 inde Achaia, et duae in mari, Creta et Cyclades. Illyricus autem 8 generaliter omnis Graecia. Dalmatia a Delmi maxima eiusdem

2 pro Hercyn. 3 bis. . . part. om. T visontes BC¹ 4 gallaticum K 5 autem om. K 7 danuvii K 10 coniungitur B ab ero v. T: ab austro C¹ traciam K 11 macedonia K 13 partius B: partidus C¹ postquam T reticus codd. quia K 14 Traciæ et iras K 17 ve. ostium Ist. C 18 vero om. K (non Ovet. extr.) adh. et ab occ. T 19 ad cuius C¹ berosum p. B: diberosum p. T²: diversi populi C 20 mesi getae BC: mesii gete T 21 ideo B 23 rege om. B¹ 24 regnum K incoluit. Andromache (ex -ce) de pirro molossum genuit, a quo pars epiri molosia dicta est. Sunt autem C 26 inde (prim.)] deinde CK elladas (ela-) codd. 27 cretæ K 28 omne K Gr. est BC: Gr. appellatur K

provinciae civitate traxisse nomen existimatur. Adhaeret autem ab oriente Macedoniae, a septentrione Moesiae, ab occasu Histria terminatur, a meridie vero Adriatico sinu clauditur. Epirus a Pyrrho Achillis filio cognominata. Cuius pars 9

5 Chaonia, quae antea Molosia dicta est, a Moloso filio Pyrrhi quem de Andromacha habuit. Sed postquam occisus est Pyrrhus Orestis insidiis, Andromacham Helenus suscepit tenuique regnum privigni qui successerat patri; a quo Molosia dicta est pars Epiri, quam Helenus postea a fratre 10 o Chaone, quem in venatu per ignorantiam dicitur occidisse, Chaoniam nominavit, quasi ad solacium fratris extincti. Hellas 10
dicta a rege Hellene, Deucalionis et Pyrrhae filio, a quo et prius Graeci Hellenes nuncupati sunt. Ipsa est et Attica terra Acte prius dicta. Nam Granus quidam Graeciae indigena fuit, ex 5 cuius filia Attis nomine Attica terra vocata est. Haec inter Macedoniam et Achaiam media iacet, Arcadiae a septentrionali parte coniuncta. Ipsa est et vera Graecia, ubi fuit Athenae civitas, mater liberalium litterarum et philosophorum nutrix, qua nihil habuit Graecia clarius atque nobilis. In ea est et 10 o Marathonius campus opinione quandam proelii cruentissimus. Helladis autem duae sunt provinciae: Boeotia et Peloponnesis. Boeotia autem dicta hac ex causa. Dum Cadmus Age- noris filius Europam sororem a Iove raptam ex praecepto genitoris quaereret nec reperiret, patris iram formidans confirmato 5 animo elegit exilium. Nam bovis forte conspectae secutus vestigia amplexus est sedem, ubi illa recubaverat, sicque locum

1 exist.] peribetur *T* adhaeret . . . clauditur *om.* *T* (*non U*)
 2 ab occidente *B* *Moe.*] *asiae B* 3 *austria BK* concluditur *B*
seq. in U Illiria regio iuxta adriaticum mare in qua dardani sedes habent.
 Ipsa est et dardania a dardano rege cognominata, homines ex troiana
 prosapie in mores barbaros efferata 5 *aonia K*: *colonia T* ante *C*
 8 et tenuit quae reg. *K* quo *om.* *K* 10 *aone K* 11 *aoniam K*
Elladas codd. 12 *ellana (-no C) codd.* *pyrri K* *Deuc. . .*
Graeci om. B¹ 13 *ellanes T*: *ellenius K* atte *KC¹* 14 *Cranaus*
Hieron. chron. 15 *est om. K* 16 *arcadia (-ch-) KT* 17 *est*
 vera *T* athena *C¹*: -nas *BKT* 19 *qua] quia BT* 21 *Elladas*
codd. 23 *fil.] fluvius B* sor. adiuberattam *K* 25 *conspecta K*
 26 *sedem]* *sed est B*

de nomine bovis Boeotiam nominavit; ubi et Thebas urbem construxit, in qua olim civilia bella detonuerunt, et ubi nati sunt Apollo et Hercules maior ille Thebanus. Eadem est Aonia vocata, a fonte quodam Apollini et Musis consecrato, qui in eadem Boeotia est. Peloponnensis secunda pars Hella-
 5
 12 dis a Pelepe regnata atque vocata. Thessalia a Thessalo rege cognominata, quae ad meridianam plagam Macedoniae coniuncta est, cuius a tergo Pieria est. Multa in Thessalia flumina [et civitates] et oppida, inter quae praecipue Thessalonica: ibi est et mons Parnasus quondam Apollini consecratus. Thessalia 10 patria Achillis et origo Lapitharum fuit, de quibus fertur quod hi primo equos frenis domuerunt, unde et Centauri dicti sunt. In Thessalia primum solidi aurei facti sunt, domandorum quo-
 13 que equorum usus primum repertus est. Macedoniae in exordio ab Emathio rege Emathiae nomen erat, sed Maceo Deucalio-
 15 nis maternus nepos, postquam ibi accepit principatum, mutavit vocabulum Macedoniamque a suo nomine dixit. Est autem confinis ab oriente Aegeo mari, a meridie Achaiae, ab occasu Dalmatiae, a septentrione Moesiae; patria Alexandri Magni, et regio aureis venis argentique opima. Lapidem quem paeanitatem vocant ista gignit. Mons Olympus in ea est, qui exceli-
 20 lenti vertice tantus ad tollitur ut in cacumine eius nec nubes nec
 14 venti sentiantur. Achaia ab Achaeo rege et urbs et provincia appellata. Haec pene insula est; nam absque septentrionali parte, qua Macedoniae iungitur, undique septa est mari. Ab 2 oriente enim habet Myrteum mare, ab Euro Creticum, a meridi-
 die Ionium, ab Africo et occasu Cassiopas insulas, a sola

1 ub K 2 constr. qua K in qua . . . Thebanus om. T (cf. ad § 12)
 4 quadam B¹ 5 eadem] eam K Pel. vero C 6 regenata BK:
 rege regnata C 7 a meridiana plaga T 8 Pieria] paria K 9 et
 civ. hab. BC: om. KT quas BCT praecipua K post Thess.
 add. (ex § 11) et thebas ubi olim . . . Thebanus T 10 est mons K
 11 athellis corr. st. K 12 primum K 13 quoque om. K (non Ovet.
 cxtr.) 14 us. ibi T: usu K 14 Macedonia BCK 15 aemathia nom.
 K: emacio nom. B 19 Moe.] asiae B¹ patriae C¹: patri T
 20 optima (opt-) TBC (an recte?) peanitem B: peaniten C: pean-
 tem K: paniten (-em?) T 22 ut cac. B¹ 23 ab acerge ur. T urbe
 B¹ 24 abs K 25 qua] quae B 26 crecum B: greco K

septentrionali parte Macedoniae vel Atticae terrae adiungitur. Huius caput est urbs Corinthus Graeciae decus. Inachus est Achaiae fluvius. Arcadia vero sinus Achaiae est, ut platani 15 folium inter Ionium et Aegeum mare exposita, quam Arcas, Iovis et Callisto filius, Pelasgis in dicionem redactis, ex suo nomine Arcadiam nuncupavit. Ipsa est et Sicyonia, a Sicyone rege, a quo et regnum Sicyoniorum est dictum. Habet autem Arcadia fluvium magnum Erimanthum; asbeston quoque lapidem, qui semel accensus numquam extinguitur: candidissimae etiam merulae ibi nascuntur. Lacedaemonia . . . Pannonia ab Alpibus Appenni- 16 nis est nuncupata, quibus ab Italia secernitur, regio viro fortis et solo laeta, duobus satis acribus fluviis, Dravo Savoque, vallata. Coniungitur autem cum Norico et Raetia; habentes ab oriente Moesiam, ab Euro Istriam; ab Africo vero Alpes Appenninos habent, ab occasu Galliam Belgicam, a septentrione Danubii fontem, vel limitem qui Germaniam Galliamque secernit. Istriam Ister amnis vocavit, qui eius terram influit. Ipse est 17 Danubius. Habet autem Istria a septentrione Pannionam. Italia olim a Graecis populis occupata Magna Graecia appellata 18 est, deinde a regis nomine Saturnia; mox et Latium dicta eo quod idem Saturnus a Iove sedibus suis pulsus ibi latuerit; postremo ab Italo Siculorum rege ibi regnante Italia nuncupata est. Cuius situs longitudine amplius quam latitudine a Circio in Eurum extenditur, a meridie Tyrrheno mare, ab Aquilone Adriatico clauditur, ab occiduo Alpium iugis finitur, terra omnibus in rebus pulcherrima, soli fertilitate, pabuli ubertate gratissima. Habet lacus Benacum, Avernum atque 19

1 iungitur *T* 3 A. v. s. achaia est *C*: Archadias in acha est *K*
 (non *Ovet. extr.*) platani *ex platon T* 4 iunonium *T* 5 calistae
 (-ll-, -te) *BKT* pelagis *T* 7 siciniorum *BCT* autem *om. K*
 (non *Ovet. extr.*) 8 abeston *codd.* 9 candidissimi *K* meruli *BK*
 10 alpius appinnis *T* 11 nuncupata *om. T* virum *K*: vero *BC*
 12 fluvius *C¹* samoque *C* 13 habens *K* 14 Moe.] isiam *B*
 15 Belg. Gall. *C* 17 Istriam . . . habet autem *om. T¹* Ister] iste
C huius *C* est et Danu. *K* 18 istriam *T* pannonia *K*
 19 Gr. appellata *BCT Ovet. extr.*: Gr. nuncupata *KN* 23 situs est
 long. *C* 25 calpium *T* fin. iug. *B* 26 hominibus in r. *B*: hom.
 et r. *K*

Lucrinum; fluvios Eridanum et Tiberim; et tepentes fontibus Baias. Gignit gemmas syrtitem, lyncurium et corallium; boam quoque serpentem, lyncem feram et Diomedias aves. Italia autem et Hispania idcirco Hesperiae dictae quod Graeci Hespero stella navigent et in Italia et in Hispania. Quae hac ratione discernuntur; aut enim Hesperiam solam dicis et significas Italiam, aut addis ultimam et significas Hispaniam, quia in occidentis est fine. Tuscia pars Italiae; Vmbria vero pars Tusciae. Tuscia autem a frequentia sacro-
20 rum et turis vocata, ἀπὸ τοῦ θυάζειν. Vmbria vero, historiae narrant, eo quod tempore aquosae cladis imbris superfuerit, et ob hoc Ὀμβρία Graece cognominata. Est enim in iugis Appennini montis sita, in parte Italiae iuxta meridiem.
21 Etruria pars Italiae dicta quod eius fines tendebantur usque ad ripam Tiberis, quasi ἐτερούρια. Nam ἐτερον significat alterum, ὅπος finis vocatur. Romae enim fines antea unam tantum Tiberis ripam tenebant. Alii Etruriam dictam ab Etrusco principe putant. Item et Tyrrhenia a Tyrrheno Lydi fratre, qui ex sorte cum populi parte de Maeonia venit ad Italiam. Haec est et Tuscia; sed Tusciam dicere non debemus; quia nusquam legimus. Tuscia autem a frequentia sacrificii et turis dicta, ἀπὸ τοῦ θύσαι. Illic et aruspicinam dicunt esse
22 repertam. Apulia [ubi Brundusium, quam Aetoli seuti Dio-
23 medem ducem condiderunt]. Campania [habet terras hieme

1 fonties *K¹* 2 ligurium *B¹CT* 5 Hesp.] vespero *BKT* fort.
 recte 6 qu. duea hac *C* 7 Ital. . . significas om. *KOP* (*non N*)
 addis] atis *T¹* (*satis T²*) *U*: adis *N¹* quae . . . Hispaniam om.
Ovet. extr. Hisp.] italicam *N* 8 quia] quae *K*: que *N* in om. *B*
 finis *B* 10 θυάζειν] τυσίχειν (*et similia*) codd. (*etiam Ovet. extr.*)
 Vmbriam dett. vero] autem *C* historia *B* 11 superfuerunt *C*
 12 et om. *T* Ὀμβρία *CK*: imbreria *B*: umbriam *T* cogn.
 est *C*: cognominatam *T* 13 sita om. *K* iux. mer. om. *B* 14 Etr.
 p. It. om. *B* It. om. *C¹* 15 ἐτερούρια *Serv. ad Aen.* 11, 598: αὐτερο-
 σοποι (*sim.*) codd. ἐτερον] αὐτερο (*sim.*) codd. 16 una t. *Ti*, ripa
 tenebat *C* 17 dictam om. *B* 18 idem *BKT* lidii *BCT*: libii *K*
 19 exorte *T* populo *C¹* 20 est Tusc. *T* 21 numquam *K* sacri-
 ficia *B* tur. et sacr. *K* 22 dic. est *CT²* ut vid. θύσαι] θύσει (*οὐσεῖ*,
 εὐσεῖ) codd. 23 ubi . . . cond. hab. *TU*: om. *BCDFKNO* *Ovet. extr.*
 24 Camp. om. *C* habet . . . blandus hab. *TU* *Ovet. extr.*: om. *BDFKNOP*:
 in *C* post vero (§ 26) terra hieme atque aestate vernal sol . . . blandus
 habet om. *Ovet. extr.*

anni atque aestate vernantes. Sol ibi mitis, grata temperies, aer purus et blandus]. Gallia a candore populi nuncupata est ; **25** γάλα enim Graece lac dicitur. Montes enim et rigor caeli ab ea parte solis ardorem excludunt, quo fit ut candor corporum non coloretur. Hanc ab oriente Alpium iuga tueruntur, ab occasu Oceanus includit, a meridie praerupta Pyrenaei, a septentrione Rheni fluenta atque Germania ; cuius initium Belgica, finis Aquitania est ; regio gleba uberi ac pabulosa et ad usum animantium apta, fluminibus quoque et fontibus rigua, perfusa duobus magnis Rheno et Rhodano fluvii. Belgis autem civitas est Galliae, a quo Belgica provincia dicta [est]. Cisalpina, quia citra Alpes. Transalpina, id est trans Alpes, contra septentrionem. Raetia vero, quod sit iuxta Rhenum. Aquitanica autem ab obliquis aquis Ligeris fluminis appellata, qui ex plurima parte terminus eius est, eamque pene in orbem cingit. Hispania prius ab Ibero amne Iberia nuncupata, postea ab **28** Hispalo Hispania cognominata est. Ipsa est et vera Hesperia, ab Hespero stella occidentali dicta. Sita est autem inter Africam et Galliam, a septentrione Pyrenaeis montibus clausa, a reliquis partibus undique mare conclusa, salubritate caeli aequalis, omnium frugum generibus fecunda, gemmarum metallorumque copiis ditissima. Interfluunt eam flumina magna : Baetis, Mi-**29** neus, Iberus et Tagus aurum trahens, ut Pactolus. Habet provincias sex : Tarragonensem, Cartaginem, Lusitaniam, Galliciam, Baeticam, et trans freta in regione Africae Tingitaniam. Duae sunt autem Hispaniae : Citerior, quae in septen-**30** trionis plagam a Pyrenaeo usque ad Cartaginem porrigitur ; Ulterior, quae in meridiem a Celtiberis usque ad Gaditanum

1 anni om. *U Ovet. extr.* **3** enim om. *T* **8** aquitaniae est *K*
 pab. est ad *C* **9** inrigua *K* **10** fluvius *K* **11** a qua *CK* belgi-
 cum *K* est *hab. CT* : om. *BK* **12** qu. ci. *Alp. Trans. om. T*
 qua *B* citra] circa *codd.* **14** ligeri *BCT* qui om. *K* **15** orbe
BK **16** ab hispano *C* **18** ab Hespero *Serv. ad Aen. I, 530* : a ves-
 pero *codd.* **19** pirinei *T* cl. rel. *C* **21** gen. opulenta ac fec. *T*
22 magna om. *K* betis *BCT* : betes *K* **23** hiberus *K* : iberis *BCT*
24 terraconensem *codd.* carthaginem *K* **25** galitiam *C¹*
 beticam *codd.* tinguitaniam *B* **26** Duo *C¹* hispania *K* **27** car-
 thaginiem *CK*

fretum extenditur. Citerior autem et Vlterior dicta quasi citra et ultra ; sed citra quasi circa terras, et ultra vel quod ultima vel quod non sit post hanc ulla, hoc est alia, terra.

- v DE LIBYA. Libya dicta quod inde Libs flat, hoc est Africus. Alii aiunt Epaphum Iovis filium, qui Memphin in Aegypto condidit, ex Cassiopa uxore procreasse filiam Libyam, quae postea in Africa regnum possedit. Cuius ex nomine terra
- 2 Libya est appellata. Africam autem nominatam quidam inde existimant, quasi apricam, quod sit aperta caelo vel soli et sine horrore frigoris. Alii dicunt Africam appellari ab uno ex posteris Abrahae de Cethura, qui vocatus est Afer, de quo supra (9, 2, 115)
- 3 meminimus. Incipit autem a finibus Aegypti pergens iuxta meridiem per Aethiopiam usque Athlantem montem. A septentrionali vero parte Mediterraneo mari coniuncta clauditur, et in Gaditano freto finitur, habens provincias Libyam Cyrenensem, Pentapolim, Tripolim, Byzacum, Carthaginem, Numidiam, Mauretaniam Sitifensem, Mauretaniam Tingitanam, et circa solis ardorem
- 4 Aethiopiam. Libya Cyrenensis in parte Africae prima est, a Cyrene urbe metropoli, quae est in eius finibus, nuncupata. Huic ab oriente Aegyptus est, ab occasu Syrtes maiores et Trogodytae, a septentrione mare Libycum, a meridie Aethiopia et barbarorum variae nationes et solitudines inaccessibiles, quae
- 5 etiam basiliscos serpentes creant. Pentapolis Graeca lingua a quinque urbibus nuncupata: id est Berenice, Ceutria, Apollonia, Ptolomais, Cyrene; ex quibus Ptolomais et Berenice a regibus nominatae sunt. Est autem Pentapolis Libyae Cyrenensi ad-
- 6 iuncta, et [in] eius finibus deputata. Tripolitanam quoque provinciam Graeci lingua sua signant de numero trium ma-

1 et ulterior om. T quasi] quia K 2 et (alt.) om. K vel quia B
 3 vel quia B nulla K 5 epavum KT : apavum B 6 cassiota (casi-
 B) codd. fil. nomine Lib. K 7 quem C¹ 8 inde om. K 9 quod]
 quo T 14 vero om. B¹ 16 bizacum BT : bizaucium C : bezazium K
 Maur. Sit. om. T 17 tingitanam codd. et om. K 18 partes
 BK 19 qui T 20 hinc B : om. K occasu] occidente T
 21 trogoditae (-te) BCT : trochoditae K septentrionali C 23 basi-
 cos C¹ 24 nunc. est id est B berice et eutrica C¹: Ber. et
 Teuchira Arev. 25 ptolomagis T Cyrene om. BT ptolomagis
 T : pthomais C regionibus K 27 in hab. CT: om. B¹K

gnarum urbium : Oeae, Sabratae, Leptis magnae. Haec habet
 ab oriente Syrtes maiores et Trogodytas, a septentrione mare
 Adriaticum, ab occasu Byzacium, a meridie Gaetulos et Gara- 7
 mantas usque ad Oceanum Aethiopicum pertendentes. Byza-
 5 cena regio ex duobus nobilissimis oppidis nomen sortita est, ex
 quibus una Hadrumetum vocatur. Haec sub Tripoli est, patens
 passuum ducenta vel amplius milia, fecunda oleis, et glebis ita
 praepinguis ut iacta ibi semina incremento pene centesimae frugis
 renascantur. Zeugis, ubi Carthago magna. Ipsa est et vera 8
 10 Africa inter Byzacium et Numidiam sita, a septentrione mari
 Siculo iuncta, et a meridie usque ad Gaetulorum regionem por-
 recta ; cuius proxima quaeque frugifera sunt, ulteriora autem
 bestiis et serpentibus plena, atque onagris magnis in deserto
 vagantibus. Gaetulia autem Africæ pars mediterranea est.
 15 Numidia ab incolis passim vagantibus sic vocata, quod nullam 9
 certam haberent sedem. Nam lingua eorum incertae sedes et
 vagae ‘numidia’ dicuntur. Incipit autem a flumine Amsiga, in
 Zeugitanum limitem definit, habens ab ortu Syrtes minores, a
 septentrione mare quod intendit Sardiniam, ab occasu Maure-
 20 taniam Sitifensem, a meridie Aethiopum gentes : regio campis
 praepinguis. Vbi autem silvestris est, feras educat ; ubi iugis
 ardua, equos et onagros procreat ; eximio etiam marmore prae-
 dicatur, quod Numidicum dicitur. Habet autem urbes prae-
 cipuas : Hipponem, Regium et Rusicadam. Mauretania vocata 10
 25 a colore populorum ; Graeci enim nigrum *μαύρον* vocant. Sicut
 enim Gallia a candore populi, ita Mauretania a nigrore nomen

1 oea sabrete *B* : oesa brete *K* : cetabrece *T* : oeads brete atabrace *C*
 magna *BC* : *om.* *K* 2 orientes *T* trogoditas *BCT* : trochoditas *K*
 3 biazicum *B¹* : bezacium *K* : bizacium *T* : bizantium *C* 4 Bizacena
codd. 6 unum *K* adrometus *BKT* : adrumentus *C* [patens] late
K 7 milium amp. *K* 8 pinguis *KM* ita pr. ita ut iac. sem. *C*
 incrementa *B¹CMTU fort. recte* pena *T* : pane *U* centesimi
BKMTU 9 nascantur *K* : nascuntur *M* Zeogis *BK* : Zeucis *T*
 10 bizacium *BT* : bezacium *K* : bizantium *C* 12 proximas *K*
 quoque *BKN* : q̄q. *Ovet. extr.* frugifere *B¹* ulterior *BKT*
 14 vacantibus *K* 15 vacantibus *K* quia *B* 16 haberem *K*
 linguae *K* 17 numidiae *BCK* amisiga *C* : amsica *K* 18 finit
K : desinit *B* habet *T* 21 iugi *K* 22 exim autem *B¹*
 24 ippone *BC* : ipone *T* : oponi *K* susicadam *BK* vocatur *C*
 26 populi] corporis *K*

sortita est. Cuius prima provincia Mauretania Sitifensis est, quae Sitifi habuit oppidum; a quo et vocabulum traxisse regio **11** perhibetur. Mauretania vero Caesariensis: coloniae Caesareae civitas fuit, et nomen provinciae ex ea datum. Vtraeque igitur provinciae sibi coniunctae ab oriente Numidiam habent, a se-⁵ ptentrione mare Magnum, ab occasu flumen Malvam, a meridie montem Astrixin, qui discernit inter fecundam terram et harenas **12** iacentes usque ad Oceanum. Mauretania Tingitania a Tingi metropolitana huius provinciae civitate vocata est. Haec ultima Africæ exsurgit a montibus septem, habens ab oriente flumen **10** Malvam, a septentrione fretum Gaditanum, ab occiduo Oceanum Atlanticum, a meridie Gaulalum gentes usque ad Oceanum Hesperium pererrantes: regio gignens feras, simias, dracones et struthiones. Olim etiam et elephantis plena fuit, quos sola nunc **13** India parturit. Garamantis regionis caput Garama oppidum **15** fuit. Est autem inter Cyrenensem et Aethiopiam, ubi est fons **14** qui friget calore diei et calet frigore noctis. Aethiopia dicta a colore populorum, quos solis vicinitas torret. Denique vim sideris prodit hominum color; est enim ibi iugis aestus; nam quidquid eius est, sub meridiano cardine est. Circa occiduum **20** autem montuosa est, arenosa in medio, ad orientalem vero plagam deserta: cuius situs ab occiduo Atlantis montis ad orientem usque in Aegypti fines porrigitur, a meridie Oceano, a septentrione Nilo flumine clauditur; plurimas habens gentes, **15** diverso vultu et monstruosa specie horribiles. Ferarum quoque **25** et serpentium referta est multitudine. Illic quippe rhinoceros bestia et camelopardus, basiliscus, dracones ingentes, ex quorum cerebro gemmae extrahuntur. Iacynthus quoque et chrysoprasus

¹ prinuvicia *C* ² sitibi hab. *C* et *om.* *K* ³ caesariae *BK*
⁴ ex] pro *K* utraeque] ut reliquæ (-qua?) *B*: reliqua *K* ⁵ ab or.
om. *B*¹ ⁶ malbam *T* ⁷ astrium *C* fecundas terras *K* ⁸ tingin *T*
⁹ ultima ex ultime *T* ¹⁰ exurget *T*¹ or.] occidente *K* ¹¹ mal-
bam *T* occiduo *om.* *T* ¹³ gignans *T* ¹⁴ etiam el. *C* ele-
phantes (elef-) *B*¹ *K* quo so. *K* ¹⁵ gamara *B*¹: garam *T* ¹⁶ et
om. *K* ¹⁷ fringet *C*: riget *T* ¹⁸ vicinas *B*¹ ¹⁹ hom.] omnium
T autem ibi *C*: ibi en. *B* ²⁰ occid.] oceanum *C* ²² ab oriente
K ²³ us. ad *K* ²⁶ illic] ibi *C* rinocerota (ricerota *K*) *codd.*
²⁸ crebro *B*¹ iacinthus *K*: iaquintus *T*: iacintus *C*: yacinctus *B*
crisoprasius *BK*: crisobtasius *T*

ibi reperiuntur; cinnamomum ibi colligitur. Duae sunt autem 16
 Aethiopiae: una circa ortum solis, altera circa occasum in
 Mauretania. Extra tres autem partes orbis quarta pars trans 17
 Oceanum interior est in meridie, quae solis ardore incognita
 5 nobis est; in cuius finibus Antipodes fabulose inhabitare pro-
 duntur. Proxima autem Hispaniae Mauretania est, deinde
 Numidia, inde regio Carthaginensis, post quae Gaetuliam ac-
 cipimus, post eam Aethiopiam, inde loca exusta solis ardoribus.
 Sciendum sane quod quaedam provinciae primum de nomine 18
 10 auctoris appellatae sunt; postea a provincia gentis nomen est
 factum. Nam ab Italo Italia, et rursus ab Italia Italus; et sic
 utimur ipsa nomina gentis, quomodo fuit ipsud nomen auctoris,
 unde derivatum est nomen provinciae. Ex quo accedit ex uno
 nomine nominari et civitatem et regionem et gentem. Provinciae 19
 15 autem ex causa vocabulum acceperunt. Principatus namque
 gentium, qui ad reges alios pertinebat, cum in ius suum Romani
 vincendo redigerent, procul positas regiones provincias appel-
 laverunt. Patria autem vocata quod communis sit omnium, qui
 in ea nati sunt. Terra autem significari, ut praediximus (13, 3, 1), 20
 20 elementum: terras vero singulas partes, ut Africa, Italia. Eadem
 et loca; nam loca et terrae spatia in orbe terrarum multas in se
 continent provincias, sicut in corpore locus est pars una, multa
 in se continens membra; sicut et domus, multa in se habens
 cubicula: sic terrae et loca dicuntur terrarum spatia, quorum
 25 partes sunt provinciae; sicut in Asia Phrygia, in Gallia Raetia,
 in Hispania Baetica. Nam Asia locus est, provincia Asiae 21
 Phrygia, Troia regio Phrygiae, Ilium civitas Troiae. Item re-
 giones partes sunt provinciarum, quas vulgus conventus vocat,

| | | |
|--|---|---------------------|
| 4 interiorem in B | nob. incog. K | 5 antipodas codd. |
| vel fabulosae | fabosae ant. habitare dicuntur K | 6 proximo CK |
| spania T | 8 post eam] postea C | 10 app. sunt om. K |
| (vid. infr.) | 11 Italus] italis B ¹ : itali K | 12 ipso nomine K |
| 13 inde B | un. der. est] appellatae sunt K | 14 homine BC: om. K |
| 17 regiones] | nationes K | 18 quia B |
| CT | 19 Terram | commune K |
| 21 in se om. K | 22 continet C | 23 quarum K |
| continent T | 24 terra et l. C: terras et l. K: l. et terra B | 26 betica |
| 25 in europa gallia in italia retia C ¹ | Rae.] gretia B | |
| BCT: boetia ex retia K | 28 vocant K | |

sicut in Phrygia Troia; sicut in Gallicia Cantabria, Asturia.
A rectoribus autem regio nuncupata est, cuius partes territoria
22 sunt. Territorium autem vocatum quasi tauritorium, tritum
bubus et aratro. Antiqui enim sulco ducto et possessionum et
territoriorum limites designabant.

VI DE INSVLIS. Insulae dictae quod in salo sint, id est in mari.
Ex his quoque notissimae et maximae, quas plurimi veterum
2 sollerti studio indagaverunt, notandae sunt. Brittania Oceani
insula interfuso mari toto orbe divisa, a vocabulo suae gentis
cognominata. Haec adversa Galliarum parte ad prospectum **10**
Hispaniae sita est; circuitus eius quadragies octies septuaginta
quinque milia; multa et magna flumina in ea, fontes calidi,
metallorum larga et varia copia: gagates lapis ibi plurimus et
3 margaritae. Tanatos insula Oceani freto Gallico, a Brittania
aestuario tenui separata, frumentariis campis et gleba uberi. **15**
Dicta autem Tanatos a morte serpentum, quos dum ipsa nesciat,
asportata inde terra quoquo gentium vecta sit, angues ilico peri-
4 mit. Thyle ultima insula Oceani inter septentrionalem et occi-
dentalem plagam ultra Britanniam, a sole nomen habens, quia
in ea aestivum solstitium sol facit, et nullus ultra eam dies est. **20**
5 Vnde et pigrum et concretum est eius mare. Orcades insulae
Oceani intra Britanniam positae numero triginta tres, quarum
6 viginti desertae sunt, tredecim coluntur. Scotia idem et Hi-
bernia proxima Britanniae insula, spatio terrarum angustior,
sed situ secundior. Haec ab Africo in Boream porrigitur. **25**
Cuius partes priores Hiberiam et Cantabricum Oceanum in-

i Gall.] gallia **B**: ispania **KN** arturia **B**: om. **KN** **4** ducto
om. **T** **5** territorium **BK** signabant **K** **6** sala **B¹** **8** indi-
caverunt **BK** Brittania **C**: In britannia **M** **9** div.] diffusa **M**
13 plurimos **B¹** : plurimum **K** **14** Tanathos **KMT**: Tanatus **C** fretu
CT: adspiratur fr. *Schwarz* (*ex Solin. 22, 8*) britania **T**: britannia **C**
15 est varia **BK**: est mari **C** tenuis **BKT** **16** tanathos **TM**:
anathos **K** **17** quoque **BTC**: quo **K** v. est (*delet.*) sit **K** peri-
met **K** **18** Tile **B**: Tyle **C**: Thile **KMT** inter] in **BK** et om.
K plag. et occ. **T¹** **19** britanniam **C** **21** Arcades **TU**
23 Scottia **BKMN**: Ischotia **T** idem **BCT**: eadem **KM** ibernia
BT: hibernica **M** **24** britanniae **C** insule **T** **26** iberniam **T**
extendunt **KN**

tendunt, unde et Hibernia dicta : Scotia autem, quod ab Scotorum gentibus colitur, appellata. Illic nulla anguis, avis rara, apis nulla, adeo ut advectos inde pulveres seu lapillos si quis alibi sparserit inter alvaria, examina favos deserant. Gadis in- 7
 5 sula in fine Baeticae provinciae sita, quae dirimit Europam ab Africa, in qua Herculis columnae visuntur, et unde Tyrrheni maris faucibus Oceani aestus inmittitur. Est autem a continenti terra centum viginti passibus divisa, quam Tyrii a Rubro profecti mare occupantes [in] lingua sua Gadir, id est septam, nomi-
 10 naverunt, pro eo quod circumsepta sit mari. Nascitur in ea arbor similis palmae, cuius gummis infectum vitrum ceraunium gemmam reddit. Fortunatarum insulae vocabulo suo signifi- 8
 cant omnia ferre bona, quasi felices et beatae fructuum ubertate. Sua enim aptae natura pretiosarum poma silvarum parturiunt ;
 15 fortuitis vitibus iuga collium vestiuntur ; ad herbarum vicem messis et holus vulgo est. Vnde gentilium error et saecularium carmina poetarum propter soli fecunditatem easdem esse Paradisum putaverunt. Sitae sunt autem in Oceano contra laevam Mauretaniae, occiduo proximae, et inter se interiecto mari dis-
 20 cretae. Gorgades insulae Oceani obversae promontorio, quod 9
 vocatur Hesperu Ceras, quas incoluerunt Gorgones feminae aliti perniciitate, hirsuto et aspero corpore ; et ex his insulae cognominatae. Distant autem a continenti terra bidui navigatione. Hesperidum insulae vocatae a civitate Hesperide, quae 10
 25 fuit in fines Mauretaniae. Sunt enim ultra Gorgadas sitae sub Athlanteum litus in intimos maris sinus ; in quarum hortis

1 ibernia *BT* scotia *BKM* (*non N*) : iscotia *U* scottorum
BKNT : scothorum *M* 2 gentilibus *M* nullus *KNOP* (*non DF*)
 3 apis . . . deserant *om.* *KNOP* (*non DF*) advectus *D* : advectos *T*
 4 desiderant *C¹* (*non D*) Gades *K* : Gaddis *T* 5 beticae (-ce)
codd. 6 usentur *K* terreni *B¹* 7 mare *K* inmittuntur *C*
 au. continentibus terram *BK* 8 profecto *T* 9 in *hab.* *BK* : *om.* *C¹* *T*
 gadis *BCT* : gadus *K* id est] *idem C¹* septem *TB¹* : sepem *Arev.*
(ex Solin. 23, 12) 10 pro *om.* *K* 11 comis *K* 12 suo *om.* *B*
 13 fere *C* 14 suapte en. nat. *Arev.* 15 ad] et *C¹* herbae *B*
 16 err. secarium *K* 17 solis *K* 19 occiduae *C* prox. int. se
 inieco *K* 20 Gorgodes *BCK* 21 hesperacerus *T* : esperacervus
C¹ : speracerus *B* : speraceros *K* 25 finibus *CK* gorgades *K* :
 gorgadas *T* : gorgades *B¹* : gorgodes *C* 26 athlante monte *li.* *K*
li. int. T ortu *K* : ostis *B¹*

fingunt fabulae draconem pervigilem aurea mala servantem.
 Fertur enim ibi e mari aestuarium adeo sinuosus lateribus tor-
 ii tuosum ut visentibus procul lapsus angueos imitetur. Chryse
 et Argyre insulae in Indico Oceano sitae, adeo fecundae copia
 metallorum ut plerique eas auream superficiem et argenteam 5
 i2 habere prodiderint; unde et vocabula sortitae sunt. Tapro-
 bane insula Indiae subiacens ad Eurum, ex qua Oceanus Indi-
 cus incipit, patens in longitudine octingentis septuaginta quin-
 que milibus passuum, in latitudine sescenta viginti quinque
 milia stadiorum. Scinditur amni interfluo; tota margaritis re-
 pleta et gemmis: pars eius bestiis et elephantis repleta est,
 partem vero homines tenent. In hac insula dicunt in uno anno
 duas esse aestates et duas hiemes, et bis floribus vernare locum.
 i3 Tiles insula Indiae, virens omni tempore folia. Hucusque
 i4 Oceani insulae. Item insulae quae Hellesponto usque ad Gades 15
 in mare Magno sunt constitutae. Cypros insula a civitate
 Cypro, quae in ea est, nomen accepit; ipsa est et Paphos Veneri
 consecrata in Carpathio mari, vicina Austro, famosa quondam
 divitiis, et maxime aeris. Ibi enim prima huius metalli inventio
 i5 et utilitas fuit. Creta Graeciae pars est iungens contra Pelo- 20
 ponnensem. Haec primum a temperie caeli Macaronnesos ap-
 pellata est; deinde Creta dicta a Crete quodam indigena, quem
 aiunt unum Curetum fuisse, a quibus Iuppiter ibi absconditus
 est et enutritus. Est autem insula Graeciae inter ortum et oc-
 casum longissimo tractu porrecta, a septentrione Graeciae aesti- 25
 bus, ab Austro Aegyptiis undis perfusa. Fuit autem quondam
 i6 centum urbibus nobilis; unde et Hecatompolis dicta est. Prima

i auream alam K 2 e] hie K (*pro in corr. e?*) 3 anguis K
 Crisae BK : Crissae C : Crise T 4 argirae BCK : argire T indie
 T 6 prodiderunt T: crediderint K Thaprobane T: Taprobanae
 C : Taprobana B: Tabrobana K 7 insule T ex] in K: a C
 quo BCK 8 sept. qu.] xxv C 13 loco T 14 Utulis codd.
 insulae] insula B¹: inle T¹ 15 qu. ab Hell. T gadis B 17 pafon
 codd. veneris T 18 carpatio codd. 20 Cr. Gr. insula B: Cr.
 insula Gr. C ingens Arev.: vix iacens 21 macaronneson (*vel sim.*)
 codd. et fort. Isid. 22 crete] rege C quondam T 23 curetarum
 (cre- B) codd. 24 nutritus BC Gr.] regie T¹ inter] ad K
 25 porrigenda K

etiam remis et sagittis claruit, prima litteris iura finxit, equestres turmas prima docuit; studium musicum ab Idaeis dactylis in ea coeptum. Capris copiosa, cervos eget; lupos et vulpes aliaque ferarum noxia nusquam gignit; serpens nulla ibi, nulla 5 noctua, et si inveniatur, statim emoritur. Larga est autem vitiibus et arboribus: dyctamnos herba in Creta nascitur et alimos, quae admorsa diurnam famem prohibet. Phalangos autem venenatos gignit et lapidem qui Idaeus dactylus dicitur. Aby- 17 dos insula in Europa super Hellespontum posita, angusto et 10 periculo mari separata, et "Αβυδος Graece dicta quod sit introitus Hellesponti maris, in quo Xerxes pontem ex navibus fecit, et in Graeciam transiit. Coos insula adiacens provinciae 18 Atticae, in qua Hippocrates medicus natus est; quae, ut Varro testis est, arte lanificii prima in ornamento seminarum inclaruit.

15 Cyclades insulae antiquitus Graeciae fuerunt, quas inde Cy- 19 clades autumant dictas quod, licet spatiis longioribus a Delo proiectae, in orbem tamen circa Delum sitae sint; nam orbem κύκλον Graii loquuntur. Quidam vero non quod in orbem digestae, sed propter scopulos qui circa eadem sunt, dictas putant

20 Cyclades. Haec in Hellesponto inter Aegeum et Maleum mare 20 constitutae circumdantur etiam pelago Myrtoo. Sunt autem numero quinquaginta tres, tenentes a septentrione in meridiem milia quingenta, ab oriente in occasum milia ducenta. Metropolis earum Rhodos. Delos insula in medio Cycladum sita. 21

25 Et dicta Delos fertur, quod post diluvium, quod Ogygi temporibus notatur, cum orbem multis mensibus continua nox inumbasset, ante omnes terras radiis solis inluminata est; sortitaque ex eo nomen, quod prima manifestata fuissest visibus; nam δῆλον Graeci manifestum dicunt. Ipsa est et Ortygia, eo quod

¹ fixit TX: *vix* vinxit (*cum codd. plerisque Solini 11, 5*) ³ capreis
Schwarz ⁴ numquam *K* serp. nullus *K* ⁵ noct. est *C* invehe-
 tur *Arev.* ⁷ diurnam *C* famam *T* perhibet *B* *sfalangos*
BT: spalangos *C¹K* ¹⁰ quod] que *B* (*i. e.* quae) ¹⁶ quod] quia
B ¹⁷ nam urbem *K* ¹⁸ greci *C*: grece *K* ¹⁹ eandem
BCT ²⁰ Haec *om. C¹* ²¹ mirteo *codd.* au. omnes nu. *BC*
²² tendentes dett. ²⁵ quod (*alt.*)] quae *B* ²⁶ in umbra esset *T*
²⁷ portitaque *C¹*: sortita *K* ²⁸ vis. humanis nam *K* ²⁹ dicitur *K*

- primum ibi visae sunt coturnices aves, quas Graeci ὄπτυγας vocant. In hac insula Latona enixa est Apollinem et Dianam.
- 22** Delos autem et civitas dicitur et insula. Rhodos Cycladum prima ab oriente, in qua rosae capitulum dicitur esse inventum, dum ibi civitas conderetur, ex quo et urbs et insula Rhodos est 5 appellata. In hac urbe Solis colossus fuit aereus septuaginta cubitorum altitudine; fuerunt et alii centum numero in eadem
- 23** insula colossi minores. Tenedos una ex Cycladibus a septentrione sita, in qua olim civitas a Tene quodam condita est. Vnde nomen urbis illius vel potius insulae fuit; nam Tenes 10 iste infamatus quod cum noverca sua concubuisset, [et] fugiens hanc insulam vacuam cultoribus obtinuit; unde et Tenedos dicta est. Sic Cicero (2 Verr. 1, 49): 'Tenen ipsum, cuius ex
- 24** nomine Tenedos nominatum.' Carpathos una ex Cycladibus a meridie posita contra Aegyptum; a qua Carpathium mare 15 appellatum est, vocata propter celerem fructuum maturitatem. Est enim inter Aegyptum et Rhodum. Ex hac insula dicuntur
- 25** et carpasiae naves, magnae et spatiosae. Cytherea insula una ex Cycladibus a parte occidua sita, cuius Porphyris antea nomen fuit. Cytherea autem vocata quod ibi Venus sit orta. 20
- 26** Icaria insula una de Cycladibus, quae Icario mari nomen dedit. Haec inter Samum et Myconum procurrentibus saxis inhospitalis est, et nullis sinibus portuosa. Dicitur autem Icarum Cretensem ibi naufragio interisse, et de exitu hominis inpositum
- 27** nomen loco. Naxos insula a Dionysio dicta, quasi Dionaxos, 25 quod fertilitate vitium vincat ceteras. Est autem a Delo decem et octo milia passuum separata, ex qua olim Iovis fertur adversus Titanas fuisse profectus. Melos ex numero Cycladum, una

1 quas] qua K 2 laton BKT 4 capitolum B : capitolum K
 5 fundaretur K urbs ins. B¹ 6 urbe] insula K aureus K
 sept.] lx K 7 et om. K 8 ad septentrionem BCK 9 a tenne
 (-nae) BT: attenne K : ad tenue C¹ 10 tennes codd. 11 infamatur
 B quod] quia B et hab. BK: om. CT 12 un. Ten. T (cf. Serv.
 ad Aen. 2, 29) 13 sic cero C¹ thenen T: teten K 14 tenendum
 K nominatam C: -tur Cic. Carpatos BT: Carpatus CK 15 car-
 patium codd. 17 inter] vel K ex] ab K 18 Citera C
 21 Icria C¹ icaro ma. K 23 nicarum K 24 ubi B interesse K
 25 Naxon codd. dionaxon KT: -an B: -ion C 26 quod] quia B
 27 ioves T 28 provectus C¹ una ab om. B

omnium insularum rotundissima; unde et nuncupata. Historia 29 dicit ex Ias(i)one natum fuisse Philomelum et Plutum, ex Philomelo Pareantum genitum, qui de suo nomine Paron insulam et oppidum appellavit: prius autem Minoia, deinde Paros 5 dicta. De qua Vergilius (Aen. 3, 126):

Niveamque Paron.

Gignit enim marmor candidissimum, quod Parium dicunt. Mittit et sardam lapidem marmoribus quidem praestantiorem, et inter gemmas vilissimum. Chios insula Syra lingua appella- 30 tur eo quod ibi mastix gignitur; Syri enim masticem ‘chion’ vocant. Samos insula est in mari Aegeo, ubi nata est Iuno; 31 ex qua fuit Sibylla Samia et Pythagoras Samius, a quo philosophiae nomen inventum est. In hac insula reperta prius fictilia vasa traduntur; unde et vasa Samia appellata sunt. Sici- 32 lia a Sicano rege Sicania cognominata est, deinde a Siculo Itali fratre Sicilia. Prius autem Trinacria dicta propter tria ἄκρα, id est promontoria: Pelorum, Pachinum et Lilybaeum. Trinacria enim Graecum est, quod Latine triquetra dicitur, quasi in tres quadras divisa. Haec ab Italia exiguo fretu discreta, Africum 20 mare prospectans, terris frugifera, auro abundans, cavernis tam en et fistulis penetrabilis, ventisque et sulphure plena; unde et ibi Aethnae montis extant incendia. In cuius fretu Scylla est et Charybdis, quibus navigia aut absorbuntur aut conliduntur. Fuit autem quondam patria Cyclopum, et postea nutrix 33 25 tyrannorum; frugum fertilis, ac primum terris omnibus commissis seminibus aratro proscissa. Principem urbium Syracusas habet, fontem Arethusam et Alpheum fluvium ‘magnorum

2 ex] et T 3 pariantam BK 4 oppidum upidum app. K
 mironia C¹ 6 niveumque C: niviumque ut vid. B¹ Paron] pazen
 K 8 quidem om. B praest. int. K 9 Cion BCK : Cyo T ex
 corr. 10 cio C: icio BK: cyo T 11 Samo codd. geo T
 12 Pyth. samias B¹ 15 Siculo] sicalo B 16 dicta propter triaca
 add. in mg. T ἄκρα] cara B: agra K 17 idem pr. C¹ libeum
 BC¹ T: lium K 18 triquedra BT: diquadra C¹ 20 conspectans K
 21 sulforis K 22 et libia vethne K extans T 23 obsorbuntur
 B¹: sorbuntur K 24 Cycl.] cocoplum C¹ 25 fructum fert. K
 primo C commisis T¹: commississe B¹: commissa C¹ 26 Syracusis
 (ser-, sir-) codd. 27 Areth.] aridosam B

generatorem equorum' (cf. Virg. Aen. 3, 704). In ea insula
34 primum est inventa comoedia. Achaten lapidem ipsa primum
 ex Achate flumine dedit. Parturit et mare eius corallium;
 gignit et sales Agrigentinos in igne solubiles, crepitantes in
 aquis. Omnis ambitus eius clauditur stadiorum tribus milibus.
 Sallustius (Hist. 4, 26) autem dicit Italiae coniunctam fuisse Siciliam,
35 sed medium spatium impetu maris divisum et per angustum
 scissum. Thapsus insula stadiis decem a Sicilia remota iacens
 et planior, unde et nuncupata. De qua Vergilius (Aen. 3, 689):

Thapsumque iacentem.

36 Aeoliae insulae Siciliae appellatae ab Aeolo Hippotae filio,
 quem poetae finxerunt regem fuisse ventorum: sed ut Varro
 dicit, rector fuit istarum insularum, et quia ex earum nebulis et
 fumo futuros praedicebat flatus ventorum, ab inperitis visus est
 ventos sua potestate retinuisse. Eadem insulae et Vulcaniae
37 vocantur, quod et ipsae sicut Aethna ardeant. Sunt autem
 novem habentes propria nomina. Quarum primam Liparus
 quidam Liparen vocavit, qui eam ante Aeolum rexit; altera
 Hiera vocatur, quod sit collibus eminentissimis; reliquae vero,
 id est Strongyle, Didyme, Eriphusa, Hephaestia, Phaenicusa,
 Euonymos, Tripodes, Sonores, quoniam nocte ardent, Aeoliae
 sive Vulcaniae dicuntur. Ex his quaedam ab initio non
38 fuerunt; postea mare editae usque [ad] nunc permanent. Stoe-
 chades insulae Massiliensium sexaginta milium spatio a
 continenti in fronte Narbonensis provinciae, qua Rhodanus fluvius
 in mare exit. Dictae autem Graece Στοιχάδες, quasi opere in

1 equorem C¹ 2 Acatin B: Acatem CT: Agaten K 3 acate
BCT: agate K corallum BK 4 Agr. et ig. K 5 trium milium
codd. 6 italiam B 7 div. per K 8 Tapsum *BCK*: Thapsum T
 iac. plan. K 10 tapsumque *BCK*: thapsumque T 13 ex] in K
 14 futuro T praedicabat (pre-) BT 15 vento sua B eadem
 K: eadem T insula K 16 vocatur B ardeat C¹ 17 lyparis
 K 18 liparem *BCT*: lypar K vexit K 19 hiram *corr.* hier-
 T: gera K: geram B: higera C eminentibus K reliqua B
 20 id est] id C strangilae B festia *codd.* fenicussa C
 21 euonimon *BKT*: euonimons C stripodes K: stripodis B:
 istripodes T: tripodas C ardens BC¹ 22 non om. K 23 ad hab.
 BT: om. CK Stoecades BC: Istoecades T: Stocades K 24 spatia
 cont. T 25 frontem *codd.* 26 stoecades BC: istoecades T:
 stocades K

ordinem sint positae. Sardus Hercule procreatus cum magna **39**
multitudine a Libya profectus Sardiniam occupavit, et ex suo
vocabulo insulae nomen dedit. Haec in Africo mari facie
vestigii humani, in orientem quam in occidentem latior promi-
5 net, ferme paribus lateribus quae in meridiem et septentrionem
vertunt; ex quo ante commercium a navigantibus Graecorum
"*Iχνος* appellata est. Terra patet in longitudine milia centum **40**
quadraginta, in latitudine quadraginta. In ea neque serpens
gignitur neque lupus, sed solifuga tantum, animal exiguum
10 hominibus perniciosum. Venenum quoque ibi non nascitur,
nisi herba per scriptores plurimos et poetas memorata, apiastro
similis, quae hominibus rictus contrahit et quasi ridentes interi-
mit. Fontes habet Sardinia calidos, infirmis medellam praebentes,
furibus caecitatem, si sacramento dato oculos aquis eius
15 tetigerint. Corsicae insulae exordium incolae Ligures dederunt **41**
appellantem eam ex nomine ducis. Nam quaedam Corsa no-
mine *Ligus* mulier, cum taurum ex grege, quem prope litora
regebat, transnatare solitum atque per intervallum corpore aucto
remeare videret, cupiens scire incognita sibi pabula, taurum
20 a ceteris digredientem usque ad insulam navigio prosecuta est.
Cuius regressu insulae fertilitatem cognoscentes Ligures ratibus
ibi profecti sunt, eamque nomine mulieris auctoris et ducis ap-
pellaverunt. Haec autem insula Graece *Kύρη* dicitur, a Cyrno **42**
Herculis filio habitata. De qua Vergilius (Ecl. 9, 30):

Cyrnea taxos.

Dividitur autem a Sardinia viginti milium freto, cincta Ligu-
stici aequoris sinu ad prospectum Italiae. Est autem multis
promuntoriis angulosa, gignens laetissima pabula et lapidem
quem catochiten Graeci vocant. Ebosus insula Hispaniae **43**

i ordine *CK* *Sardes K* *5 furmae K* *6 ex qua K* Gr.
icchos K: Gr. *icos C*: Gr. *hicnus T*: *grecorachus B* *7 est om. K*
8 in lat. quadr. om. C *11 et po.] appellata K* *memoratas B*:
memota T *12 qui T*: *quia C* *14 fur.] peiuris KNX¹*: *periuriis*
(-ris) OPX² (non DGU) *17 ligus mul. C*: *liguris mul. K* *18 trans-*
natura T *intervallo BT* *auctum K* *20 ceteris] ce K* *ad sulam C¹*
21 regressus BK *22 sunt om. K* *auct. mul. T* *23 dicitur cirne C*
25 -eas Virg. *26 div.] dicitur K* *freta C (pro -tu?)* *27 multus B*

dicta quod a Zanio non procul sit, quasi abozus; nam septuaginta stadiis ab ea distat. Cuius terram serpentes fugiunt.

44 Huic contraria est Colubraria, quae feta est anguibus. Baleares insulae Hispaniae duae sunt: Aphrosiades et Gymnaside, maior et minor; unde et eas vulgus Maioricam et Minoricam nuncupant. In his primum insulis inventa est funda qua lapides emittuntur, unde et Baleares dictae; *βάλλειν* enim Graece mittere dicitur; unde et ballista, quasi missa, et fundibalum. Vergilius (*Georg.* 1, 309):

Balearis verbera fundae.

VII DE PROMVNTORIIS. Commune est insulis ut promineant.

Inde et loca earum promuntoria dicuntur. Sic Sallustius de Sardinia (*Hist.* 2, fr. 2): ‘In Orientem quam in Occidentem **2** latior prominet.’ Sigeum promuntorium Asiae, ubi Hellespontus apertius dilatatur. Dictum autem Sigeum propter Herculis taciturnitatem, quia prohibitus hospitio a Laomedonte Troianorum rege, simulavit abscessum, et inde contra Troiam cum **3** silentio venit, quod dicitur *στυγή*. Maleum promuntorium Graeciae, quod intrat mare, et per milia quinquaginta protenditur; ubi unda ita saeva est ut persequi navigantes videatur. Hoc **2** autem promuntorium a Maleo rege Argivorum nomen accepit.

4 Pelorum promuntorium Siciliae respiciens Aquilonem, secundum Sallustium (*Hist.* 4, 39) dictum a gubernatore Hannibal is illic sepulto. Pachynum promuntorium Siciliae Austrum spectans, ab aeris crassitudine dictum; nam *παχύς* est pinguis et **5** **6** crassus: Austro enim perflatur. Lilybaeum promuntorium Siciliae, solis occasum intendens, vocatum ab eiusdem nominis

1 dictae quia a *B* a Zanio.] bifanzio *C¹* qu. ebozus *CK*: qu. ebozos *B¹*: *an* quasi apozas? **3** feta] ferta *KO*: referta *T*: freta *BC* Deleares *B* **4** fort. Aphrodisiades gemnaside (-dae) *BKT*: gemnasside *C* **6** fundamenta *C¹* qua] quibus *BC* **7** emittere *BK* **8** fundibulum *B*: fondivolum *K* **12** sic] unde et *KP* **13** oriente *KP* in (*alt.*) *om. B* in or. la. pr. q. in oriente (-tem *P*) *KP* **14** ubi *om. K* **16** qui proh. *Serv. ad Aen.* 2, 312 **17** reges *T* **18** quod] quam *B* Malium *K* **19** quae *B* int. in ma. *BC* extenditur *K* **20** prosequi *K* **21** ab amilio *K* **24** Pacinum *codd.* **25** nam ita *παχύς T* est *om. K* **26** flatur *B* Libeum *codd.* **27** extendens *K* nomine civitatis *K*

civitate, quae ibi est sita. Borion promuntorium Numidiae,⁷
vocatum ita quod Aquilonem intendat. Hoc Hippomen Regium postea dictum, pro eo quod sit aequore interruptum.
Calpis Hispaniae promuntorium.

5 DE MONTIBVS CETERISQVE TERRAE VOCABVLIS. Montes VIII
sunt tumores terrarum altissimi, dicti quod sint eminentes.
Quidam autem propriis ex causis vocati sunt, ex quibus no-
tandi sunt qui opinione maximi celebrantur. Mons Caucasus ²
ab India usque ad Taurum porrectus, pro gentium ac linguarum
10 varietate quoquo versum vadit, diversis nominibus nuncupatur.
Vbi autem ad orientem in excelsiore consurgit sublimitatem,
pro nivium candore Caucasus nuncupatur. Nam orientali
lingua ‘caucasum’ significat candidum, id est nivibus densissi-
mis candicantem. Vnde et eum Scythae, qui eidem monti
15 iunguntur, Croacasim vocaverunt. ‘Casim’ enim apud eos can-
dor sive nix dicitur. Mons Taurus a plerisque idem vocatur ³
et Caucasus. Libanus mons Phoenicum altissimus, cuius ⁴
meminerunt prophetae; dictus a ture, quia ibi colligitur. Cuius
ea pars, quae est super eum ad orientalem plagam respiciens,
20 Antilibanus appellatur, id est contra Libanum. Ararat mons ⁵
Armeniae, in quo arcum historici post diluvium sedisse testan-
tur. Vnde et usque hodie ibidem lignorum eius videntur
vestigia. Acroceraunii montes propter altitudinem et fulminum ⁶
iactus vocati sunt; Graece enim fulmen κεραυνὸς dicitur. Sunt
25 autem inter Armeniam et Iberiam, incipientes a portis Caspiis
usque ad fontem Tigridis fluvii. Hyperborei montes Scythiae,⁷
dicti quod supra, id est ultra, eos flat Boreas. Riphaei montes ⁸
in capite Germaniae sunt, a perpetuo ventorum flatu nominati;

1 sita est *B* Boreon *BK* 2 ippone *BCT*: ipponi *K* 3 aequor
T interrupto *K* 6 quod] quid *T* 8 maxima *K*: maxime *C*
Cau. mo. BT 10 versus *K* 12 propter ni. candorem *C* nam in
or. T 13 caucasus *B* 14 idem *T* 15 croucasim *C* casin
B: capsim *C* 16 idem *om. K* 17 caucasum *K* altissimum *K*
20 appellabatur *BK* Ararath *C* 21 historia *C* testatur *C*
22 ibidem *om. B¹* 23 Acroceraunei *K* f. ictus *C*: fulminis iactu
K 24 flumen *C* 25 caspis *B* 27 id est] idem *C¹* boreus *K*
Rifei (-ph-) *codd.* 28 nom.] nuncupati *C*

9 nam ῥιφή Graece impetus et ὄρμη dicitur, ἀπὸ τοῦ ῥίπτειν.
Olympus mons Macedoniae nimium praecelsus, ita ut sub illo
nubes esse dicantur. De quo Vergilius (Lucan. 2, 271) :

Nubes excessit Olympus.

Dictus autem Olympus quasi Ololampus, id est quasi caelum. 5

10 Hic mons Macedoniam dividit a Thracia. Athos mons Macedoniae, et ipse altior nubibus, tantoque sublimis ut in Lemnum
umbra eius pertendat, quae ab eo septuaginta sex milibus sepa-
11 ratur. Parnasus mons Thessaliae iuxta Boeotiam, qui gemino
vertice est erectus in caelum. Hic in duo finditur iuga :
Cyrham et Nissam ; unde et nuncupatus ; eo quod in singulis
iugis colebantur Apollo et Liber. Haec iuga a duobus fratri-
bus Cithaeron et Helicon appellantur. Nam Helicon dictus
12 ab Helicone fratre Cythaeronis. Item Ceraunii sunt montes
Epiri, a crebris dicti fulminibus. Graece enim fulmen κεραυνὸς 15
13 dicitur. Appenninus mons appellatus quasi Alpes Poeninae,
quia Hannibal veniens ad Italiam easdem Alpes aperuit. Vnde
et Vergilius (Aen. 10, 13) :

Alpes inmittit apertas ;

has enim Hannibal post bella Hispaniae aceto rupit ; Iuvenalis 20
(10, 153) :

Et montem rupit aceto.

Et inde loca ipsa, quae rupit, Appenninae Alpes vocantur.

14 Mons Aethna ex igne et sulphure dictus ; unde et Gehenna. Constat autem hunc ab ea parte, qua Eurus vel Africus flat, 25
habere speluncas plenas sulphuris et usque ad mare deductas,
quae speluncae recipientes in se fluctus ventum creant, qui

5 dic. au. Ol. om. B¹ Olo.] δόλολαμπῆς *edd.* Servii ad Aen. 4, 268
7 et ipse om. K lemno *codd.* 8 sept.] octoginta *codd.* Solini, 11, 33
sex] septem K 9 boreiam T gemine B 10 hic duo T
finguntur B 11 cirra *BCT* : cerra K nissa *BCT* : nisa K nun-
cupatur KC *ut vid.* 12 a om. T 13 citeron *codd.* elicon *BCT* :
ilicon K (*ubique*) 14 citeronis CT : ciceronis BK Inter T : om. K
ceraunei K : -ni C : -nia Servius ad Georg. 1, 332 mo. sunt K
15 dictis B fluminibus TC¹ elim T 16 Apenninus B : Appin-
ninus K appellatur CT Poen.] penice *BCT* : pinicae K 23 appin-
ninae K : Poeninae Serv. ad Aen. 10, 13 24 Ae. mons K ethna
BKT : etna C geenna T : genna CB² : gena B¹ 25 ea ex e T
flant hab. sp. et pl. Serv. ad Aen. 3, 571 26 plenas om. K 27 creat K

agitatus ignem gignit ex sulphure; unde est quod videtur incendium. Pyrenaeus et ipse a crebris fulminum ignibus nuncupatus; Graece enim ignis πῦρ vocatur. Iste est qui inter Galliam atque Hispaniam quasi de industria munimentum interiacet. Solarius a singularitate dicitur, quod omnibus Hispaniae montibus solus altior videatur [sive quod oriente sole ante radius eius quam ipse cernatur]. Calpes mons in ultimis finibus Oceani, qui dirimit Europam ab Africa, quem Athlantis finem esse dicunt. De quo Lucanus (1, 555):

10 Hesperiam Calpem, summumque implevit Athlantem.

Athlans frater Promethei fuit et rex Africæ, a quo astrologiae artem prius dicunt excogitatam; ideoque dictus est sustinuisse caelum. Ob eruditionem igitur disciplinae et scientiam caeli nomen eius in montem Africæ derivatum est, qui nunc 15 Athlans cognominatur: qui propter altitudinem suam quasi caeli machinam atque astra sustentare videtur. Alpes autem 18 proprie montes Galliae sunt. De quibus Vergilius (*Georg. 3, 474*):

Aerias Alpes;

20 et dicendo aerias verbum expressit a verbo. Nam Gallorum lingua ‘alpes’ montes alti vocantur. Haec sunt enim quae Italiae murorum exhibit vicem. Colles sunt praeminentiora 19 iuga montium, quasi colla. Iuga autem montium ex eo appellata 20 sunt quod propinquitate sui iungantur. Tumulus est mons 21 brevis, quasi tumens tellus. Item tumulus terra congesta, ubi nulla memoria est. Valles sunt humilia loca, quasi vulsa. 22 Hinc et convalles depressa loca terrarum inter montes. Cam- 23 pus est terrarum planities. Dictus autem campus quod brevis sit pedibus, nec erectus, ut montes, sed patens et spatio suo

1 un. fit q. C: un. et quia B 2 Pirineus *codd.* ign. ful. K
nuncupatur C 4 atque] et T ind. nuncupatur (*delet.*) mun. K
5 Solorius K 6 videtur C sive quod . . . cern. hab. TU: om.
BCKO 7 cernitur U 10 hesperiem (*esp-*) TB 11 fratre
K rex] ex B 12 primum K 13 erudionem eius disc. K
14 dirativum K 15 suam om. B¹ 16 videatur K 17 galilæae
B 21 lingua om. B 22 exhibit] exerent K prominentiora
K: praeminentiora C 24 sunt om. B 25 terra] terga C¹
26 qu. valsa K 28 sit brevis C: brevis T 29 rectus T pa. spa. T

porrectus et iacens; unde et Graece πεδίον dicitur. Sumpsit autem nomen ex Graeca etymologia; χαμάι enim Graeci breve dicunt. Solum est omne quod sustinet, a soliditate dictum scilicet. Vnde et de mari Vergilius ait (Aen. 5, 199):

Subtrahiturque solum.

25 Saltus sunt vasta et silvestria loca, ubi arbores exiliunt in **26** altum. Fauces sunt aditus angustorum locorum inter arduos montes, loca angusta et brevia, dicta a faucium similitudine, **27** quasi foces. Confrages loca in qua undique venti currunt ac sese frangunt. Vt Naevius ait (trag. 58):

In montes ubi venti frangebant locum.

28 Scabra sunt loca situ aspera. Vnde et scabies dicitur, a cor-**29** poris asperitate. Lustra obscura latibula ferarum et luporum cubilia sunt. Vnde et lukanaria lustra dicuntur, per contrarium **30** videlicet, quia parum inlustrantur. Lucus est locus densis ar-**31** boribus septus, solo lucem detrahens. Potest et a conlucendo crebris luminibus dici, quae ibi propter religionem gentilium **32** cultumque fiebant. Deserta vocata quia non seruntur et ideo quasi deseruntur; ut sunt loca silvarum et montium, contraria uberrimarum terrarum, quae sunt uberrimae glebae. Devia **20** sunt loca secreta et abdita, quasi extra viam. Ipsa sunt et invia. Inde et aviaria secreta loca et a via remota, aut tantum adibilia avibus. Vnde est illud (Virg. Georg. 2, 430):

Inculta rubent aviaria bacis.

33 Amoena loca Varro dicta ait eo quod solum amorem praestant **25** et ad se amanda adlicant. Verrius Flaccus, quod sine munere sint nec quicquam his officia, quasi amunia, hoc est sine fructu,

1 porr. ia. *T* 2 χα.] cami *codd.* brevem *K* 3 omne] nomen
T 4 et om. *C* ait om. *B* 7 itinera . . . in. duos mo. locata ang.
 et pervia *Serv. ad Aen. 11, 516* 8 loca] locata *BT* angustate br. *K*
 9 voces *T*: fauces *K* 10 sese] sepe *K* nivius *K* 11 montem *C*
 (non Mon.) 12 sunt] ster *K* (*pro st. i.e. sunt*) 15 inlustratur *K*
 16 situs *C* soli *C* 17 qui ibi *T*: quibus *B* gentium *K*
 18 serantur *C* 19 deserentur *K* contrarie *T*: contrarii *BK*: con-
 trariae *C* 20 Devie *T* 21 ext. via *BT* 22 viaria sec. *BK*
 24 vacis *B*: vagis *KNP* 25 solo *KOP* (non *NDF*) amore *OP*
 praestent *Arev.* 26 adligeant *ex* adiaeant *ut vid.* *T* verius *CT*
 27 sint id est sine officio quasi *C* (non *DF*)

unde nullus fructus exsolvitur. Inde etiam nihil praestantes inmunes vocantur. Aprica loca quae sole gaudent, quasi ἀνέν 34 φρίκης, id est sine frigore; sive quod sint aperto caelo. Opaca 35 vero loca, quasi operto caelo, aprico contraria. Lubricum dici 36 5 locum ab eo quod ibi quis labitur; et lubricum dicitur non quod labitur, sed in quo labitur. Aestiva sunt loca umbrosa, 37 quibus per aestatem vitant pecora solis ardorem. Statius (Theb. 1, 363):

Et umbrosi patuere aestiva Lycae.

10 Navalia sunt loca ubi naves fabricantur. Hoc et textrinum 38 vocatur. Statio est ubi ad tempus stant naves; portus, ubi 39 hiemant; importunum autem, in quo nullum refugium, quasi nullus portus. Portus autem locus est ab accessu ventorum 40 remotus, ubi hiberna opponere solent: et portus dictus a de-
15 portandis commerciis. Hunc veteres a baiolandis mercibus baiae vocabant, illa declinatione a baia baiae, ut a familia familias. Litus est terra aquae et mari vicina: et dictum litus quia 41 fluctu eliditur, vel quod aqua adluitur. Cicero in Topicis (32): 'Litus est qua fluctus eludit.' Circumluvium locus quem aqua 42 20 circumluit; adluvium consumptio riparum ex aquis. Margo est pars cuiuslibet loci, utputa maris; unde et nomen accepit. Maritima quasi maris intima. Ostia ab ingressu et exitu flumi- 43 nis dicta in mari. Continens perpetua terra nec ullo mari discreta, quem Graeci ἡπειρόν vocant.

25 DE INFERIORIBVS. Specus est fossa sub terra qua pro- IX spici potest; σπήλαια Graece, speluncae Latine. Spiracula 2 appellata omnia loca pestiferi spiritus, quae Graeci Χαρώνεια

| | |
|--|--|
| 1 un. et nul. <i>KMNOPU</i> (<i>non DF</i>) | 2 dicuntur <i>corr.</i> vocantur <i>D</i> |
| (<i>non F</i>) soli <i>K</i> : solo <i>B</i> | ānēv φ. id est <i>om.</i> <i>K</i> |
| quae <i>B</i> aperta <i>T</i> | 4 operta (<i>oporta B</i>) <i>codd.</i> |
| 5 quod] quia <i>B</i> non qo lab. in quo <i>B</i> ¹ | 6 stiva <i>K</i> |
| 10 loca sunt <i>K</i> extrinum (<i>ex extrenum</i>) <i>K</i> | 9 licet <i>B</i> ¹ |
| 14 hib.] adversa <i>K</i> | 11 stat <i>navis K</i> |
| 18 fluctus <i>K</i> | 17 terrae |
| ma. litora vi. <i>K</i> : ma. vicinia <i>T</i> | 19 qua] aqua <i>B</i> : aqua qua <i>K</i> : quae <i>ex aquae T</i> |
| 20 vid. <i>T</i> locum quod <i>K</i> | eludit <i>ex elidit ut</i> |
| <i>B</i> ¹ 23 cont.] confinies <i>K</i> | 21 et] vel <i>T</i> |
| 27 spiritu <i>ex -tus T</i> | 22 fluminas |
| quem <i>K</i> : quam <i>T</i> | 25 perspici <i>BK</i> |
| . | 26 spelunca <i>CK</i> |
| . | paroncam <i>K</i> |

appellant vel Ἀχερόντεια. Etiam Varro spiraculum dicit huiuscemodi locum; et spiracula ex eo dicuntur loca qua **3** terra spiritum edit. Hiatus praeruptio terrae profunda, quasi itus. Proprie autem hiatus est hominis oris apertio, translata **4** a feris quarum aviditas oris adapertione monstratur. Profun- **5** dum proprie quasi cuius porro sit fundus. Abusive autem pro- fundum vel sursum vel deorsum dicitur, ut (Virg. Aen. 1, 58):

Maria ac terras caelumque profundum.

5 Baratrum nimiae altitudinis nomen est: et dictum baratrum **6** quasi vorago atra, scilicet a profunditate. Erebus inferorum **10** profunditas atque recessus. Styx ἀπὸ τοῦ στυγεός, id est a tristitia, dicta, eo quod tristes faciat vel quod tristitiam gignat. **7** Cocytus locus inferi, de quo Iob ita loquitur . . . Cocytus autem **8** nomen accepit Graeca interpretatione, a luctu et gemitu. Tar-
tarus vel quia omnia illuc turbata sunt, ἀπὸ τοῦ ταρταρίζειν, aut, **15** quod est verius, ἀπὸ τῆς ταραχῆς, id est a tremore frigoris, quod est algere et rigere, scilicet quia lucem solemque caret; quia neque illic vapores sunt, qui ex solis luce gignuntur, neque flatus, qui eiusdem motibus incitatur, sed perpetuus stupor; **20** ταρταρίζειν enim horrere et tremere apud Graecos legitur. Illic **21** enim ‘fletus et stridor dentium’ (cf. Matth. 8, 12). Gehenna est locus ignis et sulphuris, quem appellari putant a valle idolis consecrata, quae est iuxta murum Hierusalem, repleta olim cadaveribus mortuorum; ibi enim Hebraei filios suos immo-
labant daemonibus, et appellabatur locus ipse Gehennon. **25** Futuri ergo supplicii locus, ubi peccatores cruciandi sunt, huius loci vocabulo designatur. Duplicem autem esse Gehen-

| | | | | | |
|--|---|---|--------------------|--------------------|-------|
| 1 | aceronta <i>codd.</i> | spiraculo di. <i>K</i> | 3 | proruptio <i>K</i> | terra |
| T¹ | qu. ictus <i>B¹</i> : <i>om. K</i> | 4 omnis <i>BT</i> | 5 avitas | 1 | |
| | or. per apertio[n]em oris m. <i>K</i> | 6 porro] procul <i>K</i> | 8 mari | | |
| <i>T</i> : | mare <i>BCK</i> | 9 et dic. bar. <i>om. K</i> | 10 voraceum | | |
| <i>K</i> | 11 stix <i>C</i> : istix <i>T</i> : itix <i>K</i> : istrix <i>B</i> | στυγεόν <i>codd. opt. Servii</i> | | | |
| a <i>om. B</i> | 13 loq. dulcis fuit glareis cociti. <i>Coc. C</i> (cf. <i>Iob 21, 33</i>) | | | | |
| autem <i>om. K</i> | 14 a] ac <i>T¹</i> | 15 quia o. i. t. s. ἀπὸ τῆς ταραχῆς aut | | | |
| q. e. v. ἀπὸ τοῦ ταρταρίζειν <i>Servius</i> | | quia] quod <i>C</i> aut] ut <i>B</i> : vel <i>C</i> | | | |
| 16 quod (<i>alt.</i>) quae <i>B</i> | 17 cariet <i>K</i> | quia] quasi <i>B</i> : nam <i>C</i> | 19 mon- | | |
| perpetuis <i>K</i> | 23 consecrate <i>B</i> : consecreta <i>C</i> | quasi <i>B</i> : nam <i>C</i> | 24 morum | | |
| <i>C¹</i> | immolant <i>C¹</i> | 27 esse <i>om. B¹</i> | | | |

nam et ignis et frigoris. Inferus appellatur eo quod infra sit. **10**
 Sicut autem secundum corpus, si ponderis sui ordinem teneant,
 inferiora sunt omnia graviora, ita secundum spiritum inferiora
 sunt omnia tristiora; unde et in Graeca lingua origo nominis,
5 quo appellatur inferus, ex eo quod nihil suave habeat resonare
 perhibetur. Sicut autem cor animalis in medio est, ita et **11**
 inferus in medio terrae esse perhibetur. Vnde et in Evan-
 gelio legimus (Matth. 12, 40): ‘In corde terrae.’ Philosophi
 autem dicunt quod inferi pro eo dicantur quod animae hinc
10 ibi ferantur.

1 fr. legimus *C* **Infernus** *T* **eo om.** *T* **3** ita et sec. *K*
4 tristiora *C¹* **5** ex *om.* *T* **nihil om.** *C¹* **7** *infernus BCT*
9 dicantur *BK*: dicuntur *CT* **10** feruntur *C*

LIBER XV

DE AEDIFICIIS ET AGRIS

I DE CIVITATIBVS. De auctoribus conditarum urbium plerumque dissensio invenitur, adeo ut nec urbis quidem Romae origo possit diligenter agnosciri. Nam Sallustius dicit (*Cat. 6*): ‘Vrbem Romam, sicuti ego accepi, condere atque habitare initio Troiani et cum his Aborigines.’ Alii dicunt ab Evandro, secundum quod Vergilius (*Aen. 8, 313*):

Tunc rex Evandrus Romanae conditor arcis.

Alii a Romulo, ut (*Virg. Aen. 6, 781*):

En huius, nate, auspiciis illa inclita Roma.

**2 Si igitur tantae civitatis certa ratio non appareat, non mirum si 10
in aliarum opinione dubitatur.** Vnde nec historicos nec commentatores varia dicentes imperite condemnare debemus, quia antiquitas ipsa creavit errorem. Sane quasdam, de quibus aut sanctae Scripturae aut historiae gentium certam originem 3 referunt, paucis admodum verbis retexere oportet. Primus 11
ante diluvium Cain civitatem Enoch ex nomine filii sui in Naid condidit, quam urbem sola multitudine suae posteritatis 4 implevit. Primus post diluvium Nembroth gigans Babylonem urbem Mesopotamiae fundavit. Hanc Semiramis regina Assyriorum ampliavit, murumque urbis bitumine et cocto 2 latere fecit. Vocabulum autem sumpsit a confusione, eo quod ibi confusae sint atque permixtae linguae aedificantium turrem. 5 Iudei asserunt Sem, filium Noe, quem dicunt Melchisedech, primum post diluvium in Syria condidisse urbem Salem, in qua regnum fuit eiusdem Melchisedech. Hanc postea tenuerunt.

² nec] ne *T* (*cum Serv. ad Aen. 7, 678*) ⁴ condire *B¹*: condidere
C (*cum Serv.*) habitavere *C* ⁵ in ini. *B* ab origine *KTB²* (-ne*)
B¹ ⁶ sec. quos quod *C¹*: sec. quos *Serv.* ⁷ romae *C¹* ⁸ ut
 virgilii en *C* ⁹ ennius huius nam ausp. *K* Roma *om.* *K* ¹⁰ ig.]
 autem *T* tantae *om.* *K* creta *B* ¹¹ aliorum *CK* ¹² variam
B imperitiae *C* (*cum Serv.*) ¹³ creabit *T* ¹⁴ cretam *B*
¹⁶ in Naid] in india *BCK* : india *T* ¹⁷ quae ur. *B¹* ¹⁸ nebroth
CT: nebrodh *K* ²² sunt *C* ²⁴ reg. in qua *C*

runt Iebusaei, ex quibus et sortita vocabulum est Iebus; sicque duobus nominibus copulatis Iebus et Salem vocata est Hierusalem, quae postea a Salomone Hierosolyma quasi Hierosolomonia dicta est. Haec et corrupte a poetis Solyma 5 nuncupata est, et postmodum ab Aelio Hadriano Aelia vocitata est. [In] Ipsa est et Sion, quae Hebraice interpretatur speculatio, eo quod in sublimi constructa sit, et de longe venientia contempletur. Hierusalem [autem] pacifica in nostro sermone transfertur.

10 OPPIDA NOBILIA, QVI VEL QVAE CONSTITVERVNT.

Dionys[i]us, qui et Liber pater, cum Indianum victor perambulasset, Nysam urbem ex suo nomine iuxta Indum fluvium condidit, et quinquaginta milibus hominum adimplevit. Medus autem 7 Aegei filius Medium construxit; unde et regio eius Mediae 15 nomen sortita est. Persepolim urbem caput Persici regni 8 Perseus †Adeaet filius condidit famosissimam confertissimamque opibus; a quo et Persida dicta est. Ctesiphontem quoque 9 Parthi apud Parthiam condiderunt in aemulationem Babyloniae urbis. Susis oppidum Persidae aiunt Memnonis fratrem con- 10 stituisse. Dicta autem Susis quod inmineat Susae fluvio. Ibi est regia Cyri, lapide candido et vario cum columnis aureis et lacunaribus gemmisque distincta, continens etiam simulacrum caeli stellis micantibus praesignatum, et cetera humanis mentibus incredibilia. Bactrum oppidum Bactriani condi- 11 25 derunt, ex proprio amne eum cognominantes, qui Bactros vocatur. Carra civitas Mesopotamiae trans Edessam condita 12 a Parthis, ubi quondam Romanus est caesus exercitus, et

i est voc. B 3 quae postea . . . dicta est om. T qu. hierusalimonia C¹ 5 nunc. et po. K postmodo C vocata K 6 in hab. BK: om. C¹ T 10 opp. autem nob. CK qui vel co. C: quaeque co. K 12 nisam (-an C, nisiam T) codd. iuxta nis Ind. fl. ex suo nom. cond. K 13 milia codd. implevit KT 14 moediam T: medam K inde C media C 15 Perseopoli K: Persipolim C 16 aede* B¹: pathae C: adiae K: athei T: Danae Arev. confertissimam om. T 19 patrem T 20 dictum B: dictus CT susis codd.: fort. Susa susi K 21 condito K cum om. C¹ 25 ex] et B: et a K (non F) qui bactrus K: quibus actros B 26 hedessam T: edissam BCK conditam BK 27 partes B¹

- 13 Crassus dux captus. Edessam urbem Mesopotamiae condidit Nembroth, filius Chus, postquam de Babylone migravit, in qua et regnavit; quae antea Arach cognominata est. Ipse construxit et Chalannen, quae postea verso nomine a Seleuco rege dicta est Seleucia. Philadelphiam urbem Arabiae condidit 5 Raphaim, gens antiquissima, quam interfecerunt filii Loth.
- 14 Seleucus, unus ex posteris Alexandri, post mortem eiusdem Alexandri occupato regno orientis urbem in Syria condidit, eamque ex Antiochi patris sui nomine Antiochiam nuncupavit, et Syriae caput instituit. Ipse quoque Laudiciam et Seleuciam, 10
- 15 ipse Apamiam et Edessam urbem construxit. Damascum Syriae conditam et nuncupatam a Damasco dispensatoris Abrahae filio. Haec antea in omni Syria tenuit principatum; necdum enim florebant ibi Antiochia, Laudicia et Apamia, quas urbes post Alexandrum constructas esse cognoscimus. 15 Hic est Damascus quem Abraham futurum sibi heredem
- 16 dixerat, antequam esset illi promissus Isaac. Gazam oppidum Palaestinae condiderunt Evei, in qua habitaverunt Cappadoces pristinis cultoribus imperfectis. Vocata autem Gaza eo quod ibi Cambyses rex Persarum thensauros suos posuit, cum 2 bellum Aegypti intulisset; Persarum enim lingua thesaurum
- 17 'gaza' nominatur. Philistim urbem condiderunt Allophyli; ipsa est Ascalon, de qua superius memoravimus, nuncupata ex nomine Cesloim, qui fuit nepos Cham et filius Mesraim.
- 18 Dor urbs fuit quandam potentissima; et versa vice Stratonis 2 turris, postea ab Herode, rege Iudeae, in honorem Caesaris Augusti Caesarea nuncupata. In qua Cornelii domum Christi

1 crassatus *B* Hedessam *T* 2 nebroth *BKT²* cuss *BT*
 in qua et reg. *om. K* 3 antea lare *B*: ante lare *C*: antea iare *K*:
 antea harec *T* ipsa *B* 4 chalannaes *B*: calanae *C¹*: callanae *K*:
 calanne *T* 6 rabam *T* ingens *T* 7 posteris *K*: pueris *BCT*
 post... Alex. *om. C¹* 10 laudociam (-oti-) *TB* et Sel. *om. T*
 11 ipse *om. BK* edissam *B*: edesam *T* urbes *T*: *om. C* 13 ante
C 14 efflorebat *C* laudocia *BT* 18 ebei *B¹* in quo *T*
 22 nominat *B* allophili *C*: allofili *BT*: alophili *K* 23 nominavi-
 mus *B* 24 ceslom *C¹*: cesloim *B* cam *T*: cain *K*: kam *B*
 et fil. *om. K* mesrain *BK* 26 Iud. in quae hon. *B¹* caesar *B*
 27 cesaria est nu. *T* domus *K*

vidit Ecclesia, et Philippi aediculas, et cubiculum quattuor
 virginum prophetarum. Ioppe oppidum Palaestinae maritimum 19
 idem Palaestini aedificaverunt; ubi saxum ostenditur quod
 vinculorum Andromedae vestigia adhuc retinet; cuius beluae
 5 forma eminentior elephantis fuit. Iericho a Iebusaeis condita 20
 traditur, a quibus et nomen traxisse perhibetur. Hanc sub-
 vertit Jesus. Post quam instruxit aliam, Ozam de Bethel ex
 tribu Ephraim. Sed et haec eo tempore quo Hierusalem
 obpugnabatur a Romanis, propter perfidiam civium capta
 10 atque destructa est; propter quam tertia aedificata est urbs,
 quae hodieque permanet. Sichem Samariae urbem, quae 21
 Latine et Graece Sichima vocatur, aedificavit Emor, appell-
 lavitque eam nomine Sichem filii sui. Ipsa est nunc Neapolis,
 civitas Samaritanorum. Bethel urbem Samariae condiderunt 22
 15 Iebusaei, quae prius vocabatur Luza; sed postquam dormiens
 ibi Iacob vidit scalam innitentem caelo et dixit (Genes. 28, 17),
 'Vere hic domus Dei est et porta caeli,' hac ex causa nomen
 locus accepit Bethel, id est domus Dei. Quando autem ibi
 Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, vocata est Bethaven, id
 20 est domus idioli, quae antea vocabatur domus Dei. Bethleem 23
 Iuda, civitas David, quae mundi genuit salvatorem, a Iebusaeis
 condita fertur et vocata primum E[u]phrata. Quando autem ibi
 Iacob pecora sua pavit, eidem loco Bethleem nomen quodam
 vaticinio futuri inposuit, quod domus panis interpretatur, pro-
 25 pter eum panem qui ibi de caelo descendit. Chebron civitas 24
 Iudeae, quae quandam vocabatur Arbe, condita est a giganti-

3 sagum T quo BKT 5 Hiericho BCK: Ierico T iesubusaeis
 K 6 hunc C¹ 7 Post quam] pro qua Arev. (ex Hieron. de Loc.
 Hebr. 40) 10 propter quam] pro qua Hieron. 11 hodie usque T:
 om. BK Sicem BT urb. Sam. T¹: Sam. urbs K 12 sicima C:
 sicina B: sicimam K emmor K 13 ea K sicem B 14 urbs
 samaritanorum K 15 vocatur C¹ loza K 17 dom. dei est hic K
 et po. cae. om. T hic ex c. T: ex hac c. B 18 Dei om. K ibi
 a Ier. B: ibi a rege Ier. C 19 vitulae aureae fabricatae K bethaben
 C: betheum (-um) KT: beteun B 20 quae . . . Dei om. C¹
 quae] quod B Bethlem CT 21 iudeae KT² ut vid. 22 eufrata
 B: eufraten C¹: eufrate KT 23 bethlem codd. quoddam B
 25 caelis K Cebron BK: Ebron C 26 iudeae BC arbae C

bus ante septem annos quam ab eis Tanis urbs Aegypti conderetur. Ipsa est Arbe a numero ita vocata, quod ibi tres patriarchae sepulti sunt et quartus Adam. Ipsa est et Mambre

- 25** vocata ex uno amico Abrahae. Samariam, a qua omnis regio quae circa eam fuit nomen accepit, Sennacherib rex Assyriorum construxit vocavitque Samariam, id est custodiam, quia, quando Israel transtulit in Medos, ibi custodes constituit. Hanc obsidione captam Antiochus solo coaequavit. Quam postea Herodes a fundamentis instaurans in honorem Augusti Augustam, id est Sebastiam Graeco sermone, vocavit. Ibi siti sunt Heliseus et Abdias Prophetae, et, quo maior inter natos mulierum non fuit, Baptista Iohannes. Tiberiadem vero Herodes **26** alias in Iudea in nomine Tiberii Caesaris condidit. Tyrus urbs Phoenicum condita a Phoenicibus fuit. Haec est civitas ex qua aurum regi Salomoni deferebatur; in qua optima purpura tinguitur: unde et Tyria dicitur nobilis purpura. **27** Phoenices a Rubro profecti mare Sidonem urbem opulentissimam condiderunt, quam a piscium copia Sidon appellaverunt. Nam pisces Phoenices 'sidon' vocant. Ipsi etiam Tyrum in Syria, ipsi Vticam in Africa, Hippone, Leptim aliasque **28** urbes in ora maritima condiderunt. Ipsi Thebas in Boeotia duce Cadmo; ipsi postremo in ultima orbis tendentes urbem in Oceano construxerunt, eamque lingua sua Gades nominaverunt. Nam mos erat antiquus Phoenicum gentis multis simul mercandi causa a domo proficisci, et cum incolarum **29** animos commercio rerum his ante incognitarum sibi conciliassent, loca quae condendis urbibus idonea videbantur capere. **30** Ex his profecta et Dido in litus Africae urbem condidit, et

1 ante *om.* *K* thannis urbis *T* 2 arbae *B* a] ex *K* 5 sen-
 nacerib (-ip) *CB*: sinnacherim (-ce-) *KT* 6 custodem *BCT* 7 tr.
Med. *B* 8 obsidie *C* 10 sabastiam *BKT* siti] sepulti *K*
 11 mul. *om.* *B* 13 in Iud. nom. *C* 15 re. *Sal.* *CT*: *Sal.* re. *BK*
 18 co. pis. *B* 19 ipsum et. *C* 20 Vtic. Afr. *C* 22 ult. urbis *K*
 23 condiderunt *B* (*non Bern. frag.*) 24 antiquis *TC* gentes *C*
Bern. frag. multos *C* 26 consiliassent *C* 27 conditis *K* (*non*
Bern. frag.) videbant *K* (*non Bern. frag.*) capuere *T* 28 lidus
B: lidos *Bern. frag.* urbis *B*

Carthadam nominavit; quod Phoenica lingua exprimit civitatem novam; mox sermone verso Carthago est dicta: hanc Scipio delevit. Quae autem nunc est, postea a Romanis condita est. Carthago autem antea Byrsa, post Tyrus dicta est, 5 deinde Carthago. Memphin civitatem Aegypti aedificavit 31 Epaphus Iovis filius, cum in secunda Aegypto regnaret. Haec est urbs ubi charta nascitur, ubi etiam optimi mathematici fuerunt. Nam hanc urbem magicis artibus deditam pristini usque ad praesens tempus vestigia erroris ostendunt. Tanis 32
 10 metropolis Aegypti, ubi Pharaeo fuit, et Moyses cuncta signa fecit quae in Exodo scribuntur. Hanc construxisse perhibentur Titanes, id est gigantes, et ex nomine suo nuncupaverunt. Heliopolis urbs Aegypti, quae Latine interpretatur solis civitas, 33 sicut septuaginta interpretes arbitrantur. Aedificata est autem 15 a filiis Israel, in qua Petephres sacerdos fuit, cuius meminit Ezechiel. Vrbem Alexandriam condidit Alexander Magnus, 34 cuius et nomen detinet. Hanc enim [idem] in terminis Africæ et Aegypti constituit, et caput esse regionis Aegypti iussit. Interiacet autem inter Aegyptum et mare, quasi claustrum, importuosa. Haec est urbs Aegypti Noo, postea versa in Alexandriam. Thebas Aegyptias condidit Cadmus, quae 35 inter Aegyptias urbes numero portarum nobiliores habentur, ad quas commercia Arabes undique subvehunt. Hinc regio Aegypti Thebaica dicta est. Thebae autem et Boeotiae sunt 20 et Aegyptiae, uno tamen auctore conditae. Ptolomais et 36 Berenice a regibus Aegyptiis nominatae, a quibus et aedificatae

1 cartadam *codd.* (*etiam Bern. frag.*) quod] quam *B* 4 birsa
BCT Bern. frag. 5 Memfim *BC*: Mēfin *T*: Memphem *K* 8 pri-
 stinius quae ad *Bern. frag.* : pristinus ad *K* 9 Thanis *T* 10 metr.
 est Aeg. *ut vid. K¹* 11 fecit *om. B¹* struxisse *B* perhi-
 bient *K* (*non Bern. frag.*) 12 et *om. B* 13 Eliopolis *codd.*
 (*etiam Bern. frag.*) 15 putifres *B¹* : petefres *CT*: pedefres *K*
Bern. frag. 17 detenet *Bern. frag.* (*m. i.*) idem *Bern. frag.* :
 et idem *C*: id est *B* : *om. KT* 18 et Aeg. *om. K* (*non Bern.*
frag.) Aeg. reg. *C* (*non Bern. frag.*) 19 plaustrum *T*
 20 Noo *om. B* 21 qui *B* 22 numeroque *C¹* 23 ad qua *T*
 subveunt *DF*: subeunt *BKOP*: subveniunt *T* (*non Bern. frag.*) 24 the-
 baica *Bern. frag.* : -da *C* thebea *BK Bern. frag.* 25 Ptolomais *C*
Bern. frag. : Ptholomais *B* : Pholomais *K* : Pthomagis *T* et bereniacae
B Bern. frag. : et berenniae *C* : et beris et *K* 26 regis *K* et *om. C*

37, 38 fuerunt. Caesarea Cappadociae . . . Tarsum Ciliciae Danaes
 proles Perseus aedificavit. De qua civitate fuit Paulus Apostolus (Act. Apost. 22, 3); ‘Natus’ inquit, ‘Tarso Ciliciae.’
 Quidam etiam locus Indiae Tarsus vocatur. Seleuciam Isauriae condidit Seleucus, qui et Antiochiam. Ilus autem
 39 Apollonis filius in Phrygia Ilium condidit. Amazones Ephesus in Asia construxerunt. Theseus vero Smyrnam construxit,
 quae Homero poetae patria extitit; et vocata Smyrna quod
 40 eius campos Ermus fluvius secat. Dioscoriam Colchorum
 urbem Amphitus et Cercius aurigae Castoris et Pollucis fabri-
 caverunt, ex eorum nomine eam cognominantes; nam Castor
 41 et Pollux Graece Διόσκουροι appellantur. Nicomedia a Nico-
 medo rege Bithyniae aedificata est. Bithynia condita a Phoe-
 42 nice, quae primum Mariandyna vocabatur. Constantinopolim
 urbem Thraciae Constantinus ex nomine suo instituit, solam Ro-
 mae meritis et potentia adaequatam. Hanc conditam primum
 a Pausania rege Spartanorum, et vocatam Byzantium, vel quod
 tantum patet inter Adriaticum mare et Propontidem, vel quod
 sit receptaculum terrae marisque copiis. Vnde et eam Con-
 stantinus aptissimam condere iudicavit, ut et receptaculum sibi
 terra marique fieret. Vnde et nunc Romani imperii sedes et
 43 totius caput est orientis, sicut et Roma occidentis. Epirum
 44 civitas Thraciae condita est a Pyrrho et cognominata. Athenas
 in Hellade Cecrops condidit, et ex suo nomine Cecropiam
 nominavit. Hanc Amphictyon, idem qui in Graecia tertius
 post Cecropem regnavit, Minervae sacravit et nomen civitati
 Athenas dedit; nam Minerva Graece Ἀθήνη dicitur. Vnde et

1 fuerint *B*¹ Cessaria *Bern. frag.*: Caesaream *B*: Cesaream *T*
 3 inq. in Tar. *C* (*non Bern. frag.*) 4 india et tharsus *T* 6 apollinis *C*
 (*non Bern. frag.*) 7 smirnam *C*: ismirnam *T Bern. frag. (m. 1)*:
 zmiranam *K* 8 smirna *BCT*: zmirna *K* 9 ermis *K* Dioscoram
K: Dioscuriaden (-cor-) *Solini codd.* 10 amphitiatus *K*: amfiatus
B certius *B*: circitus *C*: circuitius *K*: circius *T* pollicis *C¹* fabr.
 et ex *T* 14 mirandina *codd.* 17 pausina *BKT*: pausana *C¹*
 bizantium *codd.* 18 quod possit *C¹*: quia sit *B* 19 recepta celum *T*
 marique *CKT* et eam *CT*: et *B*: eam *K* 20 et ut *B*: ut *T*
 ibi terrae *K* 22 si. Ro. est occ. *T* 24 elladas *codd.* 25 anfixion
 i. *B¹K*: anfixion id est *C*: anfixionides *T* 26 civitatis *C* 27 nam . . .
 dic. om. *T*

Minervam Graeci inventricem multarum artium asserunt, quia et litterae et artes diversorum studiorum et ipsa philosophia veluti templum Athenas habuerunt. Corinthum in Achaia **45** condidit Corinthus Orestis filius. Hanc Graeci Corintheam **5** vocant, hoc est administrationem reipublicae. Thebas Boeotiae **46** Cadmus veniens a Phoenicibus condidit, Thebis Aegyptiis prius ab eo constructis. Mycenas [civitatem Graeciae]. Lacedae- **47** monia condita a Lacedaemonie Semelae filio. Sparta ab Sparto filio Phoronei vocata, qui fuit filius Inachi. Ipsam autem esse **10** Spartam quam et Lacedaemoniam civitatem, atque inde Lace- daemonios Spartanos dici. Achaia ab Achaeo constructa : **48** Pelops, qui apud Argos regnavit, Peloponensem urbem condidit : Cecrops in insula Rhodo Rhodum aedificavit : Carpathus Coum : Aeos Typhonis filius Paphum : Angeus Lycurgi filius **15** Samum : Dardanus autem condidit Dardaniam : Thessalonicam Thessalus Graeci filius aedificavit, in qua etiam et regnavit. Brundisium construxerunt Graeci : Brundisium autem dictum **49** [est] Graece quod brunda caput cervi dicatur : sic est enim ut et cornua videantur et caput et lingua in positione ipsius **20** civitatis. In Italia autem a Iano Ianiculum, a Saturno Saturnia **50** atque Latium conditum, eo quod ibi fugiens latuisset co- gnominatum. Ab Hercule in Campania Pompeia, qui victor **51** ex Hispania pompam boum duxerat. Aeneas autem post **52** excidium Troiae in eadem Italia veniens, ab uxoris nomine **25** Lavinium condidit. Ascanius vero relicto Laviniae novercae **53** suae regno, Albam Longam aedificavit. Alba autem vocata propter colorem suis ; Longa, quia longum oppidum est, iuxta prolixitatem collis in quo sita est. Ex hac etiam urbe reges

1 in verticem *T* 3 hab. *Ath.* *T¹* 4 corenteam *B¹* : corinthiam *K* : corintiam *C* 6 thebas *Aeg.* *T* 7 constructus *T* civitates Gr. *hab.* *T* : om. *BCK* 9 foronei *CT* : forones *B* : corones *K* Inachi] enasi *K* (*B¹ n. l.*) 10 Sp.] partiam *T¹* : partem *B* quam om. *K* Lacedaemonam *Orosius* **1, 21, 12** 11 dicit *B* 14 eos *T* : eus *K* pavum *BKT* : paphium *C* 16 eti. reg. *C* 18 est *hab.* *BK* : om. *CT* eo quod *K* : quam *B* est om. *B¹* 19 ut om. *B¹* 21 latinum *T* eo] et *T* 22 pompeiam *codd.* 23 duxerunt *T* 24 italiae *B* 25 laviniam (lab-) *CB* 27 sues *K* : sui *B* 28 quo posita *C* hac] qua *B* urbes *K*

54 Albanorum appellari coeperunt. Capuam Capys Silvius rex Albanorum construxit, appellatam a nomine conditoris; licet sint qui dicant a capacitate eam Capuam dictam, quod eius terra omnem vitae fructum capiat: alii a locis campestribus in quibus sita est. Est autem caput urbium Campaniae, inter 5 tres maximas Romam Carthaginemque numerata; ex qua et 55 provincia Italiae Campania dicta est. Romulus cum imperfecto apud Albam Amulio avum Numitorem in regnum restituisset, in eum locum ubi nunc Roma est devenit, ibique sedes posuit, moenia construxit, urbemque ex nomine suo Romam vocavit. Hanc autem antea Evander dicitur condidisse, ut est illud (Virg. Aen. 8, 313):

Tunc pater Evandrus Romanae conditor arcis.

56 Ancus Marcius ex filia Numae Pompilii natus: hic urbem in exitu Tiberis condidit quae et peregrinas merces exciperet et 15 hostem moraretur, quam ab ipso situ Ostiam appellavit. Galli quidam intestina discordia et assiduis dissensionibus suorum permoti, sedes novas quaerentes Italiam profecti sunt, sedibusque propriis Tuscis expulsis, Mediolanum atque alias urbes condiderunt. Vocatum autem Mediolanum ab eo quod ibi sus 20 58 medio lana perhibetur inventa. Historiis placet a Messapo Graeco Messapiae datam originem, versam postmodum in nomen Calabriae, quam in exordio Oenotri frater Peucetius 59 Peucetiam nominaverat. Manto Tiresiae filia post interitum Thebanorum dicitur delata in Italiam Mantuam condidisse: est autem in Venetia, quae Gallia Cisalpina dicitur: et dicta

1 capis (-pi K) codd. 2 appellata KT: appellata B a om. BC
 3 a capac. om. C¹ quod] quia B 6 num.] nominata K 7 italia B
 intersecti B 8 amullio B: amunio T¹ 9 in eo loco K sede T
 pos. et moe. K 10 urbem quae B: urbem K 11 ante ea C¹
 cond. dic. C 14 marcus BCT pampili B 15 acciperet C
 16 ab om. K 17 densonibus C¹ 18 permotis T sedibus pro. B
 21 mediu K: media BT inv. per. C Histonis K mesalo K
 22 grece C¹: primum K messapia T: mesaliae K versam Solin.
 2, 12: versa codd. in om. C¹ 23 eunotri K: cenotri BT: onotori
 C¹ 24 peuceteam B nominavit T Mantoa K post om. K
 26 venientia B

Mantua quod manes tuerit. Parthenope a Parthenope quadam **60**
 virgine illic sepulta Parthenope appellata; quod oppidum postea
 Augustus Neapolim esse maluit. Ad promuntorium Leucaten, **61**
 in quo Actii Apollinis templum fuit, bellum Augustus contra
5 Antonium gessit. Quo victo, urbem in Actiaco sinu condidit,
 quam a victoria Nicopolim appellavit. Phalantus Partheniorum **62**
 dux Parthenios constituit. Taras Neptuni filius fuit, a quo
 Tarentum civitas et condita et appellata est. Cum Cyrus mari- **63**
 timas urbes Graeciae occuparet, et Phocaeenses ab eo ex-
10 pugnati omnibus angustiis premerentur, iuraverunt ut profuge-
 rent quam longissime ab imperio Persarum, ubi ne nomen quidem
 eorum audirent; atque ita in ultimos Galliae sinus navibus
 profecti, armisque se adversus Gallicam feritatem tuentes,
 Massiliam condiderunt et ex nomine ducis nuncupaverunt.
15 Hos Varro trilingues esse ait, quod et Graece loquuntur et
 Latine et Gallice. Narbonam et Arelatum et Pictavis coloni **64**
 proprii condiderunt. Burdigalim appellatam ferunt quod
 Burgos Gallos primum colonos habuerit, quibus antea
 cultoribus adimpta est. Terraconam in Hispania Scipiones **65**
20 construxerunt; ideo caput est Terraconensis provinciae.
 [Caesaraugusta Terraconensis Hispaniae oppidum a Caesare **66**
 Augusto et situm et nominatum, loci amoenitate et deliciis
 praestantius civitatibus Hispaniae cunctis atque inlustrius,
 florens sanctorum martyrum sepulturis.] Afri sub Hannibale **67**
25 maritima Hispaniae occupantes, Carthaginem Spartarium con-
 struxerunt, quae mox a Romanis capta et colonia facta, nomen
 etiam provinciae dedit. Nunc autem a Gothis subversa atque

¹ quod] quia *B* inanes *B*: inanis *K*: in inanes *T* Parthenopea
 a Parth. *C¹*: Parthenopia a Parth. *BT* (*vix recte*): Parthenope a par-
 thenopia *K* ² partenopea *T*: parthinopia *K* quam *B* ³ a pro-
 muntorio (-ium *T*) *KT* leucanen *K* ⁵ gessit] misit *K* ⁶ Palantus
BCT: Palanthus *K* ⁸ et cond. app. est *B¹*: est cond. et app. *C*
⁹ focenses *codd.* ¹¹ quam] quia *B* ¹² ultimae *K* navibus] vibus
T ¹⁴ et nom. *C* ¹⁵ quod Gr. *K* ¹⁷ Burdicale *K*: Burdogalam ex
 Burdegulam *ut vid. C* appellatum quia *K* ¹⁹ tarragonensis *K*
 § 66 hab. *TUVW* etiam ceteri *codd.* *Hispanici* (*Escor. P. I. 8, Matrit.*
Bibl. Acad. Hist. 25 et 76, Matrit. Bibl. Nac. Tol. 15, 9, etc.), *Mon.* : *om.*
BCFKMOP ²⁶ mox *om. C* et in col. *T*

68 in desolationem redacta est. Saguntum Graeci ex insula Zacyn-
 tho profecti in Hispania condiderunt ; quam Afri postea bello
 69 inpetitam deleverunt. Emeritam Caesar Augustus aedificavit,
 postquam Lusitaniam et quasdam Oceani insulas cepit, dans ei
 nomen ab eo quod ibi milites veteranos constituisset. Nam 5
 70 emeriti dicuntur veterani solutique militiae. Olisipona ab Vlixe
 est condita et nuncupata ; quo loco, sicut historiographi dicunt,
 71 caelum a terra et maria distinguuntur a terris. Hispalim Caesar
 Iulius condidit, quam ex suo et Romae urbis vocabulo Iuliam
 Romulam nuncupavit. Hispalis autem a situ cognominata est, eo 10
 quod in solo palustri suffixis in profundo palis locata sit, ne lubri-
 72 co atque instabili fundamento cederet. Gades oppidum a Poenis
 conditum, qui etiam et Carthaginem Spartariam condiderunt.
 73 Septe oppidum a montibus septem, qui a similitudine Fratres
 74 vocati Gaditano imminent fretu. Tingis civitatis et Lix Antaeus 15
 auctor est, quem Hercules fertur luctae certamine superatum in-
 terfecisse. Lix autem a Lixo flumine Mauretaniae nuncupata,
 ubi Antaei regia fuit, et Sala, quod inmineat Salae flumini. Cae-
 75 saream Mauretaniae oppidum Iuba rex Maurorum in honorem
 Caesaris Augusti condidit, quam ex eius nomine Caesaream ap- 20
 pellavit ; sicut Herodes aliam Caesaream in Palaestina, quae nunc
 76 urbs est clarissima. Icosium Caesariensis Mauretaniae oppidum,
 Hercule illuc transeunte, viginti a comitatu eius discidentes
 construxerunt. Hanc ne quis inposito a se nomine privatim
 gloriaretur, de condentium numero urbi Icosio nomen datum. 25
 77 Cyrene regina fuit Libyae quae ex suo nomine civitatem Cy-
 renensem condidit, ex qua et Libyam Cyrenensem vocavit.

i iacinto (-ncto) *BCT* : *om. KM* 2 hispaniam (sp-) *BC* quam]
 quia *B* 6 mil.] a militia *K* Olisepona *BK* oлиxe *CT* : олиxa
K : olexe *B* 7 cond.] dicta *KP* 8 cael. et ter. *K* distinguitur
T Inspalim *B* : Isp. *C* 9 Iul.] tullius *K* quam] quod *B* ex
 suo nomine et Ro. ur. *C* roma *K* tulliam *KOP* 10 hispalo (sp-)
codd. ii paludestri *BK* subfixa profundo *BCK* sit ex corr. *T*
 12 caderit *K* Cades *K* : Gaddes *T* a] o *C* 13 et *om. K*
 14 Septem *codd.* 15 inminet *T* : eminent *K* civitas *C* et] e *KT*
 lixae *C* 18 Antaei] antea *BC* flumine *BK* 20 ex] pro *K*
 21 palestino *BT* 22 Hicosium *codd.* 23 illie *C* descendentes *B* :
 discedentes *CT* 25 hicosio *BC* : hicosium *K* 27 et qua ex *K* : a
 qua et *T*

DE AEDIFICIIS PVBLICIS. Civitas est hominum multitudo II
societatis vinculo adunata, dicta a civibus, id est ab ipsis incolis
urbis [pro eo quod plurimorum consiscat et contineat vitas].
Nam urbs ipsa moenia sunt, civitas autem non saxa, sed habi-
5 tatores vocantur. Tres autem sunt societas: familiarum, 2
urbium, gentium. Vrbs vocata ab orbe, quod antiquae civitates 3
in orbe fiebant; vel ab urbo parte aratri, quo muri designaban-
tur; unde est illud (Virg. Aen. 3, 109; 1, 425):

Optavitque locum regno et concludere sulco.

10 Locus enim futurae civitatis sulco designabatur, id est aratro.
Cato (Orig. 1, 18): 'Qui urbem,' inquit 'novam condit, tauro
et vacca arat; ubi araverit, murum facit; ubi portam vult esse,
aratum substollit et portat, et portam vocat.' Ideo autem urbs 4
aratro circumdabatur, dispari sexu iuvencorum, propter com-
15 mixtionem familiarum, et imaginem serentis fructumque red-
dentis. Vrbs autem aratro conditur, aratro vertitur. Vnde
Horatius (C. 1, 16, 20):

Inprimeretque muris

hostile aratum.

20 Oppidum quidam ab oppositione murorum dixerunt; alii ab 5
opibus recondendis, eo quod sit munitum; alii quod sibi in eo
conventus habitantium opem det mutuam contra hostem. Nam
primum homines tamquam nudi et inermes nec contra beluas
praesidia habebant, nec receptacula frigoris et caloris, nec ipsi
25 inter se homines ab hominibus satis erant tuti. Tandem 6
naturali sollertia speluncis silvestribusque tegumentis tuguria
sibi et casas virgultis arundinibusque contexerunt, quo esset

1 hom.] omnium *T* 2 inculis *C*: singulis *D* 3 pro . . . vitas
hab. *TUVX*: om. *BCDFKNOP* 5 familia *K* 6 quod] quia *B*
7 orbem *Serv.* ad *Aen.* 1, 12 i. e. urvo: orvo corr. urve *K*: urbe *BC*
designantur *BK* 11 condit *KNOP Mon.*²: condet *BCFTU*: con-
dit *D Mon.*¹ 12 arat (*T*¹?) *T*: arit *OP*: aret *BCDFMNU Mon.*
facit *BDFKMNOPT*¹: faciet *C*: faciat *T²U Mon.* 13 sustollit *KMOP*:
sustullit *N*: substollat *BCTU Mon.*: substollat *D* portat
KMOP: portam *N*: portet *BCDFTU Mon.* (ex -tit) et] a *N*
vocat *KOP*: vacat *M*: vocant *N*: vocet *BCDFTU Mon.* 14 circum-
datur *K* 15 ferentes *B* 16 ev. *Arev.* 18 -reque *B* 19 rostrile *T*
21 quod (alt.)] quia *B* sibi] sit *BCK* 23 ne con. *KT* 26 tecuria *K*

vita tutior, ne his, qui nocere possent, aditus esset. Haec est origo oppidorum, quae quod opem darent, idcirco oppida nominata dixerunt. Oppidum autem magnitudine et moenibus
 7 discrepare a vico et castello et pago. Civitates autem aut coloniae,
 8 aut municipia, aut vici, aut castella, aut pagi appellantur. Civitas 5
 proprie dicitur, quam non advenae, sed eodem innati solo con-
 siderunt. Ideoque urbes a propriis civibus conditae civitates,
 9 non coloniae nuncupantur. Colonia vero est quae defectu
 indigenarum novis cultoribus adimpletur. Vnde et colonia a
 10 cultu agri est dicta. Municipium est quo manente statu civitatis 10
 ius aliquod minoris aut maioris officii a principe inpetrat. Dictum
 autem municipium a muniis, id est officiis, quod tantum munia,
 id est tributa debita vel munera, reddant. Nam liberales et
 famosissimae causae, et quae ex principe proficiscuntur, ibi non
 11 aguntur. Haec enim ad dignitatem civitatum pertinent. Vici 15
 et castella et pagi hi sunt qui nulla dignitate civitatis ornantur,
 sed vulgari hominum conventu incoluntur, et propter parvitatem
 12 sui maioribus civitatibus adtribuuntur. Vicus autem dictus ab
 ipsis tantum habitationibus, vel quod vias habeat tantum sine
 muris. Est autem sine munitione murorum; licet et vici 20
 dicantur ipsae habitationes urbis. Dictus autem vicus eo quod
 sit vice civitatis, vel quod vias habeat tantum sine muris.
 13 Castrum antiqui dicebant oppidum loco altissimo situm, quasi
 casam altam; cuius pluralis numerus castra, diminutivum ca-
 stellum est [sive quod castrabatur licentia inibi habitantium, ne 25
 14 passim vaga hosti pateret]. Pagi sunt apta aedificiis loca inter
 agros habitantibus. Haec et conciliabula dicta, a conventu et
 15 societate multorum in unum. Conpita sunt ubi usus est con-

| | | |
|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 qui] quae B | possunt K | 2 quae quod] quae quia B : quod K : |
| quia eo quod C ¹ | 4 castella B | Civitas C ¹ |
| 7 civ. non om. K | 10 cultura ag. B | 6 quam] quia B |
| 11 pertit K | 12 a muneris K | 11 mai, aut min. K |
| 16 hi om. K | quod] quia B | 14 in pr. pro- |
| quia B | 17 T: quae in K | 19 quod] |
| habent T | 22 vel quod . . . muris om. K | quia B |
| 23 locum altissimum quasi K | 24 castellus TC ¹ | 25 sive quod . . . pat. |
| hab. TUV: om. BCDKP | 27 hab. l a civitatibus KN (non D) | 28 in |
| un. om. KN (non D) | Conpeta CK | |

ventus fieri rusticorum ; et dicta compita quod loca multa in agris eodem competant ; et quo convenitur a rusticis. Suburbana **16** sunt circumiecta civitatis aedificia, quasi sub urbe. Moenia **17** sunt muri civitatis, dicta ab eo quod muniunt civitatem, quasi **5** munimenta urbis, id est tutamenta. Munium autem dictum, **18** quasi manu factum : sic et munus. Muri a munitione dicti, quasi muniri, eo quod muniunt et tueantur interiora urbis. Moenia autem duplēcēm habent significationem ; nam interdum moenia abusive dici omnia aedificia publica civitatis, ut (*Virg.*

10 *Aen. 2, 234*) :

Dividimus muros, et moenia pandimus urbis ; proprie autem moenia sunt tantum muri. Murus autem turri-**19** bus propugnaculisque ornatur. Turres vocatae quod teretes sint et longae ; teres est enim aliquid rotundum cum proceritate, **15** ut columna. Nam et quamvis quadratae aut latae construantur, procul tamen videntibus rotundae existimantur ; ideo quia omne cuiusque anguli simulacrum per longum aeris spatium evanescit atque consumitur, et rotundum videtur. Propugnacula **20** pinnae murorum sunt, dicta quia ex his propugnatur. Pro-**21** murale vero, eo quod sit pro munitione muri. Est enim murus proximus ante murum. Porta dicitur qua potest vel importari **22** vel exportari aliquid. Proprie autem porta aut urbis aut castorum vocatur, sicut superius dictum est. Vicus, ut praedictum est, ipsae habitationes urbis sunt ; unde et vicini dicti. Viae **25** ipsa spatia angusta quae inter vicos sunt. Plateae perpetuae **23** ac latiores civitatum viae sunt, iuxta proprietatem linguae Graecae a latitudine nuncupatae ; *πλατύς* enim Graeci latum

| | | | |
|---|---|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1 conpeda <i>K</i> : -ta <i>C</i> | quod] quia <i>B</i> | 2 competitunt <i>BC</i> | et |
| quod conveniuntur <i>TC</i> | 4 sunt urbis (<i>expunct.</i>) muri <i>C</i> | dicti <i>K</i> | |
| quod] quia <i>B</i> | 5 totamenta <i>T</i> | 6 munus <i>om.</i> <i>CT</i> | |
| 7 munire <i>C</i> : muniti <i>dett.</i> | eo quod] quia <i>B</i> | 9 puplicae <i>K</i> | |
| 11 div.] dicitur <i>K</i> | 12 Muri <i>K</i> | 13 ornantur <i>K</i> | quia terrentes |
| sint <i>B</i> | 15 nam qu. <i>C</i> | 16 existimanda sunt <i>B</i> | 17 omne <i>dett.</i> : |
| omnis <i>BCT</i> : unius <i>K</i> | 19 dictae autem quia <i>KOP</i> | propugnantur | |
| <i>KOP</i> (<i>non M</i>) | § 21 <i>om.</i> <i>KOP</i> (<i>non MN</i>) | 20 ve. est eo <i>T</i> | 21 pro- |
| 27 platus <i>K</i> : -tos <i>BCT</i> (<i>cf.</i> XVII. vii. 37) | 22 au. dicta por. <i>B</i> | 23 nuncu- | grecae <i>B</i> : |
| greci (<i>i ex corr.</i>) <i>T</i> | | | |

24 dicunt. Quintana pars plateae quinta est, qua carpentum pro-
 25 gredi potest. Cloacae dictae quod his percolantur aquae. Has
 primum Romae fecisse Tarquinium Priscum ut, quotiens
 pluviarum inundatio existeret, per eas aquae extra civitatem
 emitterentur, ne maximis perpetuisque tempestatibus planitem 5
 26 vel fundamenta urbium strages aquarum subverteret. Imboli,
 vel quia subvolumina sunt, vel quia sub his ambulant. Sunt
 27 enim portici hinc inde platearum. Forus est exercendarum
 litium locus a fando dictus [sive a Phoroneo rege, qui primus
 Graecis legem dedit]. Haec loca et prorostra vocantur ideo 10
 quod ex bello Punico captis navibus Carthaginiensium rostra
 ablata sunt, et in foro Romano praefixa ut esset huius insigne
 28 Victoriae. Curia dicitur eo quod ibi cura per senatum de
 29 cunctis administretur. Praetorium, quod ibi praetor resideat
 30 ad discutiendum. Gymnasium generalis est exercitorum locus. 15
 Tamen apud Athenas locus erat ubi discebatur philosophia et
 sapientiae exercebatur studium; nam γυμνάσιον Graece vocatur,
 quod Latine exercitium dicitur, hoc est meditatio. Sed et
 balnea et loca cursorum et athletarum gymnasia sunt, eo quod
 31 illic homines in suae artis studio exercitentur. Capitolium 20
 Romae vocatum eo quod fuerit Romanae urbis et religionis
 caput summum. Alii aiunt, cum Tarquinius Priscus Capitolii
 fundamenta Romae aperiret, in loco fundamenti caput hominis
 litteris Tuscis notatum invenit, et proinde Capitolium appellavit.
 32 Arces sunt partes urbis excelsae atque munitae. Nam quae- 25
 cumque tutissima urbium sunt, ab arcendo hostem arces vo-
 33 cantur. Vnde et arcus et arca. Circum Romani dictum putant

1 dicitur K Quintanae (-ne) codd. pars om. B¹ regredi K
 2 quod] quia B has] nam K 4 eas] has C 5 perpetuis
 temp. K 6 subverterent K Inboli T: Imboli BCK 7 sub
 volumine dett. ambolant K 8 porticus K 9 sive . . . dedit
 hab. TUX : om. BCDFKNOP 10 haec loca om. KNOP (non DF)
 prorustra KNP: prostra BDF (non Mon.) 11 quod CT: quia
 BK ex BDFT: in K: om. C cartaginensis C rustra K
 13 per sen. ex presentatum B 14 Pr. eo quod C illic C praec-
 ceptor C¹ redeat K (pro sedeat?) 15 est om. K 17 sapientia
 K vocatum C 19 bannea T 20 studium BCT 21 Rom.
 fu. ur. C regionis K 23 hom. om. C¹ 24 invenerit T no-
 minavit C 27 arcus et om. K

a circuitu equorum, eo quod ibi circum metas equi currant.
 Theatrum autem ab spectaculo nominatum, ἀπὸ τῆς θεωρίας, 34
 quod in eo populus stans desuper atque spectans ludos scenicos
 contemplaretur. Amphitheatrum vero vocatum quod ex duobus 35
 sit theatris conpositum. Nam amphitheatrum rotundum est,
 theatrum vero ex medio amphitheatrum est, semicirculi figuram
 habens. Labyrinthus est perplexis parietibus aedificium, qualis 36
 est apud Cretam a Daedalo factus, ubi fuit Minotaurus inclusus;
 in quo si quis introierit sine glomere lini, exitum invenire non
 valet. Cuius aedificii talis est situs ut aperientibus fores toni-
 truum intus terrible audiatur: descenditur centenis ultra gradibus;
 intus simulacra et monstrifica effigies, in partes diversas
 transitus innumeri per tenebras, et cetera ad errorem ingredien-
 tium facta, ita ut de tenebris eius ad lucem venire impossibile
 videatur. Quattuor sunt [autem] labyrinthi; primus Aegyptius,
 secundus Creticus, tertius in Lemno, quartus in Italia; omnes
 ita constructi ut dissolvere eos nec saecula quidem possint.
 Farum turris est maxima quam Graeci ac Latini in commune 37
 ex ipsis rei usu farum appellaverunt, eo quod flammarum in-
 dicio longe videatur a navigantibus, qualem Ptolomaeus iuxta
 Alexandriam construxisse octingentis talentis traditur. Vsus
 eius est nocturno navium cursu ignes ostendere, ad pronuntianda
 vada portusque introitus, ne decepti tenebris navigantes in
 scopulos incident; nam Alexandria fallacibus vadis insidiosos
 accessus habet. Hinc igitur in portibus machinas ad prae-
 lucendi ministerium fabricatas pharos dicunt. Nam φῶς lux
 est, ὄπος visio dicitur. Vnde et Lucifer Graece Φωσφόρος ap-

2 expectaculo *K* 3 qu. ex eo popolo *K* at.
 prospectans *K* 6 theatrum] theatro *K* med. anfiteatro *TC*
 spectans *K* 7 Laberinthus (-tus) *codd.* (*etiam D*) con-
 semicirculo figura *K* 8 ad italo fac. *K* 9 introerit *K* li. exire
 non *K* (*non D*) 11 intus] in *C¹* discinditur *K* 13 ten. cet. *C*
 14 inp. esse vi. *C* 15 sunt au. *BC*: au. sunt *K*: sunt *T* laberinthi (-ti)
codd. 16 tertium *C¹* 17 nec] ne *T*: nec ulla *C* 18 i.e. Pharum
 19 usus *B* 22 ei. et noc. *T*: ei. noc. est *BK* navium *codd.* in
 XX. x. 10: navigium *BT*: navigantium *C*: navicantibus *T* 23 ne
 decti *T¹* 24 incendant *K* fallentibus *K* 25 portibus *dett.* :
 porticibus *codd.* 26 fabricato *B*

38 pellatur. Coccoleae sunt altae et rotundae turres; et dictae cocoleae quasi cycleae, quod in eis tamquam per circulum orbemque consendatur; qualis est Romae centum septuaginta 39 quinque pedibus. Thermas appellatas quod caleant; Graeci 40 enim θερμὸν calorem vocant. Balneis vero nomen inditum a levatione maeroris; nam Graeci βαλανεῖον dixerunt, quod anxietatem animi tollat. Haec et gymnasia dicuntur, quia ibi athletae uncto corpore et perfricato manibus exercitantur; 41 nam γυμνάσιον Graece, Latine exercitium dicitur. Apodyterium, ubi lavantium vestimenta ponuntur, ab exuendo scilicet dictum; 42 ἀποδύειν enim Graece exuere dicitur. Propina Graecus sermo est, quae apud nos corrupte popina dicitur: est autem locus iuxta balnea publica, ubi post lavacrum a fame et siti reficiuntur. Vnde et propina et propinare dicitur. Πεῦνα enim Graece 43 famem significat, eo quod hic locus famem tollat. Tabernae olim vocabantur aediculae plebeiorum parvae et simplices in vicis, axibus et tabulis clausae; unde et tabernariae, quod ibi solebant consedere. Dictae autem tabernae quod ex tabulis lignisque erant constructae, quae nunc et si non speciem, 44 nomen tamen pristinum retinent. Macellum dictum quod ibi 45 mactentur pecora quae mercantibus venundantur. Mercatum autem a commercio nominatum. Ibi enim res vendere vel emere solitum est; sicut et teloneum dicitur ubi merces navium et nautarum emolumenta redduntur. Ibi enim vectigalis exactor sedet pretium rebus impositurus, et voce a mercatoribus flagitans. Carcer est a quo prohibemur exire, et dictus

2 quod] quia B per ciclum K urbemque K¹ 4 Gr. post
voc. K 5 enim om. K Balnei K: Banneis T 6 lev. dett.:
labatione BKT: lavatione C Graece om. K 9 Apoletherium
CK: Apoleterium B: Apoletrium K 10 exeundo C¹ dic. sc. B
11 ἀποδέτην BCT: apoletheri K Popina C 12 propina
(-inna K) codd. 13 balneas publicas C feme C¹ 14 probina K
15 sign. . . . famem om. C¹ 16 ediculi B 17 saxibus T tabulae
K claus (sic) T tabernarii K quod] quia B 18 con-
sidere C: consedire T quod] quia B 19 ligneis quae B¹ et om.
C speciae K 23 toloneum BCK: tholoneum T 25 exactio K
impositurum vo. K clamatoribus K (non Monac. frag.) 26 prohibentur
K (non Monac. frag.)

carcer a coercendo. [Hinc Fronto (frag. 12) : ‘Et pergraecari potius amoenis locis quam coerteri carcere viderentur.’]

DE HABITACVLIS. Habitatio ab habendo vocata, ut ‘habitare casas’ (Virg. Ecl. 2, 29). Domus ex Graeca appellatione 5 vocata ; nam δώματα Graeci tecta dicunt. Est autem domus unius familiae habitatio, sicut urbs unius populi, sicut orbis domicilium totius generis humani. Omne aedificium antiqui 2 aedem appellaverunt. Alii aedem ab edendo quiddam sumpsisse nomen existimant, dantes exemplum de Plauto (Poen. 529):

10 Si vocassem vos in aedem ad prandium.

Hinc et aedificium, eo quod fuerit prius ad edendum factum. Aula domus est regia, sive spatiolum habitaculum porticibus 3 quattuor conclusum. Atrium magna aedes est, sive amplior et 4 spatiose domus ; et dictum atrium [eo] quod addantur ei tres 15 porticus extrinsecus. Alii atrium quasi ab igne et lychno atrum dixerunt ; atrum enim fit ex fumo. Palatium a Pallante principe Arcadum dictum, in cuius honore Arcades Pallanteum oppidum construxerunt, et regiam in ipsius nomine conditam Palatium vocaverunt. Thalamum hac ex causa vocatum ferunt. 6

20 Cum enim raptae fuissent a Romanis Sabinae, ex quibus cum una ante alias specie nobilis cum magna omnium admiratione raperetur, Thalamoni duci eam oraculo responsum est dari ; et quoniam hae nuptiae feliciter cesserant, institutum est ut in omnibus nuptiis thalami nomen iteretur. Aegyptii quoque 25 lingua sua loca, in quibus nubentes succedunt et cubant, ‘thalamum’ nominant. Coenaculum dictum a communione vescendi ; 7

1 hinc . . . vid. hab. TUV Mon. : om. BCDFKMNO et T: ut
 UV 2 carceres TU (non V) 3 ut aut (delet.) ut hab. T. 4 app.]
 interpretatione B (non D Monac. frag.) 6 uni B 8 quidam BCT: quidem Monac. frag. 9 exist. nom. K (non Monac. frag.) 10 in ede (ae-) ad BCFTU: in eodem ad M: in idem N non DOP Monac. frag.) 12 porticibusque qua. C 14 dic. est atr. T eo hab. CT: om. BK 15 aliis C lychno dett.: ligno BCT: lignis K 16 ex] pro K a Pal.] appellante C: appellante T 17 honores CT palantea K: appellante eum T 18 et regi eam ips. T 19 hec K 22 talamoni T: talamoni K: talomoni B: Talassioni Arev. 23 qu. haec] que humanae K gesserant K: cessarat T 24 thalami] thalassii Arev. 25 et incubant C Monac. frag. talatum BT

unde et coenobium congregatio. Antiqui enim publice et in
 commune vescebant, nec ullius convivium singulare erat, ne in
 8 occulto deliciae luxuriam gignerent. Triclinium est coena-
 culum, a tribus lectulis discubentium dictum. Apud veteres
 enim in loco, ubi convivii apparatus exponebatur, tres lectuli
 strati erant, in quibus discubentes epulabantur. Κλύνη enim
 Graece lectus vel adcubitus dicitur, ex quo confectum est ut
 9 triclinium diceretur. Cella dicta quod nos occultat et celat.
 Cubiculum vero, quod eo cubamus ibique dormientes requie-
 scimus. Cubile autem cubandi locus est. Secessus, quod
 10 sit locus secretus, id est sine accessu. Diversorium dictum eo
 quod ex diversis viis ibi conveniatur. Hospitium sermo Graecus
 est, ubi quis ad tempus hospitali iure inhabitat, et iterum inde
 transiens migrat. Inde et metatum, quia mutatur. Vnde et
 legitur: 'castra metati sunt,' pro mutaverunt; non enim illuc
 11 permanet exercitus, sed [per]transit. Moenius collega Crassi
 in foro proiecit materias, ut essent loca in quibus spectantes
 insisterent, quae ex nomine eius Moeniana appellata sunt.
 Haec et solaria, quia patent soli. Post haec alii lapide, alii
 materia aedificavere porticibus moeniana, et foribus et domibus
 12 adiecerunt. Tabulata olim lignae domus fiebant. Inde nomen
 permanet tabulatorum. Hypogaeum est constructum sub terris
 aedificium, quod nos antrum vel speluncam dicimus. Solarium,
 quod soli et auris pateat, qualis fuit locus in quo David Beth-

1 congregatio K 2 vescebantur CK ullis C¹ ne ex non B
 3 luxoriae K 5 enim om. T ubi om. K 6 clinon BCT: clinion
 K 7 lectum BKT: om. C¹ adacubitus C¹: accubitum (adc-)
 BKT 8 quod] quae B celet K 9 quia in eo B ibique]
 atque K (non Monac. frag.) 9 requiescamus CT 10 cubicule B¹T
 au.] vero Monac. frag. 12 ex om. C¹ convenientur T 13 a
 temp. K 14 qu. metatur C¹ un. et leg. T: un. leg. et BC: un.
 leg. K 16 pertransit BCT: transit KNO Moenianus BCDFO
 PTU: Menianus KN grassi KOP 17 materia KOP: -iam N
 (non DFU) es. in lo. in KNP (non DFU) expectantes
 (exsp-) CKT 18 insiderent KOP: -rant N (non DFU) nomineus
 B meniana K: moniana OP 19 haec est BDFT(T¹?)U: hoc
 est KNP h. alia alii KOP (non NDFU) 20 aedificare (ed-)
 BFT meniana K: moenia C¹ 21 adiacerunt T: adiecerant C¹
 Tabulate (i. e. -tae) T 22 perm. et tab. K Apogaeum codd.
 24 auri B: aureae K

sabee lavantem aspexit et adamavit. Cum Hierosolymam 13
 Antiochus obsideret, Hyrcanus princeps Iudeorum reserato
 David sepulcro, tria milia auri talenta inde abstraxit, ex quibus
 trecenta Antiocho dedit, ut obsidionem relinqueret; atque ut
 5 facti invidiam demeret, fertur ex reliqua pecunia instituisse
 primus xenodochia, quibus adventum susciperet pauperum et
 peregrinorum; unde et vocabulum sumpsit. Nam ex Graeco
 in Latinum *ξενοδοχεῖον* peregrinorum susceptio nuncupatur.
 Vbi autem aegrotantes de plateis colliguntur, *νοσοκομεῖον* Graece
 10 dicitur; in quo consumpta languoribus atque inediis miserorum
 membra foventur.

DE AEDIFICIIS SACRIS. Sacra sunt loca divinis cultibus IV
 instituta, utpote ea in quibus altaria litantibus de more ponti-
 ficibus consecrantur. Sancta iuxta veteres exteriora templi 2
 15 sunt. Sancta autem sanctorum locus templi secretior, ad quem
 nulli erat accessus nisi tantum sacerdotis. Dicta autem Sancta
 sanctorum quia exteriori oraculo sanctiora sunt, vel quia sancto-
 rum comparatione sanctiora sunt; sicut Cantica canticorum,
 quia cantica universa praecellunt. Sanctum autem a sanguine
 20 hostiae nuncupatum; nihil enim sanctum apud veteres dice-
 batur nisi quod hostiae sanguine esset consecratum aut con-
 sparsum. Item sanctum, quod extat esse sancitum. Sancire
 est autem confirmare et inrogatione poenae ab iniuria defendere;
 sic et leges sanctae et muri sancti esse dicuntur. Propitia- 3
 25 torium [quasi propitiacionis oratorium; propitiatio enim placatio
 est]. Oracula dicta eo quod inde responsa redduntur; et ora-
 cula ab ore. Penetalia secreta sunt oraculorum; et penetalia 4
 dicta sunt ab eo quod est penitus, hoc est pene intus. Orato-
 rium orationi tantum est consecratum, in quo nemo aliquid

1 amavit TC 5 inv.] insidia K 6 suscepit K 9 de plat.
 aegr. K (non Monac. frag.) 9 voſ. om. T dic. Gr. BK (non
 Monac. frag.): om. T 10 laboribus K 14 iu. veteriora tem. B¹
 16 sacerdoti C 17 quia ascorum K 20 dicebant K 21 aut
 aspersum K: om. T 22 quod CT: quia BK fort, stat: constat dett.
 sanctum C¹ 23 et ab inr. po. et ab K 24 muri XCT: mores BKO
 25 quasi ... plac. est hab. TUX: om. BC¹KOMonac. frag. 26 dictae
 B 27 or. quasi ab K 28 sunt om. C 29 oratione K

agere debet nisi ad quod est factum ; unde et nomen accepit.
5 Monasterium unius monachi habitatio est. Móros enim apud
6 Graecos solus, στηριον statio ; id est solitarii habitatio. Coe-
nobium ex Graeco et Latino videtur esse conpositum. Est
enim habitaculum plurimorum in commune viventium ; κοινὸν 5
7 enim Graece commune dicitur. Templi nomen generale ; pro
locis enim quibuscumque magnis antiqui templa dicebant : et
tempa dicta quasi tecta ampla. Sed et locus designatus ad
orientem a contemplatione templum dicebatur. Cuius partes
quattuor erant : antica ad ortum, postica ad occasum, sinistra 10
ad septentrionem, dextra ad meridiem spectans. Vnde et
quando templum construebant, orientem spectabant aequino-
ctiale, ita ut lineae ab ortu ad occidentem missae fierent partes
caeli dextra sinistra aequales ; ut qui consuleret atque pre-
8 caretur rectum aspicere orientem. Fana dicta a Faunis, ui- 15
bus tempa error gentilium construebat unde consulentes
9 daemonum responsa audirent. Delubra veteres dicebant tempa
fontes habentia, quibus ante ingressum diluebantur ; et appellari
delubra a diluendo. Ipsa sunt nunc aedes cum sacris
fontibus, in quibus fideles regenerati purificantur : et bene 20
quodam praesagio delubra sunt appellata ; sunt enim in abluti-
10 onem peccatorum. Fons autem in delubris locus regenera-
torum est, in quo septem gradus in Spiritus sancti mysterio
formantur ; tres in descensu et tres in ascensu : septimus vero
is est qui et quartus, id est similis Filio hominis, extingens 25

| | | | |
|--|---|---|--------------------------|
| 1 accipit <i>C</i> | 2 μόρος] mono <i>codd.</i> | 3 στηρ.] sterio <i>BK Harl. extr.</i> | |
| <i>Monac. frag.</i> : sterio* <i>C</i> : steria <i>T</i> | | solidatii <i>C¹</i> (<i>non Harl. extr.</i>) | |
| <i>Monac. frag.</i>) | C. vero ex <i>T</i> : C. et ex <i>C</i> (<i>non Monac. frag.</i>) | 4 et | |
| <i>Lat. om. T</i> | vid.] dicitur <i>K</i> (<i>non Monac. frag.</i>) | 5 κοι. . . . dic. | |
| <i>om. K</i> | 6 enim <i>om. C</i> | greci co. dicunt <i>T</i> (<i>non Harl. extr.</i>) | |
| <i>Monac. frag.</i>) | 7 quibusque <i>K</i> | 8 tecta] tempa <i>K</i> | 9 con- |
| tentatione <i>B¹</i> | 10 portica <i>BK</i> | 11 a septentrione <i>K</i> | expectans |
| <i>codd.</i> | 12 tem. quan. <i>T</i> | expectabat codd. | et qui |
| noctiale <i>B</i> | 14 ac (hac <i>B</i>) deprecaretur <i>BCT</i> | 15 a funis <i>B</i> : | |
| a funibus <i>K</i> | 16 construebant <i>K</i> | 16 un. et consu. <i>C</i> | 17 del. <i>BC</i> |
| (<i>fort. recte</i>) : diluebatur <i>K</i> | 19 deluendo <i>C</i> (<i>fort. recte</i>) | ipsae | |
| (-se) <i>codd.</i> | 20 caedes <i>K</i> | 21 ablutione | |
| <i>BKT</i> | 22 regerandorum <i>K</i> (<i>pro regerandorum</i>) | 23 gradibus <i>C¹</i> | |
| Spiritu <i>B</i> | 25 is] his <i>BT</i> | | |

fornacem ignis, stabilimentum pedum, fundamentum aquae; in quo plenitudo divinitatis habitat corporaliter. Basilicae prius 11 vocabantur regum habitacula, unde et nomen habent; nam βασιλεὺς rex et basilicae regiae habitationes. Nunc autem 5 ideo divina templa basilicae nominantur, quia ibi regi omnium Deo cultus et sacrificia offeruntur. Martyrium locus martyrum 12 Graeca derivatione, eo quod in memoria martyris sit constructum, vel quod sepulchra sanctorum ibi sint martyrum. Aram quidam vocatam dixerunt quod ibi incensae victimae 13 10 ardeant. Alii aras dicunt a precationibus, id est quas Graeci ἀρὰς dicunt; unde contra inprecatione κατάρα dicitur. Alii volunt ab altitudine aras, sed male. Altare autem ab altitu- 14 dine constat esse nominatum, quasi alta ara. Pulpitum, quod 15 in eo lector vel psalmista positus in publico conspici a populo 16 possit, quo liberius audiatur. Tribunal, eo quod inde a sacer- 17 dote tribuantur praecepta vivendi. Est enim locus in sublimi constitutus, unde universi exaudire possint. Alias tribunal a tribu denominatum, quod ad illud tribus convocetur. Ana- 18 logium dictum quod sermo inde praedicetur; nam λόγος Graece 20 sermo dicitur; quod et ipsud altius situm est [ut in eo lector vel psalmista positus in publico conspici a populo possit, quo liberius audiatur].

DE REPOSITORYIS. Sacrarium proprie est locus templi in V quo sacra reponuntur; sicut donarium est in quo conlocantur 25 oblata; sicut lectisternia dicuntur ubi homines sedere consueverunt. Ab inferendis igitur et deportandis sacris sacrarium nuncupatur. Donaria vero, eo quod ibi dona reponantur quae 2

| | | | |
|-------------------------------------|---|--------------------|-------------------|
| 1 stabilito K | 2 conparaliter C ¹ | Basilica K | 4 vel et |
| βασιλικάī | 5 qu. regio om. deo cultum ibi et sacrificio K (<i>non Harl. extr.</i>) | | |
| 6 Ma. loc. martyrii (-ti-) CBK | 7 quod CT: quia BK | 8 mar- | |
| | 10 a precibus Serv. ad Aen. 2, 5 ¹⁵ | tyris ex -rum K | est om. K |
| 11 κατ.] satura C: statura B | 12 ar. dici sed T | 13 nominatam C | |
| quod] quia B | 15 quo] quod B <i>Harl. extr.</i> : ut K | 17 un. et | |
| | | uni. exaudiiri K | |
| | possunt C | 18 tribus den. BC: | |
| natum K | illum BCT (<i>et Isid.?</i>) | tributa enomi- | |
| ips. B ¹ K | 19 dictum om. K | 20 quod | |
| ipso alt. sit situm K | ut] vel T | ut in . . . aud. | |
| hab. CT: om. BK (<i>cf. § 15</i>) | 21 in publ. om. T | pop. sit quod | |
| lib. C ¹ | 23 pro. loc. K | 25 ablata BKT | 27 nuncupantur CT |
| reponant K | | | |

3 in templis offerre consueverunt. Aerarium vocatum quia prius
aes signatum ibi recondebatur. Hoc enim olim in usu erat
auro argentoque nondum signato : ex quorum metallis quamvis
postea facta fuisset pecunia, nomen tamen aerarii permansit ab
4 eo metallo unde pecunia [nomen] initium sumpsit. Armarium 5
locus est ubi quarumcumque artium instrumenta ponuntur.
Armamentarium vero, ubi tantum tela armorum. Vnde Iuve-
nalis (13, 83) :

Quidquid habet telorum armamentaria caeli.

Dicta autem utraque ab armis, id est brachiis, quibus exercentur. 10
5 Bibliotheca est locus ubi reponuntur libri ; βιβλος enim Graece
6 liber, θήκη repositorium dicitur. Promtuarium dictum eo quod
7 inde necessaria victui promuntur, hoc est proferuntur. Cel-
larium, quod in eo colligantur ministeria mensarum, vel quae
necessaria victui supersunt. Inter promtuarium autem et 15
cellarium hoc interest quod cellarum est paucorum dierum,
8 promtuarium vero temporis longi est. Apotheca autem vel
horrea a Graeco, verbum e verbo repositoria vel reconditoria
dici possunt, eo quod in his homines elaboratas fruges reponunt.
Vnde et enthecam Graeco nomine repositam rei copiosam 20
substantiam appellamus.

VI DE OPERARIIS. Ergasterium locus est ubi opus aliquod
fit. Graeco enim sermone ἔργα opera, στηριον statio ; id est
2 operarii statio. Ergastula quoque et ipsa a Graeco vocabulo
nuncupantur, ubi deputantur noxii ad aliquod opus faciendum ; 25
ut solent gladiatores et exules, qui marmora secant et tamen
3 vinculorum custodiis alligati sunt. Gynaeceum Graece dictum

1 consuerunt T § 3 (cf. XVI. xviii. 5) 2 aes] est B 3 signatum 7
ex] et B quorum] quibus K 5 nomen in. K: nomen et in. B:
in. CT 6 quarumque BK 7 armentarium BT 9 habent dett.
armentaria T 10 utramque T est a br. K 11 βιβλ.]
biblus K: biblio BCT 12 Prumtuarium K: Proptuarium C¹ 14 in
eo] inde C mens. . . nec. om. C¹ vel om. K 15 neces-
sario BC² promptuarium C 17 promptuarium C temp.
lo.] est B 18 a om. B: a Graeco om. K 19 possint K laboratas
K reponant K 20 enticam BCT: inticam K positam K
22 opus] locus T 23 sterio BCT: isterium K: sterios U stat....
est om. K: statio om. C 25 depotantur K (pro deport-?) 27 Ge-
niceum BCT: Genigeum K

eo quod ibi conventus seminarum ad opus lanificii exercendum
conveniat. Mulier enim Graece γυνὴ nuncupatur. Pistrinum 4
quasi pilistrinum, quia pilo antea tundebant granum. Vnde et
apud veteres non molitores sed pistores dicti, quasi pinsores, a
5 pinsendis granis frumenti ; molae enim usus nondum erat, sed
granum pilo pinsebant. Vnde et Vergilius (Georg. 1, 267) :

Nunc torrete igni fruges, nunc frangite saxo.

Clibanus [a clivo dictus, ab eo quod in erectione sit collectus ; 5
clivum enim ascensum dicimus sive flexuosum]. Furnum per 6
10 derivationem a farre dictum, quoniam panis ex eo factus ibi
coquitur. Torcular dictum eo quod ibi uvae calcentur atque 7
extortae exprimantur. Forus est locus ubi uva calcatur, dictus 8
quod ibi feratur uva, vel propter quod ibi pedibus feriatur :
unde et calcatorium dicitur. Sed hoc nomen multa significat :
15 prima species fori locus in civitate ad exercendas nundinas
relictus ; secunda, ubi magistratus iudicare solet ; tertia, quem
supra diximus, quem calcatorium nominavimus. Quarta,
spatia plana in navibus, de quibus Vergilius (Aen. 6, 412) :

Laxatque foros.

20 Lacus dictus quia ibi decurrit frugum liquor.

DE ADITIBVS. Aditus ab eundo dictus, per quem ingre- VII
dimur et admittimur. Vestibulum est vel aditus domus 2
privatae, vel spatium adiacens aedibus publicis. Et vestibulum
dictum eo quod eo vestiuntur fores, aut quod aditum tecto
25 vestiat, aut ab stando. Porticus, quod transitus sit magis 3
quam ubi standum sit, quasi porta ; et porticus, eo quod sit

2 convenient B enim om. T nunc.] vocatur B 3 ante B
tondebat CT : adtondebat B un. ap. K 4 qu. pensores B¹ :
qu. finsores CB² 5 pisendis KO : findendis BCT frumento C¹
6 filo T : in pila Servius ad Aen. 1, 179 findebant BCK : -bat TO
7 torrite K igni] flammis B¹ 8 Clibanum BFKOP a clivo
... flex. hab. TUX : om. BCDFKOP 9 Fornum CKOP 10 fare T
quoniam CFT : quod BDKOP 12 Torus K uve (ex corr.)
calcantur T 15 specie BC 16 quae sup. K : quod sup. B 17 quae
calc. K nominamus BC 20 quia] quod C frugum] uvarum C
21 ab adeundo Serv. ad Aen. 6, 43 per] ad K 22 aditum BKT
23 sedibus T 24 dictum om. K eo (alt.) om. T 26 sit (alt.)]
si K

4 apertus. Ianua a Iano quodam appellatur, cui gentiles omne introitum vel exitum sacraverunt. Vnde Lucanus (1, 62) :

Ferrea belligeri compescat limina Iani.

Est autem primus domus ingressus ; cetera intra ianuam ostia vocantur generaliter. Ostium est per quod ab aliquo arcemur ingressu, ab ostendo dictum [sive ostium, quia ostendit aliquid intus]. Alii aiunt ostium appellari quia ostem moratur ; ibi enim adversariis nos obicimus : hinc et Ostia Tiberina, quia ostibus sunt opposita. Fores et valvae claustra sunt ; sed fores dicuntur quae foras, valvae, quae intus revolvuntur, et duplices complicabilesque sunt. Sed generaliter usus vocabula ista

5, 6 corruptit. Claustra ab eo quod claudantur dicta. Fenestrae sunt quibus pars exterior angusta et interior diffusa [est], quales in horreis videmus, dictae eo quod lucem fenerent : lux enim Graece φῶς dicitur : vel quia per eas intus positus homo videt. Alii fenestram putant dictam eo quod domui lucem minestret, conpositum nomen ex Graeco Latinoque sermone ; φῶς enim 7 Graece lux est. Cardo est locus in quo ostium vertitur et semper movetur, dictus ἀπὸ τῆς καρδίας, quod quasi cor hominem totum, ita ille cuneus ianuam regat ac moveat. Vnde et 8 proverbiale est : ‘In cardine rem esse.’ Limina ostiorum dicta eo quod transversa sint ut limes, et per ea sicut in agro 9 aut introeatur aut foris eatur. Postes et antae quasi post et ante : et antae quia ante stant, vel quia antea ad eas accedimus prius quam domum ingrediamur ; postes eo quod post ostium stent.

1 aperta C 2 un. et Luc. K 3 limina] menia K : menicam N
 4 ianua os. vocatur K 5 est] autem K 6 sive . . .
 intus hab. CTUX : om. BKO Harl. extr. 8 nos adv. obicimus (sic) T
 ostie tiberine T 10 quae] quia K fo. sunt val. T 12 corrumpit B
 13 est hab. CT : om. BK 14 dicta T eo om. C ferrent T 15 eas]
 ea B : eam T ho. foris fidet C : an ho. extra (estra) videt (fi.)?
 16 dic. put. C ministrat CT 17 φῶς . . . est om. K : fort. hic
 substituenda illa priora lux . . . dicitur 19 movet K τῆς] to codd.
 (pro rov?) quod] quia B 20 totum om. K 22 transversae
 (-se) codd. 23 Po. et antes K : Po. C 24 et antae] stantes K :
 stantium B : om. CDT iam ante stante D : om. K : qu. an. st.
 vel om. B¹ vel qua D antea] ante C (non D) ascendimus C'D
 25 prius om. K qu. postium sint K

DE PARTIBVS AEDIFICIORVM. Fundamentum dictum quod VIII
fundus sit domui. Idem et caementum a caedendo dictum,
quod caeso crasso lapide surgat. Paries nuncupatus quia sem- 2
per duo sunt pares, vel a latere vel a fronte. Sive enim tetra-
5 gonum sive hexagonum sit, qui se conspiciunt ex pari erunt.
Aliter enim structura facta deformis est. Parietinas dicimus 3
quasi parietum ruinas : sunt enim parietes stantes sine tecto,
sine habitantibus. Angulus, quod duos parietes in unum con- 4
iungat. Culmina dicta sunt quia apud antiquos tecta culmo
10 tegebantur, ut nunc rusticani. Hinc tecti summitas culmen
dicitur. Camerae sunt volumina introrsum respicientia, appell- 5
latae a curvo ; καμον् enim Graece curvum est. Laquearia 6
sunt quae cameram subtegunt et ornant, quae et lacunaria di-
cuntur. Principaliter autem lacus dicitur, ut Lucilius (1290) :

15 Resultant aedesque lacusque.

Cuius diminutio lacunar facit, ut Horatius (C. 2, 18, 1) :

Neque aureum
mea renidet in domo lacunar.

Inde fit alia diminutio lacunarium ; et per ἀντίστιχον laquearium
20 facit. Absida Graeco sermone, Latine interpretatur lucida, eo 7
quod lumine accepto per arcum resplendeat. Sed utrum absi-
dam an absidem dicere debeamus, hoc verbi genus ambiguum
quidam doctorum existimant. Testudo est camera templi ob- 8
liqua. Nam in modum testudinis veteres templorum tecta
25 faciebant ; quae ideo sic fiebant ut caeli imaginem redderet,
quod constat esse convexus. Alii testudinem volunt esse lo-

1 (*q. XIX. x. 2*) dic. eo qu. K quia B 2 domus BC 3 caeso
om. codd. nuncupatas T: -ta K 4 vel (*prius*)] ve K tetra-
comum sive exacomum K 5 sint K: fit C prospiciunt K
6 enim *om.* B¹ 7 tectu BT tec. et si. C 8 fort. Ang. quasi
undulus quod duo K coniungunt BK 10 rusticani K *Harl.*
extr.: rusticam D: rustica BCT tectis T 11 Camarae B
volumine T 12 camur *codd.* est] dicitur C 13 subtegant
C¹ 15 resultat T (*non M Harl. extr.*) 16 deminuto B oratio
B 17 neque] atque C 18 renitet BCK 19 dim. lacun. antesticon
laque. fa. B: dim. laque. per antisticon fa. K lacunarum BC
20 fecit C Abs. a Gr. C 21 absidam] absida B 23 subliqua K
(*non Harl. extr.*) 25 siebat BCT redderent K 26 quod] quae B

9 cum in parte atrii adversum venientibus. Arcus dicti quod
 10 sint arta conclusione curvati; ipsi et fornices. Pavimenta
 originem apud Graecos habent elaborata arte picturae; litho-
 strota parvulis crustis ac tessellis tinctis in varios colores. Vo-
 cata autem pavimenta eo quod paviantur, id est caedantur. 5
 11 Vnde et pavor, quia caedit cor. Ostracus est pavimentum te-
 staceum, eo quod fractis testis calce admixto feriatur; testa
 12 enim Graeci ὄστρα dicunt. Conpluvium dictum quia aquae
 partibus, quae circa sunt, eo convenient. Tessella sunt e qui-
 bus domicilia sternuntur, a tesseris nominata, id est quadratis 10
 13 lapillis, per diminutionem. Bases fulturae sunt columnarum,
 quae a fundamento consurgunt et superpositae fabricae susti-
 nent pondus. ‘Bases’ autem nomen petrae est fortissimae Syro
 14 sermone. Columnae pro longitudine et rotunditate vocatae, in
 quibus totius fabricae pondus erigitur. Antiqua ratio erat 15
 columnarum altitudinis tertia pars latitudinum. Genera rotun-
 darum quattuor: Doricae, Ionicae, Tuscanicae, Corinthiae,
 mensura crassitudinis et altitudinis inter se distantes. Quintum
 genus est earum quae vocantur Atticae, quaternis angulis
 15 aut amplius, paribus laterum intervallis. Capitolia dicta quod 20
 sint columnarum capita, sicut super collum caput. Epistolia
 sunt quae super capitella columnarum ponuntur; et est Grae-
 cum [id est supermissa]. Tegulae, quod tegant aedes; et im-
 16 brices, quod accipient imbrres. Lateres et laterculi, quod lati-
 formentur circumactis undique quattuor tabulis. Canalis ab 25
 eo quod cava sit in modum cannae. Sane canalem melius
 17 genere feminino quam masculino proferimus. Fistulae aqua-
 rum sunt dictae quod aquas fundant et mittant; nam στολα

3 pictura *T* 4 crustis ac stellis *T* variis *B^t* 5 id] hoc *C*
 6 unde . . . cor *om.* *K* cedet *B^t TU* (*non Harl. extr.*) 7 tectis *C^t*
 testam dett. 8 ostra codd.: ὄστρακα dett. dictum *om.* *B*
 aquae *om.* *K*: fort. aquae e 9 convenient *C* Tessellae dett.
 sunt] est *C^t* e *om.* *T* 12 et] hae *K* pon. sust. *K* 13 petreac *K*
 16 -nes *K* 18 et latitudinis *K* 20 aut amp. . . . int. *om.* *KP* (*non*
Harl. extr.) Capitolla *C*: Capitella dett. (*cf. XIX. x. 24*) quod . . .
 Epist. *om.* *C^t* 23 id est sup. *hab.* *T*: *om.* *BCK* quia *B* et
 imbr. *om.* *T* 24 quia *B* accipient *T* imbrices *C^t* later-
 culae *C^t* 25 circumactis *T* 27 femino *CT* qu. masc. *om.* *K*
 28 fundunt *K* emittant *BK* stolae *B* (*vix pro στολὴ*)

Graece mittere est. Formae earum pro magnitudine aquae et capacitatis modo fiunt.

DE MVNITIONIBVS. Munitum vel munimentum dictum **IX**
 quia manu est factum. Cohors vocata vel quod coartet cuncta
5 quae interius sunt, id est concludat, vel quod coercent obiectu
 suo extraneos et adire prohibeat. Vallum est quod mole ter- **2**
 rae erigitur, ut custodia praetendatur. Dictum autem vallum
 a vallis; nam valli fustes sunt, quibus vallum munitur. Et
10 valli dicti quod figantur et vellantur. Intervalla sunt spatia
 inter capita vallorum, id est stipitum quibus vallum fit; unde
 et cetera quoque spatia dicunt, ab stipitibus scilicet. Agger **3**
 est cuiuslibet rei acervatio, unde fossae aut valles possint repleri.
 Agger proprie dicitur terra aggesta quae vallo facto proprius
15 ponitur; sed abusive et muros et munimenta omnia aggerem
 dicimus. Maceriae sunt parietes longi quibus vineae aliquae **4**
 clauduntur; longum enim Graeci μακρὸν dicunt. Formatum, **5**
 sive formacium, in Africa et Hispania parietes e terra appellant,
 quoniam in forma circumdatis duabus utrimque tabulis infer-
 ciuntur verius quam instruuntur. Aevis durant incorrupti ventis,
20 ignibus omnique caemento fortiores. Sepes munimenta sato- **6**
 rum sunt; unde et appellatae. Caulas munimenta ovium vel
 sepimenta ovilium. Est autem Graecum nomen C [littera]
 detracta; nam Graeci αὐλὰς vocant animalium receptacula. **X**

DE TENTORIIS. Tabernacula tentoria sunt militum, qui-
25 bus in itinere solis ardores tempestatesque imbrium frigorisque

4 quia] quod **B** Coors **T¹**: Cors **BCKT²** vocat **T** quod] quia **B**
5 quod] quia **B** cohoreat **B** **7** egeritur **K** autem **om.** **K** vallum
om. **C** **8** valli] vallis **K** sunt fortes **C¹** **9** et evellantur **K**
11 cet. queque **K** dicuntur **C** **12** est **om.** **K** possunt **BC** (*cum*
Serv. ad Aen. 9, 564) recreari **K** **13** aggerem **B¹K** dicimus
K agesta **B** proprius **T**: propivius **B** **14** mauros **T¹** **15** par.
om. **K** longae **K** **17** formatum **BK**: fornacium **C** et in
 spania **T** e] de **K**: **om.** **B** **18** quando **KN** utrique **T**:
 undique **K** infertunt **K** **19** quam] que **B¹** struuntur
Plin. N. H. 35, 169 incorruptae **K** **20** omniaque **D**: **om.** **B**
 cemente **BD** satorum **BCFTU**: saxorum **D**: agrorum **KNOP**
21 sunt **om.** **N** un. et app. **om.** **KOP** (*non NDF*) Caul. ...
 ovilium **om.** **KOP**: vel sep. ovilium **om.** **N** (*non DF*) **22** littera **hab.**
KNOP: **om.** **BCT** **25** ardoris **B**: ardorem **K**

iniurias vitant. Dicta autem tabernacula quod cortinae dissentiae funibus tabulis interstantibus adpenderentur, quae **2** tentoria sustinerent. Tentorium vocatum eo quod tendatur **3** funibus atque palis; unde et hodie praetendere dicuntur. Papiliones vocantur a similitudine parvuli animalis volantis, quae **5** maxime abundant florentibus malvis. Haec sunt aviculae quae lumine accenso conveniunt, et circa volitantes ab igne proxime interire coguntur.

XI DE SEPVLCRIS. Sepulchrum a sepulto dictum. Prius autem quisque in domo sua sepeliebatur. Postea vetitum est **10** legibus, ne foetore ipso corpora viventium contacta inficerentur. Monumentum ideo nuncupatur eo quod mentem moneat ad defuncti memoriam. Cum enim non videris monumentum, illud est quod scriptum est (Psalm. 31, 12): ‘Excidi tamquam mortuus a corde.’ Cum autem videris, monet mentem et ad **15** memoriam te reducit ut mortuum recorderis. Monumenta **2** itaque et memoriae pro mentis admonitione dictae. Tumulus dictus quasi tumens tellus. Sarcophagus Graecum est nomen, **3** eo quod ibi corpora absumantur; σάρξ enim Graece caro, φαγεῖν comedere dicitur. Mausolea sunt sepulchra seu monumenta **20** regum, a Mausol[e]o rege Aegyptiorum dicta. Nam eo defuncto uxor eius mirae magnitudinis et pulchritudinis extruxit sepulchrum in tantum ut usque hodie omnia monumenta pretiosa ex **4** nomine eius Mausolea nuncupentur. Pyramides genus sepulchorum quadratum et fastigiatum ultra omnem excelsitatem **25** quae fieri manu possit, unde et mensuram umbrarum egressae nullam habere umbram dicuntur. Tali autem aedificio surgunt

1 autem *om.* *T* **2** adstantibus *K* **4** unde . . . *dic. om.* *C* dicitur *Arev.* *Pap. voc. om.* *T¹* **5** parvole *T*: parvulae *B* qui *BK* **6** floribus *K* **7** lumini *K* **8** circum volantes *K* pro. ab ig. *K* proximo *dett.* **10** vet. esse legimus *C* **12** a def. *K* **14** qu. scrip. est *om.* *K* excidii *T*: excedit *K* **15** mon. men.] mone-
mentum *T* **16** reducet ut morti *K* **18** Sarcofagum (-cum) *TK*: -gom *B* **19** corp. ibi *T* adsumantur *codd.* *sarcia* *codd.* *fagus (-cus K)* *codd.* **22** et pulcritudine *T*: *om.* *K* **23** ut *om.* *T* **24** Piram id est ge. *K* **26** possunt *CKT* mensura una umb. *KO*: mensurae unam umb. *B¹*: mensurae una membrarum *D* **27** tale *BK*

ut a lato incipient et in angusto finiantur sicut ignis ; πῦρ enim dicitur ignis. Hos Aegyptus habet. Apud maiores enim potentes aut sub montibus aut in montibus sepeliebantur. Inde tractum est ut super cadavera aut pyramides fierent, aut 5 ingentes columnae conlocarentur.

DE AEDIFICIIS RVSTICIS. Casa est agreste habitaculum XII palis atque virgultis arundinibusque contextum, quibus possint homines tueri a [vi] frigoris vel caloris iniuria. Tugurium 2 casula est quam faciunt sibi custodes vinearum ad tegimen sui, 10 quasi tegurium, sive propter ardorem solis et radios declinandos, sive ut inde vel homines vel bestiolas, quae insidiare solent natis frugibus, abigant. Hunc rustici capannam vocant, 15 quod unum tantum capiat. Tescua quidam putant esse tugaria, 3 quidam loca praerupta et aspera. Magalia aedificia Numi- 4 darum agrestium oblonga, incurvis lateribus tecta, quasi navium carinae sunt, sive rotunda in modum furnorum. Et magalia dicta quasi magaria, quia ‘magar’ Punici novam villam dicunt, una littera commutata L pro R, magalia, magaria.

DE AGRIS. Ager Latine appellari dicitur eo quod in eo XIII 20 agatur aliquid. Alii agrum ex Graeco nominari manifestius credunt. Vnde et villa Graece τοπογραφία dicitur. Villa a vallo, 2 id est aggere terrae, nuncupata, quod pro limite constitui solet. Possessiones sunt agri late patentes publici privatique, quos 3 initio non mancipatione, sed quisque ut potuit occupavit atque 25 possedit ; unde et nuncupati. Fundus dictus quod eo fundatur vel stabiatur patrimonium. Fundus autem et urbanum

| | | | |
|---|-------------------------------------|-----------------------|---|
| 1 ut] a K | incipiunt K | finiuntur K | πῦρ] pir codd. |
| 3 sepieliuntur C ¹ | 4 supra K | pira ide B : piram K | 7 virgis K |
| contexta K | 8 omnes T | a KT : avi CD : aut B | vel] aut |
| B : om. (in spat.) K | 9 quae fa. K | ad] a B | 11 ut inde] unde T |
| 12 cavannam B ² (non M) | 13 capiant K | 14 proroptua B | 15 agr. |
| ab obl. K | materibus K ¹ | tenta KOP | 16 sunt om. KNOP |
| 17 villam BCDFT : cellam KOP | 18 magaria et magaliam N : maria et | | |
| magalia KOP : magaria tuguria BCTU : magoria tuguria DF | magalia KOP : magaria tuguria DF | 19 appellare BT | 20 alii om. K |
| pro] prope K | 21 coragus (r superscr.) K | 22 quod] quia B | 23 publice C ¹ |
| consituti C | | quos in initio | |
| K | | K | 24 occ.] ut occ. T : nuncupavit K |
| ex corr. | | | 25 nuncupate (ex -tie) KB |
| dic. est eo quod C | | | 26 vel stab. om. T |
| | | | patri momentum BT |
| | | | fundantur C ¹ : fundetur Schwarz |

5 aedificium et rusticum intellegendum est. Praedium, quod ex omnibus patrifamilias maxime praevidetur, id est appareat, quasi praeviduum; vel quod antiqui agros, quos bello ceperant, ut
 6 praedae nomine habebant. Omnis autem ager, ut Varro docet, quadrifarius dividitur: aut enim arvus est ager, id est sationalis; 5 aut consitus, id est aptus arboribus; aut pascuus, qui herbis tantum et animalibus vacat; aut florus, quod sunt horti apibus congruentes et floribus. Quod etiam Vergilius in quattuor
 7 libros Georgicorum secutus est. Rura veteres incultos agros dicebant, id est silvas et pascua; agrum vero, qui colebatur. 10 Nam rus est quo mel, quo lac, quo pecus haberi potest; unde et rusticus nominatur: haec agrestium prima et otiosa felicitas.
 8 Seuges ager est in quo seritur; unde et Vergilius (*Georg.* 1, 47):

Illa seges demum votis respondet avari
agricolae.

15

9 Compascuus ager dictus qui a divisoribus agrorum relictus est
 10 ad pascendum communiter vicinis. Alluvius ager est quem
 11 paulatim fluvius in agrum reddit. Arcifinius ager dictus est qui
 a certis linearum mensuris non continetur, sed arcentur fines
 eius obiectu fluminum, montium, arborum; unde et in his agris 20
 12 nihil subsicivorum intervenit. Novalis ager est primum pro-
 scissus, sive qui alternis annis vacat novandarum sibi virium
 causa. Novalia enim semel cum fructu erunt et semel vacua.
 13 Squalidus ager quasi excolidus, quod iam a cultura exierit;
 14 sicut exconsul, quod a consulatu discesserit. Vlginosus ager 25

1 quod] quia *B* 2 patrifamilias *K* maxime *om.* *K* pro-
 videntur *T* apparent *T* 3 qu. ant. qui ag. *T* 5 quadrifariam
Serv. ad Georg. init. div.] dicitur *KOP* (*non D*) rationalis *C*:
 rationabilis *T* 6 qui] quae *C* 7 florens *C*: floreus *Servius* (*non*
DFNOPU) quod sit (sint *N*) ap. aptus congruentibus flo. *KNOP*
(non DFU) quod] quia *B* apibus *om.* *B* 8 quod] quia *B*
 quarto libro *K* 11 mel vel quo *T* 12 agr. praetiosa fel. *K*
 13 est ager *C* et *om.* *C* 14 domum *B* 18 reddet *K* Arce-
 finius *K*: Arcifanius *T* (*non D*) vel quia c.: quod c. *B* 19 minsuris
 non tinetur *N* arcetur *BD*: arcitur *K* fin. eius] in is est *K*
 20 in *om.* *T* sacris *K* 21 subciborum *B* est *om.* *C*
 proscissus *BCK* 22 quia al. *codd.* vocat *T* 23 novali en. *K*
 erant *T* 24 Isqualidus *T* scolidus *B* iam cult. *T*
 25 quod cons. *C*

est semper uigidus. Nam humidus dicitur qui aliquando siccatur. Vligo enim humor terrae est naturalis, ab ea numquam recedens. Subseciva sunt proprie quae sutor de materia praecidens quasi supervacua abicit. Inde et subsiciva, agri quos in pertica divisos recusant quasi steriles vel palustres. Item subsiciva quae in divisura agri non efficiunt centuriam, id est iugera ducenta. Area dicitur tabularum aequalitas. Dicta autem area a planicie atque aequalitate; unde et ara. Alii aream vocatam dicunt quod pro triturandis frugibus eradatur, vel quod non triturentur in ea nisi arida. Pratum est cuius feni copia armenta tuentur, cui veteres Romani nomen indiderunt ab eo quod protinus sit paratum, nec magnum laborem culturae desideret. Prata autem esse quae secari possunt. Paludes dictae a Pale pastorali dea, quod paleam, id est pabula, nutriant iumentorum.

DE FINIEBS AGRORVM. Fines dicti eo quod agri funiculis sint divisi. Mensurarum enim lineae in terrarum partitione tenduntur ut dimensionis aequalitas teneatur. Limites appellati antequo verbo transversi, nam transversa omnia antiqui lima dicebant; a quo et limina ostiorum, per quae foris vel intus itur, et limites, quod per eos in agros foris eatur. Hinc et limus vocabulum accepit, cingulum quo servi publici cingebantur obliqua purpura. Termini dicti quod terrae mensuras distinguunt atque declarant. His enim testimonia finium intelleguntur, et agrorum intentio et certamen aufertur. Limites maximi in agris duo sunt: cardo et decumanus. Cardo, qui a

¹ uigidus] umidus *C* ² est *om.* *K* ³ Subsiciva *BCK* ⁴ quea divisor praec. *K*: quae su. de maria praec. *B* ⁵ divitores rec. *K* ⁶ centura *K*: contraria *B* ⁸ atque *om.* *K* ⁹ voc. dic.] vocant *K* quod *CT*: quia *BK* eradantur *K* aut quia *K* ¹² paratus *BC* cultu resideret *T* ¹³ Padules *B* ¹⁴ a *om.* *T* past. a quo pal. *T* pastore *C¹* ¹⁶ eo *om.* *K* ¹⁷ agra *BT* ¹⁸ demensionis *CK* ¹⁹ equitas *BT* ²⁰ per quas *BK*: per quos *CT* ²¹ quod *om.* *T* ²² limus] mens *KO* ²⁴ distinguunt *K* ²⁵ contentio *C* ²⁶ maxime *K* car. est qui *T* *vel* quia: quia a *K*: qui *C* ¹ *etiam T¹?* ² subsiciva *BCK* ³ *etiam T¹?* ⁴ *etiam T¹?* ⁵ *etiam T¹?* ⁶ *etiam T¹?* ⁸ *etiam T¹?* ⁹ *etiam T¹?* ¹² *etiam T¹?* ¹⁴ *etiam T¹?* ¹⁶ *etiam T¹?* ¹⁷ *etiam T¹?* ¹⁸ *etiam T¹?* ¹⁹ *etiam T¹?* ²⁰ *etiam T¹?* ²¹ *etiam T¹?* ²² *etiam T¹?* ²⁴ *etiam T¹?* ²⁵ *etiam T¹?* ²⁶ *etiam T¹?*

septentrione directus a cardine caeli est ; nam sine dubio caelum vertitur in septentrionali orbe. Decumanus est qui ab oriente in occidentem per transversum dirigitur, qui pro eo quod formam X faciat decumanus est appellatus. Ager enim bis divisi sus figuram denarii numeri efficit. Arca ab arcendo vocata : 5 fines enim agri custodit eosque adire prohibet. Trifinium dictum eo quod trium possessionum fines adstringit. Hinc et quadrifinium, quod quattuor. Reliqui limites angustiores et inter se distant inparibus intervallis et nominibus designatis.

XV DE MENSVRIS AGRORVM. Mensura est quidquid pondere, 10 capacitate, longitudine, altitudine, latitudine, animoque finitur. Maiores itaque orbem in partibus, partes in provinciis, provincias in regionibus, regiones in locis, loca in territoriis, territoria in agris, agros in centuriis, centurias in iugeribus, iugera in climatibus, deinde climata in actus, perticas, passus, gradus, cubitos, 15 pedes, palmos, uncias et digitos dividerunt ; tanta enim fuit illo-
2 rum sollertia. Digitus est pars minima agrestium mensurarum. Inde uncia habens digitos tres. Palmus autem quattuor digitos habet, pes sedecim, passus pedes quinque, pertica passus duos, 3 id est pedes decem. Pertica autem a portando dicta, quasi 20 portica. Omnes enim praecedentes mensurae in corpore sunt, ut palmus, pes, passus, et reliqua ; sola pertica portatur. Est enim decem pedum ad instar calami in Ezechiolo templum mensurantis. Actus minimus est, latitudine pedum quattuor, longitudine centum viginti. Climata quoque undiqueversum pedes 25 habent sexaginta, ita (*sequitur figura*). Actus quadratus undique finitur pedibus centum viginti, ita (*seq. fig.*). Hunc Baetici 4 arapennem dicunt, ab arando scilicet. Actus duplicatus iuge-

1 sine duo *K* 3 per *om.* *T* pro] ex *K* 4 facit *T* 5 vocata
BCT: dicta *KP* 6 adiri *T*: ad hoc ire *C¹* 7 stringit *K* 8 ang.
 int. *T* 9 dist. et inp. *B* omnibus *K* 13 regiones] regionibus *K*
 14 agros] agra *BT* centurias]-ia *K* 15 deinde] de *T*: *om.* *K*
 in acetus acetus in per. perticas in (*etc.*) *K* particas *T* passis
C¹ 16 enim *om.* *C* eorum *BC* 17 mensuram *K* 20 pedes
om. *K* 23 vel decempedum peduum *KT* 24 peduum qu.
 lat. *K* qu, et long. *B* 26 habet *BCT* 27 fin. lx ped. *BT*
 28 arapenne *K* (*non Col. Mon.*)

rum facit; ab eo quod est iunctum iugeri nomen accepit. Iugerum autem constat longitudine pedum ducentorum quadraginta, latitudine centum viginti, ita (*seq. fig.*). Actum provinciae Baeticae rustici acnuam vocant. Porcam idem Baetici triginta per 6 dum latitudine et octuaginta longitudine definiunt (*seq. fig.*). Sed porca est quod in arando extat; quod defossum est, lira. Galli candelum appellant in areis urbanis spatium centum pedum, quasi centetum. In agrestibus autem pedes centum quinquaginta quadratum iustum candelum vocant. Porro stadalis 10 ager habet passus cxxv, id est pedes DCXXV; cuius mensura octies computata, miliarium facit, qui constat quinque milia pedibus. Centuria autem ager est ducentorum iugerum, qui apud anticos a centum iugeribus vocabatur, sed postea duplicita est nomenque pristinum retinuit. In numero enim 7 centuriae multiplicatae sunt, nomen mutare non potuerunt.

DE ITINERIBVS. Mensuras viarum nos miliaria dicimus, XVI Graeci stadia, Galli leugas, Aegypti schoenos, Persae parasangas. Sunt autem proprio quaque spatio. Miliarium mille passibus 2 terminatur; et dictum miliarium quasi mille adium, habens 20 pedes quinque milia. Leuga finitur passibus mille quingentis. Stadium octava pars miliarii est, constans passibus centum viginti quinque. Hunc primum Herculem statuisse dicunt, eumque eo spatio determinasse quod ipse sub uno spiritu confecisset, ac proinde stadium appellasse quoniam in fine respirasset 3 simulque et stetisset. Via est qua potest ire vehiculum; et via dicta a vehicularum incursu. Nam duos actus capit, propter euntium et venientium vehicularum occursum. Omnis 4

agnus B : agrum C : agnos K : anum T, quae omnia ad agnum (ita Col. D) redire possunt

5 long. oct. K finiunt T: dicunt K

6 est om. K constat B

7 ca. app. Gal. K canditum K :

candentum T: candidum B

8 aureis B

9 quadratorum BCT

candidum BK

10 porro . . . pedibus hab. BCDFTU: om. KNP

11 Centuri CK

12 quia K

13 centum om. B¹

14 sunt] sed K: set N

15

16 leuvas BKT

17 signes (es- C¹) codd.

18 quoque T

19 an mille ad eum?

20 Leuva BKT

21 quingentibus T

22 hunc ex hinc T

23 conficisse K

24 appellasset BT

25 quoniam]

quod K

26 occursu T: incursu K: incursum B

autem via aut publica est aut privata. Publica est quae in solo publico est, qua iter, actus populo patet. Haec aut ad mare aut ad oppida pertinet. Privata est quae vicino municipio data 6 est. Strata dicta quasi vulgi pedibus trita. Lucretius (1, 315):

Strataque iam vulgi pedibus detrita viarum.

Ipsa est et delapidata, id est lapidibus strata. Primi autem Poeni dicuntur lapidibus vias stravisse; postea Romani eas per omnem pene orbem disposuerunt, propter rectitudinem itinerum et ne plebs esset otiosa. Agger est media stratae eminentia coaggeratis lapidibus strata, ab aggere, id est coacervatione dicta; quam historici viam militarem dicunt, ut (Virg. Aen. 5, 273):

Qualis saepe viae deprehensus in aggere serpens.

8 Iter vel itus est via qua iri ab homine quaquaversum potest. Iter autem et itiner diversam significationem habent. Iter [enim] est locus transitu facilis; unde appellamus et itum. Itiner autem est itus longae viae, et ipse labor ambulandi ut quo velis 9 pervenias. Semita itineris dimidium est, a semiitu dicta. Semita 10 autem hominum est, calles ferarum et pecudum. Callis est iter pecudum inter montes angustum et tritum, a callo pedum vocatum, sive a callo pecudum praeduratum. Tramites sunt transversa in agris itinera, sive recta via, dicta quod transmittat. 11 Divortia sunt flexus viarum, hoc est viae in diversa tendentes. Idem diverticula sunt, hoc est diversae ac divisae viae, sive 12 semitae transversae quae sunt a latere viae. Bivium, quia 25

| | | | |
|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------|
| 2 quae iter T: | quaes inter BK | actus] agros K | haec autem |
| aut ad T: | haec autem ad B | 3 pert.] pergit C | 4 quia si K: |
| quas T | detrita T | 6 lapidata C | 7 Poeni] pena B |
| via stratusse K | 8 iterum C ¹ | 9 Ager BC ¹ T | 10 coacervatis |
| K ab accire K | est a coac. K | 11 dicti C ¹ | 13 de- |
| prahinsus in aere K | 14 It. veitus B: | Inter vallatus C ¹ | ire |
| KT 15 habent] | berent ut vid. K | 16 enim hab. BT: om. CK | |
| app. exitum C ¹ | 17 itus om. K | quod T | 18 dim.] medium K |
| est om. C | semeitu K: semicitu T: semivia C | 19 callis f. | |
| aut p. K | 20 a collo peduum T | 21 sive ca. K: sive a collo T | |
| pedum KT | perduratum BC: duratum K | 22 d. quia trans- | |
| mittant C | 23 flexu K: flexua N | vias in d. BKT: viam in | |
| diversam N | 24 sive . . . viae om. KN | 25 a lat.] altere (-ae) TC | |
| Divium KNP | | | |

duplex est via. Competa, quia plures in ea competunt viae, quasi triviae, quadriviae. Ambitus inter vicinorum aedificia locus, duorum pedum et semipedis ad circumeundi facultatem relictus, et ab ambulando dictus. Orbita vestigium carri, ab 13
5 orbe rotae dicta. Porro actus, quo pecus agi solet. Clivosum iter flexuosum. Vestigia sunt pedum signa primis plantis expressa, vocata quod his viae praecurrentium investigentur, id est agnoscantur.

1 Competa ... quadriviae *om.* *KP* : quasi tr. quadr. *om.* *N* 2 quadr.
quasi triv. *C* 4 et ab amb. dic. *om.* *KNP* ab *om.* *CU* (*non DF*)
Orbeta *BT* vestigia carrus *T* 5 rota *T* dictae *K¹*
6 inter *K* Visglia *K* expresse *T* 7 quod] quia *C* in-
stigentur *BCT* id est agn. *om.* *KNP*

LIBER XVI

DE LAPIDIBVS ET METALLIS.

I DE PVLVERIBVS ET GLEBIS TERRAE. Pulvis dictus quod vi venti pellatur. Tollitur enim eius flatu nec resistit nec stare novit, sicut ait propheta (Psalm. 1, 4) : ‘ Tamquam pulvis, quem 2 proicit ventus a facie terrae.’ Limus vocatus quod lenis sit. Caenum est vorago luti. Cinis ex incendio dicitur ; ab eo enim 5 fit. Favilla, quod per ignem effecta sit ; nam φῶς ignis est. 3 Gleba, quod sit globus ; pulveris enim collectione conpingitur et in uno glomere adunatur. Terra autem ligata gleba est, soluta 4 pulvis. Labina, eo quod ambulantibus lapsum inferat, dicta per derivationem a labe. Lutum vocatum quidam per anti-phrasin putant, quod non sit mundum ; nam omne lotum 5 mundum est. Volutabra appellata quod ibi apri voluntentur. Vligo sordes limi vel aquae sunt. Sabulum levissimum terrae 6 genus. Argilla ab Argis vocata, apud quos primum ex ea vasa confecta sunt. Creta ab insula Creta, ubi melior est. Creta 11 Cimolia candida est, a Cimea Italiae insula dicta ; quarum altera vestimentorum pretiosos colores emollit, et contristatos sulphure quodam nitore exhilarat, altera gemmis nitorem prae-stat. Creta argentaria, et ipsa candida, appellata eo quod nitorem 7 argento reddat. Terra Samia a Samo insula dicta, glutinosa et 22 candida et linguae lenis, medicamentis ei vasculis necessaria. 8 Pulvis Puteolanus in Puteolanis Italiae colligitur collibus, opponiturque ad sustinenda maria fluctusque frangendos. Nam mersus aquis protinus lapis fit, undisque cottidie fortior effectus in saxum 9 mutatur ; sicut argilla igne in lapidem vertitur. Sulphur voca-

1 quod] quia B 2 ventis B 3 pulverem proiecit C 5 fit en. C
 6 quod] quia B 7 conpingitur BT : pingitur C¹ : constitut N : con-
 struitur K 9 Lavvina T 10 a lave T : a luae K 11 omne om. K
 lutum T 12 apri] pari B : porci KN 13 sordes] sedes (-dis) KN
 vel] um KN 14 quos] quo B¹ 15 confectae ut vid. T¹ ins.
 crete T 16 insule T 17 confricato K : contrito C 18 alter B
 20 glut. et cand. om. KP (non N) 21 cand. ling. B lingua C¹
 22 collibus om. T 25 ignem lapite K

tum quia igne accenditur ; $\pi\hat{\nu}\rho$ enim ignis est. Nam vis eius et in aquis ferventibus sentitur, neque alia res facilius accenditur. Nascitur in insulis Aeoliis inter Siciliam et Italiam, quas ardere dicunt. Invenitur et in aliis locis effossum. Huius genera **10**
5 quattuor. Vivum, quod foditur, translucetque et viret, quem solum ex omnibus generibus medici utuntur. Alterum, quod appellant glebam, usibus tantum fullonum familiare. Tertium liquor est ; usus eius ad lanas suffiendas, quoniam candorem molliemque praestat. Quartum ad lychnia maxime confi-
10 cienda aptum. Sulphuris tanta vis est ut morbos comitiales deprehendat nidore suo inpositus ignibus ardescens. In calice vini prunaque subdita circumferens exardescens repercussu pallorem dirum velut defunctorum effundit.

DE GLEBIS EX AQVA. Bitumen in Iudeae lacu Asphaltite **11**
15 emergit, cuius glebas supernatantes nautae scaphis adpropinquantes colligunt. In Syria autem limus est passim aestuans a terra. Spissantur autem utraque et densitate coeunt, et utraque Graeci $\pi\sigma\sigma\alpha\sigma\phi\alpha\tau\omega$ appellant. Natura eius ardens et ignium cognata, et neque aqua neque ferro rumpitur, nisi solis **20** muliebribus inquinamentis : utilis ad compages navium. Alumen vocatum a lumine, quod lumen coloribus praestat tingendis. Est autem salsugo terrae, efficiturque hieme ex aqua et limo, et aestivis solibus maturatur. Huius species duae sunt : liquidum et spissum. Sal quidam dictum putant quod in igne **3**
25 exiliat. Fugit enim ignem, dum sit igneum, sed naturam se-

1 $\pi\hat{\nu}\rho$] ur *codd.* **2** et *aq.* *B* : ex *aq.* *K* **3** ardore *T* **5** vivum]
 unum *K* : una *B* **quod**] quae *B* funditur *T* : effoditur *Plin.*
N. H. 35, 175 **6** generibus *om. B* **quod**] quae *B* **8** sulfindas
BK : sulfora indas *T* : sulfendas *C* **quoniam**] quo *C¹* (*pro quō*, *i.e.*
quoniam) : quod *BK* **9** quartus . . . abtus *T* ellychnia *Plin. N. H.*
 35, 175: licinia *codd.* **conf. max.** *K* : **max.** configenda *T* **11** nitore
BKT *inp.]* vel positus *T* **12** circumfereris *T* exardescensibus
 repercusso *codd.* **13** pallorum *B* effundet *KT* : effunditur *B* **14** in
 deae la. *T¹* : in indiae la. *B* **15** nautes cavis *T* **16** extuans *BT* :
 exestuans *K* **17** spissatur *CT* : spissatura *BK* utraque *om. K* et
 (*prius*) *om. T* **18** spissa asfalton *codd.* (*spissasaltum C*) eius *om. K*.
19 cognota *C¹* et nequaquam *sc. Arev.* **20** mulieribus *B¹C¹* **21** voc.
om. K **23** estibus *T¹* **24** in *om. T* **25** ignem *om. K* igneus *K*

quitur, quia ignis et aqua semper inter se inimica sunt. Alii sal a salo et sole vocatum existimant ; nam aquis maris sponte gignitur, spuma in extremis litoribus vel scopolis derelicta et sole decocta. Sunt et lacus et flumina et putei e quibus auritur. Dehinc in salinis ingestus sole siccatur ; sed et flumina densantur in salem, amne reliquo sub gelu fluente. Alibi quoque detractis arenis colligitur, crescens cum luna noctibus ; nam in Cyrenaea ammoniacus sub arenis invenitur. Sunt et montes nativi salis, in quibus ferro caeditur, ut lapis, renascens maius : tantae alicubi duritiae ut muros domosque massis salis faciant, 10
 4 sicut in Arabia. In natura quoque salis differentiae [sunt]. Nam alibi suave, alibi salsissimum : commune sal in igne crepitat ; Tragaseum nec crepitat in igne nec exilit ; Agrigentinum Siciliae flammis patiens in aqua exilit, in igne fluit contra nat- 15
 5 turam. Sunt et colorum differentiae. Memphiticus rufus est ; in parte quadam Siciliae, ubi Aetna est, purpureus ; item in eadem Sicilia in Pachyno adeo splendidus et lucidus ut imagines 6 reddat ; in Cappadocia crocinus effoditur. Salis natura necessaria est ad omnem escam. Pulmentis enim saporem dat, excitat aviditatem, et appetitum in omnibus cibis facit. Ex eo 20
 quippe omnis victus delectatio et summa hilaritas. Hinc et salus nomen accepisse putatur ; nihil enim utilius sale et sole : denique cornea videmus corpora nauticorum. Quin etiam pecudes, armenta et iumenta sale maxime provocantur ad pastum, multo largiores lacte multoque gratiore casei dote. Corpora 25
 etiam sal adstringit, siccet et alligat. Defuncta etiam a putre-
 7 scendi labe vindicat ut durent. Nitrum a loco sumpsit vocabu-
 lum ; nascitur enim in oppido vel regione Aegypti Nitria, ex quo et medicinae fiunt et sordes corporum vestiumque lavantur.

1 imica *K* 5 salinis] saliginis *B* densusetur *C* 7 lunae (-ne) *BCT* 8 sunt mon. *C* : sed et mon. *K* 9 ren.] et nascens *K* 11 sunt hab. *CK* : om. *BT* 12 al. suavis *BCT* : alibus (*sic*) *K* salsimus *C* : salsissimum *K* communis *K* 13 Tra... crep. om. *T* tra- caseum *K* 15 rubeus *T* (*cf. Plin. N. H. 31, 86*) 16 ubi om. *T*
 19 dat] reddat *C* 20 omnis cibis *T* 23 etiam et pec. *T* 24 et ium. om. *K* 25 largiore . . . gratiore *Plin. N. H. 31. 88* dote]
 doce *C* 27 vindicant *KT* 28 vel] et *T*

Huius natura non multum a sale distat; habet enim virtutem salis et similiter oritur canescentibus siccitate litoribus. Aphro- 8 nitrum Graece, Latine spuma nitri est. De quo quidam ait (Mart. 14, 58):

5 Rusticus es? nescis quid Graeco nomine dicar:
spuma vocor nitri. Graecus es? aphronitrum.
Colligitur autem in Asia in speluncis distillans, dehinc siccatur sole. Optimum putatur si minime fuerit ponderosum et maxime friabile, colore pene purpureo. Chalcantum dictum quia chal- 9 citis est thymum, id est flos; unde et apud Latinos aeris flos appellatur. Fit autem nunc multis in regionibus; olim in Hispaniae puteis vel stagnis id genus aquae habentibus, quam decoquebant et in piscinas ligneas fundebant, adpendentes super eas restes lapillis extentas, quibus limus in similitudinem vitreis 15 acinis adhaerebat, sicque ejectum siccabatur diebus triginta. Fit autem nunc alibi in speluncis, quod liquide collectum dehinc 10 diffusum in quosdam botros solidatur: fit et in scrobibus cavatis, quorum e lateribus decadentes guttae coalescunt: fit et salis modo ex flagrantissimo sole. Adeo autem constrictae virtutis 20 est ut in leonum et ursorum ora sparsum tantam vim habeat adstringendi ut non valeant mordere.

DE LAPIDIBVS VVLGARIBVS. Lapis a terra tamquam densior III etiam vulgo discernitur. Lapis autem dictus quod laedat pedem. Lapis mollis est et sparsus; saxa haerent et a montibus 25 exciduntur; petra Graecum est; silex est durus lapis, eo quod

2 Afro enim nitrum *B* 3 spama *B¹* 6 Gr. es afronitru *BCT*:
Gr. est afronitro *K* 9 Calecantinum *T* calcidis *BK* fort.
quasi χαλκὸς, id est aes, et ἄρθος, id est flos 11 nunc *CTU*: non *BK*
12 quando coquebant (quo-) *codd.* 13 et . . . fund. *om. K* lineas
codd. (*etiam U*) 14 eas] arenas *K* (*non V*) retes *T* lapillas
B extendentes *C*: extensis *V* similitudine vitrei acini *K* (*non V*)
15 adhærebant *BC*: aderebant *T* effectum *K*: exemptum *Plin.*
N. H. 34, 123 17 defusum *BC¹TV* et] *etiam C* cautis *B¹*
18 calescunt *TV* 19 nodo et fragrantissimo *T* 20 et in urs. *K*
o. aspersum *C*: oras passum *B* tantum *B* 21 ad stringendum
(strig-) *BCT*: stringendi *K*: in adstringendo *Plinius* 23 quod] quia *B*
24 molis *K*: mobilis *Arev.* est spa. *K* a *om. C¹* 25 pe.
gr. est *om. K* dura *K*: dirus *B¹*

2 exiliat ab eo ignis dictus. Scopulus a saxo eminenti, quasi ab speculando dictus ; sive a tegimento navium, ἀπὸ τοῦ σκέπειν.
Σπήλαια Graece, speluncae Latine. Est autem rupis cavata.
3 Crepido extremitas saxi abrupta ; unde et crepido vocata quod sit abrupti saxi altitudo, sicut ‘haeret pede pes densus’ (Virg. 5 Aen. 10, 361) ; unde et vocatur. Cautes aspera saxa in mari, dictae a cavendo, quasi cautae. Murices petrae in litore similes
4 muricis vivis, acutissimae et navibus perniciosae. Icon saxum est, qui humanae vocis sonum captans, etiam verba loquentium imitatur : icon autem Graece, Latine imago vocatur, eo quod ad vocem respondens alieni efficitur imago sermonis ; licet hoc quidem et locorum natura evenit, ac plerumque convallium.
5 Calculus est lapillus terrae admixtus, rotundus atque durissimus, et omni puritate lenissimus. Dictus autem calculus quod sine molestia brevitate sui calcetur : cuius contrarius est scrupus, 15 lapillus minutus et asper, qui si inciderit in calciamentum, nocet et molestia est animo ; unde et animi molestiam scrupulum dici-
6 mus : hinc et scrupea saxa, id est aspera. Cotis nomen accepit quod ferrum ad incidendum acuat ; totis enim Graeco sermone incisio nominatur. Ex his aliae aquariae sunt, aliae oleo in-
digid in acuendo, sed oleum lenem ; aquae aciem acerrimam
7 reddunt. Pumex vocatur eo quod spumae densitate concretus fiat ; et est aridus, candore parvus, tantamque naturam refrige-
8 randi habens ut in vas missus musta fervere desinant. Rudus

1 ab eo ig. CT : ig. ab eo BK est dic. B xaxo B 2 σκέπειν] skepin K : skerin BCT : σκεπάζειν Serv. ad Aen. 1, 45 4 saxi om. B
 arubta T (non U) 5 sicut ... voc. del. Arev. Isidori famae consulens
 densor K : densus (*expunct.*) densusque viro vir C 6 vocatus K
 asp. sunt sa. B 7 cavando BCK cavatae K simile B
 8 murices B : muricibus dett. Icon] Echo Arev. (cf. Plin. N. H.
 36, 100), quod sane vult dicere Isid. 9 quod nomine K voces BK
 sonu captas K 10 icon BC : ico T : igo K : εἰκὼν dett., quod sane
 vult dicere Isid. 11 vocantur B¹ 12 ad om. T aliae K
 13 lapis B terra T 14 quod] quia B 15 cui cont. BK
 scrupulus K : iserupus (*sic*) T 16 qui] quia B 17 in om. T
 calciamento BK 17 iserupulum T 18 Cutex B : Cutis KT, et
 fort. Isid. 19 cote codd. infra (26, 6, q. v.): cutis codd. hoc loco
 enim om. K 20 aliae (alt.) ne T 21 lene BT 22 iamiamque K
 24 ut om. B vasso B¹: vase C: vasu K defervere BCT
 desinat K § 8 (cf. XIX. x. 27) Rodus K : Rudos BCT

artifices appellant lapides contusos et calce admixtos, quos in pavimentis faciendis superfundunt; unde et rudera dicuntur. Gypsum cognatum calci est; et est Graecum nomen. Plura 9 eius genera; omnium autem optimum lapidi speculari. Est 5 enim signis aedificiorum et coronis gratissimus. Calcis viva 10 dicta quia dum sit tactu frigida, intus occultum continet ignem, unde et perfusa aqua statim latens ignis erumpit. Natura eius mirum aliquid facit. Postquam enim arserit, aquis incenditur, quibus solet ignis extingui; oleo extinguitur, quo solet ignis 10 accendi. Vsus eius structuris fabricae necessarius. Nam lapis lapidi non potest adhaerere fortius nisi calce coniunctus. Calcis e lapide albo et duro melior structuris, ex molle utilis tectoriis. Arena ab ariditate dicta, non ab adhaerendo in fabricis, ut 11 quidam volunt. Huius probatio, si manu impressa stridet, aut 15 si in vestem candidam sparsa nihil sordis relinquit.

DE LAPIDIBVS INSIGNIORIBVS. Magnes lapis Indicus ab IV inventore vocatus. Fuit autem in India primum repertus, clavis crepidarum baculique cuspide haerens, cum armenta idem Magnes pasceret; postea et passim inventus. Est autem colore 20 ferrugineus, sed probatur cum ferro adiunctus eius fecerit raptum. Nam adeo adprehendit ferrum ut catenam faciat anulorum: unde et eum vulgus ferrum vivum appellat. Liquorem 2 quoque vitri ut ferrum trahere creditur; cuius tanta vis est, ut refert beatissimus Augustinus (Civ. 21, 4), quod quidam eundem 25 magneten lapidem tenuerit sub vase argenteo, ferrumque super argentum posuerit, deinde subtermovente manu cum lapide

§ 9 (cf. XIX. x. 20) 3 Gypsum cognatus K 4 lapidis sp. K: lapidis peculiari B: lapidis specularē C¹: e lapide speculari Plin. N. H. 36, 182 5 enim] autem C § 10 (cf. XIX. x. 19) 6 tacti T 7 erumpens T 10 structuræ fa. KT: in structuris fa. codd. altero loco lapis om. K 11 adere KT ni. calcoiunctus T 12 du. et al. K melium T structurus C¹ § 11 (cf. XIX. x. 21) 13 ad abherendo B: ab inherendo C 14 expressa K stridat K aut . . . vest. om. T 15 relinquit T 17 in India] an ida T: in Ida Plin. N. H. 36, 127 gravis K 18 crepiditarum C¹ baculisque K: bactili qui T 19 et] vero K 20 sed] et T ferro . . . adpr. om. T 21 ferr. adpr. C 22 appellant B¹ Aliquorem (-re T²) vi. T: Liquoremque vi. K 26 imposuerit C

ferrum cursim desuper movebatur. Vnde factum est ut in quodam templo simulacrum e ferro pendere in aere videretur. Est quippe et alius in Aethiopia magnes qui ferrum omne abigit respuitque. Omnis autem magnes tanto melior est quanto magis
3 caeruleus est. Gagates lapis primum inventus est in Sicilia, 5
 Gagatis fluminis fluore reiectus; unde et nominatus, licet in Brittania sit plurimus. Est autem niger, planus, levis et ardens igni admotus. Fictilia ex eo scripta non delentur; incensus serpentes fugat, daemoniacos prodit, virginitatem deprehendit;
4 mirumque, accenditur aqua, oleo restinguitur. Asbestos Ar- 10
 cadiae lapis ferrei coloris, ab igne nomen sortitus eo quod ac-
 censu semel numquam extinguitur. De quo lapide mechanicum aliquid ars humana molita est, quod gentiles capti sacrilegio mirarentur. Denique in templo quodam fuisse Veneris fanum, ibique candelabrum et in eo lucernam sub divo sic ardente ut 15
5 eam nulla tempestas, nullus imber extingueret. Pyrites Persicus lapis fulvus, aeris simulans qualitatem, cuius plurimus ignis, siquidem facile scintillas emitit: hic tenentis manum, si vehe-
 mentius prematur, adurit, propter quod ab igne nomen accepit. Est aliis pyrites vulgaris, quem vivum lapidem appellant, qui 20
 ferro vel lapide percussus scintillas emitit, quae excipiuntur sulphure vel aliis fungis vel foliis, et dicto celerius praebet ignem.
6 Hunc vulgus focarem petram vocant. Selenites, qui Latine lunaris interpretatur, eo quod interiorem eius candorem cum
7 luna crescere atque deficere aiunt, gignitur in Persida. Diony- 25

1. cursum *B*: cursu *K*: curri *T* 2 sim. effero *C*¹ 3 omne abigit
Arev. (*ex Plin. N. H.* 36, 130): non ambigit *BT* et *fort.* *Isid.*: nomambet
K: non rapit *C* 4 melius *K* 5 primi *T*: primus *C* *Sic.] Cilicia*
Arev. (*ex Dioscor.* 5, 146): Lycia *Plin. N. H.* 36, 141 6 gagates *C*¹:
Gagis Plin. flum. *om. K* fluere *B* 8 ig. et motus *K* 9 fugiat *B*¹
 10 mi. *Plin.*: mirum qui *K*: m. quo (*ex corr.*) *T*: m. quod *C*: m. quia *B*
 restringitur *C*¹ *Abeston codd.* 11 ferri *B* 12 metanicum *B*
 13 ars al. *T* : oblitera est quia *B* gentili *K* capitii *C*¹
 14 quoddam *B* fa. dicunt ib. *B* 16 nullum imb. *K* Piritis
CT: Peritis *BK* 17 fulvis *B*¹ plurimi *B* 18 hinc *B*: in *C*¹
 ten. si (*delet.*) ma. si *T* 20 piritis *CT*: peritis *BK* 22 sulphure
 dedit: fulgore (-ure *T*) *codd.* vel aridis f. *Arev.* (*ex Plin. N. H.* 36,
 138): *fort. pro vel f. cum glossa* alii sfungiis (*i.e. spongis*) vel fol.
om. K et di.] aedito (ed.) *BK* 23 fogarem *K*: vocare *C*¹
 vocat *BC* 24 interior *B*¹ 25 crescere *om. C*¹

sius lapis fuscus et rubentibus notis sparsus. Vocatur autem ita
 quia, si aquae mixtus conteratur, vinum fragrat, et quod in illo
 mirum est, ebrietati resistit. Thracius niger et sonorus; nasci-
 tur in flumine cuius nomen est Pontus in Equitia. Phrygius
 5 lapis ex loco traxit vocabulum; nascitur enim in Phrygia, colore
 pallidus, mediocriter gravis. Est autem gleba pumicosa. Vritur
 ante vino perfusus flatusque follibus donec rubescat, ac rursus
 dulce vino extinguitur ternis vicibus, tinguendis vestibus tantum
 utilis. Syrius lapis a Syria, ubi reperitur, appellatus: hic integer
 10 fluctuari traditur, comminutus mergi. Arabicus similis est eboris
 sine ulla macula. Hic defricatus ad cotem sucum dimittit croco
 similem. Iudaicus lapis albus est atque in schemate glandis,
 12 scripturis subinvicem modulatus, quas Graeci γραμμὰς vocant.
 Samius a Samo insula, ubi reperitur, vocatus: et est gravis et
 13 candidus, poliendo auro utilis. Memphitis vocatus a loco
 14 Aegypti; et est gemmantis naturae. Hic tritus atque in his
 quae urenda sunt et secunda ex aceto inlinitus ita obstupescere
 facit corpus ut non sentiat cruciatum. Sarcophagus lapis dictus
 15 eo quod corpora defunctorum condita in eo infra quadraginta dies
 absumuntur; σορὸς enim Graece arca dicitur, φαγεῖν comedere.
 Nascitur autem in Troade, fissilique vena scinditur. Sunt et
 eiusdem generis in oriente saxa, quae etiam viventibus alligata
 erodunt corpora. Mitiores autem servandis corporibus nec
 20 absumendis haematites appellatus, eo quod cote resolutus in
 25 colorem veniat sanguinis. Est autem ammodum lividus; est et
 ferrugineus. Nascitur in ultima Aegypti, Babylonia et Hispania.

1 autem *om.* *B* 2 mixtus] exitus *T* fraglat *T*: flagrat *BCK*
 quod illum *T* 3 resistat *C¹* 4 equicia *BK*: Scythia (*Squitia vel*
Esquitia) *Arev.* 6 auritur *T* 8 dul. vinum *B* instinguitur *K*
 9 Syria] Syro insula *Plin. N. H.* 36, 130 repertur appellatur *K*
 10 fluctuare *C* simili *T* ebori *dett.* 11 cutem *BKT* sucus *K*
 13 voc.] appellant *T* 15 poliendi aurum *BCT*: polienti aurum *dett.*
 Memfiti *K* 16 et *om.* *T* 17 arenda *ut vid.* *T* 20 adsumuntur
 (ass-) *BKT*: adsumuntur *C* soros *CT*: soror *B*: sarcorus *K*
 vix pro σάρξ corr. (ex VIII. xi. 85) σορός arca] caro *dett.* fagus
 (-gos *K*) *codd.* 21 in traia (*delet.*) troadae *K* 22 viventia *K*
 23 erudunt *K*: erodiāt (-unt?) *T* Mit. . . abs. *del. Arev.* aut
CKTU 24 adsumendis *K*: -tis *B*: -tes *TU*: absumentes *C* cute
codd. 25 liv. et ferr. *CK*: liv. est ferr. *U* 26 Aegypto *dett.* babi-
 loniae et ispaniae *C*

17 Androdamantus colore niger, pondere et duritia insignis, unde et nomen traxit, praecipuus reperitur in Africa. Trahere autem in se argentum vel aes dicitur, quique adtritus, ut haematites, in 18 colorem redigitur sanguinis. Schistos invenitur in ultima Hispania, croco similis, cum levi fulgore, facile friabilis. Amiantos appellatus a veteribus eo quod, si ex ipso vestis fuerit contexta, contra ignem resistat et igni imposta non ardeat, sed splendore accepto nitescat ; et est scissi aluminis similis, beneficiis resistens 20 omnibus, specialiter magorum. Batrachites similis est testae laminis scissibilis. Galactites colore cinereus, gustu suavis ; sed ideo vocatus quod quiddam de se lacteum adtritus dimittat.

21 Obsius lapis niger est translucidus et vitri habens similitudinem. Ponitur in speculis parietum propter imaginum umbras reddendas. Gemmas multi ex eo faciunt : nascitur in India et in Sam(n)iо Italiae. Mithridax lapis Euphratis sole [re]percussus 25 coloribus micat variis. Aetites lapides reperiuntur in nidis aquilarum. Aiunt binos inveniri, marem et feminam, nec sine his parere aquilas : horum masculus durus, similis gallae, subrutilis ; feminineus vero pusillus ac mollis. Alligati partus celeritatem faciunt, etiam aliquibus aliquid vulvae excidunt, niso cito par-

22 turientibus auferantur. Phengites Cappadociae lapis, duritia marmoris, candidus atque translucens ; ex quo quandam templum constructum est a quodam rege foribus aureis, quibus clausis

23

¹ Andromatus *K* : Andromomatus *B* : Androdamanta (*acc. casu*) *Plin. N. H.* 36, 146 color *T* et] pro *K* 3 ematites *K* : amatites *T* : ematites *BC* 4 Iscistos *B* : Iscistus (*ex* Isciscitus) *K* : Icistos *T* : Escistos *C* 5 friabilis *CK* : fricabilis *BT* : Amianthus (*ex-tu-*) *K* : Amantos *T* : Amianthos *BC* 6 appellatur *ut vid.* *C* contincta ¹ 7 igne *B* 8 beneficis *T* 9 Batrices *B* : Ostracites *Arev.* (*sed Isidori error subest*) 10 laminis scissibilis *K* : laminis aescissibilis *B¹* : laminose scissibilis *T* : lamminosae aescis similis *C¹* : laminosus scissibilis *Dioscorides latinus* Galactentes *K* 11 id, sic voc. *K* quo quidam *T* de se om. *B¹* 12 Obsius *B¹KT* : Obsidius *C* nig. lap. est *B* 13 speluncis *C* reddens *B* 15 samo *codd.* : Samnio *Plin. N. H.* 36, 197 Mitridas *BT* : Mitritas *K* : Mitredas *C¹* percussus *codd.* XVI. xii. 2 16 aquarum *C¹* 17 invenire *BC¹K* 18 pare *K* aquilam *C* durus om. *K* subrutilus *C¹* subrutilis *K* 19 vero vero pu. *K* alligatus *C¹* 20 a quibus *B* : om. *T* 21 Fingites *codd.* duritiae *B* 23 a quandam re. *B*

claritas intus diurna erat. <Ch>emites ebori similis, in quo 24
 Darium conditum ferunt, Parioque similis candore et duritia,
 minus tantum ponderosus, qui porus vocatur. Ostracites vocatus 25
 quod similitudinem testae habeat: usus eius pro pumice. Me- 26
 lanites lapis dictus est eo quod melleum et dulcem sucum
 emittat. Smyris lapis asper et indomitus et omnia adterens, ex 27
 quo lapide gemmae teruntur. Chrysites colore similis ochrae 28
 invenitur in Aegypto. [H]ammites similis nitro, sed durior, 29
 dignitur [in] Aegypto vel [in] Arabia. Thyites nascitur in 30
 Aethiopia veluti viridis, sed lacteus cum resolvitur, remordens
 vehementer. Coranus albus est duriorque Pario. Molotius 31, 32
 veluti viridis et gravis invenitur in Aegypto. Tusculanus, a 33
 loco Italiae dictus, dissilire igni traditur. Sabinus fuscus addito 34
 oleo etiam lucere fertur. Est et quidam viridis lapis vehementer
 igni resistens. Siphnius mollis et candidus, excalfactus oleo 35
 nigrescit atque durescit. Lepidites quoque medicinalium mor- 36
 tariorum et pigmentorum usibus apti: etesius praecipuus et
 inde chalazius; Thebaicus quoque et basanites lapides nihil ex
 sese remittentes. Specularis lapis vocatus est quod vitri more 37
 transluceat; repertus primum in Hispania citeriori circa Segobrincam urbem. Invenitur enim sub terra et effossus exciditur
 atque finditur in quamlibet tenues crustas.

i diurna K Chernites edd.: C(h)emites codd. Plini N. H. 36,
 132: Emites codd. (pro Cemites, tanquam C, i.e. capitulum novum,
 emites?) eboris B arium T pario sim. C duria T
 3 tantum] tamen C purus K Ostracides BK 4 habeat BCK:
 habet T Melitinus Plin. N. H. 36, 140 5 est om. C dulce
 suscus K 6 remittat Plin. Hismiris B¹ ut vid. KT: Ismiris C
 atterrens CK 7 lapides K teruntur BCK: tundantur T
 Crisites codd.: Chrysitis Plin. N. H. 37, 179 C. lapis col. K
 ocreae (-ree) codd. 8 Amnites codd. (Amanites B) 9 in hab.
 K: om. BCT in hab. T: om. BCK Thyites Arev. (ex
 Dioscor.) Vi (vel VI) T: VI C¹: om. BK Quae quomodo explicem
 haereo 11 Molotius BKT: Molocetus C: Morothius (?) Arev. (ex
 Dioscor.) 12 veluti om. T et gravis T: et grandis CD: et grans
 B¹: om. K Tuscanus C 13 disiliri K fuscus] lapis K
 14 fetr T¹ 15 Sifnius T: Sifnius BCK ca. sed exc. K 16 atque]
 aqua K mortarium et pulmentorum K 17 ethesius T: edesius
 BCK praec. om. T et in.] deinde K 18 chal.] colaticus
 codd. basanitis T: basanitus C¹: bosanites K 19 se KT (ex
 corr., ut vid.) 21 enim om. K effossum K 22 quaslibet K
 tenuas T

V DE MARMORIBVS. Post lapidum genera veniemus ad marmora. Nam inter lapides et marmora differentia est. Nam marmora dicuntur eximii lapides, qui maculis et coloribus commendantur. Marmor sermo Graecus est a viriditate vocatus, et quamvis postea et alii coloris inveniantur, nomen tamen ⁵ pristinum a viriditate retinuerunt. Marmorum colores et genera innumerabilia sunt. Non tamen omnia e rupibus exciduntur, sed multa sub terra sparsa sunt et pretiosissimi generis, sicut Lacedaemonium viride cunctisque hilarius, repertum prius apud ¹⁰ Lacedaemonios, unde et vocabulum traxit. Ophites serpentium maculis simile, unde et vocabulum sumpsit. Duo eius genera : ¹⁵ molle candidum, nigrum durum. Augsteum et Tiberium in Aegypto Augusti ac Tiberii primum principatu reperta sunt. Differentia eorum est ab ophite, quum illud, ut praediximus, serpentum maculis sit simile, haec maculas diverso modo colligunt. ²⁰ Nam Augsteum undatum est crispum in vertices ; Tiberium sparsa, non convoluta, canitie. Porphyrites in Aegypto est rubens, candidis intervenientibus punctis. Nominis eius causa ²⁵ quod rubeat [ut] purpura. Basanites ferrei coloris sive duritiae ; unde et nomen ei datum est : inventus in Aegypto et Aethiopia. ³⁰ Alabastites lapis candidus, intertinctus variis coloribus, ex quo Evangelici illius unguenti vasculum fuit. Cavant enim hunc ad vasa unguentaria, quoniam optime servare incorrupta dicitur. Nascitur circa Thebas Aegyptias et Damascum Syriae, ceteris ³⁵ candidior, probatissimus vero in India. Parius candoris eximii, lygdnus cognomento : hic apud Paron insulam nascitur, unde

¹ veniamus *K* ² nam (*alt.*) *om. K* ³ quae (que) *mac. BT* ⁴ Gr. ser. *C* vocatum *K* ⁵ quodvis *B* coloris *BT*: colores *CK* tamen] autem *B* ⁸ sicut] sunt *T* ⁹ viridiore *K* cunctis rep. (*om. hil.*) *BK* ¹¹ similes *K* : similis *B* : simile est *C* ¹² Augste vel et *B* ¹³ aegypti *C¹* ac] et *C* principatus *B* ¹⁵ similis *codd.* maculis *BK* ¹⁶ undatum *T* vertice *T* ¹⁷ con- volata *C¹* Porphireticum *K* : Purpuritis *BCT* in] ex *BCT* ru. et cand. *K* ¹⁸ candidus *BT* : candidum *C* ¹⁹ ut *hab.* *CK* : *om. BT* ferreo *K* colore *BK* duritia (-cia) *BCK* ²⁰ ei nomen *B* inventum *K* : inventum est *C* ²¹ Alabastritus *B¹K* : Alabastris *CT* interinstinctus *B* : interextinctus *T* (*haec pro* interstinctus) ²² angelicae *B¹* (*pro* Evangelicae) ²⁵ probatissimum *K* in *om. T* ²⁶ ligdnus *codd.*

et Parius nuncupatus. Magnitudo eius, qua lances craterasque non excedat; unguentis et ipse aptus. Coralliticus in Asia reper- 9
 tus, mensurae non ultra cubita bina, candore proximo eboris et
 quadam similitudine. E diverso niger Alabandicus terrae
 5 sua nomine nuncupatus, purpurae aspectu similis. Iste in
 oriente igni liquatur atque ad usum vitri funditur. Thebaicus 10
 interstinctus aureis guttis invenitur in parte Aegypti adscripta,
 coticulis ad terenda collyria quadam utilitate naturali conveniens.
 Syenites circa Syenem vel Thebas nascitur. Trabes ex eo fecere 11
 10 reges. Marmora autem, quae in officinis rupibusque gignuntur : 12
 ex quibus Thasius diversi coloris maculis distinctus, cuius pri-
 mum usum insulae Cyclades dederunt. Lesbius lividior est 13
 paulo huic, sed et ipse diversi coloris maculas habens. Corin- 14
 theus ammoniacae guttae similis cum varietate diversorum co-
 15 lorum. Corintho primum repertus. Ex eo columnae ingentes
 liminaque fiunt ac trabes. Caristeum viride, optimum ; nomen 15
 ab aspectu habens, eo quod gratus sit his qui gemmas sculpunt ;
 eius enim viriditas reficit oculos. Numidicum marmor Numidia 16
 mittit : ad cutem sucum dimittit croco similem, unde et nomen
 20 accepit ; non crustis, sed in massa et liminum usu aptum. Lu- 17
 culleum marmor nascitur in Melo insula ; cui Lucullus consul
 nomen dedit, qui delectatus illo primus Romam invexit ; solum-
 que pene hoc marmor ab amatore nomen accepit. Est et Lu- 18
 nensis. Tephrias appellatus a colore cineris, cuius lapidis alligatio

| | | | |
|--|--|-----------------------------------|------------------------|
| ¹ et om. T | nuncupatur (<i>ut vid.</i>) C | quae K | ² excidat B |
| Corallitus ex -tiis K | 3 proxima C ¹ | et Plin. N. H. 36, 62 : ad | |
| (pro at ?) BCK : om. T | 4 quodam s. I : quandam similitudinem CK | | |
| e] a C ¹ | 5 suo T | 7 inter- | |
| alabandicus B | purpureo C | tinctus C : interinstinctus BT | |
| | | in Africæ parte Aegypto adscripta | |
| BC | | Plin. N. H. 36, 63 | |
| naturae K | 8 codiculis B : codicolis K : eudiculis C ¹ | terrenda | |
| | | | |
| 9 Sienis K | sien ** vel B ¹ : sienum K | | |
| facere T | 10 officii B | 11 itasius | |
| | gignitur K ante corr. | | |
| codd. (pro i vel primum Tha.?) | 12 colores K | miraculis B ¹ | |
| B : ciclade T ¹ | 13 hoc dett. | 12 cyclade | |
| (pro diversicolores ?) : versicolores Plin. N. H. 36, 44 | ipse et C | div. colores K | |
| BT : Corintius CK | 17 sculfiant T : sculpunt B | Corinteus | |
| om. T | 19 ad . . . dimittit | | |
| cute K : cotem C | 20 usum (hu-) KT | 21 Melo Plin. | |
| N. H. 36, 50 : theo BK : ceo C ¹ : chio T | cuius B | 22 quia C | |
| 23 et est T | 24 tefrian KT (et Isid.) : | | |
| luniensis CT : liniensis B ¹ K | tefrina B : tefria C ¹ | allegatio C ¹ | |

19 contra serpentes laudatur. Ebur a barro, id est elephanto, dictum. Horatius (Epod. 12, 1):

Quid tibi vis, mulier, nigris dignissima barris?

VI DE GEMMIS. Post marmororum genera gemmae secuntur, quae multum auri decorem tribuunt venustate colorum. Pri-
mordia eius a rupe Caucaso. Fabulae ferunt Prometheus primum fragmentum saxi eius inclusisse ferro ac digito circum-
2 dasse, hisque initii coepisse anulum atque gemmam. Genera
gemmarum innumerabilia esse traduntur, e quibus nos ea
tantum quae principalia sunt sive notissima adnotavimus.
Gemmae vocatae quod instar gummi transluceant. Pretiosi
lapides ideo dicti sunt quia care valent, sive ut a vilibus dis-
cerni possint, seu quod rari sint. Omne enim quod rarum est
magnum et pretiosum vocatur; sicut et in Samuelis volumine
legitur (1 Reg. 3, 1): 'Et sermo Domini pretiosus erat in Israel,'
hoc est rarus.

VII DE VIRIDIORIBVS GEMMIS. Omnium gemmarum virentium
smaragdus principatum habet, cui veteres tertiam post margaritas
et uniones tribuunt dignitatem. Smaragdus a nimia viriditate
vocatus; omne enim satis viride amarum dicitur. Nullis enim
gemmis vel herbis maior huic austeritas est; nam herbas
virentes frondesque exsuperat, inficiens circa se viriditate reper-
cussum aerem. Sculpentibus quoque gemmas nulla gratior
oculorum refectione est. Cuius corpus si extentum est, sicut
speculum ita imagines reddit. Quippe Nero Caesar gladia-
2 torum pugnas in smaragdo spectabat. Genera eius duodecim,
sed nobiliores Scythici, qui in Scythica gente reperiuntur.
Secundum locum tenent Bactriani: colliguntur enim in com-
missuris saxorum flante Aquilone; tunc enim tellure deoperta

1 aelefanto *T*: ab elefanto *K*: elefanti *B* 5 auro *K* decore *K*
venustatem *B* 6 caucasea *K*: caucasii *Plin. N. H.* 37, 2 fuerunt
T 7 fragmenta *K* 8 his qui *T* 9 e] de *K* 11 quia in instar *B*
13 possunt *BC* seu quia *B* raro *K* sunt *C* 14 sicut in *K*
18 cuius *T* margaritos *B* ¹*T* 20 vocatus *BCT*: dictus *K* 22 viridi-
tatem repercuesso aere *K* percussum *T* 23 gemmis *B* 25 seculum
K gladiorum *K* 26 exspectabat *B* 27 meliores *K* Scythici
om. *T* scithaga *K* 28 locum *om.* *K*: lucem *ut vid.* *T* bractiani *B*
commissoriis *T*

intermicant, quia his ventis arenae maxime moventur. Tertium Aegyptii habent. Reliqui in metallis aerariis inveniuntur, sed vitiosi; nam aut aeri, aut plumbo, vel capillamentis, vel sali[s] similes notas habent. Smaragdi autem mero et viridi pro-
 5 ficiunt oleo, quamvis natura inbuantur. Chalcosmaragdus 3 dicta quod viridis sit et turbida aereis venis. Haec in Aegypto vel Cypro insula nascitur. Prasius pro viridanti colore dictus, 4 sed vilis. Cuius alterum genus sanguineis punctis abhorret. Tertium distinctum virgulis tribus candidis. Beryllus in India 5
 10 gignitur, gentis suaे lingua nomen habens, viriditate similis smaragdo, sed cum pallore. Politur autem ab Indis in sexangulas formas, ut hebetudo coloris repercussu angulorum excitetur; aliter politus non habet fulgorem. Genera eius novem. Chrysoberyllus dictus eo quod pallida eius viriditas 6 in aureum colorem resplendeat. Et hunc India mittit. Chryso- 7 prasus Indicus est, colore . . . , porri sucum referens, aureis interveningibus guttis, unde et nomen accepit. Quem quidam beryllorum generi adiudicaverunt. Iaspis de Graeco in Latinum viridis gemma interpretatur: ias quippe viride, pinasin 8 20 gemma dicitur. Est autem smaragdo subsimilis, sed crassi coloris. Species eius decem et septem. Volunt autem quidam iaspidem gemmam et gratiae et tutelae esse gestantibus, quod credere non fidei, sed superstitionis est. Topazion ex virenti 9 genere est omniue colore resplendens, inventa primum in 25 Arabiae insula, in qua Trogodytae praedones fame et tempestate fessi quum herbarum radices effoderent, eruerunt. Quae insula

1 qu. vi venti K 2 reliqua C¹T: reliqua genera Plin. N. H. 37, 66
 3 aere BCT lapillamentis codd. (et Isid.?) 5 Calcumsmaragdus
 BK 6 aeres B¹ haec om. T 7 viriditati K 8 vili K
 punctis] guttis K 9 distinctis K 10 sua T a vir. C
 11 sexangulos B¹: -li C 12 bitudo T repercussum T: repercusso B
 14 Clisoberillus T 16 col. pallidiore Plin. N. H. 37, 77 ferens T
 18 gen. adiud. Solinus 52, 62: generis iudicaverunt BCK: generi vindicaverunt T 19 viride] viridis K pinasin KT (-in an -im incert.): pinnasin C: pinnasin B 20 similis K 21 speciem T 22 tut.] utile B gustantibus K quod] que (i.e. quae) B 23 Topation KT 25 trogoditae B: trocodite K: trageditae (-te) CT praedone C¹ 26 radicem K

postea quaesita nebulis cooperta tandem a navigantibus inventa.
 Sed ob hoc locus et gemma nomen ex causa accepit ; nam
 $\tau\sigma\pi\alpha\zeta\epsilon\nu$ Trogodytarum lingua significationem habet quaerendi.
 Est autem amplissima gemmarum ; eadem sola nobilium limam
 10 sentit. Genera eius duo. Callaica colore viridi, sed pallens et
 nimis crassa ; nihil iucundius aurum decens ; unde et appellata.
 Nascitur in India vel Germania in rupibus gelidis, oculi modo
 11 extuberans. Molochites spissius virens et crassior quam
 smaragdus a colore malvae nomen accepit, in reddendis lau-
 12 data signis. Nascitur in Arabia. Heliotropia viridi colore et
 nubilo, stellis puniceis supersparsa cum sanguineis venis. Causa
 nominis de effectu lapidis est ; nam deiecta in labris aeneis
 radios solis mutat sanguineo repercussu ; extra aquam autem
 speculi modo solem accipit, deprehenditque defectus eius sub-
 euntem lunam ostendens. Magorum impudentiae manifestissi-
 13 mum in hoc quoque exemplum est, quoniam admixta herba
 heliotropio quibusdam additis precationibus gerentem conspi-
 negent. Gignitur in Cypro et Africa, sed melior in Aethiopia.
 14 Sagda gemma prasini coloris apud Chaldaeos. Cuius tanta vis
 est ut permeantes naves e profundo petat, et carinis ita tena-
 15 citer adhaereat ut nisi abrasa parte ligni vix separetur. Myrrhites
 dicta est quod in ea myrrae color est. Compressus autem
 usque ad calorem nardi spirat suavitatem. Aromatitus reperitur
 in Arabia vel Aegypto, myrrae coloris et odoris ; unde et
 nomen habet. Melichros bicolor ex una parte viridis, ex

1 neb. operta C : nebulusque operta T 3 topazin T (*cf. Plin. N. H.*
 37, 108) : topezm K : topazim B : topazion C trogoditarum BCT :
 trocoditarum K ha. querenti T : querentis ha. K : ha. querentis
 BC 5 Calalica T : Callica C¹ colorem T vi. et K : viridis
 et BT : viridens et C¹ pa. nim. T¹ 6 auro K appella K
 7 in (*alt.*)] de K 8 urens BC¹ quamvis sm. K (*pro quam ism.*)
 10 Eliotropia CT : Elictropia B : Electropia K 11 superasparsa T :
 persparsa K 12 nomini BC lapidum B 13 radio B
 sanguine C¹ 14 so. recipit C 15 magnorum B impudentia C
 16 quoniam] quod K 17 eliotropio CT : elictropio B : electropio K
 quidam K atitis T praecantationibus K 18 nequent K
 19 Sagada T : Sacida B¹K 20 eo om. T 21 abra K 22 eo B
 congressus K 23 colorem BK spira T aromatidis BK
 24 morrae K : murraci (-ei) BC 25 Melicros C : Melecrus KT :
 Meletros B

altera melli similis. Choaspitis a flumine Persarum dicta est, 16
ex viridi fulgoris aurei.

DE RVBRIS GEMMIS. Corallius gignitur in mari, forma VIII ramosus, colore viridi sed maxime rubens. Bacae eius candidae 5 sub aqua et molles ; detractae confestim durantur et rubescunt, tactuque protinus lapidescunt. Itaque occupari evellique retibus solet, aut acri ferramento praecidi, qua de causa corallius vocatus. Quantum autem apud nos margaritum Indicum pretiosum est, tantum apud Indos corallium. Hunc magi fulminibus 10 resistere adfirmant, si creditur. Sardius dicta eo quod reperta 2 sit primum a Sardis : haec rubrum habet colorem marmoribus praestans, sed inter gemmas vilissima. Genera eius quinque. Onyx appellata quod habeat in se permixtum candorem in 3 similitudinem unguis humanae. Graeci enim unguem ὄνυχα 15 dicunt. Hanc India vel Arabia gignit : distant autem invicem ; nam Indica igniculos habet albis cingentibus zonis, Arabica autem nigra est cum candidis zonis. Genera eius quinque. Sardonyx ex duorum nominum societate vocata ; est enim ex 4 onychis candore et sardo. Constat autem tribus coloribus ; 20 subterius nigro, medio candido, superius mineo. Haec sola in signando nihil cerae avellit. Reperitur autem apud Indos et Arabes detecta torrentibus. Genera eius quinque. Haematis 5 rubore sanguineus, ac propterea haematites vocatus ; αἷμα quippe sanguis est. Gignitur in Aethiopia quidem principalis, 25 sed in Arabia et in Africa invenitur. De qua promittunt magi quiddam ad coarguendas barbarorum insidias. Sucinus, quem 6 appellant Graeci ἥλεκτρον, fulvi cereique coloris, fertur arboris

1 Coaspitis *BT ut vid.* : Coaspites *C* : Choaspides *K* 4 *vel* viridis et bacae *C* : bene (*i.e.* venae) *T* : viae *BK* (*pro uvae?*) 5 aqua mollis detractus *K* duratur et rubiset *K* 6 lapidescunt *K* : lapides fiunt *C¹* occupari *BCT* (*cum codd. Plin. N. H. 32, 22*) : aucupari *K* 7 acri *om.* *K* voc. est *K* : vocatur *B* 9 corallius *K* 10 Sardus *BT* 11 rubum *T* 12 gemmis *B¹* 13 ca. et sim. *K* 14 grece *C¹* 16 hab. et alb. *K* 19 sarda *Plin. N. H. 37, 86* 15 aqua mollis 20 superi minio *K* 21 avellit *CT* : evellit *BK* 23 αἷμα] emat *BKT* : emath *C* 24 sed princ. *BCK* 25 sed et in *Plin. N. H. 37, 169* 26 quidam *BT* : quoddam *K* barb. *BCK* : labrorum *T* quam *T* 27 cerei *Plin. N. H. 37, 33* : certique *codd. (ex ceroque K)*

sucus esse et ob id sucinum appellari. Electrum autem vocari fabulosa argumentatio dedit. Namque Phaethonte fulminis ictu interempto sorores eius luctu mutatas in arbores populos, lacrimis electrum omnibus annis fundere iuxta Eridanum amnem ; et electrum appellatum quoniam sol vocitatus sit 5 Elector plurimi poetae dixere. Constat autem eum non esse sucum populi, sed pineae arboris ; nam accensus taedae nidore 7 fragrat. Nascitur autem in insulis Oceani septentrionalis sicut gummis, densaturque ut crystallum rigore vel tempore. Ex ea fiunt decoris gratia agrestium feminarum monilia. Vocari autem a quibusdam harpaga, eo quod adtritu digitorum accepta caloris anima folia paleasque et vestium fimbrias rapiat, sicut magnes ferrum. Quocumque autem modo libeat tinguitur ; 8 nam anchusae radice conchylioque inficiuntur. Lyncurius vocatus quod fiat ex urina lyncis bestiae tempore indurata. Est 15 autem, sicut et sucinum, fulva, adtrahens spiritu folia propinquantia.

IX DE PVRPVREIS. Inter purpureas gemmas principatum amethystus Indicus tenet. Amethystus purpureus est permixto violacio colore ; et quasi rosae nitor, et leniter quasdam flammulas fundens. Alterum eius genus descendit ad iacinthos. Causam nominis eius afferunt quia sit quiddam in purpura illius non ex toto igneum, sed vini colorem habens. Est autem 2 sculpturis facilis : genera eius quinque. Sapphirus caeruleus est cum purpura, habens pulveres aureos sparsos ; optimus apud 25 3 Medos, nusquam tamen perlucidus. Iacinthus ex nominis sui flore vocatus. Hic in Aethiopia invenitur, caeruleum colorem habens. Optimus, qui nec rarus est nec densitate obtunsus,

1 app.] vocari C 2 fluminis T ante corr. C¹ 3 int. ic. C 4 beridanum K 6 su. non esse K 7 piniae B : pini K nitore T : nitorem K 8 fraglat CT : flagrat K in om. C¹ 9 gummi C tepore CKT 10 coloris C¹ 14 inficitur C 15 tepore C 16 sicut om. T¹ spiritum T 20 nitior B¹ 21 iaquintos BKT (-tus) : iacintos C 22 eius om. B quoddam T 23 uni T 25 optimos B¹ 26 numquam T perlucidum B Iachinthus K : Iacintus B : Yacintus C¹ : Iaquintus T 27 fulgore C vocatur B 28 rarus] russus T : clarus Schwarz

sed ex utroque temperamento lucet purpuraque refulgens ; hic autem non rutilat aequaliter. Sereno enim perspicuus atque gratus est, nubilo coram oculis evanescit atque marcescit, in os missus frigidus est, in sculpturis durissimus, nec tamen 5 invictus. Nam adamante scribitur et signatur. Iacinthizonta Indicus et iacinthum prope referens. Quidam autem eorum crystalli similes capillamentis intercurrentibus obscurantur ; ex quo etiam vitio illorum nomen est. Amethystizontas appellatus 5 quia eius extremus igniculus in amethysti violam exit. Cheli- 6 donia ex hirundinum colore vocata ; et duorum est generum, 10 quarum una ex altera parte purpurea, et alia purpurea nigris intervenientibus maculis. Cyanea Scythiae gemma caeruleo 7 coruscans nitore, pura, interdum et punctulis intermicantibus auratis pulvusculis varians. Rhoditis rosea est ; et ex eo nomen 8 15 accepit.

DE CANDIDIS. Margarita prima candidarum gemmarum, X quam inde margaritum aiunt vocatum quod in conchulis maris hoc genus lapidum inveniatur ; inest enim in carne cochleae calculus natus, sicut in cerebro piscis lapillus : gignitur autem 20 de caelesti rore, quem certo anni tempore cocleae hauriunt. Ex quibus margaritis quidam uniones vocantur, aptum nomen habentes, quod tantum unus, numquam duo vel plures simul reperiantur. Meliores autem candidae margaritae quam quae flavescent. Illas enim aut iuventus aut matutini roris conceptio 25 reddit candidas ; has senectus vel vespertinus aer gignit obscuras. Paederos secunda post margaritum candidarum gemmarum. 2 De qua quaeritur in quo colore numerari debeat totiens iactati per alienas pulchritudines nominis, adeo ut decoris praerogativa

| | | |
|-------------------------|--|---|
| 1 sed om. K | utraque B | luce CT : lucis (?) Solin. 30, 32 |
| 5 et scrib. et T | signitur K | Iacintizonta CK : Iaquintizonta T : Iacointizonta B (-tas acc. plur., Solin. 52, 63; hinc error Isidori) |
| 6 illorum T | 8 vitia C ¹ | Am.] Isidori error ex Plin. N. H. 37, 93 |
| ortus est | appellatur C : appellatas B ¹ | 10 erundino K 11 purp. |
| al. purp. C | 14 pulvusculis B ¹ T | Rotidis BT et om. K |
| 17 quem BT | marinis K | 18 inventur K 21 uniores C ¹ |
| aptum om. K | 22 duo vel tres vel pl. C | 24 flavae sunt K |
| inventus C ¹ | iuv. matutino K | 25 candidas om. K 26 Pedoros |
| BCT : Pedorus K | secundam K : -das C ¹ | |

3 vocabulo facta sit. Asterites candida est, inclusam lucem continens veluti stellam intus ambulantem, redditque solis candi-
 4 cantes radios ; unde et nomen invenit. Galactitis lacteus est,
 qui adtritus reddit sucum album ad lactis saporem, feminis
 nutrientibus inligata fecundat ubera ; infantium quoque collo 5
 suspensa salivam facere fertur, in ore autem liquefcere et
 memoriam adimere. Mittunt eam Nilus et Achelous amnes.
 Sunt qui smaragdum albis venis circumligatum galactitem vocant.
 5 Chalazias grandinis et candorem praefert et figuram, duritia
 quoque invicta, ut adamis ; etiam in ignes posita manere suum 10
 6 frigus. Solis gemma candida est, traxitque nomen quod ad
 7 speciem solis in orbem fulgentis spargit radios. Selenites
 translucet candido melleoque fulgore, imaginem continens lunae ;
 quam iuxta cursum astri ipsius perhibent in dies singulos minui
 8 atque augeri. Nascitur in Persida. Cinaedia invenitur in 15
 cerebro piscis eiusdem nominis, candida et oblonga. Prae-
 sagare his ferunt maris signa tranquillitatis vel tempestatis.
 9 Beli oculus albicans pupillam cingit nigram e medio aureo ful-
 gore lucentem, et propter speciem Assyriorum regi Belo dica-
 10 tam ; unde et appellata. Epimelas dicitur quum in candida 20
 11 gemma superne nigricat color ; unde et nomen habet. Exebenus
 speciosa et candida, qua aurifices aurum poliunt.
 XI DE NIGRIS. Achates reperta primum in Sicilia iuxta
 flumen eiusdem nominis, postea plurimi in terris. Est autem
 nigra, habens in medio circulos nigros et albos iunctos et 25
 variatos, similis haematiti. Magi suffitu earum, si creditur,

| | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 1 Asteritis K | luce K | 2 albulantem K | reddet quae B ¹ : |
| reddet quasi K | 3 Galactites C | 4 ad BCK : et T | 5 fecunda K |
| 6 suspenso C ¹ | 7 acelaus T : acelaos C : acelonus B | | 8 vocent C |
| 9 Galatias codd. | grandinum codd. infra (xiii. 4) | | profert T |
| et fig. et du. C | duritiam BK | 10 invictam K | adamans |
| BKT | igne CK | sucum C ¹ | 11 traxit quoque K |
| 12 orbe C | fulgentes BT | Solenitis KT : -tes B ¹ | 14 quae |
| K : quod B | diem K ante corr. | | 15 Cimidia BCT : Cimidia K |
| 16 praesagire Plin. N. H. 37, 153 | | 17 feruntur Schwarz | maris Plin. : |
| magis BKT : magi C fort. recte | | 18 Belloculus BCT : Belliculus K | |
| pupilla cingens K | areo K | 19 bello T | 20 Epimela C : |
| Epimalas K | 21 super KT | nigriscat K : nigriget B | 22 quam B |
| 25 iuncto K | 26 magis T | | |

tempestates avertunt, flumina sistunt. Apsyctos nigra et ponde- 2
 rosa, distincta venis rubentibus. Haec excalefacta igni septem
 diebus calorem tenet. Aegyptilla nigra est radice, caerulea 3
 facie, ex Aegypto, ubi invenitur, vocata. Media nigra est, a 4
 5 Media illa fabulosa inventa. Habet venas aerei coloris;
 sudorem reddit croci, saporem vini. Veientana Italica gemma 5
 est, Veis reperta, nigra facie, albis intermicantibus notis.
 Bariptos nigra est cum sanguineis et albis notis. Mesomelas 6
 nigra vena quemlibet colorem secante per medias. Veneris
 10 crines nigerrimi nitoris, continens in se speciem rufi crinis.
 Trichrus ex Africa nigra est, sed tres sucos reddit, ab radice 7
 nigrum, e medio sanguineum, e summo ochrae. Dionysia 8
 nigra mixtis rubentibus notis ex aqua trita vinum fragrat, et
 odore suo ebrietati resistere putatur. Pyritis nigra quidem, sed
 15 adtritu digitos adurit.

DE VARIIS. Panchrus varius ex omnibus pene coloribus XII
 constans; unde et nominatus. Olca barbari nominis ex fulvo
 et nigro viridique et candido est. Mithridax sole percussa 2
 coloribus micat variis. Gignitur in Persida. Drosolithus
 20 varius. Nominis causa quia si ad ignem adipicetur, velut sudore
 mittit. Opalus distinctus diversarum colore gemmarum. 3
 Est enim in eo carbunculi tenuior ignis, amethysti fulgens pur-
 purplea, smaragdi nitens viriditas, et cuncta pariter sub quadam

| | | | |
|-------------------------------------|---|--|--|
| 1 fulmina K | Absictos <i>codd.</i> | 2 di. a ve. K | calefacta K |
| ignis B | decem (x) K | 3 colorem K | nigra om. C ¹ |
| 4 a om. T | 5 medea B | aereas C ¹ : aeris B: aurei <i>Plin. N. H.</i> 37, 173 | italia B |
| ab eis BCK | 6 crocei BK | Vegentana <i>codd.</i> | 7 Veis] |
| | 8 Baroptenus sive baripe <i>Plin. N. H.</i> 37, 150: Baroptis <i>Arev.</i> | | |
| | Meramelas C ¹ : Mesomolas K | 9 venas BCK | quam- |
| libet C | secantem CK | medium <i>Plin. N. H.</i> 37, 174 | libet C |
| | | | Ven- |
| | 10 crines om. T | continent <i>Plin. N. H.</i> 37, 184 | neriae (-ie) KB |
| | | | rube cr. T: rufrinis B ¹ : rufe (i.e. -fae) cr. B ² (<i>et Isid.?</i>) |
| | | | 11 Tri- |
| | 12 emiodio T | est ni. C | cruus CK: Tricuus BT ¹ |
| | ocreae (-cer-, -ee) BKT: ocrem C (<i>pro ochreum?</i>): | sed om. K | 12 suscus BT |
| | ochrum <i>Plin. N. H.</i> 37, 183 | 13 nigris BK | 13 fraglat CT: flagrat |
| BK | | | 14 ebrietate K |
| | | | put. om. K |
| | | | q. est sed <i>Plin. N. H.</i> |
| 37, 189 | 15 digitis BT | 16 Pancrus T: Pangrus BCK | 18 canditu K |
| Mitridax BCT: Mitritas K | | | 19 Droselitus <i>codd.</i> |
| Oppalus BT: Oppallus C ¹ | adversarum K | | 21 Opallus K: |
| 23 viriditas om. B | | | 22 est] et K |
| | | | pura K |

varietate lucentia. Nomen habet ex patria ; sola enim eum
4 parturit India. Ponticae a Ponto dicuntur, genere diverso,
 nunc sanguineis, nunc auratis guttis micantes, aliae habentes
5 stellas, aliae longis colorum ductibus lineatae. Hexecontalithos in parva magnitudine multicolor ; unde et hoc sibi nomen 5
 adoptavit. Tam diversis enim notis sparsus est ut sexaginta
 gemmarum colores in parvo orbiculo eius deprehendantur.
6 Nascitur autem in Libya apud Trogodytas. Murrina apud
 Parthos gignitur, sed praecipua in Carmania. Humorem sub
 terra putant calore densatum ; unde et nomen sumpsit. Varie- 10
 tas eius in purpuram candoremque et ignem cum quosdam
 colorum repercussus, quales in caelesti arcu spectantur. Cuius
 contraria causa crystallum facit, gelu vehementiori concreto.

XIII DE CRYSTALLINIS. Crystallus resplendens et aquosus
 colore. Traditur quod nix sit glacie durata per annos ; unde 15
 et nomen ei Graeci dederunt. Gignitur autem in Asia et Cypro,
 maxime in septentrionum Alpibus, ubi nec aestate sol ferventissimus invenitur ; ideoque ipsa diurna et annosa duritia
 reddit hanc speciem quae crystallus dicitur. Hic oppositus
 radiis solis adeo rapit flamمام ut aridis fungis vel foliis ignem 20
 praebeat. Vsus eius etiam ad pocula destinatur : nihil autem
2 aliud quam frigidum pati potest. Adamans Indicus lapis par-
 vus et indecorus, ferrugineum habens colorem et splendorem
 crystalli, numquam autem ultra magnitudinem nuclei Avellani
 repertus. Hic nulli cedit materiae, nec ferro quidem nec igni,
 nec umquam incalescit ; unde et nomen interpretatione Graeca
 indomita vis accepit. Sed dum sit invictus ferri ignisque con-

1 licentia *B*¹ nomine *B*¹ eum] ea *K* 3 guttit *C*¹ alia *T*
 4 stillas *K* aliae] abe *T* longis] lanae *K* coloris *T*
 dotibus *K* Exocontalitus (-tos) *codd.* 5 parva] patria *K* hoc
 sibi] vi vocaboli *K* : hoc *B* (*non D*) 6 sparsus ex sparsis *T* : sparsum
BK (*et Isid. ? cf. Solin. 31, 3*) 9 partus *B* germania *codd.* (*et Isid. ?*)
 hum. . . . dens. *om. K* 10 colore *T* (*non UV*) 11 igne *B*
 cum] et *Plin. N. H.* 37, 22 : *an tum?* 12 expectantur *T* cui
 contrariam causam *K* 15 calore *C*¹ glaties *K* 19 quae] qua
T : et *K* 22 quam *om. C*¹ 24 avallanae repperitur *K* 26 inter-
 pretationem grecam *K* 27 dum sit] sumpsit *K* ignique *T* :
 ignequaque *B*¹

temptor, hircino rumpitur sanguine recenti et calido maceratus, sicque multis ictibus ferri perfrangitur. Cuius fragmenta sculptores pro gemmis insigniendis perforandisque utuntur. Hic autem dissidet cum magnete lapide in tantum ut iuxta positus ferrum non patiatur abstrahi magnetem, aut si admotus magnes comprehendenterit, rapiat atque auferat. Fertur quoque in electri similitudine venena deprehendere, metus vanos expellere, maleficiis resistere artibus. Genera eius sex. Chalazias grandinum et candorem et figuram adamantinae duritiae habet. Etiam in ignes posita manere suum frigus. Cerauniorum duo genera sunt. Vnum, quod Germania mittit, crystallini simile, splendet tamen caeruleo, et si sub divo positum fuerit, fulgorem rapit siderum. Ceraunium alterum Hispania in Lusitanis litoribus gignit, cui color e pyropo rubenti, et qualitas ut ignis. Haec adversus vim fulgorum opitulari fertur, si credimus. Dicta autem ceraunia quoniam alibi non inveniatur quam in loco fulmine ictu proximo; Graece enim fulmen κεραυνός dicitur. Iris apud Arabiam in mari Rubro nascitur, coloris crystallini, sexangulata, dicta ex argumento iris. Nam sub tecto percussa sole species et colores arcus caelestis in proximos parietes imitatur. Astrion ex India est, crystallo propinquus, in cuius centro stella lucet fulgore lunae plenae. Sumpsit autem nomen quod astris opposita fulgorem rapit ac regerit. Electria, quasi ale-

1 maceratus *ut vid.* T : -tur BCK 2 multis] magnis K 3 pro
om. K forandisque K : forambisque N Hic . . . abstrahi om.
K (non N) 4 desidet N : insidet U : discordat T² ut om. T
(non U) 5 non] nomen T (non U) abstrahit N magnetem
fort. delend. : magniti K : a magnete C 6 compraederit C : compro-
hederint K rapit BK auferit K 7 maleficiis BCT
8 art. res. C Calatia CT: Galatia BK: Galatiam N 9 frigora K
adamantini BK : adamantii T 10 in om. K igne B: igni K
positum K : positus B Cerauniorum ex Ceraunium K 11 quem
BCT cristalli T similem BCT (ex corr. ?) 12 positus BCT
capit K : reddit B 13 sidereum BK lusitaniis BK 14 cum
col. BK : concolor C e om. CKT parenti C¹ et om. T
15 fulgorum BT: fulgorem C¹ 16 quoniam] quod K: quia B
invenitur T 17 fulminis K ictu BK ic. . . ful. om. T
dicunt T 18 cristallinis exang. BT 19 tectu BK 20 emittit
Arev. 22 pleno Plin. N. H. 37, 132 23 regit TD: retinet K:
remittit C Alectria Arev. electoria codd.

ctoria; in ventriculis enim gallinaciis invenitur, crystallina specie, magnitudine fabae. Hac in certaminibus invictos fieri magi
9 volunt, si credimus. Enhydros ab aqua vocata; exundat enim aquam, ita ut clausam in ea putes fontaneam scaturriginem.

(XIV DE IGNITIS.) Omnium ardentium gemmarum principatum carbunculus habet. Carbunculus autem dictus quod sit ignitus ut carbo, cuius fulgor nec nocte vincitur; lucet enim in tenebris adeo ut flamas ad oculos vibret. Genera eius duodecim, sed praestantiores qui videntur fulgere et veluti ignem effundere. Carbunculus autem Graece ἄνθραξ dicitur. Gignitur in Libya apud Trogodytas. Anthracitis vocatus quod sit et ipse coloris ignei ut carbunculus, sed candida vena praecinctus; cuius proprium est quod iactatus igni velut intermortuus extinguitur, at contra aquis perfusus exardescit. Sandasirus nascitur in Indis, loco eiusdem nominis. Species eius quod veluti in tralucido igne intus fulgent aureae guttae. Constat inter omnes, quantus numerus stellarum accedit, tanto et pretium accedere. Lychnis ex eodem genere ardentium est, appellata a lucernarum flagrantia: gignitur in multis locis, sed probatissima apud Indos. Quidam eam remissiorem carbunculum esse dixerunt. Huius duplex facies; una quae purpura radiat, alia quae cocci rubore. A sole excalefacta aut digitorum adtritu paleas et chartarum fila ad se rapere dicitur; sculpturis resistit, ac si quando sculpta est, dum signa inprimit, quasi quodam animali morsu partem cerae retentat. Genera eius quattuor. Carchedonia hoc quod et lychnis facere dicitur, quamquam multo vilior praedictis. Nascitur apud Nasamonas imbre, ut ferunt, divino: invenitur

3 Enidros *B*: Enitros *CK*: Endros *T* exudat *Solin.* 37, 24
4 aqua *K* 5 Omnem *T* 6 carb. *ante* *Omn.* *K* 7 fulgore nec noctem *T* 9 vid. fulgorem *C* et . . . eff. *om. K* 10 Antracitis *T*: -dis *K*: Antracites *BC* 13 igne *C* inter mortuos *codd.* 14 in-ardescit *K* Sandasirus *KT*: Scandasirus *B*: Sandarius *C* 16 fulgente *B*: fulgiente *K*: fulgentes *C* co. autem in. *C* 17 still. *Arev.* accendet *T²* (*T¹ n. l.*) pretio *K* qu. numero st. accedat tantum et pretio *Plin. N. H.* 37, 101 Licnis *K*: Lignis *BT*: Lignes *C¹* 21 ruboris *B*: roboris *K* 22 aut dig. adt. *om. K* 23 sculptori* *B*: sculptoribus *K*: sculpturis *Solin.* 52, 60 resulta *K* 26 lignis *codd.* multum *BCT*

ad repercutsum lunae plenaे. Omnia autem genera sculpturae resistunt. Alabandina dicta ab Alabanda Asiae regione, cuius **6** color ad carchedoniam vadit, sed rarus. Dracontites ex cere- **7**
5 bro draconis eruitur. Quae nisi viventi abscisa fuerit, non ingemmescit; unde et eam magi dormientibus draconibus amputant. Audaces enim viri explorant draconum specus, spargunt ibi gramina medicata ad incitandum draconum soporem, atque ita somno sopitis capita desecant et gemmas detra-
10 hunt. Sunt autem candore translucido. Vsu earum orientis reges praecipue gloriantur. Chrysoprasus Aethiopicus est; **8**
15 quem lapidem lux celat, prodit obscuritas. Nocte enim igneus est, die aureus. Phlogites ex Persida est, ostentans intra se **9** quasi flamas aestuantes, quae non exeant. Syrtitis vocata **10** quoniam in litore Syrtium inventa primum est. In parte Luca-
15 niae color huius croceus, intus stellas continens languidas, et sub nubilo renitentes. Hormision inter gratissimas aspicitur, **11** ex igneo colore radians auro portante[m] secum in extremitati-
20 bus candidam lucem.

DE AVREIS. Sunt quaedam gemmarum genera ex specie **xv**
20 metallorum vel lapidum cognominata. Chrysopis aurum tantum **2** videtur esse. Chrysolithus auro similis est cum marini coloris similitudine. Hunc [et] Aethiopia gignit. Chryselectrus similis **3** auro, sed in colorem electri vergens, matutino tantum aspectu iucundus, rapacissimus ignium, et, si iuxta fuerit, celerrime **25** ardescens. Chrysolampis ex auro et igne vocata; aurea est **4** enim die, et noctu ignea. Hanc Aethiopia gignit. Ammo- **5**

2 Alabandina (in *ex corr.*) *T*: Alabandicus *Plin. N. H.* 37, 92 ala-
 bando *BC*: alabundo *K* **3** calcedonium *BK*: calcidonium *CT*
Dracontidis K **5** ingemescit *B* magi] maxime *K* **6** explora *K*
 spe. et spa. *K* **7** invitandum *K* **8** soporatis *T* **9** usus *B*:
 husuque *T* **10** Crisoprasius *ut vid. B¹*: Crisoptasius *C*: Crisopatius *K*:
Crisobtasius T **12** Flogites *BCT*: Fulgites *K* **13** ostentas *B¹T*
13 aestu (*expunct.*) aestuantes *C*: aes *K* **14** quae non ex. *om. K*
Sirtites B¹CT **15** col. eius *C* **16** elanguidas *BC* **17** Ermision
codd. **18** gratissimus *T* **19** ra. au.] raro *K* **20** vix aurum **21** tantum
om. C (cf. Plin. N. H. 37, 156) **22** et hab. *BT*: *om. CK* **23** Criselectrus *BC*: Criselectus *KT* **24** si *om. B¹K* **25** Crisolamsis *codd.*
 igneo **26** nocte *C* **27** hanc et Aeth. *T*

chrysus harenis auro intermixtus nunc brattearum, nunc pul-
6 veris habet quadrulas. Gignitur in Persida. Leucochrysus
 colore aureo interveniente candida vena. Melichrysus dicta
 quod veluti per aurum (*sincerum mel*), sic haec gemma trans-
7 luceat. Chrysocolla gignitur in India, ubi formicae eruunt 5
 aurum. Est autem auro similis et habet naturam magnetis,
 nisi quod augere aurum traditur; unde et nuncupatur. Argyrites
8 similis argento, habens stigmata aurea. Androdama(s) argenti
 nitorem habet et pene adamans, quadrata semper tesseris. Magi
 putant nomen inpositum ab eo quod animorum inpetus vel 10
 iracundias domare et refrenare dicatur, si credimus. Gignitur
9 in mari Rubro. Chalcitis aerei coloris est. Chalcophones
10 nigra est, sed lapidi inlisa aeris tinnitum reddit. Balanites: duo
 genera sunt, subvirides et Corinthiae aeris similitudine, medium
11 secante flammea vena. Sideritis a contemplatione ferri nihil 15
 dissonat. In maleficiis quoquo modo inferatur discordias
12 excitat. Idaeus dactylus ex insula Creta est, ferrei coloris.
13 Causa nominis eius quia pollicem humanum exprimit. Aethio-
 picus ferrei coloris est, qui dum teritur, nigrum sucum emittit.
14 Zmilanthis in Euphrate alveo legitur Proconnesio marmori 20
 similis, medio colore glauco, veluti oculi pupilla internitens.
15 Arabica ex patria dicta aspectu eburnea est. Hephaestitis
 speculi naturam habet in reddendis imaginibus, quamquam
 rutilet. Experimentum eius, si ferventi aqua statim addita refri-

1 intermixtos *B*¹: -to *Plin. N. H.* 37, 188 2 Leocrisus *CKT*:
Leocrissus B 3 intervente *K* Melecrisis *T*: Melectrisis *BCK*
 4 sinc. mel *Plin. N. H.* 37, 128: *om. codd.* (*propter homoeotel.*?) sic
BCT: ita *K* 7 quod] *quia B* Argaritis *C*¹ 8 stemmata *C*:
*istamata B*¹ 12 Calcitis *BT*: Calctis *C*: Calcidis *K* Calcofanus
codd. 13 sed *om. CK* lapidi *BT*: lapide *C*: lapidibus *K*
redit K 14 -dis *K* aeri *K* similitudinem *BC* media *T*
Balanitae . . . subviridis et Corinthii aeris similitudine . . . medias Plin.
N. H. 37, 149 16 maleficis *B* quoque *BC* mo. si.
inf. disc. generat K 17 Deus *K* 18 eius] est *K* § 13 post § 14 *K*
 § 14 hinc usque ad finem libri raro citatur testis *C* 20 Zmilannitus *B*¹:
Zmilanitius K: Z*milantius *T*: Zmilantius *CU* elegitur *K*
Proc. . . intern. om. K marmoris *B*¹ 21 velati *B*¹ pupula
Solin. 37, 7 24 rutile *B*: rutila *Plin. N. H.* 37, 166 eius] est
Plin. refrigeraret *T*

gerat, aut si soli adposita aridam materiam accendat. Nascitur in Coryco. Ostracites lapidosus colore, testacio durior. Altera **16** achatae similis, nisi quod achates politura pinguescit. Duritiae tanta inest vis ut aliae gemmae sculptantur fragmentis eius.

5 Glossopetra similis est linguae humanae; unde et nomen sum-**17** psit: fertur autem deficiente luna caelo cadere. Cui non modicam magi tribuunt potestatem; nam ex eo lunares motus excitari putant. Sunt et quaedam gemmarum genera cogno-**18** minata ab animalibus: echites vipereas maculas exprimit; car-**19** **10** ciniae marini cancri color est; scorpitis scorpionem et colore **19** et effigie refert; myrmecitis formicae reptantis effigiem imitatur; taos pavoni est similis; hieracitis accipitris colore, aetitis aquilae; aegopthalmos caprino oculo similis; lycophthalmos quattuor **20** colorum, ex rutilo sanguinea, in medio nigrum candido cingit, **15** ut luporum oculi; meconites papaver exprimit. Sunt et quae-**21** dam gemmae quas gentiles in superstitionibus quibusdam utun-**22** tur. Liparea suffita omnes bestias evocare tradunt. Ananci-**23** tide in hydromantia daemonum imagines evocari dicunt. Synochitide umbras inferorum evocatas teneri aiunt. Chelo-**23** **20** nitis oculus est Indicae testudinis, varius et purpureus. Hunc magi inpositum linguae futura pronuntiare finguntur. Brontea **24** a capite testudinum; e tonitribus cadi putatur, et restinguere fulminis ictus. Hyaenia lapis in oculis hyaenae bestiae inveni-**25**

1 solis *BT* so. opposita *BK*: in sole adp. *Plin.* arida materia *K*
2 coriclo *K* Ostracides *BK* alter *K* **3** achate *K*: acate
BT quia *B* achatii *K*: acadis *B*: acates *T* duriori *BT*
4 fragmenta *B*: fragmentu *K* **5** Glosupetra *K*: Colosapetra *B* **6** cui]
cuius *BT* **8** quadam *B* genera *BCT*: nomina *K* cognata *K*
9 viperas *T* Carcinie *T*: Carcinæ *B¹*: Carcine *K* **10** colore est
K: colori est *B* colorem et effigiem *K* **11** Mirmicitis *T*: Mir-
mititis *BK* **12** Taos] Pavus *K* coloris *K* **13** Licoptalmos *T*:
-mus *B*: Ligoptalgus *K* **14** medium *B* cando *K*: candide *T*
15 oculis *T*: oculos *BK* papavera *Plin. N. H.* 37, **173** Sed et
ibi quidam gemmis gent. *K* (*non C*) **16** suprestitionibus *T*: super-
restitionibus *B¹*: superstitionibus *K* **17** Liperea *B¹K* traduntur *T*
Anancitidae *B*: Anamcitidae *K* **18** in *om.* *T* nicromantia
B: neoromantia *K* evocare *BK* **19** Sinocotide *T*: -dae *B*:
Sinociditae *K* tenere *BK* Caelonites *B* **21** pronuntiari
K: praenuntiari *B* figuntur *B¹* Bronia *codd.* **23** ictum *K*
Hienia *BT*: Ienia *K* hieniae (-ie) *BT*: geniae *K*

tur; qui si sub lingua hominis subditus fuerit, futura eum praecinere dicunt. Sed et corallius tempestati et grandini
26 resistere fertur. Pontica est gemma quaedam livore perlucida, habens stellas rubeas, interdum et aureas. Dicunt per eam inter-
27 rogare daemones et fugare. In quibusdam gemmarum generi- 5 bus veras a falsis discernere magna difficultas est, quippe quum inventum sit ex vero genere alterius in alia falsa transducere; ut sardonyches, quae ternis glutinantur gemmis ita ut deprehendi non possint. Fingunt enim eas ex diverso genere: nigro, candido mineoque colore. Nam et pro lapide pretiosissimo 10 smaragdo quidam vitrum arte inficiunt, et fallit oculos subdole quadam falsa viriditas, quoadusque non est qui probet simulatum et arguat; sic et alia alio atque alio modo. Neque est
28 sine fraude ulla vita mortalium. Omnes autem non translucididas gemmas caecas appellari, eo quod densitate sua obscurentur. 15

XVI DE VITRO. Vitrum dictum quod visui perspicuitate transluceat. In aliis enim metallis quidquid intrinsecus continetur absconditur; in vitro vero quilibet liquor vel species qualis est interius talis exterius declaratur, et quodammodo clausus patet. Cuius origo haec fuit. In parte Syriae, quae Phoenice vocatur, 20 finitima Iudeae circa radices montis Carmeli palus est, ex qua nascitur Belus amnis, quinque milium passuum spatio in mare fluens iuxta Ptolomaudem, cuius arenae de torrente fluctu 25 sordibus eluuntur. Hic fama est pulsa nave mercatorum nitri, cum sparsim per litus epulas pararent, nec essent pro adtol- lendis vasis lapides, glebas nitri e nave subdiderunt; quibus accensis permixta arena litoris, translucentes novi liquoris 3 fluxisse rivos: et hanc fuisse originem vitri. Mox, ut est

| | | | |
|---|---|---|---------------------|
| 2 praedicere <i>K</i> | corallus <i>BT</i> | 3 quadam <i>T</i> | 4 stillas <i>BK</i> |
| per ea <i>K</i> | 5 In quibus quidam <i>I</i> | 6 vera <i>K</i> : veris <i>B¹</i> quippe] | |
| | 7 ex] in <i>K</i> gen. in alt. <i>K</i> | 8 quae] quod <i>B</i> 9 figurunt <i>B¹</i> | |
| 11 vitri <i>ex vitr*</i> <i>T</i> | 13 et ad al. <i>K</i> | 15 eo... obs. | |
| om. <i>K</i> (<i>non CU</i>) | 16 usui <i>T ante corr.</i> | 17 met.] et alliis <i>K</i> 18 quae- | |
| libet liquorum sp. <i>K</i> | qualius ext. talis int. <i>K</i> | 20 vocabatur <i>K</i> | |
| 21 finima <i>T</i> : finitimae <i>B</i> | radicis <i>K</i> : radicem <i>BT</i> | paludis <i>K</i> | |
| 23 fluctus <i>BK</i> | 24 evolvuntur <i>B</i> | adpulsa <i>Plin. N. H.</i> 36, 191 | |
| nutri <i>K</i> | 25 epulas om. <i>K</i> | parerent <i>B¹K</i> | 26 e om. <i>BK</i> |
| naves <i>BK</i> | 27 translucentis <i>K</i> | | |

ingeniosa sollertia, non fuit contenta solo nitro, sed et aliis mixturiis hanc artem [condire] studuit. Levibus enim aridisque lignis coquitur, adiecto cypro ac nitro continuisque fornacibus ut aes liquatur, massaeque fiunt. Postea ex massis rursus 5 funditur in officinis, et aliud flatu figuratur, aliud torno teritur, aliud argenti modo caelatur. Tingitur etiam multis modis, ita ut iacinthos sapphirosque et virides imitetur et onyches vel aliarum gemmarum colores; neque est alia speculis aptior materia vel picturae adcommodatior. Maximus tamen honor 4
 10 in candido vitro, proximoque in crystalli similitudine; unde et ad potandum argenti metalla et auri pepulit vitrum. Olim fiebat et in Italia, et per Gallias et Hispaniam arena alba mol-
 lissima pila molaque terebatur. Dehinc miscebatur tribus partibus, nitri pondere vel mensura, ac liquata in alias fornaces 15 transfundebatur, quae massa vocabatur ammonitrum; atque haec recocta fiebat vitrum purum et candidum. In genere vitri 5 et obsianus lapis adnumeratur. Est autem virens interdum et niger aliquando et translucidus, crassiore visu et in speculis parietum pro imagine umbras reddente; gemmas multi ex eo faciunt. Hunc lapidem et in India et in Italia et ad Oceanum in Hispania nasci tradunt. Ferunt autem sub Tiberio Caesare 6 quendam artificem excogitasse vitri temperamentum, ut flexible esset et ductile. Qui dum admissus fuisset ad Caesarem, por-
 rexit phialam Caesari, quam ille indignatus in pavimentum 20 proiecit. Artifex autem sustulit phialam de pavimento, quae complicaverat se tamquam vas aeneum; deinde marculum de sinu protulit et phialam correxit. Hoc facto Caesar dixit artifici: 'Numquid alias scit hanc conditaram vitrorum?'
 25

1 contempta *B* vitro *K* et] ex *T* 2 condiri *T*: om. *BK*
 3 coq.] conquaeritur *K*: conqui**tur *B¹* abiecto *T* ac vitro *K*
 4 russus *T* 6 argumenti *T*: ardenti *D* ting. enim in mu. *C*
 7 iaquintos *T*: iacinctos *B¹* saffiros qua et vir. *T*: sapphirosque
 vir. *K* emitetur *K*: mittetur *B* et on.] eonicis *K* 10 proximaque *B* (*non C¹*) fort. recte (*cf. Plin. N. H.* 36, 198): maximaque *K*
 11 cristallis *B* 12 optandum *B* 15 transfundebantur *K* aque *T*
 18 crassiorem v. *B*: grossiore visum *K* (*non C*) 19 par. et ad
 imaginem *K* (*non C*) 20 et Ind. *K* 24 quam] quod *B* 28 vitreorum *T*

Postquam ille iurans negavit alterum hoc scire, iussit illum Caesar decollari, ne dum hoc cognitum fieret, aurum pro luto haberetur et omnium metallorum pretia abstraherentur; et revera, quia si vasa vitrea non frangerentur, melius essent quam aurum et argentum.

5

XVII DE METALLIS. Metallum dictum Graece παρὰ τοῦ μεταλλᾶν, quod natura eius sit ut ubi una vena apparuerit, ibi spes sit alterius inquirendi. Septem sunt autem genera metallorum: aurum, argentum, aes, electrum, stannum, plumbum et, quod domat omnia, ferrum.

XVIII DE AVRO. Aurum ab aura dictum, id est ab splendore, eo quod repercuesso aere plus fulgeat. Vnde et Vergilius (Aen. 6, 204):

Discolor inde auri per ramos aura refusit,
hoc est splendor auri. Naturale enim est ut metallorum 15
splendor plus fulgeat luce alia repercuresset. Hinc et aurarii
2 dicti, quorum fulgor splendidos reddit. Obryzum aurum dictum
quod obradiet splendore; est enim coloris optimi, quod Hebraei
'ophaz', Graeci κυρρὸν dicunt. Brattea dicitur tenuissima lamina,
ἀπὸ τοῦ βρεμετοῦ, qui est ὀνοματοποείᾳ crepitandi, ἢ ἀπὸ τοῦ 20
3 †βρατν† lamina. Pecunia prius de pecudibus et proprietatem
habebat et nomen; de corio enim pecudum nummi incide-
bantur et signabantur. Postea a Saturno aereus nummus
inventus; ipse enim signare nummos et scribi constituit.
4 Propterea et aerarium Saturno a gentilibus consecratum est. 21
Alii, ut superius, pecuniam a pecudibus appellaverunt, sicut a
iuvando iumenta sunt dicta. Omne enim patrimonium apud

1 hoc om. K 4 esset T 7 naturae K vena om. K (non C)
8 sit om. K au. sunt C 11 dic. ab aura K (non C) 14 refulgit B
16 ararii T 17 favor Serv. ad Aen. 6, 204 Obrizum K:
Obrium BT 19 ofaz T: opuz B: obuz K cairon BK
Brattea KM: Bractea BTU 20 απονετρεμετοι K: απαντρεμετων M:
απονθρεμετοι T: απιονθρεμετο U: απονετρεμετοι B ονοματοποια T
(non U) ηγαπιατονθρατυν BK: νηπιατωνθρατυν M: ναπο T: ναιτα-
τουθρατυν U: ἀπὸ τοῦ βραχεῖν edd. 21 lamnia T: lumina M pecoribus
K 22 de om. K core B pecorum K 23 saturnino B¹ 24 et scr.]
inscribi T 25 gentibus B¹K 26 aliis ut B: aliud T pecoribus
K: pedibus B 27 adiuvando B

antiquos peculum dicebatur a pecudibus, in quibus eorum constabat universa substantia; unde et pecuarius vocabatur qui erat dives, modo vero pecuniosus. Antiquissimi nondum auro **5** argentoque invento, aere utebantur. Nam prius aerea pecunia in usu fuit, post argentea, deinde aurea subsecuta est, sed ab ea, qua coepit, et nomen retinuit. Vnde et aerarium dictum, quia prius aes tantum in usu fuit, et ipsud solum recondebatur, auro argentoque nondum signato; ex quorum metallis quamvis postea fuisse facta pecunia, nomen tamen aerarii permansit ab eo metallo unde initium sumpsit. Thesaurum iuxta Graecam **6** proprietatem ἀπὸ τῆς θέσεως, a positione, hoc est a reposito, nominatur. Num θέσις positio dicitur, et est nomen ex Graeco Latinoque sermone conpositum. Nam θες Graeci repositum dicunt, Latini aurum, quod iunctum sonat repositum aurum. **5** Auraria nomen habet ab auro. Tributa vero, eo quod antea **7** per tribus singulas exigebantur, sicuti nunc per singula territoria. Sic autem in tres partes divisum fuisse Romanum populum constat, ut etiam qui praeerant in singulis partibus tribuni dicerentur: unde etiam sumptus, quos dabant populi, **10** tributa nominarunt. Vectigalia sunt tributa, a vehendo dicta. **8** Stipendium ab stipe pendenda nominatum; antiqui enim adpendere pecuniam soliti erant magis quam adnumerare. Moneta appellata est quia monet nequa fraus in metallo vel in **15** pondere fiat. Nomisma est solidus aureus vel argenteus sive **9** aereus, qui ideo nomisma dicitur quia nominibus principum effigiisque signatur. Prius nummus ἀργυρος nuncupabatur, quia quam plurimum ex argento percutiebatur. Nummi autem a **10** Numa Romanorum rege vocati sunt, qui eos primum apud

¹ dicibantur *K* pecoribus *K* 3 vero *om.* *T* 4 aerea] aeraria *B*
5 sed ab] sub *T* 6 quae cepit *BK* 11 ἀπὸ τ. θ.] atis tereos *K* hoc...
rep. om. *T* 13 thes *T*: tes *BK* Gr. conpositum *T* 15 *eo om.* *T*
17 in] per *T* 18 etiam qui *Serv. ad Aen.* 5, 560: ea quae *BK*: eequam
qui T preerat *T*: erant *BK* 22 pecunia app. *K* (*non C*) adnumerari
BK (*non C*) 23 quia] qua *B¹K* (*non C*) 24 aut arg. *K* (*non C*):
om. T 25 ideo... quia *om.* *K* (*non C*) idem *U* princ....
ἀργ. *om.* *B¹* principium *T* 26 signatur *etiam C* pro ἀργύριον
nuncupatur C ante corr.: nuncupatus est *K* quia quam] quamquam *B*

Latinos imaginibus notavit et titulo nominis sui praescripsit.
ii Folles dicuntur a sacculo quo conduntur, a continente id quod
12 continetur appellatum. In nomismate tria quaeruntur: metal-
lum, figura et pondus. Si ex his aliquid defuerit, nomisma non
13 erit. Tria sunt autem genera argenti et auri et aeris: signatum,
factum, infectum. Signatum est quod in nummis est; factum,
quod in vasis et signis; infectum, quod in massis; quod et
grave dicitur, id est massa. In notitiam autem formarum
metalla ita venerunt; dum enim quocumque casu ardentes
silvae exquoquerent terram, quae calefactis venis fudit rivos cuius-
14 cumque structurae, sive igitur aes illud fuerat sive aurum,
quum in loca terrae depressiora decurreret, sumpsit figuram, in
quam illud vel profluens rivus vel excipiens lacuna formaverat.
Quarum rerum splendore capti homines quum ligatas adtolle-
rent massas, viderunt in ea terrae vestigia figurata; hincque
excogitaverunt liquefactas ad omnem formam posse deduci.

XIX DE ARGENTO. Argentum non longe a Graeca appellatione
distat; hoc enim illi ἄργυρον vocant. Cui mirum in modum
illud ut, dum candidum sit, inpressum corpori lineas nigras
2 reddat. Argentum vivum dictum quod excidat materias in
quibus inicitur; hoc et liquidum, quia percurrit. Invenitur
specialiter in metallis sive in argentariis fornacibus gutterum
concretione tectis inhaerens, saepe etiam et in stercore vetustissimo
cloacarum vel puteorum limo. Fit etiam et ex mineo inposito
conchulae ferreae patena testea superposita; tum circumlitio
2 vasculo circumdantur carbones, sicque argentum vivum ex mineo
distillat; sine hoc neque argentum neque aes inaurari potest.
3 Tantae autem virtutis est ut, si super sextarium argenti vivi

1 scripsit *K* (*non C*) 2 quo] qua *K* (*non C*) quod] quae *B*
3 app. om. *K* (*non C*) 4 et om. *T*¹ 7 signis sed inf. *B* 9 qua-
cumque causa *K* (*non C*) 12 loco *T* deprehensoria *B* decurret
*B*¹ 13 profluus *B* 14 liquatas *Schwarz* 15 vid. . . . fig. add. in
marg. *T* hincque] in quae *B* 19 ut om. *K* impressus *BT*
20 reddat *T* excedat *T* (*pro exedat?*) 21 hoc est li. *T* 22 in
met. spec. *K* (*non C*) 22 congregatione *T ante corr.* 24 min. et
impos. *BK* 26 vascolorum dantur *K* (*non C*) 27 distilla* *T*¹ (*non C*)
28 Tanti *B* argento vibo *T*

centenarium saxum superponas oneris, statim resistit. Sin vero auri scripulum, levitatem eius raptim sinu recipit ; ex quo intellegitur non pondus, sed naturam esse cui cedit. Servatur autem melius in vitreis vasculis ; nam ceteras materias perforat. Potui 5 autem datum interficit ponderis causa. Argenti purgamenta 4 λιθάργυρος, quam nos spumam argenti appellamus. Fit enim ex argento et plumbo ita.

DE AERE. Aes ab splendore aeris vocatum, sicut aurum XX et argentum. Apud antiquos autem prior aeris quam ferri 10 cognitus usus. Aere quippe primi proscindebant terram, aere certamina belli geregabant, eratque in pretio magis aes ; aurum vero et argentum propter inutilitatem reiciebantur. Nunc versa vice (Lucr. 5, 1275) :

Iacet aes, aurum in summum cessit honorem :

15 sic volvenda aetas commutat tempora rerum, et
quod fuit in pretio fit nullo denique honore.

Vsus aeris postea transiit in simulacris, in vasis, in aedificiorum structuris ; maxime et ad perpetuitatem monumentorum etiam publicae in eis constitutiones scriptae sunt. Cyprium aes in 2 Cypro insula prius repertum, unde et vocatum, factum ex lapide aeroso, quem cadmiam vocant ; et est ductile. Huic si addatur plumbum, colore purpureo fit. Aurichalcum dictum quod et 3 splendorem auri et duritiam aeris possideat. Est autem nomen compositum ex lingua Latina et Graeca ; aes enim sermone 25 Graecorum χαλκὸς vocatur. Fit autem ex aere et igne multo, ac medicaminibus perducitur ad aureum colorem. Corintheum 4 est commixtio omnium metallorum, quod casus primum miscuit, Corintho, cum caperetur, incensa. Nam dum hanc civitatem Hannibal cepisset, omnes statuas aeneas et aureas et

1 oneri dett. 2 scrupulum BK ex quo . . . cedit bis script. T
3 naturae B 7 ita BT : mixta K vide ne illud ita revera fuerit
Kā, i.e. capitulum novum 9 prior ex primum K 11 belligerabant B
14 au. summo cessit honore codd. 15 et om. Lucr. 16 hon. den. K
(non C) 17 aed. instructuris BT 18 a perpetuitate K 20 primum
rep. est K (non C) 21 eroso KT cathmiam KT : cadiniamo B
huius B 22 dictum om. K (non C) 23 au. dur. T possideat
om. K (non C) 25 χαλκὸς] calco codd. 27 quod T : quam B ut vid. K
28 incense T 29 st. aur. arg. T

argenteas in unum rogum congesit et eas incendit : ita ex hac commixtione fabri sustulerunt et fecerunt parapsides. Sic Corinthea nata sunt ex omnibus in unum, nec hoc nec illud. Vnde et usque in hodiernum diem sive ex ipso sive ex imitatione eius aes Corintheum vel Corinthea vasa dicuntur. Huius tria 5 genera : candidum unum, ad argenti nitorem accedens ; alterum, in quo ipsius auri fulva natura est ; tertium, in quo aequalis 5 cuncorum temperies. Coronarium ex ductile aere tenuatur in lamminas, taurorumque felle tinctum speciem auri in coronis 6 histriorum praebet ; unde et appellatum. Pyropum igneus color 10 vocavit. Namque in singulas uncias aeris additis auri scripulis senis praetenui brattea ignescit flamasque imitatur ; unde et 7 pyropum dicitur. Regulare aes dicitur quod ab aliis ductile 8 appellatur, quale omne Cyprium est. Ductile autem dicitur eo quod malleo producatur, sicut contra fusile qui tantum 15 funditur. Hoc et caldarium quod tantum funditur. Nam malleis fragile est. Siquidem omne aes diligentius purgatis igne vitiis 9 excocisque regulare efficitur. Campanum quoque inter genera aeris vocatur a Campania scilicet provincia quae est in Italiae 10 partibus, utensilibus [et] vasis omnibus probatissimum. Aes 20 omne frigore magno melius funditur. Aes rubiginem celerius trahit nisi oleo perunguatur ; servari autem id optime etiam in 11 liquida pice tradunt. Inter omnia metalla aes vocalissimum est et maximae potestatis. Ideo et aenea limina ; unde et Vergilius (Aen. 1, 449) :

25
In foribus cardo stridebat aenis.

Origo aeris cadmea et chalcitis. Purgamenta aeris cadmea, et 12 aerugo, et aeris flos. Cadmia dignitur in metallorum aeris atque

| | | |
|---|---|---|
| 4 unde us. <i>K</i> : un. us. et <i>B</i> | 6 unum cand. <i>T</i> | 8 ex] et <i>T</i> |
| 10 strionum <i>codd.</i> | 11 additas <i>B¹</i> | scrupoli semis pertenui <i>K</i> |
| 13 quod] quae <i>B</i> | 15 qui <i>etiam C</i> | 16 hoc et . . . frag. est |
| <i>om. T</i> malleis] molle aes <i>K</i> (<i>non C</i>) | 20 utensis <i>K</i> | et <i>hab.</i> |
| <i>BK</i> : <i>om. T</i> | 22 contrahit <i>K</i> (<i>non C</i>) | 26 in |
| coloribus ca. scribebat <i>K</i> | cardo cardoi str. <i>B</i> | aeneis <i>codd.</i> : |
| aenis <i>C</i> : enis <i>U</i> | 27 origo <i>etiam CU</i> | cathmia <i>CKT</i> : catmia <i>BU</i> |
| et . . . cadmea <i>om. U</i> | chalcitis] calciteos <i>BT</i> : calcetheus <i>K</i> : | calciteus <i>C</i> catmia <i>BC</i> : cathmia <i>T</i> : <i>om. K</i> |
| flos <i>Arev.</i> | Purg. aer. cad. et chalc. Cad. aerugo aer., chalc. aer. | 28 origo <i>codd. (etiam C)</i> |
| | Cathmia <i>CKT</i> : Catmia <i>BU</i> | |

argenti fornacibus insidente nidore. Namque ut ipse lapis, ex quo fit aes, cadmia vocatur, sic rursus in fornacibus existit et nominis sui originem recipit. Aeris flos fit seu gignitur con- 13 flationibus, resoluto atque reliquato aere, superfusa frigida. Re- 5 pentina enim densatione tamquam de sputo reparatur flos. Aeruginem quoque aes creat. Nam lamminaæ aereæ super vas 14 aceti asperrimi sarmentis superpositis atque ita distillantibus, quod ex eo cecidit in ipsum acetum teritur et cibratur.

DE FERRO. Ferrum dictum quod farra, id est semina 10 frugum, terrae condeat. Idem et chalybs a Chalybe flumine, ubi ferrum optima acie temperatur. Vnde et abusive dicitur chalybs ipsa materies, ut (Virg. Aen. 8, 446) :

Vulnificusque chalybs.

Ferri usus post alia metalla repertus est. Cuius postea versa in 2 15 opprobrium species. Nam unde pridem tellus tractabatur, inde modo crux effunditur. Nullum autem corpus tam densis inter se cohaerentibus et implicitis elementis quam ferrum ; unde inest illi duritia cum frigore. Ferri autem metallum pene ubique reperitur, sed ex omnibus generibus palma Serico ferro datur. 20 Seres enim hoc cum vestibus suis pellibusque mittunt. Secunda Parthico ; neque alia genera ferri ex mera acie temperantur ; ceteris enim admiscetur mollior complexus. Differentia ferri 3 plurima iuxta terrae genus. Nam aliud molle plumboque vicinum, rotarum et clavorum usibus aptum ; aliud fragile et aero- 25 sum, culturae terrae conveniens ; aliud brevitate sola placet clavisque caligariis ; aliud rubiginem celerius sentit. Stricturae vocantur hae omnes, quod non in aliis metallis, ab stringendo

| | | |
|--|--|---|
| 1 nitore <i>K</i> | 2 aeris <i>T</i> : om. <i>K</i> (<i>non C</i>) | cathmia <i>KT</i> : catmia <i>B</i> |
| 3 confractionibus <i>K</i> | 5 densione <i>K</i> | sputu <i>T</i> : spumato <i>B</i> |
| 7 ramentis <i>Schwarz</i> | superpositae <i>BCT</i> (<i>non M</i>) | atque] <i>K</i> |
| at <i>K</i> : ad <i>M</i> | 8 cribatur <i>KTU</i> | 10 condat <i>B</i> calips <i>codd.</i> |
| 11 calibs <i>T</i> : calips <i>BK</i> | 12 materia <i>T</i> | 13 calibs <i>T</i> : calips |
| <i>BK</i> | 14 post eversa <i>K</i> in op. ver. <i>T</i> | 15 pridem] prius <i>K</i> |
| 17 coeuntibus <i>K</i> [inest] est <i>T</i> | 20 hoc <i>om. K</i> | 21 Parthico <i>om. B</i> |
| fer. sed ex <i>K</i> temperatur <i>codd.</i> | 22 enim] autem <i>K</i> | 23 plum- |
| bumque <i>B</i> vicino <i>K</i> | 24 erosum <i>BT</i> | 25 conv. aut brev. <i>K</i> |
| placens <i>K</i> | 27 vocatur <i>K</i> in <i>om. K</i> | ab st.] adstringendu <i>K</i> : |
| | | adstringenda <i>B</i> : adstringende <i>Z</i> |

apte vocabulo inposito. Aquarum vero summa differentia est, quibus ferrum candens inmergitur quo utilior fiat, sicut Bilbilis 4 in Hispania et Tirassona, Comus in Italia. In acuendo ferro oleo delectatior fit acies ; unde et tenuiora ferramenta oleo restinguimus est, ne aqua in fragilitatem durentur. A ferro sanguis 5 humanus sese ulciscitur ; contactum namque celerius rubiginem trahit. Cum ferro magnes lapis concordiam habet ; sola enim haec materia vim ab hoc lapide accipit retinetque longo tempore. Ex eodem lapide architectus quidam Alexandriae templum concameravit, ut in eo simulacrum ferro in aere pendere videretur. 10 Ferrum accensum igni, nisi duretur ictibus, conrumpitur : rubens non est habile ad tundendum neque antequam albescere incipiatur : aceto vel alumine inlิตum ferrum fit aeris simile. Purgamenta ferri, rubigo et scoria. Robigo est vitium rodens ferrum, vel segetes, quasi rodigo mutata una littera ; haec et aerugo ab 15 erodendo ; nam aerugo vitium est ferri ab erodendo dicta, non 6 ab aeramento. Scoria vero purgamenta et sordes sunt quae igne exquoquuntur : et dicta scoria quia de ferro excutitur. 7 Rubigine autem caret ferrum, si cerussa et gypso et liquida pice perunguitur. Item rubigo ferramenta non vitiat, si eadem medulla cervina vel cerussa mixta rosaceo unguitur.

XXII DE PLVMBO. Plumbum dictum quod ex eo primum pilis factis maris altitudo temptata est. Huius duo genera sunt, nigrum et candidum ; sed melius candidum, quod prius in insulis Atlantici maris inventum est. Siquidem et in Lusitania et in Galicia gignitur, summa terra harenosa et coloris nigri, et pondere gravis ; interveniunt et minuti calculi, maxime torrentibus siccatis ; lavant eas arenas, et quod subsidit,

1 apte] acie *Plin. N. H.* 34, 143 vocabulum impositum *K* 2 utilius *K* fiat *om.* *K* birbilis *BT* 3 thirasona *K* : thirassona *T* : thirassona *B* : Turiassonem (*acc. casu*) *Plin.* 4 et se ten. *K* (*non C*) 6 contactus *K* 7 trahitur *B* 10 ut] unde *BCK* ferreum *K* : e ferro *Plin. N. H.* 32, 148 videtur *K* 11 igni si *KT* 13 aeri *K* 14 rubigo est *BT* : rubiginem *K* 15 hec rugo ab *T* 16 feri *T* 18 exquoquuntur *K* 19 cerosa *K* 20 edulla *K* 21 cerosa *K* 22 quod] quo *T* 24 sed mel. cand. *om. B* quod] quia *B* 27 pondera *B* max. e torr. *K* 28 torr. siccatis *T* subdit *B¹* : subdunt *K* (*non C*) : subsedit *Plin. N. H.* 34, 157

quoquunt in fornacibus. Inveniuntur et in aurariis metallis aqua missa calculi nigri et graves, et dum aurum colligitur, cum eo remanent; postea separati conflantur et in plumbum album resolvuntur. Inde et eadem gravitas plumbi quae auro.
 5 Nigrum plumbum circa Cantabria abundat. Cuius origo duplex **2** est; aut enim solus ex sua vena prodit, aut cum argento nascitur mixtisque venis conflatur. Huius primus in fornacibus liquor stagnum est, secundus argentum; quod remanet, superaddita vena rursusque conflata, fit nigrum plumbum. India **3**
 10 neque aes neque plumbum habet; gemmis tantum et margaritis haec permutat. Nigro plumbo fistulas lamminasque utimur. Laboriosius in Hispania et Gallia eruitur plumbum, nam in Brittania summo terrae corio.

DE STAGNO. Stagni etymologia ἀποχωρίζων, id est separans **XXIII**
 15 et secernens. Mixta enim et adulterata inter se per ignem metalla dissociat, et ab auro et argento aes plumbumque secernit; alia quoque metalla ab igne defendit, et quum sit natura aeris ferrique durissima, si absque stagno fuerit, uritur et crematur. Stagnum inlitem aereis vasis saporem facit **2** gra-
 20 tiorem et conpescit virus aeruginis. Specula etiam ex eo temperantur. Cerussa quoque ex eo, sicut ex plumbo, conficitur.

DE ELECTRO. Electrum vocatum quod ad radium solis **XXIV** clarissimo auro argentoque reluceat; sol enim a poetis Elector vocatur. Defaecatus est enim hoc metallum omnibus metallis.
 25 Huius tria genera: unum, quod ex pini arboribus fluit, quod **2** sucinum dicitur; alterum metallum, quod naturaliter invenitur et in pretio habetur; tertium, quod fit de tribus partibus auri et argenti una. Quas partes, etiam si naturale solvas, invenies. Vnde nihil interesse natum an factum; utrumque enim eiusdem

i arariis *T* 3 separatim *K* 4 edem *T* 6 solum *C* ex] in
K (*non C*) 8 superatita *T* 9 vena *om.* *K* (*non C*) In india . . .
 habetur *K* 11 lamminaque *B¹* 12 laboriosum *T* 16 metalli *T*
 et ab arg. *K* 17 quoque *om.* *T* 19 aureis *T* 20 vires *B¹*
 exo temp. *T* ante corr. 23 Elector] electro *K* 24 defecatos *B¹*
 ut vid.: defecator *T* 25 pineis *K* 27 tert. quae *B* 28 un. arg.
 Serv. ad Aen. 8, 402 28 naturali *B:* naturaliter *K*

3 naturae esse. Electrum, quod est naturale, eiusmodi naturae est ut in convivio et ad lumina clarius cunctis metallis fulgeat, et venenum prodat. Nam si eo infundas venenum, stridorem edit et colores varios in modum arcus caelestis emittit.

XXV DE PONDERIBVS. Ponderum ac mensurarum iuvat cognoscere modum. Nam omnia corporalia, sicut scriptum est, a summis usque ad ima in mensura et numero et pondere disposita sunt atque formata; cunctis enim corporeis rebus pondus natura dedit; suum quoque regit omnia pondus (Carm. de pond. 3).

2 Primus Moyses [qui omnes antecedit gentilium philosophos tempore, nobis et numeros et mensuras et pondus diversis [in] scripturae sua locis narravit]. Primus Phidon Argivus ponderum rationem in Graecia constituit; et licet alii antiquiores ex 3 titerint, sed iste hac arte experientior fuit. Pondus dictum eo quod in statera libratum pendeat; hinc et pensum. Abusive autem pondus libra una est. Vnde etiam dipondius dictum est, 4 quasi duo pondera; quod nomen adhuc in usu retinetur. Trutina est gemina ponderum lances aequali examine pendens, facta propter talenta et centenaria adpendenda; sicut momentana pro parva modicaque pecunia. Haec et moneta vocata. Idem et statera nomen ex numero habens, quod duobus lancis et uno 5 in medio stilo librata aequaliter stet. Examen est filum medium quo trutinae statera regitur et lances aequantur. Vnde et in 6 lanceis amentum dicitur. Campana a regione Italiae nomen accepit, ubi primum eius usus repertus est. Haec duas lances non habet, sed virga est signata libris et unciis et vago pondere

i nat. est BT natura est BT (cf. Plin. N. H. 33, 81) . . . 3 eo]
 eum K 5 iubet T (vix pro lubet) 7 imam B mensuris K¹:
 -ram B num. ex pond. Hultsch. metrol. script. 2, p. 110 8 corporei K
 10 Pr. Mo. om. D (non E): Prius legitur Mo. invenisse K qui . . .
 narr. hab. TU: om. BC¹DEK 11 inscr. TU (i.e. vel scripturae, vel in
 scr.) 13 greciam BK 14 sed] se E¹ ista K ex hac B¹
 statere K 16 dipundius T 18 geminas Hultsch lancis K
 aequale K 19 appenda K momentanea K 20 monita BK
 idem BT: ea K: an item? 21 duabus BT: duabus K (pro II?)
 laniis Hultsch: lancibus dett. 22 stilo om. T § 5 post § 6 BK
 est om. K 23 trudine BK: trutina et Hultsch statere T
 in om. T 24 lancis T¹: laniis B¹T²K amentum om. T¹
 26 uncis K

mensurata. Vnicuique autem ponderi certus est modus nomini- 7
 bus propriis designatus. Calcus, minima pars ponderis, quarta 8
 pars oboli est, constans lentis geminis granis. Appellatur autem
 calcus quod sit parvulus; sicut et lapis calculus, qui adeo mini-
 5 mus est ut sine molestia sui calcetur. Siliqua vicesima quarta 9
 pars solidi est, ab arbore, cuius semen est, vocabulum tenens.
 Ceratin oboli pars media est, habens siliquam unam semis. 10
 Hunc Latinitas semiobolum vocat; ceratin autem Graece,
 Latine [siliqua] cornu(l)um interpretatur. Obolus siliquis tribus 11
 10 adpenditur, habens ceratin duos, calcos quattuor. Fiebat enim
 olim ex aere ad instar sagittae. Vnde et nomen a Graecis ac-
 cepit, hoc est sagitta. Scripulus sex siliquarum pondere con-
 stat. Hic apud Graecos gramma vocatur. Scripulus autem 12
 dictus per diminutionem a lapillo brevi qui scrupus vocatur.
 15 Dragma octava pars unciae est et denarii pondus argenti, tribus 13
 constans scripulis, id est decem et octo siliquis. Denarium
 autem dictum quia pro decem nummis inputatur. Solidum 14
 nuncupatum, quia nihil illi deesse videtur; solidum enim veteres
 integrum dicebant et totum. Ipse quoque nomisma vocatur
 20 pro eo quod nominibus principum effigiisque signetur. Ab
 initio vero unum nomisma unus argenteus erat; hoc enim ab
 Assyriis coepit: dicunt autem Iudei quod Abraham in terram
 Chanaan primus hanc advexerit formam. Solidum apud Latinos
 alio nomine sextula dicitur, quod his sex uncia compleatur.
 25 Hunc, ut diximus, vulgus aureum solidum vocant; cuius ter-
 tiam partem ideo dixerunt tremissem, eo quod solidum faciat

4 parvulus *BT*: parvus *K* 5 Siliqua *KT* (*non C*) quarta *om.* *K*
 (*non C*) 6 a semine arboris *T* cuius nomen *K* (*non C*): cuius (*lacuna*)
Hultsch 7 Ceratin *an-tim* *incert.* *T*: *-tim* *BK* siliquam *KT*
 8 semobolum *T ante corr.* ceraten *BK* 9 siliqua *KT*: *del. Arev.*
 cornuum *BK*: cornum *T*: *correxi* siliquas *T* 10 ceratin *an-*
-tim *incert.* *T*: *-tim* *BK* 10 calcus *BT* 11 a Gr. nom. *K* (*non C*)
 acc. (*lacuna*) *hoc Hultsch* 12 Scrupulus *B¹* siliquarum *KT*
 15 uncia *T* denari *B* 16 scripulis *B¹* siliquas *T* 19 numi-
 sma *B*: numismata *K* 20 effigisque *T*: effigiesque *K* 21 numisma *B*:
 numismata *K* 22 cepit *codd.* 24 his] bis *K* unciis *K*: uncias *B*
 25 vocat *BK*

15 ter missus. Sextula bis adsum[ma]ta duellam facit ; ter posita
 16 staterem reddit. Stater autem medietas unciae est, adpendens
 aureos tres ; unde et vocatus stater quod tribus solidis stet.
 Haec et semuncia, quia semis habet de uncia. Haec et semis-
 17 sis, quia ponderis semis est, quasi semis assis. Quadrantem He- 5
 braei similiter codrantem vocant ; et vocatur quadrans quod
 18 unciae quartam partem adpendeat. Sicel, qui Latino sermone
 siclus corrupte appellatur, Hebraeum nomen est, habens apud
 eos unciae pondus. Apud Latinos autem et Graecos quarta pars
 unciae est et stateris medietas, dragmas adpendens duas. Vnde 10
 cum in litteris divinis legatur siclus, uncia est ; cum vero in
 19 gentilium, quarta pars unciae est. Vncia dicta quod universi-
 tatem minorum ponderum sua unitate vinciat, id est complectat.
 Constat autem dragmis octo, id est scripulis viginti quattuor.
 Quod proinde legitimum pondus habetur, quia numerus scripu- 15
 lorum eius horas diei noctisque metitur, vel quia libram efficit
 20 duodecies computatus. Libra duodecim unciis perficitur ; et
 inde habetur perfecti ponderis genus quia tot constat unciis
 quot mensibus annus. Dicta autem libra quod sit libera, et
 21 cuncta intra se pondera praedicta concludat. Mina in pon- 20
 deribus centum dragmis adpenditur ; et est nomen Graecum
 [quod sunt siliquae MDCCC, tremisses ccxxv, solidi LXXV, stateres
 22 xxv]. Talentum summum esse pondus perhibetur in Graecis ;
 nam nihil est calco minus, nihil talento maius. Cuius varium
 apud diversas gentes pondus habetur. Apud Romanos autem 25
 talentum esse septuaginta [duarum] librarum, sicut Plautus
 (Most. 644) ostendit, qui ait duo talenta esse centum quadra-
 ginta libras. Est autem triplex : id est minor, medius, summus.
 Minor quinquaginta, medius septuaginta duarum librarum, sum-
 23 mus centum viginti constat. Centenarium numeri nomen est 30

1 ter m.] tremissus *T* adsummata *K* : adsumpta *B* : assumta *T* (cf.
 xxvi. 6) duellum *T* 3 st. voc. *T* : vocatur st. *K* 4 semiuncia *B*
 hic *T* 6 codr.] quadratrem *K* 7 adpendat *T* ser. siclos *B*
 11 legitur *BT* 14 dragmas *B* scripulos (-ol-) *BK* 18 ponderi *T*
 20 concludit *T* Mina *K* : Mna *BT* 22 quod sunt, etc., hab. *T* :
 om. *BK* 23 po. esse *B* 24 varius *K* 25 autem om. *B* 26 est *B* :
 et *T* duarum om. *Serv.* ad *Aen.* 5, 112

eo quod centum librarum ponderis sit. Quod pondus propter perfectionem centenarii numeri instituerunt Romani.

DE MENSVRIS. Mensura est res aliqua modo suo vel tem-

pore circumscripta : haec autem [aut] corporis est aut temporis.
 5 Corporis [est], ut hominum, lignorum et columnarum longitudo et brevitas. Sed et solem istum propriam sui orbis habere mensuram, quod geometrici perscrutare audent. Temporis, ut mensura horarum et dierum et annorum : unde et metire pedes horarum dicimus, hoc est mensurare. Proprie autem mensuram 2
 10 vocatam quod ea fruges metiuntur atque frumentum, id est humida et sicca, ut modios [et artabones], urnas et amphoras. Mensurarum pars minima coclear, quod est dimidia pars drag- 3
 mae, adpendens siliquas novem ; qui triplicatus conculam facit. Concula dragma una et dimidia adimpletur. Cyati pondus 4
 15 decem dragmis adpenditur, qui etiam a quibusdam cuatus nominatur. Oxifalus fit si quinque dragmae adduntur ad decem. Acitabulus quarta pars eminae est, duodecim dragmas adpen- 5
 dens. Cotyla emina est habens cyatos sex ; quae idcirco cotyla vocatur, quia cote Graeco sermone incisio dicitur, et emina sex-
 20 tarii in duo aequa inciditur [et cotylam facit]. Emina autem ad-
 pendit libram unam, quae geminata sextarium facit. Sextarius 6
 duarum librarum est. Qui bis adsumptus nominatur bilibris ; adsumptus quater 'fit Graeco nomine cenix' (Carm. de pond. 69) ; quinques complicatus quinarem sive gomor facit. Adice

2 cent. inst. (*om. num.*) *T* 4 circumscripta *B¹* autem aut *T* :
 autem *K* : aut *B* 5 est *hab.* *B* : *om. KT* ut] aut *B* omnium
T ex corr. 7 temp. et mens. *K* 9 mensurare] mensure *T* men-
 suram vocata *K* : mensura vocata *BT* 10 quo *K* mentiuntur *T*
 11 modius *T* et art.] e terra bones *T* : *om. BK* : correxi post *Arev.*
ornas K 12 cloclar *B¹* 13 siliquas *KT* 14 una *om. T*
 adimplet *K* Ciaty *BT* 15 dragmas *T* cuatus *Arev.* :
 causatus *B¹DK* : satus *T* : casatus *B²* 16 Oxybaphum *Hultsch* ad-
 dentur *K* 17 Acetabulum *Arev.* drammas *T* 18 Cotila *T* :
 Cotula *BK* cyatus *K* : ciatos *BT* cotila *T* : cotula *BK*
 19 sextarius *Hultsch* 20 et co. fac. *hab.* *TU* : *om. B¹DEK* i. e.
 Hemina adpendet *B¹T* 21 facit *BK* : reddet *T* Sextarium
K 22 assumptus *T* : adsumptus *BK* : *an adsummatus?* (cf. xxv. 15)
 23 adsumptis *T* : adsumptus *BK* i. e. choenix 24 quinarium
Hultsch gomor *ex gomer ut vid.* *T* adices *T*

sextum, congium reddit: nam congius sex metitur sextariis, a
 7 quo et sextarii nomen dederunt. Congium autem a congiendo,
 id est per augmentum crescendo, vocatur. Vnde [et] postea
 pecunia beneficii gratia dari coepta congiarium appellatum est:
 unusquisque enim sui temporis imperator favorem populi ca-
 8 ptans adiciebat, ut largior videretur in donis. Congiarium autem
 specialiter mensura est liquidorum, cuius et rem simul et nomen
 9 a Romanis inpositum invenimus. Metrum est mensura liqui-
 dorum: haec a mensura accepit nomen; $\muέτρον$ enim mensu-
 ram dicunt Graeci. Et inde appellata metreta, licet et urna et 10
 amphora et reliqua huiusmodi nomina mensurarum sunt; ta-
 men ista hoc nomen a denarii numeri perfectione accepit.
 Metrum ad omnem mensuram pertinet; metrum enim Graece,
 Latine mensura dicitur. Nam et cyatum mensura est, et am-
 phora mensura est, et quidquid plus minusve capit mensura 15
 est. Sed ideo hoc nomen specialiter sibi adsums̄it, quod sit
 10 mensura perfecti numeri, id est denarii. Modius dictus ab eo
 quod sit suo modo perfectus. Est autem mensura librarum
 quadraginta quattuor, id est sextariorum viginti duorum. Cuius
 numeri causa inde tracta est, eo quod in principio Deus viginti 20
 duo opera fecerit. Nam prima die septem opera fecit: id est
 materiam informem, angelos, lucem, caelos superiores, terram,
 aquam atque aerem. Secunda die firmamentum solum. Ter-
 tia die quattuor: maria, semina, sationes atque plantaria.
 Quarta die tria: solem, lunam et stellas. Quinta die tria: 25
 pisces et reptilia aquarum et volatilia. Sexta die quattuor:
 bestias, pecudes, reptilia terrae et hominem. Et facta sunt
 omnia viginti duo genera in diebus sex. Et viginti duae gene-

1 cogium reddit T cogius T 2 Cogium T congiendo K Col.:
 cogendo BT: *an* cogiendo (*i.e.* cogendo)?: vix congliscendo 3 argu-
 mentum T vocatus B et hab. T: om. BK 4 congiarum B
 5 imperatur B: om. T faborem T: labore K 6 in]
 ex K 8 Metreta dett. 9 μέτρ.] metro BK: metrum T 10 Graeci
 om. T lic. ur. T 11 huiusmodo B sint BKT ex corr.
 13 vel μέτρον 14 ciatum BT 15 plus om. T¹ capit] accepit T
 17 numeris T 21 sep. operas K fecerit T 26 et rept. et
 aq. K ante corr. 27 pecora CK

rationes sunt ab Adam usque ad Iacob, ex cuius semine nascitur omnis gens Israel ; et viginti duo libri Veteris Testamenti usque ad Hester ; et viginti duarum litterarum sunt elementa, quibus constat divinae legis doctrina. His igitur exemplis modius 5 viginti duorum sextariorum a Moyse secundum sacrae legis mensuram effectus est : et quamvis diversae gentes huic mensurae pondus vel adiciant ignorantes vel detrahant, apud Hebraeos constitutione divina tali ratione servatur. Modius enim a modo dictus. Hinc et modica, id est moderata. Modicis 10 enim modus nomen inposuit : nam modica pro parvis abusive, non proprie dicimus. Satum genus est mensurae iuxta morem 11 provinciae Palestinae, unum et dimidium modium capiens. Cuius nomen ex Hebraeo sermone tractum est; ‘saturn’ enim apud eos nominatur sumptio sive levatio, eo quod qui metitur 15 eandem mensuram sumat ac levet. Est et alium satum, mensura sextariorum viginti duorum capax quasi modius. Batus 12 vocatur Hebraica lingua ab olearia mola, quae ‘beth’ apud eos vel ‘bata’ nominatur, capiens quinquaginta sextaria; quae mensura una molae vice proteritur. Amphora vocata quod hinc et 13 20 inde levetur. Haec Graece a figura sui dicta dicitur, quod eius ansae geminatae videantur aures imitari. Recipit autem vini vel aquae pedem quadratum, frumenti vero modios Italicos tres. Cadus Graeca amphora est continens urnas tres. Vrna men- 14 sura est quam quidam quartarium dicunt. Proprie autem urna 25 vas est, quae pro condendis defunctorum cineribus adhiberi solet. De quo poeta (Lucan. 7, 819) :

Caelo tegitur qui non habet urnam.

Medimna mensura est quinque modiorum. Medimna autem 15 Latina lingua vocatur, id est dimidia, eo quod quinque modiis 30 metiatur, qui est dimidius numerus a perfecto denario. Artaba 16

3 sunt litt. K (*non C*) 6 mensuram *ex* scripturam K 7 ignoran** B¹
 10 modis T *ante corr.* 11 Statum B *ante corr.* 14 qui metur T
 15 aliud K sumtum T 17 beth *om.* BK 18 vel bata] valbata K:
 vult bata B¹ qua K. 19 mola K Anfora codd. (*hic et alibi*)
 vocatur K 20 sua B dicta] ῥωτον Hultsch 22 quadrantem B
 tres *om.* K 23 Orna K 24 orna K 25 quae *etiam* C pro] et K
 27 ornam K 30 a *om.* K

mensura est apud Aegyptios sextariorum septuaginta duorum, composita ex numero propter septuaginta et duas gentes vel 17 linguas quae orbem inpleverunt. Gomor quindecim modiorum onus adpendet. Corus triginta modiorum mensura inpletur. Hic ex Hebraico sermone descendit, qui vocatur 'cor' a similitudine collis: 'corea' enim Hebraice colles appellantur. Coacervati enim modii triginta instar collis videntur, et onus camelii efficiunt.

XXVII DE SIGNIS. Ponderis signa plerisque ignota sunt, et inde errorem legentibus faciunt. Quapropter formas eorum et 2 characteres, ut a veteribus signata sunt, subiciamus. Z littera significat dimidium obolum. — Virgula aequaliter iacens et porrecta simpliciter significat obolum. — Geminata virgula duo oboli sunt. T Latinum significat obolos tres. F Latinum significat obolos quattuor. E Latinum demonstrat obolos quinque. Oboli vero sex propterea characterem non habent, eo quod in una dragma sex veniant, quod est pondus denarii argenti. H Eta littera significat siliquas octo, id est tremissem. N Latinum significat nomisma Graecum, id est solidum. IB. 4 Iota adiuncta Beta significat dimidium solidum. < Virgulae duae ex uno angulo a laeva in dexteram se dividentes significant dragmam, quam etiam olcen appellant. NT. N Latinum adiuncto Gamma Graeco significat semiunciam. Γ°. Gamma autem Graecae litterae O Latinum in fine adiunctum significat unciam. ↑. Labda Graecum per medium sui I Latinum adiectum significat libram. K°. Kappa Graecum circa finem cornu adiuncto V Latinum significat cyatum. KO. Si vero O Lat-

1 sestariorum B 2 conpositus ex numerus T 4 unus B appendit K 5 modiis adinpletur (om. mens.) T 6 mensuram B compleetur K 7 cor] cora dett. 8 coria T: cora dett.: an corae? appellatur B 9 errare K 10 subiciamus BK: subicimus T 11 gemina K 12 eo quod] equod B 13 veniunt B 14 Eta om. K 15 siliquas KT 16 olsen T 17 ΝΓ Lat. T 18 adiuncta ga. greca K 19 codd. 20 unc.] semiunciam K 21 lamda B: lauta K 22 latino adiecto dett. 23 libra B 24 KV KT: Ky B 25 cornuum B 26 ad. fix (pro ix, i.e. X?) latinum T: adiunctum fix latinum B: adiuncta v latina K 27 ciatum BT fort. K°

num habuerit adiunctum, eminam demonstrat, quam Graeci cotylen vocant. ξε. Xi Graecum si acceperit iunctum E Latinam, significat sextarium. ξο. Si O Latinum adiunctum, indicat 6 acitabulum, quod Graeci oxifalon vocant. Ω. My Graecum 5 superposito N Latinum significat mina. T^A. T Latinum in fine habens Labda Graecum significat talentum. X^ο. (Chi) Graecum in dextro brachio superiori O littera coniuncta cenix est.

2 cotilem B : gotilem (-len?) T : cotilam K: *vel κοτύλην* e latinum B
 3 ξΟ BT (*etiam K?*) adi. habuerit ind. K (*non CU*) 4 acitabolum KT
 M (*suprascr. N*) codd. Mi T : *om. BK* 5 superposita n latina K:
 superposita N latino T mna BT AA BK: Η T T Arev.:
 a K : *om. BT* latinas K 6 lauda BT: lautam K graecam K
 & ο KUT (*post superiori*) (*non C*) Chi (*vel X*) *om. codd.* 7 iuncta K
 (*non CU*) kenix B

LIBER XVII

DE REBV S RVSTICIS

I DE AVCTORIBVS RERVM RVSTICARVM. Rerum rusticarum scribendi sollertia apud Graecos primus Hesiodus Boeotius humanis studiis contulit ; deinde Democritus. Mago quoque Carthaginiensis in viginti octo voluminibus studium agriculturæ conscripsit. Apud Romanos autem de agricultura primus Cato instituit ; quam deinde Marcus Terentius expolivit ; mox Vergilius laude carminum extulit. Nec minorem studium habuerunt postmodum Cornelius Celsus et Iulius Atticus, Aemilianus, sive Columella insignis orator, qui totum corpus disciplinae eiusdem complexus est. Primum ad aratum boves iunxisse ferunt quendam privatum hominem et fulminatum, nomine Homogirum ; quidam autem Osirim dicunt esse artis huius inventorem ; quidam Triptolemum. Et hic quaestio est quomodo prima Ceres ferro in Graecia vertere terram instituit, sed ferro qualicumque, non specialiter vomere aut aratro. Stercorandi agri rationem primus induxit quidam nomine Stercutus in Italia, cuius ara a Pico dedicata est Romae : hic plura instrumenta agriculturæ repperit, primusque agros firmavit. Eundem quidam Saturnum putaverunt ut maiorem illi nobilitatem facerent hoc nomine, quo splendide sonaret et dignitatem tituli compararet.

II DE CVLTVRA AGRORVM. Cultura est qua frumenta vel vina magno labore quaeruntur, ab incolendo vocata. Divitiae enim antiquorum in his duobus erant, bene pascere et bene arare. Cultura agri cinis, aratio, intermissio, incensio stipularum, sterco ratio, occatio, runcatio. Cinis est incendium per quod ager inutilem humorem exudat. Aratio dicta quia de aere prius

Per hunc librum etiam D contuli, non tamen BC

1 Rerum om. D

3 Mago] magnus codd. 5 autem om. K 6 deinde] inde D 7 extulit om. D¹ minure K 8 et om. T 11 fluminatum T 12 homogerum K 13 treptolegium TD : tripolitum K 16 qu. ind. T 20 hoc nom.] homine K 21 comparat D 26 per quo TD

terrae culturam exercebant, antequam ferri fuisset usus repertus. Duplex est autem aratio: vernalis et autumnalis. Intermissio est, qua alternis annis vacuus ager vires recipit. Stercoratio 3 est laetaminis adsparsio. Stercus autem vocatum vel quia 5 sternitur in agris, vel quia extergi oporteat quod sordidum in civitate redundat [sive, quod verius est, ab Sterce qui et Sterculus dictus]. Idem et simus est, qui per agros iacit. Et dictus simus [quod fiat mus], id est stercus quod vulgo laetamen vocatur, eo quod suo nutrimento laeta faciat germina reddatque 10 arva pinguia et fecunda. Occatio est cum rustici satione facta 4 bubus dimissis grandes glebas caedunt ac ligonibus frangunt: et dicta occatio quasi obcaecatio, quod operiat semina. Occare igitur est operire terra semina, vites vel arbores. Runcatio est 5 a terra herbas evellere; nam rus terra est. Sulcus a sole vocatus 15 quod proscissus solem capiat. Vervactum dictum quasi vere actum, id est verno aratum. Proscissio est aratio prima, cum adhuc durus ager est. Satio dicta quasi seminis actio, quasi 6 satorum actio. Serere autem vocatum, quia hoc sereno caelo faciendum est, non per imbræ. Hinc est et illud Vergilianum 20 (Georg. I, 299):

Nudus ara, sere nudus.

Messis a metendo, id est a recidendo, dicta. Seges autem de 7 semine [dicta] quod iacimus, sive a sectione.

DE FRVMENTIS. Prima Ceres coepit uti frugibus in Graecia III 25 et habere segetes translatis aliunde seminibus. Huius meminit Ovidius dicens (Metam. 5, 341):

Prima Ceres unco glebam dimovit aratro,
prima dedit fruges alimentaque mitia terris.

| | | | |
|---|-----------------------------------|--------------------------------|---|
| 2 dupl. . . autumn. om. T <i>Isid.</i>) | autumn. om. T quod] quidquid T | Int. qua D | 5 ext.] stergi D (et 6 sive . . . dict. hab. T: om. DK |
| stercen T | 7 quia per TD | 8 quod fiat mus hab. T: om. DK | 8 rusticis T |
| vulgas T | 10 est om. K | rusticis T | 11 cedant (ex -dat) D |
| legionibus corr. ex legionibus T | 14 erba T | 13 terrae D | vel] et K |
| Runc. a K | 16 acto T | vellere D | 15 Veractum codd. (ex -tuum T) |
| in K | 19 est ill. T | 18 saturum DK | quia] quasi D hoc] |
| 23 dicta hab. T: om. DK | 21 nudius a. serenodius D | 22 medendo K | |
| demovet D | 27 unco] hunc D | demovet K: | |
| 28 frugis K | | | |

2 Frumenta sunt proprie quae aristas habent, fruges autem re-
 liqua. Frumenta autem vel fruges a fru[m]endo, hoc est a
 3 vescendo, dictae; nam frumen dicitur summa pars gulæ. Primi-
 4 tiae proprie sunt quae frugibus praecerpuntur. Triticum vel a
 tritura dictum, quo purissimum horreo condeatur, vel quia granum 5
 5 eius conmolitur et teritur. Far dicitur eo quod initio frangeretur;
 apud antiquos enim molarum usus nondum erat, sed frumentum
 6 in pila missum frangebant; et hoc erat genus molendi. Adoreum
 tritici genus, quod idem vulgo semen dicitur. Ador quandam
 appellatum ab edendo, quia eo primo usi sunt homines, sive 10
 quia in sacrificio ipsius generis panis ad aras offerebatur. Vnde
 7 et adorea sacrificia dicuntur. Siligo genus tritici a selecto di-
 8 ctum; nam in pane species eius praecipua est. Trimestre triti-
 cum ideo nuncupatum quia satum post tres menses colligitur;
 nam ubi propter aquam aliave causa matura satio omissa est, 15
 9 praesidium ab hoc petitur. Alica Graecum nomen est. Ali-
 10 castrum simile est alicae, pondere et bonitate praecipua. Hor-
 deum dictum quod præ ceteris generibus frumenti ante fiat
 aridum, vel quod spica eius ordines habeat. Horum tria genera.
 Primum hexaticum vocatur eo quod spica eius sex ordines 20
 habeat; quod quidam canterinum appellant, quoniam animalia
 melius quam triticum pascit, et homines salubrius quam malum
 triticum. Alterum distichon, eo quod duos ordines habeat;
 hunc plerique Galaticum vocant. Tertium trimestre, quia, cum
 11 cogit necessitas, verno seminatur et celeriter colligitur. Scan- 25
 dula a divisione vocata; duplex est enim scanditurque, id est

2 a frumento *K*: a fruento *D*: a frumento *T* 3 dicta *K* 4 vel]
 vero *K* 5 quo] quod *DT* condeatur *DK*: conditatur *T* 6 cum
 molitur proteritur *K* quod in in. *K*: quod ab in. *D* 7 enim] autem *D*
 8 in pilas *Serv. ad Aen.* 1, 179 Adhorreum *D* Adoreum ...
 dicitur *om. KN (non EU)* 9 Edor *K*: Caedor *DE* (*pro C vel Ca, i.e.*
capituli novi signo, edor) quendam *DT* 10 visi *K* 12 adhorrea
sacr. D serecto *D* 13 Trimense *K*: -si *D* 14 tres *om. D*
 15 ubi *om. T* pro aq. *ut vid. D* aliamve *K* causa
(ex -se) T: causam *DK* 18 antea *DT* 19 habeant *K* 20 sexa-
 ticum *D* ex ordine *T* 21 quidem *D* quod an. *K* 24 calaticum
codd. Tertium *om. D* trimestre *T*: trimensem *K*: tremense *D*
 quia] quod *K* 26 scanditur id *K*

dividitur. Centenum appellatum eo quod in plerisque locis **12**
 iactus semenis eius in incrementum frugis centesimum renas-
 scatur. Hinc et milium a multitudine fructus vocatum. Pani- **13**
 cium dictum quod multis in regionibus ex eo panis vice homines
5 sustententur, quasi panivicium. Pistum a pasto. Sisamum
 Graecum nomen est. Farrago a farre dicta: est enim herba **14**
 hordeacea adhuc viridis, necdum granis ad maturitatem turgentibus.
 Spicam de maturis frugibus abusive dicimus; nam proprie **15**
 spica est cum per culmi folliculum, id est extremum tumorem,
10 aristae adhuc tenues in modum spiculi eminent. Arista ap- **16**
 pellata quod prius ipsa arescat. Culmus est ipse calamus
 spicae qui a radicibus nascitur: et dictus culmus quasi calamus. **17**
 Folliculum est theca frumenti in qua granum servatur interius.
 Haec super spicam vallo instructa munimen praetendit, ne
15 avium minorum morsibus spica suis fructibus exuatur aut vesti-
 giis proteratur. Stipulae sunt foliae seu vaginae, quibus culmus **18**
 ambitur atque fulcitur ne pondere frugis curvetur, quae ambiunt
 culmum: et dicta stipula quasi usta, et quasi ustipula. Stipula
20 dicta ab uso; collecta enim messe uritur propter culturam
 agri. Item stipula vel quia pars eius uritur, pars interdum pro
 palea praeceditur. Palea a quibusdam vocari dicitur quod pala **19**
 ventiletur ut frumenta purgentur. Gentiles autem paleam a
 quadam Pale frugum inventrice nominaverunt, quam Cererem
 esse volunt. De qua Vergilius (*Georg.* 3, 1):

25 Te quoque, magna Pales, et te, memoranda, canemus.
 Item alii a pabulo nuncupatam dicunt paleam, quod ea primum
 sola in pascendis animalibus praebebatur. Cuius natura ex

| | | |
|--|---|---|
| 2 iactum | centenum simul re. <i>K</i> | renascitur <i>T</i> : renascantur |
| (ex- <i>at</i> ur) <i>D</i> | 3 hinc . . . voc. <i>om.</i> <i>T¹</i> | 5 qu. panificum <i>T</i> : qu. |
| panecibium <i>K</i> | pastu <i>D</i> | est hab. <i>K</i> : <i>om.</i> <i>DT</i> |
| 8 pro. specus (spi-) <i>TD</i> | 6 cum a cul. fullicolo <i>K</i> | 13 tegra |
| fru. <i>K</i> | 14 superficiam va. <i>T</i> | 15 minor <i>T</i> |
| sui fructis <i>T</i> | aut vest. prot. <i>om.</i> <i>T</i> | 16 Stipuli <i>K</i> |
| (quae) <i>TD</i> : qua <i>K</i> | 17 q. a. c. <i>excludenda</i> videntur. Sed tota para- | 17 que |
| graphus ex variis lectionibus concinnata est | | 18 ustipula <i>CDETU</i> : |
| ustulata <i>KNP</i> | 19 messe] esse <i>T</i> | 20 idem <i>K</i> (<i>non C</i>) |
| qu. palea <i>D</i> | 22 ventiletur <i>T¹</i> | 21 reciditur <i>K</i> |
| paleam <i>om. D¹</i> | 25 et se mem. <i>K</i> : et remem. <i>D</i> | gent. enim (<i>delet.</i>) au. <i>K</i> |
| | | 27 probebatur <i>D¹</i> |

contrario tantum est frigida ut obrutas nives fluere non sinat,
adeo calida ut maturescere poma conpellat.

IV DE LEGVMINIBVS. Legumina a legendu dicta, quasi electa;
veteres enim meliora quaeque legebant; sive quod manu le-
2 gantur nec sectionem requirant. Leguminum plurima genera, 5
ex quibus faba, lenticula, pisum, faselum, cicer, lupinum gra-
3 tiora in usum hominum videntur. Faba Graeca etymologia a
vescendo vocabulum sumpsit, quasi faga; *φαγεῖν* enim Graece
comedere dicitur. Primum enim homines hoc legumine usi
sunt. Huius species duae, quarum altera communis, altera 10
4 Aegyptia. Faba fresa dicta eo quod ea homines frendant, id
5 est frangant, et molendo conminuant. Lentis vocata quod
6 humida et lenta est, vel quod adhaeret humi. Faselum autem
7 et cicer Graeca nomina sunt. Sed faselum . . . Lupinum Grae-
cum et ipsud nomen est: de quo Vergilius (Georg. I, 75):

Tristesque lupini,

quia vultum gustantis amaritudine contristant; unde eos prae-
8 amaritudine nec vermis nec ullum animal comedit. Medica,
vicia, ervum pabulorum optima sunt. Medica dicta, quia a
Medis translata est in Graeciam tempore quo eam Xerxes rex 20
Persarum invasit. Haec semel seritur et decem annis permanet,
9 ita ut quater vel sexies possit per annum recidi. Vicia dicta
quod vix ad triplicem perveniat fructum, cum alia legumina
proventum habeant fertilem: unde et Vergilius (Georg. I, 75):

Vt tenuis fetus viciae.

10 Pisum, quod eo pensabatur aliquid aurum minutum. Nam pisaurum
11 dicitur. Ervum a Graeco trahit vocabulum; hoc enim illi

1 tanto *codd.* 2 sinit *T* 2 conpellant *D* 3 Leg. alendo *D*
dicta *om.* *D*¹ 3 *conpellant D* 4 ligantur *K* 5 nec] ne *T* 6 pisum
om. *T* 8 *φαγεῖν*] fage *codd.* 10 alt. Aeg. alt. comm. *T* 11 fresca *K*
eam *dett.* 12 et mol. co. *om.* *T* 13 humi] humida
DT 14 circr *T* 15 sed fas. *om.* *CK (non EUV)* 17 gust.
amaritudinem *D* 18 comedet (comm-) *TD* 19 erumbo pa. *K*
a medicis *K* 20 rex *om.* *K* 21 simul *codd.* anni *K*
permanent *D* 23 vix] vis *D* 26 Pisu *K:* Pisa *DT* ea *DT*
aurum mi. *K* ante corr. nam Pisaurum dic. quod illic aurum
pensatum est *Serv.* ad *Aen.* 6, 825. *Nugatur Isidorus*

ὅποβον dicunt; quod dum sit quibusdam pecoribus infestum, tauros tamen pingues efficit.

DE VITIBVS. Vitis plantationem primus Noe instituit rudi V adhuc saeculo. Apud Graecos autem inventorem vitis Liberum 5 appellari: unde et eum gentiles post mortem deum esse voluerunt. Vitis dicta quod vim habeat citius radicandi. Alii 2 putant vites dictas quod invicem se vittis innectant vicinisque arboribus reptando religerentur. Est enim earum natura flexibilis, quae quasi brachiis quibusdam quidquid comprehenderint 10 stringunt. Labrusca est vitis agrestis quae in terrae marginibus 3 nascitur: unde et labrusca dicta, a labris et extremitatibus terrae. Codex dictus quasi caudex. Sic enim veteres et clodus 4 pro clando dicebant. Sarmentum a serendo [id est quasi seri- 5 mentum]. Malleolus est novellus palmes innatus prioris anni 15 flagello, cognominatusque ob similitudinem rei, quod in ea parte qua deciditur ex veteri sarmento prominens utrumque mallei speciem praebet. Spadones sunt surculi fruge carentes, ex ipsa 6 appellatione, quod sint inhabiles fructu et sterilitate affecti. Sagittam rustici vocant novissimam partem surculi, sive quia 7 longius recessit a matre et quasi prosilivit, seu quia acuminis tenuitate teli speciem praefert. Summitates vitium et fruticum 8 flagella nuncupantur, eo quod flatu agitantur. Palmes vitis 9 materia mollis, qui per novella brachia emissus fructum adfert: nam ideo rustici partem vitis palmitem dicunt. Palmes enim 25 diminutivum nomen est, quod nomen paragogum dicitur, quod a palma derivetur. Palma enim habet nomen prototypum,

1 orobum T: orubum K: orabum D dum ex cum D 2 pingue
 T¹ 5 coluerunt T 7 vitis inn. DT 8 rept. ex repotando T
 9 quae] qui codd. 10 stringant D Labrusca ex Lanbrusca D
 quae om. D 11 labrus caudicia ut vid. D¹ dicta] dicitur T
 et om. T 12 Condex D 13 pro cl.] et claudum K id est
 qu. ser. hab. T: om. DK 14 palmus K annis K 16 deciditur]
 dicitur T: dicitur K vetero D sarmenti T utrumque
 m. Colum. 3, 6: utrumque m. K: utriusque m. T: utrumquem alie D
 17 carentes ex curr- ut vid. T ex om. T 18 effecti D
 19 novissi par. D¹ serculi T 20 quasi] qua K 21 prevert T
 25 dim.] derivativum dett. par. di.] per ramos (ex amos N) circum
 (-un) dicitur KN 26 a om. N delibetur DT protipum DT: om. K

quod dicitur principale, ab eo quod ex se derivativum faciat.
 10 Pampinus est folia cuius subsidio vitis a frigore vel ardore defenditur atque adversus omnem iniuriam munitur. Qui ideo alicubi intercisis est, ut et solem ad maturitatem fructus admittat et umbram faciat. Et dictus pampinus quod de palmite 5
 11 pendeat. Capreoli dicti quod capiant arbores. Sunt enim cincinni sive uncinuli quibus se innectere vites et suspendere solent arboribus, quo adminiculo freti palmites ventos ac turbines contemnere queant et sine lapsu periculorum fructus suos
 12 sustineant ac sese vaga proceritate defendant. Corymbi sunt 10 anuli qui proxima quaeque alligant et comprehendunt, ne longius
 13 laxati palmites ventorum flatibus dissipentur. Vvae dictae quod intrinsecus humoris sint plenae, sucique et pinguedinis. Nam humidum est quod exterius humorem habet; uvidum quod
 14 interius. Acina. Botrus. Racemus est botryonis pars; et 15
 15 botryo Graecum est. Suburbanae uvae quaedam dicuntur quia fructus earum ad escam veluti pomum in urbibus venditur; commendat enim eas et species et saporis iucunditas; ex quibus sunt praecoquae, duracinae, purpureae, dactyli, Rhodiae, Libycae, cerauniae, stephanitae, tripedaneae, unciariae, Cydonitae. 20 Durabiles autem per totam hiemem vennuculae et Numisianae.
 16 Praecoquae vocatae quod cito maturescant et ante omnes sole coquantur. Has Graeci lageos dicunt, quod currant ad maturitatem velociter ut lepus. Purpureae a colore dicuntur; unciariae a magnitudine; dactyli a longitudine; stephanitae a rotunditate. Rhodiae et Libycae a regionibus nuncupatae sunt;

1 facit *K* 2 subsidio *om.* *K* 4 intervisus *K* fructus *om.* *K*
 6 Caprioli *codd.* 8 quod adm. *D* ferti *T* venti *T* 9 continere qu. *DT* et si *lap.* *D* lapsus periculo *Chacon* 10 vaca *KD*
 ante corr.: faga *T* diffundant *T*: defendant *D* ex corr. 11 elegant
D: ligant *T* 13 humores *K*: humore *DT* 14 humidum] humus *T*
 uvidumque int. *T*: humidum quod int. exterius *D* 16 botrio *ex*
btrio *T*: btrum *K* 17 eorum *D* 18 comm.] comedunt *T* 19 libiae
DK 20 tripedianae (-ne) *codd.* unciariae (-rie) *KT*: unciariae *D¹* cinodite *T* 21 vennicule *T*: veninculae *DK* numisianae *D* 22 Praeciae quasi praecoquae *Servius ad Georg.* 2, 95
 maturiscunt *D* 23 grece *D* lag.] fagos *K*: cilageos *T*:
 lagieos *D* 24 ut lep. vel. *KP* (*non CEFU*) Unc. a mag. ante
 Purp. *KNP* (*non CEFU*) Uniciariae *K* 25 Dictali *T* Stefanite *T*

Cerauniae vero quod rubeant velut ignis. Genera autem 18
 uvarum quae vino deserviunt plurima. Ex quibus aminea
 dicta, quasi sine mineo, id est sine rubore; album enim vinum
 reddit. Quae cum sit unius nominis, non unam speciem reddit:
 5 amineae duae geminae, ab eo dictae quod duplices uvas
 mittant; aminea lanata, quia plus omnibus lanescit lanugine.
 Rubelliana dicta quia eius materia rubet. Faecinia minut*i* 19
 acini et durae cutis uvas habet; nobilitate amineam sequitur,
 fecunditate praecedit. Quam proinde faeciniam vocant quod
 10 plus quam ceterae faeces afferat. Apianae vinum dulce faciunt; 20
 quas nisi cito legas, pluviis et ventis et maxime apibus infestantur;
 quarum depraedatione apianae cognominatae sunt.
 Balanitae a magnitudine nomen sumpserunt; *βάλανοι* enim 21
 Graece glandes vocantur. Biturica a regione nomen sortita est, 22
 15 turbines et pluvias et calores fortissime sustinens, nec in macra
 terra deficiens. Huius meriti et basili[s]ca est. Argitis Grae- 23
 cula vitis, generis albi, fertilis, vastam materiam et brevem et
 latum folium mittens, cuius fructum nisi primo tempore colligas,
 aut ad terram decidit aut humore putrescit. Inerticula nigra 24
 10 est, quam Graeci amaracion vocant, boni vini et levis; a quo
 etiam nomen traxit, quod iners in tentandis nervis habeatur,
 quamvis gustu non sit hebes. Mareoticae a regione Aegypti 25
 Mareotis dictae, unde prius venerunt; sunt enim et albae et
 nigrae. Helvolae, quas quidam varias appellant, neque pur- 26

| | | | |
|---|--|-------------------------------------|--------------|
| 1 Generatio K | 3 quasi] quae K | minio KT | id est sine |
| om. T (cf. XX. ill. 5) | 4 reddet KT | reddet KT | 5 amine T |
| duo codd. (duae D ante corr.) | 6 mittunt D | lanata Colum. 3, 2: | |
| laiana T: lagana K: laciana D | quia ex quod K | hominibus D | |
| 7 Rubiliana codd. | Fecinea T | 8 acine T | |
| nobilitatem KT | aminia K | 9 fecinam T: fecineam (ex -iam ?) D | |
| 10 afferant D | dulcem codd. | 11 pulvis D | vent. max. T |
| 12 nominatae K: cognominati D ex corr. | 13 <i>βαλ.</i>] balanen K: bala- | | |
| DT | 14 grande codd. | vocatur KT | Bituricae DK |
| 16 basilicum K: basilica DT | 17 vastam] Visula Arev. ex Colum. 3, 2 | | |
| 20 amarazion K: amarcion Colum. codd. 3, 2: amargion Vollmer in Thes. | Ling. Lat. | 21 nomina T | inaeris D |
| usus K | vini] vi D | 22 non sit om. T | in] |
| temptantis D ante corr. | | | evis K |
| 23 sunt en. al. T | 24 Elbole DT: Elbulae K | quidem D | |

pureae neque nigrae, ab helvo colore ita dictae, subalbi tamen musti. Helvum est enim nigrum candidumque colore. Nam
 27 helvum nec album nec nigrum est. Tertius locus vitium quae
 sola fecunditate commendantur, abundantia copiosa multumque
 28 vini fluens. †Viticionia† uvas grandes magis quam multas
 habet; nomen autem inde hoc sumens quod multum vini fluat.
 29 Syriaca, vel quia de Syria adlata vel quia nigra est. Multa
 autem genera vitium sunt quae tamen mutatione loci et quali-
 30 tatem et nomen amittunt. Vitibus inter cetera magis ista con-
 31 veniunt, oblaqueatio, putatio, propaginatio, fossio. Oblaqueare 10
 est circa codicem terram aperire et velut lacus efficere: hoc ali-
 32 qui excodicare appellant. Putare est virgam ex vite super-
 vacuam resecare, cuius flagellis luxuriat; putare enim dicitur
 33 purgare, id est amputare. Traducere, transducere. Propa-
 ginare vero, flagellum vitis terrae submersum sternere et quasi 15
 porro pangere. Hinc propagines, a propagare et pretendere
 dictae. Fodere vero est foveam facere, quasi fovere.

VI DE ARBORIBVS. Arborum nomen, sive herbarum, ab arvis inflexum creditur, eo quod terris fixis radicibus adhaerent. Vtraque autem ideo sibi pene similia sunt, quia ex uno alterum 20
 dignitur. Nam dum sementem in terram ieceris, herba prius oritur, dehinc confota surgit in arborem, et infra parvum tempus
 2 quam herbam videras arbustam suspicis. Arbusta, arbor novella et tenera, in qua insertio fieri potest; et dicta arbusta quasi 25
 arboris hasta. Alii arbustum locum in quo arbores sunt volunt accipere, sicut salictum: sic et virecta, ubi virgultae novellae et
 3 virentes. Arbor autem et fructifera et sterilis; arbos autem non

1 elbo *KT*: eblo *ex eolo D* subalbis *D* 2 elbum *codd.* 3 elbum
codd. 4 sole *T*: sulo *K* 5 Vitis spionia *Arev.* 6 fluant *D ante*
corr. 7 Seriaca *T* 8 tamen] tantum *K* 9 convenient *D* 10 obla-
 queati *K* 11 propagnatio *D* 12 oblaquear *T* 13 locus *D*: agros *K*
 alii *K* 14 excodire *D* sup. exsicare (*delet.*) resicare *K*
 15 amp.] tam putare *T* 16 a propagnare *D* 17 quaso *T* 20 sibi
om. *T* 18 pene *om.* *D* 19 alteram *D* 21 eiceris *K*: eieceris *D*
 22 parum *codd.* 23 v. arbusta *K* 24 nov. ten. *K* 25 sunt *om.* *K*
 26 sic et] sicut *K* 27 virg. vir. sunt *K* (*om.* nov. et) 27 arbos] arbus *T*:
 arbor *D* autem] vero *K*

nisi fructifera. Genere autem feminino arbores dicimus ; poma vero neutro. Frutex brevis est appellatus quod terram fronde 4 tegat ; cuius plurale nomen frutecta. Arbor alta est. Silva 5 vero spissum nemus et breve. Silva dicta quasi xylva, quod ibi ligna caedantur ; nam Graeci ξύλον lignum dicunt. Multa enim Latina nomina Graecam plerumque etymologiam recipiunt. Nemus a numinibus nuncupatum, quia pagani ibi idola consti- 6 tuebant: sunt enim nemora arbores maiores, umbrosae frondibus. Lucas est densitas arborum solo lucem detrahens, tropo anti- 7 phras, eo quod non luceat ; sive a luce, quod in eo lucebant funalia vel cerei propter nemorum tenebras. Saltus est densitas 8 arborum alta, vocata hoc nomine eo quod exiliat in altum et in sublime consurgat. Avaria secreta nemora, dicta quod ibi aves 9 frequentant. Recidiva arborum sunt quae aliis sectis repullu- 10 lant. Alii recidiva a cadendo dicunt, quia post casum nascuntur. Alii a recidendo et repullulando dixerunt. Ergo recidivum, ubi mors aut casus. Insitio dicitur cum fisso trunco surculus 11 secundae arboris sterili inseritur ; aut oculorum inpositio, cum inciso cortice libro alienae arboris germen inmittitur. Plantae 12 sunt de arboribus ; plantaria vero, quae ex seminibus nata sunt cum radicibus et a terra propria transferuntur. Cespites frutices 13 sunt, quasi cuspides, vel quasi circa pedes. Frondes, quod ferant virgultas vel umbras; sunt autem causa umbrarum. Oculi nodi sunt ex quibus frondes exeunt. Radix appellatur 14 quod quasi radiis quibusdam fixa terris in profunda dimergitur. Nam physici dicunt parem esse altitudinem radicum et arborum.

| | | | |
|--------------------------------|---|-----------------------|---------------------|
| 1 nisi et fr. T | 2 femino T | 3 vero om. K | 3 nom.] numero |
| DK | 4 vero om. K | 5 nimus D : dicimus K | 6 silva T : exsilva |
| D : om. K | 5 ligna om. T | 7 numibus D | 8 nuncupatur K : |
| -tam D | 8 sunt en. nem. arb. om. T | 9 solo ex so T | 11 fana |
| illa K | cereoos DT | 12 alto K | 13 sublimi DT |
| secretam D | qu. ibi] quo K : quae Serv. ad Georg. 2, 430 | 14 Abiariam | apes |
| D | 14 aliis om. K : taleis Burmann in Serv. ad Aen. 10, 58 | 15 secte | |
| K | 15 a cadendo dett.: a cedendo T (i. e. caed-?) | 16 a recidendo K | |
| arborum a cedendo D | dicuntur D | 16 recedendo D | 17 cum |
| f.] confisso D : fisso K | trunca (ex -co ?) D | 18 sterelique ins. D | |
| 19 incisio D : incisio T: in K | libri K | 22 qu. cuspites K | |
| 23 virgulta K | 24 fondes T | | |

Alii radicem a similitudine radiorum dictam putant, vel quia, si
15 eradatur, non repullulat. Truncus est statura arboris insistens
 radici. Corticem veteres corucem vocabant: dictus autem
16 cortex quod corio lignum tegat. Liber est corticis pars interior,
 dictus a liberato cortice, id est ablato: est enim medium quid-
17 5 dam inter lignum et corticem. Rami sunt qui de trunco manant,
 sicut a ramusculis cetera. Surculi a praecisione serrae nuncu-
18 pati. Virgultum est quod de radice pullulat; ramus, qui de
 ipso robore arboris; virga, quae de ramis. Proprie autem
 virgultum appellatur quod ad radicem arboris nascitur et quasi
 inutile ab agricolis amputatur. Et hinc dictum virgultum, quia
 ex virga tollitur. Virga [autem a vi] vel a virtute dicitur, quod
 vim in se multam habeat, vel a viriditate, vel quia pacis indi-
 cium est, quod vim regat. Vnde hanc utuntur magi ad pla-
 candos inter se serpentes, et idcirco in ea hos sustinent infligatos. **15**
 Hanc etiam philosophi ac reges et magistri et nuntii et legati
19 utuntur. Flagella dicuntur, ut praediximus (v, 8), summae arbo-
20 rum partes, ab eo quod crebros ventorum sustinent flatus. Cymas
 vocatas quasi comas. Folia Graece φύλλα dicuntur: inde est
21 20 ad nos hoc nomen per derivationem translatum. Flores nomi-
 nati quod cito defluant de arboribus, quasi fluores, quod cito
 solvantur. In his duplex gratia: coloris et odoris. Austro
22 enim flores solvuntur, Zephyro fiunt. Germen dicimus surculum
23 praegnantem, a gerendo; unde et germinatio. Fructus nomen
 accepit a frumine, id est eminente gutturis parte qua vescimur. **25**
 Inde et fruges. Fructus autem proprie dicuntur agrorum et
 arborum, quibus utique utimur; in animalibus vero abusive et
24 translative vocari fructum. Poma dicta ab opimo, id est a
 copia ubertatis. Matura dicuntur, quia apta sunt ad manden-

4 qu. quasi co. *K* coreum *D* teget *T*: tegit *D* 5 a om. *T*
 8 est om. *K* 9 quae] qui *T* 10 appellatum *K*¹: -tur (r cx corr.) *D*
 a radice *T* 11 amp.] cappilatur *K* 12 au. a vi hab. *K*: om. *DT*
 13 multa *K*: multum *DT* 14 un. et hac *K* placendos *D* 16 hac
 etiam *T* hanc reg. *K* ministri *D*¹ 18 Cimas codd. 23 fiant *D*
 24 germinato *D* 25 p. quo vescimus *T*: partes quas vescimus *D*
 27 abus. trans. *T* 28 vocare *D* 29 copiae ubertate *DT* ad man-
 ducandum . . . ad manducandum *D*

dum ; sic et immatura, quia priusquam matura fiant, dura sunt ad mandendum. Ligna dicta quia incensa convertuntur in **25** lumen. Vnde et lychnium dicitur, quod lumen det. Astula **26** a tollendo nuncupata [quasi abstula]. Fomes est astula quae **5** ab arboribus excutitur recisione, aut astulae ambustae, aut ligna cavata ; a fungis nomen acceptum, quod ita capiat ignem. De quo Vergilius (Aen. 1, 176) :

Rapuitque in fomite flamمام.

Torris lignum adustum, quem vulgus titionem appellant, ex- **27**
10 tractum foco, semiustum et extinctum. Quisquiliae stipulae **28** inmixtae surculis ac foliis aridis : sunt autem purgamenta ter-
 rarum. Caries putredo lignorum, dictum hoc nomen quod
 eveniat lignis virtute parentibus.

DE PROPRIIS NOMINIBVS ARBORVM. Palma dicta quia **VII**
15 manus victricis ornatus est, vel quod oppansis est ramis in modum palmae hominis. Est enim arbor insigne victoriae, proceroque ac decoro virgulto, diurnisque vestita frondibus, et folia sua sine ulla successione conservans. Hanc Graeci phoenicem dicunt, quod diu duret, ex nomine avis illius Arabiae **20** quae multis annis vivere perhibetur. Quae dum in multis locis nascatur, non in omnibus fructus perficit maturitatem ; frequenter autem in Aegypto et Syria. Fructus autem eius dactyli a digitorum similitudine nuncupati sunt, quorum etiam et nomina variantur : nam alii appellantur palmulae, similes myrobalani ; **25** alii Thebaici, qui et Nicolai ; alii nucales, quos Graeci καρυωτάς vocant. Laurus a verbo laudis dicta ; hac enim cum laudibus **2** victorum capita coronabantur. Apud antiquos autem laudea nominabatur ; postea D littera sublata et subrogata R dicta est laurus ; ut in auriculis, quae initio audiculae dictae sunt,

2 in] ad *D ante corr.* **3** licinum *T*: licinum *K* : lucinium *D*
Astulta K¹ **4** qu. ab. *hab. T*: *om. DK* **5** ab *om. T¹* **6** cavate *T¹*
 fun.] fructibus *T* **n.** accepto *T*: nomine accepto *D* **9** quam *T*
 appellat *D* extracto *K* **10** et *om. T* stipuli inmissi *K*
13 lignis] in is *T* **17** vest.] vetusta *K* **23** qu. etiam nom. *D*
25 thebaice *D* mucales *codd.* grece *D* cariotas *K* :
 cariutos *T*: cariotos *D* **26** hac] hec (haec) *codd.* **28** nominabantur *D*
29 quae in in. *K*

et medidies, quae nunc meridies dicitur. Hanc arborem Graeci δάφνην vocant, quod numquam deponat viriditatem; inde illa potius victores coronantur. Sola quoque haec arbor vulgo 3 fulminari minime creditur. Malum a Graecis dictum quod sit fructus eius pomorum omnium rotundissimus: unde et haec sunt vera mala quae vehementer rotunda sunt. Mala Matiana a loco vocata unde prius advecta sunt. Nam multae arbores nomina ex provinciis vel civitatibus, de quibus adlatae sunt, acceperunt. Vergilius (Ecl. 3, 64) amantibus quid ex malo 4 quaeri soleat ostendit. Mala Cydonia nomen sumpsit ab oppido 10 qui est in insula Creta; de qua Graeci dicere solent urbium Cretensium matrem Cydoniam; ex cuius pomo cydonitum conficitur. Fit quoque ex ea et vinum quo languentium desideria falluntur: nam specie et gustu et odore cuiuslibet vini veteris 5 imaginem repraesentat. Malomellum a dulcedine appellata, 15 quod fructus eius mellis saporem habeat, vel quod in melle servetur; unde et quidam (Mart. 13, 24):

Si tibi Cecropio saturata Cydonia melle
ponentur, dicas: Haec melimela placent.

6 Malum Punicum dici eo quod ex Punica regione sit genus eius 20 translatum. Idem et malogranatum, eo quod intra corticis rotunditatem granorum contineat multitudinem. Arbor autem malusgranata est generis feminini; pomum vero neutri est generis. Flores malorum a Graecis appellati sunt κύτιος; Latini caducum vocant. Agrestium autem malorum flores 25 Graeci βαλανότιον appellaverunt; quorum alii albi, alii purpurei, alii rosei reperiuntur similes floribus mali Punici. Negant medici mali Punici cibo corpora nostra nutriri, sed eo sic opi-

| | | | |
|--|-------------------------------------|-----------------|--------------|
| 1 et medius quae D | grece D | 6 vehenter D | madiana D |
| 7 vocatum a l. T ¹ : a l. vocatum D | advectum est DT | 8 vel a | |
| civ. T | 9 amantibus om. K | qui DT: quod K | 11 grece D |
| 13 quo] quando K | 14 cuilibet DK | 15 appellatum T | 16 melli T |
| 18 sit tibi D: siti K | 19 ponantur KT ¹ ut vid. | | mellimella D |
| 20 eo] et DK | 21 malog.] malumgranatum K | intra] extra D | |
| 23 est genus fem. D | est generis om. K | 24 appellata D | κύτ. |
| quitinus K: quitinas DT | 26 grece D | appellant K | 28 eos |
| ut vid. T ¹ | | | |

nantur utendum ut medicare potius, non alere videatur. Malum 7
 Persicum, cuius brevis admodum vita concessa est, trium generum fertur esse: duracenum, Armeniacum et Persicum. Duracenum nuncupatur eo quod pomum eius in gustu acorem referat.
 5 Armeniacum dicitur quod primum genus eius ab Armenia sit advectum. Persicum vocatum, quod eam arborem primus in Aegypto severit Perseus, a quo se oriundos Ptolomaei ferebant. Haec in Persida fructum generat interfectorium, apud nos autem iucundum ac suavem. Horum aliud praecox, aliud vocatur 10 aestivum. Medica arbor, cuius nomen etiam carminibus Man- 8
 tuanis inclaruit, asportata primum a Medis; unde et vocabulum sumpsit. Hanc Graeci κεδρόμηλον, Latini citriam vocant, quod eius pomum ac folia cedri odorem referant. Malum eius inimicum venenis; et hoc est quod idem poeta (Georg. 2, 134) intel-
 15 legi voluit, cum tradat ex illo foveri animam. Haec arbor omni pene tempore plena est pomis, quae in ea partim matura, partim acerba, partim adhuc in flore sunt posita; quod in ceteris arborum rarum est. Mella, quam Graeci loton appellant, quae 9
 vulgo propter formam et colorem faba Syrica dicitur. Arbor est 20 enim magna, fructum ferens comestibilem, maiorem pipere, gustu suavem, unde et mella vocata est. Coccymela, quam Latini ob 10
 colorem prunum vocant, alii a multitudine enixi fructus nixam appellant. Cuius generis Damascena melior, a Damasco oppido, unde prius asportata est, dicta. Cuius solum pomum stomacho 25 mederi probatur; nam cetera noxia perhibentur. Haec sola arbor gummi glutinosum et compactivum distillat, quod et medici

1 non] quam K 2 cui K vitae (ex -ta ?) D 3 esse] est K :
 esse diximus D duracenus armeniacus et persicus (et ita in seqq.) DT
 4 nuncupatum K in g. aquorem DT: incestis amorem KN 6 pri-
 mum K 7 persius codd. (ex persicus D) 8 interfectorum T¹ :
 turium D autem om. K 9 quorum K vocatum D 12 grece
 dromellam D 13 folium T referat D 14 ven. hoc T 16 pl.
 sit po. D quia in ea K 17 in flores adhuc D quod] quae D
 ceteribus arboribus K: ceteris arboribus D 18 Mala D laton D
 appellant DK: vocant T quem vul. D 19 arb. en. K 20 biperem T
 gustum D 21 mela D Coquimella codd. 22 primum D
 23 damescina T 24 stomachum DK 25 medere D haec so.
 ar. om. K 26 quo K

11 et scriptores utuntur. Oleomela nascitur in Palmyra, Syriae civitate; ex eo ita appellata quod ex trunco oleum defluat in 12 crassitudine mellis, sapore suavi. + Pomelida + sorbo similis, mediocris arbor et flore candidulo; dicta quod dulcedo sit eius fructus et acuto sapore commixta. Haec arbor aetate 5 13 durat exigua. Melopos arbor in Africa Punica lingua vocata, ex qua profluit latus sucus, qui a loco ammoniacus nominatur. 14 Mespila arbor spinosa, fructu similitudine malorum, sed paulo breviori; unde et appellata, quod pilulae formulam habeant 15 eius poma. Pirus vocata videtur quod in ignis speciem deformata est; nam hoc genus pomi ab amplo incipit et in angustum finit, sicut ignis. Pirus autem arbor, fructus eius pira est. Cuius multae species, ex quibus Crustumia sunt pira ex parte rubentia, ab oppido Crustumio nominata. Poma piri iumentis 16 inposita, vel si pauca, vehementer onerosa esse dicuntur. Ce- 15 rasus a Ceraso urbe Ponti vocata. Nam Lucullus cum Cerasum civitatem Ponti delesset, hoc genus pomi inde advexit et a civitate cerasium appellavit. Arbor autem cerasus, pomum cerasium dicitur. Hoc etiam et ante Lucullum erat in Italia, sed durum; unde et cornum appellatum est. Est autem arbor 20 apta hastilibus: unde Vergilius (*Georg.* 2, 448):

Bona bello cornus.

17 Ficus Latine a fecunditate vocatur; feracior est enim arboribus ceteris. Nam terque quaterque per singulos annos generat fructum, atque altero maturescere alter oboritur. Hinc et 25 caricae a copia nominatae. Ficus Aegyptia fecundior fertur, cuius lignum in aquam missum illico mergitur, et cum in limo aliquandiu iacuerit, deinde in superficiem sustollitur versa vice

1 Oleomela *DK*: Olomella *T*: Elaeomeli *Arev.* palmaria *codd.*
 3 crassitudinem *D* saporis *D* suave *K¹* Pomedila *T*:
 Epimelis *Arev.* 4 arber *T* candido *K* dulcedo] dulcis *K*
 6 exigua] extinguat *D* Melofos (*ex -flos ut vid. T*) *codd.* 7 qui
 ea lo. *D* 8 Mespilia *T* fructus *DK* 13 grustumia (*ex -miae*)
 sunt *D* 14 po. pira *DT* iumenti *K* 17 delisset *D* 19 hec . . .
 erant . . . dura *K* an. loculum *D* 20 unde . . . app. est *om.* *T*
 21 asilibus *D* 24 per singulis annis *T* 25 altero oboritur *D*
 26 copiae *D*: Caria *Goetz in Thes. Gloss.* 27 cu. lig. in aquam (*corr.*
 aqua) diu iac. *D*

naturae, quando madefactum debuit humoris pondere residere. Antea athletae fics alebantur, priusquam eos Pythagoras exercitator ad carnis usum, qui fortior cibus est, transtulisset. A senibus in cibo saepius sumptae fics rugas eorum fertur dis-
5 tendere. Tauros quoque ferocissimos ad fici arborem conligatos repente mansuescere dicunt. Caprificus appellata eo quod 18 parietes quibus innascitur carpit; rumpit enim et prodit ex latebris quibus concepta est. Alii caprificum putant dictum quod fics arbor eius remedio fecundetur. Morus a Graecis 19
o vocata, quam Latini rubum appellant, eo quod fructus vel virgulta eius rubet. Est enim mora silvestris, fructus adferens, quibus in deserto pastorum fames ac penuria confovetur. Huius folia superiactata serpenti, fertur interemi [eum]. Sycomorus, 20 sicut et morus, Graeca nomina sunt. Dictus autem sycomorus 5 eo quod sit folia similis moro. Hanc Latini celsam appellant ab altitudine, quia non est brevis, ut morus. Nux appellata 21 quod umbra vel stillicidium foliorum eius proximis arboribus noceat. Hanc alio nomine Latini iuglandem vocant, quasi Iovis glandem; fuit enim haec arbor consecrata Iovi. Cuius o pomum tantam vim habet ut missum inter suspectos herbarum vel fungorum cibos, quidquid in eis virulentum est, excudat, rapiat atque extinguat. Nuces autem generaliter dicuntur omnia 22 poma tecta corio duriore; ut pineae nuces, Abellanae, glandes, castaneae, amygdalae. Hinc et nuclei dicti, quod sint duro 5 corio tecti. At contra poma omnia mollia mala dicta, sed cum adiectione terrarum in quibus antea nata sunt: ut Persica, Punica, Matiana, Cydonia, et cetera. Amygdala Graecum 23

| | | | |
|--|---|-----------------------|---------------|
| 1 desidere K | 2 adleti D: acleti 2 | fices D: figu K | 3 canis T |
| 7 invascitur T | 9 arboribus rem. K: arboribus eius rem. D | 10 robum | |
| K: rubrum T | fractus D | 11 rubent K | enim] autem K |
| silvestri K | 12 penuria ex pecu- K | 13 superiacta K | eum |
| hab. T: om. DK | 14 mores T | 15 sint fo. similes D | 18 iugu- |
| 20 misso T ante corr.: missa DK: missas T ex corr. | | | landem codd. |
| excudat D: excludet T: elidat K: exudet dett. | | 21 quodquod K | |
| 24 dictae D | 25 om. po. T | 26 ante nota T | 23 grandes D |
| | | | 27 madiana DK |

nomen, quae Latine nux longa vocatur. Hanc alii nuciclam vocant, quasi minorem nucem. De qua Vergilius (Georg. I, 187):

Cum se nux plurima silvis

induet florem.

- 24** Cunctis enim arboribus prior se flore convestit, et ad inferenda poma arbusta sequentia praevenit. Abellanae ab Abellano Campaniae oppido, ubi abundant, cognominatae sunt. Haec a Graecis Ponticae appellantur, eo quod circa Ponticum mare **25** abundant. Castaneam Latini a Graeco appellant vocabulo. Hanc enim Graeci *καστανίαν* vocant, propter quod fructus eius gemini in modum testiculorum intra folliculum reconditi sunt, qui dum eiciuntur quasi castrantur. Haec arbor simul ut **26** excisa fuerit, tamquam silva expullulare consuevit. Ilex ab electo vocata; huius enim arboris fructum homines primum ad victimum sibi elegerunt. Vnde et poeta:

Mortales primi ructabant gutture glandem.

- Prius enim quam frumenti usus esset, antiqui homines glande **27** vixerunt. Suberies arbor, ex qua validissimus cortex natatorius extrahitur. Et ideo appellata suberies, eo quod fructus eius sues edunt. Porcorum enim sunt alimenta, non hominum; et **28** dicta suberies, quasi subedies. Fagus et esculus arbores glandiferae ideo vocatae creduntur, quod earum fructibus olim homines vixerunt cibumque sumpserunt escamque habuerunt. Nam esculus ab esca dicta; fagus vero a Graeco vocabulum traxit: **29** φαγεῖν autem Graece comedere dicitur. Xyliglycon, quam **30** Latini corrupte siliquam vocant, ideo a Graecis tale nomen accepit, eo quod ligni eius fructus sit dulcis. Ξύλον quippe dicunt lignum, γλυκὺ dulce. Huius arboris pomo sucus expressus acacia a Graecis dicitur. Pistacia, quod cortex pomi eius nardi

| | | | | | | | | | | | | |
|----------|--------------|------|--------|----------------|----------|---|----|------------|-------|------------|-----------|-------------------|
| 1 | no. est quae | D | lux | T | nucillam | D | 4 | induit | DK | 6 | arbustas | T |
| pervenit | D | ab | ablano | T ¹ | | | 10 | en. | grece | D | castaneam | |
| codd.: | κάστανον | edd. | | | | | 14 | primum] | pomum | D | si. | ad vic. |
| 17 | frumentis | K | | 18 | Suberias | T | | va. | co. | natadurius | D: | vale- |
| | | | | | | | 22 | harum | K | ho. | ol. | dissima co. |
| | | | | | | | 23 | sumpserint | D | | | natatoria K |
| | | | | | | | 24 | escalus | D | vocabulo | (-bolo) | esc. habuerint D: |
| | | | | | | | 25 | φαγ.] | fage | codd. | | om. T |
| | | | | | | | 26 | latinae | D | Siliolicon | D: | Xsillicon K: |
| | | | | | | | | seliquam | KT | Sililicon | T | agacia D |

pistici odorem referat. Pinus arbor picea ab acumine foliorum 31
vocata; pinnum enim antiqui acutum nominabant. Pinum
autem aliam πίτυν, aliam Graeci πεύκην vocant, quam nos piceam
dicimus, eo quod desudet picem. Nam et specie differunt.

5 In Germaniae autem insulis huius arboris lacrima electrum
gignit. Gutta enim defluens rigore vel tepore in soliditatem
durescit et gemmam facit, de qualitate sua et nomen accipiens,
id est sucinum, eo quod sucus sit arboris. Pinus creditur pro-
desse cunctis quae sub ea seruntur, sicut ficus nocere omnibus.

o Abies dicta quod prae ceteris arboribus longe eat et in excelsum 32
promineat. Cuius natura expers est terreni humoris, ac proinde
habilis atque levis habetur. De qua Vergilius (Georg. 2, 68):

Et casus visura marinos;

quia ex ea naves fiunt. Hanc quidam Gallicum vocant propter
5 candorem. Est autem sine nodo. Cedrus, quam Graeci κέδρος 33
vocant, quasi καιομένης δρυὸς ὑγρόν, id est arboris humor ardantis,
cuius folia ad cypressi similitudinem respondent. Lignum vero
iucundi odoris est et diu durans, nec a tinea umquam extermini-
natur. De qua Persius (1, 42):

Et cedro digna locutus;

scilicet propter durabilem perpetuitatem: unde et in templis
propter diuturnitatem ex hoc ligno lacunaria fiunt. Huius
ligni resina cedria dicitur, quae in conservandis libris adeo est
utilis ut perliniti ex ea nec tineas patiantur nec tempore con-
5 senescant. Nascitur in Creta, Africa atque Syria. Cyparissus 34
Graece dicitur quod caput eius a rotunditate in acumen erigitur.
Vnde et κῶνος vocatur, id est alta rotunditas. Hinc et fructus
eius conus, quia rotunditas eius talis est ut conum imitetur:

1 picea del. Schwarz 2 pinum DK: penum T (cf. XI. 1. 46; XIX.
xix. 11): pennum alii 3 πίτυν] pitin codd. grece D 4 deferunt D
5 Germ.] germina T 6 tepore dett.: lepore K : tempore DT 9 seruntur]
servantur DK 10 quod] quia K
11 expres T 12 perinde avilis D 16 ὑγρόν] ioron DK: orin T
18 iuc. od.] iucundioris T: iucundiores K 20 loquutus est D
21 in tempus D 22 laguria D 23 rasina cedri D 24 perliti T
conensem D 25 Cipressus D 26 a] in D 27 cono voc. D:
conon voc. K: convocabatur T: vel conus voc. vel conum voc.: κανοειδῆς
voc. Arev. arta K 28 rot. tal. D

unde et (Virg. Aen. 3, 680) ‘coniferae cyparissi’ dicuntur. Huius lignum cedro pene proximam habet virtutem ; templorum quoque trabibus aptum, inpenetrabili soliditate numquam oneri cedit, sed ea qua in principio fuerit firmitate perseverat. Antiqui cypressi ramos prope rogum constituere solebant, ut odorem 5 cadaverum, dum urerentur, opprimerent iucunditate odoris sui.

- 35** Iuniperus Graece dicta sive quod ab ampio in angustum finit, ut ignis, sive quod conceptum diu teneat ignem ; adeo ut si prunae ex eius cinere fuerint opertae, usque ad annum perveniant ; $\pi\hat{\nu}\rho$ enim apud Graecos ignis dicitur. Iuniperus 10
36 autem alia parva, alia magna est. Ebenus in India et Aethiopia nascitur, qui caesus durescit in lapidem. Cuius lignum nigrum est et cortex levis, ut lauri ; sed Indicum maculosum est in parvulis distinctionibus albis ac fulvis : Aethiopicum vero, quod praestantius accipitur, in nullo est maculatum, sed est nigrum, 15 lene et corneum. Est autem Mareotica palus in India, unde ebenus venit. Lucanus (10, 117) :

Ebenus Mareotica,

- inquit. Ebenus autem crepundiis inligatur ut infantem visu 20
37 nigra non terreat. Platanus a latitudine foliarum dicta, vel quod ipsa arbor patula sit et ampla ; nam $\pi\lambda\alpha\tau\acute{v}\delta$ Graeci latum vocant. Expressit huius arboris Scriptura et nomen et formam dicens (Eccles. 24, 19) : ‘Quasi platanus dilatatus sum in platis.’ Est autem tenerissimis foliis ac mollibus et vitium similis.
38 Quercus, sive quernus, quod ea soliti erant dii gentium quae- 25
 rentibus responsa praecanere, arbor multum annosa ; sicut

1 co. cipraessi *D* : co. cyparissic *T* : conifera cyprassi (*ex cypa-*) *K*
 cuius *K* 2 proximum *T* 3 altum *K* inpenetrabilis *T* : -le *D*
 nu. enim on. *K* onere *D* 4 ea que (quae) *TD* firmate *K*
 perseveret *T¹* : perdurat *K* 6 urer.] oritur *K* 10 $\pi\hat{\nu}\rho$] piro *codd.*
 12 qui] quae *D* 13 levis] eius *K* sed inde conmaculosum *D*
 est et in pa. distinctionibus *T* 14 qu. est pr. acc. *T* 16 et corneum
om. K autem] aut *K* palus] plus *D* 19 visui *K* 20 terreat *D*
 Pl. altitudine *D* 21 quod] quia *K* $\pi\lambda\alpha\tau\acute{v}\delta$] platus *codd.* (cf. XV. II. 23) :
 $\pi\lambda\alpha\tau\acute{v}\delta$ *edd.* grece *D* 22 scriptula *D* 23 dilata *T* : dilatata *D*
 24 similibus *dett.* 25 si. querinus *D* erant *om. K* 26 praevenire *K* multa *T* annos *D*

legitur de queru Mambre, sub qua habitavit Abraham, quae fertur usque ad Constantis regis imperium per multa saecula perdurasse. Huius fructus galla appellatur. Ex quibus una agrestis δύμφακίτης dicta, parva forma, sed fimo corpore atque 5 nodoso, quae medicaminibus et incaustis adhibetur; altera βάλανος, lenis ac levis et nimium perforata, lucernarum tantum usibus necessaria. Fraxinus vocari fertur quod magis in aspera 39 loca montanaque fraga nascatur. Hinc per derivationem fraxinus, sicut a monte montanus. De quo Ovidius (Metam. 10, 93):

Et fraxinus utilis hastis.

Taxus venenata arbor, unde et toxica venena exprimuntur. Ex 40 hac arcus Parthi et aliae gentes faciunt: unde et poeta (Virg. Georg. 2, 448):

Ityraeos taxi torquentur in arcus.

5 Ityraeos autem dicit Parthicos. Acer coloribus inpar. Robur 41 autem generaliter dicitur ex omni materia quidquid est firmissimum. Alnus vocatur quod alatur amne; proxime enim aquae 42 nascitur, nec facile extra undas vivit. Hinc [et] tenera et mollis, quia in humecto loco nutritur. Vlmus nomen accepit 43 quod uliginosis locis et humidis melius proficit; nam in montanis et asperis minus laeta est. Larex, cui hoc nomen a castello 44 Laricino inditum est, ex qua tabulae tegulis adfixae flammam repellunt, neque ex se carbonem ambustae efficiunt. Populus 45 dicta quod ex eius calce multitudo nascatur. Cuius genus 20 duplex est: nam altera est alba, altera nigra. Alba autem populus dicta quia folia eius una parte sunt alba, altera viridia. Haec ergo bicolor, habens quasi noctis et diei notas, quae tempora ortu solis occasuque constant. Generat etiam resinam circa Eridanum fluvium vel, ut alii memorant, in finibus Syriae.

| | | | |
|-------------------------------------|--------------|-------------------------------------|-----------------|
| 1 sub quo DT | 2 ad om. T | constantini D | 5 alt. balanis |
| ac lebis et nim. T: | | D | 8 hinc ex hin T |
| fraxianus sicut D | 10 et om. K | 14 istireos K: stireos T: sterius D | |
| 15 istireos K: stireos T: sterius D | | dici T | particus D |
| 16 di. gen. D | quodquod K | 17 vocatus DT | proxima D |
| 18 nasci D | nec ex ne T | hinc ten. DK | 19 humectum D |
| locum DT: lo K | 23 abustae D | 27 bic.] color T | 28 tempore |
| D generat (ex -ra) autem re. D | | 29 circa ex circi T | aedrianum D |

- 46** Tilium dicunt vocatum eo quod utilis sit ad usum telorum nitore et levitate iaculandi : est enim genus materiae levissimae.
- 47** Salix dicta quod celeriter saliat, hoc est velociter crescat, arbor lenta, vitibus habilis vinciendis. Cuius seminis hanc dicunt esse naturam ut si quis illud in poculo hauserit, liberis careat ; sed et feminas infecundas efficit. Populus autem et salix et
- 48** tilium mollis materiae sunt et ad sculpturam aptae. Vimen vocari eo quod vim habeat multam viroris. Natura enim eius talis est ut etiam arefacta abluatur, virescat, deinde excisa atque
- 49** in humo fixa, radicibus sese ipsa demergat. Myrice, quam Latini tamaricum vocant, ex amaritudine nominata ; gustus enim eius nimis amarus est. Haec arbor in solitudine et saxosa humo nascitur : ex qua etiam arbore maleficiis artibus *μίσηθε*, id est
- 50** odia, concitari dicuntur. Myrtus a mare dicta, eo quod magis litorea arbor sit. Vnde et Vergilius (*Georg.* 2, 112) :
- Litora myrtetis laetissima,
- et (*Georg.* 4, 124) :

Amantes litora myrtæ.

- Hinc est quod et a Graecis *μυρίνη* dicitur. Medicorum autem libri hanc arborem aptam scribunt mulierum necessitatibus 20
- 51** plurimis. Lentiscus, quod cuspis ipsius lentus sit et mollis : nam lendum dicimus quidquid flexibile est ; unde et lendum vimen et vites. Vergilius (*cf. Georg.* 4, 558 ; *Ecl.* 3, 38) :
- Et lenta vites,
- pro flexibiles. Huius fructus oleum desudat, cortex resinam, 25
quae mastix appellatur ; cuius plurima et melior in Chio insula
- 52** gignitur. Terebinthus arbor, Graecum nomen, generans resi-

1 Tileum di. vo. K : Tialium dictum *T* 2 et om. K genus om. K
5 si qui illo *T* auxerit *T* 6 pupulus (*ex pulus*) *D* 7 sculturam *D*
9 abl. et vir. K : abl. et arescat *D* 10 in unum ofixa *D* 11 tamaricum
T : tramaricum *K* : tramartiam *D* 12 saxo humo *DT* : saxoso imo *K*
13 *μύσ.*] mistra *codd.* id es *T* 14 concitare *D* 15 litore arb. *T* :
litoribus arb. *D* un. virg. *D* 16 litore myrtetis (-tus ?) *T*
19 quod a *K* 20 scribent mulierem *D* 21 cespis *K* illius *D*
22 quodquod *K* flexibilis *D* 26 quem ma. *T* : quem astix (*ex*
ax-) *D* plur. mel. *T* : prima et mel. *D* in Chio] initio *D*
27 generat *K*

nam omnium resinarum praestantiorem. Buxus Graecum nomen 53
 est, ex parte a Latinis corruptum; πύξος enim appellatur apud
 eos. Arbor semper virens et levitate materiae elementorum
 apicibus apta. Vnde et Scriptura (Isai. 30, 8): ‘Scribe buxo.’
 5 Rhododendron, quod corrupte vulgo lorandrum vocatur, quod 54
 sit foliis lauri similibus, flore ut rosa; arbor venenata. Inter-
 ficit enim animalia, et medetur serpentum vexationes. Herbitum 55
 vocaverunt pastores eo quod vice herbae praebeatur pecoribus,
 ubi pascua desunt. Turbiscus, quod de uno cespite eius multae 56
 virgultae surgunt, quasi turba. Stipa vocata propter quod ex
 ea stipentur tecta. Hinc et stipula per diminutionem. Arundo 57
 dicta quod cito arescat. Hanc veteres cannam vocaverunt; arun-
 dinem postea Varro dixit. Sciendum sane quod Latinum canna
 de lingua Hebraea sumpsit; apud eos enim calamus ‘canna’
 15 dicitur. Cicuta autem est quod est inter cannarum nodos;
 dicta quod lateat. In Indicis stagnis nasci arundines calamique 58
 dicuntur, ex quorum radicibus expressum suavissimum sucum
 bibunt; unde et Varro ait (20):

Indica non magna in arbore crescit arundo;
 illius et lentis premitur radicibus humor,
 dulcia cui nequeant suco contendere mella.

20 Sabucus mollis et pervia arbor. Rhamnus genus est rubi, quam 59
 vulgo senticem ursinam appellant, asperum nimis et spinosum.
 Sentix dicta a situ, quod est terra inculta in qua sentices spinae- 60
 que nascuntur. Maiores autem nostri omnem arborem spinosam

§ 53 post § 54 in K 2 pa. alitinis T ap. eos app. K 3 lēv.]
 lenitate T: lenitatem D 4 scribit buxum K: serebo buxo D
 5 Rodandarum codd. (etiam F) 6 sit om. T¹ lauris T¹ similis K
 § 55 ante § 52 in T: post turba (§ 56) in C 7 Erbutum K: Erbitum
 DT (non C) 10 Stepu DE: Stepa F: Stippa T (non U) voc.
 prop. om. KP (non CEFU) 11 stupola K: stuppla P: spula F (non
 CEU) per dim. om. KP (non CEFU) Ar. dic. ante Stipa (§ 56)
 KP (non CEFU) 12 hanc ex hunc D 14 canne di. T 15 nodos]
 notis D 16 dic. autem quod K 17 sucus bibent K 19 nom K
 (non MNP) magna KMP; magnam N: magnum CDEFTU:
 magno Mon. 20 et] e Arev. radicibus K (non MNP) 21 dulcea
 KP: dulciam N (non M) neque aut C ante corr. contendere
 scripti: condere DEFKMPN Mon.¹: concedere CTU 22 Sagucus D
 mo. per. T 23 asperam ni. et spinosam D

61 veprem dicebant, quod vi prendat. Oleaster dictus quod sit
 foliis olivae similibus sed latioribus, arbor inculta atque silvestris,
 amara atque infructuosa ; cui insertus olivae ramus vim mutat
 radicis et vertit eam in propriam qualitatem. Lacrima oleastri
 arboris duplex. Alia enim gummi simulat sine ullo qualitatibus 5
 morsu, alia ammoniaci guttam ex destillatione collectam ac
 62 remordentem. Oliva Graece ἔλαιον dicitur, ex quo in Latinum
 tractum est ut oliva dicatur. Olea autem ipsa arbor est ; fructus
 oliva ; sucus oleum. Est autem arbor pacis insignis, cuius
 63 fructus diversis nominibus appellatur. Orchades olivae Graeca 10
 etymologia a similitudine testiculorum vocatae, quos Graeci
 64 ὄρχεις vocant. Radiolae pro eo quod oblongae sunt in modum
 radiorum. Paphiae a Papho insula dictae, unde prius adlatae
 65 sunt. Lyciniae, eo quod optimum dent lumen ; nam λυχνίς
 lumen est. Vnde et lignum nomen accepit, quia aptum est 15
 66 flammis et luminibus. Pausia, quam corrupte rustici pusiam
 vocant, viridi oleo et suavi apta. Et dicta pausia quod paviatur,
 67 id est tundatur ; unde et pavimentum. Syria dicta pro eo quod
 de Syria est adlata, sive quia nigra est. Crustumia idem et
 volemis dicta, eo quod volam compleat magnitudine, hoc est 20
 medium manum ; unde et involare dicimus. Quidam autem
 volementum Gallica lingua bonum et magnum intellegunt. Colym-
 68 bades appellatae . . . Oleum autem ab olea nominatum : nam,
 ut diximus (62), olea est arbor, unde derivatio fit oleum. Sed
 quod ex albis fuerit olivis expressum vocatur Hispanum, a Graecis 25
 ὄμφάκιον appellatum ; quod autem ex fulvis et nondum maturis
 fuerit expressum, viride appellatur ; quod vero ex nimium

1 prendat *K* : perdat *T* : praerendat *D* 2 olive corr. olives *ut vid.*
D 3 cui] cuius *DT* matat *D ante corr.* 5 alii *D* gumen *DT*
 6 aliam amm. *T* gutt. stillationem *K* 7 ἔλ.] eleon *DT* : elon *K*
 in *om. K* 9 Est . . . insig. *om. T* ingnis *D¹* 10 oliva *T*
 11 quod *K* 12 longe *K* 13 Paviae (-ie) a pavo codd. (*Pavae D*)
 insule *T* 14 Lighiniae *K* : Licineae *T* : Laciniae *D* vel
 λύχνος vel λυχνίον] lighnis *K* : lignis *DT* 15 qui ap. *D* 16 luminis *D*
 pusiam] pysiam *K* : pausiam *T* 17 paveatur *DK* 18 et *om. K*
 20 volimis (*ex -mus*) *K* : volomis *D* magnitudinem *D* 21 autem
om. K 22 volimum *K* Columbine *T* : Colimpades *D* 23 au.
 et ab *T* 26 pulvis *D* no. maturis *DK* : no. mitibus *T*

maturis, commune dicitur. Ex his ad usum vitae primum est Hispanum, secundum viride, tertium commune. Amurca olei 69 pars aquosa ab emergendo dicta, id est, quod ab oleo se mergat et faex sit eius. Hanc Graeci ἀμόργην vocant ex Latina lingua 5 trahentes vocabulum. Gummi Graecum nomen est ; hoc enim 70 illi κόμμι dicunt. Resinam Graeci ῥητίνην vocant ; ρένι enim 71 Graece dicitur quidquid manat. Est enim lacrima sudore exhalata lignorum, ut cerasi, lentisci, balsami, vel reliquarum arborum sive virgultarum quae sudare produntur ; sicut et 10 odorata orientis ligna, sicut gutta balsami ac ferularum vel sucinorum, cuius lacrima durescit in gemmam. Prima est resina terebinthina, omnium praestantior : adfertur autem ex Arabia Petraea atque Iudaea et Syria, Cypro et Africa, ex insulis quoque Cycladibus. Secunda est lentiscina, quae mastix vocatur ; 15 haec ex Chio insula deportatur. Tertia pinalis, quarum alia πιτυνή, alia πευκίνη, alia liquida, alia arida : et adferuntur ex Tyrrhena Colophoniam. Vnde etiam nomen Colophonia resina sumpsit. Pix Graecum nomen est, quam illi πίσσαν vocant. 72 Alii volunt ex pino picem vocari. Haec a Graecis appellatur 20 κλωνία : nos ramalem dicere possumus. Cuius probabilis splendens, lenis et munda. Creandarum arborum naturaliter tria 73 sunt genera : aut enim sua sponte nascuntur ; aut ex seminibus fortuitu iacentibus surgunt ; aut ex radicibus pullulant. Nam cetera usus invenit favente natura. Omnia poma Latine femi- 74 25 nini fere sunt generis, exceptis paucis, ut hic oleaster, hoc siler, ut Vergilius (Georg. 2, 12) :

| | | | |
|--|------------------------------------|---|--|
| 2 pars olei pars D | 3 qu. ol. K | se emergat dett. | 4 ἀμ.] |
| amoren T : amurcen K : amurcen D | 5 Gummem K : Gummen T : Gumen D | 5 Gummem K : Gummen T : ρένι] rei DT : res K | ρέντ.] retinam codd. |
| 6 κο.] gummi K : gomi DT | 7 quodquod K | ex. a lig. T | 8 cerasis codd. |
| reliquorum T | 9 virgultorum K | | 12 terebentina K : |
| terebina T arabie (-iae) patria codd. | | | 15 Chio] cisio D |
| pitines T : abitina K : pitinis D | | | 16 πεύ.] peucine T : piccina K : |
| piucinae D afferentur K | 17 terena D | 18 rumsit ut vid. D | 17 πεύ.] |
| illa D | 19 aliud vo. T | appellantur T | 20 clonia DK(cum Gloss. 5, 180, 11) : colonia T |
| 22 sua om. K | 24 usus] huius D | cl. n. ramale K : clonianus Ramalem D | |
| ad Aen. 12, 766 | poma] arborum nomina Serv. | | |
| femini fe. s. D : feminine sunt T (non U) : fere | | | |
| sunt K | 26 Verg. ut codd. | | |

Molle siler.

Item hoc buxum, licet et haec buxus dicatur. Nam superfluam quidam volunt facere discretionem, ut haec buxus de arbore dicamus, buxum vero de ligno conposito.

VIII DE AROMATICIS ARBORIBVS. Aromata sunt quaequea fragrantis odoris India vel Arabia mittit, sive aliae regiones. Nomen autem aromata traxisse videntur, sive quod aris inposita divinis invocationibus apta videantur, seu quod sese aer inserere ac misceri probantur. Nam quid est odor nisi aer contactus? Tus arbor Arabiae immensa atque ramosa lenissimi corticis, ramis ad aceris qualitatem, amygdalae modo succum aromaticum fundens album et masticatione veluti in pulverem resolutum, et cum frangitur, intus pingue et igni adpositum facile ardescens. Et appellatur apud nos masculum, eo quod sit natura rotundum in modum testiculorum. Reliquum planum et pene scabrosum, minus optimum. Adulteratur autem admixta resina sive gummi, sed dinoscitur sua proprietate. Nam tus igni inpositum ardescit, resina fumescit, gummi vero liquefit calefactum. Tus autem a tundendo dictum. Hoc et libanum vocatum a monte Arabiae, ubi Sabaei sunt. Nam mons eorum Libanos dicitur, ubi tura colliguntur. Myrra arbor Arabiae altitudinis quinque cubitorum, similis spinae quam ἄκανθον dicunt: cuius gutta viridis atque amara; unde et nomen accepit myrra. Gutta eius sponte manans pretiosior est, elicta corticis vulnere vilius iudicatur. Sarmentis eius Arabes ignes fovent, quorum fumo satis noxio, nisi ad odorem storacis occurvant, plerumque insanabiles morbos contrahunt.

3 distinctionem K 4 conpositum D 5 flagrantis od. D: fraglantis od. T: flagrantes odores K 7 inpos. a div. K 8 aeris D 9 miscere probatur D contractus T² 11 modum KT 12 alium DK masticationem DK 13 resoluto K ut K cum fr.] confrangitur codd. ig. depositum D 14 masculus DT 16 scrabrosum DT: sabrosum K 17 admixtum D 18 fumicet D 19 tondendo K: gummem K: gumen DT 20 vocatur K 21 libanoscitur D ante corr. dura D 22 alt. ad qu. D 23 inde et no. K: unde no. D 24 eius] cuius D 25 elicito et co. K 26 igne K: ignibus DT ni. ad orem st. D¹

Myrrha autem Trogodyte ab insula Arabiae dicta, ubi melior colligitur et purior. Storax arbor Arabiae, similis mali Cydonii, 5 cuius virgulae inter Caniculae ortum cavernatim lacrimam fluunt. Distillatio eius in terram cadens munda non est, sed 5 cum propriae corticis sc[r]obe servatur. Illa autem, quae virgis et calamis inhaeserit, munda est et albida, dehinc fulva fit solis causa. Et ipsa storax calamites, pinguis, resinosa, odoris iucundi, humecta et veluti mellosum liquorem emittens. Storax autem dicta quod sit gutta arboris profluens et congelata. Nam 10 Graeci stiriam guttam dicunt, Graece autem στύραξ, Latine storax dicitur. Bdellium Indiae et Arabiae arbor, cuius lacrima melior Arabica. Est enim lucida, subalbida, levis, pinguis, aequaliter cerea, et quae facile molliatur, neque ligno vel terrae commixta, amara, odoris boni. Nam ex India sordida est et 15 nigra et maiore gleba. Adulteratur autem admixto gummi, qui non ita amarificat gustum. Mastix arboris lentisci gutta est. 7 Haec granomastix dicta, quia in modum granorum est. Melior autem in Chio insula lignitur, odoris boni, candoris cerae Punicae. Vnde et splendorem cutis pulchrificat. Adulteratur 20 interdum resina vel ture. Piperis arbor nascitur in India, in latere montis Caucasi, quod soli obversum est, folia iuniperi similitudine. Cuius silvas serpentes custodiunt, sed incolae regionis illius, quum maturae fuerint, incendunt, et serpentes igni fugantur; et inde ex flamma nigrum piper efficitur. Nam 25 natura piperis alba est, cuius quidem diversus est fructus. Nam

- | | |
|--|--|
| 1 myr. . . . purior om. KNP | trogodite (-tae) DCF: tragedite T |
| 2 stirax D mala T: malo D | 3 intra concule T lacrimae K ¹ |
| 4 fluit T: fluant D ¹ : fluent D ² | 5 proprie T: propria K: proprii D |
| scruve D: corr. Schwarz | 6 calamis] ramis K est (? set) |
| eras. T olbida D | 7 istorax D calamitis K 8 mell. |
| humorem (delet.) ligorem K | 9 nam om. K 10 grece D istiriam |
| 21 caticasi D quo so. obversus T | K: stran (-am?) T (cf. XIII. xx. 5) greci D lat. storace T: |
| iun. similitudinem Solin. 52, 51 | latini storicae D 11 Bidella codd. et Isid. 12 lenis D 13 moliatur D |
| regiones T | 15 qui] quae K (D vix leg.) 16 gustu DT: gusto K le.] lantis K |
| 24 igni ex ignis D | 17 granum mastix K 19 pumice T unde om. K splendore K |
| | guttis DK 20 resinae D vel] ut K Piper D |
| | 21 iun. similitudinem T: ad |
| | 22 silva T incultas (as ex corr.) |
| | 25 diversis T |

quod inmaturum est, piper longum vocatur ; quod incorruptum ab igni, piper album ; quod vero cute rugosa et horrida fuerit, ex calore ignis trahit et colorem et nomen. Piper si leve est, vetustum est ; si grave, novellum. Vitanda est autem mercatorum fraus ; solent enim vetustissimo piperi humecto argenti 5
 9 spumam aut plumbum aspargere ut ponderosum fiat. Aloa in India atque Arabia gignitur, arbor odoris suavissimi ac summi. Denique lignum ipsius vice thymiamatum altaribus adoletur ;
 10 unde et nomen traxisse creditur. Cinnamomum dictum quod cortex eius in modum cannae sit rotundus et gracilis. Gignitur 10 autem in Indiae et Aethiopiae regionibus, frutice brevi, duorum tantum cubitorum, colore subnigro vel cinereo, tenuissimarum virgarum. Nam quod in crassitudinem extenditur, despectui est ; quod vero gracilis provenerit, eximium. Quod cum frangitur, visibile spiramentum emittit ad imaginem nebulae 15
 11 seu pulveris. Amomum vocatum quod veluti odorem cinnamomi referat. Nascitur in Syria et Armenia, frutex botruosum semen reddens sibi conexum, flore albo veluti violae, foliis si-
 12 milibus brioniae, odore etiam bono ; somnos suavificat. Casia nascitur in Arabia, virga robusti corticis, et purpureis foliis ut 20 piperis. Est autem virtutis cinnamomi similis, sed potentia inferior ; unde [et] pro cinnamomi vice duplex eius pondus in
 13 medicamentis admiscitur. Calamus aromaticus a similitudine calami usualis vocatus. Gignitur in India multis nodis geniculatus, fulvus, fragrans spiritus suavitate. Qui cum frangitur, in 25 multas fit partes scissilis, simulans gustu casiam cum levi acri-
 14 monia remordenti. Balsami arbor in Iudea intra terminos

2 ab igni] ab imi *D*² : ab *D*¹ rug. torrida *D* 3 trahit col. *K*
 3 levis *K* 4 vetustus *K*¹ gravis *K* 5 piper *D* 6 spargere *T*
 7 odor *D* 8 timiatum *D*¹ 9 Cinnamum (*Cina-*) *codd.* 10 canna *K*
 11 autem *om.* *D* 12 cireneo *D* 14 pervenerit *D* cum fr.]
 confrangitur *codd.* 15 expiramentum *K* 16 cinnami *KD* (*ex cina-*)
 17 et] in *D* butrosum *K* 18 foliae *K* 19 suavificat *T*
 20 purpuerei *K* : porporeae *D* 21 cinnami *K* 22 un. pro *DT*
 cinnami *K* 23 medicamentum *T* : -tis *ex -tibus K* admiscetur *DK*
 24 vocatur *KD*² (-tu *ut vid.* *D*¹) 25 spiritu suavitatis *D* 26 partis
 scissimilis sim. *D* 27 remortenti *D* Balsamum *D*

tantum viginti iugera erat. Posteaquam eandem regionem Romani potiti sunt, etiam latissimis collibus propagata est, stirpe similis vitis, foliis similis rutae, sed albidioribus semperque manentibus. Arbor autem balsamum, lignum eius xylo-
 5 balsamum dicitur, fructus sive semen carpobalsamum, sucus opobalsamum. Quod ideo cum adiectione significatur, eo quod percussus ferreis ungulis cortex ligni per cavernas eximii odoris guttam distillat; caverna enim Graeco sermone ὄπη dicitur. Cuius guttam adulterant admixto Cyprino oleo vel melle. Sed
 10 sincerus probatur a melle si cum lacte coagulaverit, ab oleo, si instillatus aquae aut admixtus facile fuerit resolutus, praeterea et si laneae vestes ex ipso pollutae non maculantur. Adulteratus quidem neque cum lacte coagulat et ut oleum in aqua supernatet et vestem maculat. Balsama autem si pura fuerint,
 15 tantam vim habent ut, si sol excanduerit, sustineri in manu non possint.

DE HERBIS AROMATICIS SIVE COMMVNIBVS. Extant et IX
 quarundam herbarum nomina, quae ex aliqua sui causa resonant, habentes nominum explanationem. Non tamen omnium
 20 herbarum etymologiam invenies. Nam pro locis mutantur etiam nomina. Foliū dictum quod sine ulla radice innatans in Indiae litoribus colligatur. Quod lino perforatum siccant Indi atque reponunt. Fertur autem Paradisi esse herba gustu nardum referens. Nardus herba est spicosa, unde et a Graecis
 25 ναρδόσταχυς appellata; quarum alia Indica, alia Syriaca vocatur; non quod in Syria nascatur, sed quod mons, in quo invenitur,

| | | | |
|-----------------------|-------------------|--|----------------|
| 1 eadem D | 3 stirpis si. K: | stirpes milis D | 4 madentibus K |
| au. in bals. D | 6 adiectionem D | significantur K | eo quod] |
| de quo T | 7 un. fer. T: | fer. vinculis K | 8 gutta codd. |
| corr. enim D | 9 gutte adul. T | 10 sincero K | 11 instillatur |
| (ex -tus?) T: | -tum K | admixtum K | resolutum K |
| si K | 12 lanea vestis K | nom D | praet. |
| 13 lac D | 14 supernatet D | 15 tantam (am in ras.) D | in- |
| 15 canduerit K | sustinere D | 17 Extanti per accide et quar. D ut vid. | canduerit K |
| 21 etiam nominibus DT | 22 linum T: | ligno D | 23 i. aque K: |
| quo D | Par. esse om. K | spinoso un. K: | inde ad |
| (corr. ea-) D | 25 ναρδ. | spicula eundem | |
| quos D | nardostacos K: | nardistacos T: | |
| 26 sed quia K | nardusta | | |

alio latere Indiam spectat, alio Syriam. Est autem Indicum multiforme, sed melius Syriacum, leve, fulvum, comosum, spica parvum, odorissimum, cyperum similans. Quod si multum in ore tardaverit, linguam siccatur. Nardum Celticum a regione Galliae nomen traxit; nascitur enim saepius in Liguria Alpi-⁵ bus et in Syria, frutice parvo, radicibus in manipulo collectis ligamentis. Flos eius tantum propter odorem bonus: thyrsi
 4 eius atque radiculae utiles probantur usibus nostris. Costum radix herbae est nascentis in India, Arabia et Syria: sed melius Arabicum. Est enim album et leve, suave, iucundi odoris, Indicum colore atro et leve, ut ferula, Syriacum vero pondere grave, colore buxeo, odore acri, summum tamen album, leve,
 5 aridum, gustu incendens. Crocum dictum ab oppido Ciliciae qui vocatur Corycium, quamquam et alibi nascatur, sed non tantum vel tale quale in Cilicia: unde et a potiori parte nomen ¹⁵ accepit. Nam multae res nomina sumpserunt a locis, ubi plus provenit et melius aliquid. Optimum autem est quod fuerit recens, odoris boni, albedine parva, porrectae longitudinis, integrum et neque in fragmenta comminutum, inspiratione bona, et cum carpitur manus inficiens et leviter acre. Quod si eiusmodi non fuerit, aut vetustum aut infusum agnoscitur. Adulteratur autem admixto crocomagmate: augendi quoque ponderis causa spuma argenti contrita adicitur. Ea proditur si pulverulentum reperitur atque decoctum ab odore proprio fuerit lapsum.
 6 Crocomagma expressis aromatibus crocini unguenti atque ²⁵ informato sedimine in panusculos fit; et ideo sic appellatum.
 7 Asarum nascitur in umbrosis montibus, floribus casiae similibus; inter quae flos iuxta radicem purpureus, in quo semen

| | | |
|--------------------------|---------------------------------------|---|
| 1 expectat DT | 3 cypirum K: ciperum DT | 5 galileae K |
| 6 sirie T (i. e. Syriae) | fructue D | 7 bonum codd. |
| DK: tirsie T | 9 herba D | 10 iuc. od.] iucundior K |
| ferulam D | 10 pondero K | 11 ferule T: |
| ante corr. | sumum D | 12 aero TD ex corr. (et Isid.): agro KD |
| fu. K | 16 multi D | 17 proveniunt K |
| et D | 21 agn.] albiscitur K | 20 eiusm. |
| si] et si D | 22 adic.] dicitur T | ea om. K: |
| ut vid.) T | 25 Crocummagna K: Crocomagna (ex -cu- | |
| appellatur K | crocini ex croci T | 26 panusculos T: panusculus DK |
| | 27 Asurum DK | 28 purpureis T |

continetur uvarum simile, radicibus pluribus atque tenuissimis et bene redolentibus, et est virtute similis nardo. Phu nascitur in Ponto, foliis oleastro similibus. Cyperum a Graecis vocatum 8 quod habeat virtutem ferventem. Radix est iunci trianguli, 5 foliis porri similibus, radicibus nigris sive contiguis in similitudinem olivarum, odorissimis atque acerrimis. Nascitur in paludibus atque vacuis locis. Traditur etiam alia species cyperi, quae in India nascitur et appellatur lingua eorum zinzi- 10 ber. Iris Illyrica a similitudine Iris caelestis nomen accepit. 9 Vnde et a Latinis arcumen dicitur quod flos eius coloris varie- 10 tate eundem arcum caelestem imitetur. Illyrica autem dicitur quia in Illyrico plurima et ollentissima est. Species eius foliis gladioli similis, radice aromatica, odoris boni. Acorum foliis 15 iridis similibus ; radicibus acerrimi odoris, sed iucundi ; propter quod et aromatica est. Meu. Cardamomum. Squinum melius 11 [est] quod in Euphrate nascitur quam quod in Arabia, fulvum, multiflorum, purpureum, tenue, odoris rosei cum manu confricatur, gustu multum incendit linguam atque mordet. Huius flos σχοίνος ἀρθος dicitur ; ἀρθος enim Graece flos nuncupatur. 20 Thymum appellatum quod flos eius odorem refert. De quo 12 Vergilius (Georg. 4, 169) :

Redolentque thymo fragrantia mella.

Epithymum Graecum nomen, quod Latine dicitur flos thymi ; 13 nam flos Graece θύμον vocatur : est autem flos thymbrae similis.

| | | | |
|---|---|---------------------|------------------------------|
| 1 pluribus ex plibus T: | floribus D: | plurimis K | 2 est om. K |
| Phu . . . sim. post zinziber (§ 8) in K | Fu codd. | | 3 aliastro T |
| similis D | Cyparum K: | qui parum DT | 4 Caudex Schwarz |
| trisanguli K | 5 nig. contiguis in sim. ol. (oblongis sive rotundis) | | |
| od. Schwarz | 7 cuparum K: | quipari T: | 8 zinziber DT: |
| zenziber K | 9 aeris cael. D | 10 argumen D | 12 in illirico K: |
| illirica T: | violentissima DT | 13 gl. similibus D: | in |
| gladiolis similibus K | radicibus D | 14 iride K: | 15 Meu om. K: |
| rose T | 18 gustum codd. | iri D | Meu si non radices T (non U) |
| T: | 19 σχ. ἀρθος.] squinoantus K: | praeter | Card. |
| nasturcio T (non U) | squivantus D | melior codd. | 16 est hab. K: |
| efrata T | 20 refret D | 17 multum florum K | om. DT |
| fl. th. om. K | 24 nam om. K ¹ | tenui od. | |
| Gr. K | Gr. thimum (ti-) TD: | rose T | timum |
| | | 23 nom. est quod K: | Gr. |
| | | nom. quos D | K |
| | | | timbre codd. |

14 Sampsuchus, quem Latini amaracum vocant. Cuius nominis usum Vergilius etiam ad Venerem referens ait (Aen. 1, 693) :

Vbi mollis amaracus illum

floribus aspirans amplectitur umbra.

Apta est autem haec herba unguentis : unde et nomen traxit ⁵ amaracus a puero cuiusdam regis, qui casu lapsus, dum ferret unguenta, novum et gratissimum ex confusione odorem creavit.

15 Hyacinthus herba est habens florem purpureum. Traxit autem nomen a puero quodam nobili qui in saltibus inter purpureos flores repertus est imperfectus ; deditque nomen herbae puerilis ¹⁰ funeris casus. Est autem radice et flore bulbi similis, pueros a

16 pubertate retinens. Narcissus herba fabulose inpositum nomen habet a quodam puero cuius membra in hunc florem transierunt, qui et nomen Narcissi in appellatione custodit et decus

17 pulchritudinis in candore retinet foliorum. Rosa ab specie ¹⁵ **18** floris nuncupata, quod rutilanti colore rubeat. Lilia lactei floris herba, unde et nuncupatur, quasi liclia ; cuius dum can-

19 dor sit in foliis, auri tamen species intus effulgit. Viola propter vim odoris nomen accepit. Huius genera sunt tria : purpu-²⁰ **20** reum, album, melinum. Acanthus herba Aegyptia semper ²⁰

21 frondens, spinis plena, flexibili virgulto ; in cuius imitatione arte vestis ornatur, quae acanthina dicitur ; et acanthis dicta.

22 Hedera dicta quod arboribus reptando adhaereat. De qua Vergilius (Ecl. 8, 13) :

Inter victrices hederam tibi serpere lauros.

25

Alii hederam aiunt vocatam quod haedis supra lactis abundan-²³ **23** tiam in escam a veteribus praebebatur. Hederae frigidae terrae indices sunt φυσικῶς. Nam antipharmacum ebrietatis

¹ Samsucus *codd.* (-gus *D*) quam *K* latine *D* 4 spirans *D*
⁷ conlusione *K* 8 Iacentus *D* 9 quondam *D* purpureos *ex*
⁷ pureos *T* 11 bulbis *ut vid. T²* : volvi *D* 12 fabulosum *K* 13 hunc
^{corr. hanc D} 15 pulcritudines *D* Rose *T* 16 subeat *K*, vix
^{recte} 17 qu. liglilia *T* : qu. licilia *D* 18 specie *K* fulgit *K*
²⁰ mellinum *D* 21 flexili *T* virgultu *DT* : -tum *K* : fort. -ta
²² vertis or. q. afantina di. *D* : vestes ornantur q. acantina dicuntur *K*
²⁵ laurus *D* 26 lactantis ab. *T* 27 praebebatur (*pr in ras.*) *D*
²⁸ fisicos *KT* : fisicus *D* : secundum physicos *Arev.* anteformacon *D*

est si qui potus hedera coronetur. Elleborum memorant in **24**
 Graecia circa Elleborum quendam fluvium plurimum gigni,
 atque inde a Graecis appellari. Hunc Romani alio nomine
 veratrum dicunt pro eo quod sumptum motam mentem in sani-
5 tatem reducit. Duo sunt autem genera: album et nigrum.
 Acone portus est Bithyniae qui proventu malorum graminum **25**
 usque adeo celebris est ut noxias herbas aconita illinc nomine-
 mus. Nam toxica venena eo dicta quod ex arboribus taxeis ex-
 primitur, maxime apud Cantabriam. Euphorbium dictum quod **26**
10 eius sucus oculorum acuat visum. Cuius vis tanta est ut duris
 carnibus superadiecta citius coqui conpellat. Nascitur in mul-
 tis locis, sed plurima in Mauretania. Laser herba nascitur in **27**
 monte Oscobagi, ubi et Ganges fluvius oritur; cuius sucus
 dictus primum lacsir, quoniam manat in modum lactis, deinde
15 usu derivante laser nominatum est. Hoc et a quibusdam
 opium Cyrenaicum appellatur, quoniam et apud Cyrenas nasci-
 tur. Aloe herba amarissimi sucus. Panaces herba fragrantis **28**
 odoris; thyrsi ferulae similis, ex quo profuit sucus, qui dicitur
 opopanax, croceus et pinguis, odore gravis et amarissimus.
20 Galbanum. Dicta mons Cretae, ex quo dictamnum herba no- **29**
 men accepit, propter quam apud Vergilium (Aen. 4, 73) cerva
 vulnerata saltus peragrat Dictaeos. Tantae enim potentiae est
 ut ferrum a corpore expellat, sagittas excutiat; unde et eius
 pabulo ferae percussae sagittas a corpore inherentes eiciunt.

1 si quis *K* in Gr.] graeci (gre-) *CDK* **2** circa *om.* *KU* (*non C*)
ellebore K (*non CU*) **3** quondam *TU*: quodam *K* (*non C*) **4** gignit *D*
varatrum D **5** motum *K*: mutam *D* **6** mentam *T* **7** reducet *D*
autem om. T **8** proventum *D* **9** cel. ut *K* **10** illic *D* **11** tox.]
tosca F: tusca *DE¹*: tusca lingua (-am) *KNP* (*non CTU*) **12** eo] co
KP¹: go *N*: *om.* *T*: ex hec *UV* (*non CEF*) **13** arboreis *K* **14** cam-
briam KNP (*non CEFUV*) **15** Euforvium *D* **16** superiecta *D*
16 sed *om.* *K* **17** plurime *K* **18** Lasar *KT* **19** oscopagi *K*:
oscupagi D **20** cantes *D* **21** fubius *T* **22** dictus] dicitur *T*
laser quem ma. K **23** dirivatae *D* **24** hoc est a *T* **25** cirina-
dicum K **26** quoniam] quod *K* **27** Aloes h. *K*: Aloen h. *D*: Aloen
erbam T **28** Panacis *K* **29** flagrantis *D* **30** opopanaxis *codd.*
(-nascis D) **31** op. di. *D* **32** amarissimi *K*: -mis *D* **33** Galb.
sucus ferule T **34** peragat *T* **35** dictamos *K*: dictamnos *T*: dictam-
mons D **36** tanta *KD ante corr.* **37** potentia *K* **38** papulo *D* **39** a *om.* *T*

Hanc quidam Latinorum puleium Martis dicunt, propter belli
 30 tela excutienda. Mandragora dicta quod habeat mala suaveo-
 lentia, in magnitudinem mali Matiani: unde et eam Latini
 malum terrae vocant. Hanc poetae ἀνθρωπόμορφον appellant,
 quod habeat radicem formam hominis similantem. Cuius cor- 5
 tex vino mista ad bibendum datur, quorum corpus propter
 curam secundum est, ut soporati dolorem non sentiant. Huius
 species duae: femina, foliis lactucae similibus, mala generans
 in similitudinem prunarum; masculus vero foliis betae simili-
 31 bus. Papaver herba somnifera; de qua Vergilius (*Georg.* 1, 78): 10

Lethaeo perfusa papavera somno:

soporem enim languentibus facit. Eius alia est usualis, alia
 32 agrestis, ex qua fluit sucus quem opion appellant. Colocynthis
 cucurbita agrestis et vehementer amara, quae similiter ut
 cucurbita per terram flagella tendit. Dicta autem colocynthis 15
 33 quod sit fructu rotundo atque foliis ut cucumis usualis. Centau-
 ream Graeci vocant quoniam a Chirone Centauro fertur reperta.
 Eadem et λυμνήσιος, quia locis humectis nascitur. Eadem et
 34 fel terrae propter amaritudinem. Glycyrriza Graece ex eo dicta
 quod dulcem radicem habeat; γλυκὺ enim Graece dulce dicunt. 20
 35 Eadem ἄδιψος, quia sipientibus sitim sedat. Dracontea vocata,
 quod hasta eius varia sit in modum colubri, similitudinemque
 36 draconis imitetur, vel quod eam herbam viperam timeat. Cheli-
 donia ideo dicitur vel quod adventu hirundinum videtur erum-
 pere, vel quod pullis hirundinum si oculi auferantur, matres 25
 37 eorum illis ex hac herba mederi dicantur. Heliotropium nomen

1 poleium *codd.* 2 telae excutiendam *D* dicta *om.* *D¹* sua
 violentia *DT* 3 magnitudine *D* madiani *K* 4 antropomorseus *D*
 6 vi. missa *DT* 8 foliae lact. *K* 9 similitudine *D* maculus *T*
ante corr. similes *D ante corr.* 12 facit *DK*: prestat *T* eius *om.* *K*
 usuvalis *D* 13 oppinion *D* Coloquintis *codd.* 15 coloquintida *codd.*
(fort. recte, cum dictam) 16 ut] in *D* Centauriam *K*: Centarium *D*
 17 grece *D* vo.] voci vocant *T* Chi.] cerene *D*: cinere *KT*
 repperte *T* 18 eandem et limsios *T* 20 greci *T* dulcem *D*
 dicitur *K* 21 sed*at *T* 22 similitudine qua dr. emittitur *D*
 23 viperam *T* Celedonia *T*: Celi- *DK* 24 dic. quod *K* 25 pullus
T: pulsis *D* oculis *T* mater *K* 26 medere *D* dicatur *K*
 Eliotropum *T*: Eleotropium *D*

accepit primo quod aestivo solstitio floreat, vel quod solis motibus folia circumacta convertat. Vnde et a Latinis solsequia nuncupatur. Nam et sole oriente flores suos aperit, idem se reclaudit cum sol occubuerit. Ipsa est quam Latini intubum 5 silvaticum vocant. Haec et verrucaria, [eo] quod extinguat verrucas ex aqua pota, vel in cataplasmate posita abstergat. Pentaphylon a numero foliorum dicta; unde et eam Latini 38 quinquefolium vocant; herba adeo munda ut purificationi et templis adhiberi a gentibus solita esset. Hyssopum herba 39 10 purgandis pulmonibus apta. Vnde et in Veteri Testamento per hyssopi fasciculos aspergebantur agni sanguine, qui mundari volebat. Nascitur in petris haerens saxo radicibus. Reubar- 40 barum sive reuponticum, illud quod trans Danubium in solo barbarico, istud quod circa Pontum colligitur, nominatum. Reu 15 autem dictum quod sit radix, quasi radix barbara, quasi radix Pontica. Hyoscyamos a Graecis dicta, a Latinis herba cali- 41 cularis, quod caliculi eius in figuram cantarorum nascantur, ut est mali Punici, quorum ora serrata sunt, habentes intrinsecus semina papaveris similia. Haec herba et insana vocatur, quia 20 usus eius periculosus est: denique si bibatur vel edatur, insaniam facit vel somni imaginem turbidam. Hanc vulgus milimindrum dicit, propter quod alienationem mentis inducit. Saxifraga 42 vocata quod semen eius petras in vesica frangat atque conminuat. Gentiana nomen sumpsit, ut medici memorant, ab 25 inventore, radicibus aristolochiae similibus. Nascitur sub Alpi-

| | | | | |
|-----------------------------|----------------------------|---|--------------|------------|
| I solst. om. T | vel om. T | a solisequia codd. | 3 suas D | |
| aperiat T | 4 claudet K | quem D | 5 hac T | erucaria D |
| eo om. DK | 6 qua D | pota DK (etiam T ante corr.?) | : potata | |
| T ex corr. | 8 purificationem D | 9 solida D | esse T: | essent D |
| ante corr. | Isopum DT: Isopus K | 10 pulminibus D | 11 isopi | |
| codd. (ex sopi D) | fasciculum D | aspergebatur T | sa. | |
| ag. K | 12 pascitur T | haer.] arenis T | Reubarboro T | |
| 13 ruponticum T | 15 quasi ra. (prius) om. T | 16 Iosciamos T: | | |
| Iusquiamus K: Ios quiamas D | a Gr.] grece K | a om. T | | |
| 17 caliculae in f. K | nascuntur K | 19 simila T | 21 somnii K | |
| turpidam D: torpidam KT | 22 mentis om. T | 23 semen eius T: | | |
| semine suo K | 24 ut om. T | 25 aristolacie T: aristociae K: aristolatia D | sub] in K | |

- bus atque Galatia Asiae. Satureia calida et prope ignita. Vnde illi [et] nomen inditum credunt, quod pronos facit in Venerem.
- 43** Satyron dicta a Satyris propter incendium libidinis, quam vulgus stincum vocant; Venerem enim suscitat. Idem et orchis, quod radix eius in modum testicularum sit, quos Graeci ὄφης vocant. Idem et leporina, propter quod caulem mollem emittat. Vrtica ex eo vocata quod tactus eius corpus adurat.
- Est enim ignae omnino naturae et tactu perurit, unde et **45** pruriginem facit. Artemisia herba Diana a gentibus consecrata est, unde et nuncupata; Graece enim Diana Ἀρτεμις dicitur. **10**
- 46** Chamaemelos Graece dicta quod mali Matiani odorem habeat **47** sitque brevis terraeque vicina. Chamaedrys a Graecis appellata quod sit brevis et per terram strata et minuta foliis parvissimis.
- 48** Paeon quidam medicus fuit, a quo Paeonia herba perhibetur inventa, ut Homerus dicit. Hanc quidam glycsiden vocant, **15** quod dulcis saporis sit, vel pentorobinam a numero granorum; vel, ut alii, dactylos a digitorum similitudine. Nascitur in silvis.
- 49** Buglossos a Graecis dicta eo quod folia asperrima ad modum linguae bovis habeat. Quae mirum in modum ob sapientiam nutriendam vino infundenda a veteribus memoratur. Convivii **20** quoque hilaritatem praebere fertur: pro olere etiam sumitur.
- 50** Arnoglossos, id est agni lingua, quae a Romanis plantago dicitur, quod planta eius cito adhaereat terrae. Hanc multi pro olere **51** vescuntur. Herpyllos, quae apud nos serpillus vocatur, pro eo

1 a. in galatiae As. K Saturegia D prope] non K 2 il.
 nom. D¹K quod] quia K faciat T 3 Satiron T¹: Satirios K¹
 quam] quod K 4 stincum codd. (etiam Mon.¹): -gum Arev. 5 quod
 Gr. D 6 leporinam D 7 emitat D¹ 8 ignite D nat. ac
 tac. K 9 Artimisia KT diana T gen. dicta (expunct.)
 cons. T 10 diane T 11 Camimelos T: Cammimelus K: Camime-
 lus D madiani K: maciani D 12 sicque D vicinia T
 Camidrios DT: Camitrios K 14 Pion D 15 gly.] glesidem codd.
 16 pontorubinam D: pentorobon edd. 17 velud al. D: vel
 (ex corr.) ut al. T dactilos codd.: dactylosam dett.: fort. dactylon
 18 Boglossos T: Boclosos K: Boglosus D 19 lingua T habeat
 om. K 21 per olera K: pro olera DT (et Isid.?) 22 Arnoglossos DK
 plantaco D 23 pro olera codd. (et Isid.?): per olera dett. 24 Erpillos
 DT: Erpillus K serpillos T ante corr.

quod radices ipsius longe serpent. Eadem et matris animula, propter quod menstrua moveat. Aristolochia dicitur quod 52 mulieribus fetis optima sit. Nam supersessa post partum matricem beneficio vaporis expurgat. Huius herbae genera 5 sunt duo; quarum una aristolochia rotunda dicitur, propter quod rotundam radicem habeat; altera aristolochia longa, quia radicem longam habet cum ramis et foliis longioribus; quam etiam et dactylitin vocant, quod sit radice robore digitali et longa. Erigeron a Graecis dicitur, quod vere primo senescat: 53 10 unde et eam Latini senicionem vocant. Nascitur per macerias.

Psyllios dicta quod semen simile pulicis habeat: unde et eam 54 Latini herbam pulicarem vocant. Hierobotane ideo a Graecis 55 hoc nomen accepit quod remediis ac ligamentis hominum et purificationibus sacerdotum a gentibus apta probaretur. Vnde 15 et eam pontifices sagmen appellabant, quasi sancimen; haec et verbena, quia pura. Paliurus, herba asperrima et spinosa. 56 Struthios, quam quidam herbam lanariam vocant, eo quod plerique lanam ex ea lavent. Nascitur [in] locis cultis. [Splenos dicta quod splenem auferat.] Cimicia, propter similitudinem 57 20 cimicis dicta: unde et eam Greci κόριον vocaverunt. Nascitur in locis asperis atque cultis. Marrubium, quem Graeci πράσιον 58 dicunt, vocatum propter amaritudinem. Nascitur in campis. Puleum [apud Indos pipere pretiosius est]. Absinthium Grae- 59, 60 cum nomen. Cuius probabilius est quod in Ponti regione

| | | | |
|-------------------------|---|---|---|
| 1 serpiant D | animola DT | 2 Aristolocia DK: Aristolacia T (<i>itidem infra</i>) | Aristolacia T (<i>itidem infra</i>) |
| 3 superesa Schwarz | post om. DK | partuum D | 5 quarum] |
| qua T | aristolacia ro. D | 8 dactilitin T: | dactilin K: tactilitin D |
| sit om. T | digitali om. D ¹ | 9 Erigo T: | Ericoon K: Erigonon D |
| quo D | 10 materias DT: | materia K | 11 Psillios T: Psilius DK |
| 12 Gerobotane KT: | Gerapotane D (<i>pro</i> Hiera botane) | 13 lig.] | |
| legationibus Arev. | 15 qu. sacinem T: | qu. sancimen D | et om. T |
| 16 berbene T: | verbana D | Palliurus DT (<i>non U</i>) | 17 Strutios |
| TM: | Strutios ex -cinos U: | Strucius D | 18 labant T |
| in om. DK | | Splenos . . . auf. secl. edd. (cf. § 87 <i>infra</i>) | |
| 20 grecc D | corion T: | corionem KD (<i>ex ori-</i>) | 21 incultis dett. |
| grece D | prasium DK: | prasimum T | 22 dicunt ex d*cant D |
| vocatur T | | 23 Poleium KT: | Polegium (<i>ex -ginum ut vid.</i>) D |
| apud . . . est hab. TU: | om. CDK | | Absentium KT: |
| sincium D | 24 est om. K (<i>non U</i>): | genus est Pseudoapul. herb. | ab- |
| | | | 109 |

- 61 nascitur ; unde et absinthium Ponticum nominatur. Symphytos Graece dictus eo quod tantam in radice virtutem habeat ut
 62 frusta carnis adsparsa in caccabo coagulet. Polypodium herba cuius radix hirta atque crinita, ut est polypus ; ex quo derivatum est ut polypodium diceretur. Nascitur in teneris petrarum 5
 63 terris, sive quercis vicinis. Polios a Graecis ; a Latinis omnimorbia, quod multis morbis subveniat. Nascitur in montibus
 64 et duris locis. Scammonia, quam Latini acridium vocant, herba suci plena, quod colligitur sub cavata radice : denique terram rotunda cavitate fodunt, tum suppositis aut cochleis aut nucis 10 foliis excipitur sucus atque siccatus aufertur. Venit autem saepius probabilius ex Mysia Asiae : huic contraria atque falsa
 65 ex Syria vel Iudea. Daucos, foliis feniculi similis thyrso bipalmis. Citocacia vocata quod ventrem cito depurgat ; quam
 66 vulgus corrupte citocociam vocant. Lappa dicta quod habeat 15
 67 caulem ingentem per terram dispositam. Haec herba a Graecis φιλάνθρωπος vocatur, quod vestibus hominum inhaereat ob asperitatem sui. Nascitur iuxta muros. Capillum Veneris vocatum sive quod elapsos post alopeciam capillos recreat, vel quod capillorum fluores coerget, vel quod sit virgulis nigris 20 lenibus cum splendore quasi capilli. Nascitur in aquosis locis.
 68 Rubia dicta quod radix eius sit rubra ; unde et colorare lanas
 69 prohibetur. Anchusa, cuius radix contrita digitos inficit : est enim colore sanguineo, unde etiam pictoribus ad purpuram
 70 efficiendam usui est. Chamaeleon, quae Latine viscarago 25 vocatur eo quod viscum gignat ; in quo haerent aves, quae pro-

1 absinthium *D* : absentium *KT* Semputus *DTU* 2 tantum *DK* 3 frusta *codd.* carnes *K* : carnis *T* caccavo *K* : coccabo *T* 6 terrae (-re) *KM* querquis *DTU* : que *KM* (*pro aquae?*) 8 Scammonia *DK* : Scamunia *T* agridion *K* : agridium *D* 9 quod *DT* : quae *K* terra *K* 10 rotundam *DT* tam *D* : tunc *K* conchulis (conchis) *Schwarz* 11 siccatur auferetur *D* venitur *K* : veniat *D* 12 probabilis *D* Asiae om. *T* contrarius a. falsus *DT* 13 Daucus *DK* feniculis *K* tirso b. *KT* : tirsubipalmis *D* 14 Citocacium *K* : Citocatia *D* 15 viticociam *K* Fort. Citococcia (vel -ium) . . . citocaciam 19 delapsos *T* : elapsus *D* alapotiam (ex *lap.) *D* 22 Rubea *K* 23 Ancusa *codd.* 25 usus *DK* Cameleon *codd.* quam *D* vascarago *T* : vascarago *K* : vascarogo *D*

pria voluntate descendunt ad escam. Cicuta, propter quod in 71
 thyrso geniculato nodos habeat occultos, ut canna ; sicut dicitur
 fossa caeca, quae occulta est. Haec potui data interficit : hanc
 in carcere Socrates bibit et expiravit. Persius (4, 2) :

5 Dicere, sorbitio tollit quem dira cicutae.

Haec dum hominibus venenum sit, capellas efficit pingues.
 Trifolion, quam Graeci τρίφυλλον vocant, quod sit foliis trinis 72
 per singulas adunationes. Phlomos, quam Latini herbam 73
 lucernarem vocant, ab eo quod ad lychnia facit. Eadem et
 10 lucubros, quod lucem praebeat umbris. Pyrethron Graece dicta 74
 quod habeat radicem incendiosam atque coacervantem. Althaea 75
 malva agrestis, sive malvaviscus ; sed althaea, quod in altum
 surgit, viscus, quia glutinosa est. Origanum, quod Latine colena 76
 interpretatur, propter quod infusum coloret vinum. Titimallum 77
 15 vocabulum sumpsit, quod comam foliorum ad radium solis cir-
 cumacta convertat. Nam Graeci solem τιτάνα vocant, μαλλὸν
 comam ; ex quo confectum est ut titimallum diceretur. Huius
 species septem diversis in locis nascentes. Strychnos, quae 78
 Latine herba salutaris vocatur, propter quod dolorem capitis et
 20 stomachi incendium mitigat. Idem et uva lupina, propter
 semen eius uvae simile. Polygonos, quam Latini herbam 79
 sanguinariam vocant, quod missa in naribus sanguinem moveat.
 Ambrosia, quam Latini apium silvaticum vocant. De qua 80
 Vergilius (Aen. 1, 403) :

25 Ambrosiaeque comae divinum vertice odorem
 spiravere.

| | | |
|---|--|---------------------------------------|
| 1 discindunt K | 2 geniculatur D | 3 haec potui . . . expiravit om. |
| KN (non CEF) | 4 Persius] perpensi D | 5 tulit D quem |
| quoniam K | cicuta KT | 6 homibus D : in omnibus T capillas D |
| 7 quem T | grece D | vocant ex -cat D 8 adnotaciones K : |
| adnatationes D | Flosmos DK : Flosmos T | 9 lucernalem D |
| ad om. D ¹ | licinia codd. | faciat D 10 Pireteron D |
| 11 Altea codd. | 12 s. eviscus D : s. alba viscus (pro hibiscus?) K | |
| altea codd. | 13 eviscus codd.: et viscus dett. | glatinosa D |
| Origano DT | conela K | 14 infusa D coleret T |
| 16 titan (-am D ex corr.) | vo. mallonem co. codd. | 18 div. lo. T |
| Strignos codd. | 21 simile dett.: similibus DT: simillimum K | |
| Poligonos T : Policonos K : Pilogonus D | 23 ambrosiaque comme | |
| devinum D | 26 adspiravere DT | |

- Apiago, quod flores eius apes maxime appetunt. Portulaca
 81 Rosmarinum, quam Latini ab effectu herbam salutarem vocant :
 folia fenuculi similia atque aspera et rotatim terrae prostrata.
 82 Colocasia [nomen herbae]. Menta agrestis, quam Graeci καλα-
 μίνθη, nostri vulgo nepetam vocaverunt, maioris virtutis et 5
 83 vehemens in calore. Genicularis herba substernitur ob scorpio-
 num vim repellendam. Gladiolus, quod sit foliis gladii simili-
 84 bus, thyrso cubitali, floribus purpureis. Verbascum. Agaricum,
 radix vitis albae. Calamites. Lappa [genus herbae]. Lappago.
 Lapella. Beneola. Orcibeta. [Satyrion.] Myrobalanum. Aspho- 10
 85 delus, quam Latini a colore albucium vocant. Scilla, quod
 nocens sit ; de qua superstatio gentilium dicit quod, si integra
 86 ad limen suspendatur, omnia mala fugat. Chamaepitys a
 Graecis dicta quod terrae adhaereat et odorem pini habeat.
 Hanc Latini cucurbitularem vocant, quod ex parte odorem 15
 cucurbitae referat. Staphysagria nascitur [in] locis amoenis.
 87 Asplenos dicta quod splenem auferat ; sive scolopendrios, eo
 quod folia ipsius scolopendro animali sint similia. Nascitur in
 88 humidis petris. Volvus appellatus quod sit radix eius volubilis
 et rotunda. Stoechas in insulis Stoechadibus nascitur ; unde 20
 89 et nuncupatur. Cyclaminos Graece dicta a quodam qui Cyclos
 vocatus est, qui primus virtutes huius herbae invenit ; sive quod

1 Apiaco DK : -con *edd.* flos ei. apex *T* Porcilaca *codd.*
 3 feniculis *K* fort. similis notatim *D* 4 nomen erbe *T*: *om. DK*
 καλ.] calamitin *codd.* 5 nepitam *K* 6 ob *om. K* (*non C*)
 7 quod fol. sim. glad. *K* 8 Verb. post albae *K* 9 genus erbe *T*:
om. DK 10 Lappella *D* Veneola *DT*: *om. K* Satirion *T*:
om. DK Asfodillos *T*: Asfolidum *K* : Asfodilos *D* 11 Scella
 (ex Scilla *ut vid.*) *T* 13 Camipetos *T*: Camipedos *K*: Cammipetus *D*
 14 et od. pi. ha. *om. T* 16 Stafisagria *D* : Istafisagria *T*: Stafis-
 sacria *K* in hab. *T*: *om. DK* aminis *D* 17 Asp. . . . auf.
 post similia *KN* (*non EF*) (*cf. ad § 56 supra*) Splenos *FKT* :
 Splenus *DE* : plenus *N* scolopendios *codd.* 18 colopendro *T*:
 scolopendo *K* : scoloprendo *D²* : scoprendo *D¹* sim. item (*idem N*)
 et sp. dic., etc. *KN* 19 Vol., i.e. Bulbus . . . volubilis]
 mobilis *D* 20 rotundus *codd.* Stoecas *D* : Istoeucas *T*: Stoetas *K*
 stoecadibus *D* : istoecadibus *T*: stocadis *K* inde *K* 21 Cicla-
 minos *codd.* (-nus *D*) ciclos *codd.* 22 h. he. vir. *D* virtutis *K* :
 -tem *DT*

habeat radicem rotundam : Graeci enim κύκλον rotundum vocant.
 Cuius radix aut sucus, si vino fuerit admixtus, ebrios facit.
 Nascitur in locis silvosis et agris. Ἀμπελος λευκή, sive bryonia, 90
 quam Latini vitem albam vocant, vel a qualitate coloris vel
 5 quod eius radix contrita et corpori infricata teneriorem et candi-
 diorem cutem reddat. Nam et sucus bacarum eius lac uberibus
 siccis reddit. Ἀμπελος μέλανα, id est vitis nigra, eademque 91
 labrusca : folia hederae similia ; in omnibus maior quam vitis
 alba : bacas similiter habens, quae in maturitate nigrescunt,
 10 unde et vocabulum sumpsit. Viticella herba a Latinis appellata 92
 quod sicut vitis quidquid proximum habuerit, adprehendat
 corymbis, quos anulos appellamus. Bupthalmos florem habet 93
 croceum, oculo similem ; unde et a Graecis nomen accepit.
 Est autem caule molle, foliis coriandri similibus. Nascitur iuxta
 15 muros civitatum. Phlomos, quam Latini verbascum vocant ; 94
 quarum altera est masculus, albidiioribus foliis atque angustiori-
 bus, altera femina, foliis latioribus atque nigris. Ferula vocata 95
 a medulla : nam illam Varro tradit esse ferulae medullam, quam
 ἀσφόδελον Graeci vocant. Nonnulli a feriendo ferulam dicunt.
 20 Ad hanc enim pueri et puellae vapulare solent : huius sucus
 galbanum est. Papyrum dictum quod igni et cereis est aptum ; 96
 πῦρ enim Graeci ignem dicunt. Iuncus [eo quod iunctis radi-
 cibus haereat]. Scirpus, quo segetes teguntur, sine nodo ; de 97
 qua Ennius (Sat. 70) :

25 Quaerunt in scirpo, quod soliti dicere, nodum.

1 grece D enim om K κύκλον.] ciclum K : cicla DT 2 aut]
 vel K 3 bronia DK : -e T 5 et corp. inf. om. T corpori ex
 corporibus K infrigata E (non CF) : infasciatam N : fuscata K 6 lac
 om. K 8 fort. simili 9 bacus D : ac T nigra sunt D : nigra
 est K 11 quidq.] siquid K 12 appellant K Bultalmon KT :
 Bultalmon D 13 crocem D vocolo D inde K 15 Flomos
 DK : Flosmos T quem T 16 alb. floribus foliis atque T 18 me-
 dullo DT illum DT varo T 19 apodelon codd. (cf. x. 85)
 grece D 20 ad om. T vapulari D 21 est] vocant T Papirum
 D : Papirium K : Pirum T quod et ceries D 22 eo . . . haer. hab.
 T : om. DK 23 sc. a quo D segetes T : segetes D : gentes K :
 tegetes Arev. teguntur codd. : texuntur Arev. sinodo D¹
 25 querent KMNP (non CEFU Mon.) in om. U solet KM :
 solent NP (non CEFU Mon.)

Et in proverbio: 'Qui inimicus est, etiam in scirpo nodum
98 quaerit.' Fucus genus herbae est de qua tinguitur vestis, dicta
 quia mentitur alienum colorem. Vnde et Vergilius (Ecl. 4, 42):
 Discretus mentiri lana colores.

- 99** Alga nascitur in aquis, segetis similis. Ita denique nomen 5
 sumpsit ab algore aquae; vel quod alliget pedes, quia crassa
100 est, foliis aquam ex parte superantibus. Ulva et typhus herbae
 [quae] circa fontes et paludes stagnisque nascuntur. Ex
 quibus ulva, id est alga mollis et quodammodo fungus, dicta
101 ab ulagine. Typhus vero, quae se ab aqua inflat. Vnde etiam 10
 ambitiosorum et sibi placentum hominum tumor typhus dicitur.
102 Carex herba acuta et durissima, sparto similis. De qua
 Vergilius (Georg. 3, 231):

Et carice pastus acuta.

- 103** Spartus frutex virgosus sine foliis, ab asperitate vocatus. Vo- 15
104 lumina enim funium, quae ex eo fiunt, aspera sunt. Gramen
 a situ potius dictum, quod plurimus agrorum sit: unde et eum
 Graeci ἄγρωστον vocaverunt. Licet omnis herba gramen vo-
 cetur, ab eo quod germinetur; sicut robur omnis ligni cutis
105 et species, ab eo quod sit firmissima. Filix a singularitate 20
 folii dicta. Denique ex una virgula altitudine cubitali una
 scissa folia gignitur, res implicata velut pinna. Avena. Lolium.
106 Zizania, quam poetae semper infelix lolium dicunt, quod sit
107 inutile et infecundum. Faenum dictum quod eo flamma
 nutritur; φῶς enim flamma est. Manipulum dicimus fascem 25
 faeni: et dictum manipulum quod manum inpleat.

1 proverbia *DE*¹ ut vid. (*non CPU*) et in . . . quaerit *om.* *K* (*non NP*) 2 Fugus *DK* 3 mentitur *T* 4 dicit *codd.* - mentire *DT*
 coloris *DK* 5 Alea *K* segetis similis *NT*: stantibus *DK* (*varia lectio in archetypo?*) 7 Ulla *D* tipus *T*: tibur *K*: tipus ex tibus *D*
 8 quae *om.* *DK* et in pal. *DK* 9 ulba *D* quod admodum *D*
 10 Tiphus *K*: Tipus *DT* 11 ambicosum *D* et *om.* *K* tiphus
K: tipus *DT* 12 Carix *DT* 17 plurimus *D*: plurimum *K* 18 ἀγρ.]
 agrestem *codd.* 20 Felix *KMU* 21 foliis *T* una . . . gign.
om. *T* (*non U*) unum scissum folium *KM* 22 pinna] primam
M: penna *D* Avena erba seminalis segetis similis. Vergilius.
 Vrit enim livi (*sic*) campum seges urit avene. ponitur et pro calamo
 alicotiens. Lolium erba amariissimissimi (*sic*) seminis *T* (*non U*) 23 qua-
 po. *K* 24 Fenum *DT* 26 feni *DT* manu *K*

DE OLERIBVS. Hortus nominatus quod semper ibi aliquid ^x
oriatur. Nam cum alia terra semel in anno aliquid creet,
hortus numquam sine fructu est. Olus ab alendo dictum, eo ²
quod primum homines oleribus alerentur, antequam fruges et
⁵ carnes ederent. Tantum enim pomis arborum et oleribus
alebantur, sicut animalia herbis. Caulis est generaliter herba- ³
rum vel olerum medius frutex; qui vulgo thrysus dicitur, quod
a terra sursum concendat; ex quo derivatum est ut specialiter
quoddam genus olerum caulis diceretur, quia thrysus ipsius
¹⁰ amplius ceteris oleribus coalescit, id est crescit. Est autem
generale nomen; omnis enim frutex caulis [dicitur]. Cyma ⁴
dicitur quasi coma: est enim summa olerum vel arborum,
in qua vegens virtus naturalis est. Malva ex parte Graeco ⁵
vocabulo appellatur ἀπὸ τοῦ μαλάσσειν, eo quod molliendi
¹⁵ alvum solvendique naturam habeat. Cuius sucus, si quis
se oleo mixto perunixerit, ab apibus negatur feriri. Folia eius
ex oleo trita et inposita scorpionibus creduntur afferre torpo-
rem. Pastinaca vocata quod eius radix praecipuus pastus sit ⁶
hominis: est enim odoratu iucunda, cibo delectabilis. Rapa ⁷
²⁰ dicta a rapiendo, id est comprehendendo. Est autem radice
amplior napo, sapore dulcior, et folia tenui. Napus a simili- ⁸
tudine rapae vocatus, nisi quod foliis latior et radicis gustu
subacrior est. Nominis autem adfinitas in utrisque inde pene
communis, quia utrumque semen in alterum vicissim mutatur.
²⁵ Nam rapa in alio solo, ut Aemilianus ait (8, 2), per biennium mu-
tatur in napum; alio vero napus transit in rapam. Napocaulis ⁹
ex duobus oleribus compositum nomen habet, quia dum sit sapore

¹ aliquod *K* ² oritur *D* cum *om.* *DK* creat *K* ³ nuquam *D*
⁴ et] ac *K* ⁶ Caulex *D* ⁷ tirvos *D* ⁹ calix *di.* *D¹* ¹⁰ amplius
om. *D* id est cr. *om.* *T* autem] enim *K* ¹¹ generalis *D*
frutix caulin *D* dicitur *hab.* *KM:* *om.* *DTU* *Cima codd.*
¹³ Malba *T* ¹⁵ alveum *T:* album *K¹* *suco dett.* *siquis se*
om. *T* ¹⁶ superuncexerit *K* *ferire K:* *feri T* (*i. e.* *ferri?*)
¹⁷ adferre *K:* auferre *T* ¹⁹ est *en.*] et est *K* ²⁰ id est comp.
om. *T* conprachendo *D* radicum *K* ²¹ ampliora napo ac sap. *D*
²² folio *K* radiculis *K* gust. sub. est *om.* *T* ²³ adfinitur *D*
²⁴ utrisque *D* ²⁵ mutantur in napo *D*

napo similis, non in radice, sed in thyrso concendit, ut caulis.

- 10** Sinapis appellatur, quod foliis sit similis napis. Raphanum Graeci, nos radicem vocamus eo quod totus deorsum nititur, dum reliqua olera in summa magis prosiliant: cuius semine macerato quisquis suas manus infecerit, serpentes inpune 5 tractabit. Siquidem ex ipsius radice etiam ebur albescat. In cibo quoque venenis obsistit. Nam contra venena radices, nuces, lupini, citrum, apium prosunt; sed contra futurum, non contra acceptum venenum. Vnde et apud veteres ante alias **11** epulas haec solebant mensis adponere. Lactuca dicta est 10 quod abundantia lactis exuberet, seu quia lacte nutrientes feminas inplet. Haec et in viris Veneris usum coercet. Lactuca agrestis est quam serraliam nominamus, quod dorsum **12** eius in modum serrae est. Intubus Graecum nomen est: et intubus, quod sit intus tobis. Cepa vocatur, quia non aliud 15 **13** est nisi tantum caput. Ascalonia nuncupata ex una urbium Palaestinae quae Ascalon dicitur, unde prius advecta est. **14** Alium dictum quod oleat. Vlpicum appellatum quod alii odorem habeat. Phaselos vocari aiunt a Phaselio insula Graeciae, ubi non procul mons Olympus est. Porrum, cuius duo 20 genera, capitatus et sectilis; sectilis parvus, capitatus maior. Beta apud nos oleris genus; apud Graecos littera. Blitum **15** genus oleris, saporis evanidi, quasi vilis beta. Cucumeres, quod sint interdum amari; qui dulces nasci perhibentur, si lacte mellito eorum semen infundatur. Cucurbita. Apoperes. 25 Sane pepo, melipepo, ocimum Graeca nomina sunt, et origo

1 tirsum D 2 sit] sinapis D Rafanum *codd.* 3 grece D
 4 seminem arcerato D 5 quisque T 6 etiam ut ebur albiscat (*ex*
alli-) K 7 veneni subsistit T: venenis subsistit D: veneri subs. K
 ven. huius rad. T 8 cedrum K sed contra... venenum *om.* T
 9 et *om.* K 10 Lac... inplet post § 12 in K 11 quodquod K
 exuperet K 12 inpleat T haec ... coercet *om.* K haec
om. T 13 est *om.* D sarraliam *codd.* dorsus T¹ *ut vid.*
D: tirsum K (*i.e.* thyrsus) 14 et int. *om.* K 15 tobis T (*i.e.* tofus)
om. K: tostus K 17 prius DT: primum K 18 Olpicum K
 19 Faselos K: Faselus DT faselo D: foselo K: fesolo T
 21 sectili parbus T 22 Bet K Pletum K 23 Cucumeris K:
Cocumeres DT 24 sint *ex* sunt D si . . . inf. *om.* D 25 in-
 funditur T Cocurbita K

eorum Latinis incerta. Olus molle. Atriplex. Brassica. Olisatum. Nasturcium sapor appellavit, quod acrimonia sui nasum **17** torqueat. Fungi, quod aridi ignem acceptum concipient; φῶς **18** enim ignis est; unde et esca vulgo dicitur, quod sit fomes **5** ignis et nutrimentum. Alii dicunt fungos vocatos quod sint ex eorum genere quidam interemporii; unde et defuncti. Tuberum tumor terrae prodit; eaque causa nomen illi dedit. **19** Volvi appellati quod sint volubiles et rotundi. Asparagus, quod spinosa et aspera sit frutex eius, ex qua gignitur. Cap- **20**
10 paris a Graecis nomen sumpsisse videtur, quod habeat in summitatibus rotunda seminum capitula. Armoracia, hoc est lapsana. Lapistrus. Lapathia: haec in cibo sumpta stomachum confortat, Venerem reprimit. Carduus. Eruca, quasi uruca, **21**
15 quod ignitae sit virtutis et in cibo saepe sumpta Veneris incendium moveat. Huius species duae, quarum altera usualis, altera agrestis, acrioris virtutis; utraque tamen Veneris commovent usum.

DE ODORATIS OLERIBVS. Apium dictum quod eo apex, id **XI** est caput, antiquorum triumphantium coronabatur. Hercules **20** autem hanc herbam primus capiti circumtulit: nam nunc populum capite praeferebat, nunc oleastrum, nunc apium. Cuius radices efficaciter pugnant contra insidias venenorum. Eius generis sunt petroselinon, hipposelinon et oleoselinon. Petroselinon vocatum quod sit similis apio et nascatur in petris **25** montibusque praeruptis. Quod nos petrapium dicere possumus;

1 Olos mollea *T* Brassica id est acanti id est viti balba. Olisatum genus erbale latine *T (non U)* Olisandrum *K*: Oliastrum *U* 3 agridi *D*
4 esca] cessa *KN*: cesda *D* 5 fongos *T* 7 prodite a qua *T*
8 Volvi... rotundi *om. K (cf. ix. 88 supra)* Vulvi *T* Sparagus
T: Asparagus *K* 11 Arboracea *D* hoc] hec *K* 12 labsana
T: laprana *D* lapatia *D*: Lapacia *K*: Lappatia *T*: Lapathum *edd.*
13 Cardus est erbe spinose *T* eruga *D ante corr.* qu, eruca *D*
15 alter us. alter agr. *T* 16 acrioribus *T* 17 comm. in usum *T*:
 commovens u. *D* 18 eo *om. D* 21 preferebant *T* 23 eius quae
 eius gen. *D* petrosilenon *codd. (-lin- D)* ipposilenon *K*:
 yposilenon *T*: inposile non *D* et oleosilenon *DK*: coleosilenon *T*
24 Petrosilenon *codd.* sit *om. D¹* appio (*ex -ium*) nasc. *K*
25 nos *om. D* petrappium *K*

σέλινον enim Graece apium dicitur. Sed est sumnum ac probabile Macedonicum, gustu suave et odore aromatico.

3 Hipposelinon dictum quod sit durum et austерum. Oleose-

4 linon, quod mollius folio et caule tenerum. Feniculum Latini vocant quod eius thyrsi seu radicis sucus acuat visum : cuius 5 virtus traditur ut serpentes annuam senectutem eius gustu de-

5 ponant. Hoc olus Graeci *μάραθπον* vocant. Ligisticum a re-
gione nomen accepit. Nascitur enim plurimum in Liguria,

6 odore aromatico et gustu acri. *"Ανησον* Graeci dicunt sive,
ut Latini, anesum, herba omnibus cognita, acerrime fervens, 10
7 mictualis. Anethum. Cyminum. Coriandrum ex Graeco
nomine sumptum, quod illi *κόριτον* vocant. Cuius semen in
dulce vino datum proniores reddit in Venerem ; si supra
modum dederis, amentiam nutrit. Canos etiam ex coriandro
8 infici traditum est. Abrotanum. Caerefolium. Ruta dicta 15
quod sit ferventissima. Cuius altera agrestis atque virtute
acrior ; sed utraque ferventissimae conprobantur. Hanc vene-
nis repugnare mustelae docent, quae dum cum serpente dimi-
9 caverint, cibo eius armantur. Salvia. Inula, quam rustici
alam vocant, radice aromatica, odoris summi cum levi acrimonia. 20
Menta ; huius genera sex.

| | | |
|---|---|----------------------------|
| 1 σελ.] silenum (-lin- D) <i>codd.</i> | sed <i>om.</i> K | 3 Ipposilenon <i>codd.</i> |
| (Inpo. D) Oleosilenon DK : Oleumsilenoν T | 4 mollior <i>codd.</i> | |
| 5 eius] est K seu quod rad. K | vis. oculis cu. D | 6 annuas |
| senectute D deponat D | 7 Legisticum T : | Listicum D |
| 8 licoria D 9 acris T : agris DK | dic. Gr. K : grece ut dic. D | |
| 10 latine T cognata K ¹ | 11 Amictualis (<i>nov. lemm.</i>) K | |
| Anetum <i>codd.</i> | An. erba ortulane odorifera. Cy. T | Ciminum |
| K : Quiminum DT | Cor. ergo no. est su. T : Cor. ex gr. nomen | |
| su. D | | |
| 12 corion T : corian DK | 13 dulci K | reddet KT |
| 15 infici DT : fieri K | Aprotanum T | Cerefolium <i>codd.</i> |
| 17 ferventissima K | 18 cum <i>om.</i> D | 19 Enulam K : inulam D |
| 21 huius] hius D | | |

LIBER XVIII

DE BELLO ET LVDIS

DE BELLIS. Primus bella intulit Ninus Assyriorum rex. I
Ipse enim finibus suis nequaquam contentus, humanae societatis foedus intrumpens exercitus ducere, aliena vastare, liberos populos aut trucidare aut subicere coepit, universamque Asiam 5 usque ad Libyaes fines nova servitute perdomuit. Hinc iam studuit orbis in mutuo sanguine alterna crassare caede. Quattuor autem sunt genera bellorum: id est iustum, iniustum, 2 civile, et plus quam civile. Iustum bellum est quod ex praedicto geritur de rebus repetitis aut propulsandorum hostium 10 causa. Iniustum bellum est quod de furore, non de legitima ratione initur. De quo in Republica Cicero dicit (3, 35): 'Illa iniusta bella sunt quae sunt sine causa suscepta. Nam 3 extra ulciscendi aut propulsandorum hostium causa bellum geri iustum nullum potest.' Et hoc idem Tullius parvis interiectis subdidit: 'Nullum bellum iustum habetur nisi denuntiatum, nisi dictum, nisi de repetitis rebus.' Civile bellum est inter cives orta seditio et concitati tumultus, sicut inter Syllam et Marium, qui bellum civile invicem in una gente gesserunt. Plus quam civile bellum est ubi non solum cives 4 20 certant, sed et cognati; quale actum est inter Caesarem et Pompeium, quando gener et socher invicem dimicaverunt. Siquidem in hac pugna frater cum fratre dimicavit, et pater adversus filium arma portavit. Lucanus (2, 151):

² contemtus *T¹*: contemptus *B* ³ inr. et ex. *K* ⁵ iam] etiam
BCK ⁶ urbes *K* crassari *B²C²*: grassari *dett.* cedere *B¹*
⁷ autem *om.* *T* genera sunt *B* ⁸ est eo quod *B¹* ^{ex]} in *K*
⁹ repeditis *K*: petitis *C¹* ¹⁰ cau. *Ini.*, usque ad postea mutata (§ 9)
desunt in W non leg. *C* ¹² qui sunt *T*: *om.* *DE¹* Nam
BCDETU: Nec *KMNP* ¹³ extra] ultra *M* (*non NP*) pro-
pugnatorum *KMNP* causa *DEKMPT*: causam *BCU* ¹⁴ hoc
idem *BCDETU*: eandem *K*: andem *N*: eidem, *ut vid.* (*corr. eadem*) *P*
parvis *BCTU*: paucis *KP* ¹⁵ denuntiatur *C* ¹⁶ indictum *dett.*
(*non DEPU*) repeditis *KP* ¹⁷ sicut *Sy.* *KN* (*non U*)
²⁰ cognatio *B¹*

In fratrum ceciderunt praemia fratres.

Item (2, 150):

Cui cervix caesa parentis

cederet.

- 5 Bella itaque dicuntur interna, externa, servilia, socialia, piratica. 5
 Nam piratica bella sunt sparsa latronum per maria mioparonibus levibus et fugacibus, non solum navibus commeatus, sed etiam insulas provinciasque vastantibus. Quos primum Gnaeus Pompeius post multam vastationem, quam terra marique diu 10 egerant, mira celeritate compressit ac superavit. Sicut autem 10
 bellum vocatur quod contra hostes agitur, ita tumultus quod civili seditione concitatatur. Nam seditio est dissensio civium, dicta quod seorsum alii ad alios eant. Alii aestimant dissensionem animorum seditionem vocari, quam Graeci διάστασιν 15
 7 vocant. Quo autem differat utrumque Cicero docet (Phil. 8, 3): 15
 ‘Potest enim,’ inquit, ‘esse bellum ut tumultus non sit. Tumultus autem esse sine bello non potest. Quid est enim aliud tumultus nisi perturbatio tanta ut maior timor oriatur?’ Vnde etiam dictus tumultus, quasi timor multus. ‘Gravius autem esse tumultum quam bellum; nam in bello vacationes 20
 8 valent, in tumultu non valent.’ Differt autem bellum, pugna et proelium. Nam bellum universum dicitur, ut Punicum. Huius partes sunt pugnae, ut Cannensis, Thermensis. Rursus in una pugna multa sunt proelia. Aliud enim in cornibus, aliud in media, aliud in extrema acie geritur. Bellum igitur 25
 9 est totum, pugna unius diei, proelium pars pugnae est. Bellum antea duellum vocatum eo quod duae sint partes dimicantium,

1 fratrem *BC*: fratrum *K* fratri *CK* 4 cederit *K* 5 Bella quae di. *K*: Bellamque di. *N*: Bella di. *B* (*non U*) 6 bella om. *KN* (*non U*) aspersa *T* (*non N*) la. agmina per *C* 7 navium *Arev.* (*ex Oros. hist. 6, 4*) 8 quod pr. genus Pomp. *KT* 9 quem *T* terram *B* 10 egerat *BCT* 12 est om. *K* 13 eunt *B* existimant *T*: existimant *B*: existimant *C* 14 annorum sed. *U*: om. *KN* 15 quod *BT* differt *T* 17 sine bello esse *KT* 19 dictum *K* 20 in bellum *T* vagationes *T*: vocationes *BCK* 21 in tumultum *BT* tu. vocationes non *C* 23 cuius *C* tremensis *B*: ternensis *T* (*non U*): om. *KN* rursus *K*: rursum *BCT* 24 enim] est *C* 25 al. extr. *T* 26 dici *ex corr.* *T* Be. ante ad bellum *T* ante corr.

vel quod alterum faciat victorem, alterum victimum. Postea mutata et detracta littera dictum [est] bellum. Alii per anti-phrasin putant dictum (eo quod sit horridum ; unde illud (Virg. Aen. 6, 86) :

5 Bella, horrida bella),

cum bellum contra sit pessimum.

Prelia dicuntur ab inpremendo, hostis hostem. Vnde et prela 10 ligna quibus uva premitur. Pugna vocata eo quod initio usus fuisset in bello pugnis contendere, vel quia primo bellum pugnis 15 incipiebant. Vnde et pugna etiam duorum est aliquando et sine ferro. Quattuor [autem] in bello aguntur : pugna, fuga, 20 victoria, pax. Pacis vocabulum videtur a pacto sumptum. Posterius autem pax accipitur, foedus primum initur. Foedus est pax quae fit inter dimicantes, vel a fide, vel a fetialibus, id 25 est sacerdotibus, dictum. Per ipsos enim fiebant foedera, sicut per saeculares bella. Alii foedera dicta putant a porca foede et crudeliter occisa, cuius mors optabatur ei qui a pace resilisset. Vergilius (Aen. 8, 641) :

Et caesa iungebant foedera porca.

20 Foederis partes indutiae : et dictae indutiae quasi in dies otia.

DE TRIVMPHIS. Omne regnum saeculi huius bellis quae- II ritur, victoriis propagatur. Victoria dicta quod vi, id est virtute, adipiscatur. Hoc est enim ius gentium, vim vi expellere. Nam turpis est dolo quaesita victoria. Certa autem victoria 25 est vel occisio hostis, vel [ex]spoliatio, vel utrumque. Non est autem iucunda victoria quae per immensa detrimenta contingit : et hoc est, quod laudat Sallustius (Hist. 3, 29) duces victoriam

| | | | |
|---|--|---|---------------------|
| 1 vel quo C ¹ | facit B | vinctum C ¹ | 2 est hab. KN : om. |
| BCTU | be. Bellum al. C | 6 cum bello BC ¹ K vix recte | 7 hostis |
| hostem BTU : hostes (os.) KN : hostem C | | 8 qu. in initio K | usum |
| T | 9 vel quod C | primum K | bello CT |
| CT : om. BK | aguntur BCK : geruntur T | | 11 autem hab. |
| 13 Foe. est quod fit K | 14 fetialibus T : fidatiibus K : fidiariis B | | 12 vid. voc. B |
| 15 est a sac. C | 16 fedem et crud. occisam K | 19 porcas T | 20 qu. |
| inde socia B ¹ | 22 propagatur] comparatur KN (non UW) | | 23 adi- |
| piscitur T | enim om. T | 25 spoliatio T : expoliatio BCK | piscitur |
| 26 contigit T | 27 quod om. T | ducis K | |

2 incruento exercitu deportasse. Pompa dicta est Graeca significatione, ἀπὸ τοῦ πομπεύειν, hoc est publice ostentari. Praecedit autem Victoria pompam, ideo quod ituris ad hoc certamen 3 primum est Victoriae votum. Tropeum dictum ἀπὸ τῆς τροπῆς, id est a conversione hostis et fuga. Nam ab eo quod hostem quis fugasset merebatur tropeum; qui occidisset, triumphum, qui dictus est ἀπὸ τῆς θριάμβης, id est ab exultatione. Plenae enim Victoriae triumphus debetur; semiplenae tropeum, quia nondum plenam est Victoriae consecutus: non enim optimus, sed fugavit exercitum. Haec tamen nomina scriptores confundunt. Tranquillus (Prat. 109) autem triumphum Latine dicit potius appellatum, quod is, qui triumphans urbem ingredieretur, tripertito iudicio honoraretur: nam primum de triumpho duci concedendo exercitum iudicare solitum erat, secundo senatum, 4 tertio populum. Erat autem Romanorum mos ut triumphantes 15 quadrigis veherentur, ex illo quod soliti sint priores duces hoc habitu bella inire. Quicumque autem in conflictu vicisset, palma aurea coronabatur, quia palma stimulos habet; qui vero sine conflictu fugientem prostrasset, lauria, eo quod haec 5 arbor sine spinis est. Namque et purpuream et palmatam 20 togam triumphantes induebantur, et scipionem cum sceptro in manu gerebant ad imitationem Victoriae Scipionis; licet et scipio baculum sit quo homines innituntur. Vnde et ille primus Cornelius Scipio appellatus est, quia in foro pater eius caecus innixus eo ambulabat. Super scipionem autem aquila 25 supersedebat, ob indicium quod per Victoriae quasi ad super-

1 incruentum *K* exercito *T*: -tum *K* reportasse *Arev.*
 2 αποτυπωπεύειν *T*: αποτυπηπεύειν *C*: αποτυπιτυπεύειν *B*: αποτυπιτονεύειν *K*
 praecedet (pre-) au. vic. *BT*: praeceditur vic. *K* 3 pompa *K*
 quod] que (*vix quia*) *K* 4 Tropium *B* 5 conversatione *C¹*
7 θρ.] triambes *BCT*: triumphes *K*: θριαμβεύειν *Serv. ad Aen.* 10, 775
 plena est Victoria *K* 10 effugavit *C* 12 triumphus *B¹*: *om. K*
(non N) 13 honoratur *C* dici concedendum (*corr. -do*) *K (non U)*
 14 ex. iura so. *K*: ex. in iura so. *N (non U)* secundum *B*
 15 romanorum *BK*: romanis *C*: apud romanos *T* 16 sunt *CT*
 17 in] ibi *B* vicissent *B*: vicissent et *C* 18 coronabantur *B¹C*
 19 prostrassent *K* haec *om. KN (non U)* 22 gerebat *C*
 licet et] scilicet ut *T* 23 quod hom. *T* 26 supersederat *K*

nam magnitudinem accederent. Inde et colore rufo perlinie- 6
bantur, quasi imitarentur divini ignis effigiem. Quod vero a
carnifice contingeantur, id esse indicium ut ad tantum fasti-
gium evecti mediocritatis humanae commonerentur. Duobus 7
autem generibus deletur exercitus; aut internicione, aut dis-
persione. Sallustius (Hist. frag. inc. 6), 'Hostes,' inquit,
'oppressi, aut dilapsi forent.' Sic et utrumque Vergilius.
Internicione (Aen. 1, 69):

Submersasque obrue puppis.

Dispersione (Aen. 1, 70):

Aut age diversos et dissice corpora ponto.

Spolia hostium: praeda, manubiae, exuviae, partes. Praeda 8
a praedando vocata. Manubiae, eo quod manibus detrahuntur.
Haec et exuviae ab exuendo dictae, quia exuntur. Haec et
15 partes a pari divisione pro personarum qualitate, et laborum
iusta decisione. Spolia autem a palleis, quasi expallia; victis
enim detrahuntur.

DE SIGNIS. Signa bellorum dicuntur quod ex his exercitus III
et pugnandi et victoriae receptui accipit symbolon. Nam aut
20 per vocem tubae, aut per symbolon admonetur exercitus.
Legionum principalia signa: aquilae, dracones et pilae. Aqui- 2
lae ideo, quod eadem avis Iovis in armis auspicio fuerit. Nam
dum idem Iovis adversus Titanas proficeretur, aquilam ei
in auspicio apparuisse ferunt; quam ille pro indicio victoriae
25 acceptam tutelae suae auspicatus, eam legioni signum dedit;
quo factum est ut deinceps militum signis committeretur.
Cuius meminit Lucanus dicens (1, 7):

| | | | |
|--|---|---|-------------------------------------|
| 1 rubeo <i>T</i> ² | perliniebatur <i>C¹K</i> | 2 a om. <i>T</i> | 4 hum.] nomine <i>K</i> |
| 5 autem om. <i>K</i> | 7 utrimque <i>K</i> | 9 obrueret <i>T</i> | 11 agere di. <i>B¹</i> : |
| agendiversos <i>T</i> : age diversas <i>K</i> | | disce <i>T</i> | pongo <i>T</i> |
| 12 Expolia <i>B</i> | 13 a] ad <i>B¹</i> | Man. vocata (<i>delet.</i>) eo <i>K</i> | de- |
| detrahunt <i>B</i> | 14 et om. <i>C</i> | dictum <i>C¹</i> | 15 divisione] decisione <i>K</i> |
| 16 dec.] divisione <i>T²</i> (vi corr. in ras.) | | Expolia <i>B</i> | palla eis <i>T</i> |
| quasi om. <i>C¹</i> | 19 pugnandi et om. <i>KN (non U)</i> | 20 tubae] nobis | |
| <i>KN (non U)</i> | adimonebatur <i>C (non NU)</i> | 21 et pilae om. <i>KN</i> | |
| (non <i>U</i>) | 22 Iovi <i>Schwarz</i> auspicium <i>K</i> | 23 proficeretur <i>K</i> | |
| prof. aq. usque ad alii Graeco (ix. 3) desunt in <i>W</i> | | 24 in om. <i>K</i> | |
| auspicia aperuisse <i>C¹</i> | 25 legionis <i>T</i> | | |

Signa pares aquilas et pila minantia pilis.

- 3 Draconum signa ab Apolline morte Pythonis serpentis inchoata sunt. Dehinc a Graecis et Romanis in bello gestari coeperunt.
 4 Pilam in signo constituisse fertur Augustus, propter nationes sibi in cuncto orbe subiectas, ut maius figuram orbis ostenderet. 5
 5 Vexillum et ipsud signum bellicum, tractum nomen habens a veli diminutione, quasi velxillum. Sub Romulo autem fasciculos feni pro vexillis milites habuerunt: hinc et manipuli appellantur; manipulos enim dicimus fasces feni quod manum inpleant. Cetera signa diversis praelata imaginibus secundum 10 militarem consuetudinem existunt, per quas exercitus permixtionem proeliorum agnoscitur.

IV DE BVCINIS. Bucina est qua signum datur in hostem, dicta a voce, quasi vocina. Nam pagani agrestesque ad omnem usum bucina ad conpita convocabantur: proprie ergo hoc 15 agrestibus signum fuit. De quo Propertius (4, 1, 13):

Bucina cogebat priscos ad arma Quirites.

- 2 Huius clangor bucinum dicitur. Tubam Tyrrheni primi invenierunt; unde [et] Vergilius (Aen. 8, 526):

Tyrrhenusque tubae mugire per aethera clangor. 20

Hanc enim a Tyrrhenis praedonibus excogitatam, cum dispersi circa maritimas oras non facile ad quamque praedae occasionem voce aut bucina convocantur, vento plerumque obstrepente.

- 3 Hinc postea bellicis certaminibus adhibita est ad denuntianda signa bellorum, ut ubi exaudiri praeco per tumultum non 25

1 signa] signis *B¹K* aquila sed *T* 2 appollinis *K* inch.] indi-
 cium acta *KN* 3 sunt *ex corr.* *T* a] e *K¹* 5 cuncto *BCK*: toto
T malus (*vel* maius) *BCT*: malum *K*: melius *Arev.*: magis dett.
 figura morbis *T¹* 6 bellicon *K* 7 qu. velixillum *BK*: qu. velexillum
 vexillum *C¹*: qu. vexillum *T* 10 prolata *C* im.] agminibus dett.
 11 per quae se *Arev.* (*cum* agnoscit) permixtione *C* (fort. recte):
 mixtione *K* 12 agnoscit *BT* 13 quasi sig. datum *C¹* hostem
B: -te *CKT* 14 dicta . . . vocina om. *T* (*non U*) qu. bucina *B*
 17 cogebant *B* ad verba *Propert.* 19 et hab. *T*: om. *BCK*
 20 tirrenus quasi tu. *B* mugiens *K* 21 excogitata *KT* qum
T: cuius *K* 22 aras *B¹* praedam *B* 23 aut] ut *T* con-
 vocatur *BK* (*vix recte*): convocarentur *T* 24 denuntianda *BCK*:
 designanda *T* 25 ut . . . tumultum om. *T* ut] et *B¹K* per
 tumultu *K*: pro tumultu *B*

poterat, sonitus tubae clangentis adtingeret. Tubam autem dictam quasi tofam, id est cavam. Item tubam quasi tibiam. **4**
 Inter tubam autem et bucinam veteres discernebant. Nam bucina insonans sollicitudinem ad bella denuntiabat. Vergilius
5 (Aen. 7, 519) :

Qua bucina signum
dira dedit.

Tuba autem proelium indicabant, ut (Virg. Aen. 9, 503) :

At tuba terribilem sonitum.

10 Cuius sonus varius est. Nam interdum canitur ut bella committantur, interdum ut insequantur eos qui fugiunt, interdum receptui. Nam receptus dicitur quo se exercitus recipit, unde et signa receptui canere dicuntur. Classica sunt cornua **5** quae convocandi causa erant facta, et a calando classica dicebantur. De quibus Vergilius (Aen. 7, 637) :

Classica iamque sonant.

Apud Amazonas autem non tuba, sicut a regibus, sed a regina sistro vocabatur feminarum exercitus.

DE ARMIS. Arma generaliter omnium rerum instrumenta **V** sunt ; unde et ubi reponuntur, armaria dicta sunt. Item arma et tela omnium generum ; sed arma sunt quibus ipsi tuemur, tela sunt quae emittimus. Nam arma duplia sunt : id est vel quibus percutimus, vel quibus tegimur. Arma autem **2** proprie dicta sunt eo quod armos tegunt. Nam arma vel ab **25** armis dicuntur, id est ab umeris, ut (Virg. Aen. 11, 644) :

| | | | |
|--|---|---|------------------------------|
| 1 autem om. <i>C</i> | 6 quam <i>T</i> | 7 dura <i>T</i> | 8 tubae <i>Serv. ad Aen.</i> |
| 11, 474 | indicabat <i>BCK</i> | ut ad tubam <i>B</i> : ut et tuba <i>C</i> : ut | |
| at turba <i>K</i> : ut pararentur ad tube <i>T</i> | 9 sonitum] sonum <i>T</i> | 10 sonus] | |
| sonitus <i>B¹</i> | 11 int. causa (causa a <i>T²</i>) rec. <i>T</i> | 12 quos ex. <i>BT</i> | |
| recepit <i>BK</i> | 14 vocandi <i>C¹</i> | calendo <i>C¹</i> | dicebatur <i>T</i> |
| 16 namque <i>C¹</i> | sonat <i>C</i> | 17 amazones <i>T</i> | autem om. <i>K</i> |
| tubae (-be) <i>BKT</i> | si. re. <i>K</i> : si. a gregibus <i>B¹</i> | 19 rerum | |
| om. <i>C</i> | 20 armametela <i>K</i> (<i>non N</i>) | 21 om. gen. sed ar. om. <i>KN</i> | qui ip. <i>C¹</i> |
| gen. sunt sed <i>B</i> | qu. ip. tu. te. sunt om. <i>KN</i> | | |
| 22 mittimus <i>KN</i> (<i>non U</i>) | 23 vel qu. tegimus (<i>corr. -mur</i>) vel qu. perc. <i>T</i> | | |
| percutimur <i>K</i> | 24 arma om. <i>KN</i> (<i>non U</i>) | | |

Latos huic hasta per armos
acta tremit;

vel ἀπὸ τοῦ Ἀρεώς, id est a Marte.

VI DE GLADIIS. Gladius generaliter dicitur ensis in proelio; sed ensis ferrum tantum, gladius vero totus. Proprie autem appellatus gladius, quod gulam dividit, id est cervicem secat. Ad hoc enim primum est factus; nam cetera membra securibus **2** magis caeduntur, collum gladio tantum. Acies autem gladii ab acumine dicta. Capulus vocatus vel quia caput est gladii, vel quia ibi capitur ut teneatur: nam alias acies ferri non sinit. **10** Mucro non tantum gladii est, sed et cuiuslibet teli acumen, dictus a longitudine. Nam μακρὸν Graeci longum vocant; hinc et machaera. Machaera autem est gladius longus ex una **3** parte acutus. Framea vero gladius ex utraque parte acutus, quam vulgo spatam vocant. Ipsa est et romphea. Framea **15** autem dicta quia ferrea est: nam sicut ferramentum, sic **4** framea dicitur; ac proinde omnis gladius framea. Spatha a passione dicitur, Graeco verbo, quoniam παθεῖν Graece dicitur pati; unde et patior et patitur dicimus. Alii spatam Latine autumant dictam, eo quod spatiosa sit, id est lata et **20** **5** ampla: unde et spatula in pecoribus. Semispantium gladium est a media spatae longitudine appellatum, non, ut inprudens **6** vulgus dicit, sine spatio, dum sagitta velocior sit. Pugio a pungendo et transfigendo vocatus. Est enim gladius parvus et bis acutus lateri adhaerens. Idem et clunabulum dictum, **25** **7** quod religetur ad clunem. Chelidoniacus gladius ferrum est latum, cuius duplex mucro ac bifurcus in modum caudae

1 letos *BT* **3** est amare *C KT* **5** ferro *K* proprius vero
app. *B¹* **6** appellatur *KC* *ut vid.* **7** cet. nam *T*: cet. namque *C*
8 collo *B¹K* **9** vocatur *T²* vel quod *C* **10** vel quod *C* capit
B ferre *C¹* **11** teli *om.* *KN* (*non U*) **12** nam acron *B¹*
13 macera *Macera BKT* **15** quem *K* vocat *K* et *om.* *BK*
rumpea K: *rumsea T* **17** Spata *codd.* **18** παθεῖν] patin *codd.*
20 id est *om.* *B* **21** unde et *BK*: *ut T* spatulam *B* gladius
dett. **22** inprudens *T* **23** spatium *BK*, *fort.* *recte* (*sinespatium*)
25 idem *T*: item *BCK* clurabulum *C¹* **26** ligetur *K*: legitur
N (*non U*) Cel- *BC*: *Celidonatus K*: *Celidonitus T*

hirundineae formatur; unde et chelidoniacus dicitur. Sica 8
a secando dicta. Est enim gladius brevis quo maxime utuntur
qui apud Italos latrocinia exercent; a quo et sicarii dicti. Tran-
quillus (lud. hist. 195) autem dicit: 'Dum cuiusdam gladiatoris in
5 ludum emissi gladius curvatus fuisset ex acie recta, procucurrit
unus ad id corrigendum; tumque a pugnante responsum est:
Sic ha pugnabo. Inde sicae nomen datum.' Secures signa sunt 9
quae ante consules ferebantur; quas Hispani ab usu Francorum
per derivationem Franciscas vocant. Ea signa portari ne aut
10 usum perderent belli, aut vacans aspectum amitteret gladiorum.

DE HASTIS. Hasta est contus cum ferro; cuius diminu- VII
tivum facit hastilia. Nomen autem hasta ab astu sumpsit;
unde et astutia. Contum ferrum non habet, sed tantum 2
cuspide acuto est. Vergilius (Aen. 5, 208):

15 Eferatasque trudes et acuto cuspide contos.

Contum autem quasi conitum: est enim conum acuta rotundi-
tas. Trudes amites sunt cum lunato ferro, quae Graeci 3
aplustria dicunt. †A trudibus autem verum† quod trudunt et
detrudunt. Vergilius (Aen. 5, 208):

20 Eferatasque trudes.

Venabula dicta quasi venatui abilia, vel quia venientem exci- 4
piunt, quasi excipiabula. Excipiunt enim apres expectantque
leones, intrant ursos, sit tantum firma manus (cf. Mart. 14, 30). 5
Lancea est hasta amentum habens in medio: dicta autem lancea

| | | | | | |
|--|---|--|---|---|---------------------|
| 1 irudineae <i>T</i> : irundinis <i>C</i> | cel- <i>C</i> : celidoniatus <i>BKT</i> | 2 un- | | | |
| tuntur <i>K</i> | 4 gladiatori <i>BT</i> | 5 emissum gladium curvatum (-ba-) | | | |
| <i>BCT</i> | procurrit <i>CK</i> | 6 id om. <i>KP</i> (<i>non E</i>) | 7 sic ha <i>B²</i> (<i>i. e.</i> hac; cf. Glotta 2, 300): sica <i>KP'T Mou.</i> : sic <i>hae B¹CFE²</i> : sica <i>hae DE¹ ut vid.</i> | 8 consulem <i>K</i> | 9 vocantur <i>B</i> |
| ea] sea <i>C¹</i> | ne] na <i>B</i> | 10 perderet <i>C¹</i> : perdiderit <i>B</i> | vagans <i>N</i> | | |
| emitteret asp. <i>U</i> : asp. amitteret <i>N</i> : aspectu amitterit <i>K</i> | 11 tam <i>B¹</i> | 12 hastila | | | |
| <i>B¹</i> | 13 astutia <i>T</i> | 14 acuta | | | |
| <i>TU</i> : agutum <i>N</i> | ferro <i>KN</i> | 15 ferratasque <i>C</i> | | | |
| est om. <i>KN</i> (<i>non U</i>) | tantum] tam <i>B¹</i> | 16 conum] contum <i>B</i> | 17 amites (-tt-) <i>BCK</i> : aste <i>T</i> | | |
| trides <i>B</i> | 18 aplustrea <i>B</i> : | (<i>i. e.</i> hastae) quea <i>T</i> (<i>i. e.</i> quea a ?): quas <i>C</i> | 19 aplaustria <i>T</i> | | |
| ferrum <i>C</i> (<i>non UV</i>): fort. a (<i>i. e.</i> appellati) tr. au. vero (<i>vel vel</i>) | a tr. au. vel <i>K</i> : ad rubibus au. vel <i>N</i> : Trudes au. | 20 ferratasque <i>C</i> | 21 vel quod <i>C</i> | 22 excipibilia <i>B¹</i> : excipiabulia <i>K</i> : | |
| -bilia <i>CT</i> | 23 intrans (<i>corr. ans</i>) versus <i>K</i> | 24 hasta] | enim om. <i>C</i> | | |
| lancea <i>K</i> | medium <i>K</i> | | | | |

intra quas latet pugio sub baculi specie. Dolones autem a dolo dicti sunt, quod fallant et decipient ferro, quum speciem praeferant ligni. Hos vulgus Graeco nomine oxos vocant, id est acutos. Vnde et apud medicos acutus morbus ὀξεῖα vocatur.

5 Arcus vocatus eo quod arceat adversarium. Inde et arcus 5 dicuntur a quibus arcentur hostes. Item arcus ob speciem, quod sint curvati artius.

X DE FVNDIS. Funda dicta eo quod ex ea fundantur lapides, 2 id est emittantur. Balista genus tormenti, ab emittendo iacula dicta; *βαλάνην* enim Graece mittere dicitur. Torquetur enim 10 verbere nervorum, et magni vi iacit aut hastas aut saxa. Inde et fundibalus, quasi fundens et emittens. Contra balistam testudo valet: series enim fit armorum umbonibus inter se conligatis.

XI DE ARIETE. Arieti nomen species dedit, eo quod cum 15 inpetu inpingit murum in modum arietum pugnantium. Validae enim ac nodosae arboris caput ferro vestitur, eaque suspensa funibus multorum manu ad murum inpellitur, deinde retrorsum ducta maiori inpetu destinatur, sique crebris ictibus concussum muri latus cedit cavatumque intrumpit ac fenestram 20 2 facit. Contra inpulsum arietis remedium est saccus paleis plenus et in eum locum demissus quo aries percutit; laxo enim saccorum sinu ictus arietis inlisis mollitur. Duriora enim 3 mollioribus facilius cedunt. Plutei sunt crates corio crudo 4 intextae, quae in opere faciendo hosti obiciuntur. Musculus 25 cuniculo similis fit, quo murus perfoditur; ex quo et appellatus, quasi murusculus.

| | | | |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------|
| 1 baculi om. KN (non U) | 3 praeferat K: perferent T | vocat T | |
| id est ac. om. KN (non U) | 4 ὀξ.] ex ea B | vocatus B ut vid. | |
| 5 eo om. T | 6 idem K (non N) | hoc sp. N: ab sp. | |
| artes B | 7 cruvati ut vid. B | | |
| K: ab specie C (non U) | 8 eo om. T | ex | |
| om. KMN (non U) | 9 Ballista B | amittendo T | |
| fundatur T | 10 vel βάλλειν: bali CKT: | balli B | |
| iaculata C ¹ | bali CKT: balli B | 11 vervorum B ¹ | |
| vi om. B ¹ K | 12 fundivulus K: | fendibus T | |
| iacet BKT | findens T ¹ | ball- B | |
| mittens T | mittens T | 20 conc. in mu. T | |
| cedet B: cadet T | cavatumque BCK: | curvatumque T | |
| 22 et om. T | eo loco K | ar. pertinet KN | |
| (non U) | 23 moll. int. KN (non U) | 24 facilior T | grates KT |
| 25 subiciunt KN | 26 fit om. B | appellatur CT | |

DE CLYPEIS. Clipeus est scutus maior, dictus ab eo quod XII clipet, id est celet, corpus periculisque subducat, ἀπὸ τοῦ κλέπτειν. Oppositus enim sua defensione ab hastis et iaculis corpus munit. Clypeus autem peditum est, scutus equitum. 5 Scutum appellatum eo quod a se excutiat telorum ictum. Vt 2 enim telis resistatur, clipeus antefertur. Vmbo scuti pars media est, quasi umbilicus. Ancile vocatur scutum breve et 3 rotundum. De quo Vergilius (Aen. 7, 188):

Laeva ancile gerebat.

10 Et ancile dictum ab ancione, quod sit [ab] omni parte veluti ancisum ac rotundum. Ovidius (Fast. 3, 377):

Idque ancile vocant, quod ab omni parte recisum:

quaque notes oculis, angulus omnis abest.

Peltum scutum brevissimum in modum lunae mediae. De 4 15 quibus meminit liber Regum (3 Reg. 10, 16): 'Fecit rex Salomon ducenta scuta de auro puro et trecentas peltas ex auro probato.' [S]cetra scutum loreum sine ligno, quo utuntur Afri 5 et Mauri. De quo poeta (Virg. Aen. 7, 732):

Laivas cетra tegit.

20 Parma levia arma, quasi parva, non clypeum. Dicitur autem 6 et testudo scutum, nam in modum testudinis fit clypeus. Est et testudo scutorum conexio curvata in testudinis modum. Namque in armorum generibus milites etiam ab animalibus nomina sumunt, ut aries; et Sallustius (Hist. 3, 36): 'In 25 modum,' inquit, 'ircii militaris.'

DE LORICIS. Lorica vocata eo quod loris careat; solis XIII enim circulis ferreis contexta est. Squama est lorica ferrea ex 2

| | | |
|--|--|---------------------------|
| 2 clypet K: vel clepet (-pit) vel clipeet | 3 appositus K | 4 scutum |
| CK 5 a] ex C | 6 clypeus K | 7 ancale B ¹ |
| rot. et bre. T | 9 ierebat B | 10 ab hab. CT: om. BK |
| hoc est CT | Ovid. . . . recisum om. C ¹ | 11 ac BK: |
| notes] nodis K | oculus T | 13 qu. no. oc. om. C |
| 14 Pelta dett. | 15 quibus] quo B | 16 duocenta K |
| Cetra dett. | loreum corr. coreum T | 17 Setra C ¹ : |
| (levas creta C ¹) | 20 Parva B ¹ | 19 levascetra codd. |
| 21 scutum . . . testudo om. B ¹ | levia] libia K | non om. B ¹ K |
| ut B | 22 conexa K: conexia B | 24 nominas |
| 25 hiricii K: ircii T: irci C | 26 Lurica K (hic et alibi) | |
| luris K | 27 est (prius) om. K | |

lamminis ferreis aut aereis concatenata in modum squamae piscis, et ex ipso splendore squamarum et similitudine nuncupata. De ciliciis autem et poliuntur loricae et teguntur.

XIV DE GALEIS. Cassis de lammina est, galea de coreo. Nam galeros coreum dicitur. Cassidam autem a Tuscis nominatam : 5 **2** illi enim galeam cassim nominant, credo a capite. Apex est quod in summa galea eminet, quo figitur crista; quam Graeci κώνον vocant. Nam conus est curvatura quae in galea prominet, super quam cristae sunt.

XV DE FORO. Forus est exercendarum litium locus, a fando 10 dictus [sive a Foroneo rege, qui primus Graecis leges dedit]. Qui locus et Prorostra vocatur ab eo quod ex bello Punico captis navibus Carthaginensium rostra ablata sunt, et in foro Romano praefixa, ut esset huius insigne victoriae. Constat **2** autem forus causa, lege et iudice. Causa vocata a casu quo 15 evenit. Est enim materia et origo negotii, necdum discussionis examine patefacta; quae dum praeponitur causa est, dum discutitur iudicium est, dum finitur, iustitia. Vocatum autem iudicium quasi iurisdictio, et iustitia quasi iuris status. Iudicium autem prius inquisitio vocabatur; unde et actores iudiciorum et praepositos quaestores vel quaesidores vocamus. **3** Negotium multa significat: modo actum rei alicuius, cui contrarium est otium; modo actionem causae, quod est iurgium litis. Et dictum negotium quasi nec otium, id est sine otio. Negotium autem in causis, negotiatio in commerciis 25 **4** dicitur, ubi aliquid datur ut maiora lucentur. Iurgium dictum quasi iuris garrium, eo quod hi qui causam dicunt iure disceptent. Lis a contentione limitis prius nomen sumpsit. De qua Vergilius (Aen. 12, 898):

1 aeris **T** **2** et om. **K** squarum et **K** **3** cilicis **K** ter-
guntur **T** **4** Capis **KN**: Scassis **U** Ca... est om. **B¹** la.
et gal. **U**: lamine gal. **KN** **8** κώνον codd. praeminet **C**
11 sive... dedit hab. **T**: om. **BCK** **12** Prostr.] prostra **B¹**: rostra **K**
voc. ideo qu. **T** **14** huius om. **C** signe **T** **17** proponitur
C **18** finitur **BCTU**: firmatur **KN** **20** inquisitis **C¹** **23** quod]
quae **B** **24** qu. nec ot. om. **B¹K** **25** negotiationi in **T** **27** di-
sceptant **BK** **28** lim. qui pr. **T**

Limes erat positus, litem ut discerneret agri.

Causa aut argumento aut probatione constat. Argumentum 5 numquam testibus, numquam tabulis dat probationem, sed sola investigatione invenit veritatem; unde et dictum argumentum, 5 id est argutum inventum. Probatio autem testibus et fide tabularum constat. In omne autem iudicium sex personae 6 quaeruntur: iudex, accusator, reus et tres testes. Iudex dictus quasi ius dicens populo, sive quod iure discepit. Iure autem discepere est iuste iudicare: non est autem iudex si non est 10 in eo iustitia. Accusator vocatus quasi adcausator, quia ad 7 causam vocat eum quem appellat. Reus a re, qua petitur, nuncupatus, quia, quamvis sceleris conscientia non sit, reus tamen dicitur, quamdiu in iudicio pro re aliqua petitur. Testes 8 antiquitus superstites dicebantur, eo quod super statum cause 15 proferebantur. Nunc parte ablata nominis, testes vocari. Testis autem consideratur condicione, natura et vita. Condicione, si liber, non servus. Nam saepe servus metu dominantis testimonium subprimit veritatis. Natura, si vir, non femina. Nam (Virg. Aen. 4, 569):

20 Varium et mutabile semper
femina.

Vita, si innocens et integer actu. Nam si vita bona defuerit, fide carebit. Non enim potest iustitia cum scelerato habere societatem. Duo sunt autem genera testium: aut dicendo 10 25 id quod viderunt, aut proferendo id quod audierunt. Duobus autem modis testes delinquent: quum aut falsa promunt, aut vera silentio obtegunt.

DE SPECTACVLIS. Spectacula, ut opinor, generaliter nominantur voluptates quae non per semetipsa inquinant, sed per ea

2 Ca. autem arg. *K* 4 dic. argentum *C*¹ 5 id est arg. *om.* *T*
autem *om.* *B*¹ 8 discepit *K* 9 discepere *T*: disputare *K* 10 in
eum *K* 11 vocatur *C* [adcausator] accusator *T* 12 quem et
app. *B* 13 quia pe. *K*: qua petit *B* 14 suprestites (-pp-) *BKT* 15 supra *T* 16 praeferebantur *K* 17 nunc ... vocari *om.* *T* 18 vocantur *K* 19 iustitia
om. *T* 20 au. sunt *K* (*non U*) 21 tes. mod. *T*¹ 22 falso *B*
23 obtegunt *BCTU*: oppremunt *KN*

quae illic geruntur. Dicta autem spectacula eo quod hominibus publica ibi praebeatur inspectio. Haec et ludicra nuncupata, **2** quod in ludis gerantur aut in cenis. Ludorum origo sic traditur: Lydios ex Asia transvenas in Etruria consedisse duce Tyrreno, qui fratri suo cesserat regni contentione. Igitur in Etruria inter 5 ceteros ritus superstitionum suarum spectacula quoque religionis nomine instituerunt. Inde Romani arcessitos artifices mutuati sunt; et inde ludi a Lydis vocati sunt. Varro autem dicit ludos a luso vocatos, quod iuvenes per dies festos solebant ludi exultatione populum delectare. Vnde et eum lusum iuvenum et 10 **3** diebus festis et templis et religionibus reputant. Nihil iam de causa vocabuli, dum rei causa idolatria sit. Vnde et promiscue ludi Liberalia vocabantur, ob honorem Liberi patris. Ob hoc dispicienda est originis macula, ne bonum aestimes quod initium a malo accepit. Ludus autem aut gymnicus est, aut circensis, 15 aut gladiatoriuss, aut scenicus.

XVII DE LVDO GYMNICO. Gymnicus ludus est velocitatis ac virium gloria. Cuius locus gymnasium dicitur, ubi exercentur athletae et cursorum velocitas conprobatur. Hinc accidit ut **2** omnium prope artium exercitia gymnia dicantur. Ante enim 20 in locis certantes cincti erant, ne nudarentur: post relaxato cingulo repente prostratus exanimatus est quidam cursor. Quare ex consilii decreto tunc archon Hippomenes ut nudi deinceps omnes exercitarentur permisit. Ex illo gymnasium dictum,

1 qua ill. K: que illuc T 2 praebebatur C nunc. om. C¹
 3 quod] quam T (pro quia?) 4 transveasse KPN
 (-et) (non DFUX) scenis BCK 4 transveasse KPN
 tyrreno P: tyrrino K: terreno B: tirrheno C:
 tirreno T 5 fr. successerat T regnum BCK 7 Inde... mut.
 sunt om. K (in spat. vac.) (non DEFUX) romanos T mutati
 C¹ 8 ludi (i.e. -dii) a Ly.] ludialides X: ludiales C¹DE (non FNP):
 laudualis T (non U) dicit om. B 10 delectasse C¹ eum]
 enim C¹ 11 fes. tem. K reputat Tertull. spect. 5 13 ob hos K
 14 dispicienda BK: respicienda CT extimes T: existimes
 Tertulliani codd. initio ad malum incipit K: initio malum cepit T
 15 cerciensis K 16 scen. est C 19 accedit K 20 Antea
 K 21 loci K: ludis C: iocis Arev. post] per K
 22 prostr. et examinatus T cursor CT: cursorum BK 23 con-
 silio KT

quod iuvenes nudi exercentur in campo, ubi sola tantum verecunda operiuntur.

DE GENERIBVS GYMNICORVM. Genera gymnicorum quinque : id est saltus, cursus, iactus, virtus atque luctatio. Vnde ferunt quandam regem tot filios adolescentes habentem totidem generibus de regno iussisse contendere.

DE SALTV. Saltus dictus quasi exilire in altum : est enim saltus altius exilire vel longius.

DE CVRSV. Cursus a velocitate crurum vocatur ; est enim cursus celeritas pedum.

DE IACTV. Iactus dictus a iaciendo. Vnde et piscatorium rete iaculum dicitur. Huic arti usus est arreptos lapides procul ferire, hastas pondere librato iacere, sagittas arcu emittere.

DE VIRTVTE. Virtus est immensitas virium in labore et pondere corporis [vocata].

DE LVCTATIONE. Luctatio a laterum complexu vocata, quibus comminus certantes innitent, qui Graeca appellatione athletae vocantur.

DE PALAESTRA. Locus autem luctationis palaestra dicitur. Palaestram autem vel ἀπὸ τῆς πάλης, id est a luctatione, vel ἀπὸ τοῦ πάλλειν, id est a motu ruinae fortis, nominatam dicunt, scilicet quod in luctando, cum medios arripiant, fere quatiant ; idque apud Graecos πάλλειν vocatur. Quidam opinantur artem luctandi ursorum contentione monstratam : namque inter ceteras feras eos solos et erigi congressos et subsidere celeriter ac

1 campum *BCT* verecundia *C¹K* 2 operiunt *K* 5 totidem]
 idem *T* 6 iuss.] eius isse *T¹* 7 dic. . . . est *om. K* 9 vocatus *B*
 11 ad *B* (*pro ab?*) iacendo *K* piscatorum *CK* 12 arti
 usus] altius *K* arrepto lapide *Arev.* 13 iacere *BCT* : iactare *K*
 § XXII post complexu dicta (§ XXIII) *KNP* 14 est *om. KNP* et in
 pond. *C* 15 vocata *hab. KN*: *om. BCTU* 16 a lat.] alterum *C¹*:
 alterutrum *B* vocata *CDEFTU*: vocatae *B*: dicta *KP*: dictam *N*
 17 innituntur *Arev.* (*non DEFPU*) 20 τῆς . . . ἀπὸ *om. KN*: a luct. . . .
 id est *om. C¹DE* : a luct. . . . πάλλειν *om. B¹* πάλης] palesi *BDETU*:
 pales in *C* 21 πάλλειν] palein *TU*: palin *K* a mo. urnae id est
 sortis *C²* nominatum *K* 22 fere *BCFT*: pene *KN* 23 πάλλειν]
 palin *BCT*: palen *K* vocant *K* 24 inmonstratam *K*

reverti, et modo manibus temptare invicem, modo complexu abigere sese more luctantium.

XXV DE AGONE. Quae Latine certamina, Graeci ἀγῶνας vocant, a frequentia qua celerabantur. Siquidem et omnem coetum atque conventum agona dici; ali quod in circulis et quasi 5 agoniis, id est sine angulo locis, ederentur nuncupatos agonas putant.

XXVI DE GENERIBVS AGONVM. Agonum genera fuisse: inmensitas virium, cursui celeritas, sagittandi peritia, standi patientia, ad citharam quoque vel tibias incendi gestus, de 10 moribus quoque, de forma, de cantandi modulatione, terrestris quoque belli et navalis proelii, perpetiendorumque suppliciorum certamina.

XXVII DE LVDIS CIRCENSIBVS. Ludi Circenses sacrorum causa ac deorum gentilium celebrationibus instituti sunt: unde et qui 15 eos spectant daemonum cultibus inservire videntur. Nam res equestris antea simplex agebatur, et utique communis usus reatus non erat; sed quum ad ludos coactus est naturalis usus, 2 ad daemoniorum cultum translatus est. Itaque Castori et Polluci deputantur haec species, quibus equos a Mercurio 20 distributos historiae docent; sed et Neptunus equestris ludi est, quem Graeci Ἰππιον appellant; sed et Martis et Iovis in ludis 3 equi sunt consecrati, et ipsi quadrigis praesunt. Circenses autem ludi ideo dicti, vel a circumeundo, vel quod, ubi nunc metae sunt, olim gladii ponebantur quos quadrigae circumi- 25 bant; et inde dicti Circenses, ab ensibus circa quos currebant.

1 et modo . . . invicem om. C² 3 latine KT: latini BC 4 cele-
brantur B¹C et om. K omne BT 5 alii quod T: aliquod
C: aliquid B qu. agonis C 9 cursus C 10 citharum C¹:
cethara K: ceteram B accedendi K: incendi T 11 terr.
quoque T: terr. quod B¹K: terr. C 12 proeliis B¹ 14 cau. equorum
KN(-sam) P (-sae qu.): cau. aquorum B¹: cau. a quo dominorum F:
cau. ac detrium U (non V) 15 gentilibus V 16 expectant BC¹FT:
inspectant KP 17 usu C¹ 18 reatus fuerat K ante corr. 19 transla-
tum T 21 docent] dicunt K lude B¹: ludes K 22 ippon
BK: ippon an yppon incert. T: yppona C [appellant] vocant T
iovi BC (non U) 23 eq. sunt] equestribus KN (-ist-) et ip.
qu.] vel a circum T¹ (cf. § 3) 24 circ. quod C

Siquidem et in litore circa ripas fluminum currus agitantes, gladios in ordine in ripae litore ponebant, et erat artis equum circa pericula torquere. Inde et Circenses dicti putantur, quasi circum enses.

5 DE CIRCO. Circus Soli principaliter consecratus est a XXVIII paganis, cuius aedis medio spatio et effigies de fastigio aedis emicat, quod non putaverint sub tecto consecrandum quem in aperto habent. Est autem circus omne illud spatium quod circuire equi solent. Hunc Romani dictum putant a circuitu 2 10 equorum, eo quod ibi circum metas equi currant. Graeci vero a Circe Solis filia, quae patri suo hoc genus certaminis instituit, adserunt nuncupatum, et ab ea circi appellationem argumentantur. Fuit autem maga et venefica et sacerdos daemonum, in cuius habitu et opera magicae artis et cultus idolatriae recognoscitur. 15

DE ORNAMENTIS. Ornamenta circi: ova, meta, oboliscus, XXIX carcer. Ova honori Pollucis et Castoris adscribunt, qui illos ovo editos credendo de cygno Iove non erubescunt. Fingunt 2 autem Circensia Romani ad causas mundi referre, ut sub hac 20 specie superstitiones vanitatum suarum excusent.

DE METIS. Metarum quippe appellatione proprie terminum XXX ac finem mundi designare volunt, ab eo quod aliqui emensus finis est, sive ad testimonium orientis occidentisque solis.

DE OBELISCO. Oboliscum Mesfres rex Aegypti primus XXXI fecisse refertur tali ex causa. Quum quodam tempore Nilus

1 circa om. BKN (*non U*) cursus K 5 solis M pricipali ter K
 6 edes TU: edos B¹: decus KM in med. T(*non U*) edissemicant M
 7 non] nonnulli KN (*non U*) potaverint (*ex -unt*) T: putaverunt CK
 (cum Tertull. spect. 8) consecrando K quem] quoniam K (*non U*)
 8 habent] arent K (*non U*) 9 circumire K 10 currunt K 11 circie
 K: circirceae B soli fi. K 13 magna T beneficia (be-)
 CT 14 hab. et opere CT: hab. et opore B: hab. opera K artis
 KT: artes BC idolatria C 16 moeta K 17 inter Cast. et
 adser. add. dicitur quod ledam matrem castoris et pollucis ioves (leg. -is)
 in cigni similitudine[m] strupuisset (leg. stupravisset) ideo ovo editos
 putant ad avis similitudinem T 18 ova C¹ Iove] eiove K
 19 circensi BC rerefere C¹ 22 designari T aliquid C¹:
 om. KN (*non U*) 23 a test. B¹: a testimonio K 24 mesfraes C:
 mesfres KT 25 refertur KT: fertur BC

violentis inundatione Aegyptum nocuisset, indignatus rex tamquam poenas a flumine exigeret, sagittam in undas misit. Non multum post gravi valitudine correptus lumen amisisit, qui post caecitatem visu recepto duos oboliscos Soli sacravit. Oboliscus enim sagitta dicitur, qui ideo in medio Circo ponitur quia per 5
2 medium mundum sol currit. Medio autem spatio ab utraque meta constitutus oboliscus fastigium summitatemque caeli significat, quum sol ab utroque spatio medio horarum discrimine transcendit. Summo obolisco superpositum est quoddam auratum in modum flammea formatum, quoniam sol plurimum 10 in se caloris atque ignis habet.

XXXII DE CARCERIBVS. In Circo unde emittuntur equi carceres dicuntur, ab ea re qua et ille carcer qui est in civitate; quod, ut ibi homines damnati atque inclusi, ita hic equi cohercentur, ne exeant antequam signum emittant. 15

XXXIII DE AVRIGIS. Ars Circi: auriga et cursus, equites vel pedites. Auriga proprie dictus quod currum agat et regat, sive quod feriat iunctos equos. Nam aurit, ferit; ut (Virg. Aen. 10, 314):

Latus aurit apertum. 20

2 Ipse est et agitator, id est verberator, ab agendo dictus. Aurigae autem duobus coloribus sunt, quibus speciem idolatriae vestiunt. Nam prasinus terrae, venetus caelo et mari a paganis dicatus est.

XXXIV DE QVADRIGIS. Erict(h)onius autem, qui regnavit Athenis, primus quattuor equos iuncisse fertur; sicut Vergilius auctor 25 est dicens (Georg. 3, 113):

Primus Erict(h)onius currus et quattuor ausus
Iungere equos, rapidisque rotis insistere vinctus.

2 Fuit autem Minervae et Vulcani filius de caduca in terram

1 inundatio C¹ 2 sagittas B 3 validine K 4 solis B¹ 5 circum
B 6 curret K: cucurrit C¹ Medium au. spatium B 7 moeta T
8 utraque B¹K 10 plurimum] primum K 12 Idcirco T 13 di-
cuntur KN: dixerunt BCTU habere qua et illi T 14 ut ibi] ubi
B: ibi K 16 cursus CT: currus BK eq. sive ped. C 18 ut] et B
21 agitatorum T 22 specie BK 23 venetur C¹ dedicatus
K: dictus T 25 au. est] auctorem C¹ 28 rapidusque B 29 terra
lividinem K

libidine, ut fabulae ferunt, procreatus, portentum daemonicum, immo diabolus, qui primus Iunoni currum dedicavit. Tali auctore quadrigae productae sunt.

DE CVRRV. Currus autem a cursu dictus, vel quia rotas XXXV 5 habere videtur [multas]; unde et carrum quasi currum. Quadrigarum vero currus duplici olim temone erant perpetuoque et qui omnibus equis iniceretur iugo. Primus Clisthenes Sicyonius 2 tantum medios iugavit, eisque singulos ex utraque parte simplici vinculo adplicavit, quos Graeci σειραφόρος, Latini funarios 10 vocant, a genere vinculi, quo prius alligabantur.

DE EQVIS QVIBVS CVRRIMVS. Quadrigae et bigae, et XXXVI trigae et seiugae a numero equorum et iugo dicti. Ex quibus quadrigas soli, bigas lunae, trigas inferis, seiugas Iovi, desultores Lucifero et Hespero sacraverunt. Quadrigam ideo soli iungunt 15 quia per quattuor tempora annus vertitur: vere, aestate, autumno et hieme. Bigas lunae, quoniam gemino cursu cum sole contendit, sive quia et nocte et die videtur. Iungunt enim unum equum nigrum, alterum candidum. Trigas diis inferis, quia is per tres aetates homines ad se rapit: id est per infantiam, 20 iuuentutem atque senectam. Seiuga maximus currus currit Iovi, propter quod maximum deorum suorum eum esse credunt. Ideo autem rotis quadrigas currere dicunt, sive quia mundus iste 3 circuli sui celeritate transcurrit, sive propter solem, quia volubili ambitu rotat; sicut ait Ennius (Ann. 558):

25 Inde patefecit radiis rota candida caelum.

DE SEPTEM SPATIIS. Septem spatia quadrigae currunt XXXVII

2 primus BC: -mum K: -me (i. e. -mae) T 4 autem om. KN
 quia] quod C 5 multas hab. CK: om. BT (cf. XX. XII. 1) qu.
 curvum K: qu. cursum BC 6 cursus C erat K 7 inicerentur K
 cirestenes CT: ciristenes U: cirestenos B: cyristenes K sicionios
 B¹ 8 medius B¹C¹T eisque BCT: cum KN 9 adplicuit
 (app-) BCK Gr. siraforos (sy-) TC: Gr. sitaforas B: Gr. sitaforus
 K lunarios K: furarios C 11 et trigae om. B¹K 12 et
 seiugae om. T dictae K 13 quadrigis B¹ [trigas] bigas
 dis K inferi T 14 et esfero K: om. T 15 ver BT: vere
 et K 16 et om. K qu. et gem. C 17 eq. nig. un. T 18 qu.
 his BKT (i. e. is) 19 rapiunt K 20 senectutem K maximos
 K cursus BCK 21 Iovi om. C¹ ut vid. 25 patescit BK
 26 currit T

referentes hoc ad cursum septem stellarum, quibus mundum regi dicunt, sive ad cursum septem dierum praesentium, quibus peractis vitae terminus consummatur; quorum finis est creta, id est iudicium.

XXXVIII DE EQVITIBVS. Porro equites singulares ideo currere 5 dicunt quia singulariter unusquisque cursum vitae huius peragit atque transit, alius alio tempore sequens alium, per unam tamen viam mortalitatis usque ad propriam metam mortis.

XXXIX DE DESVLTORIBVS. Desultores nominati quod olim, prout quisque ad finem cursus venerat, desiliebat et currebat; sive 10 quod de equo in equum transsiliebat.

XL DE PEDITIBVS. Pedites autem aiunt propterea pede currere quia pedibus curritur mortalitati. Ob hoc a superiori parte currunt ad inferiora, id est ab oriente ad occidentem, quia mortales oriuntur et occidunt. Nudi currunt, quia et homini in saeculo 15 nullae reliquiae sunt. Recto spatio currunt, quia inter vitam et mortem nihil distat. Sed haec igitur propterea fingunt ut vanitates suas et sacrilegia excusare conentur.

XLI DE COLORIBVS EQVORVM. Circa causas quoque elementorum idem gentiles etiam colores eorum iunxerunt, russeos 20 enim soli, id est igni, albos aeri, prasinos terrae, venetos mari adsimilantes. Item russeos aestati currere voluerunt, quod ignei coloris sint, et cuncta tunc flavescant. Albos hiemi, quod sit glacialis, et frigoribus universa canescant. Veri prasinos 25 viridi colore, quia tunc pampinus densatur. Item russeos 25 currende Marti sacraverunt, a quo Romani exoriuntur, et quia vexilla Romanorumocco decorantur; sive quod Mars gaudet

3 terminum T quorum] cuius B creta C: certa TUV:
 ercta BF (an recte?) : erctus (aer-) KNP 5 equites om. C 6 di-
 cuntur K peragat T (an recte?) 10 desilierat K 11 de] in T
 in equo K 12 Pedes C¹ pe. concurrere C 13 mortalitas K
 14 in occ. T 16 reliqui ut vid. B mor. et vi. T 17 haec
 CT: hoc B¹K 20 idem . . . adsim. om. KNP (non DEFU) roseos
 codd. 22 item BCDEFTU: ideo KP rosseus P¹: roseos
 BCDEFTU aestati] statim K (non DEFU) 23 sint] est (delet.)
 sunt C albo T hieme K 24 sint glaciales K vere
 K (non DEF) presinos T 25 quia] quod C roseos BCT
 26 curreri C 27 vixilla C¹K

sanguine. Albos zephyris et serenis tempestatibus, prasinos floribus et terrae, venetos aquis vel aeri, quia caeruleo sunt colore, luteos, id est croceos, igni et soli, purpureos Iri sacra-
verunt, quam arcum dicimus, quod is plurimos colores habeat.

5 Sicque, dum hac spectatione deorum cultibus atque elementis 3
mundialibus profanantur, eosdem deos atque eadem elementa
proculdubio colere noscuntur. Vnde animadvertere debes,
Christiane, quod Circum numina inmunda possideant. Qua-
propter alienus erit tibi locus quem plurimi Satanae spiritus
10 occupaverunt: totum enim illum diabolus et angeli eius
repleverunt.

DE THEATRO. Theatrum est quo scena includitur, semi- XLII
circuli figuram habens, in quo stantes omnes inspiciunt. Cuius
forma primum rotunda erat, sicut et amphitheatri; postea ex
15 medio amphitheatro theatrum factum est. Theatrum autem ab
spectaculo nominatum, ἀπὸ τῆς θεωρίας, quod in eo populus
stans desuper atque spectans ludos contemplaretur. Idem 2
vero theatrum, idem et prostibulum, eo quod post ludos exactos
meretrices ibi prostrarentur. Idem et lupanar vocatum ab
20 eisdem meretricibus, quae propter vulgati corporis levitatem
lupae nuncupabantur: nam lupae meretrices sunt a rapacitate
vocatae, quod ad se rapiant miseros et adprehendant. Lu-
panaria enim a paganis constituta sunt ut pudor mulierum
infelicium ibi publicaretur, et ludibrio haberentur tam hi qui
25 facerent quam qui paterentur.

DE SCENA. Scena autem erat locus infra theatrum in XLIII
modum domus instructa cum pulpito, qui pulpitus orchestra
vocabatur; ubi cantabant comici, tragici, atque saltabant hi-

2 floris *BKT* (*et Isid.?*) aeris *B¹T* cerulei *K* 4 quem
BCT his *BKT* (*i. e. is*): iris *C* plurimis *B* 5 expectatione
codd. 7 colore *BT* noscantur *T* et anim. *C*: enim advertere *T*
8 vel quot nomina *BK* inmunditia *C¹* 12 quod sc. *T* 13 a
fig. habens usque ad (XIX. vi. 2) quod igne deficit *C*, tribus ut vid. foliis
exsectis 15 est om. *K* ab expectaculo *BKT* ex corr. (*ut vid.*)
16 αποτεσπιας *T* populo *T* 17 expectans *B* 20 quae] qua *B*
21 luce *T¹* nuncupantur *B¹* 25 qui *B* ut vid. *T*: qui et quae
K: quae *Lactant. inst. 6, 23, 7* 27 orcistra *codd.* 28 traicique sal.
K istiones *K*: striones *BT*

striones et mimi. Dicta autem scena Graeca appellatione, eo quod in speciem domus erat instructa. Vnde et apud Hebraeos tabernaculorum dedicatio a similitudine domiciliorum *σκηνοπήγια* appellabantur.

XLIV DE ORCHESTRA. Orchestra autem pulpitus erat scenae, 5 ubi saltator agere posset, aut duo inter se disputare. Ibi enim poetae comoedi et tragoedi ad certamen concendebant, hisque canentibus alii gestus edebant. Officia scenica: tragoedi, comoedi, thymelici, histriones, mimi et saltatores.

XLV DE TRAGOEDIS. Tragoedi sunt qui antiqua gesta atque 10 facinora sceleratorum regum luctuosa carmine spectante populo concinebant.

XLVI DE COMOEDIS. Comoedi sunt qui privatorum hominum acta dictis aut gestu cantabant, atque supra virginum et amores meretricum in suis fabulis exprimebant.

XLVII DE THYMELEICIS. Thymelici autem erant musici scenici qui in organis et lyris et citharis praecanebant. Et dicti thymelici quod olim in orchestra stantes cantabant super pulpitum, quod thymele vocabatur.

XLVIII DE HISTRIONIBVS. (H)istriones sunt qui muliebri indu- 20 mento gestus in pudicarum seminarum exprimebant; hi autem saltando etiam historias et res gestas demonstrabant. Dicti autem histriones sive quod ab Histria id genus sit adductum, sive quod perplexas historiis fabulas exprimerent, quasi historiones.

XLIX DE MIMIS. Mimi sunt dicti Graeca appellatione quod rerum humanarum sint imitatores; nam habebant suum au-

| | | |
|-----------------------------------|---|---|
| 3 σκην.] -φηγ- KT (in B turbatum) | 5 Orcistra codd. | 6 agi possit |
| K 9 striones codd. | et om. T ¹ | 11 luctuoso B carmina K |
| exspectante B | 12 concinnebant K | 13 privatorum BFT: vanorum |
| KN (-na-) | 14 aut BK: atque T | 16 Temelici KT: Temelicia B |
| musicis cecini B ¹ | 17 et l. citharisque K: et l. et citharicos T | theme- lici T: temelici K: melici B ¹ 18 orcistra codd. |
| 21 gesto T: gestis B | feminum T | 19 temele codd. |
| 23 striones codd. | striia T ¹ ut vid. | hic au. K 22 storias T |
| storiones T | 26 dicta B ¹ : om. KN | 24 historias B ¹ : storiis T |
| <i>Arev.</i> | | 27 habent B actorem |

ctorem, qui antequam mimum agerent, fabulam pronuntia-
re[n]t. Nam fabulae ita componebantur a poetis ut aptissimae
essent motui corporis.

DE SALTATORIBVS. Saltatores autem nominatos Varro L
5 dicit ab Arcade Salio, quem Aeneas in Italiam secum adduxit,
qui primo docuit Romanos adolescentes nobiles saltare.

QVID QVO PATRONO AGATVR. Et est plane in artibus scenicis LI
Liberi et Veneris patrocinium, quae privata et propria sunt
scenae, de gestu et corporis fluxu. Nam mollitiam Libero et
10 Veneri immolabant, illi per sexum, illi per luxum dissoluti :
quae vero ibi vocibus et modis et organis et lyris transiguntur,
Apollines et Musas et Minervas et Mercurios patronos habent.
Quod spectaculum, Christiane, odere debes, quorum odisti
auctores.

15 DE AMPHITHEATRO. Amphitheatum locus est spectaculi, LII
ubi pugnant gladiatores. Et inde ludum gladiatorum dictum
quod in eo iuvenes usum armorum diverso motu condiscant,
et modo inter se aut gladiis aut pugnis certantes, modo contra
bestias incedentes ; ubi non odio, sed praemio inlecti subeunt
20 ferale certamen. Amphitheatum dictum, quod ex duobus 2
theatris sit factum. Nam amphitheatum rotundum est ;
theatrum vero ex medio amphitheatro est, semicirculi figuram
habens.

DE LVDO EQVESTRI. Genera gladiatorum plura, quorum LIII
25 primus ludus equestrium. Duo enim equites praecedentibus
prius signis militaribus, unus a parte orientis, alter ab occidentis
procedebant in equis albis cum aureis galeis minoribus et habi-
lioribus armis ; sicque atroci perseverantia pro virtute sua

¹ qui an. mi. ag. *BTU*: qui hoc primum ag. *N*: qui hoc quam primum
ag. *K* (*pro quum?*) ² a *om.* *T*¹ ⁴ *Sa.* sunt nominati sicut *Va.* *KN*
(*non U*) ⁷ *Et om.* *BKN* (*non U*) *plane*] autem *KN* *scenicis*
BTU : *spectaculi KN* ⁹ *et de corp.* *K* *flexu dett.* ¹⁰ *per fluxum BK*
¹¹ *quae*] qui *K* ¹² *apollinem K* : *et apollinem N* *et Min. om.*
KN (*non U*) *mercurium K* (*non U*) ¹³ *corum U* : *cuius KN*
¹⁶ *uibi ut vid.* *T ante corr.* ¹⁷ *quod*] *quo T* *usu* (*ex corr.?*) *T*
mutu T : *modo K* ²¹ *nam a. ro. est post habens* (*v. 23*) *T* ²⁵ *ludus*
usus K (*pro lusus?*) ²⁶ *parte*] *porta KT* ²⁷ *gal. aur. KN* (*non U*)

iniebant pugnam, dimicantes quoisque alter in alterius morte
prosiliret, ut haberet qui caderet casum, gloriam qui perimeret.
Quae armatura pugnabat Martis Duellii causa.

LIV DE RETIARIIS. Retarius ab armatura genere. In gladiatorio ludo contra alterum pugnantem ferebat occulte rete, 5
quod iaculum appellatur, ut adversarium cuspide insistente
operiret, implicitumque viribus superaret. Quae armatura pu-
gnabat Neptuno tridentis causa.

LV DE SECUTORIBVS. Secutor ab insequendo retiarium dictus.
Gestabat enim cuspidem et massam plumbeam, quae adversarii 10
iaculum impeditret, ut antequam ille feriret rete, iste exsuperaret.
Haec armatura sacrata erat Vulcano. Ignis enim semper
insequitur, ideoque cum retario componebatur, quia ignis et
aqua semper inter se inimica sunt.

LVI DE LAQUEARIIS. Laqueariorum pugna erat fugientes in 15
ludo homines inecto laqueo impeditos consecutosque prostrare
amictos umbone pellicio.

LVII DE VELITIBVS. Velitum pugna erat ut ultro citroque tela
obiectarent. Erat enim eorum varia pugna et spectantibus
gratior quam reliqua: velites autem nuncupatos sive a volita- 20
tione, sive a civitate Etruscorum quae Veles vocabatur.

LVIII DE FERALI CERTAMINE. Ferarum pugna erat emissas
bestias iuvenes excipere, pugnare adversus eas, ultroneo funere
certare, non crimine, sed furore.

LIX DE HORVM EXERCITATIONE LVDORVM. Haec quippe 25
spectacula crudelitatis et inspectio vanitatum non solum homi-

1 inibant *K ante corr.* alter alterum mo. *KN (non U)* mortem
K (non U) 3 Marti duelli *Arev.* 4 armatura *BT* 5 retem *BT*
6 appellatus *ut vid. T* insistente *K*: insistere *B*: insequente *T*:
fort. -tem 7 armaturo *K* 8 *fort.* Neptuni 9 *Sec. est ab B*
(non U) 10 gestabat *BTU*: portabat *KN* 11 *ut] et T* retem
T exsuperaret *TU*: et superaret *B*: superaret *KN* 12 *sacratura*
erat U (non V): *sacraverunt K*: *sacraverum N* *vulcanum (-ga-)*
NV 18 *Veletum BT* 19 *expectantibus B* 20 *veletes T*: *veletis*
B *volutatione T*: *vocatione B* 21 *Etr.] et rusticorum T*
veles T: *v*ees B¹*: *velites K* *vocabantur K ante corr.* 22 *Feralis*
KN 23 *besteas KT* *ultra ne eo B¹* 26 *spectaculum T*
inspectatio B

num vitiis, sed et daemonum iussis instituta sunt. Proinde nihil esse debet Christiano cum Circensi insania, cum inpudicitia theatri, cum amphitheatri crudelitate, cum atrocitate arenae, cum luxuria ludi. Deum enim negat qui talia praesumit, fidei 5 Christianae praevericator effectus, qui id denuo appetit quod in lavacro iam pridem renuntiavit; id est diabolo, pompis et operibus eius.

DE TABVLA. Alea, id est lusus tabulae, inventa a LX Graecis in otio Troiani belli a quodam milite Alea nomine, 10 a quo et ars nomen accepit. Tabula luditur pyrgo, calculis tesserisque.

DE PYRGIS. Pyrgus dictus quod per eum tesserae pergant, LXI sive quod turris speciem habeat. Nam Graeci turrem *πύργον* vocant.

15 DE CALCVLIS. Calculi vocati quod lenes sint et rotundi. LXII Vnde et calculus dicitur lapis brevis, qui sine molestia sui brevitate calcatur. Item calculi, quod per vias ordinales eant, quasi per calles.

DE TESSERIS. Tesserae vocatae quia quadrae sunt ex LXIII omnibus partibus. Has alii lepusculos vocant, eo quod exiliendo discurrent. Olim autem tesserae iacula appellabantur, a iaciendo.

DE FIGVRIS ALEAE. Quidam autem aleatores sibi videntur LXIV physiologice per allegoriam hanc artem exercere, et sub quadam 15 rerum similitudine fingere. Nam tribus tesseris ludere prohibent propter tria saeculi tempora: praesentia, praeterita, et futura; quia non stant, sed decurrunt. Sed et ipsas vias senariis locis distinctas propter aetates hominum ternariis lineis propter tempora argumentantur. Inde et tabulam ternis di- 20 scriptam dicunt lineis.

| | | | |
|-----------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| 1 sed daem. B | 2 nihili K | 3 theatrica cum K | 4 Deum] dum |
| B | 5 quid id B: quid T | 6 diaboli B | di. et po. K et op. |
| om. KN (non U) | | 8 lusus KT: ludus B | 9 in otio] initio T |
| 10 a quo om. B ¹ | | pigro ut vid. T ante corr. | 12 Pirgus BT |
| 15 leves dett. | 19 quia] quod B | 21 discurrent BT | iaculi T |
| 26 saecula B ¹ | 29 argumentatur T | descriptam K | |

LXV DE VOCABVLIS TESSERARVM. Iactus quisque apud lusores veteres a numero vocabatur, ut unio, [binio,] trinio, quaternionio, [quinio], senio. Postea appellatio singulorum mutata est, et unionem canem, trinionem suppum, quaternionem planum vocabant.

LXVI DE IACTV TESSERARVM. Iactus tesserarum ita a peritis aleatoribus conponitur ut adferat quod voluerit, utputa senionem, qui eis in iactu bonum adfert. Vitant autem canem quia damnosus est; unum enim significat.

LXVII DE CALCVLORVM MOTV. Calculi partim ordine moventur, 10 partim vage: ideo alios ordinarios, alios vagos appellant; at vero qui moveri omnino non possunt, incitos dicunt. Vnde et egentes homines inciti vocantur, quibus spes ultra procedendi nulla restat.

LXVIII DE INTERDICTIONE ALEAE. Ab hac arte fraus et menda- 15 cium atque perjurium numquam abest, postremo et odium et damna rerum; unde et aliquando propter haec scelera interdicta legibus fuit.

LXIX DE PILA. Pila proprie dicitur quod sit pilis plena. Haec et sfera a ferendo vel feriendo dicta. De quarum genere et 20 pondere Dorcatius sic tradit (1):

Neu tu parce pilos vivacis condere cervi,
Vncia donec erit geminam super addita libram.

2 Inter species pilarum sunt trigonaria et arenata. Trigonaria est qu[i]a inter tres luditur. Arenata, qua in grege, dum ex 25 circulo adstantium spectantiumque emissa, ultra iustum spatium

| | | | | |
|--|---|--|-----------------------------------|---------------------|
| 2 ut om. <i>T¹</i> | binio <i>hab. K</i> : <i>om. BDT</i> | trinio <i>K</i> : <i>trio BT</i> | | |
| quatrio <i>BT</i> : <i>quatrino K</i> | 3 quinio <i>hab. K</i> : <i>om. BDT</i> | 4 trinionem <i>K</i> : <i>trionem BT</i> | | |
| <i>K</i> : <i>trionem BT</i> | <i>quaternionem BT</i> : <i>quadriionem K</i> | 6 a per.] | | |
| apertis <i>B</i> | 8 boni <i>T</i> | 11 vagae <i>K</i> | 12 possint <i>T</i> | 13 agentes <i>K</i> |
| <i>BK ex corr.</i> | incitos <i>K ante corr.</i> | | 16 post. et od. <i>om. K</i> | |
| 17 hoc <i>B</i> | int. a leg. <i>K</i> | 18 fuit <i>om. T</i> | 19 plena <i>corr. pleia</i> | |
| <i>ut vid. T</i> | 20 i.e. <i>sphaera</i> | vel a seri. <i>T</i> | et pond. <i>om. B¹</i> | |
| 21 dorcacius (<i>ex dorcacicius</i>) <i>K (non Mon.)</i> | 22 pa. <i>pilo quivagum K (non U Mon.)</i> | | | |
| | 23 donec hec er. <i>K ante corr.</i> | | gemina <i>K (non Mon.)</i> | |
| 24 Inter <i>KT</i> : Item <i>B</i> | arenata <i>TB²</i> : <i>aronata B¹</i> | | | |
| arenaria <i>K</i> | 25 inter lu. <i>T¹</i> : in tres lu. <i>BT²</i> | | arenata <i>TB²</i> : | |
| aronata <i>B¹</i> : <i>arenaria K</i> | quia <i>KT</i> | 26 expectantiumque <i>codd.</i> | | |

pilam excipere lusumque inire consueverunt. Cubitalem lusum appellant quum duo comminus ex proximo ac pene coniunctis cubitis pilam feriunt. Suram dicitur dare qui pilam crure prolatu feriendam conlusoribus praebent.

1 pila K lusoque BK : lusu T consuerunt T 2 quum]
cuius K comminus ex cum unus B 3 sura K dicuntur B
palam B¹ : palmam K 4 ferienda conlusorio K praebet dett.

LIBER XIX

DE NAVIBVS, AEDIFICIIS ET VESTIBVS

I DE NAVIBVS. Artium quarundam vocabula quibus aliquid
 fabricatur, vel instrumenta artificum, vel quae ministerium
 exhibent, atque aliquid huiuscemodi deinceps ex parte notanda
 2 studui. Artifex generale nomen vocatur quod artem faciat,
 sicut aurifex qui aurum [facit]. Faxo enim pro facio antiqui 5
 3 dicebant. Nauclerus dominus navis est, appellatus ita quod
 navis in sorte eius sit; *κλῆρος* enim Graece sors dicitur. Ceteri
 4 autem in navi in contributione sunt. Gubernio, qui et gubernator,
 quasi coibernator, quod coibeat prudentia sua iberna, id
 5 est tempestates maris. Nauta a nave dictus per derivationem. ¹⁰
 Navita autem pro nauta poetice dicitur, sicut Mavors pro Mars;
 6 nam rectum est nauta. Remex vocatus quod remum gerit; sic
 7 autem remex quomodo tubex dicitur nominativo casu. Epibata
 Graeco nomine appellatur, qui Latine dicitur superveniens.
 Hic nihil habet negotii, sed naulo dato in alias terras transire ¹⁵
 8 disponit. Navem quidam perhibent dictam eo quod navum
 rectorem quaerat, id est peritum, sapientem, strenuum, qui con-
 tinere et gubernare novit propter maritima pericula et casus.
 Vnde est illud Salomonis (Prov. i, 5): 'Intelligens gubernacula
 possidebit.' Lydii autem primum navem fabricaverunt, pelagi- ²⁰
 que incerta petentes pervium mare usibus humanis fecerunt.
 9 Rates primum et antiquissimum navigii genus e rudibus tignis
 asseribusque consertum; ad cuius similitudinem fabricatae

I Vsque ad vi. 2 deficit C Artium om. KN: cum titulo (DE NAVIBVS
 ARTIVM) coniungit B Quorundam (-md-) KN 3 exibebent K
 4 vocatus B 5 quia au. B facit hab. T: om. BKN 6 dominus
 N: dominus BK: dñs (i. e. dominus vel etiam dominus) TU est om.
 K (non NU) ita app. K 7 Graece om. KN (non U) 8 con-
 tribulatione U (non V): contribunatione K Guverno K 9 ibernia
 B: iberna K (etiam coibernator et cohbeat) 10 tempestate K (pro
 -tem?) Naute B 11 pedice K mafors T: mafros B
 13 Epipata K 15 negotiis T sed] si B¹ nabulo K (T¹ n. l.)
 16 quidem K gnavum (ex na-) K: nau*um B¹ 18 governare K
 19 governaculo K 20 primam K (non F) 22 Ratis K navii T
 e ruodibus K: eruditibus T 23 fabricace T

naves ratariae dictae. Nunc iam rates abusive naves ; nam proprie rates sunt conexae invicem trabes. Trieris navis magna, 10 quam Graeci durconem vocant. De qua in Esaia (33, 21) : ‘Non transibit per eam trieris magna.’ Carpasia navis a Car- 11 5 patho insula nominata, sicut a Rodo Rodia, sicut ab Alexandria Alexandrina. Liburnae dictae a Libyis ; naves enim sunt 12 negotiatorum. De qualibus Horatius (Epod. 1, 1) :

Ibis Liburnis inter alta navium.

Rostratae naves vocatae ab eo quod in fronte rostra aerea ha- 13
10 beant propter scopulos, ne feriantur et conlidantur. Longae 14 naves sunt quas dromones vocamus, dictae eo quod longiores sint ceteris : cuius contrarius musculus, curtum navigium. Dromo autem a decurrente dictus ; cursum enim Graeci δρόμον vocant. Classis dicta est a Graeco vocabulo, ἀπὸ τῶν κάλων, id 15
15 est lignis ; unde et calones naviculae quae ligna militibus portant. Ancyromac(h)us dictus pro eo quod celeritate sui ancoris 16 et instrumentis reliquis navium vehendis sit aptus. Phaselus 17 est navigium quem nos corrupte baselum dicimus. De quo Vergilius (Georg. 4, 289) :

20 Pictisque phaselis.

Scapha, qui et κατάσκοπος, navigium quod Latine speculatorium 18 dicitur ; σκοπὸς enim Latine intendere dicitur. Barca est quae 19 cuncta navi commercia ad litus portat. Haec navi in pelago propter nimias undas suo suscepit gremio : ubi autem adpro- 25 pinquaverit portum, reddit vicem barca navi quam accepit in

| | | |
|---|---------------------|---|
| 1 raturiae dict (sic, spatio relicto) K | ratis ab. navi K | 2 ratis |
| K: naves B ¹ | traves codd. | 3 dulconem B ¹ |
| Carpatia K | carpado T: | carpados BK |
| alexandria T | 6 alaxandrina T: | alexandrine K |
| Liburneac BE: -nea F (non U) | 8 in terra ita na. | DE ante corr. F |
| (non UX) | 9 fronte ex fonte T | 10 inlidantur KN |
| T 12 sunt T | cuius BT: | quibus K 13 ad dec. K |
| om. K a] e B | 15 nav. quac] | 14 est dicuntur qui Serv. ad Aen. 1, 39 |
| 16 Anquiromacus BK: | Antiquiromacus T | 17 Faselus codd. |
| catascopius BT: | caduscopius K | 20 feselis |
| pel. na. B | 21 Scafia BT: | Scava K |
| namque B: na. qua T: na. | 24 suscepit BK | 23 hanc TU (vix recte) in |
| quod eam (ea) KN (non U) | 25 reddet BT | na. quam ex |

20 pelago. Paro navigium piratarum aptum, et ex his ita vocatum.

Cicero (Mar. 3):

Tunc se fluctigero tradit mandatque paroni.

Et alibi (Com. pall. inc. 21):

Parunculis ad litus ludit celeribus.

5

21 Mioparo quasi minimus paro. Est enim scapha ex vimine facta, quae coniecta crudo coreo genus navigi praebet; quales utuntur Germanorum piratae in Oceani litoribus vel paludibus ob agilitatem. De qualibus Historia 'Gens', inquit, 'Saxonum mioparonibus, non viribus nituntur, fugae potius quam bello 10
22 parati.' Celoces, quas Graeci κέλητας vocant, id est veloces biremes vel triremes, agiles et ad ministerium classis aptae. Ennius (Ann. 478):

Labitur uncta carina per aequora cana celocis.

23 Biremes autem naves sunt habentes remorum ordinem geminum. 15

Triremes et quadriremes trium et quattuor ordinum. Sic et

24 penteres et ⟨h⟩exeres, quinos vel senos ordines habentes. Actuariae naves sunt quae velis simul et remis aguntur. Hippagogus, in quo equos transvehere solitum est. Pontonium navigium fluminale tardum et grave, quod nonnisi remigio pro- 20
gredi potest. Hic et traiectus, id est extensus: est enim latus;

25 unde et transenna dicitur extensus funis. Lembus navicula brevis, qui alia appellatione dicitur et cumba et caupulus, sicut et lintris, id est carabus, quem in Pado paludibusque utuntur.

26 Carabus parva scapha ex vimine facta, quae coniecta crudo 25

1 navium vel pir. *B* et om. *T* ita] abtum *T* 3 se om. *K*
parone *B* 5 caelerius *B* 6 Mioparo *T* scafa *B*: scava
EKT 7 coniectae *B*: contexta *T* qualibus *K* 8 gemmanorum
T 9 storia *BT* 11 paratum *T* Celones *BT* κελ.]
celecras *BK*: celacras (r ex corr.) *T* 12 apta est Enn. *B* 14 lavit
KN (non P) cuncta *KNP Mon.* celoces *NU (non DEFP*
Mon.) 15 Biremis au. navis est habens *KN (au recte?)* 16 quatriremes
BT 17 Acturiae *B* 18 remes *B* reguntur *T* Yppogaufin
quo *B¹FKN*: Yppocavus in quo *DE*: Ippogavus in quo *T* 19 Potonium
BK remigium *K* 21 hic *KN*: hinc *BT* 22 trasena *K*:
transethna *BT* Limbus *BDET*: Lymbus *K* 23 quae *K (non EU)*
caupulus *EKN*: caupulus *BTU* 24 lyntris *K* carabus
BDEFTU: carobus *K*: carobus *N* quem *BDEFTU*: qua *KN*
in paludibus ut. *KN*: in paludibusque ut. *B¹F* 25 Carabus *om. T*
Paroa *T* scava *K*: excasa *B*: excavata *T* coniectae (-ta e?) *B*

coreo genus navigii praebet. Portemia navicula Syriatici generis lata et sine carina, a portando vocata. Vtuntur his in Pannonia. Trabariae amnicae naves quae ex singulis trabibus **27** cavantur, quae alio nomine litorariae dicuntur. Haec et caudae, ex uno ligno cavato factae; et inde caudicae quia a quattuor usque ad decem homines capiunt.

DE PARTIBVS NAVIVM ET ARMAMENTIS. Puppis posterior **II** pars navis est, quasi post; prora anterior, quasi priora. Cumba locus imus navis, quod aquis incumbat. Carina a currendo **10** dicta, quasi currina. Fori navium latera concava, a ferendo **2** onere dicta; sive tabulata navium quae sternuntur, dicta ab eo quod incessus ferant vel foris emineant. De quibus Vergilius (Aen. 6, 412):

[Laxatque foros].

15 Columbaria in summis lateribus navium loca concava per qua **3** eminent remi; dicta, credo, quod sint similia latibulis columbarum in quibus nidificant. Agea viae sunt, loca in navi per **4** qua ad remiges hortator accedit. De qua Ennius (Ann. 492):

Multa foro ponet, et agea longa repletur.

20 Transtra sunt tabulae ubi sedent remiges, quod in transverso **5** sint dicta; quae Vergilius (Aen. 6, 411) iuga appellat. Remi **6** a removendis, (tonsa a tondendis) et decutiendis fluctibus **7** dicti, sicut tonsores a tondendis et decutiendis capillis. Palmula **7** est extrema latitudo remi, a palma dicta, qua mare inpellitur.

25 Antemnae autem dictae quod ante amnem sint positae; prae-

2 carino o port. **T** **3** Travariae **K** travibus **BK** **4** cautice
(-cem) **KN** **5** cavatae **K**: cavatam et **N** et inde] exinde **KN**
cautice **KN** ad qu. us. dec. **N**: ad qu. us. et dec. **K** (*non U*)
10 quasi curr.... dicta (§ 2) **om.** **T** **11** sive **BTU**: sunt **KN** sternantur
B **12** fuerant **B¹** de qu. Ver. **om.** **KNP** (*non U*)
14 la. fo. hab. **TU**: **om.** **BFKNP** **15** per quam **K** **17** Agia **B**
vie **K** (*i.e.* viae) per quam **K** **18** hortatur acc. **K**: ortatus
(*ut vid.*) accedit **B**: ortatura cedet **T** **19** ponet et **BDEFTUV**: potet
M: punit **KP**: pune **N**: ponit et **Caesena** **vel Longa** (*nov. versus*):
lenga **N** (*non MPDEF*) repleto **DE¹** (*non FMNPVU*) **20** Trastra **BT**
rimicis **K** dic. qu. in tr. sint **T** **21** Tonsae remi **Arev.** **22** re-
movendo **B¹** supplevi deciendis **B¹** (*pro deiciendis?*) **23** tunsores
a tundendis **K** et dec. **om.** **T** (*non U*) **24** quam mare *e.v male K*
empellitur **KN**

terfluit enim eas amnis. Cornua extremae partes antemnarum
8 sunt, dictae per tropum. Malus est arbor navis qua vela sustin-
 entur. Malus autem dictus quia habet instar mali in summi-
9 tate, vel quia quasi quibusdam malleolis ligneis cingitur, quorum
 volubilitate vela facilius elevantur. Modius est cui arbor insistit, 5
 ob similitudinem mensuralis vasis dictus. Carchesia sunt in
 cacumine arboris trochleae, quasi F littera, per qua funes tra-
 huntur. Cinna (4) :

Lucida confulgent alti carchesia mali.

10 Trochleae autem vocatae quod rotulas habeant; *τροχὸς* enim **10**
11 Graece rota dicitur. Parastatae stipites sunt pares stantes qui-
 bus arbor sustinetur. Cato (inc. 18): ‘Malum deligatum, para-
12 statae vinctae.’ Clavus est quo regitur gubernaculum. De quo
 Ennius (Ann. 483) :

15

Vt clavum rectum teneam navemque gubernem.

13 Porticulus malleus in manu portatus, quo modo signum datur
 remigantibus. De quo Plautus (Asin. 518) :

20

Ad loquendum atque tacendum tute habes porticulum.

14 Tonsilla uncinus ferreus vel ligneus ad quem in litore defixum
 funes navium inligantur. De quo Ennius (Ann. 499) :

20

Tonsillas apiunt, configunt litus, aduncas.

15 Anchora dens ferreus ex Graeca etymologia nomen dicit, quod

1 enim *om.* *K* (*non U*) 3 quia *TB* (*ex qua*): quod *K* mali
Serv. ad Aen. 5, 487 : male *codd.* 4 quasi *om.* *K* maleolis *K*:
malis Servii codd. quorū vol. *om.* *T* (*vela ex corr.*) 5 obsistit *K*
 6 Carceria *codd.* 7 acumine *T*: camine *B¹* arboris *ex ardoris K*
 trocleae *K*: trocliae *BT* f (*expunct.?*) *T*: *om.* *B¹K*: *an* *T*?
 per quam *KT* 9 ludia *B¹* carceria *BK Mon.*: calceria *T*
mari K (*non N*): malis *B¹* 10 Trocleae *K*: Trocliae *BT* 11 Graece
om. KN Parastatae . . . stantes *om.* *K*: post mali (§ 9) *N*
(non DEFU) 12 Cato . . . vinctae *om.* *KNP* deligatum *DE*:
 diligatum *BF*: deligatur *TU*: diligatur *V¹* 13 qua *B* goberna-
 colum *K* (*non N*) 15 clavum *om.* *KN* (*non DE*) governem *K*
(non NP) 16 Porticulus *K* malleis *B* portatur *BK*
 modo signum *KT*: modus signumque *B* 18 abes *B*: avis *K* (*non*
N Mon.) porticulum *K* (*non N*) 19 ad quam *KN* 20 funis *K*
 inligantur *BT*: inligant *KN* de qua *KN* (*non E*) 21 tonsillas
 apiunt *DK*: tonsillasapiunt *FN*: tonsilla sapiunt *BMPE²* *ut vid.*: tonsillas
 sapiunt *TUV*: tonsillam sapiunt *E¹* *ut vid.*: tonsillas rapiunt *edd.*
 aduncias *KMN* (*non DFUV*) 22 Ancora *T*

quasi hominis manus comprehendat vel scopulos vel arenas. Nam manus Graece κυρα dicitur : apud Graecos autem aspirationem non habet, nam ἄγκυρα dicitur ; unde et apud maiores sine aspiratione proferebatur. Pulvini sunt machinae quibus naves 16
5 deducuntur et subducuntur in portum. Pons, scala navium.

DE VELIS. Vela Graeci ἀρμενα dicunt, proinde quod aere III moventur ; apud Latinos autem vela a volatu dicta Vnde est illud (Virg. Aen. 3, 520) :

Velorum pandimus alas.

10 Genera velorum : acation, epidromos, dolo, artemo, siparum, 2 mendicum. Ex quibus acation velum maximum, et in media nave constitutum. Epidromos secundae amplitudinis, sed ad 3 puppim. Dolon minimum velum, et ad proram defixum. Artemo dirigendae potius navis causa commentatum quam celeritatis. Siparum genus veli unum pedem habens, quo iuvari 4 navigia solent in navigatione quotiens vis venti languescit. De quo Lucanus (5, 428) :

Summaque tendens

sipara velorum perituras colligit auras ;

20 quod ex separatione existimant nominatum. Pes extremus angulus veli, quem sic nautae loquuntur.

DE FVNIBVS. Funes dicti quod antea in usum luminis IV fuerint circumdati cera ; unde et funalia. Restes, sive quod rates contineant, seu quod his retes tantum tendantur. Rudentes sunt funes 25 navium ex nimio stridore ita dicti. Spirae funes quae in tempestatis utuntur ; quas nautici suo more cucurbas vocant. Spirae autem ab sparto vocatae. Propes funis quo pes veli 3

| | | | | |
|------------------------------------|-----------------|---|---------------------|---------------|
| 1 honis T | scupolus K | 2 κυρα] χεὶρ dett. | grecos T: | |
| hebreos BK | 3 ἄγκ. | ancira codd. | 9 celorum pa. T | 10 acateon |
| BK : acataon T | | epydromos B: | epitromos K: | epidrosmos T |
| vel dolon: dalum codd. | | artemon K | sibarum K | 11 acateon |
| codd. | 12 Epidromo BT: | Epitromo K | ampl. BT: | altitudinis K |
| 13 Dalum codd. | 14 dirigendo B | commentatum T: | com- | |
| post ita dicti KN | 19 colliget K | 20 quod om. K | existent K | |
| 21 quem BT: | quoniam KN | 23 fuerunt B | Restes... tendantur | |
| 25 navium . . . Spirae funes om. T | | | ra. ibi cont. T | |
| 27 spirae K | funes K | 26 quas] quos B | cocurbas K | |
| veli om. T | | quo pes usque ad Tormentum funis om. V ¹ | | |

alligatur, quasi pro pedes. De quo Turpilius (215):

Quasi quum ventus fert navem in mare

secundus, si quis propedon misit + si veli sinistrum†.

4 Tormentum funis in navibus longus, qui a prora ad puppim extenditur quo magis constringantur. tormenta autem a tortu

5 dicta, restes funesque. Scaphon funis in prora positus. De quo Caecilius (256):

Venerio cursu veni, prolato pede
usque ad scaphonem.

6 Opisphora funes quae cornibus antemnae dextra sinistraque 10 tenduntur retroverso. Prosnemum funis quo navis in litore

7 ligatur ad palum. Mitra funis qua navis media vincitur. An-
quina quo ad malum antemna constringitur. De qua Cinna (5):

Atque anquina regat stabilem fortissima cursum.

8 Remulcum funis quo deligata navis trahitur vice remi. De quo 15 Valgius (4):

Hic mea me longo succedens prora remulco
laetantem gratis sistit in hospitiis.

9 Struppi vincula loro vel lino facta quibus remi ad scalmos alli-
gantur. De quibus Livius (10):

1 pro T: prope BK torpilius codd. 2 cum ventis BFKNP Mon.: conventis DE¹ (-tus E²) (non U) navium U (non DEFNP) mari BFN
3 propedo T ante corr. (-dom an -du ex corr. incert.): propedon an
propedon incert. U (non DEFNP) si velis s. DEN fort. recte: sive
linistrum T (non UFP Mon.) 4 qui a] qua BT ad] a K 5 a] ad B
6 retes T Seafon K: Safon BEFNT: Saphon U 7 cecilius N:
cecilius codd. (etiam FPUV) 8 cursum KNP: cursus M (non DEFUV)
prolatum KN (non MPDEFUV) pedes B¹DE¹FM: pedem N (non
PUV) 9 safonem BDEF^T: saphonem UV: favonem MN: fabonem
K: fabone P 10 Opisfora KT: Opisfeta B funis K quo
co. antemnem K 11 tendunt K retro et verso T funes
quo naves K 12 religatur T: ligatus ut vid. B fu. est. qua T:
fu. quo K: funes qua B 13 quo ad ex quod T: qua ad K: quam ad
N (non DEFU), contemna (-nna ?) T 14 adque U: om. KMP
(non DEF) regnat KMP: regnant N (non DEFU) stavilem
KM (non NP) 15 qua BT diligata BK 17 longo ex longu
EK ut vid.: longos NP: longus D (non F) succeden K: suc-
cedent P: succident M: succendit N (non DEFUV) 18 sitit T
19 Struppi ex Stuppi T: Struppii K vinculo T scalmos B
ligantur T 20 libius KNPT (non F)

Tumque remos iussit religare struppis.

Catapirates linea cum massa plumbea, qua maris altitudo tem- 10
tatur. Lucilius (1191) :

Hunc catapiratem puer eodem devoret unctum
plumbi paucillum rudus lineique mataxam.

5 DE RETIBVS. Retes vocatae sive a retinendis piscibus, V
sive a restibus quibus tenduntur. Minus autem rete synplagium
dicitur a plagis; nam proprie plagas dici funes illos quibus retia
tenduntur circa imam et summam partem. Funda genus est 2
10 piscatoriae retis, dicta ab eo quod in fundum mittatur. Idem
etiam a iactando iaculum dicitur. Plautus (frag. 175) :

Probus quidem antea iaculator eras.

Tragum genus retis ab eo, quod trahitur, nuncupatum. Ipsa 3
est et verriculum; verrere enim trahere est. Nassa. Cassis 4
15 genus venatoriae retis, quod capiat. Hinc est quod incassum
dicimus, id est sine causa; quasi sine cassibus, sine quibus
venatio inanis est. Conopium retia qua culices excluduntur in 5
modum tentorii; quo magis Alexandrini utuntur, quia ibi ex
Nilo culices copiosi nascuntur. Vnde et conopeum dicitur;
20 nam Canopea Aegyptus est.

1 tumque *BDEFKMN Mon.*: tuncque *UV* remus *DE¹KMNP*
(non *F*) rel. *BDEFKNP Mon.*: del. *UV*: legare *M* strupis
*KMP Mon.*¹ (non *NDEFUV*) 2 Catapirates *UV*: Catapirates *B*:
Cataforates *FM*: Catasiordes *KP*: Catamisiores *N. Illud* -pior- ad -pir-
corr. (ex l. 4) -por- referendum videtur quam *KNP* 3 lucidius *TV*
4 hunc *KUV*: hunc an hanc *incert*. *T*: hanc *BDEFMNP* catapo-
ratem *DETUV*: cataportem *FKMN*: cantaportem *B¹* pueri *DE*
(non *F*) devoretactum *Caesenas*: deforet unctum *FKPT*: deforte
tinetur *B*: deforet victum *N*: defore hunctum *V*: de foro hunc tum *U*:
defore eum *DE¹* (de. tum *E²*): deferet unctum *M* (cf. *Class. Quart.* 5, 97)
5 paucillum *BDEFMNPTV*: paucilum *U*: pauxillum *K* (*teste Kleinio*)
rudis *T ante corr.* *U ante corr.* (non *VDEMNP Mon.*) lineique
FKMNP UV: linique *BDET* mataxa *UV*: mataxum *M*: maxaxum
N: mactacsum *P*: metaxat *Mon.* (non *DEF*) 7 minores au. restes
inplagium dicuntur *KN* 8 a plagiis *B¹KN* 9 Funda cus est *K*:
Fundagus est *N* 10 piscatoria *K* item *K* 11 plaustus *B¹F*:
plustus *DE¹* 12 probus *BDEFTUV*: pro quibus *KMNP* quidam
DEFKMNP Mon.: qui de *U*: quid *TV* erat *D¹* (non *EFMNP UV*)
13 nunc.] nunc occupatum *T* ipse *KN* 14 est om. *T*
verre enim *T* 15 quod et inc. *B* 18 temptatorii *T*: testorii *KN*
qua ma. *BT* alaxandrini *T* quia om. *KN* 19 nihilo *B*
20 nam canopae *B*: nam canope *K*

VI DE FABRORVM FORNACE. Faber a faciendo ferro inpositum nomen habet. Hinc derivatum nomen est ad alias artium materias fabros vel fabricas dicere ; sed cum adiectione, ut faber lignarius et reliqua, propter operis scilicet firmitatem.

2 In fabrorum autem fornace gentiles Vulcanum auctorem dicunt, 5 figuraliter per Vulcanum ignem significantes, sine quo nullum metalli genus fundi extendique potest. Nihil est enim pene quod igne non efficiatur. Alibi enim vitrum, alibi argentum, alibi plumbum, alibi mineum, alibi pigmenta, alibi medicamenta efficit. Igne lapides in aere solvuntur, igne ferrum 10 gignitur ac domatur, igne aurum perficitur, igne cremato lapide 3 caementa et parietes ligantur. Lapides nigros ignis coquendo candificat, ligna candida urendo obfuscatur, carbones ex pruna fulgida nigros facit, de lignis duris fragiles, de putribilibus in-putribiles reddit, stricta solvit, soluta restringit, dura mollit, 15 mollia dura reddit. Habet et medicaminis usum. Nam saepe uri prode est. Pestilentiae quoque, quae obscuratione solis contrahit, auxiliari certum est. In opere quoque aliud gignit 4 primis ignibus, aliud secundis, aliud tertiiis. Habet quoque et aliam in se diversitatem ignis. Nam aliis est qui usui humano, 20 aliis qui iudicio apparet divino, sive qui de caelo fulmen ad- 5 stringit, sive qui de terra per vertices montium eructuat. Ignis autem dictus quod nihil gigni potest ex eo ; est enim inviolabile elementum, adsumens cuncta qua rapit. Fabrica duabus rebus 6 constat : ventis et flamma. Flamma vero proprie fornacis est 25 dicta, quod flatu folium excitetur. Fornax vero ab igne vo-

2 der. est (*del. nomen*) *Schwarz* 3 fabros] fabrorum *B* 6 ignem
om. K nulla *K* 8 igne] *Redit in partes C* (*cf. XVIII. XLII. 13*) 10 aere]
aes Plin. N. H. 36, 200 11 signitur *B¹* : ignitur *K* ac] et *K*
12 cimenta *K*: cemente *T* (*i. e. -tae*) quoquendo *T* 13 obfuscatur *K* :
fuscat *B¹* *T* prunas *B¹* 15 solvet *BT* 16 reddet *K* (*non N*)
habet] hec *KN* (*non U*) nam saepe (*se-*) ruri *BCK* : nam isto peruri *T*
17 prodest *BCK* quae *om. T* 18 contrahitur *om. KN* (*non U*)
21 qui in iud. *BCK* (*non U*) apparebit *KN* f. adstringitur
B¹ : fulmina stringit *Tertull. apol. 48* 24 absument dett. quae
BC : *om. T* duobus *BT* ante corr. 25 ventus *T* Flamina
K : Flaminam *N* propria *K* forn. sunt *K* : fornaci sunt *N*
(*non U*) 26 excitentur *KN* (*non U*)

cata ; φῶς enim ignis est. Kaminus fornax Graecum est, dirivatum a καῦμα. Favilla est deserta igni scintilla. Pruna est 7 quamdiu ardet ; quum autem extincta fuerit, carbo nominatur. Pruna autem a perurendo dicta est ; carbo vero, quod flamma caret. Qui dum interisse creditur, maioris fit virtutis ; nam iterum accensus fortiori luce calescit. Cuius tanta est etiam et sine igne firmitas ut nullo humore conrumpatur, nulla vetustate vincatur. Extinctus enim tantum incorruptibiliter durat, ut hi qui limites figunt eos infossos terra substernant, et lapides de- 10 super figant ad convincendum litigatorem post quantalibet saecula fixumque lapidem limitem esse agnoscant.

DE INSTRVMENTIS FABRORVM. Incus est in quo ferrum VII tunditur, a caedendo dictus, eo quod illic aliquid cudamus, id est feriendo producamus ; cudere enim caedere et ferire est. Veteres autem non incudem vocabant, sed intudem, eo quod in ea metallum tunditur, hoc est tendatur ; unde et tudis malleus, a tundendo, id est tendendo, dictus. Malleus vocatus quia, 2 dum quid calet et molle est, caedit et producit. Marcus malleus maior ; et dictus marcus quod maior sit ad caedendum et fortior. Martellus, mediocris. Marculus malleus pusillus. Lucilius (1165) :

Et velut in fabrica fervens cum marculus ferrum
multorum magnis ictibus tundit.

Forcipes quasi ferricipes, eo quod ferrum candens capiant 3 teneantque, sive quod ab his aliquid forvum capimus et tene-

1 φῶς] fos codd. Kam. BU: Cam. CT: Camini KN 2 καῦμα]
cauma codd. (caima K) igne BCTU: ignis K 4 dic. car. C
quod om. KN (non U) 6 accensus BKN: incensus CTU calescit
BCTU (fire): clariscit KN 7 nullum hum. K nul. virtus
(delet.) vetust. K 9 terrae sternant K (non U) 10 con-
vincendum ex coniungen K 11 agnoscant (-nus-) TUK: cognoscant
BC 13 dicta K 16 est tenditur K 17 a tudendo id est a
tundendo K 18 callet T cedet BT producit KT 19 ad
deducendum KN (non U) 20 marcus mall. B¹ 22 fabricam
BCFKMNTU (non DEFU) 21 ferbentes TU (non DEFMP) cum
om. KMP (non DEFU) 22 marculis B¹: marculum C 23 tunditur
KMPN (non DEFU) 24 ferricipes T: forricipes B¹ capiat C¹
25 forbum BKT

mus, quasi forvipes. Nam forvum est calidum; unde et fervidum; unde et formosos dicimus quibus calor sanguinis ex 4 rubore pulchritudinem creat. Lima dicta eo quod lene faciat. Nam limum lene est. Cilium est unde operantur argentarii; a quo et caelata vasa dicuntur.

VIII DE FABRICIS PARIETVM. In fabricis parietum atque tectorum Graeci inventorem Daedalum adserunt; iste enim primus didicisse fabricam a Minerva dicitur. Fabros autem sive artifices Graeci *τέκτονες* vocant, id est instructores. Architecti autem caementarii sunt, qui disponunt in fundamentis. Vnde 10 et Apostolus de semetipso (1 Cor. 3, 10) 'Quasi sapiens' inquit 2 'architectus fundamentum posui.' Maciones dicti a machinis in quibus insistunt propter altitudinem parietum.

IX DE DISPOSITIONE. Aedificiorum partes sunt tres: dispositio, constructio, venustas. Dispositio est areae vel solii et 15 fundamentorum discriptio.

X DE CONSTRVCTIONE. Constructio est laterum et altitudinis aedificatio. Constructio autem vel instructio vocata eo quod instringat et cohaerere faciat, ut lapides luto et ligna et lapides invicem sibi. Nam et intinctio ferri in aqua instrictura est; 20 nisi enim candens tinguatur, stringi et cohaerere non potest ferrum. Item constructio a multitudine lapidum et lignorum dicta; unde et strues. Aliud est enim aedificatio, aliud instauratio; nam aedificatio nova constructio est, instauratio vero quod reparatur ad instar prioris. Nam instar veteres pro simili- 25 2 tudine ponebant: inde et instaurare dicebant. Constat autem constructio fundamento, lapidibus, calce, arena et lignis. Funda-

1 forbicapes (es *in ras.*) *T* forbum *K* est] et *T* 2 ferbidum *T*
 formosum *KN* 3 robore *K* 4 un. et op. *C* operiuntur *K*
 7 didalum *KT* 8 frabrica *K* 9 grece *K* tectonos *odd.*
 10 cimentarii *KT* 12 Machiones *C* a macinis *K*: a macionis *T*
 14 Aed. om. *KN* (*cum titulo coniungit B*) parietes *BKN* (*non U*)
 15 constrictio *C¹* soli *CT* 18 aedificio *B*: aedificium *KN*
 (*non U*) 19 instringit *C¹*: fort. stringat ut om. *KN* (*non U*)
 luto om. *C* et] ut *C* et lap. om. *KN* (*non U*) 20 in-
 titione *T* instructura *BC*: instructuotura *K*: fort. strictura
 21 instringi *T* 22 idem *K* 23 struis *K* 25 nam ad instar *T*
 26 inde et inst. dic. om. *KN* (*non U*)

mentum dictum quod fundus sit aedificii. Idem et caementum a caedendo dictum, quod caeso crasso lapide surgat. Lapidés in 3 structuris apti : albus, Tiburtinus, columbinus, fluvialis, spongia, rubrus et reliqui. Albus lapis, alias durus, alias mollis. Mollis 4 dentata serra secatur, tractabilis in opere est, ita ut in eo, quasi in ligno, litterae scribantur. Tiburtinus a loco Italiae dictus, 5 qui dum sit ad fabricam fortis, vapore tamen dissilit. Tophus 6 aedificiis inutilis est, fundamentis aptus, mortalitate et mollitia. Ex aestu enim et halitu maris friatur et verberatur imbris.

10 Arenacius lapis concretus maris arenis. Hic et bibulus dicitur ; 7 servat enim humorem acceptum. Idem et in Baetica Gadi-
tanus ab insula Oceani ubi plurimus exciditur. Piperinus sub- 8
albidus cum punctis nigris, durus atque fortissimus. Cochlea-
cius cochleis lapillisque et arena concretus, asperimus et inter-
15 dum fistulosus. Columbinus a colore avis nuncupatus, natura 9
vicinus gypso et mollitie simillimus. Molaris in parietibus utilis, 10
quia est quaedam pinguior natura eius, duraque et aspera. Ex
quo etiam et molae fiunt; unde et nomen traxit. Huius
quattuor genera : albus, niger, permixtus ac fistulosus. Spongia 11
20 lapis creatus ex aqua, levis ac fistulosus et cameris aptus. Silex 12
durus lapis, ex cuius genere nigri silices optimi, quibusdam in
locis et rubentes. Albi silices contra vetustatem incorrupti :
idem et in monumentis scalpti et incorrupti permanent, quibus
ne ignis quidem nocet; nam ex his etiam formae fiunt, in qui-
25 bus aera funduntur. Viridis silex vehementer et ipse igni

| | | | |
|---|---|---|------------------------------|
| 1 fundis sit <i>T</i> | idem caem. <i>B</i> : | id est caem. <i>K</i> | 2 caeso <i>om.</i> |
| <i>BDFT</i> (<i>cum codd. XV. viii. 1</i>) <i>non N</i>) | <i>grasso T</i> | <i>in fort. delend.</i> | |
| 3 stricturis <i>T</i> | <i>tiburinus B</i> | <i>fluvialis BCT</i> | <i>sfungia BT</i> : esfungia |
| <i>C</i> : <i>isfungu K</i> | 4 rubro <i>K</i> : <i>rubros B</i> : <i>rubus T</i> | <i>mollis (alt.) om.</i> | |
| <i>BK</i> | <i>detentata CT</i> | <i>opore BC</i> | <i>Tochus</i> |
| 5 | | 7 ad fricam <i>C</i> | |
| <i>K</i> : <i>Tofus BCT</i> | 8 mortata tet ex <i>T</i> | 9 exestur en. | <i>halitu ma.,</i> |
| friatur vento, everberatur im. | <i>Plin. N. H. 36, 166</i> | <i>altu K</i> | <i>maris</i> |
| <i>ex malis B</i> | <i>ferritur T</i> | 10 <i>Arenatus B¹</i> | 12 <i>excidetur B</i> |
| <i>subalbinus T</i> | 13 <i>Concleacius T</i> : <i>Concleatius K</i> : <i>Cocleatus B</i> : | | |
| <i>Colcleacius C¹</i> | 14 <i>cocleis ex concleis K</i> : <i>concleis BT</i> : <i>cocleis C</i> | | |
| <i>concretis C</i> | 16 <i>mollitiae (-c-) KCB</i> | 17 <i>Ab natura eius usque ad</i> | |
| <i>Seindulae co quod scin. (xix. 7)</i> <i>desunt in F</i> | | <i>Sfungia BT</i> : <i>Esfungia</i> | |
| <i>C</i> : <i>Isfungia K</i> | 20 <i>ex qua B</i> | 23 <i>scelbti T (non V)</i> : <i>scelapti U</i> : | |
| <i>squalti K (non N)</i> | <i>et inc. del. Schwarz</i> | | |
| <i>Viridi T</i> | <i>ipsi T</i> | 25 <i>aera] arena T</i> | |

resistens, sed nusquam copiosus; et, ubi invenitur, lapis, non
 13 saxum est. Pallidus in caemento raro utilis. Globus contra
 iniurias fortis, sed in structura infidus, nisi fuerit multa suffrena-
 14 tione devinctus. Fluvialis silex semper veluti madens est.
 Hic aestate exhiberi oportet nec ante biennium inserere in 5
 structuris domorum. Fictilium operum ad parietes et funda-
 menta coctis laterculis, ad tecta imbriculis tegulisque aptantur.
 15 Tegulae vocatae quod tegant aedes, et imbrices quod accipient
 imbras. Tegulae autem primae positionis nomen, cuius diminu-
 16 tivum tigillum. Laterculi vero vocati quod lati formentur cir- 10
 cumactis undique quattuor tabulis. Lateres autem crudi sunt,
 qui et ipsi inde nominati quod lati ligneis formis efficiuntur.
 17 Quorum crates dicuntur, in quibus lutum pro isdem lateribus
 crudis portare solent. Sunt enim conexiones cannarum, dicti
 18 ἀπὸ τοῦ κρατεῦν, id est quod se invicem teneant. Lutum autem 15
 vocatum quidam per antiphrasin putant quod non sit mundum;
 19 nam omne lotum mundum est. Calcis viva dicta quia dum sit
 tactu frigida, intus occultum continet ignem; unde perfusa aqua
 statim latens ignis erumpit. Natura eius mirum aliquid facit:
 postquam enim arserit, aquis incenditur, quibus solet ignis ex- 20
 tingui; oleo extinguitur, quo solet ignis accendi. Vsus eius
 in structuris fabricae necessarius; nam lapis lapidi non potest
 20 adhaerere fortius nisi calce coniunctus. Gypsum cognatum
 calci est, et est Graecum nomen. Plura eius genera. Omnia
 autem optimum lapidi speculari. Est enim signis aedificiorum 25
 21 et coronis gratissimus. Arena ab areditate dicta, non ab ad-

2 cimento K Gilbus K: Globosus *Plin. N. H.* 36, 169 3 et *B¹K*
 in strictura T: structurae *Plin.* 4 Fluvialis *BCT* 5 hic] hunc
K (eum) ... eximere *Plin.* 6 stricturis *T* 7 coctibus *T* (*pro*
-tilibus?) § 15 *post* § 17 *K*: 'Transi' *praescript. B* 8 Te. vero voc. *K*
 vocata eo quod *B* 9 tecula *K* 10 teg- dett. vero om. *K*
 12 igneis *T* 13 grates *K* hisdem *K* 14 portari *B* en. a con-
 exione *K* 15 *κρατ.*] cratin *codd.* 16 quod om. *K* 17 qui dum *T*
 18 un. et perf. *T* 20 posquam *K* *ante corr.* extingui] *T¹* *n. l.*
 21 quo sol. ig. acc. om. *T* (*non U*) eius om. *K* ei. est in *C*
 22 stricturis *T* 23 Gypsum *codd.* 24 calcis *T* no. Gr. *K*
 (*non U*) 25 lapis *C*: e lap. dett. specularis *C*: speculari *T*
 (*non U*) 26 gratissimum *K* (*non U*) ariditate *B*

haerendo, in fabricis, ut quidam volunt. Huius probatio si
 manu impressa stridet, aut si in vestem candidam sparsa nihil
 sordis relinquat. Columnae pro longitudine et rotunditate **22**
 vocatae, in quibus totius fabricae pondus erigitur. Antiqua
5 ratio erat columnarum altitudinis tertia pars latitudinum.
 Genera rotundarum quattuor: Doricae, Ionicae, Tuscanicae,
 Corintheae, mensura crassitudinis et altitudinis inter se distantes.
 Quintum genus est earum quae vocantur Atticae, quaternis
 angulis aut amplius, paribus laterum intervallis. Bases fulturae
10 sunt columnarum, quae a fundamento consurgunt, et super-
 positae fabricae sustinent pondus. Basis autem nomen petrae **23**
 est fortissimae Syro sermone. Capitola dicta quod sint colu- **24**
 mnarum capita, quasi super collum caput. Epistolia sunt, quae
 super capitella columnarum ponuntur: et est Graecum. Pavi- **25**
15 menta originem operis a Graecis habent; vocata autem pavi-
 menta eo quod paviantur, id est caedantur. Vnde et pavor,
 quia caedit cor. Ostracus est pavimentum testaceum, eo quod **26**
 fractis testis calce admixto feriatur; testam enim Graeci *οστρα*
 dicunt. Rudus artifices appellant lapides contusos et calce **27**
20 admixtos, quos in pavimentis faciendis superfundunt; unde et
 rudera dicuntur. Canalis ab eo quod cava sit in modum **28**
 cannae. Sane canalem melius genere feminino quam masculino
 proferimus. Fistulae aquarum sunt dictae quod aquas fundant **29**
 et mittant. Nam *στολα* Graece mittere est. Formae earum
25 pro magnitudine aquae et capacitate fiunt, per quas aquae per
 certos modulos dividuntur. E quibus est uncia et quinaria,
 digitus quadratus, digitus rotundus, et ceteri modi quique.

1 herendo **C** 2 sparsam **K**: fuerit sparsa **T** 3 relinet **B**
 7 corintae (-tee) **codd.** 8 quae] qui **B** 10 fund. continent pond.
 (cett. omissis) **KN** (*non U*) 11 bases **BKT** 12 est *om.* **C¹**
 serm.] nomen **K** (*non U*) Capitalia **BK**: Capitula **C**: Capitella
 dett. (*cf. XV. viii. 15*) 13 Epistilia **C**: Epistolias **K** (*om. sunt*)
 quae] quasi **B** 15 vocatata **K** 16 paveantur **K** celantur **C¹**
 17 cedet cor **BT**: ceditur **K** Ostragus **K** testacium **BCK**
 18 testes **B** 19 Rudos **T**: Rutos **K**: Rudes **B** 22 carinae **C¹**
 femino **C** 27 quique *Arev.*: cuique **T**: cuique causae **CKN** (-sem):
 cuiusque causae **B**

XI DE VENUSTATE. Hucusque partes constructionis : sequitur de venustate aedificiorum. Venustas est quidquid illud ornamenti et decoris causa aedificiis additur, ut tectorum auro distincta laquearia et pretiosi marmoris crustae et colorum picturae.

XII DE LAQUEARIIS. Laquearia sunt quae cameram subtegunt et ornant, quae et lacunaria dicuntur quod lacus quosdam quadratos vel rotundos ligno vel gypso vel coloribus habeat pictos cum signis intermicantibus. Principaliter autem lacus dicitur, ut Lucilius (1290) :

Resultant aedesque lacusque.

Cuius diminutio lacunar facit, ut Horatius (C. 2, 18) :

Neque aureum

mea renidet in domo lacunar.

Inde fit alia diminutio lacunarium ; et per ἀντίστιχον laquearium facit.

XIII DE CRVSTIS. Crustae tabulae sunt marmoris ; unde et marmorati parietes crustati dicuntur. Qui autem marmora secandi in crustas excogitaverint non constat. Fiunt autem arena et ferro serraque in praetenui linea premente arenas tractuque ipso secante, sed crassior arena plus erodit marmoris ; nam tenuis fabricis et polituris admodum data est.

XIV DE LITHOSTROTIS. Lithostrota sunt elaborata arte picturae parvolis crustis ac tessellis tinctis in varios colores. Tesselli autem [sunt] a tesseris nominati, id est quadratis lapillis per diminutionem.

XV DE PLASTIS. Plastice est parietum ex gypso effigies signaque exprimere pingue coloribus. Plastice autem dictum

¹ Hucusque . . . aed. om. KN: aed. om. B ³ causa om. T ^{ut} et C¹: ut et T ⁴ picturae om. T ⁵ camera K ⁶ lacos BC¹K : laquos T ⁷ quadratus B vel] et K rotundis C¹ ⁹ Luc.] lucius BT ¹⁰ lacumque K ¹³ renitet B: renitit K: ridet C¹ ¹⁴ dim. lacunarum T laquearum B ¹⁶ marmoreae C ¹⁷ par. et crust. C quis au. B¹T ¹⁸ excogitaverit T fort. recte : -runt B constant K ¹⁹ seraque in protenui B ²⁰ erodet BCT marmores K ²¹ adcommoda (om. est) K ²² Litostrata B¹T laborata T ²⁴ sunt hab. K: om. BCT ²⁶ Plasticen codd. signa queque T (i.e. quaeque) ²⁷ col. possunt pl. T plasticen codd.: πλάττειν Arev. autem om. T

Graece, quod Latine est fingere terra vel gypso similitudines. Nam et impressa argilla formam aliquam facere plastis est. Vnde et protoplastus est dictus homo qui ex limo primus est conditus.

5 DE PICTVRA. Pictura autem est imago exprimens speciem XVI rei alicuius, quae dum visa fuerit ad recordationem mentem reducit. Pictura autem dicta quasi fictura; est enim imago facta, non veritas. Hinc et fucata, id est facta quodam colore inlita, nihil fidei et veritatis habentia. Vnde et sunt quaedam 10 picturae quae corpora veritatis studio coloris excedunt et fidem, dum augere contendunt, ad mendacium provehunt; sicut qui Chimaeram tricipitem pingunt, vel Scyllam hominem sursum, caninis autem capitibus cinctam deorsum. Picturam autem 2 Aegyptii excogitaverunt primum umbra hominis lineis circum- 15 ducta. Itaque initio talis, secunda singulis coloribus, postea diversis; sicque paulatim sese ars ipsa distinxit, et invenit lumen atque umbras differentiasque colorum. Vnde et nunc pictores prius umbras quasdam et lineas futurae imaginis ducent, deinde coloribus complent, tenentes ordinem inventae 20 artis.

DE COLORIBVS. Colores autem dictos quod calore ignis XVII vel sole perficiuntur, sive quod initio colabantur ut summae subtilitatis existerent. Colores aut nascuntur aut fiunt. Na- 2 scuntur, ut Sinopis, rubrica, Paraetonium, Melinum, Eretria, 25 auripigmentum. Ceteri finguntur aut arte aut permixtione. Sinopis inventa primum in Ponto est: inde nomen a Sinope 3 urbe accepit. Species eius tres: rubra et minus rubens, et inter has media. Rubrica vocata quod sit rubra et sanguineo 4 proxima. Haec plurimis locis dignitur, sed optima Ponto;

2 facit KN (*non U*) plaustris B¹: *vide ne* plastix voluerit Isid.
 pl. enim unde K: platistis enim mundo N (*non U*) 3 pro. dic. ho. TU
 6 fuerit] fuit C 8 veritatis T fugata K id est quedam fi.
 quo. co. T 9 fide T habentur T 12 rursum T 14 primi T
 18 ducunt dett. 19 inventa cartis K 22 qu. in in. K 23 autem
 na. T: autem aut na. C 24 paritonium codd. fretia codd. (*cum*
codd. aliquot Plinii N. H. 35. 30) 26 pontum (*om. est*) K 27 tres]
 in K (*pro III*) 29 hoc B¹: ex T

autem operis etiam sarmentorum veterum carbones cum glutino triti inducendis parietibus atramenti speciem reddunt. Sunt et qui vini faecem siccatam excoquant, adfirmantque, si ex bono vino faex fuerit, Indici speciem id atramentum praebere. Sed et sarmentum uvae nigrae vino optimo tinctum 5 posteaquam siccitate aruerint, si exuras et conteras adiecto
19 gluten, nitorem Indici reddet. Vsta, quae plurimum necessaria est, nullo negotio provenit. Nam si et glebam silicis bonae igne excoquas, et aceto acerrimo superfusam extinguis, madefacta spongia colorem purpureum reddet. Eam ubi contriveris 10
20 usta erit. Omne autem atramentum sole perficitur: omnes
21 colores calcis admixtione conrumpuntur. Melinum dictum quod eius metalli ferax sit una ex Cycladibus insula Melos nomine. Est enim candidum, nec utuntur eum pictores propter
22 nimiam pinguedinem. Anulare, quod vocant, candidum est, 15 quo[d] muliebres picturae luminantur. Fit et ipsud ex creta
23 admixtis vitreis gemmis. Cerussa fit hoc modo: in vaso enim aceto acerrimo inpleto sarmenta aminea in eodem vasculo conlocabis, ac super sarmenta tabulas plumbi tenuissimas pones, deinde vas diligentissime claudis, inlinisque, ne aliquid in- 20 spiraminis exeat. Post dies autem triginta vas aperitur, et ex distillatione tabularum innata cerussa invenitur. Quod ablatum et arefactum teritur, atque iterum aceto admixto in pastillis dividitur et in sole siccatur. Hac observantia si lamminas aereas sarmentis superponas, aeruginem creant. Chalcanthum. 25

| | | | |
|---|---|--|--------------|
| 1 veterarum <i>BT</i> | 3 siccatum <i>B</i> | excogunt <i>K</i> | adfirment- |
| que <i>T</i> (<i>cf. Plin. N. H.</i> 35, 42): adfirmant <i>C¹</i> | si] sic <i>B</i> | 4 indicii | |
| <i>B</i> : indicis <i>C¹</i> | id est atr. <i>C</i> | aruerit <i>B¹</i> | |
| 7 glute nitore indice reddit <i>K</i> | plurima <i>CT</i> | 8 nam et si <i>BU</i> | |
| bonae] bene <i>B</i> | 9 perfusam <i>T</i> | 10 spungia <i>C</i> : sfungia <i>BTU</i> : | |
| infungia <i>K</i> | reddit <i>K</i> | 13 cladibus <i>C¹</i> | |
| 15 pinguetudinem <i>C</i> (<i>cf. Plin. N. H.</i> 35, 37): pinguidinem <i>K</i> (<i>non U</i>) | triveris <i>K</i> (<i>non U</i>) | 17 Cerusa | |
| Anularea <i>T</i> : Alare <i>DE¹</i> | 16 mulieres <i>CNP</i> : mulieris <i>K</i> : mulie- | <i>B¹K</i> | |
| bris <i>DE¹</i> (<i>non U</i>) | bris <i>DEU</i> | adspiraminis <i>B</i> | |
| tincturae (-re) <i>KN</i> (<i>non DEU</i>) | inlumi- | | |
| nantur <i>Plin. N. H.</i> 35, 48 | creta] acetum <i>N</i> : aceto <i>KP</i> | 21 autem <i>om. C</i> | 25 Calcantum |
| ponis <i>K</i> | 20 inlinesque <i>B¹C</i> | <i>BK</i> : -tium <i>C</i> : <i>om. T</i> | |
| admixtum <i>C</i> | 24 solo <i>B¹</i> | | |

DE INSTRVMENTIS AEDIFICIORVM. Instructura autem parie- XVIII
 tum ad normam fieri et ad perpendiculum respondere oportet.
 Norma dicta Graeco vocabulo, extra quam nihil rectum fieri
 potest. Conponitur autem ex tribus regulis, ita ut duae sint
⁵ binum pedum, tertia habeat pedes duos, uncias decem, quas
 aequali crassitudine politas extremis cacuminibus sibi iungit ut
 schemam trigoni faciant. Id erit norma. Regula dicta quod ²
 sit recta, quasi rectula, et impedimentum non habeat. Perpen-
 diculum est quod semper adpenditur. Denique in fabrica nisi
¹⁰ omnia ad perpendiculum et certam regulam fiant, necesse est
 cuncta mendosa instruantur; ut aliqua prava sint, aliqua cu-
 bantia, prona nonnulla, alia supina; et propter hoc universa
 sunt constructa. Linea genere suo appellata, quia ex lino fit. ³
 Trullae nomen factum eo quod trudit et detrudit, id est inclu-
¹⁵ dit calce vel luto lapides. Martellus. Machina. Scalae ab ⁴
 scandendo, id est ascendendo, vocatae; haerent enim parieti-
 bus. Scalae autem dicuntur, aut unae sint aut plures, quia
 numeri tantum pluralis est nomen, ut litterae quae epistolam
 significant.

²⁰ DE LIGNARIIS. Lignarius generaliter ligni opifex appella- XIX
 tur. Carpenterius speciale nomen est; carpentum enim solum
 facit, sicut navicularius quia tantum navium est fabricator et
 artifex. Sarcitecor dictus quod ex multis hinc et inde con- ²
 iunctis tabulis unum tecti sarciat corpus. Idem et tignarius,
²⁵ quia tectoria lignis inducit. Lignum vocatum Graeca etymo- ³
 logia, quia incensum in lumen convertitur et in flamمام. Vnde
 [et] lychnium dicitur, quod lumen det. Materia inde dicitur ⁴
 omne lignum quod ex ea aliquid efficiatur; vel si ad ianuam
 referas vel ad statuam, materia erit. Ad aliquid enim materia

⁴ reculis *K* ⁵ habet *T* ⁶ acuminibus *BCT* uti
 scema *C* ¹⁰ est ut cun. *C* ¹¹ prava] parva *T* ¹² hoc] haec *B*
¹³ sunt] sunt prave *C*: ruunt *Arev.* quia] quod *K* ex ligno *T*
¹⁴ et detrudit *om.* *T* ¹⁵ macina *B'CT* ¹⁶ ascindendo *N:*
 ascendendo *K* ¹⁷ sunt *C¹* (*non U*) ¹⁹ significat *K* ²¹ car-
 pentium *C¹* sonum *B¹* ²² et] ut *T* (*pro vel?*) ²⁶ flam *T¹*
²⁷ et *hab.* *T: om.* *BCK* licinium *CKT: lucinium B* Meteria *B*
²⁸ ex eo *C* ²⁹ mat. semp. *BK: semp. mat. CT*

suppliant. Sed hoc poetice fingitur ; non enim Minerva istarum artium princeps est, sed quia sapientia in capite esse dicitur hominis, et Minerva de capite Iovis nata fingitur, hoc est ingenium ; ideoque sensus sapientis, qui invenit omnia, in capite est. Ideo et dea artium Minerva dicitur quia nihil ex-cellentius est ingenio, quo reguntur universa.

XXI DE VESTE SACERDOTALI IN LEGE. Octo sunt in lege genera sacerdotalium vestimentorum. Poderis est sacerdotalis linea, corpori adstricta et usque ad pedes descendens ; unde et **2** nuncupata ; quam vulgo camisiam vocant. Abanet cingulum **10** sacerdotale rotundum, polymita arte ex coco, purpura, iacintoque contextum, ita ut flores atque gemmae in eo esse vide-**3** rentur distinctae. Pilleum est ex byssso rotundum quasi sphaera media, caput tegens sacerdotale et in occipitio vitta constrictum. **4** Hoc Graeci et nostri tiaram vel galerum vocant. Mahil, quod **15** est tunica talaris, tota iacinthina, habens ad pedes septuaginta duo tintinnabula totidemque intermixta ac dependentia punica **5** mala. Ephod, quod interpretatur Latine superindumentum ; erat enim pallium superhumeral ex quattuor coloribus et auro **20** contextum, habens in utroque humero lapides duos smaragdinos auro conclusos, in quibus sculpta erant nomina pa-**6** triarcharum. Logium, quod Latine dicitur rationale, pannus duplex, auro et quattuor textus coloribus, habens magnitudinem palmi per quadrum, cui intexti erant duodecim pretiosissimi lapides. Hic pannus superhumerali contra pectus **25** **7** pontificis adnectebatur. Petalum aurea lammina in fronte pontificis, quae nomen Dei tetragrammaton Hebraicis litteris **8** habebat scriptum. Batin sive feminalia, id est bracae lineae

1 finguntur *B* **3** de] dea *T* **4** est *om.* *C* ingenium *K*
7 in legenera *T¹* **10** camisam *T* Apan est cing. *KN (non U)*
11 sacerdotali *K* polemita *K* : polimata *T* iacintoque *CK* :
 iacinctoque *B* : iacintumque *T* **15** tiarum *C¹* galeriam *T* :
 galariam *U* : galeam *BK* Machil *BCK (T¹ n. l.)* **16** iacintina
CK : iloquentia *T* : iacentina *B¹* **17** ma. pu. *B* **18** Ephoth *BKT* :
 Ephoth *C* int. in Lat. *T* **22** Logicum *B (non U)* pan-
 num *K* **23** contextus *B* **24** pretiosi *C* **25** superumerale *T¹ ut*
 vid.: superhumera *K* : suprahumerale *B* : supra humerali *C* **28** Badin
C (non U)

usque ad genua pertingentes quibus verecunda sacerdotis velabantur.

DE DIVERSITATE ET NOMINIBVS VESTIMENTORVM. Diver- XXII
 sitas vestimentorum : tegmen, [tegumen,] indumentum, vesti-
 mentum, et reliqua. Tegmen dictum eo quod tegat membra ;
 sicut tegumen tecta, quae tegunt corpora. Vestimentum vero 2
 est quod usque ad vestigium pertenditur, quasi vestigimentum,
 ut est tunica talaris. Sed et hoc consuetudo sermonis aucto-
 rum confundit. Indumentum, quod intus ad corpus induitur,
 10 quasi intumentum. Amictus. Discernitur autem vestitus a 3
 cultu, quoniam latius intellegitur cultus. Item cultus ab ha-
 bitu ; nam habitus ad naturam pertinet, cultus ad homines.
 Plerique autem vestium aut a tempore, quo maxime in usu 4
 sunt, appellantur, aut a locis, ubi vel primum confectae vel
 15 maxime venditantur, aut a genere coloris, aut a nomine reper-
 torum. Vestis antiquissima hominum fuit perizomatum, id est 5
 subcinctorum, quo tantum genitalia conteguntur. Hoc pri-
 mum primi mortales e foliis arborum sibi fecerunt, quoniam
 post praevaricationem erubescentes pudenda velarunt. Cuius
 20 usum quaedam barbarae gentes, dum sint nudae, usque hodie
 tenent. Haec et campestria nuncupantur, pro eo quod eisdem
 iuvenes, qui nudi exercentur in campo, pudenda operiunt.
 Tonica vestis antiquissima appellata quia in motu incidentis 6
 sonum facit ; tonus enim sonus est. Primum autem fuere
 25 pelliciae tunicae, quibus post offensam et ejectionem de Para-
 diso Adam et Eva induti sunt. Talaris tunica dicta eo quod 7
 ad talos usque descendat et ad pedes defluat ; sicut pectoralis,

1 verecundia *B*¹ sacerdoti *T* seclusi 5 et rel. om. *KN* (*non U*)
 Tegumen dic. *K* 6 sicut et teg. *T* quae] quia *C* vero
BCTF: quoque *KN* 7 quo *B*¹ praetenditur (pre-) *BTU* vesti-
 gimentum usque ad Apocalama (§ 13) post pellicia (xxiv. 1) transp. *F*
 8 sed apud consuetudinem se. au. confunditur *KN* (*non F*) 9 in-
 ducitur *C* 11 laetus *B* cultus] cuius *T* idem *K*
 13 Pleraque *C* aut temp. *B*: a temp. *K* 15 taloris *C*¹ re-
 pertoris *K* 16 parizomatum *BT*: an perizomat? 17 gentilia *C*¹
 18 e] de *K* quoniam *K*: quum *T*: quando *BC* 21 campisteria *K*
 quod de isdem *K* 23 Tunica codd. 25 motu] modum *K*: modo
T (*non U*) tunicae om. *KN* (*non U*) offensa *KN* 27 ad
 om. *BK* discindat *K*

quia apud antiquos brevis erat ut tantum pectus operiret, licet
 8 nunc profusior est. Manicleata tunica, id est manicata, eo
 9 quod habeat manicas; quam χειροδύτην Graeci vocant. Dalmatica vestis primum in Dalmatia, provincia Graeciae, texta
 10 est, tunica sacerdotalis candida cum clavis ex purpura. Russata, 5
 quam Graeci phoeniceam vocant, nos coccinam, repertam a
 Lacedaemoniis ad celandum coloris similitudine sanguinem
 quotiens quis in acie vulneraretur, ne contemplanti adversario
 animus augesceret. Hanc sub consulibus Romani usi sunt
 milites; unde etiam russati vocabantur. Solebat etiam pridie 10
 quam dimicandum esset ante principia proponi, quasi admo-
 11 nitio et indicium futurae pugnae. Laculata est quae lacus
 quadratos quosdam cum pictura habet intextos aut additos acu.
 12 Iacinthina vestis est aero colore resplendens. Molochinia,
 quae malvarum stamine conficitur; quam alii molocinam, alii 15
 13 malvellam vocant. Bombycina e bombyce vermiculo qui
 longissima ex se fila generat, quorum textura bombycinum
 14 dicitur; conficiturque in insula Coo. Apocalama. Serica a
 serico dicta, vel quod eam Seres primi miserunt. Holoserica
 tota serica; ὅλον enim totum. Tramoserica stamine lineo, 20
 trama ex serico. Holo<por>phyra tota ex purpura; ὅλον enim
 15 totum. Byssina candida confecta ex quodam genere lini gros-
 sioris. Sunt qui et genus quoddam lini byssum [esse] existi-
 16 mant. Fibrina [tramam de fibri lana habens]. Caprina.

1 qui ap. C¹ 2 Mancileata T 3 ciroditam BC: cirodictam T:
 cyrodictam (ex-ditam) K 4 dalmatica prov. CT 5 Rossata K:
 Rosata C 6 fenicem C coccineam B 8 ne] nec K
 contemplati B¹ 10 russa T: rossati K: rusati C¹ solebant
 BCT 11 poni C 14 Iacintina BCK: Iaquintina T Moloc-
 chinia BT: Malocinia C¹: Molocina K 15 molociniam B¹ ut vid.
 16 mavellam B Bombicina codd. (etiam U) bombice codd.:
 bomvice U 17 bombicinum BKTU: bombocinum C 18 in om. K
 Apucalama K: add. in marg. T a sirico K 19 ea K (non U)
 Oloserica BCK: Olosirica T 20 siricia T olo codd. lino B
 21 Olophora BT: Olophora K: Olophoria C ὅλ. en. to. om. K
 olo codd. 22 Bissina codd. ligni K: lino U 23 sunt et
 quae C¹ (non U) bissum BC: bissinum KTU esse hab.
 CTU: om. B¹K existiment B¹F (non PU) 24 Viprina KP (non
 DEFU) tramam ... habens hab. TU: om. BCDEFKP

Masticina et mena. Linea, quia ex solo lino fit. Linostema ¹⁷ vestis est ex lana linoque contexta: et dicta linostema quia in stamine linum, in trama lanam habet. Recta dicitur vestis ¹⁸ quam sursum versum stantesque texunt. Segmentata zonis ⁵ quibusdam et quasi praecisamentis ornata; nam et particulas cuicunque materiae abscisas praesegminas vocant. Levidensis, ¹⁹ quod raro filo sit leviterque densata. Pavitensis contraria levidensi dicta, quod graviter pressa atque calcata sit. Citrosa, ²⁰ quasi concrispa ad similitudinem citri. Naevius (Bell. Pun. 10):

¹⁰ Pulchra quae ex auro vestemque citrosam.

Velenensis tunica est quae affertur ex insulis. Exotica vestis ²¹ peregrina deforis veniens, ut in Hispania a Graecis. Polymita multicoloris; polymitus enim textus multorum colorum est. Acupicta vestis acu textilis vel acu ornata. Eadem et Phrygia; ²² ¹⁵ huius enim artis periti Phrygii omnes dicuntur, sive quia in Phrygia inventa est: unde et artifices, qui id faciunt, Phrygones dicuntur. Vergilius (Aen. 3, 484):

Phrygiam chlamydem.

Trilicis a tribus liciis, quia est et simplex et biley. Ralla, quae ²³ ²⁰ vulgo rasilis dicitur. Interpolata vestis illa vocatur quae dum sit vetus ad novam speciem recuratur. Pannucia nuncupata quod ²⁴ sit diversis pannis obsita. Colobium dictum quia longum est et sine manicis; antiqui enim magis hoc utebantur. Levito-

¹ Mast. Eomena KP (*non DEFU*) qui KP (*non N*) Lino-stima K 4 versus K texunt CTU: texerunt BK Sementa K: Sementata BT (*non U*) 6 cuiuscumque K (*non U*) materiae om. K (*non U*) praesecminas K: presexminas TU: praesesminas B vocantur TU: vocatur C 7 folio K (*non FU*) contra levidensis T: contra levidensem K 9 conscripta K citrinae huius (ce-, -ne) D (*fere*) E¹FKN (*fere*) P (*fere*) UV Mon.: citrine huius ut quidam dicit T: citri Nevius huius E²: citri nivius livius Caesenas 10 pulchra (-er-) quae (que) DEFKMPT¹ ut vid. UV Mon.: pulcra quem N: pulchram (-cr-) quae (que) BCT² ut vid. vest. citr. BCDEFTUV: vestis KMNP (*vid. infra*) 11 insulis quae citrosum K: insulisque citrossam N (*vid. supra*) 12 per. deseris K ut om. K Hispaniam dett. (*non U*) Polimita BC: Polimeta K: Polimata T 13 polimitus C: polimatus BKT est om. BC (*non U*) 14 Acupicta T 16 id om. C 18 frigiamque chl. BC 19 est simp. B Palla B 20 Interpolata B¹ 21 recurratur BCT 22 Columbium U 23 hue K Levitoniarium K (*non U*)

narium est colobium lineum sine manicis, quale Aegyptii
25 monachi utuntur. Lumbare vocatur quod lumbis religetur, vel
quod lumbis haereat. Hoc in Aegypto et Syria non tantum
feminae sed et viri utuntur. Vnde et Ieremias trans Euphraten
tulit lumbare suum, ibique illud in foramine petrae abscondit,
et postea scissum repperit. Hoc a quibusdam et renale dicitur,
26 quia [in] renibus alligatur. Limus est vestis quae ab umbilico
usque ad pedes producitur. Haec autem vestis habet in ex-
tremo sui purpuram limam, id est fluxuosam; unde et nomen
27 accepit, nam limum obliquum dicimus. Licinum vocatum **10**
quod textura eius ligata sit in totum; quasi diceret lignum, C
28 pro G littera commutata. Armilausa vulgo vocata quod ante et
retro divisa atque aperta est, in armos tantum clausa; quasi
29 armiclausa, C littera ablata. Camisias vocari quod in his dor-
mimus in camis, id est in stratis nostris. Femoralia appellata **15**
eo quod femora tegant. Ipsae et bracae, quod sint breves et
30 verecunda corporis his velentur. Tubruicos vocatos quod tibias
bracasque tegant. Tibraci, quod a braciis ad tibias usque
perveniant.

XXIII DE PROPRIO QVARVNDAM GENTIVM HABITV. Quibusdam **20**
autem nationibus sua cuique propria vestis est, ut Parthis sara-
barae, Gallis linnae, Germanis renones, Hispanis stringes, Sardis
2 mastrucae. Sarabarae sunt fluxa ac sinuosa vestimenta, de
quibus legitur in Daniele (3, 94): ‘Et sarabarae eorum non
sunt inmutatae.’ Et Publilius (19): **25**

Vt quid ergo in ventre tuo Parthi sarabaras
suspenderunt?

| | | | |
|--|----------------------------|--|------------------------|
| 1 est om. K | qualem BK: -li C | 2 vel quia B | 7 in hab. |
| BK: om. CT | qui ab T | 9 flexuosam C | 10 linum K |
| C ¹ | ligatum K ¹ | lignum C ¹ | 11 dextera |
| Armelosa C ¹ | 14 Camisas T non U | 12 mutata C | Armelausa KT: |
| 17 verecundia B | his om. T | 15 id instratas C ¹ | 16 ipsa B |
| corr.: an braciasque? | tegat BT | 18 bragasque B: bacasque T ante | Tubrauci K: Tubrici U: |
| Tubraci B: Tubruci C | bracis BCK | 22 Gall. . . Hisp. om. KNP | |
| liniae DE ¹ (non FUV) | senones T | 23 mastrugae (-ge) BFUV | |
| (non P) | 26 Pa. in ve. tuo B | parti BDEFTUV (non MN) | |
| sarabara CDEKM: | serrabasras N: | saraberis T: saraba B ¹ FUV | |
| 27 suspenderint DE ¹ | | | |

Apud quosdam autem sarabarae quaedam capitum tegmina nuncupantur, qualia videmus in capitibus Magorum picta. Linnae 3 saga quadra et mollia sunt. De quibus Plautus (frag. 176):

Linna cooperitus est textrino Gallia.

5 Renones sunt velamina humerorum et pectoris usque umbili- 4 cum, atque intortis villis adeo hispida ut imbreu respuant. Quos vulgo reptos vocant, eo quod longitudo villorum quasi reptat. De quibus Sallustius (Hist. 3, 104): 'Germani intectum renonibus corpus tegunt.' Dicti autem renones a Reno Ger- 10 maniae flumine, ubi his frequenter utuntur. Mastruca vestis 5 Germanica ex pelliculis ferarum, De qua Cicero pro Scauro (45): 'Quem purpura regalis non commovit, eum Sardorum mastruca mutavit?' Mastruca autem quasi monstruosa, eo quod qui ea induuntur quasi in ferarum habitum transformantur. Dino- 6 15 scuntur et gentes ita habitu sicut et lingua discordes. Persae brachia et crura lin[e]amentis, caput tiara tegunt; eminent apicibus fastigiatis Alani; horrent et male tecti cum latratoribus linguis Scotti; sagati sunt Alamanni, linteati Indi, gemmati Persae, sericati Seres, pharetrati Armenii. Nonnullae etiam 7 20 gentes non solum in vestibus sed et in corpore aliqua sibi propria quasi insignia vindicant: ut videmus cirros Germanorum, granos et cinnibar Gotorum, stigmata Brittonum. Circumci- dunt quoque Iudei praeputia, pertundunt Arabes aures, flavent capitibus intectis Getae, nitent Albani albentibus crinibus.

| | | | |
|---|---|--|--|
| 1 sarabara <i>T</i> | nuncupatur <i>B</i> | 2 capita <i>BT</i> : capite <i>C</i> | 4 ligna |
| <i>F</i> : litina <i>D¹E¹</i> : | <i>lina U</i> (<i>non VMPN</i>) | <i>cooperitus KMNP</i> : <i>cooperta</i> | |
| (quoo-) <i>BCEFTUV</i> | | | |
| | | <i>testrino BDEFT</i> : <i>testino UV</i> ; <i>textrinam N</i> | |
| | | <i>(non MP)</i> | |
| | | <i>gallea C¹</i> : <i>galliae B</i> : <i>gallio P</i> : <i>galliam N (non M) DE</i> | |
| | | <i>(non FUV)</i> | |
| | 5 vel.] | <i>quae lamine (-mm-)</i> <i>BK</i> : <i>que lamnia T</i> | 6 bi- |
| | | | spida <i>K</i> : <i>spida B¹T</i> |
| | | | imbrem <i>BCT</i> : <i>imbrues K</i> |
| | | | 8 reptant <i>BT</i> |
| germa <i>B¹</i> | 9 tegant <i>B¹</i> | 10 flumine] <i>fluvio C</i> | Mastruga |
| <i>BTUV</i> | | | <i>BTUV</i> |
| 11 germanica <i>BCFUV</i> | | germania <i>T</i> : <i>sarda K</i> | sauro <i>C¹</i> |
| 12 mastruga <i>T</i> : -gam <i>B</i> | | | mastruga <i>BT</i> |
| ea] <i>B¹ n. l.</i> | 13 mutabit (<i>el commobit</i>) <i>U</i> | | 16 linimentis |
| <i>BT</i> | 14 induantur <i>C</i> | habitu <i>codd.</i> | |
| 17 horrentem et <i>K (non U)</i> | tecuti <i>K²</i> | | 18 sacata <i>K¹</i> : |
| sacrati <i>B</i> | alemanni <i>C</i> | liniati <i>K (non U)</i> | indii <i>T</i> |
| (<i>non U</i>) | | | |
| 22 gotinorum <i>B</i> : <i>gonitorum K</i> | 19 fasetrati <i>C¹</i> : <i>fasetracti B</i> | 21 circi Germ. <i>B¹K (non U)</i> | |
| pertunduntur <i>T</i> : <i>perforant C</i> | 20 stigmate <i>B</i> | 23 quoque <i>om.</i> <i>T</i> | |
| | 24 intextis <i>B¹K (ex -tae)</i> | | alani <i>C</i> |

Mauros habet tetra nox corporum, Gallos candida cutis ; sine equis inertes extant Alani : nec abest gens Pictorum, nomen a corpore, quod minutis opifex acus punctis et expressus nativi graminis sucus inludit, ut has ad sui specimen cicatrices ferat, 8 pictis artibus maculosa nobilitas. Habet et sexus institutam speciem habitus ; ut in viris tonsi capilli, in mulieribus redundantia crinum, quod maxime virginibus insigne est ; quarum et ornatus ipse proprie sic est, ut concumulatus in verticem ipsam capitum sui arcem ambitu crinum contegat.

XXIV DE PALLIIS VIRORVM. Pallium est quo ministrantium 10 scapulae conteguntur ut, dum ministrant, expediti discurrant. Plautus (*frag. 177*) :

Si quid facturus es, adpende in humeris pallium,
et perget quantum valet tuorum pedum pernicitas.
Dictum autem pallium a pellibus, quia prius super indumenta 15 pelicia veteres utebantur, quasi pellea ; sive a palla per derivationem. Chlamys est qui ex una parte induitur, neque consistit, sed fibula infrenatur. Hinc et Graece nomen accepit. 2 Toga dicta quod velamento sui corpus tegat atque operiat. Est autem pallium purum forma rotunda et fusiore, et quasi inundante sinu, et sub dextro veniens supra humerum sinistrum ponitur, cuius similitudinem in operimentis simulacrorum vel 4 picturarum aspicimus ; easque statuas togatas vocamus. Toga autem Romani in pace utebantur, belli autem tempore paludamentis. Mensura togae iusta si sex ulnas habeat. Toga pal- 25 mata dicebatur quam merebantur hi qui reportabant de hostibus palmas : ipsa vocabatur et toga picta, eo quod victorias cum

1 Maurus ha. te. ut nox corpora gallus *K* (*non U*) 2 gentes
T 3 minutissimis *K* (*teste Kleinio*) (*non N*) 4 includit *BC* 5 artibus *B¹K*
 nativis *K* 6 virum *B* 8 ornatis *B¹* 9 artem *T* 10 Pallius *FK* 11 scapula *B* 13 sic
T 14 pergas *C* 15 quia] quod *BC* 16 qu. pallea *T* : qu. pallia *B* 17 Clamis *codd.*
que K (*i.e.* quae) 18 greco *B* 19 consuetur *B* : consutur *K* 20 rot. et fusione *B¹*: rot. effusiore *C* (*non U*) 21 textro *C¹* 25 iusta
BT: iustae *CK* 26 qua *K* 22 acis *exacos K* 23 cumulatus *C* 24 vertice ipsa *K*

palmis intextas haberet. Toga candida eademque cretata in 6
qua candidati, id est magistratum petentes, ambiebant, addita
creta quo candidior insigniorque esset. Cicero in oratione
quam habuit contra competitores ‘In Toga Candida’ scripsit.
5 Cinctus Gabinus est cum ita inponitur toga ut togae lacinia, 7
quae post secus reicitur, adtrahitur ad pectus, ita ut ex utroque
latere ex humeris picturae pendeant, ut sacerdotes gentilium
faciebant aut cingebantur praetores. Trabea erat togae species 8
ex purpura et coco qua operti Romanorum reges initio pro-
10 cedebant. Hanc primum Romulus adinvenisse perhibetur ad
discretionem regii habitus. Trabea autem dicta quod in maiori
gloria hominem transbearet, hoc est ultra et in posterum ampliori
dignitate honoris beatum faceret. Paludamentum erat insigne 9
pallium inperatorum coco purpuraque et auro distinctum.
15 De quo Sallustius (Hist. I, 87): ‘Togam,’ inquit, ‘paludamento
mutavit.’ Erat autem pallium bellicum, dictum, aliquibus
videtur, quod eo indutus palam faceret imperator bellum
futurum. Circumtextum est quod Graece κυκλὰς dicitur. 10
De quo Vergilius (Aen. I, 649):

20 Et circumtextum croceo velamen acantho.
Circumtextum autem dictum quia est rotundum pallium. Di- 11
plois Graecum nomen, ab eo quod sit duplex amictus. Horatius
(Epst. I, 17, 25):

Contra quem duplii panno patientia velat.

25 Est autem vestis militaris, cuius usus Gallicis primum expedi- 12
tionibus coepit e praeda hostili. De qua est vox illa senatui:
‘Togis depositis Quirites ad saga fuerunt.’ Sagum autem 13

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| 1 eadem credata K (non U) | 2 addita] dicta C | 4 petitores K : |
| pitatores N (non U) | 5 gabin est K | 7 latere (-e ex corr.) T |
| ex] in B ¹ | 9 praecedebant C | 10 primus K **advenisse B ¹ |
| 11 regis (is ex corr.) T | 12 transveheret K | postremum B |
| 14 et om. K | 15 paludamenta BF: paludatum K (non U) | 16 autem |
| om. C (non U) | pellicum B | aliquibus KN: a quibus B ¹ T: |
| a quibusdam U: ut quibusdam C | 18 vel cyclas | 20 croceum K |
| acanto codd. | 22 no. est ab K | 26 e] et BKP est om. C |
| (non DFPU) | senatus C: -tor D: sanavit B ¹ | |

Gallicum nomen est : dictum autem sagum quadrum eo quod
 14 apud eos primum quadratus vel quadruplex esset. Paenula est
 pallium cum fimbriis longis. Lacerna pallium fimbriatum quod
 olim soli milites utebantur ; unde et in distinguenda castrensi
 urbanaque turba hos togatos, illos lacernatos vocabant. Inde 5
 autem lacernae quasi amputatis capitibus fimbriarum, neque ita
 15 laxis ut sunt paenularum. Mantum Hispani vocant quod manus
 16 tegat tantum ; est enim breve amictum. Praetexta puerile est
 pallium quo usque ad sedecim annos pueri nobiles sub disciplinae
 cultu utebantur ; unde et praetextati pueri appellati sunt. Dicta 10
 17 autem praetexta quia praetexebatur ei latior purpura. Casula
 est vestis cucullata, dicta per diminutionem a casa, quod totum
 hominem tegat quasi minor casa. Inde et cuculla, quasi minor
 cella. Sic et Graece planetas, dicta quia oris errantibus eva-
 gantur. Vnde et stellae planetae, id est vagae, eo quod vago 15
 18 sui errore motuque discurrunt. Birrus a Graeco vocabulum
 19 trahit, illi enim birrum bibrum dicunt. Melotes, quae etiam
 pera vocatur, pellis est caprina [a] collo pendens praecincta
 usque ad lumbos : est autem habitus proprie necessarius ad
 operis exercitium. Fiebat autem prius, ut quidam existimant, 20
 20 de pelliculis melonum ; unde et melotes vocatae sunt. Fimbriae
 vocatae ora vestimentorum, hoc est fines, ex Graeco vocabulum
 trahunt ; Graeci enim terminum ὄπον vocant.

XXV DE PALLIIS FEMINARVM. Regillum est praelatum regi-

1 quadrum BCDEFTU: quia dicitur KNP (*pro qādīr, i.e. quadrum*)
 2 esset BCE²TU: est E¹F: erat K: erant N Penula BCT:
 Pendula K 3 quo . . . velabantur K 6 lacerna qu. T capitibus
 BK: capitiis C¹T (*vix recte; sed cf. Paul. Fest. 118 M.*) 7 penularum
 codd. 8 puerili B 9 annis B¹ sub om. K (*non U*) 12 ves.
 cuculla B 14 grece KN: greci BCTU Planetas (*nov. lemma*)
 BCTU: planeta KN dicta KU: dictam N: dictas BCT quia
 BCTU: eo quod KN horis C¹ 15 id est vagae om. KN (*non U*)
 eo quod BCTU: quia KN vago sui TU: vagae (*vel vase*) suo
 BCKN 16 mutuque T: mutuoque K 17 bibrum (*i.e. fibrum?*)
 om. KN (*non U*) 18 a hab. CT: om. BK 19 autem CT: enim BK
 20 extimant T 21 melote (*i.e. -tae*) T² ut vid. vocant U Fim-
 briae vocatae (*lacuna*). Orae Arev. 22 ore (*i.e. orae*) T (*non U*)
 finis B fort. recte 23 ὄπον] ora BK: ori T: hora C 24 praelatum
 CB (*ex dum*)

narum amiculum ; unde et appellatum. Peplum matronale pallium ex purpura signatum, cuius fimbriae aurei staminis summitate resplendent. Palla est quadrum pallium muliebris **2** vestis, deductum usque ad vestigia, quod ad fixis in ordinem **5** gemmis. Et palla dicta ἀπὸ τοῦ πάλλευ, id est a mobilitate, quae est circa finem huiusmodi indumenti ; sive quod rugis vibrantibus sinuata crisperit. Stola matronale operimentum, **3** quod cooperto capite et scapula a dextro latere in laevum humerum mittitur : stola autem Graece vocatur quod supere-**10** mittatur. Idem et ricinium Latino nomine appellatum eo quod **4** dimidia eius pars retro reicitur ; quod vulgo mavortem dicunt. Vocatum autem mavortem quasi Martem ; signum enim maritalis dignitatis et potestatis in eo est. Caput enim mulieris vir est ; inde et super caput mulieris est. Amiculum est mere-**5** **15** tricum pallium lineum. Hunc apud veteres matronae in adulterio deprehensae inducebantur, ut in tali amiculo potius quam in stola polluerent pudicitiam. Erat enim apud veteres hoc signum meretriciae vestis, nunc in Hispania honestatis. Theri-**6** strum palliolum est quo usque hodie Arabiae et Mesopotamiae **20** mulieres velantur, quibus in aestu tutissimo teguntur umbraculo.

De quo in Isaia (3, 23). Anaboladium amictorium lineum **7** feminarum quo humeri operiuntur, quod Graeci vel Latini sindonem vocant.

DE STRATV ET RELIQVIS VESTIBVS QVAE IN VSV HABENTVR. XXVI

25 Stragulum vestis est discolor quod manu artificis diversa varietate distinguitur : dictum autem quod et in stratu et in amictu aptus sit. De quo Salomon (Prov. 31, 22) : ‘Stragulam vestem sibi fecit.’ Ludices a ludis, id est theatris, vocatos quidam existi-**2**

| | | | |
|--|--|---------------------------------------|---|
| 2 fimbrei <i>K</i> | aureis <i>B</i> | 3 summa <i>K</i> | 4 deductus <i>C</i> ¹ |
| quod <i>del. Arev.</i> | <i>vel</i> adfixis | 5 pallia <i>C</i> ¹ | <i>a om. T</i> nobilitate <i>BKT</i> |
| 7 crispet <i>K</i> (<i>non U</i>) | | 8 in <i>om. C</i> | 9 greco vocata <i>T</i> |
| 11 eius pars eius ret. <i>T</i> | eicitur <i>B</i> | mafortex . . . mafortex | <i>dett.</i> |
| 12 sinum <i>K</i> | 16 talia amicula <i>BK</i> (<i>non U</i>) | 17 stolam <i>T</i> | |
| polluerunt <i>B</i> | puditiam <i>K</i> | 18 Teristrum <i>codd.</i> | 20 in- |
| | | | estutissimo <i>T</i> |
| 26 et am. <i>B</i> | 21 amictorum <i>T</i> | 25 Staculus <i>K</i> | qua ma. <i>K</i> |
| | aptum <i>K</i> | 27 stragulum <i>C</i> | sibi vestem <i>B</i> |
| 28 vocatus <i>CKT</i> | | | |

mant: quum enim egrediebantur de ludi prostibulo iuvenes, horum velamento tegebant caput et faciem; quia solet erubescere qui lupanar intraverit. Galnapes. Fulcra sunt ornamenta lectorum, dicta quod in his fulcimur, id est sustinemur, vel quod toros fulciant sive caput; quae reclinatoria vulgus 5 appellat. Cervicalia autem eo quod ponantur sub cervice vel cubito. Pulvillus dictus a pulvinar, qui est dicitum lectus. Culcitae vocatae quod calcentur, id est farciantur, pluma sive 5 tomento, quo molliores calidioresque sint. Tapeta dicta quod pedibus primum strarentur, quasi tapedia. Sipla tapeta ex 10 una parte villosa, quasi simpla. Amphitapa ex utraque parte villosa tapeta. Lucilius (13):

Siplae atque amphitapi villis ingentibus molles.

6 Mantelia nunc pro operiendis mensis sunt; quae, ut nomen ipsud indicat, olim tergendis manibus praebabantur. Mappae 15 convivii et epularum appositarum sunt, quasi manupae, atque ob id nominatae; cuius diminutivum mapella est. Toralia 7 longae perpetuaeque mappae, a toro dictae. Sabanum Graecum est. Facietergium et manitergium a tergendo faciem vel manus vocatum. Vela dicta quod obiectu suo interiora do- 20 morum velent. Aulaea vela picta et grandia; quae ideo aulaea dicta sunt quod primum in aula Attali regis Asiae, cui succedit populus Romanus, inventa sunt. Cortinae sunt aulaea, id

1 prostibuli *B¹*: prostribulo *T* 2 velamenta *B* quia] quam *K*
 3 Gannapes *T* (*non U*): om. *KN* Fulgra s. ornamento *C* 4 susti-
 mur *C¹* 5 fulceant *T* 6 ponatur *K* 7 dictus om. *C* pul-
 vinari *C* lectum *K* 8 farcinantur pulma *T* 9 tumento *BK*
 quod *T* callidioresque *BC¹* sunt *T* Tappeta *BNTU*:
 Tappida *K* 10 sternerentur *C* tappedia *codd.* (*etiam U*):
 tappeda *N* Simpla *BKTU*: Sippla *N* tappeta *BKU*: peta
C¹: ceppa *N* 11 Anfitapa *BCTU*: Ampitappa (*Amphi-*) *K*: Amphi-
 tappa *N* Amph. . . . villosa iterum ante Sipla tapeta exhibit *K*
 12 tappeta *NTU*: tappeda *K* 13 splex *N*: simple *P*: sipla *D* (*non*
EFMTU Mon.) anfitapi *TUV Mon.*: anfitapa *BCDE*: antifitapa *F*:
 amphitappa *KNP*: afitappa *M* vellis *KMN Mon.*: vellum *P* (*non*
DEFTU) moles *T* (*non UV*) 16 et om. *C* appositura *B*
 sunt quae quasi *K* manupiae *C*: manipulae *K* (*non U*)
 17 mappella *BC*: mappula *K* 18 longo *B* perpetue (*om. que*) *T*
 19 Facistergium *BCT*: Facitergium dett. 20 voc. est *C* 21 Alea
 vea *K* aulae di. *B¹*: vela di. *T*: au. dictae *K* 23 auleae *K*

est vela, de pellibus, qualia in Exodo leguntur, a quibus tabernaculum extrinsecus tegebatur. Dictae autem cortinae a coreis, eo quod prius ex pellibus fuissent factae. Vnde et in eodem tabernaculo legis iubetur cortinas fieri ex pellibus arietum 5 rubris et ex pellibus iacintinis. Cilicia Arabes nuncupant vela- 10 menta pilis caprarum contexta, ex quibus sibi tentoria faciunt.

D E L A N I S. Lana a laniando, id est a vellendo, vocata : XXVII hinc et vellus dictum, quod prius lanae vellerentur, non tonderentur. Linum ex terra oritur, deflexumque nomen eius a 10 Graeco ; nam linum Graeci λινάριον dicunt ; sive quod sit molle et lene. Stuppa vero cannabi est sive lini. Haec se- 2 cundum antiquam orthographiam stuppa dicta, quod ex ea rimae navium stipentur. Vnde et stipatores dicuntur, qui in vallibus eam conponunt. Tomentum appellatum quod aut in 3 15 filo aut in tela tumeat, nec subtilitatem habeat. Cannabum a similitudine cannae vocatum, sive a Graeca etymologia ; nam illi cannabum κάνναβιν vocant. Byssum genus est quoddam 4 lini nimium candidi et mollissimi, quod Graeci papaten vocant. Fibrinum lana est animalium, quos fibros vocant. Ipsos et 20 castores existimant, quos dum venatores secuntur, ipsi sibi testiculos adimunt. Aranea vocatur eo quod aeris infusione in frondibus nutriatur. Sericum dictum quia id Seres primi 5 miserunt ; vermiculi enim ibi nasci perhibentur, a quibus haec circum arbores fila ducuntur : vermes autem ipsi Graece βόμβυκες nominantur. Placium est stuppa et quasi crassedо serici, et est Graecum nomen.

| | | | |
|---------------------------------------|--|------------------------------|-------------------|
| 1 in om. T | leg. qu. C | 2 dicta au. cortina T | 3 prius |
| BCTU: primum KN | facta C | 4 curtinas K | 6 pelis K |
| 7 laniendo CK: -dum N (ex -do?) | | id est om. KN (non FU) | |
| 8 vellum K (non F) | non tond. om. C | 9 defluxumque T | 10 λιν.] |
| linarium codd. | sit om. C | 11 Stupa B | canapi K |
| 12 stippa C; fort. stuppa, nam styppa | | ex om. C | 13 remi |
| BKP (non DEFU) | nanum C ¹ | stuppentur B: stippentur TU: | |
| stuppentur KP | stippatores BTU ² (stipa- U ¹): stippatores KNP | | |
| in navibus Arev. (non DEFNPU) | 15 filo a aut K | | Canapum |
| K | 16 carnae C ¹ | vocatur K | 17 il. cannapum K |
| BKT | 18 papatin K: papatem T | 20 castoreos T ¹ | Bissum |
| (non U) | 22 quia id BCTVU (fere): quem KN | 21 vocata C | |
| βομβ.] bombices codd. | 25 grassedo C ¹ : crasitudo K | 24 dicuntur C ¹ | |

ISIDORI

XXVIII DE COLORIBVS VESTIVM. Tinctura vocata quia tinguitur et in aliam fucata speciem nitoris gratia coloratur. Κόκκον Graeci, nos rubrum seu vermiculum dicimus; est enim vermiculus ex silvestribus frondibus. Conchylium dictum eo quod ex conchulis marinis color eius colligitur: idem et ostrum 5 3 vocatur. Ostrum, quod pro colore purpurae temperatur, plurimis quidem in locis, sed optimum in insula Cypro gignitur sive 4 in his quos proprius solis cursus inluminat. Conchylia autem sunt maris, quae circumcisa ferro lacrimas purpurei coloris emittunt: his collectis color purpureus temperatur. Et ostrum 10 5 exinde appellatum dicunt quod ex testae humore elicetur. Purpura apud Latinos a puritate lucis vocata. Apud Graecos autem πόρφυρα dicitur cum adspiratione, apud nos purpura sine ad- 6 spiratione. Ferrugo color est purpurae subnigrae quae fit in Hispania, ut (Virg. Aen. 9, 582): 15

Ferrugine clarus Ibera.

Dicta autem ferrugo quod omnis purpura prima tinctura eiusmodi coloris existat. Glaucus color est ferrugineus subniger. Elbidum ab elbo colore vocatum; elbum est enim medius color 8 inter nigrum et album, et elbum ab albo dirivatum. Luteus 20 color rubicundus, quod est croceus. Nam crocum lutei coloris est, ut (Virg. Ecl. 4, 44):

Croceo mutavit vellera luto.

Menum [quod sit colore nigro; Graeci enim μέλαν nigrum dicunt]. Masticinum [quod colorem masticis habeat]. Blat-

1 quia *BCTU*: quod *K* 2 in *om. K* cohortatur *K* Ko.]
Coccum codd. 3 rubum *T* *ermiculum B¹* 4 *Conciliū codd.*
 5 *conculis codd.* 6 vocatur *BCTU*: *vocatum K* 7 *qu. loc. diversis*
 sed *T* 8 *quas K* *proprius K*: *proprio BT* (*pro propior?*): *pro-*
prie C *Concilia codd. (etiam NU)* *autem om. T¹* 9 *pur-*
purea B¹ 10 *immittunt BCT* 11 *inde T¹* 13 *apud nos . . . adsp.*
om. B¹ 16 *cl. sidera B*: *cla (sic) fidere K* 18 *Glaucus B* *fer-*
ruganeus B¹: *ferrugine K* 19 *Elbidum . . . voc. om. C¹* *elbus*
 est *K* 20 *et elbum om. T* 21 *quodquod est T* *nam. et cr.*
T: *nam crocus B* 22 *est pet (pro poeta?) inquit ut T ut vid.*
 23 *mutata BK* 24 *Maenum K* *quod . . . dicunt hab. TUV:*
om. BCDEK 25 *quod . . . hab. hab. TUV: om. BCDEK* *Blattum*
TUV: Bliteum D (non E)

teum. Blavum. Mesticium. Osticum, quia ex usto est ; fit 9 enim ex dependenti fuligine tectorum egesta assiduis ignibus : unde et color eiusdem tincturae flammeus est.

DE INSTRVMENTIS VESTIVM. Tela pro longitudine stami- XXIX
 5 num dicta, cuius dirivativum est telaria. Insubuli, quia infra et supra sunt, vel quia insubulantur. Radii dicti quia radendo fiunt. Pectines, quod pexa fila reddant et impreamant. Colum, 2 quod sit in longitudine et rotunditate quasi columnna. Fusum, quod per ipsum fundatur quod netum est. Alibrum, quod in 10 eo liberantur fila, id est solvantur. Calathum leve gestamen 3 ex lino vel canna aut ex iunco factum, in qua vel pensa ponuntur vel leguntur flores ; κάλα enim Graece lignum est, a quo dirivatum est calathum. Nam Latine quasillum dicitur. Cicero in Philippicis (3, 10) : ‘Aut vero inter quasilla pendatur aurum.’
 15 Pensum mulierum a pendendo dictum ; unde pensa et impensa. 4 Netum. Fila dicta vel quia ex pilis animalium sunt, vel quia 5 lanificium filis tenuibus constat in modum pilorum, id est quasi filorum. Mataxa quasi metaxa, a circuitu scilicet filorum ; nam 6 meta circuitus ; vel quod transferatur. Gubellum corrupte a 20 globo dictum per diminutionem, quasi globellum. Panuliae, 7 quod [ex] eis panni texantur ; ipsae enim discurrunt per telam. Stamen dictum quia rectum stat. Trama, quod via recta transmittatur per telam ; est enim filus intra stamen currens.

1 Blabum *BCDETUV* : balbum *K* Mest. ante Blabum *TUV* (*non DE*) : Mesticum *BK* : Mestitium *D* (*non E*) quia *BCDEFTUV* : quod *K* 2 agesta *B* 3 est *om.* *T* 5 quia inf. *BCTU* : quod inf. *K* 6 vel ins. *K* radende *B¹* 7 Pectinas *K* plexa *BKT* 8 et in rot. *K* 9 ipsum *BCK* : eum *T* netum] nectendum *KN* (*non U*) Aliber *E* 10 librantur *C¹* (*non D¹EFNU*) solvuntur *TV* (*non UDEFN*) : volvuntur *Arev.* Calatum *codd.* 11 lino *KT* : ligno *BC* ex *om.* *T* in quo *K* 12 καλ. en. Gr. *om.* *KN* (*non U*) 13 calatum *codd.* 14 integer *K* pendantur *BK* : *om.* *C* auro *K* 16 quia *BCTU* : quod *KN* vel quia . . . pilorum *om.* *KN* (*non U*) 19 circuitus] circuit *KN* (*non UV*) Iubellum *TV* : Lubellum *U* : Globellum *BKN* 20 globel (*sic*) *KN* : globelicum *T* (*non U*) 21 ex hab. *BT* : *om.* *CK* 22 stamen . . . per telam *om.* *C¹* quia *KT* : quod *B* (*ex corr.?*) quod *B* (*ex corr.?*) *TUV* : quia *KN* via *om.* *KN* (*non UV*) 23 transmittat *K* : -ant *N* (*non UV*) filum *CK*

Licia sunt quibus stamina ligantur, quasi ligia. Ordire est . . .
Texere est . . .

XXX DE ORNAMENTIS. Hactenus de veste: dehinc ad ceterum cultum veniamus.

Ornamenta dicta eo quod eorum cultu ora vultusque deco-₅ rentur. Prima ornamenta corona insigne victoriae, sive regii honoris signum; quae ideo in capite regum ponitur, ad significandum circumfusos in orbe populos, quibus adiectus quasi caput suum coronatur. Haec a Lucilio (1143) corolla, ab Homero (Il. 8, 597) *στεφάνη* dicta est. Huius principium ₁₀ a Libero quodam gentiles existimant, quod his in potando mota vino capita vincire fasciolis instituerint. Idcirco olim linei ac lanei generis coronas fuisse, sicut erat in sacerdotibus ₂ gentilium. Nomen coronae hac ex causa vocatum, eo quod initio circum aras curreretur, atque ad imaginem circuitus vel ₁₅ ₃ chori et formatam et nominatam coronam. Inperatores Romani et reges quidam gentium aureas coronas utuntur. Persae tiaras gerunt; sed reges rectas, satrapae incurvas. Reperta autem tiara a Semiramide Assyriorum regina. Quod genus ornamenti exinde usque hodie gens ipsa retinet. Athenienses enim ₂₀ cic[1]adas aureas gerebant partim in vertice, nonnulli in fronte. Non enim eadem sunt insignia omnium regnorum. Gentilium ₄ vates infulas, apices, pillea sive galeria utebantur. Infula est fasciola sacerdotalis capitis alba in modum diadematis, a qua vittae ab utraque parte dependent, quae infulam vinciunt; unde ₂₅ et vittae dictae sunt, quod viciant. Infula autem plerumque ₅ lata erat, plerumque tortilis, de albo et coco. Apex est pilleum

| | | | |
|---|---|-----------------------------------|---|
| ¹ Lici <i>a</i> C ¹ | stamen alligantur <i>T</i> | Ordiri <i>CK</i> | Ord. est |
| texere (<i>om. est</i>) <i>C</i> | ⁴ veniamus <i>CK</i> : veniemus <i>BFT</i> | ⁵ eo <i>om. B</i> | |
| ⁶ ornamenti <i>B¹T</i> | ⁷ in <i>om. T</i> | significandos <i>BC</i> | ⁸ adiectos |
| <i>B¹</i> ¹¹ is . . . instituerit <i>Arev.</i> | | putando <i>K</i> | ¹² muta <i>K</i> : moto <i>T</i> |
| capite <i>T ante corr.</i> | vincere <i>BC¹</i> (<i>etiam T¹?</i>) | | fascicolis <i>K</i> |
| instituerunt <i>KT</i> | ¹⁴ Nam <i>T</i> | ex hac <i>T</i> | vocatus <i>K</i> |
| qu. in init. <i>K</i> | ¹⁵ ad <i>om. T</i> | vel] et <i>K</i> | ¹⁶ cori <i>BCT</i> |
| ²² eodem <i>K</i> | omnia <i>K</i> | ²³ pillea <i>om. T</i> | galearia <i>K</i> : |
| gallearea <i>B¹</i> | ²⁴ alba <i>om. K</i> | ²⁵ vinciantur <i>B</i> | ²⁶ dictae <i>om. T</i> |
| ²⁷ erat] est <i>T</i> (<i>cum Serv. ad Aen. 10, 538</i>) | | de] ex <i>K</i> | |

sutile quod sacerdotes gentiles utebantur, appellatus ab apiendo, id est adligando. Nam virgula, quae in pilleo erat, coniectebatur filo, quod fiebat ex lana hostiae. Galerium pilleum ex pelle caesae hostiae factum. Pilleum autem dictum a pelle hostiae unde fiebat. Cidarim et ipsud sacerdotum erat, quod a pleris-
5 que mitra vocatur.

DE ORNAMENTIS CAPITIS FEMINARVM. Ornamenta capitis XXXI feminarum : diadema, nimbum, capitulum et mitra. Diadema est ornamentum capitis matronarum ex auro et gemmis con-
10 textum, quod in se circumactis extremitatibus retro adstringitur ; et exinde dictum Graece quod praeligetur. Nimbus est fasciola transversa ex auro adsuta in linteo, quod est in fronte feminarum. Plautus (*Poen.* 348) :

Quo magis eam aspicio, tam magis nimbata est.

15 Nam et lumen, quod circa angelorum capita pingitur, nimbus vocatur, licet et nimbus sit densitas nubis. Capitulum est quod 3 vulgo capitulare dicunt. Idem et cappa, vel quod duos apices ut cappa littera habeat, vel quia capitis ornamentum est. Mitra est 4 pilleum Phrygium, caput protegens, quale est ornamentum capitis 20 devotarum. Sed pilleum virorum est, mitrae autem feminarum. 5 Redimicula autem sunt quibus mitra alligatur. Pilleum autem, ut praediximus, a pelle erat : nam mitra ex lana est. Ricula est mitra virginalis capitis. Vittae sunt quae [in] crinibus innectun-
25 tur, quibus fluentes religantur capilli : et vittae dictae quod vin- ciunt. Taenia autem est vittarum extremitas dependens diversorum colorum. Item vitta est qua corona vincitur ; taenia vero extrema pars vittae quae dependet coronae. Reticulum est 7 quod colligit comas, dictum ab eo quod retinet crines ne effun-

| | | | |
|--|--|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1 subtile <i>BKT</i> ² (<i>non U</i>) | ambiendo <i>C</i> | 2 alligando <i>C</i> : a | |
| ligando <i>B¹TU</i> : adalligandum <i>K</i> | conectabatur <i>C</i> | 3 quod] quae <i>B</i> | |
| 4 autem <i>om.</i> <i>K</i> | 10 circumartis <i>T</i> : circum <i>C</i> | 11 et inde <i>B</i> | |
| 12 lineo <i>B¹</i> | 14 quo ma. <i>BCDEFTU Mon.</i> : comagis <i>N</i> : cum ma. <i>K</i> : | 15 circum <i>K</i> | 16 li. enim |
| eumagis <i>P</i> : quod ma. <i>M</i> | aspiciunt <i>N</i> (<i>non MP</i>) | niblata | |
| <i>KNP</i> : niblata <i>M</i> (<i>non DEFU Mon.</i>) | 17 capitola di. <i>K</i> | 18 littere <i>T</i> | quia |
| ni. <i>T</i> | 22 a] ex <i>K</i> | Rigula <i>B¹</i> | <i>KT</i> : quod <i>BC</i> |
| Cap. autem est <i>B</i> | 23 in <i>hab.</i> <i>BK</i> : <i>om.</i> <i>CT</i> | 27 vero est ext. <i>T²</i> | 24 quod <i>CT</i> : quia <i>BK</i> |
| | qua dependent <i>K</i> | | |

8 dantur. Discriminalia capitis mulierum sunt vocata ex eo quod caput auro discernant; nam discriminare dividere dicitur. Antiae sunt cincinni dependentes prope auriculas; Graeco 9 vocabulo, ab auribus. Acus sunt quibus in feminis ornandorum crinum compago retinetur, ne laxius fluant et sparsos 10 dissipentur capillos. Inaures ab aurium foraminibus nuncupatae, quibus pretiosa grana lapidum dependent. Harum usus in Graecia: puellae utraque aure, pueri tantum [modo] dextra 11 gerebant. Torques sunt circuli aurei a collo ad pectus usque pendentes. Torques autem et bullae a viris geruntur; feminis 12 vero monilia et catella. Dictae autem torques quod sint tortae, et bullae quod similes sint rotunditate bullis quae in aqua vento 13 inflantur. Monile ornamentum ex gemmis est, quod solet ex feminarum pendere collo; dictum a munere. Hoc etiam et serpentum dicitur, quia constat ex amphorulis quibusdam aureis, 14 gemmisque variis in modum facturae serpentis. Nonnulli hoc et <segmentum dicunt, ut Iuvenalis (2, 124):

Segmenta et longos habitus;

licet et segmentatas vestes dicamus, ut ipse (6, 89):

Et segmentatis dormisset parvola cunis.

13 Plerumque autem et per munile omnia ornamenta matronarum 14 significantur, quidquid illis munere datur. Murena vulgo vocatur quod scilicet auri metallo in virgulis lentescente quaedam ordinis flexuosi catena contexitur in similitudinem murenae serpentis, quae ad collum ornandum aptatur. Haec interdum 25 auri atque argenti texitur virgulis. Vnde et in Canticis dicitur canticorum (1, 10): 'Murenulas aureas faciemus tibi vermiculatas

4 Ancus *T* sunt] aut *C¹* 6 dissipent *C* 7 quibus] qui *B¹*
grana] genera dett. (non *DEFN*) dependatur *K* (non *NDEF*)
 8 pulle / palle?) *T* tantum *BCTU*: tantummodo *KN* 11 munilia
KT: minilia *B* cantella *K* 12 similis rot. *K* (pro simili sunt
 rot.?) (non *U*) 13 flantur *C¹* Munile *BK*: Munilie *T* 14 pondere
B dic, autem a *B* 15 quia *CT*: quod *K*: quam *B* am-
 forolis *BK*: amforulis *C*: asforolis *ut vid.* *T* 16 hoc] autem *KN*
 add. *Arev. ex Serv. ad Aen. 1, 654* 18 segmata *C¹* 19 ipse om. *KN*
 (non *U*) 21 monile *C* 23 virgulas lentescentes *T* 24 ordines *K*
 similitudinem *BK*: -ne *CT* 25 serpentes *B* 26 virgilias *B¹*

argento.' Catellae sunt catenulae colli invicem se comprehen- **15**
 dentes in modum catenae; unde et appellatae. Dextras com- **16**
 munes esse virorum ac feminarum, quia utriusque sexus dexterae
5 sunt. Armillae autem proprie virorum sunt, conlatae victoriae
 causa militibus ab armorum virtute: unde et quondam vulgo
 viroiae dicebantur. Ab intellectu autem circuli armilla non
 discrepat, quia ipsa quoque hoc, ubi ponitur, ambiendo con-
 stringit; sed armilla latius extenditur, circulus rotundus fit.
 Fibulæ sunt quibus pectus feminarum ornatur, vel pallium **17**
10 tenetur a viris in humeris, seu cingulum in lumbis. Lunulae
 sunt ornamenta mulierum, in lunae similitudinem bullulae aureae
 dependentes. Specula sunt in quibus feminae vultus suos **18**
 intuuntur. Dictum autem speculum vel quod ex splendore
 reddatur, vel quod ibi feminae intuentes considerent speciem
15 sui vultus et, quidquid ornamenti deesse viderint, adiciant.
 Periscelides sunt apud feminas crurum ornamenta quibus **19**
 gressus earum ornantur. Olfactoriola vascula sunt muliebria
 quibus odoramenta gestantur.

DE ANVLIS. Primus Prometheus fertur circulum ferreum **XXXII**
20 incluso lapide digito circumdasse; qua consuetudine homines
 usi anulos habere coeperunt. Anuli autem per diminutionem
 dicti a circulis et anis, qui sunt circum brachia et circum crura;
 unde et signa eorum per diminutionem sigilla: nam signa
 maiora sunt, sigilla vero quasi minora signa. Anulos homines **2**
25 primum gestare coeperunt quarto a pollice digito, quod eo vena
 quaedam ad cor usque pertingat, quam notandam ornandamque
 aliquo insigni veteres putaverunt. Apud Romanos anuli de **3**
 publico dabantur, et non sine discrimine; nam dignitate prae-
 cipuis viris gemmati dabantur, ceteris solidi: anulum aureum

| | | | |
|--|--|--|----------------------|
| 1 Cantellae <i>BK</i> | conpraehidentis <i>K</i> | 3 utrisque <i>BC¹</i> | 5 ob |
| arm. virtutem <i>C</i> | quoddam <i>B</i> | 6 vir. <i>Arev.</i> : viriliae <i>BCK</i> (<i>et</i> | |
| <i>Isid.?</i>): viridie <i>TU</i> | 7 ubi <i>om.</i> <i>KN</i> (<i>non U</i>) | ambigendo <i>B</i> | |
| 8 fit <i>BCK</i> : est <i>T</i> | 10 veris <i>B</i> | 11 similitudine <i>B</i> | |
| bullæ <i>C</i> | 12 Speculae <i>C</i> | 13 vel quia ex <i>B</i> : quod ex <i>T</i> | 14 con- |
| | | | considerant <i>K</i> |
| | 15 quodquod <i>K</i> | viderent <i>B</i> | adiuent <i>K</i> |
| 16 Prescelidae <i>B¹</i> : Praescelites <i>K</i> : Prescellides <i>T</i> | | | |
| 20 inclusum <i>K</i> | 17 mul. a qu. <i>B</i> | | |
| | 22 annis <i>K</i> | 25 cum vana <i>K</i> | |
| 27 aliqua <i>B¹</i> | 28 debantur <i>B¹</i> | 29 debantur <i>B¹</i> | |

neque servus neque libertinus gestabat in publico, sed anulo aureo liberi utebantur, libertini argenteo, servi ferreo; licet et 4 multi honestissimi anulo ferreo utebantur. Apud veteres ultra unum anulum uti infame habitum viro. Gracchus in Mevium: 'Considerate, Quirites, sinistram eius; en cuius auctoritatem 5 sequimini, qui propter mulierum cupiditatem ut mulier est ornatus.' Crassus, qui apud Parthos periit, in senectute duos habuit anulos, causam preeferens quod pecunia ei inmensa crevisset. Multi etiam Romanorum pro gravitate anulum gestare in digito abstinuerunt. Feminae non usae anulis, nisi 10 quos virginis sponsus miserat, neque amplius quam binos anulos aureos in digitis habere solebant. At nunc pree auro nullum 5 feminis leve est atque inmune membrum. Inter genera anulorum sunt unculus, Samothracius, Thynius. Vngulus est gemmatus, vocatusque hoc nomine quia, sicut ungula carni, ita 15 gemma anuli auro adcingitur. Samothracius aureus quidem, 6 sed capitulo ferreo; a loco ita vocatus. Thynius purus est, primum in Bithynia fabricatus, quam olim Thyn(i)am vocabant. Flaccus (Maecenas, frag. 1):

20

Lucente, mea vita, nec smaragdos
berillosque mihi, Flacce, nec nitentes
(nec) percandida margarita quaero,
nec quos Tunnica lima perpolivit
anellos nec iaspis lapillos.

1 gest. aut in pub. K (*teste Kleino*) 2 argenteos K ser. fer.
om. T 4 ut inf. B Mevius F¹: melium DE¹: mediū *ut vid.*
P (*non NU*): Maenium Arev. 5 en] in KP (*non NE*) 6 se-
quisequimini T qui pr.] quippe M (*non P*) ut mulieres T
(*non U*): muliebre KMNP (*non DEF*) 8 quo pec. BC 10 nisi
quod T 11 aur. an. K (*non E*) 12 habere ante anulos C per
au. T 13 Item B *ante corr.* 14 tinius BCK: tinctus T 17 Tinius
codd. (*etiam EN*) 18 tinam BCT Mon.: tinem K 20 lugente mea
BDE: lugentem ea EUV Mon.: lucentem ea CP: lucentem eam N (*non*
M) vitta M (*non NP*) smaragdus DKMP fort. recte: zsama-
ragdus N 21 berillusque B: berillos (*ex bel-*) quia F: birillusque K:
birillus quem N: byrrilusque M: byrillusque P (*non EUV*) 22 per-
candidam Mon. KMNP(*non V*) margaritam Mon. P: margaridam
(-ger-?) M: margitam KN 23 tinica BCDEFTUV: tunicam N (*non*
MP) perp. ut anellus KMNP: perp. anelos F: perp. anulos DE
(*ex anolos*): perp. anellus Mon.¹ (*non UV*) 24 nec iaspeos BN: nec
caspeos M: nec iaspis P: ne iaspis K: nec iaspis D: nec aspeus
Mon.¹ (*non EFUV*)

DE CINGVLIS. Cinctus est lata zona, et minus lata semi- XXXIII
 cinctum, et utrisque minima cingulum; nam a cinctu per diminutionem cingulum nominatum. Cinctu autem iuvenes in exercitatione campestri verecunda velabant; unde et campestris dicebatur. Balteum cingulum militare est, dictum pro quod ex 2 eo signa dependant ad demonstrandam legionis militaris summam, id est sex milium sescentorum, ex quo numero et ipsi consistunt. Vnde et balteus dicitur non tantum quod cingitur, sed etiam a quo arma dependant. Zona Graecum est, quam 3 illi *ζωνάριν*, nos cingulum nuncupamus. Strophium est cingulum aureum cum gemmis. De quo ait Cinna (Catull. 64, 65):

Strophio lactantes cincta papillas;

et Prudentius (*περὶ Στροφ. 25, 4*):

Nomen hoc gemmae strophio inligata est.

15 Limus est cinctus quem publici habebant servi: et dictus limus 4 quia transversas habebat purpuras, id est limas. Caltulum cinguli genus, a coacto loro dictum. Fibula Graecum est, quam illi *fiblīnt* dicunt, quod ligat. Subfibulum, subligaculum. Redimiculum est quod subcinctorum sive bracile nuncu- 5 pamus, quod descendens per cervicem et a lateribus collis divisum, utrumque alarum sinus ambit atque hinc inde subcingit, ut constringens latitudinem vestiat corpus, contrahat atque coniungendo conponat. Hunc vulgo brachilem, quasi brachialem, dicunt, quamvis nunc non brachiorum, sed renum sit 20 cingulum. Subcinctorum autem vocatum quod, ut dictum est, sub brachiis ductum alarum sinum ambit atque hinc inde 25

1 semicintum *BC*: semicinctum *T* 2 a cinto *BCT* 3 Cincto *BCT*
 4 verecundia *K* 5 pro quod *T*: pro eo quod *K*: propter quo (*ex*
quia) *B*: propter quod *C* 6 dependeant *K*: dependent *BCT* 9 de-
 pending *BCK* 10 zonarim *codd.* (*in T?*) *Strofium codd.* 12 strofio
codd. 13 lactates *B¹* 14 papilla sed *B*: papillas sed *C*: papillas *K*
est om. C 15 transversa *B* 16 habebat *CK*:
habet BT 17 Catulum *U* 18 genus *om. KN (non U)* 19 di. eo
qu. K 20 est *om. K (non U)* 21 braciale *T* 22 dimissum *dett.*
utrarumque BC 23 latitudine *BK* 24 vestium *dett.* 25 con-
trahat om. C¹ 26 bracilem *CKT (ex braciem)* 27 braciem *BCT*:
braciem K 28 braciorum *BT* 29 braciis *B¹T* 30 ductum *om.*
KN (non U) 31 hinc *om. B¹KN (non U)*

6 subcingit. Fascia est qua tegitur pectus et papillae comprimuntur, atque crispanti cingulo angustius pectus artatur: et dicta fascia quod in modum fasciculi corpus alligat. Hinc et 7 fasciolae, quibus vulnera conligantur. Vitta dicta quod ea pectus vincitur instar vitis ligantis. Limbus est quam nos 5 8 ornaturam dicimus. Fasciola est quae ambit extremitatem vestium, aut ex filis, aut ex auro contexta adsutaque extrinsecus in extrema parte vestimenti vel chlamydis. De qua Vergilius dicit (Aen. 4, 137):

Sidoniam picto chlamydem circumdata limbo.

XXXIV DE CALCIAMENTIS. Sutores nuncupatos quod insertis filo

2 porcorum setis suant, id est consuant, quasi setores. Caligarios vero non a callo pedum, sed a calo, id est ligno, vocatos, sine quo consui calciamenta non possunt, quas Graeci καλόποδας dicunt: fiebant autem prius ex salice tantum. Hinc et calcimenta dicta quod in calo, id est ligno, fiant; vel quod calcentur. 3 Crepidas Graeci ante repertas usi sunt. Est autem genus singulari forma, et idem utrique aptum pedi, vel dextro vel sinistro. Crepidas autem dictas quod cum sono stringantur, 4 sive a pedum crepitū in ambulando. Calceos reges utebantur 20 et Caesares. Forma eorum ***. Patricios calceos Romulus repperit quattuor corrigiarum, adsutaque luna: hos soli patricii utebantur. Luna autem in eis non sideris formam, sed notam centenarii numeri significabat, quod initio patricii senatores 5 centum fuerint. Ocreae tibialia calciamenta sunt, dicta quod 25 crura tegant. Coturni sunt quibus calciabantur tragœdi, qui in theatro dicturi erant et alta intonantique voce carmina cantaturi. Est enim calciamentum in modum crepidarum,

| | | | | |
|---------------------------------------|---|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 3 fasciola qu. | <i>B</i> | 4 vulnere <i>T</i> | 5 pectus <i>om.</i> | <i>KN</i> (non <i>U</i>) |
| 7 aut fi. | <i>C¹</i> | adsumptaque <i>BKN</i> | 8 in <i>om.</i> | <i>B</i> extremam |
| partem <i>K</i> | | 10 sidonia <i>K</i> | pincto <i>T</i> | clamide (<i>ex -te</i>) <i>K</i> |
| nimbo <i>BK</i> | | 11 filis <i>K</i> | 12 sertores <i>T</i> | Caligarius <i>B</i> |
| 13 collo pellum <i>T</i> | vocatus <i>B</i> | 15 hinc calceamenta <i>K</i> | 16 vel | |
| cal. <i>B</i> | 17 Crepitas <i>K</i> | 18 utroque <i>K</i> | 19 Crepitas <i>K</i> | cum |
| om. <i>C</i> | stringantur <i>ex</i> stringitur <i>T</i> | 20 crepitudine <i>K</i> | 22 ad- | |
| quae <i>B</i> : adsuta quasi <i>K</i> | | 23 lunae au. <i>K</i> | 24 centerii <i>B¹</i> | |
| qu. in ini. <i>K</i> | 25 fuerunt <i>T</i> | dicta . . . sunt <i>om.</i> | <i>C¹</i> | 27 et |
| alta . . . crepidarum <i>om.</i> | <i>KN</i> | 28 crepidarum <i>BTU</i> | | |

quod heroes utebantur; sed tale est ut et in dextro et in laevo
conveniat pede. Baxeae calciamentum comoedorum erat, sicut 6
tragoediorum coturni. Quos quidam etiam calones appellant,
eo quod ex salice fierent; nam Graeci, ut diximus, lignum
5 κάλα vocabant. Talares calcei socci sunt, qui inde nominati 7
videntur quod ea figura sint ut contingant talum; sicut sub-
tolares, quod sub talo sint, quasi subtalares. Obstrigilli sunt 8
qui per plantas consuti sunt, et ex superiori parte corrigium
trahitur ut constringantur; unde et nominantur. Osas puto 9
10 ab os primum factas, et quamvis nunc ex alio genere, nomen
tamen pristinum retinent. Mullei similes sunt coturnorum solo 10
alto, superiori autem parte cum osseis vel aeneis malleolis, ad
quos lora deligabantur. Dicti sunt autem a colore rubro, qualis
est mulli piscis. Soleae sunt quibus tantum pedum plantae 11
15 teguntur, dictae a solo pedum. Item soleae materiales ex
materia coreo intecta. Socci, cuius diminutivum socelli, appell- 12
lati inde quod saccum habeant, in quo pars plantae incitur.
Calliculae. Caligae vel a callo pedum dictae, vel quia ligantur.
Nam socci non ligantur, sed tantum intromittuntur. Cernui 13
20 socci sunt sine solo. Lingulati, quos nos foliatos vocamus.
Clavati [quasi claviati, eo quod minutis clavis, id est acutis,
sola caligis vinciantur]. Perones et (s)culponeae rustica calcia-
menta sunt. Baxeae calciamenta mulierum sunt. Corrigiae
a coriis vocantur, vel a conligatione, quasi colligiae.

1 ut in de. *CN* 2 calciamenta *T* sicut om. *KN* (non *U*) 3 colones
B 4 fuerint *B* greci ex grece *K* 5 κάλα (cala) om. *C*¹ calcii
K: calci *BT* qui et inde *C* 6 sunt *C* subtalares *B* 7 talos
BCT sunt *T* Obstrigilli *T*: Obstringilli *KU* 8 parte om.
KN (non *U*) corrigiam *T²U*: -ia dett. 10 ab hos *B*: ab oso *K*:
ab ovibus *T* (non *U*) nunc sint ex *T* 11 Mulleae *C*¹ 12 vel
aen.] auleneis *K* (non *NU*) 13 loro *T*¹ 14 Solae *B* 15 solae
B: solea *T* 16 intexta codd.: corr. *Arev.* soccelli *K*: succelli *T*
17 quod] qua *B*¹ siccum *T* ante corr.: soccum *BCT* ex corr.: corr.
Arev. inititur *K* 18 a collo *T* 19 ta. mittuntur *C*¹
Cornui *T* 21 quasi . . . vinc. hab. *T*: om. *BCK* calibati *T*
22 culponiae *BK*: culponei *CT* 24 coreis *BT*

LIBER XX

I DE MENSIS. Primus Daedalus mensam et sellam fecit. Coquinæ apparatum Apicius quidam primus composuit, qui in eo absumptis bonis morte voluntaria periit ; et merito, quia is, qui gulæ atque edacitati servit, et animam et corpus interficit. Ab esu et comesu mensae factum vocabulum ; nullum enim 5 **2** alium habet usum. Torus dicitur a tortis herbis quae adcum- bentium humeris subponuntur. Stibadium ab stipitibus dictum, quasi stipadium ; sic enim prius coeptum est. Adcubitum a cibo 10 **3** vocatum, quasi ad cibatum epularum. Convivium apud Graecos a conpotatione, ἀπὸ τοῦ ποτοῦ. Apud nos vero a convictu rectius appellatur, vel quia vitae conlocutionem habet. Item convivium a multitudine convescentium ; nam privata mensa victus est, convivium non est. Convivii triplex est modus : dis- cumbendi, edendi, et bibendi. Discumbendi, ut (Virg. Aen. 1, 708) : 15

15
Toris iussi discumbere pictis.

Edendi et bibendi, ut (Virg. Aen. 1, 723) :

Postquam prima quies epulis mensaeque remotae,
crateras magno statuunt et vina coronant.

II DE ESCIS. Cibus dictus quia capitur ore, sicuti esca quia eam os capit. Victor proprie vocatus quia vitam retinet ; unde **2** et ad cibum vocare invitare dicitur. Alimonia dicitur eo quod eius sumptu corpus alatur. Hanc iuvenes accipiunt ad incrementum, senes ad perseverantiam ; neque enim subsistere poterit caro nisi confortetur alimentis. Alimentum enim est, quo **25** **3** alimur ; alimonium alendi cura. Afluentia nuncupata quasi rei

| | | |
|---|---|--|
| 1 detalus <i>K</i> | 3 adsumptis <i>B</i> : assumtis <i>KT</i> | voluptaria <i>K</i> |
| 4 guilae (-le) <i>TK</i> : regulae <i>C¹</i> | atque <i>om. B</i> | 5 co. mesae <i>B¹</i> : |
| comesum esse <i>K</i> | 6 ha. us. <i>BCET</i> : us. ha. <i>KN</i> | quae] qui <i>T</i> |
| 7 Stefadium <i>codd.</i> | 8 stipodium <i>K</i> | 9 ad ci. <i>Arev.</i> : ad cibitum <i>CT</i> |
| fort. <i>recole</i> : acibitum <i>K</i> : ad cubitum <i>B</i> | Convium <i>B¹</i> | 10 <i>αποθο-</i> |
| <i>πονου</i> <i>C</i> : <i>αποθονου</i> <i>B</i> : <i>αποθονου</i> <i>K</i> | 13 non] nomen <i>T</i> | 16 iussu <i>B</i> |
| 18 primum <i>K</i> quies <i>om. C¹</i> | 19 crateres <i>C</i> : ceteras <i>T</i> | magnos |
| <i>C</i> (<i>cum Virg.</i>) | 20 quod <i>C</i> | ore <i>om. C</i> |
| 26 Afluentia <i>CK</i> | nu. est qu. <i>K</i> | 25 quod al. <i>KT</i> |

nimum exuberantis effusio ultra quam satis est, modusque non est. Opulentia ab ope dicta est, quam si discutias, invenies eam 4 tenere modum. Nam quomodo opitulatur quod nimium est, quum incommodius sit saepe quam parum? Epulae ab opu- 5 lentia rerum dictae. Epulae autem simplices in duo necessaria dividuntur, panem et vinum, et duo superflua, quae terra et mari vescendi causa exquirunt. Dapes autem regum sunt, 6 epulae privatorum. Deliciae nuncupatae quod his delectentur homines, easque suaviter appetant. Pulmentum vocatum a 7 10 pulte; sive enim sola pultis, sive quid aliud eius permixtione sumatur, pulmentum proprie dicitur. Satietas autem et saturitas 8 sibi differunt: nam satietas ex uno cibo dici potest, pro eo quod satis sit; saturitas autem a satura nomen accepit, quod est vario alimentorum adparatu conpositum. Crapula est inmode- 9 15 rata voracitas, quasi cruda epula, cuius cruditate gravatur cor et stomachus indigestus efficitur. Inmoderata enim voracitas vitium est, sed tantum id [est] salutis quantum sustentationi naturaeque sufficiat. Iantaculum est primum cibum quo ieiunium solvit; unde et nuncupatum. Nigidius (109): 'Nos 20 ipsi ieiunia iantaculis levibus polluimus.' Prandium ab appa- 11 ratu edendi dictum. Proprie autem veteres prandium vocabant omnium militum cibum ante pugnam; unde est illud ducis adloquium: 'Prandeamus tamquam ad inferos cenaturi.' Me- 12 renda est cibus qui declinante die sumitur, quasi postmeridie 25 edenda et proximo cenae: unde et antecenia a quibusdam

| | | | |
|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 1 nimia K | non] nomen T | 2 invenias B | 4 sit] fit C |
| quam] quod B | Ep... dic. om. C ¹ | Aepulae KT | epulantia B |
| 5 dicta T | aepulae T | dua nec. T | 7 exquirunt BK: ex- |
| regunt K (non N) | vocatum KN: vocatur BCET | 8 dilecent KN (non E) | 9 easque] atque B (non FN) |
| 10 al. | proprie om. KN (non E) | 11 sumantur C ¹ | est perm. eius K |
| 14 elementorum K | 12 comp. om. KN (non U) | 15 graviter K (pro | gravetur?) |
| 16 stomachum K ante corr. | 17 hab. BT: om. CK | 16 afficitur (adf.) BC | 17 est hab. BT: om. CK |
| 18 Ianticulum BK: Ientaculum V | 19 solvatur C | 18 Ianticulum BK: Ientaculum V | 19 solvatur C |
| 20 iactaculis B: ianticulis K: | 20 iactaculis V | 20 iactaculis B: ianticulis K: | 20 iactaculis V |
| 21 dictum om. T (T ² ?) | polluimus BCFTV: solvimus KN | 21 dictum om. T (T ² ?) | polluimus BCFTV: solvimus KN |
| 22 dulcis T | 22 dulcis T | 23 alloquimus C ¹ | 22 dulcis T |
| 24 est om. T | 24 est om. T | 24 est om. T | 23 alloquimus C ¹ |
| quae decl. B | post meridiem BC | 24 est om. T | 24 est om. T |

13 vocantur. Item merendare quasi meridie edere. Annona tractum est a tempore quo Romani veteres ad cibos advocabantur. Sic Martialis (4, 8, 6) :

Imperat excelsos frangere nona toros.

14 Quod et usque hodie Persae faciunt. Coenam vocari a communiōne vescentium : *κοινὸν* quippe Graeci commune dicunt : unde et communicantes quod communiter, id est pariter, conveniant. Apud veteres enim solitum erat in propatulo vescere et communiter epulari, ne singularitas luxuriam gigneret. Est autem cena vespertinum cibum, quam vespernam antiqui dicebant ; in usu enim non erant prandia. Panis dictus quod cum omni cibo adponatur, vel quod omne animal eum adipet ; *πᾶν* enim Graece omne dicitur. Cibarius est qui ad cibum servis datur, nec delicatus. Fermentacius fermentis confectus. Azymus non fermentatus ; nam *ἄζυμος* est sine fermento, sincerus. Acrozymus leviter fermentatus, quasi acroazymus. Silagineus panis a frumenti genere nuncupatur ; siligo enim genus est tritici. Rubidus, recocitus et rubefactus. Subcinericus, cinere coctus et reversatus : ipse est et focaciis. Clibanius, in teste coctus. Spungia panis aqua diutius malaxatus similam modicam accipit et fermentum modicum, et habet humectationis plus quam omnis panis ; unde et spungiae nomen accepit. Placentae sunt quae fiunt de farre. Quae alii liba dicunt, eo quod libeant et placeant. Dulcia sunt genera pistorii operis, a sapore dicta ; melle enim asparso sumuntur. Crusta superficies panis : ipsa et fragmenta, quia dividitur, ut fracta.

1 Anona *K*: Ad nona *C¹T* 2 tratum *B¹* 5 Caenam *BCK* :
 Cenam *T* a *om. C* 6 *κοινὸν* *codd.* grece *C* com-
 munem *K* 7 quod] quam *B* 10 vespertinam *CKT* (*etiam B²*)
 11 qu. communici. *K* 13 ad cibis *K* 14 diligatus *K* : delicatas *B¹*
 15 Az. non fermentacius *K* azimum (*i. e. ἄζυμον*) . . . sincerum *T*
 16 Acrizimus *CT* : Azimus *B* : Zimus *K* fermentatur *C* acro-
 azimus *BCT* : agroazimus *K* 17 Silagineus *C¹* 18 Subc. sub cin. *K*
 19 focatius *B* : fucatius *K* Clibanicus *K* : -nitius *B* 20 Sfungia *BKT*
 malaxatur *C* 21 accepit *K* 22 umectationes *K* omnes
 panes *K* spungia *K* : sphungie *T* : sfungiae *B* 23 quas al. *BC* :
 quae et al. *T* (*non U*) libam *K* 24 pistorii *BCK* : pistorum *TU*
 25 me. etenim *C* 26 ipsa et *om. T* (*non U*) dividuntur *BK*
non U acta *T¹* (*non U*)

Fermentum a fervore nuncupatum, quod plus prima hora non potest contineri; crescendo enim excedit. Farina et fufures a farre dictae, cuius sunt purgamenta. Amolum flos farinae, **19** tenuissimum, prae levitate de mola eiectum; unde et appellatum, quasi a mola. Simila. Pollines. Carnes dictae quia caro **20** sunt; sive a creando, unde et a Graecis κρέας vocantur. Cru-
dum, quod sit cruentum; est enim cum sanguine. Coctum [quasi coactum, id est ab igne vel aqua violenti modo actum **21** usque comestionis aptum]. Sed et multi temporis aliquid
10 coctum vocatur. Assum, quod ardeat, quasi arsum. Elixum, **22** eo quod in aqua sola decoquitur. Lixa enim aqua dicitur ab eo quod sit soluta; unde et solutio libidinis luxus, et membra loco mota luxa dicuntur. Frixum a sono dictum quando ardet **23** in oleo. Salsum, quasi sale asparsum, demtis e medio syllabis **15** [tribus]. Rancidum ex vitio nuncupatum, quod raukos efficiat. Succidia carnes in usum repositae, a succidendo dictae. Lardum, **24** eo quod in domo repositum conservatur; nam antiqui domos lares dicebant. Taxea lardus est Gallice dictum. Vnde et Afranius in Rosa (**24**):

20 Gallum sagatum pingui pastum taxea.
Axungia ab unctione vocata. Sebum a sue dictum, quasi **25** suebum, quod plus pinguedinis hoc animal habeat. Offa est **26** proprie frustum dentium, cuius diminutivum offellam facit. Vnde et offarii coqui, quia particulatim, id est offatim, exco-
25 quunt. Nunc 'offa latrantum', qua, si in os canis iacit, satiatus illico compescitur et silescit. Frustum vocatum quod **27**

| | | |
|--|---|--|
| 1 Frumentum <i>T</i> | 2 continere <i>BK</i> | 3 surfuras <i>K</i> |
| quod] quia <i>C</i> | | |
| Amulum <i>T</i> | 4 tenuissimus pro le. <i>K</i> | 5 a molta <i>C</i> |
| | ejectum <i>T ut vid.</i> : egestum | Simola <i>KN</i> : Similia <i>U</i> |
| | | Pollinis <i>KN</i> |
| <i>(non U)</i> | | |
| cāro] carae <i>Arev.</i> | 7 a coctum <i>null.</i> nov. <i>lemm.</i> <i>CK (non N)</i> | |
| 8 quasi . . . aptum <i>hab.</i> <i>TU</i> : om. <i>BCEKN</i> | co. dicitur id <i>U</i> | |
| volenti <i>U</i> | 9 Sed et . . . vocatur om. <i>T (non EN)</i> | 12 libidinis <i>K</i> |
| 14 e om. <i>C</i> | | |
| 15 tribus <i>hab.</i> <i>BCTU</i> : om. <i>KN</i> | | quo rau. <i>B¹</i> : qua |
| draucoes <i>C</i> | 17 in domum <i>T</i> | 19 prosa <i>Mon.</i> : |
| ros <i>N (non EFPU)</i> | domum la. <i>K</i> | |
| Axuna <i>T</i> | 20 Gallum . . . taxea] sic etiam <i>EFNPU Mon.</i> | |
| Sevum <i>KT</i> | 22 suevum <i>KT</i> | 23 frustum <i>BK</i> |
| cui dim. <i>K</i> | 24 offerarии <i>T</i> | 25 vel quasi : |
| quia si <i>C</i> | id est off. om. <i>T</i> | |
| in ore <i>T</i> | iacetur <i>BK</i> | 26 satiatus <i>BC</i> : satiatur <i>KT</i> |

capiatur a frumine ; est enim frumen summa pars gulæ. Pulpa dicta quod cum pulte olim mixta vescebatur. Vnde et pul-
 28 mentarium et pulmentum dictum. Lucanicae dictae quod prius in Lucania factae sunt. Farcimen caro concisa et minuta,
 quod ea intestinum farciatur, hoc est inpleatur, cum aliarum 5
 29 rerum commixtione. Minutal vocatum quod fiat de piscibus et
 isiciis oleribusque minutatim concisis. Aphratum, quod Latine
 spumeum vocatur ; ἀφρὸς enim Graece spuma dicitur. Martisia
 30 in mortario ex pisce fiunt : inde et nominata. Isocem piscem
 quendam dictum, ex quo primum isicia facta sunt ; et quamvis 10
 ex alio genere piscium fiant, initium tamen piscis vocabulum
 31 dedit. Galaticae a colore lacteo nominatae ; Graeci enim γάλα
 lac dicunt. Sphaeras a rotunditate Graeco vocabulo appellatas ;
 quidquid enim in rotundum formatur, σφαῖρα a Graecis dicitur.
 32 Ius coquinae magistri a iure nuncupaverunt, quia [ea] est lex 15
 33 condimenti eius. Hanc Graeci zemam vocant. Caseum vocari
 quod careat serum, quasi careum : nam serum ei omne dedu-
 citur ut ponderibus arguatur. Colostrum lac novum ; quod
 34 neutri generis est. Lac a Graeco sermone derivatum est pro
 candore ; Graeci enim album λευκὸν dicunt. Lac vero et 20
 sanguis, quod nutrit et quod nutritur ; nam lacte nutrimur,
 35 vivimus sanguine. Quactum, quasi coactum, quasi coagulatum ;
 36 accepta enim secum alia specie coagulat. Mel Graecae appella-
 tionis est, quod ab apibus nomen habere probatur ; nam apis
 Graece μέλισσα dicitur. Antea autem mella de rore erant, 25

1 gylae K : guile BT 2 quod CT : quia K (B incert.) cum
 pulpa K 3 Lucaniae C : Lunacicae ut vid. B¹ 4 in lucina T
 5 hoc est inpl. om. K 6 et insicciis (-ci- ex corr.) T : et deficis K :
 esociis C¹ 7 Afratum codd. 8 ἀφ.] afro codd. 9 unde C
 Ysucem BK 10 dictum BC : dicunt KT pr. ysicia ysicia fa. K
 13 Spheras B : Speras CK : Sferas T 14 rotundo K σφ.]
 spera CK : sfera B : isfera T 15 ea est lex BC : est lex K : est T
 17 quod] quia B sevum K : serunt N (non U) careum
 CTU : carituum B : caritum K : caritivum N 18 quod] quia B
 19 Lac . . . dicunt om. K (non N) Lac Gr. T pro] a N
 20 λευκόν] leucon BC : gleucon NTU dicitur B 22 vivemus B
 coact. et qu. BC (non E) coagulatur K (non E) 25 μέλι.]
 melese CKT : mellese B¹

inveniebanturque in arundinum foliis. Vnde et Vergilius (Georg. 4, 1) :

Hactenus aerii mellis caelestia dona.

Siquidem hucusque in India et Arabia conligatum reperitur
5 ramis inhaerens in similitudinem salis. Omne autem mel dulce:
Sardum amarum est absinthii causa, cuius copia eius regionis
apes nutriuntur. Favum vocari quia comeditur magis quam 37
bibitur; φαγεῖν enim Graeci comedere appellant. Aiunt autem
medici, et qui de humanorum corporum scripsere naturis, pree-
10 cipueque Gal[i]enus in libris quorum titulus est περὶ πότων in
quo t, puerorum et iuvenum ac perfectae aetatis virorum mulie-
rumque corpora insito calore fervere, et noxios esse his aetatibus
cibos qui calorem augeant, sanitatique conducere frigida quae-
que in esum sumere; sicut [e] contrario senibus, qui pituita
15 laborant et frigore, calidos cibos et vina vetera prodesse.

DE POTV. Potio a Graeca derivatione vocata; hanc enim III
illi πότος dicunt. Aqua generaliter vocata, quod superficies
eius aequalis sit: hinc et aequora. Quam inde recentem dici-
mus quia non est utilis vetusta, ut vinum, sed statim sublata de
20 flumine et fonte vel puteo; fetescit enim vetusta. Vinum inde 2
dictum quod eius potus venas sanguine cito replete. Hoc alii,
quod nos cura solvat, Lyaeum appellant. Veteres vinum vene-
num vocabant; sed postquam inventus est virus letiferi sucus,
hoc vinum vocatum, illud venenum. Vnde et Hieronymus in
25 libro quem de virginitate servanda scripsit: 'Adolescentulas'
inquit 'ita vinum debere fugere ut venenum, ne pro aetatis

| | | | |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 3 aerei melleis K | 4 repperiatur B | 5 similitudine K | 6 absintii |
| C¹T: absentii BK | opia T | vocare C | quia] qui B |
| 8 φαγ.] fagere codd. | autem om. B | 9 qui] quia C ¹ | prae- cipietque KN (non U) |
| 10 tiepiscie in co U: | tepicie in quo T: | περιεισσο- | |
| C (non N) | II puerum T | 12 in suo cal. K | noxius BK |
| 13 cibus K | quia ca. BK | sanitatemque K | 14 esum T: |
| usum BCK | e hab. BT: om. CK | 15 frigores T | ci. ca. K |
| 16 a om. K | 18 quem T: quod B | 19 vina T | de fl. fo. vel |
| et de fl. fo. vel pu. BF: | de fl. puteove et fontibus K: | de fl. pu. vel | |
| et fontibus N: | de fl. vel de pu. TU | 20 futescit K: | fatescit N |
| enim om. KN (non U) | 21 hoc] hunc T | 22 vet. enim vi. K | |
| 23 inventum B | 25 servanda BKN: | conservanda CTU | scribit C |
| 26 fungere U: om. K (non N) | pro] per B | | |

calore ferventi bibant et pereant.' Inde est quod apud veteres Romanos feminae non utebantur vinum, nisi sacrorum causa certis diebus. Merum dicimus cum vinum purum significamus; nam merum dicimus quidquid purum atque sincerum est, sicut et aquam meram, nulli utique rei mixtam. Hinc et merenda, 5 quod antiquitus id temporis pueris operariis quibus panis merus dabatur; aut quod merident eo tempore, id est soli ac separatis, non, ut in prandio aut in cena, ad unam mensam. Inde credimus etiam illud tempus, quod post medium diem 4 est, meridiem appellari, quod purum sit. Mustum est vinum e 10 lacu statim sublatum. Dictum autem creditur mustum quod in se limum et terram habeat mixtam; nam mus terra, unde et humus. Cuius tanta vis fervoris est ut vasa quamvis grandia 5 ex eo repleta absque spiramine ilico disrumpat. Roseum vinum, id est cum rubore; rosa enim rubet. Amineum vero 15 quasi sine mineo, id est sine rubore; nam album est. Sucina- 6 cium sucinae gemmae simile est, id est fulvi coloris. Limpidum vinum, id est perspicuum, ab aquae specie dictum, quasi lym- phidum; lympha enim aqua est. Turbidum, quasi terbidum, id est terra commixtum, quod est faece. Falernum vinum voca- 20 tum a Falerna regione Campaniae, ubi optima vina nascuntur. 7 Colatum vas proprium nuncupavit in quo deportatur: Gazeum vero regio, unde defertur; Gaza enim oppidum est Palaestinae. Infertum vinum dicitur quod altario libatur atque offertur. Spurcum, quod offerri non licet, aut cui aqua admixta est, quasi 25 8 spurium, hoc est inmundum. Honorarium vinum, quod regibus et potentibus honoris gratia offertur. Cato de innocentia

¹ Inde] unde *B* ² vino *CKT* ⁴ sic. aq. *T* ⁵ nullae *K fori.*
^{repte} ⁶ quam ant. *B* cibus *dett.* ⁷ meridie *C* ⁸ ut] utique *B*
aut *BK*: et *CT* ad] aut *K* ⁹ unde *C* post med. meridiem est
app. qu. *C* ¹⁰ est] et *T* sit] est *B* ¹² terreat *C¹* mixtum *K*
¹⁴ repleta *K*: plena *BCT* sp. repleta il. *BCT*: sp. relicta il. *dett.*
disrumpuntur *K* ¹⁵ robore *CK* vero *om. C* ¹⁶ Succinacum
T: sucinatum *C* ¹⁷ succine *T* similis *KT* ¹⁸ ab aquae]
absque *K* lyphidum *K*: limpidum *BCT* ¹⁹ limpha *BC*: limfa *T*
turb. est qu. *B* ²² Collatum *T* Gazetum *CKT* ²³ fertur *B¹*
²⁴ altari oblibatur *T* ²⁵ offerre *K*

sua (1): 'Quum essem in provincia legatus, quamplures ad praetores et consules vinum honorarium dabant: numquam accepi, ne privatus quidem.' Crucium vinum est insuave quod servi 9 potent. Acetum, vel quia acutum, vel quia aquatum; vinum 5 enim aqua mixtum cito in hunc saporem redigitur. Vnde et acidum, quasi aquidum. Conditum vocatum, quod non sit simplex, et commixtione pigmentorum conpositum. Lactatum 10 est potio e lacte. Mulsum ex melle mixtum; est enim potio ex aqua et melle, quod Graeci μελίκρατον vocant. Oenomelum 11 10 mustum melle admixtum vehementerque agitatum atque commotum. Hydromelum, quod fiat ex aqua et malis Matianis. Saccatum liquor est aquae faece vini admixtus et sacco expressus. Lorea. Oxymeli appellatum quod aceti et mellis 12 permixta conficiatur materia, unde et dulcedinem retinet et 15 acorem. Rhodomelum dicitur eo quod in suco rosae mel admisceatur. Melicratum vinum melle mixtum. Medus, quasi 13 melus, quia ex melle fit; sicut calamitas pro cadamitas. Fae- cula uva pinguis, decocta usque ad crassitudinem mellis ac refrigerata, utilis stomacho. Passum, quidquid ex uva passa 14 20 compressum effluxerit. Dicitur autem passum a patiendo: nam percutitur uva siccior et decoquitur, et inde fit passum. De- frutum dictum est quod defrudatur, et quasi fraudem patiatur. Carenum, eo quod fervendo partem careat; tertia enim parte 15 musti amissa quod remanserit carenum est. Cui contraria sapa

1 prov. sua leg. *F* (*non ENPU*) 2 accipere priv. *Mon.* 3 privatos
KP (*non N*): privatis *U* (*non EF Mon.*) Crudum *BCEFK*
4 putant *K* vel aqua. *C* 5 et om. *K* 6 acidum] acetum *CK*
aquetum *K* non om. *BCT* 7 et] sed *C* positum (*ex -tus*) *K*
8 e *BCK*: a *T* mixtum] dictum *T* 9 Inomelum *BCK*: Ino-
mellum *T* 10 mestum *C* 11 Idromelum *CT*: Idromellum *BK*
ex om. *C* mazianis *T* 12 fece *BCT*: feci *K* 13 sicco *T*
13 Luria *codd.* (*etiam U*) Oximelli *CKTU*: Oximelle *B* null.
nov. lenim. *CT* (*non U*) quod] quam *B¹* 14 confricatur *T*
(-fric- *ex corr.*) 15 aquorem *ex eq-* *T* Rodomellum *CT*: Rodo-
mellus *BK* 16 admiscitur *B¹K*: admiscetur *C*: fort. admiscatur
Meligratum *K* 17 Fecula *codd.* 20 effluxerit *BK* 21 decoquitur
(dequo-) *CBT*: detorquetur *K* Defretum *BNTU*: Deferetum *K*
23 Carinum *KN* (*non U*) tertiam *K* partem *BK* 24 amissam
K (*non U*) quod *ex quam B* saba *K*

16 est, quae fervendo ad tertiam redacta descenderit. Sicera est omnis potio quae extra vinum inebriare potest. Cuius licet nomen Hebraeum est, tamen Latinum sonat pro eo quod ex suco frumenti vel pomorum conficiatur, aut palmarum fructus in liquorem exprimantur, coctisque frugibus aqua pinguior, 5
 17 quasi sucus, colatur, et ipsa potio sicera nuncupatur. Cervisia a Cerere, id est fruge vocata; est enim potio ex seminibus
 18 frumenti vario modo confecta. Caelia a calefaciendo appellata; est enim potio ex suco tritici per artem confecta. Suscitatur enim igne illa vis germinis madefactae frugis ac deinde siccatur 10 et post in farinam redacta molli suco admiscitur, quo fermentato sapor austерitatis et calor ebrietatis adicitur. Quae fit in his partibus Hispaniae cuius ferax vini locus non est. Fex dicta,
 19 quod sese vasis emergendo adfigat. Garum est liquor piscium salsus, qui olim conficiebatur ex pisce quem Graeci γάρον voca- 15 bant; et quamvis nunc ex infinito genere piscium fiat, nomen
 20 tamen pristinum retinet a quo initium sumpsit. Liquamen dictum eo quod soluti in salsamento pisciculi eundem humorem liquant. Cuius liquor appellatur salsugo vel muria. Proprie autem muria dicitur aqua sale commixta, effectaque gustu in 20
 21 modum maris. Sucus dicti quod sacco exprimantur, ut ptisanae. Ptisana, zema, apozema Graeca vocabula sunt.

IV DE VASIS ESCARIIS. Vasa dicta a vescendo, quod in ea escae adponantur. Cuius diminutivum vascula, quasi vescula.
 2 Fictilia dicta quod fiant et fingantur ex terra. Fingere enim 25 est facere, formare et plasmare, unde et figuli dicuntur. Et vas

1 quae] qui T 2 libet B¹ 3 est C: sit BK : si T 4 frumentorum K : fermenti BT fr. et pom. K aut] ut T 5 exprimatur K
 6 sucas B¹ sicere B Cervisa BCT 7 a cere B¹ 8 Celia
 BCTU: Celea KN 9 perarte B 10 ignea BTU: om. KN
 fruges B siccata C 11 sucu adm. K quo] quod KT
 fermenta B¹ : fermento Oros. Hist. 5, 7, 14 12 sapore B 13 Hisp.
 part. C 15 greci cigaron C¹ 18 quod ex quam B¹ salmento K
 pisculi CK 19 linquunt BC¹ saluco K 20 mixta C
 21 modo B mo. aque ma. T ut tisane B: ut tipsanae C:
 ut tisane KT (pro τισάνη ?) 22 Tisane BT: Tisane K: sane C
 apozima BCT 23 quod] quia B 26 est BC: et (est ?) T: om. K
 un. fig. K

factile dicitur non fictum [in] illud quod mendacium est, sed quod formatur, ut sit et habeat aliquam formam. Vnde et Apostolus dicit (Rom. 9, 20) : ‘ Numquid dicit figuratum ei qui se finxit : Quare me sic fecisti ? ’ Fictilia vasa in Samo 3 insula prius inventa traduntur, facta ex creta et indurata igni ; unde et Samia vasa : postea inventum et rubricam addere et ex rubra creta fingere. Antiquorem autem fuisse usum fictilium vasorum quam fundendi aeris aut argenti ; apud veteres enim nec aurea nec argentea, sed fictilia vasa habebantur ; sicut 10 ad vina dolis excogitatis, ad aquas amphoris, hydriis ad balneas, ac reliquis quae in usibus hominum aut rota fiunt aut manu aptantur. Argilla autem excocta testae vocabulum suscepit 4 quia, dum mollis esset, efficitur tosta, nec communicat cum vocabulo pristini generis, quia quod fuit non est. Arretina vasa 5 ex Arretio municipio Italiae dicuntur, ubi fiunt ; sunt enim rubra. De quibus Sedulius (prol.) :

Rubra quod adpositum testa ministrat olus.

Samia vasa quidam putant ab oppido Samo Graeciae habere 6 nomen. Alii dicunt cretam esse Italiae, quae non longe a 20 Roma nascitur, quae samia appellatur. Caelata vasa argentea 7 vel aurea sunt, signis eminentioribus intus extrave expressa, a caelo vocata, quod est genus ferramenti, quem vulgo cilionem vocant. Chrysendeta vasa deaurata ; Graecum est. Anaglypha, 8 quod superius sint sculpta ; Graeci enim ἄνω sursum, γλυφὴ 25 sculpturam dicunt, id est sursum sculpta. Discus antea scus 9

¹ non] nomen *ut vid. T* in *hab. BK* : *om. CT* ³ *figmentum*
om. K ⁴ *me sic CT* : *sic me BK* ⁶ *inv. est et T* ³ *add. ex T*
⁸ *quam*] *quod B* ⁹ *fundenda eris K* ⁹ *si. et ad C* ¹⁰ *aquam K*
banneis T ¹¹ *hominibus B¹* ¹² *autem]* *a terra K* (*pro āt, i. e.*
autem) ¹³ *suscepit K* ¹⁴ *Arietina CKT* : *Aretina B* ¹⁵ *aretio BK T* : *arietio C* ¹⁷ *ministradolus T*
¹⁸ *putat C* ¹⁹ *oppi K* ²⁰ *creatam C¹* ²⁰ *samina app. T*
Celata codd. ²² *a] e B* ²¹ *est om. C¹* ²³ *quem] quod BK*
celicionem T ²³ *Chrysendita K* : *Crisendita B* : *Crisendita CT*
Anagluba K : *Anaglaba T* : *Anaglava B¹* : *Anagiliva C¹* ²⁴ *sup.*
om. B¹ ²⁵ *sunt T* ²⁴ *ana codd.* ²⁵ *cursum T* ²⁴ *γλ.*] *glove C* : *gleve T* :
clevei BK ²⁵ *dicuntur C* ²⁵ *id est s. s. om. C* ²⁵ *seus KN:*
iscus BCT

ab specie scuti; unde et scutella. Postea discus vocatus quod det escas, id est adponat; a quo et discumbentes dicti: sive **10** ἀπὸ τοῦ δίσκου, id est quod iacent. Messorium vocatum a mensa per derivationem, quasi mensorium. Parapsis quadrangulum et quadrilaterum vas, id est paribus absidis. Patena, **11** 5 quod dispansis patentibusque sit oris. Lancis. Gavata, quia cavata, G pro C littera posita. Hinc et conca; sed illa cavata, ista concava: sic et Graeci haec nuncupant. Scutella ab scuto **12** per diminutionem; est enim eiusdem similis. Apophoreta a Graecis a ferendo poma vel [aliud] aliquid nominata; est enim **10** plana. Salinum vas aptum salibus. Idem et sulzica, quasi salzica. Acitabulum quasi acetaforum, quod acetum ferat. **13** Coclear ab usu prius coclearum dictum. Hinc est illud veterum distichon (Mart. 14, 121):

Sum coeleis habilis et nec minus utilis ovis.

15

Numquid scis potius quur coclare dicor?

14 Triskeles Graeco nomine, Latine tripedes: qui autem quattuor **15** pedibus insistunt abusive dicuntur. In vasculis autem tria quaeruntur quae placeant: manus artificis, pondus argenti, splendor metalli.

20

V DE VASIS POTATORIIS. Poculum a potando nominatum; est enim omne vas in quo bibendi est consuetudo. Phialae dictae quod ex vitro fiant; vitrum enim Graece ὑαλος dicitur. **2** Paterae phialae sunt dictae vel quod in ipsis potare solemus,

3 αποφραισκιν BK: αποφραισην N: αποθονδισκειν C: αποτοναι T δισκειν Otto : δισκειν Arev. iaceant BCK (etiam T¹?) Missorum B¹K 4 per diminutionem KN (non U) qu. messorium C¹ Parabasis T quadrangulum C 5 apsidis B 6 quod ex quam B Cavata T: Gabata U (fort. recte; cf. ad XII. 1. 42): Gravata KN (non EF Mon.) quasi ca. C: qua cata B¹: quia cabata U: quam vocata (-tam) KN (non EF) 7 cav.] vocata KNB¹ ut vid. non EFU) 9 similis BCTU: similitudinis KN Apophereta T: Aphophereta BK 10 aliud hab. K: om. BCT 11 qu. salzica om. T 12 Acitabulum T acitaforum T: acetaferum K: acitaferum BC 13 ab usu prius usque ad Pala quae ventila (xiv. 10) deficit E conclearum B 16 coclear KT¹: coclea N: clear (ex cear) P 17 Trisciles CTU: Trissiles B: Trissilis N: Trisillis K tripides C: triplides B qui au. qu. ped. om. T 21 putando K 22 Fialae (-le) codd. 24 fialae (-le) codd. portare B (etiam T¹?)

vel quod patentes sunt dispansisque labris. Cratera calix est 3
duas habens ansas, et est Graecum nomen. Declinatur autem
apud eos hic crater; nam Latine haec cratera dicitur. Vnde
Persius (2, 51):

Si tibi crateras argenti;

Vergilius (Aen. 1, 724):

Crateras magno statuunt et vina coronant.

Fiebant autem primum a connexionibus virgularum; unde et dictae craterae ἀπὸ τοῦ κρατεῖν, id est quod se invicem teneant.

Cyathi quoque, scyphi, cymbia, et ipsa poculorum sunt genera. 4
Ex quibus cymbia pocula dicta sunt ex similitudine cymbae
navis. Amystis species poculi qua ductim, id est uno spiritu,
bibitur. Baccea primum a Baccho, quod est vinum, nominata,
postea in usibus aquariis transiit. Calices et calathi et scalae 5
poculorum genera, antea ex ligno facta, inde et vocata; Graeci
enim omne lignum κᾶλα dicebant. Ampulla quasi ampla bulla:
similis est enim rotunditate bullis quae ex spumis aquarum
fiunt atque ita inflantur vento.

DE VASIS VINARIIS ET AQVARIIS. Oenophorum vas ferens VI
vinum; οἶνος enim vinum est. De quo est illud (Lucil. 139):

Vertitur oenophori fundus, sententia nobis.

Flascae ex Graeco vocabulo dictae. Haec pro vehendis ac 2
recondendis fialis primum factae sunt, unde et nuncupatae;
postea in usum vini transierunt, manente Graeco vocabulo unde
25 sumpserunt initium. Lagoena et Sicula Graeca nomina sunt, 3
inflexa ex parte ut fierent Latina. Illi enim λάγηνος, nos
lagoena; illi Σικελή, nos Siculam dicimus. Cantharus. Hydria 4

| | | |
|--|---|---|
| 3 un. et Pers. <i>T</i> | 5 ti. crateres <i>C</i> | 7 magnos <i>C</i> (<i>cum Virg.</i>) |
| vinas <i>K</i> | 8 conexibus <i>B</i> <i>fort. recte</i> (<i>non FN</i>) | virgularum <i>T</i> : virgul- torum <i>KN</i> |
| un. dic. <i>C</i> | 9 cratin <i>codd.</i> | 10 Ciatii <i>BT</i> : Chiati <i>C</i> : |
| Caiti <i>K</i> qu. et sc. <i>C</i> | scivi <i>T</i> | 12 Emistis <i>BCT</i> : Emistes <i>K</i> |
| dictum <i>T</i> ¹ | 13 Bachea <i>C</i> | bacco <i>BKT</i> |
| transit <i>B</i> | 13 Bachea <i>C</i> | 14 aquarum <i>C</i> |
| calati <i>codd.</i> | bacco <i>BKT</i> | 14 aquarum <i>C</i> |
| 17 simile <i>B</i> | 16 omne] nomine <i>B</i> | Anpulla <i>T</i> |
| 18 ita om. <i>C</i> | inflatur <i>BT</i> | 19 Enosorum <i>codd.</i> |
| 20 οἶνος] eno <i>BCK</i> : in eo <i>T</i> | vino <i>T</i> | 21 enofori <i>BFKNTUV</i> |
| Mon.: enoforo <i>C</i> : enoforus <i>P</i> | 23 falias <i>B</i> | 25 Laguena <i>BKT</i> |
| 26 λαγ.] laginos <i>codd.</i> | 27 laguena <i>BKT</i> : lagaena <i>C</i> | Σικ.] sicele |
| <i>B</i> : sicile <i>CKT</i> | seculam <i>K</i> | <i>Cantararus codd.</i> |
| | | Ca. vas quod- dam. Vergilius. Et gravis adpendebat cantarus (<i>ex -is</i>) ansa <i>T</i> (<i>non U</i>) |

genus vasis aquatilis per derivationem vocata; ὑδωρ enim Graeci aquam dicunt. Situla, quod sitientibus apta sit ad bibendum; 5 quod vas Graeci κάδον vocant. Catinum vas fictile, quod melius neutro dicitur quam masculino; sicut et salinum dicitur vas aptum salibus. Orca est amphorae species, cuius minore 5 vocabulo urceus diminutivo urceolus est. Scyphus, in quo 6 manus lavamus. Seriola est orcarum ordo directus vel vas fictile vini apud Syriam primum excogitatum; sicut Cilicises a 7 Cilicia nuncupati, unde [et] primum advectae sunt. Dolium. Cupos et cupas a capiendo, id est accipiendo, aquas vel vinum 10 vocatas; unde et caupones. Vtres ab utero. Mulgarium vas in quo mulguntur pecora: idem et mulctrum, ab eo quod in eo 8 mulgitur lac. Labrum vocatum eo quod in eo labationem fieri solitum est infantium, cuius diminutivum labellum. Idem et albeum, quod in eo ablutionem fieri solitum est. Pelves vocatae 15 9 quod pedes ibi laventur. Sifon vas appellatum quod aquas sufflando fundat; utuntur enim hos [in] oriente. Nam ubi senserint domum ardere, currunt cum sifonibus plenis aquis et extingunt incendia, sed et camaras expressis ad superiora aquis emundant. 20

VII DE VASIS OLEARII. Hemicadium, vas olearium. Scortia, 2 vas olearium eo quod sit ex corio dictum. Alabastrum vas unguentarium e lapide sui generis cognominatum, quem alabastren vocant, qui incorrupta unguenta conservat. Pyxides 3 vascula unguentaria ex buxo facta; nam quod nos buxum, 25

1 ὑδωρ] ydros codd. 2 dicunt BCK: vocant T 3 vel cadum (ita
codd.) 4 mel. si neu. T 5 anfora T 6 urcius
quod] quam B CT: orcius K: urtius B urciolus T: orciolus C¹K: urtiolus B
Scivus BKT: Scivius C¹ 8 seriam T (et Isid.) excitatum T
siliceses T: an Cilicissae? 9 nuncupati BK: -tae (-te) CT et
hab. K: om. BCT Doleo K 10 acc.] a capiendo K
11 Vteres B Mulcarium K 12 quo BCT: quod K mul-
crum BCT: multrum K 13 lavationes K 14 lavellum K idem
BCK: ideo T 15 qu. et in K ablationem B: labationem K
Pelvae K 16 aquam C 17 hoc C in hab. CT: om. BK
orientales ex orientes B 18 sifonis C: sifoniis T plenos B
19 extinguent BT et om. C¹ cumaras (cum aras) BCFT:
cum maras U: cum eis N: cum eis areis KP 21 Emicadium codd.
22 e CT: a BK alabastrin K: -trinii B¹ 24 Pixides codd.
25 nam om. T quod] quam B

Graeci πύξον vocant. Lenticula vasculum olearium, ex aere aut 4 argento factum, a liniendo dictum : his enim reges et sacerdotes liniebantur.

DE VASIS COQVINARIIS. Omnia vasa coquendi causa parata VIII 5 cocula dicuntur. Plautus (frag. 181) :

Aeneis cocolis mihi excocta est omnis misericordia.

Olla dicta pro eo quod ebulliat in ea aqua igni subiecto, ut 2 altius vapor emittitur. Vnde et bulla dicitur, quae in aqua venti intus spiritu sustentatur. Patella quasi patula ; olla est 10 enim oris patentioribus. Caccabus et cucuma a sono fervoris 3 cognominantur. Haec in Graecis et Latinis communia nomina habent ; sed utrum Latini a Graecis an Graeci a Latinis haec vocabula mutuassent incertum est. Lebetae aeneae sunt 4 Graeco sermone vocatae ; sunt enim ollae minores in usum 15 coquendi paratae. Sartago ab strepitu sonus vocata quando 5 ardet in ea oleum. Tripedes appellatae quod tribus pedibus constant : has Graeci tripodas vocant. Mola a sui rotunditate 6 vocata, ut mala pomorum : sic et Graeci. Cibrum, quod ibi currat frumentum, quasi currifrum. Rutabulum dictum a pro- 20 ruendo stercora, sive ignem panis coquendi gratia.

DE VASIS REPOSITORYS. Gazophylacium arca est ubi colliguntur in templo ea quae ad indigentiam pauperum mittuntur. Compositum est autem nomen de lingua Persa et Graeca ; gaza enim lingua Persarum thesaurum, φυλάκιον Graece custodia 25 interpretatur. Arca dicta quod arceat visum atque prohibeat. 2 Hinc et arcivum, hinc et arcanum, id est secretum, unde ceteri arcentur. Cibutum Graecum nomen est, quod nos arcum 3

2 a lin. CT: obliniendo BK 3 leniebantur K 6 omnes mis. K
 (non FPU Mon.) 7 ut BCK : et T 8 emittatur BCK 9 olla]
 ulla K 10 Coccabus T: Cacabus B: Cacavus C 11 cocuma K
 13 Labete C¹: Lebetes dett. 14 ullae K 15 usu BK 16 strepido B
 soni C 17 quando] quoniam K 18 Tripedes BC 19 Rotabulum B¹CNTU: Roda-
 bulum K 20 provendo K (pro provehendo?) (non N) 21 igne
 CTU: igni B: ignes KN 22 pa. co. BCTU: co. pa. KN 23 Gazo-
 philacium K: Gazofilacium BCT 24 mutantur N (non FU) 25 nomen
 om. KN (non U) 26 Archa K 27 quod ex quam B 28 hinc et
 arci. om. C 29 arcibum T: arcium B 30 archanum B un. et cet. T

dicimus. Loculus ad aliquid ponendum in terra factus locus, seu ad vestes vel pecuniam custodiendam ; unde et per diminutionem dicitur. Mozicia, quasi modicia, unde et modicum ; Z pro D, sicut solent Itali dicere ozie pro hodie. Scrinia. 5 Saccus a sago dictus, quod eo consuto efficiatur quasi sagus. Marsuppium sacculus nummorum, quem Graeci μαρσίπιον appellant. Quaedam enim Graeca nomina in Latinum paulo 6 inflectuntur propter Romanum eloquium. Sitarciae nautarum sunt, ab eo quod sutae sunt. Involucrum dictum quod aliquid 7 in se teneat involutum. Fiscus sacculus est publicus, unde et 10 fiscellae et fiscinae dicuntur : hunc habent exactores, et in eo mittunt debitum publicum quod redditur regibus. Fiscus autem primae positionis est, derivativum fiscina, diminutivum 8 fiscella. Canistrum fissis cannis contexitur, unde et nuncupatum : alii Graecum adserunt. Cistella a costis ex canna vel 15 9 ligno, quibus contexitur, nominata. Cophinus est vas ex virgulis, aptum mundare stercora et terram portare. De quo dicit Psalmista pro Israel (81, 7) ‘Manus eius in cophino servierunt.’ Dictus autem covinus quasi covus, quasi cavus. 10 Corves dicti, quia curvatis virgis contexuntur. Sporta vel 20 quod ab sparto fieri solet, vel quod exportet aliquid. [Sporta ab sparto dicta, non ab exportando sicut quidam volunt : prius enim de sparto fiebant.]

DE VASIS LVMINARIORVM. Ab igne colendo et ligna antiqui appellaverunt focum : φῶς enim Graece, Latine ignis 25

| | | | |
|------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| 1 ponendo B | factum locum K | 3 Mozica C | modicum] |
| modium BNP | 4 ozie] etiam NPUV | hodie BCP | : odie KNTŪ |
| 5 consutu K | afficiatur T | qu. saccus B | 6 sacculum K |
| μαρσίπα.] | masippa B : marsipa C : | marsuppu K : | marsippam (-an?) T |
| 9 sutae BCT | consutae K | 11 fiscille C | hinc K |
| B ¹ T | | | 12 regis |
| fiscum K | 14 fisis C ¹ T | 15 custis K | 16 nominatur C ¹ |
| Cofinus BCT | vas om. B | 17 virgulis C : | virgultis BKT |
| terra B | partare C ¹ | 18 psalmus C ¹ | cofino BCK : |
| covino T | 19 cofinus codd. | qu. co. om. C | 20 i.e. Corbes |
| quia CT: | quod BK | 21 ab insparto B : | ab asparto C quod] |
| quia B | 21-23 sporta ab... fiebant hab. | ab asparto C | |
| antiq. in B) | 22 ab sportando T : | ab absportanto ut vid. C : | |
| | 23 fiebant T : | fieri solebant CB add. | 24 colendo |
| | | BCK : colligendo T | et ligna etiam NU : culinam Arev. |

est, unde et iuxta philosophos quosdam cuncta procreantur. Et revera sine calore nihil nascitur, adeo ut de septentrione [poeta] dicat (Lucan. 4, 108) :

Sterili non quidquam frigore gignit.

5 Varro autem focos ait dictos quod foveant ignes ; nam ignis ipsa flamma est ; quidquid autem ignem fovet, focus vocatur, seu ara sit, sive quid aliud in quo ignis foveatur. Lucerna a 2 lychno dicta est ; unde et brevis est lu, ut Persius (5, 181) :

Dispositae pinguem nebulam vomuere lucernae.

10 Si enim a luce diceretur, non staret versus. Licinius autem quasi lucinius ; est enim cicindela lucernae. Candelabrum 3 a candelis dictum, quasi candelaforum, quod candelam ferat. Cereus per derivationem a cera nomen habet ex qua formatur. De quo quidam (Mart. 14, 42) :

Hic tibi nocturnos praestabo cereus ignis :

[nam] subducta luce altera lux tibi sum.

Lacunaria pendentia [sunt] lumina, quasi lucanaria, id est in 4 aere lucentia. Funalia dicuntur quae intra ceram sunt, dicta 5 a funibus quos ante usum papyri cera circumdatos habuere 20 maiores ; unde et funera dicuntur. Funalia autem Graeci scolaces dicunt, quod sint scoliae, hoc est intorti. Hos Romani funes et funeralia nominabant. Funalia candelabra apud veteres extantes stimulos habuerunt obuncos, quibus funiculi cera vel

1 un. iux. T quodam BK : calore quodam C 2 nil B 3 poeta
 hab. CTU (pena ut vid. C) : om. BKN 4 frigori BK gigni BKN
 (non U) 6 focos voc. T 7 seu ara] secura T² 8 licino T:
 licinio BK lu om. K 9 pingem T lucerna B 10 Licinius]
 i. e. Lychnus 11 cicindela T: cicindila B¹: cicindila C 12 a can-
 dendo T candelas C fert BC 13 a] ad K ex qua form.
 om. T 15 ignis CKP (om. N¹) : ignes BTU: igne N² 16 nam hab.
 T: om. BCK 17 sunt hab. CT: om. BK qu. lacunaria B¹:
 qu. lacunaria C 18 aera B pendentia K cera BK:
 om. C 19 quod an. K pa. eos ce. K 21 scolaces ex -cis K:
 scolases C: an σκύλακες? quod ex quam B sunt C scolie
 TU: scoliciae (-cie) BC¹KNP: scolicia Harl. extr. (i. e. σκωλήμα?)
 hoc] id K (non NP) intorti Gloss.: mortis BCKNPT Harl.
 extr.: mortus U 22 funus K nominabant BCT Harl. extr.: non
 habent B¹: nuncupant non habent KN 23 extuantes ut vid. T (i.e.
 aestuantes?) obuncos C: abuncos BKT: aduncos dett. vel
 om. B

huiuscemodi alimento luminis oblii figebantur. Idem itaque
 6 et stimuli praecuti funalia dicebantur. Lampas flamma est in
 vertice lucens, dicta quod lambentis motum ostendere videatur.
 7 Fax dicta quod focos faciat: cuius diminutivum facula. Lan-
 terna inde vocatur quod lucem interius habeat clausam. Fit 5
 enim ex vitro, recluso intus lumine ut venti fatus adire non
 possit, et ad praebendum lumen facile ubique circumferatur.
 8 Lucubrum vocatum quod luceat in umbra; est enim modicus
 9 ignis qui solet ex tenui stappa ceraque formari. Pyra est quae
 in modum aiae ex lignis construiri solet ut ardeat; πῦρ enim 10
 ignis dicitur. Sed pyra est ipsa lignorum congeries quum
 nondum ardet; rogus est, quum ardere coepit; bustum vero
 10 iam exustum vocatur. Farum turris est maxima, quam Graeci
 ac Latini in commune ex ipsis rei usu farum appellarunt eo
 quod flammarum indicio longe videatur a navigantibus, sicut 15
 supra (15, 2, 37) praediximus, qualem Ptolomeus iuxta Alexan-
 driam construxisse octingentis talentis traditur. Vsus eius est
 nocturno navium cursu ignes ostendere ad pronuntianda vada
 portusque introitus, ne decepti tenebris navigantes in scopulos
 incident: nam Alexandria fallacibus vadis insidiosos accessus 20
 habet. Hinc igitur in portibus machinas ad praelucendi
 ministerium fabricatas pharos dicunt; nam φῶς lux est, ὥπος
 visio dicitur. Vnde et Lucifer Graece Φωσφόρος appellatur.

1 cuiuscemodi (-que-) TC limento B lumini soliti T
 3 lamb.] lampadis KN modum BK 4 focus BK (non 'U)
 cuius KT: cui BC Laterna C (non U) 5 vocatur BKN:
 vocata CTU clasam B 6 incluso T (non U) int. in lum. T
 (non U) veienti C¹ flatus om. K (non NU) 7 et om. K
 (non NU) ad (a N) prebendo lumine KN (non U) facili B
 ubi C¹ 9 qui so. ex om. T Pira BCT quod K 10 aree T
 πῦρ] pyro K: piro BC: piron T 11 pira BCT 12 coepit C
 13 vocatum K i.e. Pharum: Farus B est turr. C 14 ac]
 hanc K farrum B appellaverunt BT 15 indictio C¹
 16 diximus B (non N) alaxandriam T 17 est noc. nav. om. N
 18 navigio K (non U) ignis K (non N) 19 scopolis BK
 20 incedant K alaxandria T accensus K: accessos T
 21 mac. in port. KN (non U) porticibus BKT (pro portibus?)
 ad] a B 22 faros BCT: farus K φῶς] fos codd. oros
 T: foros BCK 23 fosforos T: fosforus BCK

DE LECTICIS ET SELLIS. Lecticae a lectis herbis vocatae. XI

Stratus ab sternendo dictus, quasi storiatus. In his solis antiqui ad dormiendum adcubabant, nondum laneis stramentis repertis. Storia, quod sit terra strata. Cama est brevis et circa terram ; 2
 5 Graeci enim *χαμαι* breve dicunt. Cubile est cubandi locus. Grabatum Graecum est. Baianula est lectus qui in itinere baiolatur, a baiolando, id est deportando. Pulvinar lectus 3 divitum est : inde et pulvillus. Spingae sunt in quibus sunt spingatae effigies, quos nos gryphos dicimus. Punicani lecti 10 parvi et humiles primum a Cartagine advecti, et inde nominati. Lecticae, sive plutei lecti. De quo Rutilius Rufus de vita 4 sua (13) : ‘Primum,’ inquit, ‘contra consuetudinem imperatorum ipse pro lectis lecticis utebatur.’ Sponda autem exterior 5 pars lecti, pluteus interior. Geniales lecti proprie sunt qui 15 sternuntur puellis nubentibus ; dicti autem a generandis liberis. Cunabula sunt lectuli in quibus infantes iacere consuerunt, 6 dicta quod partui adhibeantur, quasi cynabula ; nam *κνεῖν* est Graece eniti. Feretrum dicitur eo quod in eo mortui deferantur ; 7 et est Graecum nomen ; nam *φέρετρον* dicitur ἀπὸ τοῦ φέρειν,
 20 id est a ferendo. Nam Latine capulus dicitur, quod super capita hominum feratur. Sic Plautus ait (Mil. 628) : ‘capularis senex,’ id est vicinus capulo. Scamna sunt quae lectis 8 altioribus adponuntur ; dicta autem ab scandendo [id est ascendendo]. Hinc et scabilli, qui lectis parvis vel sellis ob-

3 repertum C¹ 5 *χαμαι*] cami *codd.* brevem K : brevi B
 acubandi B 6 Baianola BT : Badanola K 7 baiulatur C
 baiulando BC est a dep. T 9 ispingate C grifos BC :
 gribos T : grisos K Panicani *ut vid.* T 10 chartagine K
 11 Lentice C¹ de quibus B Rut.] satilius BCUV : satirius
KNP : sallustius T 12 primum BC : primo TUV Mon. : prima KP :
 primam N in quoat T (*non UV*) consuetudine KP (*non N*)
 13 utebantur T (*non UV*) 15 dictis T autem om. T 16 con-
 sueverunt BT 17 partu K cinabula B¹CT : cenabula K
κνεῖν] cuine T : cene (*delet.*) cine K : cine BC 18 eneti K : niti
Serv. ad Ecl. 4, 23 deferuntur C 20 quod *ex quam* B super
BCT : supra K 21 sicut B vapularis BT 22 senes T :
 senis K : cenis B Scamnia B 23 id est asc. hab. T : om. BCK
 24 scabelli B : scapilli K quae K

ascensum adponuntur. Scabillum autem et subpedaneum dicitur; nam quod dicunt Graeci ἑποπόδιον, dixerunt Latini scabillum, et alii [dixerunt] suppedaneum, quod sub pedibus sit. Scansilia gradus sunt ubi honorati in sedibus sedent.

- 9 Sedes dictae quoniam apud veteres Romanos non erat usus 5
adcumbendi; unde et considere dicebantur. Postea, ut ait
Varro de Vita populi Romani, viri discumbere cooperunt,
mulieres sedere, quia turpis visus est in muliere adcubitus.
Sedis singulari numero proprie regni est, qui Graece θρόνος
dicitur. Item thronum Graeci dicunt; nos solium. Subsellia 10
10 vero ceterorum, cathedrae doctorum. Solium, in quo reges
sedent propter tutelam corporis sui, secundum quosdam a soli-
ditate dictum, quasi solidum; secundum alios per antistichon,
quasi sodium, a sedendo. Vnde et sella quasi sedda dicta est,
11 et subsellia quasi subseddia. Sella curulis erat in quibus 15
magistrati sedentes iura reddebat. Dictae autem curules, quia
apud veteres praetores et consules propter itineris longinquitatem
curru forum provehebantur; sellae autem, quae post eos vehe-
bantur, quibus sedentes dicere iura solebant, a curru curules sellae
12 sunt nominatae. Tripodes scamelli sunt, habentes tres pedes. 20
Sed et candelabra tripoda sunt, quia similiter tres habent pedes.

XII DE VEHICVLIS. Carrum a cardine rotarum dictum; unde
et currus dicti, quod rotas habere videntur. Rota autem dicta
2 quod ruat; et rotundum a rota vocatum. Reda genus vehiculi

1 Scabellum *B*: Scapillum *K* (*non NU*) et *om. K* 2 quod ex
quam *B* grece *U* (*non N*) Lat. sc. dix. *BKN* 3 scabellum
B (*non NU*) dixerunt *hab. CTU*: *om. BKN* quod ex quam *B*
suppedibus *T* 4 scandilia *K* sedibus *BCK*: edibus *T*
6 accubendi *K* considere *CT*: consedere *BK* dicebant *B*
7 vieta *B* viri] vi *B¹* 9 qui *CT*: quod *BK* 10 Item... solium]
hoc latine *T* (*vide infra*) idem *K* solius *K*: solium hoc
latine *C* Subsolia *B* 11 vero quo ce. *T* cathethra *K*
14 a sed.] ad sedendum *K* seda *KT*: sed*a *B¹* 15 subsedia *CKT*
Sellae curules erant *dett.* 16 magistratis *K*: magistra *C¹*
dicta *K* curulis *B¹K* 17 longanimitatem *C¹* 18 quae
om. K posteros *T* (*non U*): *om. KN* 19 iussa *K* currules
C¹T 20 scamelli *CU* hab. tripedes *K* 23 curros *K*: carros *B*
dieti *om. C* quod ex quam *B* rota *K* (*i.e. -am?*)
viderentur *K* dicta *om. B* 24 Rheda *B* veh. gen. *B*: gen.
est veh. *C*

quattuor rotarum. Has antiqui retas dicebant, propter quod haberent rotas. Carpentum pompanicum vehiculi genus [est], 3 quasi carrum pompanicum. Plaustrum vehiculum duarum rotarum quo onera deferuntur: et dictum plastrum, quia volvitur, 5 quasi diceret pilastrum. Caracutium vehiculum altissimarum rotarum, quasi carrum acutum. Capsus carruca undique contexta, quasi capsula. Pilentum vel petorritum contexta quattuor 4 rotarum vehicula, quibus matronae olim utebantur. Vergilius (Aen. 8, 666) :

10 Pilentis matres [in] mollibus.

Horatius (Sat. 1, 6, 104) :

Plures calones atque caballi
pascendi, ducenda petorrita.

Erant autem antea pilenta veneti coloris, non, ut nunc sunt, 15 russati; quibus nisi castae matronae uti non poterant, sicut nec vittis. Basterna vehiculum [itineris, quasi viae sternax, mollibus 5 stramentis composita, a duobus animalibus deportata].

DE RELIQVIS QVAE IN VSV HABENTVR. Baculus a Bacco XIII repertore vitis fertur inventus, quo homines moti vino innite- 20 rentur. Sicut autem a Bacco baculus, ita a baculo bacillum per diminutionem. Fustes, quod praefixi in terram stent, quos 2 palos rustici vocant; quibus iuvenes pro criminibus feriuntur. Vectes dicti quod manibus vectentur, unde ostia saxaque velluntur. Forfices: secundum etymologiam, si a filo dicuntur, 3 25 F ponitur, ut forfices quae sunt sartorum; si a pilo, P, ut

| | | |
|---|---|---|
| 1 retas <i>BT ut vid.</i> : redas <i>CK</i> | 2 rodas <i>K</i> | pomaticum <i>T¹</i> |
| (non <i>U</i>) est hab. <i>BC</i> : om. <i>KTU</i> | 3 pomp. <i>om. K</i> | 4 quo <i>K</i> : |
| quibus <i>BCT fort. recte</i> quia] quod <i>C</i> | 5 <i>Caratum B¹</i> : Carracutium dett. | <i>CKT</i> : praetorium |
| 6 actum <i>T</i> | 7 pretoritum (prae-) <i>CKT</i> : praetorium <i>B</i> | <i>B</i> |
| Capsis <i>T</i> | 10 mollibus <i>CT</i> : in ollibus <i>B</i> : in moll. <i>K</i> | |
| 12 at cab. <i>B</i> | 13 decunda <i>B</i> : deducenda <i>CT</i> | 14 autem <i>K</i> : enim <i>T</i> |
| 15 rosati <i>K</i> | 15 ma. utuntur (<i>delet.</i>) uti <i>K</i> | 16 vitiis <i>T</i> |
| deportata hab. <i>TU</i> : om. <i>BCKN</i> | 16 viestenax <i>T</i> (non <i>U</i>) | 17 ad |
| vobis an. <i>U</i> | 18 Bacculus <i>T</i> | 19 inventum <i>K</i> |
| quod <i>K</i> : in quo <i>C</i> | baccho <i>C</i> | 20 bacco <i>C</i> |
| <i>K</i> : bacillus <i>T</i> | bacculus <i>T</i> | bacellum <i>T</i> |
| 21 quo <i>K</i> | terra <i>B</i> | 23 ostea <i>B</i> : om. <i>K</i> |
| 24 evelluntur <i>BCK</i> : voluntur <i>T</i> (cf. V. xxvii. 16) | | si a filo om. <i>KN</i> (non <i>U</i>) |
| 25 sactorum <i>B¹</i> | | |

forpices quae sunt tonsorum ; si ab accipiendo, C, ut forcipes,
 4 eo quod formum capiant, quae sunt fabrorum. Formum enim
 dixerunt antiqui calidum ; unde et formosus. Novacula [eo
 quod innovet faciem]. Pectines dici eo quod pexos capillos
 faciant atque compositos. Calamistrum acus est quae calefacta
 5 et adhibita calefacit et intorquet capillos. Vnde et calamistrati
 appellantur qui comam torquent. Clavis dicta quod claudat et
 aperiat. Catenatum, quod capiendo teneat. Horologia, quod
 ibi horas legamus, id est colligamus ; est enim in solariis positi-
 tum, ubi a clavo per lineas currit umbra, ut quamcumque diei 10
 horam ostendat.

XIV DE INSTRVMENTIS RVSTICIS. Vomer dictus quod vi humum
 eruat, seu ab evomendo terram. De quo Lucretius (1, 314) :
 Vnkus aratri

15
ferreus, occulto decrescit vomer in arvis.

2 Sumitque per detrimenta fulgorem. Aratrum ab arando terram
 vocatum, quasi araterium. Buris est curvamentum aratri,
 dictum quasi *βοὸς οὐρά*, quod sit in similitudinem caudae bovis.
 Dentale est aratri pars prima ; in quo vomer inducitur quasi
 3 dens. Cultelli a cultura dicti, eo quod ex ipsis putationem 20
 veteres in arbore utebantur et vite, priusquam falces essent
 4 repertae. Falcis est qua arbores putantur et vites ; dicta autem
 falcis quod his primum milites herbam filicem solebant abscede-
 re. Vnde est illud (Mart. 14, 34) :

25
Pax me certa ducis placidos curvavit in usus :
agriculae nunc sum, militis ante fui.

5 Falcastrum a similitudine falcis vocatum : est autem ferra-

1 ab om. B c forc. T 2 formam ex -mum *ut vid.* T capiat K
 3 dixerunt BCTU : dicebant KN eo . . . faciem *hab.* TU : om. BCKN
 4 Pectines KNT : Pectinem BC pexus B 5 faciat BC est om. KN
(non U) 6 intorquet (-id) KN *(non U)* 7 Claves K
 10 ligneas C¹ quacumque K 11 ostendit BT¹ *ut vid.* 12 d. est
 q. C quod *ex qui* B 13 terra B 15 vomeri K in arvis
 om. K 16 sumsitque BK 17 araterium BK 18 quod fit B
 19 in qua K 20 putationem CT : potationem B : putationes K
 21 arb. ut. et vite (-tae) BCTU : arbores et vites faciebant KN 22 asores
 C¹ potantur B autem om. T 23 qu. in his T militis B
 felicem B 25 curbarit T : curavit K 26 milites BT

mentum curvum cum manubrio longo, ad densitatem veprium succidendam. Hi et runcones dicti, quibus vepres secantur, a runcando dicti. Serrula est praetenuis lammina ferri dentium **6** mordacitate resecans arbores seu ramos. Rastra quoque aut **5** a radendo terram aut a raritate dentium dicta. Ligones, quod terram levent, quasi levones. Scudicia dicta eo, quod circa **7** codicem terram aperiat; et quamvis eius usus in reliquis operibus habeatur, nomen tamen ex codice retinet. Hanc alii generaliter fossorium vocant, quod foveam faciat, quasi foves-**10** soriū. Sarculus. Sunt autem vel simplices vel bicornes. **8** Pastinatum vocant agriculae ferramentum bifurcum quo semina panguntur. Vnde etiam repastinari dictae sunt vineae veteres quae refodiuntur. Cylindrus lapis est teretis in modum co-**9** lumnae qui a volubilitate nomen accepit. De quo Vergilius **15** (Georg. I, 178) :

Area cum primis ingenti aequanda cylindro,
et vertenda manu.

Tribula genus vehiculi unde teruntur frumenta, et ob hoc ita **10** vocatum. Pala, quae ventilabrum vulgo dicitur, a ventilandis **20** paleis nominata. Furcillae dictae eo quod his frumenta celluntur, id est moventur. Vnde et oscilla dicta ab eo quod cillantur, hoc est moveantur, ora. Nam cillere est movere. Tesserae **12** sunt quibus frumentorum numerus designatur. Trapetum mola olivarum. Prelum trabes quo uva calcata premitur, a pre-**25** mendo vocatum, quasi pressorium. Prelum, quo premitur

1 manibro **K** **2** hi et runcone (tr- **K** : -nem **N**) dicti a run. qu. vep. sec. (om. dicti alt.) **KN** (non **U**) **3** Serulla **C** **4** mordacite **C** ramis **B** qu. a rad. **K** **7** eudicem **K** **8** hunc **B** **9** fossoriam **BC** foveſoriam **BC** : fobessorium **T ut vid.** : foveſorium **KN** **10** sunt . . . bicornes om. **KN** (*vid. infra*) **11** bif.] est autem vel simplice vel biforcum (-co **N**) **KN** **12** purgantur **T** repastinare **BK** vet. vin. **C** **13** fodiuntur **B** Cilindrus **BCT** teres **CK** : terentis **T** : terrae tis **B** **16** aequando (eq-) **CT** cilindro **BCT** **18** vehicula **C** un. et ter. **T** **19** Palam **K** **20** Forcellae **BK** **21** scillantur **BK** (*T n. l.*) **22** cillere] *etiam V* (*T n. l.*) Terserae **C** **23** Trapedum **K** (*T n. l.*) **24** olivarum **KT** *ex* (*ante?*) *corr.*: olivaria **BCT** *ante* (*ex?*) *corr.* proelum **K**: Praelum **B** traves **KT** **25** proelum **K**: prae-**lum B**

oleum. Lacus, quo liquatus profluat, quo ab uvis vel olivis
13 torquendo oleum vinumque exigitur. Verennes a vehere, id
 est exportare, nominatae. Qualos corbes colaque prelorum per
 quos mustum fluit, a colando dictos. Fisclum quasi fiscolum,
 a colando oleum dictum, vel quasi fiscella olei.

5

XV DE INSTRVMENTIS HORTORVM. Rota dicta quod quasi
 ruat: est enim machina de qua e flumine aqua extrahitur.
 Lucretius (5, 517):

In fluvio versare rotas atque austra videmus.

2 Austra autem, id est rota, ab auriendo aquam dicta. Girillus, 10
 quod in giro vertatur: est enim lignum in transversa pertica
 mobile ex quo funis cum situla vel utre in puteum dimititur
3 auriendae aquae causa. Telonem hortulani vocant lignum
 longum quo aurient aquas. Et dictum telonem a longitudine;
 $\tau\eta\lambda\circ\vartheta$ enim dicitur iuxta Graecos quidquid longum est; unde et 15
 mustelam vocant quasi mus longus. Hoc instrumentum Hispani
 ciconiam dicunt, propter quod imitetur eiusdem nominis avem,
 levantes aqua ac deponentes rostrum, dum clangit. Ama.
4 Lopus, qui et canicula, ferreus arpax, quia, si quid in puteum
 decidit, rapit et extrahit; unde et nomen accepit. Arpax autem 20
 dictus quia arripit; arpe enim [est] Graece rapere. Sarculus.

XVI DE INSTRVMENTIS EQVORVM. Phalerae ornamenta equorum
 sunt; et est sermo Graecus. Frena dicta quod equos fremere
 cogant, vel quod haec equi frendant [id est inprimant] dentibus
 et obmordeant. Vnde et nefrendes dicti adhuc lactantes 25

1 lacus post pressorium *codd.* 3 Qualus *C*: valos *ex* vallos *K* (*pro*
 Quallos *K¹*) corbis *CK* colequelle *K*: quol (*cett. litt. n. l.*) *T*
 proelorum *K* (*T n. l.*) 4 quos *BCU*: quas *K* (*T n. l.*) dictus *TU*
 Fisclum *BCU*: Sisclum *K* (*T n. l.*) fisculum *U*: filculum *B¹*:
 siscolum *K*: -ulum (*cett. litt. n. l.*) *T* 5 oleo *K* fuscella *K* (*T n. l.*)
 10 id est] idem *CT* aqua *KT* (-am?) §§ 2-4 om. *KP* (*non N*)
 Girilus *C* (*non N*) 11 quod *ex* quam *B* in transversam perticam
N parte *TUV* 12 funes cum situlo *C* 13 ortolani *BNT*:
 ortulani *C* 15 $\tau\eta\lambda.$] telum *codd.* dicitur *om. B* 16 vocant
NU: vocata *BCT* longum *TU* 17 coconiam *C¹* 18 levantis *T*:
 lebantis *U* aqua *U*: aquae (-ue) *BNT*: *om. C* deponentis
CTU (*non N*) clagis *N*: *an* clangunt? Ama *om. T* (*non UN*)
 19 quia] quo *U* (*non N*) 21 est *hab. BCU*: *om. NT* Sarculum *B* (*non N*)
 22 Falere (-rae) *codd.* 23 equis *T* 24 quod *ex* quam *B* frendant]
 fremant *KN* id est *inp. hab. CT*: *om. BKN* 25 neferendes *C*

porculi, quod nondum aliquid frendant, id est comminuant dentibus. Hinc et faba fresa, quae molita est. Lupati sunt 2 freni asperrimi: dicti autem lupati a lupinis dentibus, qui inaequales sunt, unde etiam eorum morsus vehementer obest. 5 Camus. Habenas ab habendo dictas, quod his equos habeamus, 3 hoc est teneamus; unde [et] equi habiles dicti. Haec et retinacula a retinendo. Lora. Capistri a capite iumentorum 4 dicti. Sella a sedendo, quasi sedda. Antela quasi antesella, sicut et postela quasi postsella. Cingulum hominum generis 10 neutri est; nam animalium genere feminino dicimus has cingulas. Sigma, quae corrupte vulgo salma dicitur, ab stratu sagorum 5 vocatur: unde et caballus sagmarius, mula sagmaria. Capulum funis a capiendo, quod eo indomita iumenta comprehendantur. Calcaria dicta quia in calce hominis ligantur, id est in pedis 6 15 posteriori parte, ad stimulandos equos, quibus aut pugnandum est aut currendum, propter pigritiam animalium aut timorem. Nam ex timore stimuli nuncupati, licet sint et libidinis stimuli. Strigiles nuncupati a tergendo, quod his equi tergantur. 7 Character est ferrum caloratum quo notae pecudibus inuruntur: 20 χαρακτήρ autem Graece, Latine forma dicitur. Cauterium 8 dictum quasi cauturium, quod urat et provida sit in eum severaque cautio ut, dum videtur, cuius sit, avaritia refrenetur. Quod interdum pro signo, interdum pro cura adhibetur, ut vis morbi ignis ardore siccatur.

| | | | |
|---------------------|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1 quod ex quam B | frendent K | commuinuent K | 2 fressa K |
| mollita B: moluta K | 3 qui et in. T | 5 Camus BCK: Camum TU | |
| Abenas codd. | abendo BKT | quod] quos KN | 6 hoc est |
| ten. om. UV | et hab. CT: | om. BKUV | abiles BKTUV |
| h. et ret. K | 7 Capistria a CTU: Cipistri a B | 8 dicta TU | |
| seda K: seta U | Antela] etiam U | ante sellam C (non U) | |
| 9 postela] etiam U | post sellam C (non U) | Cingula B (non U) | |
| hominis K (non NU) | generi K | 10 fiminimum K | 11 salma] |
| etiam ENU | 12 cavallos K: cavallus N (non E) | sagmarios K: | |
| sacmaria N | 13 eo om. T | 14 pedi K | 17 ex timore] qui m*** T |
| et om. T | 18 quod ex quam B | 19 Caracter codd. | culoratum |
| K (non N) | pecudibus U (T n. l.): pecoribus KN | 20 caracter | |
| codd. | dictr B | cautorium C ¹ (T n. l.) | 21 quod ex quam B |
| | provideat sit B: | KN (non U: T n. l.) | providat sit B: |

INDEX VERBORVM

A

A I, 3, 4; 10; 4, 16
Aaron VII, 6, 47
abactor X, 14
abactus X, 20
Abacuc VII, 8, 14
abamita IX, 6, 25
Abaneth XIX, 21, 2
abavunculus IX, 6, 26
abavus IX, 6, 23
abba VII, 13, 5
Abdenago VII, 8, 25
Abdias V, 39, 15; VII, 8, 17
abdo VII, 6, 55
Abdon V, 39, 12
Abel VII, 6, 8
Abessa V, 39, 11
Abia VII, 6, 69
abies XVII, 7, 32
abigeius X, 14
abiuratio V, 26, 20
Abimelech V, 39, 11; 14; VII, 6, 55
ablactatus X, 11
ablativus I, 7, 32
abmatertera IX, 6, 27
abnepos IX, 6, 23
abneptis IX, 6, 23
abortivus X, 20
Abraham V, 39, 8; VII, 7, 2;
I, 3, 5
Abram VII, 7, 2
abrotanum XVII, 11, 7
Absalon VII, 6, 67
absida XV, 8, 7
absides XV, 8, 7
absinthium XVII, 9, 60
abstemius X, 11
abstracta quantitas II, 24, 14; III,
praef.
Abydos XIII, 16, 3; XIV, 6, 17
abyssus XIII, 19; 20, 1
acacia XVII, 7, 29

Academici VII, 6, 11
acalanthis XII, 7, 74
acanthis XVII, 9, 21; XII, 7, 74
acanthus XVII, 9, 20; 8, 4;
acanthina vestis 9, 21
Acarnanii IX, 2, 4
acatum XIX, 3, 2
accentus I, 18; 19
accidentia II, 26, 13
accipiter XII, 7, 55; 56
accola X, 16
accubitus XX, 1, 2
accusativus I, 7, 32
accusator XVIII, 15, 7
Acephali V, 39, 39; 40; VIII, 5, 66
acer (adi.) X, 6; (subst.) XVII, 7, 41
acetum XX, 3, 9; XIV, 8, 13
Achab VII, 6, 77
Achaei IX, 2, 73
Achaia XIV, 4, 14; XV, 1, 48
Achaicum mare XIII, 16, 7
achates XIV, 6, 34; XVI, 11, 1
Achaz V, 39, 17; VII, 6, 73
Achazeas VII, 6, 69
Acheloi XII, 6, 49
Acherontea XIV, 9, 2
Achias V, 39, 14
Achivi IX, 2, 73
acidum XX, 3, 9
acies (gladii) XVIII, 6, 2; (pu-
gnae) IX, 3, 36; 37
acinus XVII, 5, 14
acitabulum III, 21, 11; XVI, 26,
5; XX, 4, 12
acnua XV, 15, 5
acolythi VII, 2, 29
Acone XVII, 9, 25
aconita XVII, 9, 25
acorum XVII, 9, 10
Acroceraria montes XIV, 8, 6
acrozynus XX, 2, 15
Actii Apollinis templum XV, 1, 61

INDEX VERBORVM

- actio finium regundorum V, 25, 11
 activum I, 9, 7
 actor IX, 4, 24; X, 2
 actualia (nomina) I, 7, 23
 actualis philosophia II, 24, 10; 16
 actuariae (naves) XIX, 1, 24
 actus (mensura) XV, 15, 4-5; 16, 13;
 A. apostolorum VI, 1, 10; 2, 48
 acus XIX, 31, 9; acu picta vestis
 XIX, 22, 22
 acutus (morbus) IV, 6, 1; (accen-
 tus) I, 18, 2; (passio) IV, 5, 7;
 'clavus' XIX, 34, 13
 acyrologia I, 34, 4; II, 20, 1
 ad 'apud' I, 27, 3.
 Adam V, 39, 2; VII, 6, 3
 adamas XII, 1, 14; XVI, 13, 2, 3
 Adamiani VIII, 5, 14
 adiectiones annuae lunares VI, 17,
 29; 31
 adiectiva nomina I, 7, 24
 adipos XVII, 9, 34
 aditus XV, 7, 1
 admirabile causae genus II, 8, 1
 adnepos IX, 5, 69; 6, 23
 adneptis IX, 6, 23
 adolescens XI, 2, 15
 adolescentia XI, 2, 4
 adolescentior XI, 2, 26
 Adonai VII, 1, 14
 adoptivus X, 20; IX, 5, 20
 ador, adorea, adoreum XVII, 3, 6
 adpatruus IX, 6, 24
 Adria, Adriaticum mare, XIII, 16, 6
 Adrumetus XIV, 5, 7
 adulter X, 10
 adulterium V, 26, 13
 advena X, 15; IX, 4, 38
 adverbium I, 6, 2; I, 10
 aedes XV, 3, 2
 aedificium XV, 3, 2; ae. partes
 XV, 8; XIX, 9, 10; ae. instru-
 menta XIX, 18; ae. Moeniana
 XV, 3, 11; ae. publica XV, 2;
 ae. sacra 3, 4; ae. rustica 12
 aeger X, 12
 Aegeum mare XIII, 16, 5
 aegophthalmos XVI, 15, 19
 aegrotus X, 12
 aegyptilla XVI, 11, 3
 Aegyptus (rex) IX, 2, 61; (terra)
 XIV, 3, 27; Kam dicta VII, 6,
 17; Canopus XII, 7, 26; Ro-
 manis subiecta V, 39, 25
 Aegyptii IX, 2, 10; 60; 1, 5; V,
 39, 7; invenerunt geometriam
 III, 10, 1; astronomiam, 25, 1;
 chartam VI, 10, 1; picturam
 XIX, 16, 2; Ae. mensis V, 33,
 2; annus, 36, 2; litterae I, 3, 5
 Aelia XV, 1, 5
 aemathites XVI, 4, 16
 Aemilius Paulus VI, 5, 1
 aemulus X, 7
 aenigma I, 37, 26
 Aeoliae insulae XIV, 6, 36; 37
 Aeolica dialectus IX, 1, 5
 Aeolides IX, 2, 34
 Aeolistae IX, 1, 5
 aequaevus X, 7
 aequalis numerus III, 6, 3
 aequimanus X, 21
 aequinoctium III, 44, 3; V, 34, 1; 3
 aequitas X, 7
 aequor I, 27, 6; XIII, 12, 1; 14, 2;
 XX, 3, 1
 aequus X, 7
 aer XIII, 7, 1
 aera V, 36, 4
 aeranen XII, 1, 53
 aerarium XV, 5, 3; XVI, 18, 4-5
 Aeria 'Aegyptus' XIV, 3, 27; IX,
 2, 60
 Aerius, Aeriani VIII, 5, 38
 aeromantia VIII, 9, 13
 aerugo XVI, 20, 14; 21, 5
 aerumnous X, 12
 aes XVI, 18, 20; signatum, factum,
 infectum, grave, XVI, 18, 3; 13;
 aeris flos XVI, 2, 9; 20, 13
 Aesculapius IV, 3, 1; VIII, 11, 3
 aesculus XVII, 7, 28
 Aesopicae fabulae I, 39, 1-2
 aestas V, 35, 4; 49; nova, adulta,
 praeceps, 35, 3
 aestivus XIV, 8, 37; ae. solstitium
 V, 34, 2
 aestuaria XIII, 18, 1
 aestus XIII, 17; 18, 1
 aetas V, 38, 3; 5; aetates mundi
 V, 38-39; ae. hominis XI, 2
 aether XIII, 5, 1
 Aethiopes IX, 2, 10; 19; 39, 127;
 VII, 6, 21 (cf. argentei)

INDEX VERBORVM

Aethiopia XIV, 5, 14-17
 aethra XIII, 5, 1
 Aetiani VIII, 5, 38
 aetiologia II, 21, 39
 Aetna XIV, 3, 46; 6, 32; 8, 14
 aetites XVI, 4, 22; 15, 19
 Aetius (*haereticus*) VIII, 5, 38, 39
 aevum V, 38, 4; IX, 5, 9
 Afer IX, 2, 115; XIV, 5, 2
 affinis X, 11
 affinitates IX, 5
 affirmatio II, 27, 6
 affluentia XX, 2, 3
 afratum XX, 2, 29
 Afri IX, 2, 2; 115; versipelles,
 105; labdacistae I, 32, 8
 Africa IX, 2, 115; XIV, 2, 2;
 XIV, 5; V, 39, 23
 Africus (*ventus*) XIII, 11, 9
 Agar VII, 6, 30
 Agareni IX, 2, 6; 57
 agaricum XVII, 9, 4
 Agealeus IX, 2, 71
 Agenor (*Europae pater*) XIV, 4, 1;
 (*Cadmi pater*) I, 3, 6
 ager XV, 13-15; a. stadialis XV,
 15, 6; agri cultura XVII, 2
 agger XV, 9, 3; 16, 7
 Aggeus VII, 8, 21
 Agialei IX, 2, 71
 agilis X, 6
 agitator XVIII, 33, 3
 agmen IX, 3, 64
 agna (*mensura*) (*cf. acnua*)
 agnati IX, 6, 1
 Agnoitae VIII, 5, 68
 agnomen I, 6, 4
 agnus XII, 1, 12; XV, 15, 5
 agoea XIX, 2, 4
 agon XVIII, 25-26
 agrantes XIX, 19, 6
 agredulæ XII, 6, 59
 agrestis 'immitis' IV, 7, 30; XII,
 1, 27; a. ventus XIII, 11, 10
 agriculta X, 16
 Agrigentinus sal XIV, 6, 34
 agriophagitae XI, 3, 16
 agrostis XVII, 9, 104
 Ahia VII, 8, 27
 Ala IX, 3, 62; XI, 1, 65; XII, 7,
 6; XVII, 11, 9
 Alabandicum marmor XVI, 5, 9

alabandina XVI, 14, 6
 alabastrites XVI, 5, 7; XX, 7, 2
 alabastrum XX, 7, 2
 alacer X, 6
 Alani IX, 2, 94; XIX, 23, 6
 Alania XIV, 4, 3
 alatores X, 282
 Alba Longa V, 39, 12; XV, 1, 53
 Albani IX, 2, 65; XIX, 23, 7
 Albania XIV, 3, 34
 albatus X, 15
 albucius XVII, 9, 84
 Albula XIII, 13, 1; 21, 27
 Albunea (*Sibylla*) VIII, 8, 6
 albus XII, 1, 51
 Alcmaeon I, 39, 1
 alea XVIII, 60; 64; 68
 electria XVI, 13, 8
 Alemanni IX, 2, 94; XIX, 23, 6
 Alexander (*Magnus*) V, 39, 22;
 VI, 3, 5; XI, 3, 5; (*Caesar*) V,
 39, 21; 32; (*Paris*) V, 39, 11
 Alexandria XV, 1, 34
 alga XVII, 9, 99
 alibrum XIX, 29, 2
 alica XVII, 3, 9
 alicastrum XVII, 3, 9
 alienigena X, 15
 alimentum XX, 2, 2
 alimonia XX, 2, 2
 alimus XIV, 6, 16
 alites XII, 7, 3; 77
 alias X, 21
 allectus X, 20
 allegoria I, 37, 22; 26
 alleluia VI, 19, 19; 20; 21; VII, 1, 15
 alligati V, 23
 allium XVII, 10, 14
 Allophyli IX, 2, 20; 58; XV, 1, 17
 alluvium XIV, 8, 42
 alluvius ager XV, 13, 10
 alnus XVII, 7, 42
 aloe XVII, 8, 9; 9, 28
 Alogii VIII, 5, 26
 alogus I, 21, 27
 alopecia IV, 8, 1
 Alpes XIV, 8, 18; Poeninae 13
 alpha I, 3, 4; III, 6, 3
 alphabetum (*vid. litterae*)
 Alphaeus (*fluvius*) XIV, 6, 33;
 (*frater Iacobi*) VII, 9, 15
 altanus XIII, 11, 18

INDEX VERBORVM

- altare XV, 3, 14
 alter X, 21
 Althaea XVII, 9, 75
 alumnen XVI, 2, 2
 alumnus X, 3
 alveum XX, 6, 8
 alvus XI, 1, 132-133
 ama XX, 15, 3
 amabilis X, 5
 Amalthea (Sibylla) VIII, 8, 5
 amaracinum, -us IV, 12, 8
 Amaracus IV, 12, 8; XVII, 9, 14
 amaracus XVII, 9, 14
 Amareus IX, 2, 25
 amarus X, 10; XVI, 7, 1
 Amasias V, 39, 16; VII, 6, 70
 amasius X, 5
 Amathaeus IX, 2, 25
 Amathi VII, 8, 19
 amator X, 5, 197
 Amazones IX, 2, 64; XVIII, 4, 5
 ambiguitas II, 20, 2; 5, 10
 ambitiosus X, 8
 ambitus (honorum) V, 26, 21; (in vii) XV, 16, 12
 ambo X, 21
 ambulare XII, 7, 4
 amen VI, 19, 20; 21
 amentes XI, 1, 11-12
 amentum XVI, 25, 5; XVIII, 7, 6
 amethystizon XVI, 9, 5
 amethystus XVI, 9, 1
 amiantos XVI, 4, 19
 amictus XIX, 22, 2
 amiculum XIX, 25, 5
 amicus X, 4
 aminea uva XVII, 5, 18; am.
 vinum XX, 3, 5
 amita IX, 6, 2; 18; 25
 amma XII, 7, 42
 Ammi VII, 6, 28
 ammites XVI, 4, 29
 ammochrysus XVI, 15, 5
 ammodityae XII, 4, 39
 Ammon, Ammonitae VII, 6, 28;
 IX, 2, 8
 Ammonius VI, 15, 1
 amnis XIII 21, 3
 amoenus XIV, 8, 33
 amolum XX, 2, 19
 amomum XVII, 8, 11
 Amon V, 39, 17; VII, 6, 74
 amor VIII, 2, 7; XI, 1, 127; a.
 femineus XI, 2, 24
 Amorrhæi IX, 2, 23; 59
 Amorrhæus IX, 2, 23
 Amos V, 39, 14; VII, 8, 12
 ampelos leuce XVII, 9, 90; me-
 laena 91
 amphibia XII, 6, 3
 amphibolia I, 34, 13
 amphibrachys I, 17, 9
 amphimacrus I, 17, 10
 Amphion III, 16, 1
 amphisbaena XII, 4, 20
 amphitapa XIX, 26, 5
 amphitheatrum XV 1, 40; 2, 35;
 XVIII, 52, 1-2
 Amphitus XV, 1, 40
 amphora XVI, 26, 13
 ampulla, XX, 5, 5
 Amri VII, 6, 77
 amurca XVII, 7, 69
 amygdala XVII, 7, 23
 amystis, XX, 5, 4
 anaboladium XIX, 25, 7
 Anacreonticum metrum I, 39, 7
 anachoritae VII, 13, 3
 anadiplosis I, 36, 7; II, 21, 3
 anaglypha vasa XX, 4, 8
 analogia I, 28, 1
 analogium XV, 4, 17
 anamnesis II, 21, 37
 anancitis XVI, 15, 22
 Ananias VII, 8, 24
 anapaestus I, 17, 7
 anaphora I, 36, 8
 anas XII, 7, 51
 anascea II, 12, 1-2
 Anastasius V, 39, 40
 anastrophe I, 37, 16
 anathema VIII, 3, 3
 anceps X, 11; a. causa II, 8, 2.
 anchusa XVII, 9, 69
 ancile XVIII, 12, 3
 ancilla IX, 4, 44
 anco IX, 4, 44
 ancora XIX, 2, 15; (nota) I, 21, 24-25
 ancyromachus XIX, 1, 16
 Andreas VII, 9, 11
 androdamantus XVI, 4, 17
 androdamas XVI, 15, 8
 Andromeda III, 70, 33
 aneson XVII, 11, 6

INDEX VERBORVM

- anethum XVII, 11, 6
 Angelici VIII, 5, 18
 angelus VI, 2, 43; VII, 5
 angistrum IV, 11, 3
 Angrivari IX, 2, 97
 anguilla XII, 3, 41; V, 27, 15
 anguis XII, 4, 1; 44
 angulus XV, 8, 4
 anilitas XI, 2, 28
 anima XI, 1, 7; 10; 11; 13
 animadversio V, 27, 37
 animalia XII, 1, 3; a. adulterina
 XII, 1, 57; 59; a. minuta XII, 3
 animatus X, 7
 animosus X, 7
 animula matris XVII, 9, 51
 animus XI, 1, 11
 anisum XVII, 11, 6
 Anna VI, 19, 22; VII, 6, 59
 annales I, 44, 3-4
 annotatio I, 29, 1
 annus V, 36, 1; a. lunaris, a. sol-
 stitialis V, 36, 3; a. bissextus
 VI, 17, 25; a. communis 21;
 embolismus 22; iubilaeus 18, 5.
 anomalia I, 28, 2
 Anomiani VIII, 5, 31
 anquina XIX, 4, 7
 anser, XII, 7, 52
 antae XV, 7, 9
 Antaeus XV, 1, 74
 antanaclasis II, 21, 10
 antapodosis II, 21, 8
 Antarcticus circulus III, 44, 3;
 XIII, 6, 5
 antecoenia XX, 2, 12
 antegradatio stellarum III, 67
 antella XX, 16, 4
 antenatus IX, 6, 21
 antennae XIX, 2, 7
 antes XV, 7, 9
 anteversum V, 30, 22
 anthracites XVI, 14, 2
 Anthropomorphitae VIII, 5, 32;
 V, 39, 36
 Anthropophagi IX, 2, 132
 antiae XIX, 31, 8
 antibacchius I, 27, 12
 antica XV, 4, 7
 Antichristus VIII, 11, 20-22
 Antidicomaritae VIII, 5, 46
 antidotum IV, 9, 7
- antigraphus I, 21, 6
 Antilibanus IX, 2, 49; XIV, 8, 4
 antimetabole II, 21, 11
 Antiochia XV, 1, 14, 38
 antiphona VI, 19, 7
 antiphrasis I, 37, 24
 Antipodae IX, 2, 133; XI, 3, 24
 antiquarii VI, 14, 1
 antisigma I, 21, 11-12
 antispastus I, 17, 15
 antistes VII, 12, 16
 antithesis I, 35, 6
 antithetum, I, 36, 21
 antitheta II, 21, 5
 Antoninus (Caracalla) V, 39, 31;
 (Pius) 29; (Verus) 29
 Antonius monachus V, 39, 33; XI,
 3, 21
 antonomasia I, 37, 11
 anulare XIX, 17, 22
 anularis digitus XI, 1, 71
 anulus V, 36, 1; XVI, 6, 1; XVII,
 9, 92; XIX, 31; 32, 1
 anus XI, 2, 28; XII, 7, 51
 Aonia XIV, 4, 11
 Aoth V, 39, 10; VII, 6, 52
 apaetus II, 21, 38
 Apamia XV, 1, 14
 Apelles, Apellitae VIII, 5, 12
 Apenninae Alpes XIV, 8, 13
 aper XII, 1, 27
 apes XII, 8, 1-3; XI, 4, 3
 apex XIX, 30, 5; XVIII, 14, 2;
 a. fastigiatus XIX, 23, 6; (ac-
 centus) I, 4, 18; 27, 29; 'caput'
 XVII, 11, 1; II, 29, 8
 aphaeresis I, 35, 3
 aphorismus IV, 10, 1
 aphorus XII, 6, 40
 Aphrodite VIII, 11, 76
 aphronitrum XVI, 2, 8
 Aphrosiades (insulae) XIV, 6, 44
 apiago XVII, 9, 80
 apianae uvae XVII, 5, 20
 apicus (coquus) XX, 1, 1
 Apis, VII, 6, 53; VIII, 11, 85-86
 apium XVII, 11, 1; a. silvaticum
 9, 80
 aplustria XVII, 7, 3
 apocalama XIX, 22, 13
 Apocalypsis VI, 11, 10
 apocope I, 35, 3

INDEX VERBORVM

- Apocrypha VI, 2, 51-53
 apodyterium XV, 2, 41
 Apollinaris, Apollinaristae VIII, 5,
 45
 Apollo VIII, 11, 53; XIV, 4, 11;
 V, 39, 10; IV, 3, 1; III, 21, 2;
 V, 39, 10; VIII, 11, 2; 54;
 XV, 1, 61
 Apollonia XIV, 5, 5
 apologeticum VI, 8, 6
 apophasis II, 27, 3
 apophoreta XX, 4, 12
 apoplexia IV, 6, 10
 apoperes XVII, 10, 16
 aporiae II, 21, 27
 aposiopesis II, 21, 35
 apostatae VIII, 10, 5
 apostema IV, 7, 19
 apostoli VII, 9, 1
 apostolici VIII, 5, 19
 apostrophus I, 19, 8
 apotheca XV, 5, 8
 apozema XX, 3, 21
 apparitor X, 18
 appellativa nomina I, 7, 3
 Appius Caecus I, 38, 2
 apricus XIV, 8, 34
 Aprilis V, 33, 7
 aprina vestis XIX, 22, 16
 apsyctos XVI, 11, 2
 Apuleius III, 1, 3
 Apulia XIV, 4, 23
 aqua XX, 3, 1; XIII, 12, 1; 20, 2;
 a. Campaniae XIII, 13, 4; a. et
 igni interdicere V, 27, 38
 aqualiculus XI, 1, 136
 aquaria vasa XX, 6
 Aquarius III, 71, 32
 Aquarii (haeretici) VIII, 15, 23
 aquila XII, 7, 10, 11; (signum
 militare) III, 70, 32; XVIII, 3, 2
 Aquila V, 39, 29; VI, 4, 3; (liber-
 tus Maeenatis) I, 22, 2
 Aquilia lex V, 15, 2
 aquilo XIII, 11, 3
 Aquitania XIV, 1, 27
 ara XI, 1, 73; XV, 3, 13; 13, 16
 Arabes IX, 2, 14; 18; 49; XIX, 23, 7
 Arabia XIV, 3, 13-14
 Arabicus lapis XVI, 4, 11; A. gemma
 XVI, 15, 14; A. sinus XIII, 17,
 4; Arabici (haeretici) VIII, 5, 59
 Arachaeus IX, 2, 24
 Aracusia XIV, 3, 8, 9
 Aradius, Aradii IX, 2, 24
 Aradus (insula), IX, 2, 24
 Aram IX, 2, 3, 4
 aranea XII, 3, 4; 5, 2; XIX, 27,
 4; (piscis) XII, 6, 18
 arapennis XV, 15, 4
 Ararat XIV, 8, 5
 Araris XIII, 21, 13
 aratio XVI, 2, 2
 aratrum XVI, 1, 2; XX, 14, 2
 Araxes XIV, 3, 32
 Araxis XIII, 21, 16
 Arbe XV, 1, 24; (fluvius) XIV, 3, 8
 arbor XVII, 6, 1; 6, 28
 arbos I, 27, 23; XVII, 6, 3
 arbustum XVII, 6, 2
 arca XI, 1, 73; XV, 2, 32; 14, 5;
 XX, 9, 3; a. Noe XIV, 3, 35; 8,
 5; a. testamenti V, 39, 12
 Arcades IX, 2, 71; XI, 4, 1; VIII,
 9, 5
 Arcadia XIV, 4, 15
 Arcadici asini XII, 1, 40
 Arcadius V, 39, 38
 arcanum XX, 9, 2
 Arcas (oppidum) IX, 2, 24
 Arcesilaus VIII, 6, 12
 archangeli VII, 5, 6
 Archiepiscopus VII, 12, 6, 7, 10
 Archilochium metrum I, 39, 7
 Archilochus I, 39, 15
 architecti XIX, 8, 1
 architectonica res XIX, 6-19
 Archontiaci VIII, 5, 13
 arcifinius ager XV, 13, 11
 arcivum XX, 9, 2
 Arcticus circulus III, 44, 2; XIII,
 6, 2
 Arctophylax III, 71, 8; 35
 Arctos III, 71, 6; 35
 Arcturus III, 71, 9
 arcuatus morbus IV, 8, 13
 arcumen XVII, 9, 9
 arcus XIII, 10; XV, 2, 32; 8, 9;
 XVIII, 9, 5; a. caelestis XII,
 10, 1
 ardea XII, 7, 21
 area XIV, 13, 6
 Arelatum XV, 1, 64
 arena XVI, 3, 11; XIX, 10, 21

INDEX VERBORVM

arenata pila XVIII, 69, 2
 arenatus lapis XIX, 10, 7
 arenosus X, 254
 Arethusa (fons), XIV, 6, 33
 Arretina vasa XX, 4, 5
 Arfaxat V, 39, 5; VII, 6, 20; IX, 2, 3
 argentaria creta XVI, 1, 6
 argentei 'Aethiopes' I, 37, 24
 argentum XVI, 19; a. vivum, a. liquidum XVI, 19, 2; argenti spuma XVI, 19, 4
 Argestes XIII, 11, 10
 argilla XVI, 1, 6; XX, 4, 4
 argitis (uva) XVII, 5, 23
 Argivi IX, 2, 72; V, 39, 8
 Argolicum mare XIII, 16, 6
 argumentatio II, 7, 1-2; 9, 1
 argumentum VI, 8, 16; XVIII, 15, 5; I, 44, 4; II, 30
Argus IX, 2, 72
 argutus X, 6
 Argyre XIV, 3, 5; 6, 11
 argyrites XVI, 15, 7
 Ariani VIII, 5, 43
 aries XII, 1, 11; (signum) III, 71, 23-24; (militar.) XVIII, 11
 arioli VIII, 9, 16
 arista XVII, 3, 16
 aristochoria XVII, 9, 52
 Aristoteles V, 39, 21; de part. orat. I, 6, 1; invenit rhetoricae II, 2, 1; VIII, 6, 13; A. categoriae II, 26; A. perihermeniae 27
 arithmeticæ III, 1-9; I, 2, 2; II, 24, 15
 Arios VIII, 5, 43; 6, 22; VI, 16, 6
 arma XVIII, 5, 1-2
 armamentarium XV, 5, 4
 armarium XV, 5, 4; XVIII, 5, 1
 Armenia IX, 2, 61; XIV, 3, 35
 Armeniacum malum XVII, 7, 7
 Armenii IX, 2, 4; 61; XIX, 23, 6; V, 39, 40
 Armenius IX, 2, 61
 armenta XII, 1, 8
 Armenus XIV, 3, 35; XI, 1, 62; XV, 5, 4; XVIII, 5, 2
 armi XI, 1, 62
 armiger X, 6
 armilausa XIX, 22, 28

armillæ XIX, 31, 16
 armoracia XVII, 10, 20
 aromata XVII, 8, 1
 aromaticus calamus XVII, 8, 13
 aromatites XVI, 7, 14
 arnoglossos XVII, 9, 50
 arra IX, 7, 6; V, 25, 20-21
 arrabo IX, 7, 5
 arrogans X, 7
 ars I, 1, 1-3; 5, 2; a. magica V, 39, 7; XIV, 3, 12; a. rhetorica V, 39, 25; a. scenica V, 39, 25; XVIII, 51
Arsacidae IX, 3, 15
 arsenicum XIX, 17, 12
 arsis I, 17, 21; III, 20, 9
 artaba XVI, 26, 16
 Artabatitae XI, 3, 20
 Artaxerxes V, 39, 20; (Ochus) V, 39, 21
 artemisia XVII, 9, 45
 artemon XIX, 3, 3
 arteriae IV, 1, 56
 arteriaca IV, 9, 8
 arteriasis IV, 7, 14
 arthriticus morbus IV, 7, 31
 articulata vox I, 15
 articuli I, 8, 4
 artifex XIX, 1, 2
 Artotyritae VIII, 5, 22
 artus XI, 1, 82; 84
 arundo XVII, 7, 57
 aruspices VIII, 9, 17
 aruspicina VIII, 9, 34; XIV, 4, 22
 arva XIV, 1, 1
 arvina XI, 1, 81
 arvus XV, 13, 6
 arx XV, 2, 32; XVIII, 9, 5
 Asa V, 39, 14; VII, 6, 69
 Asaph VII, 8, 27
 asarum XVII, 9, 7
 asbestos XVI, 4, 4
 Ascalon XIV, 3, 19; XV, 1, 17; XVII, 10, 13
 Ascalonia XVII, 10, 13
 Ascanaz IX, 2, 32
 Ascanius V, 39, 12
 Ascaridae XII, 5, 13
 ascia XIX, 19, 12
 ascilla XI, 1, 65
 asciola XIX, 19, 12

INDEX VERBORVM

- Asclepiadium metrum I, 39, 8
 asellus XII, 1, 38
 Aser VII, 7, 16
 Asia XIV, 3; 2, 2; A. minor XIV,
 3, 38
 Asiani IX, 2, 8
 Asiaticum mare XIII, 6, 5
 asilus XII, 8, 15
 asinus XII, 1, 38
 asparagus XVII, 10, 19
 Asphaltites lacus XIII, 19, 3;
 13, 6
 asphodelus XVII, 9, 85
 aspiratio I, 4, 11
 aspis XII, 4, 12
 asplenos XVII, 9, 87; 56
 assecla X, 16; 255
 asseres XIX, 19, 7
 assiduus X, 17
 assumptiva causa II, 5, 5
 assumptio II, 9, 2
 Assur IX, 2, 3; XIV, 3, 10
 assus XX, 2, 22
 Assyria XIV, 3, 8; 10
 Assyrii IX, 2, 3; 45; 50; VIII,
 9, 2; V, 39, 7; 16
 Astabari IX, 2, 16
 astacos XII, 8, 9
 asteriscus I, 21, 2; 7
 asterites XVI, 10, 3
 astra, stella et sidera III, 60
 astrion XVI, 13, 7
 astrologi VIII, 9, 22
 astrologia III, 24, 1; 26; V, 39, 9
 astronomia I, 2, 2; II, 24, 15; III,
 24-71
 astrosus X, 13
 astu X, 6
 astula XVII, 6, 26
 Astura, Astures IX, 2, 112
 astutus X, 6; XVIII, 7, 1
 astysmus I, 37, 30
 asyndeton I, 36, 20
 atavus IX, 5, 9-10; 6, 23; 25
 Athalia V, 39, 15; VII, 6, 70
 Athena VIII, 11, 71
 Athenae XIV, 4, 10; XV, 1, 44
 Athenienses IX, 2, 76; 1, 5; XIX,
 30, 3; V, 30, 4
 Athos XIV, 8, 10
 Atlas III, 25, 1; V, 39, 9; XIV,
 8, 17; 'nanus' I, 37, 24
 atomi VIII, 6, 16; XIII, 2
 atramentum XIX, 17, 17
 atratus X, 15
 atriplex XVII, 10, 16
 atrium XV, 3, 4
 atrophia IV, 7, 27
 atrox, X, 11
 attentus X, 18
 Atthis IX, 2, 76
 Attici IX, 2, 76
 attollens X, 16
 attonitus X, 19
 au pro o XII, 3, 2; XVII, 5, 4
 auceps X, 13
 auctor X, 2
 audax X, 7
 auditus XI, 1, 22
 augures, VIII, 9, 18
 auguria VIII, 9, 19; 32; XII, 7,
 75-76
 Augusta (urbs) XV, 1, 25
 Augustea carta VI, 10, 2; A. mar-
 mor XVI, 5, 4
 Augustinus V, 39, 38; VI, 7, 3
 Augustus (Caesar) V, 33, 10; 36,
 4; 39, 26; (mensis) IX, 3, 16;
 (regum titulus) VII, 6, 43
 aula XV, 3, 3
 aulaea XIX, 26, 8
 aura XIII, 11, 17
 auraria XVI, 18, 6
 aurarii XVI, 18, 1
 aurata (piscis), XII, 6, 6
 Aurelian V, 39, 34
 Aurelius Antoninus V, 39, 31
 aures Arabum XIX, 23, 7
 aurichalcum XVI, 20, 3
 auricula XVII, 7, 2
 auricularis digitus XI, 1, 71
 aurifex XIX, 1, 2
 aurigae XVIII, 33; (signum cae-
 lestis) III, 71, 34
 aurigo IV, 8, 13
 auripigmentum XIX, 17, 2
 auris XI, 1, 46
 Aurora V, 31, 13, 14
 aurum XVI, 16; 18, 1
 Ausonium mare XIII, 16, 6
 auspex X, 13; VIII, 9, 18-20
 auster XIII, 11, 6
 australis XII, 6, 32
 austroafricanus XIII, 11, 7

INDEX VERBORVM

austronotius III, 33, 1; 37; XIII,
5, 5
autumnale aequinoctium V, 34, 3
autumnus V, 35, 5; 8
Avares IX, 2, 66
avarus X, 9
Avellanae nuces XVII, 7, 24
avena XVII, 9, 105
avere X, 9
Avernum lacus XIII, 19, 8
aves XII, 7; a. inebrae, *praepetes*
XII, 7, 77; a. *Stymphalidae* XII,
7, 27; *Diomedae* 28–29; *Memno-*
nides 30; *Hercyniae* 31; *Vene-*
riae 61
aviaria XIV, 8, 32; XVII, 6, 9
avidus X, 9
avunculus IX, 6, 17
avus IX, 5, 9; 6, 23
axis III, 36; 33; XIII, 5, 3
axungia XX, 2, 25
Azarias VII, 6, 71; 8, 25; V,
39, 14
azymus XX, 2, 15

B

B I, 3, 10; 27, 4; et v III, 3, 4;
BF (nota) I, 23, 1
Baal VIII, 11, 24
baburrus X, 31
Babylon XIV, 3, 14; XV, 1, 4
Babylonia XIV, 3, 13
Babylonica turris V, 39, 6
baccea XX, 5, 4
bacchius I, 17, 11
bacillus XX, 13, 1
Bactria XIV, 3, 30
Bactriani IX, 2, 5, 43; XIII, 21, 14
bactrum XV, 1, 11
Bactrus IX, 2, 43; XIII, 21, 14;
XIV, 3, 30
baculus XX, 13, 1
badim XIX, 21, 8
badius XII, 1, 49
Baetica XIV, 4, 29
Baetis XIII, 21, 34; XIV, 4, 29
baia XIV, 8, 40
Baiae XIV, 4, 19
baionola XX, 11, 2
baiulare XX, 11, 2
Bal VIII, 11, 23
Bala VII, 6, 38

Balaam VII, 6, 48
Balac VII, 6, 48
balaena XII, 6, 7
balanitae XVII, 5, 21
balanites XVI, 15, 10
balanos XVII, 7, 38
balbus X, 29
Baleares XIV, 6, 44
Balearicum mare XIII, 16, 5;
B. sinus 16, 25
ballematia III, 22, 11
ballista XIV, 6, 44; XVIII, 10, 2
balneae XV, 2, 40
balsamum XVII, 8, 14
balteus XIX, 33, 2
baptismus VI, 19, 43; 47–49
bar VII, 9, 4
Barach VII, 6, 52
Barachia VII, 8, 29
barathrum XIV, 9, 5
barba XI, 1, 45
Barbarica XIV, 4, 3
barbarismus I, 32; 34, 2
barbarolexis, I, 32, 2
barca XIX, 1, 19
Barnabas VII, 9, 24
barones IX, 4, 31
baroptis XVI, 11, 5
Barabbas VII, 10, 10
barritus XII, 2, 14
barro (-us) XII, 2, 14; XVI, 5, 19
Bartholomaeus, VII, 9, 16
basanites XVI, 5, 6; 4, 36
baselus XIX, 1, 17
bases XV, 8, 13; XIX, 10, 23;
IX, 3, 18
basilica XV, 3, 11; b. uva, XVII,
5, 22
Basilides, Basiliidiani VIII, 5, 4
basiliscus XII, 4, 6, 7
basterna XX, 12, 5
batrachites XVI, 4, 20
batus XVI, 26, 12
baxeae, XIX, 34, 6; 13
bdellium XVII, 8, 6
beatus X, 22
Bebrycia XIV, 3, 39
Beelfagor VIII, 11, 24
Beelzebub VIII, 11, 26
Behemoth VIII, 11, 27
Bel VIII, 11, 23
Belgica provincia XIV, 4, 26

INDEX VERBORVM

Belgis XIV, 4, 26
 Belial VIII, 11, 26
 Beli oculus XVI, 10, 9
 Bellerophon XI, 3, 36
 bellum XVIII, 1
 Belus VIII, 11, 23; (amnis) XVI, 16, 1
 Benacus XIV, 4, 19; XIII, 19, 7
 beneficus, beneficentia X, 25
 beneola XVII, 9, 84
 Benjamin VII, 7, 19
 benignus X, 24
 benivolus, benvolentia X, 26
 Benoni VII, 7, 19
 Berenice XIV, 5, 5; XV, 1, 36
 beryllus XVI, 7, 5
 Bessi IX, 2, 91
 bestia XII, 2.
 Beta XVII, 10, 15
 Bethaven XV, 1, 22
 Bethel XV, 1, 22
 Bethleem XV, 1, 23
 bibiones XII, 8, 16
 bibliopola VI, 14, 1
 bibliorum editio quinta V, 39, 31
 bibliotheca XV, 5, 5; XVIII, 9, 3; VI, 3; II, 2
 bibrum XIX, 24, 18
 bibula papyrus VI, 10, 1; b. lapis XIX, 10, 7
 bicinium VI, 19, 6
 bidens XII, 1, 9
 bigae XVIII, 36, 1, 2
 bigamus IX, 7, 15
 biliosus X, 30
 bilis X, 71
 binio XVIII, 65
 biothanatus X, 31
 bipennis XI, 1, 46; XIX, 1, 23; 19, 11
 birrus XIX, 24, 18
 bissextus annus VI, 17, 25
 Bithynia XIV, 3, 39; XIX, 32, 6; XV, 1, 41
 bitumen XVI, 2, 1
 Biturica uva XVII, 5, 22
 bivium XV, 16, 12
 blaesus X, 29
 blandus X, 27
 blatta XII, 8, 7
 blavus XIX, 28, 8
 Blemmyae XI, 3, 17
 blitum XVII, 10, 15

boa XII, 4, 22
 Boanerges VII, 9, 13
 boas XII, 4, 28
 boca XII, 6, 19
 Boeotia XIV, 4, 11
 Boethius II, 25, 9; III, 1, 3
 boia V, 27, 12
 bombux XII, 5, 8; XIX, 27, 5
 bombycina XIX, 22, 13
 bona V, 25, 4
 Bonosus, Bonosiani VIII, 5, 52
 bonus X, 23-24; bonum est quod facis I, 37, 25; Bona Fortuna venit I, 37, 27
 Bootes III, 70, 8
 Booz VII, 6, 56
 boreas XIII, 11, 13
 boreus axis III, 33, 1; 36; XIII, 5, 5
 Borion XIV, 7, 7
 bos XII, 1, 29-30; boves Lucae XII, 2, 15
 Bosphorus XIII, 16, 3
 botanicum IV, 10, 4
 botrax XII, 4, 35
 botrus XVII, 5, 14
 botryo XVII, 5, 14
 bracae XIX, 22, 29
 brachia XI, 1, 63
 brachiale XIX, 33, 5
 brachile XIX, 33, 5
 bractea XVI, 18, 2
 branchos IV, 7, 13
 brancia IV, 7, 13
 brassica XVII, 10, 17
 Bresith VI, 1, 4
 brevia XIII, 18, 6
 breviculi I, 24
 brionia XVII, 9, 90
 Britannia XIV, 6, 2
 Brittones IX, 2, 102; XIX, 23, 7
 brontia XVI, 15, 24
 Bructeri IX, 2, 97
 bruma, brumatici V, 35, 6
 brunda XV, 1, 49
 Brundisium XIV, 4, 23; XV, 1, 49
 brunicus XII, 1, 55
 brutus X, 28
 Brutus I, 25, 1; V, 39, 24; X, 28
 bubali XII, 1, 33
 bubo XII, 7, 39
 bubulcus X, 263

INDEX VERBORVM

- bucina XVIII, 4
 bucinum XVIII, 4, 1
 bucco X, 30
 bucolicum carmen I, 38, 16
 buglossos XVII, 9, 49
 bulbus XVII, 9, 88; 10, 19
 bulla XIX, 31, 11; XX, 8, 2
 buphthalmos XVII, 9, 93
 buprestis XII, 8, 5
 Burdigalis XV, 1, 64
 burdo XII, 1, 61
 burgarii IX, 4, 28
 burgi IX, 2, 99; 4, 28; XV, 1, 64
 Burgundiones IX, 2, 99; 4, 28
 burris XX, 14, 2
 burricus XII, 1, 55
 Burrus I, 27, 4
 burrus X, 28
 bustum XX, 10, 9
 buxum, -us XVII, 7, 53; 74; XX, 7, 3
 Byrsa XV, 1, 30
 byssina vestis XIX, 22, 15
 byssum XIX, 27, 4
 Byzacena (regio) XIV, 5, 7
 Byzantium XV, 1, 42
- C
- C I, 27, 4; et g X, 112; XX, 4, 11
 caballus XII, 1, 42; c. sagmarius
 XX, 16, 5
 cabo, -us XII, 1, 42; 8, 4
 cacabus XX, 8, 3
 cacemphaton I, 34, 5
 cachexia IV, 7, 26
 cacosyntheton I, 34, 12
 cadaver XI, 2, 35
 cadere XIX, 7, 1
 cadmia XVI, 20, 2; 11; 12
 Cadmus I, 3, 6; V, 39, 10
 caduceator VIII, 11, 48
 caducus X, 61; c. bona V, 25, 8;
 'flos mali' XVII, 7, 6; c. passio
 IV, 7, 5
 cadus XVI, 26, 13; XX, 6, 4
 caecula XII, 4, 33
 caecus X, 61; c. gemma XVI, 15,
 28; c. intestinum XI, 1, 131;
 c. fossa XVII, 9, 71
 caelata vasa XIII, 4, 1; XIX, 7, 4;
 XX, 4, 7
 caelebs X, 34
- caelos, caelicola X, 34
 caelia XX, 3, 18
 caelum III, 31 sqq.; XIII, 4 sqq.;
 (instрум.) XIX, 7, 4; XX, 4, 7
 caementum XV, 8, 1; XIX, 10, 2
 caenum XVI, 1, 2
 caepa XVII, 10, 12
 caerefolium XVII, 11, 7
 caerimoniae VI, 19, 36–37
 caeruleus XIX, 17, 14; (piscis)
 XII, 6, 10
 Caesar IX, 3, 12; I, 27, 15; VI,
 5, 1; V, 1, 5
 Caesaraugusta XV, 1, 66
 Caesarea XIV, 5, 11; XV, 1, 18;
 37; 75
 caesaries XI, 1, 29
 Caesones IX, 3, 12
 caespites XVII, 6, 13
 caesura I, 27, 22
 caia XVIII, 7, 7
 Cain VII, 6, 7
 Cainan V, 39, 3; VII, 6, 12
 Cainani VIII, 5, 15
 Caiphas VII, 10, 7
 Calabria XV, 1, 58
 calaminthe XVII, 9, 82
 calamistrum, -ratus X, 57; XX, 13, 4
 calamitas I, 27, 14; VII, 6, 5; XX,
 3, 13
 calamites XII, 6, 58; XVII, 9, 84
 calamus III, 21, 5; VI, 14, 3, 4;
 c. aromaticus XVII, 8, 13
 calare 'ponere' VI, 14, 4; 17, 28
 calare 'vocare' XVIII, 4, 5 (cf.
 calere)
 calathus XIX, 29, 3; XX, 5, 5
 calaticum hordeum XVII, 3, 10
 calcaneus XI, 1, 114
 calcaria XX, 16, 6
 calcatorium XV, 6, 8
 calcei XIX, 34, 3
 Calchedonensis synodus VI, 16, 9;
 V, 39, 39
 calcimenta XIX, 33, 34
 calculator herba XVII, 9, 41
 calculator X, 43
 calculus IV, 7, 32; XVI, 25, 8;
 XVIII, 62; 67
 calcus XVI, 25, 8
 caldarium aes XVI, 20, 8
 Calendae (etc. vid. Kal.)

INDEX VERBORVM

- Caleph VII, 6, 52
 calere, 'fundere voces' III, 21, 5
 (cf. calare)
 caliculae XIX, 34, 12
 calicularis herba XVII, 9, 41
 caligae, -arius XIX, 34, 12
 caligo XIII, 10, 11
 Caligula V, 39, 26
 calix XX, 5, 5
 callaica XVI, 7, 10
 callidi equi XII, 1, 52
 callidus X, 41
 callis XV, 16, 9-10; 'via ordinalis'
 XVIII, 62
 Callisto III, 70, 35; I, 7, 11
 callitriches XII, 2, 33
 calones XIX, 1, 15; 34, 6
 Calpe XIV, 7, 8; 8, 17
 caltulum XIX, 33, 4
 columnia V, 26, 8
 columniator X, 42
 calvaria XI, 1, 27
 calvere X, 42
 calx XI, 1, 114; c. viva XVI,
 3, 10; XIX, 10, 19
 cama 'lectus' XX, 11, 2; XIX, 22,
 29
 camelopardus XII, 2, 19
 camelus XII, 1, 35; XVI, 26, 17
 camerae XV, 8, 5
 cami XIX, 22, 29
 caminus XIX, 6, 6
 camisia XIX, 21, 1; 22, 29
 Campania XIV, 4, 24; XV, 1, 54
 campana XVI, 25, 6
 Campanum vas XVI, 20, 9
 campestre XIX, 33, 1; c. vesti-
 mentum XIX, 22, 5; 33, 1
 camur XV, 8, 5; XII, 1, 35
 campus XIV, 8, 23
 Cana VII, 9, 18
 Canaan VII, 6, 19; IX, 2, 12; 22;
 XIV, 3, 20
 Cananaei IX, 2, 12; 59
 canalis XV, 8, 16; XIX, 10, 28
 cancer XII, 6, 51; (morbus) IV,
 8, 14; (signum) III, 70, 26
 candela XX, 10, 4
 candelabrum XX, 10, 3
 candetum XV, 15, 6
 candidus X, 59; XII, 1, 51; c. cir-
 culus V, 30, 6; c. toga XIX, 24, 6
- canere XII, 2, 25; c. receptui
 XVIII, 4, 4
 Canicula III, 71, 14; can. XX, 15, 4
 Caniculares dies III, 71, 14
 canini dentes XI, 1, 52
 canis XII, 2, 25-26; (stella) III,
 71, 15; (piscis) XII, 6, 5; (in
 ludo) XVIII, 65; c. Ponticus
 XII, 2, 21
 canna XVII, 7, 57
 cannabus XIX, 27, 3
 canon VI, 16, 1; (Evangeliorum)
 VI, 14-15; (conciliorum) VI, 15
 Canopea regio XIV, 3, 28; XIX,
 5, 5
 Canops XIV, 3, 28
 Canopus XII, 7, 26
 Cantabri IX, 2, 113
 cantharida XII, 5, 5
 cantharus XX, 6, 3
 cantherinum hordeum, XVII, 3, 10
 cantherium XIX, 19, 15
 canthus III, 3, 5
 canticum VI, 19, 10; 12; c.anti-
 corum VI, 1, 7; 2, 20; XV, 4, 2
 cantor VII, 12, 26
 cantus III, 19, 8; VI, 19, 13; c. re-
 sponsorii VI, 19, 8
 canus XII, 1, 51
 capanna XV, 12, 2
 capillus XI, 1, 28; c. Veneris XVII,
 9, 67
 capistrum XX, 16, 4
 Capitilavium VI, 18, 14
 Capitolium XV, 2, 31
 capitolum XV, 8, 15; XIX, 10, 24
 capitulare XIX, 31, 3
 capitulum XIX, 31, 3
 cappa XIX, 31, 13
 Cappadoces IX, 2, 30
 Cappadocia XIV, 3, 37
 capparis XVII, 10, 20
 capreae XII, 1, 16
 capreoli XVII, 5, 11
 capri XII, 1, 15
 Capricornus III, 7, 31
 caprificus XVII, 7, 18
 capsus XX, 12, 3
 captivus, captus X, 54
 Capua XV, 1, 54
 capularis senex XX, 11, 7
 capulum XX, 16, 5

INDEX VERBORVM

- capulus XVIII, 6, 2; XX, 11, 7
 capus XII, 7, 57
 caput XI, 1, 25; c. libri I, 3, 6;
 XIX, 17, 5; capite deminutus X, 54
 carabus XIX, 1, 25–26
 caracutium XX, 12, 3
 carbo XIX, 6, 7
 carbunculus IV, 6, 16; XVI, 14, 1
 cancer XV, 2, 46; XVIII, 32; V,
 27, 13; carceres V, 27, 13;
 XVIII, 32
 Carchedonia XVI, 14, 5
 carchesia XIX, 2, 9
 carcinias XVI, 15, 18
 cardamomum XVII, 9, 10
 cardiace IV, 6, 4
 cardo XV, 7, 6; 14, 4; (caeli) III,
 37; XIII, 5, 4; (mundi) XIII, 1,
 8; in cardine res est XV, 7, 7
 carduelis XII, 7, 74
 carduus XVII, 10, 20
 carenum XX, 3, 15
 carex XVII, 9, 102
 Caria XIV, 3, 42
 caries XVII, 6, 8
 caricae XVII, 7, 17
 carina XIX, 2, 1
 caritas VIII, 2, 6
 Carmania XIV, 3, 12
 carmen I, 38, 4; c. Saliare IX, 1, 6
 Carmentis I, 4, 1; V, 39, 11
 carnifex X, 49
 caro XI, 1, 15; carnes XX, 2, 20
 carpasia navis XIX, 1, 11; XIV, 6,
 24
 Carpathos XIV, 6, 24
 Carpathium mare XIII, 16, 5;
 XIV, 6, 24
 carpentarius X, 64; XIX, 19, 1
 carpentum XX, 12, 3
 carpobalsamum XVII, 8, 14
 Carpocrates, Carpocratiani VIII, 5,
 7
 Carrhae XV, 1, 12
 carrum XX, 12, 1; XVIII, 35, 1
 carta VI, 10, 1
 Carthada XV, 1, 30
 Carthaginiensis provincia XIV, 4,
 29
 Carthago XV, 1, 30; V, 39, 13;
 16; (magna) XIV, 5, 8; (Spar-
 taria) XV, 1, 66; 72
- cartilagines XI, 1, 88
 carus X, 153
 Carus V, 39, 35
 Carysteum marmor VI, 11, 2
 casa XV, 12, 1
 caseus XX, 2, 33
 cassia XVII, 8, 12
 cassis XVIII, 14, 1; XIX, 5, 3
 castanea XVII, 7, 25
 castellum XV, 2, 13
 Castor et Pollux III, 70, 25
 castores XII, 2, 21; XIX, 27, 4
 castra IX, 3, 44; XV, 2, 13
 castri XII, 8, 3
 castrum XV, 2, 13
 castus X, 33
 casula XIX, 24, 17
 casus I, 7, 31
 catachresis I, 37, 6
 Catachoras III, 42, 4
 cataphasis II, 27, 3
 Cataphrygae V, 39, 29; VIII, 5,
 27
 catapirates XIX, 4, 10
 cataplasmata IV, 9, 11
 catapotia IV, 9, 9
 catare XII, 2, 38
 catarrhus IV, 11, 11
 catascaea II, 12, 1; 2
 catechumenus VII, 14, 7
 categoria II, 26, 14
 cateia XVIII, 7, 7
 catellae XIX, 31, 11; 15
 catenae V, 27, 9; (figura) II, 21, 4
 catenatum XX, 13, 5
 caterva IX, 3, 46
 Cathari VIII, 5, 28
 cathartica IV, 9, 8
 cathedrae XX, 11, 9
 catholicus X, 153; VII, 14, 4;
 c. ecclesia VIII, 1, 1; c. episto-
 lae VI, 2, 46
 catinum XX, 6, 5
 Cato XVII, 1, 1
 cattare XII, 2, 38
 catuli XII, 2, 27
 catus XII, 2, 38
 Caucasus XIV, 8, 2
 caudiceae XIX, 1, 27
 caulae XV, 9, 6
 caulis XVII, 10, 3
 caupilus XIX, 1, 25

INDEX VERBORVM

- caupo X, 58 ; XX, 6, 7
 causae V, 22 ; XVIII, 15, 2, 5 ; II,
 4 sqq. ; c. redintegratio V, 25,
 37
 cauterium XX, 16, 8
 cautes XVI, 3, 3
 cautio V, 24, 22
 cautus X, 41
 Cecropidae IX, 3, 15
 Cecrops VIII, 11, 9
 Cedar IX, 2, 57
 cedere V, 25, 32
 cedrina XVII, 7, 33
 cedrus XVII, 7, 33
 celebritas VI, 18, 2
 celer X, 51
 celeritas X, 211
 celia XX, 3, 18
 cella XV, 3, 9
 celoces XIX, 1, 22
 Celsus XVII, 1, 1
 celsus X, 32 ; c. arbor XVII, 7, 20
 Celtiberi, -ia IX, 2, 114
 cena (vid. coena)
 cenchris XII, 4, 26
 censere IX, 4, 13
 censure IX, 4, 13
 census V, 39, 17
 centaurea XVII, 9, 33
 Centaurus III, 70, 36 ; XI, 3, 37
 centenarium XVI, 25, 23
 centenum XVII, 3, 12
 centones I, 39, 25
 centrum XIX, 19, 10
 centum III, 3, 5
 centupeda XII, 4, 33
 centuria IX, 3, 48 ; (agri) XV, 15,
 7
 centurio IX, 3, 31 ; 48
 cepheala IV, 7, 2
 Cephas VII, 9, 3
 cerae VI, 9
 cerastes XII, 4, 18
 cerasum, -us XVII, 7, 16
 ceratin XVI, 25, 10
 Ceraunii XVI, 13, 5 ; C. montes
 XIV, 8, 12 ; C. uvae XVII, 5,
 17
 ceraunium I, 21, 21
 Cerberus XI, 3, 33
 Cercius XV, 1, 40
 Cerdö, Cerdoniani VIII, 5, 20
 Ceres VIII, 11, 59-68 ; XVII, 1, 2
 Cereus XX, 10, 3
 Cerinthus, Cerinthiani VIII, 5, 8
 cernui XIX, 34, 13
 ceroferarii VII, 12, 29
 cerotum IV, 12, 10
 certamen XVIII, 25 ; c. ferale
 XVIII, 58
 cerussa XX, 17, 23
 cervi XII, 1, 18-19
 cervicalia XIX, 26, 4
 cervinus color XII, 1, 53
 cervisia XX, 3, 17
 cervix XI, 1, 61
 Cesloim IX, 2, 20
 cespes XVII, 6, 13
 cesso V, 25, 32
 cete XII, 6, 8
 Cethim IX, 2, 36
 Cethura VII, 6, 31
 cetra XVIII, 12, 5
 Chalanne XV, 1, 13
 chalasticum IV, 12, 10
 chalazias XVI, 10, 5 ; 13, 4
 chalazius XVI, 4, 36
 chalcantum XVI, 2, 9-10
 Chalcedonensis synodus VI, 16, 9 ;
 V, 39, 39
 chalcenteros VI, 7, 1
 chalcitis XVI, 15, 9 ; 20, 11
 chalcophonos XVI, 15, 9
 chalcosmaragdus XVI, 7, 3
 Chaldaea XIV, 3, 13 ; C. lingua
 IX, 1, 9
 Chaldaci V, 39, 5 ; IX, 2, 3 ; 48 ;
 III, 25, 1
 chalybs XVI, 21, 1 ; XIX, 19, 7
 Cham IX, 2, 2 ; 10 ; VII, 6, 17
 chamaedracontes XII, 4, 39
 chamaedrys XVII, 9, 47
 chamaeleon XII, 2, 18 ; XVII, 9,
 70
 chamaemelos XVII, 9, 46
 chamaeptyys XVII, 9, 86
 Chamavi IX, 2, 97
 chamus XX, 16, 2
 Chanaan VII, 6, 19 ; IX, 2, 12 ;
 22 ; XIV, 3, 20
 Chananaei IX, 2, 12 ; 59
 Chaonia XIV, 4, 9
 character XX, 16, 7
 characterismus II, 21, 40

INDEX VERBORVM

- charientismos I, 37, 27
 charta VI, 10, 1
 Charon VIII, 11, 42
 Charybdis XIII, 18, 5; XIV, 6,
 32
 Chased, Chasdei IX, 2, 48
 Chebron XV, 1, 24
 chelidonia XVI, 9, 6; XVII, 9, 36
 chelidoniacus gladius XVIII, 6, 7
 chelonites XVI, 15, 23
 chelydros XII, 4, 24
 chersydros XII, 4, 24
 cherubin VII, 5, 22-23; XIV, 3, 4
 Cheth, Chethei IX, 2, 23
 chiliarchae IX, 3, 30
 chiliastae VIII, 5, 8
 chimaera XI, 3, 36; I, 40, 4;
 (mons) XIV, 3, 46
 Chimerinus tropicus circulus III,
 44, 4; XIII, 6, 6
 Chio XIV, 6, 30
 chirographum V, 24, 22
 Chiron III, 70, 36; IV, 9, 12
 chirurgia IV, 9, 2-3
 Choaspis XIII, 21, 15
 choaspites XVI, 7, 16
 cholera IV, 5, 4
 chorda III, 22, 6
 choreae VI, 19, 6
 choriambus I, 17, 16
 chorus VI, 19, 5; V, 39, 11
 chresimon I, 21, 22
 chria II, 11, 1-2; 21, 14
 chrisma VI, 19, 50; VII, 2, 3; I,
 27, 28
 Christianus VII, 14, 1; V, 39, 33;
 VI, 16, 3; V, 39, 34
 Christus VI, 19, 50; VII, 2; V,
 39, 26; VII, 6, 16; I, 27, 28
 chromaticus X, 45
 chronica IV, 7, 1; V, 28
 Chronicon liber VI, 1, 7
 chronic morbi IV, 7
 Chryse XIV, 3, 5; 6, 11
 chryselectrus XVI, 15, 3
 chrysendeta vasa XX, 4, 8
 chrysites XVI, 4, 28
 chrysoberyllus XVI, 7, 6
 chrysocolla XVI, 15, 7; XIX, 17,
 10
 chrysolampis XVI, 15, 14
 chrysolithus XVI, 15, 2
 chrysopsis XVI, 15, 2
 chrysoprasus XVI, 7, 7; 14, 8
 chrysorrhœa XIII, 21, 21
 Chrysostomus V, 39, 38
 Chus IX, 2, 10; 13; 127
 cibarius XX, 2, 15
 cibus XX, 2, 1
 cibutum XX, 9, 3
 cicada XII, 8, 10; (aurea) XIX,
 30, 1
 cicatrix IV, 8, 23
 cicer XVII, 4, 6
 Cicero II, 2, 1; XIII, 13, 2
 cicindela XII, 8, 6; XX, 10, 2
 ciconia XII, 7, 16-17; (instru-
 mentum) XX, 15, 3
 ciculus XII, 7, 67
 cicuta XVII, 7, 57; 71
 cidaris XIX, 30, 6
 cilia XI, 1, 42; VI, 16, 12
 Cilices IX, 2, 35
 Cilicia XIV, 3, 45; XIX, 26, 10
 cilicises XX, 6, 6
 cilio XX, 4, 7
 Cilix XIV, 3, 45
 cillere XI, 1, 65; XX, 14, 11
 Cimæa XVI, 1, 6
 cimicia XVII, 9, 57
 cimex XII, 5, 17
 Cimolia creta XVI, 1, 6
 cinaedia XVI, 10, 8
 cinctus XIX, 33, 1; c. Gabinus
 XIX, 24, 7
 cinereus color XII, 1, 54
 cingula XX, 16, 4
 cinguli XIX, 32
 cingulum XIX, 33, 1; 3; XX, 16,
 4
 cinnabar XIX, 23, 7
 cinnabaris XIX, 17, 8
 cinis XVI, 1, 2; (in agricultura)
 XVII, 2, 2
 cinnamolagus XII, 7, 23
 cinnamomum XVII, 8, 10
 Cinoth VI, 1, 8
 Cinyphæ, Cinyphii XII, 1, 14
 Circe VIII, 9, 5; XI, 4, 1; XVIII,
 28, 2
 circenses ludi XVIII, 27
 circinus XIX, 19, 10
 circius XIII, 11, 3
 circularis numerus III, 7, 5; 66

INDEX VERBORVM

- circuli caeli III, 44; XIII, 6; c.
 lacteus III, 46; XIII, 5, 7; c.
 decemnovenalis VI, 17, 32; c.
 Zodiacus III, 45; c. candidus
 46; (ornamentum) XIX, 31, 16
 circumcelliones VIII, 5, 53
 circumflexus accentus I, 18, 3
 circumforanus X, 64
 circumluium XIV, 8, 42
 circumtextum XIX, 24, 10
 circus XV, 2, 33; XVIII, 28, 29
 cirrus XI, 1, 30; XIX, 23, 7
 Cisalpina Gallia XIV, 4, 26
 cistella XX, 9, 8
 cithara III, 22, 2-7; V, 39, 10
 Citium, Citii IX, 2, 36
 citocacia, citocacia XVII, 9, 65
 crita XIV, 4, 30
 critria XVII, 7, 8
 citrosa vestis XIX, 22, 20
 civilis actualis philosophia II, 24,
 16
 civis IX, 4; c. Romani 4, 51-52
 civitas XV, 1; 2, 18
 clamorous X, 42
 clarus, clara dies X, 32
 classica XVIII, 4, 5
 classis IX, 3, 59; XIX, 1, 15
 Claudius (Imp.) V, 39, 26-27; 34
 claustra XV, 7, 5
 clausula I, 39, 24
 clava XVIII, 7, 7
 clavati XIX, 34, 13
 clavis XX, 13, 5
 clavus XIX, 2, 12; 9, 7
 clemens X, 36
 Cleopatra V, 39, 25; XII, 4, 14
 clepo 'celo' XVIII, 12, 1
 cleri VII, 12, 1
 clerici VII, 12, 1-3
 elibantius panis XX, 2, 15
 libanus XV, 6, 5
 clientes X, 53; 36
 climata XV, 15, 4; (caeli) III, 41,
 1; 4; XIII, 1, 3
 climax II, 21, 4
 clipeus XVIII, 12
 Clisthenes Sicyonius XVIII, 35, 2
 Clitorius lacus XIII, 13, 2
 Clitumnus lacus XIII, 13, 6
 clivous XV, 16, 13
 clivus XV, 6, 5
 cloaca XV, 2, 25
 clodus XII, 3, 2; X, 60; XVII, 5,
 4
 clonia XVII, 7, 72
 clunabulum XVIII, 6, 6
 clunes XI, 1, 101
 clura XII, 2, 31
 clypeus XVIII, 12
 Clyster IV, 11, 3
 coactum XX, 2, 35
 coaetaneus X, 49
 coccus XIX, 28, 1
 coccyymela XVII, 7, 10
 cochlear XII, 6, 48
 cochlear XX, 4, 13; (mensura)
 XVI, 26, 3
 cocleae 'turres' XV, 2, 38
 coclices X, 163
 coctum XX, 2, 21
 Coccytus XIV, 9, 7
 codex VI, 13, 1; XVII, 5, 4; c.
 Theodosianus V, 1, 7
 codia 'papaver' IV, 9, 9
 codicellus V, 24, 14
 codrans XVI, 25, 17
 Coeles (civitas) IX, 2, 25
 coena XX, 2, 14; c. Dominica VI,
 18, 16
 coenaculum XV, 3, 7
 coenobitae VII, 13, 2
 coenobium XII, 13, 2; XV, 3, 7;
 4, 6
 coenum XVI, 1, 2
 coetus VI, 16, 13
 cognati IX, 6
 cognitor X, 53
 cognomen I, 7, 2
 cognomentum I, 7, 2
 Coheleth VI, 1, 7; VII, 2, 19; 6,
 65
 cohors IX, 3, 51; XV, 9, 1
 coire VI, 16, 13
 colatum XX, 3, 7
 colena XVII, 9, 76
 colere X, 36
 Colchi IX, 2, 83
 colica passio IV, 7, 38
 collectio scripti II, 5, 10
 collectivum II, 9, 13
 collega X, 49
 collegati IX, 4, 29; X, 64
 collis XIV, 8, 19

INDEX VERBORVM

- collisio I, 31, 9
 collum XI, 1, 60
 collyria IV, 9, 10
 colobium XIX, 22, 24
 colocasia XVII, 9, 81
 colocynthis XVII, 9, 32
 colon I, 20, 4; 6; II, 18, 1; 2
 colonia XV, 2, 9
 colonus X, 52; IX, 4, 36
Colophonius I, 39, 15; **C. metrum**
 7; **C. resina** XVII, 7, 71
color XIX, 17; XII, 1; XVIII, 33;
 41; XIX, 28, 1
colostrum XX, 2, 33
coluber XII, 4, 2
Colubraria insula XIV, 6, 43
columba XII, 7, 61
columbaria XIX, 2, 3
columbinus lapis XIX, 10, 9
Columella XVII, 1, 1
columelli dentes XI, 1, 52
columnis X, 55
columnae XV, 8, 14; XIX, 10, 22;
 (nasi) XI, 1, 48
colus XIX, 29, 2
Coluthus, Coluthiani VIII, 5, 49
colymbades XVII, 7, 67
comae XI, 1, 30
comesor X, 58
cometes III, 71, 16
comici VIII, 7, 7
comitialis morbus IV, 7, 7
comitiorum dies IV, 7, 7
comma I, 20, 3; 6; II, 18, 1-2
Commaga, Commagena XIV, 3,
 17
commentaria VI, 8, 5
commercium V, 25, 35
commissura XIX, 19, 8
commodare V, 25, 16
commodum V, 25, 16
Commodus V, 39, 30
commune genus I, 7, 28; **c. verbum**
 9, 7
communi dividendo V, 25, 10
communicantes XX, 2, 14
communis annus V, 17, 21; **c.**
 litterae I, 3; 4, 2; **c. dialectus**
 IX, 4, 1; **c. locus** II, 4, 7-8
comoedi VIII, 7, 6; XVIII, 46
comoedia XIV, 6, 38
compago XI, 1, 85
- comparatio** I, 7, 27; **c. criminis** II,
 5, 7
comparativus gradus I, 7, 27
compedes V, 27, 7
competens VII, 14, 8
compilator X, 44
compita XV, 16, 12; 2, 15
complex X, 50
compluvium XV, 8, 12
compositus numerus III, 5, 7
comptus X, 56
concentor VII, 12, 28
concessio criminis II, 5, 6
concha XII, 6, 48-49
conchleatus lapis XIX, 10, 8
conchula XVI, 26, 3
conchylia XII, 6, 50; XIX, 28,
 2; 4
conciliabulum XV, 2, 14
conciliatrix X, 63
concilium VI, 16, 12; **conciliorum**
 canones VI, 16, 2
conclusio II, 7, 1-2; 9, 2; 6
concors X, 37
concuba X, 229
conditiones V, 24, 29
conditum vinum XX, 3, 9
conductio V, 25, 13
confessio erroris VI, 19, 78
confidens X, 40
confinalis X, 52
confrages XIV, 8, 27
confusus, confusio X, 61
congiarium XVI, 26, 7-8
congius XVI, 26, 6-7
congrus XII, 6, 44
conjecturalis status II, 5, 3
coniugatio I, 9, 6
coniuges IX, 7, 9
coniugium IX, 7, 20-21
coniunctio I, 12
coniunctivus modus I, 9, 4
coniuratio IX, 3, 55
conopeum XIX, 5, 4
consanguinei IX, 6, 4
consanguinitas IX, 5, 6-7; **c. arbor**
 IX, 6, 28; **c. tabula** IX, 2, 28
conscripti milites IX, 3, 40
considere XX, 11, 9
consilium VI, 16, 12
consitus ager XV, 13, 6
consolator X, 38

INDEX VERBORVM

- consonantes litterae I, 4, 3
 consors X, 37; 52
 constans X, 40
 Constantinopolis XV, 1, 42
 Constantinopolitana synodus VI,
 16, 7
 Constantinus V, 1, 7; VI, 16, 3-4;
 V, 39, 36
 Constantius V, 39, 36
 constellationes VIII, 9, 24
 constitutio V, 13; II, 5, 3; 4
 constructio XIX, 10
 consuetudo II, 10, 2; V, 3, 3; 4
 consul suffectus X, 256; consulum
 conditio IX, 3, 6-7
 consultus X, 39
 consumptus X, 63
 contemptibilis X, 47
 contagium IV, 6, 18
 contentious X, 46
 conticescere I, 30, 1; II, 29, 6; V,
 31, 8
 conticinium V, 31, 8
 continens X, 35; XIV, 8, 43; (nu-
 merus) III, 7, 2
 Contionator (liber biblicus) VI,
 2, 19
 contionator X, 38
 contra stimulum calces 1, 37, 28
 contradictio II, 27, 6
 contraria II, 31
 controversia II, 6
 contubernium IX, 7, 23
 contumax X, 45
 contumeliosus X, 46
 contus XVIII, 7, 2
 conus XVII, 7, 34; XVIII, 7, 7;
 14, 2; conon III, 12, 5
 convallis XIV, 5, 22
 Convenae (urbs) IX, 2, 108
 conventum VI, 16, 13; conventus
 XIV, 5, 21
 convexa caeli III, 39; XIII, 5, 6
 convincibile II, 9, 10
 convivium XX, 1, 3
 convulsus X, 62
 Coos XIV, 6, 18
 cophinus XX, 9, 9
 coplae XIX, 19, 6
 copulativae coniunctiones I, 12, 2
 coquina XX, 1, 1
 coquinaria vasa XX, 8
 cor XI, 1, 118
 coragros XV, 13, 1
 coralliticum (marmor) XVI, 5, 9
 corallius XVI, 8, 1
 coranus XVI, 4, 31
 corax XII, 7, 43
 corbis XX, 9, 10
 coriandrum XVII, 11, 7
 Corinthea XV, 1, 45
 Corintheum marmor XVI, 5, 14;
 C. aes 20, 4; C. mare XIII, 16, 6
 Corinthus XV, 1, 45; XIV, 4, 14
 corium XI, 1, 79
 corneliana carta VI, 10, 5
 cornix XII, 7, 44
 cornua IX, 3, 63; (navium) XIX,
 2, 7
 cornum XVII, 7, 16
 cornulum XVI, 25, 10
 corolla XIX, 30, 1
 corona XIX, 30, 1-2; (oculi) XI,
 1, 38
 coronarium aes XVI, 20, 5
 coronis I, 21, 26
 corporalia nomina I, 7, 3
 corpulentus X, 58
 corpus XI, 1, 14; 17
 Corsica XIV, 6, 41
 cortex XVII, 6, 15
 corus XIII, 11, 10
 corux XVII, 6, 15
 Corycus XIV, 3, 45
 corymbi XVII, 5, 12
 corytus XVIII, 9, 2
 coryza IV, 7, 12
 eos XVI, 3, 6
 costae XI, 1, 89
 costi XII, 5, 13
 costri XII, 8, 3
 costum XVII, 9, 4
 cothurnus XIX, 34, 5
 coticula IV, 4, 7
 Cotopitae VIII, 5, 53
 coturnix XII, 7, 64
 cotyla XVI, 26, 5
 Cous XV, 1, 48
 coxae XI, 1, 107
 crabrones XII, 8, 2; 4
 Cranaus IX, 2, 76
 crapula XX, 2, 9
 cras V, 30, 19
 crassus X, 58

INDEX VERBORVM

cratera, -ter **XX**, 5, 3
 crates **XIX**, 10, 17
 creatio mundi **V**, 39
 creator **IX**, 5, 5; **XI**, 1, 15
 credita res **V**, 25, 14
 crementum **IX**, 5, 5; **XI**, 1, 15
 crepa **XII**, 1, 15
 crepare **X**, 74
 creperum **V**, 31, 7
 crepidae **XIX**, 34, 2
 crepido **XVI**, 3, 3
 crepusculum **X**, 74; **V**, 31, 7
Creta **XIV**, 6, 15–16
 creta **XVI**, 1, 6; **XVIII**, 37
 cretata toga **XIX**, 24, 6
Creticus sinus **XIII**, 16, 2; cr.
 mare **XIII**, 16, 5
 cretio **V**, 24, 15–16
 cribrum **XX**, 8, 6
 crimen **V**, 26, 1; criminis remotio
 II, 5, 6; c. relatio, comparatio
 7; c. purgatio, deprecatio 8
 crines **XI**, 1, 31; c. albi, cirri **XIX**,
 23, 7; crinis Veneris gemma
 XVI, 11, 6
 crinita stella **III**, 71, 17
 crispus **X**, 60
 critici dies aegrotorum **IV**, 9, 13
Croacasis **XIV**, 8, 2
 crocodilus **XII**, 6, 19–20
 crocomagma **XVII**, 9, 6
 crocum **XVII**, 9, 5
 Cronus **VIII**, 11, 31
 cruciarius **X**, 49
 crucium vinum **XX**, 3, 9
 crudelis **X**, 48
 crudum **XX**, 2, 20
 cruor **XI**, 1, 122
 crura **XI**, 1, 110
 crusta **XIX**, 13; **XX**, 2, 18
 crustati parietes **XIX**, 13
 crustumia (pira) **XVII**, 7, 15; 67
 crux **V**, 27, 34
 cryphia **I**, 20, 10
 crystalli **XVI**, 12–13
 ctetica nomina **I**, 7, 21
Ctesiphon (urbs) **XV**, 1, 9
 cubiculum **XV**, 3, 9
 cubile **XV**, 3, 9; **XX**, 11, 2
 cubitalis lusus **XVIII**, 69, 2
 cubitum **XI**, 1, 64
 cubus **III**, 6, 6; 12, 3

cuculla **XIX**, 24, 17
 cuculus **XII**, 7, 67
 cucuma **XX**, 8, 3
 cucumis **XVII**, 10, 16
 cucurba **XIX**, 4, 2
 cucurbita **IV**, 11, 3; **XVII**, 10, 17
 cucurbitularis herba **XVII**, 9, 86
 culex **XII**, 8, 13
 culina **XX**, 10, 1
 culleum **V**, 27, 36
 culmen **XV**, 8, 4
 culmus **XVII**, 3, 16
 cultura **XVII**, 2, 1
 cultelli **XX**, 14, 3
 cultus, vestitus, habitus **XIX**, 22, 3
 cum et quum **I**, 27, 4
Cumaea Sibylla, Cumana **S. VIII**,
 8, 5
 cumba (vid. cymba)
 cuminum **XVII**, 11, 6
 cunabula **XX**, 11, 6
 cuneus **IX**, 3, 61
 cuniculi **XII**, 1, 24
 cupa, cupus **XX**, 6, 7
 cupere **X**, 42
Cupido **VIII**, 11, 80
 cupidus **X**, 42
 cuplae **XIX**, 19, 6
 curatio medicinae **IV**, 9
 curator **X**, 58; **IX**, 4, 34
 curia **XV**, 2, 8
 Curiae **IX**, 2, 4
 curiales **IX**, 4, 24
 curricula **V**, 35, 1
 currus **XVIII**, 35; **XX**, 12, 1
 cursus **XVIII**, 20
 curulis sella **XX**, 11, 11
 curvus **X**, 60
 cuspis **XVIII**, 7, 11
 cutis **XI**, 1, 78
 cyanea **XVI**, 9, 7
 cyathus **XVI**, 26, 4; **XX**, 5, 4
Cyclades **XIV**, 6, 19–20
 cyclaminus **XVII**, 9, 89
 cyclas **XIX**, 24, 10
 cyclicum **VI**, 17, 4
Cyclopes **XI**, 3, 16; ‘coclites’ **X**,
 163
 cyclus **VI**, 17, 3; c. paschalis **VI**, 17
Cydnus **XIII**, 21, 15; 20
 cydonia **XVII**, 7, 4
 cygnus **XII**, 7, 18–19

INDEX VERBORVM

- cylindrus III, 12, 4; XX, 14, 9
 cymba XIX, 1, 25; 2, 1
 cymbala III, 21, 11
 cymbia XX, 5, 4
 cyma XVII, 6, 20; 10, 4
 Cynici VIII, 6, 14
 cyniphes XII, 8, 14
 Cynocephali XI, 3, 15; XII, 2, 32
 Cynodontes XI, 3, 7
 cyparissus XVII, 7, 34
 cyperus XVII, 9, 8
 cypria (color) XIX, 17, 10
 Cyprianus V, 39, 33
 Cypri IX, 2, 36
 cyprinum IV, 12, 9
 Cyprium mare XIII, 16, 5; C. aes
 XVI, 20, 2
 Cyprus XIV, 6, 14
 Cyrenaicum opium XVII, 9, 27
 Cyrene XIV, 5, 4-5; XV, 1, 77
 Cyrilus VI, 17, 2
 Cyrne XIV, 6, 42
 Cyrrha XIV, 8, 11
 Cythaeron XIV, 8, 11
 Cytherea insula XIV, 6, 25
 Cyzici fons XIII, 13, 3
- D
- D et l I, 27, 14; VI, 16, 12; et r
 V, 25, 17; XVII, 7, 2; et z XX,
 9, 4; dm (nota) I, 23, 1; dt
 (notas) I, 23, 1
 Daci IX, 2, 90; Dacia XIV, 4, 3
 dactylicum metrum I, 39, 6
 dactylites XVII, 9, 52
 dactylus I, 16, 8; (herba) XVII, 9,
 48; (palmarum) 7, 1; (uva) 5, 17
 Dadan IX, 2, 19
 Daedalus XIX, 5, 1; 19, 9; XX,
 1, 1
 daemon VIII, 11, 15
 Dalila VII, 6, 56
 Dalmatia XIV, 4, 8
 dalmatica XIX, 22, 9
 damascena XVII, 7, 10
 Damascus IX, 2, 3; XV, 1, 15
 dammula XII, 1, 22
 damnabilis, damnatus X, 80
 damnum V, 27, 5
 Dan VII, 7, 14
 Danai IX, 2, 72
 Daniel VI, 1, 7; 2, 25; VII, 8, 9
- Danubius XIV, 4, 17; XIII, 21, 28
 dapes XX, 2, 6
 Dardani IX, 2, 67
 Dardania XV, 1, 48; XIV, 3, 41
 Dardanus IX, 2, 67; XIV, 3, 41
 Dares Phrygius I, 42, 1
 Darius V, 39, 19; 21; (Nothus) V,
 39, 20
 dasia I, 19, 9
 dativus I, 7, 31
 daucus XVII, 9, 65
 David V, 39, 19; VIII, 6, 64; I,
 39, 17
 de 'valde' X, 76-77
 deamare X, 76
 Debora V, 39, 10; VII, 6, 53
 decani IX, 3, 31
 decem III, 3, 3-4
 December V, 33, 11
 decemviri V, 1, 3-4
 decens, decibilis X, 68
 Decius V, 39, 33
 decolor X, 71
 decorus X, 68
 decrepitus X, 74
 decumanus limes XV, 14, 4
 decurio IX, 4, 23
 decursus XIII, 21, 4
 dedicare, dedicatio VI, 19, 30
 deditio, deditii IX, 4, 49
 deductiva pronomina I, 8, 5
 defensores IX, 4, 18
 defessus X, 71
 definitio II, 29, 1; 25, 2-8; 26, 8;
 5, 10
 definitivus status II, 5, 3
 defrumentum XX, 3, 14
 defunctus IX, 4, 20; 5, 22; XI, 2,
 36; XVII, 10, 18
 degener X, 73
 degulator X, 80
 dehiscens X, 76
 deiero X, 222
 delapidata XV, 16, 6
 delator X, 77
 delibutus X, 70
 delicatus X, 70
 delirius X, 78
 Delmi XIV, 4, 8
 Delos XIV, 6, 21
 Delphica Sibylla VIII, 8, 3
 delphinus XII, 6, 11

INDEX VERBORVM

- delubrum XV, 3, 9
 demens X, 79
 diminutus capite X, 54
 Democritus XVII, 1, 1; VIII, 9, 2
 demonstrativa pronomina I, 8, 3
 demonstratorius digitus XI, 1, 70
 Demosthenes I, 40, 7; V, 39, 21
 denarius XVI, 25, 13
 dens XI, 1, 52
 dentale XX, 14, 2
 dentix XII, 6, 23
 deponens verbum I, 9, 7
 deponere in iure V, 25, 19
 deportatus V, 27, 29
 depositum V, 25, 19; -tus X, 72
 deprecatio criminis II, 5, 8
 depretiatus X, 75
 derivativa nomina I, 7, 8
 descriptio II, 26, 5
 deserta XIV, 8, 31
 desertores IX, 3, 39
 desidere, desidiosus X, 77
 despiens X, 79
 desperatio VIII, 2, 5
 desperatus X, 72
 despiciens X, 76
 desultores XVIII, 39
 Deucalion XIII, 22, 4
 Deuteronomium VI, 1, 4; 2, 7
 deus VII, 1; IX, 1, 11-12; V, 39,
 6; d. vivit VII, 1, 13; dii gen-
 tium VII, 4
 devius XIV, 8, 32
 devotee XIX, 31, 4
 dextera XI, 1, 67; dextrae XIX,
 31, 16
 dextralia XIX, 19, 11
 Diabolus VIII, 11, 18
 diacodon IV, 9, 9
 diacones VII, 12, 22
 diadema XIX, 31, 1
 diaeresis I, 35, 4
 diaeta IV, 9, 2
 dialectica I, 2, 1; II, 22-29
 dialectici syllogismi II, 28
 Dialectus Aeolica IX, 2, 34; 1, 4;
 d. Attica, 1, 4; d. Dorica, 1, 4;
 2, 80; d. Ionica, 1, 4; d. κοινή, 1, 4
 dialogus VI, 8, 2
 dialyton I, 36, 20
 diamoron IV, 9, 9
 Diana VIII, 11, 56 sqq.
 dianatheton grammon III, 12, 2
 diaphonia III, 20, 3
 diapsalma VI, 19, 14-16
 diarium I, 44, 1
 diarrhoea IV, 7, 35
 diaspermaton IV, 9, 9
 diastema III, 20, 5
 diastole I, 19, 7
 diasyrmos II, 21, 42
 Dibre haiamim VI, 1, 7
 dicendi genera II, 17; d. peritia 3, 2
 Dicta XVII, 9, 29
 dictamnum XVII, 9, 29; XII, 1, 18
 dictator IX, 3, 10-11
 Dido V, 39, 13
 Didyme XIV, 6, 37
 Didymus VII, 9, 16
 dies V, 30; III, 51; d. caniculares,
 71, 14; d. clara X, 30; d. comiti-
 torum IV, 7, 7; d. critici
 medicorum, 9, 13; d. dominicus
 V, 30, 9; VI, 18, 19; d. fasti, 18,
 1; d. feriati, festi V, 30, 12; d.
 intercalares VI, 17, 27; d. lunares,
 17, 30; d. palmarum, 18, 13; d.
 paschalis, 17, 17; dierum nomina
 V, 30, 5 sqq.
 diesis III, 20, 6
 Diespiter VIII, 11, 42
 differentiae grammaticae I, 31
 Digammon I, 4, 8
 digamus IX, 7, 15
 digitus XI, 1, 70; (mensura) XV,
 15, 2; XIX, 10, 29; digitorum
 notae I, 26
 diiambus I, 17, 4
 dilator X, 77
 dilectio VIII, 2, 6
 dilectus X, 69
 diligens X, 234
 diluculum V, 31, 13
 diluvium XIII, 21; 22, 1; V, 39, 4
 diminutivus numerus III, 5, 10;
 d. nomina I, 7, 9-10
 Dina VII, 6, 38
 Diocletianus V, 39, 5
 Diomediae aves XII, 7, 28-29; D.
 equi XI, 4, 2
 Dionysius V, 39, 25; (Lindius) I,
 16, 3; (Stoicus) VIII, 6, 18;
 D. lapis XVI, 4, 7; II, 8
 Dionysus VIII, 11, 44

INDEX VERBORVM

- | | |
|--|--|
| <p>Dioscoria XV, 1, 40 Dioscorus V, 39, 39 Dioscuri XV, 1, 40 diphthongus I, 16, 2 diple figura I, 21, 13-20 diplois XIX, 24, 11-12 dipondius XVI, 25, 3 dipsas XII, 4, 13; 32 diptota I, 7, 33 directus X, 69 dirus X, 75 disciplina I, 1; X, 66; et ars I, 1, 3; d. liberales I, 2, 1-2 discipulus X, 66 discretus numerus III, 7, 1 discrimina vocis III, 22, 5 discriminaria XI, 1, 31; XIX, 31, 8 discriminare XIX, 31, 8 discus XX, 4, 9 disertus X, 65 disiunctivae coniunctiones I, 12, 2 dispensativa actualis philosophia II, 24, 16 dispensator X, 67 dispondeus I, 17, 14 dispositio aedificiorum XIX, 9 disputare in iure IX, 4, 14 disseptum intestinum XI, 1, 130 dissors X, 52 distichon I, 39, 1; (hordeum) XVII, 3, 10 distinctio (grammatica) I, 20, 2; 5 Ditis pater VIII, 11, 42 ditrocheus I, 17, 14 diversorum XV, 3, 10 diverticula XV, 16, 11 dives X, 68 divinationis genera VIII, 9, 13-14 divini VIII, 7, 3; 9, 14 divisio metrica I, 17, 21 sqq. divortium IX, 7, 25; (viae) XV, 16, 11 docilis X, 16; 66; 274 doctus X, 66 Dodanim IX, 2, 36 dogma VIII, 2, 1 dolabra XIX, 19, 11 dolium XX, 6, 6 dolon 'velum' XIX, 3, 3; 'vagina' XVIII, 9, 4 dolosus X, 76 dolus V, 26, 7</p> | <p>domestica res XIX, 26, 3 dominicus dies V, 30, 9; 10; d. cena VI, 18, 16 dominus X, 65; 'imperator' IX, 3, 17 Donitianus V, 39, 28 domus I, 29, 4; IX, 4, 3; XV, 3, 1 donarium XV, 5, 1-2; VI, 19, 27 donatio V, 24, 25; d. usufructuaria V, 24, 27; d. directa 28 Donatistae VIII, 5, 5¹ Donatus (haereticus) VIII, 5, 5¹; (grammaticus) I, 6, 1 donum VII, 3, 15; VI, 19, 26-29 Dor XV, 1, 18 dorcas XII, 1, 15 Dorii IX, 2, 80 Dorica dialectus IX, 1, 5; 2, 80; D. columnae XIX, 10, 22 dorsum XI, 1, 91 Dorus IX, 2, 80 dos V, 24, 25 dosina XII, 1, 54 drachma XVI, 25, 13 draco XII, 4, 4-5; (piscis), 6, 42; (signum militare) XVIII, 3, 3 dracontea XVII, 9, 35 dracontites XVI, 14, 7 Dravus XIV, 4, 16 dromeda XII, 1, 36 dromones XIX, 1, 14 drosolithus XVI, 12, 2 Dryades VIII, 11, 97 dubius X, 77 ductile aes XVI, 20, 8 duella XVI, 25, 15 duellum XVIII, 1, 9 dulcis X, 68; dulcia XX, 2, 18 duo III, 3, 1 duplex littera I, 4, 7 duracinum malum XVII, 7, 7 durco XIX, 1, 10 Durius XIII, 21, 33 Dusii VIII, 11, 103 duumvirales IX, 4, 26 dux IX, 3, 22 dynamidia IV, 10, 3 dysenteria IV, 7, 36 dyspnoea IV, 7, 14</p> |
|--|--|
- E
- ebenus XVII, 7, 36

INDEX VERBORVM

- Ebionitae VIII, 5, 36
 Ebosus XIV, 6, 43
 ebur XVI, 5, 19 ; XII, 2, 14
 echeneis XII, 6, 34
 echinus (piscis) XII, 6, 57
 ecclesia catholica VIII, 1, 8 ; e.
 septem VI, 17, 17
 Ecclesiastes VI, 1, 7 ; 2, 19
 ecclesiastica res VIII, 1-6
 ecclesiasticus VI, 1, 9 ; 2, 31-32
 echo XVI, 3, 4
 eclipsis I, 34, 10 ; 35, 6 ; e. solis
 III, 58 ; e. lunae, 59
 ecstasis VII, 8, 33
 ectasis I, 35, 4
 ecclaeus V, 27, 21
 Eden XIV, 3, 2-4
 edere XII, 1, 13
 Edessa XV, 1, 13-14
 edictum V, 13 ; II, 10, 1 ; IX, 3, 11
 Edom VII, 6, 33-34 ; IX, 2, 9
 edulium XII, 1, 13
 efferatus X, 92
 effeta X, 94
 efficax, efficiens X, 83
 effractor X, 92
 effrenatus X, 92
 egens, egenus X, 88
 Eieie VII, 1, 10
 El VII, 1, 3 ; XIV, 3, 12
 elaeomeli XVII, 7, 11
 Elam, elamitae IX, 2, 3
 elatus X, 8
 Eleazar VII, 6, 48
 Elector XVI, 24, 1
 electrum XVI, 8, 6 ; 22 ; 24
 electuarium IV, 9, 10
 elegi I, 39, 14
 elegiacum metrum I, 39, 14-15
 elementa XIII, 3 ; 1, 2
 elephantiacus morbus IV, 8, 12
 elephantias XII, 4, 39
 elephas XII, 2, 4
 Eli VII, 6, 59 ; V, 39, 12
 Elias V, 39, 15 ; VII, 8, 4-5
 Elion VII, 1, 9
 Elisaei, -sa IX, 2, 34
 Elisaeus VII, 8, 6 ; V, 39, 15-16
 Elisabeth VII, 10, 2
 elixum XX, 2, 22
 Elleaddebarim VI, 1, 4
 elleborus XVII, 9, 24
- ellychnium XIX, 19, 3 ; XVII,
 6, 25
 elocutio II, 16 ; 27, 2
 Elo VII, 1, 5
 Eloi VII, 1, 4
 eloquens X, 81
 Elvidius, Elvidiani VIII, 5, 57
 Eman VII, 8, 29
 emancipatio IX, 5, 17
 Emmanuel VII, 2, 10
 Emathia XIV, 4, 13
 Emathii IX, 2, 78
 embolismus annus VI, 17, 22-23
 Emerita XV, 1, 69
 emeriti IX, 3, 34 ; XV, 1, 69
 Emor IX, 2, 59
 emplastrum IV, 9, 11
 emporetica carta VI, 10, 5
 emptio V, 24, 24 ; emptio venditio,
 24, 23
 empye IV, 7, 20
 encaenia VI, 18, 12
 enchiridion IV, 11, 1
 Encratitae VIII, 5, 25
 enema IV, 9, 11
 enhydris XII, 4, 21
 enhydros XII, 2, 36 ; XVI, 13, 9
 Ennius notas vulgares invenit I,
 22, 1 ; I, 39, 6 ; 15
 Enoch V, 39, 3 ; 18 ; VII, 6, 11 ;
 (urbs) XV, 1, 3
 enormis X, 14
 Enos V, 39, 2 ; VII, 6, 10
 ensis XVIII, 6, 1
 entheca XV, 5, 8
 enthymema II, 9, 8-15
 enuntiativa oratio II, 27, 5
 epactae VI, 17, 29 ; 31
 epanalepsis I, 36, 11 ; II, 21, 36
 epanaphora I, 36, 9
 epangelia II, 21, 44
 epanodos II, 21, 7
 Epaphus XIV, 5, 1
 epenthesis I, 35, 2
 ephebus VIII, 11, 54 ; XI, 2, 10
 ephemeris I, 44, 1
 Ephesina synodus VI, 16, 8
 Ephesius lapis XVI, 4, 36
 Ephesus XV, 1, 39
 ephod XIX, 21, 5
 Ephraim VII, 7, 21
 Ephrata (urbs) XV, 1, 23

INDEX VERBORVM

- epibata XIX, 1, 7
 epichirema II, 9, 16-18
 epicoenon I, 7, 29
 Epicurei VIII, 6, 15; 20
 Epicurus VIII, 6, 15; 23
 epidromos XIX, 3, 3
 epigramma I, 39, 22
 epigri XIX, 19, 7
 epilepsia IV, 7, 5; 9
 epimelas XVI, 10, 10
 epimelis XVII, 7, 12
 epimone II, 21, 43
 Epiphanes V, 39, 23
 Epiphania VI, 18, 6
 Epirotae IX, 2, 79
 Epiroticum mare XIII, 16, 7
 Epirus XIV, 4, 4; XV, 1
 episcopatus VII, 12, 11
 episcopi VII, 12, 8; 12; 21
 epistola VI, 8, 17-18; epistolae
 Novi Testamenti VI, 2, 45-47
 epistylia XV, 8, 15; XIX, 10, 24
 episynaloephe I, 35, 5
 epitaphium I, 39, 20
 epithalamia I, 39, 18
 epithema IV, 9, 10
 epitheton I, 7, 22; 37, 12
 epithymum XVII, 9, 13
 epitritus I, 17, 19; 22
 epitrope II, 21, 30
 epizeuxis I, 36, 10
 epodos I, 39, 23
 epulae XX, 2, 5
 equestris ludus XVIII, 53; e.
 milites IX, 3, 35
 equi XII, 1, 43-48; 56; e. colores
 XVIII, 41; e. in cursu XVIII,
 36; equi marini XII, 6, 9
 equiferi XII, 1, 54
 equites (in ludis) XVIII, 38; e.
 Romani IX, 3, 51
 Erebus XIV, 9, 6
 ergasterium XV, 6, 1
 ergastula XV, 6, 2
 Erichthonius IX, 2, 67; V, 39, 10;
 XVIII, 34; III, 71, 34
 ericius XII, 3, 7; e. militaris
 XVIII, 12, 6
 Ericusa XIV, 6, 37
 Eridanus XIII, 21, 26; XIV, 4, 19
 erigeron XVII, 9, 53
 Erimanthus XIV, 4, 15
 eruca XII, 5, 9; 18; XVII, 10, 21
 eruditus X, 81
 ervum XVII, 4, 11
 Erymanthus XIII, 21, 25
 erysipelas IV, 8, 4
 Erythraea Sibylla VIII, 8, 4
 Esaias (vid. Is-)
 Esau VII, 6, 33; 34
 esca (fungus) XVII, 10, 18; escae
 XX, 2
 escaria vasa XX, 4
 esculus XVII, 7, 28
 Esdras VII, 8, 23; VI, 1, 3; 3, 2;
 V, 39, 20; Esdrae liber VI, 1, 7;
 2, 28
 Esebon VII, 6, 55
 esox XX, 2, 30
 Essei VIII, 4, 5
 etesiae XIII, 11, 15
 Ethan VII, 8, 29
 ethica II, 24, 3, 5
 ethici VIII, 6, 5
 ethnici VIII, 10, 3
 ethopoeia II, 14; 21, 32
 Etruria XIV, 4, 22
 etymologia I, 29
 eucharistia VI, 19, 38; X, 153
 Euergetes V, 39, 23; 24
 Eumenides I, 36, 24
 Eunomius, Eunomiani VIII, 5, 39
 eunuchus X, 93
 Euonymos XIV, 6, 37
 euphonia III, 20, 4
 euphorbium XVII, 9, 26
 Euphrates XIII, 21, 10; XIV, 3, 13
 Euripides V, 39, 19
 euroauster XIII, 11, 6
 Europa XIV, 4; 2, 2
 Europs, XIV, 3, 41
 eurus XIII, 11, 4
 Eusebius VI, 15, 1; V, 28; I, 44,
 4; VI, 7, 1
 Eusis XIII, 21, 19
 Eutyches VI, 16, 9; VIII, 5, 65
 Eutychiani VIII, 5, 65
 Euxinus XIII, 16, 7
 Eva VII, 6, 5; 6
 Evaeus, Evaei IX, 2, 23
 evangelistae VI, 2, 40-42; 15, 6
 evangelium VI, 2, 43; e. canones
 VI, 14; 15, 1; e. nomina 2,
 34-39; e. loci paralleli, 15, 6

INDEX VERBORVM

Evila IX, 2, 15
 evocatio IX, 3, 54
 ex 'valde' VII, 1, 9; X, 82; 88;
 91
 exactor X, 91
 examen XVI, 25, 5
 exanimis X, 90
 exanimus X, 90
 excelsus X, 82
 excerpta VI, 8, 1
 excetra XII, 4, 23
 excodicare XVII, 5, 31
 exconsul XV, 13, 13; IX, 3, 9
 excubiae, excubitores IX, 3, 42-43
 exebenus XVI, 10, 11
 executor X, 91
 exemplabile II, 9, 12
 exercitus IX, 3, 57; XVIII, 2, 7
 exerere, exertus X, 81
 exesus X, 89
 exhaustus X, 89
 exiguis X, 88
 exilis X, 88
 exilium V, 27, 28
 eximus X, 82; VII, 1, 9
 exitiosus X, 91
 exoche II, 21, 12
 Exodus VI, 1, 4; 2, 4
 exomologesis VI, 19, 75-79
 exorare VI, 19, 59
 exorcismus VI, 19, 55
 exorcistae VII, 12, 31
 exordium II, 7, 1
 exornatus X, 82
 exosus X, 91
 exoticus vestis XIX, 22, 21
 expers X, 82-83
 expertus X, 82
 exsanguis X, 89
 exsequiae XI, 2, 35
 exsors X, 83
 exspes X, 83
 exterminator, -tus X, 87
 externus X, 87
 exterris X, 86
 extorris X, 85
 extraordinarius miles IX, 3, 33
 exul I, 26, 5; V, 27, 28; exulare
 X, 84; XV, 6, 2
 exulto, exsulto I, 27, 5
 exustus X, 91
 exuviae XII, 4, 47; XVIII, 2, 8

Ezechias V, 39, 17; VII, 6, 73
 Ezechiel VI, 1, 6; 2, 25; VII, 8, 9
 F
 faba XVII, 4, 3; f. fresa 4; XX,
 16, 1; f. Syriaca XVII, 7, 9
 faber XIX, 6, 1; f. fornaces XIX,
 6; f. instrumenta XIX, 7
 Fabius Aemilius IX, 5, 20
 fabrica XIX, 6; f. parietum 8;
 VIII, 11, 3
 fabula I, 1; 44, 4; V, 39, 10
 facetus X, 95
 facies XI, 1, 33-34; monstruosae
 XI, 3, 18
 facilis X, 98
 facinorosus X, 117
 facinus V, 26, 2
 facitergium XIX, 26, 7
 factiosus X, 106
 facula XX, 10, 7
 facundus X, 95
 faecinia uva XVII, 5, 19
 faecula XX, 3, 13
 faenum XVII, 9, 106
 faex XX, 3, 18
 fagus XVII, 7, 28
 falae XVIII, 7, 8
 falarica XVIII, 7, 8
 Falcidia lex V, 15, 2
 falco XII, 7, 57
 Faleg V, 39, 6
 Falernum vinum XX, 3, 6
 falcastrum XX, 14, 5
 fallax X, 104
 falsitas V, 26, 9
 falx XX, 14, 4
 fama V, 27, 26-27
 familia IX, 4, 3; 5, 8; 10; 12; f.
 herciscunda V, 25, 9
 famulus IX, 4, 43
 fanum XV, 4, 8
 far XVII, 3, 5
 farcimen XX, 2, 28
 farina XX, 2, 19
 farrago XVII, 3, 14
 fas V, 2, 2
 fascia, fasciola XIX, 33, 6; 8
 faselum XVII, 4, 6
 fasti (dies) VI, 18, 1; (libri) VI, 8, 8
 fatigatus X, 101
 fatum VIII, 11, 90; 92; 94

INDEX VERBORVM

- fatuus, fatua X, 103
 fax XX, 10, 6
 fauces XI, 1, 56; XIV, 8, 26
 Fauni VIII, 81, 87; Faunus VIII,
 1, 1; Fauni ficarii VIII, 11,
 104; XI, 3, 22
 fautur X, 104
 favilla XVI, 1, 2; XIX, 6, 6
 favonii IX, 5, 25
 Favonius XIII, 11, 8
 favus XX, 2, 37
 faxo XIX, 1, 2
 febris IV, 6, 2
 Februarius V, 33, 4
 Februus V, 33, 4
 secundus X, 111
 fel XI, 1, 127-128; f. terrae XVII,
 9, 33
 felix X, 97
 femellarius X, 107
 fēmina XI, 1, 106
 fēmina XI, 2, 24; IX, 7, 30; f.
 pallia XIX, 25
 femineus amor XI, 1, 106
 femora XI, 1, 106
 femoralia XIX, 22, 29
 fenerator X, 96
 fenestra XV, 7, 5
 fenus X, 96
 ferae XII, 2, 2; f. pugna XVIII, 58
 feretrum XVIII, 9, 1; XX, 11, 7
 feriae V, 30, 12; f. indicтивae,
 legitimae VI, 19, 82
 feriati dies V, 30, 12
 ferox X, 105
 ferrugo XIX, 28, 6
 ferrum XVI, 19, 21; f. vivum XVI,
 4, 1
 fertum VI, 19, 24
 ferula XVII, 9, 95
 fervidus X, 105; XIX, 7, 3
 fessus X, 101
 festi dies V, 30, 12
 festivitas VI, 18
 feta X, 111
 fetiales VIII, 11, 48; XVIII, 1, 11
 fetus XI, 1, 144
 fibrae XI, 1, 126
 fibri XII, 2, 21; XIX, 27, 4
 fibrina vestis XIX, 22, 16
 fibrinum XIX, 27, 4
 fibula XIX, 31, 17; 33, 4
 ficarii fauni XI, 3, 22
 ficedula XII, 7, 73
 fictilia vasa XX, 4, 2-3
 fector X, 104
 ficus XVII, 7, 17
 fideicommissum V, 24, 17
 fidelis X, 98
 fides V, 24, 17; VIII, 2, 3-7
 fidicis III, 22, 4
 fidiculae V, 27, 20; III, 22, 4
 fiducia V, 25, 23
 figulus XX, 4, 2
 figurae nominum I, 7, 31; f. gram-
 matica I, 35, 7; f. accentus I, 19;
 f. verborum et sententiarum II,
 21; f. plana III, 11, 2; solida
 III, 12, 1; quadrilatera ib.;
 grammatica I, 34, 7
 filius, -a IX, 5, 11; 6, 23; f.
 naturalis, adoptivus IX, 5, 19-20
 filix XVII, 9, 105; XX, 14, 4
 filum XIX, 29, 5
 fimbriae XIX, 24, 20
 fimus XVII, 2, 3
 fingere XX, 4, 2; 'exter gere'
 XII, 6, 60
 fines XV, 14, 1; f. regundorum
 actio V, 25, 11
 finitum II, 15, 1; f. pronomina I,
 8, 2; 5
 firmus X, 98
 fiscella XX, 14, 13; 9, 7
 fiscina XX, 9, 7
 fisclum XX, 14, 3
 fiscus XX, 9, 7; XI, 1, 104
 fistula III, 20, 6; XIX, 10, 29;
 XV, 8, 17
 flagellum V, 27, 14; XVII, 5, 8;
 6, 19
 flagitosus X, 107
 flagitium V, 26, 3
 flamen X, 96; VII, 12, 18-19
 flamma XIX, 6, 6
 flasca XX, 6, 2
 flens X, 111
 florens ager XV, 13, 6
 Floriani VIII, 5, 50
 Florinus VIII, 5, 50
 flos XVII, 6, 21; f. aeris XVI, 2, 9
 fluctus XIII, 20, 1
 flumen I, 29, 1; XIII, 20, 21, 1
 fluvius XIII, 21, 1

INDEX VERBORVM

- focaris (*petra*) XVI, 4, 5
 focatius (*panis*) XX, 2, 15
 focus XX, 10, 1
 fodere XVII, 5, 33
 foecundus X, 111
 foedus X, 100; XVIII, 1, 11;
 VIII, 2, 4; I, 27, 7
 foenerator X, 96
 foeniculum XVII, 11, 4
 foenum XVII, 9, 106
 foenus X, 96
 foeta X, 111
 foetus XI, 1, 144
 foliati XIX, 34, 13
 folium VI, 14, 6; XVII, 6, 20;
 (*herba*) XVII, 9, 1
 follis VI, 14, 6; XVI, 18, 11
 folliculus XVII, 3, 17
 fomes XVII, 6, 26
 fons XV, 3, 10; XIII, 21, 5; fon-
 tium variorum virtutes XIII, 13
 forcipes XIX, 7, 3; XX, 13, 3
 fores XV, 7, 4
 forfices XX, 13, 3
 fori XIX, 2, 2
 formae verborum I, 9, 3
 formacium XV, 9, 5
 formatum XV, 9, 5
 formica XII, 3, 9
 formicoleon XII, 3, 10
 formido, formidolosus X, 102
 formosus X, 98-99; 243, I, 27, 8;
 XIX, 7, 3; XX, 13, 3
 formula VII, 11, 13
 formus X, 99; 102; XX, 13, 3;
 XIX, 7, 3
 fornax XIX, 6, 6
 fornicularius, -ae X, 110
 fornicaterix X, 110
 fornix XV, 8, 9; X, 110
 forpices XX, 13, 3
 forsitan I, 27, 6
 fortis X, 98
 fortitudo II, 24, 6
 fortuna VIII, 11, 94; f. secunda X,
 257; Bona F. venit I, 37, 27
 Fortunatae insulae XIV, 6, 8
 forum XVIII, 15
 forus XV, 2, 27; 6, 8; XVIII, 15, 1
 forvus XIX, 7, 3
 fossorium XX, 14, 7
 fragilis X, 100
 fragmenta XX, 2, 18
 fragor XIII, 11, 21
 framea XVIII, 6, 3
 Franci IX, 2, 101
 franciscae XVIII, 6, 9
 fratres IX, 6, 5; 8, 9-10
 fratrissa IX, 7, 17
 fraxinus XVII, 7, 39
 fremens X, 105
 frena XX, 16, 1
 frendens X, 105
 frendere IV, 6, 3; X, 137; XVII,
 4, 4; XX, 16, 1
 frequentativa verba I, 9, 3
 fresa faba XVII, 4, 4; XX, 16, 1
 fretum XIII, 17; f. Gaditanum 15,
 2; f. Siciliae 18, 2
 frivolum IX, 7, 26
 frixum XX, 2, 23
 frondes XVII, 6, 13
 frons XI, 1, 35
 fructus XVII, 6, 23
 frugalis X, 95
 fruges XVII, 6, 23; 3, 2
 frumen XVII, 3, 2; 6, 23; XX, 2,
 27
 frumentum XVII, 3
 frumere XVII, 3, 2
 frustum XX, 2, 27
 frutex, frutecta XVII, 6, 4
 fu (*herba*) XVII, 9, 7
 fucata XIX, 16, 1
 fucus XII, 8, 2-3; XVII, 9, 98
 fugitivus X, 111
 fulcra XIX, 26, 3
 Fulgentius V, 39, 40
 fulgere XIII, 9, 1
 fulgetra XIII, 8, 2
 fulgor XIII, 8, 2; 9, 2
 fulgur XIII, 9, 1-2
 fulica XII, 7, 53
 fulmen XIII, 9, 1; 2
 funalia XIX, 4, 1; XX, 10, 5
 funarii XVIII, 35, 2
 functi IX, 4, 20
 funda XVIII, 10; XIX, 5, 2
 fundamentum XV, 8, 1; XIX, 10, 2
 fundibalus XVIII, 10, 2; XIV, 6,
 41
 fundus XV, 3, 4
 fungi XVII, 10, 18
 funis I, 28, 3; funes XIX, 4; 10, 5

INDEX VERBORVM

funus XX, 10, 5; XI, 2, 34
fur X, 106; XII, 2, 39

furca V, 27, 34
furcifer X, 108

furcallae XX, 14, 11

furfures XX, 2, 19

furfurio XII, 7, 72

Furiae VIII, 11, 95

furnus XV, 6, 6

furo XII, 2, 39

furtum V, 26, 18

furunculus IV, 8, 15

furvus X, 106; V, 26, 18-19

fusile aes XVI, 20, 8

fustis V, 27, 16; XX, 13, 2

fusus XIX, 29, 2

futilis X, 109

G

G et c I, 24, 6; X, 112; XX, 4, 11

Gabaon, Gabaonitae IX, 2, 23

Gabinus cinctus XIX, 24, 7

Gabriel VII, 5, 10; 11

Gad VII, 7, 15

Gades XIV, 6, 7; XV, 1, 29; 7¹

Gadir XIV, 6, 7

Gaditanus lapis XIX, 10, 7; G. fretum XIII, 15, 2

Gaetuli IX, 2, 15

Gaetulia XIV, 5, 8; 17

gagates XVI, 4, 3

Gaianus, Gaiantae VIII, 5, 67

galactites XVI, 4, 20; 10, 4

Galatae IX, 2, 28; 68; XIV, 3, 40

Galatia XIV, 3, 40

galaticae XX, 2, 31

galbanum XVII, 9, 28; 95

galea XVIII, 14

Galerius V, 39, 35

galerum XIX, 30, 5; 21, 3; -ros XVIII 14, 1

galla XVII, 7, 38; XIX, 19, 5

Gallaeci IX, 2, 110

Gallaecia XIV, 4, 29

Galli IX, 2, 26; 68; 104; 110-111; G. Celtici 114; G. Senones 106; Gallorum caterva 3, 46; G.

natura 2, 105; color, vestis XIX, 23, 1

Gallia XIV, 4, 25; 5, 10; G. Cisal-

pina et Transpadana XIV, 4, 26

Gallica (abies) XVII, 7, 32

Gallicus sinus XIII, 16, 2; G. ventus 11, 12; G. mare 16, 16

gallicinium V, 30, 4; 31, 11

Galilaea XIV, 3, 23

gallina XII, 7, 50

Gallograeci IX, 2, 68; XIV, 3, 40

Gallus imperator V, 39, 33

gallus XII, 7, 50

galnapis XIX, 26, 2

galos IX, 7, 17

ganeo, -um X, 114

Gangaridae IX, 2, 41

Ganges XIV, 3, 6; XIII, 21, 8

Garama XIV, 5, 13

Garamantes IX, 2, 125; G. regio XIV, 5, 13

garrulus I, 29, 4; X, 114

garrire XI, 1, 58

garum XX, 3, 10

Gaulales IX, 2, 124

gauli XII, 7, 34

Gauloe IX, 2, 124

gauranes XII, 1, 53

gavata XX, 4, 11

Gaza XV, 1, 16; gaza XX, 9, 1

gazetum XX, 3, 7

gazophylacium XX, 9, 1

Gedeon V, 39, 11; VII, 6, 54

Gehenna, -on XIV, 8, 14; 9, 9

Gelonium stagnum XIII, 13, 8

gelu XII, 10, 27

gemini IX, 5, 21

Gemini III, 71, 25

gemmae XVI, 6: g. genera 7-11; g. caecae 15, 28; g. solis 10, 6

genae XI, 1, 43; 123

gener IX, 6, 19

generalia nomina I, 7, 5

Genesar XIII, 19, 6

Genesis VI, 1, 4; 2, 3

genethliaci VIII, 9, 23

genetivus I, 7, 31

genialis lectus VIII, 11, 88; XX, 11, 5

genicularis (herba) XVII, 9, 83

Genistae VIII, 4, 7

genitalia XI, 1, 102

genitores IX, 5, 4

genius VIII, 11, 88

INDEX VERBORVM

- Gennadius VI, 6, 2
 gens IX, 2, 1; gentium morum
 divisitates 2, 105; g. vestes
 XIX, 23, 1; g. linguae IX, 1;
 g. corpora XIX, 23, 7; g. habitus 6
 gentiana XVII, 9, 42
 gentiles VIII, 10, 2; 3
 genu XI, 1, 108
 genus IX, 4, 4; XI, 1, 2; genera
 verborum I, 9, 8; 7, 33
 Geon XIII, 21, 7
 geographica XIV
 geomantia VIII, 9, 13
 geometria III; praef.; 10-13; II,
 24, 15; I, 2, 2. g., arithmeticae
 et musicae III, 7; 8
 geometrici numeri III, 13
 Gergesaei, -us IX, 2, 23
 germanus IX, 6, 6; germana 11;
 g. anas XII, 7, 51
 Germani IX, 2, 97; XIX, 23, 1;
 7; V, 39, 32
 Germania XIV, 4, 3; 4
 germen, -minatio XVII, 6, 22
 Geryon XI, 3, 28
 Getae IX, 2, 89; XIX, 23, 7
 Gether IX, 2, 4
 Gibeonitae IX, 2, 23
 gigantes XI, 3, 13-14
 gigno XI, 1, 2
 gilvus XII, 1, 50
 gingivae XI, 1, 54
 Gipedes IX, 2, 92
 girillus XX, 15, 2
 glacies XII, 10, 6
 gladiatorius ludus XVIII, 52, 1
 gladiolus XVII, 9, 83
 gladius XVIII, 6; g. chelidoniacus
 6, 7; (piscis) XII, 6, 5
 glaucus XIX, 10, 13; (piscis) XII,
 1, 50; 6, 28
 gleba XVI, 1; g. ex aqua XVI, 2
 glis XII, 3, 6
 gliscere XII, 3, 6
 globus XIX, 10, 13
 gloriosus X, 112
 glos IX, 7, 17
 glossae I, 30
 glossopetra XVI, 15, 17
 glutto X, 114
 glycirhiza XVII, 9, 34
 glycisides XVII, 9, 48
 gnarus X, 112
 gnatus I, 27, 9; IX, 5, 13
 gnavus XIX, 1, 8
 Gnostici VIII, 5, 6
 Gomer IX, 2, 26; 32
 gomor XVI, 26, 17
 Gordianus V, 39, 32
 Gorgades XIV, 6, 9
 Gorgias III, 2, 1
 Gorgones XI, 3, 29; XIV, 6, 9
 Gothi IX, 2, 27; 89; V, 39, 34;
 37; 41; XIX, 23, 7
 Gothia XIV, 4, 3; 3, 31
 Gothoniel V, 39, 10
 Gotorna IX, 2, 33
 grabatum XX, 11, 2
 gracilis X, 113
 graculus XII, 7, 45; X, 114
 gradipes (avis) XII, 7, 13
 Gradivus VIII, 11, 52
 gradus (comparationis) I, 7, 27;
 (consanguinitatis) IX, 5
 Graeci IX, 2, 69; 28; 105; G. dia-
 lecti IX, 1, 4-5; G. nomina in
 Lat. I, 6, 13
 Graecia XIV, 4, 7; V, 39, 9; 23;
 G. magna XIV, 4, 18
 gramen XVII, 9, 104
 gramineus pro graminosus I, 34, 4
 gramma XVI, 25, 12
 grammatica I, 1-37; I, 5, 1; II,
 18, 1-2; I, 2
 grandaeus X, 113
 grandipes XII, 7, 13
 grandis X, 113
 grando XII, 10, 5
 granomastix XVII, 8, 7
 Granus IX, 2, 76
 graphium VI, 9, 1-2
 Gratianus V, 39, 37
 gratificus, -tiosus X, 113
 gratus, gratissimus X, 113
 gravis X, 112; IX, 4, 31; g. aetas
 XI, 2, 6; g. accentus I, 18, 3;
 g. aes XVI, 18, 13
 gregarius miles IX, 3, 33
 grex VIII, 1, 8; g. et armentum
 XII, 1, 8
 grus XII, 7, 14-15
 gryllus XII, 3, 8
 gryphes XII, 2, 17
 gryphi XX, 11, 3

INDEX VERBORVM

guaranen XII, 1, 53
 gubellum XIX, 29, 6
 gubernio XIX, 1, 4
 gula XI, 1, 60
 gummi XVII, 7, 70
 gurges XIII, 21, 4
 gurgulio XII, 8, 17; XI, 1, 58
 gustus X, 240; XI, 1, 22
 gutta XIII, 20, 5
 guttatus XII, 1, 50
 gutture quae gentes loquantur IX,
 1, 8
 guva IV, 11, 3
 guvia XIX, 19, 15
 Gymnasiae XIV, 6, 44
 gymnasium VIII, 6, 17; XV, 2,
 30; 40; XVIII, 7, 1-2
 gymnici ludi XVIII, 17 sqq.
 gymnosophistae VIII, 6, 17
 gynaeceum XV, 6, 3
 gypsum XVI, 3, 9; XIX, 10, 20
 gyrgillus XX, 15, 2

H

H I, 4, 11; 27, 10
 Habacuc VII, 8, 14
 habenae XX, 16, 3
 habilis X, 117
 habitacula XV, 3
 habitatio XV, 3, 1
 habitus, vestitus, cultus XIX, 22,
 3; II, 26, 9; XIX, 23, 6
 Hadria, Hadriaticum mare XIII,
 16, 6
 Hadrianus V, 39, 29
 Hadrumetus XIV, 5, 7
 haedi XII, 1, 13
 haematinæ XVI, 8, 5
 haemoptoïs IV, 7, 16
 haemorrhoidæ IV, 7, 39
 haemorrhois (serpens) XII, 4, 15
 haereditas V, 25, 1; h. intestata 7;
 h. adeundae dies 24, 16
 haeres V, 25, 1; IX, 5, 1
 haeresis VIII, 3, 1-2; haereses
 Christianorum VI, 16, 3; VIII,
 5; h. Iudeorum VIII, 4
 haeretici VIII, 5
 Hagar VII, 6, 30
 Haggeus VII, 8, 21
 hagiographorum ordo VI, 1, 7

halcyon XII, 7, 25
 halec XII, 6, 39
 Halys XIV, 3, 37
 hama XX, 15, 3
 Hamadryades VIII, 11, 97
 hamio XII, 6, 33
 hamus X, 5
 Hannibal XIV, 8, 13; 3, 39; XVI,
 20, 4
 harioli VIII, 9, 16
 harmonica III, 18, 1; 19, 1; 20, 1;
 2
 harpax (gemma) XVI, 8, 7; (in-
 strumentum) XX, 15, 4
 haruspices VIII, 9, 17; haruspicina
 VIII, 9, 34; XIV, 4, 22
 hasta XVIII, 7
 hastula XVII, 6, 26
 haurire I, 30, 2; XVIII, 33, 1
 haustra XX, 15, 1
 hebdomas V, 32
 Heber V, 39, 5; 6; VII, 6, 23; IX,
 2, 5; 51
 Hebraei V, 39, 5; 9; 19; VII, 6,
 23; VIII, 4, 2; IX, 2, 5; 51;
 H. nomina in Lat. VII, 1, 1; H.
 lingua IX, 7, 8; I, 3, 4; IX,
 1, 9
 Hebron XV, 1, 24
 Hebrus XIV, 4, 6
 Hecataeus Milesius I, 39, 12
 Hecatompolis XIV, 6, 15
 hedera XVII, 9, 22; XII, 1, 13
 Helena V, 39, 11
 Heli V, 39, 12; VII, 6, 59
 Helias V, 39, 15; VII, 8, 4-5
 Helicon XIV, 8, 11
 Heliopolis XV, 1, 33
 heliotropium XVI, 7, 12; XVII, 9,
 37
 Helisaei, -sa IX, 2, 34
 Helisaeus VII, 8, 6; V, 39, 15-16
 Hellas XIV, 4, 10
 helleborus XVII, 9, 24
 Hellenes XIV, 4, 10
 Helle XIII, 16, 8
 Hellespontia Sibylla VIII, 8, 6
 Hellespontus (mare) XIII, 16, 3;
 8; (linea caeli) III, 42, 4
 helvidus XIX, 28, 7
 helvolae (uvae) XVII, 5, 26
 helvus XVII, 5, 26; XIX, 28, 7

INDEX VERBORVM

- Hemerinus circulus III, 44, 3; XIII, 6, 4
 Hemerobaptistae VIII, 4, 11
 hemicadium XX, 7, 1
 hemicranius XII, 5, 13
 hemina XVI, 26, 5
 hemisphaeria III, 43
 hepaticus morbus IV, 7, 21
 Hephaestias XIV, 6, 37
 hephaestitis XVI, 15, 15
 Heraclitae VIII, 15, 33
 Heraclitus VIII, 6, 20; 23
 Heraclius V, 39, 42; (*haereticus*) VIII, 5, 33
 herba XVII, 6, 1; h. aromaticae XVII, 9; h. calicularis 9, 41; h. cucurbitularis 86; h. genicularis 83; h. lanaria 56; h. leporina 43; h. pulicaris 54; h. salutaris 81; h. sanguinaria 80
 herbitum XVII, 7, 55
 Hermes VIII, 11, 45
 herciscunda V, 25, 9
 Hercules V, 39, 11; XIV, 4, 11
 Hercyniae aves XII, 7, 31
 heremitae VII, 13, 4
 heremus VII, 13, 4
 heres, etc. (vid. haer-)
 Hermagoras II, 2, 1
 hermaphrodite XI, 3, 11
 Hermes VIII, 11, 49
 Hermogenes, Hermogeniani VIII, 5, 30
 Hermus XIII, 21, 22; XIV, 3, 43
 Herodes VII, 10, 6
 Herodiani VIII, 4, 9
 Herodotus I, 41, 2
 heroes I, 39, 9; VIII, 11, 98; X, 2
 heroicum metrum I, 39, 9-12
 Heropila VIII, 8, 4
 herpyllos XVII, 9, 51
 Hesiodus XVII, 1, 1
 Hesperii IX, 2, 126; 128
 Hesperia IX, 2, 126; XIV, 4, 28; 19
 Hesperidum insulae XIV, 6, 10
 Hesperis civitas XIV, 6, 10
 Hesperus III, 71, 19
 Hester V, 2, 29; 39, 20; VII, 8, 29; (*liber*) VI, 1, 7
 hesternus V, 30, 20
 Heth, Hethi IX, 2, 23
 Hevila (vid. Ev-)
 hexametrum metrum I, 38, 6
 hexaptota I, 6, 43
 hexaticum hordeum XVII, 3, 10
 hexecontalithos XVI, 12, 5
 hexeres XIX, 1, 23
 Hezechias V, 39, 17; VII, 6, 73
 hiatus (grammaticus) I, 32, 5; (terrae) XIV, 9, 3
 Hiberia XIV, 3, 36
 hiberna XIX, 1, 4
 Hibernia XIV, 6, 6
 hibernus V, 35, 7
 hiemale solstitionis V, 34, 2
 hiems V, 35, 3; 6-7; V, 49
 Hier XIV, 6, 7
 hiera (morbus) IV, 9, 8
 hieracites XVI, 15, 19
 hieratica charta VI, 10, 3
 Hieremias (vid. Jer-)
 hierobotane XVII, 9, 55
 Hieronymus I, 44, 4; VI, 6, 2; 7, 2; 4, 4; V, 28; 39, 37; VII, 1, 1
 Hierosolyma XIV, 3, 21; XV, 1, 5; V, 39, 21; Hierusalem VIII, 1, 6; XV, 1, 5; Hierosolymitanum templum 13; 18
 hilaris X, 125
 hilum X, 185
 hinnulus XII, 1, 21
 Hiob (vid. Job)
 hippagogus XIX, 1, 24
 Hippo XV, 1, 28; XIV, 5, 9; 7, 7
 hippocentaurus I, 40; 5; XI, 3, 39
 Hippocrates IV, 3, 2; XIV, 6, 18
 Hippolytus VI, 17, 1
 Hippopodes XI, 3, 25
 hippopotamus XII, 6, 21
 hipposelinon XVII, 11, 3
 hirci XI, 1, 65; XII, 1, 14
 hircosus X, 146
 hircus XII, 1, 14
 hirmos I, 36, 18
 hirsutus X, 117
 hirundo XII, 7, 70
 Hispalis XV, 1, 71
 Hispani IX, 2, 29; 109; 1, 8; H. vestis XIX, 23, 1
 Hispania XIV, 4, 28; 30; V, 39, 24
 Hister (etc. vid. Is-)

INDEX VERBORVM

- historia I, 40-43
histrio XVIII, 48; h. picti vultus X, 119
histrix XII, 2, 35
hodie V, 30, 18
holocaustum, -toma VI, 19, 35
holographum V, 24, 7
holoporphrya (vestis) XIX, 22, 14
holoserica (vestis) XIX, 22, 14
Homerus VIII, 8, 3; V, 39, 12
homicida, -dium V, 26, 15
homilia VI, 8, 2
homo I, 28, 3; XI, 1, 4; h. proto-plastos XIX, 15, 1
homoeoptoton I, 36, 15
homoeosis I, 37, 31
Homogirus XVII, 1, 2
homonyma nomina I, 7, 15; 34, 16
homoteleuton I, 36, 16
honestus, -tas X, 116; h. genus causarum II, 8, 1
honorabilis X, 115
honorarium vinum XX, 3, 8
Honорius Imperator V, 39, 38
honos I, 26, 23
hora V, 29, 2
hordeum XVII, 3, 10
hormesion XVI, 14, 11
horologium XX, 13, 5
horoscopus VIII, 9, 27
hortus XVII, 10, 1; hortorum instrumenta XX, 14
hosae XIX, 34, 9
Hosanna VI, 19, 22-23
hospes, -pitalis X, 196
hospitium XV, 3, 10
hostia VI, 19, 32
humilis X, 115; h. causarum genus II, 8, 1
humanus, -nitas X, 116
humores IV, 5, 3; XI, 1, 16
humare et sepelire XI, 2, 36
humatus X, 121
humerus XI, 1, 62
humidus XVII, 5, 13
humus XII, 3, 1; XIV, 1, 1; XX, 3, 4
Hunni, Hugni IX, 2, 66
Hus IX, 2, 4
hyacinthina vestis XIX, 22, 11
hyacinthizon XVI, 9, 4
hyacinthus XVII, 9, 15; (lapis; vid. jac-)
- Hyades III, 71, 12
hyaenia (lapis) XVI, 15, 25
hybridae XII, 1, 61
Hydaspes XIII, 21, 12; XIV, 3, 8
hydra XI, 3, 34; 35; XII, 4, 23
hydria XX, 6, 4
hydromantia VIII, 9, 12-13
hydromeli XX, 3, 11
hydrophobia IV, 6, 15
hydrops IV, 7, 23
hydros XII, 4, 22
Hylas XIII, 21, 20
hymenaeus IX, 7, 22
hymnus I, 39, 17; VI, 19, 17
hyoscyamos XVII, 9, 41
hypallage I, 36, 22
Hypanis XIV, 3, 6
hyperbaton I, 37, 16; II, 20, 2
hyperbole I, 37, 21
Hyperborei montes XIV, 8, 7
hyphe II, 21, 43
hyphen I, 19, 6
hypnalis XII, 4, 14
hypocrita X, 118-120
hypodiacones VII, 12, 23
hypogaeum XV, 3, 12
hypostasis VII, 4, 11
hypotheca V, 25, 24
hypothetici syllogismi II, 28, 25
hypozeuxis I, 35, 4
Hyrcani, Hyrcania IX, 2, 42; XIV, 3, 33
hyssopus XVII, 9, 39
- I
- I I, 4, 5-7; 17; 27, 11; pro y 4, 15; IE (nota) 23, 1
iambicum metrum I, 39, 6
iambus I, 17, 4
Iasius IX, 2, 67
Iberi IX, 2, 29; 109
Iberia XIV, 4, 28
Ibericus sinus XIII, 16, 2; 5
Iberus XIV, 4, 28; XIII, 21, 31
ibex XII, 1, 16-17
ibis XII, 7, 33
Icarium mare XIII, 16, 8; XIV, 6, 26
Icaria XIV, 6, 26
Icarus XIII, 16, 8
ichneumon XII, 2, 37
ichnos XIV, 6, 39

INDEX VERBORVM

- Ichthyophagi IX, 2, 13
 icon I, 37, 32; XVI, 3, 4
 Icosium XV, 1, 76
 icteris IV, 8, 13
 ictis XII, 3, 3
 ictus V, 27, 19
 id et it I, 27, 12
 Idaeus dactylus XVI, 15, 12
 Ididia VII, 6, 65
 idiota X, 143
 Idithun VII, 8, 28
 idolatria VIII, 11, 11
 idolum VIII, 11, 13–14
 Idumaei IX, 2, 9
 Idus V, 33, 13
 idyllion I, 39, 21
 ignarus X, 112; 142; XI, 1, 47;
 V, 27, 25
 ignavus X, 142
 ignis VIII, 11, 39; XIX, 6, 2–4;
 XIV, 3, 12; (in homine) XI, 1,
 16; i. sacer IV, 8, 4
 ignobilis V, 27, 25; X, 146
 ignominia V, 27, 25
 ignotus X, 146
 ileos IV, 6, 14
 ilex XVII, 7, 26
 ilia IV, 6, 14; XI, 1, 100
 Ilium XIV, 3, 41; XV, 1, 38
 illatio inductionis II, 9, 6
 illustris X, 126
 Illyricum XIV, 4, 7; I. iris XVII,
 19, 19
 imago vocis XVI, 3, 4
 imbecillus X, 128
 imber XIII, 10, 4
 imbrices XIX, 10, 15; XV, 8, 15
 imbrumarii V, 35, 6
 imbuli XV, 2, 26
 immanis X, 139
 immarcescibilis X, 127
 immaturus XVII, 6, 24
 immemor X, 143; XI, 1, 13
 immolatio VI, 19, 31
 immunis XIV, 8, 33; IX, 4, 21;
 X, 140
 impar (etc.) numerus III, 5
 impensa XIX, 29, 4
 imperativus modus I, 9, 4
 imperator IX, 3, 14; V, 39, 33;
 VIII, 10, 73
 imperitus X, 143
 impersonale verbum I, 9, 5
 impetigo IV, 8, 6
 impius et iniquus X, 132
 importunus X, 136; XIV, 8, 39
 impositio manus VI, 19, 54
 impossible II, 12, 5
 impostor X, 150
 improbus X, 135
 improvisus X, 147
 impudens X, 148
 impudicus X, 148; i. digitus XI, 1,
 71
 in cardine res est XV, 7, 6
 in procinctu X, 218
 Inachus I, 3, 5; (fluvius) XIII, 21,
 25; XIV, 4, 14
 inaequalis numerus III, 6, 3
 inanis X, 128
 inaures XIX, 31, 10
 incantator VIII, 9, 15
 incassum XIX, 5, 3
 incensum IV, 12, 3
 incentor X, 130
 incertus X, 148
 incestum, -tus V, 26, 24
 inchoativa verba I, 9, 3
 incincta X, 151
 inciti XVIII, 67
 inclitus X, 126
 incola IX, 4, 38; 40
 incolumis X, 127
 inconstans X, 128
 inconsultus X, 144; 39
 inconveniens II, 12, 3
 incorporalia nomina I, 7, 4
 incredibile II, 12, 4
 incubi VIII, 11, 103
 incubo VIII, 11, 104
 incus XIX, 7, 1
 indagator X, 282
 indemnis X, 141
 index X, 147; i. digitus XI, 1, 70
 Indi IX, 2, 5; 39; 128; XIX, 23,
 6
 India XIV, 3, 5–7
 indicativus modus I, 9, 4
 indictae feriae VI, 19, 82
 indicum XIX, 17, 16
 indigena X, 147; IX, 4, 39
 inductio II, 9, 5
 indumentum XIX, 22, 1
 Indus XIII, 21, 11; XIV, 3, 6

INDEX VERBORVM

- indutiae XVIII, 1, 11
 induiae XII, 4, 47
 inebrae XII, 7, 77
 ineptus X, 144
 inermis X, 141; 90
 iners X, 141
 inerticula XVII, 5, 24
 inexpiabilis X, 131
 infamia V, 27, 26
 infamis X, 135
 infans XI, 2, 9
 infantia XI, 2, 2
 inferiora terrae XIV, 9
 infernus XIV, 9, 11
 infertum vinum XX, 3, 7
 inferus XIV, 9, 10; i. sinus XIII,
 26, 2; i. mare 16, 7
 infinitivus modus I, 9, 5
 infinitum II, 15, 2; i. pronomen I,
 8, 2; 5
 infirmus X, 128
 initiatio V, 26, 20
 initiator X, 149
 informis X, 138
 infrendens X, 137
 infrenis X, 136
 infula XIX, 30, 4
 ingeniosus X, 122
 ingenui IX, 4, 46
 ingloriosus X, 138
 inglorius X, 138
 ingluviosus X, 137
 inguina IV, 6, 19
 inhonesta 'pudenda' XI, 1, 102;
 (in rhetorica) II, 2, 3
 inimicus X, 133
 iniquus et impius X, 132
 iniuria V, 26, 10
 inlaudabilis X, 131
 innocuus X, 125
 innox X, 125
 innuba IX, 7, 11
 inops X, 145
 inquilinus IX, 4, 37-38
 insana herba XVII, 9, 41
 inscius X, 143
 insidere X, 151
 insidiae, -diosus X, 151
 insincerus X, 242
 insipiens X, 240
 insitio XVII, 6, 11
 insonae litterae I, 4, 4
 inspectativa philosophia II, 24, 10-11
 instar XIX, 10, 1
 instaurare, -atio XIX, 10, 1
 instructum V, 25, 27
 instrumentum V, 25, 26; i. legalia
 V, 24; i. scribendi VI, 14, 3
 insubuli XIX, 29, 1
 insulae XIV, 6
 integri restitutio V, 25, 36
 intellegentes X, 234
 intemeratus X, 127
 intempestum, -tive V, 31, 10
 inter pro e V, 26, 17
 intercalare VI, 17, 28
 intercalares dies VI, 17, 28
 interceptus X, 150
 intercilium XI, 1, 42
 interdicere aqua et igni V, 27, 38
 interdictum V, 25, 33
 interfinium XI, 1, 48
 interiectio I, 14
 interlunium III, 55
 intermissio XVII, 2, 2
 internecida X, 149
 internecium V, 26, 27
 interpola (vestis) XIX, 22, 23
 interpres X, 123; VI, 4
 interpretatio II, 27, 3
 interscapilium XI, 1, 93
 intervallum XV, 9, 2
 intestabilis X, 135
 intestata haereditas V, 25, 7
 intestina XI, 1, 129-131
 intubus XVII, 9, 37; 10, 12
 intus 'incus' XIX, 7, 1
 inui VIII, 11, 103
 inula XVII, 11, 9
 invenire, -ntio, -ntor X, 122
 investis X, 152
 inveterator X, 139
 invidiosus X, 134
 invidus X, 134
 invisus X, 134
 invitare XX, 2, 1
 involare XVII, 7, 67
 involucrum XX, 9, 6
 Ion IX, 2, 77
 Iones IX, 2, 28; 77; I. dialectus 1, 5;
 I. sinus XIII, 16, 2; I. mare IX,
 2, 28; XIII, 16, 7; I. columnae
 XIX, 10, 22
 Ionicus pes I, 17, 17

INDEX VERBORVM

iotaclismus I, 32, 7
 ira XI, 1, 127
 iracundus X, 12; 125; 129
 iratus X, 12; 131
 Iris XVIII, 41, 2
 iris (Illyrica) XVII, 9, 9; (lapis)
 XVI, 13, 6
 ironia I, 37, 23; II, 21, 14
 irrationalis magnitudo III, 11, 3
 irrigare XIII, 21, 4
 Isaac V, 39, 8; VII, 7, 4
 isagogae II, 25, 1
 Isaias VII, 8, 7; (liber) VI, 1, 6;
 2, 22
 Isauria XIV, 3, 44
 -
 ischias IV, 7, 29
 iscus 'discus' XX, 4, 9
 isicia XX, 2, 30
 Isis VIII, 11, 1; 84; I, 3, 5; III,
 22; 112
 Ismael VII, 6, 32; VIII, 11, 7;
 IX, 2, 6
 Ismaelitae V, 39, 8; IX, 2, 6; 57
 isox XX, 2, 30
 isopleuros III, 12, 2
 Israel IX, 2, 52
 Issachar VII, 7, 11; 9, 20
 Ister XIII, 21, 28
 Istri IX, 2, 83
 Istria XIV, 4, 17
 it non 'id' I, 27, 12
 Itali IX, 2, 29; 85; XIV, 5, 18;
 I. lingua 1, 6; 98; XX, 9, 4
 Italia XIV, 4, 18; 5, 18
 iter et itiner XV, 16, 8
 itinera XV, 16
 itus XV, 16, 8
 Ityraei XVII, 7, 40

J

Ja VII, 1, 15; VI, 19, 19
 jacinthus XVI, 9, 3
 Jacobus V, 39, 8; VII, 7, 5; 9, 13;
 (minor) 15; (Alphaei) 9, 14;
 (epistola) VI, 1, 10; 2, 47
 jactans X, 129
 jactus in ludis XVIII, 21; 65
 jacula 'tessera' XVIII, 63
 jaculum XIX, 5, 2; XVIII, 21; 54
 jaculus (serpens) XII, 4, 29
 Jahel VII, 6, 53
 Jair V, 39, 11; VII, 6, 55

Janiculum XV, 1, 50
 janitrices IX, 7, 17
 Jannes VII, 6, 44
 janua XV, 7, 4; i. caeli III, 40;
 XIII, 1, 7
 Januarius V, 33, 3
 Janus VIII, 11, 37; V, 33, 3-4
 Japhet VII, 6, 18; IX, 2, 2; 26
 Jared V, 39, 3
 Jason IX, 2, 46
 jaspis XVI, 7, 8
 Javan IX, 2, 28; 34
 Je VII, 1, 11
 Jebus IX, 2, 23; (urbs) XV, 1, 5
 Jebusaei IX, 2, 23
 Jeconias VII, 6, 75
 jecur XI, 1, 125
 Jehu V, 39, 14
 jejunium VI, 19, 65-69
 jejunum VI, 19, 65; XI, 1, 131
 jentaculum XX, 2, 10
 Jephete V, 39, 11; VII, 6, 55
 Jeremias I, 38, 19; VI, 1, 6; 2,
 23-24; VII, 8, 8; (liber) VI,
 1, 8
 Jericho XV, 1, 20
 Jeroboam VII, 6, 76
 Jessai VII, 6, 62
 Jesu Naue VI, 1, 6
 Jesus VII, 2, 7; 8
 Jesus (Sapientiae libri scriptor)
 V, 39, 22
 Jezabel VII, 6, 78
 Joachaz VII, 6, 75
 Joachim V, 39, 18; VII, 6, 75
 Joannes VI, 2, 39; VII, 9, 5; VI,
 1, 10; VII, 8, 1; 9, 12; V, 39,
 28; 48; VI, 17, 17; (epistolae)
 VI, 1, 10; 2, 47; (anachoreta)
 V, 39, 37
 Joas V, 39, 16; VII, 6, 70
 Joatha VII, 6, 79
 Joatham V, 39, 16; VII, 6, 79
 Job VII, 6, 42; IX, 2, 4; (I, 39,
 11); (liber) VI, 1, 7; 2, 13-14
 (fons) XIII, 13, 8
 jocosus X, 125
 Johel V, 39, 14; VII, 8, 11
 Jonadab V, 39, 15
 Jonas VII, 8, 18
 Jonathas VII, 6, 66
 Joppe XV, 3, 19

INDEX VERBORVM

- Joram V, 39, 15; VII, 6, 69
 Jordanis XIII, 21, 18
 Josaphat V, 39, 15; VII, 6, 69
 Joseph V, 39, 9; VII, 7, 17
 Josias V, 39, 18; VII, 6, 74
 Josua V, 39, 10; VI, 1, 6; (liber) VI, 2, 8
 Jovinianus V, 39, 36; (haereticus) VIII, 5, 56
 Jovinianistae VIII, 5, 56
 Jovis 'Jupiter' VIII, 11, 34
 Juba VIII, 11, 1
 jubar III, 71, 18
 jubileus V, 37, 3; (annus) VI, 18, 5
 jucundus X, 125
 Juda et Israel V, 39, 14
 Judaea XIV, 3, 17; 20; capta V, 39, 18; 25; XIII, 13, 9
 Judaei VIII, 4, 1; IX, 2, 52-53; V, 39, 42; XIX, 23, 7
 Judaicus lapis XVI, 4, 12
 Judas VII, 7, 10; (Jacobi) VIII, 9, 19; (Iscariotes) 20; (epistola) VI, 1, 10; 2, 47
 judex IX, 4, 14; XVIII, 15, 6;
 Judicium liber VI, 1, 6; 2, 9
 judicialis causa II, 5, 5; j. status 2
 judicium XVIII, 15, 2
 Judith V, 39, 19; VII, 8, 29; (liber) VI, 1, 9; 2, 33
 jugerum XV, 15, 3
 juglans XVII, 7, 21
 Jugula III, 70, 11
 jugum XIV, 8, 20; (navis) XIX, 2, 5
 Julia Romula XV, 1, 71
 Julianes XIV, 3, 20
 Julianus V, 39, 36.
 Julius IX, 3, 13; V, 39, 25; (mensis) 33, 10
 jumentum XII, 1; XVI, 18, 4
 juncus XVIII, 9, 96
 junior XI, 2, 26
 juniperus XVII, 7, 85
 Junius (mensis) V, 33, 9; J. Brutus X, 28
 Juno VIII, 11, 69 sqq.
 Jupiter VIII, 11, 34 sqq.; XII, 1, 28; III, 71, 23; Jovis dies V, 30, 6
 jurgium XVIII, 15, 4
 juridicus X, 124; j. notae I, 23
 jus V, 3, 1 sqq.; II, 10, 1-2; IX, 2, 28; 6, 28; XVIII, 15, 51;
 jure disputare IX, 4, 14
 jus XX, 2, 32
 Justinianus V, 39, 40
 Justinus V, 39, 40
 justitia II, 24, 6; XVIII, 15, 2
 justus X, 124
 juvare, XI, 2, 16
 juvenca XII, 1, 32
 juvencus XII, 1, 25; XI, 2, 16
 juvenis XI, 2, 16
 juventus XI, 2, 5
- K
- K I, 4, 12; 27, 13; XIX, 31, 3; kk
 (nota) 23, 1
 kalendae V, 33, 13; VI, 18, 11
 kalendaria I, 44, 4.
 kam 'Aegyptus' VII, 6, 17
 koenonosis II, 21, 28
- L
- L et d I, 27, 14; VI, 16, 12
 labda (nota) I, 24, 2
 labdacismus I, 32, 8
 labellum XX, 6, 8
 labens X, 158
 labia XI, 1, 50
 Labin IX, 2, 19
 labina XVI, 1, 4
 labos I, 27, 23
 labium XI, 1, 50
 labrum XI, 1, 50; XX, 6, 8
 labrusca XVII, 5, 3; 9, 91
 labyrinthus XV, 2, 36
 lac XI, 1, 77; XX, 2, 34
 Lacedaemones IX, 2, 18; L. et
 Spartani XV, 1, 47
 Lacedaemonia XIV, 4, 16; (urbs)
 XV, 1, 47
 Lacedaemonium marmor XVI, 5, 2
 laceratio genarum XI, 1, 123
 lacerna XIX, 24, 14
 lacernati XIX, 24, 14
 lacertus XII, 4, 34; lacerti XI, 1,
 117
 laccessitor X, 160
 lacrima XI, 1, 41
 lactatum XX, 3, 10
 lacteus circulus III, 46; XIII, 5, 7
 lactuca XVII, 10, 11

INDEX VERBORVM

- laculata XIX, 22, 11
 lacunar XV, 8, 6; XIX, 12; XX,
 10, 4; lacunarium XV, 8, 6; lacus
 XV, 8, 6
 lacus XIII, 18; XV, 6, 8; 8, 6;
 XX, 14, 12; XIII, 19, 2-8; 13,
 2; lacuum virtutes XIII, 13
 laetamen XVII, 2, 3
 laetitia I, 27, 14
 laetus I, 27, 14; X, 155
 laeva XI, 1, 68, 90
 laevir IX, 7, 17
 lagei XVII, 5, 16
 lagena XX, 6, 3
 laicus VII, 14, 9
 lambda (vid. labda)
 Lamech V, 39, 4; VII, 6, 14
 lamenta VI, 2, 23
 Lamiae VIII, 11, 102
 lampas XX, 10, 6
 lana XIX, 27
 lanaria herba XVII, 9, 56
 lancea XVIII, 7, 5
 Langobardi IX, 2, 95; V, 39, 41
 languidus X, 162
 lanificium XIX, 20
 lanista X, 159
 Lanus IX, 2, 94
 lanx XVIII, 7, 5
 Laodicia XV, 1, 14
 lapathia XVII, 10, 20
 lapathum XVII, 10, 20
 lapella XVII, 9, 84
 lapidosus X, 254
 lapis XVI, 3, 1 sqq.; l. lunaris 4,
 6; l. Tiburtinus XIX, 10, 5; l.
 arenaceus 7; l. piperinus 8;
 l. conchleaceus 8; l. columbinus,
 l. molaris 10; L. Gaditanus 10,
 7; l. specularis XVI, 4, 37; l.
 lyncurius XII, 2, 20
 lapistrus XVII, 10, 20
 Lapitha IX, 2, 70; Lapithae IX, 2,
 70; XIV, 4, 12
 lappa XVII, 9, 66; 84
 lappago XVII, 9, 84
 laquearii XVIII, 56
 laquearium XV, 8, 6; XIX, 12
 laqueatores XVIII, 56
 lardum XX, 2, 24
 Lares XX, 2, 24
 larex XVII, 7, 44
 largus X, 156
 Larvae VIII, 11, 10
 larvatio IV, 7, 6
 lascivus X, 160
 laser XVII, 9, 27
 laterculus VI, 17, 4; XV, 8, 6;
 XIX, 10, 16
 later XV, 8, 6; XIX, 10, 16
 laterna XX, 10, 7
 latex XIII, 20, 4
 Latini IX, 2, 84; 4, 51; L. lingua
 IX, 1, 6; L. litterae I, 4; V, 39,
 11; Latine loqui II, 16, 2
 latitudo III, 12, 6
 latium XIV, 4, 18; XV, 1, 50
 latomia VIII, 11, 57; V, 27, 23
 latro X, 159
 lätus XI, 1, 90
 laurus XVII, 7, 2
 lautus X, 163
 Lavinium XV, 1, 52
 laxus X, 160
 Lazarus VII, 10, 6
 lea XII, 2, 3
 leaena XII, 2, 3
 Lebbaeus VII, 9, 19
 lebes XX, 8, 4
 lebitonarium XIX, 22, 24
 lectica XX, 11
 lectio VI, 19, 9
 lectisternum XV, 5, 1
 lector VII, 12, 24; X, 154
 lectus genialis VIII, 11, 88; XX,
 11, 5
 legalis definitio II, 5, 10; l. status
 2; l. instrumenta V, 24
 legere X, 154
 legio IX, 3, 46-47; XIX, 33, 2
 legitimae feriae VI, 19, 82; l. litt-
 terae I, 4, 10
 legumina XVII, 4
 Leinus (fons) XIII, 13, 5
 lembus XIX, 1, 25
 lemniscus I, 21, 5
 lenae XIX, 23, 1
 lendes XII, 5, 15
 leno X, 63; 160
 lenticula XX, 7, 4
 lentigo IV, 8, 3
 lentis XVII, 4, 5
 lentiscus XVII, 7, 51
 lentus XVII, 7, 51

INDEX VERBORVM

- leo XII, 2, 3-6; (*piscis*) XII, 6, 5;
 (*signum*) III, 70, 27; Leo V,
 39, 39
 Leogoras Syracusanus I, 21, 14
 leontophonos XII, 2, 34
 leopardus XII, 2, 11
 leporina (*herba*) XVII, 9, 43
 lepra IX, 8, 11
 leprosus X, 162
 Leptis XV, 1, 28; (*magna*) XIV,
 5, 6
 lepus XII, 1, 23; (*piscis*) 6, 23
 lepusculi 'tesserae' XVIII, 63
 Lesbium marmor XVI, 5, 13
 lethargia IV, 6, 5
 leucochrysus XVI, 15, 6
 leuga XV, 16, 1; 3
 lex V, 3, 25 sqq.; II, 10; IX, 3, 6;
 l. Papia Poppaea V, 15, 1; l. Fal-
 cidia 2; l. Aquilia 2; l. Rhodiae 17;
 Lex ab Esdra renovata V, 39, 20;
 apud l. Hebraeorum VI, 1, 5;
 l. sanctae XV, 4, 2
 Levi VII, 7, 9
 Leviathan VIII, 11, 27-28
 levidensis (*vestis*) XIX, 22, 19
 levir IX, 7, 17
 levis X, 112; 158; IX, 4, 31
 Levitae VII, 12, 22
 Leviticus (*liber*) VI, 1, 4; 2, 5
 Lia VII, 6, 36
 libanus 'tus' XVII, 8, 3
 Libanus IX, 2, 49; XIV, 8, 4
 libare -atio V, 19, 31-32
 liber VI, 8, 2; 12, 3; 13, 1; 3;
 l. medicinales IV, 10; l. Moysis
 VI, 2, 1; l. apocryphi VI, 2, 51-
 53; l. Veteris Testamenti VI,
 1, 4
 liber (*cortex*) XVII, 6, 16
 Liber VIII, 11, 3; 43-45; XVII,
 5, 1; IX, 3, 32
 liberales disciplinae I, 2, 1-2; l.
 litterae I, 4, 2
 Liberalia XVIII, 16, 3
 liberalis X, 156
 liberi IX, 5, 17-18; XI, 1, 145
 libertinus IX, 4, 47
 libertus IX, 4, 47
 libidinosus X, 160
 libonotus XIII, 11, 7
 Libra III, 71, 29
 libra XVI, 25, 20
 librarii VI, 13, 3; 14, 1; l. instru-
 menta VI, 13
 libs XIV, 5, 1
 libum XX, 2, 17
 Liburna navis XIX, 1, 12
 Libya XIV, 2, 1; 4, 1; XIV, 5;
 l. Cyrenensis 1, 77; 5, 4
 Libyana charta VI, 10, 3
 Libya Sibylla VIII, 8, 3; L. uvae
 XVII, 5, 17
 Libyi IX, 2, 11, 19
 Libysticae fabulae I, 40, 2
 licia XIX, 29, 7
 licinum XIX, 22, 27
 lienosis IV, 7, 22
 lienteria IV, 7, 37
 ligatura VIII, 9, 30
 Ligeris XIV, 4, 27
 lignarii XIX, 19
 lignum XVII, 6, 25; 7, 65; XIX,
 19, 2
 ligones XX, 14, 6
 Ligur, Ligures XIV, 6, 41
 Ligusticum mare XIII, 16, 6; L.
 planta XVII, 11, 5; L. sinus
 XIII, 16, 2
 lilia XVII, 9, 18
 Lilybaeum XIV, 7, 6
 lima XIX, 7, 4
 limax XIX, 7, 5
 limbus XIX, 33, 7
 limen XV, 7, 7; 14, 2
 limes XV, 14, 2; l. maximi 4; l.
 Persicus IX, 2, 62
 limnesios XVII, 9, 33
 limpidum (*vinum*) XX, 3, 6
 limum XIX, 7, 4
 limus XV, 14, 2; XVI, 1, 2; XIX,
 33, 4; (adiect.) XIX, 22, 26
 linamentum XIX, 23, 6
 linea III, 12, 6
 linea vestis XIX, 22, 16; l. (*vesti-
 menta*) XIX, 18, 3
 linealis numerus III, 7, 3
 lingua XI, 1, 51; l. Aeolica IX, 2,
 34; l. Dorica 80; l. Hebraea et
 Chaldaea 1, 9; l. Latina 6, 7; l.
 Syrica 1, 9; l. diversitas 1, 1; l.
 sacrae 1, 3; l. Graeca 4; l. Scottica
 XIX, 23, 6; 'verba' 1, 2
 lingulati XIX, 34, 13

INDEX VERBORVM

- linostema (*vestis*) XIX, 22, 17
 linteatae gentes XIX, 23, 6
 linter XIX, 1, 25
 linum XIX, 27, 1
 linus III, 16, 1; (*fons*) XIII, 13, 5
 liparea XVI, 15, 22
 Liparus XIV, 6, 37
 liquamen XX, 3, 20
 liquidae litterae I, 4, 9
 lira X, 78; XV, 15, 6
 lis XVIII, 15, 4
 litania VI, 19, 80
 lithargyros XVI, 19, 4
 lithostrota XIX, 14
 littera I, 3; I, 15; I, 4, 3; 16;
 XIX, 18, 4; I. Latinae V, 39,
 11; I, 4; Graecorum a quo re-
 pertae I. *ἴεπατ* et *πάνδημοι* I, 3, 5;
 I. mysticae 8; litterarum notae
 I, 25; litterarum vitia II, 19
 litteraria res VI, 3
 litteratio I, 3, 1
 litus II, 29, 8; XIV, 8, 41
 Livius I, 44, 4
 Lix XV, 1, 74
 lixa XX, 2, 22
 locatio V, 25, 12
 loculus XX, 9, 3
 locuples X, 155
 locus in categoriis II, 26, 8; loci
 nomina I, 7, 24; I. communis II,
 4, 7-8; I. sacra et sancta XV,
 4, 1
 locusta XII, 8, 9
 lodix XIX, 26, 2
 logica I, 2, 1; II, 22, 1; 24, 4; 7
 Logici (*haereticci*) VIII, 6, 6
 logion XIX, 21, 6
 loligo XII, 6, 47
 lolium XVII, 9, 105
 longaevus X, 156
 longanimis X, 157
 longao XI, 1, 101
 longitudo III, 12, 6
 Longobardi IX, 2, 95; V, 39, 41
 longus X, 156; I. versus I, 39, 6;
 I. navis XIX, 1, 14
 loquax X, 155
 loquelares praepositiones I, 13
 lora XX, 16, 3
 lorandrum XVII, 7, 54
 lorica XVIII, 13
- Loth VII, 6, 26; IX, 6, 9
 lotium XI, 1, 138
 lotos XVII, 7, 9
 lotus X, 163
 lubricus X, 158; XII, 4, 2; XIV,
 8, 36
 lucanica XX, 2, 28
 Lucanus VIII, 7, 10
 Lucas VII, 9, 23; (*evangelium*) VI,
 1, 10; 2, 37-38
 lucae boves XII, 2, 15-16
 lucerna XX, 10, 2
 lucernaris herba XVII, 9, 73
 Lucifer III, 71, 18; V, 30, 7; VI,
 19, 3; III, 66, 2; (*episcopus*)
 VIII, 5, 55
 Luciferiani VIII, 5, 55
 Lucina VIII, 11, 57
 Lucrinus lacus XIII, 19, 8; XIV,
 4, 9
 luctantes XIX, 19, 6
 luctatio XVIII, 23
 lucubros XVII, 9, 73
 lucubrum XX, 10, 8
 luculentus X, 154
 Luculleum marmor XVI, 5, 17
 Lucullus VI, 5, 1
 lucus I, 37, 24; XIV, 8, 30; XVII,
 6, 7
 Ludi (*filius Sem*) IX, 2, 3
 ludus XVIII, 16, 2 sqq.; I. gladi-
 torii XVIII, 52, 1; I. equestris
 XVIII, 53; I. circenses XVIII,
 27; XVIII, 59
 ludicra XVIII, 16, 1
 lues IV, 6, 19
 lugubres vestes et flores XI, 1, 123
 lumbare XIX, 22, 25
 lumbi XI, 1, 98
 lumbicus XII, 5, 13
 lumen XIII, 10, 14; 'oculus' XI,
 1, 36
 luminariorum vasa XX, 10
 luna III, 71, 2; lunae magnitudo
 III, 48; I. lumen 53; I. cursus
 56; I. vicinitas ad terram 57;
 interlunium 55; I. formae 54;
 quando cursum suum expletat 66,
 2; I. dies V, 30, 6; (*calcei or-
 namentum*) XIX, 34, 3; 27, 1
 lunaris annus V, 36, 3; I. dies
 VI, 17, 30; I. lapis XVI, 4, 6

INDEX VERBORVM

- lunaticus X, 61; IV, 7, 6
 Lunense marmor XVI, 5, 18
 lunula XIX, 31, 7
 lupa 'meretrix' XVIII, 42, 2; X,
 163
 lupanar XVIII, 42, 2
 lupata XX, 16, 2
 lupinum XVIII, 4, 7
 lupus XII, 2, 23-24; lupus in fa-
 bula, I, 37, 27; XII, 2, 24;
 (piscis) XII, 6, 5; 24; (instru-
 mentum) XX, 15, 4
 luridus X, 162
 luscinia XII, 7, 37
 luscitiosus X, 163
 luscus X, 163
 Lusitania XIV, 4, 29
 Iustrum V, 37, 2; Iusta V, 37, 2;
 XIV, 8, 29
 lusus cubitalis XVIII, 61, 2
 luteus XIX, 28, 7
 lutum XVI, 1, 4; XIX, 10, 18; I,
 29, 3
 lux XIII, 8, 2; 10, 14
 luxuriosus X, 160
 luxus (adj.) X, 160; XX, 2, 22
 luxus XX, 2, 22
 Luza XV, 1, 22
 Lyaeus VIII, 11, 44; XX, 3, 2
 Lycaonia XIV, 3, 41
 lychnites XVI, 14, 4
 lychnium XVII, 6, 25; 7, 65
 lychnus XX, 10, 2
 Lycia XIV, 3, 46
 lyciniae XVII, 7, 65
 lyciscus XII, 2, 28
 lycophthalmos XVI, 15, 20
 Lydia XIV, 3, 43
 Lydii IX, 2, 3
 lygdnus XVI, 5, 8
 lymphaticus X, 161; (morbus) IV,
 6, 15
 lyncurius lapis XII, 2, 20; XVI, 8, 8
 lynx XII, 2, 20
 lyra VIII, 7, 4; III, 22, 8; V, 39,
 11; (signum) III, 71, 36
 lyrici VIII, 7, 4
- M
- M (nota) I, 23, 1
 Macaronnesus XIV, 6, 15
- Macedones IX, 2, 78; M. phalanx
 3, 46
 Macedonia XIV, 4, 13
 Macedonius, Macedoniani VIII, 5,
 44; VI, 16, 7
 macellum XV, 2, 44
 macer X, 180
 maceria XV, 9, 4
 Macchabaeorum libri VI, 1, 9; 2,
 33; V, 39, 22-23
 machaera XVIII, 6, 2
 machina XIX, 18, 3
 macio XIX, 8, 2
 macies X, 180
 Macrinus V, 39, 31
 Macrobi XI, 3, 26
 macrologia I, 34, 8
 mactus X, 165
 Madai IX, 2, 28
 Maeander XIII, 21, 23
 Maeonia XIV, 3, 43
 maestus X, 174
 magalia XV, 12, 4
 Magdalena VII, 10, 3
 magi VIII, 9, 1; 9; 25
 magica ars V, 39, 7; XIV, 3, 12
 magister X, 170; magistri populi
 IX, 3, 11
 magistratus IX, 4, 6
 magnanimus X, 157; 167
 magnificus X, 167
 magnes XVI, 4, 1
 magnus X, 167; Magna Mater
 VIII, 11, 61
 Mago XVII, 1, 1
 Magog IX, 2, 27
 Mahil XIX, 21, 4
 maiestas V, 26, 25; X, 238
 maior X, 171; IX, 5, 31; m. nu-
 merus III, 6, 4
 Maiorica XIV, 6, 44
 Maius V, 33, 8
 Malachias VII, 8, 22
 Malachoth VII, 15, 1
 malae XI, 1, 44
 malefici VIII, 9, 9
 Maleum XIV, 7, 3
 malevolus X, 26
 malignus X, 176
 malitious X, 176
 malleolus XVII, 5, 5
 malleus XIX, 7, 2

INDEX VERBORVM

malo I, 27, 16
 malogranatum XVII, 7, 6
 mālum XVII, 7, 3 sqq.; m. terrae
 9, 30
 mālus (navis) XIX, 2, 8
 mālus X, 176; malum V, 27, 1; m.
 sibi avem cacare (proverb.) XII,
 7, 71
 malva XVII, 10, 5; VI, 12, 1
 malvella (vestis) XIX, 22, 12
 Mambre XV, 1, 24
 Mambres VII, 6, 45
 mammilla XI, 1, 73-75
 Manahem VII, 6, 79
 Manasses V, 39, 17; VII, 6, 73;
 7, 20
 mancipatio V, 25, 31
 mancipium IX, 4, 45
 mancus X, 180
 mandatum V, 24, 20
 mandibulæ XI, 1, 45
 mandragora XVII, 9, 30
 mane V, 30, 14; 32; VIII, 11,
 100
 Manes I, 37, 24; V, 30, 14; X,
 139; VIII, 11, 100; (haereticus)
 VIII, 5, 31
 mania IV, 7, 8
 manicae V, 27, 10
 Manichæi V, 39, 35; VIII, 5, 31
 manifestus X, 183
 manipulares IX, 3, 50
 manipulus IX, 3, 50; XVII, 9,
 106; XVIII, 3, 5
 manitergium XIX, 26, 7
 mannus XII, 1, 55
 mansuetus X, 168
 mantelia XIX, 26, 6
 Mantua XV, 1, 59
 mantum XIX, 24, 15
 manubiae XVIII, 2, 8
 manuleata (tunica) XIX, 22, 8
 manumissio X, 5, 17
 manumittere IX, 4, 48
 mānus V, 30, 14; X, 139
 mānus XI, 1, 66; m. impositio VI,
 19, 54
 manupretium XI, 1, 66
 mappa, mapella XIX, 26, 6
 Marathonius campus XIV, 4, 10
 marathron XVII, 11, 4
 marciatum IV, 12, 10

Marcion V, 39, 29; VIII, 5, 21;
 6, 23
 Marcionistæ VIII, 5, 21
 Marcius vates VI, 8, 12
 Marcomanni IX, 2, 97
 marculus, -cus XIX, 7, 2
 Marcus V, 39, 27; VII, 9, 22;
 (liber) VI, 1, 10; 2, 36
 mare XIII, 14; m. mediterraneum
 XIII, 16, 7; reliqua maria 5
 sqq.; 17, 2; 19, 4; XIV, 6, 24; 26
 mareoticae uvæ XVII, 5, 25
 mares 'masculi' XII, 1, 11
 Maria VII, 10, 1
 margarita XVI, 10, 1; XII, 6, 49
 margo XIV, 8, 42
 Mariandyna XV, 1, 41
 Maritima XIV, 8, 42
 maritus IX, 7, 2
 marmor XVI, 5; I, 27, 3; m.
 Carysteum VI, 11, 2
 marrubium XVII, 9, 58
 Mars VIII, 11, 50-52; Martis dies,
 stella V, 30, 6; M. puleum XVII,
 9, 29; M. Duellius XVIII, 53
 Marsi IX, 2, 88; XIII, 13, 7
 marsupium XX, 9, 5
 martellus XIX, 7, 2 sqq.; 18
 Martha VII, 10, 3
 Martianus V, 39, 39
 martisia XX, 2, 29
 Martius (mensis) V, 35, 5-6
 martyres, -ria VII, 11, 1 sqq.; XV,
 3, 12
 mas IX, 7, 2; XII, 1, 11
 masculus IX, 7, 2; m. tus XVII, 8, 2
 Masbothei VIII, 4, 6
 Masloth VI, 1, 7; 2, 18
 massa IX, 2, 63; XVI, 18, 13
 Massagetae IX, 2, 63
 Massilia XV, 1, 63
 Massyli, -lia IX, 2, 123
 masticina XIX, 22, 16; 28, 8
 mastix XIV, 6, 30; XVII, 8, 7
 mastruca XIX, 23, 1; 5
 mataxa XIX, 29, 6
 mater IX, 5, 6; 7; 13; matris
 animula XVII, 9, 51; Mater
 Magna VIII, 11, 1
 materfamilias IX, 5, 8; 7, 13
 materia XIII, 3, 1; XIX, 19, 4
 materiales soleac XIX, 34, 11

INDEX VERBORVM

- matertera IX, 6, 18; 27
 mathematica III. Praef. sqq.
 mathematici VIII, 9, 24-25
 mathesis III, 71, 39
 Matianum (malum) XVII, 7, 3
 matrimoniales tabulae IX, 5, 3
 matrimonium IX, 7, 13; 19
 matrix XI, 1, 136
 matrona IX, 5, 8; 7, 13
 Mathusalem V, 39, 4; VII, 6, 13
 Matthaeus VII, 9, 17; (liber) VI,
 1, 10; 2, 35; V, 39, 26
 Matthias VII, 9, 21
 maturus XVII, 6, 24
 matutinum V, 31, 12; (officium)
 VI, 19, 3
 Mauri IX, 2, 118; 120; 122;
 XIX, 23, 7
 Mauritania XIV, 5, 10 sqq.
 Mauritius V, 39, 41
 maurus XII, 1, 55
 mausoleum, Mausolus XV, 11, 3
 Mavors XIX, 1, 5; (vestis) 25, 4
 maxillae XI, 1, 45
 Maximilla VIII, 5, 27
 maximus X, 171; maxumus I, 27, 15
 Maximus V, 39, 32
 Mazaca IX, 2, 30
 meatus XI, 1, 105
 meconites XVI, 15, 20
 medea (gemma) XVI, 11, 4
 Medi IX, 2, 28; 46
 Media XIV, 1, 7; 3, 8; 11
 Medica (arbor) XIV, 3, 11; XVII,
 7, 8; (herba) XVII, 4, 8
 medicamina, -menta IV, 9; medi-
 cina IV; VIII, 11, 3; V, 39, 10;
 m. iumentorum IV, 9, 12
 medicinalis digitus XI, 1, 71; m.
 libri IV, 10
 medicorum haereses IV, 4, 1 sqq.;
 m. instrumenta IV, 11
 medimna XVI, 26, 15
 mediocre X, 172; m. numerus III,
 5, 8
 Mediolanum XV, 1, 57
 meditativa verba I, 7, 3
 Mediterraneanum mare XIII, 16
 medius filius IX, 5, 14; m. litterae
 I, 4, 7; m. distinctio 20, 1; m.
 nomina 7, 13
 medula XII, 7, 69
 medulla XI, 1, 87
 medus (vinum) XX, 3, 13
 mel XX, 2, 36
 Melachim VI, 1, 6; 2, 11
 melancholia IV, 5, 5; 7, 9
 melancholici X, 176
 melanites XVI, 4, 26
 melanurus XII, 6, 27
 Melchisedech VII, 6, 25
 Melchisedechiani VIII, 5, 17
 melichloros XVI, 7, 15
 melichrysus XVI, 15, 6
 melicratum (vinum) XX, 3, 12
 melimmelum XVII, 7, 5
 melinum XIX, 17, 21
 melior X, 177
 melipepo XVII, 10, 16
 melitites XVI, 4, 26
 mella XVII, 7, 9
 Melo XIII, 21, 7; XII, 2, 40
 melopos XVII, 7, 13
 melos III, 20, 4
 Melos XIV, 6, 28
 melotes XIX, 24, 19
 membrum XI, 1, 82
 membrana VI, 11, 1-2
 Memmia Timothee I, 39, 17
 Memnonides aves XII, 7, 30
 memor X, 169
 memoria XI, 1, 13; memoriae
 XV, 11, 1
 Memphis VI, 10, 1; XV, 1, 31
 Memphiticus sal XVI, 2, 5
 memphis (lapis) XVI, 4, 14
 mena (vestis) XIX, 22, 16
 Menander, Menandriani VIII, 5, 3
 mendacium II, 12, 4
 mendax X, 175
 mendicus X, 175
 mens XI, 1, 12-13
 mensa XX, 1
 menses V, 33
 menstrua XI, 1, 140
 mensura XV, 15, 1; mensurae
 XVI, 24, 26; m. agrorum XV, 15
 menta XVII, 11, 9; m. agrestis 82
 mentum XI, 1, 57
 menum XIX, 28, 8
 mercatus V, 25, 35; XV, 2, 45
 mercennarii IX, 4, 31
 Mercurius VIII, 11, 3; 45-47;
 III, 21, 6; 8; V, 39, 11; VIII,

INDEX VERBORVM

- 9, 33 ; (stella) III, 66, 2 ; M. dies
 V 30, 6 ; M. trismegistus V, 1, 2
 merenda, -dare XX, 2, 12 ; 3, 3
 mereri IX, 3, 34 ; X, 182
 meretrix X, 182
 mergus XII, 7, 54
 meridies. III, 41, 3 ; V, 30, 15 ;
 XIII, 1, 6 ; XVII, 7, 2 ; XX, 3, 3
 Meristae VIII, 4, 8
 meritoriae tabernae X, 182
 Merois (linea caeli) III, 42, 4
 merops XII, 7, 34
 merula XII, 7, 69 ; m. nigri 6, 5
 merus III, 42, 3 ; V, 30, 15 ; XIII,
 1, 6 ; XX, 3, 3
 mesomelas XVI, 11, 6
 Mesopotamia XIII, 21, 10 ; XIV,
 3, 13 ; (linea caeli) III, 41, 4
 Mesphres XVIII, 31
 mespilus XVII, 7, 14
 Mersaim IX, 2, 10 ; 19
 Messapia XV, 1, 58
 Messias VII, 2, 6
 messis XVII, 2, 6
 messorium XX, 4, 10
 mesticum XIX, 28, 8
 meta XVIII, 30 ; XIX, 29, 6
 metalepsis I, 37, 7
 metallum V, 27, 31 ; XVI, 17, 1 ;
 metalla XVI, 15
 Metangismonitae VIII, 5, 47
 metaphor I, 37, 2-5
 metaplasmus I, 32, 2 ; 35, 1 ; 7
 metari castra XV, 3, 10
 metathesis I, 35, 6 ; m. rhetorica
 II, 1, 2 ; 21, 34
 metatores X, 179
 metatum XV, 3, 10
 metere XVII, 2, 6
 metire pedes horarum XVI, 26, 1
 metonymia I, 37, 8-10
 metreta XVI, 26, 9
 metrica III, 18, 2
 metropolitani VII, 12, 7 ; 10
 metrum XVI, 26, 9 ; metra I, 39
 meu XVII, 9, 10
 Michael VII, 5, 12
 Micheas VII, 8, 15 ; V, 39, 15
 milvago XII, 6, 36
 miles IX, 3, 32 sqq. ; I, 25, 1 ; m.
 manipulares 50 ; m. emeriti
 XV, 1, 69 ; m. russati XIX, 22, 10
 milia III, 3, 5
 miliarium XV, 15, 6 ; 16, 1, 2
 Miliasti VIII, 5, 8
 milimindrum XVII, 9, 41
 militaris res IX, 3 ; XV, 9, 10 ;
 XVIII, 1-14
 militia III, 3, 5 ; IX, 3, 45
 milium XVII, 3, 12
 mille III, 3, 5
 millenarii IX, 3, 30
 mimi XVIII, 49
 mina XVI, 25, 21
 minator X, 177
 minax X, 178
 Minerva VIII, 11, 2 ; 71-73 ; XV,
 1, 44 ; XIX, 20
 Mineus XIII, 21, 32 ; XIV, 4, 29
 minimus X, 171 ; IX, 5, 14
 minium XIX, 17, 7
 Minoia (insula) XIV, 6, 29
 minor X, 171 ; IX, 5, 31 ; m.
 numerus III, 6, 5
 Minorca XIV, 6, 44
 Minotaurus XI, 3, 9 ; 38
 minusquamfinita pronomina I, 8,
 2 ; 6
 minutal XX, 2, 29
 Misac VII, 8, 26
 Misahel VII, 8, 26
 miser, miserabilis X, 173
 misericors, -dia X, 164
 missa VI, 19, 4
 mithridax XVI, 4, 21 ; 12, 2
 mitis X, 168
 mitra XIX, 31, 4, 5 ; (navis) 4, 6
 mixta Latina lingua IX, 1, 7
 Moab VII, 6, 27 ; VIII, 11, 24 ;
 IX, 2, 8
 Moabitae IX, 2, 8
 moderatus X, 172
 modestus X, 168
 modicus XX, 9, 4 ; X, 172 ;
 ‘parvus’ XVI, 26, 10
 modius XVI, 26, 10 ; XIX, 2, 9
 modus verborum I, 9, 4-5
 moenia XV, 2, 17-18
 Moeniana aedificia XV, 3, 11
 Moenius XV, 3, 11
 Moesia XIV, 4, 5
 mola XX, 8, 6
 molaris (lapis) XIX, 10, 10 ; m.
 dentes XI, 1, 52

INDEX VERBORVM

molitio XVII, 3, 5
 mollis X, 179
 molochinia, -na (*vestis*) XIX, 22, 12
 molochites XVI, 7, 11
 Molossia XIV, 4, 9
 molossus I, 16, 6
 molotius XVI, 4, 32
 momentana XVI, 25, 4
 momentum V, 29, 1; 25, 25
 monachus VII, 13, 1
 monarchia, -cha IX, 3, 23; V,
 39, 25
 monasterium XV, 4, 5
 monedula XII, 7, 35
 moneta XVI, 8, 8; 25, 4
 monilia XIX, 31, 11-13
 monoceros XII, 2, 12-13
 monodia VI, 19, 6
 monogamus IX, 7, 14
 monoptota I, 7, 33
 monostichon I, 39, 21
 mons XIV, 8, 1; montium nomina
 XIV, 8
 monstra XI, 3
 monstruosae facies XI, 3, 18
 Montani VIII, 5, 35
 Montanus XVII, 7, 39; (*haereticus*)
 VIII, 5, 27
 monumenta I, 41, 2; XV, 11, 1
 mora (*piscis*) XII, 6, 34
 moralis II, 24, 4; 16
 morbi IV, 5 sqq.
 moribundus X, 181
 morio X, 183
 moriturus X, 181
 mors VIII, 11, 51; XI, 2, 31-32
 mortarium IV, 11, 6
 mortuus XI, 2, 33; m. vestes pur-
 pureae XI, 1, 123
 morus XVII, 7, 19
 mos II, 10, 2; V, 3, 2-3
 Moschorus XIV, 3, 32
 Mosoch IX, 2, 30
 motacismus I, 32, 6
 Moyses VII, 6, 46; V, 39, 9; XV,
 1, 32; inventit *Hebraeas litteras*
 I, 3, 5; inv. *Hebr. hexametros*
 38, 11; inv. *Hebr. leges* V, 1, 1;
 8, 12; *historiam scripsit* I, 41,
 1; *pentateuchum* VI, 2, 1; 1,
 4-5
 mozicia XX, 9, 4

mucro XVIII, 6, 2
 mugilis XII, 6, 26
 mula sagmaria XX, 16, 5
 mulcator X, 178
 mulctrum, mulgarium XX, 6, 7
 mulier XI, 2, 18; 20
 muliebria XI, 1, 140-142
 mulierarius X, 107
 mulio X, 183
 mullei XIX, 34, 10
 mullus XII, 6, 25
 mulsum X, 178; XX, 3, 10
 multipes XII, 5, 6
 multiplex numerus III, 6, 5 sqq.
 mulus XII, 1, 57; 61
 mundus XIII, 1; III, 29, 29; m.
 creatio V, 39; XVI, 26, 10; VI,
 17, 10; m. acetates V, 39
 munera VI, 19, 26-27
 munia IX, 4, 21; XV, 2, 10
 municeps IX, 3, 21; 4, 21
 municipales IX, 4, 22
 municipium XV, 2, 10
 munifex, -ficus X, 166
 munimentum, munitum XV, 9, 1
 munitiones XV, 9
 munus XV, 2, 18
 muraena XII, 6, 43; (*ornatus*)
 XIX, 31, 14
 muralis XVIII, 7, 8
 mures 'lacerti' XI, 1, 117
 murex XII, 6, 50
 muria XX, 3, 20
 murices 'saxa' XVI, 3, 3
 murrina XVI, 12, 6
 murus XV, 2, 19; muri sancti XV,
 4, 2
 mus XII, 3, 1; 'terra' XII, 3, 1;
 XX, 3, 4; m. araneus XII, 3, 4
 Musae III, 15, 2; 'nymphae'
 VIII, 11, 96
 musca XII, 8, 11
 musculus (*piscis*) XII, 6, 6; 53;
 musculi XI, 1, 117; (*militares*)
 XVIII, 11, 4; (*navis*) XIX, 1, 14
 musica I, 2, 2; II, 24, 15; III, 15-
 23; 7, 8
 musici numeri III, 22
 musio XII, 2, 38
 musmo XII, 1, 61
 mustela XII, 3, 3; XVIII, 7, 10;
 XX, 15, 3

INDEX VERBORVM

mustiones XII, 8, 16
 mustum XX, 3, 4
 mutus X, 169; m. litterae I, 4, 4
 mutuum V, 25, 18
Mycenae XV, 1, 47
Mygdonia XIV, 3, 39
 myoparo XIX, 1, 21
 myrice XVII, 7, 49
 myrine XVII, 7, 50
 myrmicites XVI, 15, 19
 myrmicoleon XII, 3, 10
Myrmidones, *Myrmidon* IX, 2, 75
 myrobalanum IV, 12, 6; XVII, 9, 84
 myrra XVII, 8, 4
 myrrites XVI, 7, 14
 myrteus color XII, 1, 53; m. panni
 VI, 11, 3
Myrtleum mare XIII, 16, 8
Myrtillus XIII, 16, 8
 myrtus XVII, 7, 50
 mysterium VI, 19, 42
 mysticae litterae I, 3, 8

N

Nabaioth IX, 2, 7
 Nabathea regio XIV, 3, 26
 Nabathei IX, 2, 7
 Nabeth XIV, 3, 26
 Nabuchodonosor V, 39, 18; VII,
 6, 80
 Nachor V, 39, 7
 Nahum VII, 8, 13
 Naiades VIII, 11, 97
 nani XI, 3, 7
 napocaulis XVII, 10, 9
 napus XVII, 10, 8
 Narbona XV, 1, 64
 narcissus XVII, 9, 16
 nardostachys XVII, 9, 3
 nardus XVII, 9, 3
 nares XI, 1, 47
 narrandi genera I, 40
 narratio II, 7, 1-2
 nassa XIX, 5, 3
 nasturcium XVII, 10, 17
 nates XI, 1, 101
 Nathan VII, 8, 7
 Nathanael VII, 10, 4
 Nathanei VII, 12, 23
 natio IX, 2, 1; 4, 4
 nativitas III, 25, 1
 natrix XII, 4, 25

natura XI, 1, 1
 naturales filii IX, 5, 19
 natus IX, 5, 13
 nauclerus XIX, 1, 3
 nauta XIX, 1, 5
 navalia XIV, 8, 38
 navalis res XIX, 1-5
 navicularius XIX, 19, 1
 navigium speculatorium XIX, 1, 18
 navis XIX, 1 sqq.; n. longa XIX,
 1, 14; n. trabaria 27; n. rataria
 9; n. actuariae 24
 navita XIX, 1, 5
 Naxos XIV, 6, 27
 Nazareus X, 190; VII, 14, 2;
 VIII, 5, 9
 Neapolis XV, 1, 60; (*Samariae*)
 XV, 1, 21
 nebula XIII, 10, 10
 necromantii VIII, 9, 11
 Nehemias VII, 8, 23
 nefandus X, 188
 nefarius X, 188
 nefrendes XX, 16, 1; X, 137
 negatio II, 27, 6
 neglegens X, 192
 negotialis causa II, 5, 5; n. status 2
 negotium XVIII, 15, 3
 Nembroth VII, 6, 22; XV, 1, 4
 nemo X, 184
 nemus XVII, 6, 6
 neomenia VI, 18, 10
 neophytus VII, 14, 6
 nepeta XVII, 9, 82
 nephresis IV, 7, 24
 Nephtalim VII, 7, 13
 nepos IX, 5, 26; 6, 23; X, 193
 nepotatio X, 193
 neptis IX, 5, 26; 6, 23
 Neptunus XIII, 7, 2; VIII, 11, 38;
 N. equestris, hippius XVIII, 27, 2
 nequam X, 186
 nequaquam X, 187
 Nereides VIII, 11, 97
 Nero, V, 39, 27
 Nerva V, 39, 28
 nervus XI, 1, 83; (*vinculum*) V,
 27, 11
 Nestoriani VIII, 5, 64
 Nestorius V, 39, 38; VI, 16, 8;
 VIII, 5, 64
 netum XIX, 29, 4

INDEX VERBORVM

neuter X, 187
 neutralia verba I, 9, 7
 neutrum genus I, 7, 28
 Nicaena synodus V, 39, 36; VI,
 16, 4, 6
 Nicolai (palmae) XVII, 7, 1
 Nicolaus, Nicolaitae VIII, 5, 5
 Nicomedia XIV, 3, 39; XV, 1, 41
 Nicopolis XV, 1, 61
 Nicostrate (Carmentis) I, 4, 1
 niger X, 194
 nihilum, -li X, 185
 Nilus XIII, 21, 7
 nimbus XII, 10, 3; XIX, 31, 2
 Ninus XVIII, 1, 1
 Nissa XIV, 8, 11
 nitrum XVI, 2, 7
 nix XII, 10, 6
 nixa (arbor) XVII, 7, 10
 nobilis X, 184
 noctua XII, 7, 40
 nodus (militaris) IX, 3, 60
 Noe VII, 6, 15; V, 39, 4; auctor
 vitis XVII, 5, 1
 Noemi VII, 6, 57
 Noetus, Noetiani VIII, 5, 41
 nolo I, 27, 16
 nomen I, 7; II, 27, 5; n. Christi
 VII, 2; n. Hebraea I, 1
 nominativus I, 7, 31
 nomisma XVI, 18, 9; 25, 14
 Noricus ager XIV, 4, 5
 norma XIX, 18, 1
 nosocomion XV, 3, 13
 notae militares I, 24; n. litterarum
 I, 25; n. digitorum I, 26; n. iuri-
 dicae I, 23; n. vulgares I, 22;
 n. scripturarum I, 21
 notarii I, 22, 2
 notha nomina I, 7, 13
 nothus IX, 5, 23; I, 7, 13
 notio II, 29, 3
 novacula XX, 13, 4
 novalis ager XV, 13, 12
 Novatiani VIII, 5, 34
 Novatus V, 39, 33; VIII, 5, 34
 novella lex V, 16
 novem III, 3, 3
 novissimus filius IX, 5, 14
 novum testamentum VI, 1 2 sqq.;
 n. ver V, 33, 6; n. ordines VI,
 1, 10

nox V, 31, 1-4; III, 51; V, 30, 1
 nubentes IX, 7, 12
 nubes XIII, 7, 1 sqq.; VII, 8, 34
 nubilis X, 184
 nubilus dies X, 194
 nucicla XVII, 7, 23
 nucleus XVII, 7, 22
 nugas X, 191
 nugigerulus X, 192
 nullus X, 184
 Numa Pompilius V, 1, 3
 numerabilis magnitudo III, 11, 2
 numerarii IX, 4, 19
 numerus III, 2 sqq.; n. secundum
 geometriam III, 13; n. secundum
 musicam III, 22; n. infiniti III,
 9; n. circularis stellarum III, 65;
 n. septenarius VI, 17, 17; n.
 grammaticus I, 7, 30
 Numidae IX, 2, 120-122; XIV,
 5, 9
 Numidia XIV, 5, 9
 Numidicum marmor XVI, 5, 16
 Numisianae (uvae) XVII, 5, 15
 nummus XVI, 18, 10
 nuncupare, -atio V, 24, 12
 nuntius, -um X, 189; 'angelus'
 VII, 5, 1
 nuptiae IX, 7, 10; XIII, 7, 2
 nuptiae IX, 7, 10
 nurus IX, 6, 19
 nutritor X, 188
 nux XVII, 7, 21
 Nyctages VIII, 5, 62
 nyctalmus IV, 8, 8
 nycticorax XII, 7, 41
 Nympha IX, 7, 8; VIII, 11, 96
 Nysa VIII, 11, 44; XV, 1, 6
 Nysaeus 'Bacchus' VIII, 11, 44

O

O I, 4, 17; et au XII, 3, 2; XVII,
 5, 4
 obediens X, 196
 obeliscus XVIII, 31
 obelus (nota) I, 21, 3-4
 oblaqueare XVII, 5, 31
 oblatio VI, 19, 25
 oblectare, -ator X, 199
 obnixus X, 198
 obnoxius X, 198

INDEX VERBORVM

- obnubere IX, 7, 10
 oboediens X, 196
 obolus XVI, 25, 11
 obryzum XVI, 18, 2
 obsenus X, 198
 obscurum causarum genus II, 8, 2
 obsidianus, obsianus (*lapis*) XVI, 16, 5
 obsidius (*obsius*) (*lapis*) XVI, 4, 21
 obsitus X, 197
 obstrigilli XIX, 34, 8
 obtrectator X, 199
 obtunsus X, 198
 occare, -atio XVII, 2, 4
 occidens III, 42, 2; XIII, 1, 4
 occipitium XI, 1, 27
 Ochozias V, 39, 15; VII, 6, 79
 ochra XIX, 17, 13
 oceanus XIII, 15
 oceloe XII, 6, 49
 ocreae XIX, 34, 5
 Octavianus (*vid. Augustus*)
 octo III, 3, 3
 October V, 33, 11
 oculus XI, 1, 36; (*arboris*) XVII, 6, 13
 ocyrum XVII, 10, 16
 odi X, 91
 odia XVII, 7, 49
 odibilis X, 197
 odor XVII, 8, 1; IV, 12, 1; odores
 IV, 12; XIV, 3, 10
 odoratus XII, 1, 22
 Odysseus I, 7, 12
 Oeae XIV, 5, 6
 oenomeli XX, 3, 11
 oenophorus XX, 6, 1
 oestrum, -us XII, 8, 15
 offa XX, 2, 26; offarii coei XX,
 2, 26; offatim XX, 2, 26
 offella XX, 2, 26
 offertorium VI, 19, 24
 officium VI, 19, 1; o. vespertinum
 2; o. matutinum 3; officia sacra
 divinaque VI, 19, 1
 Ogyges XIII, 22, 1
 ola XI, 1, 62
 olca XVI, 12, 1
 Olda VII, 8, 29
 olea XVII, 7, 62
 olearia vasa XX, 7
 oleaster XVII; 7, 61; 74
 oleomela XVII, 7, 11
 oleoselinon XVII, 11, 3
 oleum XVII, 7, 62; 68
 olfactoriola XIX, 31, 19
 olfactus XI, 1, 22
 olfecisse, 'scisse' X, 142; XI, 1, 47
 olisatum XVII, 10, 16
 Olisipona XV, 1, 70
 olla XX, 8, 2
 olor XII, 7, 18-19
 olus XVII, 10, 2; o. molle 17;
 olera XVII, 10-11
 Olympias V, 37, 1; 39, 16
 Olympus XIV, 4, 13; 8, 9
 omentum XI, 1, 130
 omne genus in re grammatica I, 7,
 29
 omnimorbia XVII, 9, 63
 omphacion XVII, 7, 68
 omphacites XVII, 7, 38
 onager XII, 1, 39
 onerosus X, 117
 onocentaurus XI, 3, 39
 onocrotalon XII, 7, 32
 onomatopoeia I, 37, 14
 onyx XVI, 8, 3
 opacus XIV, 8, 35
 opalus XVI, 12, 3
 operarii, -ria XV, 6
 ophaz XVI, 18, 2
 Ophitae VIII, 5, 10
 ophites XII, 4, 30; XVI, 5, 3
 Ophni VII, 6, 60-61
 opifex X, 200
 opilio X, 200
 opinatio II, 24, 2
 opisphora XIX, 4, 6
 opium Cyrenaicum XVII, 9, 27
 opobalsamum XVII, 8, 14
 opozema XX, 3, 21
 oppidanii IX, 4, 42
 oppidum XV, 2, 5-6; oppida IX,
 4, 42
 opposita II, 31
 Ops VIII, 11, 59; X, 145; XIV,
 1, 1
 optare 'eligere' IX, 3, 41
 optativus I, 9, 4
 optimus X, 23
 optiones IX, 3, 41
 opulentia XX, 2, 4
 opusculorum genera VI, 8

INDEX VERBORVM

- | | |
|---|---|
| <p>ora V, 29, 2; o. vestimentorum XIX, 24, 20 oracula XV, 4, 3 orare I, 6, 3; VI, 19, 59; X, 195 oratio I, 6, 3; II, 27, 5; VI, 19, 59; o. grammatica I, 7; o. rhe- torica II, 7; o. compositio II, 18, 1; o. soluta I, 38, 2 orator II, 3; X, 195; II, 19 oratorium XV, 4, 4 orbiculus XIV, 2, 1 orbis IX, 4, 3; o. terrae XIV, 2; (piscis) XII, 6, 6 orbita XV, 16, 13 orbus X, 200; XI, 2, 12 orca VIII, 11, 42; XX, 6, 5 Orcades XIV, 6, 5 orchades (olivae) XVII, 7, 63 orchestra XVIII, 44 orchis XVII, 9, 43 orcibeta XVII, 9, 84 Orcus VIII, 11, 42 ordeolus IV, 8, 16 ordinarius IX, 3, 33; XVIII, 67 ordines senatorum IX, 4, 12 ordiri XIX, 29, 7 Oreades VIII, 11, 97 organica III, 19, 1; III, 20 organum III, 21, 2 orgia VI, 19, 36 oriens III, 42, 2; XIII, 1, 4 origanum XVII, 9, 76 Origenes V, 39, 32; VIII, 5, 40; VI, 4, 4; VI, 7, 2 Origeniani VIII, 5, 40 Orion III, 71, 10 ornamenta XIX, 30, 31-32 ornatura XIX, 33, 7 Orontes XIII, 21, 17 orphanus XI, 2, 12 Orpheus III, 22, 9 orthodoxus VII, 14, 5; X, 195 orthogonium III, 21, 2 orthographia I, 27 Ortygia XIV, 6, 21 ortygometra XII, 7, 65 os XI, 1, 49 osae XIX, 34, 9 Osanna VI, 19, 22-23 oscedo, IV, 8, 17 Osci IX, 2, 88 oscilla XX, 14, 11; XI, 1, 63</p> | oscines XII, 7, 76 Osiris XVI, 1, 2 osor X, 197 ossa XI, 1, 86 ossifragus XII, 7, 59 ostenta XI, 3 ostentabile genus dicendi II, 9, 11 Ostia XV, 1, 56; 7, 4 ostiarius VII, 12, 32-33 osticius XIX, 28, 9 ostium XV, 7, 4; XIV, 8, 43 ostracites XVI, 4, 25; 15, 16 ostracus XV, 8, 11; XIX, 10, 26 ostrea XII, 6, 52 ostrum XIX, 28, 2-4 osus sum X, 91 Othoniel VII, 6, 52 Ovidii Fasti VI, 8, 8 ovis XII, 1, 9 ovum XII, 7, 80-81; (Circi) XVIII, 29, 1 oxi XVIII, 9, 4 oxybaphus (-falus) XVI, 26, 4 Ozee VII, 8, 10 Ozias V, 39, 16; VII, 6, 71 ozie pro hodie XX, 9, 4 |
|---|---|
- P
- P et B I, 27, 4; (nota) I, 23, 1;
 PR (nota) I, 23, 1
 Paceas VII, 6, 79
 Pachynum XIV, 7, 5
 Pactolus XIII, 21, 21; XIV, 3, 43
 pactum V, 24, 13, 19
 Padus XIII, 21, 26
 paeanites XIV, 4, 13
 paedagogus X, 206
 paederos XVI, 10, 2
 paene I, 27, 19
 paenitentia VI, 19, 71-72
 paenula XIX, 24, 14
 paeon I, 17, 18
 paeonia XVII, 9, 48
 paganus VIII, 10, 1
 pagus XV, 2, 14
 pagina VI, 14, 6
 pala XX, 14, 10
 palae XI, 1, 94
 Palaestina XIV, 3, 17; 19
 Palaestini IX, 2, 20; 58
 palaestra XVIII, 23, 24
 Palamedes I, 3, 6

INDEX VERBORVM

- palatum XV, 3, 5
 palatum XI, 1, 55
 palea XV, 13, 18; XVII, 3, 19
 palearia XII, 1, 30
 Pales dea XV, 13, 18; XVII, 13, 19
 palimbacchius I, 17, 12
 paliurus XVII, 9, 56
 palla XIX, 25, 2
 Pallanteum XV, 3, 5
 Pallas VIII, 11, 75
 pallium XIX, 24, 1; pallia virorum
 XIX, 24; p. seminarum XIX, 25
 palma I, 17, 8; XI, 1, 69; XVII,
 5, 9; 7, 1; palmarum dies VI,
 18, 13
 palmata (toga) XIX, 24, 5
 palmes XVII, 5, 9
 palmula XIX, 2, 7; XVII, 7, 1
 palmus XV, 15, 2
 palpebrae XI, 1, 39
 paludamentum XIX, 24, 9
 palumbes XII, 7, 62
 pālus V, 27, 16; XX, 13, 2
 pālus XV, 13, 18
 Pamphagi IX, 2, 130
 Pamphilus VI, 6, 1
 Pamphylia XIV, 3, 44
 pampinus XVII, 5, 10
 Pan III, 20, 8; VIII, 11, 81-83
 panace XVII, 9, 28
 panchrus XVI, 12, 1
 pandorius III, 21, 8
 panegyricus VI, 8, 7
 pangere foedus V, 24, 18
 panicum XVII, 3, 13
 panis XX, 2, 15
 Panitae VIII, 11, 103
 Pannonia XIV, 4, 5; 16
 pannucia (vestis) XIX, 22, 24
 Panotii XI, 3, 19
 panther XII, 2, 8, 9
 panuliae, panuclae XIX, 29, 7
 Papia Poppaea lex V, 15, 1
 papilio XII, 8, 8; 'tentorium' XV,
 10, 3
 papates XIX, 27, 4
 papaver XVII, 9, 31
 Paphia (arbor) XVII, 7, 64
 Paphlagones IX, 2, 33
 Paphos XIV, 6, 14; (urbs) XV,
 1, 48
 papillae XI, 1; 75
 papula IV, 8, 21
 papyrus XVII, 9, 96; p. bibula
 VI, 10, 1
 par numerus III, 5, 2
 parabola -I, 37, 33; (in prophetia)
 VII, 8, 36; (liber) VI, 2, 18;
 8, 13
 Paracletus VII, 3, 10; 12
 paradiastole II, 21, 9
 paradigma I, 37, 34
 Paradisus XIV, 3, 2
 paradoxon II, 21, 29
 paragoge I, 35, 3
 paragraphus I, 21, 8
 Paralipomenon liber VI, 1, 7; 2, 12
 paralysis IV, 7, 25
 paranympha IX, 7, 8
 parapsis XX, 4, 10
 parasangae XV, 16, 1
 parastatae XIX, 2, 11
 parathesis II, 21, 46
 Parcae I, 37, 24; VIII, 11, 93
 pardus XII, 2, 10
 parens V, 26, 16; IX, 5, 4
 parenthesis I, 37, 18
 parenticida X, 225
 parias XII, 4, 27
 paries XV, 8, 2; p. crustatus
 XIX, 13
 parietinae XV, 8, 3
 pariter par numerus III, 5, 3
 Parium marmor XVI, 5, 8
 parma XVIII, 12, 6
 Parnassus XIV, 4, 12; 8, 11
 paro XIX, 1, 20
 paroemia I, 37, 28
 paromoeon I, 36, 14
 paronomasia I, 36, 2
 Paros XIV, 6, 29
 parotidae IV, 8, 2
 parrhesia II, 21, 31
 parcidium V, 26, 16
 partes orationis I, 6; II, 7, 1;
 partes 'spolia' XVIII, 2, 8
 Parthenii (urbs) XV, 1, 62
 Parthenope XV, 1, 60
 Parthi V, 39, 32; IX, 2, 44;
 P. vestes XIX, 23, 1
 Parthia XIV, 3, 8, 9
 participialia nomina I, 7, 25
 participium I, 6, 2; I, 11
 Pascha VI, 18, 3; 17, 10 sqq.

INDEX VERBORVM

- Paschalis dies VI, 17, 17; P. cyclus VI, 7
 pascuus ager XV, 13, 6
 passer XII, 7, 68
 passio caduca IV, 7, 5; p. acuta 5, 7
 passivum I, 9, 7
 passum XX, 3, 14
 passus XV, 15, 2
 pastinaca XVII, 10, 6
 pastinum XX, 14, 8
 patella XX, 8, 2
 pater IX, 6, 23; 5, 3; patres IX, 4, 10; p. conscripti 4, 11; p. magnus 6, 24
 paterae XX, 5, 2
 paterfamilias IX, 5, 3; 7
 Paternus, Paterniani VIII, 5, 58
 pati XVIII, 6, 4
 patibulum V, 27, 34
 patiens X, 201
 patina XX, 4, 10
 patratio IX, 5, 3
 patria XIV, 5, 19; patriae nomina 1, 7, 24
 patriarcha VII, 7, 1; 12, 5; 9
 Patriciani VIII, 5, 48
 patricida X, 225
 patricii IX, 3, 25
 Patricius VIII, 5, 48
 patronus X, 205
 patronymica nomina I, 7, 20
 patruelis IX, 6, 13
 patruus IX, 6, 16; 24
 Pauliani VIII, 5, 29
 Paulus (*iurisconsultus*) V, 14; (*Samosatenus*) VIII, 5, 29; (*apostolus*) VII, 9, 8-10; XV, 1, 38; V, 39, 27; VI, 1, 10; 2, 44; (*Aemilius*) XI, 5, 1
 pauperior XI, 2, 26
 pausia XVII, 7, 66
 pavere X, 201; 230 (cf. *pavire*)
 pavidus X, 230
 pavimentum X, 230; XV, 8, 10; XVII, 7, 66; XIX, 10, 25
 pavire XV, 8, 10; XVII, 7, 66; XIX, 10, 25 (cf. *pavere*)
 pavitensis vestis XIX, 22, 19
 pavo XII, 7, 48
 pavor XV, 8, 10; XIX, 10, 25
 pavus (*piscis*) XII, 6, 5
 pax XVIII, 1, 11
 paxillus XI, 1, 45
 peccator X, 228
 peccatum V, 27, 1
 pecten XI, 1, 74; XX, 13, 4; pectines XIX, 29, 1
 pectoralis tunica XIX, 22, 7
 pecuarius XVI, 18, 4
 peculator X, 221
 peculatus V, 26, 22
 peculium XVI, 18, 4; V, 25, 5
 pecunia XVI, 18, 3
 pecuniosus X, 209; 155; XVI, 18, 4
 pecus XII, 6, 1; pecora et pecudes 1, 6
 pedicae V, 27, 8
 pedicosi XII, 5, 14
 pediculi XII, 5, 14
 pedites in cursu XVIII, 40
 peiero X, 222
 Pelagius, Pelagiani VIII, 5, 63
 Pelasgi IX, 2, 74
 pelicanus XII, 7, 26
 pellax X, 204; 224
 pellex X, 228-229
 pellis XI, 1, 79
 Peloponnensis XIV, 4, 11; (urbs) XV, 1, 48
 peloris XII, 6, 54; 57
 Pelorum XIV, 7, 4
 pelta XVIII, 12, 4
 pelvis XX, 6, 8
 Penates VIII, 11, 99
 pendere XII, 7, 7
 penetralia VIII, 11, 94; XV, 4, 4
 penicilli XII, 6, 62
 penitus XV, 4, 4
 penna (cf. *pinna*) XIX, 19, 11; VI, 14, 3; XII, 7, 7
 pennus XI, 1, 46; XVII, 7, 31; XIX, 19, 11
 pensum XIX, 29, 4; XVI, 25, 3
 pentametrum I, 39, 6
 pentaphylon XVII, 9, 38
 Pentapolis XIV, 3, 24; 25; 5, 5
 pentaptota I, 7, 33
 Pentateuchus VI, 2, 2
 Pentecoste VI, 18, 4
 penteres XIX, 1, 23
 pentorobon XVII, 9, 48
 peplum XIX, 25, 1

INDEX VERBORVM

- pepo XVII, 10, 17
 per se numerus III, 6, 1
 pera XIX, 24, 19
 perdix XII, 7, 63
 Perdix XIX, 19, 9
 peregrinus X, 215; IX, 4, 41
 perendie V, 30, 22
 perennis X, 204
 perfectus X, 202; perfectus numerus III, 5, 1
 perfidus X, 222
 pergamenae VI, 11, 1
 Perihermeniae Aristotelis II, 27
 periodus I, 20, 5-6; II, 18
 Peripatetici VIII, 6, 13
 periphrasis I, 37, 15
 perilepmonia IV, 6, 9; 7, 15
 Periscelides XIX, 31, 9
 perissologia I, 34, 7; II, 20, 2
 periurus X, 222
 perizoma XIX, 22, 5
 pernix, -nicitas X, 211
 pernox X, 212
 pero XIX, 34, 13
 perorare X, 195
 perpendicularum XIX, 18, 8
 perpetuus X, 204
 Persae IX, 2, 47; V, 30, 4; a Gordiano victi 39, 32-33; VIII, 9, 13; P. habitus XIX, 23, 6
 persecutor, -tus X, 226
 Persepolis XV, 1, 8
 Perseus III, 71, 33
 perseverans X, 212
 Persia XIV, 3, 8; 11-12; XV, 1, 8
 Persicus limes IX, 2, 62; P. Sybylla VIII, 8, 3; P. malum XVII, 7, 7; P. sinus XIII, 17, 4
 perspicax X, 201; 204
 pertica XV, 15, 2; 3
 Pertinax Imperator V, 39, 30
 pertinax X, 212; 268; XII, 5, 11
 pervicax X, 2, 10
 pes (mensura) XV, 15, 2; (metricus) I, 17; (navis) XIX, 3, 4
 pessaria IV, 9, 11
 pestilentia IV, 6, 17-18
 petalum XIX, 21, 7
 petilus XII, 1, 52
 petorritum XX, 12, 4
 petra XVI, 3, 1; p. focaris 4, 5
 petrapium XVII, 11, 2
 petro X, 231
 petroselinon XVII, 11, 2
 Petrus VII, 9, 2; V, 39, 27; (epistolae) VI, 1, 10
 petulans X, 213
 petulcus X, 231
 Peucetia XV, 1, 58
 peusis II, 21, 47
 Phaenicusa XIV, 6, 37
 Phaenon III, 71, 20
 Phaethon V, 30, 7; III, 71, 20; 65, 2; XVI, 8, 6
 phagrus XII, 6, 22
 phalaes XVIII, 7, 8
 phalanx IX, 3, 46
 phalarica XVIII, 7, 8
 Phaleg VII, 6, 24
 phalerae XX, 16, 1
 Pharaon VII, 6, 43; XV, 1, 32
 Phares VII, 6, 40
 pharetra XVIII, 9
 pharetratae gentes XIX, 23, 6
 Pharisaei VII, 6, 40; VIII, 4, 3
 pharmacia IV, 9, 2-3
 pharus XV, 2, 37; XX, 10, 10
 phaselus XVII, 4, 6; 10, 14; XIX, 1, 17
 phasianus XII, 7, 49
 Phasis XIII, 21, 19; XIV, 3, 32
 Phemonoe (Sibylla) VIII, 8, 4
 phenigites XVI, 4, 23
 Pherecydes Syrus I, 38, 2; 39, 12; 42, 2
 Phi et Rho (nota sententiae) I, 21, 23
 Phidon XVI, 25, 2
 Philadelphia XV, 1, 13
 Philadelphus V, 39, 22
 philanthropus XVII, 9, 66
 Philargyrius I, 22, 2
 Philippus VII, 9, 16; (tetrarcha) IX, 3, 24; (imperator) V, 39, 33
 Philistaei, Philistium IX, 2, 58; 20
 Philistim 'Ascalon' XIV, 3, 19; XV, 1, 17
 Philometor V, 39, 23
 Philopator V, 39, 32
 philosophi VIII, 6, 1-3
 philosophia II, 24
 Phinees VIII, 6, 62
 Phineus VIII, 6, 49
 Phison XIII, 21, 8

INDEX VERBORVM

- phlasca XX, 6, 2
 phlebotomum IV, 11, 2
 phlegma IV, 5, 7
 phlegmone IV, 6, 7
 phlogites XVI, 14, 9
 phlomos XVII, 9, 73; 94
 Phocas V, 39, 41
 Phoebus VIII, 11, 54
 phoenicatus XII, 1, 49
 Phoenices IX, 2, 12; 55; litteras
 Graecas invenerunt I, 3, 5
 Phoenicea (vestis) XIX, 22, 10;
 Phoeniceum (color) XIX, 17, 5;
 P. colore capita librorum scri-
 buntur I, 3, 6; XIX, 17, 5
 Phoenicia IX, 2, 55; XIV, 3, 17-18
 Phoenix IX, 2, 55; XIV, 3, 18
 phoenix XVII, 7, 1
 Phoroneus V, 1, 1; 39, 8
 Phosphorus XV, 2, 37; XX, 10, 10
 Photinus, Photiniani VIII, 5, 37
 phrenesis IV, 6, 3
 Phryges IX, 2, 33; VIII, 9, 32;
 III, 21, 4
 Phrygia XIV, 3, 39
 Phrygius (lapis) XVI, 4, 9; Phrygia
 (vestis) XIX, 22, 22; (Sibylla)
 VIII, 8, 6
 phrygiones XIX, 22, 22
 Phryxus XIII, 16, 8
 phthisis IV, 7, 17
 phu XVII, 9, 7
 Phut IX, 2, 11; (fluvius) ibid.
 Phuthaei IX, 2, 19
 Phuthensis regio IX, 2, 11
 physica II, 24, 3-4
 physici VIII, 6, 4
 Physon XIII, 21, 8
 piaculum V, 26, 26
 pica XII, 7, 46
 picea XIII, 7, 31
 picta toga XIX, 24, 5
 Pictavium XV, 1, 64
 Picti XIX, 23, 7
 pictura XIX, 16, 1
 picus XII, 7, 47
 piger X, 212
 pigmenta IV, 11, 4
 pignus V, 25, 20; 22
 pila IV, 11, 4; XVIII, 69; (si-
 gnum militare) XVIII, 3, 4
 Pilatus VII, 10, 9
 pilentum XX, 12, 4
 pili XI, 1, 28
 pilleum XIX, 21, 3; 30, 5; 31,
 4-5
 pilosi VIII, 11, 103
 pilum IV, 11, 5; XI, 1, 28 (pilo);
 XVIII, 7, 9
 pilumni IV, 11, 5
 pinna XI, 1, 46; XIX, 19, 11 (cf.
 penna)
 pinnula XI, 1, 46; pinnulae 48
 pinnus XI, 1, 46; XVII, 7, 31;
 XIX, 19, 11
 pinus XVII, 7, 31
 piper XVII, 8, 8
 piperinus lapis XIX, 10, 8
 pirata X, 220
 pirula XI, 1, 48
 pirum, -us XVII, 7, 15
 pis 'aurum' XVII, 4, 10
 piscis XII, 6; (signum) III, 71, 32
 pisere IV, 11, 4
 pisinnus X, 231
 Pisistratus VI, 3, 3
 pistacia XVII, 7, 30
 pistol IV, 11, 5; XV, 6, 4
 pistrinum XV, 6, 4
 pistum XVII, 3, 13
 pisum XVII, 4, 10
 pix XVII, 7, 72
 placenta XX, 2, 17
 placitum V, 24, 19
 plaga 'rete' XIX, 5, 1; 'verber'
 V, 27, 14; (mundi) XIII, 1, 3
 plagiator X, 220
 plana figura III, 11, 2; planus
 (in ludo) XVIII, 65
 planeta III, 67; 71, 20; (et
 planetas) XIX, 24, 17
 planta XI, 1, 113; XVII, 6, 12
 plantago XVII, 9, 50
 plantaria XVII, 6, 12
 plastice XIX, 15, 1
 platanus XVII, 7, 37
 Plato V, 39, 20; II, 24, 4
 Platonici VIII, 6, 7; 20
 plaustrum XX, 12, 3
 plausus III, 22, 11
 plebiscitum V, 11
 plebs X, 4, 5; 6
 pleonasmos I, 34, 6
 pleurisis IV, 6, 8

INDEX VERBORVM

- Pliades III, 70, 13
 plumbum XVI, 20; 22
 pluteus XVIII, 11, 3; XX, 11, 5
 pluviae XII, 10, 2; 3
 poculum XX, 5, 1
 podagra IV, 7, 30
 poderis XIX, 21, 1
 poema I, 39, 21
 poena V, 27, 1 sqq.
 poene I, 27, 19
 Poeni IX, 2, 116
 poenitentia VI, 19, 71-72
 poesis I, 39, 21
 poeta VIII, 7 sqq.
 poli III, 37; XIII, 55
 polios XVII, 9, 63
 pollen XX, 2, 19
 pollex XI, 1, 70
 Pollio VI, 5, 2
 pollis XX, 2, 19
 Pollux et Castor III, 71, 25
 polygonus XVII, 9, 79
 polymitus XIX, 22, 21
 polypodium XVII, 9, 62
 polyptoton I, 36, 17
 polysyntheticon I, 36, 19
 poma XVII, 6, 24
 pomelida XVII, 7, 12
 pompa XVIII, 2, 2
 Pompeia (urbs) XV, 1, 51
 Pompeiopolis I, 32, 2
 Pompeius V, 1, 5; 39, 25
 Pomponii Tityrus carmen I, 38, 25
 pondera XVI, 23; 25; 27
 pons XIX, 2, 16
 Ponticus sinus XIII, 16, 4; P.
 mare XIII, 16, 4; P. gemma
 XVI, 12, 4; 15, 26; P. nuces
 XVII, 7, 24; P. canes XII, 2,
 21; P. absinthium XVII, 9, 60
 pontifex XII, 12, 13
 Pontius VII, 10, 8
 pontonium XIX, 1, 24
 popina XV, 2, 42
 pōpulus IX, 4, 5-6
 pōpulus XVII, 7, 45
 porca (mensura) XV, 15, 6
 porcus XII, 1, 25; (piscis) 6, 12
 pori XI, 1, 80
 Porphyrii Isagogae II, 25
 Porphyris XIV, 6, 25
 porrum XVII, 10, 25
 porta XV, 2, 22
 portemia XIX, 1, 26
 portenta XI, 3
 porticus XV, 7, 3
 porticulus XIX, 2, 13
 portulaca XVII, 9, 80
 portus XIV, 8, 39-40
 porus (lapis) XVI, 4, 24
 positivus gradus I, 7, 27
 positurae I, 20; 21, 9
 possessio bonorum V, 25, 6;
 possessions XV, 3, 3
 possessiva (pronomina) I, 8, 2; 5;
 (nomina) 6, 23
 possidere iure V, 25, 3
 postella XX, 16, 4
 posteriora XI, 1, 105
 posteritas IX, 5, 26
 postes XV, 7, 8
 posthumus IX, 5, 22
 postica XV, 4, 7
 postliminium redeuntes V, 27, 28
 postremus X, 207
 potens X, 208
 potestas X, 208; potestates an-
 gelorum VII, 5, 18
 potio XX, 3, 1
 potoria vasa XX, 5
 potus XX, 3
 praecedentia stellarum III, 68
 praecentor VII, 12, 27
 praecpta VI, 8, 10-12
 praecinctus X, 218
 praecisores (dentes) XI, 1, 52
 praecoquae (uvae) XVII, 5, 16
 praecordia XI, 1, 119
 praeda XVIII, 2, 8
 praedator X, 219
 praedicamenta II, 26, 1
 praedium XV, 3, 5
 praedo X, 219
 praefatio VI, 8, 9
 praefecti IX, 3, 26
 praenomen I, 7, 1
 praenumeria XI, 3, 8
 praepinus X, 208
 praepetes aves XII, 7, 77
 praepositio I, 13
 praepositus X, 205
 praeputia Iudeorum XIX, 23, 7
 praescriptus, -tio X, 217
 praesegmen XIX, 22, 18

INDEX VERBORVM

- praesens X, 207; XI, 1, 19
 praeses IX, 3, 28; 4, 15
 praestigium VIII, 9, 33
 praesul X, 205
 praetendere XV, 10, 2
 praetexta XIX, 24, 16
 praetextati pueri XIX, 24, 16
 praetor IX, 3, 27; 4, 16
 praetorium XV, 2, 29
 praevericator X, 223
 praeverarus X, 223
 pragma V, 22
 pragmaticus, -ca V, 22
 prandum XX, 2, 11
 prasina XIX, 17, 9
 prasinus color XVIII, 33, 2
 prasion XVII, 9, 58
 prasius XVI, 7, 4
 pratnum XV, 13, 17
 prelum XX, 14, 12; XVIII, 1, 10
 presbyter VII, 12, 20
 pressores X, 282
 pressorium XX, 14, 12
 prester XII, 4, 16
 pretiosi lapides XVI, 6, 2; p.
 'rari' XVI, 6, 2
 pretium V, 25, 34
 Priamus V, 39, 11
 Priapus VIII, 11, 24-25
 pridie V, 30, 21
 primiciae XVII, 3, 3
 primogenia pronomina I, 8, 5
 primogenitus filius IX, 5, 14
 primus X, 207
 princeps IX, 3, 21
 principales IX, 4, 25
 principalia nomina I, 7, 7
 principatus angelorum VII, 5, 19
 prior X, 207
 prisca lingua Latina IX, 1, 6
 Prisca (haeret.) VIII, 5, 27
 Priscillianus, Priscillianistae V, 39,
 37; VIII, 5, 54
 privati IX, 4, 30
 privignus IX, 6, 21
 privilegium V, 18
 privimeria XI, 3, 8
 proamita IX, 6, 25
 proavia IX, 6, 25
 proavunculus IX, 6, 26
 proavus IX, 5, 9; 6, 23
 Proba I, 39, 25
 probatio XVIII, 15, 5
 proboscida XII, 2, 14
 Probus V, 39, 35
 procare IX, 7, 7; X, 214
 procatalepsis II, 21, 27
 procelesmaticus I, 17, 13
 procella XIII, 11, 22
 proceres IX, 4, 17
 proci IX, 7, 7; X, 214
 procinctus X, 218
 proconsul IX, 3, 8; 4, 35
 procurator IX, 3, 8; 4, 35
 procurvus X, 229
 prodigia XI, 3
 prodigus X, 215
 proditor X, 221
 producere X, 216
 productus X, 231
 proelium XVIII, 1, 10; p. et pugna
 et bellum 8
 profanus X, 224
 profugus X, 215
 profundum XIV, 9, 4
 progenies IX, 5, 27-28
 progenitores IX, 5, 28
 prognostica IV, 10, 2
 prohaeres IX, 5, 2
 proiectus X, 216
 prolepsis I, 36, 2
 promatertera IX, 6, 27
 Prometheus invenit simulacra VIII,
 11, 8; inv. anulum XIX, 32, 1;
 XVI, 6, 1
 promontoria XIV, 7
 promurale XV, 2, 21
 promptuarium XV, 5, 67
 pronepos IX, 5, 27-28; 6, 23
 proneptis IX, 5, 27-28; 6, 23
 pronomen I, 8; 6, 2
 pronuba IX, 7, 8
 pronuntiatores VII, 12, 25
 propaginare XVII, 5, 33
 propagines XVII, 5, 33
 propatruus IX, 6, 24
 propes XIX, 4, 3
 propheta VII, 8, 1; prophetarum
 ordo VI, 1, 5; prophetae duode-
 cim 6; p. maiores, minores 2,
 26-27
 prophetiae genera VII, 8, 33
 propina XV, 2, 42
 propinare XV, 2, 42

INDEX VERBORVM

- propitiatio XV, 4, 3
 propitiatorium XV, 4, 3
 Propontis XIII, 16, 3
 propositio II, 9, 2; p. inductionis 5
 propria nomina I, 7, 1
 propugnacula XV, 2, 20
 prora XIX, 2, 1
 prorostra XV, 2, 27; XVIII, 15, 1
 prosa I, 38
 proscissio XVII, 2, 5
 proscriptus, -tio V, 27, 30; X, 217
 proselytus VII, 14, 10
 Proserpina VIII, 11, 60
 prosodia I, 4, 11
 prosopopoeia II, 13; 21, 45
 Prosper Aquitanus VI, 17, 1
 prostibulum XVIII, 42, 2
 prostitutae X, 229
 prosus I, 38, 1
 prothesis I, 35, 2
 protoplastus XIX, 15, 1
 Proverbia (liber) VI, 1, 7; 2, 18
 proverbia :—
 ne contra stimulum calces I,
 37, 28
 lupus in fabula I, 37, 28; XII,
 2, 24
 malum sibi avem cacare XII,
 7, 71
 qui inimicus est, etiam in
 scirpo nodum quaerit XVII,
 9, 97
 in cardine res est XV, 7, 6
 provincia XIV, 5, 19
 provocare X, 216
 proximus in iure IX, 6, 2
 prudentis I, 29, 4; X, 201; prudentis
 tum responsa V, 14
 prudentia II, 24, 6
 pruina XII, 10, 8
 pruna XIX, 6, 7
 prunus XVII, 7, 10
 prurigo IV, 8, 7
 prymnesium XIX, 4, 6
 psalmistae VII, 12, 24
 psalmus VI, 19, 11-12; 2, 15-17
 psalterium III, 21, 7; VI, 1, 7; 19, 11
 psila tapeta XIX, 26, 5
 psile (accentus) I, 19, 10
 psittacus XII, 7, 24
 psyllion XVII, 9, 54
 Psyllus XII, 2, 37
 ptisana XX, 3, 21
 Ptolemaei IX, 3, 15; III, 25; V,
 39, 22; 25; VI, 3, 5
 Ptolemais XV, 5, 5; 1, 36
 puber XI, 2, 13
 publicanus IX, 4, 32; X, 227
 pudenda XI, 1, 102
 puella XI, 2, 12
 puer IX, 5, 19; XI, 2, 10-11; XI,
 2, 27; p. praetextati XIX, 24, 16
 pueritia XI, 2, 3
 puerpera XI, 2, 14
 pugillator X, 221
 pugio XVIII, 6, 6
 pugna XVIII, 1, 10; p. et bellum et
 proelium 8; p. ferarum XVIII, 58
 pugnus XI, 1, 69
 pulcher X, 202
 puleum XVII, 9, 59; p. Martis 29
 pulex XII, 5, 15
 pulicaris (herba) XVII, 9, 54
 pulla (vestis) XII, 7, 5
 pullus XII, 7, 5
 pulmentarium XX, 2, 7
 pulmentum XX, 2, 7; 27
 pulmo XI, 1, 124
 pulpa XX, 2, 27; XI, 1, 81
 pulpitum XV, 3, 15
 pulsus XI, 1, 120; 118
 pulvillus XIX, 26, 4; XX, 11, 3
 pulvinar XX, 11, 3
 pulvinus XIX, 2, 16
 pulvis XVI, 1, 1; p. Puteolanus, 8
 pumex XVI, 3, 7
 punicani (lecti) XX, 11, 3
 punctum I, 20, 5; III, 12, 7
 Punicum malum XVII, 7, 6
 pupilla XI, 1, 37
 pupillus XI, 2, 12; 1, 37
 puppis XIX, 2, 1
 pupula XI, 1, 37
 purgatio criminis II, 5, 8
 purgatoria IV, 9, 8
 purpura XIX, 28, 5; XIV, 3, 10;
 p. Tyria XV, 1, 27
 purpureae vestes mortuorum XI,
 1, 123; p. uvae XVII, 5, 17; p.
 colores XVIII, 41, 2
 purpurissum XIX, 17, 15
 purpuritis XVI, 5, 5
 pusia XVII, 7, 66
 pusillanimis X, 157; 167; 231

INDEX VERBORVM

- pusillus XII, 7, 68
 pustula IV, 8, 20
 putare vitem XVII, 5, 32
 Puteolanus pulvis XVI, 1, 8
 puteus XIII, 21, 5
 putor X, 148
 Pygmaei XI, 3, 7; 26
 pyra XX, 10, 9
 pyramis III, 12, 6; XV, 11, 4;
 (figura) III, 6, 5
 Pyrenaeus mons XIV, 8, 15
 pyrethron XVII, 9, 74
 pyrgus XVIII, 61
 pyrion III, 71, 20
 pyrites XVI, 4, 5
 pyritis XVI, 11, 8
 Pyrrhus IX, 2, 79; I, 27, 4
 pyrrichius I, 17, 2
 pyromantia VIII, 9, 10
 pyropum XVI, 20, 6
 Pythagoras XIV, 6, 31; III, 1, 3;
 VIII, 6, 2; III, 15, 1; VIII, 6,
 20; I, 3, 7
 Pythia sacra VIII, 11, 55; P. me-
 trum I, 39, 12-13
 Pytho VIII, 11, 54
 Pythonissa VIII, 9, 7; 21
 pyxides XX, 7, 3
- Q
- Q I, 4, 13; et C 27, 4
 quactum XX, 2, 35
 Quadi IX, 2, 97
 quadrans XVI, 25, 17
 quadrati numeri figura III, 6, 4
 quadrifinium XV, 14, 5
 quadrigae XVIII, 34; 36; V, 39,
 10; spatia septem XVIII, 37
 quadrilatera figura III, 3, 12
 quadrupedia XII, 1, 4
 quaesitores XVIII, 15, 2
 quaestio VI, 8, 15; q. genera II, 15
 quaestor IX, 4, 16; X, 232; XVIII,
 15, 1
 quaestuosus X, 232
 qualitas II, 26, 4; 7; 5, 3; qualita-
 tis nomina I, 7, 18
 qualus XX, 14, 13
 quantitas II, 26, 7; q. abstracta 24,
 14; III. Praef.; quantitatis no-
 mina I, 7, 19
- quantus I, 26, 23
 quartarium XVI, 26, 14
 quattro XVIII, 65
 quatriremis XIX, 1, 23
 quattuor III, 3, 2
 quercus XVII, 7, 38
 querimoniosus X, 232
 querulus XVII, 7, 38
 querulus X, 233
 qui inimicus est, etiam in scirpo
 nodum quaerit XVII, 9, 97
 quietus V, 233
 quinaria XIX, 10, 29
 quinio XVIII, 65
 quinquagenarii IX, 3, 31
 quinque III, 3, 2
 quinqueanguli figura III, 6, 4
 quinquefolium XVII, 9, 38
 quintana XV, 2, 24
 Quintilis V, 33, 10
 Quirinus IX, 2, 84; VIII, 11, 1
 quiris IX, 2, 84
 Quirites IX, 2, 84; Quiritium ius
 V, 9, 1-2
 quisquiliae XVII, 6, 28
 quotidie V, 30, 18; I, 27, 22
 quum et cum I, 27, 4
- R
- R et D XVII, 7, 2; V, 25, 17; et
 S I, 27, 23
 Raab VII, 6, 51
 racemus XVII, 5, 14
 Rachel VII, 6, 37
 radii XIX, 29, 1
 radiolae XVII, 7, 64
 radix XVII, 6, 14; (olus) 10,
 10
- raeda XX, 12, 2
 Raetia XIV, 4, 26
 Raeticus ager XIV, 4, 5
 Ragau V, 39, 6
 ralla (vestis) XIX, 22, 23
 ramus XVII, 6, 17-18
 rana XII, 6, 58; (piscis) 5
 rancidum XX, 2, 23
 rapa XVII, 10, 7
 Raphael VII, 5, 13
 raphanus XVII, 10, 10
 rapidus X, 237
 raptor, -ta X, 237
 raptus V, 26, 14

INDEX VERBORVM

- rasilis (vestis) XIX, 22, 23
 rastrum XX, 14, 6
 rataria navis XIX, 1, 9
 ratio XI, 1, 13
 ratiocinatio II, 9, 6-7; r. scripti 5, 10
 ratiocinator X, 235
 rationalis magnitudo III, 12, 3; r. status II, 5, 2; r. coniunctio-nes I, 12, 4
 ratis XIX, 1, 9
 ratum V, 24, 21
 raucedo IV, 7, 14
 Reatina palus XIII, 13, 6
 reatus X, 238
 Rebecca VII, 6, 15
 receptus, receptui canere XVIII, 4, 4
 Recesvintus V, 39, 42
 recidiva arborum XVII, 6, 10
 reclinatoria XIX, 26, 3
 reconciliatio VI, 19, 74
 recta (vestis) XIX, 22, 18
 reda XX, 12, 2
 redimicula XIX, 31, 5; 33, 5
 redintegrare rem, causam V, 25, 37
 regillum XIX, 25, 1
 regio XIV, 5, 21
 regius morbus IV, 8, 13; r. virtutes IX, 3, 5
 regnum IX, 3, 1 sqq.
 regula XIX, 18, 2; VI, 16, 1; 'diaeta' IV, 9, 2
 regulare aes XVI, 20, 7
 reguli XII, 4, 8
 relatio criminis II, 5, 7; 26, 7
 relativa nomina I, 7, 16; r. pronomina I, 8, 3
 relaxatio (medic.) IV, 9, 11
 relegatus V, 27, 29
 religere VIII, 2, 2
 religio VIII, 2, 1-3
 religiosus X, 234
 remedia IV, 9
 remex XIX, 1, 6
 remora XVI, 6, 34
 remotio criminis II, 5, 6; r. stellatum III, 6, 8
 remulcum XIX, 4, 8
 renare XIX, 22, 25
 renes XI, 1, 97
 renones XIX, 23, 1; 4
- repastinare XX, 14, 8
 repente, -tinus X, 237
 repetundarum accusatio V, 26, 23
 repositoria XV, 5; (vasa) XX, 9
 repti XIX, 23, 4
 reptilia XII, 4, 3; 6, 2
 repudium IX, 7, 24
 res V, XXV, 1; 3; r. secundae X, 257
 resides X, 77
 resina XVII, 7, 1
 resipiscens X, 236
 resolutio pedum I, 27, 28
 responsa V, 14
 responsorii VI, 19, 8
 restis XIX, 4, 1
 restitutio integri V, 25, 36
 resurrectio Domini VI, 17, 6
 rete XIX, 5; r. iaculum XVIII, 54
 retarius XVIII, 54
 retinacula XX, 16, 3
 retiolum XIX, 31, 7
 retractare, -ator X, 235
 retrogradatio stellarum III, 69
 reubarbarum, reuponticum XVII, 9, 40
 Reuben VII, 7, 7
 reus XVIII, 15, 7
 revelatio VI, 2, 49
 rex I, 29, 3; IX, 3, 1; 4; 6; VII, 12, 17; r. et tyrannus I, 31; II, 29, 7; r. apum XII, 8, 3.—Regum liber VI, 1, 6; 2, 11
 Rhaetia XIV, 4, 26
 Rhaeticus ager XIV, 4, 5
 rhagadia IV, 7, 39
 rhamnus XVII, 7, 59
 Rhegini IX, 2, 32
 Rhegium fretum XIII, 18, 3
 Rhegma IX, 2, 17-18
 Rhenus XIII, 21, 30; XIV, 4, 25
 rhetorica I, 36; 36; II, 1-21; I, 2, 1; V, 39, 25
 rheuma IV, 7, 11
 rhinoceros XII, 2, 12
 Rhodanus XIII, 21, 29; XIV, 4, 25
 Rhodii IX, 2, 37; R. leges V, 17; R. uvae XVII, 5, 17; R. navis XIX, 1, 11
 rhoditis XVI, 9, 8
 rhododendron XVII, 7, 54
 rhodomeli XX, 3, 12

INDEX VERBORVM

Rhodos XIV, 6, 22; XV, 1, 48;
 linea caeli III, 41, 4
 rhythmus, etc. (vid. rythm-)
 ricinium XIX, 25, 4
 ricinus XII, 5, 15
 ricula XIX, 31, 5
 Riphaei montes XIV, 8, 8
 Riphan IX, 2, 33
 risus XI, 1, 127
 rite V, 24, 21
 rivus XIII, 21, 4
 rixosus X, 239
 Roboam V, 39, 14; VII, 6, 68
 robur XVII, 7, 41; 9, 104
 robustus X, 237
 rogus XX, 10, 9
 Roma XV, 1, 1; 55; V, 39, 16
 Romana lingua IX, 1, 7; R. cives
 IX, 4, 51; R. equites IX, 3, 51
 Romani IX, 2, 84; 105; V, 30, 4
 romphea XVIII, 6, 3; r. flammea
 XIV, 3, 3
 Romulus V, 39, 17; IX, 2, 32; 84
 ros XIII, 10, 9
 rosa XVII, 9, 17
 rosaceum IV, 12, 9
 roseum (vinum) XX, 3, 5
 rosmarinus XVII, 9, 81
 rostrata navis XIX, 1, 13
 rota XX, 12, 1; 15, 1
 rotundus XX, 12, 1
 rubelliana (uva) XVII, 5, 18
 Ruben VII, 7, 7
 rubia XVII, 9, 68
 rubidus (panis) XX, 2, 15
 rubigo XVI, 21, 5
 rubrica XIX, 17, 4 (cf. Phoeniceus
 color)
 Rubrum mare XIII, 17, 2
 rudentes XIX, 4, 1
 rudera XIV, 3, 8; XIX, 10, 27;
 XVI, 3, 8
 rumen XI, 1, 59; XII, 1, 37
 ruminare, -atio XI, 1, 59; XII, 1,
 37
 runcatio XVII, 2, 5
 runcones XX, 14, 5
 rupex X, 231
 rus XV, 13, 7; XVII, 2, 5
 Rusicada XIV, 5, 9
 russata (vestis), russati 'milites'
 XIX, 22, 10

rusticae res XVII, 1; 2; r. instru-
 menta XX, 13, 14
 rusticus X, 239; XV, 13, 7
 ruta XVII, 11, 8
 rutabulum XX, 8, 6
 Ruth VI, 1, 8; VII, 6, 58
 rhythmica III, 17, 1; 18, 1; 21, 1
 rhythmus I, 39, 3

S

S et x IX, 2, 106; ss pro z I, 4,
 15; SC (nota) I, 23, 1
 Saba IX, 2, 14; 18; (urbs) XIV,
 3, 15; (terra) IX, 2, 18
 Sabaei IX, 2, 14; 18; 49
 sabanum XIX, 26, 7
 Sabaoth VII, 1, 7
 Sabatha, -theni IX, 2, 16
 Sabathaca IX, 2, 17
 sabbatum V, 30, 9; 10; VI, 18, 17
 Sabellius, Sabelliani V, 39, 31;
 VIII, 5, 42
 Sabinus, Sabini IX, 2, 85
 Sabinus lapis XVI, 4, 34
 Sabratae XIV, 5, 6
 sabulum XVI, 1, 5
 saccatum XX, 3, 11
 sacer ignis IV, 8, 4; s. aedificia
 XV, 4; s. spina XI, 1, 96; s.
 loca XV, 4, 1; s. sacrorum officia
 VI, 19
 sacerdos VII, 12, 17; IX, 3, 4
 sacerdotalis vestis XIX, 21; 23, 1
 Sachar VII, 7, 11
 sacramentum V, 24, 30; VI, 19,
 39-40; s. militare IX, 3, 53
 sacrarium XV, 1
 sacrificium VI, 19, 30; 38; s. ado-
 reum XVII, 3, 6
 sacrilegium V, 26, 12
 sacrilegus X, 252
 Saddai VII, 1, 17
 Sadducaeii VIII, 4, 4
 saeculum V, 38, 1
 saepes XV, 9, 6
 saeta XII, 1, 26
 sagda XVI, 7, 13
 sagitta XVIII, 8; s. surculi XVII,
 5, 7
 Sagittarius (signum) III, 71, 30
 sagma XX, 16, 5
 sagmarius XX, 16, 5

INDEX VERBORVM

- sagmen XVII, 9, 55
 sagum XIX, 24, 12-13
 Saguntum XV, 1, 68
 saio X, 262
 Saitica carta VI, 10, 4
 sal XVI, 2, 3-6; s. Agrigentinus
 ib.; XIV, 6, 34
 Sala V, 39, 5; XV, 1, 74
 salamandra XII, 4, 36
 Salamis IX, 2, 111
 Sale IX, 2, 5
 Salem XV, 1, 5
 salictum XVII, 6, 2
 Salinarum mare XIII, 19, 4
 salinum XX, 4, 22; 6, 5
 salisatores VIII, 9, 29
 Salius Arcas XVIII, 50; Saliorum
 carmina IX, 16
 salix XVII, 7, 47
 salma pro sigma XX, 16, 5
 Salomon VII, 6, 5; V, 39, 13; I,
 39, 18; S. proverbia VI, 1, 7;
 2, 18-21
 salpuga XII, 4, 33
 salsugo XX, 3, 20
 salsum XX, 2, 23
 saltatores XVIII, 50
 saltus XVIII, 19; (locus) XVII, 6,
 8; XIV, 8, 25
 salus X, 259
 Sallustius I, 44, 4; (grammaticus)
 (vid. *Salvius*)
 salutaris herba XVII, 9, 78; 81;
 s. digitus XI, 1, 70
 salvator VII, 2, 9
 salvia XVII, 11, 9
 Salvius ludimagister I, 4, 12
 Samaria XIV, 3, 22; XV, 1, 25
 Samaritae VIII, 4, 9
 Samaritani IX, 2, 54
 sambuca III, 21, 7
 sambucus XVII, 7, 59
 Samia terra XVI, 1, 7; S. Sibylla
 V, 39, 17; VIII, 8, 4; XIV, 6,
 31; S. lapis XVI, 4, 13; S. vasa
 XX, 4, 3; 6
 Samos XIV, 6, 31; (urbs) XV, 1,
 48
 Samothracius anulus XIX, 32, 5
 sampsuchus XVII, 9, 14
 Samson V, 39, 12; VII, 6, 56
 Samuel V, 39, 12; VII, 6, 62;
- VIII, 9, 7; (liber) VI, 1, 6; 2,
 9-10
 sanctire XV, 4, 2
 sanctus X, 241; XV, 4, 2; sancta
 sanctorum 2; s. loca 1; s. leges
 2; s. muri 2
 sandaraca XIX, 17, 11
 sandasirus XVI, 14, 3
 sanguinaria (herba) XVII, 9, 80
 sanguis IV, 5, 4; 6; XI, 1, 122-
 123
 sanguisuga XII, 5, 3
 sanies IV, 8, 22
 sanitas IV, 5, 1
 sanus X, 59
 sapa XX, 3, 15
 saphon XIX, 4, 5
 sapiens X, 240
 sapientia XI, 1, 127
 Sapientia (liber) VI, 1, 9; 2, 30
 Sapphicum metrum I, 39, 7
 sapphirus XVI, 9, 2
 Sara VII, 6, 29
 sarabara XIX, 23, 1-2
 Saraceni IX, 2, 6; 57
 Sarai VII, 6, 29
 sarcasmos I, 36, 29
 sarcia IV, 7, 28
 sarcitecor XIX, 19, 2
 sarcophagus VIII, 11, 85; XV, 11,
 2; (lapis) XVI, 4, 15
 sarculus XX, 14, 8
 sarda, sardina XII, 6, 38
 Sardinia XIV, 6, 39-40
 sardius (lapis) XVI, 8, 2
 sardonyx XVI, 8, 4; 15, 27
 sardum (mel) XX, 2, 36
 sardus (lapis) XIV, 6, 29
 Sarmatae IX, 2, 32; 93
 sarmentum XVII, 5, 5
 sarna IV, 8, 6
 sarralia XVII, 10, 11
 Sarra (urbs) XII, 6, 38
 sartago XX, 8, 5
 sat I, 27, 23
 Satanas VIII, 11, 19
 satelles X, 255
 satietas XX, 2, 8
 satio XVII, 2, 6
 satira (vid. *satura*)
 satisfactio VI, 19, 73
 sator X, 255

INDEX VERBORVM

- satum XVI, 26, 11
 satura V, 16; XX, 2, 8
 satureia XVII, 9, 42
 saturici VIII, 7, 7; 8
 saturitas XX, 2, 8
 Saturnia XIV, 4, 18; XV, 1, 50
 Saturniani IX, 2, 84
 Saturnus VIII, 11, 30; 77; 79;
 XVII, 1, 3; XVI, 18, 4; (*stella*)
 V, 30, 7; III, 66, 2
 Satyri XI, 3, 21; XII, 2, 33
 satyriasis IV, 7, 34; 8, 9
 satyron XVII, 9, 43
 Saul V, 39, 12; VII, 6, 64; 9, 7
 saura XII, 4, 37
 saurex XII, 3, 2
 Savus XIV, 4, 16
 saxum XVI, 3, 1
 saxifraga XVII, 9, 42
 Saxones IX, 2, 100
 scabellum (-lus) XX, 11, 8
 scaber XIV, 8, 28
 scabies IV, 8, 10; XIV, 8, 28
 scaevus X, 253
 scala XIX, 18, 4; XX, 5, 5
 scalpellum, -prum XIX, 19, 13
 scammonia XVII, 9, 64
 scamnum XX, 11, 8
 scandere 'dividere' XVII, 3, 11
 scandula XVII, 3, 11
 scansilia XX, 11, 8
 scapha XIX, 1, 18
 scapti XVIII, 8, 2
 scapula XI, 1, 93
 scarabaeus XI, 4, 3; XII, 8, 4;
 VI, 11, 3
 scarus XII, 6, 30
 scatus XII, 6, 37
 scelerosus X, 117; 254
 scena XVIII, 43
 scenicus X, 253; scenica XVIII,
 44; 51
 Scenopegia XVIII, 43; VI, 18, 9
 scheda VI, 14, 8
 schema I, 33, 3; 35, 7; 36, 1
 schesis onomaton I, 36, 13
 schisma VIII, 3, 5
 schistos XVI, 4, 18
 schoeni XV, 16, 1
 scholasticus I, 39, 18
 scholia VI, 8, 1
 scientia II, 24, 2
 scilla XVII, 9, 85
 scindulae XIX, 19, 7
 sciniphas XII, 8, 14
 Sciopodes XI, 3, 23
 Scipio XVIII, 2, 5; V, 39, 23
 Scipio Paulinus IX, 5, 20
 scipio XVIII, 2, 5
 scire I, 1, 1
 scirpus XVII, 9, 97
 scita V, 11
 scobina XIX, 19, 15
 scolaces XX, 10, 5
 scolius XX, 10, 5
 scolopendrios XVII, 9, 87
 scopulus XVI, 3, 2
 scoria XVI, 21, 6
 scorpio XII, 5, 4; (*piscis*) 6, 17;
 (*sagitta*) XVIII, 8, 3; (*virga*)
 V, 27, 18
 scorpitis XVI, 15, 19
 Scorpions III, 71, 30
 scorea XX, 7, 1
 scortum X, 253
 Scotti IX, 2, 103; XIX, 23, 6
 Scotia XIV, 6, 6
 scotoma IV, 7, 3
 scriba VI, 14, 2; s. publicus IX, 4, 27
 scribendi instrumenta VI, 13; 14, 3
 scrinium XX, 9, 11
 scriptores uberrimi qui fuerint VI,
 7; s. rei rusticae XVII, 1, 1
 scriptum II, 5, 9
 scripturarum notae I, 21
 scrupea saxa XVI, 3, 5
 scrupulosus X, 252
 scrupulus XVI, 3, 5; 25, 12
 scrupus X, 252; XVI, 3, 5; 25, 12
 scudicia XX, 14, 7
 sculponeae XIX, 34, 13
 scurra X, 255; 152
 scutella XX, 4, 9; 11
 scutica V, 27; 15
 scutulatus, XII, 1, 51
 scutum XVIII, 12, 2
 Scylla XI, 3, 32; XIV, 6, 32;
 XIII, 18, 4; II, 12, 6
 scyphus XX, 6, 5
 scytale XII, 4, 19
 Scythaes IX, 2, 27; 62; V, 39, 6
 Scythia XIV, 3, 31; XIV, 4, 3
 se- X, 247
 Seba IX, 2, 17

INDEX VERBORVM

- Sebastia XIV, 3, 22; XV, 1, 25
 sebum XX, 2, 25
 secare XIX, 19, 8
 secessus XV, 3, 9
 secretus XV, 3, 9
 secta VIII, 3, 4
 sectio XIX, 19, 8
 seculum V, 38, 1
 secundae XI, 1, 144; X, 257
 secundum, -dus X, 257
 securis XVIII, 6, 9; XIX, 19, 11
 securus X, 247
 secutores XVIII, 55
 Sedechias V, 39, 18; VII, 6, 75
 sedes XX, 11, 9
 seditio V, 26, 11; XVIII, 1, 6
 seditiosus X, 250
 sedulus X, 244; 247
 seges XV, 13, 8; XVII, 2, 7
 segmentata (vestis) XIX, 22, 18;
 31, 12
 segmentum XIX, 31, 12
 segnis X, 247
 Seir VII, 6, 33-34
 seiugae XVIII, 36, 1-2
 selenites XVI, 4, 6; 10, 7
 Seleucia XIV, 3, 44; XV, 1, 13-14;
 (Isauriae) 38
 Sella VII, 6, 79
 sella XX, 11, 10; 1, 1; 16, 4;
 s. curulis XX, 11, 11
 Sem V, 39, 5; VII, 6, 16; IX,
 2, 2; 3
 Semeia, VII, 8, 27
 semen IX, 6, 4; XI, 1, 139; 142
 semicinctum XIX, 33, 1
 semipes I, 16, 3
 semisonae litterae I, 4, 4
 semispatum XVIII, 6, 5
 semissis XVI, 25, 16
 semita XV, 16, 9
 semuncia XVI, 25, 16
 semivocales litterae I, 4, 4
 senarius I, 39, 6; s. numerus III,
 4, 2
 senator IX, 4, 12
 senatus IX, 4, 8; V, 39, 17
 senatusconsultum V, 12; IX, 4, 9
 Seneca I, 22, 2
 senecio XVII, 9, 53
 senectus XI, 2, 17; 28; 30
 senex XI, 2, 27-28
 senio XVIII, 65
 senior XI, 2, 6; 25; 26
 senium XI, 2, 8
 Senones IX, 2, 106
 sensus XI, 1, 13; 18
 sententia II, 11; 21, 13-14; XI,
 1, 13; s. et chria II, 11, 2; sen-
 tentiarum figurae II, 21; s. vitia
 19
 sentix ursina XVII, 7, 59-60
 sepelire XI, 2, 36
 sepes XV, 9, 6
 Sepher Thehilim VI, 2, 15
 sephia XII, 6, 46
 seps XII, 4, 17; 31
 Septe XV, 1, 73
 septem III, 3, 2-3; septenarius
 numerus VI, 17, 17
 September V, 33, 11
 septentrio III, 42, 2; XIII, 1, 5;
 11, 11; septentrionalis stella III,
 71, 6
 septimana V, 32
 Septuaginta V, 39, 22; VI, 4, 1
 sepulcra V, 11
 sepultus X, 262; XI, 2, 35
 sequester X, 260
 Seraphim VII, 5, 24-33
 Serapis VIII, 11, 85
 serere XVII, 2, 6
 Seres IX, 2, 40; XIX, 23, 6;
 (oppidum) XIV, 3, 29
 serica (vestis) XIX, 22, 14; 23, 6
 sericum XIX, 17, 6; 27, 5
 series I, 41, 2; XVIII, 10, 2
 seriola XX, 6, 6
 sermo VI, 8, 2-4
 serpedo IV, 8, 5
 serpens XII, 4, 3 sqq.
 serpentum XIX, 31, 12
 serpillum III, 3, 3; XVII, 9, 51
 serra XIX, 19, 9; (piscis) XII, 6, 6
 serralia XVII, 10, 11
 serrula XX, 14, 6
 Seruch V, 39, 7
 serum V, 30, 17
 servitus V, 27, 32
 servus V, 27, 32; IX, 4, 43; 3,
 38
 sescuplum I, 17, 22
 sessilis X, 260
 seta XII, 1, 26

INDEX VERBORVM

Seth V, 39, 2; VII, 6, 9
 Sethiani VIII, 5, 16
 Severiani VIII, 5, 24
 Severus V, 39, 30
 severus X, 250
 sextarius XVI, 26, 6
 Sextilis V, 33, 10
 sextula XVI, 25, 14
 sibilus XII, 4, 9
 Sibyllae VII, 8; S. Samia XIV,
 6, 31; V, 39, 17
 sica X, 252; XVIII, 6, 8
 Sicani, -nus IX, 2, 85
 Sicania XIV, 6, 32
 sicarius X, 252; XVIII, 6, 8
 siccus X, 262
 sicel XVI, 25, 18
 sicera XX, 3, 16
 Sichem XV, 1, 21
 Sichima XV, 1, 21
 sicile XX, 6, 3
 Sicilia XIV, 6, 32-34; 13, 5
 Sicilius sinus XIII, 16, 2; S. fre-
 tum 18, 3
 sicilicus I, 27, 29
 Siculi IX, 2, 85; S. mare XIII,
 16, 5
 sincipium VI, 19, 6
 sclus XVI, 25, 18
 Sicula XX, 6, 3
 Sicyones IX, 2, 71; V, 39, 7
 Sicyonia XIV, 4, 15
 Siden XIII, 13, 7
 sidera III, 71, 4; s. et astra et
 stellae III, 60
 sideritis XVI, 15, 11
 Sidon IX, 2, 22; 56; XV, 1, 28
 Sidones IX, 2, 56
 Sidrac VII, 8, 24
 sienites XVI, 5, 11
 Sigeum XIV, 7, 2
 sigillum XIX, 32, 1
 signa stellarum III, 71, 4; XVI,
 25; XVIII, 3; XIX, 32, 1
 signatores X, 265; V, 23
 signatum aes XV, 18, 3
 siler XVII, 7, 74
 silex XVI, 3, 1; XIX, 10, 12;
 s. fluvialis 14
 silagineus panis XX, 2, 15
 siligo XVII, 3, 7; XX, 2, 15
 siliqua XVII, 7, 29; XVI, 25, 9

Siloa (fons) XIII, 18, 9
 silva I, 29, 4; XIII, 3, 1; XVII,
 6, 5
 Silvanus VIII, 11, 81
 silvicola X, 16
 Silvii reges IX, 3, 15
 Simeon VII, 7, 8
 simia XII, 2, 30-31
 simila XX, 2, 18
 similitudo (rhetorica) I, 37, 35
 Simon VII, 9, 6; (Cananeus) 18;
 (Bariona) 4; (Magus) VIII, 5, 2
 simo XII, 6, 11
 Simoniani VIII, 5, 2
 Simonides I, 3, 6; 39, 19
 Simonidium metrum I, 39, 7
 simplex numerus III, 5, 7
 simulacra VIII, 11, 5-9
 simulator X, 251
 sinapis XVII, 10, 9
 Sinaei IX, 2, 24
 sincerus X, 241
 sincinium VI, 19, 6
 sinespatium XVIII, 6, 5
 sinistra XI, 1, 68
 Sinope IX, 17, 3
 sinus XIII, 16, 2 sqq.
 Sion XV, 1, 5; 'ecclesia' VIII,
 1, 5
 Siphnius (lapis) XVI, 4, 35
 siphon XX, 6, 9
 Sir hassirim VI, 1, 7; 2, 20
 Sirenae XI, 3, 30-31; XII, 4, 29
 Sirius III, 71, 14-15
 sisamum XVII, 3, 13
 Sisebutus V, 39, 42
 sistrum III, 22, 12; XVIII, 4, 5
 sitarciae XX, 9, 6
 Sitifi XIV, 5, 10
 situla XII, 4, 13; XX, 6, 4
 situs (rheticus) II, 26, 8
 smaragdus XVI, 7, 1
 smilaria IV, 11, 3
 smyris XVI, 4, 27
 Smyrna XIII, 21, 22; XIV, 3, 41;
 XV, 1, 39
 sobrini IX, 6, 15
 soccus XIX, 34, 12
 socelli XIX, 34, 12
 socer IX, 6, 18-19
 socius X, 245
 Socrates II, 24, 5

INDEX VERBORVM

socrus IX, 6, 19
 sodalis X, 245
 sol VIII, 11, 53-54; III, 47-52;
 71, 1; solis eclipsis III, 57; s.
 cursus 65, 2; s. dies V, 30, 5;
 s. gemma XVI, 10, 6; (deus)
 XIV, 3, 12
 solarium XV, 3, 11-12
 solatium X, 38
 solea XIX, 34, 11; solea (piscis)
 XII, 6, 6
 solidus numerus III, 6, 5; s. num-
 mus XVI, 25, 14; s. aureus XIV,
 4, 12; s. figura III, 12, 1
 solifuga XII, 3, 4; XIV, 6, 40
 solium XX, 11, 10
 sollemnitas VI, 18, 1
 sollers X, 243
 sollicitus X, 244
 Soloë I, 33, 2
 soloecismus I, 33
 Solon V, 1, 2
 solequia XVII, 9, 37
 solstitialis annus V, 36, 3
 solstitium V, 34, 1-2
 solum XI, 1, 115; XIV, 8, 24
 Solurius mons XIV, 8, 16
 soluta oratio I, 38, 2
 sonae litterae I, 4, 4
 sonipes XI, 1, 42
 Sonores (insula) XIV, 6, 37
 sonus III, 19, 2; sono diminutiva
 nomina I, 7, 10
 sophistae VIII, 6, 2
 Sophocles V, 39, 19
 Sophonias (liber) VII, 8, 16
 Sophtim (liber) VI, 1, 6
 sorex XII, 3, 2
 soror IX, 6, 12
 sors X, 52
 sortilegi VIII, 9, 28
 sospes X, 259
 sotadicum metrum I, 39, 7
 Soter V, 39, 24
 spadix, -ca XII, 1, 49
 spado XVII, 5, 6
 Sparta XV, 1, 47
 Spartani IX, 2, 81
 spartus XVII, 9, 103
 sparus XII, 6, 31
 spasmus IV, 6, 11
 spata XVIII, 6, 4

spatia septem XVIII, 37
 spatomele IV, 11, 3
 spatula XVIII, 6, 4
 species causarum II, 8, 1
 specialia nomina I, 7, 6
 speciosus X, 243
 spectacula XVIII, 16
 speculum XIX, 31, 18
 specularis (lapis) XVI, 4, 37
 speculator VII, 12, 12
 speculatorium (navigium) XIX, 1,
 18
 specus XIV, 9, 1
 spelaeum XVI, 3, 2
 spelunca XIV, 9, 1; XVI, 3, 2
 spes VIII, 2, 5
 sphæra III, 12, 3; XVIII, 69, 1;
 s. caeli XIII, 5, 2; III, 32-34;
 sphaerae figura III, 6, 6; (pisto-
 ris) XX, 2, 31
 sphaericus numerus III, 6, 6
 sphingæ XII, 2, 32; (lecti) XX,
 11, 3
 spica XVII, 3, 15
 spicula XVIII, 8, 2
 spina XI, 1, 95; s. sacra 96
 spionia vitis XVII, 5, 28
 spiracula XIV, 9, 2
 spiræ XIX, 4, 2
 spiramenta XI, 1, 80
 spiramus XI, 1, 9-10; S. sanctus
 VII, 3
 splen XI, 1, 127
 splenos XVII, 9, 56
 spolia XVIII, 2, 8
 sponda XX, 11, 5
 spondere IX, 7, 4
 spondeus I, 17, 2
 spondiales I, 17, 2
 spondilia XI, 1, 95
 spongia XII, 6, 60; XIX, 10, 11;
 XX, 2, 16
 sponsus, -sa IX, 7, 3-4
 sporta XX, 9, 10
 spuma XIII, 20, 6; s. argenti XVI,
 19, 4
 spurcitia XII, 1, 25
 spurcus X, 254; s. vinum XX, 3,
 7
 spurius IX, 5, 24; XII, 1, 25
 sputum XIII, 20, 6
 squalidus ager XV, 13, 13

INDEX VERBORVM

squama (militaris) XVIII, 13, 2
 squamatus (piscis) XII, 6, 37
 squatus XII, 6, 37
 squinum XVII, 9, 11
 stacte IV, 12, 5
 stadialis ager XV, 15, 6
 stagnum XIII, 19, 1; 9; (metallum; vide stannum)
 stamen XIX, 29, 7
 stannum XVI, 21, 23
 staphysagria XVII, 9, 87
 stater XVI, 25, 15-16
 statera XVI, 25, 4
 statio XIV, 8, 39; VI, 19, 66-67
 statuae imperatorum VIII, 11, 73
 status causarum II, 5; s. stellarum
 III, 69
 stellae III, 60-70; s. nomina V,
 30, 6-7; s. sidera et astra III, 60
 stemma IX, 6, 28
 stephanitae (uvae) XVII, 5, 17
 Stephanus VII, 11, 4
 stercoratio XVII, 2, 3
 stercus XVII, 2, 3
 Stercus XVII, 1, 3
 steresii XI, 3, 8
 sterion (vide στηριον)
 stigmata XIX, 23, 7
 Stilbon III, 71, 20
 stilla XIII, 20, 5
 stillicidium XIII, 20, 5
 stimulus XX, 16, 6
 stincus XVII, 9, 43
 stipa XVII, 7, 56; XIX, 27, 2
 stipadium XX, 1, 2
 stipatores XIX, 27, 2
 stipendum XVI, 18, 8
 stipula V, 24, 29; XVII, 7, 56; 3,
 18
 stipulari, -ator X, 258
 stipulatio V, 24, 29
 stipulus X, 258; V, 24, 30
 stiria XIII, 20, 5; XVII, 8, 5
 stirps IX, 5, 13
 Stoechades XIV, 6, 38
 stoechas XVII, 9, 88
 stola X, 152; XIX, 25, 3
 stomachus XI, 1, 128
 storax XVII, 8, 5
 storea XX, 11, 1
 stragulum XIX, 26, 1
 stranguria IV, 7, 33

strata (via) XV, 16, 6
 stratus XIX, 15; XX, 11, 1
 stricturae XVI, 21, 3
 stridor III, 22, 14
 striga XI, 4, 2
 strigilis XX, 16, 7
 stringes XIX, 23, 1
 strix XII, 7, 42
 Strongyle XIV, 6, 37
 strophium XIX, 33, 3
 structio XIX, 10, 1
 strues XIX, 10, 1
 struppi XIX, 4, 9
 struthio XII, 7, 20
 struthios XVII, 9, 56
 strychnos XVII, 9, 78
 studiosus X, 251
 studium XV, 16, 1; 3
 stultus X, 246
 stupidus X, 247
 stuprum V, 26, 14
 Stymphalidae (aves) XII, 7, 27
 Styx XIII, 13, 7; XIV, 9, 6
 suasor X, 251
 suasoria II, 4, 4
 suavis X, 242
 subcineritus (panis) XX, 2, 15
 subdistinctio I, 20, 2
 suberies XVII, 7, 27
 subfibulum XIX, 33, 4
 subhirci XI, 1, 65
 sublimis X, 242
 sublinguum XI, 1, 59
 submultiplex numerus III, 6, 6 sqq.
 suboles IX, 5, 13
 subseciva XV, 13, 15; s. agri XV,
 13, 15
 subsellium XX, 11, 9; 10
 subsolanus XIII, 11, 3
 substantia II, 26, 6; 13
 subsuperparticularis numerus III,
 6, 10
 subsuperpartiens numerus III, 6, 9
 subtilis X, 259
 subtolares (calcei) XIX, 34, 7
 subulcus X, 263
 suburbana XV, 2, 16; (uva) XVII,
 5, 15
 succentor VII, 12, 27
 succenturiati IX, 3, 49
 succidia XX, 32, 24
 succinctorium XIX, 33, 5

INDEX VERBORVM

sucinacium **XX**, 3, 5
 sucinus **XVI**, 8, 6
 Sucula **III**, 71, 12
 sucus **XX**, 9, 5; 3, 21
 suere **XIX**, 34, 1
 Suevi **IX**, 2, 98; **XIV**, 4, 3
 Suevus mons **IX**, 2, 98
 suffectus **X**, 256
 suffragines **XI**, 1, 107
 suillus **XII**, 2, 37; 6, 12
 sulcus **XVII**, 2, 5
 sulphur **XVI**, 1, 9
 sulzica **XX**, 4, 12
 superbus **X**, 248
 supercilium **XI**, 1, 42
 superficialis numerus **III**, 6, 4
 superficies **III**, 12, 6
 superfluus numerus **III**, 5, 9
 superlativus gradus **I**, 7, 27; in
 -umus **I**, 27, 15
 superparticularis numerus **III**, 6, 7
 superpartiens numerus **III**, 6, 8
 superstites **XVIII**, 15, 8
 superstatio **VIII**, 3, 6
 superstiosus **X**, 244
 Superum mare **XIII**, 16, 7
 supervacua littera **I**, 4, 12
 supparum **XIX**, 3, 4
 suppedaneum **XX**, 11, 8
 supplicare **V**, 27, 3
 supplicatio **VI**, 19, 81
 supplicium **V**, 27, 3; 'supplicatio'
 VI, 19, 82
 supposita nomina **I**, 7, 24
 suppus **XVIII**, 65
 supremus **X**, 242; **V**, 30, 16
 suram dare **XVIII**, 69, 2
 surculi **XVII**, 6, 17
 surdus **X**, 261
 Surim **IX**, 2, 50
 sus **XII**, 1, 25
 Susa, -is **XIV**, 3, 12; **XV**, 1, 10
 suspector **IX**, 4, 27
 suspirium **IV**, 7, 14
 susurro **X**, 249
 sutor **X**, 263; **XII**, 1, 26; **XIX**,
 34, 1
 sycomorus **XVII**, 7, 20
 Syene (linea caeli) **III**, 42, 4
 syllaba **I**, 16; 17, 29
 syllepsis **I**, 36, 5-6
 syllogismus **II**, 9, 1-8; **II**, 28

symbolum **VI**, 19, 57
 Symmachus **V**, 39, 30; **VI**, 4, 3
 symphonia **III**, 22, 14; 19, 3
 symphyton **XVII**, 9, 61
 synplagium **XIX**, 5, 1
 synaeresis **II**, 21, 48
 synagoga **VIII**, 1, 8
 synaloephe **I**, 35, 5
 synanche **IV**, 6, 6
 syncope **I**, 35, 3
 synecdoche **I**, 37, 13
 synochitis **XVI**, 15, 22
 synodus **VI**, 16, 11; 5; s. Nicaena
 ibid.; **V**, 39, 36; s. Chalcedonensis
 ibid.; **V**, 39, 39
 synonyma nomina **I**, 7, 16
 synonymia **II**, 21, 6
 synthesis **I**, 37, 20
 synzugiae **I**, 17, 1; 20
 Syracusee **XIV**, 6, 33
 Syri **IX**, 2, 3; 50; 1, 5
 Syria **XIV**, 3, 16-17; **V**, 39, 24;
 (arbor) **XVII**, 7, 67
 Syriaca (vitis) **XVII**, 5, 28
 Syricum (color) **XIX**, 17, 5
 syringio **IV**, 8, 21
 Syrius (lapis) **XVI**, 4, 16
 Syrtes **XIII**, 18, 6
 syrtites **XVI**, 14, 10
 systole **I**, 35, 4

T

T I, 3, 9; (nota) **I**, 24
 tabanus **XII**, 8, 15
 tabellarii **V**, 24, 4; **VI**, 8, 18
 tabellio **IX**, 4, 27
 tabernaculum **IX**, 7, 23; **XV**, 10, 1
 taberna **XV**, 2, 43; meritaria **X**,
 182
 tabernariae **XV**, 2, 43
 tabula **XIX**, 19, 8; t. matrimoniales
 IX, 5, 8; t. testamenti **V**, 24, 4;
 t. duodecim 1, 3; **IX**, 1, 6
 tabulata **XV**, 3, 2
 taciturnus **X**, 266
 Tacitus (imperator) **V**, 39, 34
 tactus **XI**, 1, 23
 taenia **XIX**, 31, 6
 Tages **VIII**, 9, 34-35
 Tagus **XIII**, 21, 13; **XIV**, 4, 29
 talaris (tunica) **XIX**, 22, 7; (cal-
 ceus) **XIX**, 34, 7

INDEX VERBORVM

- Tingitania XIV, 4, 29
 tintinabulum III, 22, 13
 tipus, -pi, IV, 7, 10
 tiro IX, 3, 19; 36-37
 Tiro I, 22, 5
 Titan 'Sol' VIII, 11, 53
 Titanes IX, 2, 134-135; VIII, 11,
 53
 tithymallum XVII, 9, 77
 Titianus II, 2, 1
 titio XVII, 6, 27
 Titus V, 39, 27-28
 titus XII, 7, 62
 Tityon XI, 3, 7
 Tityrus XII, 1, 61
 tmesis I, 37, 19
 Tobias VI, 1, 9; 2, 33
 tofus XVIII, 4, 3; XIX, 10, 6
 toga XIX, 24, 3-6
 togati XIX, 24, 14; t. statuae 3
 Tola V, 39, 11; VII, 6, 55
 toles XI, 1, 57
 Tolosates IX, 2, 97
 tomentum XIX, 27, 3
 tomus VI, 8, 2; 14, 8
 tonitru XIII, 8
 tonsae XIX, 2, 6
 tonsilla XIX, 2, 14; XI, 1, 57
 tonus III, 20, 7; XIII, 8, 1; XIX,
 22, 6
 topazion XVI, 7, 9
 topica II, 29, 16; II, 30
 toralia XIX, 26, 6
 torcular XV, 6, 7
 tormentum V, 27; 22; (navis) XIX,
 4, 4
 torminosus IV, 6, 14
 torpedo XII, 6, 45
 torques XIX, 31, 11
 torrens XIII, 21, 2
 torris XVII, 6, 27
 torus XX, 1, 2; tori XI, 1, 63;
 117
 torvus X, 269
 tota Latina nomina I, 7, 12; Graeca
 11
 toxica XVII, 7, 39-40; 9, 25
 trabaria (navis) XIX, 1, 27
 trabea XIX, 28, 8
 trabes XIX, 19, 5
 Traconitis IX, 2, 4
 traducere (in vite) XVII, 5, 33
- Tragasaenum sal XVI, 2, 4
 tragedi, XII, 1, 20
 tragoeidi VIII, 7, 5; XVIII, 45
 tragum XIX, 5, 3
 Traianus V, 39, 28
 traiectus XIX, 1, 24
 trama XIX, 29, 7
 trames XV, 16, 10; I, 28, 2
 tramoserica (vestis) XIX, 22, 14
 Transalpina Gallia XIV, 4, 26
 transenna XIX, 1, 24
 transformati XI, 4
 transgressor VIII, 11, 19
 translatio (rhetorica) II, 5, 4
 translativa constitutio II, 5, 4
 transcripti (milites) IX, 3, 40
 transtra XIX, 2, 5
 trapetum XX, 14, 12
 tremissis XVI, 25, 14
 tres III, 3, 1
 tribachys I, 17, 5
 tribula XX, 14, 10
 tribunal XV, 3, 16
 tribunus IX, 3, 29; 4, 18; XVI, 8,
 7
 tribus IX, 4, 7; 3, 51
 tributum XVI, 18, 7
 trichrus XVI, 11, 7
 triclinium XV, 3, 8
 trieris XIX, 1, 10
 trifinium XV, 14, 5
 trifolium XVII, 9, 72
 trigae XVIII, 36, 1-2
 trigamus IX, 7, 15
 triginta III, 3, 4
 trigonaria (pila) XVIII, 69, 2
 trigoni figura III, 6, 1
 trilicis (vestis) XIX, 22, 23
 Trimegistus VIII, 11, 49
 trimestre hordeum XVII, 3, 10;
 t. triticum 8
 trimetrum I, 39, 6
 Trinacria XIV, 6, 32
 trinepos, trineptis IX, 5, 30; 6,
 23
 Trinitas VI, 19, 45-46; VII, 4
 trio XVIII, 65
 triones III, 71, 7
 tripedes XX, 8, 5
 triplum I, 17, 22
 Tripodes (insula) XIV, 6, 37
 tripodes XX, 11, 12

INDEX VERBORVM

- Tripolitana (provincia) XIV, 5, 6
 Triptolemus XVII, 1, 2
 triptota I, 6, 43
 triquetra XIV, 6, 32
 triremis XIX, 1, 23
 triskeles XX, 4, 14
 Trismegistus VIII, 11, 49
 tristis X, 268
 tritavus IX, 5, 10; 6, 23
 Tritheitae VIII, 5, 68
 triticum XVII, 3, 4
 Triton, -nia VIII, 11, 74
 Trivia VIII, 11, 57
 triumphus XVIII, 2, 3-6
 trochaeus I, 17, 3
 trochaicum metrum I, 39, 6
 trochiscos IV, 9, 10
 trochleae XIX, 2, 10
 Trogodytae IX, 2, 129
 Troia XIV, 3, 41; V, 39, 62
 Troiani IX, 2, 67
 tropaeum XVIII, 2, 3
 tropi I, 37
 Tros IX, 2, 67; XIV, 3, 41
 tructa XII, 6, 6
 truculentus X, 269
 trudes XVIII, 7, 3
 trulla XIX, 18, 3
 truncus XI, 1, 72; XVII, 6, 15
 trutina X, 267; XVI, 25, 4
 tuba XVIII, 4, 2-3; t. et bucina 4;
 III, 21, 3
 Tubal VII, 15, 1; 21, 2; IX, 2,
 29
 Tubantes IX, 2, 97
 tubera XVII, 10, 19
 tubex XIX, 1, 6
 tubraci XIX, 22, 30
 tubruci XIX, 22, 30
 tucus XII, 7, 67
 tudes XIX, 7, 1
 tugurium XV, 12, 2
 tumultuatio IX, 3, 55
 tumultus XVIII, 1, 6-7
 tumulus XIV, 8, 21; 11, 2; I, 7,
 15
 Tungri IX, 2, 97
 tunica XIX, 22, 6-7
 turbidus X, 270; t. vinum XX, 3, 6
 turbiscus XVII, 7, 76
 turbo XIII, 11, 19
 turdela XII, 7, 71
 turdus XII, 7, 71; (piscis) 6, 5
 turma IX, 3, 51
 turpis X, 273
 turris XV, 2, 19; t. Babylonica V,
 39, 6
 turtur XII, 7, 60
 tus XVII, 8, 2; 5
 Tuscanicae columnae XIX, 10, 22
 Tusci IX, 2, 86; VI, 9, 1
 Tuscia XIV, 4, 20; 22
 Tusculanus lapis XVI, 4, 33
 tussis IV, 7, 18
 tutor X, 264
 Tylos insula XIV, 3, 5; 6, 15
 tympanum III, 22, 10
 typhē XVII, 9, 101
 typhus XVII, 9, 100-101
 typi (morbus) IV, 7, 10
 tyrannus IX, 3, 19-20; t. et rex
 I, 31; II, 29, 7
 Tyria (purpura) XV, 1, 27
 Tyrii IX, 2, 117
 Tyrium mare XIII, 16, 6
 Tyrrhenia XIV, 3, 43; 4, 22
 Tyrrhenus XIV, 3, 43; T. sinus
 XIII, 16, 2; T. mare 7
 Tyrrheni III, 21, 3
 Tyrus XII, 6, 38; XIV, 3, 18; 4,
 6; XV, 1, 27; 30
- U
- U I, 4, 5-8
 ubera XI, 1, 76
 Ugni IX, 2, 66
 Ul IX, 2, 4
 ulcera IV, 8, 19
 uliginosus ager XV, 13, 14
 uligo XV, 13, 14; XVI, 1, 5
 Ulixes I, 7, 12
 ulmus XVII, 7, 43
 ulna XI, 1, 64
 ulpicum XVII, 10, 14
 ultra XIV, 4, 3
 ulula XII, 7, 38
 ulva XVII, 9, 100
 umbilicus XI, 1, 99
 umbo XVIII, 12, 2
 umbra XIII, 10, 13; (piscis) XII,
 6, 6
 Umbri IX, 2, 87
 Umbria XIV, 4, 20-21
 umerus XI, 1, 62

INDEX VERBORVM

- unanimus et unanimis X, 90
 uncia XV, 15, 2; XVI, 25, 19
 unciaria (uva) XVII, 5, 17
 unctio VI, 19, 50-53
 unda XIII, 20, 3
 unguentum IV, 12
 unguis XII, 6, 55
 ungula XI, 1, 72; (vinculum) V, 27, 20
 ungulus 'anulus' XIX, 32, 5
 unigenitus filius IX, 5, 14
 Unimammae IX, 2, 64
 unio XVI, 10, 1; XVIII, 65
 unus III, 3, 1
 upupa XII, 7, 66
 uranoscopus XII, 6, 35
 urbani IX, 2, 42
 urbs IX, 4, 3; XV, 2, 3; 'Roma' IX, 4, 42
 urceus, -celous XX, 6, 5
 urere XIII, 10, 8
 Uri XII, 1, 34
 Uriel VII, 5, 15
 urina III, 71, 10; XI, 1, 138
 urna XVI, 26, 14
 ursus XII, 2, 22
 urtica XVII, 9, 44
 urvum XV, 2, 3
 usia II, 26, 11; XII, 5, 16
 usta XIX, 17, 18
 usucapio V, 25, 30
 usura V, 25, 15
 usus, usufructus in iure V, 25, 28
 uterini IX, 6, 7
 uterus IX, 6, 7; XI, 1, 132-135; XX, 6, 7
 Utica XV, 1, 28
 utilis X, 274
 uuaranen XII, 7, 53
 uva XII, 7, 80; XVII, 5, 13
 uvidus XV, 13, 14; XVII, 5, 13
 uxor IX, 7, 12; 27-29
- V
- V et B III, 3, 4
 Vacca, Vaccae I, 2, 107; IX, 2, 107
 vacca XII, 1, 31
 vagina XVIII, 9, 2
 vagus X, 279; XVIII, 67
 Vaiedabber VI, 1, 4
 Vaiicra VI, 1, 4
- Valentianini VIII, 11, 5
 Valentianus V, 39, 37
 Valentinus V, 39, 29; VIII, 5, 11; 6, 22
 Valerianus V, 39, 33
 vallis XIV, 8, 22
 valli XV, 9, 2
 vallum XV, 3, 2; 9, 2
 valvae XV, 7, 4
 Vandali IX, 2, 96; V, 39, 40
 Vandelicus (amnis) IX, 2, 96
 vanus X, 279
 varius X, 277; (piscis) XII, 6, 6; (color) XII, 1, 52
 Varro XVII, 1, 1; VI, 7, 1; VIII, 6, 21
 vas XX, 4, 1; vasa XX, 4-10; v. caelatum XIII, 4, 1; XIV, 7, 4; v. Corinthia XVI, 20, 4; v. Samia XIV, 6, 31
 Vascones IX, 2, 107
 vasculum XX, 4, 1
 vatis VIII, 7, 3; 12, 15; vatum ornatus XIX, 30, 3
 vaticinium VIII, 7, 3
 vecors X, 279
 vectis V, 27, 17; XX, 13, 2
 vectigalia XVI, 18, 8
 vector X, 281
 Veelle Semoth VI, 1, 4
 vehere XX, 14, 13
 vehicula XX, 12
 Veientana (gemma) XVI, 11, 5
 velum XIX, 3; 26, 7
 velensis vestis XIX, 22, 21
 Veles XVIII, 57
 velites IX, 3, 43; XVIII, 57
 vellus XIX, 27, 1
 vena XI, 1, 121
 venabulum XVIII, 7, 4
 venator X, 282
 venditio V, 24, 23
 veneficus X, 281
 venenum XII, 4, 41; 42; v. toxicum XVII, 9, 25; 'vinum' XX, 3, 2
 Veneriae aves XII, 7, 61
 Venetia XV, 1, 59
 venetus color XVIII, 33, 2; XVIII, 41; XIX, 17, 13
 venter et alvus et uterus XI, 1, 132
 venti XIII, 11

INDEX VERBORVM

ventilabrum XX, 14, 10
 ventosa IV, 11, 3
 venuculae XVII, 5, 15
 Venus VIII, 11, 2; 76; V. crinis
 XVI, 11, 6
 venustas XIX, 11
 venustus X, 276; XIX, 11
 vepris XVII, 7, 60
 ver V, 35, 3; 8
 veratrum XVII, 9, 24
 verax et verus X, 275
 verbalia nomina I, 7, 25
 verbascum XVII, 9, 84; 94
 verbera V, 27, 14
 verbex XII, 1, 10
 verbum I, 9, 1; III, 20, 1; verbo-
 rum genera et species 2; for-
 mae 3; modi 4; II, 27, 5; VI,
 8, 4; figurae II, 21; iunctura
 II, 20; vitia II, 19; verbis simi-
 lia nomina I, 7, 26; titulus libro-
 rum sacrorum VI, 8, 2
 verecundus X, 275
 veredi XII, 1, 55
 verennes XX, 14, 13
 veretrum XI, 1, 103
 Vergiliae III, 71, 13
 veridicus X, 275
 vermiculus XIX, 21, 7
 vermis XII, 5, 1; 18-19
 vernale aequinoctium V, 34, 3
 verrere XIX, 5, 3
 verres XII, 1, 25
 verruca IV, 8, 9
 verrucaria XVII, 9, 37
 versipellis X, 278
 versus I, 39, 2; VI, 14, 7
 versutus, -tia X, 41; 277
 vertebra XI, 1, 107
 vertex XI, 1, 26; XIII, 1, 5
 vertibulae XI, 1, 87
 vertigo IV, 7, 3; 4
 verus et verax X, 275
 vervactum XVII, 2, 5
 vervex XII, 1, 10
 vesanus X, 280
 vesica XI, 1, 137
 vespa XII, 8, 2-3
 Vespasianus V, 39, 27
 vesper III, 71, 19; VI, 19, 2; V,
 39, 6; 31, 4
 vesperna XX, 2, 14

vespertilio XII, 7, 36
 vespertinum officium VI, 19, 2
 Vesta VIII, 11, 61; 67
 vestiaria res XIX, 21-33
 vestibulum XV, 7, 2
 vestigatores X, 282
 vestigium XV, 16, 13
 vestimentorum genera XIX, 22;
 v. orae 24, 2
 vestis acanthina XVII, 9, 21; v.
 pulla XII, 7, 5; v. segmentata
 XIX, 31, 12; v. sacerdotalis
 XIX, 21; vestes XIX, 22 sqq.;
 v. colores XIX, 28; v. pur-
 pureae mortuorum XI, 1, 123
 vestitus et cultus et habitus XIX,
 22, 3
 Vestorianum XIX, 17, 14
 Vesuvius XIV, 3, 46
 veteranus IX, 3, 34
 vetula XI, 2, 28
 Vetus Testamentum VI, 1-3
 vexatus X, 280
 vexillum XVIII, 3, 5
 via XV, 2, 22; 16, 4-7
 vica 'victoria' X, 210
 vicia X, 210; XVII, 4, 9
 vicinus XV, 2, 22
 victima VI, 19, 34
 victoria XVIII, 2, 1
 Victorinus II, 25, 9; II, 29
 Victorius VI, 17, 1
 victus XX, 2, 1
 vicus XV, 2, 12; 22
 videns 'propheta' VII, 8, 1-2; i.e.
 caecus I, 37, 24
 videre ad alios sensus translatum
 XI, 1, 21
 vidua IX, 7, 16
 vigiles, -liae IX, 3, 42-43
 viginti III, 3, 4; v. duo XVI, 26,
 10
 vilis X, 278
 vilicus IX, 4, 33
 villa XV, 3, 2
 vimen XVII, 7, 48
 vinarium (vas) XX, 6
 vinculum V, 27, 6
 vinnulata vox III, 20, 13
 vinnum III, 20, 13
 vinolentus X, 280
 vinum XX, 3, 2; genera 4-12

INDEX VERBORVM

- viola XVII, 9, 19
 violentus X, 278
 viperæ XII, 4, 10-11
 Vipsanius I, 22, 2
 vir X, 274; IX, 7, 1; XI, 2, 17;
 virorum pallia XIX, 24
 vira XI, 2, 23
 virago XI, 2, 22
 virectum XVII, 6, 2
 virga V, 27, 18; XI, 2, 21; XVII,
 6, 18
 Virgilius X, 44; XVII, 1, 1; sen-
 tentia de deo VIII, 6, 18
 virgo XI, 2, 21; 23; XII, 1, 32;
 (signum) III, 71, 28
 virgultum XVII, 6, 18
 viriolæ XIX, 31, 16
 viridis X, 276; viridium rerum
 usus VI, 11, 3
 virtus XI, 2, 17; XVIII, 22;
 virtutes cardinales II, 24, 5; v.
 angelorum VII, 5, 17; v. regiae
 IX, 3, 5
 virus XI, 1, 103
 vis V, 26, 4-6
 viscarago XVII, 9, 70
 viscera XI, 1, 116
 viscus XI, 1, 81; 104; XX, 2,
 27
 visio VII, 8, 34; v. genera 37
 visula (uva) XVII, 5, 23
 visus XI, 1, 21
 vita XI, 1, 3
 vitabundus X, 181
 vitalia XI, 1, 116
 vitia grammatica I, 34, 1
 viticella XVII, 9, 92
 vitis XVII, 5; v. alba 9, 90; v.
 sponia 6, 28
 vitreus humor XI, 1, 20
 vitricus IX, 6, 20
 vitrum XVI, 14; 16
 vitta XIX, 30, 4; 31, 6; 33, 7
 vitula XI, 2, 21; XII, 1, 32
 vitulus XII, 1, 32; (piscis), 6, 5
 vituperatio II, 4, 7
 vivens X, 276
 vivit Deus VI, 1, 13
 vocales litteræ I, 4, 3-6
 vocativus I, 7, 32
 vola XVII, 7, 67
 volare XII, 7, 4
- volatilia minuta XII, 8
 volemis XVII, 7, 67
 Volsci IX, 2, 88
 volucres XII, 7, 4
 volumen V, 13, 2; 8, 2
 voluntas V, 24, 1
 volutabria XVI, 1, 5
 vomer XX, 14, 1
 vopiscus IX, 5, 21
 vox I, 15; genera III, 20, 10-13;
 vox de caelo VII, 8, 35
 Vulcaniae insulae XIV, 6, 36; 37
 Vulcanus VIII, 11, 2; 39; XIX,
 6, 2; VIII, 11, 3; I, 40, 4
 vulgaris interpretatio Veteris Testa-
 menti VI, 4, 3; v. notae I, 22
 vulgus IX, 4, 6
 vulnus IV, 8, 19
 vulpes XII, 2, 29
 vultur XII, 7, 12
 Vulturnus XIII, 11, 5
 vultus XI, 1, 34
 vulva XI, 1, 137
- X
- X I, 3, 10; 26, 8; 4, 14; et s IX,
 2, 106
 Xenocrates V, 39, 21
 xenodochion XV, 3, 13
 xerophagia VI, 19, 70
 Xerxes V, 39, 19; 21; XI, 3, 5
 xyliglycon XVII, 7, 29
 xylobalsamum XVII, 8, 14
- Y
- Y I, 3, 7; 4, 15; 26, 28
- Z
- Z I, 4, 15; 27, 28; et d XX, 9, 4
 Zabulon VII, 8, 20; 30
 Zachaeus VII, 10, 5
 Zacharias VII, 8, 20; 30
 Zamae fons XIII, 13, 2
 Zambri VII, 6, 50; 77
 Zaphanath VII, 7, 17-18
 Zara VII, 6, 41
 Zebedaeus VII, 10, 5
 Zebub VIII, 11, 26
 Zelpha VII, 6, 38
 zema XX, 2, 32; 3, 21
 Zeno VIII, 6, 8; 23
 Zenodotus I, 21, 15

INDEX VERBORVM

Zenon V, 39, 39
 Zephyrus XIII, 11, 8
 Zethus III, 16, 1
 Zeugis XIV, 5, 8
 zeugma I, 36, 3
 zizania XVII, 9, 106
 zmilanthis XVI, 15, 14

zodiacus circulus III, 45; XIII,
 6, 7
 zona XIX, 33, 3; (caeli) III, 44;
 XIII, 6, 1
 Zoroastes IX, 2, 43; V, 39, 7;
 (magus) VIII, 9, 1
 Zorobabel VII, 6, 81

ἀθροισμός (figura) II, 21, 40
 αἰών V, 38, 4
 ἀμφρηγή XVII, 7, 69
 ἄνεμος XI, 1, 7
 ἄνθραξ IV, 8, 15
 ἀνθρωπόμορφος herba XVII, 9, 30
 ἀνθρωπός XI, 1, 5
 ἀντικείμενα Aristotelis II, 31
 ἀργύρου XVI, 18, 9
 ἀσφάλαξ XII, 3, 5
 Ἀχερόντεια XIV, 9, 2
 βαλανεῖον XV, 2, 40
 βαρεῖα (accentus) I, 19, 2
 βασιλεύς IX, 3, 18
 βράγχος IV, 7, 11
 βραχύς (accentus) I, 19, 5
 γέρων et πρεσβύτης XI, 2, 6
 γηγενεῖς XI, 3, 13
 δασεῖα (accentus) I, 19, 9
 δάφνη XVII, 7, 2
 δορκαδάζοντες XI, 1, 120
 ἐννοηματική (definitio) II, 29, 3
 ἐντερα IV, 7, 36
 ἐρυμνεία VIII, 11, 45; 49
 ἐτερομορφία XI, 3, 9
 κᾶλον 'lignum' XIX, 34, 2; 6;
 XX, 5, 5
 καλόποδες XIX, 34, 2
 καμουρ (vide *camur*)
 κατὰ ἀντίλεξιν definitio II, 29, 6
 κιθάρα 'pectus' III, 22, 2
 κιρρός XVI, 18, 2
 κλωνία XVII, 7, 72
 κορίος (herba) XVII, 11, 7; 9, 57
 κύτιος XVII, 7, 6
 λαός VII, 14, 9; IX, 4, 6
 μακρός (accentus) I, 19, 4
 μυρμίζοντες XI, 1, 120
 νότος XIII, 11, 6

δέξια (morbus) IV, 5, 7; 6, 1;
 XVIII, 9, 4; (accentus) I, 19, 1
 ὁρφανός XI, 2, 12
 οὐδὲ γρῦ X, 185
 οὐρανός III, 30, 2; XI, 1, 55;
 XIII, 4, 2-3
 οὐσιώδης (definitio) II, 29, 2
 πεδίον XIV, 8, 23
 περισπωμένη (accentus) I, 19, 3
 πικρά IV, 9, 7
 πλεύμων XI, 1, 124
 ποικίλη στοά VIII, 6, 8
 ποιότης II, 29, 4
 πρεσβύτης et γέρων XI, 2, 6
 πτύσις IV, 7, 11
 σειραφόροι XVIII, 35, 2
 σιός 'deos' VIII, 8, 1
 στεφάνη XIX, 30, 1
 στηριον XV, 4, 5; 6, 5
 στοὰ ποικίλη VIII, 6, 8
 στοιχεῖα XIII, 3, 2
 σύαγρος XII, 1, 27
 σύμβολον I, 29, 1
 συμπόσιον XX, 1, 3
 σχοῖνον ἄνθος XVII, 9, 11
 ταρταρίζειν XIV, 9, 8
 τοπάζειν XVI, 7, 9
 Ὄμηρος IX, 7, 22
 ὑπογραφική (definitio) II, 29, 5
 φιβλή 'fibula' XIX, 33, 4
 φιλανθρωπος herba XVII, 9, 66
 Χαρώνεια XIV, 9, 2
 χειριδωτόν XIX, 22, 8
 χόραγρος XV, 13, 1
 χρονία (morbus) IV, 5, 7;
 6, 1
 χώραγρος (?) XV, 13, 1
 ψιλή (accentus) I, 19, 10

LOCI CITATI

| | | |
|----------------------------|------------------------|-----------------------|
| Aelius Stilo | X, 159 | Cicero : |
| Afranius 281 | XX, 2, 24 | in Cat. 3, 1 |
| 407 | XII, 8, 16 | 8 |
| 415 | XII, 6, 60 | pro Cluent. 146 |
| 416 | X, 246 | pro Deiot. 15 |
| Alexander historiographus | IX, 2, 88 | Div. in Caecil. 1 |
| Ambrosius, de fid. 1, 4 | XI, 3, 35 | pro Flacc. 1 |
| Apuleius, de deo Socr. 153 | VIII, 11, 100 | 76 |
| Atta 12 | VI, 9, 2 | pro Ligar. 19 |
| Augustinus, Civ. 21, 4 | XVI, 4, 2 | 22 |
| Augustus, epist. ad fil. | I, 25, 2 | pro Marcell. 8 |
| Caecilius 246 | X, 40 | in Metell. 5 |
| 256 | XIX, 4, 5 | pro Mil. 1 |
| Caesar (poet.) | IV, 12, 7 | 41 |
| (gramm.) | XI, 2, 33 | 44 |
| Calvus, in Vatin. | II, 21, 30 | 59 |
| Carmen de pond. 3 | XVI, 21, 1 | 72 |
| 69 | XVI, 26, 6 | 79 |
| Cato : | | Philipp. 2, 1 |
| Orig. 1, 18 | XVI, 2, 3 | 113 |
| Orat. 56, 1 | XX, 3, 8 | 3, 4 |
| inc. 18 | XIX, 2, 11 | 4, 3 |
| Catullus 1, 1 | VI, 12, 3 | 8, 3 |
| 64, 65 | XIX, 33, 3 | in Pis. 19 |
| Cicero : | | II, 30, 4 |
| Invent. 1, 8 | II, 5, 11 | pro Scaur. 2, 7 |
| 12 | II, 9, 18 | 45 |
| 42 | II, 29, 15 | pro Sest. 77 |
| de Orat. 1, 194 | V, 27, 4 | in Verr. 2, 49 |
| Top. 32 | II, 29, 8 ; XIV, 8, 41 | 5, 24 |
| 35 | I, 29, 1 | 6, 110 |
| in Cat. 1, 2 | II, 9, 11 ; 21, 3 | Nat. Deor. 2, 72 |
| 8 | II, 21, 6 | Rep. 2, 16 |
| 9 | II, 21, 19 | 3, 35 |
| 10 | II, 21, 6 | Tusc. 1, 5 |
| 27 | II, 13, 1 ; 21, 45 | frag. inc. |
| 2, 1 | I, 36, 16 | Marius 3 |
| 25 | II, 21, 5 | Prognost. 6 |
| | | Cinna 4 |
| | | 5 |
| | | 11 |
| | | Clemens, Recogn. |
| | | VI, 12, 2 |
| | | comicus pall. inc. 21 |
| | | III, 51, 2 |
| | | XIX, 1, 20 |

LOCI CITATI

LOCI CITATI

| | | | |
|--|---|---|---|
| <p>Lucanus 9, 720 721 722 723 737 10, 201</p> <p>Lucilius 13 139 966 (?) 1100 1143 1165 1191 1290</p> <p>frag. sat. iv (?)</p> <p>Lucretius 1, 56 314 715 2, 151 4, 133 416 1129 5, 503 517 745 903 1035 1275 6, 555</p> <p>Macer 4 8</p> <p>Maecenas 1</p> <p>Marcius vates</p> <p>Martialis 4, 8, 6 12, 100 13, 24 49 70 72 94 14, 28 30 34 42 73 76 121</p> <p>Munatius</p> <p>Naevius : Bell. Pun. 10</p> | <p>XII, 4, 25 ; 29 XII, 4, 27 XII, 4, 16 XII, 4, 31 XII, 4, 32 III, 66, 3 XIX, 26, 5 XX, 6, 1 XVIII, 7, 7 I, 33, 5 XIX, 30, 1 XIX, 7, 2 XIX, 4, 10 XV, 8, 6 ; XIX, 12 II, 21, 16 VIII, 3, 7 XX, 14, 1 XIII, 10, 4 XIII, 20, 3 XIII, 4, 3 XV, 6, 6 IX, 5, 3 XIII, 11, 17 XX, 15, 1 XIII, 11, 15 I, 40, 4 XII, 2, 6 XVI, 20, 1 XIV, 1, 3</p> <p>XIX, 22, 20</p> | <p>Naevius : com. 75 trag. 52 58 62 Nigidius 108 109</p> <p>Ovidius : Art. Am. 2, 24 Fast. 8, 377 6, 291 Her. 5, 149 Met. 1, 19 84 2, 53 246 5, 341 461 549 10, 93 12, 464 15, 369 398</p> <p>Pacuvius 13 Palladius 8, 2 Paulinus, ad Nic. 17 243</p> <p>Paulus</p> <p>Persius 1, 42 113 2, 51 3, 10 11 56 84 4, 2 13 5, 79 181</p> <p>Petronius, Sat. 68 inc.</p> <p>Plautus :</p> <ul style="list-style-type: none"> Asin. 518 Cist. 728 Epid. 371 Mil. 436 (?) 628 Most. 562 644 Poen. 348 | <p>I, 26, 2 V, 26, 17 XIV, 8, 27 XII, 1, 30 XI, 1, 72 XX, 2, 10</p> <p>XI, 3, 38 XVIII, 12, 3 VIII, 11, 68 II, 21, 25 I, 36, 21 XI, 1, 5 II, 21, 26 XIII, 21, 23 XVII, 3, 1 XII, 4, 38 XII, 7, 39 XVII, 7, 39 XI, 2, 25 XI, 4, 3 XII, 4, 48</p> <p>XIII, 21, 2 XVII, 10, 8 IX, 2, 90 IX, 2, 91 V, 24, 30</p> <p>XVII, 7, 33 XII, 4, 1 XX, 5, 3 VI, 11, 4 I, 37, 7 I, 3, 7 I, 36, 17 XVII, 9, 71 I, 24, 1 I, 37, 17 XX, 10, 2</p> <p>II, 21, 19 V, 26, 7</p> <p>XIX, 2, 13 XII, 5, 9 X, 278 V, 26, 10 XX, 11, 7 IX, 3, 64 XVI, 25, 22 XIX, 31, 2</p> |
|--|---|---|---|

LOCI CITATI

| | | | |
|----------------------|-------------------------|------------------|-------------------------|
| Plautus : | | Terentianus 1592 | I, 39 |
| Poen. 529 | XV, 3, 2 | 1799 | I, 13, 14 |
| frag. 87 | V, 26, 17 | | |
| 159 | I, 37, 9 | | |
| 175 | XIX, 5, 2 | | XI, 1, 47 |
| 176 | XIX, 23, 3 | | Ad. 397 |
| 177 | XIX, 24, 1 | | Andr. 68 |
| 184 | XX, 8, 1 | | I, 36, 6; II, 9, 12; |
| inc. | I, 38, 1 | | II, 1, 21, 14 |
| Plinius : | | | 218 |
| Nat. Hist. 8, 42 | XII, 2, 11 | | Eun. 357 |
| 43 | XII, 2, 9; 20 | | 478 |
| 148 | XII, 2, 28 | | 732 |
| 32, 7 | XII, 6, 45 | | Heaut. 825 |
| 142 | XII, 6, 63 | | Hec. 11 |
| inc. | XII, 4, 43 | | Phorm. 856 |
| Propertius 4, 1, 13 | XVIII, 4, 1 | | Titianus |
| Prudentius : | | | Turpilius 215 |
| 1 con. Symm. 90 sqq. | VIII, 9, 8 | | |
| 363 | VIII, 11, 58 | | Valgius 4 |
| περὶ Στεφ. 25, 4 | XIX, 33, 3 | | XIX, 4, 8 |
| Publilius 19 | XIX, 23, 2 | | Varro Atacinus 20 |
| Rutilius Rufus (13) | XX, 11, 4 | | XVII, 7, 58 |
| Sallustius : | | | Varro, L. L. 7, 22 |
| Cat. 6 | IX, 4, 10; XV, 1, 1 | | XIII, 18, 2 |
| 11, 3 | X, 9 | | fragg. |
| Iug. 78, 3 | XIII, 18, 6 | | I, 3, 1; 27, 15; 38, 1; |
| Hist. 1, fr. 52 | XI, 1, 133 | | II, 23, 1; IV, 8, 13; |
| 87 | XIX, 24, 9 | | 11, 5; VIII, 6, 21; |
| 2, 2 | XIV, 7, 2 | | 7, 3; IX, 2, 74; X, |
| 28 | XIV, 1, 2 | | 185; XI, 1, 51; 97; |
| 3, 29 | XVIII, 2, 1 | | XIII, 1, 2; XIV, 6, |
| 36 | XVIII, 12, 6 | | 18; 36; 9, 2; XV, |
| 104 | XIX, 23, 4 | | 13, 6; XVII, 7, 57; |
| 4, 7 | IX, 3, 22 | | 9, 95; XVIII, 16, 2; |
| 26 | XIII, 18, 3; | | 50; XX, 10, 1; 11, 9 |
| 39 | XIV, 6, 34 | | Verrius Flaccus |
| 77 | XIV, 7, 4 | | XIV, 8, 33 |
| fr. inc. 6 | XIII, 21, 10 | | Victorinus |
| Scipio | XVIII, 2, 7 | | II, 9, 14; 28, 25 |
| Sedulius, prol. | II, 21, 4 | | Virgiliius : |
| I, 115 | XX, 4, 5 | | Ecl. 1, 63 |
| Statius : | XII, 1, 11 | | XIII, 21, 13 |
| Theb. 1, 363 | XIV, 8, 37 | | 67 |
| 6, 241 | III, 71, 19 | | 81 |
| Suetonius : | | | 2, 28 |
| Iud. hist. | XVIII, 6, 8 | | 32 |
| de poet. | VIII, 7, 1-2 | | 63 |
| prat. | XII, 1, 14; XVIII, 2, 3 | | 3, 38 |
| | | | 64 |
| | | | 71 |
| | | | 90 |
| | | | 92 |
| | | | 4, 4 |
| | | | 10 |
| | | | 42 |
| | | | 44 |
| | | | 6, 80 |
| | | | 8, 13 |
| | | | 44 |
| | | | 55 |
| | | | 9, 30 |
| | | | |

LOCI CITATI

Virgilius :

| | |
|--------------|--------------------------------------|
| Ecl. 9, 45 | I, 39, 3 |
| 10, 67 | VI, 13, 3 |
| Georg. 1, 44 | XIII, 11, 8 |
| 47 | XV, 13, 8 |
| 75 | XVII, 4, 7; 9 |
| 78 | XVII, 9, 31 |
| 93 | XIII, 10, 8 |
| 178 | XX, 14, 9 |
| 187 | XVII, 7, 23 |
| 267 | XV, 6, 4 |
| 299 | II, 21, 22; VI, 8, 11; XVII, 2, 6 |
| 309 | XIV, 6, 44 |
| 340 | V, 35, 3 |
| 388 | XII, 7, 44 |
| 470 | I, 37, 12 |
| 2, 1 | I, 34, 6 |
| 12 | XVII, 7, 74 |
| 68 | XVII, 7, 32 |
| 112 | XVII, 7, 50 |
| 117 | IX, 2, 14 |
| 131 | I, 37, 6 |
| 134 | XVII, 7, 8 |
| 299 | II, 21, 23; VI, 8, 11 |
| 325 | VIII, 11, 70 |
| 402 | V, 36, 1 |
| 430 | XIV, 8, 32 |
| 448 | XVII, 7, 16; 40 |
| 3, 1 | XVII, 3, 19 |
| 67 | XI, 2, 30 |
| 97 | VIII, 11, 78 |
| 113 | XVIII, 34, 1 |
| 231 | XVII, 9, 102 |
| 344 | I, 36, 19 |
| 474 | XIV, 8, 18 |
| 4, 1 | XX, 2, 36 |
| 124 | XVII, 7, 50 |
| 168 | XII, 8, 3 |
| 169 | IV, 12, 2; XVII, 9, 12 |
| 255 | XI, 2, 35 |
| 289 | XIX, 1, 17 |
| 558 | XVII, 7, 51 |
| Aen. 1, 3 | I, 35, 6 |
| 11 | II, 21, 15 |
| 62 | XIV, 9, 4 |
| 69-70 | XVIII, 2, 7 |
| 107 | I, 37, 21 |
| 111 | XIII, 18, 6 |
| 118 | I, 34, 11 |

Virgilius :

| | | |
|---------|-------|----------------------|
| Aen. 1, | 129 | II, 30, 9 |
| | 135 | II, 21, 35 |
| | 140 | I, 37, 23 |
| | 148 | I, 37, 35 |
| | 159 | I, 36, 18 |
| | 165 | I, 36, 18 |
| | 180 | XVII, 6, 26 |
| | 184 | I, 37, 22 |
| | 252 | X, 221 |
| | 257 | X, 242; II, 21, 18 |
| | 263 | I, 34, 14 |
| | 288 | IX, 3, 13 |
| | 295 | I, 36, 14 |
| | 374 | V, 31, 5 |
| | 383 | X, 62 |
| | 387 | I, 37, 15 |
| | 407 | XVII, 9, 80 |
| | 412 | I, 37, 19 |
| | 425 | XV, 2, 3 |
| | 453 | XVI, 20, 11 |
| | 475 | I, 37, 11 |
| | 489 | V, 31, 14 |
| | 499 | I, 35, 4 |
| | 546 | I, 34, 9 |
| | 553 | I, 36, 5 |
| | 579 | I, 34, 5 |
| | 589 | X, 203 |
| | 591-2 | X, 203 |
| | 597 | II, 4, 6 |
| | 605 | II, 4, 6 |
| | 607 | II, 4, 6 |
| | 643 | I, 37, 18 |
| | 653 | XIX, 24, 10 |
| | 697 | XVII, 9, 14 |
| | 712 | XX, 1, 3 |
| | 727 | XX, 1, 3 |
| | 728 | XX, 5, 3 |
| | 744 | III, 71, 12 |
| | 2, 17 | I, 17, 28 |
| | 20 | I, 36, 6 |
| | 27 | I, 36, 5 |
| | 30 | IX, 3, 60 |
| | 234 | XV, 2, 18 |
| | 250 | V, 31, 3; XIII, 1, 5 |
| | 256 | I, 37, 13 |
| | 262 | II, 20, 4 |
| | 311 | I, 37, 8 |
| | 348 | I, 37, 20 |
| | 417 | V, 31, 14 |
| | 502 | X, 100 |
| | 547 | I, 37, 29 |

LOCI CITATI

Virgilius :

| | |
|---------------|-------------------------|
| Aen. 2, 719 | XIII, 21, 1 |
| 3, 30 | X, 102 |
| 44 | IX, 2, 82 |
| 57 | II, 21, 16 |
| 61 | I, 36, 22 |
| 75 | I, 37, 16 |
| 109 | XV, 2, 3; IX, 3, 41 |
| 126 | XIV, 6, 29 |
| 127 | X, 154 |
| 157 | I, 36, 8 |
| 183 | I, 36, 14 |
| 243 | X, 211 |
| 389 | XIV, 6, 35 |
| 409 | I, 35, 2 |
| 423 | I, 37, 21 |
| 484 | XIX, 22, 22 |
| 520 | XIX, 3, 1 |
| 556 | III, 20, 2 |
| 619 | I, 37, 11 |
| 662 | I, 37, 17 |
| 669 | X, 216 |
| 677 | X, 269 |
| 687 | XII, 6, 54 |
| 704 | XIV, 16, 33 |
| 4, 11, 12, 13 | IX, 7, 28 |
| 13 | II, 30, 12 |
| 41 | X, 136 |
| 42 | IX, 2, 107 |
| 68 | XIII, 10, 8 |
| 73 | XVII, 9, 29 |
| 136 | I, 34, 10 |
| 137 | XIX, 33, 8 |
| 174 | V, 27, 26 |
| 223 | X, 158 |
| 359 | XI, 1, 46 |
| 367 | XIV, 3, 33 |
| 373 | II, 21, 15 |
| 381 | II, 21, 18 |
| 483 | IX, 2, 123 |
| 487 | VIII, 9, 6 |
| 511 | VIII, 11, 57 |
| 558 | II, 21, 40; I, 37, 32 |
| 569 | II, 30, 6; XVIII, 15, 9 |
| 584 | I, 37, 15 |
| 660 | I, 36, 10 |
| 687 | XII, 6, 54 |
| 5, 20 | XIII, 7, 2 |
| 157 | I, 37, 6 |
| 199 | XIV, 8, 24 |
| 208 | VIII, 7, 2; XVIII, 7, |

Virgilius :

| | |
|-------------|---------------------|
| Aen. 5, 273 | XV, 16, 7 |
| 287 | I, 34, 4 |
| 407 | I, 37, 11 |
| 588 | II, 21, 25 |
| 683 | IV, 6, 18 |
| 817 | I, 37, 10 |
| 6, 19 | I, 37, 5 |
| 86 | XVIII, 1, 9 |
| 119 | I, 37, 35 |
| 204 | XVI, 18, 1 |
| 311 | I, 37, 13 |
| 365 | II, 21, 18 |
| 411 | XIX, 2, 5 |
| 412 | XV, 6, 8; XIX, 2, 2 |
| 631 | X, 110 |
| 646 | III, 22, 4 |
| 773 | I, 35, 4 |
| 781 | XV, 1, 1 |
| 7, 83 | I, 18, 6 |
| 133 | VI, 19, 32 |
| 162 | IX, 3, 37 |
| 188 | XVIII, 12, 3 |
| 266 | IX, 3, 19 |
| 363 | II, 30, 7 |
| 519 | XVIII, 4, 4 |
| 637 | XVIII, 4, 5 |
| 732 | XVIII, 12, 5 |
| 741 | XVIII, 7, 7 |
| 759 | I, 36, 9 |
| 817 | XVIII, 7, 11 |
| 8, 113 | II, 21, 16 |
| 147 | II, 30, 11 |
| 232 | X, 101 |
| 313 | XV, 1, 1; 55 |
| 364 | II, 21, 20 |
| 405 | I, 37, 15 |
| 430 | XIII, 11, 22 |
| 446 | XVI, 21, 1 |
| 526 | XVIII, 4, 2; III, |
| | 21, 3 |
| 560 | II, 21, 18 |
| 641 | XVIII, 1, 11 |
| 660 | IX, 2, 104 |
| 666 | XX, 12, 4 |
| 9, 1 | I, 35, 5 |
| 26 | I, 35, 4 |
| 76 | I, 37, 9 |
| 95 | II, 30, 8 |
| 223 | II, 21, 15 |
| 231 | I, 35, 3 |
| 459 | I, 37, 15 |

LOCI CITATI

Virgilius :

| | | | |
|---------|-----|------------------------|-------------|
| Aen. 9, | 503 | III, 20, 2; | XVIII, 4, 4 |
| | 535 | IX, 3, 21 | |
| | 549 | I, 37, 15 | |
| | 582 | XIX, 28, 6 | |
| | 609 | I, 34, 12 | |
| | 705 | XVIII, 7, 8 | |
| | 747 | XVIII, 7, 10 | |
| 10, 13 | | XIV, 8, 13 | |
| | 81 | II, 30, 13 | |
| | 88 | I, 21, 18 | |
| | 142 | XIII, 21, 21 | |
| | 149 | I, 36, 4 | |
| | 289 | XIII, 18, 6 | |
| 314 | | XVIII, 33, 1; I, 30, 2 | |

Virgilius :

| | | |
|----------|----------|--------------|
| Aen. 10, | 333 | II, 30, 7 |
| | 361 | XVI, 3, 3 |
| | 370 | IX, 3, 22 |
| | 394 | I, 35, 6 |
| | 581 | II, 30, 8 |
| 11, 218 | | X, 211 |
| | 588 | X, 158 |
| | 644 | XVIII, 5, 2 |
| | 683 | X, 203 |
| 12, 160 | | VI, 8, 3 |
| | 161, 169 | I, 36, 2 |
| | 354 | XIII, 7, 1 |
| | 898 | XVIII, 15, 4 |
| | 903 | I, 36, 15 |

CORRIGENDA ET ADDENDA

In contextu :

| | | | |
|-------|----------|---------------------------|---------------------------|
| II. | x, 3 | <i>pro</i> lex consistat | <i>lege</i> lex constat |
| III. | lxxi, 9 | , dictus | , dicta |
| | 35 | , Arctophylax | , Arctofilax |
| V, | i, 1 | , Hebraicae | , Hebraeae |
| | xxxiv, 2 | , de | , [de] |
| VI, | iv, 2 | , singuli in | , singuli [in] |
| | xix, 59 | , quia in | , qui in |
| IX, | ii, 111 | , Salamina | , Salaminam |
| X. | 145 | , opem enim | , Opem enim |
| | 171 | , Minor, minimus | , Minor. Minimus |
| | 172 | , rationabilis. Moderatus | , rationabilis, moderatus |
| XII, | vii, 18 | , Cygnus autem | , Cycnus autem |
| XIII, | xxi, 23 | , Prienen | , Prienam |
| XIV, | v, 7 | , Byzacena | , Bizacena |
| | 9 | , Hippoñem, Regium | , Hippoñem Regium |
| | vi, 16 | , dyctamnos | , dictamnos |
| | 27 | , Dionysio | , Dionys[i]o |
| XVI, | i, 9 | , Sulphur | , Sulpur |

In apparatu critico :

| | |
|----------------------|---|
| ad I, iii, 9 (l. 7) | <i>adde</i> 7 finis recursum ad in. <i>Tertull. monog.</i> 5 |
| III, xxii, 6 | , nervos in sonum str. <i>Tertull. cor.</i> 8 |
| XII, vii, 13 | , Gradipes ap. Gr. voc. ὄρις, apud nos avis tarda <i>Loewe (Arch. lat. lex.</i> 1, 33) |
| XIV, iii, 22 (l. 20) | , agrabat (<i>t ex corr.</i>) <i>T</i> : acrabat <i>B</i> : astrabath <i>K</i> : acrabato <i>C</i> |

XV, i, 22 (l. 19) *pro* betheum *lege* betheun

XVII, ix, 95 , X, 85 , X, 185

Viri docti H. Philipp benevolentiae acceptas refero has lectiones, quas in opusculo valde laudabili ('Die geographischen Quellen in den Etymologiae des Isidorus von Sevilla'. Berol. ap. Weidmann.) nuper protulit:

| | |
|--------------|--|
| ad IX, ii, 3 | Lud, a quo Lydii (<i>cf. Hieronym. quaest. Gen.</i> 10, 11) |
| 34 | lingua quinta Graeciae Aeolis (<i>cf. Hieronym. quaest. Gen.</i> 10, 4) |
| 75 | a Myrmidon duce (<i>cf. Serv. ad Aen.</i> 2, 7) |
| XIII, xvi, 3 | qua Darius (<i>cf. Solin.</i> 12, 2) |
| xix, 4 | ad Zoaros (<i>cf. Hegesipp.</i> 4, 18) |
| xxi, 8 | Nili modo exultare (<i>cf. Solin.</i> 52, 6) |
| 17 | Orientem veteres Latine appellavere (<i>cf. Hegesipp.</i> 3, 5) |
| XIV, iii, 41 | a Phrygia Aesopi filia (<i>cf. Serv. auct. ad Aen.</i> 1, 182) |
| 43 | quam Meles fluvius cingit (<i>cf. Solin.</i> 40, 15) |
| iv, 6 | Bessorum populus, Moesi, Getae, Sarmatae (<i>cf. Solin.</i> 10, 7) |



PA 6445 .I3 E8 1911 v.1 c.2

SMC

Isidore of Seville, St.
Isidori hispalensis
Episcopi

